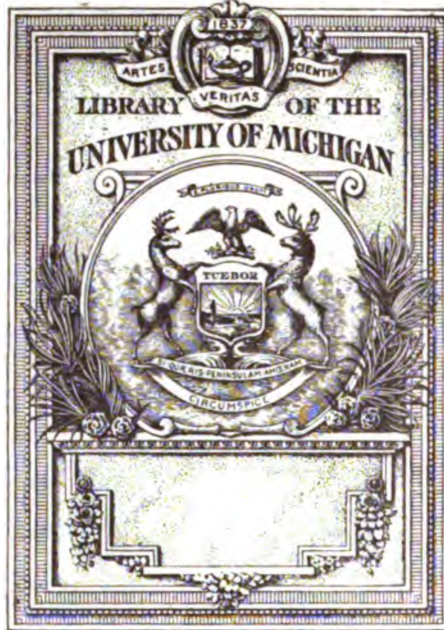

1837
ARTES
VERITAS
SCIENTIA
LIBRARY OF THE
UNIVERSITY OF MICHIGAN
TUEBOR
SI QUAERIS PENINSULAM AMOENAM
CIRCUMSPICE

VOLLEDIGE CHRONYK VAN *OOSTFRIESLANT.*

Behelsende niet alleenlik de Historie van Oostfriesland, maer ook van alle Nabuirige Volkeren ten Oosten en ten Westen, besonder de allerseldsaemste Geschiedenissen van het oude en hedendaegse Friesland, zoo ten tyde des Heidendoms, als zedert het is gekristent geworden, geschreven.

VAN

DEN EDELEN, WELGEBOORNEN en GESTRENGEN HEERE.

Heer EGGERIK BENINGA

Hoofdling te Grimersum, RAAD van het Oostfriese Regeerhuis en DROST op Leerort.

NU

Met Rand en Kanteikeningen, oude Verfegelingen en andere Stukken verrykt en vermeerdert, in Druk uytgegeven

DOOR

EILHARDUS FOLKARDUS HARKENROHT
Ecclesiastes EMDENSIS.

Gedrukt te EMDEN.
By *HENRICH METBOHM, JOSUA BEEK* en *HERMANNUS WOLFFRAM* Boekhandelaers 1723.

ONse beroemde Landsman en Professor te Helmstadt Hermannus Coenringius M. Doctor, in zyn leven ook Hofraed en Lyf-Medicus van den Grave van Oostfriesland, en wiens Eerwaerde Vader Hermannus Coenringius eerst Predikant te Hinta naderhand te Norden geweest is, segt seer nadenklik in een zyner Brieven an Henricus Meybohm geschreven:

„ PAtriæ antiquitatis ignorantia, ejus certè Cog-
„ noscendæ negligentia, arguit profecto pue-
„ rilis animi angustias; saltem in iis, qui Doctrinæ
„ laudem æmulantur &c.

Dat is.

De onkonde van de Vaderlandsche Oudheden, besonder het versuim om die te leeren, zyn een bewys van klein Verstand, niet passende Mannen, die naa Geleerdheit staan.

(✠)

DIT WERK WORD UYTGEGEVEN

Ter Ehren van den Goedertierenen en Algenoegsamen

GODT.

Tot Naricht van het verdrukte VADERLAND, en desselfs INWOONDEREN.

EN

OPGEDRAGEN

AN

De Welgeboorne, Hoog-Edele, Hoog-geleerde, Ehrentveste Heeren, de Welloflike Heeren LANDSTENDEN, uyt de RIDDERSCHAP, STEDEN en DERDEN-STAND Welverordineerde Heeren GEDEPUTEERDE,

EN

ADMINISTRATOREN,

Uyt de RIDDERSCHAP.

Heer. FRANS FERDINAND BARON van KNYPHUISEN, Heer te *Lutsborg*, &c.
Heer. HENRICH BERNHARD van APPEL te *Midlum*, *Loppersum* &c. Hoofdling.

Uyt de STEDEN.

Heer. THOMAS PAYNE
Heer. ULRICH LUDOWICH SOLLING. *BorgerM. te AURIK.*

Uyt de DERDE-TSAND.

Heer. WARNERUS TER BRAEK.
Heer. COOP IBELING van RHEDEN. J. U. D.

Heer. JOHANNES ZERNEMAN. J. U. D. | Secretarien.
Heer. EVERHARDUS van WINGENE, |

DESGELYKS

AN

De Edele, Hoog-geleerde, Groot Agtbaere, Wyse en Voorsienige Heeren, de Heeren

BORGERMEESTEREN.

Heer. MATTHIAS WERMELSKIRCHER. J. U. D.
Heer. JOHANNES de POTTERE. J. U. D.
Heer. HERMANNUS LAUBEGEOIS.

SYNDICUS.

Heer. GERHARDUS HESLING. J. U. D.

RAADSHEEREN.

Heer. ABRAHAM OORT.
Heer. JOHANNES HILLING. J. U. D.
Heer. HAYKO HAYKENS.
Heer. JACOB LOESING.
Heer. HERMANNUS NIEMAN. J. U. D.
Heer. ANDREAS WYCHERS.
Heer. GEORG WILHELM STIRN. M. D.
Heer. JOHANNES SPREE.



GEHEIM-SCHRYVEREN.

Heer. MENTET HAYKENS. J. U. D.
Heer. JOHAN GODFRIED HILLING. J. U. D.

ALS OOK

AN

Het Loflik, Wys, en Voorzigtig COLLEGIUM der Heeren VEERTIGEN.

Hr. *Thomas Payne.* Præses.
Jan Simons van Borssum.
Jan Dirks Sweering.
Ufke Beenders,
Johan Ketelaer.
Albert Tiessen.
Jan Hylen.
Henricus Hesling. M. D.
Johannes Budde J. U. D.
Isaacus Schuirman. M. D.
Hr. *Hermannus Teelman.* Præses.
Johan Laubegeois,
Petrus Suur. J. U. D.
Helias Duyff Loesing. J. U. D.
Quirinus Warners.
Jacob Dirksen.
Johannes Eilshemius.
Georgius Welp.
Adolph Christ: Stoffchius. J. U. D.
Wilhelm Schryver.

Hr. *Warnerus Schulten.* Præses.
Houwo Bonno Penborg.
Dirk Beekman.
Diurco Andree. J. U. D.
Hermannus Meiners. M. D.
Severyn Cloppenborg.
Pieter Diethleven.
Johan Artopee.
Jan Blokker.
Berent Tessen Bonk,
Hr. *Adrian Mejer. J. U. D.* Præses.
Pauwo Aeldriks Stael. J. U. D.
Wilhelm Aarens.
Tiark Jacobs Knoop.
Johan Havelberg.
Jan Hagedoorn.
Hans Eppes Bruining.
Nicolaus Tholen.
Henricus van Eenum.
Sivert Siverts.

BRONDER FEUWEN LAUBEGEOIS, J. U. D.
SECRETARIUS.

(✠)

NEFFENS.

De geheele, Loflike BORGERSCHAP van onse beroemde VADERSTAD Emden.

Allen, en een yder int besonder,

Worden onse ondernemingen, nopens dese Chronyk, met behoorlike Eerbiedigheid, Onderdanigheid, en hertelike Toegenegenheid, met volgende Latynsche Verssen toegeeigent

VAN

EILHARDUS FOLCARDUS HARKENROHT,
Predikant te EMDEN.

Fn

Fuſæ ad Deum Preces.

O Deus, O vitæ ſpes, Summæ fonsq; ſalutis:
Vana ſalus hominum, indubitata Tui.
Tu ſpes una mihi, & dubiis Fiducia rebus,
Ne caſſum auxilio ne patiare tuo.
Accipe flexanimi, nec dedigneris ad aras
Munera noſtra tibi, thura cremata Deo.

Suſpiria pro Patria.

QUis non hanc patriam niſi plane immitis amaret,
Semina quæ veræ Relligionis habet.
Quæ nunc dat lachrymas dubio diſcrimine rerum
Adq; Deum fugiens, qui relevare poteſt.
Ille habet & ſilices, & durum in pectore ferrum
Qui tenero lachrymas lætus in ore videt.
Rara quidem pietas, rectum nunc ceſſat & æquum,
Candor abeſt animis, exſulat alma fides.
Innocuos carpit rabioſa calumnia mores
Et ſinit intactum livor abire nihil.
Tu Deus è cœlo feſſis ſuccurrere rebus
Ferreque Solamen triſtibus ipſe ſoles.
Mitis ades nobis, pereuntibus adjice dextram
Et redeant rurſum, Gaudia, Vita, Salus.
Nos miſeros ſcelerum ſub juſto pondere preſſos
Ne prædæ ne nos, ludibrio eſſe ſinas.
Sed ut poſt varios ventiq; mariſq; labores
Quis ſalvus tangit littora grata pede.
Cuncta repurgato fugiant ſic nubila cœlo
Purpureo totus rideat ore dies.

No

Non Patriam uber agri, non copia deserat auri,
Afflictæ Patriæ, suscipe vota Deus!
Dic jam tempus adest, quo jactum semen in arvis
Cernetis rursum surgere stirpe sua.
Nunc redeant Lucæ, veniant ad aratra juvenci,
Rusticus & volucres curribus addat equos.
Advolet omne genus volucrum, genus omne ferarum:
Mugitus discant æmula prata boum.
Te redeunte, lepos redit, & sua gratia terræ,
Ut dicant gratias oppida, rura, homines.
Hæc ego & effuso cumulans libamine flammas,
Dono cito patriis intemerata focis.

ALLOQUIUM.

AD

STATUS OOSTFRISICI

PROCERES.

Magnifici Proceres, Patriæq; statumina nostræ,
Præsidium afflicti Lausq; Decusq; soli.
Effluxere dies & sexq; peregimus annos,
Alloquio licuit dum propiore frui.
Illo ipso anno quo & tristia crimina nostrûm
Ob oculos posuit justus & ore Parens.
Quo induit arma Deus gentemque ut perdat iniquam
Quæ jactat, vera sed pietate carens.
Bella gerunt venti fretaq; indignantia miscent
Exitio terras, terraq; tota tremit.

Ag-

Aggeribus ſpes nulla manet, proſternitur undis,
  Obruitur Ponto Friſia tota ſuo.
Millia multa inopum gravibus dejecta procellis
  Præſidii in villis ſtraminibusque nihil.
Inque vices equitant & Luna teſte moventur
  Omnia, proſternunt obvia, Cuncta natant.
Cumque pecus Paſtore fluit, cum pignore Mater,
  Currunt cum armentis Sordida tecta Suum.
Sic voluit non ferro Fatum properare ſed Undis
  Salſipotens: diſcat mens pia noſſe Deum.
Mens etenim recta & puri ſibi conſcia cordis
  Hoc plus ſplendeſcit, quo magis atteritur.
Aſt nova veſanos rapuit vehementia fluctus
  Amaſi ut paſſim terra ſiniſtra natet.
Ire jubet procul hinc patriæq; relinquere fines
  Quum poſt tot annos nulla ſerena dies.
Incerti quo fata trahant, ubi ſiſtere detur
  Naufragio ut pulſos littora grata ferunt.
Unda locusq; nocent, aſt cauſa valentior illis
  Anxietas animi, quæ fera, ſemper adeſt.
Noſtraq; continuis liqueſcunt pectora curis
  Ignibus admotis, ut nova cera ſolet.
Nec juvit infauſtos toties ſubiiſſe labores
  Sæpius & feſſam ſollicitare manum
Expatiata ruunt & ad huc per flumina campos,
  Et perit in caſſum cura laborq; pius.
Contemnit Dominus languentia vota malorum
  Et ſine ſincera Relligione preces.
Illuſtres virtute viri, quos rara per Orbem
  Nobilitas, Pallas Sedulitasque ferunt.

** Vos

Vid. Pag. præced. lin. 22. lege lite pro cito.

Vos, ne destituat animus firmare labantem
Et rursum fractæ subdere colla rati.
Turpe referre pedem, nec passu stare tenaci
Turpe laborantem deseruisse ratem.
Alme Parens, tu serva viros si publica nostra
Ot.a si curæ Frisica forte Salus.
Sit procul ambitio, fraudes, exosa dolusque
Ut jus cuiq; suum conferat alma Themis.
Tandem etiam virtus patriis tu à sedibus, exsul!
In patriam fausta luce viaque redi!
Et genitale solumque ferax felicibus opto
Auspiciis servent, Mollia fata diu.
Vos precor ut servet seros in Nestoris annos
Annumeret Pilii Secula longa Deus.
Dulcia vota fero, solennia dona Camœnis,
Ast carmen vena pauperiore fluit.

AGGRATULATORIUM CARMEN.

DICATUM

AMPLISSIMO SENATUI EMDENSI

OB

Miranda in afflictam & Naufragam Patriam facta
& prospera ulterius Conamina.

PErpetuas inter quas dat Respublica curas,
Sumit sponte pium, Hicce Senatus, opus.
Pauperis exercet quem Commiseratio turbæ,
Quum & vigor in toto Corpore parvus inest.

Non

Non valido quisquam terram nunc scindit aratro
  Assignat nullo limite fossor humum.
Sed quassant nostras & bella domestica vires
  Et stetit in tuto nulla carina loco.
O quoties dixi nos tempora vivere dura,
  Expendens quo sint res, fuerintq; loco.
Multaq; credibili tulimus Majora, ratamque
  Quamvis acciderint vix habitura fidem.
Felix ergo dies niveo signando Lapillo
  Quo Emda Urbs polliciti pondere verba dedit.
Emda Laborantis veri Stabilissima Nutrix
  Quæ profugos fovit, proq; parente fuit.
Inclyta quæ assiduo collapsaq; valla restaurat
  Dejecta & nuper quæ jacuere situ.
Si non impediunt diversa negotia rerum
  Speramus cuncti, tempora grata brevi.
Omnia mutentur, facies, fiet altera rerum,
  Ut lachrymas pellat, fœmina virq; Gravis.
Nullius ast felix conatus & utilis unquam,
  Consilium si non detq; juvetq; Deus.
Sancte Deus fer opem, profer tua robora tandem
  Declarans qui orbem, judicet esse Deum.
Cernis ut immenso miseri jactamur in alto,
  Nostraque paulatim naufraga Puppis eat.
Adsis perpetuum nostris votisque Senatus
  Adnue tu ceptis, O Pater Alme Deus!
Te Ductore carens dubiis se credere ventis
  Et sua non noto ausa Carina mari.
Te Duce dulce caput faciles tollemus in auras
  Sit tua nunc votis auris aperta bonis.



Nititur Emda tuis ceptis nunc summa Salutis,
Intrepidam virtuste & bona causa facit!
Omnia ne pereantq; moras extrema recusant,
Auxilio fortes adjuvat ipse Deus!
Pectore jam toto validisque incumbere remis
Niti & pro Patria nocte dieque decet.
Macte opus & dignum vera virtute quod Urges
Perfice feliciter, laus tua major erit.
Fac ut permaneas Patriæ dilucida Pharos-
Res, quia privatas publica fulcis opes.
Soli fide Deo, Soli constanter adhære
A Solo cunctis eripiere malis.
Apprecor auspiciis faveat jova cepta secundis
Sitq; sub umbrosa fronde petita quies.
Reddita confusis facies quum gratia terris
Campos inveniet, tum lare quisq; suo:
Ad current Urbem, dilectaque tecta suorum,
Et reduces Patriæ tecta relicta colent.
Ad reditus tum quisque suos veniet, sibi quid sit
Utile Sollicitis computet articulis.
Post tot pro Patria, pro libertate labores
Et meritas grates publica templa dabunt.
Et pia simplicitas livorisq; inscia virtus
Puraq; mens animi candidiorve nive.
Emda meam incultam ne dedignere Camœnam:
Quum non è tenui flumine spernis aquas.
Accipe nam majus quia nescio mittere munus,
Hoc de Amasano littore, mitto lubens.

Do-

VOTUM

Dominis Quadragintaviris Electis

Populoque Emdensi

OVATUM.

CUmq; Patrocinium Magnorum tento virorum
  Vos quoque in hoc volui nomen habere libro;
Ingratum dici Patriæ mihi turpe putavi
  Hoc si musa nocens crimine facta foret.
Non ipsi vobis, non Urbs creat ipsa Patronos,
  Felices cives, datq; facitq; Deus.
Vivite concordes Urbis vos gloria nostræ
  Atq; valete diu vos Quadragintaviri.
Vivite Felices Emdæ dignissima membra
  Nostraq; Servantes Civica jura diu.
Apprecor ut Cunctos Servet fiducia Christi
  Et nos vosque suo sanguine purget, Amen.

ALLOQUIUM FINAL

AD

MECÆNATES.

VOs Mecænates si sint mea carmina curæ
  Altius intendet fistula nostra sonum.
Tempora materiam mihi si meliora dedissent
  Et poteram numeris altius ire meis.
Ast quum flumineos audimus ubiq; susurros,
  Frisia nostra gemens, hocce sub axe stupet;

Vos oro hos latos ne aversetis honores.
Prodiit è vestro, nam liber hicce penu.
Illud si vultu modo complectere benigno
Non minimi nobis muneris instar erit.

ALLECTATIO.

EXternos gratum est procul hinc penetrare per agros
Atq; peregrinis multa videre locis.
Ruris opes, magnas pecudes, currentia plaustra
Et quas divitias incola ditis habet.
Dulces Ausoniæ reliquas & visere & Urbes
Et mores hominum, flumina, templa, vias.
Et cœcos nemorum saltus & lustra ferarum
Et loca mortali vix adeunda pede.
At Decus & Patriæ, tibi gentis nomen avitum
Perspexisse domi gloria major erit.
Hic! Hic! Splendor inest Patriæ virtutis, at illic
Exemplum satis est, moribus esse probum.
Sic igitur discas peregrinos noscere mores.
Ne fias Patriæ nescius ipse tuæ.
Nam quoties fumum longis erroribus actus
Optavit Patrii posse videre foci.
Sic etenim natale solum dulcedine cunctos
Ducit, & immemores nec sinit esse sui.
Huc ades antiquæ Patriæ qui noscere mores,
Quos tenuit quondam Frisia nostra cupis.
Frisia quæ quondam celebris victricibus armis
Nec presso voluit subdere colla jugo.

In

In mediosq; ruens magnis clamoribus hostes
Instigansque suos, capta trophæa tulit.
Hoc Chronicon nostræ terræ est commune Theatrum
Regentumq; vices, fataq; mira refert
Inclita victuris intexens facta libellis
Et vitam reddens post sua fata viris.
Instruit exemplis orienta tempora priscis
Nec puerorum instar nos sinit esse rudes.
Gnaraq; præteriti, casus præsaga futuri
Consiliis arcet tristia damna suis.
Fortunæq; jubet memores, quæ tollit in altum
Obscuros, celebres attenuatq; viros.
Et mores hominum ductos meliore Metallo
Et veterum ritus, juraq; Sancta Docet.
Et primo antiquos deducit origine Duces
Nomina non ulla, non memoranda die.
Hoc docet & quis Dux ille Inclutus ense fideq;
Saxoniæ Albertus firma columna domus.
Quæ Stirps Cirkzenia, & qui clari sanguinis autor
Qui Stirpis famam primus in astra tulit.
Nam Comes Ulricus stimulis potentibns actus
Addidit huic Stirpi primitias comitis.
Filius Edzardus, qui vero nomine Magnus
In castris summam vixit ad usq; diem.
Quales enim quondam chironis alumnus in armis
Hectora qui circum mœnia traxit erat.
Talis & hic validam, quoties surgebat ad hastam,
Sed fidei fama justitiæq; prior.
Plurima præterea & Laudati Principis acta
Gestaq; pro Patria bella & Ubiq; refert.

Frid



Frisica sic Patriæ repetit cunabula terræ
  Hactenus in tenebris vix sibi nota suis.
Quæ Laus ergo tuo tribuetur digna labore?
  Quæ Beninga tuis gratia digna libris?
Laus tua semper erit, nec non victura feretur
  Fama operis clari dum vehet axe polus:
Nil prodest alvo terræ quod conditur aurum,
  Nil prodest tineis, qui jacet esca libris.
Huncce librum ANTONIUS MATTHÆI produxit in usum
  In Batavis primus, Scripta perire vetans.
Nunc HARKENROHTIUS Patrio qui tractus amore
  Et tales orbi promere tentat opes.
Addidit hic notas, prisca & patefacta Sigillis
  Quæ laudem antiquæ Nobilitatis habent,
Quale patrocinium Sanctisque dedere vetusti
  Et quæ templa adytis occuluere suis
Multa hic invenies quæ non legisse pigebit
  Conspicies Sacrum pontificale Decus.
Hunc igitur voluens iterumq; iterumq; movebis
  Sæpius & meditans lecta tenere scies.
Sic veteris forsan dabit æmula gloria Laudis
  Impetus ut redeat pristinus ille tibi.
Sic claris morum laudem natalibus addas
  Et Patrium gemines, per tua facta Decus.

Variis hisce aromatibus

NOBILISSIMI EGGERICI BENINGÆ

DAPES

Adspergere & Sapidiores esse voluit

EDITOR.

1723.

BERIGT

An den LESER.

GOedgunstige Leser, hyr word u angeboden de beroemde Oostfriese Chronyk, van de Edele Heer Eggerik Beninga geschreven, seer geagt by alle mannen van Studie, besonder hyr te lande gewaardeert by de gene die nopens hun Vaderland grondig berigt begeeren.

Dog door dien dese Chronyk alleene geschreven voor quam, en tot een hogen prys alom verkogt wierde, soo is dit Boek by velen onbekent gebleven: Dies moet de beroemde nu overledene Heer Antonius Matthæi Hoog-Leeraer in de Regtsgeleerdheid te Leiden, en onsterflik by de Geleerde wegen zyne nuttige schriften, dank hebben; dat hy het selve int begin van dese Euwe in den jaare 1706. tot een algemeen gebruik gemaekt, en by Bastiaan Schouten te Leiden in Octavo Gedrukt, aller eerst heeft uytgegeven, volgens een exemplaer hem van de Heer Menso Alting, Borgermeester te Groningen, op zyn versoek, tot dien einde toegesonden, dien hy ook dikwyls in twyfelagtige woorden om raed gevraagt, en daarom in zyne Latynsse anteikeningen meer als eens genoemt, en het werk selve an hem opgedragen heeft.

Dese druk, hoe verminkt die ook in veele deelen was, is egter in korten uytverkogt, soo dat de gedrukte exemplaren en de Handschriften beide even hoog in prys begonden te steigeren. Dit heeft Hindrik Meibohm, Josua Beek en Hermannus Wolffram, geagte Boekhandelaars te Emden, bewogen, op hope van een eerlik gewin, en om het gemeen dienst te doen, het selve te herdrukken, my versoekende om dit Werk met eenige Rand en Kanteikeningen en andere stukken te very-

ryken, en dus volledig uyt te geven.

Wy agten het egter nodig, Waarde Leser, eer wy u tot het werk versenden, eenige Stukken voor-af kortelik te berigten, als I. wie de Schryver van dit Boek geweest is. II. met wat oogen het selve beschouwt moet worden. III. Waar in dese twe ede Druk de eerste overtreffe. IV. Wat wy hyr van 't onsige hebben bygedaer.

I. Wat angaat de Schryver van dit Boek, die is uyt een overoud Adelik Geslagte hyr te lande ontsproten van ouder tot ouder, want de oude Imelo Allena Hooftling te Oosterhuisen en Grimersum, trouwende eene ryke Erfdogter van de Familie van Beninga, met wien hy de name van Beninga heeft angenomen, latende zyn eigen name van Allena sedert dien slippen.

Dese hadde een Soone Aild Beninga Proest te Hinta, overleden 1483. wiens nagelatene Soone geweest is Garrelt Beninga Hooftling te Grimersum en Proest te Hinta, getrouwt met Effa Houwerda, Dogter van Snelgerus Houwerda en Occa Wiardi Hooftling en Vrouw te Up en Wolthuisen.

Dese Egte lieden hebben een Soon Eggerik Beninga, en een Dogter Hyma nagelaten, die naderhand getrouwt is geweest, an de Edele Heer Ulrik van Dornum Hooftling te Oldersum, van wie ook dikwyls in dese Chronyk met lof gerept wordt.

Syn Soone Eggerik Beninga Schryver van dese Chronyk, is van jongs op an t' Hof van Graaf Edzard, toe genaemt de Groote, in dienst geweest, waar door hy is belet geworden, om zyn vray verstandt, dat in het schryven van dit Boek en in t' verrigten van verscheide saeken en Gezandschappen meer als gemeen uytblonk, door neerstigheid en Studie te vermeerderen.

Wat voor een ge-ert man hy hyr te lande geweest is, wat ansienlike Bedieningen hy bekleedt, en wat hy voor en naa verrigt

rigt heeft, by Graaf Edzard, desselfs Soone Graaf Enno, en dessen Weduwe de Hoog-geboorne Gravinne Anna, is hyr en daar in dit zyn Boek geuitigt, onnodig om dat alles te herhalen.

Dit weinige merke ik van hem nu maer an, dat hy 1514. geen 43 jaaren, gelyk in Emmius te onregte gelesen word, lib. 46. maer 24. jaaren oud geweest is, waneer hy te Groningen heeft moeten horen als of Graaf Edzardt den Groningers van het Eed hadde ontslagen, dat se 1505. hem gesworen hadden. Ziet p. 570. en 631. Na de Dood van Sibo Haiken Drost te Lehroort, die de plaatze 1514. so manlik verdedigde volgens p. 548. wierde Eggerik Beninga 1525. tot Drost in zyne plaatse van Graaf Edzard bestelt p. 617. 1528. herstelde hy als Drost op Lehroort de Weeniger Dyk, die eenige jaaren brekvellig gelegen hadde. Em: lib: 54. p. 844. En in de jaaren 1541. en 1542. is hy van Graef Johan van Falkenborg als mede Vormund tot Dykrigter bestelt, neffens Hero te Oldersum en Godens Hooftling, Hindrik Grauwers Ambtman en Nonno Mekken Borgermeester te Emden. Naa de Dood van Graaf Enno is hy Raad en Daad geweest by des selfs Weduwe Gravinne Anna, en heeft altyt sig so weeten te gedragen, dat hy te Hove geleden en het gemeen seer nuttelik geweest is, gelyk onse weergalose Oostfriese Historie Schryver Ubbo Emmius kort en bondig op het jaer 1562. met dese woorden uytdrukt:

„ *Religionis purioris semper amans, justitiæ cultor, eximius, vita temperans, Moribus modestus, populo Carissimus & tamen Comitum suorum quam maxime observans.* Dat is, Dat hy van de gesuiverde GODS dienst, een handhaver van geregtigheid, matig en zedig by het volk en te Hove wel geleden geweest is.

Dog op het laaste van zyn leven wierde hy weer Drost op Lehroort, en heeft dat Ambt 5. jaaren weer voorgestaen, en is overleden 1562. den 19. October.

Hy heeft sig ter Huisvrouwe genomen de Eerbare en Dogetzame Gela van Borssum, en met deselve twee Soonen geteelt Garrelt en Snelger, welke Snelger Beninga in plaetse van zyn Vader met de beide Proesdyen Weener en Hatzum is vereert geworden, gelyk opt einde van dit boek gesegt word.

Het Grafschrift van onsen Schryver Eggerik Beninga en zyn Huisvrouw Gela van Borssum, word te Grimersum in de Kerke gevonden, zynde op de steen, waar in zyn beeldnisse nessens ses wapenen ter zyden staen uytgehouwen, dit volgende te lesen:

Ano. Dni: 1562. den 19. Oct: sterf. de. Erentvêste. un. Erbare. Eggerik Beninga. to. Grimersum. Borsum. Jersum. Widdelsweer. Hovetlink. Prowst. to. Wener. sins. Olders. im. 72. Daerna. de. Erbare. unde. Dogetzame. Gela. van. Borssum. anders. Beninga. to. Grim. Bors. Jers. Widd. Weduwe. Sine. huesfruwe. Anno. 1574. den 4. Febr: ores. Olders. im. 85.

II. Nopens het tweede stuk, soo dient tot narigt, dat hoewel dese Chronyk in de oude Saxische taale slegt en eenvoudig zonder swier van spraakkonst is opgestelt, en daarom van Emmius te regte Annales rudes sed fidos, dat is onbeheuvelde nogtans waaragtige jaarlikse anteikeningen, genoemt mogen worden: soo behelst de selve nogtans in sich vele egte stukken die met hare eigene bewoordingen hyr telkens geboekt zyn. Besonder is dit werk hoog te agten, niet alleen om dat het van een eigen Landsaate is beschreven, en wel voornamentlik van so danig een, wiens Edele Vooroudern veele van dese saken selfs beleeft, bygewoont, en die ook eenige anteekeningen daar van in hunne Huis of leger-boeken gemaakt sullen hebben. Maar te meer is dit werk te schatten door dien het de eerste grondslag geweest is van dat groote en cierlik werk der Friese Historien beschreven van Ubbo Emmius. Want Emmius nog Rector zynde te Norden heeft in den jaare 1587. dese Chronyk van

van Beninga beginnen te vertalen en int Latyn te vergieten; anvangende eerst met het jaar 1264. (agtende het voorig verhaal vol onsekerheden) onder dit opschrift:

Chronicon Frisiæ Orientalis, descriptum è prolixo Chronico Eggerici Beninga Grimersumani Nobilis. Scripsi hæc anno 1587. Mense Januario: volgens de Voorrede van de O. H. p. 8. Waar by hy naderhand alles wat hy elders vonde angeteikent, en konde magtig worden, heeft gevoegt, gevende zyne Friese Historie eerst by Decades uyt in Octavo, tot dat zyn Compleete werk 1616. te Leiden in Folio te voorschyn quam, dat heden nog duir verkoft word. En daarom ist geen wonder dat er so veele afschriften van dese Chronyk hyr te lande en by de geleerde en liefhebbers der oudheid gevonden zyn. En mits dien Emmius werken in Duits nog niet vertaelt zyn, soo kan de Neerduitse leser uyt dit Boek oordeelen, wat de geleerde, met so veel smaak, by Emmius lesen.

III. Waar in nu dese editie de vorige van de Heer Matthæi overtreft, daar van word u dit bescheid gegeven. Eest hebt gy hyr Beningaas Chronyk in de eigen taale waar in het eerst is beschreven en soo als het selve van de Heer Professor nevfens syne Latynsse Marginalia of Rand en Kanteikeningen 1706. is uytgegeven, want wy hebben geene van des uytgevers anteikeningen uytgelaten, als alleen een en andere, die zig grondeden op een quade lesing in zyn handschrift, of op onkonde van het eene of het ander Oostfries woord, by voorbeeld wanear die Heer p. 606. van Deeneren, Servi, subditi, denarien, dat is Dienaars Onderdanen, een soort van geld munte in zyne Kanteekeninge heeft willen maken.

Daar en boven hebt gy hyr de eerste editie van een ontallike menigte Drukfouten en quade lesingen gesuivert, die den fin ende den Oostfriese leser dikwyls turbeerden, die even daarom

 om

om van die Druk niet veel werk gemaakt, maar sich an de beste handschriften gehouden hebben.

Maar besonder is dese editie in Quarto merkelik vergrotet, want alles wat de Heer Professor in zyne uytgave hadde overgeslagen, word hyr gevonden; het zy hy dat heeft uytgelaten om redenen die hy in zyn uytgave p. 30. geeft. en die hyr in dese uytgave p. 21. wederlegt worden, het zy dat zyn exemplaar of handschrift dat hy gebruikt heeft, seer defect geweest is, of dat hy willens eenige saken in zyne oogen klein van belang, dog by de Oostfriesen van gewigte, heeft overgeslagen. Want hy heeft van §. II. tot XVI en van §. XVII. tot XL. en van §. XLI. tot § LXX. allèenlik de tytel van jeder hoofdeel geplaatst en de Historie naa gelaten, ook heeft hy twee geheele §. §. 68. 69. uytgelaten, die hyr p. 90. en 91. gelesen worden. Behalven dit, worden hyr verscheide Contracten, die in de eerste editie maar angeraakt, of niet geheel geset waren, volledig vertoont.

En de Polizie Ordening van Gravinne Anna, waar van in de eerste editie p. 776 -- 782. maar veer Paragraphen vertoont worden, is hyr vollig te lesen van p. 746 -- 783. Besonder schynt de uytgever van de eerste editie seer gehaast te hebben als het boek ten einde begon te lopen; of zyn exemplaar, waar naa het gedrukt is, moet hyr seer gebreklik geweest zyn, door dien in dat laaste vierde boek soo veele opmerkelike saken in de eerste editie zyn uitgelaten, die egter alle hyr geplaatst zyn, gelyk de beschèide leser uyt beider vergelykinge met verwonderinge sal bevinden.

Dit is de reden waarom dit boek niet weer in Octavo maar in Quarto word uitgegeven, en de naame draagt van Volledige Chronyk, angesien het vorig gebrek uit meer als een exemplaar is angevult, en 't gene in de eerste editie verwert stond,

vind

vind gy hyr op zyn regte plaats, tyd en Jaar geboekt.

IV. Wat nu eindelik angaat het gene wy tot voltoing van dese editie hebben by gebragt, en dat dit werk geen kleintje heeft doen uitdyen, bestaat, behalven het geene reets gesegt is hyr in.

1. Hebben wy veele Nederduitse Kanteikeningen onder of an de zyden van dit werk gevoegt, die tot verklaring van eenig *Woord* of *Sake* dienstig zyn: Want of schoon de Heer Professor *Matthæi* zyne anteikeningen meest in de Latynsche taale gedaan heeft, gelyk hy ook schynt zyn werk voor de geleerde meest uytgegeven te hebben, soo hebben wy egter den Duitzen leser hyr mit soeken te believen.

2. Daar en boven hebben wy nu en dan een en andere Historie tot vermaak des lesers hyr by gevoegt, om hun het lesen min verdrietig te maken, hyr in volgende het voetspoor van de vermaarde Griekse Historie Schryver *Herodotus*, die zyne geschiedenissen dus gespekt heeft.

3. Verder vind gy hyr verscheide oude Verzegelingen geheel of ten deele, en veele andere Stukken die of tot ophelderinge van dese Chronyk of tot wetenschap van andere saken dienstig zyn, en die noit voor desen in druk zyn uytgegeven geweest.

4. Ook hebben wy het een en het ander, wel eer in druk uytgegeven, dog nu niet ligt te bekomen, hyr in gelascht, bezonder de belydenisse van de *Oostfriesche* Kerken 1528. zeer beroemt, niet zoo seer wegens desselfs bewoordinge, die is maar slegt en eenvoudig volgens de eerste tyden, makende GOD alles schoonder met der tyt, maar om dat daar uyt blykt, als ook uyt het Supplik 1530. an Graaf *Enno* van de selve Kerken overgegeven, beide in dit boek onder de text te lesen van *p. 653—670.* dat *Emmius*, desgelyks ook de vermaarde Heer Professor te *Leiden Jacobus Perizonius* in zyn boek Rerum per Europam maxime gestarum commentarii Historici beginnende met de XVI. Eeuwe, tot op de Dood van *Carel* de V. waarheid geschreven hebben, seggende laastgenoemde *p. m.* 136. dat Graaf *Edzard* de herformde Godsdienst, meest naa de gronden van *Zwinglius*, door *Georgius Apertanus* in zyne Graafschap heeft ingevoert, zynde dit zyne eigene woorden;

Neque prætereunda hic vicina nobis Emda & Oostfrisia, quæ indulgentia & favore Edzardi Comitis, ductu Georgii Apontani, quem ille ex Zuollensi Schola evocatum suorum liberorum Studiis præfecerat, *emendatam*, *sed ex*

sen-

sententia: Zuinglii potissimum Religionem pulsim nunc quoq; admisit.

Eindelik hebben wy dit werk met een wydlopig Register versien, waar in ook sommige dingen nader verklaart worden, gelyk by verscheide woorden gesien kan worden.

Verder worden de beide Heeren en vrienden hyr mit openlik bedankt, die my dese editie min lastig gemaakt hebben; de eene met het selve te collationeeren met zyn net geschreven Exemplaar, waar van hyr agter p. 870. voor de Addenda, gerept wordt: De ander mits dien hy de Correctur der proeven so verre besorgt heeft, dat ik met de laaste proeve naa te sien, hebbe toe konnen.

Ten besluite berigte dewyle dit geheele werk van *Beninga* in vier boeken verdeelt is, dat het

Erste boek eindigt met p. 268.
Het tweede mit p. 407.
Het derde mit p. 647.
Het vierde gelyk het begint met p. 648. soo loopt het mit dit boek ten einde.

Hyr mede vaart wel, en verwagt zoo GOD wil en wy leven, wat anders.

Maar tot u myne Landslieden en droevige tytgenooten, heb ik nog een woord tot vertroostinge te seggen en u indagtig te maken, dat de regtveerdige GOD en Rigter, die voor een Euwe int jaar 1623. dit ons gewenschte Vaderland mit zyne Gerichten en Oordeelen begon te besoeken, die ook by naa seven jaaren agter een geduirt hebben; nu door zyne anbiddelike voorsienigheid en Vaderlike goedertierenheid, de staat van ons land so verre heeft gelieven te herstellen, dat wy beginnen sterke hoope te scheppen, dat nu naa verloop van een Euwe, dit jaar 1723. het jaar der verlossinge deses lands, naa so veele uytgestane ongemakken, dog wel verdiende straffen, zoo van Veesterfte, als het oordeel der Muyssen en schrikkelike Watersnoden, zyn zal.

Daar wy tot troost der inwoonderen deses lands nog by voegen, dat wy uyt oude Kerken boeken hebben waargenomen, dat de inkomsten van de groote Kerke te *Emden*, die voor een gedeelte ook uyt landerien bestaan, naa het herstel der Dyken 1630. 31. 32. 33. seer jaar op jaar sig niet alleene

leene

leene hebben verbetert; maar datze selfs meerder zyn geworden, als se te voren geweest waren.

HYr op buige ik de knyen mynes herten in diepe ootmoedigheid voor GOD, biddende, dat de HEERE onse GOD ons verblyde naa de dagen in de welke hy ons gedrukt heeft, naa de jaaren in de welke wy het quade gesien hebben; en dat door zyne goedertierenheid, onse vrugtbaare Akkeren, die zo veele jaaren een souten grond geweest zyn, wegen de boosheid der gener die in den lande woonen, nu int vervolg haar vermogen en inkomsten mogen geven, jaa hy doe zyne voetstappen druipen van vettigheid, en Kroone de volgende jaaren naa zyn Goddelik welbehagen met zyne goedertierenheid, opdat wy in onse tenten in gelove, weer een stemme des gejuichs ende des heils mogen opheffen, naa dat wy zo veele jaaren, sulke naare treurliederen, met beklemde herten, als eertyts de Kinderen *Zions*, hebben moeten affingen. Versterkt ons, O GOD der waarheid! in het allerheiligste vertrouwen van uwe Vaderlike beloften, en geeft genade dat wy ons onbesnedene herte regt mogen buigen, en met een heilige schaamte an de straffe onser ongeregtigheid gedenken, jaa daar an een welgevallen mogen hebben, en dus u doen, dat altyt Majesteit en Heerlikheid is, mogen regtveerdigen. O HEERE gedenkt weer an u Verbond en an ons Land ten goede, jaa vergeeft Vaderlik onse Zonden, en geneest ons Land. Maar besonder HEERE, wilt dog uwe Gerichten en Oordeelen in lengte van dagen an uns en andere, besonder an de inwoonderen deses lands heiligen, op dat wy, zy, en haar nakroost sorgvuldig blyven, om de oogen uwer Heerlikheid niet weer te verbitteren, nog tot de vorige dwaesheden weer te keeren, waneer gy tot ons land van vrede sult gesproken en de grendelen onser Poorten sterk gemaakt, de Landpalen in ruste gestelt en ons sult verzadigt hebben mit het vette der Tarwe. Och dat wy altyt door uwe Goddelike genade indagtig mogten blyven an de woorden uwes Soons; Siet gy zyt genesen geworden, Sondigt niet meer op dat u niet wat ergers wedervare.

O Barmhertige GOD en VADER, die gy ons tot hyr toe hebt geholpen, uwe wonderen an ons veele gemaakt, en de Kroone rondom ons Land weer over einde gebragt, en de geheele Dykbou van dit en het verledene jaar soo begunstigt, wilt dog de werken uwer handen niet laten vaaren, maar bevestigt en versterkt O HEERE! dat gy an ons gewrogt hebt: jaa wilt ook nu nog de werken onser handen bevestigen jaa bevestigen, en ons Landt in lengte van jaaren genadiglik bewaren voor de zoute en stoute wateren, die sulken bit-

 teren

teren naasmaak veroorsaakt hebben. Maar boven dit alles O HEERE! onse HEERE, wilt uwen Heiligen GEEST rykelik uytstorten over de inwoonderen van dit Land, tot Vernieuwinge, Wedergeboorte en Heiligmakingen, jaa tot opregte bekeeringe en verbeteringe des levens zoo naa binnen als na buiten: doet ons door het genaden ligt uwes Geestes klaar sien, wat U Heilige GOD in ons mishaagt, en geeft daar by kragt en vermogen om het te verbeteren, en wat u welbehaaglik, te volbrengen, op dat wy de tyt die wy nog ovrig hebben voor U onsen GOD mogen besteden, verkeerende hyr op Aarden als vreemdelingen, soekende de Stad die Fondamenten heeft, welker Konstenaar en Boumeester gy gezegende GOD zyt! Doet ons met lydzaamheid lopen de loopbane die gy ons hebt voorgestelt, siende op den oversten Leidsman onser Zaligheid en voleinder des geloofs, op dat wy zo in, voor, en door u levende, ook eens in uwe Zalige Gemeinschap van hyr mogen verhuisen, en besitters worden van dat Euwig gewigte der Heerlikheid, en genieten dat grote goed dat gy Zalige GOD hebt weg gelegt voor de gene die u vresen, en van herten op u vertrouwen. Hoort en verhoort ons in dit alles Barmhertige GOD en VADER, om de oneindig weerdige verdiensten, en kragtige voorbiddinge van CHRISTUS uwen SOONE, onsen barmhertigen HOGEPRIESTER, den welken met u GOD VADER en den HEILIGEN GEEST, als den Drie-eenigen Verbonds GOD gelegt zy alle Lof, Prys, Eere en Danksegginge hyr nu in der tyt, en in de gelukkige gewenschte Euwigheid, Amen.

Dus berigt en bidt

U. L.

Dienaer en Heilsoeker by GOD in CHRISTO.

EILHARDUS FOLCARDUS HARKENROHT

Leeraar der Gemeinte CHRISTI te Emden.

Den 10. Novembris 1723.

Up dit Boek.

IN dit Boek, Landslue, koen ji duetlik ſeen
Wo 't hyr in 't Land voer duſſer tydt is weeſen,
Ock koen ji groten Twiſt un Tweedragt leeſen,
De tusken Edel, Buer un Borger is geſcheen.
Wat heft 't hoer hulpen? niks. Den alle de dat deen
Sunt nu al doot. Dog deent dit uns tor Lehr,
Dat wy ſunt vreedig under een, un GOD de Eer
Van alles geven, up dat He doch laate ſcheen
Dat Gluk un Voerſpoet ſtedes by uns wane
Un uns den Vreden weg ock jummer bane.
Giff Vreede HEER! Ik wunsk nich meer.

HÆC FATA SECUNDENT.

HISTORIE VAN OOSTFRIESLANT,

Beschreven door den Wel-Edelen, Gestrengen, Achtbaren-HEER

EGGERIK BENINGA

in syn leven

Raedt des Graaven (*nu tegenwoordig Vorsten*) van Oostfrieslant en Gouverneur van LIEROORT.

VORREEDE DER FRESCHER CHRONIKEN,

Uppet kortesle angetekent.



Dewyle tho vele malen mannigvoldige unterredung und Disputationes geweest sinnen, umme de rechte gruntliche waarheit, ohrsprunck, und aenkumst der Fresen und Freschen landen tho vernehmen, so wert men hirna hoeren, uth wat Provintien und Nationen de Fresen erste her uthgesproten, und war se hergekumen sinnen, und wo wol in allen Konigryken, Furstendommen, Graveschappen, und Landen in gantscher Duitschen Nation alle geschehende dingen gemeinlich in drucke tho lesen, so men overflodich van redelichen daden und wunderwercken, so dorch Gott und menschen geschehen, angetekent sint, so befinde dat unse Vorvaderen gantz unachtsam dar in gewest, [nicht so neerstich und flitig angetekent,] wat in den Freeslanden is voorgevallen. derhalven men dan in veele Chroniken befunden, hebbe ick EGGERIC BENINGA tho Grimersum Hovetlinck, uth

Germani literarum Secreta ignorant. Tacitus.

Besflu. natuirliker leve, de mi tho minen vaderlande bewagen den arbeit gantz willich angenahmen, und dat uth vele Croniken gecolligeert und vorsamlet, und gevuget, so vele de Almachtige gunnen wil, nah minen hochsten vermogen, wo wol ick nicht vor een Geleerden, sunder als ein † schlichten einfuldigen leie, mi gantz ungeschickt dat tho doende achte, wil nochtans den rechten ankunfft und ohrsprunck der Fresen na dem getal van jahren, so vele mogelick vortekenen mit der protestatien, oft idt nicht also nah ohre rechte forme und geschicktheit angetagen, als billick wal behooren schulde, oder geschreven were, mi dat selve willen tho gude holden, und wunsche hier mede allen leefhebberen Godlichen wordes und de historien tho lesen geneget de genade des Heeren.

Daer an men egentlich und grundlich mach weten, wes de Historiscriveren von aenkumpst der Fresen und der Freeslanden hebben geschreven, wil ich der selven idtliche de eene na den anderen anzeigen, und den vernufftigen leseren, und thohoeres daer van dat oordeel toe behartigen geven.

Ordenunge disser Chroniken.

Dewile de gemeine Chroniken Schriveren, ohre boecken itliche in *Monarchias*, anderen overst anders gedeilet, hebbe ick vor my genamen uth seker reden, de my dat hen bestercken, disse volgende Chronike in veer boeken tho ordineren und delen.

Inholt des ersten Boekes.

Dat erste boeck schal roeren und melden van ankumst, aert, und natur der lande und luiden, van wat Nationen van volcke de Freeslande, so men se daerna genoempt, erste begrepen sint und bewaert. Wo sick de lande vermeret, und daerna in soeven delen verdeelet, wo se ock dorch Julium Cæsarem erstmael an dat Romische Rike gebracht. Wo ock de Fresen Engellant hebben ingenamen, und na verloop veler jaren dorch de Norwegische Koninge in grooter egendom

† Ut simplex laicus. Soli clerici olim habiti docti et literati, laici, etsi clericis praelucebant, indocti. Inde apud Alberic. ad Anno 1188. monachus *Laicus* jussus *verbum exhortationis* a Cardinali proponere, *primum se excusans, dicens laicum literatis non debere loqui, tandem sic exorsus est.* &c. Lingua Belgica *laica* in charta Ann. 1388. *vulgarium & laicalium* in charta Anno 1411.

dom gebracht, dat se Carolus Martellus und Pipinus sin vader weder gefreyt, und tho den Christen gelove gereizet, und wo de Fresen dar nah dorch ohre manliche daden, so se wegen de Roemeren, um de tho den gehorsam tho brengen, tho twemalen sick bewesen, von Pauwest Leone de 3. Carolo Magno, und mehr Keyseren mit grooteprivilegien und fryheit begavet sinnen, und wat dapper krige de Fresen daer nah mit de Hollantsche Graven gevoert, umme dat se nicht van den Romischen Rike sich wulden afdrengen laten, als men daer van in mannichvuldige Tractaten und Mandaten der Keysers wort spoeren und vornemen, und de Fresen Oist und West thom lateften den meerendeel under sick twyspaltich gewurden, nicht anmerckende de warnunge so unse Heer Jesus Christus tho ener glycknus gesproken, so dat Rycke under sick twydrachtich in der lenge nicht mach bestaende bliven. Also hefft Hertoch *Albert* von *Sassen* und *Myssen* Westfrieslant bedwungen, und uth de groter fryheiten in groter egendohm gevoert. Desgelicken als de von Adel in Ostfrieslant ock ein lange tyt sick mit ein ander gekempet und verdurven, hebben se ock thom latesten eenen Heeren erwelt und angenamen.

Inholt des anderen Boekes.

Des anderen Boekes inholt is, dat de Ostfriesen na langer unenichheit, und bloetvergeeten, wo vorgeroert, Jr. *Edsart* tho Gretzihl, dewyle he von Ridderlicken und Adelycken stamme her uthgesproten, vor einen Heren und Overicheit gekaren und angenamen, wo lange he regeeret und wat by synen tyt geschehen, und wo nah syn afscheden uth desen jammerdael de Prelaten und gemeine Stande Jr. *Ulrich* tho Gretzihl des genantes Ir. *Edsarts* broeder wederumme tho einen Heren gekaren und angenamen, de dorch Keyser *Frederick* de derde des nahmens tho *einen Greven geadelt, und de Graffschap* tho Ostfrieslant tho een lehn des Romischen Ryckes gemaket, wo lange sin Regerung geweret, und wat by sinen tide geschehen, ende wo sin gemahl Fruw *Teda* de Gravinne de Graveschap Ostfrieslant idtliche jaren na sinen doodlichen afganck in eren weduwen stande geregeert, und ock dapper krige mit ohren nachbar Heren hefft uthgevoert.

Inholt des derden Boekes.

Dat derde boek dusser Chroniken vormeldet, wo de Prelaten

Jada flumen est apud Cauchos. Phrvielum quendam nuncupat Ubbo Emmius 2. hist.

und erbahr manschap sampt de gantze gemeine Ostfrisen tusschen der *Lauwersche* und der *Jade* mit eendrachtigen rade nah Frow *Teden* der Gravinnen und Grave *Ennen* de eerste des nahmens doet Grave *Edsart* synen broeder tho einen regeerenden Heeren der Graveschup gekahren und angenamen, de welke van jonger joeget op mit mannichvoldige krige beschweret, und dar in gluksalig stedes gewest, hefft sik stritbaer und menlich tegen de *Sassische* und *Brunswigsche* Fursten, de ohne uth lant und luiden gedachten tho verdriven, gebruket, den he allen, durch hulpe van Gott und dorch eindrachtige leeffde der geistliken und Werltlicken, edel, unedel, arme und ricke, tho ehme gehadt, einen wedderstant gedaen, und boven dat alle hefft he nochtans de Graveschap Ostfriesland unverpandet und unvorset sinen kinderen, de junge Heeren, in ruwsahme frede sine arme luden baven ehr vermogen unverschattet, durch affschedent uth deser werelt geervet und nahgelaten.

Inholt des veerden Boekes.

Des veerden boekes inholt sal syn, nah dem den Almogende Gott den loefflichen Graven *Edsard* Godtsaliger gedachtenis tidelyk genoech vor sinen affschedent sine bevalen schapen hefft behertiget, dat se mit enen getrouwen Overicheit muchten vorgestaen werden, dewile de Prælaten und Erbahr manscup offtmaals van Graven Edsart gehoert, oek des schriftliche tuchenisse geschen, dat he sinen middelsten sohn Grave ENNO sine stemme, angaande de regeering der Gravescup Ostfriesland stedes in sinen levende gegeven, deswegen hebben Prælaten und Erbahr manscap sampt de ingeseten dusser Graveschap genanten Grave ENNEN de anderde des nahmens wederumme na affstervent Grave Edsards vor ohren Heeren gekaren und angenamen. De alse fort einen kriegh mit Jr. *Balthasar* tho Esens hefft angefangen, und wo nah sin affsterven syn Gemahl de Gravinne de Lande in ruwsahme frede wente tho Grave *Esard* de 3. hefft regeeret.

Van ersterleie Anzeigung der Fresen und der Freeslanden ere Ankumst, und van wat Natienen de Freslande eerste beset und begrepen sinnen.

De eerste Ankumpst der Fresen.

Dewihl

Dewiel ik my vorgenamen de geschefte und geschehene dingen der Freeslanden nah minen hochsten vermogen int licht tho bringen belavet hebbe, so wil mines erachtens erstlick van alle dink den ohrsprunk und ankumpst, des so men beschriven wil, tho verklaren, und an tho tekenen nodich zyn. Wil derhalven uppet korteste van vifterley ankumpste der *Fresen* anzeigen, dar uth men ahne allen twifel ein seker bericht gruntlich und bedenclich wurt vornemen, wo de Freeslande von erste begrepen, und van wat Nationen van volke de beseten sinnen worden, so befinde ik int eerste, dat * Keyser *Rudolph* Grave van *Habsburch* und Landgraff in *Elsas* de gemeine Fresen hoch gelavet und gepresen heft, daer van men in gedruckeden Freschen Lantrechte vind angetagen, dar in wider vermeldet wort, dat se van den geslechte SEM her uth gesproten und gekamen sinnen. Und is na der rekeningh *Martini* und *Carionis* geschehen, als de werelt gestaen hadde 1576. jahr, in der tyt do *Noa* mit synen dryen Soene, als *Sem*, *Cham*, und *Japhet*, uth der Arcken weder was gegaen. Van welke geslagte SEM unse einige Heilant und middelaar *Jesus Christus* her gekamen is. Desulvige SEM hefft na den Sundtfloth mit sinen Soenen den streecke van Syria ahn jegen den Orient in gehadt, und ist van *Aram* Sems soen daerna dat *Assyrier* lant besettet wurden. De orsaeke waerumme vorgenante Keyser sulken loflichen heerkamens den Fresen tho geschreven, dat he vele menliche daden der Fresen gespoeret, so se by vorigen Keyseren und Koningen, ock by sinen tyt gedahn. *Jerusalem*, und *Romen*, und mehr ander Lande, und Steden, den Romischen Ryke hadden helpen gewinnen, und als de gemeene *Fresen* den genanten Keyser *Rudolf* tho Bourdeus in *Francrike* tho willen und wolgevalle weren getaegen, und alsdan ihn 17. articulen bewilligeden.

 Tohn

* Meminit rei Ubbo Emmius XI. *hist. in fin* Conditionum etiam, de quibus Auctor hic, quibus Cæsar recepit Frisios, veteremque ipsorum libertatem & juspatrium confirmavit. Sed quod notandum mox addit: *Adjecit etiam, capita decem juri antiquo Frisico, quæ cum reliquis in Codice legum nostratium ante annos* C. XXX. *Coloniæ typis excuso, patrio sermone edita in manibus omnium habentur. Sed ab imperitis, aut ineptis potius, dum nescio quam gratiam rythmis male contextis addere argumento voluerunt, ita corrupta esse videntur, quæ extant, ut habeant sane, qui fidem derogare illis, ac pro commentis traducere volunt &c.*

Tohm ersten, dat se stedes willich wullen gefunden werden, of de Stadt Jerusalem van den un Christen weder beweldiget wurden.

Thom anderen oft de Romeren van den gelove an Christo wulden afvallen, und den ungelove weder wulden annehmen, daer over se alsdan Pauwst und Keyser rebellich wurden.

Thom derden oft jenich Furste oder Heere den Keyser des Romischen Rykes ore Stede und schlote am Rhyn untweldigen wulden, dat se alsdan den sulvigen nah ohre macht einen wederstant wolden helpen doen.

Thom vierden dewyle de Freesflande alle tyt vor vele jahren her under den Romischen Ryke der Keyseren steds gehoert, oste we se beschadigen wulde, het weren dan Nordmannen oder de Suyder-Sassen, dat se dat mit live und gude nah ohren hochsten vermogen von des Rykes wegen vordedigen und beschermen wulden, vermaent he se dar up by Gott und by orer salicheit, dat se dat ock schuldich sint tho doende.

Als nu de tegenwordige *Fresen* und oer *Ambasatores* den Keyser na ohren hogesten vermogen und flieth sulkes tho doende gelavet, so heft genante Keyser *Rodolff* der voriger Keysern privilegien, den Fresen gegeven, geconfirmeert und vorsegelt, und se mit mehren rechten begavet, wo in gedruckeden lantrechte is angetagen. Disse opgemelde Keyser *Rodolff* is Anno Christi 1274. tho einen Romischen Keyser erwelt, und is Anno 1292. gestorven. De koer is geschehen by Pauwest *Gregorii* de x. und is gestorven by Pauwst *Nicolai* de IV. tyden.

De anderde Ankumpst der Fresen.

Dewyle *Sebastianus Franck* in syner Chroniken und Geschichtboek under allen van ankumst der Fresen und Freeslande de oldeste und hoochgeleerten Historie schriveren vorhaalt und anthut, noemptlichen *Virgilium*, *Josephum*, *Eusebium*, *Cornelium Tacitum*, *Plinium*, *Laurentium Phrisium*, *Gebulerum*, und mehr anderen, wes de von aenkumpst der Fresen und geschehende dinge geschreven, wil ik vor erste *Sebastiani* opinionem und mehnunge vornehmen, welc'ers voekent gewest, dat de Fresen ohren rechten ankumpst und ursprungh van den vordreven Trojaneren scholen hebben, und gift vor, als de Stadt *Troja* den laesten mahl dorch *Antenorus* und

Aenea

Æneæ vorraedt und listige anschlage, als se, de Greeken dar voor 10. jahr 6 maent und 12. dage gelegen hadden, inder Grieken handen ohre viande overgelevert, und is geschehen in der tyt als *Abdon* Richter over de kinder Israel in den derden jahr synes regiments was, als de werelt gestaen hadde 2780. jahr, als *Martinus Lutherus* sine rekenunge maket. Ock wil *Homerus* de Poëte, und Virgilius, sampt opgemelte Historischriveren, dat de losliche Stadt *Troja* in gantz Asia de oldeste HoeveStat is gewesen, und schriven wieder, dat in der sulvige vorgeroerte tyt sinnen uth der Stadt *Troja* vele grote Heren getaegen, als *Francion* des frommen *Hectors* sohne, und *Anchises* mit sinne sohn. Als oock de Trojaneren *Æneam* und *Antenorem* dorch ohren vorraet by sick in der Stadt te wahnen nicht dulden en wilden, do sinnen se ock mit oenen verwanten to schepe van daer getagen, *Æneas* is mit den sinen in Italien gekamen, hefft sick aldaer by dat water de *Tyber* genoemt, daer uth *Romen* gebuwet is, ein tyt lanck nedergeschlagen, und stret aldaer tegen den Coninck *Latinum* und *Evernum*, de he vorwan. Und *Æneas* nam des vorslagen *Latini* dochter thor frouwen, dewelcke nah *Æneæ* doot wan einen sohn, de wort genoemt *Silvius Posthumus*. Dat na quam *Brutus*, de de *Albionen* dar na, als ghi horen werdet, uth *Engelant*, do he viffen dertig jahr olt was, vordreeff. Welck by *Heli* des Richters tiden geschehen ist, do de werlt gestaen hadde 2840. jahr, als *Martinus Luther* sine rekeninge in siner Chroniken maket. De opgemelten *Francion*, *Anchises*, und *Turcus* sampt ohre frantschap sinnen ock tho schepe van *Troja* in ander lande gereiset, und een wile under den Coninck *Pandrasius* genant und er trebuit geleten. Antenor is ock mit den sinen tho schepe gegaen, und nah Venedien gereiset, und hefft sinen stoel in *Scytia* gesettet, und is na verloep der tyt aldaer van enen groten hoop volckes, de *Gothen* genoemt, geslagen. Darnah is *Marcomirus*

Fabulæ, & nihil veri, & hic, & deinceps. Germanorum origo obscura plane & incerta. Etiam Frisiorum. Nam & Frisii Germani. Gens extra controversiam originis vetustissimæ, & cujus Tacitus jam meminit. Sic ut capere non possim, qua fronte dicat Carion. lib. 3. *Chron.* p. (mihi) 260. in historia Romana Frisiorum fieri mentionem in rebus gestis Albini primum, qui cum Severo gessit bellum. Crassior hic profecto, quam ut ferri possit, error.

mirus sin soene in sine plaets in dat regiment weder gecomen. Dusse *Marcomirus* quam darnah uth anwisinge einer Sibillen vor Christi geboert 433. jahr mit alle sinen Trojanischen und Scitischen volke in Duitschlant. und wart aldaer van den Sassen hoch und ehrlich ontfangen, He hefft darnah sinen stoel am Rhyne, Gelderlant, Hollant, und Freslant gesettet, und de lande an den Zeecante, als de Engelsche und Utersche Chroniken wieder melden, ingenomen.

De derde Ankumpst der Fresen.

Dar mede men ock dussen derden ankumpst der Fresen und der Freeslanden mach beweren, und grundlich vorstaen, so wil ick de Engelsche und Utersche Chroniken schriveren, wat se daer von geschreven; und oer voekent daer van is, antheen; und schriven beyde eendrachtelick, als de wereld gestaen hadde 2860. jahr, in den tide do *Samuel* een Richter over de kinder Israel was, als oock *Martinus Lutherus* sine rekeninge dar van gemaket, dat tho der tyt ist gewest een Coninck van Assyrien *Diodiccus*, sine Koninginne was genoemt *Albiona*, de geen goet geruchte bi den gemeenen man hadde, daerumme leetse ook op ene sekere tyt alle oere susteren by oer kamen, und vorschriven, [*desulve hadde 32. Susteren de alle an Koningen, Fursten und Heeren gehilliket worden*] und sloet mit se in den hemeliken rade, se wolden sick nicht laten regeeren van oeren manneren, sunder dat regiment sulvest annehmen, des schul de een ider ohren man doot schlaen, und ummebringen. Als nu de Koninges sulckes verspeet wiert, hebben se alle de 32. susters op enen plaets laten to hoope kamen, und hebben se in een schip, sampt alle de se mede dar tho geraden ende helpen wulden sunder segel unde roer gesettet. und in der wilden zee dat schip laten bringen, vor wind und wage laten dryven, so sinnen se dan noch thom latesten aen een eylant gekamen, dair noch geene luide inne gewanet, an lant getreden, und dat eylant also ingenamen und hebben dat lant nah der oldesten Suster *Albiona Albion* genoempt, unde dat sulvige also lange bewoont, thor tyt dat se van *Bruto* weder dar uth geslagen wurden, und *Brutus* leth dat eylant do wedderum na sinen nahmen *Brutannien* noemen, hefft do de Stadt *Londen* laten bouwen, *Brutus* averst hefft dat eylant *Brutannien*, dat nu *Engelant* genoemt wert, so lange nah sinen willen beseten

beseten und ingehadt, thor tyt dat he van der Fresen Coninck *Engiste* und *Horses* sampt ander Fresen ohne mit gewaldiger hant dar weder uth gedreven, alsmen dar wider von in folgender *Chronica* up sin behoorlicke plaetse wert vinden, und desulvige vorgeroerte *Albionen*, welcke groote reusen und wreede luide gewest, de *Brutus* vordreeff, hebben sick in de Nord-zee mit schepen gegeven, und dusse Frieslande geweltliche thom deele weder ingenamen.

De veerde Ankumpst der Fresen.

De Sassische und ander olde Freesche Chroniken melden noch einen anderen als dussen veerden ankumst der *Fresen* und der *Freesv landen*, und dat sulve willen ooek itliche olde Scribenten und Historie-schryveren mit der hilligen schrift als de Bibel des olden Testaments beweren, dat vor der gebort unsers Heeren Jesu Christi, als men DCCCI. schreeff, in der tyt, als *Sanacharib* der Assyrier Coninck de Stadt *Jerusalem* erstmahl beleggen wulde, als *Hiskia* oder *Ezechias* genoempt, een Coninck van *Israel*, de van vorgeroerten *Sanacharib* in de Stadt *Jerusalem* belegert was, in der tyt, do de werelt van anfang gestaen hadde 3262. jahr, und dar na do *Nabughodonosor* de Stadt *Jerusalem* gewan, vorstoehrt und destrueert, in der tyt sinnen drey gebroederen van den geslachte SEM, dar van ock hir vor in der erster ankumst angetagen, noemtlich *Saxo*, *Bruno*, und *Friso* mit oere wyver und kinder, mit sampt einen groten anhanck oerer fruntscap, so mede uth *Jerusalem* geweken, dewile se itliche Propheten tho vele mahle gelesen, und gehoert. so van de grouwelicke verstoringe van *Jerusalem* geprophéteert und vullentogen schulde werden. Welcker de gebroederen tho herten genahmen, und sinnen wo vorgeroert uth der Stadt und Landen gereiset, und sick een tyt lanck mit etlichen schepen in de wilde Zee untholden, thom latesten sinnen se in de Nord und Oistzee gekamen, und an lant, welck van de zee angeworpen und noch wilde woeste landen weren, getreden. Dar inne hebben se sick vor erste mit der woninge nedergeschlagen, und hebben dat nah verloop der tyt tho guden lande gemaket, und sick an goede und bloede seer vermeeret. Des se van oeren nabuiren vele benyders (als leider noch de gewohnheit allenthalven is) hebben gehadt, dar dorch se mannigvoldige kriege, slachte, und bloetstortinge

mit de nabueren hebben gedahn, sinnen dan noch besitters der landen gebleven, und na verloep van vele jahren, hebben de dree gebroederen de lande, de se mit den schwerdte also gewunnen, van den anderen, als volget, gedeelet.

De vifde Ankumpst der Fresen

Dewyle nu de Gebroederen de Freslande westert van de Lauwerse wente up de Weser, dar tho de Brunswickse, Luneborger, und der Wenden landen bedwungen, und in oere gewelt erlanget, darup hebben de Gebroederen ene delinge der landen under sick gemaket, und nah dem de Lande an der Zee streckende van art und natuir kolde lande weren, hefft de broeder FRISO dusse lande van der Lauwerse int westen, streckende tot int Osten over de *Iade* tho sinen deel angenahmen, und hefft de na sinen nahmen laten noemen *Frieslant*. Dusse sulveste Friso hadde soeven soens und eine dochter *Wemmet*, de Friso an einen der Canahen, de ohne ihm Stichte van *Bremen* behillickede, unde gaff sine dochter *Wemmet* ein ort landes int Oesten over de *Jade* mede, welck noch van den olden aldaer *Wemodes* lant genoempt wert.

De ander broeder SAXO nam alle de andere lande int Osten streckende up der *Weser* und an den zeestrande tho sinen deel, und word vor erste genoempt *Sachsen* lant. Leet vor erst ene veste timmeren, dat nu de Louwenborgh heet, dar tho noch twee ander Stede noemptlich *Staden* und *Brunsbuttel* an der *Elve* gelegen, de he ock also tho sinen deel angenahmen und bewahnet heeft.

De derde broeder *Bruno*, dewile he de landen als de oldeste broder van den anderen gesettet und gedeelt, hefft he de landen int Zuytoosten wo vorgemeert angenahmen, und hefft up eene plats eine Stadt gebouwet, und de nah sinnen name *Bruno*, *Brunswick* laten noemen. Dirtho hefft he noch meer Stede, als *Gosseler*, *Hannover*, *Luneborch*, und *Luchouw* in der *Wenden* lande laten bouwen und vast gemaket. Und wieter zeigen de Chroniken schrivare an, dat sulvige *Bruno*, als men sonderlich dar van in der Sassischen Chronica leest, ein stolt helt synen viande gewest, dat he dar nah mannige krige und schlachte mit den *Schwaben*, *Duringen*, *Hessen*, *Rynlanderen*, und *Westvelingen* gedaen hefft, de he stedes alle overwunde. Von dissen sulvigen *Bruno* hebben de

Bruno-

Brunswickse Forsten und Graven ohren rechten afkumpst, und hebben sick de Forsten darnah also bewiset, datse tho Keyseren des hilligen Romischen Rykes erwehlet sinen, hebben sick also geholden, dat Keyser *Otto* de III. des nahmens sinen Vedderen *Bruno* genant tho enen Pauwst tho Rom gesettet, dar van Carion in siner Chroniken anthut.

Dusse vorgeschreven ankumpst der drie gebroederen willen vele geschickede geleerde luiden bundich achten und holden, dewile se dorch de verstoringe *Jerusalem*, dorch antoginge der Prophetien uth den *joedischen* lande gespraten und geweken sinnen, nachdeme noch an dissen hudigen daghe in de *Freslande* an de zeekante oist int west streckende, und sunderlick hier, dat nu *Oistfrieslant* genoemet wert, sick mit der kledinge, geschmiede, na Bibelscher schrift smucken und zieren, gelyck so de *Joden* by olden tyden an ohren live, als volget, gedragen, noemptlich sternspangen, oer-ringe, hayrflechten, stuckelbande, borstspanne, knopen, armgeschmide, alles van golde und silver gemaket, daer van wy klaerlick hebben in den IV. boek *Mosis Numeri* in den 30. *cap.* desgelycken ock up mehr ander orten, und platsen.

De seste Ankumpst der Fresen.

De hochberoomte und geleerte *Plinius* und *Cornelius Tacitus* roeren ock in ohre schriften noch ein andere ankumst der Fresen, und schrift vor erste *Plinius* in syn IV. *boeck cap.* 19. van tweerley geslagt der *Cauchen*, underschedelich de grooten und kleinen. Desgeliken doit he ock in syn anderde boeck ant 2. *cap.* dat de *Cauchen* vor erste ein boes, wreet, wilt volck geweest sinnen, de ghene gewisse waenplats tho der tyt in hadden, wentese voerden oere hutten met sick, waer datse hen togen, und se ernehrden sick alleene mit kruider, de uth der erden wassen, se aten geen vleisch, noch mellick, oere klederen de waren gemaket van de bladeren der boemen, und van den bast der boemen oere schoe. *Plinius* averst holt id egentlick dar vor, dat de grote *Cauchen* hebben inne gehad der *Wenden*, *Lunenborger*, und *Hildesheimer* landen, und dat de *Fresen* van de kleyne *Cauchen* her uthgespraten und gekamen sinnen, und hebben sick nah verloep der tyt, und dorch oere mannichfoldicheit de Freeslande ingenahmen, und sick dar her gesettet. Averst vor erst hebben de *Cauchen* samptlichen oeren

ren waenplats, eerse sick vorscheden, int Stift van *Bremen* an beiden oerden der *Weser* streckende, int Norden und Oisten an de Freeslande, gehadt, daer van de *Francken* oock eersten scholen herwthgekamen und gesproten syn, des men sick vorder in de *Sassen* und *Francken Chronica* von erkunden mag. *Cornelius Tacitus* doet oock daer van gewach in syn 3. boeck, dar he vorhalt und secht, dat de bede geslachten der *Cauchen*, de groote und kleine, seer geweldich und sterck gewesen sinnen, und also mannichfoldich, dat se de gantse Nederlanden bedwungen hebben, und sinnen do der tyt in *Duutschen Nation* beroemt, und dat edelste und dat strytbahrste volck gewest, und davor geholden worden. *Cornel. Tacitus* meldet ock noch wieder in sine schriften, dat *Carolomannus* und *Pipin* syn sohn von *Harstel*, oock *Carel Martellus* von den grooten *Cauchen*, [de in den Stift *Bremen* wesende] heruth gesprøten sinnen, als men daer van wieter hier nah vernemen wert. Oock roert daer van *Erenicus* in sinen schrift, und holdt in Summa de groote *Cauchen* vor de rechte *Sassen*, *Brunswickschen*, *Lunenbergeren* und *Hildesheimer*, und de kleine *Cauchen* vor de rechte *Fresen*, *Neder Sassen* und *Francken*. Dit betuiget oock *Albertus Krantz* in siner *Chronica*.

Von aert und natuir der Fresen.

Wieter beschriven de olde Scribenten und Historieschriveren van wat aert und natuyr de menschen und lande sinnen, so in de *Frieslande* wohnen, und zeigen vor erst an de gelegenheit der *Frieslande*, dat se int Zuiden an *Westphalen*, * int Westen an dat Sticht *Utrecht*,

* Frisia hæc proprie sic dicta. Alioquin satis constat, quod amplissima olim regio, Hollandiam, Ultrajectum, Zelandiam, Transisalaniam, ut & Gelriæ, & Flandriæ partes aliquot complexa, & quod mireris ad Boream ipsam etiam Holsatiam, & Slesvicensem Ducatum, quæ & Strantfresia. Gesta Caroli Magni apud Lambec. *lib.* 2. *de Biblioth. Cæsar. ad Ann.* 882. *Nortmanni portum, qui Frisiaca lingua Taventari dicitur, ubi S. Lebuinus requiescit, plurimis interfectis succenderunt* Robert. de Monte ad Ann. 1074. *Robertus autem accepit conjugem relictam Florentii Comitis Frisiæ, quæ unicum ex prædicto Florentio habebat filium.* De eodem Roberto Lamb. Schafnaburg. ad Ann. 1071 *Atque in Fresiam, quæ continis Flandriæ, cui Thedericus quondam Comes, & post hunc Florentius frater ejus imperaverat, irruptionem fecit.* Hermann. Contract. ad Ann. 1076. *Apud Trajectum Frisiæ urbem*

Utrecht, *Gelderlant*, und *Hollant*, int Noorden an de wilde Noortzee, und int Oisten an dat lant tho *Sassen* und *Holstein* streckende und benabert sinnen, werden oock in allen olden Chroniken und schriften vor de Duitschen geholden. Hier van finde ick ock in de Westfriesische Chronica, de von *Vorperius* een Prior tho *Thabor* und mehr olde Schribenten geschreven sinnen. Ock meldet wieter de *Utersche* Chronica, dat de *Frieslanden* in vorige tyden groot gewesen, und in velerley Lantschappen verdeelt sinnen, un mit sunderlingen nahmen, als men hier na vornemen mach, genoemt werden, und dat in olden tyden de *Frieslande* vor ein Konigrycke geholden, ook dat tho der Provincie der *Frieslande* gerechnet sinnen allent wat Oistwert tusschen der *Elve* und *Weser* und Westwert tusschen * *Sindfal*, de *Lauwerse*, *Eemse*, und de *Jade*, und *Wesser* belegen. Ock thur he wieter an, dat de *Fresen* in den anfanck, do de *Frieslande* eerste begrepen hebben, vor eenquaet, wilt onbeheert volck geholden wulden sinnen, und dat se stedes eines frien gemoets, stolt und kochn, gerne mit wapen, krige, und kriges rustungh ummegaen, war se geschrei van krige horeden, tehen se gerne Keyseren, und Koninge, Fursten, und Heeren nah. De Fresen laten sick ock nicht gerne an ohre privilegien und fryheden, de se van Coninck *Carel* und anderen Romischen Keyseren erlanget, bekrencken, und van oere naber Heeren und Steden verdrucken, hilden sick hart an de privilegien und fry-

was een Closter niet verre van Sneck gelegen.

hem egit. Annal. Bertinian. ad Ann, 837. *Ea tempestate Normanni irruptione solita Frisiam irruentes, in insula, quæ Walacra dicitur, nostros imparatos aggress. multos occiderunt*. Sigebert. ad Anu. 1009. *Northmanni Frisiam infestantes oppidum Thile incendunt*. Mejer. ad Ann. 1011. *mulier ca Ermengardis nomine* [illegible] *endæ opido Frisiæ visum recepit*. Chronic. Slavic. ad Ann. 1469 *Ap ipsis Frisonibus de Eydersteden, & circumcirca &c*. Ericus Rex ad Ann. 1215. *Imp.* [illegible] *tio &c. Holsatiam sibi subigere volebat, contra quem venit* [illegible] *ex Woldemarus cum exercitu copioso, habens secum de solis Frisonibus sexaginta millia hominum*. Add. Dous: annal *lib*. 6. *& lib*. 10. *p*. 283. *& seqq & p*. 477.

* Ostium Rheni. *Sind* sive *sund*, fretum, *val* casus, quasi fluminis in mare casus, effusio. Ostium jam disparuit: Ubi olim non satis constat. Forsan, ut putat Dousa lib. 6. annal. inter Campos & Enchusam, ubi jam t' *Val van Urck*. A quo nec *Siccama* dissentit ad *vet. leg. Frisior. p*. 141. *& seq*. Apud Dousam tamen perperam *Sincfal* pro *Sindfal*.

friheyden, glick de *Switser* und *Francken*, wulden geene Overicheit vor erst erkennen, dan de Franzosen, und dar nah de Keyseren des Romischen Rykes. Se wulden ock nicht gerne van frembdlingen geregeert syn. Se straffeden gerne alle untucht, de Priesteren ahne ehefruwen wulden se nicht gerne by sick liden, up dat se andere luden bedden nicht besudelden, ohre kinderen beraden se gerne jogentlick, up dat alle untucht und ungeboerlicheyt muchte vorgekamen werden. Se driven oock ohre neeringe und handel mit ossen, perden, koyen, schapen, schwinen, † immen.

† apes

Se ernehren sick oock van de gebouwen der ackeren. Van den koyen hebben se botter und kese. Idt wasset in de Frieslande weynich holtes, nah dehme se de boeme tho planten, gelick wie in andere landen, gene lust hebben, wo wol se mit gastlande und moerte von den Almachtigen so wol als andere landen gesegnet sinnen. Uth der zee und anderen wateren oder Reveeren ernehren se sick mit fische. Ock hefft se Gott Almachtich voor anderen naberlanden begavet, dat se sulvest in oerenlande, so vele ohne nodich solt seden, und den naberlande dar noch mede untsetten konnen. Ock houwen se an itlichen orten plaggen, daer se den Acker mede messen, und oer vuir mede onderholden, uth moerte graven se torff. An idtlichen orten dorch mangel des torffs bruken se ossen und kuydreck, dat se in der sonnen drogen und barnen. Von den kley und sunderliche erde barnen se pannen und stenen, dar se de husen und kercken mede bouwen und decken. Ock melden idliche olde Scribenten, dat in de Freslande groote stercke dapper menner vor handen gewest, de sick ock gegen ohre viande in krigeshandel mit iseren spietsen, dar geen holt an gewest, geoevet und gebruket hebben, und de Ridderen, de dorch oere menlicke daden van Keyseren und Koningen, Fursten und Heeren, tho Ridder geslagen wurden, musten oer hayr rund gelick oere ohren affkorten laten. Als men darvan up syn behoorlycke plaets wieter hierna vernehmen wurt. De gemene Freesen dragen overst gerne lange hayr, welck van den rikesten und hogesten dorch misbruyck und hoverdie gedragen wird. Von vorgeroerte art und natuyr der Fresen und der Freslanden wilt wieter lesen in *Cronica Cronica*, *Cornelio Tacito*, *Hartmanno Scedel*, und *Sebastiano Franck*, dar se von de Fresen, und ore egenscap, ahrt, unde natuir overvloedige meldung doen. Insgelicken betueget oock *Jo-*

annes

annes Nauclerus in sine Chronike und Geschicht-boek. Hyr van schrifft oock *Bartholomaus de proprietatibus rerum* in syn XIV. boek in dat LXI. *cap.* und accordeert mit den olden anderen Scribenten, als *Æneas Silvius* over ein. Hier na wert men spoeren und vornehmen, wo groot de Frieslande geweest, und in VII. deelen underscheidlich verdeelet, und under ein yder zeelant vele vorscheden deelen, oerden, und plaetsen mit sunderlingen nahmen, als folget, angetoegen und genoemt werden.

FRISIÆ

Partes sunt septem.

DAT eerste deel der Freeslande wert genoemt *Westfreeslandt*, und is sin aenvanck int Westen over de Zuyder-Zee, dat nu *Hollant* und *Waterlant* genoempt wort, und strecket sick van *Sinduall* tho der *Lauwerse*. Und gehoren tho dissen deel disse nageschrevene Stede, und Flecken, als *Alcmer*, *Harlum*, *Hoorn*, *Enckhuisen*, und *Memlicum*. Welcke *Zeelant* und *Freeslant* dorch in de lenge van den Grave van Hollant gewunnen und overtaegen is, als men hier na wieter in volgende *Cronica* vernemen wurt. Medenblick.

Dat ander deel is ansenklich int Oesten over de Zuider zee, noemptlich de *Lemmer*, *Sneeck*, *Bolswert*, *Staveren*, *Harlingen*, *Franiker*, *Lewerden*, *Westergoe*, *Dockinge*, *Warffsal*, *Wesmbritz* mit alle hare karspelen, und tobehoer.

Dat derde deel ist geheten *Ostergoe* sampt *Smallinge* lant, *Barradeel*, *Voertmaer*, *Harmirmaer*, *Haskenwolda*, *Rawerden*, *Achtekarspelen*, dat *Dongerdeel*, und *Collumerlant*. Dit Freeslant hefft Hertog *Albert* von *Sassen*, mit list und mit den schwerde gewunnen, und bedwungen, und von Keyser *Maximilian* tho leen ontfangen. Wo wel se oock int erste einen grooten wederstant, und um ire fryheden von Coninc *Karel* gegeven tho beschermen, seer hebben gestreden.

Dat veerde deel der Freeslande wort genoemt *Stellingwerff*, *Schoterwerff*, *Keurbill*, *Gretborn*, *Fullenboe*, *Steenwick*, dat gantse *Drent*, und *Twenten* lant, mit de Steden, *Campen*, *Deventer*, und *Swolle*, mit alle de ander kleine Steden, so daer under hoeren,

wente tho *Nimwegben* vor de porte. Dit alle is gerekent tho de Provintie van Freeslant, wo wel ohne de mantel geschoeret, und von den anderen dorch Bisscuppen van Utrecht gespaldet, und den Fresischen Creis also afgetagen.

Dat vyfde deel der Freeslande ist *Langewolt*, *Fredewolt*, de *Humers*, *Middag*, *Hunsinge*, *Fivelinge*, *Gronien*, dat olde Ampt, *Westerwolde* mit alle de wolden, die daer by leggen tusschen de *Eemse* und *Westphalen*. Een deel van dusse sinnen oock dorch Hertog *Albert* von *Meyssen* bekriget, und dorch Grave *Edsarde* untsettet, hebben ohne der oorsaken halven vor ohren Heere erwehlet und gekaren. Averst nicht lange gelove geholden, und hebben sick nah tein jahren unter *Carel* van *Gelder* gegeven, allen untrouw Graven *Edsardt* bewiset, wo in disser Croniken ordentlich folgen wert. Witer ock wose aen den huise van Burgundien wederum van den Fursten sick gegeven: dat *Reiderlant* overst hart von *Focco Uken* und *Keno* van dem *Broecke* bekriget, doch thom lateften van Grave *Ulrich* bedwungen, und an de Gravescup gebracht.

Dat seste deel der Frieslande is *Embden* mit al *Emsiger*, *Broeckmer*, *Auricker*, *Oestrunge*, *Harlingen*, und dese *Norderlant* met syn toebehoer, voert *Rustrenger*, *Lengener*, *Moermer*, *Averiadinger*, *Sagelterlant* und *Fresoute*. Dit seste deel der Freeslande wert vor dat aller edelste Zeelant geholden und geachtet, als dat in dat gedruckede Lantrecht wieder uthgelecht wert, also dat *Keno* tho den *Broke* ein nafolger sines Vaders und broeders in allen boesen stucken dat lant heft gedwungen, und arm gemaket overmits zeeroven, und heft gene personen angesehen, sunderen up geistliche und werltliche getastet, und den krieg mit kercken goederen und clenodien gevoeret.

Dat sevende deel der Freeslande is genoemt *Butjadinger-landt*, *Stadtlant*, *Wymontsland*, *Hadeler*, *Eiderstede*, *Stedinger*, und *Kedingerlant*. Voert *Vorsterlant*, und *Detmarscherlant*, de oock vele manlicke daden tegen de Norweghische und Densche Koninge hebben gedaen, den se alle syn volck afsloegen, alle sin veltgeschut und clenodie genamen hebben, als hier na up gelegen plaetse wieder sal uthgedruckt worden. (Nachdem nu van de rechte Oirsprunke, Ankumste, Aert und Natuir der Freesen und Freeslan-

den

den so daerin gewaent und begrepen, themlicher wyse na myner ervarentheid und loeflicke kundschappen hier vor angetekent, so wert nu wyder volgen, woe oftmaal se van Norwehgische und Denische Koninge bekrieget, und ock desgelyken van de Francoisische Koningen, und sunderlich durch Julium Cæsarem wegen der Romeinen erstlich avertaegen und under dem Romischen Ryke gebracht.

Kan oock nicht voor bygaen, wes *Sebastianus Munsterus* in siner *Chronica* van art und natur der Fresen, als folget, meldinge deit. *Sebastianus Munsterus* segt, wo wol de Freesen ein seer olde volck sinnen, und van velen jahren oren nahmen onverandert geholden, wert dan noch befunden, dat se van itlichen de *Cauchi*, und dar nah de *Grunes* von einen Franzosischen Oversten, dar oock de Hovetstede der Fresen den nahmen van bekamen, sinnen genoempt wurden. Van dissen volcke schrift *Æneas Silvius* also: *Der Fresen volck is stolt mit wapen, stercke und lange lichamen eines sekeren und unverstanden gemoets. Se beromen sick fry tho wesen, wo wol Philippus ein Hertogh van Burgundien sick des Landes einen Heere noemet. Vorwaer*, segt Æneas wieter, *Frieslant ist fry, alleine ore eigen maneeren gebrukende, den freemdelingen wullen se nicht underworpen syn. Se begeren ock nicht unwillig vor de fryheit den doet tho liden, einen gewaldigen man, de sick den anderen nicht gemäs holdet, konnen se nicht geduldan. Se kesen jahrliche Overicheit, de der Gemeine met billigen rechte vorstaen, der Fruwen onkuisheit straffen se up den dapperstn. Se gedulden oock geene Preesteren sunder ehelicke fruwen, up dat se ander lude bedde nicht beflecken, wente sy meinen dat idt nicht mogelyck sy, und baven die natur, dat sick ein mensche entholden kenne. In beesten is alle ohre ryckedom, se hebben slicht und moerich lant, und overflodich van veele grases. Se hebben geen holt, sunder tho der vuiringen gebruken se torf, und droge ossen scharne.* Wieter segt Sebastianus Munsterus; *de Freeslande sint so moerich, dat de viande dar in nicht beschaffen konnen, edder se moten een seker maner und tyt van jahren den kriegh tho voren annehmen, des Hervestes natte tyden maken dat men weder uth noch in de Freeslande kan reisen.* Segt verder, als Keyser *Hinrich*, de III. einmahl tho *Bremen* was gekomen, und aldaer na Keyserliche Herlicheyt wurt ontfangen, hefft he de Gravescup *Oistfreslant* dem Stichte und ker-

ke van *Bremen* overgegeven, † dan de Fresen sinnen nummer den Bisscop van *Bremen* gantz gehorsam gewest, wente de Fresen beroemeden sick van *Caroli Magni* tyden her fry tho syn. *Westfreslant* hefft van olden tyden her den Grave van Hollant, wo wol jegen ohren wille, vor ohren Heere moeten erkennen. Keyser *Hinrich* als he was uth *Beyeren* verdreven, heft he Freslant mit een heer volkes angevallen, dan noch nichtes dar an beschicket, so he in den morigen platsen mit den ruteren nicht kunde duiren, wo dorch de inwoenre sodaniger plaetsen des tho moetwilligh sint geworden. *Sebastianus* schryft wieter, dat by de Fresen sy vor den Christen gelove *St. Bonifacius* ein Bisscop van *Mentz* und ein Apostel von Duitschlant gedodet worden. Idt hefft sick ock tho gedragen, dat vor S. *Bonifacii* tyden *Carolus Martellus* ein Hertogh von *Brabant* mit een groote schaer volckes in Freeslant is getagen, und oeren Oversten *Rabbodum* tho der doope tho ontfangen engedê, und ist tho ohne gesant wurden *Wulfframnus* Bisschop von *Senonen*, de ohne dorch vermaninge daer hen bewegen scholde, dat he den Christen gelove anneheme, und idt geboerde do he gedoepet scholde werden, und den einen voet in de fonte hadde, dat hy vragede, oft meer syner voorvaderen in de helle, oder in den Paradise tho hope waeneden. Dar up dorch den Bisscop *Wulfframnus* geantwoort wert, in der hellen weren de meesten, hefft he den voet uth der fonten na sick getaegen, und gesecht, idt is beter, dat ick de meisten und nicht de minsten volge, ick wil gaan daer mi min voorvaderen hen roepen, und hefft also den Christen gelove vorlaten, und is weder tho sinen vorigen superstition und irrunge geka-

†. Dit is niet van het geheel hedendaags Oostfriesland te verstaan, maer van het Noord Ooster gedeelte tot an *Upgant* in *Broekmerland*, wat two verre strekte zich de Sprengel van de Bisschop van *Bremen*, hoewel syne heerschapie alhyr int Kerckelike niet groot zal geweest zyn. Het ovrige gedeelte langs de Eems behoorde onder den Sprengel van den Bisschop van *Munster*, waar in hy al voor het jaer 1270 Seven Proosdyen gestigt heeft, twee in Reiderland, te *Weener* en *Hatzum*. De andere zyn geweest te *Leer*, *Embden*, *Hinte*, *Uttum* en *Groothusen*. Door deese twee Bisschoplike Vleugels is Oostfriesland int geestelike beschermt en omslooten geweest.

gekahmen, dan he ist der verachtinge Christi nicht lange erfrewet, sundern des derden daeges haestig krank geworden, und jammerliken verscheden. *Wulframmus* de Bisschop werst toch dorch dat gantsche Land, und verkundigede Gaedes woorde, hefft dat volk, sunder eenige ergernisse tho den Christen geloven bracht.

DAT EERSTE BOECK DER CHRONIKEN, OF HISTORIE VAN OESTFRIESLANT.

CAPUT. I.

Wo Julius Cæsar von wegen der Romeinen geweldige kriege in Duitscher Nation gevoert, deselve tho gehorsam gebragt, und thom lesten de Friesen ock angegrepen hefft.

Als de Roemeren dorch gantz *Asiam* und *Africam* geweldich und machtich geworden waren, hebbense sick onderstaen der Duitscher Nation mit horer kraft und oer gewalt tho dwingen, und *Julium Cæsarem* den krieg tho vollen voeren, tho einen Feld Herren erwehlet, de nicht gesumet, und der Duitscher nation vor erste angegrepen und bedwungen hefft, und sick vor an den Rhynstroom mit een mercklich antal kriegesluide sick gemaket. de he ock nah verlop idtlicher jahren under der Romer gewalt gebracht, und is thom laetsten ock an den Fresen geruischet. De Fresen dit vermerckende hebben sick ock tho der weer gestelt, jedoch hebben oren Veltherren in der schlacht verlohren, welcher een groote Rese gewesen, sich Ridderliche gebrukende, erstecken is. Daerna in den LIII. jahre vor der geboert unsers Heeren JESU CHRISTI is *Julius Cæsar* im Rade tho Rom dorch *Brutum* den Radsheeren erstecken, und dusse opgemelte *Julius Cæsar* hefft de Stadt Nimwegen laten bouwen, und sinen stoel aldaer geset.

Twischen een Saxisch woord, *susurrare impetum facere hilians.*

ande- re 57.

Hoe-

Hoewel de Heer Professor Ant. Mathæi van zommige saken maar de blote Summaria int vervolg gezet heefft, agtende het ovrige onnodig dat gedruckt worde, zoo hebbe ik sulcks niet derven agter laaten, indien dit Boek zyn Name zal behouden van Eggerik Beningaas Chronik, oock zouden dan de vermaerste oude stukken als dat van de Noormannen, het Teel- en Lantreght hyr verswegen worden, dat uit de Oostfriesche Historie niet mag oovergeslagen worden, dies zal ik onder elke Tytel de Historie ook zetten, en my de moeite van affschrivinge, troosten om den Leeser beter te believen.

Van krieg und bloetvergeetinge der Freesen inne jre vriheeden, und wo se de Roemer *geslagen hebben Anno* Christi 25.

II. Als nu de Romeren de Freeslande under oere gewalt gebracht, als *Cornelius Tacitus* schrifft, und de Freeslande met Ruyter und Knechte besettet, hefft *Drusus* und *Germanicus* datmaal der Roemer Oversten, den Freesen eene swaare Schattinge und tribut den Romeren jaarlicks to geven, und Ruyteren und Knechten in den legeren tho underholden upgelegt, hebben oock den Freesen geene maat noch tal gezet, woe voel de ryeke meer geven schulden als de armen, worinne de gemeene sik seer beswaerden, datze alzo met groter unregt avervallen wurden, und *Drusus* hadde eenen dubbelt soldener *Olenius* genant, uth idlicke anderen de schattinge in tho vorderen verkaren, de zich wreet tegen de gemene geholden; Und na deme in den Lande doe nicht veele Geldes vorhanden geweest, so hebbense de Schattinge up de *Cutis* huide van den beesten und andere ware verordenet. De zulve *Olenius* wulde ook geene andere huide hebben, dan de huide van de *Buffelen* und van groote *Ossen*, ore *Pavilioenen*, *Telten* und *Hutten* darmede tho decken, und hefft deselve *Drusus* en *Olenius* wegen de Romeren des gelyken de anderen Landeren in Duitscher nation ook tho geven upgelegt, so dat derfulver Landeskhuppen ook de borde te swaar te dragen, gedacht.

De Freesen hebben sich eenen langen tydt geduldet, heten one de Ossen und andere levende Have vooreerst wegnemen, und als se geen meer hadden, hebbense thom lesten ore Ackeren moeten verkopen und dat Gelt tho der schattinge geven, thom lesten ore Wyver und Kinder uth noth verkopen, und dat Gelt tho der Dienstbaarheit daar strekken. Dewile sy dan nicht meer tho geven hadden, sinnen de gemeente toornig geworden und hebben sich des voor jedermennigtig beklaget, so dan jederman sich der Roomsche Tirannie bevruchtede, und men one nicht walde tho hulpe kamen, hebben sich de Freesen, met alle de macht die se bybrengen konden, upgemacket, und thor wehr gegrepen, int eerst met *Druso* eenen kryg angevangen, welker der Romer Overste geweest, und hebben vooreerst alle de by one im Lande um de Schattinge te sammelen doot geschlagen, idliche gevangen, un een part an de boeme gehangen. Als *Olemius* sulkes hoerde heft he sich balde daervan gemacket, und is an der Zee-kant up een vast Slot *Fletum* genant geweken, welckes Slot *Drusus* und *Olemius* wegen der Roemer hadden ingenaemen, de Straten, de Eems und de Zee daermede tho verdedigen. Als averst *Lucius Appronius*, de van wegen de Romer ook mit eenen besonderlich Regiment in de Nederlande lach, des gewaer wurde, heft he alles wat he van Kriegesluide bekomen konde, versammelen laten, und is ook daermede na de Freeslande getagen. Als nu de Freesen den anderen doodt geslagen, hebben se vooreerst *Olemium* up dat *Fletum* belegt, so se nu vornehmen, dat *Lucius Appronius* hertoe toeg, hebben se dat Slot *Fletum* verlaten, und sinnen upgebraken und mit ore macht up de pale und Fronther van de Freeslande *Lucium Appronium* under ogen getaagen, und oer voordeel daer ingenahmen, alle dink verordenet, alse idt nehmen und geven wulden, als nu *Lucius Appronius* hertho is getagen, heft he bruggen oever den Ryn und andere Rivieren laten slaan, umme mit sine swaare Ruitinge daar aver tho kamen, und heft syn reisige tuig dorch eenen Vaart laten bringen, und wat he van Duits Voetvolk by sick hadde, und den Oversten van den Ruiteren *Comenefates* genant bevahlen, dat he de Freesen baven umme betehen schulde, un se up den Rugge angripen; De Freesen averst hadden up ore Viande acht, und alle de ankahmen sagen, sinnen up oer vordeel getaegen, und ore Ruiter by den wagenborg geholden, de *Princi-*

palen

pelen und stridbaarsten in eene *Schlachtorden* gestelt, averst den lust uth der orden tho blyven, und sich so lever an de viande mulden bruken, is veelen vrygelaten, de hebben sich an de Vianden Strydbahrlick gebruket, und vooreerst eenen hopen geslagen; Als nu *Apronius* der Romer Overste noch mit sinen hopen de Fresen weder angrep, und ook moesten wyken, is hy daarna mit drien hoopen weder an de Fresen getaegen, kort op den anderen, daarna noch mit tween Vehndelen umme de Fresen tho verdelgen und machteloos tho maken; Thom laatsten dat gemeine reisige tuig daaran laten ruischen, hebben nochtans de Fresen in ore Wagenborg und voordeel nicht konnen doen; averst de Fresen hebben ehm eenen groten schaden gedaen, soo dat idtlicke duisent daar umme gekamen sinnen, und hebben also de Roemeren in de Vlucht geslaegen, dat de Fresen von eenen jederen seer gepreiset und gelavet wurden, sinnen dorch soodanige mannelike daad van de groote Schattinge gefreiet. Desgelyken schrift ook *Strabo*, dat eenen *Drusus* naderhand den Ryn heraff na de Freslande getaegen, und de Fresen hebben one eenen wederstant gedaen.

Wo sick de Fresen tegen de Roemeren gestrevet, und oere Legaten an Keyser Neronem *gesandt, und wo eerlick de Fresen van den Roemeren in* Pompei *spoelhuis gevoert, und groote Eer, de den Legaten daar bewesen is.*

III. Daerna als *Paulinus Pompejus* und *Lucius Avitus* der Roemer Hoevetluide in Nederlande mit oren Kriegelvolke sonderling nicht wusten uth tho rigten, und eene Stillestand (dewyle doe Winter vorhanden) mit oren volke gemaecket, middeler tyd (als *Cornelius Tacitus* in sinen 13. Boek. NB. dit is mis antoont) hebben sick de Fresen upgemaecket, un thom eersten de Oldesten, Wyver, Maegden und Kinderen, wat nicht tor wehr geschikt, an der Zeekante und Ryn laten behr tehen, averst de wehrhaftigsten

Mennet sinnen dorch de Wolde in de richte getaegen, und hebben alle de lande und velde um de jehnige de de Roemer noch nicht in oere gewalt hadden, ingenamen, und is geschen dorch angevent *Verriti* und *Malorii*, de den Fresen verwand, und rede in de plaatsen ohre waninge daer up geslagen hadden; als *Lucius Avitus* der Roemer Hoevetman, den sin jahr na *Paulinum* tho regeeren anstaende was, sodahnes heft gehohret, leet he de Fresen ansegen, dat se sich uth dem lande maekeden, und dem Keyser *Neronem* daerumme eersten ersochten, so vehr se sulckes nicht deden, wulde he se mit gewalt daar wedderumme uthdryven, als nu de Fresen sulkes vornahmen, hebbense de beiden *Malorium* und *Verritum*, de rede de lande hadden ingenamen, Legaats-wyse an den Keiser *Domitium Neronem* geschikt, als se nu tho *Romen* sinnen gekahmen, hebben se ore bodeschup in der ile nicht konnen vollenbringen, na dem de Keiser mit anderen Fursten und Heeren ander treflike gescheste under handen hadde, se sinnen averst hoch van den Roemer geehret worden, gelyk woe de Roemer gewohnheit jegen alle de fremde herschuppen gewesen, hebben de *Legaten* in den *Pompeischen Speelhuse* gevoeret, up dat se aldaer de Gewalt und pracht der Roemeren angeschouwet, aldus staende, hebben de *Legaten* der Fresen der Rahtshehren ener gefraget, warumme sulches geschege, heft de Rahtsheht geantwort, het geschege densulvigen tho ehren, de sick strydtbahr und manlik geholden, und de *Legaatswyse* an den Keiser und Roemern geschicket wurden, dar up hebben de *Legaten* der Fresen mit heller stemme geantwort, so den Stridtbahrsten und dappersten mennern so dahne ehre geschege, so wehr idt billig, dat de Fresen und de Duitschen vor alle andere Nationen vorgetagen wurden, dewyle geen Nation under der Sunnen mit Stridtbahrheit, trouw und geloeven tehgen de Duitschen und Fresen tho vorgeliken wehren, und sinnen mit den sulven worden hervoer getrehden, und hebben sick midden under de Rahtshehren gesettet. Sulckes is one van den Rahtshehren nicht vorkehret, dan hebben se frundtlick mit allen ehren by sick nehder gesettet, und one grote ehre bewehsen, dewiele se sporeden, dat se dat dorch enen besundern yver orer deugden gedaan hadden. Als datsulve nu den Keiser wurt angesecht, wo degelick de *Legaten* sick geholden, hefft he se gnadichlick gehoert, und umme ore ge-

schicktheit halven se mit dem *Romschen Bergerrecht* begavet, und se vor Roemer upgenahmen, se hebben averst nicht veele uthgerichtet, daerumme se Legatswiese an den Keyser geschicket wehren, dan dat de Fresen de ingenahmen Lande weder schulden ruimen, daerup (den Legaten noch) von den Keyser een Mandaet an den Fresen gesant, so se de lande nicht wulden ruemen, wulde he se mit dem Swerde daaruth laeten driven.

Woe de Freesen der Legaten inbringen gehoert, und des Keisers Mandat hebben angenomen.

IV. Als nu de Legaten den Fresen weder hebben ingebracht, dat de Keyser de Freesen inde ingenahmen Lande nicht wulde lieden noch geduldden, und daerup oock des Keysers Mandaet gehoeret, welck de Freesen nicht geachtet, gedachten nicht also schlicht uth de Lande tho ruemen, daarover de Keyser se heft mit gewalt overtehen laeten, also geweldig, dat se de Lande mussten ruimen, daerover idtlike der Freesen gevangen und erstecken, als dit de ander Freesen gehoert, hebben se twee Hoevetluede, nempeliken *Bajoculus* und *Lucibarius* under sick erwehlet, und sinnen mit enen geweldigen hoep der Freesen, den anderen, dewelke van den Keyser *Nerone* verdrehven, tho hulpe getaegen, und dewile ook de groote *Cauchi* den Freesen schedtlick und uth ore Lande verdrehven, des de naburen een groet medelident mit den Freesen gehat, und na oren uitersten vermoegen denſulven byfellig, und mit Krieges Rusting gestarcket, dardorch de Freesen vele weldiger den Roemeren (woe de vorigen) bejegenet, und tho felde gekahmen, dewile nu de Roemer und de Freesen an beiden parten geweldig tho felde lehgen, und de Slachte nu wilde anfangen, hebben de upgemelte Hoevetluede der Freesen enen fruntlicken bykumst in den felde (um sodahnige tirannie und bloetstortinge tho vormieden) van den Roemeren begehret und bestemmet, waerin de Roemer consenteert und verwilliget, als se by eenander gekaemen sinnen, so heft *Bajoculus* der Freesen Overste tho rehden und sick tho beklagen angehaven, woe he veele trouwe Daden by den Roemeinern gedahn, und nicht een geringes um orent wille gelehden. Erstlich als he van den *Cerusern*, na dem se weder afgevallen wehren,

ren,

ren, uth befehl *Arminii* gevangen und gebunden was gewurden; daerna als he under dem Keyser *Claudio Tiberio*, und ook daerna under *Cajo Caligula* im Solde gelehgen, und dem Roemischen Lehger umtrent fiefftig Jahr wehr naegetaegen, begehrde daerumme men wulde one mit sinen hoepen daer im Lande gedulden und blyven laeten, dan idt were een groote Schult und wehre schaeden dat idt alleene tho der Kriegesluede Vee schulde liggen blieven, want one nu solches vergunt wurde, so hadden der Roemeren Kriegesflueden noch acker und feld genoeg, ore Vee daarup tho driven, toch ook an woe veele roemlicker dat idt wehr dat de menschen ore wahninge dar hadden, dan dat se sohdahnen plaatz vor dem Vee alleen liggen laten, und den genante *Bajocculus* heft wieder gerehdet, gelyck woe den goeden den Hemmel gemeen, also is ook de Eerde den Minschen tho bewahren gegehven, und enen jderen freye thogelahten; Na dusse rede, so de Roemer daar nicht in wulden verwilligen, heft genante *Bajoculus* na den Hemmel upgesehn, Sunne, Maene und Gesteernte angeroepen, und der Roemeren Hoevetluede noch eenmael gefraget, offe se ook mogten lieden und ansehen, dat de Landtschup also ledig wehre, dorch solche rehde, is *Dubius Avitus* der Roemer Hoevetman beweget wurden, und heft den genanten *Bajoculo* geantwort, idt stae nicht alleen an den goeden, dan ock an den Roemern, wel daer wohnen schulde, *und* tho *Bajoculo* heft he insunderheit wieder gesegt, he wil one de olde getrouwe Frundtschap und deenste (so he den Roemeren gedaen) geneten laeten, und wolde one felde und acker vergunnen, daerup he mit sinen verwandten wahnen schulde. Als nu *Bajoculus* de antwort gehoeret, heft he sulckes nicht willen annehmen, und gesegt, wen he sulckes dehde, wehre ehm unredelick und schendelick nah tho rehden, dat he alleene voer one sulvest handelde und de anderen ungetroestet leete. Und daerup heft *Bajoculus* van wegen der gemeene Freesen geantwort, und dusse volgende worde gerehdet: So du *Dubii Avite* my dat Eerdtrick nicht wult vergunnen, daarup tho lehven, so schalt du my doch nicht wehren konnen, daarup tho starven, daermede sinnen se beide mit Unwillen (als *Cornelius Tacitus* schrifft) van den anderen getrahden, und de Roemern hebben sick daerna so sehr gestaercket, dat *Bajoculus* mit sinen hoop der Freesen von dar muste ruimen, und is na dat Land tho Hessen und Westphalen dat mahl geweecken.

Woe

Woe Bajoculus *der Freesen Hövetman einen* Paulinum *genandt*, *der Roemer Hopman uth de Duitslande wedder na* Italien *tho tehen gedrungen*, *und de Freesen hebben den Roemeren twee Sclachten afgewunnen.*

V. *Cornelius Tacitus* schrifft in syn 13. und 20. Boeck, dat *Bajoculus* mit den gemeenen Freesen, als de Roemeren ben na toegen up Westphalen und an der Eemse twee schlachten den Roemeren hebben afgewunnen, und veele duesende afgeslagen, also dat se musten Westpahlen ruemen, und wieder na den Ryn wycken, und is gescheen als *Tiberius* een Roemscher Keyser und den Romeinen vorgewest is, und was aldo der Roemer Tal 7. 9. 2. Anno Mundi 3983. CHRISTI. 39.

Als nu de Roemer van den Freesen wehren geslagen und den Ryhn upgewecken, hebben se nicht willen de Duitslande gantzlick verlaeten, dan eene plaetze am Ryhn over (um tho bedammen und bevestigen) gelechlich, ingenahmen und besettet, also balde als dit den Freesen vorgekahmen, hebben se obgemelten *Bajoculum* und ydlicke verfahrene kriges luide uthgemacket, dewelke se nageilet und den Roemern up de Flucht (na *Italien* tho wiecken) gebracht und vorfolget, dar mit se Duitsland van sohdane beswerunge gantzlyck gefreyet.

Van anfechtent der Freesen van Cajo Caligula *der Romischen Keyser.*

VI Int Jahr unsers Heeren dre und viertich, hefft *Cajus Caligula* de veerde Roemsche Keyser (na *Carionis* meldunge) sick hefftig [nadehm de Romeinen in de vorige Jahre van den Freesen uth Duitslandt verdrehven] up de Freesen verbittert, averst de Freesen hebben one mit gantzer Macht unvorschrocklick wederstanden und tho Felde gelegen, dan der Almachtige (angesehen dat ide so grouwlicken tirannischen Man gewest) is sulckes vorgekahmen, also dat sin Lohn siner unredelicken stucken unvormoedens one over den Hals gekahmen, und woe *Suetonius Tranquillus* und andere *Historiographi* melden, van siner Moeder, dewyle he alle sine Susteren geschwecht, by eene van de Susteren up den bedde ersteecken, wardorch de Freesen (de siner wol erwaegen) van sodahnen Tiran-

ramen, dorch vorhen kenisse des Almechtigen erloset und gefreyet tho werden vorhapeden.

Woe Claudius *de* Brutonen, *und int wederkehrendt de Freesen dem Roemschen Ryche gehorsam heft maeken willen, de doch sinen willen nicht erlanget.*

VII. *Claudius* der vyffte Roemsche Keyser heft sick *Anno Christi* 44. mit gantzer Gewalt und Macht, de *Brutonen* dem Roemischen Rycke under tho werpen, underſtanden, ſolches balde vollenbracht, is he int wederkehrendt an de Freeſen oder *Neder-Saſſen* genandt geruiſchet, gedachte ſe ock under der Roemſchen Gewalt tho bringen, heft ock de *Slaeven* und Wilten nomptlick *Gelderen* und *Batavern* oder *Hollander* nicht geſparet, und dewyle he nichts uthrichtede und an den wilden Volcke nicht gewinnen kunde, und de Lande doch noch wild und vul Buſſchagen wehren, und een hart wilt Volck, darin verhanden de em bejegent, darom leet de Keyſer dat volck noemen dat wilde volck und dat Volck ſunder Gnade gedoodt, woe de Uterſche *Chronica* claerlick anteekent, und toch wederumme na *Italien*, und muſte de Freeſlande verlaeten.

Woe twee Roemer umme untucht und grouwſahmer Tyranney Neronis *van* Rome *gewecken, und in Duitscher Nation gekamen ſinnen, daer ſtede bouwet, de daer nae van den* Wilten *und* Freeſen *verheeret ſinnen geworden.*

VIII. Anno Christi 58. Alſe *Nero* de Seſde Roemſche Keyſer regeerde und alle Untucht und Tiranney ovede *Romen* in brandt ſteckende, um een ſchoon luſtig vuur anthe ſehen, doedede ſine Moeder, Frouwe und mehr dreplicke luiden, alle *Seneeam* und mehr andere, ſinnen twee Edele Roemer ſampt ore Wyven und Kinderen uth de Stadt gewecken, mit grooten goedern umme de grouwſahme Tieranney *Neronis* tho vormieden, der ene is *Grajus* de ander *Antonius* genoemt worden, *Grajus* averſt is een *Senator* geweeſen, und bouwede voreerſt de Stadt *Arken*, toch van daer in Nordenen und *Galiam*. *Antonius* averſt is een

Tri-

Tribunus Plebis gewesen, een Gemeensman, deme sint veele der Roemern gefolget, dusse bouwede eene Stadt an den Ryhnstroom Anno 65. und leet desulve na sinen nahmen *Antonina* noemen, und heft daer eene wile mit sinen nakomelingen geherschet, und is na 121. Jahr van den Neder-Sassen, Wilten und Slaven gewunnen und erovert wurden, averst *Antonii* Nakomelinge hebben kort dar na mit listigheit de Stadt weder gewunnen.

Woe Keiser Vitellius *den Freesen welder geslaen und tho doede gekaamen.*

IX Als nu de Freesen, de Sclaven und Wilten *Anno* Christi 72. als *Scarrius Galba*, *Otto* und *Vitellius* gelyck Keysern wulden sin, und de Freesen dan *Vitellio* tegen *Otten* bysullen, und *Otten* averwonnen und geslagen hadden, heft *Vitellius* desulve Weldaet an se balde vergehten, und heft den Freesen und Sclaven (welck ock *Bataviers* genoempt wurden) sampt de Wilten in kort daer na laeten anleggen, dat se uth der Stadt Rome sulden wiecken, der uth een heftige stridt tuschen *Vitellium* un den Freesen &c. erhaeven, so nu de Freesen dorch enen Roemer Raedesheer *Flaccus Osdionius* wegen *Vitellii* geweltlick wederstaen wurden, stelden sick de Freesen thor wehre, und sloegen sick dorch ore Vyande, und quehmen also mit ohr gewehr wederumme in oere lande, daer na wurt *Vitellius* sulve dem *Vespasiano* dorch den Roemer geleevert, und nehmen one gefenckelick an, und sleepeden one tho dode; Dit is de eerste uproer de sick under den Keysern sehr *Augusti* tieden, dorch de koeren der keysern, erhaven heft.

Woe een deel der Neder-Sassen und Freesen den Ryhn hen up getaegen, idlicke Lande daer gewunnen und bekreftiget, voert woe een deel in de Ohrden welckes nu Francken-land *genoempt word, sick hen gesett.*

X. Anno Christi 74. hebben sick een hoepen Neder-Sassen oder Freesen genoempt up den plaan gemaecket, und gerustet tho enen geweldigen Krieg, dan se den tho vullenvoeren lange in Sin gehad hebben, dan woe vor angeteeckent, is dit Volck nagehnen

Vrende gestaan, allein begehrt sick mit Kriegeshandel tho erneehren, des van junges tho plehgen darmit Ehre tho erlangen, Geld, Guet, Lande und Luede tho gewinnen, und de under oren Gewalt tho bringen, und sinnen sehr Starck den Ryhn Strohm hen up getaegen, Stede und Sloete gewunnen, beth se quemen an enen Ohrt landes, welck nu *Franckenland* genoemt ward, doe noch unbewohnt, hebben sick idtlicke freye Gesellen darinnen gesettet, gedachten noch an oren vorigen Koning *Francion* lehten sick derhalven de *freyen Francken* noemen, bouweden daar een Stadt de se *Franckfort* genoempt, na meldung der Francken Chronica, als se nu dat Franckenlant na oren willen besaaten, doe toegen de andern de by den olden nahmen der Freesen blyven wulden mit grooter Triumph und Eeren wedder in or Vaderlant, dat is geschehen umb *Vespasiani* des teinden Roemschen Keysers tieden.

Woe Lucius, Septimius, Severus *und* Marcus Antonius *een* Philosophus, *beyde Roemsche Keyseren in Duitslands getaegen, hebben ock de Freesen, Slaven und Wilten under dat Roemsche Rycke gebracht.*

21. Nae der Gebohrt unses Heeren und Heilandes *JESU CHRISTI* 163. sinnen *Marcus Antonius* und *Lucius Septimius*, de beide als Keyseren dat Roemsche Ryck regeerden, van Rom den Ryhn heraf getaegen, nae dem se in oren Eedt dat Rycke tho vormehren angenaemen, hebben vor eerste veele Schlachten tegen de Duitschen geholden, daerna hebben se sick ock mit Hehres krafft an de Freesen, Sclaven und Wilten gemaecket, und na vele Sclachten overwunnen, und oren Koning *Ariovistum* under sick bedwungen, und weder under den Romeinen gebracht, hebben doe ene Veste by der Stadt Leiden daer Roemerburg vorhen gestaen hadde, gemacket, dat daar na de Dehnen und Nortmannen weder gewunnen, und breekent in de grunde nehder, so men up desulvige plaetz by Keyser *Maximilians* tieden vele olde dingen den Keysern belangende gefunden hefft, und de Noortkoningen en Dehnen hebben over de Freeslande een tiedtlang geherschet.

Hehres, heirs exercitus.

Woe

Woe de Stadt Antonia *thom andern mahl gestormet und gewunnen is.*

XII. Anno Christi 186. Hebben de Freesen, Sclaeven und Wilten thom andern mael de Stadt *Antonia* mit stormender hant weder erovert, und alles daerin erwurget, wat se gefunden hebben, de Stadt neder gewurpen und den boedem gelyck gemaecket, und timmerden up een ander plaatse een Huus en noemden dat weder *Wiltenborg*, desulvigen Nedersassen und Wilten is also een woeste Volck gewest, de gahr geinen Freede dan alleine Krieg sochten, dusse Stadt *Antonia* hefft *Marcus Antonius*, als he de Nederlanden inne hadde, laeten bouwen.

Woe de Freesen, Wilten und Sclaeven den Keyser Constantio Constantini *Sohn, als he dat Riecke entfangen, hulpe und bystandt gedaan.*

XIII. Nae de gebohrt unsers Heeren Jesu Christi, als men screff 310. hebben de Freesen, Sclaeven und Wilten Keyser *Constantium* groote hulpe und bystand gedaen, als he dat Romsche Riecke tho regeeren untfinck, desgelicken hebben oock de Engilsche Freesen den voorgeroerden Keyser in tydt siner Kroeninge byval gedaen.

Woe by Tieden des Keysers Valentiniani *een Frehde tuschen den Freesen, Sclaeven, Wilten und Roemeren gemaeckt, averst gahr baldt verstoert is geworden.*

XIV. Als de Freesen Sclaeven und Wilten sich ene wiele an den andern hart verbunden, veel kriege gevoeret, und bloet under den andern vergaeten hadden, hebben se thom latesten Anno Christi 368. mit den Roemern eenen Frehden gemaeket, als overst one den letsten Frehde vnd afscheed nicht geholden wurde, und noch even hart van den Roemern baven alle verbuntenisse und verdrage beswehret und belestiget wurde, hebben de Freesen, Scla-

Sclaven und Wilten des oren gedacht, wulden se ock den Roemern (wat se one toegesegt hadden) nicht holden, versamleden eenen groten hoepen Schepen, und toegen mit aller Gewalt den Ryhn Hochduitsland tho water und tho lande hen up, gewunnen veele Stehde und idtlicke Schlachten; Als nu de Keyser sohdahnen ernst der Freesen, Schlaeven und Wilten vernam, heft he gantz ilich eenen gantzen hoepen Kriegesvolck versammelt, de Neder-Sassen, Freesen, Sclaeven und Wilten upt allerdapperste angegrepen, se geschlagen, nam oene oock alle oere Schepen, toeg daernah den Ryhn henaff, belegerde und gewan *Wiltenborgh*, leet dat nehder werpen und schlicht maecken, so is daerna de Keyser weder na *Italien* getaegen, dewile de Lande an der See, kolde Lande wehren, heft he se de Freeslande genoemet, na duffer tydt finnen de Freesen nock nicht CHRISTEN gewesen, umtrent 380. Jahr als men hierna vernehmen wert.

Woe de Freesen Keyser Julianum Apostatam *van wehgen des Ryckes ene schlachte hebben helpen doen.*

XV. Doe men schreeff na der geboerte unsers Hehren *JESU CHRISTI* 364. sinnen idtlicke Fursten im Rycke den Keyser *Julianum Apostatam*, one wege des Ryckes mit ungehorsamheit bejegent, daerup he im Nederlande Kriegsvolk hefft laeten versammelen, so sinnen de Freesen tho deenste den Keyser den Ryhn henup getaegen, und onen eine Schlacht by der Stadt *Straesborg* helpen doen, so dat de Keyser voor jedermennichlichen sulvest opentlick muste bekennen, dat de Duitsche Fursten de doch sine viande wehren, one by nahe de Sclacht afgewunnen, und vor se uth dem Felde muste geruemet hebben, so de Freesen one nicht wehren tho hulpe kahmen, und dat beste by onen, wegen des Roemschen Ryckes, gedaen hadden.

Plin. 8. *epist. ult. Sit apud te honor antiquitati, sit ingentibus factis, sit fabulis quoque.*

Wanneer und van wene de Stadt Groningen erst gebouwet ist.

XVI. Do men schreef CCC. LXXVI. Als de *Groninger Chronica* meldet, is de Stadt *Groningen* erste tho bouwen van ener genant *Grano* angeheven, dewelcke mit *Antonio Tribuno* von *Romen*, wo vor-

vorgeroert, om de gruwelicke tyrannie *Neronis* scholde geweken syn, welck mines erachtens nicht to geloven ist, dewile tho der tyt do *Groningen* gebowet, nihct *Nero*, sondet *Valentinianus* de 31. Keyser geregeert hefft, und gelove eer, id sy ergent van *Grani* nahkomelingen sines geslechtes und nahmens erst gebouwet worden. Und meldet de *Groninger Chronica* wieter, dat *Granus* dar eine veste Stadt gebouwet hebbe, welcke dar nah in de eere sinte *Walburges* tho ener kercke gedegen, als men hudigen dages vor ogen. Averst eerse tho eener kercken gemaect, is den gemeenen lande genen geringen schade, als in dusser *Chronicken* volgende vernehmen sin wurt, bejegent. *Cornelius Tacitus* averst wil, dat dusse vorgerurhte veste erst van de *Hunnen* gebouwet sy. Overst dusse veste ist lange alleene gelegen, und nah velen jahren ist se erst tho einen kleinen flecke gedegen, demit plancken umme her geschlagen und bevestiget.

Wat tyde de gemeene Freesen Koninge, Fursten *und hoge* Potestaten *over sick tho regeeren hebben erwehlet.*

XVII. Als men schreeff na CHRISTI Gebohrt 400. In der tyt begunden de Freesen, Schlaeven und Wilten, Capitainen und Hehren under sick tho erwehlen, und de eerste Potestaet den se hebben erkahren, is genoemt *Lemmen*, de heft eene Feste getimmert, de *Wiltenborg*, dat nu *Utrecht* is, sin Frouwe heft one geteelt enen Sohne genoemt *Sibbelt*, den hebben de Freesen voor enen Koninck erwehlet und angenahmen, de vorhilckede sick an eener *Rosinen*, de hefft one geteelt enen Sohne genoemt *Ritzart*, den welken de Schlaeven, dat sint de Hollanders, vor eenen Koning annehmen, dussen *Ritzart* noemden de Hollanders daerna Koning Eselper, daarum dat he oren hadde an sinen hoevet so lang als een Esel, hadde ock ene *Rosine* thom Wyve, teelde one enen Sohn, *Valcke*, dewelke in Hollant een Slott getimmert.

Wat tieden dat Roemsche Rycke van den Allaneren *und* Gothen *is angefochten, und woe de Keyser* Arcadius *an de Francken und Freesen bystant gesocht, und den Freesen X. Jahr Freiheit vergebgelt hefft.*

XVIII. Anno Christi 405. sinnen de *Gothen* und *Allaneren* mit groter schrecklicher macht mit Schepen tho water und tho Lande getaegen in *Italien*, und in der yle by nahe gantz *Italien* erovert, daerumme hefft de Keyser *Arcadius* an alle Ryckes Vorwanten, ock an de *Potestaten* der Freeslande um hulpe und bystant geschreven, und hefft insunderheit den Francken und Freesen laeten anboden, so se nu dat beste by one und dat Rycke wulden doen, und *Italien* von den *Gothen* ohre Viande wulden helpen vryen, wulde he one als ein Romscher Keyser tein Jahr Fryheit gehven und vorsehgelen, und schulden dem Ryeke mit geener Tribut als nomptlick mit 20. loeuges Goldes de tein Jhar nicht verpflicht sien; de Freesen und Francken, umb sohdahne Freyheit tho erlangen, hebben sick nicht gesuemet, dan de strydtbahrsten mennern tho idtlichen duesenden uthgelehsen, de daar alle willig sinnen gewesen, als se van sodahne Freyheit tho averkahmen gehoert, und begeerde de *Potestaten*, dat se um aller Freesen willen dat beste dehden, und sinnen also mit ohren Oversten na Hoegduitslant henupgetaegen, beth se tho dem Keyser gekahmen sinnen, dewyle de Keyser in groter thorustinge sin Krigsvolck by den anderen hadde, und gantzlich gesinnet und vorgenahmen ene Schlachte mit sinen Viande tho holden, hebben de Freesen eendrachtigen gebehden, dat men se wulde by den anderen laeten, und vergunnen de Schlachte am eersten an eenen ohrt mit den Vianden an tho fangen; De Keyser hefft suleks den Freesen nicht afgeschlaegen, sondern thogelaeten, und is mit sinen hoepen in den Schlacht-Orden geholden und gestaen, um de Viande anthotasten, de Freesen averst und Francken sinnen thom eersten an de Viande geruischet, de se dapper angetast und voort gedruckt, dat de Vianden de wycke begunden tho nehmen; Midler tydt also de Keyser se ock angrypen wulde, brachten se de Viande in de Flucht, als doe leet de Keyser dat sesfige tuich in se drepen, und wurden also veele *Allaner* und *Gothen* erschlaegen und gefangen, und uth *Italien* tho wycken gedrenget; De Freesen wurden vor alle *Nationen* hier billick gelaevet und gepraesen, dat se sick an de Viande so ehrlick bewieset hadden, de Schlacht gewunnen, *Italien* also gefreyet dat se sick dat mahl geen Viande durfften befruchten. Doe hefft de Keyser de Francken und Freesen affgedancket, in bywesent *Innocentii* des Pauwstes

des

der eerste des nahmens, und vort mehr ander Fursten und Hehren, und ohrer een deel tho Ridder geschlaegen, de thogesegte Freyheit genehten laeten, de mit vorschgelunge vorstarcket und beknuppet, wyder hefft he se de frèye Freesen und Francken geschulden, den nahmen Stedes tho beholden, mit dussen afscheet sinnen de Freesen und Francken mit grooter Freuwde und Aehrlichkeit mit ohr upgerichte *Pannier* heimb getaegen, denselven gedancket und gelaevet, de Sunne, Maene und Gesteernte geschaepen hefft; Hiervan schriven ock *Sebastianus Franck*, de Engelsche und Utertsche *Cronijken*-und *Historien*-Schrivers.

Woe des Keysers Arcadii *Sohn na vyff Jahren van den Francken und Freesen tribut geeschet, und se bekriget hefft, und woh menlick sick de Freesen gewehret.*

XIX. Na doetlicken afgang des Keysers *Arcadii*, hefft sin Sohne *Theodosius* de Freyheit den Freesen van sinen vader gegehven nicht geholden, dan Anno Christi 417. tins van se laeten vor- *tins.*
deren und tribut, niet angesehen Zegel und Breve de se dorch ore dat is
menliche Daden by den Keyser *Arcadio* sinen vader erlanget had- Zins. of
den, ook dat de tien Jahren noch nicht umme gekahmen wehren, Schattin-
hierup hebben de Fresen geantwort, se wulden sick an de Freiheit ge.
de mit Zegel und Breven van sinen Vader versegelt und bekrefftiget, vast holden, dachten ock leever alle tho sterven, dan tribut tho geven, de Keyser dit vornehmende is mit Heerskracht an de Freesen getaegen, de Freesen hebben sick menlick gewehret, und dem Keyser twee Schlachten affgewunnen; Averst als de Freesen vermerkeden, dat de Keyser meer volcks verwachtende was, sinnen se dem Keyser *Theodosio* des morgens an dageraet mit dree und twintig dusent wehrhafftiger mans im Lehger gevallen, und hebben se so hart geschlagen, dat de Keyser nauwlicke entrunnen mochte. Na dussen dag heft de Keyser van den Freesen und Francken, vort van allen anderen mit dem Swerde angewunnen Landen alse wat tusschen der *Donauw* und den *Ryhn* geleghen, nicht mehr kunnen vorderen.

Woe ein Romscher Keyser van Marcomiro *tribut vorderen leth.*

XX. Als nu de Fresen, de ock Francken genoemt würden, gentzlick na afwilent des vorigen Keysers *Theodosii* van tins und tribut tho gehven fry tho sin verhoepeden, heft nochtans, na anzeiginge der *Cronicken Sebastiani Franck*, over ene klene tydt daerna een Roemscher Keyser van *Marcomiro*, de ein Furste der Francken is gewest, welcker na den *Trojanschen Marcomiro* genoemt was, tribut laeten vorderen, averst de Hartog heft geantwort van wegens der Francken und Freesen, dat se van den lofflicken Keyser *Arcadio* tribut tho gehven befreyet wehren, und dat dorch ore menlicke Daden, und wehre ock ohr gebruck, dat se van anderen plegen tins und tribut tho vorderen, und nemandes nicht tho gehven, wulden der ohrsaecke halven ohr lehvent dar vor strecken, dan veel leever gesinnet im Felde ehrlicken tho starven, als ore angewunnen Freyheiden tho verleesen.

Wat tyden de Freesen mit oren Koning Engisto Britannierlant *ingenahmen, und woe der* Brittannier *Koning eenen Freede mit* Engisto *gemaecket.*

XXI. Dewyl in den anfang dusser *Chronicken*, daer van ankumst der Fresen geschreeven, und angetaegen is, dat ener genand *Brutus* de *Albionen* uth een Eylandt, welck se geweldig ingenahmen, verdrehven hebben, und de *Albionen* sich weder in de Freeslande schulden hebben gesettet, welck schulde gescheen sien na der Gebohrt van *Abraham* 897. Jahre, und vor unses Heeren *JESU CHRISTI* Gebohrt 1117. Jahr, und woe *Brutus* daerna vor CHRISTI Gebohrt 1035. als de Engelsche *Chronica* meldet, gesturven is, welck ock wieder anzeiget, dat de gemene Freesen na der Gebohrt CHRISTI 435. mit oren Koning *Engisto* getaegen, und hebben tho deele dat *Britannier-Landt* ingenahmen, und veele geweldiglich daer uth genahmen, und als nu *Univertigerus* der *Brittannier* Koning vernam, dat he vor de Freesen nicht blyven kunde, mackede he enen anstand und Frehde mit *Engisto* der Freesen Koning

ning, *Engistus* averst hielt de Lande in, de he erovert hadde, und besat se ruwelyck 40. Jahr, und gaff dem *Univertigero* syne Suster tho ene Koninginne, averst nah der beyden Koninge Dodt, sinnen de *Engistsche* Fresen van den *Britannier* Koning *Wotupanus* weder bekrieget, hadden se geerne weder uth de Lande gehat, dan idt ginck one als dat Sprickwordt mehde brenget, dat sick twee Hunde bieten umme enen Knaken, so kumt der derde und erovert den Roeff, alsso in gelicken val gy hiernah vernehmen werdet.

Woe Koning Artus *van wehgen das Romischen Ryckes mit greeter gewalt de Duitschen, de Freesen und* Britannier-Landt, Spanniolen, Frantzosen, Dehnen *und* Swehden *overtaegen, und thom gehorsam gebracht, jedoch hebben de Freesen sick balde nae* Arti *doot wehder gefreyet.*

XXII. Na de Gebohrt unsers Hehren und Heylandes Jesu Christi 468. heft Koning *Artus* ene grote versammelung van krieges-lueden van wegen des Romschen Ryckes by tieden Keyser *Leonis* de ses und vyftigste, und de 50ste. Pauwst *Simplicii* vergaedert, und by den andern kahmen laeten, is daer mede in *Spannien*, *Franckrick* daertoe in de *Britannier* Lande mit Hehres kraft getaegen, und se thom gehorsam gebracht, heft sick der *Brutonier* und *Engistischen* Fresen Koning genoempt, desgelycken is he vort in de rechten Freslande und gantz Duitslandt getaegen, daer tho Denemarcken Sweeden und Noorwehgen sick ock underwurpen, und daer over van wegen des Ryckes geherschet, daer na int wederkehrent, als he den Ryhn hen up tehen wulde na Hoogduitsland, hebben de Freesen und Duitschen eenen mechtigen Schlachte mit one gedaen, den se hebben erovert, waerin Koning *Artus* sehr hart verwundet is gewurden, und *Sebastianus Franck* schrift, dat se one in een Eylandt, um enen guden Arsten tho bekahmen, gebracht, so heft men daer na nicht konnen weten oder vorschen waer he gebleven mag sin, und is geschehen na der Gebohrt 486. Na sinen doet is *Constantin* sin Neve den *Brutaniern* een korte tydt voor gewest, und aver se regeert.

Woe de Freesen na Koning Arts doet mit hulpe der Africaner Engelant mit gewalt ingenahmen, und Koninge nah oer gefallen daer in gesettet.

XXIII. Daernae als nu Koninck *Arms* doet was, und noch veele der *Engilische* Fresen in den Lande gebleven, ock idtlicke Freesen in *Africa* geweeken, und sick aldaer mit de wohninge nehdergeschlagen, heft or natuer und begehren gantzlich na or Vaderlandt genegen gewest, und hebben sick under een ander uth alle Nationen, dat *Engilische Landt* weder in tho nehmen, und sick weder tho freyen bescheden, und de Africanern finnen den Freesen mit mechtigen krieges Volcke tho hulpe getaegen, und dat *Engilische* Land vor erste weder ingenahmen, und de Freesen hebben dat *Engilische* Land daer na (wowol offtmael van oren wederparten angefuchten) unwinclich an sich geholden, und Koninge daer in gesettet.

Den eersten Koning den de *Engilische* Freesen in Engelandt koeren, is gewest *Germundus*, und was een Africaner, de dat Landt mehde hadde ingenahmen, und sick mit der wohninge daer nehder geschlagen; Desulve Koning *Germundus* regeerde Engelandt 40. Jahr. Na sinen doet koeren se enen Fresen wedder tho enen Koning genoemt *Elle*, de regeerde 30. Jahr. Na Koning *Ellen* affscheident, koeren se *Edelbartus* tho enen Koning, de regeerde 57. Jahr; daer na als men 599. schreef, sende Pauws *Gregorius* Sunte *Augustinum* in Engelandt, dewelke den Koning *Edelbartum* sampt sinen gantzen anhang bekeerde, als de Engelsche Chronica daer wieder van meldet.

Woe de Nortmannen, Dehnen und Sweeden de Freslande mit Gewalt hebben ingenahmen, averst so bald se den ruggen gewent, hebben sick de Freesen weder gefryet.

XXIV. Doe men na CHRISTI Gebohrt 585. schreef, sinnen de Nortmannen, Dehnen und Sweeden mit groter gewalt van Schepen in de Freeslande gefallen, und de meestlick alle in der ile

aver-

overtaegen, hebben den noch etlicke Schlachten mit den anderen gedaen, daerdorch de Freesen noch vor eerste de overhand geholden, averst dorch mannichvuldicheit orer Vianden, hebben de Dehnen, Nortmannen und Sweden de overhand gekreegen, welck in de lenge ane jammerlick bloetstorting nicht is gescheen, so balde averst de Dehnen, Nortmannen und Sweden wederumme den ruggen gewendt, und uth de Freeslande ruemeden, als se idtlicke ohrde befestiget und besettet hadden, hebben de Freesen de Feste weder angefallen, und alle doet geschlagen wat se daer gelaeten, und hebben sick alsso van den Nort-Koning, Dehnen und Sweden weder gefreyet, is gescheen by Keyser *Tiberii* de ander des nahmens tieden.

Woe Lotharius *een Koninck van Franckryck an* Ritzert *der Freesen Koning is getaegen, averst de Freesen hebben one weder na Franckryck gewieset.*

XXV. Na der Gebohrt unses Hehren und Heylandes *JESU CHRISTI* als men 625. schreef, in derfulvigen tidt is een Koning in Franckryck, *Lotarius* de 2. genoemet, gewest, wowol de Chroniken Schriver one toegifft, dat he den Christen Geloeve schulde hebben angenahmen, desulvige *Lotarius* is ock mit groter gewalt mit Schepen in de Freeslande mit Hehres krafft an land getreden, als de Westersche und Uttersche Chroniken beyde melden, averst *Ritzert* der Freesen Koning is one so dapper mit den Freesen bejehgent, und den Frantzosischen Koning twee Schlachten afgewunnen; und also benouwet und dorch bloetstortinge afgewieset, dat he Freesland muste verlaeten und weder nah Franckryck wicken.

Woe de Frantzosische Koning Lotarius *thom anderen maele de Freesen bekriget, und idtlicke der Freeslande ingenomen, heft den noch* Ritzert *de Freesen balde weder gefreyet*

XXVI. Darna in densulvigen Jahre heft *Lotarius* de Koning in Franckryck, by Keyser *Heraclius* tieden sinen schaden gemoyet, de one

van

van *Ritsert* den koning der Freesen was bejehgent, und heft eene groote versammelunge van krieges-Volcker, de tho water und tho lande geschicket, tho hulpe laeten kahmen, und is wol insse so starçk alse vorhen an allen ohrden tho water und tho lande in de Freeslande getaegen, und wo wol *Ritsert* der Freesen koning an idtlicke ohrden, dorch idtlicke Schlachten dem *Lotario* eenen groten wederstant gedaen, so is he dennoch thom lesten, dorch grote Bloetstortinge und mannichfuldicheit der Frantzosen, dewile de Freesen an allen ohrden wurden angefachten, tho geweldig gewurden, und als nu *Lotarius* de overhandt erlanget, heft he een Gebott laeten uthgaen, we eenen Freesen bequem, de lenger als sin ridtschwert wehr, den schulde men enthofden oder ersteken, dat jo geenen CHRISTEN tho doende geboert, als dit de Sclaven und Wilten vernehmen, sinnen se under de Frantzosen gegaen, averst *Ritsert*, so balde de Frantzose wehder uth de Freeslande geruemet, is mit de Freesen weder vor de Feste, de de Frantzosen erovert, getaegen, und desulve weder gefreyet, und den schaeden des Verstorten Bloedes weder an de Frantzosen gewraeken.

Woe Dagobertus *een Koning van Franckryck, des vorigen* Lotarii *Sohn, den schaden und Bloetstortinge sines Vaders (um de Freesen under sin gewalt tho bringen) gemoyet, und den Freesen gewelldiger den sin Vaeder avertaegen.*

XXVII, Dar na, doe men na CHRISTI Geboert 645. schreeff, doe was een koning in Franckryck *Dagobertus* de eerste, und was des vorigen *Lotarii* Soen, den moyde noch de grote Bloedstortinge und geltspillinge, de sin Vaeder um de Freeslande in sin gewalt tho krigen gedaen, und is noch geweldiger den sin Vaeder vorhen mit hehres kraft in de Freeslande tho waeter und tho lande getaegen, und heft de lande an allen ohrden tho gelyck angefallen, als nu *Ritsert* der Freesen koning idtliche Schlachten mit den Frantzosen gedaen, und de Frantzosen one tho lesten tho geweldig wurden, und de Sclaeven und Wilten Lande inne hadden, doe mackede *Ritsert* eenen bestandt und Frehde mit *Dagoberto*, und der Frantzosi-

zosische koning leet *Wiltenborg* (dat doe 555. Jahr fast geweest was) untfestigen, und verordende een groter plaets up den Ryhn tho befestigen, und leet desulve *Trajectum* noemen, welck up duits is geheten een overvehr, und wert nu *Utrecht* genoemt, und lede doe up den Ryhn eenen tollen van allen goedern tho geven, als de *Utersche* Chronica wieder meldet, und de koning *Dagobertus* leet de eerste karcke tho *Utrecht* (in sinte *Thomas* Ehr) bouwen.

Wo Dagobertus *de Koning van* Franckrick Wilbrordum *uth* Engelandt *geroepen, und in der* Wilten *und* Sclaeven Landt CHRISTUM *tho verkundigen bewilliget.*

XXVIII. Daer na doe men na CHRISTI geboert 642. schreef, als nu *Dagobertus* der *Wilten* und *Sclaven* Land hadde in gewalt gebracht, und se noch den CHRISTEN geloven nicht hadden angenahmen, und heft gehoert, dat in *Engelandt* by *Egbertum* den Ertzbischup uth *Northumerlant*, een gelehrt man van den *Neder Sassen* ofte *Freesen*, des Konings Engisti geschlachte, *Wilbrordus* si genoemt geweest und heft an den Bischuppe daerumme geschreven, und begeert, dat he den sulvigen in de *Freeslande* de he mit dem Schwerdt erovert, wilde senden, und one *CHRISTUM* verkondigen, welck de Ertzbischup den Koning tho willen gedaen, *Wilbrordus* averst heft groeten flie und arbeit (um se van den ungeloeven tho *CHRISTUM* tho bekehren) vorgewendt. averst weinig profit und frucht by se, dewelcke so verstocket, konnen schaffen, und is wehder (na dem he nichts heft konnen uthrichten) na den Bisschup van Northummerlant getaegen, *CHRISTUM* daer vorkundiget, so lange he an andern plaetsen gevordert und geroepen wurdt.

Wo Pipin *van* Harstel *een* Lieutenant *des Koninges van* Franckryck, Ritzert *der* Freesen *Koninck mit Hebres krafft in* Freeslant *bejehgent, und woe* Ritsert *in de Schlacht umme quam.*

XXIX. In dem Jahre na der Geboert CHRISTI 688, In dersul-

fulvigen tyde was een Hartog van Brabant *Pipin van Herstel* genoemt, de welcke is geweest *Pipin* van Londen Suster sohn, und is des vorschrevenen *Lotarii*, und daer nae *Dagoberti* Oversten-Radt, Schwerddrager und Lutenant der Koningen van Franckryck gewest, und van orentwegen de Crone van Franckryck vorgestaen, dusse *Pipin* versammelde ock een groot Heer van Volcke tehgen obgemelten Koning *Ritsert*, und toeg dar en tehgen mit groeter gewalt in Freesland, und streedt lange tehgen *Ritsert* der Freesen Koning, und *Ritsert* dede *Pipin* in mennigfuldige Schlachtunge eenen groeten wederstandt, und thom laetesten is *Ritsert* der Freesen Koning in der Schlacht jammerlich mit idtlycke duesent Freesen umme gekahmen, dadorch heft *Pipin* de Freeslande under siu gewalt gekrehgen, und leth do Freeslandt tho Eeren sinen Koning, *Oostfranckryck* noemen, idtlicke Chroniken Scriveren menung is, dat *Pipin* de *Wilten* und *Sclaeven*, welcker sint *Holland*, *Gelder* und *Utrecht* vor de *Ostfrancken* gemenet heft.

Wo de Nortmannen, Dehnen und Sweden mit groter gewalt de Freeslande weder hebben ingenahmen, und daer eenen Koning genand Rebbolt *wedder ingesettet.*

XXX. Daer na als men schreeft 690. sinnen thom andern mahle de *Nortmannen*, *Dehnen* und *Swehden* Eenraedig gesint und bedacht, de Freeslande wederumb in ohr gewalt tho bringen, und sint mit groter gewalt tho lande, und mit 600. Schepe tho waeter na de Freeslande getaegen, und hebben de Frantzosen daer weder uthgeschlagen, und leeten desulvigen, als se de Freesen verhert hadden, de sick so lichtveerdig in vorigen tieden van se gewendet und affgefallen, de Principalen mit jammerlich mattel umme bringen, stelden den Freesen daer eenen *Luitenanten*, de een wreet, boes *Tyranne* was *Rebbolt*, welcke de *Latini Regeboldum* oder *Rabbodum* noemen, welcken men nicht vor eenen Koning dan vor eenen Hartoch wulde genoemet hebben, dusse *Rabbold* heft de Freesen in groeten egendohm gebracht, also sehr, dat se holten *Wahden* an ohren halse musten dragen, tho een teeken des egendohms, und so se wedder van den Dehnen afwecken, men se an de *Wahden* schulde hangen, se musten ock int Norden an ohre huesen enge und klene doeren laten maeken, um den Koning

Wahden is een Saxisch woord, Tragula, Sagena. *Kiliano*.

van

van *Norwehgen* in utgahn und ingahn de *Reverentie* und *Ehr* tho bewiesen.

Woe Pipin *van wehgen der Kronen van Franckryck de Freeslande wedder gewunnen, und* Rebbolt *up Conditien tho gnade genaemen.*

XXXI. Anno CHRISTI 692. Als *Pipinus van Harstel* der Frantzosischer Luitenant, *Rabbodum* nicht geerne wegen der Dehnen und Nortmannen muchte in de Freeslande dulden, dewiele der kronen van Franckryck idt vele goedes und bloedes gekostet hadde, so derwehgen is verohrsacket, und heft uth allen landen kriegesluiden by den andern kaemen laeten, und is mit groeter gewalt wedder in de Freeslande, um de ûnder de kron van Franckryck weder toh bringen, und de gemene Fresen van den Egendohm *Rabbodi* weder tho freyen, getaegen, und hefft eene weldige Schlacht mit den Nortmannen und Dehnen (dewiele se de Freesen nicht durfften vertrouwen) geholden, und den *Rabbodum* sampt den Dehnen afgewunnen, und de gemeene Freesen daermehde van den egendohm (daar se *Rabbodus* ingebracht) gefreyet, und genandte *Pipin* heft obgemelten *Rabbodum*, up so dahne condition, so fehr he sick wulde doepen laeten, und den CHRISTEN Geloeven annehmen, tho genaede genaemen, und so he sulckes wolde doen, mugte he van wegen der Krone van Franckryck lieden, dat he in een ohrt van Freeslandt mugte wahnen, dat he alsso tho doende belaevet, averst gahr weinig daervan geholden, und is nicht lenger gewehret, alse *Pipin* wehder in Franckryck is gekahmen.

Woe na afstervent Pipin, *sin Soen* Carel Martellus *van wegen der Kronen van Franckryck in desulve gewalt sines Vaders erwehlet, de nochmaels de Freesen van den egendohm* Rabbodi *gefreyet.*

XXXII. Nae veele Kriege und Bloetvergeetent, so de gemeene Freesen om ohre Fryheit tho beschermen geleden, und nu thom laetesten van *Rabbodo*, de sick een Koning der Freesen leete noemen, in de grote egendohm wehren gebracht, darinne *Pipin* se so

eerne van wehgen de Krohne van *Franckryck* hadde; Daermehde se nu eenen bestendigen Frehde muchten averkaemen, und van den egendohm gefreyet worden, so hebben de gemeene *Freesen* eendrachtigen im Rahde beschlaeten, so vehr *Carel Martellus* se wederum van den egendom wolde freyen, daer *Rabbodus* se in gebracht, und de gemeene *Freesen* nicht hoger van de Krone van *Franckryck* beschwehret wurden, als se in vortieden van de *Romsche* Keysern oere Vorvaederen beswehret wehren: Daerup is den Ambesaten wegen der gemeene *Freesen* van *Carolo Martello* den affscheet gegehven; he wulde se nicht alleene van den egendohm *Rabbodi* freyen, und se by oere olde Privilegien so se van vorigen Keysern und Koningen erlanget, blieven laeten, sundern woe sick de gemeene *Freesen* trouwlick an der Krone van *Franckryck* hulden, so wulde he wehgen der Krone van *Franckryck* se mit veele mehr ander Privilegien und Fryheeden begaeven und begnaeden.

Wo Carel Martellus *mit Heerskrafft in* Freesland *na* Rabbodum *is getaegen, daer tegen* Rabbodus *sick up de* Weser *gestarcket, is dennoch dem* Carel *wente in* Westfreesland *by* Staveren *entwecken.*

XXXIII. Na der Gebohrt CHRISTI 696. is *Carel Martellus* van wegen der Kronen van *Franckryck* mit ein mercklichen antall Ruiteren und knechte na de *Freeslande* tho water und tho lande getaegen, als dit *Rabbodus*, de sick de Freesen Koning benoemde sohdanes vornamen, heft he wat he uth *Denemarck* und an de *Weser* bekahmen kunde, up de *Weser* versamlet, daer he ock een *Feste* de *Wiltenborch* liggen hadde, als nu *Carel Martellus* daer um de jehgent an ehm is gekahmen, so is *Rabbodus* Westwert van de eene plaetse toh de ander vorgewecken, und *Carel Martellus* heft de *Feste Wiltenborg* tho sinen willen erlanget, und is dem *Rabbodo* in der yle naegetaegen, in ve hoepeninge by *Utrecht* eene Schlachte mit *Rabbodo* tho doende, averst he is one van *Utrecht* wente in *Westfreesland* umtrent *Staveren* oder *Harlingen*, up sin vordeel getaegen, und ingenahmen, und heft aldaer een bestandt begrepen, und *Carolo Martello* aldaer eene Schlachte mit one tho doende, angebae-

gebaeden, ock de placts, stede und stunde an beiden syden beleeret.

Raedtschlag eenes olden Freesen *tusschen de beyden Koningen, up dat geen bloet vergaeten wurt.*

XXXIV. Alse nu de bestemde tydt der Schlachtinge was umme gekahmen, und an beyden parten den Storm wulden anfangen, is een verstendiger older man under den *Freesen* gewesen, dem idt seer heft mishaget, dat an beyden sieden so veel bloedes schulde vergaeten werden, deЅulve is hervoer getreden, vor de gemeene hoepen der *Freesen*, so daer im Felde den Schlacht tho doen gewest, und also gerehdet: Leeven gesellen und goeden frunden, dewiele wy huidiges daeges eene Schlachte tho doen hier versammelt sinnen, und an beyden sieden veele *Ridderen*, *Edelen* und *Unedelen* sick um oer levent so moetwillig bringen willen, datsulve duncket my na minen geringen verstande een unbillich dinck, und nicht wyslick, dat um dusse Lande so veele bloedes gestortet werden schulde, dewiele ock an beyden sieden mannig ehrlich man vorhanden, muchte sick begehven, dat der Hehren oder Riddern een muchte erschlagen werden, daer meer Schade, jammer und bedroefenis muchte uth riesen, also wy vermoeden un wol bedencken moeten, angesehn dat wy de gewalt der *Fortuen* nicht in unsen handen dragen, ock nicht gewisse sint offte gluck oder Ungeluck vorhanden sy, daerumme duncket my geraeden, so juw anders min raeden gefallen willen, dat uth unsen gantzen hoepen de oldesten und verstendigsten hervor treden und gekahren worden, oeren getrouwen raedt tho geven (wes uns hierin tho doende edder tho laeten sy) up dat sulckes den beyden Koningen muchte vorgeholden werden.

Woe de Raedtschlag den beyden Koningen wurd vorgeholden, und woe se daerin bewilliget hebben.

XXXV. Dussen anschlag heft den gemeenen *Freesen* nicht oevel gefallen, hebben deputeert tho dusse handelunge de geschicktesten uth den hoep, de, nah dem se sick beraeden hadden, weder tho

tho der Gemeene gerehden finnen, oenn medt anndecket, und vorgegehven, gesegt; woe oene des olden mannes raedt und vorschlege nicht unbillich dochte tho sien, den Koning *Rabbodo* vorthodragen, so idt one gelevehde, schulde men idt ock Koning *Carel* tho erkennen gehven, ehr de Schlachte an beyden sieden angefangen wurde; Als doe is den beyden vorgegehven, offte nicht muchten lieden eenen guden raedt, dar doerch veele bloetstortens an beyden sieden muchte verhindert werden, hebben de Koninge sulckes nicht affgeschlagen, sunder vorwilliget, men schulde uth beyden hoepen de geschickesten und frehdesahmsten sammelen, wat van den im raede gefunden und geschlaeten wurde, wulden se an beyden sieden willig achterfolgen und nahkahmen; Alse nu van den sulvigen eene wyle tidts geraedschlaget wurde, hebben se geschickt an beiden Koningen, und gebehden se wulden kahmen und vornehmen, wes im Raede geschlaeten und gefunden wehre; Mit dussen hebben sick beyde Koninge versamlet, und oere raedschlege gehoert, also is eener der Rahtshehren hervor getreden, sinen raedt geapent und gelegt, woe im Rade gefunden und beschlaeten wehr, het schulden beyde Koninge up eenen freyen, plaan freye secker und unvorhindert, sunder alle scharpe wehr, in eigener persohn in dem Ringe up eenen been staen, so welcker den lenger staen kunde, schulde mit sinen staen de gantze Freeslande gewinnen, de averst mit dem andern voete erste tho der Ehrde trede, de schulde sick der Freeslande tho ewigen dage nicht mehr annehmen, daerumme kriegen, noch enige Gewalt daerumme doen, oder doen laeten. Den van beyden dat Gluck denede, den schulden de gemeene Freesen (indem men se by ohre olde Privilegien und Fryheeden walde blyven laeten) stehdes gehorsaem sin; Als nu de uthspraecke gescheen was, und beyde Koninge bewilliget hadden ohren raedt tho achtervolgen, und daerby tho blieven, sinnen se by den andern up de vorordnete plaetz getrehden, angefangen up een been staende, heft *Carel Martellus* sinen rechtern Hanschen loes in de hant gehat, den laeten vallen (Summige willen, idt sy uht list gescheen) und na dem de Hansche gevallen, und nemant de up tho nehmen vor handen was, is *Rabbodus* unbedacht mit dem andern voete nehder getreeden, heft *Carelo Martello* den Hanschen wehder gelanget,

als

als dit geschehen, is *Carolus Martellus* hart lachende geworden, mit eenenGeschrey Ha! Ha! und heft in dussen worden gerehdet, dat glücke heft my de Freeslande gegunnet, deselvige sinnen my dorch dinen nelder trehdent vorvallen, na dem du dy verödmoediget, und my den Handschen gelanget hefft; hyr is *Rabbodus* sehr bedroevet geworden, und geschrejet mit lueder stemmen: O Weh! O Weh! dat ick de Freeslande so schentlick und unvorsehens verlohren hebbe; van dussen geschrey hebbden idtlicke Dorper noch den Nahmen gewunnen, umtrent *Harlingen* in *Westfreesland*, van der beyden Koninge geschrey, daar de Freeslande mede gewunnen und verlahren wurden, und sint genoemt *Hachenzee* und *Waihenzee* na dussen hebben de gemeene Freesen aver lant geroepen, de mechtige Koning *Carel* is unse Koning, den willen wy gehorsam und underdehnig sin, aldus hebben sick de twee Koninge gescheden, und *Rabbodus* is een kleine wiele in de Freeslande gebleven, mit consent und wille *Caroli Martelli*, up dat he desto foeglicker sine gueder na Dehnemarcken schicken muchte.

Idtlicke Chroniken Schrivers willen, de Koninge hebben dorch raedt vorgeroerten olden menner sick in egener persohn geschlagen und gekempet, so dat doch in gebruick plag tho sin, und is veele loefflicker und roemlicker.

Anno Christi 713. als ock up een mahl *Grimoldus* de Havemester des Konings van Franckryck tho *Luick* in *St. Lamberts* Kercke vor dat hoge Altar in sin Gebedt lag, is een Freese *Rangarius* (de gewest was een *Trawante* des Koninges *Rabbodi*) uth eenen olden haet hertho gewischet, und heft den Havemeister also liggende erstecken.

Wo de beyden Bischuppe Willibrordus *und* Wolfranus *dorch fordern* Carel Martelli *den Freesen dat* Evangelium *geprediget, und woe* Rabbodus *dorch ver-voeringe des Duvels in Ungeleven is hen Gestorven.*

XXXVI. Na Christi Gebohrt 718. heft *Carolus Martellus* (als he de Freesen under sin gewalt gebracht) an *Willibrordum* den

Bi-

Bisschup van *Utrecht* geschreven, dat he wulde in *Freeslandt* tehen und *Rabbodum* sampt den *Freesen* tho den Christen Gelove reitzen, so was ock den Bischup van *Senonen Wulfrano* in der nacht een Stemme van Godt ankahmen, dat he mit den Bischup *Wilbrordo* sick schulde upmaecken, und den *Freesen* Gaedes-Wordt predigen, und als se nu mit idtlicken gelehrden sick den dapper an *Rabbodo* und den *Freesen* gebrucket, so heft idt sick begehven, dat een Jongelinck dorch sin oeveldaet verordeelt, und in der Galgen gehangen, des Jongelincks heft sick *Wulfranus* de Bisschup erbarmet, in Verhaepeninge durch *Miracul* Gaedes, idtlicke schulden thom CHRISTEN geloeven gereizet werden, und heft den Koning *Rabbodo* gebehden, dat he ehm dat doede lichaem wulde schencken, daer up heft *Rabbodus* geantwort; So de *JESUS* den du predigest, dat he MESSIAS oder een HEILANT der gantzen Welt schall syn, dussen Jungeling van den doede kan verlossen, und wehder levendig mackende so sy he dy gesc henecket, Bisschup *Wulfranus* heft sick in sin Gebedt gegehven, Godt wolde doch umme sine *Ehre* und *Hillige* Nahme vorbreidinge willen den Jungeling dat leven weder schencken; Godt heft den Bisschup *Wulfranus* erhoert, und de *Ketting* und *Marling* sinnen tho bracken, de Jungeling is thor Erden gefallen, und lebendig wedder upgestaen, heft Godt gedancket, und sick van den Bisschup laeten doepen, daerdorch is Koning *Rabbodus* bewagen wurden, und sick ock willen laeten doepen, als nu de *Satan* solches spoerde, heft he allen List, um *Rabbodum* van sohdanige meeninge to trecken, vorgewendt, daerup heft *Rabbodus* an den Hilligen Bisschup *Wilbrordum* geschickt, dewyle sine conscientie benauwet, und de Duyvel ohme grote Ryckedohme in dreen daegen tho gehven belaevet, sick mit ohme beraheschlagen, ofte idt ock nutte wehre sick doepen tho laeten; Na dem nu *Wulfranus* de Bisschup rede by *Rabbodo* was, heft *Wilbrordus* laeten antworden, so he *Wulfrano* nicht wil geloeven, woe schal he my dan geloeven, jedoch hebben de Bisschoppen ohme daerhen bewaegen, dat he sick wulde doepen laeten, als he nu rehde den eenen voet in der doepe, hadde sick der *Satan Rabbodo* in een gestalt enes *Engels* getoent, und gesegt; *O du starcke Heldt*! wol heft dy so bedoert, dat du scholdest wiecken van der Gottern dienst, laet dy doch so nicht

nicht verfoeren, sunder blief leever in der dienste, so du van jo-
get up geleeret hefst, so warstu kaemen tho der gulden hueser,
de ick dy balde gehven werde,; Als nu *Rabbodus* dorch ingevinge
des *Satans* also bewegen, heft he den Bischup gefraget, offte de
meeste deel der minschen Seelen siner Vorvadern in den *Hemmel*
oder *Hellen* sick onthulden, daerup de Bischop geantwort, idt we-
re na Gades Wordt tho besorgen, dat de meeste deel de *Salich-
heit* nicht erlanget, na dem de HEERE gespraecken, de nicht an
my geloevet de schal verdoemet werden, darup *Rabbodus* den voet
weder uth der *Funte* getaegen und gesegt, idt is my veele leever
mit mynen Voorvadern, Oldern und Frunden der *Heyden* gesel-
schup tho holden, als mit dinen *Christen*, daer de weinigste deel
van is, dat *Hemmelrycke* tho besitten, und de *Satan* heft *Rabbo-
dum* weder in der nacht vorgeholden, wes he one gelaevet, in
dreen daegen tho toenen, als nu *Rabbodus* van sinen Schlaep up-
waeckede, heft he *Wulfrano* deese beloffteniste des *Satans* vorge-
holden, *Wulffranus* heft idt one willen uth den sinne bringen, und
mit *Gaedes* wordt vermaent, darup *Robbodus* geantwort, und
Wulfrano tho holden gelovet, so de *Satan* den he sus lange ge-
loevet hadde, und de hehrlicke wahninge tho gehven one thoge-
segt, und ohne in dreen daegen datsulve nicht geeve, so wulde
he gewisslichen een CHRIST werden, als nu de *Satan Rabbodo* ee-
nen tydt und plaetz, um solches te besichtigen, angelegt, so heft
Rabbodus eenen *Freesen* van sinentwegen, und de *Bisschup Wul-
franus* eenen *Diacon* up de plaetz daer men hen sehen schulde,
gesant, als nu dusse beyde up den wehge wehren, is ohne de *Sa-
tan* bejehgent, und gesegt, Ilet juw, up dat ick juw de schone
plaetz de *Rabbodo* belaevet is, wyse, als se nu veele plaetzen dorch
wanderden, hebben se thom laetsten eenen plaets erfunden, und
een hues mit edelen steenen und golde gezichret, van vehrens ge-
sehen, nah dem se nu in de behuesinge quehmen, und wunder-
licke dingen daer befunden, des sick de *Diacon* sehr verwundert
und gesegt, so dat sulvige van *Godt* vorordnet is, so moet idt blie-
ven so idt averst eenes *Duyvels* gespenst is, so moet idt balde ver-
gaen und vornichtiget werden, und also balt vorswan de *Duyvel*,
de or leides man was, und dat kostelicke hues, als idt scheen vor-
wandelde sick, und wurt alles tho nichte, de *Gesanten* sinnen in
G dreen

dreen daegen weder tho hues gekahmen, und wes one bejehget, hebben se den Bisschup *Wulfrano* angesegt, *Rabbodus* averst is midler tydt gestorven, und de *Freese* heft sick laeten doepen, de beyden Bisschuppen hebben *CHRISTUM* vlitiglichen verkundiget, und de plaetzen hen und heer in de *Freeslande* mit *Predigern* besettet, und sinnen wederumme na ore *Kercken* getaegen, het is averst daer, woe idt *Paulo* mit den *Galatern*, tho gegaen, so bald *Carolus Martellus* mit de beyde Bisschoppen uth den Lande getaegen, sinnen se wederumme van den Christen Geloeven gefallen, und hebben de Afgoderey weder upgerichtet, sinnen den noch gelickewol *Carolo Martello* in allen dingen, wes se der Overigheit schuldig gehorsaem gebleeven, idt betueget ock *Casper Hedion* in Ecclesiast: Histor: int 6. Boeck 3. Deels, oock *Albertus Crantz* und *Sebastianus Franck* dat *Rabbolt* de Hartoch der *Freesen*, under *Leonis* des Keysers, de derde des nahmens, Regerung; dorch de vorgenoemde Bisschuppen thom Christen Geloeven gebracht. Daer na als men 736. schreef den 7. *Novembris* is opgemelte *Wilbrordus* in siner Stadt *Utrecht* uth dussen jammerdael voorscheiden.

Hier van schrift ock *Johannes Nauclerus* in siner *Chronicken*, in de soeventiende generatio, dat *Carolus Martellus* een strydtbahr Held is gewest, he heft de *Freesen* und meer ander Landen bedwungen und heft der *Freesen* Koning *Rabbodum* dorch den Bisschup *Willebrordum* tho den Christen Geloven laeten reitzen, als averst *Rabbodus* de Koning der *Freesen* den eenen voet in der *Funte*, umme sick tho doepen laeten, geset hadde, heft he den Bisschup *Willebrordum* gefraget, waer de meste hoep der Seelen siner Vorvaderen wehren, als nu *Willebrordus* one daer up geantwort, idt wehre tho besorgen, de meste deel wehr in der *Helle*, heft he terstondt den voet weder nae sick getaegen und geantwort, idt ducht ehm billiger tho sin, den mesten hoep dan den geringsten tho folgen, is daer na unversehens eenes snellen doedes gestorven, is geschen by *Sergii* des Pauwstes tieden.

Woe de Freesen vor Turon *in* Franckrick *mit* Carolo Martello *de* Saraeenen *geschlaegen, daar* Poppo, *eene der* Beninghamans, *der* Freesen Hoevet-

man

man *geblebven*, *und them laetesten*
vor eenen Sancten *geehret.*

XXXVII. Anno Christi 730. by tieden *Leonis III.* des Romischen Keysers, sinnen de *Saracenen* mit groter gewalt, nadem se *Hispanien* erovert hadden, in *Franckrick* gevallen, und sick vor der Stadt *Turon* gelehgert, daerhen de strydtbahre Held *Carolus Martellus* een Koning des Pallastes und Landes *Franckryck*, sick gemaaket, de Stadt tho untsetten. und heft ock van den *Freesen* begehrt, dat se one tho gafallen idtlicke Duesent van den Strydtbahrsten uth wulden laeten tehen, oder alle de lust tho kriegen und Lande tho versoecken hadden, de *Freesen* sinnen daer tho gantz willig gewesen, hebben idtlycke Duesent erwecket, eene scharpe Munsteringe gedaen und geholden, und wat nicht thom Kriege al tho geschickt gewesen, hebben se uth gemunstert, daerna *Hoevetluede* und *Oversten*, eenen jder uth sinen ohrt erwehlet, de *Ostfreesen* tuschen de *Eems* und der *Jade* hebben eenen *Oversten* gekahren, *Poppo* genoemet, bordig by *Wirdum*, de eener van de *Benngamans*, alle de olde *Freesche* Cronicken vermelden, de een Strydtbahr Held, und een Godtfruchtig man gewesen is, welckes in dusser tydt een seltsahm Spiele under de Kriegesluede tho bekahmen is, mit dussen sinnen se alle eendrechtig uth de Freeslande gereiset, na de plaetse, daer se van *Carolo Martello* beschedet wehren, sinnen also mit enen vort getaegen, na de Stadt *Turon*, dewile averst *Carolus Martellus* de Viande in oren Lehger tho versoecken sick vorgenahmen hadde, hebben de *Freesen* eendrachtig begehrt, se muchten de Viande an eenen ohrt alleine, angripen, dat welck one van *Carolo Martello* erloevet und tho gelaeten wurd, des se sick hart verfrouwden, dachten na gewonlicke oefening des Krieges vor alle andere uth tho leggen, und er se an de Viande getaegen sinnen, heft *Poppo* der *Freesen* Overste se angespraeken, und mit dussen worden vermaent: also leeven Broederen, dewyle wy *Carolo Martello* unsern Fursten tho gefallen und willen in fehren frembden Landen getahgen und gefolget sinnen, one sine Viande helpen tho krencken, so willet gedencken, woe sulckes nicht ane hulpe des Almechtigen geschehen

hen moge, darumme is myn behde, sy wulden eendrachtig eenen voet-val doen, und Godt dorch *JESUM CHRISTUM* unsern Heern mit jverigen harten trouwlick bidden, dat he uns Victorie gehve, dat wy sine Viande, van welchen sin Hillige Nahme wert gelestert und versmadet, huediges daeges overwinnen und schlaen mogen, bidde uppet aller flitigste, gy willen juw des nicht entsehen, und achten het sy schimplick oder schartzlick van my gerehdet, na dem im olden *Testamento* in Boecken der *Koninge* gnugsahm Exempel vorhanden sinnen, dat se ore Viande nicht hebben angegrepen, se repen den eerst GODT *Almechtig* an umme gluck, datse ore Viande overwinnen mochten, mit dussen und mehr andern worden heft he de *Freesen* berehdet, de sulches gedahn, und or Gebedt tho GODT *Almechtig* gestelt hebben, und na dussen fluxs an de *Saracenen* geruischet, eene lange wyle mit se gescharmutzelt, und thom lateften allo nagedrungen, dat de *Saracenen* loepens und feldflachtig gewurden, und in oren geweldigen hoepen geweecken sinnen, middeler tyde druckede *Carolus Martellus* (de mit sinen hoepen wol gerustet stund, und up de *Freesen* acht hadde) mit sinen hoepen herna, brachten se alle in de Flucht, und wat se in Ile overquehmen, hebben se alle ersteecken und gewurget, dardorch *Turon* mit gantz Franckrick van ore Viande erloset und untsettet wardt.

Lehger gerehden recognosceeren, het Feld ontdecken.

Alse dit nu alle geschehen was, heft een jder sick weder na sin Lehger gegehven, gezecht und gueder dinge gewesen, *Poppo* averst, als een willigen Overften und Kriegesman wol ansteit, heft nicht geruehet, sunder is mit sinen denern bloet umme dat *Lehger gerehden* (dan he hadde sinen harnis van sick gelegt) umme tho besichtigen, ofte de *Dagwacht* recht bestelt, und ofte ock noch de *Saracenen* vorhanden, de one wehderum int Lehger muchten fallen; Aldus herumme riedende sinnen idtlicke van den *Saracenen* und Heiden, de sick agter den strucken und buschen vorsteecken hadden, hervorgewischet, und dussen trefflicken *Held* mit ener *Flitzen* doer geschaeten, als dat geruchte in der *Freesen* Lehger gekahmen, is vort in allen Lehgern allarm geblasen und geschlaegen, und de *Freesen* hebben dat dode *corpus* in hoer Lehger gehaelt, one sehr beklaeget, daerumme dat he densulven dag sick ehrlick und menlick an de Viande bewieset hadde, und daer-

Dagwacht, Voerpost, Veldt-Wacht.

daerna jammerlick und unvorsehens umme gebracht und erschaeten, hebben one ehrlicken in der Stadt *Turon* in der *Parochie* Karcken mit veelen karmen und jammerens begraeven laeten; ydtlicke olde *Freesche Chroniken* melden, dat Lichaem sy up den Karckhove begraven, und schulde na verlop van idtlicke Jahre eenen bohm uth den grave gewussen sin, alse de van *Turon* dat gewahr gewurden sin, hebben se gesegt, de man is groot in sinen levende by Godt gewesen, he heft uns verlost van de handen unser Viande, dadurch de Bisschup is bewegt wurden, hebben vorgenandten *Poppo* † canoniseeren laeten, und wen de Stadt daerna von oren Vianden sich befruchtede, dan hebben se dat gebeente in eenen schreen geschlaegen, in de Stadt umme gedraegen, und ore affgoedereye daermede gedrehven. Na volendinge des Krieges sinnen de *Freesch* van *Carolo Martello* afgedancket, de na afdanckinge mit den oren weer afgetaegen sinnen, mit veelen *Privilegien* begaevet und begnadet, woe de Schlacht gescheen is, mag men an drudden deel *Tripar: Histor:* am 17. Capittel des 6. Boecks lesen.

Anno CHRISTI 741. Is *Carolus Martellus* uth dussen jammerdahle verscheiden, dewelcke 27. Jahr geregeert.

Woe de Freesen Zwitzerland *hebben ingenahmen, und sick daer neder geschlagen.*

XXXVIII. In dem sulven Jahre doe men 741. schreeff, als nu de *Freesen* oren Oversten *Poppen* van de *Beningamans* hadden verloren, und de Keyser *Leo* sine Kriegesluede nu nicht meer kunde tho doende geeven, daer aver he se vorloevede; Alse nu de *Freesen* eenen frundtlicken affscheet genahmen, is de meesten deel freye gesellen gewesen, dewelcke eendrechtig vorgenahmen, dat se sick noch wieder wulden versehen, und in krieges handel gebruecken, und sinnen in de gebergte een plat Land, welcke de

† Dese *Poppo* was van *Wirdum* in *Oostfreesland* geboortig, alwaer en in welcke streek de *Beningamannen* hunne *Borgsteden* gehadt hebben.

de *Freeslande* nicht sehr ungelyck, averkahmen, daer se sick neder geschlaegen, und ohr wohnplaets ingenahmen, hebben sick daer na an de naber Lande gehilliket, Als nu de Naberlande gesehen, dat se nicht wulden ruimen, dan de Lande tho oeren gebrueck in holden, hebben se dar dorch veele affgunnern und benyders sick erwecket, und veele Kriege mit de Naebuiren geholden, dewile densulvigen *Freesen* ohr Overste ock affgeschaeten, und eenen under sick in de sulveste plaets thom Oversten, *Switzert* genandt, erwehlet, wardorch se sick sulvest und dem Lande den Nahmen gegehven, dat se na oeren Oversten de *Switzer* und *Switzerlandt* wulden genoemt sin, men wert ock in de *Switzer Chronicken* klaerlyck spoeren und vormercken, dat de *Switzer* uth den *Freesen* her gespraeten, und sinnen noch de *Freesen* by se leeff und wehrt geholden, theen ock *Fursten* und *Hebren*, woe de *Freesen* gewoonheit, tho deenste stehdes na.

Woe Gottfridus *mit Hebres krafft in de* Freeslande *getaegen, und by* Norden *van de* Freesen *geschlaegen is geworden.*

XXXIX. Daer na als men na CHRISTI Gebohrt 774. heft geschreeven, is Gottfridus een *Norwehgescher* und *Denischer* Koning, und een Kindes kind des vorgedachten *Rabbodi*, sin leet tho wrecken, mit groter gewalt und mannichfuldigheit der Schepen, Viantlicker wise in de *Freeslande* getaegen, heft ock eenen groten hoep *Ruitern* und *Voetgangern* versammelen laeten. daer mee he Persohnlichen over den *Belt* und *Elve* getaegen, und de *Lande* an der *Zeekante*, wat he aflangen kunde, in den hentage mit roeve und brandt beschadiget, und allso fort an de grentze van *Ostfrieslandt* sick needer geschlagen, vertoevende um kundtschap, wen de Schepen ock under de *Freeslande* in de *Oster Eems* an den *Bandt*, daer Koning *Rabbolt* een hues gehat, gekaemen weeren, is he stracks dorch *Freeslandt* nae een *Flecken Norden* genandt getaegen, und gantz *Freeslandt* in de grundt vor eerste vorheeret und vordorven; Doe hebben se oren Koning *Pipin de kleine* in *Franckrick* sulcke Tirannеy tho erkennen gegeeven, de den *Freesen* tho Waeter und tho Lande hulpe gesandt, heft ock geschreeven an de *Naber-Hehren*, als den Ertzbischup van *Bremen*, und den Bischup van *Mun-*

ster um hulpe and bystandt angesocht, und sinnen allo de beyde Bischuppe mit oerer gewalt her tho getaegen, als *Gottfridus* sulches vernaemen, is he mit den sinen tho *Norden* getaegen, der meenunge, so he van den *Freesen* gedrenget wurde, dat he alsdan sin wickent up de Schepe hadde.

Als nu Gottfridus dorch de *Freesen* und *Naber-Hebren* so hart benouwet, dat se nicht vorder wiecken kunden, heft he sick by *Norden* up eene plaetze thor Schlachte geschicket, und hebben sick de *Freesen* samps ore Hulpern dapper an de *Norwehgischen* gebrucket, und is thom laetesten tho eene marckliche *Schlacht* gedehgen, de eene lange tydt gewaert, also dat de *Norwehgische* Koning moede gewurden, und sick mit frischen Landes Knechten nicht kunde untsetten, thom laetesten hebben de *Freesen*, mit oren Hulpern den *Norwehgischen* Koning in de Flucht geschlaegen, und de overhand erlanget, also, we nicht tho de Schepe kunde kaemen, geschlaegen und gedrencket, dan veele dusenden gebleeven. Jdtliche schriven, de Koning *Gottfridus* sy daer sulvest umme gekahmen. Na eroverunge der Schlachte und groeter Victorie, so de *Freesen* dorch GODT an ore Viande gehat, hebben se de beyden Bischuppe, als van *Bremen* und *Munster*, wegen ores Koninges van *Francrick* gedancket, und sick erbaeden, so ore Lande in gelycken falle overylet wurden, so walden se se weder untsetten, des gelycken ock dat *Frantzosische* Kriges-Volck, de one ohr Koning hadde toegesandt, ohr besoldunge ehrlicken untrichtet, und de *Hoevetluede* mit groeten Geschenck affgedancket; Gescheen sinde by tieden CAROLI MAGNI.

Woe na affsterven Pipini des kleinen, CAROLUS MAGNUS *van den* Freesen *untfangen is worden*, *de* Gerichts Stede *geordnet*, *und dorch twalf Gelahrten dat Land-recht vormehret und verbetert.*

XL. Anno 775. Na dem *Carolus Magnus* im Regimente eene wyle gewesen, is he na de *Preeslande* gereiset, den de *Freesen* als

als eenen Koning ehrlick ontfangen, um tho ordineeren *Recht*- und *Gerichts steden*, dardorch de fraemen bescharmet, und de boesen gestraffet muchten werden, heft der ohrsaecke halven alle de *Potentaeten* und *Hoovetlingen*, voort de treflicksten uth der Gemeente vorschreeven, one vorgeholden, woe he vornaemen, dat se nicht wol mit idelicke Rechte vorsehn und verwahret wehren, schulden derhalven twolff der geschickesten und gelehrtesten uth se allen erweelen, den alle vulmacht, mit den Koning in Saecken der gemeene beste tho handelen, overgeeven, in welcken sick de *Freesen* nicht gesuemet, sundern balde twalfen daertoe verordnet, dussen heft he vorgeholden, dewiele se nu van den gemeenen Steenden der *Freeslande* voer de Gelehrdesten und Geschickesten nicht allene van den *Freesen*, sunder ock van one, daer vor geholden, begehrde he se wulden mit flyte betrachten und averleggen, dat geen Landt sunder recht konde onderholden werden, weer noedig, dewiele he in de *Freeslande* nicht stedes hues holden muchte, dat se rechte koeren und insetten, de in schrifften stelden, und one averantworden: de twalfe hebben sick in dasser saecken hoch besweeret, veele tho gering und ungeschikt sick daer tho erkendt, den Koning gebeeden, he wulde onen sulckes vorlaeten, und de gemeene *Freesen* by ore olde gewoenheiten blyven laeten, als onen vorhen gelaevet und thogesegt, mit dussen worden is de Koning gantz hevig und tornig geworden, und one 7. daege tydt gegehven, in welchen se sick beraeden schulden, so one sulches nicht beleevede, schulden se van dree quaden eene keesen.

Thom eersten: Offte se sick dat hoevet wulden affslaan laeten.

Thom andern: Offte se sick leever leevendig wulden laeten begraven.

Thom derden: Offte se sick leever in een Schip sunder jenig ander behelp, Seegel, Ancker, Roer oder Reemen, daermit se oer live redden muchten, vor wind und waege up apenbahre Zee, geset wulden werden.

Dewile se nu lever ore lieve verleesen wulden, dan de rechten keesen und insetten, hebben se uth dreen quaden dat minste gekaeren, men schulde se in den Schepe setten, und vor wint und wage in GAEDES gewalt driven laeten, und alle nu up de Zee quch-

quehmen, und nicht anders dan den doet vor ogen fehgen, heft eene under one an, van *Wimoedes* geschlechte, so vorgeroert, *Asiga* genoemt, de erste van den nahmen, daervan wieder in de Landtrechte *Asiga-Dohmen* genoembt word, mit dussen worden; Leeven Broeder! Ick hebbe den *Bisschup Wilbrordum* wol ehr hohren prehdigen, in der tiedt als der *Hebre JESUS CHRISTUS* na der verrysenisse sine *Apostelen* sach in groeter bedroefenisse, doe apenbahrde sick de *Hebre* sulvest mit beschlaeten derren, und vertrostede se in oren druck und lieden, daerumme raede ick, dat wy ock *JESUM CHRISTUM* anroepen, dat he uns wil redden uth dusser nodt, so fehr idt uns fehlig is, als se nu alle in oren gebehde legen, apenbahrde sick achter in den Schepe een vulwassen man, hebbende in sine hand een krum holt, daermede roeide he de twalfen uth der Zee in eenen hafen, daer se uth gebracht wehren, und als de daertiende mit de twaelfen tho lande quam, wurp he van sick dat krumme holt up den Lande, daer allsobalde uthsprunck een Funteine, daer gingen de twolfen mit den daertienden umme sitten, und vorquickeden sick mit dat waeter, und de daertiende was den twalfen so gelick, dat men se nicht wol von den andern underscheiden kunde, leerde und gaff onen in, wat se vor rechte van den Koning *Carolo* keesen, und wat Landtrechte se schriven schulden; Als se nu allso underrichtet wehren, sehgen se den daerteinden nicht mehr, lavende unde danckende den *Almechtigen*, de se alle gelehrt und gereddet hadde, und trehden freimoedig vor den Koning *Carolo*, de nicht vermoedede dat se noch in lehvendt wehren, toenden de *Articulen* der Landtrechten, begehrden he desulvigen wulde corrigeren, confirmeren oder befestigen, dat *Carolus* de Koning van *Franckrick* gantz willig gedaen heft, desgelicken dehde ock Pauwst *Hadrianus*, confirmeerde de Wilkoere und 24. Landtrechten der *Freesen*, tho ewigen daege de tho holden, und daermede gefreyet tho sin.

Volgen de verordnete Richt-Plaetsen.

Carolus de Koning heft ock dree *Gericht-plaetzen* verordent in de *Freeslande*.

De eene Oistwert by *Stade*.

De andere *Richt-plaets* over de *Eems* in dat seste deel der *Frees-lande*, dat nu *Oestfrieslant* genoempt were, by der Stadt *Awrich* tusschen twee dorpen *Westerende* und *Raden*, genoemt de † *Upstalsboom* * so noch vor handen, dar alle de seven Zeelande des Dinxstages in de Pinxsteren alle jahr eenmahl tho hope quemen, und de Oversten dar by groote penen erschienen, daer se dan de rechten, so vele des nodich is, tho vermeeren, und tho veranderen

Rabe, Emmius Ra.

† Emo to. 3. Analect. p. 83. *Contremuit tota terra propter juratos, quos universitas Fresonum de more vetustissimo creaverat apud Upstallesbome*. Universitas, id est, Ordinum, seu singularum Provinciarum, de quibus supra, conventus. A quo, siquid decretum ingens habebat pondus, singulis roborandis siquid singulis placuisset, majori robore hinc petito. Meminit Ubbo Emmius, & est locus notabilis, de statutis agens cujusdam oppidi *lib.* 13. ad Ann. 1327. *Tum quo plus roboris in sanctione esset*, inquit, *statim ad generalem Frisiæ conventum, qui iisdem illis diebus pro more agebat apud Upstallesbome in Auricano agro, profecti, explicata re, ut ejus quoque auctoritate confirmaretur, obtinuerunt. Extant etiam nunc tabulæ hæ, quamvis vetustate pene corrupta, quibus Ordines Frisiæ generales subscripsere &c. Quod factum o-stiduo post Pentecostes. Ejus subscriptionis formulam &c. hic subjiciam; Et nos Iudices Selandini (hæc tum erat appellatio vulgata magistratuum provincialium) totius Frisiæ in Upstallesbome congregati statuta oppidi in Appingadamme coram nobis recitata, ac sigillo suæ terræ Fivelgoniæ roborata, tanquam rationabilia & honesta ratificamus &c. Datum & actum in Upstallesbome in octava Pentecostes anno Domini* CIↃ. CCC. XXVII. Add. quod dixi ad *dict. Emon. Loc.* ut & infr. *cap.* 122. & 125.

* *Upstalsboom*. De benaming van dese plaats word verscheidentlik afgeleid, als van upstaende boomen, waer onder de vergaderinge wierde gehouden. Dog ik hebbe een oud handschrift waar in tot verklaringe der oude Friese namen gesegt word, dat *Upstalling* int oude Fries een *Hoeveling* beteikent, volgens dien was het de plaats daar de *Capitales Hoevetlingen* en de vornaamste des Volcks tzamen raadpleegden. *Van* dat selve gebruik was oudtyts het woud by de Stad *Egium* gelegen, an Jupin toegewydt, *Enarium* geheeten. Diergelyke plaatzen van *publike* byeenkomsten, vindmen in *Meissen Hessen*, *Lunenburg*. *Bren*: Tom: I lib. I. cap. 9. part. 5. p. 182. §. 49. Ziet ook *Harkenrohts Oorspronkl.* p 123.

† Ama-

deren plegen, und oft jenige twydracht tusschen de vorgenoempte *Freeslande* erreſen were, oder mit jenige *Naber Heeren* landen, oder Steden, datſe elcken de unfrede by-leden und voreenigden, dar mede de fremth koopman ock des tho veliger dorch de Lande mochte reyſen. Up deſulvige plaetſe ſinnen ock de † XII. *Emſige Dohme*, de von Dootſlagen holden, des-

H 2

† Amaſanæ ſanctiones. Idem *doem* quod judicium, quod ſententià, quod ſanctio. Unde & *Aesdom*, *Azingdom*, *Schependom*, *Wysdom*, *Verdoem*, item *Verdoemen*. Grot. 2. *man*. 48. *Dohmen* dicebant Jutæ *lib*. 2. *leg*. *Jut*. *cap*. 59. Et Dani hinc hodieque adhuc judicem dicunt Dommer, Scoti Dumeſter. Skenæ. *ad vett*. *leg*. *Scot*. *lib*. 1. *cap*. 14. Sed ſanctiones hæ haud dubie, ut verba, opinor, innuunt, *die van doodtſlage holden*. id eſt, quæ agunt de homicidiis.

Cæterum ſcita hæc, ſi requirat quis, ex veteri Codice, qui Edzardi Comitis ſanctiones continet. ſuppeditavit vir Ampliſſimus Menſo Alting. Sunt autem hujusmodi.

Sic loquuntur Omlandi *part*. 1. §. 29. *Een richter hy ſy ordinaris extraordinaris, of verwilkoert, mach nemen voor elcken doem &c.* & ſimiliter *part*. 2. §. 72.

„ Int jaer na der geboert onſes Heeren Jeſu Chriſti, doe men „ ſchreef duſent ccc. ende twalve gaven und ordinerden diſſe na„ ſchreven de XII. Emſige nye dohme van wegen den Prelaten, „ Hovetlingen, und vornemſten in Emſige lant, alſe nemlich *Lu*„ *woerth Ayſſema* tho *Weſterhuſen*, *Habbo* tho *Hinte*, *Wiart Abdena* „ Droſte tho *Embden*, *Sybrant* tho *Vyſſqwert*, und *Folkert* tho *Twik*„ *kum*. Diſſe vorſchreyene dohmen andragende den blode, als hier „ nah folget.

„ De erſte hogeſte dohm is, we einen man dothſlait in eenen „ beropen veheligen dage, de ſal den hals gelden mit XL. olde „ marck. Itlich marck is XII. ſch. in reden gelde binnen VI. we„ ken und XX. marck broke.

„ De II. dohm is wan eener doet wurt geſunden, dat ſy in „ dorpen of ſteden, und men ſint an den doden eene wunde, „ of eyn ander teken, da mit he tho dode gekamen is, ſo ſollen „ des doden frunde eynen ſchuldich maken, alſdan ſal men em „ gelden. Unde hadde he dan gene tuge, dar mede he em much„ te ſchuldich maken, den dat witlich und kundich ſy, ſo mach de „ geene, den ſulcks angetegen wurt, ſick ontſchuldigen mit „ III. waraftige tuygen, und he ſel ock ſulveſt ſchweren, „ dat he unſchuldich ſy, und de ander dat ſi eene ſodane miſſe„ daet in warheit nit tho geloven. Unſe voroldeven plegen XII. „ tuyge to hebben.

„ De

desgelycken oock de *Overkeer* * verordnet, ingesettet, und belevet.

De

„ De III. dohm is, wen ein arm man, in eenen rechtsdagh
„ eineh doetslait, und flucht in eenen riken mans huis, so so-
„ len des doden mans frunde, in des rieken mans huiss eene
„ mit unsen knechten und getruwen buiren setten, Isset dat de rike
„ man den nit lyden wil, und der sulvigen de doere vor tho sloit,
„ so sal he vor den sloten man gelden. Ist dem dat he em oeck de
„ doere opent, und seide dat de hantdadige dar nicht in sy behut,
„ so sal he sich mit dre tuigen und ede untschuldigen.

„ De IV. dohm is, wan de eine man den anderen van hare doth-
„ sleit, of dod wundet, und des mannes frunden eme dar baven
„ graipen, und weder doth slaen, so licht de eine dode hals vor den
„ anderen. Ist ock dat he ofte sine frunden gelth beden vor den do-
„ den hals, so salmen em gelden binnen jaer und dach mit XXX.
„ olde marck. Idrlich marck is XXIV. sch. in claren gelde, und
„ VIII. olde marck tho boete.

Wat den Heere hoert van den doden halse.

„ De V. dohme. wan wy oft unse Amptlude den doden hals of
„ dotslach tho gelde estimeren, so sal desulvige broecke VIII. olde
„ marck betalen, und min Gnedige Heere nimpt van den doden hals
„ XXI. Postulaets gulden.

„ De VI. dohm. We tho dode gewundet wart, und stervet so-
„ geringe, dat unse Richteren oder Amptluide eme nicht kunden
„ im levende betahren, up wen he stervet, und schuldich maket
„ vor sinen Priester, de sal em gelden. Levet he ock so lange, dat
„ unse Richter oft Amptlude to em kamen, und de Priester mit
„ den H. Sacramente, so sal he em schuldich maken vor den Prie-
„ ster und Amptman, ock vor den volcke, dat dar tegenwoerdich
„ is, so sal de geene den dootslach gelden und betalen.

„ De VII. dohm is, wan ein fredelose man im stride dothgesla-
„ gen wurt, so salmen den gelden mit fullen gelde, den dat gelt
„ mogen sine frunde und erven nicht nemen, darumme dat se neen
„ gelt vor em uthgeven wolden, dan de erven und frunden, de he
„ tho voeren doet geslagen hadde, sellen dat gelt untfangen by
„ willen der Heren und Amptluden. Heft he ock tho voren lemet
„ und gewundet, so salmen de lemelse boeten mit dat gelt van si-
„ nen live mit VIII. olde marck. Hebben de frunde tho voeren
„ gelt vor em uthgegeven, dat se bewysen konnen, so mogen se
„ dat wederumme nemen von dem dotslach. Wolde men seggen,
„ dat were den fredelose man vergeven, kan men sodane vergiffe-
„ nisse bewisen, so sal si vaste bliven. Daarvan secht ock dat 19.
„ Lantrecht.

De

De derde *Richtstoel* is verordnet in *Westfrieslant* tho *Franiker* eder tho *Staveren*. Idliche Chroniken holden, dat de *Richtstoel* tho *Witbelde* verordnet sy. H 3 *Woe*

„ De VIII. dohm is, wan ein gewundet man binnen jaer und „ dach stervet, und he in sinen lesten by siner saligheit betuiget, „ by den Priester und guide luiden, dat he der wundinge wegen „ thom dode gekamen is, so salmen em gelden. Dan levede de „ man aver ein jaer und dach, dat men bewisen kan, so mach men „ dat halen met dree tuigen, de dat schweren, dat de man der „ wundinge wegen gestorven sy, so derf men em mit rechte nicht „ gelden.

„ De IX. dohme is, In wat steede id sy im dorpe ofte up dem „ felde, in beerbancken oft op straten, wan ein fredelose man, so „ tohm doode wurde geschlagen, sal ungegolden liggen blyven, id „ sy dat he im stride wurde geschlagen, so vor geroert.

„ De X. dohm is, datmen eenen helen Richter, dat is de dat „ recht alleene heft, sal gegulden warden mit dubbelden gelden, „ und eenen halven Richter, dat is de dat recht tho hore hebben, den „ sal men gelden mit andethalven gelde, und alsodane gelt sullen se „ wederumme uthgeven, wanneer se eenen doetschlaen, und sloeg de „ halve Richter yemant doot, so sal he de broecke sinen mede „ Richter geven.

„ De XI. dohm is, dath alle dotslage, were mede se gesche„ hen, mit fuuste, stock &c. schol mit gelde gegulden werden, „ dat is, XXI. olde marck, Itlich marck is XXIV. schillinge.

„ De XII. dohm is, dat gein mann, de ein doitslach deit in een an„ der gerichte, bedarff sinen egenen Richter gene broeke geven, „ wen he gelettet wurth, dair de missedaet geschehen is. Dan „ lept he fry van dair, so mach he sinen Richter de broecke „ geven.

Van einen gemenen dhoem.

„ Dit is de gemene dhoem van allen doitslagen, wan ein mann „ dar mede betegen wurt, und men kan ein dat nicht overtuigen, „ so mach he sick ontschuldigen mit dree warhafftige tuigen ofte„ den, alse im anderen dohm geschreven steit.

* *Koer* lex est, statutum. Keur dicunt passim. Chora apud d'Achery *to.* 12. *Spicil.* ubi hoc initium Legum villæ de Arkes Ann. 1231. *Notum esse volumus omnibus hac inspecturis, quod nos hominibus nostris de Arkes legem juratam, quæ Chora vulgariter appellatur, dedimus & concessimus in hunc modum.* *Overkoer* haud dubie generalis quædam lex lata Frisiis universis. Nam & suas singulis provinciis auxit Carolus & confirmavit, ut testatur Ubbo Emmius *lib.* 5. *hist.* ad An. M. DCCC. X.

Woe Bonifacius *in de* Freeslande *gepredigt*, *und by* Doccum *van de* Weststreesen *doet geschlaegen*.

XLI. Dewiele de erste deel der *Freeslande* noch den CHRISTEN geloeven nicht hadden angenahmen, und na vortreckent der beyden Bisschuppen weederumme afgetreden, und midler tydt *Wilbrordus* in GODT den HEHREN vorscheiden was, heft Hartoch *Carel* an den Ertz-Bisschup van *Meintz* geschrehven, der een *Engellander* gebahren was, van ore begehrt, he wulde mit idtlicke gelehrde Luede in de *Freeslande* an de Zee-strandt, und so fort aver de *Jade* tehen, se bewehgen, den CHRISTEN Geloeven an tho nehmen: *Bonifacius* is seer lichtlick hiertoe bewaegen gewurden, wente he sines Amptes halven daer tho verplicht is gewesen, nicht allene he, sunder alle *Predicanten*, leet derhalven 52. *Predicanten* uth den *Stichte* van *Utrecht* vorschrieven, gaf one an, woe he van den Koning van *Franckrick* CHRISTUM tho predigen in de *Freeslande* geeschet wehre, bat dat se eenen andern Bisschup in sine Stede wulden erwehlen, daermede sine schape verwaret muchten werden, welck also gescheen is, dewile se nu by een ander vorsamlet gewest, hebben se *Bilonem* vor eenen Bisschup erwehlet, und als de alle dinck wol vorordnet, toch *Bonifacius* mit sine 52. *Predicanten* und *Discipulen* in de *Freeslande*, predigde heftig tegen alle affgoderye, und dat woede Volck, als he nu mit de *Predicanten* een lange tydt doreh de *Freeslande* getaegen, und veele bekehrt, nackede de tydt sines liedens, dat he de Kroone der *Martelie* schulde angaen, is he in *West-freeslandt* gereiset, heft daer heftig und vuerig jegen alle affgoderie gepredigет, in dat *Dungerdeel* und *Colmerlandt*, daer noch veele verstockede hartnackede boeven sinnen vorhanden gewesen, de sick meer geargert dan gebetert, up eene tydt alse *Bonifacius* mit sine mede Hulpern in den woorde GAEDES van *Doccum* in dat *Dungerdeel* wulde gaan, kaemende by eene plaets *Mermerwolde* genandt, hebben daer idtlicke int reit vorhanden geleegen, und hebben den fraemen *Bonifacium* sampt alle sine *Discipulen* erwurget, und umme gebracht, one und de sine also im reide liggen laeten.

Een

Een deel der *Chronicken* holden, idt sy geschéen up den ohrt, daer nu de Karcke gebouwet is, dan daer een *Fonteine* tho een *Miracul* uth der eerden gesprungen, geschen wurdt.

Als de Mordeners heimb gegangen sinnen, und de buete vorteeren wulden, und gedachten alle dinck wehre wol uth gerichtet, hebben se sick tho Disch gesettet, in meenunge wat tho eeten, in dem is ohr *Brodt* alle tho *Steen* gewurden, welches se voor sick liggen hadden, so noch dat *Brodt* tho *Doccum* vorhanden is. *Carolus* averst heft dusse mordeners laeten richten, un one er lohn, wes se vordeent, wederfahren laeten, dorch eenen *Amtman* uth *Ostfreeslandt*, de daar hen mit idtlicken gesant is wurden, als *Warparius*, in de *Westfreesche Chronica* daer van schrifft.

Woe Wilhadus *van* Carolo *uth* Engelandt *verschreeven, und de* Freesen *bekeern.*

XLII. Als nu Koning *Carel* de Boeven (woe vorgeroert) hadde laeten richten, heft he geene *Predicanten* an der jegene vorhanden geweeten, doch gewisse kundtschap erlanget, woe in *Engelandt* idtlicke Gelehrde vorhanden, heft derhalven an den Koning van *Engelandt*, *Allegart* genandt, daerumme geschreeven. und sinen *Herold* daerumme gesant, und begehrt dat he one *Wilhadum* sinen *Predicanten*, mit idtlicke andere de tho sodahnen Amte nicht ungeschicket van one geholden, in de *Freeslande*, umme den *Freesen* CHRISTUM tho vorkundigen, schicken wulde; Als de *Herolt* by Koning *Allegardt* gekaemen, und sine Breefe averantwordet, und sine gewerfe mundlick gedaen, heft one de Koning sulches nicht afgeschlaegen, sunder *Wilhadum* daer tho beweget, de mit consent und vulbohrt des Koninges twee Gelehrden, de eene *Witte*-Ewalt, de ander *Swarte*-Ewalt genandt, mit sick genaemen, is also mit den *Herold* tho Schepe gegaen, und de windt heft se gefoeget in *Westfriesland* by *Doccum*, an den ohrt daer *Bonifacius* mit sine *Disciplen* gedoedet, und umme gekaemen was, hebben daer groote neerstichheit tho predigen vorgewendet, nicht mit wreetheit, dan mit groter sachtmoedigheit, de Sunde und affgoderie, daert de *Schrifft* eschede, scharp-

scharplick gestraft, dem Volcke also mit oeren leevende voorgegaen, dat se alle den CHRISTEN Geloeven mit groeten yver hebben angenaemen, sick laeten doepen mit oer gantze Huesgesinde, daerna hebben *Wilbadus* und de beyden *Ewaldi* na verloep een Jahr oder twee ander *Predicanten* an oere plaetz gestelt, und sinnen Ostwert in de ander *Freeslande* getaegen, allenthalven geprediget, und veele thom CHRISTEN Geloeven bekeert, daerna is *Wilbadus* tho een Bisschup van den *Bremern* gekahren, geroepen und erwehlet wurden, und heft daer sin levent geendet, averst de beyden *Ewaldi* sinnen vort in der Heerschup van der *Hoye* getaegen, angesehen de noch den CHRISTEN Geloeven nicht hadden angenaemen, hebben daer groeten fliet vorgewendet, und wowol se de *Hoyeschen* in aller guede in Lehre und leevende unstraflick vorgingen, gelickewol sinnen de beyden daer doet geschlaegen, und ohr Lichaeme sinnen in der Stadt *Coln* gevoert, und in *Sancti Cuniberts* Karcke begraven.

Woe de Freesen *mit* Carolo Magno *na* Jerusalem *getaegen, und dat sulvige gewunnen und erovert hebben.*

XLIII. Anno na CHRISTI Gebohrt 776. sinnen de gemeene *Freesen* idtlicke uth ore nationen und Landschappen, de tho waeter thom kriege geschickt, *Carolo* oren Koninge tho hulpe na *Jerusalem*, datsulvige tho erovern geschickt, sinnen vor eerste mit een antall Schepe by one in *Franckrick* gekahmen, und so fort mede na *Jerusalem* gereiset, daer sick de *Freesen* ehrlicken vorgewesen hebben, also dat *Carolus Jerusalem* in sin gewalt erlanget; Idtlicke olde *Scribenten* willen, het sy Anno 714. bie *Caroli Martelli* tieden gescheen, und by Keyser *Justiniani* des *Constantini* Sohns tieden.

Woe de Freesen *van eenen* Lutgerus *genandt een Hartoch van* Sassen, *van Geloeven affthe wicken, gedrungen sinnen*

XLIV. Daerna is een Hartoch van *Sassen Lutgerus* genandt, van dem Geschlechte *Rabbodi*, in de *Freeslande* mit eenen geweldigen hoep gevallen, um de *Freesen* van den CHRISTEN Geloeven

tho

tho drengen, und de *Frantzosen* ock wederumme uth de *Frees-landt* tho vordrieven, he is den *Freesen* in der jle, doe se sick genes Krieges vermoeden, up de handt gekahmen, und is eene groote bloetstortinge vor erste an beyden sieden gescheen, heft dännoch Hartoch *Luiger* von *Sassen* de overhand geholden, und de *Freesen* under sin gewalt gedwungen, und dat se de *Affgoden* wederumme musten anbeden, und andere Affgodereye drieven, und heft de *Affgodische Tempeln* weder upgerichtet, und de Karken tusschen der *Elve* und *Lauwerse*, dærin GAEDES wordt vorkundiget wurdt, heft he verstoeren und needer breecken laeten, dat in de gantze *Freeslande* man dree Karcken overgebleeven, nomtlick tho *Utrecht*, *Leuwarden* und *Groningen*; Dusse Hartoch *Luttger* heft in dusser tydt, dewiele he den CHRISTEN Geloeven nicht angenaemen, gedaen, woe *Paulus* de CHRISTEN ock heft verfolget, und is genoemt Hartoch *Wedekindt*, wente so länge dat he by tieden *Caroli Magni* van den Bisschup *Luttgero*, als de Freesen on in des Keysers handt gestelt, thom CHRISTEN Geloeven gebracht, und up der *Doepe* von *Carolo Magno* na den Bisschup *Luttgerum*, genoemt, und nahmals Hartoch *Luttger* schulde heeten, als men hierna vornehmen werdt.

Woe Hartoch Luttger *von* Sassen *dorch de* Frantzosen *weder uth de* Freeslande *gedreeven is.*

XLV. Daerna als men 777. schreeff, als *Carolus Magnus* gewahr wurdt, dat Hartoch *Luttger* von *Sassen* de *Freesen* also in der Ile avertaegen, und also mit roven und barnen beschediget, so heft he uth *Franckrick* geschicket eenen marcklicken antal Kriegesluede, mit idtlicke hundert Schepe, und heft Hartoch *Luttgerus*, und de he daer in de *Freeslande* gestelt hadde, weder mit grooter gewalt laeten uthdriven, und heft de Stede und hueser so Hartoch *Luttger* in siner gewalt, weder inneemen und besetten laeten, und heft den *Freesen* alle vorige *Privilegien* und *Freiheiden*, so den *Freesen* van vorigen Koningen gegeven, thogelaeten und vorlegelt, und is by vorigen *Constantini Leonis* Sohns des Keysers tieden gescheen de *Copronimus* genoempt wurde.

Woe Lutgerus *een Bisschup tho* Munster *de* Freesen *weder thom* CHRISTEN *Geloeven bekehrt heft.*

XLVI. Als nu de *Freesen* dorch Hartoch Luttger van den CHRISTEN Geloeven weren gedrenget, und he daer weder uth vordreven was, heft *Carolus Magnus* an een Bisschup tho *Munster Luttgerum*, eenen gebahren *Freesen* geschreeven, und gebeden, he wulde mit sodlicke andere *Predicanten* sine Landes luede *CHRISTUM* tho vorkondigen nicht underweegen laeten, de dorch den Heidenschen *Tirannen* Hartoch *Luttger* van den Geloeven mit Moordt und Brand de *Affgoeder* tho deenen gedwungen wehren, Bisschup *Lutgerus* is hier tho gantz willig gewesen, in de *Freeslande* getaegen, und heft sinen *Freesen* mit allen fliet *CHRISTUM* geprediget und gelehrt, und de *Freesen* hebben one geenne gehoert, den Geloeven *JESU CHRISTI* willig weder angenaemen, sick mit grooten *Weh* ! gegen GODT beklaeget, dat se gewaltlick van den *Tirannen Lutger* daraff gedrungen wehren, hebben alle de Karcken in de *Freeslande* weder up laeten bouwen, und na dem olden gebrueck weder geweyet, dit is geschehen Anno CHRISTI 781. by Keyser *Leonis* des 4. tieden.

Wunderlicke koenheit eenes stolten Freesen, *de den Hartoch van* Brunswick *veer junge* Leuwen *gebracht, und den olden erwurget.*

XLVII. Anno CHRISTI 778. Is eener van den *Cauchen* uth *Freeslant* gebahren, by eenen *Fursten* van *Brunswick* getaegen, sick daer tho dienste gegeven, wente he was um partie halven uth de *Freeslande* van sine arve und gueder vordreeven, de Hartoch ansende de guede gestalte siner lidtmaeten, guet gebehr, nam ehm an; und gaf ehm ein *Ambt*, dat he ein *Holtgrave* over sine holte und buschayen schulde wesen, dar versichtigheit up tho hebben, heft darna sick eensmaels begeven, dat de *Freese Hidde Cauchen* genandt, in den Holte reedt, tho besichtigen, offte ock enig schaede daerin geschehen, van in dem Holte een olde *Leuwe*, de he geschlaegen, und heft de veer jungen dem Hartoch in sin schoot

gebracht, und sprack: *Genedige Furst* und *Heer*, als ick sie gewest im Hokte van *S. F. Gn:* is my bejegent een *Wulff* mit veer jungen, den olden hebbe ick doet geschlaegen, der jungen averst erbarmet, bringe deselve *S. F. Gn.* leevendig, also de *Furste* de jungen *Leuwen* sag, marckede he dat de *Freese* vorhen genen *Leuwen* gesehen hadde, dit wol betrachtende, heft de Hartoch den *Freesen*, dorch sine menschliche daet willen tho *Ridder* geschlagen, gaf one so veel Landes up de *Elve*, dat he eenen *Ridderlicken Stand* wol uthfoeren kunde, dar leet de *Freese* een hues timmeren, noemede de *Borg* na sinen nahmen *Hiddes Acker*, wente he, woe bauven genoemet, *Hidde Cauchen* genoemt, was gebohren uth *Harlinger Land* und sine oldern weren van den kleinen *Cauchen Geschlecht*, ock finde wy in der *Freeschen Chronicken* dat by der plaetse dat de *Freese* hadde laeten timmern, eine *Reedtplaetse* van den gemeenen *Freesen* verordnet, dorch befehl *Caroli Magni*, daer se er hoochste reeht begreepen tho *Hiddes Acker*; Und is geschehen by tieden *Pawest Adriani* des 97. und *Lowis* de 4. des nahmens, de 75. Romische Keyser.

Woe Hatebrandus *een eenig* Soen *mit alle sine gueder*en, Closteren *in* Groningen *und* Ostfreeslande gestiftet.

XLVIII. Anno 793. Is in *Groningerlandt* een eenig Sohn gewesen *Hatebrandus* genoempt, de dorch sine *Oldern* van joget up thor Scholen geholden, als nu *de Oldern* verstorven, und one veele gueder naleten, und gesinnet een *Monnich* tho werden, liefs he den *Orden Sancti Benedicti* angenamen, und dat olde *Closter* vor erst by den *Damm* gestifftet, darna heft he ock in *Ostfreeslandt* twee *Closter*, als dat olde *Closter* tho *Norden*, und dat ander in *Mormerlandt* gebouwet, dar he eenen *Abt* insettede *Tesso*, de daer in den ohrt Landes so leeffralich und een freye Gehver gewesen, dardorch de Nabuiren de dat by geseten een Sprickwordt under den andern gehadt; Willen wy tho unsen *Teden* gaen, daer ne die *Closter Tedinger Monnikes* is geworden.

Woe Carolus Magnus Acken *belaegert, und one de* Freeſen *uth egener bewegnuſſe hulpe und byſtandt gedaen hebben.*

XLIX. Na der Gebohrt CHRISTI 800. Dewile *Carolus Magnus* tho een Romſcher Keyſer noch nicht gekaeren, und dan koor begeerde, heft he ſick de Stadt *Acken* tho belegern vorgenaemen, gelick woe de olden *Freeſiſchen Chroniken* melden, und de Stadt mit eenen wolgeruſteden hoepen belegert, de gemeene Freeſen dit horende, woe or Koning na hogern *Staet* trachtede, ſinnen ſe uth egener bewegniſſe mit itlicke duſent ores beſten Krieges-Volckes, ſo veele ſe uth dem Lande vor de *Norde-Koninge* und *Sueder-Saſſen* gewalt entbehren kunden, mit ſodaenig befehl an or Overſten, dat ſe nicht van Koning *Carel* ſchulden wieken, he hadde dan ſinen willen erlanget, getogen, dieſulvige heft de Coning mit groter Danckſegginge upgenaemen, und de Koning heft een lange tydt vor *Acken* mit den *Freeſen* gelegen verwachtende ofte jemandt one wederſtreeven, ofte na de Keyſerlicke Krone tho erlangen trachten wulde, he heft averſt up de lenge niemand vernaemen, als he nu ſine behoerlicke tydt daervor gelegen. und an de Overſten in der Stadt *Acken* geſchicket hadde, hebben ſe one ehrlicken untfangen, und als eenen *Romſchen Keyſer* inrieden laeten; Alsdoe heft *Carolus* als een *Romſcher Keyſer*, de daerna van den Romeinern um ſin grootheid der lehden, und ſines groten gelucks-halven *Magnus* geheeten, der *Freeſen* Overſten Hopman *Magnus* geheeten, tho ſick gefordert, one enen freyen *Hoff* in der Stadt *Acken* tho ener ewigen gedechteniſſe und nutte der *Freeſen* geſchencket, und de *Freeſen* ſchulden wanneer de vaert tho *Acken* vorhanden were, in den *Hoff* eenen freyen introch hebben, leet one dar dat *Hilligedohm*, want idt getoent wurdt, beſichtigen, he heft ock de vorige *Privilegia* an one gegeven confirmeert, daer tho one gewalt, geldt up oeren hoevede, lieve und voeten, ſo veele ſe betaelen kunden tho dragen gegeven, ane alle *Schattinge*; Wieder dat ſe na dem Dage nicht fehrder uth de *Freeſlande* tehen durſten, den tho water mit der *Ebben* uth, und mit der *Floet* in, und tho Lande nicht fehr-

der

der dan dat se by *Sunnenschien* weder in de *Freeslande* kaemen kunden, up datse ore Lande verdedigen muchten, wurden se ock van jemand weder angesuchten, tho waeter ofte tho Lande; daervan wulde he se erredden und untsetten, so veer averst se wulden, wan dat Romische Rycks Krieges-Luede tho doende hadde, uth freyen willen, als nu reede gescheen, uptrecken, schulde in oren freyen *Wilkoer* staen, und wan suches geschehe, schulde men enen ideren na sinen Staet eene ehrlicke besoldunge schaffen und geven.

Heft also mit consent und willen *Caroli*, *Magnus* der *Freesen* Overste Hopman de 12. *Wilkoeren*, also in dem *Landtrechte* angetaegen, gekaeren, und sinnen dusse mit alle andere *Privilegien* van den Pauwst *Leone III.* approbeert und confirmeert wurden, und dusse Pauwst heft dat *Sends-recht*, woe idt in de lenge tho 32. *Articulen* luedet, daer beyde *Geestelicken* und *Wereltlicken* sick na richten schulden, vorschegelt.

Woe Gottfridus *weder in de* Freeslande, *umme sinen vorigen Schaeden tho wrecken, mit eenen groten hoepen* Krieges-Volck *getaegen, und van* Carolo Magno *dem Romischen Keyser geschlaegen.*

I. Anno Christi 809. Na verloep van umtrent 36. Jahr wulde de *Norwehgische* Koning *Gottfridus* sinen Schaeden an de *Freesen* wederumme wrecken, heft uth alle sine umliggende Landen *Krieges-Volck* vergaedern laeten, und is mit groter Gewalt weder in de *Freeslande* getaegen, meestlich tho Lande, und wat also in den toch afflangen Lande, avertaegen, und dewile he de *Freesen* so unvorschendes angekaemen, und se one genen wederstandt dan mit groeten Schaeden doen kunden, hebben sick under sinen gewalt gegeven, mit vorbedingeden woerden und thosaegen, dat he one den vorigen Schaeden, den se an guede und bloede geleeden, nicht ungelden schulde laeten, und wieder tho gesegt, he wulde se ock by alle ore *Privilegien* und *Freyheiden* laeten blieven, de *Freesen* hebben jlich an Koning *Carel* gesandt,

[illegible], und den bestandt, so mit *Gottfrido* gemaecket, den *Keyser* laten anseggen, dewile *Gottfridus* so unvorsenens se avergetaegen hadde, tho siner *Majesteits* und orer ewigen vordarff, wulde doch ansehen, so se dit binnen der tydt nicht ingingen, wurde he se alle um lieff und guet bringen, de Koning heft oren toenenden Schaeden und vordarff angesehen, und one sodaners tho gelaeten, den he vorhopede tho GODT, se bilde weder tho redden, als nu de bestant schier uth was, sinnen se mit *Gottfrido* över een gekaemen, doch vorbedinget, dat de gemeene *Freesen* muchten stille sitten, und dat se uth oren Lande nicht tehen dorfften, und daertho ock nicht gedrenget wurden, etwas tegen oren *Koning* und dat *Ryke* tho doen, dan one mit eenen seeckeren *Penning*, und anders nergens mede vorplicht tho sin, dat heft *Gottfridus* den *Freesen* alle vorsegelt, daernå is *Gottfridus* den *Rhyn* henup mit groter gewalt getaegen, heft de Lande sehr vordurven, und veele Stede ingenaemen, alse *Bremen*, *Utrecht*, *Munster*, *Colln*, *Osenbrugge*, verdelgede alle de Landen, gewan ock de Stadt *Aken* mit gewalt, und van unse *Leeve Frouwen* Karcke maeckede he sinen Peerde-stall.

Carolus Magnus heft *Gottfridum* vast voelen laeten, und des sinen nicht vorgeten, heft an alle *Naber-Fursten* geschreeven, daer tho an alle nationen so under sin gebode stunden, und one vorwand weeren, dat een jeder dat beste by one jtzunder wulden doen, umme den *Norwehgischen* Koning weder tho staen, heft ock der *Spaniern* und *Switzern* veele duesenden erlanget, de o- one tho getaegen sinnen, und als alle *Fursten* und *Heeren* mit oren Krieges-Volck by *Carolo Magno* erschienen weren, sinnen se mit one vort getaegen, als doe is *Gottfridus* vorgewecken, heft *Acken* und de andere Stedde overgegeven und vorlaeten, de Koning is ohm nagejlet, also heffig dat he one nicht untwicken kunde, und heft dat geluecke an sick gehadt, also dat *Gottfridus* thom laetesten mit alle de sinen in ener Schlacht doet gebleven und geschlaegen; Jdtlicke andere schriven, als he de *Freeslande* weder bedwungen hadde, heft he de *Freesen* mede tho Felde genaemen, tegen den Koning een *Schlacht* tho doen, heft one veele *Fryheiden* als baeven angetaegen, gelaevet, und als de *Freesen* vornemen, dat *Gottfridus* kenen wederstand kunde doen,

so sinnen se tho gewischet, also de *Keyser* de Schlacht mit one wulde anheven, und hebben *Gottfridum* ersteeken. Idtlicke schrieven, he scholde van sinen egen *Sohn* doet geschlaegen sin, und de *Freesen* schulden doch tho des Kouinges hoep getreden sin, und hebben alle de *Normannen* und *Dehnen* doet geschlaegen, dat gar weinig daer af gekeemen; hebben derhalven *Gottfridum* genen geloeven toegestelt, dan gedachten, he wulde se weder in egendohm bringen, daer se *Rabbodus* in gebracht hadde, so wulden se one ock weder tho hues wiesen, dat he kortes nicht weder kaemen schulde; Und als *Carolus Magnus* der *Freesen* entschuldinge gehoert, heft he se by oren *Freyheiden* blieven laeten, und se mit genen ungnedigen Ogen angesehen. So schrieven ock *Nauclerus* und *Laurentius Phrisius* dat na der tydt, als *Gottfridus* geschlaegen is gewesen, sy geen Koning wederumme uth *Norwehgen* oder *Dennemarcken* in de *Freeslande* viantlicker wiese gekaemen, de de *Freeslande* bedwingen kunde, dan se sinnen daerna veele maelen wol in *Hollandt* und *Waeterlandt* getaegen, averst nicht in de *Principale Freeslande*. *Casper Hedion* thuet an in *Eccles. Hist.* dat in dat leste Jahr van *Carolo Magno* der *Nortmanner* nahme eerst erhoert is worden, als doe schul dit vorgeschreven geschheen sin.

Van idtlicke heroende Freesen.

XI. Anno Christi 800. Is *Adelbricus* tho eenen *Utersschen* Bisschup erwehlet, dusse begeerde den *Hilligen Man Luitgerum* den Bisschup tho *Munster* tho hulpe, um Hartoch *Wedekinde* de daerna *Luitger* genandt, een Hartoch van *Sassen*, thom Christum Geloeven tho bringen, als se mit allem fliet hierna vullenbracht; Ock sinnen dusse volgende gebohren *Freesen* tho *Utersche Bisschuppe* de eene na den anderen erwehlet, als noemptlick *Theodardus*, *Hermolaus*, *Arpfridus*, *Fredericus*, *Albericus*, *Fredericus* is geweest een broeder *Sancti Luitgeri*, *Hongerus*, *Ebuldus*, *Edelbuldus* und *Rabbodus*.

Woe de Freesen (*als* Carolus Magnus *tho eenen* Romschen Keyser *erwehlt*, *und de* Roemeren *ons ungehorsam*

weren

wurden) de Roemeren *geschlaegen, de Oversten in des Keysers handen gefenckliek gestelt, dar dorch de Keyser sinen Willen van* Romen *erlanget.*

LII. Doe men schreeff na CHRISTI Geboert 801. in densulven Jahr als *Carolus Magnus* tho eenen *Romschen Keyser* erwehlet was, doe sinnen idtlicke treflicke Geschlechte in de Stadt *Rome* gewest, de *Carolo Magno* nicht geerne ore Stemme (als noch in voelen Koeren der Keyseren, Koningen und Bisschuppen geschut) wulden geven, also ock in der Stadt *Rome* gescheen, wowol nu *Carolus* de meeste Stemme van den *Romern* entfangen, so hebben sick doch idtlicke der *Romern* tegen one gestreevet, und de gerechtigheit siner Vorvaederen geweigert, und unschloegen sick ock idtlicke rechte, siner Keyserlichen Heerlickheit belangende, rebelleerden tegen one, und wulden sine geboeden nichts achten; Wardorch de Keyser verohrsacket wurd, dat *Romische Rycke* in *Duitscher* nation om hulpe, de *Romer* under sin gehorsahm tho bringen, an tho langen, und de wiele de *Freesen* in der tydt noch under de Krone van *Franckrick* stunden, der ohrsacke heft *Carolus Magnus* ock an de *Freesen* gesant, des de *Freesen* hoch erfreuwet sint geworden, und sinnen ylich mit ore beste *Krieges-Volck* den *Rhyn* hen up getaegen, und by den Keyser vor *Rom* gekaemen, als nu de *Romer* starck uth der Stadt *Rom* den Keyser tho moete toegen, doe sinnen de *Freesen* dorch bewilling des Keysers an de *Roemern* gerueschet, und hebben vor eerste *Schutgefechte* mit den andern geholden. und sick under den andern geschlaegen, doch thom laetesten hebben de *Freesen* den *Roemern* up de Flucht gebracht, und veele van den treffl ickften *Oversten* der *Romern* gefangen, und de tho des Keysers handen gestelt, dardorch de Keyser sinen willen datmael van den *Romern* erlanget, de sick willig gegeven, des de gemeene *Freesen* van *Carolo Magno* mit willinge Pauwst *Gregorii* und *Churfursten* des *Hilligen Romschen Ryckes* sampt ander *Fursten* und *Hehren* de tegenwoordig, mit groete *Privilegien* und *Freyheiden* in eenen Breeff mit des *Keysers Golden Segel* vorsegelt,

-gelt, erlanget hebben, als men in nafolgende waerhafftige Copey des vorcgelden breefes dorch loefwardige *Notarien* vorteckent, uthdrucklicken vornehmen wert.

Woe de Freesen *Hartoch* Wedekindt *mit gewalt avertaegen, one gefencklick, sampt sin gantze* Furstendohm *in Keyser* Caroli *banden gestelt, und als he gedoept, na den Bisschop* Luttgero, *van* Carolo *den Keyser*, Luttger *genoemet is.*

LIII. Na Christi Geboert doe men schreef 801. in den sulven Jahr, als *Carolus* Romsche Keyser gekahren, und van den *Romern*, *Magnus*, woe vorgeroert, genoempt wurd, is een Hartoch van *Brunswick* geweest, vor eerste *Wedekindt* genoemt, de van den *Bruno*, *Saxo* und *Friso*, woe obgemelt, heruth gesprae-ten, de Stadt *Minden* erst gebuwet, und sin woenplaets aldaer gehat heft, woe he ock mit den *Freesen* woe vorgeroert gekriget, thogetastet, und sick also vermeten thom laetesten geholden, dat he nicht lenger een *Hartoch*, sonder een *Koning* der *Sassen* sick noemen und schriven leet, wulde ock *Carolum Magnum* vor enen *Romschen Keyser* nicht annehmen noch erkennen, und heft, wes one van wegen des *Romschen Ryckes* tho doen, geweigert, und sick als een ungehorsamer und *Tiranne* tegen jedermannichlichen (na deme he den Christen Geloeven nicht hadde angenahmen) bewesen, dardorch der Keyser alle *Ryckes-Stende* sodanes up eenen *Ryckes Dag* tho erkennen gegeven, de *Tiranne* tho stueren und under den gehorsaem tho bringen; Dewile nu de *Freesen* sodanen ernst des Keysers gehoert, und wes up den *Ryckes Dage* beschlaeten, vernaemen, sinnen se ungefordert uth egener bewegnisse, mit groeter gewalt, so veele se jummer, umme ore plaetse und orde beyde an der *Zeekant* und tho *Lande* tho bewaeren, kunden missen, Stracks ane jenige hulpe ander *Nationen*, densulven *Wedekindt* in sin *Furstendohm* getaegen, und idtlicke *Schlachte* vor erst mit ehm geholden, thom laetesten hebben de *Freesen* dorch *Glueck* und *Hulpe* van Godt de *Schlachte* erlanget, und den Hertoch *Wedekindt* mit sinen treflicksten *Adel* ge-

 fang-

fanglick, sampt dat gantze *Furstendohm* in or gewalt erlanget, und den Keyser sulches alles tho sinen handen gestelt, und den *Fursten* und de *andern* gefanglick averantwordet; De Keyser, de getrouwe und manlicke daden, sampt den Koning van *Behemen* und ander *Fursten* und *Helten* spoerende, heft de Keyser den *Freesen* mit groeten *Privilegien* und *Freyheiden*, als men in folgende warhaftige *Copeyen* verneemen wert, begnadet und begaevet, welck mit eenen versegelden breeff befestiget, und *Carolus*, als he nu den Hertoch in sinen handen hadde, heft one eenen *Wilkoer* vorgestelt, so he den CHRISTEN Geloeven wulde anneemen, wulde he one by *Lande* und *Lude* laeten, darup heft de Keyser den Bisschup *Luiger* tho *Munster* und *Adelbricus* tho *Utrecht* vorschreeven, und *Wedekinds* heft dorch ore *Predication* den CHRISTEN Geloeven angenaemen, daerup heft de Keyser one laeten doepen, und na den Bisschup *Luigers* genoemt, und de Lande weder ingegeven, tho Gnaden upgenaemen, und one den *Titul* dat he sick *Hartoch Luiger* schulde laeten noemen, gegeven, als men in der *Sassischen Chronicken* klaerlich wert vornehmen.

FOLGET EENE WARHAFTIGE COPIA GETAEGEN UTH DEN ORIGINAEL DER FREYHEIDEN, DAER CAROLUS MAGNUS EEN ROMSCHER KEYSER DE FREESEN MEDE BEGAEVET UND BEGNADET HEFT.

LIV. Wy CAREL van GOTTES Gnaden ein RomscherKeyser und Vormehrer des Ryckes &c. Doen kundt allen menschen van wat hogen und nedern stande de sinnen offte wesen moegen, und in toekaemender tydt gebaeren worden, Gnade und wes Wy vermoegen; Up dat geen goet werck unbeloont blieve, und wes Deugeden nicht vergeten werde, hierum-

umme is des nood, dat men alsodaene guet und weldaeden in gueder Gedachtenisse, und in besegelden breeven bekundtschuppe, dat sick de Nakoemelinge des vorfreuwen mogen, dat sick ore Vorvaederen so ehrlicken tho deenste des Romschen Ryckes stedes hebben geholden, geoefenet und beflitet, angesehen dewile dat Luttger de Hartoch van Sassen, sin Hartochdohm hilt van der Keyserlichen Heerlichkeit, im rechte des Leenguedes, und dat nicht achtende tho bekennen, und versmadende Uns den tins tho geven van sin Hartochdohm, als dat Hartochdohm geset was van Keyser Augusto, und ock gewonlick was, idtliches Jahres van sinen Vorgangern Unsern Vorgengern tho betaelen, und he sick sulven Uns und der Keyserl: Heerlichkeit in aller manneeren, suemelichen oder mit vorsaete, overmits siner Hoverdicheit, tegen gesettet, und in beswaeringe und verkortinge der Keyserlichen Heerlicheit sich hielt, und upwarp van eenen Koning, und geboet, dat men one eenen Koning der Sassen heeten schulde, wanneer nu all dusdanige Hovaerdey und Unrecht, de he Uns und der vorschreeven Keyserl: Heerlicheit mannigmael gedaen hadde, lenger nicht lieden noch geduiden wulden oder kunden, so hebben Wy begeert Hulpe van de Ostfreesen und Westfreesen, de Wy bekennen, strenge und dappere manner tho wesen, und van wunderlicher koenheit, als Uns gesegt is, und erfahren hebben, den ock desulve Hartoch veel beswaringe gedaen hadde, up dat he se sick siner Macht underwerpen muchte, und se one nochtans alle tydt wederstunden, und sick vor ehme beschermeden. So findt de Freesen

sen vorgeschreeven seer verblydet gewest, dat WY orer Hulpe begeerden, und hebben Uns by ore getrouwe baerden gelaevet und secker gemaecket, dat se bereidet kaemen wulden Uns tho helpen, und umme tho beholden Unse Ehre und de Keyserlicher Heerlichkeit ohr levendt daer vor setten wulden; Aldus hebben de vorschreeven Freesen sunder Vortoch sick tho striden bereidet tegen den vorgeschreeven Hartoch Luttger und tegen den sienen, und sinnen der tydt (so se dem Keyser hadden tho gelegt) vorgekaemen, und dem Hartoch mit groter gewalt und veelheit der Freesen dat Hartochdohm mit starcker hand avertaegen und menlichen und wreedlichen mit vorgeroerten Hartoch Luttger und sin Heer gestreeden, und hebben ehm und sin vorgenoemte Hehr mit de allerbesten und vornemsten sines Hartochdohms averwunnen, gefangen und mit sieden Stricken gebunden, Uns den Hartoch vorgeschreeven mit dat Hartochdohm thom handen gestelt und geleevert, und sinnen alsso mit groter blydschap umme dat glucke welck se vorkreegen hadden na ore egene Lande weder getaegen; Als ock de ingekaemen Romern unse Gebaede nicht en achteden, und ungehorsam wulden sin, und summige rechten der Keyserlichen Heerlicheit sich underschloegen, in unse besweeringe und vorkortinge unses Keyserlichen rechtes, und Wy Hulpe sochten van de Gelovige menschen des Keyserlichen Ryckes, um weder tho staen ores unrechtes; Als de vorschreeven Freesen sulches vornahmen, sint gekaemen ungefordert und ungeroepen van uns, mit ener groten Schaar der Freesen Uns tho helpen, und toegen mit unsen Hehr toe Rome, und

Baarden. Pro sanctissimo pignore, si cui obligata esset *Barba*, apud Græcos habita fuit. vide Camerar: hor: Succisiv: cap 36. Cent. 1. p. m. 155.

und doe se der Stadt Rome naeckeden, scheiden sick de vorgeroerte Freesen van Unsen Hehr oder Krieges-Volck, und se villen mit mechtiger Krafft up de Romers, de uth Rome unse Hehr hochmoediglicken tho moete quemen, und de Freesen overwunnen se, daerover veele menschen an beyden sieden sturven, und vermits de Edelingen der Romer de de Freesen gefangen hadden, Uns sick mit der Stadt Rome underwurpen; Hierumme anmerckende hoere Ehrsahmheit, Koenheit, und gedenckende oeres trouwen deenstes, de se Uns und der Keyserlichen Heerligkeit beweesen hebben, willen den vorgeschreeven Freesen, van der gewohnlicher goedertierenheit der Koninglicher Mogentheit sunderlinge Graetie doen, mit raede unser geloevigen menschen, und consent und vulbort der Princen der Keyserlichen Heerligkeit, laeten quit und geven quit, den Tribut offte Tins dat gesettet is van den Keyser Augusto, alse dertich punt lotiges Goldes, de se Uns und Unse Vorgangers idtliches Jahr pleegen tho geven, also, dat WY noch Unse Nakomelingen, den vorgeschreeven Tins offte Tribut van den opgemelten Freesen, offte ore Arffgenaemen jenige Schattinge van se eschen noch fordern willen; Voert mehr van Unser Keyserlichen Macht hebben Wy den voorgeschreeven Freesen mit allen oren kindern, gebahren oder ungebaeren, gegeven, dat se alle FREY schoelen wesen in der Ewigheit, und entbinden se hier mede van allen erfflicher Egendohm; ock hebben Wy geset, dat nemandt ohr HEER wesen sal dan mit oren Vulboert und gueden willen, und up dat de Freesen nicht schienen sunder Richters tho wesen, so heb-

hebben Wy geset, dat se under sick sulven so veele Rahtgeevere als idt one van noden duncket tho wesen, kesen mogen, de se in oren werltlicken Saecken und klaegen richten schoelen, und hebben ock geset, dat de Raedtmans ofte Richters idtliches jahr (nae gewoonte der Romern) eenen bescheden und bequehmen Persohn keesen schoelen, under wes Regiment, Hehrschappie und Macht dat heele Freeslandt geset und underwurpen wesen, den se ock overal in allen dingen als oren Heeren, binnen ofte bueten de pale van oeren Lande, schoelen gehorsaem wesen, und de Persone schal genoemet werden, POTESTAS FRISIAE, dat is, Macht des Freeslandes.

Voort mehr hebben Wy gesett, is dat jemand van den Freesen wil Ridder wesen, hebbende guedes genoech, den sal de POTESTAS sin Sweert umme gorden, und geven ehm mit siner rechten hand eenen halsschlag, als gewohnlich is, und one also tho eenen Ridder maecken, und gebeden hem strengelicken, dat he voortan gewapent gae, na de manneer der Ridderen des Ryckes van Franckrick. Hierumme want Wy gemacket hebben, is dat de vorgeschreeven Freesen Ridderschup doen willen, na form und grotheit orer lichamen, de ehm van Gade in der natur gegeven sint, allen Riddern in der Werelt mit ore starckheit und koenheit gewaepent, mit averwinninge baeven gaen, de schoelen den Schildt orer Ridderschup van den POTESTAET untfangen, in welcker Schildt schal gemaelt wesen, de Keyserlicke Krone in een teeken der Freyheit, de on van Uns gegeven is. Ock hebben Wy gesettet, dat de Freesen

de

de Ridder wesen willen, schoelen tho den Oren tho umme ohr hoevet beschaeren wesen, umme ore Frey-heit daermede tho bewiesen, de one van Uns, woe vorgeschreeven, gegeven is.

Is ock jenig mensche de dusse Fryheit der vorge-schreven Freesen mit duller koenheit ofte vermeeten-heit brecken ofte ontweldigen will, na der Sententie de Wy mit vulboert der Princen der Keyserlichen Hehrligkeit gegeven hebben, so schoelen se und ore Hulpers als Ballinge van oren Landen und guedern affscheeden und vordreven wurden, und daer tho ock van den gelelschafft der geloevigen menschen des Keyserlichen Ryckes; Und gebeden mit unser Key-serlichen Mogentheit, all sodahne menschen als Bal-linge und Wedersaeckers des Keyserlichen Gebaedes van allen Lueden tho schouwen, und is jemandt, de dusdaenige Luede bystendig is, ofte hulpe deit tho Strieden ofte Oorlogen tegen de vorschreven Free-sen, de schal bekennen, dat he in desulvige pene und Schuldt geloepen oder gekaemen is; Und mit der so genoemter mogentheit hebbe Wy ock geset, weert Saake, dat von den vorschreeven Freesen jeni-ge Schaede gedaen wurde, an sodaenen Lueden an ore lievede of guedere, dat noch Unse Naekomelin-gen, noch de Werltlicken Richters schoelen recht ge-ven ofte doen den quaetdaedigen Lueden, dan men schalse pinigen alse Ballingen, und vordrieven van alle ore Lande und gueder; Und dusse Sententie als se van Uns gegeven und geschreeven is, gebeden WY und setten vast und heel blyvende in Ewigheit tho hol-dende, und betuigen mit inholdinge dusses Breefes de

WY

WY hebben vorkregen van Unser Allerhilligsten Pauwst GREGORII; Is dat de vorschreeven Freesen klagen doen, van beswaringe de ehm gedahn wurd van de vorschreeven quaetdaedige menschen, so schal de obgemelte Pauwst und sine Nakomelingen um breekinge der Privilegien und Freyheiden, de quaetdaedige menschen daerum in den Bann doen, und gebeeden vorbannet tho wesen, und nicht minder ore uth de Freeslande, und sunderlinge der gener, der Wereltliche Macht hebben, scholen se warpen INTERDICT und vorbedunge Godtliches deenstes, welche Sententie des Bannes schal nicht unbunden werden, dan vermits sunderlinge Gebaede des Pauwstes, und up dat dit unse lofflicke Warck ewiglich sine Krafft und Starckheit beholde, und noch van Uns, noch van Unse Nakomelinge, noch van jemand moge gebracken oder in twyffel gebracht werden, und up dat sick Unse leeve Freesen in Ewigheit van all dusdanige Privilegien und Freyheiden, woe vorgeroert, vorblieden mogen, so hebben WY dussen Breeff † daervan doen schrieven, und mit Unsen Golden Insegel in een getuichnisse der Warheit befestiget, Dusses Warckes sinnen WY Tuege Winzelaus Koning van Bohmen, Warfardus Hertoch van Beyern, Luppoldus Hertoch Maraviensis, Hinricus

† Diploma etiam extat, & in meliori quidem forma, Latine apud Winsemium *lib.* 3, *hist.* Plerisque est tamen suspectum. Et causas habent non leves. Meminit & Ubbo Emmius *lib.* 5. *hist.* Sed qui insignis est ejus candor, multa ab rerum imperitis fatetur Carolo adscripta, quæ Caroli non sunt. Furmerius Caroli Crassi non Caroli Magni ait *lib.* 6. *hist.* Sed ne sic quidem recte.

ricus Hertoch van Ostenrick, Otto Hertoch van Swaven, Conradus Marckgrave van Meissen, Harbordus Landtgrave van Duiringen, und veele andere Ehrbaere, guede und hoffsche Menner. &c.

Dit is gescheen und gegeven tho Rome, tho Sanct Johann Laterano in dem Jahre na Unses Hehren Gebohrt 802. und im andern Jahr unsers Keyserdohms.

Van affstervendt Caroli Magni.

LV. Anno Christi 815. Als *Carolus Magnus* dat *Romsche Rycke* als een Keyser 14. Jahr wol und Christlick geregeert hadde, und sines olders 72. Jahr, is he in den Heeren gantz Ridderlichen vorscheiden, und tho *Acken* in *Unser Leven Frauwen Karcken* begraven; De *Frantzosische Chronica* meldet, dat *Carolus Magnus* Anno 807. gesturven sy.

Albertus Krantz meldet in siner *Chronicken*, dat de *Freesen*, de van de *Cauchen*, woe in anfange dusser *Chronick* angetaegen, in vortieden heruth gespraeten, *Carolo Magno* grote hulpe und bystandt in *Italien* in *Franckrick* und *Duits-landt* offtmael hebben gedaen.

Wat tieden de Arrianische Secte *in* Freesland *sick geroeget, und dorch enen Bisschup van* Utrecht Fridericus *genandt, weder uth des menschen harte geraeden.*

LVI. Na der Geborte Christi 836. als de *Uterscbe Chronica* meldet, dat by tieden Pauwst *Gregorii* des veerden, und Keyser *Ludovici* de 84. Romsche Keyser, sinnen de *Arrianeren* mit ore *Secten* ock in de *Freeslande* gekaemen, welcke ore groteste *Ardohm* van de *Hillige Drevuldigheit* is gewest, als de Pauwst *Gregorius* daer getuechenisse af geven, dat se ore kinder up oren Geloeven hebben laaten doepen, so is in der tydt eenen Bisschup tho

Ardom, error, dwalinge.

Utrecht gewest, *Fridericus* de 8. tho genoemt, duſſe Biſſchup is getaegen in *Freeſlandt*, und heft groten arbeit an de, ſo den Geloven angenaemen, vorgewendet, und dorch underrichtinge *Godtliches* Wordes, de Ardohm weder uth ore Harten geraedet und gebracht.

Woe Adolphus *een Koning van* Engellandt *den* Romſchen *Rycke*, Engelandt, *dat de* Freeſen *lange rouwlick beſeten hadden*, *heft tinsbaer gemaecket.*

LVII. Anno CHRISTI 850. under den Pauwſt *Leone* 4. heft een Koning van *Engellandt Adolphus* genoemet, dat Koningrick *Engellandt*, ſoeven Jahr in ſin Gewalt erlanget, dat de *Freeſen* veele Jahre, als hier vor im anfang duſſer *Chroniken* geroert, rouwlick hadden beſeten, welcker Koningrick he dorch Hulpe Keyſers *Ludowici* de 85. erlanget, und heft dat under dat Roemſche Rycke gebracht, und tinsbaer gemaecket, alſo der een jder fuerſtende eenen Sulveren Penninck jahrlickes dem Romſchen Rycke muſte geven, hierdorch ſinnen de *Freeſen* by tieden *Adriani Hellii* und *Severi* 7. mit grote *Pryvilegien* und *Freyheiden* van den Keyſern begaevet.

Woe Hollandt, Zeelandt *und een deel van* Freeſland *dorch* Carolo Calvo, *een Romſcher Keyſer*, *und gebaeren Koning van* Franckrick, *eenen genant* Diederich *von* Gaſconien, geſchenecket is.

LVIII. Na der Gebohrt CHRISTI 863. Dewiele *Carolus Calvus* Romſcher Keyſer, een Sohn *Ludovici* 2. in *Franckrick* boerdig, im Hertochdohm van *Braband* in een Dorp *Nadel* genoemt, vernaemen hadde, woe de *Dehnen* und *Nortmannen* mit eenen marcklicken antal *Schepen* mit Krieges-Volck wol geladen in *Hollandt* und *Waeterlandt*, dat doe ter tydt *Freeſland* mede gerecken, gekaemen weren, deſulvige Lande ſeer verdurven und vorbrandt hadden, und den *Uterſchen Biſſchup Hangerum* een geboren Freeſe, ſampt de *Clerio* verdreven, beroevet, und faſt doet

Hungerum.

dorr geslaegen hedden, hefr genandte *Keyser* dorch Vorbede sines *Wyves* und eines Graven *Hagen van Sanften* genoemet, ock dorch sunderling begehrend des Pauwstes *Johannis* 8. vor *Dirderich* den jungen Heeren van *Gasconien*, *Sigisbarti* Sohn, van der Krone van *Franckrick* gebaeren, und heruth gesproeten van den *Trojanischen Geschlechte*, gebeden, sine Majest. genandten *Diderich* daermede wulde begaeven, welck der Keyser dorch de vorbeede up conditien gedaen, so vehr he de *Nortmannen* und *Dehnen* uth de Lande kunde verschlaen und vordrieven, so schulde he daervan daerna een Grave sick laeten noemen, daerup heft desulve *Diderich* uth allen Landen Krieges-Volck versammelen laeten, und de *Nortmannen* und *Dehnen* daeruth geschlaegen, und de Lande na sinen willen frey gemaecket, als dat gescheen, heft de Keyser one de Landen up sodahne conditiones versegelt, dat he unde sine Nakomelinge dat altydt als een unafflick *Affleben* van der krone van *Franckrick* sick daermede schulde beleenen laeten, dit is gescheen den 16. Junii anno ut supra.

Dese *Diderich* heeft. 864. het vermaarde *Nonne Klooster* gestigt te Egmond G. Dumbar, annal. tom. I. p. 293.

Woe de Hollanders *und* Freesen *Grave* Diderich *uth de Lande vordreeven, und de Keyser is one tersfund byvellig gewurden, und one daar weder mit groten Schaeden der* Freesen *ingesettet, und van* Ludovico Caroli *Broeder ock daermede beleent wurde.*

LIX. Als nu opgemelte Grave *Diederich* van den Keyser mit *Hollande*, und een deel van *Freeslande*, over de *Suider Zee* im Westen liggende, dat nu *Waeterlande* genoemet werd, begiftiget was, hebben se one nicht willen annemen vor oren *Heeren*, wente de *Freesen* walden nicht van den Romschen Rycke und Freyheiden van *Carolo Magno* den *Freesen* vorsegelt und gegeven, afwycken, daerover heft Grave *Diederich* de Flucht tho sinen *Leben-Heeren* genaemen, trost und bystant begeert, daerup der Keyser one Ruyter und knechte gesant, daermede he dat Landt ingenaemen, und de uproerigen gestraefet, geschlaegen und verdreeven.

ven. Daerna heft *Ludovicus* des konings *Caroli* Broeder, als men 868. schreeff den 3. Aprill hem ock daermede beleenet; In de *Hollandische Chronica* wort dat Landicken *Wasda* genoemet, und is streckende int Osten an de *Lauwers*, dusse Grave *Diederich* heft regeert acht un dertig Jahr, he starff doe men 901. schreeff den 2. Octobris.

Dit *Wasda*, anders genoemt het Foreft van *Wasda*, heeft *Lodewyk* de 2. op begeerte van syn Vrouw *Emma* an desen Graaf *Diederich* gegeven, waar van de *Eigenbreeff* sub dato 868 den 13. April by *G. Dumbar* in syn *Analecta* Tom. I. p 293. vertoont word.

Van een grousaem Storm, *dewelcke de* Freeslande *marckelichen Schaeden an de* See-kante *gedaen.*

LX. Doe men na Christi Geboerte 867. schreeff, doe is an de Zee-kante in de *Freeslande* een machtig *Storm* van Winde geweest, da dorch dat waeter so verbolgen, dat alle Lande by de Zee-strandt vast under gelopen, und marcklichen Schaeden an *Menschen* und *Beesten* gedaen, und sinnen de andern *Stroome*, als de *Rhyn*, de *Maese*, de *Wael* und *Oister*, de *Weser* und *Elve*, also seer dorch dat Zeewaeter henup in de Lande gestouwet, dat de leege Lande all under geloepen, dardorch de Lande ock marcklichen Schaeden genaemen, und in der tydt van so grouwlichen Waeter nicht gehoert.

Woe Grave Dirck *de anderde Grave van* Holland *de* Freesen (*under sin gewalt tho bringen*) *avergetaegen, jedoch van de* Freesen *affgewiesen.*

LXI. Anno Christi 881. Als nu Grave *Diederich* de anderde Grave van *Hollandt*, dat regiment, woe sin Vorvaeder wulde anneemen, und dat *Westfreeslandt*, dat doe ock *Wasda* genoempt was, mit *Holland* in hadde, dat ahn grote bloetstortinge nicht was tho gegaen, unde he sick wieder Oistert aver de *Suider-Zee* begaff, un dat *Freeslandt* ock wulde vorsoecken under sine gewalt tho bringen, dewiele he vormeenede, idt one van den regeerenden keyser wol vergunt wurde, und schreen dat de Keyser daermit dorch de finger sach, de *Freesen* averst marckende, dat he an se wulde, hebben sick stoltlicken finer erwehrt, wulden by dat Romische Ryck, daer se rehde so veel redelicke daeden by gedaen, wardorch van de keysern und Pauwste grote Privilegien

und

und Fryheiden erlanget hadden, blieven und nicht afwiecken, und hebben denfulven *Dirck* Grave van *Holland* den andern gelick den eersten affgewieset, und stehdes acht up ore Viande gehat, so balde als de *Ostersche Freesen* gewisse kundtschup kreegen, dat de Grave weder na *Hollands* und *Brabant* were, tho stund weren se alle up de beene, mackeden alle wes de *Hollandische Hehren* den *Freeslanden* afgetaegen, weder frey, schloegen alle doet, und wurpen de *Feste* weder neder.

Woe de Nort-koninge *und* Dehnen *dorch* Franckrick *und* Lotringen *getaegen, dat verwoestet, und sick weder na den* Ryhnstroom *gegeven, und* Metz *belegert hebben, doch sint se thom lesten geschlaegen, und van den* Freesen *eerst in de* Flucht *gebracht.*

LXII. Na der Geboert unses *Heeren* und *Heylandes JESU CHRISTI* doe men schreef 882. na afsterven *Caroli Calvi*, is sin Broeder Sohn *Carolus Crassus* tho eenen Romischer Keyser erwehlet, he was ock een Koning van *Franckrick*, und Hertoch van *Lotharingen*, he wurt van den Pauwst *Johanne* de 8. des Nahmens gesalvet, und van ehm mede tho Keyser erwehlet, Midler tydt sinnen de *Noortmannen* und *Dehnen* in *Franckrick* und *Lotringen* dorch de Lande mit Brandt unde roeff getaegen, hebben de seer beschediget und vorwoestet; Als se oren moedtwillen daer bewieset, sinnen se vort getaegen dorch dat Land van *Luyck* na den *Ryhnstrohm*, und hebben sick gelegt vor de Stadt *Metz* und ock de Stadt *Treer*. De ummeliggende *Fursten*, *Bisschuppe*, *Graven*, *Heeren* und *Steeden* hebben an *Carolum Crassum* den Keyser um hulpe und Bystandt geschicket, daerup der Keyser uth alle *Nationen*, als *Spanien*, *Italien*, *Lombardien*, *Switzern*, *Bayern*, *Sassen*, *Duiringen* und *Swaven* Krieges-Volck hett laeten vergaedern: Als de *Freesen* sodahnes gehoert, hebben se den Keyser ock idtlicke duesent oeres besten Krieges-Volcks, de doch up de Kriege wachten, wan de Romische Keyser und een Koning van *Franckrick* Krieges-Volck tho doende hadden, tho ge-

geschickt, so sinnen de *Freesen* den keyser ungefordert, tho getaegen, up dat ore olde *Erffviende*, de se in groten egendohm in vortieden gebracht hadden, und mannigmael van se avertaegen weren; daeruth se *Pipin van Herstel* und sin Sohn *Carolus Martellus* und *Carolus Magnus*, sumpt ore Nakommlinge, so hier vor geroert, wedergefreyet und erreddet hadden, straffen muchten; Und als de *Freesen* an des keysers *Leger* gekaemen sinnen, und de keyser de *Schlacht* mit de *Noortmannen* wulde anfangen, hebben de *Freesen* na ore olde waenheit und kriegesbruck twee hopen van ore luetken maeket, den eenen hoep hebben se vorordnet, dat de in den *Schlacht-Orden* bestaen schulde blieven, dat se ore *Banneere* daerin verwahret wusten, und wan de Keyser de Viande wulde angripen, so schulden de andern mit der tydt sick uth den *Orden* begeven, und also de Viande breedtschlaeges an allen orden antasten, und wan se gedrungen wurden, so schullen se wicken up oren weldigen hoep; Als de keyser de Viande heft angegrepen, so hebben de *Freesen* mit oren anschlag de Viande also angegrepen, dat se de eerste hebben in de *Flucht* gebracht, dardorch de keyser de *Schlacht* gewan, und verschloeg de *Noortmannen* meestlick alle, de averst levendig bleven und gefangen wurden, dewiele se noch *Heiden* weren, leet de keyser one Gades *Waerdt* verkundigen, und thom CHRISTEN geloeven reitzen, de averst also verstocket, und de *Affgoderie* nicht wulden overgeven, de sinnen erstecken und umme gebracht, als *Sebastian Franck* in siner *Chroniken* daervan ock meldung deit.

Reitzen is anraden, bewegen overhalen.

Woe de Freesen de Turcken uth Italien mede hebben helpen verdriven und verschlaegen.

LXIII. In den sulvigen Jahr als men 882. heft geschreeven, als den *Turck* vornam und gewisse kundtschap kreeg, dat de CHRISTEN under sick kriegeden, is he in *Italien*, und de Lande de ehm am negesten begrentzet wehren, mit groter gewalt getaegen, und heft se mit Roeff und Brandt seer jammerlicken beschedigen, der ohrsaeke heft Pauwst *Johannes* ilich eenen *Cardinal* und *Legaten* an den Keyser *Carolus Crassus* gesant, umme ansiet tho fordern, dewiele nu GODT dem Keyser mit sunderen Gluck hedde

vor

vorsehn, dat he sinen willen an de *Noortmannen* und *Dehnen* erlanget, und se geslagen, und alle sin Krieges Volck noch by den andern im Felde hadde, dues tho heft de Keyser an alle *Fursten* und *Heeren* geschreeven, dat se de geschickesten thom Kriege by ohn wulden laeten kaemen; Als se vor den Keyser erscheenen, heft de *Cardinal* und *Legat*, des Pauwstes anliggende noodt, und van der CHRISTENHEIT daeruth wulde unstaen, den *Fursten* und *Heeren* uppet beweglichste vorgegeven, und heft de *Cardinal* dorch bewegliche ohrsaecken de *Fursten* und *Heeren* alle willig gemaecket, tho deme sinnen ock de *Freesen* den Pauwst und Keyser tho willen daer erscheenen, und sint mit dem Keyser in *Italien* getogen, und hebben sick menlichen tegen den *Turck* gebruecket, und de Pauwst und Keyser hebben dat Gluck van den ALMAECHTIGEN erlanget, und den *Turcken* averwunnen, dat daer nicht veele *Turcken* weder in *Turckeyen* sinnen gekaemen, und de Keyser sampt den *Fursten* und *Heeren* hebben *Italien* und andere Lande weder frey gemacket, als nu de *Turck* alsoo is affgewiesen, hebben Pauwst und Keyser ore goetwilligheit bedancket, desgelicken ock de *Freesen*, de so wieden weg ungefordert den Pauwst und Keyser tho gefallen herin getaegen weren, und heft de Pauwst *Johannes de Zanta Rechta*, de Pauwst *Leo de III.* den *Freesen* gegeven, confirmeert, und mit idtlicken *Articulen* idt vormehert und vorstercket, desgelicken heft ock de *Keyser* alle Privilegien und Freyheiden, de sine Vorvadern den gemeenen *Freesen* gegeven, approbeert und befestiget.

Wo de Noortmannen *weder in de* Freeselande *gefallen sinnen.*

LXIV. *Sebastianus Franck* schrifft, dat de *Noortmannen* des anderen Jahres daer na weder in *Franckrieck* gefallen sinnen, und de Koning scholde ohnen de *Freeslande* weder tho gesegt hebben, tho eenen Afflohn, averst de *Freesen* weder reeden dat, wulden nicht van de *Noortmannen* regeert sin, dan se Wulden sick an dat Romesche Ryck holden.

Wo de Freesen *noch een mael* Keyser Arnolpho *tho gefla-*

ken,

len, de Stadt Rome *erovert, de dem Pauwst* Stephano *und dem Keyser rebelly were wurden.*

LXV. Doe men na Christi Geboert 891. schreeff, na affstervendt *Caroli Crassi*, als *Arnolphus* sin Broeder kindt weder tho eenen Romschen keyser gekaeren was, de dat Rycke 12. Jahr regeerde, by siner tydt was een Pauwst tho *Rome*, *Stephanus de* 5. genoemt, den wurden de *Romer* ungehorsam, derhalven langede de Pauwst den keyser umme hulpe unde bystandt, de *Romeren* weder under sin gehorsaem tho bringen, an, daer up heft de keyser in allen Landen, in *Franckrick*, *Duitslandt*, *Sassen*, *Beyern* und *Swaeven*, um krieges-Volck an tho nemen, gesandt, so sinnen ock de *Freesen* na ore olde gewohnheit mit idtlicke Duesenden, de doch stedes up *Frembde Kriege* waereden, tho getaegen; als nu de keyser mit den Pauwst or Leger vor de Stadt *Rome* geschlaegen, sinnen de *Romer* vort des darden daeges den Pauwst und Keyser uth der Stadt *Rome*, one eene *Schlacht* im Felde tho leveren, under ogen getaegen, der *Freesen Capitain* und *Overste* begeerde van den keyser dat he mit sinen hoep, an eenen ohrt alleene, de *Romer* muchte versoecken und angripen, welck den *Oversten* van den keyser wurt toegelaeten, als nu de Keyser mit sine hoepen de *Schlacht-Orden* leet maeken, midler tydt begunden de *Freesen* mit den *Romern*, na ore olde Krieges gebruck, tho schermutzelen, dewiele nu de *Freesen* mit den *Romern* also int warck weren, heft de Keyser sinen *Schlacht-Orden* geswenget, gelick wulde he tuschen de *Romern* und de Stadt int midden kaemen, als de *Romer* dat segen, hebben se de weeke weder na de Stadt *Rome* genaemen, und de *Freesen* sinnen dapper an se mit oren hoepen gerucket, und se in de *Flucht* gebracht, und se vorfolget, und mede in de Stadt *Rome* gedrungen, dat de *Romern* de *Poorten* nicht vor de *Freesen* kunden tho kriegen, hebben also de Stadt *Rome* ingekreegen, und hebben ore *Banneer* up der *Engelborch* tho der *Thorne* eene uthgesteecken, eer se nu de *Romer* in de *Flucht* brachten, is een groote bloetstortinge gescheen, also dat de trefflichsten *Romeren* eerst alle erstecken wurden, als nu de *Freesen* de Stadt

Rome

Rome und de *Engelborch* geweldig weren, und oren willen mit orn Vianden uthgerichtet, hebben de *Freesen* den Pauwst und Keyser laeten anseggen und begeert, dat se in der Stadt *Rome* wulden kaemen, und hebben den Keyser de Stadt weder over geantwort, und de Keyser dede se den Pauwst weder in, und de Keyser heft mit den overgebleeven *Romeren* gehandelt, dat se den Pauwst schulden gehorsaem sin. De Pauwst heft vor eerste den Keyser, daerna alle *Nationen*, und sunderlich den *Freesen*, ores getrouwen flietes laeten bedancken, dat se one den *Romeinern* hadden gehorsaem gemaecket, und de Keyser schul daerna van den luesen tho dode gemartelt sin, als de *Chronicken* mede bringen.

Woe Keyser Hinrich *der* Norwehgischen *und der* Dehnen *Koning gefangen, und one heft doepen laeten.*

LXVI. Als men na der Geboerte CHRISTI 923. schreeff, hebben sick de *Dehnen* und *Nortmannen*, na de *Freeslande* tho Water und tho Lande versocht, verhoepende de *Freeslande* noch under ore gewalt tho bringen, so is een Koning in *Dennemarcken Chusipiam* mit groter gewalt tho Water und tho Lande in de *Freeslande* gekaemen, heft daerin geroevet und gebrandt. Als dat Keyser *Hinrich* de erste is vorgekaemen, de all rede in *Duitsland* lag, is he den *Freesen* mit groter vermoegender gewalt tho hulpe gekaemen, und heft de *Freesen* dorch sine Keyserliche Macht van de *Nortmannen* und *Dehnen* gereddet und untsettet, und heft den Koning *Chusipiam* gefenglick in synen handen erlanget, dewiele averst de *Norwegische* Koning noch een *Heiden*, heft de Keyser one dorch itlicke Geleerde, CHRISTUM laeten vorkundigen, und belaevet, so he den CHRISTEN Geloven wulde anneemen, und de *Freeslande* hinforn unbeschadiget laeten, so wulde de Keyser one wederumme der gefanckniße entlehdigen. und by Landt und Luede weder kaemen laeten, als nu de Koning den CHRISTEN Geloeven hadde angenaemen, so heft one de Keyser laeten doepen, woe *Caspar Hedion in Eccles. Hist.* daer wieder van melden deit.

Woe de Freesen *noch eenen tocht over de* Suider-Zee, *um de*

de Freelen *in* Waeterlandt *weder tho freyen, gedaen, sunt daer noch thom lattesten dorch eenen Grave van* Hollant *tho rugge gewieset.*

LXVII. In dem Jahre na CHRISTI Geboert als men 974. schreeff, by tieden des andern Graven *Dirck* van *Hollant*, sinnen noch de gemeene *Ostersche Freesen* eenradig gewurden, dewiele de *Freesen* noch seer hart van den Grave van *Hollant* gedrungen wurden, des grote klage vor de gemeene *Freesen* dorch deluivige gekaemen, daerumme sinnen de gemeene *Ostersche Freesen* van de *Lauwerse* wente aver de *Elve* streckende mit gewalt tho Waeter und tho Lande nae *Hollant* getaegen, hebben daerin gerovet und gebrandt, und eenen marcklichen Schaden gedaen, und se an guet und bloedt beschediget, und dat *Closter* tho *Eggemunde* in de grundt vordarven, als nu de *Freesen* verneemen, dat Grave *Dirck* sick seer starckede, und de Steede *Haarlem*, *Hoorn* und *Enckhuisen* so fast gemacket, dat se in de Ile de nicht inkriegen kunden, so hebben se in den affttoch wat se affiangen kunden, in dat *Freeslandt*, gebrandt, de Grave van *Hollande* is thom laetesten by de Stadt *Leiden* by se gekahmen, und hebben sick dapper under den andern geschlaegen, als averst de *Freesen* vernaemen, dat he one tho weldig wulde sin, hebben se or voordeel ingenaemen, und sinnen also van ohm mit gewehrder hant uth de Lande weder geruemet, und weder na ore Lande geweecken.

Wo een Grave van Hollandt *den* Freesen *twee* Schlachten *affgewunnen, und de* Waeterlansche Freesen *weden under sinen gehorsaem gebracht hefft.*

LXVIII. Daerna als men na der Geboert unsers *Heeren* und *Heylandes* JESU CHRISTI 984. schreeft, by Keyser *Ottonis* III. tieden; Dewiele de *Freesen* in de *Waeterlande* noch seer hart, und meer als vorhen, van Grave *Dirck* van *Hollandt* de derde des nahmens, bedwungen und belastet wurden, und nicht geerne der loeflicken *Freyheiden* und *Privilegien*, de den gemenen *Freesen* van veelen Keysern und Koningen gegeven, affstaen, daerover se uproo-

roerisch tegen oren *Oversten* sick getoont, in vorhapenunge mit hulpe der andern *Freesen* sich weder tho freyen, daerover is noch de derde *Dirck* als een Grave van *Hollant* mit gewalt tho ehm herin getaegen, und heft den *Freesen* twee *Schlachten* afgewunnen, und deſulvige *Freesen* daer in dem *Waeterlande* geſeten, mit groter Tiranney und bloetstortinge weder under sin gewalt gebracht; In dit sulve Jahr, sinnen de uth *Norwegen* und *Dennemarcken* ock in dat *Waeterlandt*, um dat in tho nemen, getaegen, dan de opgemelte Grave *Diederich* deſulvigen ock weder uthgeschlaegen, und als Grave *Dirck* de tweede 85 Jahr regeert hadde, is he in dat sulvige Jahr, woe vorgeroert gesturven.

Woe Grave Arnolphus *de* Freeslande *bedwingen wulde, und van de* Freesen *mit de sine geschlaegen.*

LXIX. Na CHRISTI Geboort 993. toch een Grave van *Holland Arnolphus*, *Diederichs* des 2. Sohn mit Hehres-krafft na de *Freeslande*, in menunge, dat he alle de *Freeslande* under sine gewalt wulde bringen, gedachte ore *Privilegien* und *Freyheiden* tho krencken, de *Freesen* hebben sick tho hope vergaedert, und sinnen den Graven van *Hollandt* under ogen getaegen, und or vordeel ingenaemen, by een schlicht plat *Veldt*, *Schlachte* tho doen, und was gelegen umtrent een Dorp in *Westfreeslandt* genoemt *Winckel*, woe de *Hollandische Chronica* meldet, ehr idt tho der *Schlachte* quam, hadden de *Hollanders* van grote hette dorst, und kunden geen waeter tho drincken bekaemen dat fers was, so schulde Grave *Arnolphus* GODT umme Waeter gebeden hebben, daer na hadde he sin Deeners een Steede tho gewieset, daer waeter uth der Erden gesprungen was, daer sine Luede uth druncken, daerna togen de gemeene *Freesen* tegen den Grave van *Hollandt* up dat schlichte *Feldt*, und dede een treflieke *Schlachte* mit one eene lange tydt, thom laetesten gewunnen de *Freesen* und kreegen de Overhandt, dat de *Hollanders* musten wicken, und Grave *Arnolphus* bleeff daer sulvest mit wol 12. duesent doeden, ane de gefangen, der wenig geweſt weren, und alse de *Schlachte* gescheen, und de *Freesen* den Gewalt platz dree daege in hulden, na ore olde Kriegs-gebrueck, hebben se dreen daegen vergunt, dat de

Hollanders Grave *Arnolphi* Lichaem muchten hen neemen und affdraegen, dat welcke se in *Hollant* gevoert, und wurde tho *Egemunt* in der *Closter Karcken* begraven, dusse *Schlachte* is den 14. Dag *Octobris* gescheen, Anno ut supra.

Um welcke tydt dat Leben der Grafschuppen Hollandt, Zeelandt, Freeslandt, *van den* Frantzosen *thom Keyser verfallen.*

LXX. In dusse sulvige tydt van Jahren, eer Grave *Arnolphus* uth dussen jammerdahle vorscheeden, heft he by Keyser *Ottone* den derden des Nahmens erwurven, dat men *Hollandt*, *Zeelandt* und *Freeslandt* van den *Romschen Keyser* und nicht van den *Frantzosischen Koning* tho Lehen schulde entfangen. Dusse vorgenante Grave *Arnolphus* leet na eenen Sohn, *Sifridus* genant, de sulve vorleevede in eene Juffer, de een *Potestaten* Dogter uth *Freeslandt* was, *Goldemunt* genandt, de trouwede he tegen sines Vaders willen, by dusser *Goldemunt* der *Freesinnen*, kreeg he twee Sohns, de oldeste Sohn wurde een Heer van *Breedenroeden.*

Woe een grouwlicke Comete, *veranderunge der* Maene, *und grouwsahme* Eerdbeevinge *mit anderen* Teekenen *gescheen sinnen.*

LXXI. By dusses obgemelten Graven *Arnolphi* tieden, Anno 993. is een grouwlicke *Cometa* gesehen wurden, de *Maene* heft ore gestalt verlaeren, und sick in bloet vorwandelt, ock sinnen in dersulvigen tydt grousahme *Erdbeevinge* vernaemen, ock is een stuck *Vuirs*, so groet als een geweldige Tooren van Hemmel heraff gefallen, na dussen scheedlichen jammer is een grouwlicke sterffte vorhanden gewesen, und heft ock daerna gefolget, also dapper, dat idt den levendigen vordraeten heft, de doeden tho begraeven, wente se sturven gerade mit de doeden daerhen, duirede eenen langen tydt in de *Freeslande* un de umliggende *Naberlanden.*

Woe de Grave Diderich *van* Hollant, *van den* Freesen *nicht* ent-

entfangen. Und wo ein Grave von Hollant *in* Oist-freeslant newerle *angekaemen sy.*

LXXII. Anno Christi M. XLVIII. by tieden Pauwst *Clementis* de twerde und des Keysers *Henrici* III. is een Grave van *Hollant Diederick* de IV. des nahmens erworget, de van den *Freesen* nicht entfangen is, doch is syn Soon *Floris* een Grave tho *Oostfreeslant* gekaeren. Dusse *Floris* heft de *Westfreesen* dorch eenen geweldigen kryg tho gehorsam gebracht, und in *Oostfreeslant* mit ruyter und knechten getaegen, umb dat lant * *Wasda* in syn gewalt, und van den anderen *Freeslanden* tho trecken. Dit Lant *Wasda* heft in vorigen tyden veele nahmen gehadt. Is oock genoemet wurden *Walcheren*, welck syn oorsprunck heft uth ein *Friesch* woort erlanget, want *Walla* is by de *Freesen* ein *Putte*, oder een ander unevene *poel*, und *kuw*, daer men water uth halet, genoemet wurden, dewyle nu de zee de *Waterlande* angewurpen, welcke do vele ongelycke und onevene plaetsen den menschen, nicht vor eerste tho nutte, noch gebruycklick gewest, gehadt heft. Daer dorch de *Freesen* dat Landeken den nahme gegeven een *Walle*, dat daer na genoemt is wurden *Walcheren*.

* Scriptum reperi hic diversimode modo *Wasda* modo *Walla*. In Ludovici diplomate, cujus supra Auctor meminit *cap.* 59. *Wasda* est non *Walla*. Multum autem hæc differunt. *Wasda* sylva, forestum est, *'t Foreest Wasda*, ut habet diploma ipsum, quod pridem jam edidi, *lib.* 1. *de Nobilit. cap.* 31 *Walla* gurges, puteus, profundum, ut ipse hic Auctor in textu. Idem quod *Wale* in Wilhelmi Comitis codicillis, *onse visscheryen van onse Walen*, Pontan. 1. *hist. Gelr. p.* 17. *Wasda* regio, territorium, ut supra *cap.* 52. ubi ita diserte: *Darnah heft Ludovicus des Conincs Carols broder, alsmen* 868. *schreef den* 3. *April em oock daer mede beleent. In de Hollantsche Cronike wert dat Landeken* Wasda *genoemet, und is streckende ut Oisten na de Lauwers*, Intra Hollandia Borealis est, Alcmaria, Enchusa, Medenblicum ad Ann. 1282. *cap.* 107. Si Hollandia Borealis est, Walachria ergo non est. Aut an simul & Walachria est & Hollandia Borealis? Si Walachria, qua fronte, qua vel minima veri specie tandem id persuadebis? Ubi quæso quod olim *Wasda* hæc? An exigua hæc olim regio? An hæc usque ad *Lavicam*? Sed quid multum hic disputamus? Diploma ipsum quod attinet, multis modis suspectum id, ut jam latius demonstravi loco jam dicto.

Woe men Oistfreeslant *van* Weststreeslant *onderscheiden schal.*

LXXIII. So nu hier vor *Oistfreeslant* genoemt wurt is nicht tho verstaen van den itzigen *Oistfreeslant*, dan von *Westfreeslant*, und *Waterlant*, aenmerckende, dat de *Chroniken* schrivere int Westen jegent de in *Hollant* und *Brabant* geseten, und de geschreven *Chroniken* daer umme den misverstant gehadt, dat alle de *Freeslande* van em int Oisten gelegen, *Oistfreeslant* genoemet, aengesehen datmen in geene *Chroniken* in waerheit befint, dat een *Hollandisch* Grave mit Heeres-krafft over de *Eemse* in *Oistfreeslant* newerle gewest sy, und over die *Oistfreeslande* geheerschet.

Woe ein Edelman uth Freeslant Adelbolt *genant, een Bisschop to* Utrecht *geweesen.*

LXXIV. Anno CHRISTI M, XLVIII. is een Edelman uth de *Freeslande Adelbolt*, genoemt, een Bisschop tho *Utrecht* gewesen, de sick met veele geweldige kryge jegen Grave *Dirck* van *Hollant* gestrevet heft, und den schonen *Dohm* tho *Utrecht* nah dem he den olden gesleten hadde, uth den grunde wederumme nyes gebouwet, de *Kercke* binnen *Tyll* in *Gelderlant* seer vorbetert, und nah synen afsterven tho *Utrecht* in den *Dohm* begraven is wurden.

Woe nah afsterven Grave Floris, *dorch eenen* Freesen Robbrecht *genant, de an syne nagelaten frouwe gefryet hadde, de Lande geregeert synen geworden.*

LXXV. Nah afsterven Grave *Floris*, Grave tho *Hollant* und *Zeelant*, wurden de Landen van syne nagelaten weduwe geregeert, Vrouwe *Geertruyt*, de dorch consent lande und luide weder an eenen *Robrecht* den *Freesen*, erfryet heft Anno M. LXIII. Dorch dussen, wurden vorgeroerte landen van wegen des unmundigen Grave *Floris* Sohn, *Diedrick* genant, geregeert VII. jahre, gewan by dusser Frouwen twee sohns *Philippum*, der een kint sturff, und *Robertum* den jongen *Freesen*, und dree dochteren, *Aels* Koninginne

ginne van *Denemarck*, *Gertruyt* Graffin von *Elsas*, und *Maria* Abdisse von *Meyssen*. Is doch thom laetesten *Robrecht* de *Freese* mit Wyf und Kinder dorch Hertoch *Godfridum* von *Lotthringen* mit den *Hoevel*, vordreeven uth de Landen.

Hoevel een oud *Sax* woord, beteikent een Bult (of hoge rugge) *Gibbus*, *Tumor*. *Kilianus*.

Anno M. LXXV. heft Keyser *Henrick* de IV. *Conrad* den Bisschup van *Utrecht* beleent mit de Heerlicheit *Oistfreeslant*; Dat is van de *Lauwerse* vort Oisten, wente tho der *Bemse*, als de *Utersche Chronica* meldet, dat de Prins van *Hollant* mit gewalt ingenamen hadde, und de Bisschup timmerde vort dat slot *Selmunde*. Und is de Stadt *Gronien* mit de *Omlanden* bis her onder dat Stichte van *Utrecht* gestaen.

Woe een Hartoch *van* Lothringen *sampt eenen Grave van* Hollant, Westfreeslant *erovert heft*.

LXXVI. Anno CHRISTI M. LXXII. by tyden des Pauwst *Alexandri* den II. und des Keysers *Henrici* des IV. is de Hertoch von *Lotthringen Godefridus* genant, sampt eenen Grave van *Hollant* mit Heereskraft in *Wasterlant*, tho dat Lant *Wasda* genoemt, getaegen, gedachten het muchte sulckes mit aller billigheit geschehen, dewyle Coninck *Ludowicus*, des Keysers *Caroli Calvi* broeder Graven *Dirck* van *Hollant* sulches (wo vorgeroert) geschencket hadde. De *Freesen* averst hebben dat geschenck gar klein geachtet, wulden nicht dat lant von *Wasda* theen laeten, dan de *Freeslande* hebben sick derhalven so balde se vernemen, dat Hertoch *Gottfridus* im lande was, de *Westfreesen* gestercket, und ohne negen weken im lande tho *Wasda* in *Alcumer* hart beleegert. Overst *Wilhelmus* een Bisschup von *Utrecht*, een bloetverwante des sulvigen Hertoges quam balt mit groter gewalt, und untsettede synen Veddéren, sloeg den *Freesen* by 8000. Dussen Hertoch wurt dar dorch een geweldiger Heer van *Frieslant*. Overst idt heft nicht lange geduyret, dan de *Freesen* hebben sick balde hier na dorch egener kracht und macht gefryet.

Woe Grave Dirck *van* Hollant, Huysslage *und renten van den* Westfrieten *gevordert heft*, *averst nicht erlangen*.

LXXVII. Ann. M. LXXXII. heft Grave *Dirck* van *Hollant* de V. des nahmens dorch syne *Legaten* van den *Westfreesen* huysflage und renten laeten vorderen, met welcke se den *Romeren* und den Coninck van *Franckryck* voormaels verplichtet geweest weren. Overst de *Freesen* dewyle se van vorigen Keyseren dorch ore menliche daden gefryet, weygerden se ohne sodane tribuit oder rente tho geven. Dit sulve heft Grave *Dirck* nicht gefallen, daerum is he vyandlicher wyse over de *Zuyder zee* in *Westfreeslant* up een harden Vrost in Winter mit vele Kryges-volck getagen, und heft den *Freesen* twee dappere slachten afgewunnen. In der eersten *Slachte* sinnen by de 40000. gebleven, und in de ander *Slachte* sinnen in summa mit den eersten van *Mannen*, *Wyven*, *Kinder*, und *Halfwaslinge* by 60000. verslagen und erworget. Dorch dissen grooten jammer und ungeval sinnen de *Freesen* nochtans sick under ohne te begeven nicht beweget wurden, dan hebben de weeke genomen, so veer se immer muchten und kunden. Also heft Grave *Dirck* idtliche *Festinge* gebouwet, und de mit ruyteren und knechten besettet, daer nae weder naa *Hollandt* getagen. So balde averst dat de *Westfreesen* vornehmen, dat ohre viande weder van ein ander getaegen weren, hebben se midlertyt ungespardes flytes aen alle de *Oistfreesen* umme reddinge und entset hulpe und bystant tho doen geschreeven. De *Oistfreesen* streckende wente up de *Elve* sinnen alle up de been gekamen, wat se uth ohre lande, de thor weer dochten, kunden missen, und sinnen de *Westfreesen* uppet ilichste se vermochten, tho hulpe gekamen, und hebben alle *Feste*, de Grave *Dirck* van *Hollant* daer gemaket, und besettet, angevallen, und gewunnen, und wederumme alles, wat se van *Hollanders* overquemen, erwurget und ersteken, und also ohren schaden gewraken, und hebben desulve tyt de *Feste* wederumme nedergeschlicht, und de *Freeslande* wederumme fry gemaket. Als nu de *Oistfreesen* een ider na syn heim weder sinnen gereiset, so is voorgenante Grave *Dirck*, daer na mit Heereskrafft, als men schreef M. XCII. weder in *Freeslant* getaegen, und weder onder syn gehorsam gebracht, daer na kortlick gesturven. *Albertus Krantz* deut aen in syner Chroniken, dat de *Freesen* von Grave *Dirck*, de synes vaders *Arnolphi* doet an de *Freesen* wilde wreken, bekryget, dan de Keyser heft

ohne

ohne *Gotfriedum* den Hertoch von *Lottringen* tho hulpe mit groter macht gesant. Als se nu aen de *Freesen* gekamen, so is een geluit nicht wetende waer her gehoert, *Fleet*, *Fleet*, waer door de *Furste* und *Grave Dirck* erschrocken, und vorstunden, alse wurden se gewaerschuwet, hebben sick in de flucht gegeven, und sinnen van de *Freesen* geslagen. Hertoch *Gotfried* wurt gefangen, und ehr he syne gefencknisse wurt ontlediget, muste he den *Freesen* des Keysers hulde erwerven.

Woe de Freesen *mit Keyser* Henrick *de* IV. *nah* Jerusalem, *om dat tho eroveren getagen sinnen, daar se sick oek eerlichen und menlichen vor bewyset hebben.*

LXXVIII. Anno Christi M. XCVI. by tyden Pauwst *Alexander* de II. und Keyser *Hinrich* de IV. de welck eenen toegh na *Jerusalem*, um dat hillige graff in ohr † gewalt tho erlangen, tegen den *Turck* und *Saracenen* hebben vorgenahmen. Tho dusse krygen und toegh hebben sick vele Christen gar williglick gegeven, desgelycken oock de *Freesen* hebben ohr allerbeste Kryges-Volck, de Zee und Lucht verdragen muchten, vorsamlet, und ein stercke munsterunge onder se gedaen. Welcke toegh und kryg, welcke se * mit Pauwst und Keyser gedaen, eer se weder tho heim gekamen, und *Jerusalem* erovert, sick by dree jahr vorloepen, thor tyt, do men 1099. heft geschreeven, de sick dan voor *Jerusalem* ehrlichen, reedlichen, und menlichen geholden, und bewesen hebben. Und als nu *Jerusalem* van den *Turck* und *Saracenen* erovert was, heft de Pauwst und Keyser

N Got-

† Zulke togten naa *Jerusalem* worden er wel agt getelt, waer van de eerste zou geweest zyn 1080. en de laatste 1455. in welke uyt alle Gewesten van *Europa* duisenden van menschen zig by een deden, makende dikwyls met malkanderen een trop uyt van meer als driemaal hondert duisent menschen, die op hope van vergeevinge der Zonden zig gewillig angaven, maar dungezait weer na huis trokken.

* Nec Papa nec Cæsar eo unquam profecti. De Frisiis vix dubites; nam eo undique ex *Europa* confluxit tum ingens & innumerabilis multitudo.

Gotfridum tho *Jerusalem* vor einen Coninck, um dat Hillige Graff tho bewahren, bewilliget, welck he mit groter swaerheit angenamen, doch in den selven jahr gesturven. Und als nu Pauwst und Keyser alle *Nationen* und Kryges-Volck, so dat beste by ohne gedaen, afgedancket, sinnen oock de *Freesen*, de nicht wieder sick tho versoecken gesinnet, weder nah heim getagen.

Wat tyde Hinricus Crassus *tho* Norden *in* Oistfreesland *van de* Freesen *is doot-geslagen.*

LXXIX. Anno Christi M. C. VII. In dussen Jahre is *Hinricus Crassus*, *Ottonis Bavari* sohn, als *Albertus Krantz* in siner *Chronicken* anthut mit Heereskrafft den Rhyn her af na de *Freeslande*, umme de onder syn gewalt tho bringen, getagen, und dat ongehorsame Volck tho bedwingen. Und als he sijn leger tot *Norden* in *Oistfreeslant* an de Zeekante liggende geslagen, sinnen de *Freesen* mit alle ohre macht wat se Oist und West kunden opbringen by een ander gekamen, hebben genanten *Henrico* betaegen, und als he to der *Slacht* is gekamen, und syne ruyter moerte halven sick nicht kunden bruken, daer over hebben ohne de *Freesen* met vele andere *Heeren* de Slacht afgewunnen, und is daer sulvest met vele *Heeren* doot gebleven.

Wat tiede de Plancken *und* Stricket *om de Stadt* Gronien *afgebracken wurden, und mit* Poerten *und* Mueren *weder bevestiget.*

LXXX. Doe men schreeff M. C. X. wurden de plancken und strickketten, daer de Stadt *Gronien* een lange tyt mede befestet, afgebraken, und dewyle se sick dorch koophandel seer vormeerde, hebben se de Stadt mit *Toern*, *Poorten* und *Muyren* befestet, als de *Uterschе Chronica* daer von wieder meldet.

Woe de Keyser Lotharius *sinen Ohem Graven* Dirck *de Graveschup van* Oistberg *und* Westbergen *geschencket und overgedragen.*

LXXXI.

LXXXI. Anno Christi M. c. xxviii. heft Keyser *Lotharius* uth sunderliche leefde synen ohm Grave *Dirck* van *Hollant* den VI. de Gravescup van * *Oistbargen* und *Westbargen* in *Freeslande*, welck de *Oistfreesen* nu noemen *Waterlant* und *Westfreeslandt*, gegeven, aensehende, dat obgemelte Grave *Dirck* stedes den Romischen Rycke mit gantzen ernst thò gedaen.

Woe by eenen dorpe de Schluese *genoemet eene Schlacht tusschen den* Wenden *und* Freesen *geschehen sy.*

LXXXII. Het heft sick oock begeven Anno Christi M. c. xl. dat sick de *Wenden* und de *Freesen* gemaket hebben in einen dorpe, de *Schluese* genant, dar sick een kleen hopeken *Freesen* bewallet unde begraven hadden, dat kume 100. gegen 1000. *Wenden* gewesen. Dit sulve dorpken hebben de *Wenden* gestormet, doch wenich uthgerichtet, und dewiele se idt stormender hant nicht gewinnen muchten, hebben se de *Freesen* so veer gebracht, dat se idt upgeven wulden, dat levent daer van tho bringen. Hier in hebben idtliche der *Freesen* bewilliget, und schulde sulches gescheen syn, so nicht een Priester *Gerlacus* genoemt, dat mit dusse nafolgende reden, vorhindert hadde: *Wat isset*, sede he, *leve Freesen, dat wy vor handen hebben. Sinne gy nicht menner, und holdet de weer gevattet in juwen handen, de ons wol schedet van onsen vianden. Onse wapen konnen ons fryen von onsen vianden. Und wo wy ons geweer van ons leggen, so is onse leven in twifelmoet gestelt und geset. Wille gy ju nu den truwlosen* Wenden *overgeven, so doch geen volck up erden levet, dat den* Freesen *hatiger is, so worde gy doch alle, wo dat vee, ersteken, ist sake dat gy juw wapen und geweer van juw werpen. Derhalven keeret juwe schwerden na juw vianden.* Und mit densulven woorden is he sulff uyt den poort geruischet, und heft se alle thom exempel des kryges gereitzet, und se sinnen aen de viande thor *Schlacht* gekamen,

N 2 und

* Sic vetus etiam interpres Jo. de Beka. Sed apud Bekam est ita in Godefrid. de Rehnen: *Hic Lotharius abstulit Comitatus de Oistergo & Westergo ab Ecclesia Trajectensi, quos secundum antiqua Privilegia concorporavit Comitatui Hollandiæ.* Mox tamen quæ ecclesiæ ablata restituit Imper. Conradus. Heda *hist. Ultraj. p.* 157.

und heft sich obgemelte *Gerlacus* mit den anderen *Freesen* also menlich geholden, dat de *Wenden* schande halven uth den Felde aftehen musten, wo wol derfulve *Gerlacus* im anfanck der *Slachtunge* een oge verloren, und is int dicke von den beene gewundet. Derhalven is he nicht vorzageder gewurden, sunder syne grootmoedigheit heft alle syne smerte overwunnen. Also veele heft vermocht des stolten heldes onoverwinlike gemoete, als *Albertus Krantz* im IV. boeke int III. cap. wieder daar van meldet.

Woe Bisschup Herbertus *van* Utrecht *dorch de van* Groningen *vor eenen Heeren wurdt gehuldiget, und als se* St. Walborges *Kercke tho een* Feste *gemaeket, weder musten afbreken.*

LXXXIII. Anno CHRISTI M. C. XLVIII. als die van *Gronien* Sanct Walburgis Kercke hadden vast gemaeket, und eenen kryg hadden met de *Drenten*, als Bisschup *Harbert* van *Berum* een gebaeren *Freese* van *Romen* gekaemen sulckes vernaemen, dat de von *Gronien* sick so moetwillig bruckeden, is he mit Heereskrafft na *Gronien* getaegen, und de van *Gronien* daer hen gedrungen, dat se Freede mit sinen underdaenen de *Drenten* musten maken und holden, und daer tho de Kercke *St. Walburgis* weder untfesten, und hielde de van *Gronien* daer hen, dat se upt nye musten schweren und one vor oeren Heeren anneemen, oock musten se aflaten von der Kercken nicht mehr ein Rechthues tho maken. Se musten den Bisschup oock laven, und eenen vorsegelden breef daer up geven, dat * se de Stadt *Gronien* nicht schulden mit muiren, Poorten, und Thornen bevestigen, oder vaste maken laten, het were dan mit synen, oder sinen nakomelingen weten und willen, des musten oock de von *Gronien* vor de ungehorsamheit, und dat one de toegh gekostet hadde, enen afdracht geven. Und de Bisschup vorgeschreven hadde twee Broedern, den eenen makede he *Borchgraef* tho *Groningen*, den anderen *Castelein* tho *Coverden*, als de *Utersche Chronica* meldet, Ann. 1138. und Bisschup *Harbertus* is de XXVI. Bisschup tho *Utrecht* gewest.

* Vid. ad *Anonym.* quam edidi Ann. 1690. *cap.* 2.

Wat tyde Hertoch Henrich *van* Sassen *in de* Freeslande *getaegen*

gen, jedoch gar wenich daer in uthgerichtet.

LXXXIV. Anno CHRISTI M. C. LV. is Hertoch *Hinrich* von *Sassen* als *Albertus Krantz* int VI. boeck im 18. cap. syner *Chroniken* meldet, mit eenen groten antael volckes, ruyter und knechten in de *Freeslande* getaegen. Als averst de *Freesen* up oer voordeel vor ohne thor weer gekaemen, heft he dorch de moerte mit den ruyteren tegen de *Freesen* gar wenich konnen uthrichten. Heft mit groten schaden wedderumme tho rugge moeten wycken, daer dorch de *Freesen* veele strytbahrer und moet williger tegen ore vyande tho handelen sint wurden.

Woe Henrich *een Furste van* Bayern *und* Sassen *de* Freesen *avertaegen heft.*

LXXXV. Anno CHRISTI 1155. by tyden *Friderici Imperatoris* I. is *Hinrich* een Furst van *Beyeren* und *Sassen* na veelen krygen, de he sus hen und weder gehadt, oock in de *Freeslande*, gelick als *Albertus Krantz* am VII. *cap.* schrift, getaegen, und wat he tusschen de *Elve* und *Jade* atrecken und bekaemen kunde, heft he avertagen. Als do hebben de *Freesen* one een mercklicheschattinge gegeven, dar mede se sick gereddet, und de lande gefryet hebben.

Van eenen grooten storm dorch welcke de Freeslande *groote schaden geleden und angenaemen hebben.*

LXXXVI. In dussen sulvigen jahr, wo boven geroert, is een groot unweder uth den Nortwesten untstaen, dorch welck een groot water in *Februario* erhaven, als *Albertus Krantz* im V. *boeck* am 2. *Capittel* anthut. Oock dorch Blixem und Donder heft sick dat water also verbulgen in de Zee angestelt, dat alle *Nederlanden* an de Zeestrant sinnen undergegaen, und mercklichen schaden aen menschen und beesten gedaen, dat veele duesent menschen verdruncken und ummegekamen syn, dat desgelycken vor der tyt nicht geschehen noch gehoert is wurden.

Woe de Grave von Gelder *und een Heer van* Batenborch *te* Gronien *belegt sint wurden.*

LXXXVII. Anno Christi M. C. LX. by tyden Pauwst *Alexandri* de III. und Keyser *Frederick* de I. des naemens, wurden de *Drenten* tegen oren Bisschup wederspennich van wegen de *Borchgraffschup* van *Gronien*, des hadden de *Drenten* goede gunners in de Stadt *Utrecht*, und in den Landen. De *Drenten* vormeenden de *Borchgraffschup* an sick tho holden, desgelyken dachte oock de Bisschup nah dem de rechten erven, * als *Sifridus* und *Leffert* sunder menliche Erven gesturven weren, und suster kinder nahgelaten, vormenende desulvige de werltliche gerechtigheit nicht schulden mogen verstaen noch regeeren. *Lefferts* suster dochter heft sick an de eene partie gegeven, als aen de von *Groningen*, dewile de von *Groningen* tegen de Bisschup, und sich van wegen des *Lefferts* dochter kind aen de *Borchgraffschup* hielden, und de Bisschup hart aendrengeden. Daer over verleten se den Bisschup, und nemen van *Gottfried* van *Rehnen*, den Grave van *Gelder* (tegen Bisschup *Herbert* von *Berum*) ruyter und knechten, toech daer mede in de *Drente*, und belehde den Bischup up *Coeverden*. Des schreeff de Bisschup um untlet an den Hertoch van *Cleve*, dewelcke leet veele ruyter und knechten by den ander kaemen, ock richtede he idtliche peerde tho, daer leet he frouwen op sitten, mit witten doekern, und weren al meestelick moerpeerde, toegh daar mede voor *Gramsbarge* und *Coeverden*. Als nu de anderen peerde na de moerpeerde wrenscheden und de Grave van *Gelder* in den leger sulcks horede, und de witte doeken der frouwen voor harnischen heft angesehen, is he mit syn leger upgebraken, und na *Groningen* gewe-

* Vid. plenius hac de re Anonymum, quem edidi Ann. 1690. *d. cap.* 2. ubi nulla *Sifridi* mentio, sed *Lambertus* de *Pedge* vocatur *Leffardi* frater. Habebat filiam *Leffardus* nuptam *Godscalo* de *Sepperothe*, et nepotes ex ea tres, *Rudolphum*, *Mensonem* et *Herbertum*. *Leffardo* mortuo exorta est gravis mox quæstio inter istum *Lambertum*, qui fratri voluit in Præfectura succedere & nepotes jam dictos. Qui *Sifridus* Auctori hic, *Lambertus* Anonymo, *Ludolphus* Pontano est *lib.* 6. *hist.*

weken. Und is de Bisschup dorch sodane list des Fursten van *Cleve* untsettet gewurden. Voort daar na heft de Bisschup sick gestarcket, und is mit den Hertogh von *Cleve* und Grave *Floris* van *Hollant* vor *Groningen* geruschet, und den Grave van *Gelder*, und den Heeren von *Batenburch* daer in belegt, duerende bekans een Jahr lanck. Thom laetesten heft Keyser *Frederick* de I. des nahmens aen den Bisschup van *Collen*, aen den Bisschup van *Utrecht*, und syne vorwanten, desgelycken oock an den Grave van *Gelder* und de *Gronigers*, um eenen freden tusschen de beden tho maken, geschicket, und wurt van den Bisschup van *Coln* wegen des obgemelten Keysers gehandelt und uthgesproken, dat men den Bisschup vor synen afttoegh schulde geven 3000, marck goldes.

Woe de Freesen *mit* Pauwst Clemens *de III. und Keyser* Friderich *de I. des nahmens, tegen den* Soldan *der* Saracenen *getagen sinnen, und de Stadt* Salona *ingenamen.*

LXXXVIII. Anno Christi M. C. LXXXIX. by tyden Pauwst *Clemens* de III, welcke een *Romer* gebaeren, und Keyser *Frederick* de I. des nahmens sinnen eenradich gewurden, umme eenen toch tegen den *Soldan* und *Saracenen* vor tho nehmen, hebben daer up *Mandaten* in gantz *Duitscher Nation* om Kryges volck an tho nemen afgaan laten, so sinnen oock de *Freesen* ungefordert tho getagen, und Pauwst und Keyser sinnen sampt ohr Kryges volck mit 50. Galeyen tho Genua afgefahren, und sinnen by de Stadt *Africa* an land getreden, und hebben vor eerst eine *Schlacht* of twee tegen den *Soldan* und *Saracenen* gedaen, und erovert, und de *Freesen* hebben de *Saracenen* eenen mercklichen schaden tho gevoeget, und de Stadt *Salona* als *Platina* anzeiget ingenahmen und erovert, und als Keyser *Frederick* wieder in *Armenien* getagen, is he in een snellopende *Rivier*, als he baden wulde, verdruncken. Als nu dat Hoevet gekrencket, sinnen alle lidtmaten, wo een gemeen gebruck, zaeghaftich gewurden, und dat Kryges volck sampt de ander Heeren sinnen weder tho rugge getaegen, und sinnen uth *Armenia* weder na heim getaegen, kort hier na Anno 1200. hefft *Dirck* de VII. Grave van *Hollant*, de *West-*

fres-

Freesen avertaegen.

Anno CHRISTI M. CC. XV. is een groote duyre tyt van allerley waere tho kopen und verkopen geweſt, dat desgeliken voor der tyt nie gehoert.

Van eene grouwliche Vloet, waer dorch aen menschen und beesten veel schaede geschehen.

LXXXIX. Anno M. CC. XIX. is een groote vloet in de *Freeslande* erreſen op den dach † *Juliani*, de marcklichen ſchaden aen menſchen und beeſten gedaen, nah dem de vloet ſe in der nacht overilet, waer dorch vele dueſent menſchen verdruncken, Kercken, und Cloſteren vornichtet, de dycke und damme ſlecht gemaket hnnen, allo ſeer, datſe een gantz jahr woeſte und ungemaket gebleven. * In dit ſulve Jahr ſinnen de *Freesen* wieder van de Zee-kanten afgeweken, ſick hoge plaetzen erwehlet, daer ſe frye en onbeſchadiget van ſtorm und hogte des waters wohnen muchten.

† Vid. Emonis Chronic. ad hunc Ann. to. 3. *Anecdot.*

VVoe Grave Wilhelm *van* Hollant *dorch Keyser* Frederico *de II. mit* Hollant *und een deel van* Freesland *beleenet is.*

XC. Anno CHRISTI M. CC. XX. heft Keyſer *Frederick* de II. des nahmens und de XXIV. *Duitsche* Keyſer, und is Keyſer *Friderici Barbarossa* kindes kindt geweſt, Grave *VVilhelm* von *Hollandt* de I. des nahmens, mit *Hollant* und een deel van de *Freeslande* beleenet. Deſulvige Graff *VVilhelm* hefft nicht wreetliken mit de *Freesen* gehandelt. He is geſturven als men 1221 ſchreeff, de *Hollandische Chronica* meldet, als men 1218. ſchreeff. Duſſe obgemelte Graff heft eenen ſoon *Floris* genant nagelaten. Hadde

* Dog vry elendiger is de Sraat van ons *Land* in onze dagen, daer wy zedert de *Kersvloet* 1716. tot op heden in Aug. 1722. noch met een open *Land* liggen, ſonder gegrondede hope hoe het herſteld zal worden, dies de inwoonderen wegkrommelen, en de eene voor de andere naa andere geweſten opzoeken.

de eene Frouw, genaemet † *Mechelt*, welcke ohm veerde half hundert und veertien kinder teelde. In dusser tydt sinnen de *Francisci*, *Dominici*, *Carmeliten*, und *Cruitzbroeders* orden her over getreden.

Woe Bisschup Theodoricus *van* Munster *in de* Freeslande *om de twist und hader, so under den* Adel *im Lande sick erresen, neder tho leggen, gekamen.*

XCI. Im sulvigen Jahre woe vorgeroert, is Bisschup *Theodoricus* van *Munster* de III. des nahmens in de *Freeslande* gereiset, umb den twist so under den Adel lange Jahren gestaen, frundlich by tho leggen, und vordragen, averst al syn moeite und arbeit ist umsunst angewendet, hebben nicht by se konnen bewilligen oder uthrichten.

Van een groote droegte und storm.

XCII. Anno CHRISTI M. CC. XXI. is voor eerste in de *Freeslande* eene groote drogete gewesen, dat geen rogge, gerste, noch koren, dan in de holte, daer geen hette der Sunne kunde by kamen, gewassen. Dar nah in *Septembri* is een grooten storm erresen, dat dorch dat water de dycke schlicht gemacket sinnen. Daerna hefft idt so seer geregent und gehagelt, dar van dat koren, welck an idtlicken orden gewussen, gantz neder geslagen, und groten schaden gedaen. In densulven Hervest umtrent 11000 Megede is een *Ecclipsis* der Mane gesehen worden.

Wo de Drentsche Freesen *de Stadt* Gronien *ingenaemen, und gewunnen hebben.*

O XCIII

† Duas habuit uxores, *Adelheydim* & *Mariam*. Beka *in ejus vit. Adelheydis*, quæ filia Comitis *Gelriæ*, *Florentium* ipsi procreavit, qui IV. ejus nominis. *Florentii* uxor *Mechtildis*, filia ducis *Brabantiæ*. Sed nec hæc mater tot prolium, verum filia ejus *Margareta* conjux Comitis de *Hennenberch*. De ea enim fama est. Vera utrum an falsa vid. *to. 6. Analect. fundat. 2. in fin*

XCIII. Damna hebben de van *Gronien* mit oere partyes luoden, eene grote twiedracht mit de *Drentsche-Freesen*, ock *Ost*-und *West-Vmmelandes* Heeren gehad. De *Freesen* vorsamelden sick
Vid. Emon. to. 3. *Analect* p. 144. eenmael uth *Hunsterlant*, *Langewolten*, Freedewolten, und de *Acht-Karspeln*, mit de *Drentsche* Freesen, und togen voor *Groningen*, gewunnen und untfestceden de Stadt, schloegen veele Borgers doot by der *Suyder-Syde* an dat *Vischmarcket* up de *Pelsters* straete, oock op de *Folckerder* strate, und up de *Gaddringe* strase, und leeten daer omtrent LX. Borgers richten mit dem Sweerde. Daer nae wurt een Freede gemaecket dorch idtliche *Abbeten* und *Hoeuetlingen* van den Lande, als de Breefe daer up gemaecket, dat wieder uthdrucken werden.

Woe de Norders *tegen de* Harlingers, Broeckmers, *und* Emsigers *tweedracht gewest.*

XCIV. Anno Christi M CC XVII. hebben de *Norders* eenen Kryg und unwillen tegen de *Harlingers*, *Broeckmers*, *Upgasters*, und *Emsigers* angefangen, und de *Norders* hebben oene veele handerden afgeschlagen, und hebben de overhant geholden, jedoch hebben se daer tegen bynde 500. weder vorlaeren. Thom latesten is een Soen und Frede dorch de *Pralaten* und *Hoevetlingen* tusschen se gemaket, mit den bedinge, dat de ander voorgeschreven Lande den van *Norden* 1000. Marck goldes, und 5000. Marck sulvers vor olden schaden tho einen afsoen schuldich geven. In dat sulvige Jahr in *Augusto* is int noorden in den lucht ein Sterre gesehen, de mannige nacht up eene plaz gestaen, vermeenende een *Cometa* tho wesen.

Van grote Rovereien und Mordereien in Gronien, *dewyle de Stads open lach, geschehen.*

XCV. Anno Christi M CC XXII. Als nu de Stadt *Groningen* gantz open und unbefestet was, reedt een ider dar in by dage und nacht, wantte ohne gelegen und belevede, waer dorch groote bloetstortinge und Morderie geschehen, daer geen *Stads recht* aver ginck. Dit is geschehen tho *Selwert* int Clooster up *St. Peter*

und

und *Pauls* dach. In den sulven jare deden idliche Borgeren van *Groningen* groote dootschlage in *Freeslandt*, in *Huesinge* lant, und daer na wurden de Borgers weder geslagen in *Fredewolt*.

Van eenen grooten vloet.

XCVI. Anno Christi M. CC. XXIV. was een so grooten vloet van Zeewater, dat men nicht anders wuste, dan de *Freeslanden* schulden vergaen, und vordrenckeden over 10000. menschen, und al wat eerstlich van beesten vorhanden was. In duser tyt was Grave *Wilhelm* van *Hollant*, daerna Keyser, gebaeren. In dat sulve Jaer is so harden winter geweest, dat idt van *Martini* by na de gantze winter gefroeren. Ock hebben in dit sulve Jaer de bloemen und rosen vor den dach *Bonifacii* ohr bloeyen gedaen.

Van eene duyre tyt.

XCVII. Anno Christi M. CC. XXV. is in de *Freeslande* een groote duire tyt geweest, dat vele menschen van honger gestorven sint. Dit sulvige is geschehen by tieden Keysers *Friderici* de II. des nahmens, und *Gregorii* de IX. dat veerdup rogge hefft dree marck gegolden.

Van eenen grooten Regen.

XCVIII. Anno Christi M. CC. XXVIII. ist in *Oestfreeslande* een grooten regen gevallen, dat het over alle leege landen is gegaen, und sint over 2000. menschen verdruncken, und groten schaden an allerley beesten gedaen, de verdruncken sinnen, dat tho der tyt geen menschen sodanich regen belevet hadde, als *Sebastianus Franck* in syne *Chronica* daer van melder.

Van een Duysternisse *der* Sunne.

XCIX. Up de sulvige tyt schal oock eene groote *Duisternisse* der *Sunne* geweest syn, durende af van ses uhren bis tho vesper tyt, dat men de *Sterne* aen den *Hemmel* sehen kunde.

Woe de Freesen *dorch ohre aenslaege* Damitam *een Stadt in* Egypten *hebben helpen gewinnen.*

C. Anno Christi m. cc. xxix. hebben de *Freesen* by Keyser *Frederic* de II. und Pauwst *Innocentii* tyden de Stadt † *Damita* helpen winnen, daer se mit groote *Coggen schepe* mede vor getagen sint. Welcke Stadt an een water *Nilus* genant, gelegen, daer over se iserne Ketten hadden bereden laten, dat men mit geen Schepen aen de Stadt kunde kamen, so was een sterck *Coggen-schip* horende tho *Doccum* in *Westfreeslant*, dat beschnieden se vor mit stael, und tho broeken de ketten, leten dat schip vor vullen segel dar up vahren, quamen do mit alle de schepen aen den *Tohren*, und de *Freesen* vielen mit den Hertoch van *Ostenryck* aen den *Tohren*, dier se van den *Saracenen* afgeschlagen, und thom deele mit * *Grekisch* vuyr beide luide und Schepe wurden verbrant. Daerna hebben de *Freesen* eenen raedt bedacht, anckerden idtliche Schepen tho hoope, und makeden dar up een blockhuys, voeren daer mede aen den *Thoren*, leeten de ander schepe folgen. Do leten se twee uth der Stadt swemmen under water, de schulden de Kabelen in twee houwen, so was eener under de *Freesen* van derulveste kunst, kunde ock under dat water duyren, und is den anderen tween under dat water begegent, und se beyde im water dootgeschlagen. Daer na als de *Thoren* eene lange tyt gestormet was, sinnen twee *Freesen* wol geharnischt, de eene heet *Haye* uth *Fivelinge* lant, boertich by *Groningen*, de hadde eenen iseroen flegel in de handt, de ander genoemet *Hinrich* was uth dat landt van *Lubeck*, welcker hadde een storm Colve in de handt, de beyde sprungen uth den Schepe up den *Thoren*, und sloegen de *Saracenen* daer van. De anderen folgeden, und gewunnen so de Stadt. *Damita* wurt oock † *Edessa* genoemet. Idtliche willen dit vorgeroerte geschehen sy Ann. 1219. als de *Westfreesche Chronica* meldet dorch *Warparius* im 2. *boeck* am 17. *caput*.

† Damiata.

* Nisi aceto hic extingui non potuit.

† Urbs Ægypti Damiara Edessa Mesopotamiæ.

Van een groot Unweder.

CI. Anno Christi m. cc. xxx. is een groot unweder van Winde

de Donder und Blixem erresen, war door veele huysen verbrant und nedergeworpen sinnen, daer en boven sulcken grooten vloet ergangen, welcker vor olden tyden nicht gehoert was, und is gegaen aver *Freeslandt*, dat an de Zeekante gelegen, oock over *Hadelerlandt*, und alle dat kleylandt, und moerlandt, so aen de *Weser* und *Elve* gelegen. Do thor tyt sinnen veele duysent menschen verlopen, und der beesten ahne tall. Idliche rycke und vormogende luyde seten des avends in aller wollust und averflocht gantz ahne sorgen, de de ilende vloet wechnam. Idt was averst den 16. *Februar.* doe dat Unweder de Dycken thobrack, und dat water over gantz *Freeslandt* ginck.

Een Twist und Oorloch tuschen de † Emerenses, *dewelcke sick daer na mit de* Groningers *verbunden, und* Uthuser *erresen, und de* Emerenses *hebben de* Uthueser *mit hulpe der* Groningers, Drenten *und* Fivelinge *geschlagen.*

† Eenige schryven *Erneesensers*, andere *Emerenses*.

CI. Anno Christi M. CC. XXXI. Doe is een Oorloch und Twist tuschen de *Emerenses* und *Uthusers* um een *Eyland* erresen, um welcken Twist de *Gesworen* der soeven *Zee landen* by den *Upstalsboom* in *Oostfreeslandt*, um de schelinge tho vorglicken, sick aldaer thor plaetse bescheden, und nae verhoer beyder Parten den *Uthusern* dat *Eylandt* tho erkant. Dewiele nu de eene part als de *Emerenses* sick in de *Sententie* beswеerden, und nicht daer meede tho freede gewest, hebben se sick mit de *Groningers*, tegen de *Drenten*, *Fivelingen* und *Uthuser* verbunden, und hebben also de *Drenten*, *Fivelger* und *Uthuser* geschlagen, und up de Flucht also dreemael gebracht, und dat glucke an sick geholden. Daerna in den sulvigen Jahr sinnen wederumme de *Emerenses* tegen de *Fivelger* und *Uthuser* int Lant getaegen, und aldaer *Wigbolts* werff vorbrant, und als se wederum nae een Grashues *Emeta* getaegen, und nae *Groningen* wulden wiecken, so sinnen se van de *Fivelinge* gedrenget, und up de Flucht gebracht, und wol 400. doden, oock veele dersulvige *Emerenseren* gewundet und gefangen achter gelaeten, und mit nouwer noot vor se in

Emo in 3 *Analect.* *ad Ann.* 1231.

Groningen gewecken. Um dusse sulve tydt van Jahren wo vorgeroert, is een machtige Snee gefallen, dewelcke sick, so balde he thor Erden gekaemen, in bloet vorwandelde.

Van een groot Diluvium *welck in de* Freeslande *gewesen.*

CIII. Anno Christi M. CC. XXXIII. is een groot *Diluvium* und Zee-water in de *Freeslande* gewesen, so groot, dat alle de zideste landen an de Zee-strant bedecket, und 100000. menschen mit allen beesten und levendiger have verdrencket sinnen, daer van *Sebastiaen Franck* und mehr andere Historien schrivers schryven, und antehen, dat desgelycken newerle vor der tyt geschen, oder gehoret was, gelyck oft alle de *Freeslande* in waeter vergaen wulden. Dit is geschehen by tyden *Ottonis* de IV. Romische Keyser, und Pauwst *Gregorii* de IX.

Woe een hart Winter *in de* Freeslande *gewest.*

CIV. Anno Christi M. CC. XXXIV. is een mechtig hart *Winter* gewesen, dat men over alle Stromen Oost und West rieden, und mit vuller Last varen muchte, und duerde seer lange, und sinnen tho der tydt veele lueden van grooter kolde, als *Sebast. Franck* in siner *Chronicken* anthuet doot gefraeren.

Woe de Stedingers *in Keyserliche Acht gedaen.*

CV. In dussen sulven Jaer wo voorgeroert, dewyle de *Stedingers* up Rickes Dagen vor den Keyser *Friderico* den II. als *Rebellen* des Ryckes vorklaget, waerdorch se van Keyserl. Maj. in Acht gedaen wurden, daer up de Keyser de *Naber-Heeren* und Landen strengelick gebaeden, desulve *Rebellen* tho straffen, und sinnen van de Fursten van *Cleve*, und *Munsterschen Bisschup* also overtaegen.

Woe een groote Kranckheit in de Freeslande *gewesen.*

Daer

CVI. Daerna als men M. CC. XXXVII. schreeff, dat is een fucht warm Winter und gar wenich frostes geweft, also dat gar groote kranckheiden in de *Freeslande* und andere umliggende lande under alle menfchen geweft und erreten fintten, also geschwinde fint de menschen befallen, dat den krancken gar geen gemack noch hulpe van den gesunden geschehen kunde.

Woe dorch Storm *und* Unweder *vele* Schepen, Menschen, *und* Beesten *in* Freeslandt *vergaan.*

CVII. Anno CHRISTI M. CC. XLVI. sinnen vele Schepen dorch grooten Storm und Unweder in der Zee und zus an den Eylanden gestrandet und ummegekamen, welck den *Freesen* und Zeefahrenden Koopman grooten verlues aen Menschen und goederen thogebracht. Welken Storm oock grooten schaden aen Menschen, Beesten, Dycken und Syhlen, woe oock vor hen geschehen, gedaen heft. Op ditmael is daer dorch de groote *Tobrn* tho *Bunde* nedergevallen. Desgelycken is oock over dree Jaren daerna, als men 1249. schreeff een seer groot Unweeder in de *Freeslande* und up *Westphalen* geweft, also geschwinde und sterck, dat de winde gantz nye getimmerde hueser, und groote eken und boeken bomen in de *Holte* umme geworpen, und nedergeslagen heft, und des folgenden nachtes sach men de Lucht blencken von vuer, gelyck of idt Blixemde, dan noch heft idt sick van den Donder entholden. Vid. ad. h. Ann. Mencon. to. 3. *Anaiect.*

Woe een Soen *und* Frede *dorch* Sicko *den* Prowest *van* Farmsum *tusschen de* Fivilgen *und* Emerenses *gemaket.*

CVIII. Anno CHRISTI M. CC. L. is de twist oder twydracht tusschen de *Fivilgen* und *Emerensis*, de eene lange tyt geduert, dorch middel des Prowstes *Sicken* tho *Farmsum* gehandelt und nedergelegt, also van den Prowst uthgespraken, dat de *Emerenses* de *Fivilgen* und *Uthueser* vor allen ohren geleden schaden 24000. marck silvers *Fivilger* munte ho eenen Affsoen schulden geven. De *Uthuesers* hebben de *Hugesconikus* 900. marck silvers moeten geven.

Nah

Nah dusse obgemelte vorsoeninge hebben sick de *Emerensies*, de *Fivilger*, de *Uthueser*, und de *Hunsengones* mit den anderen tegen de Stadt *Groningen* vorbunden, und sick vor *Groningen*, dewyle se vermerckeden, dat de von *Groningen* se tho hope gehisset, gelegt, und dat *Gronenborch* gewunnen und geschleisset. Dewyle averst se dorch den Herveſt und Winter averſet, und ohne tho gerade up de hant gekaemen, hebben se moeten thom latelten upbreken, und de Stadt verlaeten.

Van eene heftige kranckheit, de dorch starvent der Beeften *und groote droegete sick erhaeven.*

CIX. Ann. M. CC. L. is een droge und heet Sommer geweſt, dat dar dorch veele swine and ander beeſten waters halven doot bleeven und geſturven ſinnen, dorch welcker ſtanck, so dorch verſumenis des unbegraven vehe geſchehen, de lucht inficeert, und entfangen, waer door eene ſware Peſtilents erreſen, und vele duiſent menſchen in de *Freeslande* und Naberlanden umme gekamen und haſtig geſturven ſinnen.

Woe de Fivelgen *und* Hunſegones *sick weder verbunden und vor* Gronien *geruckt und de Stadt erovert, und den Borgeren sodtlicke* Conditiones, *die se musten ingaen, voorgestellet.*

CX. Anno Christi M. CC. LI. hebben ſick wederummē de *Fivilgen* und *Hunsegones* uppet nieuw verbunden, und de eene den anderen Gyſeler geſtelt, und ſint voert nah Paſchen to hoope weder nah *Groningen* getaegen, und dorch mannichvuldige benouwinge der Borgeren hebben ſe de Stadt in ohre handen moeten up geven, und duſſe folgende *Conditiones* ingegaen.

Menco ad h. Ann. to. 3. *Analect.*

Thom eersten wat se an der Stadt bevestiget wederumme schulden slicht maken.

Thom anderen schulden se de Steenhueſern, *daer men geweer van doen kunde, wente up de kelderen daele breeken, und aff-schlyten.*

Thom darden schulden se de Koopluеden *fry und velich unbenouwe*

nomen van jemandes ohre kopenschup in der Stadt tho doen, so lange idt ohne gelevede, blyven laten, und ohre Kopenschup unbehindert tho soeken, waer idt ohne belevede.

Thom vierden schulden se de Landes-knechte, *de de Stadt* Gronien *tegen se angenamen, unbefruchtende ohres lyves, sunder geweer uth der Stadt laten trecken, mit sodane loeffte und fede, dat se ohr levent lanck nicht neger de Stadt* Gronien *als tho* Coverden *wesen edder kamen schulden. Dat hebben se moeten vererveden, und* Gyseler *daer vor gestelt.*

Woe de sulvige obgedachte Landes-knechte *ohr orvede und belofte geholden.*

CXI. Anno M. CC, LIII. hebben de vorgeroerte *Landes knechte* sodane orvede wo obgemelt, in vorgetent gestelt, desgelycken oock de gestalten Gyselers uth der herberge, daer se in gelavet, untweken, hebben sick wederumme versamlet, sinnen also mit listigheit in der Stadt *Groningen* weder gekamen, und dat * *Broeder-Cloester* sampt de umliggende hueser ingenamen, und bevestiget. Dit hoerende de *Fivilgen*, hebben in der ile ohre † *Bundes genoten* wederumme by een ander gevordert, und sint also mit geweldiger hant in *Groningen* und an ohre Viande gekamen, hebben de *Landes-Knechten* daer in hart belegert, also seer dat sick de *Landes-knechte* wederumme in ohren handen geven, und uppet nye Gyseler stellen, und also de Stadt veste wederumme verlaten musten.

* *Fratrum minorum.* Menco ad h. Ann.
† Hunesgones, Menco *ibid.*

Woe de Freesen *Keyser* Wilhelm *de Stadt* Acken *tho sinen gehorsam hebben helpen bringen, und de Stadt erovert.*

CXII. Anno Christi M. CC. LIII. als Grave *Wilhelm* van *Hollant* nah afftervent Keyser *Conradi* de IV. sick mit groter Krygsrustinge gestercket, om de Stadt *Acken*, overmits de Koer des Romischen Keysers tho erlangen, tho belegeren, so sinnen ock de *Freesen* tho peerde und tho voete den obgemelten Grave *Wilhelm* tho deenste mede vor *Acken* mit ohren Banneer tho kryge getaegen, und is datmael eene van den *Unstemans Mennolt* genant, der *Freesen Banneer-voerer* gewest, vorsloegen de van *Acken* uth den

Refert *Menco* ad Ann. 1243.

den velde, daer dusse obgemelte *Banneer-voerer* gebleven is. Waer dorch de *Freesen* noch mehr verbittert, daer dorch se sick nah der Stadt poorten und graven hen andrengeden. Als Grave *Wilhelm* den ernst der *Freesen* gesehen, und de von *Acken* ohne nicht goetwillich wulden inlaten, is he den *Freesen* nah der Stadt tho hulpe getaegen. Als nu der *Freesen* vele aen der Stadt poorten und muiren schade leden, sinnen se noch mehr verbittert wurden, und hebben thom lateston de von *Acken* in vorzagetheit gebracht, also dat se de Stadt in der *Freesen* handen musten upgeven, und als de *Freesen* de Stadt ingenamen, und ehr se de Grave *Wilhelm* overantworden, hebben se dan noch van ohne begeert, dat he de van *Acken* in *Genaden* wulde aennemen. Als nu Grave *Wilhelm* den *Freesen* losflicke thosage gedaen, doe hebben se ohne de Stadt in syne handen overgegeven. Als he averst in de Stadt *Acken* gekamen, hebben se den Grave vor syne groote unkosten und gelt spilderunge eene summa van penningen thom affdracht moeten geven. So nu Grave *Wilhelm*, dar dorch dat he de Stadt geweldich, den Koer, der Keyserlichen Heerlicheit wieder tho bekamen vorhopende, heft he thor ewiger gedachtenisse und dancksegginge den gemeinen *Freesen* eenen fryen Hoff binnen der Stadt *Acken* gegeven und geschencket, want unse leve Frouwen *Hemdt* und ander Reliquien und Hilligedohm daer getoont, dat de *Freesen* als dan vor alle andere *Nationen* de Stede betreden und innehmen, und ohren standt daer schulden holden. gelyck und in aller gestalt, Kracht und Mogentheit, so de gemeene *Freesen* vor hen van *Carolo Magno* oock daer mede begavet und begnadet, in der tyt, als de *Freesen* den genanten *Carolo* oock synen willen van *Acken* hadden erlanget. Tho deme heft Grave *Wilhelm* den genanten *Freesen* uth genaden dat *Badt* tho gelaten, daer de Stadt *Acken* sunderlinge van GODT mede begavet, dar de *Freesen* vor alle andere *Nationen* dat *Badt* tho gebruecken eenen fryen thoganck, ahne enige insperunge, wan se in der Stadt *Acken* erschenen, ohne schulde thogelaten werden.

Woe Grave Wilhelm *de* Freesen *avertaegen.*

CXIII. Nicht lange daerna als Keyser *Wilhelm* *Acken* in syner ge-

gewalt gehadt, und na *Rom* und *Italien* om de Krone tho untfangen tho reysen gesinnet, als ohne vorgekamen, wo de *Freesen* den Rycke rebellig wulden worden, darup he ahne eenige verdeenste de *Freesen* avertaegen, und mit Heeres-kraft se vorfolget, und geslagen, oock weder under syne gewalt und gehorsam, wowol nicht lange duerende, gebracht, nicht aenmerckende de menliche daden, so de *Freesen* by ohne bewyset, dan so eene falsche fame und geruchte, so doch de *Freesen* sick newerelde vorgenamen, thom herten genamen, und mit den Schweerde up den utersten vorfolget.

Woe Grave Wilhelm *van* Hollant *Romische Keyser dorch de* Freesen *by* Staveren *up den* Ise *verdruncken und umme gekamen.*

CXIV. Anno Christi M. CC. LVI. als nu Grave *Wilhelm* van *Hollant* tho eenen Romischen Keyser erwehlet, dar tho de *Freesen* ohne voer de Stadt *Acken* getrouwlick, wo vorgeroert gehulpen, heft he de weldaden wenich geachtet, und wes se by ohne gedaen in vorgeten gestelt. Als he nu een vermogender Keyser gewest, heft he oock syne Keyserlicke gewalt, wo syne Voorvaderen de Graven van *Hollant* tho mannigmale an se versocht, heft he se oock under syn gewalt willen bringen. Dewyle nu de *Freesen* sick sterck an dat Romische Rycke, oock aen de *Privilegien* und *Fryheden* so se dorch menliche daden van Keyseren und Coningen erlanget, sick daer van nicht wulden afdringen laten, so is dan noch de genante Keyser mit Heeres-kraft uth de *Westersche* landen up een harden frost over de *Suderzee* up den 5. dach *Februarii* in *Westfreeslant* omtrent *Staveren* aengekamen, so hadde ock de Keyser Grave *Dirck* van *Bredenrode* tho eenen Oversten over eenen hoop verordnet, dat de mit synen hoop aen de *Suidersydt* in de *Lemmer* de *Freesen* aengripen schulde, de *Freesen* averst achten des van *Bredenrode* gar weinich, leten ohne sinen moetwille mit rooven und barnen driven, averst se waerden, und hadden acht up den Principalen hoep, und wulden sick nicht von een ander trennen laten, sunder sinnen den geweldigen hoep, daer de Keyser sulvest by was, frymoedich, eene *Slacht* mit den Keyser

tho doen, under ogen getaegen, so is de Keyser mit idtliche ruyteren de *Freesen*, woe se gestelt weeren, tho besichtigen gereeden, und heft schutgefchrde mit se laten holden, so hadden oock de *Freesen* vele luyden in idtliche hueleren und reitbusschen. om de ruyteren af tho breken, verordnet, und hebben oock ohr vordeel, se vele se tho wege brengen kunden ingenamen, und hebben also den Keyser eene *Schlachte* up den meere tho doen gefordert. Als nu de *Freesen* in ohre *Schlacht order* stunden, so is de Keyser den *Freesen* under ogen, umme Wint und Sunne tho underhalen, getaegen, und als he nu mit synen *Schlacht-orden*, ruiteren und knechten midden up den meer gekamen, so is de Keyser mit synen gantzen hoop up den meer doergebraken. Als dit de *Freesen* hebben vornamen, hebben se sick manlichen gebruecket, und den jammerlichen moort gedacht, den Grave *Dirck* van *Hollant* de v. an se gedaen hadde, insgelycken weder tho vergelden. De Keyser is daer in egener Persoen mit vele syner Heeren gebleven, daer tho een mercklichen schat van Golt, Silver, und ander golden ketten, und ander materien thom Kryge gebrueklich. Als nu Grave *Dirck* van *Bredenrode* sulckes gewaerschuet, dat de Romische Keyser mit synen hoep so jammerlich in Ilse ummegekamen, und de *Freesen* oock aen synen hopen versochten, is he thom lasten mit groote schande untweken. Als nu de *Almachtige* de *Victorie* aver den Keyser gegeven, so hebben se de gewalt plaetz in den veerden dach bewaret, und nah olden Kryges gebrueck ingeholden, und hebben Godt den *Almachtigen* voor sodane *Victorie* gedancket. Daerna in den Sommer hebben de *Freesen* dat gebeente der verslagenen alle tho hoope laten bringen umtrent *Stawerm* by eene kleyne Karcke oder Capelle up een ander fleyen laten, alse ein matelick huys hooch, wente des Keysers heer wurt over 30000. man starck geachtet und averschlagen. Daer mede wurt oock de Prophetie, so *Sybilla* eene lange tyt tho voren hadde gespraken vorfullet, dat eener genant *Wilhelm* een Romische Coninck und een Grave van *Hollant* door de *Freesen* mit den synen im Felde schulde dootgeschlagen werden, gelyck woe *Caspar Hedion* in *Ecclesiast. Hist.* aentuit, oock meldet *Albertus Krantz* in syne *Chronicken*, woe obgemelte Keyser de *Freesen* so verachtlich geholden, is mit een grooten aental bueren und unerfahren Kry-

ge-

gesluede, ungewapent an se getagen, dan he heft anders befunden, als he aen de *Freesen* vormoedent was.

Woe een Graffinne van Hennenberch *Keyser* Wilhelmus *Suster* 365. Kinder *tho eenmael geteelt.*

CXV. Dusse obgemelte Keyser *Wilhelm* van *Hollant* heft eene Suster gehadt, dewelck een Graffinne van *Hennenberch* gewesen. De sulvige heft gebahren tho eener dracht 365. kinder, de alle van ohren Ohm Bisschup *Otto* van *Utrecht* gedoepet, und also balde na der doepe mit ohre moeder alle gesturven. De oersake waerumme sick sulckes begeven, is dat vorgeroerte Graffinne sehende, dat een arm Frouwken tho eener dracht twee kinder thor werelt geteelt, welck se onmooglich tho geschehen by eenen man gelecht und geachtet. Waerom dat Frouwken sick seer bedroevet, und den *Almachtigen* vurich gebeden, he syn Almoegentheit aen der Graffinne wulde bewysen, und bevestigen, und ohn so mennich kint, als dach int jaer geven. Welcke beede van dat Frouwken de HEERE verhoert, und dat nicht by ohne unmoegelyck wo hier baven angetagen, bewesen.

Van eene groote Eerdtbeving *tho* Wittewerum *in* Gronierlant *geschehen.*

CXVI. ANNO CHRISTI M. CC. LXII. is eene groote Eerdbevinge in *Gronier lant* tho *Wittewerum* int Clooster geweest, also grouwlich dat de *Tooren* ummegefallen, und de *Altaren* allo wunderlich gebevet, dat dat gantze *Closter* tho boden und tho sancke gaen wulde. De *Altaren* een deel nedergefallen, und meestlich destrueert. In dit sulve jahr is een groot storm und unstuimich Unweder ersesen, dat geenen geringen schaden an Menschen, Beesten, und Schepen gedaen. Doe stunt dat Rycke ahne Keyser 17. jaer ledig. Menco ad hunc Ann.

Van een groeten Watervloet.

CXVII. ANNO CHRISTI M. CC. LXIII. is in de *Vreeslandt* so

grooten vloet opgelopen, dat alle de leege lande under water stunden, waer dorch groote jammer sick erreten, veele luede verloepen, de beeste verdruncken, und de Dycken slicht gemaket sinnen, also dat de inwonderen idtliche jahren in grooter armoet und kummer sick entholden musten.

Wat tiede dat Broder Closter † *tho* Norden *gestichtet.*

CXVIII. Doe men schreeff M. CC. LXIV. hebben dusse nabeschreven Hoevetlingen, als *Reiner Egeram*, *Hicco Itzinga*, *Harco*

† De oude Stadt *Norden* schynt wel eer de *Zetel* van de *Oostfriesche Heyligdommen* geweest te zyn; Want behalven dit *Broeder Clooster* anders oock het *Dominicaner Klooster* genaamt, waer in up verscheidene tyden vyff algemeene byeenkomsten van die *Ordre* gehouden zyn, komende de *Monnicken* uyt veele plaatzen te *Norden*, om de openbaare *Procesfien* alsdan by te woonen; Behalven dit *Preekheeren Klooster* vondt gy daer het vermaerde *Jufferen Klooster St: Mariendael*, ook *Oude Klooster* genoemt, dat volgens onsen *Auteur* EGGERICK BENINGA *p.* 67. §. 48. van eenen *Groningerlander Hatebrandus* Anno 793. zou gebouwt zyn, dog andere willen dat het gestigtet is 1263. of 1268. An dit *Klooster* gelyker voor en naa groote giften geschiet zyn, zoo heeft ook eenen *Folckert Planken* meede Preester in de Kerke te *Emeden* an het selve 1485. all syn have en goed, tot Zaligheit syner Zielen, vermaaket.

Behalven deese twee vermaarde *Kloosters* en hunne schoone Kerken hebt gy daar gehadt de vermaarde *St. Ludgeri Kerk*, welke 1445. door *Ulrich Zirzena* Hovetling te *Greetzyhl*, naderhand *Grave* van *Oostfriesland*, zeer vervallen zynde, is vernieuwt, verbetert en met een trefflik *Choor* versien, waarin noch op heden de verbeterde *Godsdienst* gepredigt word. Hier neffens stond daar de groote *St: Andreæ Kerk* met een *Choor* en drie HEMEL hooge *Toorens* verciert, verveerdigt zynde 1288. waar van de hoogste *Toorn* den *Zeelieden* tot een *Baake* verstrekte, dog zyn alle drie *Toorenen* 1531. van *Iunker Balthasar* van *Esens* in brand gestooken, dies beginnen deeze soo wel als die omgewaeide *Toorn* 1411. geheel in 't vergetel Boek te geraaken. Om nu verder niet te reppen dat de oude *Oostfreesen* zeer verzot op de *Beelden* schynen geweest te zyn, in zo verre dat de *Norders* om eenige *Beelden* met de *Broekemers* eenen *Oorlog* gevoert hebben 1433. welke ook is geeindigt, zoo draa de *Norders* de ontnomene *Beelden* an de *Broekemers* herstelt hadden.

to Udinga, mit raedt und bewillunge der gemeene meente den *Prediker Monniken* einen plaetz mit dat hues, daer in men plag tho munten, tho een Clooster gegeven, daer up de Karcke getimmert.

Woe Coninck Lodewick *van* Franckrick *de* Freesen *in syne beschermінge gehadt, und den selven den* CHRISTEN *geloeve laten predigen und vorkondigen.*

CXIX. Anno CHRISTI M. CC. LXVIII. heffт Coninck *Lodewyck* van *Franckrick* de gemeene *Freeslande* in syne beschermінge und *Dominie* gehadt, heeft vor eerst mit allen ernst und fliet daer na geringet, und getrachtet, wat den *Freesen* thor *Salighеit* und tho eene goede *Politie* tho underholden nutbaerst, und hoogest von noeden. Heffт under alle de doegeden nicht noedigers, und tho der bouwinge der Gemeente dienstbaerlichers konnen vornemen, und finden, dan eene reine und unverfalschte leere van CHRISTO, welcke ohne hertlich bewagen heffт einen * *Gerhardus* genant, dewelcke dat Closter tho *Norden* gestichtet, in de *Freeslande* tho schicken, dewelcke den *Freesen* thom CHRISTEN gelove reitzen, und vordern, und ohne CHRISTUM klaerlich vorkundigen schulde.

Van

* *Herardus*, Menco *b*. Quod autem ad *Ludovicum*; *Ludovici* in *Frisios* dominium olim nullum. Nec mirari satis possum, quod qui toto hoc passim opere *Frisiorum* jactat libertatem, jam dominio subjiciat, quod probari non potest.
Id egit tantum *Ludovicus*, & quovis modo contendit, ut quod illustris tum *Frisiorum* & virtus & gloria, adversus *Saracenos* iturus in *Palaestinam* ad recuperanda *Hierosolyma*. *Frisios* haberet socios. Unde & missi in *Frisiam*, qui præmiorum cœlestium & vitæ æternæ spe, prædicata passim cruce, ad eam expeditionem, quam suscepturus erat Rex, *Frisios* etiam, quantum possent, hortarentur, & impellerent. *Et ipse Rex*, ait Menco *per literas suas specialiter* Frisones *in consortium suum invitavit, ac sic per* Frisiam *ubique crux prædicabatur &c. Ponebantur etiam trunci in singulis ecclesiis, quos potius* gazophylacia *dicere possumus, ad quæ singulis* Dominicis *festisque diebus fiebant oblationes, & indulgebantur offerentibus quinque dies panis & aquæ, & plurimi nobiles, & divites, ac pauperes signum crucis receperunt.*

Van Twist und Twydracht der Geestlichen *und* Wertlichen *in de* Freeslande.

CXX. Anno CHRISTI M. CC. LXX. is een groote Twidracht in *Oostfreeslandt* tusschen den Bisschop van *Munster*, *Everhardus* genant en der Gemeente erresen, also dat de Gemeente idtliche wyel Bisschups *Officialen* sampt ohre † *Dekenen* dootschloegen. Welck † twidracht ses Jahr duerde. De orsake is, datse de Gemeente meer swarheiden edder nye funden wulden opleggen, alse se dulden und vordragen kunden. Thom lateften hebben de Hoevetlingen in *Oistfreeslandt* tusschen den Bisschup und der Gemeente gehandelt, dat beydersyts een frundtlich dach bestempt op *Lutke* * *Valderen* by der Stadt *Embden*, om de schelunge und twydracht by tho leggen, is derhalven de twist up idtliche Abten beneven de Hoevetlingen in *Oistfreeslant* begeven, noemptlich de Prior von *Steenforde*, de Abt tho groote *Adewert*, de Abt tho *Ilau*, doe genoempt * *Scola Dei*, de Abt tho *Thedinger Monniken*

† Dixi de Decanis in not. ad Mencon. et 3. Analect. p. 268.

* Vicus Embdæ olim proximus, jam inclusus ei & additus. Ubb. Emm. ad Ann. 1276.

† De Tweedragt in *Oostfrieslandt* geteesen ten tyde van *Everhardus* Bisschop van *Monster*, is alleen te verstaan van dat gedeelte van *Oostfrieslandt* dat onder zyn Sprengel was geleegen, als de *Reiders*, *Overledingers*, *Moermers*, *Lengeners* en *Emsigers*; Want de ovrige Volkeren van dit Land, als de *Broekemers*, *Aurikers*. *Norders*, *Harlingerlanders*, *Wagerers*, de *Oostringers* en *Rustringers* stonden in het Geestlike onder den Bisschop van *Bremen*, ziet het geene wy *pag*. 18. angemerkt hebben, en in wat sin te verstaan, dat al voor het jahr 1270. de beginselen der 7. *Proesdien* gelegt zyn. Want wy oordeelen dat op deselve plaatzen eerst de *Decani* geweest zyn, daar 1276. de *Proesten* bestelt wierden, wiens gelag toen wierde gesuuikt en de naamen *Decani* in *Proesten* verandert; Want 1360. lees ik van eenen *Fridericus Decanus* in *Emetha*, die 1363. *Præpositus* Proest te *Emeden* genoemt word: Nu hadden de *Decani* die andere Preesteren onder sik hadden, al lange vor den Jahre 1270. van de Bisschop van *Monster* haar autoriteit ontfangen, het welke zy misbruikende de groote tweedragt veroorzaekt heeft. Dog hier van spreeken wy wel elders eens breeder. Ziet *Emm. lib. XI. p.* 173. 174.

* Verscheide Ciernamen plagh men oudtydts an de vermaarste *Kloo-*

ken, de Abt tho den olden *Closter*, de Proveſt tot *Langen*, den Prior van *Sylmonniken*, den Prior van *Norden*, und den Prior up *Valderen*, und ſick daer guetlick vordragen, und de Gemeente daer hen bewagen, und hebben idtliche Proweſtyen up ſoeven plaetzen geordineert, daer de Geiſtliche vor erſte Lande tho gekofft und gegeven, und de Gemeente idtlicke † *Tegeden* aver de Lammer und Kalveren, an idtliken ohrden haever, tho geven an ſick genaemen, daer mede ſick de Proweſten, de ſtedes van den Adel daer tho ſchulden erwehlet worden, underholden, dat de alle tyt dar up ſchulden vaeren, wanneer de Biſchup ſyne *Wielbiſſchup* oder *Officialen* in de *Freeſlande* ſchickede, dat de Proveſten een ider up ſynen ploegh ſchulde waernehmen, und ſe avervelligen, up de ſtede, daer ſe tho ſchaffende oder tho doende hadden. Welcker Proveſte alle jahr eenmael den *Soenſtoel* ſchulde holden, und richten nah vermeldunge des *Zeent-rechts*, van Pauwſt *Leone*

† *Dat is* eenige togten boven de *Kalveren* en *Lammeren*, die ſe te voren plaggen te geven.

Q den

Kloosters, beſonder van de *Bernhardiner*, *Benedictiner* of *Ciſtercienſer* order te geven; Dus wierde het *Nonnen Klooster* by *Sneek* van de *Ciſtercienſer Order*, dat 1257. van eenen welhebbend man *Ulbodus* geſtigt is, *Aula Dei 't Hoff Gods* genoemt. Dus is ook het *Klooster Ilau* van dezelve *Ordre* een halve myle van *Aurik* geleegen *Schola Dei* genoemt, dat is *Schole Gods*, gelyk blykt uyt een oude verſegeling de *Anno* 1482. dus beginnende: *Wy* Fratres Henricus *van der verhengeniſſe Godes* Abbet, Theodoricus Prior, Johannes Kellner, *und de gemeene* Conventslueden *tho* Ile, *anders* Schola Dei, *doen wettelik kundig &c.* En 't ogemerk van deeze benaaminge blykt uyt 't oude gebruick dat veele *Kloosters*, beſonder van de *Ciſtercienſer Ordre* gehadt hebben, om te verſtrekken tot *School* en *Oeffen-Plaatzen* van de jeugd, die daarin ter *Geleerdheit* gebragt wierden. *Martin Zeilern*. *Cent* 4. *Epiſt.* 4. Niet dat deeſe *Kloosters*, gelyk nu de *Hooge Schoolen*, voor alle man open ſtonden, als ſchynt te blyken uyt A. *Beekman* zyn *Doctrina Juris ad vocem Academia*. Maar naa het oordeel van de vermaarde *Hermannus Coenringius l b. de antiqq. Academic. p.* 62. 63. zouden de *Kloosters* alleen tot hunne Leerlingen gehadt hebben, die van dezelve *Ordre* waren. Dit *Klooster* oudtydts ſtrekkende tot een *Schoole* voor de *Geleertheidt*, is geſtigt 1227. en heeft uyt het vermaarde *Klooster Adwert* zyne eerſte inwoonderen gekreegen, waar over een *Abt* tot *Hoofd* geſtelt was, en is hetzelve als zodaanig beveſtigt en ingewyed 1228. van *Gerhardus* Aartz Biſſchop van *Bremen*, onder wiens *Sprengel* hetſelve gehoort heeft.

den III. den gemeenen *Freesen* gegeven, und *Gregorio* den X. und Keyser *Rudolpho*, und hebben dat *Zeent-recht* vormeeret mit XXXIV. *Articulen*, de men in dese *Freeslande* schulde holden, als volget.

EEN WAARACHTIGE COPYE DER BREEFE EVERHARDI DES BISSCHUPPES THO MUNSTER UP DUSSE VORBESCHREVENE TWYDRACHTGEMAKET, UND ACCORDEERT SICK VAN WOORDT THOWOORDT MIT DEN ORIGINAEL.

Allen und iglichen de dusse brefen sehen, lesen, oder hoeren werden, Abten van der Genaden Gardes, Everhardus van St. Bernards Orden, Harebrandus van St. Benedictus Orden, Cistercienser Orden, Adolphus de Schola Dei, Hugo de Merna, Otto de Florido horto, Guido de Longerma Præpositus Præmonstratenser orden, Remboldus de Fredewerth, Rembertus van Syhlmunniken, Abbeten Ordinis Benedicti, Baleyer tho Stenforden, Albertus Prior der Prediker Monniken tho Norden, neffens Subprior & fratres der sülvigen orden salutem. &c. Dewyle sick een sware Tweedracht in de Freeslande erhaven, de nu by de vyff Jaren geduert hefft, und noemptlich up den orden, alle in Emsiger, Broeckmer, Reiderlant, und olden Ampte des Munsterschen Stifts, heft thom lateften den Erwurdigen Heeren Everardo Bisschup tho Munster behaget van der eener sydt, und der Gemeenschap der voorgeroerten landen van der ander syden, sodane twidracht neder tho leggen, derhalf-

andere hebben *Blyen.*

halven hebben wy Everardus Bisschup tho Munster, nah dem uns sulckes bevahlen, een middel hierinne gefunden, und sinnen een weinich van de Canones oder Geestlichen rechte geweken, und strecket sick onse ordeninge wo volgen wert tho 34. Articulen.

Thom ersten willen wy, dat den Provesten und ohren anhanck geestlich oder wereltlich thostendich, van erledenen schaden in vorgeroerte landen nedergelecht schoelen syn.

Thom anderen ordineeren wy, dat frede geholden schal werden, een en twintich dage vor der tyt, als de Bisschup in de Freeslande kamen wert, und de * Zeent vorschreven is, und sal duiren XXI. daghe na syn afreisent, wente idt averst sick begeve, dat eener in dusse 21, dage, voor oder nah, eenen tho doode sloege, de schal van des Bisschups wegen mit 20. olde marck gestraffet werden. So averst de manslacht, daer de Bisschup Hoff holden wert, geschehe, de schal mit 30 olde marck gestraffet werden.

* Vid. ibid. ad Mencon. to. 3. Analect.

Thom derden so eener de Karcken vorbrande, oder so veele ander schaden daer an gedaen wurde, datse daer dorch entweyet wurde, so schal de vorplichter sin alle de unkosten, so daer up fallen, tho untrichten, und den Bisschup mit 40. olde marck des bannes halven vorfallen syn.

Thom veerden so jemant mit harnisch und geweer tho sinen viande in de Kercke ruschede, de schal 10. olde marck vorbraken hebben. So he averst vormaent wurde van des Bisschups oder des Prowestes wegen, so daer tho vorordnet, uth der Karcken tho wycken, und he alldan sulckes weygerde, so schal he 20. olde

 marck

marck vorbraken hebben, so he thom andern mahl uth der Karcken tho gaen vormaent wurde, und he dat weigerde, so schal he mit 30. marck vorfallen sin, so he thom derden mahl vermaant wurde, schal he mit 40. marck gestraffet wurden.

Thom vyfden so iemant de Karcken up vorgeroerde maneeren entwyet und ingenamen, und uth der Karcken nah syn vianden toege, und den schaden dede, und queme weder mit voorsaete in der Karcken, de wert mit 30 olde marck gestraffet werden, so he dan na vermaninge uth der Karcke nicht wulde ruemen, so schal he mit 40. olde marck gestraffet worden, so ook syn wederpart nae syn afwyckent oock weder in der Karcken ohne tho vervolgen leep, de schal oock mit 40. olde marck gestraffet wurden.

Thom 6. so eener den anderen in der Karcken wundet, de schal de Provest van des Bisschuppes wegen mit x. olde marck vorfallen sin. Wurde he averst daer in doot geschlagen, so schal de * dootschlager 30. olde marck geven. Thom

* Homicidii poena apud *Barbaros*, apud veteres *Germanos*. pecuniaria duntaxat. Tacit. *de morib. Germ. Luitur etiam homicidium certo armentorum ac pecorum numero, Recipitque satisfactionem universa domus.* Dolo factum nec ne nihil prorsus intererat. *Lex* Alemanrorum *tit.* 29. *& seqq. tit.* 49. 68. *&* 79. Bajoariorum *tit.* 1. *art.* 8. *& seqq. tit.* 3. § 13. *& seqq.* Ripuariorum *tit.* 7. *& seqq.* Frisiorum *tit.* 1. *& seqq* Saliorum *tit.* 56. *&* 65. Punitus capite tantum inops. Statuta vetera *Groningana* Ann. M. CCCC. XLVIII. *In den eersten so wel den den anderen dootslaet, dat* GODT *verhoeden moet, so sal wesen een mangelt* LX. *olde* Fransche *schilden, ende half so veele tho broke, dat schilt gerekent voor* XXX. *olde* Vlaemsche *payement voor de weerde.* 2. *so wel eenen* Geestelycken *persone dootsloech, als een* Priester, *so sal men hem gelden met twee manne gelt, ende half so vele te broke &c.* 3. *so wel dootsloege een* Hovelinck, *den salmen betalen mit twee manne gelt, ende half so veele tho broke &c.* 5. *Of een bloet man ymant dootschloege, die*

geene

Thom 7. so eener mit vuer de Karck doer verbrande, oder de Karck-doer mit gewalt tho breecke, de schal dat mit x. olde marck boeten.

Thom 8. so eener up den Kerckhove gewundet wurde, de schal den Provest van des Bisschups wegen vyff olde marck tho broecke geven, so he averst tho doede geschlaegen, dat schal de handtdaedige mit 15 olde marck boeten.

Thom 9. al dit vorgeroerte is geweest van openbare excessen, de genes bewysens tho doende hebben, dan so twifelt in de sake weer, tho weten in de manschlacht oder wundunge in der Kercken, oder up den Kerckhove gescheen, schal sick den beklaegede untschuldigen vor den Priester der Karcken und twee Advocaten, sampt achtein losweerdige lueden der sulvigen Karcken.

Thom 10. Woe eene schlichte besleckinge het wehr mit woorden oder dorch bloet vorgetent geschehen, so schal de beklagede vor twee Advocaten, und † xix. Loffweerdigen menschen der sulvigen Karcken sick untschuldigen

† Testes hi sacramentales, consacramentales, conjuratores, vid lib 3. manud ad jus Canonic. cap. 11.

Thom 11. so eener sick mit synen bloetverwanten vor-

geene vrinden hadde, noch selvest niet betalen kunde boete ende broke, so salmen den misdader van stunden an vervolgen mit Klocken schlaghe, ge ruchte toe maken, umme em an toe tasten &c. Wurde de hantdadige gevangen, so salmen hem richten an syn lyf, ende he sal nergens velich wesen in unsen verbunde &c. † Damnatur in *Monasterium*, ut poenitentiam ibi agat, quæ filium occidit *c. veniens* x. *de h. qu. f. l. occid.* nec ad aliud quam poenitentiam, quæ furore accensa diabolico filium jugulavit, *c. ult.* x. *Cod.*

† *Dog* drie Jaaren daarna 1451. *hebben* Borgermeester *en* Raad, Old *en* Nieuwe Swoorene Gemeente *en* Boumeesters *van de* Stadt Groningen *met de Klocke laten afkundigen*, dat de Dootschlagen *die tot noch toe met Geld geboetet wierden, int vervolg met de* Doodt *weer zullen gestraft worden*.

vorhilckede, edder mit eenen de he nach geiſtliche vorwantſchup nicht hebben muchte, und dat alſo openbaar befunden wurde, ſo ſchal men voor ider exceſſe und overtredinge 5. marck den Proveſt van des Biſſchuppes wegen thor ſtraffe geven.

Thom 12. ſo einer in ein ander Parochie Karcke dorch ſyne miſſedaet wurde unthalden, ſinen geboerliken Paſtoren und Preſteren tho * wederen, ſo ſchollen de Advocaten der negeſten Karcken, den Richteren und der Gemeente, ſo den miſſedader underholden, by ohren eede vorklagen, und de beklagede ſchal als dan in den ban gedaen worden, und den ban mit 62. olde marck boeten.

Thom 13 ſo he averſt nah vermaninge des Richters de miſſedaet nicht tho ſteit, und he mit boeſen geruchte beruchtiget, averſt nicht bewyſlick beklaget wurde, ſo ſchal men den beklageden thor ſoevenden vorantwordinge kamen laten.

Thom 14 in Geiſtlichen gerichtſaken ſchal men gemaclich und nicht haeſtich procederen, up dat den overwunnen ſick van den ban tho entledigen vermaent wurde, und binnen de ſes weken ſick frundlich vordraege und betaele, ſo verre he averſt unachtſam gefunden wert, ſo ſchal he na de ſes weken gebannet werden. Wurt he dan noch ungehoorſam daer nah gefunden, und den ban verachtede, ſo ſchal men tegen ohne procederen ad interdictum der Karcken, daer de verbannede vorſtarvet.

Thom

* Phraſin hanc cum ignorarem, conſului virum Ampliſſimum Conſulem Menſonem Alting reſcribentem mox *tho wedderen* nihil aliud eſſe quam ingratiis. *Ymant yets tho wedderen doen*, id eſt, *in ſyn weer wil doen.*

Thom 15. So averst de gebannede van der eenen Karcke tho der anderen floege, daer mede schal he des bannes nicht untlediget syn, sonder em schal dat interdictum stedes mit den ban volgen.

Thom 16 dit sulvige wurt ock alsso geholden mit den genen, de up fryen Vierdagen eenen tho doode schlaen, mit gelycker mate, wo idt in Fivelinge daer mede geholden wort.

Thom 17. schal men dat Sacrament des * Kresums, want idt van den Officialen vordeelt wort, daer nah nemant weigeren.

Thom 18. wan de Papen de lueden de bichte hoeren, de krancken, wen se den dat Sacrament uth deelen, und vorolien, ock van begreffnisse der dooden, scholen se nichts eschen, dan dat alleine nehmen, wat em van den Christ-gelovigen menschen uth devoter herten und gemoete der gewaenheit nah gegeven oder gereket wert.

Thom 19. alle de gene de nahdem se professie in den Closteren gedaen, sick vorhilkeden, de scholen ohre kinderen nicht erven, sondern se scholen gar und gantz unervet syn, und alle de werltliche Richteren, de hier tegen richten, de schoelen in den ban gedaen syn.

Thom 20. so een Pape erworget oder doot geslagen wurde, den schal men mit 60. olde marck boeten und betalen.

Een Diacon oder de dat Evangelium † singet wort he

* *Chrizdoms*, id est sacrum baptisma. Quisque olim baptizandus in sua parochia, ne parocho per parochum detrimenti quid fieret. Vid. *lib.* 2. *de Nobilit. cap.* 35.

† Non cantatur, sed legitur, nisi legas quod forsan factum, in modum cantantis. Forsan dico, sed vix dubito. Ex Codice perantiquo sacrorum rituum Vaticano; *Est munus Diaconorum* [illegible]

he door geschlagen, den schal men mit 50. olde marck boeten.

Een Subdiacon de de Epistell singet, wert he doot geslagen, den schall men mit 40 olde marck betalen.

Einer de men een * Wiegelsche, ein Koster offte Accolitus genant, heft doorgeslagen, de schal mit 36. marck geboetet wurden.

Thom 21. so een Pape gelehmet wart in sine principale glederen, het sy an handen, armen, beenen, voeten, dat schal men mit 20. olde marck boeten. So he averst gewunder wurt sunder lemete und ungemack

orum cantare Evangelium in Stationibus, Palatini cantant Evangelium in ecclesia Lateranensi. Subdiaconi sunt omnes numero viginti & unus, Septem Regionarii, qui epistolas & lectiones cantant in stationibus Septem Palatini, qui idem praestant in ecclesia Lateranensi &c. Cæterum Ubbo Emmius locum hunc vertit ita: *Cædes sacerdotis mercis veteribus* LX. *diaconi vero & lectoris, hypodiaconi & epistolæ lectoris* XL. *custodis vel acolyti, aliorumque, qui in initiatorum ordine sunt*, XXXVI. *similibus marcis luerentur.* Ubi nihil tamen de *Wigelsche*, cujus mox mentio hic. Sed vix alius hic quam exorcista, cum custodi, acolytho, jungatur passim, ut & hic *Wychelen*, scio, augurari est. Sed quidni & ἐξορκίζειν? Augetur interdum vis verbi. Vir Amplissimus, de quo supra, *inimicum* interpretatur, quo Saxonibus *Wig* bellum sit, & *eenWieg* duellum. Sed quæ quæso tunc ratio, quod eadem ejus pœna, qui inimicum occidit, quæ qui Custodem, Acolythum,

* *Wiegelsche*: Dit woord word van *Ubbo Emmis loco citato*, door *initiatus ingeWiede* vertaelt, 't zy men het woort *Wiegelsche* van *Wieghe, cunæ, cunabula*, waarin de jonge kinderen om te rusten gelegt worden, 't zy dat men het van *Wiehen initiare*, affhaalt, waarvan daan de naame van *Wieh Bisschop* ook oorspronklick is; mogelick zal *Wiegelsche* soo veel seggen als een *Koster* off *Acolitus*, soo dat de twee laatste woorden een verklaeringe zyn van het eerste, te meer door dien §. 22. alleen de naame *Accolitus* uytgedruckt word.

mack beschwaert, den schal men dreyuldig mehr booten, dan offte idt een husman nah gebruck Eemsige Lantrecht geschehen were. So averst dat sulvige geloegenet wurde und de daet nicht tho stunde, so schal de deder sick mit LXX. lueden untschuldegen.

Thom 22. vor den nederslach des Priesters schal men den Bisschup vor den ban geven 40. marck, vor eenen Diacon 30. marck, vor eenen Subdiacon 20. marck, vor einen Accolito 15. marck, dit sulvige sal betaelt worden binnen 6. maent. So idt averst lenger vertoege, so schal een ider pæna verdubbelt werden, nah der Munstrischen munte und valuatie.

Thom 23. scholen de Clerici ohre spolia recupereren, und scholen ohre saeken proberen nah gebrueck und aert des Landes.

Thom 24. dat alle Papen, de bisher dorch misbruck dat tho den Præbenden behoert besitten, wo sick desulve præbendate nicht recht holden, geweer oder wapen dragen, oder druncken drinckers sinnen, daer dorch se ungeschicket tho sodahnen Ambt befunden werden, so se nah der derden vormaninge van den Bisschup oder sinen Vulmachtigen geschehen, sick nicht beteren, desulve schoelen afgesettet, und andere in ohre plaetz verordnet werden.

Thom 25. dat vorgeroerte Geestlicke lueden geen wertliche jurisdiction gebruecken scholen, oder uproer under de gemeente maecken, oder Rechtplatzen advoceren oder verforderen, dat in rechtferdigen saken ohne im rechten is thogelaten.

Thom 26. dat alle Clerici oder Papen van ohre vore-

drevene Præbenden, so sick daer na beteren, boete und poenitentie gedaen, und gehorsamheit laven, als dan scholen se weder in vorigen oder dergeliken standt gerestitueert und ingesettet werden.

Thom 27. so sick de vorgeroerten Geistlichen unhilliglich hilden doende wes ohre Geistlicheit gantz contrarie were, und sick nicht beteren wulden, mit den sulvigen schal nah geschreven rechten vortgefahren werden.

Thom 28. de leste wille des versturvenen in erwehlinge der begraffnisse, dat sulvige schal fry syn, und nicht vorhindert werden, so veridt sunder schade geschehen kan.

Thom 29. so ein frier geborner Freese in Duitschlande, under den gebede des Bisschups van Munster vorstervet, den sulvigen scholen und mogen syne frunde und erve sunder jenige insage antasten und angripen. Dit sulvige schal oock geschehen, so einer uth des Bisschuppes gebiede in de Freeslande vorsturve.

Thom 30. dat alle Freesen so se schipbrekinge liden under den Munsterschen gebede, ohre verlahrne have weder erlangen mogen ahne jenige Gerichtshandel.

Thom 31. dat de koopluede, so mit herinck und ander waer umme gaen in Westphalen vor de vasten, oder up ander tyden voeren, und up den olden tollen in dat Sticht van Munster, verkoepen mogen, und mit genen nyen tollen, oder dorch eenen nyen funde erfunden, beswaert schoelen worden.

Thom 32. de Freesen mogen oock in unsen Stichte, Peerden, Ossen, Schapen &c. tho aller tyt unbe-

vaert

vaert up den olden tollen unde gebruek, und wieder nicht beswееret scholen werden, koopen, und verkopen.

Thom 33. ist beredet und an beiden syden belevet, dat alleene de saken, de hier in Freeslant errysen muchten, mit rechtmetigen oordeel hier thom ende uth vullenfoert scholen worden, und nicht wieder buyten Freeslandt tho appelleren.

Thom 34. dat desgelycken vorwilliget und beredet is, dat geen Freese eenen Sassen, oder geen Sasse oder Uthlandischer eenen Freesen up gerichts plaetse om ander luiden missedaet besetten, behinderen, oder beholden scholen, so veer desulvige nicht syn schuldener is.

Ter mehrer verstarckunge und getuegenisse dusses vorgeroerten opgerichteden Contracts, so hebben wy vorgeroerte Everardus Bisschup tho Munster wegen unses Capittels und Stichts mit vorgeroerten Abten und unses Blier tho Steenforde, sampt de veer landen um frede unde einicheit tusschen den Landen tho erholden, dussen vorigen Contract und Articulen stedes bundich und fast tho underholden, beneven opgemelte Prælaten, unse segelen hier under gehangen. Geschehen in Ostfreeslant up Valderen by der Stadt Emden, do men schreeff nah Christi Geboorte 1276. den 25. Aprilis.

Wo een groote duyre tyt und hungersick in de Freeslande *erresen.*

CXXI. Ann. 1272. is een groote hunger und armoet in de gemeene *Freeslande*, und aen de grense und umliggende landen, und

sunderlich in *Ostfrieslant* gewest, wente dat gelt al meestlich van de frembdelinge uth den lande gefoeret, und dorch groote fuchtigheit de wasdom des koorns und grases behindert, wente men alleene dat koren uth *Dennemarcken* und de omliggende lande krygen kunde. Is oock een merckliche orsake geweest, dat de Bisschup van *Munster* sonderlich † viant der *Emsiger* und *Reider* gewest, so dat he geene frye marckede datmael up de frunteringe und grense synes Stichtes wulde gestaden, um dat de Pestilentie und geschwinde Kranckheiden umtrent seven jaren duerende, grooten schaden an de beesten gedaen, daerumme vele menschen uth de *Freeslande* mit der woninge getaegen sint, in der tydt do dat Rycke ledich stont int leste jahr.

† Ubb. Emmius lib. 9. hist. in fin.

Woe Grave Floris *van* Hollant *Keyser* Wilhelm *sohn ock van de* Freesen *verslaegen.*

CXXII. Ann. M. CC. LXXII. heft Keyser *Wilhelm* enen sohn nagelaten, de *Floris* genoemet was. Als de nu tho sinen mundigen Jahren gekamen was, heft he synes Vaders doot oock an de *Westfreesen* willen wreken, und wulde dat gebeente synes Vaders haelen, daerom heft he een groot heer van Kryges volck tho hope laten versammelen, und tough in *Freeslandt*. De *Freesen* sint ohne under ogen up ohr vordeel getaegen, daer Grave *Floris* muste tho schepe ankaemen, und funnen de *Freesen*, an se getaegen, und ohne int eerste anderhalf duesent man afgeslagen, also dat Grave *Floris* te rugge wycken, so wyth dat he een vordeel vor de *Freesen* kunde inkrygen, daer he ein bestänt greep, und hielt noch eine Schlachte mit de *Freesen*, daer vele aen beyden syden bleven, der *Freesen* umtrent 800. De *Freesen* averst gewunnen de Schlacht, und behielden dat feldt, waer dorch Grave *Floris* muste weder in *Hollant* wyken, und laten syns Vaders gebeente datmael in *Westfreeslant* blyven, wente der schulde noch mehr bloedes um vergaeten werden. Do heft dat Ryke noch ledigh gestaen.

Wilhelm Procurator ad Ann. M. CC. LVI. n. 4. Analect.

Woe Keyser Rudolph *Grave tho* Habspurg *den* Freesen *ohre* Privilegien *confirmeert heft.*

CXXIII. Ann. M. CC. LXXIII. heft Keyser *Rodolff* Grave van *Habspurg* den gemeinen *Freesen* mit mehr ander fryheiden und articulen, daerumme dat se mit ohne nah *Jerusalem* om dat te erovEren * getaegen, rycklich begavet. Daer tho heft he noch alle de *Willkeuren* und *Lantrechten*, sampt *Privilegien* und *Fryheiden*, daer mede de gemene *Freesen* in vorigen tyden van *Carolo Martello* und dorch *Carolo Magno* begavet, geconfirmeert, approbeert, und bevestiget. Welck is geschehen by tyden Pawest *Gregorio* de X. als *Carion* ook in syner *Chroniken* meldet.

Woe de Freesen *dorch Keyser* Roloff *in de Stadt* Bordeus *in* Franckryck *vorschreven, und ohne* IV. *articulen an tho nemen vorgeholden.*

CXXIV. Anno CHRISTI M. CC. LXXVI. heft de vorgenante Keyser *Rodolphus* Grave van *Habspurg* de *Freesen* in *Franckryck* in eene Stadt *Bordeus* genant, vor ohne tho kamen vorschreven, und heft den *Vulmechtigen* der gesanten *Freesen* vor eerst IV. articulen vorgeholden, so se de guetwillich wulden annehmen, als dan wolde he se mit mehr rechten, so em nodich, und *Privilegien* begnaden.

Thom ersten, so idt ohne und sinen nahkomlingen tho droege, dat de Heiden † Jerusalem *uht der* CHRISTEN *handen wulden bringen, dat se alsdan nah ohren begeesten vermogen, als se rede vor hen gedaen, gutwillich wulden befunden werden.*

Thom andern, so de Romern *van den* CHRISTEN *Geloove, und sick tegen Keyser und Pawest strevoden, dat se alsdan de ock tho dem gehorsam wulden helpen bringen.*

Thom derden, offte jenich Vorste *offte* Heer *de Stede oder hu-*

* Nunquam cum *Rudolpho* in *Palaestinam* profecti. Promissa tantum auxilia, si is eo conferret se. Ubb. Emm. *lib.* XI. *hist. in fin.*

† De Hierosolymis nugae. Pulsi ea Christiani jam Ann. 1187. Marin. Sanut. *lib* 5. *hist. part* 9. *cap.* 6. Nec *Frisii* unquam a *Rudolpho* evocati *Burdigas* Nam nec *Frisios* evocandi, nec eo evocandi *Rudolpho* ullum *jus.* Unde & *Emmius* de eo nihil.

ser aen den Rhyn *gelegen, den Keyser des Rykes wolden afneinen offte afstehen, dat se daer tho ock willigh gefunden wurden.*

Tho den veerden, dat se ohr egen lant tho water und tho lande, dat se vor Godt *schuldich tho doende weren, dewyle se under den Rycke beseten, mit lyff und guet dat selve tho beschermen.*

Dit alle wo vorgeschreven hebben de Vulmachtige *wegen der* Freesen *vrywillich angenamen. Dar op hefft vorgenante Keyser ohre rechten mit* x. *articulen gesterket, als men noch huden tho dage klarlich in een gedrucket* Freeich *Lantrecht nah mach speeren.*

Woe een frede tho Norden *in* Ostfreeslant *gehandelt, und eine nye Ordeninge der Richteren, de* Fredsmans *genoempt, verordenet wurden*

CXXV. Anno Christi m. cc. lxxvii. is tho *Norden* wegen der gemeene *Freeslande* een gemeene frede gedinget und gehandelt, daer by gewest sinnen, dese nabeschreeven als *Udo Aikama, Hicco Itzinga, Erboldus Elbena,* und *Fredericus,* der Borgemeisteren tho *Norden Syndicus* und *Orator.* Is oock op dat sulvige mael eene nye maneer der Richteren, de de *Fredemant* op *Frees* genoemt wurden, geordineert, daer dusse de eerste, als volget, gewest und genoemt weren, als *Bebbo Ubbingha, Folpertus Emmertna,* und *Elo Aggenga,* und *Ulricus,* dewelcke tho ohr Advocaet und *Orator* erwehlet und gekaeren, dewelcke mit groter arbeit und pericul ohres lyves und guederen de rykesten und treffelichsten oock tho den gemeenen frede an tho nemen bewagen hebben, also dat nemandt thom latesten mit gewalt hefft tegen gestrevet. Welcker frede dorch Gades verhenckenisse eene lange tyt by sodanige regeering gewaert und geduert hefft.

Woe Bisschop Wilhelm *van* Utrecht *geslagen wurden.*

CXXVI. Anno Christi m. cc. lxxix. heft sick ein orloch und twidracht tusschen den *Westfreesen* und *Hollanders* erreten. Na dem dan de *Westfreesen* mit der ile untsettet und avervallen, und in der hast geen bystant oder hulpe weren vermoedende, hebben

ben aen den Bisschup van *Utrecht* geschreeven, *Wilhelm* genant; om itlicke ruyteren und knechten. Welcke obgemelte Bisschup sulckes den *Freesen* nicht heeft willen vorleggen, dan mit Heereskrafft den *Freesen* tho hulpe getaegen, und terstont umme der *Freesen* wille, tegen den *Hollanders* getaegen, und daer sulvest in den felde is geschlagen worden.

Van een groot water in de Freeslande *gevallen.*

CXXVII. Anno Christi M. CC. LXXX. is een groot water in de *Freeslande* und de umliggende Stede landen gefallen, also overfloedich, dat ieder man bekende, dat vor hen in itlichen jahren so geschwinde nicht geregnet, und sodane dreffelichen water gevallen was, welck groten schaden an itlichen orten gedaen.

Woe Grave Floris *van* Hollant *Keyser* Wilhelms *sohn sines Vaders gebeent uth* Westfrieslant *gehaelt.*

CXXVIII. Anno M. CC. LXXXII. is Grave *Floris* Keyser *Wilhelms* sohn thom andermael met Hereskrafft, um synes vaders gebeente tho erlangen in *Freeslant* getaegen, und also de *Freesen* ohne order ogen toegen, und se ohre luede uth *Oostfreeslandt* noch nicht by een ander hidden, verloren de *Freesen* umtrent 600. doden, und Grave *Floris* vinck eenen van de *Freesen*, de ohme muste openbaren, war synes Vaders gebeente in *Freeslant* was. und Grave *Floris* toog mit synes Vaders gebeente uth *Freeslandt* nah *Utrecht*, und voert in *Walcheren* tho *Middelburch* in *Zeelant*, daer he dat bleven leet, und beleende * Bisschup *Otto* syn broeder mit *Westfreeslant*, averst de beleenunge duerde nicht lange, also ghy hier noch vernemen werdet, wente idt wulde noch mehr blauwe nasen kosten, ehr de Bisschup tho dat besit kamen kunde. Daerum begaf sick de Bisschup des ungemakes, und bleeff by synes

* De *Florentio* dicitur IV. hujus frater enim *Otto*, quod hic refert de V. Sed historia suspecta est. Nec de feudo hoc quicquam alibi. Vid. Hed. *in Otten* III. & Buchel, *in not.*

ner huechelye, dar in he sick vorstricket hadde. Dit is geschehen by tyden *Martini* de IV. und Keyser *Rudolphi* van Habspurgh.

Woe nochmaels Grave Dirck *van* Brederode *dorch de* Freesen *is geslagen worden.*

CXXIX. Anno Christi M. CC. LXXXII. heft Grave *Floris* und syn broeder jonge Grave *Wilhelm* nochmaels ohres vaders doot gemoeyet, daer over se Graven *Dirck van Brederoden* ohren neven bewilliget, dat he sick noch eenmael an de *Freesen* schulde versoecken, und helpen ohres vaders doot wreken, und hebben sick upt allerhemelickste, so se tho wege bringen kunden, gerustet, * mit schepen in *Freeslandt* to tehen, und se tho avervallen, und als se nu in *Freeslant* an lant wulden, was een unweders frost vor handen, dat idt seer hyselde; und nemandt van glatheidt tho lande kamen kunde, und de *Freesen* kunden oock nicht so ilich by den anderen kamen. Do se nu an lant quemen, weken de *Freesen* vor up, um dat se geen volck, eer tho der rechten tyt, spillen wulden. De *Freesen* averst sterckeden sick alle dage, und so balde de twifrost und dat hysleut vor by was, und de *Freesen* by een ander ohr volck hadden, toegen se ohre viande under ogen, daer se aen de Zeestrand ohr leger geschlagen. Deden een Schlacht mit de *Hollanders*, den Grave *Dirck van Brederode* verloor, und wurt mede doot geschlagen, dat nicht vele tho schepe quemen, und vordrenckeden meestlick in de Zee. De *Freesen* thogen voort mit gewalt over de Zueder-zee, und schloegen de *Hollanders* uth dem lande van *Wassda*, makeden dat weder

* Refert id Beka, ut & Wilhelmus Procurator *to.* 4. *Analect. ad Ann.* 1287. Neuter tamen meminit, ut nec quisquam alius, quod sciam, *Wilhelmi* fratris *Florentii*. Nec *Florentio* fratres nisi spurii. Veldenaer in *vit. Wilhelmi* II. Et quod ad necem *Brederodii* prorsus id falsum. Victor rediit cæsis *Frisiis*, & mox cum *Flandris* bellum gessit, cæsoque Comite a conjuratis ad accersendum ejus filium *Johannem* missus in *Angliam* diem ultimum tandem obiit *Rhemis* in *Gallia* Ann. 1318. VII. *Kal Januar.* Jo. a Leydis *lib de orig. & reb. gest. dominor. de Brederod. cap.* 25. ubi & meminit pugnæ cum *Frisiis* ad Ann. 1287.

der fry, und besetteden de Steden alse *Alckmer*, *Enckhuesen*, und *Medenblyck*, mit goede strytbare luede, und toegen doe wederumme in ohre lande. Averst dat glucke heft sick balde up des *Hollandeschen* Graven syde gewendet, also dat sick Grave *Floris* in der ile weder gestarcket, und de averhant aver de *Freesen* erlanget, und heft vort de * voergeroerte Veste in syn gewalt erlanget, daer tho noch twee Plaetsen befestiget, daer he de *Waterlande* des tho beter mede vormeende tho bedwingen, als *Nyenborch* und *Middelborch*, de he alsso heft laeten noemen.

* Rek. ad Ann. 1287.

In dussen sulvigen jaere wo vorgeroert den 14. dag Septembr. is een groot storm und unweder geweest, daer dorch dat water also seer verbulgen, dat idt de dycke geschlichtet und veele menschen und beesten verlopen, verdruncken, und ummegekamen sinnen.

Woe sick nah Keyser Friderichs *doot, eener in der swarten kunst erfahren, in nahmen des verstorven Keysers uthgegeven.*

CXXX. Ann. Christi M. CC. LXXXIII. heft sick eener dorch de swarte kunst beroemt und her vor gegeven, in der gestalt, als were he Keyser *Frederic* de anderde des nahmens, de wol 55. Jahr uth dussen jammerdal vorscheden, als *Carion* in siner *Chronica* meldet. Als obgedachte Swartekunstenaer alle landen had doer gelopen, und oock in de *Freeslande* is gekamen, hebben de *Freesen* ohne aengenamen, alse were idt der Keyser, de sick so lange in andere landen verborgen geholden, edder dorch gefencknisse in der Unchristen handen vorwaert. Vor dussen conterfeyten Keyser *Frederich* hebben sick de *Freesen* hooch beklaget, wo se dorch de *Hollandische* Graven tho vele mahlen avertaagen weren. De genante Coegeler heft der *Freesen* klachte erstlich aengenamen, und daer up Grave *Floris* van *Hollant* voor ohne to erschynen geciteert. Grave *Floris* heft daer up een Bisschup van *Utrecht* aen den *Freesen* gesandt; und heft den Coegeler sampt den *Freesen* laten antwoorden, ofte se nicht wusten, dat Keyser *Frederich* voor 55. Jahren im Velde mit syne Heeren und Deenaren geslagen, so

† Captus non a Frisiis, sed ab Archiepiscopo Coloniensi, & ab eodem combustus. Beka in Joan. Nassavio in fin.

ben de † Freesen den Corgeler umme gebracht und syn lohn gegeven.

Van fundatie de Closters Tedinga

CXXXI. Anno Christi M. CC. LXXXIII. nah deme hiervor in dusser *Chroniken* van eenen * *Hatebrandus* genoempt, geroert, wo he itzliche Closter in *S. Benedicti* chr gestichtet, so wert men hier in folgende plaats vornemen, waer dat itzige *Tedinge* genoempte Closter thom aller eersten gebouwet, und willen itzliche up de plaetse, daer nu de *Regulerer* als *Sylnemmkers* geseten; thom andern willen oock itliche uth olden schriften bybringen, dat ohr eerste woonplaets si gewest tho *Boeckseeten*, dat oock genoempt is wurden *Nordrym*, streckende by den neder-moer in den Kaspel *Ostertwinsum*. Welcken *Ostertwinsum* plach tho liggen, daer nu de *Eemse* heen geit int Westen vant *Voorwerck* thom *Dyke*, und de Kercke is transfereert tho *Nienhuesen*, und wert noch wel genoemet tho *Nienhove*. Oock willen itliche dat de eerste Abbet, de *Hatebrandus* daer gesetet, *Teda* genoemt gewest sy und sinnen tho der tyt * soeven stygе *Jufferen*, und VII. styge *Lekebroederen* gewest. Dusse *Teda* heft doreh syne vramheit de gemeene lueden aen sich getaegen, und den armen groote hantreyckinge gedaen, also dat door synen nahmen dat Closter *Tedinger Monniken* genoemt is worden.

* Vid. cap. 107. ad Ann. 1270.

* Stygh continet viginti Kilian. in Lexic.

In dussen sulven jare is so grooten kummer van hoy gewest, dat men eene koe um drie schillinge kunde koopen.

Van eene wunderliche groote eenes mannes.

CXXXII Umme dusse sulve tyt van jaeren, wo vorgeroert, was een man in *Hollant* so groot, dat de lengeste man in de *Freeslande* edder in *Hollant* ohne under syne armen kunde doergaen, dat jedert den tyt, dat de *Hunnen* und *Reusen* in de *Freeslande* voor handen, nerwerelde grooter man gesehen was. Syn eene voet so groot als IV. ander mans voeten. Und eene † Frue so groot, dat se in een ider hant een tunne Hamborger beer kunde dragen, wat se wulde.

† foemina.

Vpn

Woe de Norders *um mennichfeldige dootslage under sick uproerich.*

CXXXIII. Anno CHRISTI M. CC. LXXXV. Als nu de *Norders* in *Oostfreeslant* etliche jahren in gueden frede, und ahne eenige twidracht und uproer ruwelycken gelevet, und noch dagelikes mit gantzen flith umme eene goede politie und ordenunge fredelick tho onderholden ringeden, und sunderlig daerna trachteden, daer en tegen itliche boeven gestrevet, und Borgeren und Inwoneren des landes vorfolget, und bedreeglich oftmael doot geschlagen, overmits dan dusse mannichfuldige dootschlege sinnen de Inwoonderen under malkander uproerich geworden, und under sick grooten schaden gedaen. Waer dorch de *Norders* bewagen, ansehende datse genen frede holden kunden, hebben se een vast hues, twelck se tho voeren nicht hadden, getimmert und befestiget.

In dat sulvige jahr sinnen de dycke in de *Freeslande*, dorch overfloedigen regen und storm tweemael na den ander ingebraken und schlicht gemaket. Heft oock van *Christ dach* wente St. *Petri* so geschwinde gevroren, dat men aver de meeste stromen ahne eenich pericul kunde mit vuller vracht mit wagen fahren.

Van Keyser Wilhelms *Sohn.*

CXXXIV. Anno CHRISTI M. CC. LXXXVII. Als Keyser *Wilhelmus* sohn, Grave *Florus* de V. des nahmens, een van synen vianden thor *Mude* beengstet was, sinnen de *Freesen* uth *Westfreeslant* avergeroyet, Graven *Floris* tho untsetten. Als de vianden Graven *Floris* untsettinge gewaer wurden, hebben se ohne erstecken, und nah synen doot quam Grave *Johan* syn sohn int Regiment, de den *Freesen* ohre getrouwe deenste nicht wol leet geneten.

Woe Grave Johan *van* Hollant *de* Freesen *tho bedwingen gesonnen, doch mennich ubgerichtet.*

CXXXV. Anno M. CC. XCVII. by tyden *Bonifacii* des 8. Pawstes is Grave *Johan* van *Hollant*, Grave *Floris* sohne, vor *Alckmer* (umme de *Freesen* under syn gewalt tho bringen, und bedwingen) getaegen, welck he erovert. Als dat de *Westfreesen* hoerreden, doe quemen se den anderen *Friesen* tho hulpe, stelleden sick ter wehr, also dat de *Hollanders* musten wyken. De *Freesen* lebden sick thor stund weder vor *Alckmer*. Midler tyt stereckte sick Grave *Johan* van *Hollant*, und toegh met de *Zelanders* her tho, eer de *Oestfreesen* kunden tho hulpe kaemen. Daer aver wurden se upgeslagen, und bleven umtrent 4000. doden. Waer dorch se vor *Alckmer* upbreken musten, und togen in der nacht mit geweerder hant daer van. Und de Schlachte is geschehen up de groote *Gast* genoemet, by Keyser *Adolphi* tyden.

Wo de Freesen Henrich Witte *van* Hamstede (*de Grave* Floris *van* Hollant *bastert sohn was*) *eene Schlacht hebben helpen winnen.*

CXXXVI. Anno Christi M. CCC. IV. heft sick een twist und oorloch tusschen Heer *Witte*, Grave *Floris* van *Hollant* bastert sohn eens, und den *Flamingen* anderdeels erhaven, welcken obgemelten Heer *Witten* de *Freesen* tho hulpe getaegen, und de *Flamingen* meestlich by *Harlum* helpen vorslaen, togen de dooden ohre harnische uth, wurpen de dooden over eenen hoop, und seden, dat sal een teecken wesen, dat de *Flamingen* up een ander tyt hier gewest hebben, und de *Wahlplaets* wert genoemet de *Manpat*. Und Heer *Witte* vertolgede mit den *Freesen* de *Flamingen*, und vordreeff se van *Leiden*. Tho *Delft* averst schloegen se aver 500. up der straten doot, dier van de strate genoemt wurt de *Flaminge* strate. Daer na bewesen sick de *Freesen* gelyck wo by Heer *Witten*, oock by Grave *Wilhelm* den jungen van *Holland*, als se mit Heer *Witte* by ohne quemen, schlogen se der *Flamingen* over 10000. ahne de gefangen, und gewunnen 1100. schepen und 90. paulunen. Dusse Grave *Wilhelm* is Grave *Johannis* van *Henegowen* sohn gewest. Dit is geschehen up *Laurents* dach, by Keyser *Alberti* den I. des nahmens een Hertoch van *Oostenryck* tyden.

andere lesen *Manplaets*, of *Manplat*,

Woe

Woe Prælaten *und* Hovetlingen *in* Oostfrieslant *mehr articulen des Rechtens verordent hebben.*

CXXXVII. Anno Christi M. CCC. XII. hebben de *Prælaten* und *Hovetlingen* in *Oostfreeslant* behertiget, dat de werlt van dage tho dage moeder und arger wurde, und mehr articulen der Rechten beduisftich weren, up dat de boesheit muchte gestraffet worden, hebben se up de *Privilegien* van *Carolo Martello* und *Carolo Magno*, idtliche der Dohmdelers, daer tho oock idtliche van Adel, de de 12. Eemsige dohm, de 6. Overkoer averfehn, und wo men alle bloedige wunden richten schulde, und dat men alle Jahr des Dingsdages in Pinxteren alle de VII. *Freeslande* tho dem *Upstalsboom* by *Aurick* schulden tho samende kamen, dat van se alle belever was. Der nahmen sinnen dusse, *Lawert* tho *Westerhusen*, *Wyart* Droste tho *Emden*, *Habbo* tho *Hinte*, *Sibrand* van *Visqwert*, *Folckert* van *Twixlum*, mit alle de andere Hovetlingen und Dohmdelers gewest. Dit is geschehen by tyden Keyser *Hinrich* de VII. und *Clementis* den V. Pawstes, der *Clementinarum* Meister.

Van eene duyre tyt in de Freeslande.

CXXXVIII. Anno Christi M. CCC XV. by tyden Pauwst *Clementis* de V. und Keyser *Ludovici* de IV. is in de *Freeslande* und ander umliggende landen eene overmaten groote duyre tyt gewesen, also dat vele duesent lueden van hunger gestorven. und heft do thor tyt dat mudde roggen gegulden vier sterlinger penningen do ganckbaer. In den M CCC. XVIII. Jahr up *Franciscus* nacht is de Tohren und dat decksel van der Karcken tho *Norden* dorch eene groote Eerdtbevinge Nedergefallen und Destrueert.

Woe sick de gemeene Freesen *by den* Upstalsboom *versamlet und vereenget.*

CXXXIX. Ann. M. CCC. XXIII. is eene versamelinge der gemeene *Freesen* tusschen de *Weser* und *Lawerse* by den *Upstalsboom*

tho der gemeene besten in *Oestfreeslant* geschehen. Daer na ontrent *Bartholomei* hebben sick noch de gemeene *Freesen* tusschen de *Wesser* und *Staveren* tegen Grave *Wilhelm* van *Hollant* vordragen und vorbunden.

Van einen geswinden Storm in Freeslandt.

CXL. Daerna Anno Christi M. CCC. XXIV. is im *Novemb.* up den dach *Clementis*, een geschwinde Storm mit Donner und Blixem gewesen, also dat dat water boven alle dycken flojede, waer dorch vele Menschen und Beesten in *Freeslant* und *Hollant* vordruncken und ummekamen.

Woe de Drenten *sick mit de* Oost-*und* West-Freesen *verbunden, und de Stadt* Groningen *gewunnen.*

CXLI. Ann. M. CCC. XXXIII. gewunnen de *Drenten*, mit hulpe und bystant der *Oost* und *Westfreesen*, mit welck de *Drenten* sick verbunden, de Stad *Groningen*. Daerna vereenigden se sick int Clooster tho *Schwert* up *St. Peters* und *Pauls* dach. Dit is geschehen by tyden *Johannis* des XXII. Pauwsts, und *Ludovici* des IV. Keysers und Hertochs van *Beyeren*.

Woe Grave Wilhelm *van* Hollant, *und een Grave van* Henegouw *van den* Freesen *verslagen sinnen, mit ideliche duesende.*

CXLII. Anno Christi M. CCC. XLV. den 6. *Octobris* by tyden *Clementis* VI. des Pausten, und *Ludovici* den 4. des Keysers, heft Grave *Wilhelm* de IV. Grave van *Hollant* des namens und Grave *Johan* van *Henegouw* vele Kryges-Volck laten vorsammelen, daer se de *Freesen* gedachten mede tho bedwingen, und under ohre gewalt tho bringen. Leeden sick eerst voor de Stadt *Utrecht* VI. weken, und wulden also de haken werpen nah *Westfreeslant*, averst idt wurde den *Fresen* vorkunschuppet, dat se ohre sake in acht hadden. * waerten up de frunteringe ohres landes syner thoecumst. Als nu de Grave gewaer wurt, dat de *Freesen*

* Of *wachteden.*

syner

syner wol getrostet und gerustet weren, toeg he voor de *Freesen* weder over na *Hollant*, averst voort darnah im harvest leet Grave *Wilhelm* hastig vele Schepen tho richten, und meende de *Freesen* tho overilen mit hundert duesent und 800. man, daer mede weren 600. Heeren, de mit ehren gold dragen muchten. Voer daer mede aver de *Zuider-Zee*, in menunge dat lant kunde ohne nicht untstaen, so heft GODT *Almachtich* den groeten moerdt nicht willen verhengen, oder tholaten, und also Grave * *Johan* van *Henegouw* tho lande quam uppet *Zuderveen* umtrent *Staveren*, daer sloech he syne Paulun edder Tenten up by St. *Adolphus* Closter. Daerna is een groot unweder angekamen van wint, regen, und hagel, dat ohne de Schepen meestendeel untdreven und vorgingen, de noch mit geschut und Proviande geladen wesen, und sinnen de *Freesen* an se getaegen, und hebben se nah ohren eegen willen in de flucht geschlagen. So was oock Grave *Wilhelm* de IV. mit vele Schepen an de Noordtsyde van *Freeslant*, und wulde se tho gelyck anfallen, des schulde de eene den anderen een vuyr teken geven, wan se an lant treden. Und alse Grave *Wilhelm* mit synen hoop an dat lant trat, wust he nicht dat Grave *Johan* van *Henegouw* mit synen hoopen geschlagen was, und legen de *Freesen* daer sterck tegen, also verburgen, als se jummer kunden, geven sick nicht apenbaer, so lange dat Grave *Wilhelm* tho lande trat, und leet een kleen dorp ansteken tho eenen vuyrteeken, als he mit Grave *Johan* van *Henegouw* angenamen hadde. Als de ander *Freesen*, de de Schlacht gewunnen oock by se quemen, sinnen se uth ohr leger up gebraken, hebben sick vor eerste eene lange tyt mit se geschlagen. Averst thom latesten sinnen de *Freesen* so hart angedrungen met ohren verlooren hoep, dat det vianden ohren verlooren hoepen gebraken, daer mede breet slaegen an se gevallen, und hebben se in de vlucht geschlagen, dat nicht eener daer van quam. Dit geschehende, dat de *Freesen* Grave *Wilhelm* oock mit synen hoope geschlagen, und de Schepen, daer mede he was gekamen in ohre gewalt hadden, quemen de Schepen de Grave *Johan* van *Hennegouw* an land gebracht, den de wint und Storm van lant afgestot, sochten de ander Schepen, de kregen de *Freesen* oock also aen sick, gewunnen daer groot gut, und vele geschutte. Alse nu de tydinge in *Hollant* quam,

* Wilhelmi patruus Joannes hic. Veldenaar h. et Beka ad h. *Ann.* Ubb. Em. *lib.* VI. *hist. pr.*

dat Grave *VVilhelm* und Grave *Johan* van *Hennegouw*, und meer andere Graven und *Binnerheeren*, de Schlachte mit eenen grooten hoop verlaeren und vorschlagen weren, hebben se eenen *Cummelduir* van *Harlem* uth *Hollant* in *Freeslant* in dat leger, daer de *Freesen* noch by den anderen up de walplaetse, daer de Schlacht geschehen, geschicket. De heft begeert, dat se ohne wulden vergunnen, dat he under de dooden muchte gaen, ofte he daer under jemant kennede, dat he de alsdan tot *Floricamp* in dat Closter muchte begraven. Dat sulve wurt ohne van den *Freesen* vergunnet und to gelaten. Dewyle nu deselve *Cummelduir* Grave *VVilhelm* seer wel kennede, oock lyckteecken an synen lyve wuste, heft he ohne und mehr andere Graven und Heeren lichamen in dat genante Clooster laten begraven. Ock schulde Grave *Reinbold* van *Gelder* lange te voren gesecht hebben, als he Grave *VVilhelm* uth de Funte hoeff, dat he van den *Freesen* schulde geschlagen werden. Daer sinnen aen beiden hoepen als Grave *Johans* und Grave *VVilhelms* in summa over 20000. man gebleven.

Beka *ibid.*

Van een feninige pestilentie in Ostfreeslant *gewesen.*

CXLIIII. Anno M. CCC. XLVI. is in *Ostfreeslant* eene feninige pestilentie gewesen, dat veele dusent menschen, olt und jonck hastigh hen gesturven, dat tho der tyt nemant kunde gedencken, dat sodanige feninige pestilentie in de *Freeslande* hadde gewesen. Desgelyken oock des viertigsten jaeres heft idt so heftich angefangen tho sterven, dat tho *Hogebunde* alleene aver de 7000. menschen junck und oldt in de pestilentie gesturven, und aver x. jaer daerna noch 200. by tyden *Clementis* de vyfde, und *Caroli* de IV. des Keysers. Welcke *Carolus* Ann. 1350. tho eenen *Romischen* Keyser gekaren, by vorgeroerten Pauwst *Clementis* tyden, is de XXXII. *Dutsche* Keyser gewest.

Daer na Ann. CHRISTI M CCC. XLIX. is noch in de *Freeslande* eene groote feninige kranckheit gewest, daer in veele duesende junck und oldt gesturven, und hastiges doedes in den derden dach wech gerucket.

Van

Van een wunderlich teken an de Lucht gesehen.

CXLIV. Anno Christi M. CCC. LI. is in der Lucht een wunderlick dinge gesehen, als een vuer, dat van den naturlichen Meistern geheten wurt *Candela rotunda*. In dat sulvige jaer heft sick ene *Secte* hervor gedaen, noemende sick de *Kruetz* oder *Gysselbroeder*, giesselden sick sulvest mit Scorpioenen. Wense in de harbarge quemen bleven nicht langer als eene nacht up eene stede, dan alleen des Sondages. De *Secte* waerede nicht langer als XXXIV. dach, do verschwunden se, dat nemant wuste waer se bleven, oder waer se hen quemen. Geschehen by Pauwst *Clementis* de VI. und Keyser *Caroli* IV. tyden.

Woe een twidracht tusschen Folckmer Allena *und* Boinck *tho* Suederhuesen *errefen.*

CXLV. Anno Christi M. CCC. LVI. is *Folckmer Allena* tho *Osterhuesen* und *Hinte &c.* Hoevetlinck, mit *Boinck* tho *Suiderhuesen &c.* Hoevetlinck um erve und goeder twistigh gewurden. Daar over heft *Folckmer Allena* den geroerten *Boinck* sinen jungen mit gelde daer tho gekofft, dat he ohne de poorten up eene beschedene tyt apenen schulde. Welck de junge des vorredelicken dades heft an sick genamen. Daer up heft *Folckmer Allena* einen anschlag umb *Boincks* hues op Pasche nacht to erschlicken gemaket. Daer aver he dat hues gewan und inkreeg, und nam genanten *Boinck* daer up gevangen, und warp do de veste in den graven neder. Daer dorch groote twidracht tusschen beide Geschlechte sick erhoff. Duerde averst nicht lange. Wurt dan noch de twist dorch de fruntschap an beyden syden bygelecht.

Ubb. Emmius *lib.* 24. *hist.*

Wat tyde de Closter Kercke tho Norden *untsettet.*

CXLVI. Anno M. CCC. LVIII. den XVII. *Septemb.* umtrent middernacht is de Closter Kercke tho *Norden* dorch den erbaren *Hylonem Allena* und syne vorwanten untsettet.

VVat tyde Hertoch Albert *van* Beyern, Hollant, Zeelant, *und een deel van* Freeslant *tho regeeren aangefangen.*

CXLVII. Anno Christi M. CCC. LVIII. hefft Hertoch *Albert* van *Beyeren*, nahdem syn broeder Hertoch *VVilhelm* syner sinnen bekrencket was, *Hollant*, *Zeelant*, und dat *Freeslant* int westen over de *Zuider-Zee* gelegen tho regeeren van sinent wegen angenamen, so sinnen de *Freesen* an de *Oostsyde* aen de *Zuider-Zee* streekende wente up der *Embse* mit gewalt over de *Zuider-Zee* tho schepe und voete in *Hollant* und *Freeslant* getaegen, umb dat geroerte *Freeslant* tegen Hertoch *Albert* tho verdedigen, und als de *Freesen* ohren wille daer geschaffet, sinnen se vorder in *Hollant* gerucket, und sick vor de Stadt *Delft* gelegt.

VVoe een Grave van Oldenborch Karsten *genaemt, mit idtliche in* Freeslant *getaegen, und in* Rustringerlant *geschlagen.*

CXLVIII. Ann. M. CCC. LXVIII. is Grave *Christian* van *Oldenborch* &c. mit gewalt in *Freeslande* getaegen, daer in vor eerste mit roven und barnen grooten schaden gedaen, jedoch thom lesten in der weder uth tocht mit 1200. gewapende mannen nedergelegt, und in *Rustringer* lant van den *Freesen* geschlagen geworden. *Christian* is daer nochtans afgekamen. Itliche holden LXVII.

Ubb. Emm. ad h. Ann.

Van eenen grooten storm und wint de groote schade in de Freeslande *gedaen hefft.*

CXLIX. Anno Christi M. CCC. LXX. heft sick eene groote wint und storm erhaven up de nacht *Marcelli Papa*, daer dorch vele Kercken, Toornen, und vaste huesen, und sunderlich de Toorn up de Closter Kercke tho *Norden* neder geworpen. Welcke toorn in den val groote schade an lueden und anders gedaen, und sinnen groote boomen uth der erden geweyet, und

de

de dycke in der *Westermarsch* by *Norden* gantz ingebraken, und slicht gemaket. Waer dorch veele beesten und menschen in den huesen verdruncken. Eod. Anno is dat Clooster thor *Mude* by *Lehrorke* over de *Emse* eerst in St. *Johannis* ehr gebowet wurden.

Van verstarvent Imel Kenesna.

CL. Anno Christi M. CCC. LXXII. am dage *Johannis Baptistæ* is *Imel Kenesna* olde *Keno* thom *Broke* sohn mit een perdt gestortet und um syn levent gekamen. Heft een eenige dochter genoempt *Adde*, de he an *Folckmer Allena* beraden, naegelaten. In dussen jaer † is *Everard Itzinga* tho *Norden* Hovetlingh doet geschlagen.

Van verstarvent Ulrich Sirtzena *tho* Greetzyl *Hovetling*.

CLI. Anno Christi M. CCC. LXXIII. is *Ulrich Sirtzena* Hovetlingh tho *Greetzyhl* mit olde *Keno* thom *Broke* in *Wymodes* lant vyantlicker wyse getaegen, daer genante *Ulrich* mit veele geschlagen, jedoch der meeste deel gefangen, und mit olde *Keno* thom *Broke* untkamen. Nicht lange daer na sint de gefangen weder ge fryet. In dit sulve jahr is *Ulrich Zirtzena* Hovetlingh to *Greetzyhl* in den Heere verscheden. In dussen jahr sinnen veele *Broeckmers* by *Wichmodum* gefangen und erschlagen, und heft men in dat sulve jahr gehandelt um den dootschlach tho verloenen van *Everardus* in vorigen jahr geschehen. Vid. Ubb. Emm. 14. *hist. ad. Ann.* 1372.

Woe idtliche Zeerooveren, Vitalianen *genant*, *in de* Freeslande *sick underholden hebben*.

CLII. Anno M. CCC. LXXIII. hebben idtliche *Zeerooveren* de

† Ubbo Emmius ad h. Ann. *lib.* 14. *hist. Eodem etiam anno Idsingiæ familiæ princeps Everardus Nordanus trucidatus est. Cædes autem ubi & à quibus patrata sit, annales non dicunt. Sed à his ymodiis, qui ultra Visurgim, omen sunt. facinus concinnatum vero simillimum est.*

* Vitalianen, worden anders gemeenlik in duits genoemt *Vistalie Broeders*.

de * *Vitalianer*, so se *Albertus Krantzius* in syner *Chroniken* noemet, up der Zee gerovet, und hebben idtlicke orde in de *Freeslande* in gehadt, so is in de tyt een Overste Capitein oder Hovetlinck in *Oestfrieslant Keno* van den *Broecke* genoempt, geweest, de idtliche vaste huesen in gehadt, daer by de roveren sick underhielden, noemptlich thom *Broeke*, *Aurikerhave*, und *Marienhave*. Dorch dusse Zeeroveren, oock thom deele under ohren schyn, hebben veele *Ostersche*, *Wendische*, *Prussische*, und *Lieflandische* koopluede, an Lueden, Schepen und goeder grooten schaden geleden. So heft idt sick begeven, dat een Schip van *Revel* genomen is wurden, welcker Schip mit Koper, Was, und Vellen wol beladen. Dewyle nu de kooplueden wusten, de waere up eenen goeden penninck uth tho brengen, hebben se sic k up eenen penninck rantsoenen laten, und daer na mit den Oversten *Stortebeker* omb de waer weder tho kopen gehandelt, gebeden, men wolde ohne vor anderen de waer tho koopen vergunnen. Dit heft den Zeeroveren nicht ovel gefallen, und hebben dat vor 8000. Rosenobel geeschet. De kooplueden hebben ohne sulck up tyt und stunde tho betalen thogesecht. Leeten sich beduncken de eischinge were nicht de vyfste weerderinge der goederen gelyckmatich. De *Ostersche Hense-Steden*, und de umliggende landen sinnen oock in ervaringe gekamen, dat de Zeeroveren ohr underholt und afweg by der Stadt *Wismar* und *Rostock* hadden, des se van de andere *Hense-Steden* vorachtet und afgesneden. Daer over hebben sick de *Hense-Steden* to *Lubeck* vorsamelet, und eendrechtichlich beslaeten dat de van *Lubeck*, *Hamborch*, und andere Zeesteden, den Zeevarenden koopman up der Zee verdedigen und beschermen schulden. Dit heft een tyt lang een weinich, doch nicht veel gehulpen. Daer van *Albertus Krantz* wieder in syn 9. boeck am 35. *cap.* meldung doet. Daer van wurt wieder in de olde *Freesische Chronike* der sulvigen Zeeroveren gedacht, und meldet dat by tyden olde *Keno* thom *Broecke* den *Stortebeker* und *Godeke Michael* sick dar oock unthulden. De sulvige hebben *Marienhave* van ohre Roveryen befestiget, den grooten Toorn aen der Kercken laten bouwen, und vier schone gewelfte Poorten, mit eener hogen Muire mit ringe, daer se ohre Schepen befestiget, und also den Zeevarenden man beschediget, tho

der

der tyt te dorch de van *Hamborch*, als volgen wert, gefenckllich angenamen.

Van een groot Unweder.

CLIII. Anno. M. CCC LXXIII. up St. *Dionisius* dach is een schrechtich Storm geweſt, dat vele Sylen vordreven, und de dyke flicht gemaket. Waer dorch veele beeſten verdruncken und Schepen in der Zee vorgaen ſint.

Woe Claus Stortebeker *und* Godeke Michael *durch de van* Hamborch *gefangen und gerichtet ſinnen wurden.*

CLIV. Anno Christi M. CCC. LXXIV. ſinnen vorgeroerte *Stortebeker* und *Godeke Michael*, mit idtliche Schepen nah ohren olden gebrueck in der Zee under *Engelant*, *Schotlant*, und *Noorwegen* &c. mede thogetaſtet. Als nu de van *Hamborch* alle ohre gelegenheit vorkunſchappet, hebben ſe idtliche Schepen tegen ſe tho geruſtet, um den Koopman up der Zee thoverdedigen, daer under is een Schip geweſt genoemt de *Bomekoe* uth *Flanderen*, aen welcke twee ſtangen van iſeren, gelyck horne, gemaket ſinnen, daer mede up de *Elve* aen den mund van der Zee, und under de inſulen der *Saſſen*, wo ſe van *Ptolomeo* und *Alberto Krantz* alſo genoemet werden, und ſinnen alſo aen de Zeeroveren geruéſchet, hebben ſick een lange tyt geſchlagen. Jedoch thom lateſten hebben ſe dat eene Schip mit gewalt errovert, und by de 40. in den Storm dar up erwurget, und *Claus Stortebeker* und *Wichman* de Overſten up den Schepen mit 70. man gevangen. Als nu *Godeke Michael* ſick dar van gemaket, hebben ſe de gevangen nah *Hamburgh* gevoert, de daer van levende thom doode als Zeeroveren geboert, mit den Schweerde gerichtet ſint wurden.

Wie Godeke Michael *und eener* Wichbold *als Zee Overen, ock van de* Hamborgers *gerichtet ſint wurden.*

CLV, Anno M. CCC. LXXV. kort daer na alſe *Stortebeker* und *Wichman* ohre gerichte untfangen, als doe ſinnen de *Hamborger*

weder zeewaert geruischet, und eenen anderen hoope des sulvigen volckes gekregen. Under dussen sint de Overste gewesen *Godeke Michael* und *Wigbolt*, wo men lechte schulde in tryen kunsten erfahren und ein Meister gewest syn. Nah den se nu eene wyle gesuchten, sinnen over LXXX. gefenclich na *Hamborch* gevoert, und wo de vorigen gerichtet, und ohre koppen aen de Zeestrant up staken upgerichtet, wo *Albertus Krantz* in 6. *cap.* des 10. *boekes* wieder meldunge deit.

Woe dorch eene groote Vloet *idtliche huesen und lueden wechgedreven.*

CLVI. In dit vorgeroerte jaer up *Jeremis* dach hefft een mechtich storm geweyet, dat de vloet so hooch in *Oestfreeslant* und in andere umliggende landen gewest, dat de van *Krengwebrum* mit hues und lueden wechgedreven sinnen. In dit sulve jaer is dorch Grave *Christiaen* van *Oldenborch* &c. und *Occo Kenesna* tho *Broke*, und ohre Hovetluyde *Wymedes lant* weder ingenamen. Dar by de 400. doot geschlagen.

Van verstervent olde Keno *thom* Broke.

CLVII. Anno Christi M. CCC. LXXVI. is by tyden *Caroli* IV. und *Clementis* des VII. Pauwstes olde *Keno* thom *Broke* Hovetling tho *Oldeborch* in *Broekmerlant* uth dussen jammerdael vorscheden. Dusse *Keno* heft twe sohns, und twe dochteren, als *Imel*, *Occo*, *Elberch*, und *Doede* nagelaten. De jongeste broeder *Imel* is gehilliket up den Heert tho *Oldeborch* in *Broekmerlant*. De oldeste broeder *Occo* is na *Neapolis* om sick wieder tho versoecken getaegen, und heft sick by den Koninck in deenste gegeven. *Imel* averst de jongeste broeder heft een eenige dochter *Aada* dorch syne eheliche huysfrouwe erlanget, und als de dochter *Adda* tho ohren jaren is gekamen, heft genante *Imel* se an *Folckmar Allen* tho *Oesterhuysen* und *Hinte* Hovetlinck beraden. Itliche willen dat *Keno* sy mit *Remboldo Ellinga* und *Boro Mentenesna* up *Itzinga* hues tho *Norden* doot gebleven.

Woe

Woe Imel *olde* Keno *thom* Broke *Sohn gesturven, und um syn nagelaten gueder groote twist und bloet-stortinge geschehen sy.*

CLVIII. Anno CHRISTI M. CCC. LXXVI. is de vorgenante *Imel* uth dussen jammerdael vorscheden, und synen vader eenes natuerlichen doodes, dat alle menschen upgelecht is, † gefolget, heft alleene eene eenige dochter *Adda*, wo vorgeroert, uth eenen ehrlichen bedde herkamende, nagelaten. Waer up billich na natuerlichen und beschreeven rechten alle goeder und Heerlicheiden, so de vader *Imel* thom *Broke* nagelaten, schulden arven. Dewyle nu *Occe* des versturven *Imelen* broeder sich in deenste by den Koningh van *Neapolis* gegeven, so hebben syne beide Susteren, *Elberch*, dewelcke aen *Haro Ajelts* tho grote *Valderen*, und *Dode* aen *Edsart* Hovetling tho *Greetsyhl* beraden, aen ohren broeder *Occo* um in *Freeslant* tho kamen geschreven. Dewyle nu de Coninck van *Neapolis* in den sulven jaer gesturven, daer by genante *Occo* sick so ehrlich und menlichen voor de Vyanden stedes bewesen. Waer dorch hebben de beide *Susteren* haren broeder *Occen* durch ohr schrivent des deenstes by der nagelaten * *Koniginnen* nicht konnen entlediget werden, oder synen afscheit in *Freeslant* tho kamen kunde erlangen.

* Joanna hæc I. Roberti regis ex filio neptis. Ubbo 15. hist.

Woe Keno *thom* Broke *twe Dochteren nah* Neapolis *um ohren broeder* Occken *tho halen gesagen sinnen.*

CLIX. In dussen sulven jaer als nu hier voor is aengetaegen, dat nae verstervent *Imelen* des olden *Keno* sohn thom *Broeke* de beiden *Susteren Elberch* und *Doden* schrivent aen ohren broeder *Oc-*

cen.

† Contra Ubbo Emmius 14. hist. ad Ann. 1372. *Imelo, qui commune cum patre dominium in arce* Oldeburgica *multo tempore habuerat, cum forte ab equo ferociente excussus in terram gravi ruina concidisset, ante patrem decessit anno Domini* M. CCC. LXII. *die* X. *Calend. Julii, relicta unica tantum heredе filia,* Adda Folckmari Allenii Osterhusani *uxore.*

cen in *Neapolis* nicht wulde baten, und he nicht van der *Koniginnen* nah affstervent des Koniges synes deenstes kunde entloeset wurden, derhalven hebben sick de beiden *Gesusteren* mit ohren *Freeschen* klederen und geschmuck up de reyse nah dat Coninckryck *Neapolis* gegeven. Als se nu by ohren broeder *Ocken* sint gekamen, hebben se ohne mit gantzen ernste und flyth aengelanget und alle gelegentheit in de *Freeslande* mundlichen underrichtet und vorstendiget. Als nu de *Koninginne* heft gehoert, dat den genanten *Ocken* twee *Susteren* uth de *Freeslanden* umme ohne tho halen weren angekamen, so heft de *Koniginne* een sunderlich vorlangen na de sulvige personen und de frembde gesmucke der klederen gehadt. Als nu genante *Ocke* syne beide *Susteren* nah der *Koniginnen* heft gevoert, hebben se nah eerbedunge mit gantzen flythe aen der *Koniginne* umme ohren broeder mede in *Freesland* tho trecken, gesollicieert. Welck ohne vor eerste nicht wulde gelucken, dat ohr bede mucht verhoert werden. Als nu de beide *Susteren* vormercket de groote thoneginge, so de *Koniginne* tho ohren broder *Occen* gehadt, hebben de beyde *Susteren* eenen raedt by sick bedacht, dewyle se ohren broeder mede wederumme tho tehen bewilliget, und hebben der *Koniginnen* laten voorgeven, woe ohr broeder eer he uth *Freeslant* getaegen, sick an eene Junfter uth *Freeslant* vorstricket. Als de *Koniginne* dat horede, is se seer droevig geworden, und heft sick ohre gelaet vorandert, und heft den beden Fruwen gefraget, woe een broeder in *Freescher* sprake genoempt wurde. Se hebben der *Koniginne* dar up geantwordet, he wurt daer genoempt een † *Boynch*. Als sulckes de *Koninginne* gehoert, unde dat he sick reede in *Friesland* vorstricket, heft se ohne oorlovet, und dewyle genante *Occo* by ohren Coning, ook daerna by ohren tyden sick ehrlick tegen ohre Vianden gebrucket, heft se ohne tho *Ridder* laten schlaen, und mit grooten geschenck ohne und syne *Susteren* begnadet, und heft thor euwigen gedachtnisse and memorie sulvere penningen daer up *gemunten laten, den

† *Boynch* pro *Bronck* phrasi rustica, ut consultus rescripsit vir Amplissimus Menso Alting.

* Famæ meminit etiam Ubbo *hist.* 15. *nummos quoque a regina desiderio Occonis cusos tunc cœptos, quibus nomen ex eo inditum. Quæ ea*

zo

den penninck den nahmen gegeven, dat de stedes * *Boyncken* schulden genoemt worden. Welcker penningh und munte noch huydiges dages in *Neapolis* und *Italien* gangbaer sinnen.

* eenige schryven *Boyncken.*

Woe Ridder Ocke *mit synen beyden* Susteren *uth* Neapolis *weder in* Freeslandt *gekamen is.*

CLX. Anno Christi M. CCC. LXXVIII. als nu de beyde *Susteren Elborch* und *Doda* mit ohren broeder *Occen*, den de *Koneginne* umme syne menliche daden tho Ridder hadde laten schlaen, weder in *Freeslandt* gekamen, des sick vele der fruntschap erfreuwet, in verhapeninge he schulde synes broederen kint ohr vaderliche erve und goederen goetwilligh hebben volgen laten, so heft dan noch *Folckmer Allena* van wegen syner huysfrouwen *Adden*, wes ohr van ohren vader des natuirlichen fals angeervet mit aller frundlicher eerbedunge van genanten Ridder *Occen* vor erste in der guede gevordert, dog heft *Occo* idt geweigert. Daer na heft *Folckmer Allena* tho vele malen durch de † *Mande Frunde*, frundlicher wyse anlangen laten, aber alles unbaetlich, heft thom lateften nah beschreven Lantrecht ohne mit rechte bespraken. Is Ridder *Occo* dan noch boven erkentnisse des rechtes geweltlich in de Herlicheden, erve, und goeder, sitten bleven.

Woe und wanneer dat Cloofter *tho* Dyckhuisen, *und von weme idt gestiftet sy.*

V CLXI.

go, inquit, *ut damnare falsi simpliciter nolim, ita temere credere omnia sane non ausim.*

† Communes partis utriusque consanguineos & amicos. Vid & infr. Sic *mandegoet* pro *gemeen goet* in Statutis Omlandicis *lib.* 5. §. 49. Statut. Transisulan. *part.* 2. *tit.* 9. §. 7. *Wanneer ymant verhuyrt ofte verpachtet.* Mandegoet *ofte* Gemeen goet &c. Occurrit vox rursum infra. Addidit vir Amplissimus Consul *Menso Alting* verbum id apud *Frisios* frequentissimum hodieque. *Mandeelig*, id quod plurium pro indiviso. *Mande-bande* societas. *Manden* eam contrahere. *Twe mande, drie mande*, duorum, trium, pluriumve societas. Nec *Mande* aliunde quam a *Meen*. *Meen* idem quod *gemeen*. Sic in priscis statutis. *Mene wyven*, meretrices.

CLXI. Anno Christi M. CCC. LXXVIII. hebben itliche Hovetlinge in *Ostfreeslant*, noemplich *Occo* thom *Broecke*, *Folckmer Allena* tho *Osterhusen*, und *Haro Aildt* tho groote *Valderen* Hovetlingen geordineert und gestichtiget dat Closter tho *Dyckhuisen* by *Visquart* in *Eemslant* gelegen, und oock landen daer tho gegeven, und hebben daer *Susteren van Reide* ingesettet, und is geschehen in der ehren St. *Margarethen*. Oock hebben de vorgeroerte Hovetlinge mit breve und segel de *Susteren* begavet, dat se dat Clooster *Dyckhusen* under ohre beschermi ge annehmen. Dat also hy Pauwest *Innocentu* VI. und Keyser *Caroli* IV. sohns tyden up *Lucien* dach geschehen is. Daer na hebben itliche in den fulvigen jahr, als Ridder *Occo* thom *Broke*, *Folckmer Allena* tho *Osterhuisen*, und *Lauwers* tho *Westerhuisen* Hovetlingen mit eenen *Luppo* genant, gehandelt, den de Principalen grundt tho quam, daer dat Closter *Dyckhuisen* schulde gebouwet werden, daer se ohne itliche lehne voor tho gewesen hebben, daer af he so vele renten syn levent lanck vorderen muchte. Alse idt ohne also tho gewesen is, heft he in tegenwoordicheit van Ridder *Occen* und mehr anderen loffweerdigen luyden van syne erffgrunde vortecknisse gedaen by tyden *Urbani* VI. und *Caroli* des IV. Keysers. Dit sulve is door F*lorentinum* een Bisschup tho *Munster* mit consent des Capittels geconfirmeert. De eerste *Prioresse* is geweest quade * *Foelcken Suster*.

* Foelcke *Occonis* uxor.

Woe twee Sloete in Wymodes lant durch Occo Kenesna, *und* Christiaen *tho* Oldenburg *gewunnen, und nicht lange daer na weder verloren.*

CLXII. Anno Christi M. CCC. LXXIX. hebben sick *Occo Kenesna* und Grave *Christian* van *Oldenburch* verbunden, und in *Wymodes* lant geruischet, daer den Hovetlingen in den intoch twee † Sloten afgewunnen. Nicht lange averst daer na, umtrent 3. weecken, als nu dusse obgemelten *Occo* und *Christian* uth de lande, mit notturftich besettingh der huysen weder geweken, hebben van stunden aen, de Hovetlinge eenraedich, so daer tho berechtiget und afgedreven weren, Landesknechte und huysluyde, so vele se in des ile tho hope bringen kunden, vorsamlet, und ohre gebuirliche

† Borgsteden, arces.

liche huise weder belegt, und thom laesten nah idtliche storme mit geweldiger hant weder ingekregen, daer over de veer hundert van de *Broeckmers*, *Norders*, und *Eemsigers* doot bleven.

Wat tyde Couverden *durch de* Rustringers *und* Oostringers *is gewunnen und ingenahmen.*

CLXIII. In den sulvigen jahr sinnen de *Rustringen* und *Ostringe* mit *Sibet*, und mehr andere Hovetlinge westert over de *Eemse* getaegen, eenen aenslach up *Couverden* gemaket, und dat gewunnen. Nicht lange daerna heft Ridder *Occo* thom *Broeke Kempe* van *Emden* mit xc. man gefangen und itliche doot geschlagen, daer *Kempo* sulvest in anfanck de eerste doot bleef. Ubbo ad hunc annum *hist. lib.* XV.

Wie Folckmer Allena *thom laetsten gedrungen syner husfrouwen erve und goeder mit den swerde tho vorderen.*

CLXIV. Anno Christi M CCC. LXXIX. nahdem de obgemelte *Folckmer Allena* syne mannichvuldige frundliche beschickinge, dage lestunge, beider syts frunde und rechtsforderinge, nichts umme syner huisfrouwen erffelycke goeder tho erlangen wulde helpen, dan van vorgedachten Ridder *Occen* moetwillich wart vor untholden, is he thom latesten thom sweerde tho grypen, gedrungen wurden, heft he sick mit itlichen tegen Ridder *Occen*, de sick der grooter unbillicheit ook thom herten genomen, verstricket, und sinnen vyantlicker wyse aen Ridder *Occen* thom *Broeke* in *Broeckmerlant* getaegen, und eene Schlacht mit ohne geholden, dewelcke Ridder *Occo* gewan, und den wal-plaetse inhielt, und daer over twee *Eddellude*, de beider syts vast gelyckes bloets halven vorwant, und beide *Ade* sint genoemt geweest, de eene *Folckmer Allena* sohn, de ander *Haro Ajelts*, und *Elberch* tho groote *Valderen* des obgemelten Ridder *Occen* Suster sohn, de welcke he in sware gefanckenisse leet setten, so hadde Ridder *Occo* eene frouwe, de umme ohrer boosheit willen und tyrannie, de quade *Foelcke*, daer van hier voren geroert, genoempt wiert, de de reinen beiden *Ajelten* seer hetisch und viant was. Wo wol nu de Ubbo hae hil.

V 2 beyde

beyde vyantlicker wyse in Ridder *Occen* handen und geweſt weeren, ſo heft ohne nochtans de natuirliche vorwanteniſſe bewagen, und heft ſyne huysfrouwen oftmael nah ſe gefraget, und bevahlen, ſe ohnen neenen kummer ſchulden lyden laten. Dewyle dan Ridder *Occo* hen und her ſinen vianden wedder tho ſtaen muſte reyſen, heft ſe midler tyt uth Tyranniſchen gemoete den beyden gefangen ohre natuirliche koſt und voetſel des lichaems untaegen, und den vorwahrer ſtrengelyck by ſynen lyve bevalen, nichts tho bringen, und de ſchloetel der gevanckeniſſe ſulveſt aen ſick genamen, und alſo jammerlich verſmachten laten, dat ſe thom lateſten de eene den anderen gegeten, und alſo jammerlich thom doode gebracht. Und alſe nu beide tho *Aurick* in der geſenckeniſſe geſturven, heft upgemelte quade *Foelke* in afweſent Ridder *Occen* de beyde doode lichame in der nacht nah *Ihle* laten bringen, und de Abt bevalen und geſchreven, dat he ſe int moer ſchulde begraven laten. De Abt averſt heft ſick dar in bedacht, dat ſe beide Ridder *Occen* bloetverwanteniſſe waren geweſt, daerumme heft he ſe aen de *Oſter-ende* ant Choor buten der Kercken laten begraven, und up jeder graff eenen blauwen ſteen laten leggen. Als nu Ridder *Occo* ſulckes, wo jammerlich ſe in de gefanckeniſſe durch ſyne huysfrouwen weren ummegebracht gehoert, heft he ſick nochtans gantz ſeer den doot ſyner bloetverwanten, wo wol ſyne vyanden, tho herten genamen und bedroevet.

Woe und wanneer dat gebruick mit buſſen tho ſcheeten in Freeſlant *gekamen.*

CLXV. Anno Christi m. ccc. lxxix. dewyle nu de duyvel, een benyder des menſchlichen geſlechts, nicht mach dulden, dat de menſchen unbeſchadiget und in guiden freden leven, dan alle dagen middel und inſtrumenten erdencket, waer dorch he de menſchen mach ummebrengen, ſo is erfunden door eenen *Monnick* met *Metalen* und iſeren inſtrumenten to ſcheten, und kruyt, dat den kloot der buſſen vortdrift, tho maken erdacht, ſo hebben de Overſcheiden, dewyle hier groot twiſt und uproer in de *Freeſlande* erreſen, oock ſodane kunſt und inſtrumenten makers vorſchreven, und ſo fort buſſen laten ſmeden und geeten, und je-

jegen ohre vyande gebruket, und dat moordlike instrument door des duyvels *Capellan* erfunden, und im werck gestellet. Idliche † holden M. CCC LXXX.

Anno eod: heft *Luppoldus* een Overste des Convents und Cloosters *Dickhuysen* voor Ridder *Occen* thom *Broecke* und *Folckmer Allena* tho *Oesterhuysen* Hovetlingen van upboeringe und uthgevinge des Cloosters *Dyckhuysen* rekenschap moeten doen, am dage *Assumptionis Mariæ*.

Van twidracht, de errefen is tusschen Ridder Ocken *thom* Broke, *und* Gerlt Beningha, *sampt de* Beninghmans.

CLXVI. Anno M. CCC. LXXIX. is een twist door aenteginge des Satans, oock tusschen Ridder *Occen* thom *Broecke* mit sinen verwanten und *Gerlt Beningha* mit de *Beninghamans* sampt synen aenhanck und verwanten errefen, dat se thom schwerde gegrepen, und groote bloetstortinge onder een ander geschehen, and grooten schaden gedaen. Sinnen averst thom latesten dorch idtliche beedersyts thom frede bewagen, und eenen vordrach nah luydt eenes vorsegelden breves daer up gemaket, und noch verhanden, under een ander upgerichtet, und is geschehen by Pauwst *Alexandri* v. und *Wenceslai* des Keysers tyden.

Woe een twist dorch een billick tusschen Ailt Allena *tho* Oosterhuysen *und* Occo Hairen *Hovetlinge tho* Valderen *dochter under de fruntscap byg lecht, und vordragen, als de volgende Copia wieder daer van meldet.*

CLXVII. Kundtlich und apenbahr sy ieder mannigliechen durch dusse schrifft, dat wy *Folckmarus Allena* Hovetling tho *Osterhuysen*,

† Sub *Carolo* IV. ut nonnulli. Alii quod verisimilius, sub filio ejus *Wenceslao*; ministro monacho & inventore, architecto diabolo, ut habet *Chronic. Charionis* in *Wenceslao* in fin. *Add.* Polydor. Virgil. *lib* 3. *cap.* 18. Henr. Salmuth. ad *Pancirol, rer, invent. et deperd. part.* 2. *tit.* 18.

und *Habbo* te *Hinta* Hovetling und *Enno*, *Vicedecanus* in *Hinte* openbaer betuygen, wo een hillick gehandelt und gededinget is tusschen *Aik Allena* tho *Oosterhuysen* up de eene fydt, und *Occo* *Haro Adts* Hovetlinge tho groote *Valderen* dochter aen de ander fydt, daer mede alle oproere sick gestilt, Doodschlage, Brandt, Rooverye, nedergelegt, alle hader und vyantschup upgehoert. de tusschen der beyden olderen, als *Haro Adts* tho groote *Valderen*, und *Folckmer Allena* tho *Osterhuysen*, und ohre beider frundtschap muchte, eddet wulde, errefen hebben, so dusse jegenwoordige hillick door *Mande Frunde* nicht were gededinget wurden, als daer van wieder in de hillikes vorwaerde uthdruclich geroert is wurden. Tho mehrder getuychnisse hebben wy vorgeroerde onse segelen hier an gehangen, und dewyle ick *Enno*, obgemelt geen segel gebruycke, hebbe ick vorgeroerten *Habben* segele mede gebruycket, und hier under aen gehangen. Datum in *Oosterhuysen* anno Domini M. CCC. LXXIX. den derden dach nah *St. Andreae* Apostoli dach.

Woe Edo Wincken, Louwert Itsinga, *und* Popko Inema *Hovetlingen, dat* Closter Dickhuysen *under ohre beschermінge genamen.*

CLXVIII. Anno Christi M. CCC. LXXXIII hebben *Edo Wincken* in *Rustringhe*, *Louwert Itzinga* tho *Norden*, und *Popco Inema* in *Ostringe* Hovetlingen de susteren van *Dyckhuysen* und dat Clooster am avende *Jacoly* under ohre beschermінge genamen.

Anno M. CCC. LXXXV. is Ridder *Occo* in *Broeckmerlant* Hovetlingh gewest, und *Habbo Allena*, und *Louwert Itzinga* sinnen datmael Hovetlinge tho *Norden* gewest.

Woe Folckmer Allena *in* Gronigen *und* Westfrieslant *getagen, und sick wegen den gemeenen* Freesen *tegen* Carolo IV. *in kryges scheffien gebruicket,*

CLXIX. Anno Christi. M. CCC. XC. nahdem Ridder *Occo* thom *Broecke*, *Folckmer Allena*, de flucht, woe voergeroert, af gewunnen, daer auer Ridder *Occo* noch geweltlich in *Folckmer*

Al-

Allena huysfrouwen goeder besitten bleeff, heefft he syne huyser tho Osterhusen und *Hinte* mit getrouwen luyden und allen nottrufft beletter, und is in *Groningen* und *Westfreeslant* getaegen, sick aldaer een tyt lanck untholden, und dewyle Keyser *Carolus* de IV. den kryg wegen den Grave van *Hollant* tegen de *Freesen*, desulve onder ohren gehorsaem tho bringen, aengenamen, so hebben sick daer tegen vor eerste de *Freesen* mit groot gewalt upgemaket, und genamen *Folckmer Allena* voor ohren *Oversten* erwehlet und aengenamen, und † *Carolo* IV. den Keyser eene slacht afgewunnen, und thor stunde mit den *Freesen* voortgeruschet, und een huys berennet und belegt, daer de Keyserinne Frouw *Lisa* mit ohren kinderen, daer tho vele Fursten und Graven upgeweken, allo dat de Keyser nauwlick daer van gekamen. Als nu dat huys thom storm beslaten, hadden de *Freesen* nicht gerne, dat so veel bloedes vorgoten schulde werden gesehen, und hebben vor eerste um dat huys up tho geven sprake mit se geholden, dewyle averst de *Fursten* und *Heeren* wegen der Koninginne Frouw *Lysa* den *Freesen* gelove tho holden nicht vertrouweden, hebben se in der *Freesen* handen dat huys nicht willen upgeven, daer over de *Freesen* dat huys stormender hant gewunnen, de Keyserinne Frouw * *Lisa* sampt *Fursten*, *Graven*, und *Heeren* in den hevigen und hittigen moede erworget und doodtgeslagen, und alle wat up den huyse geweest ummegebracht. In welckeren storm genante *Folckmer Allena* der *Freesen* Overste sick seer strytbaer und manlich geholden, daer up de *Freesen* tho eenen getuychnisse een * gedechte

* cantilenam

† Caroli quatuor uxores. Quarta Elisabetha Boguslai Ducis Stetinensium filia, quæ, ea haud dubie, quæ hic *Lysa*. Cæterum quæ Auctor hic de cæso Carolo a Frisiis, & capta conjuge ejus *Lysa*, unde habeat incertum. Nihil de eo, quotquot in spexi, qui Caroli gesta scripserunt. Et silent Ubbo Emmius, Winsemius, aliique: Verisimile etiam nihil hic. Repugnant temporis circumstantiæ. Repugnat fides historiarum. Obiit jam Carolus Ann. 1378. ut habeat Chronicon Carionis, Albertus Argentinensis, Naucl̃erus, Cuspinianus, Aventinus, & Aub. Miræus in supplem. ad Sigebert. ad Ann. jam dict. Et qua à *Frisiis* ergo Victus Ann. 1390. postquam dudum jam mortuus. Pergula pictorum, veri nihil, omnia falsa.

* Dese Keiserinne *Elysabet* of *Lysa* is eerst gesturven 1393

te edder leedt van obgemelten *Folckmer Allena* gedichtet, und noch in *Freesland* van den olden gesungen wert, ludent up Duytsch als volget.

Groningen is een Edle Stadt, daar wahnen Edelluyde binnen.
Midden in Freeslant is se gesat. se ligt so wol en treflyche,
Folckmer Allena dats so een man, een man oock also rycke,
He reet in hogen moede voor Carels hooge borge,
O Carel, o Carel, gae de Freesen in de handt, so bliven dine borge wol staende,
Nimmermehr gae ick de Freesen in de hant, schuldet oock kosten dusent live,
De Borch is wol umheer beset mit luyden un brun bouwede schilde,
Up Sanct Peters nacht wurt se gewunnen, so de leve Gott sulvest wulde;
Und up de Borch wurden se alle geschlagen, Frouw Lysa und alle ohre kinder,
Frouw. Lysa is doot, ohre Kinder sint doot, daer tho vele Hertogen, Graven und Heeren,
Also schal men se alle doen, de de Freeslande gedencken tho vernederen.

Woe Ridder Occo *tho* Aurick *umme gekamen.*

CLXX. Anno Christi M CCC. XCI. den VII August. als nu de kryg *Westert* was uthgerichtet, hett *Folckmer Allena* syne egen nothrufft betrachtet. und is mit itliche Kryges luide weder in *Oostfreeslant* over de *Eemse* sampt syne fruntschup und aenhengeren aen Ridder *Occen* tho *Aurick* getaegen, und ohne averilet, und de *Flecke Aurick* ingenamen, und Ridder *Occen* up dat huis

hues belegt. Als nu Ridder *Occo* den ernst vormercket, heft he eenen stillestant und bykumpst mit *Folckmer Allena* begeert. Als se sick averst in den handel nicht hebben kunnen verdragen, und Ridder *Occo* uth den Flecke *Aurick* weder nah dat huys wulde gahn, is he in den afftoeg van den vyanden verfolget, ersteecken, und doot geslagen. Idtliche olde Schribenten de sulckes aengetekent, sinnen des sulvigen nicht eener meninge. Idtliche schriven, dat he van synen egenen verklededen Diener unvorsehns, dewyle Ridder *Occo* in dat wendent mit den vyanden mangelde, ersteken is wurden. Oock schriven idtliche he is in *Aurick* in dat huys, daer se de † geleistunge hilden up den * *Schnappe* genoemt, dootgeslagen, und schal up St. *Magni* dach, oder als idtlich schryven, *Donati* geschehen syn, und heft also de twidracht und unwillen synen kinderen, als volgen wert, geervet, und heft nah synes broeders *Imelen* doot 13. jaer geregeert. So geschehen den VII. August.

* *Schnappen* is so veel als praten, multum loqui garrire. *Kilianus.*

Wat erfgename Ridder Occo *nah synen dootlicken affganck nagelaten.*

CLXXI. Als nu Ridder *Occo* uth dussen jammerdal in den Here vorscheden, heft he eenen echten sohn *Keno* genant, oock een bastert sohn *Witzeld*, und een dochter genoemt *Occa* nagelaten. Dusse obgemelte *Keno* Ridder *Occen* sohn heft sick aen eene *Adde* genant, Frou *Dideleffs* dochter tho *Norden* van *Itzingenborch* vorhilcket, de teelde ohne eenen sohn, genoempt *Occo*, de nam een Froichen van *Oldenborch* und *Delmenhorst*, genoemt *Engelhart*, dewelcke *Juncker Occo* thom *Broecke* geene kinder wan. Dusse vorgeroerte *Keno*, *I: Occen* sohn hadde oock eene dochter *Tette* genant, de wurt aen *Brunger* tho *Loquart* Hovetlingh beraden. An welcker genante *Tetten* halff *Broeckmer-*

X lant

† Habebant hospitium. *Occo*, ut scribit Ubbo 15. *hist.* dum frustra transigit cum Folcmaro, qui ab exilio reversus collectis aliquot armatis, repente & improvisum advolarat Auricam, ex opido in arcem, e qua descenderat, regressurus, a persequentibus inimicis confossus occubuit.

lant tegen olde *Imelen* tho *Osterhuysen* und *Grimersum* Hovetlinck wegen syner moeder Frouw *Adden* angeervet was. Ock schryft *Albertus Krantz* in syner Chroniken als Ridder *Oceo* geslagen, is syn Frouw an den Grave van *Oldenborch* und *Delmenhorst* umme hulpe und bystant, umme ohres mannes doot tho wreken getagen. Heft sick tho der tyt de regeerend Grave van *Oldenborch* ohrer angenamen, und mit hereskrafft in *Freeslant* getaegen, und sik aen ohre vyande gemaket und geslagen. Daer na eene Kercke gewunnen, und over twee hundert daer van gekoppet.

Wanneer des Graven van Tekenborch *Droste in* Freeslant *wurt doot geslagen.*

CLXXII. Ann. M. CCC. XCIII. dewyle hader und twist in *Oostfreeslant* vor handen, so ist des Graven *Antons* van *Tekenborch* Drost, *Johan* genoemt, ersteken, und ummegebracht by Pauwest *Banifacii* de IX. und *Benedicti* de XIII. und *Wenceslai* des Keysers tyden.

Woe Bisschup Frederick *van* Blanckenheim *de Casteleinschup van* Gronigen *und* Coeverden *weder ant Sticht van* Utrecht *gebracht,*

CLXXIII. Anno CHRISTI M. CCC. XCIII. dewyle Bisschup *Herbertus* van *Berum* de Casteleynschap van *Groningen* und *Coeverden* by synen tyt, als de van *Groningen* tegen ohne rebelleerden, und St. *Walburghs* kercke vast gemaket hadden, weder tho dem gehorsam gebracht, und syne beide gebroederen mit de Casteleynschap tho *Groningen* und *Coeverden*, wo hier vor up syn plaets geroert §. LXXX. vorsehen hadde, waer dorch de Casteleynschap van den Sticht getaegen, und nu durch genanten Bisschup *Frederick* van *Blanckenheim* weder by dat Sticht gebracht. Dewyle nu dat gerichte van *Coeverden* by enen van Adel *Couverden* genoempt vorsettet, sine penningen weder geschaten. Dit is tho *Groningen* geschehen Ann. 1401. De Bisschup is gesturven Ann. 1423. nah meldinge der *Uterschen* und *Groninger* Chroniken.

Woe

Woe Hertoch Albertus *van* Beyeren *de* Freesen *bekriget, und woe se wederumme befreyet sinnen werden.*

CLXXIV. Anno Christi M. CCC. XCVI. leet Hartog *Albert* van *Beyeren* Grave van *Holland* veele Kriegesvolk versamelen, toch daermede mit synen Sohne *Wilhelm* in *Westfreeslant*, und hadde gewisse kundschap, dat de Duivel syn saat daar ook weder gesejet hadde, datse wederumme tweedragtig met den anderen weren, und sig gegen den anderen partiden alse de *Schiringe* und *Vetkopers* in *Westfreesland*, jedog als de Hartoch an se toch, hebben se sich eendrachtig mitten eersten tho der wehre gestelt, als nu *Feje* van *Doccum* und *Garrelt Kuninga* tho *Lewerden* Hoevetlinge mit oren frunden und anhangeren seghen, dat se Hartoch *Albert* van *Beyeren* nicht wederstaen konden, hebbense mit den Hartoch laten handelen, up Condition tho der gemeene *Freesen* nuttigheid, wert sake de gemeene *Freesen* und syne nakomelinge und Erven, tho ewigen dage schulden laeten blieven by alle ohre vorige *Privilegien*, *Freiheiden* und *Gerechtigheiden*, so den gemeenen *Freesen* van Keiseren und Koningen gegeven und thogelaeten, als dan wulden se ohne vor eenen Hehren annehmen, welck de Hartoch den gemeenen *Freesen* also toegesegt und belavet und versehgelt, he schal ook dog jetlike Hovetlinge tho Ridder geschlagen hebben, meende se also mit list an sick tho tehen, de datum van de versegelinge holt 1397. averst in dussen vorigen jare 1396. heft he dat land met gewelt ingenahmen und bedwungen, wente he overilede se, dat de *Oostfreesen* em so balde nicht kunden te hulpe kaemen, dan so balde de Hartoch den ruggen wendede, mit dat gebeente Graven *Wilhelms* und mehr anderen Hehren *Reliquien* na *Holland* reisede, quemen de *Oostfreesen*, und wurpen alle de feste, und schloegen dood alles was se funden, welcher Hartoch *Albert* dar gelahten hadde, dit betueget ook *Albertus Krantzius* im 10. boek syner *Chroniken* im 17. Capittel.

Woe Hertoch Albert *van* Beyeren *den Contract, so he mit den* Freesen *gemaket, ungebraken.*

CLXXV. In kort vorruckender tyt, in dussen sulven jahr, woe baven geroert, heft *Albert* Hertoch van *Beyeren*, und Grave van *Hollant* den sulvigen Contract, so he mit de *Westfreesen* gemaket, und upgerichtet, vorlegelt, und vorbrevet, gar nichts, als de *Hollandische*, *Utersche*, und *Freesche Chroniken* eendrachtiglich melden, dar van geholden, und heft ohre Privilegien, daer mede se van Keyseren und Coningen begavet, ingebraken. Darumme sinnen ohne de *Ostersche Freesen* weder tho hulpe gekamen, und alle veste, uthgenamen *Staveren*, weder geschlichtet, und de twist, so de Hovetlinge under sick gehadt, ook weder geschlichtet.

Van den Clooster Tedinga.

CLXXVI. Ann. M. CCC. XCVII. is geweest eene junge *Moniael*, *Pellica* genoemet, gebahren tho *Assendorpe* uth dem Have *Modinges* geheeten, de heft mit hulpe orer frunden dat Clooster weder ingenamen, und alle de *Susteren* wederumme geeschet, und leet dat Suiderhuys mit guder luyden aelmosen weder balcken, speren, und mit pannen decken. Dat sulve huys was oer Kercke, Koeken, Reventer, Slaep-huys, und Bouw-huys, und se leveden dar in eerlicken, und Gottlichen, daer deselve seer in geprelen wurden, wente tho den jaer 1424. Do nam *Focco Uken* een *Cummelduyr* van *Langholte*, geheten Heer *Memmo*, und settede dem tho *Tedinge* vor enen Abt. De regeerde teemlick wol, und bouwede de Kercke weder up, dan leet se wol een steiger hoger maken, und leet by der suyder syt dat Crutzel-werck afbreken, ook leet he de Abdie up dat decken nah bouwen.

Woe quade Foelke Luitet Heeren *tho* Nesse, *und sinen Vader* Here *tho* Dornum *gevangen genamen und umme ohres Dogters doot tho* Dornum *onthoefden laten.*

Ubbo Emmius p. 255. verhaelt dese geschiedenis opt jaar 1409.

CLXXVII. Anno Christi M CCC. XCVII. als *Occa* selige Ridder *Occen* dochter aen *Luitet Heren* tho *Nes* in der ehe vorstricket, und *Luitet* oftmaels vor quam, dat se sick nicht geborlick hielt, heft he thom lateslen uth hoger noedt dat sulve Frauw *Foelken* ohre moeder klage wys tho erkennen geven. Dar up de moeder

der *Foelken* genanten *Luitet Heren* ohre dochter man geandwort, so se sick nicht beteren wulde, und ohne gehorsaem syn, schulde he se dootschlaen. So nu *Luitet* up der moeders tholage sick verleet, und noch lange tyt mit syner frouwen gedult hadde, wo wol se sick van dage tho dage erger aenstellede, heft he thom latesten den raedt syner moeder affterrolget, und se erwurget und doot geschlagen. Alse nu de quade *Foelke* dat horede, dat ohr dochter *Occa* van ohren man *Luitet* doot geschlagen was, is se seer toornich gewurden, und mit ohrer macht straxs nah synen huyse *Nessi* getaegen. Als nu *Lutet* dat gewaer wurt, durfte he sick up syn eygen huyser nicht vertrouwen, und is na *Dornum* by den vader *Heren* upt huys getaegen. Daer sick Frouw *Feelcke* vor gelecht und gewunnen, und leet den vader mit den sohn gefencklich annehmen. Leet de vader up een bruin Leidisch laken, und synen sohn *Lutet* up een groen Leidisch laken beyde dat hoevet of houwen, nahm den beyden dat lyff, nicht ansehende datse tho den unglucke sulvest geraden hadde. Dusse *Foelcke* was gebaren up de Borch tho *Hinte*, int westen van dat dorp, daer oock *Edzindes* kint *Hebe* † genant, in der Kercken begraven licht, Frouw *Teeden* moeder.

Woe Groniger-lant *van den Hovetlingen Hertoch* Albert *van* Beyeren *overgedragen is worden.*

CLXXVIII. Anno Christi M. CCC. XCVII. alse Hertoch *Albert* van

X 3 Beyo-

† Dese *Heba* is overleden 1449. volgens het *Graffschrifft* van myn Broeder in zyne *Oorspronklikheeden* pag. 52. aldus vertoont:

Anno. Dni. M, CCCC. XLIX. ipso die. Fabiani & Sebastiani. Martirum obiit Honorabilis Domina Hebe. Uxor. Ukonis. Capitanei in Hinte. & Lherlt. cujus. anima. requiescit. in pace.

En ligt dit *Graff* verheeven by de Opgang en voor een gedeelte net onder de *Predikstoel*, en strekt my tot een bewys, dat het hedendaagse schoone *Choor* te *Hinte*, na die tydt moet gebouwt zyn.

Beyeren, Grave van *Hollant*, mit den Hovetlingen in *Westfreeslant* aver een gekamen was, wo vorgeroert, is he vortgetagen in *Groningerlant*. Sinnen do thor tyt tho *Saverda* VII. broeder de *Onstemans* kinder gewest, noemptlick *Aepko*, *Eilko*, *Menolt*, *Johan*, *Edzede*, *Abel*, und *Folckmer*, samen eendrachtich gewest, mit mehr ander Hovetlingen in de Ummelanden van *Groningen*, noemptlich *Haye Wubbena*, *Oncke Snelgers* tho den *Dam*, Fruwe *Hissen* vader, *Umke Ripperda* Hovetling tho *Farmsum*, *Menno Houwerda* tho *Munte* Hovetling, *Eilke Gockinga* Hovetling tho *Osterbroeke*, und *Keno* Ridder *Oceen* sohn in *Broeckmerlant* Hovetling. und *Widtzels Keensen* syn bastert broeder. Dusse alle voorgeschreven sinnen over een gekamen mit Hertoch *Albert* van *Beyern*, drogen em over de *Ummelanden* van *Groningen*, mit sodane conditien als de *Westfreesen*, dat he se by ohre olde Privilegien und Fryheden wulde blyven laten. Welck den Hovetlingen und den gemeene *Umlande* van Hertoch *Albert* nicht geholden, und treden se weder up ohre Fryheden, Privilegien, und gerechticheden.

Woe Eppo *van* Itterfum, Haye Wibena *mit een deel der* Onstemans *tho* Wester-Embden *in der Kercken doot geschlagen, und wo sick de gemeene lande under de Stadt gegeven hebben.*

CLXXIX. Anno Christi M. CCC. XCVIII. tooch *Eppo* van *Ittersum* tho *Steen* Hovetlingh mit mehr anderen, de tegen der *Onstemans* partye weren tho *Wester Embden*, und funden aldaer *Wibena*, mit etlichen anderen der *Onstemans* partye in der Kercken, van daer in de *Weme*. Als nu de * *Weme* aengesteken wurt, nemen se de Kercke weder in, daer in se alle dootgeschlagen wurden. Als nu de *Onstemans* genanten *Eppo* mit syner partye weder verfolgeden, is *Eppo* van *Ittersum* nah *Groningen* geweken, und reep Moordt durch des landes nooth. De Raedt van *Groningen* hebben de poorten laten schlueten. So hebben de gemeene Huysluyde vorgegeven, averst nicht de dreffluchsten van *Adel*, so de van *Groningen* se wulden under ohr bescherming annehmen, als dan wulden se sick onder de Stadt *Groningen* geven.

* *Weeme* Kiliano. domus Parochi. des Pastors huis

In den sulven jahr schal *Folckmer Allena*, sampt syne vorwanten und

und medepartyen de lande, so vele se in ohre gewalt hadden, Hertoch *Albert* van *Beyern* overgedragen, und weder tho leen van one ontfangen hebben, als sick des de *Burgundischen* noch doren beroemen. Opgemelte Hertoch *Albert* is Anno 1404. gesturven, und hefft 46. jahr geregeert.

De eerste verbuntenisse so tusschen den Hovetlingen, und der Stadt Groningen *geschehen.*

CLXXX. Anno CHRISTI M. CCC. XCVII. hebben sick de Hovetlingen in de *Ummelanden* thom eersten mael mit der Stadt *Gronien* tegen Hertoch *Albert* van *Beyern*, und de *Hollanders* vorbunden. Dewyle he sick nu umtrent *Gronien* gelegt, und vornam dat he van der Stadt nicht kunde synen wille erlangen, is he weder nah *Hollant* getaegen, und de *Achtkerspel Freesen* hebben ohne in den afftogh twee schepen mit luyden wol besettet afgewunnen, und in de grunt verbrant, dewile se be ebbet und nicht entwyken kunden. Und up deselve tydt hadde Hertoch *Albert* van *Beyern* dat *Steenhuis* thor *Mude* by den *Post* doen besetten, welck de *Freesen* und *Groningers* gewunnen, uud wat se nicht op de de veste dootslogen, verdrenckeden se in dat deep, und begroeven se daer aen de kante van den deepe, daer van noch veele gebeente in korten jaeren gefunden is wurden, als de *Gronier* und *Freesche* Chroniken melden.

Wat tyde de Westfreesen *und de* Gronigers *idtlycke Schepen tegen de* Hollanders *thor zee bielden.*

CLXXXI. Anno CHRISTI M. CCC. XCIX. hebben de *Westfreesen* und de Stadt *Gronien* und de *Ummelande* veele Schepe thom kryge, tegen de *Hollander* thor zee gerustet und den *Hollanderen* grooten schaden gedaen, und is geschehen by der tyt alse Hertoch *Johan* van *Beyeren* een Grave van *Hullant* nah synen vader regeerde. Thom latesten heft genante Hertoch *Johan* van *Beyeren* sick mit den *Freesen* und der Stadt *Gronien* und de *Ummelande* tho den *Brul* in *Zeelant* guitlich vordragen, und de van *Gronien* hebben Hertoch *Johan* vereert mit 50. vette ossen.

Wat

Wat tyde de Grave van Holstein Albert *in* Eyderstede *getagen, dat bedwungen und schwarliken geschattet.*

CLXXXII. In sulvigen jahr is Grave *Albert* van *Holstein* nah meldung *Alberti Krantz* int 10. *boek* im 18. *Capittel* mit grooter gewalt, ruyter, und knechten in *Eiderstede* getaegen, se dorch mannichfoldige slachte bedwungen, und under syn gewalt dorch brant und rooff gebracht. Jedoch sick thom latesten; dewyle se nicht gerne einen frembden Herren wulden vorstricket syn, mit gelde getryet. Des se den Grave van *Holstein* mit 6000. marck entrichtet, und wedderumme quit gelaten.

Wo Focco Uken *dat Clooster* Tedinge *ingenamen tegen* Juncker Witzelt, *und van* Witzelt *dar weder uthgedreven, und gantz nedergeworpen und verbrant.*

CLXXXIII. In dussen sulven obgemelten jaer is tho *Thedinge* een Abt geweest Hehr *Fulco* genant, doe nemen *Focco Uken*, und syne partyen dat Clooster in tegen *I: Widzelt*, dog syn door *I: Witzelts* partye daer weder uth verdreven, und vorbrende dat gantze Clooster mit de Kercke, leet dat welfte gantz nederwerpen. Daer na toogh he na *Deteren*, daer he van de partye in der Kercken doot geschlagen, *altera die Gregorii*, *anno ut supra*, so lange was dat Clooster in guden regimente underholden, averst na den brande was idt VIII. jahr gants wöste, dat idt van geenen menschen bewoont wurt.

Van eene Schlachte de tho Deteren *im ampte tho* Stickhuisen *geschehen is.*

CLXXXIV. In dussen sulven jahre hebben sick veele uthlandische Fursten und Graven, noemtlick een Bisschup van *Bremen*, *Minden*, und *Munster*, tegen de gemeene *Freesen* vorbunden, und als se nu van *Freesoite* herin tehen wulden, sinnen de junge

Keno

Keno thom *Broecke* und *Widzelt* syn bastert broeder, mit den gemeenen *Freesen* under ogen getaegen, so hebben se dan noch ohr gelucke nicht wohl waer genomen, und tho lange geslapen, also dat de vyanden de *Detern gast* hebben ingekregen, also dat de *Freesen* tho rugge musten wycken, und vele mit den genanten *Widzelt* tho *Detern* in der Kercken geweken in verhapeninge de tegen den vyanden in tho holden um syn levent tho redden, so hebben se dan noch vuyr aen der Kercken gebracht, und mit den geschutte de Kercke eropent, und also *Widzelt* mit den synen ersteecken. Waerumme de voorgeroerte quade *Foelcke* groote rouwe dreeff. Dit is geschehen by tyden Keysers *Wenceslai* im lesten jahr syner regeeringe, und is up St. *Georgii* dach geschlagen. Idtliche schryven int jaer 1397.

Woe de Hovetlinge in de Ummelanden *mit de Stadt* Gronien *twistich wurden.*

CLXXXV. Anno Christi M. CCCC. erheeff sick een groote twist tusschen de Stadt *Gronien* und de Hovetlingen in de *Ummelanden*, und als nu *Onne* * *Onstemans* doot was, und VII. sohns, wo vorgeroert, nah leet, oock eene dochter genoempt *Bouwe*, welcke up dat huys *Tamminga* beraden wurt, und nah dem de *Onstemans* sick vor hen mit itliche Hovetlinge in *Ostfreeslant*, als nomentlich de *Beninghamans* und mehr anderen tegen de *Groningers* vorbunden, und de ohne rede groten schaden gedien, oock idtliche afgeslaen, und sick tho hope up dat huys *Sawert* onthielden, dewyl dat een sterck huys wol 12. steenen dicke van muyren was, mit 16. huysen, mit eener goeder graft umme betaegen, daer sik de van *Gronien* een lange tyt vor hebben gelecht, und de up den huyse so seer benouwet, dat se dat huys proviant und watershalven van noot musten upgeven, und hebben dar up *Aepko Onsteman* den oldesten broder mit mehr anderen gevangen, und up de *Botteringe* poorte gesettet. also dat de van *Gronien* der *Onstemans* huys

* Ononem Ferhildumaeum vocat Ubbo 16. *hist*, *ad Ann.* 1398. ejusque hoc ordine filios recenset septem; *Princeps*, ut ait, *Ailco*, & ab eo *Aepko*, *Meinoldus Joannes*, *Idsardus*. *Abdus*, *Eclemarus* & hi, qui, *Onstenio* nomine apud posteros noti.

VII. jahr upgeboert. Midler tyt togen de ander broderen mit ohrer fruntschap, de sick mit ohne vorbunden hadden, an den Bisschup van *Utrecht* Frederick van *Blanckenheim*, de vor eerste vor de *Onstemans* jaen de van *Gronien* geschreven, und so syne mannigfoldige beschickinge und vorschrift nicht wulden helpen, is de Bisschup mit syner gewalt mit den *Onstemans* vor de Stadt *Gronien* getaegen, und sloech een blockhuys tho *Blanckeweer*, dat he seer vaste leet maken, und lagh voor de Stadt *Gronien* twee maent. So balde averst de Bisschup van der Stadt mit synen Lehger upbrack, tagen de van *Gronien* uth der Stadt in de *Ummelande*, und wurpen alle de *Junckeren* huysen, daer tho alle steen huysen der jenen, de mit de *Onstemans* hielden neder.

Woe de van Gronien † Uncke Ripperda *huys tho* Farmsum *gewunnen, und* Haye Westerwoldt *daer up gefancklik annehmen.*

CLXXXVI. Daerna in den sulven jaer up *St. Gregorii* dach, togen de van *Gronien* voor *Uncke Ripperda* huys tho *Farmsum*, dat he mit 400. mans besettet hadde. Und als de *Groningers* anquemen, fielen de van dat hues, und schlogen veele der Borgeren van *Gronien* doot, averst daerna gewunnen de van *Gronien* dat hues, und vordrenckeden alle de Zeerovers, de up dat huys mede geweken, de ohne van *Greetsyhl* tho hulpe gesant weren, und fingen darup *Haye* tho *Westerwolde* Hovetling, de vor hen VII. jahr to *Gronien* gefencklick gewest was. Van daer togen se nah der *Munte* und nah *Osterbroecke* voor *Mennen Houwerden* huys, und *Elke Gokinge* huys, wurpen se alle beede umme und vornichteden se in de grund In dissen jahr is een greesslich *Cometa* mit een pauwen * schwantz in der lucht gesehen.

* Schwants. cauda, steert.

Van een groot Unweder.

CLXXXVII. Im jare M, CCCC III. is in *Ostfreeslant* omtrent St. *Catharina* een groot unweder van storme gewest, dattet Donderde und Blixemde, gelyck ofte idt in Sommer was gewest, und de vloet ginck over alle de dycken, verdruncken veele

† Int jaer unses Heeren 1400. Starf *Uncko Ripperda* Hovetling tho *Farmsum* und *Wedda*, *Prowst* tho *Farmsum* und tho *Loppersum* luit zyn grafschrift in de kerck tho *Farmsum*.

le Beesten in de leege landen in den huyseren, und an de Zeekante *Oost* und *West*. In dssuen sulvigen jaer heft *Enno* * *Capitalis* in *Greetzyhl* den dyck tusschen *Drywert* und † *Bettewer* dat mannich jahr in gereten hadde, wedder uprichten laten.

Woe een wilt Wyf *in den* Purmer-meer *na enen grooten Storm gefunden is wurden.*

CLXXXVIII. In dussen sulvigen obgemelten jaer is een weldig storm gewest, de alle dycken in *Hollant* und *Freeslant* vordur-

* Ad verbum est *Hooftman*, Populi Primas, Præfectus, ex ejusdem præcipuis. Vid. ad Chron. Emon. *to.* 3. *Analect.* p. 135.

† Deese beyde *Dorpen* zyn van de Zeewateren nu ook verslonden. Wanneer *Drewwert* is buyten Dyks geraakt, is affenemen uyt het *Consent*, dat Graaff ENNO 1538. gaff, waer van de copie by my bewaart, aldus luidt.

„ Wy Enno Grave und Herr tho Ostfreesland be-
„ ckennen und doen kund vor mennichlichen mit
„ tegenwoordigen unsern breefe: nach deme de ker-
„ ke tho Drewerdt durch krafft des waters afgesla-
„ gen und de Kerspel-luiden in der Junckeren Her-
„ lichkeit alle verfahren; So dan noch etlich land
„ tho der Pastorien und Hilligen darsulft thogeho-
„ rich, verbleven, dar van nu wieders geen Gades
„ deenst geschehen mach, hebben wy uht sonder-
„ licke ohrsaken unsere Ambt luiden tho Embden,
„ M. Hindrik Grauwerte und Johan Braamschen
„ verloevet und thogestanden und jegenwordichlich
„ in und mit krafft dieses verloeven und thostahn,
„ dat sy sulck angezeigt Land, welch der Pastorei
„ und Kercken tho Drewert plecht angehorich tho
we-

durven, und flicht gemaeckt heft, und is vort nah den fulvigen Storm in dat *Purmer mehr* in *Westfreeslant* over de *Zuiderzee*, welck oock *Waterlant* genoemt wurt, een nakent wyfes bild ruch bowassen gesehen wurden. Dat fulve is mit netten gefangen, und in de Stadt *Edam* gevoert, dewelke men broot und andere fpyse tho eten heft geleert, und mit kledinge is underholden, se heft oock leeren fpinnen. Wurt daer na tho *Haerlem* in de Stadt gevoert, daer se sterf, und up den Kerckhove begraven is.

Wo een frede tusschen junge Keno *tho dem* Broeck, *und* Folckmer Allena *gehandelt und gededinget is.*

CLXXXIX. Anno Christi M. CCCC. IV. am dage St. *Margareta* is een frede gemaeckt tusschen junge *Keno* thom *Broecke* mit fynen frunden und aenhangeren, noemptlich *Enno* tho *Larrels*, *Sibrant* van *Loquart*, und de *Beninghamans*, olde *Imel Eezards*, *Haro* in der *Grethe*, *Enno* tho *Norden*, *Enno* tho *Pilsum*, *Tydeke* tho *Pewsum*. und *Wyart* tho *Visquart*, alle Hovetlinge aen der eene fyden, und *Folckmer Allena* tho *Oosterhusen*, mit fyne beide Soons *Imel* und *Haro*, und *Aild*, *Folckmer Allena* broeder fohn, und

Ubbo Emmius ad h. Ann.

„ wesen, fullen und moegen verkopen und veranderen weme ohne gelevet euwich und Erflich, „ funder alle gefehr und wederroepent. ohrkunde „ unsers upgedruckten pitziers. Datum Aurich am „ tage Michaelis, Anno 38.

L. S.

Het oude *Betteweer* is int begin van de vorgangene euwe meest buyten Dyks geraakt blyvende toen daer van nog weinige huisen staan, wordende egter de *Kerke* verder landwaarts in geplaetst, en uyt de affgesleetene *Kerke* van het oude buytengedykte *Letteweer* 1605. herbouwt. Dog door de *Kersvloedt* 1717. is alles wat van *Betteweer* en in die streek overig was zo verwoestet, dat het 1720. heefft moeten buyten gedykt worden, lopende de *Dyk* langs de gevel van de Kerk.

und *Hayco* van *Valderen* alle Hovetlinge up der ander syden. Welcken twist sick angehaven hadde by Ridder *Occen* levende. De orsake is hier voor gnugsaem angetagen. De verding und frede is im sulven jahr by tyden des Pauwst *Innocentii* VII. und *Roberti* des Keysers, mit eene vorsegelinge befestiget, welcker Copy und inholt hier na volget.

Wy Keno van den Broecke Hovetling, Enno tho Larrelte, Sibrand van Loquart, und de Beninghamans, als Imel Edzards, Haro in der Grethe, Enno tho Norden, Enno tho Pilsum, Tideke tho Peusum, und Wyart tho Visquerde, bekennen und betuygen apenbar in dussen breve, voor alle de genen, de ohne sehen, oder lesen horen, dat wy ons frundlichen voreeniget, und tho euwigen tyden, frundlichen ons undereen vordragen hebben mit Folckmer Allena, Ailde synes broeders sohn, und Hayken van Valderen, wy mit em, und se mit ons vån articulen tho articulen, alse hier nu geschreven stehet.

Int eerste dat alle de* fede de gewesen heft voor dussen tyden tusschen ons, Folckmer, Ailde, und Haycken, und tusschen alle ohre frunde, de schal doot und legent sin, se sy geschehen, edder tho kamen, ofte wo dat gefallen is, also dat unser nemant aen beyden syden up den anderen mehr oorlogen, und feden schal, hemelich noch apenbaer, noch mit rade ofte mit dade.

* *Feden* is segt, daed factum facinus.

Item so schal wesen fry, quite, ledig, und unbekummert aller luyden erve an beyden syden, wo dat belegen sy. Und weret dat ymant van sake wegen up den anderen tho sprekende hadde aen beyden syden, dat schal men scheden mit einen Lantrechte, und men schal der nemandes gude und erve ummebe-

kummeren, und weret dat men se nicht scheden en kunde mit enen Lantrechte, so schal ick Keno vorgeschreven, und wil de sake vor my nehmen, und scheden se vor einen Overman.

Item alle dat goedt und erve, dat Folckmer Allena bebouwet und besayet heft in Huysmer Hamrick, dat koren schal de geene hebben, den dat gudt und erve van rechte hoert, und scholen daer de dyken van maken, sunder Folckmers wederwillen.

Item so schal Folckmer vorgenoemt velich frye bruken alle synen underlaten, de he gehadt heft voor dussen tyden tho Oosterhuysen, Suyderhuysen, Loppersum, Esingehuysen, Kaningehuysen, Syrquerum, tho Frebesum, und tho Kaninge, und wes Folckmer anders gehadt heft in Emsigerlant, dat schal und wil ick Keno voersz. hebben tot myner behoeff, under my tho blyvende, und daer mynen willen mede tho doende.

Item so wen elck syne schuld betaelet heft, so mach een jeglich fahren by dage offte by nachte, waer he wil, unbekummert, unbehindert, mit synen goede, under wen he wil, und mach verkopen syn erve guet, wem he wil, waer dat gelegen sy, sunder der Hovetlinge weder willen.

Item so scholen wy Beninghamans alle vorbenoempte, noch en willen wy ofte unse erfgenaemen, tho nenen tyden sunderlich verbunt maken mit den van Gronien, mit Hisken van Embden, und mit Folckmer, Aildes, Haiken wederpartye samptlich oft besunder, dat tegen em oft ohre frunde gahe, und weret, dat de van Gronien, van Embden, und unse wederpartye hier en baven Oosterhuysen und Valderen

ren wilden winnen, ofte befallen, dan schal ick Keno van den Broecke, und wil haer helpen mit lyft und goede, als ick ohr gedaen hebbe.

Item so en scholen wy alle vorbenoempte, noch en willen geen deve, moerderen, noch moertbranderen untholden, noch hebben in unsen deenste ofte buyten unsen deenste under ons tho wonende. Weret dat idt ymant under uns vorbrake, daermen de deve, mordener, und mordtbranners sick under em befunden, de schullen gebraken hebben, so vele alse de schade drevolt weert weer, de in der deverye und mordbrande geschehen muchte, und so schal men de deven und de mordern ohr recht doen, waer dat men se bekamen kan, alse dat tho doen geboert.

Item so scholen Folckmer, Ailde, und Hayke vorgeschreven, den Zyhlrichteren tho Oosterhuysen und tho Valderen laten by alle ohre olde gerechticheit, de se je daer tho gehad hebben, und scholen de zyhle nicht opspeeren tho ohren wederwillen vorder, dan alse dat olde recht uthwyset.

Item so scholen velich und frye wesen alle de gene, de ick Keno van den Broeke geleidet hebbe, ofte vordedinget tho lande ofte tho water mit ohren goede und thobehoringe.

Item so scholen wy alle vorbenoempt und willen volgen laten unsen Genedigen Heere van Munster, syne † Koninckhuyre daer he recht tho heft, und alle Papen und geistliche luyde, de under synen sprengel beseten sint, trouwelichen vordedingen beyde in eere und goeden, und tho ohren rechte, und was Folckmer vorgeschreven, syne dener und buren vorbraken hebben in der Papen Uthbroecke, und se weder

† locarium regium Acta, tum nescio quos reditus vocabant, ait Ubbo b. ad h. Ann.

der an hillicken, dat ſal ſtaen in willen und ſcheden unſes Heeren van Munſter binnen ſes weken tho vorſchedenen na duſſen tyt, und were ohrer ymant an beyden ſyden, de des nicht volgen wulden, de ſcholen aen unſen Herren verbraecken hebben tho Munſter 100. ſchware marck, und den ſchulde unſe Heer dan fort mit geeſtlichen recht daer tho brengen, dat he tho rechte queme.

Item ſo ſchal hier mede een iglyck Hovetlinck des anderen mannen und deneren troulich tho recht helpen, nah elckes ſake und klage ſunder falſch.

Alle duſſe vorgeſchreven articulen, ſtucken und worte, en een jegelich beſunder, de hebben wy Keno van den Broecke Hovetling &c. Enno tho Larrelt, und Sibrant van Loquerde, und wy gemene Beninghamans, vor uns und unſe rechte erven, Folckmer, Ailde, und Haiken vorgeſchreven, gelavet und geſwaren, laven mit ſammender hant, in goeden trouwen, und ſchweeren ſamptlichen mit uprichteden fingeren, ſtaendes eedes in den hilligen, in duſſen breve ſtede vaſte, und unvorbraken tho holden ſunder argeliſt, und weert, dat wy ofte unſer jenich dat verbrake, ſo ſcholen wy, ofte de jene, de dat verbraken hadde, und willen van ſtunden aen ryden in de Stadt van Munſter, alſe wyr daer tho geeſchet und vormaent worden, und holden dar een recht inlede, neenerley wys daer weder uth tho ſchedende, dages, nachtes, eer dan onſe Gnadige Heer van Munſter uns daerumme aen beyden ſyden ſcheden hebbe mit rechte. In oirkunt der waerheyt, ſo hebben wy Keno van den Broecke, Enno tho Larrelte, Sybrant van Loquarde, Imele Edſards, Haro in de Greet, Enno tho Nor-

Norden, Enno tho Pilsum, Tydeke tho Peusum und Wyardt tho Visquaerde, vor ons und unse rechte erven, unse insegelen aen dussen breeff hangen laten. Datum anno 1404. ipso die Margarethæ.

Anno M. CCCC. V. wurt de toorn up de Closter Kereke tho *Embden* in *Oostfreeslant*, van een groot unweder, durch de Blixem angesteken und vorbrant.

Een soen und verdragh so tusschen groote Ailt Aindisna *und junge* Aildt Folckmers *sohn eens, und* Ale *und* Ighe Ommingha Susteren, *aen der ander syden upgerichtet, als volget:*

CXC. Wy Hiske Provest und Hovetling tho Embden, Embeco Curet tho Westerhuysen, und Hayko Hovetling tho Valderen, bekennen opentlick und betuygen in dussen openen briefe, dat wy geendet und vastlichen gesoent hebben alle de schelinge und twidracht, de daer gewesen heft tusschen grote Ailt Aindisna, und junge Ailt, Folckmer Allena sohn up de eene syde, und Ale, und Ige, Ommingha Susteren up de ander syde in aldisse wyse, dat Ale und Ighe Susteren voersz, ohre erve und lande schal fry und quit wesen, oock waer dat idt gelegen sy, als van allen aensprake und hindernisse, als van beyden Ailten voersz, und alle ohre nahkomers sunder argelist; dan de olde huyr, de men nu van dussen jahr schuldich is, de hoert Alen und Igen voersz thoe. Tho mehrer tuygnisse der waerheit dusser voersoene, so hebben wy baven geschreven unsen Segel beneden aen dussen brieve hangen laten; und wy groote Ailt und junge Ailt Folckmers sohn Hovetlinge tho Osterhuisen, beken-

nen und beleyen dusse voerfz. punten, dat de waerheit, und hebben des tho tuyge, und tho ener mehrder waerheit unse insegelen mede aen dussen brief gehangen, Anno CHRISTI 1406, up St. Ægidii dach.

Wat tyde junge Keno *thom* Broecke, *sick mit de Stede* Lubeck *und* Hamborch *verbunden, und itliche huysen in* Freeslant *nedergeworpen.*

CXCI. Anno CHRISTI M. CCCC. VII. heft junge *Keno* thom *Broecke*, sick jegen idtliche Hovetlinge in *Oostfreeslant* mit de Steden *Lubeck* und *Hamborch* vorbunden, de welcke nicht lange gesumet, sinnen up des *Kenen* verschrivinge in *Oostfreeslant* gekamen, und durch de lande enen togh vorgenamen, idliche huysen neder gewurpen und untfestet, als *Ennen* huys tho *Norden*, *Haykes* huys tho *Valderen*, und mehr anderen gantz schlicht gemaket. * Idliche holden idt sy 1408. geschehen.

Wat

* Dewyle hyr gezegt word, dat *Keno* thom *Broeke* met de Steden *Lubeck* en *Hamborg* sick heeft verbonden, so meene ik den Leser geen ondienst te doen, hier enige zaaken uyt de gedrukte *Lubeker*, en 1557. geschrevene *Hamborger Chronik*, beyde in een band op onse *Consistorie Bibliotheek* vorhanden, an te teikenen, die tot opheldering van het gene alreede gezegt is, en int vervolg nog gezegt zal worden konnen verstrekken, nopens de *Zeeroverien* int gemeen, als die uyt *Oostfreeslant* gedaan zyn.

Als de *Zeerovers* al enige Jaaren de Kooplieden te *Hamborch*, *Lubek*, &c. gedurig schade hadden toegevoegt, zoo heeft de Keyser 1354. op begeerte der Stadt *Hamborg* dezelve in zyn beschermingе genomen, verleende an haar vryheit om de *Zeerovers*, die haare Koophandel stremden, an te tasten. *Chron. Hamb.* M. S. p. 64. b.

Dog als daar door de *Zee* niet zuiver gehouden, maar uyt *Denemarken* en elders hare Koophandel gestremt wierde, lieten die van *Wismar* en *Rostok* 1389. uyt roepen, dat wie genegen was als *Vrybuiter* tegen de *Denen* te handelen, diezelve wilden ze beschermen, en hebben toen een groote menigte van dat zoort van menschen zig toegegeven, die *Beter* en *Vitalje Broeders* genoemt wierden, *Chron.*

Lu-

Wat tyt Lutke Valderen *vor* Embden *undfestet is wurden.*

CXCII. Anno Christi M. CCCC. VIII. heft Prowest *Hiske* tho *Embden* de groote twidracht und uneinicheit, so under den Adel und Hovetlingen erogeden, und noch dagelicks vermeerden, flitich aengemercket; dewyle he dan up desulve tyt mit *Gerdt Wyardes* tho *Lutke Valderen* oock rede in unwillen stundt, is he

Z 2 mit

Lubec. p. m. 42. 43.

1398. Hielden zig deese *Zeerovers* veel in *Vreesland* op by enige magtige Edelen, als by *Ede Wynoken* op *Rustringer Feere*, by *Keno* thom *Broek*, *Hisken* Proewst te *Embden*, *Enno* van *Norden*, *Haro* van *Valderen*, *Hindrick* van *Haslt* en *Folkmer Allen* te *Oosterhuysen*. Deze Edelen namen de *Vitalje-Broeders* in hare beschermınge, vergunden an haar de haven, verstrekten haar Schepen en gelt tot uytrustinge, en kreegen daar voor geen klein andeel van de buyt. Dies de *Hansee-Steden Hamborg*, *Lubeck*, *Rostok* en *Wismar* op middel dagten om zulks te beletten en met de Koninginne *Margaretha* van *Denemarcken* een verbintenisse maakten, om de Rovers ter Zee en Lande uyt te roejen, gelyk daer op in 't volgende jahr 1399. an bovengenoemde Edelen, als ook an *Groningen* en *Dokkum* hunne Schrifften afgezonden wierden. Chron. Hamb. M. S.

Waarop de *Hansee-Steden* zig 1400. t'zamen voegden, en de Zee van dat gespuis suiverden, door dezelve te verjagen, te vangen en te doden. En zou toen 1401. en 1402. geschiet zyn, het gene *Beninga* boven §. 152. 154. en 155. veel eerder verhaalt heefft.

En als de *Freese Rovers* zig te *Dokkum*, *Groningen* &c. ophielden, en de Schipvaart beletteden, bood *Keno* ten *Broik* 1406. an de Steden *Lubek* en *Hamberch* zyne hulpe, om haar te verdryven, dat de voornoemde Steden in dank annamen. maar hielden eerst ruggespraak te *Amsterdam* met de *Freesen* en *Hollanders*, van dezelve versoekende, dat haar de geledene schade mogte herstelt worden. Dog vermits hier niet van wierde, en de *Freesen* geene vergoeding an de *Hambargers* deden, maar veele *Vitalje-Broeders* in *Freesland* en *Oostfreesland* zig ophielden by de huisen van zommige Edelen, schikten die van *Hamburch* 1407. verscheide Schepen in *Oostfreesland* om dezelve te verdryven, en de magtige Edelen die haar styfden te tuchtigen, dies wierden haare Sloten ingenomen, zommige onder de

voet

mit de *Embders* uthgetaegen, und *Lutke Valderen* vornedert, und untfettet. Leet den Zyhl by † *Valderen* upnemen, und by *Valder Clooster* weder vor *Embden* legen, daer het itzunder noch underholden wurt. Is geschehen by tyden Pauwst *Gregorii* XII. und Keyser *Ruberti* up St. *Cecilien* dach. Im sulvigen jahr heft een Grave van *Oldenborch*, sick met der Stadt van *Bremen*, tegen *Ede Winken* in *Rustringe* Hovetling vorbunden, und mit heereskrafft ohne versocht und avertaegen. Dewyle nu obgemelte *Ede* heft angemercket, dat he sodahne macht nicht kunde in der ile wederstaen, so is he in *Westfreeslant* geweken, und sick tho *Staveren* thor tydt de HEHRE ohne uth dussen jammerdale geescbet, unthholden, daer he als men 1410. schreeff gesturven und begraven.

Woe een verdrach tusschen den Bisschup van Utrecht, *und den* Stellingwerffster *upgerichtet*, *und de* Schiringe *und* Vetcopers *partie*, *sick weder in* Freeslant *geroeget*.

CXCIII. Anno M. CCCC. VIII. In der sulver tyt is een verdrach tusschen *Frederick* van *Blanckenheim* Bisschup van *Utrecht*, und de *Stellingwerffsche* upgerichtet van landen, zinse, und renten, de se den Stichte schuldich weren, welck se musten entrichten und betahlen. In den sulvigen iahr, hebben sick de *Schiringers*

voet gehaalt en verbrand, en waren toen onder de voornaamste Edelen *Enno* van *Norden*, *Hayke* van *Valderen* en *Ailt* van *Osterhusen*. Dit alles geschag met hulpe en toe doen van *Keno* ten *Broek*, waar voor hy ook heeft bekomen het huis de *Nesse*, *Erle*, *Beerum*, de *Greete* en *Osterbuysen*: dies hy versprak an de Gesanten van *Hamborg* van nu voortaan geen *Vitalje-Broeders* tusschen de *Eems* en de *Weser* te willen dulden, en dat an die van *Hamborg* en die het met haar houden voornoemde huisen in tydt van noot zouden open staen, dit wierde beraamt 1408. op *Bartholomei*, en zyn als Volmagten der Stadt *Hamborg* daarover geweest Heer *Meinardt Buxtebude* Borgermeester, *Claas Schake*, *Margwardt Heringes* en *Diederich* van *Hagen* Raadsmannen. *Chron. Hamb. M. S.*

†. Deze oude *Zyle* op *Kleinvalderen* sal waarschynlik gelegen hebben up de plaatze, dat heden de *Strodyk* genoemt word, en sal het zo genaemde *Stinckdeep* van des *Zyls* watertogt een overblyfzel zyn en lantwaerts zyn loop gehad hebben na *Up-* en *Wolthuisen* ter plaatze daer nu de *Roode Zyle* ligt, en door de *Schoonbaver Pipe* digge by de Herberge *Keysers Hoff* genaamt.

gers und *Vetkopers* partye in *Westfreeslant*, in *Ostergoe* und *Westergoe*, und de *Sevenwolden*, tusschen de *Herrschup* und Hovetlingen wieder her vor geslagen. Se hadden averst de maneer voor sick, wann jenige *Vorsten* und *Nabber Heeren* de *Freeslande* wulden bekrygen, als dan makeden se under sick frede, und setteden sick stedes eendrachtich tegen ohre viande thor weer, als men wieder in de *Utersche* und *Westfreesche* Chronica vornemen wert.

Woe Osterhusen *van junge* Keno *thom* Broeke *gewunnen, und weder verloren is.*

CXCIV. Anno Christi M. CCCC. IX. toogh de junge *Keno* thom *Broeke*, Ridder *Ocken* sohn, mit syne fruntschap, und de mit ohne in den vorbunt stunden, baven den vordrach und contract, so tusschen ohne und *Folckmer Allena* in den jahr 1404. gehandelt und gededinget was, voor *Folemer Allena* huys tho *Osterhuysen*. Und als nu *Folckmer Allena* vornam, und kuntschap kreeg, dat he den vordrach em nicht wulde holden, und ohne versoecken wulde, heft he dat huys mit getrouwen luyden besettet, und is mit syner frouwen und kinder daer af getagen, und sick in de Stadt *Gronien* een tyt lanck untholden. So dat *Keno* thom *Broecke* syn geschutte daer voor leet richten, und de up den huise thom latesten door dat geschutte verjaget, daer door se dat huys upgeven, averst nicht lange daerna, eer *Keno* dat huys weder befestigen kunde laten, heft *Folckmer Allena* sampt syne fruntschap, up dat iligste sick in *Gronier* lant gestercket, und wahrgenomen, dat *Keno* geene luyde um ohne wedder tho staen by een ander hadde, is he weder vor dat huys *Osterhuysen* gerucket, und idt stormender hant ingenamen. Daer na wurt weder een stillestant tusschen *Keno* thom *Broeke* und *Folckmer Allena* gemaket. Averst *Folckmer Allena* heft sick midler tyt *Westwert* in kryges handel, wo vorgeroert, gebruken laten.

Wat tyde de Kerck toren tho Norden *is umme gestortet. Item tho wat tyde verplichtede sick de Stadt* Gronien, *umme idtliche arffliche jaer-tax den Bisschup van* U*trecht jaerlix tho geven.*

CXCV. Anno Christi M. cccc. xi. is de hooge Kerk-thoren tho *Norden*, door enen mechtigen Storm und unweder nedergestortet, und grooten schaden geschen. In dussen obgemelten jahr, heft de Stadt *Gronien* een verdrach gemaket mit den Bisschup van *Utrecht Frederic* van *Blanckenheim*, und he gaff quidt der Stadt vorgeschreven de gerechticheit, de he wegen des Stiftes und Capittels van *Utrecht* aen de Stadt hadde. Daer over heft sick de Stadt *Gronien* alle jahr tho ewigen tyden 29. olde *Fransche* schilde, und um de 20. jahr 20. loech lodiges goldes, dat de Stadt nicht afkopen mochte, tho betalen vorplichtet, und dat sulve up dat huys tho *Coverden* tho des Bisschups behoeff tho bringen und aver tho antworden. Und de Stadt *Gronien* heft den vorgenanten Bisschup *Frederick* van *Blankenheim* gehuldiget und angenamen, voor ohren Heeren. Idtliche schryven idt sy anno xvi. geschehen. Und heft de Stadt *Gronien* de fryheit in dat Sticht *Utrecht* ahne tollen tho kopen und verkopen vergunt. Welcken upgemelten verdrach de van *Gronien* den geroerten Bisschup nicht geholden. Daerover hebben se sick veronwilliget, und hebben enen anderen in syne stede erwehlet und gekaeren.

Wat tyde de Accys *eerstmael tho* Embden *in der Stadt wurt afgelesen.*

CXCVI. Anno Christi M. cccc. xii. wurt een *Accys* eerstmael in der Stadt *Embden* afgelesen, de de Hovetlinge van *Embden* door den regeerenden Keyser uth vorige Privilegien van den loflichen Koning *Carolo Martello*, daerna doorh den loflichen Keyser *Carolo Magno*, confirmeert und gegeven weren, als folget;

Thom eersten dat stucke Laken 6. penninge, de last horingh 12. penninge, dat voeder Beers 6. penninge, dat 100. leders 6. penninge, dat 100 vellen 3. penninge, dat vat stael twe penninge, de tunne boter 3. penninge, de tunne solts eenen Hollantschen stoeter, dat 100. wagen-schotten 2. penninge, de tunne ho-

Cerevisia, Belgice Bier,

honigs 3. penninge dat vat olie een schellingh, dat ahm wyns 3. penninge, dat 100. backer holt 4. penninge, dat 100. spaeckholt 2. penninge, de 100. punt wasses 6. penninge; de tunne pickes een Hollantsche stoeter. Is dat daer kumpt ander guidt, dat hier nicht beschreven is, het sy ander beschreven guet gelyck nae advenant. Dit sulve kundigen wy alle gasten und koopluiden, de tho der Stadt Emden komen, by vyff marck tho broecke, dat se oock geen doeck moeten verkoopen, dan by heele und halve doecken oder stucken, und geen ledder oder nye felle, dan by heele 100. ofte halve. Oock sal geen schipper guedt uth synen schepe geven, eer idt synen acoys gegeven heeft, by poena 5. marck.

In dussen jaer is een groote eerdbevinge geweest daer door veele huysen nedergevallen sint.

Woe de Stadt Embden *van junge* Keno *thom* Broecke *gewunnen und ingenamen.*

CXCVII. Anno Christi M. CCCC. XIII. makede junge Keno thom *Broecke* oock eenen anslaeg up de Stadt *Embden*, welcke Prowest * *Hisken*, und synen sohn *Imelen* tho quam, de he in der nacht *Simonis* und *Juda*, itliche schryven up der 11000. Junfferen nacht, heft ingenamen, averst nicht langer dan IV. jaer in syn gewalt geholden, de Prowest *Hiske* und syne fruntschap weder erlanget. Desulve *Hiske* Prowest hadde een dochter genoempt *Remste*, de wort an *Hayo* tho *Westerwolde* beraden, desulve Frouw *Remste* deet de Kercke tho *Midwolde* uth ohren egen guede und mit 4. tohrens maken, als men noch sehen mach.

* Qui hic enim *Hisco* vulgo alibi etiam *Hicco*.

Van twidracht binnen Groningen *errosen.*

CXCXI

CXCVIII. Als nu de Stadt *Embden* gewunnen, unde Prowest *Hiske* in *Gronien* was geweken, hebben sick idtliche um synent wille partyet, als twe geslachte, de van † *Broeckhorst* und *Hickhorst*. De eene partye is *Keno* thom *Broecke* hyvallich gewurden, de ander mit Prowest *Husken*, dat ohne gewalt geschehen was. Daer over wurden *Hunrick* und *Alert Clant* in den schonen gevell, als *Alert* wat eten wulde, over de tafel doot geslagen up den 23. dach Octobris.

Wat tyde Coppen Jarich *eerste tho* Gronien *in dat regiment quam.*

CXCIX. Daer na in den sulven jare, woe vorgeroert, is *Coppen Jarch* des olden *Jarchs* sohn gebahren tho *Staveren* in *Westfreeslant*, in der Stadt *Gronien* wonende, tho dat hooge regiment gekamen, und hebben sick oock idliche partiet, und ohne byfal

† Deese benaminge zal in navolginge van de twee partieschappen *Hoeks* en *Kabbeljouws*, *Hekers* en *Bronckhorsters*, *Schieringers* en *Vetkopers* ontstaen zyn, van welke partieschappen wy den Leser hier eenig narigt willen met deelen.

Het Land verdervend verschil tusschen *Margariet* vrouw van Keyser *Lodewyck* de IV. en haar Zoon *Willem* de V. Graaff van Holland, heeft oorzaak gegeven an de benaminge van *Hoeks* en *Kabbeljouws* in den iaare 1350. Deeze *Margariet* Suster van Graaft *Wilhelm* de derde, wierd volgens het regt der geboorte tot *Gravin* van *Holland* angenoomen, dog begerig om by haar man den *Keyser* te wesen, trok na *Beyeren*, dragende de regeeringe van *Holland* over an haren Zoon *Willem* op een jaarlikze wedde. Dog deeze *Willem* in zyne Oorlogen ongelukkig, kon de beloofde Penningen niet opbrengen, dies Vrouw *Margariet* in *Holland* komende haren Zoon verstiet, de regeeringe selfs weer anvattende, dog te slap regeerende en in *Henegouwen* sig verlustigende vielen veele *Edele* en *Steden* den Zoon toe, die neffens hem de moeder te keer gingen. De partieschap die het met de moeder hielde en *rode Bonnetten* droeg, noemden sig de *Hoekse*: maar die het met haren Zoon eens waren, droegen *Asch-grauwe Bonnetten* en wierden *Kabbeljousche* genoemt, en heeft deze partieschap wel 140. jaaren geduirt, wordende deeze hatelike namen 1345. door Placcaat verboden. Ziet *Keulsch: Chronik* op 't jaer 1345. p. m.257.

Om-

byfal gedaen und *Reinold Huginge* mit alle syne kinderen und verwanten, de het mit *Reinold* hielden, als *Otto Clant*, *Wybrant Clant*, *Johan Clant*, und *Bruncklinge* mit alle de *Onstemans* uth der Stadt und lande vordreven.

Woe sick de Onstemans *sampt ore frundtschop mit* Keno *thom* Broeke *und de* Beninghamans *in* Oistfreeslant *verbunden hebben.*

CC. Dewyle nu *Coppen Jarchs* also mit de *Onstemans*, de *Huginge* und *Clanten* ummegesprungen, so sinnen se aver de *Eemse* in *Oostfreeslant* geweken, und eene vorbuntenisse mit *Keno* tho den *Broecke* und de *Beninghamans* upgerichtet, und gemaket, und *Keno* und de *Beninghamans* sinnen mit de *Onstemans* mit grooter gewalt over de Stadt *Gronien* getaegen, und de Stadt, dewyle se dat mael noch so vest nicht was, tho ohren willen erlanget, averst *Coppen Jarchs* is mit synen partyes luyden meestlich daer van gekamē. Daer na heft genante *Coppen Jarchs* veele

A 2 qua-

Omtrent dezelve tyd 1350. ontstond in *Gelderland* de partieschap *Heekers* en *Bronkhorsters*, die 25. jaaren met malkanderen Oorlog gevoert hebben. De *Bronkhorsters* door die van *Nimwegen* geholpen, versloegen 1361. den 25. May by *Tiel* den Hertog *Reinoud Hoofd* der *Heekersche*. En hoewel de twee *Raasbollen* van deeze factien kort na malkanderen in den jaare 1371. verstorven, zo wierden egter de partieschappen niet geeindigt. Maar de *Heekers* hielden het met Vrou *Machteld* de oudste Suster van *Reinoud*, ende de *Bronkhorsters* met de zoon van zyn jongere Suster. Ziet *Keuls. Chron.* op 't jaar 1346. p. m. 257.

Boven deese twee voornoemde factien ontstond 1392. ook een schadelike scheure der *Schieringers* en *Vetkopers*, aller eerst op de *Braemalen* uytgebroid, nam zyn begin onder den Adel, naderhand ook het gemeen van een scheurende; De voornaamste van desen zyn geweest de *Vetkopers*, of *Vetweiders* en handelaars in Ossen, dese waren de *Hollanders* toegedaen. Maer de *Schieringers* veel geringer van staat, dragende waarschynlik haer naam van het *Schieren* of affscheiden, die de ingewanden, hooffden en voeten van het geslagene Vee opkotten, schoon maakten, en dan weer verkoften, deze hielden zig an het *Groninger Verbondt*. Ziet verder *Gabbema Besch: van Leewarden* p. 12.

Uyt dit gezeide valt nu licht te begrypen, dat in die tydt ook sommige die het met *Keno* ten *Broeck* hielden, *Broeckhorsters*, en die het met *Hisco* off *Hisco* hielden *Hickhorsters* genoemt zyn.

quades in *Oostfreesland*, und in de *Ummelande* van *Gronien*, so wyt syne macht strecken de, mit roven und brand schade gedaen, und heft twee Zyhlen, daer nu de *Dollert* is, barnen laten. Daer tho leeten oock de *Tidinge* ohre Dycken liggen, und de ander Zyhlen in ryden, daer door de gemeente verarmet, und 24. Caspelen vorgingen. Daer tho nam oock *Coppen Jarchs* alle de † schrenen mit golde und silver beschlaegen, daer tho Kelk und * Monstrantien uth de Cloosteren, und Kercken, daer he tho *Campen* in der Stadt geldt af slaen leete, und de gulden *Copmans* gulden genoempt wurden, und *Coppen Jarchs* hadde eenen by sick genoempt, *Sinke* † *Curat*, de *Coppen Jarchs* daer tho geraden, und des eene orsake was, dat he dat golt und silver uth de Cloostern und Kercken leet nehmen. De sulvige *Sinke Curat* was damael Prowest tho *Farmsum*, den *Hayo Ripperda* tho *Farmsum* dootsloegh, dat genante *Ripperda* um de geestlike goederen tho beschermen gedaen, daerumme begiftigede in der tyt de regeerende Bisschup van Munster *Unke Ripperda* des genanten *Hejen* Soons mit der Proesdie, met de genade dat Stedes eenes der *Ripperda* tho *Farmsum* woonachtig mit der Provestye van den Bisschup van Munster schuldebeleent werden. De *Westfreesche* Chronica meldet anno 1415.

Woe

† Ciboria, sunt vasa sacra. Vid. *Kilian.*

* Monstrantia quid, dixi *to*. 1. *Analect.* p. 340.

† *Curat* is geen nomen proprium maar segt so veele als *Curatus*, qui curam Ecclesiæ gerit, anders *Kerkheer* genoemt, en word ook syn name *Sineke* geschreven gelyk blykt uyt de onderschryvinge van de *Fivelinge* lands *Wilkoer* van de geestelyke regten waar van de laatste woorden dus luyden „ In oorkunde dusser waarheid, so hebben de „ Richters vorschreven mit rade der gemeene meente, in *Fivelinge* lande unses Landes Zeegel an desen Breef gehangen, ende om merer vestenisse so hebben wy *Pralaten*, Heer *Ailko* to *Selwert*, Heer *Ailko* to *Werum*, Heer *Hero* ten *Buir*, *Abten*, „ Heer *Sineke* Proest tho *Farmsum*, Heer *Bout*, *Curet* ten *Dam*, „ Heer *Eiso* tho *Stedem*. Heer *Eemo* toe *Loppersum*, Heer *Bunne* tho *Eemda*. Heer *Tiaart* upt *Sandt*, Heer *Sibo* tho *Leywert* Heer *Meinert* tho *Holwyrde*, Heer *Roelef* te *Tyamswer*, „ Heer *Tiaart* tho *Weywert*. Heer *Fokko* te *Hevesschen*. Heer „ *Snel* tho *Scarmer* Heer *Busse* toe *Schiltwolda*. Unse Zegelen „ an dussen Breef gehangen. In den Jaare unses *Heeren* M. CCCC. „ VI. up *Sancte Benedictus Abts* dach. dusse Breeven sint driegemaakt waar van de eene in *Guinswolde* eene ten *Dam*, ende „ eene tho *Berum* in den westerampte.

Woe Coppen Jarch *de Stadt* Gronien *de* Onstemans *weder afgewunnen, und daer weder uthgeslagen wurden.*

CCI. Alsnu *Coppen Jarchs* van de Schrenen, Kelcken, und Monstrantien gulden und gelt hadde slaen laten, heft he vele det *Drenten* bewilliget, und is mit syne partyes luyden weder vor *Groningen* in der nacht getaegen, schloegen de *A* poorte in, gewunnen also de Stadt, und wurden vele in den anval und Storm doot-geschlagen. Averst balde daer na wurden se mit gewalt van ohre weder partien de *Onstemans*, und de *Clanten*, und *Huginge*, daer weder uthgeschlagen, als men hier na Ann. 1415. klaerlich vornemen wert.

Woe de van Lubeck, Hamborch, *und* Gronien *idtliche Zeerovers by* Dockum *und* Naber-steden *nedergelegt.*

CCII. Anno Christi M. CCCC. XIV. by tyden des Keysers *Sigismundi* hebben sick vele Zeeroveren under de *Freeslanden* und *Eylanden*, *Oost* und *West*, aen der Zeekanten underholden, und uth de *Have* der *Freeslande* mercklichen schade den Zeefahrenden man gedaen, und vele Schelmstucken in der Zee aengerichtet, welck den van *Lubeck* und *Hamborch* thom uttersten heft verdroten, und hebben aen *Keno* thom *Broecke*, desgelycken oock aen de Stadt *Gronigen* om de Zeeroveren te straffen, geschreven Dar up hebben de van *Hamborch* und *Lubeck* idtliche Schepen mit mannen und geschutt, mit ander Instrumenten thom Kryge nodich, umme de Zeeroveren tho versoeken, uthgesandt. So hadden up dat sulve mael de Zeeroveren eene veste up *Etziger* Zyhl int *Oosten* van *Dockum* tho gerichtet, so is oock *Keno* van den *Broecke* mit den van *Gronien* nah *Dockum* und fort nah *Elsiger* Zyhl nah dat Blockhuys geruschet, und hebben ohr geschut samptlich daer voer gerichtet, und also Stormender hant erovert, und den badem gelyck gemaket, und 44. der overgeblevenen Zeeroveren mit den Schwerde van levende thom doode laten bringen. Wieter schrift daer van *Albertus Krantz* im 10. *boeck* am 37. *Capittel*. *Nah* dem de sulve *Zeeroveren geschlagen* und *de* [illegible] was sine

sinnen se fort am negesten Stedeken *Dockum* getagen, dar in idtliche Zeeroveren geweken weren, oock angefallen und gewunnen, war in se geenen geringen schat gefunden. De *Freesen* averst und de gemeene man wusten van den Zeerovern nichts, achten sick der saken unschuldich. Averst dewyle se sodane gaste tho sick genamen, wurden se fast van den ohren berovet. De Zeeroveren averst werden als sodane luyden behoert, gestraffet.

Wat tyden Everart Itzinge *tho* Norden *gesturven.*

CCIII. In dussen vorgeroerten jahr, als *Keno* thom *Broecke*, mit de *Gronigers* oorlogede, do is *Everardt Itzinga* tho *Norden* Hovetling mit synen swager *Keno* daer mede hen getaegen, und is by *Farmsum* up St. *Ægidii* dach van den *Groniers* mit enen piel tho dode geschoten.

Wee de Westfreesen *een aenslach up* Staveren *gemaket, und idt stormenderhant gewunnen.*

CCIV. In dussen sulvigen jahre woe vorgeroert, als nu Hertogh *Albert* van *Beyern Staveren* in syn gewalt erovert und rouwelich besat, erhoven sick noch wedderomme de *Westfreesen*, makeden eenen listigen aenslach up *Staveren*, und sinnen met grooter gewalt van volcke daer aen geruischet und hebben idt stormender hant erovert, und nehmen de Oversten gefangen, und makeden sick allso wederumme fry. Dusse vorgeroerte Hertoch † *Albert* van *Beyern* schal oock een Bisschup tho *Luyck* gewest syn.

† Non ipse, sed ut notum ejus filius Joannes.

Woe Keno *thom* Broecke *mit de* Onstemans, *sampt ohre verwanten eenen anslach up* Coppen Jarch *makeden, und de Stadt* Gronien *weder in kregen.*

CCV. Anno Christi m. cccc. xv. nae dem hier voer geroert, woe *Coppen Jarchs* tegen de *Unstemans*, *Hunnge*, und *Clanten* gekriget, und *Coppen Jarchs* nu noch de Stadt *Gronin-*

gen in syne gewalt hadde, und syne partyes luyden, woe voor geroert, eenen anslach mit *Keno* thom *Broecke* in *Oostfreeslant*, umb de Stadt *Gronien* wedder in tho nehmen; und *Coppen Jarchs* daer uth tho vordriven, mit den anderen gemaket, dat de *Onstemans*, *Huginge*, und *Clamen*, so sterck se werden kunden, sick op dat heimlikste in der *Drente* tho *Eelden* in der nacht schulden voegen, als dan wulde *Keno* thom *Broecke* up eene bestempte tyt mit de *Beninghamans* und anderen, so de *Onstemans* vorwant, mit Schepen up de *Eemse* sick laten sehen. Als nu dusse anslach also int werck gestellet, und *Coppen Jarchs* vorkunschappet, dat Schepen up der *Eemse* vor handen, is he mit den *Groningers* na den *Damzyhl*, *Farmsum*, und *Oterdum* gegaen, um *Keno* thom *Broecke* te bewehren, dat he nicht aen lant kamen schulde; dewyle se nu also tegen den anderen legen, sinnen de ballinge woe vorgeroert mit stichleddgren in der nacht van *Embden* nae *Groningen* geruischet und by der *A* poorte de Stadt aengefallen, und mit den ledderen over den muiren geklummen, und mit grooten hameren de poorten geopent, und de Stadt ingenamen. Se hadden oock eene lose in dat afschedent mit *Keno* thom *Broecke* gemaket; so ferne ohne Gott gelucke geve, dat se de Stadt eroverden, als dan schulden se een groot huys, daer uth de Stadt genen schaden geschehen kunde in den brande steken, daer dorch *Keno* thom *Broecke* mochte mercken, dat se de Stadt in ohr gewalt hadden. Welk also geschach. So nu *Coppen Jarchs* und de *Gronier* den viant vernehmen, sinnen se mit den leger upgebraken, und *Keno* thom *Broecke* leeth up syne Trompetten blasen, und upt ilichste aen landt treden, und *Coppen Jarchs* mit den synen verfolgen, und up de flucht geslagen, und is nae *Campen*, *Sneeck*, und *Staveren* in *Westfreeslant*, waer he sick verbergen kunde vorgeweken, und scholen de *Schiringe* partye den genanten *Coppen Jarchs* daer nicht willen in lyden, sondern hebben ohne mit den synen weder uth *Westfreeslant* verdreven. Dit is geschehen den 14. Septemb. by Keyser *Sigismundi* tyden.

Woe Keno *thom* Broecke *de* Vetcopers *und* Schiringe *partye* *by* Nordthorn *geslagen*.

CCVI. Ann. M. CCCC. XVI. als nu *Keno thom Broecke* und de *Vnstemans* de Stadt *Grenien* hadden gewunnen, und *Keno* horede, dat de *Schiringer* und *Vetcopers* partye sick wedder uth *Westfreeslant* in *Gronigerlant* roegeden, is he weder mit macht van volcke over de *Emse* tho *Groniden* gekamen, und fort mit de van *Gronen* und *Vmmelanden* daer by gelegen uth de Stadt aen de *Westersyde* nae *Nordhorn* by *Ockswoerder* syhl tegen de *Schiringe*, de em daer gemoet getaegen, daer 500. van de *Westfreesen* geslagen, und 400. personen gevangen, dewelcke binnen *Groningen* gebracht. Und *Keno* thom *Broecke* brende thorstunt de *Achtkarspelen* in *Gronierlant* und berovede ohne ohr goeder. Dit oorloch duerde een lange tyt.

Woe Prowest Hiske *de Stadt* Embden *van* Keno *thom* Broecke *weder mit gewalt ingenamen und gewunnen heft.*

CCVII. Im jaere M. CCCC. XVII. als *Keno* van den *Broecke*, Ridder *Ocken* sohn Prowest *Hisken* de Stadt *Embden* afgewunnen, heft *Hiske* sick mit *Focco Vken*, und *Wyardt* tho *Vphuysen*, und beyde *Valderen*, *Folckmer Allena* tho *Osterhuysen* mit syne kinderen und frunden, und mehr anderen, de dat mit *Focco Vken* hielden, vorbunden, und *Focco Vken* tooch mit Prowest *Hisken* weder voor *Embden*, und gewaen de Stadt weder up 11000. *Junfferen* dach, und dede Prowest *Hisken* de Stadt weder in. Daer na hebben se eendrachtich enen frede under sich gemaket. Dit is geschehen by Pauwst *Martini* V. und *Sigismundi* des Keysers tyden. Etlicke willen idt sy geschehen 1416. Idtliche holden 15.

Woe Keno *thom* Broecke Folckmer Allena *leet doot steken, und der hantdadige weder tho doode geslepet wurt.*

CCVIII. Nicht lange daer na in den sulven jahre heft *Keno* thom *Broecke* van de frede, den he mit *Folckmer Allena*, und syne partye gemaket, nicht geholden, averst heft eenen gekofft, dewelcke *Folckmer Allena* tho *Osterhuysen* up den brugge up een hemelick gemack doot gesteken heft. De sulve wurt weder gekregen, und mit

mit twee peerden doot gesleept. Do sprack he; *gby slepen my, daer gby my slepen*, Folckmer Allena *is all doot.* Thom anderen willen idtliche und schryven, wo *Folckmer Allena* vor hen enen hadde ersteken, de welcke drie broeder gehadt, de under malkanderen, dat bloet ohres broeders mit gelde nicht wulden afloenen laten, sunder weder mit al ohr neerstichcit nae *Folckmer Allena* levende tho staen. Hier na mit allen flith ringende, heft ohrer ener van den broederen *Folckmer Allena* dener ersteken, und syne kleder weder aengetaegen, und quam so in avend by *Folckmer Allena* up den bruggen, und erstack ohne. So hebben syne Soons *Imel* und *Haro* den hantdadigen nah ilen laten, und gefangen, thor stunde mit twee peerden, wo voorgedacht, tho doode slepen laten.

Woe Keno *thom* Broecke. *und de van* Gronigen Doccum *gewunnen und ingenamen hebben.*

CCVIX. Anno Christi m. cccc. xviii. dewyle de *Schiringe* und *Vetcopers* partye sick noch regeden in *Westfreeslant*, und de Zeeroveren sick noch *Eisinger* Zyhl und *Doccum* ohn untholt hadden, so reisede Juncker *Keno* thom *Broecke* mit syne macht wedder aver de *Eemse*, und toegh mit der Stadt *Gronien* und *Ummelande* vor *Dockum*, gewunnen dat, und brendent uth wurpen idtliche steenhuysen neder, und untfesten de flecke, toegen doe voert in dat *Dongerdeel* und gewunnen dat blockhuys up *Eisingersyhl*, und erworgeden alle de Zeerovers. Dit dede *Keno* thom *Broecke* door aensoekent der *Oosterschen Hense Steden*, als *Lubeck* und *Hamborch.* So was oock *Keno* datmael der van *Gronigen* Overste. Als se nu ohr dinck daer hadden uthgerichtet, toegen se fort in *Westfreeslant*, brachten alle de *Schiringe* partie van *Stauveren* tho *Gerkensbrugge* in een brantschat, daer se gyselet musten vor stellen. Den sulven brantschat daer voerde he den krygh mede, de ander helfte hielt he voor sick, den de van *Gronien* ohne voor syne besoldinge tho stunden, und is geschehen by Pauwest *Martini* und Keyser *Sigismundi* tyden.

Een tractaet welck de Westfreesen *und itliche* Ballinge *uth* Oostfreeslant *mit Hertoch* Johan *van* Beyeren, *de*

CCX.

volget, ſtimmen ingegaen.

CCX. In nahmen des HEEREN Amen. Dit ſint de Punᵭten und Articulen, de Wy Hovetlingen uth Oſtergoe und Weſtergoe landen mit den anderen luyden, de nu thor tyt vordreven ſint van Gronigen und Embden by Ooſt und Weſter ſyden der Eemſe, und nu thor tyt hier voorgadert tho Staveren und tho Sloten, de wy nu doen willen tho einer Herrlicheit und ehren den Dorluchtigen Heeren, Heeren Hertoch Johan van Beyeren, als volget:

Int eerſte, dat wy em und ſyne erfgenamen tho ewigen tyden bekennen willen vor unſen rechten Landes Heeren up alle punᵭten und articulen, als hier na beſchreven ſteit.

Item ſo bekennen wy unſen Gnadigen Heeren dat allerhogeſte recht, dat is tho verſtaen, dat de Greetmans und Richters ſcholen voeren, van unſen Gnedigen Heeren wegen, den dat mit rechte boert, in den umgange, als dat van oldinges geweſt is, averſt de Greetmans ſcholen alle jaer komen tho Staveren vor onſen Gnadigen Heeren, ofte vor den jenen, den he dat bevolen heft, und ſcholen daer ohr eedt doen, datſe van unſes Gnadigen Heeren wegen allen luyden recht ſcholen helpen doen nah olden Freeſchen Lantrechte, und unſe Heer, ofte den genen, de dat bevalen is, ſcholen binnent jaer des rechte rekenſchap daer van entfangen binnen Staveren, ofte binnen een maent tydes daer na, van alle broeke, dewelcke unſen Gnadigen Heere in dat jahr vorſchenen is, und wes unkoſt de Greetmans und ohre mede Richteren van des rechtes wegen doen, dat ſchal van den broeken, de unſen Gna-

Gnadigen Heere vorschenen sint, genamen werden. Desgelycken scholen oock de Richters tho Gronigen, als de Grethmans tho Staveren doen.

Item so bekennen wy unsen Gnadigen Heeren syn Hoefsland und de Huyslagen, twee Vlemsche van idlichen huyse des jaers, weret oock sake dat jemant misdede, de schal breken up em sulvest, und anders nemand, und worde he vorfluchtigh, so schal em nemand untholden, und unthielde ehme iemant nah der tyt, dat he van den Rechter vermaent wurde, so schal desulvige de broeke vor em geven, als de missedader sulvest doen schulde.

Item wy bekennen oock unsen Gnadigen Heere de munte, in dem he gudt golt und sulver slaen wil laten. Dat schal duiren 20, jahr ahne vernyen. Oock so bekennen wy unsen Gnadigen Heere den Toll van allen goederen, so men uth den lande voert, den hondertsten penninck van den uthhemischen landen, und wat goederen eenmael vertollet sint, de scholen sy vry voeren durch unse landen und stromen, de wy nu machtich sinnen, und bekamen mogen.

Item oft jenige schepe grundroeringe deden, so dat he dat schip verlohre in dussen lande, so muchten de luyden uth den schepe lyf und goet bergen, und sunder hinder fry wesen van unsen Gnadigen Heeren, und we dat goet helpen bergen, de schal een redelick arbeiders lohn hebben. Kumt oock dat schip und goet dryven, dat daar nemant by weer; so schal de † Richter, den de eed bevahlen is, van des Hee-

† An jus hinc quo jam utimur? Vid 't *Placcaet van den* 22. *Jul.* 1556. *van den* 4. *Novemb.* 1606. Leg. Scan. *lib.* 8. *cap.* 2. Grot. 2. *man.*

ven wegen dat goet annehmen, und vorwaren het thor tyt, dat daer jemant nah komt, und betuegen kunde, dat idt syn weer, so schal men em dat goet leveren up redelich arbeyts lohn. So daer niemant komt binnen 't jaer, so schal de Richter dat goedt tho onsen Gnadigen Heeren behoef annehmen den derden deel. De ander deel sal vorschenen wesen der Kercken, daer dat goet aen kumpt. Dat derde deel des goedes de dat geberget, und ohr lyff daerum gewaget hebben.

So schal und wil unse Gnadige Heer unse Beschermer syn voor alle Landes Heeren, und voor alle de gene die ons mogen beschadigen, vordedigen, und aen ider de van den synen is vordreven uth dem lande van Ostergoe, Westergoe, uth Embden, edder uth de landen by der Ooster edder Westersyden der Eems, weder by dat syne tho helpen, up dat he rustlyck und fredelych dat syne mach bruycken, als he plagh tho doen, eer he verdreven was, und dat em misdaen is van unsen Gnadigen Heeren beteringe daer van tho doen. Oock belavet uns unse Gnadige Heer uns tho geene heervaert buten unse palen van Freeslant, nah de privilegie van Keyser Carolo gegeven, noch forderen tho trecken. Hier mede scholen vorgeven und vorgeten syn, alle saeken und handel, de voor dussen dagen geschehen sint, und een jeder, he sy Geestlick edder Werltlick, he sy Edel edder Unedel, schal gebruken alle Privilegie, Brefe, und Fryheiden, de se gehadt edder noch hebben van Koninck Caroli tyden, wen-

2. *man.* 4. §. *Wat belangt*. Groenew. *ad*, *l*. 1. *C. de naufrag.* Vinn. *ad* § *ult. Inst. de Rer. divis.* Vid. *infr.* ad Ann. 1481. Ciron. *ad cap.* 4. *vers. de consuet*, *in* 5. *Compil*,

wente tho duſſer tyt. Duſſe punčten ſcholen oock gebruken alle Eylanden, und Ummelanden, und de tho de lande behoeren, und hier mede geſoent willen weſen, uthgelegt Amelant und Schellinge. Datum Staveren in Weſtfreeſlant Anno 1418.

Keyſer Sigiſmundus *ſendt ſyne* Ambaſſaten, *tho den* Freeſen *in* Freeſlant.

CCXI. Anno CHRISTI M. CCCC. XVIII. heft *Sigiſmundus* Rom. Keyſerl. Maj. ſyne *Legaten* und *Ambaſſaten*, in *Freeſlant* geſant tho den *Freeſen*, met ſick hebbende Keyſerl. Majᵗˢ Credentie breeff aen de *Freeſen*, daer van die Copy hier na folget:

Wy Sigiſmundus van Gottes gnaden Roemſch Keyſer, tho allen tyden mehrer des Rykes, und tho Ungaren, Dalmatien, Croatien &c. Coninck, erbeden allen und jeglichen Prælaten, in wat weerden ſe ſinnen, unſen leven Andechtigen, und daer tho allen und jeglichen Greetmannen, Hovetlingen, Lantluyden, Edlen und Unedelen in Oeſtfreeſlant und Weſtfreeſlant, und daer tho allen und jeglichen anderen Freeſen gemenlichen, wo die worden genoempt, und waer die geſeten ſint, nement uthgenamen, unſes und des hilligen Rykes leven getrouwen, unſe genade und alle guids. Leve, getrouwen, Wy hebben vornamen, und ſinnen des oock egentlyck underwyſet worden, dat ji van oldes her van de hillige Kercke gefryet ſint, und aen dat hillige Ryke und anders nergent hen gehoeret, und daerumme juw allen und enen ideren beſunder by den hilligen Ryke tho beholden, und van des hilligen Rykes wegen goedigklichen tho beſchutten, und tho beſchermen, als wy tho doen ſchuldig

 ſint,

sint, und billigh doen schulden, so senden wy tho juw den Edelen Nicolaus Buntzlaw Cantzeler des Vorstendoems tho Breslauw, unsen Raedt und leven getrouwen, und den Eersamen Meister Hinrik Clant Licentiat in geestlichen rechten, und Canonick tho Calve, unsen Capellaen, unsen leven Andechtigen, unse meining und willen mit juw tho reden, und uth tho dragen, wol egentlyck underwyset, und begeeren van juw int eerste, und willen, wat desulvige Nicolaus Buntzlaw und Meister Hinrich mit juw van unsen 't wegen, und in unsen nahmen reden und uthdragen werden, dat gy dat in allen stucken und puncten vullenkomlich geloven scholen, also offte wy sulvest in egener persoen desulve saken und stucken alle gemeenlich und elck besunder liefflick mit juw geredet und uthgedragen hadden. Gegheven uth unser Stadt Aken nah Christi Geboert 1418.

Wat der Ambassaten *warve und bevel is geweest.*

CCXII. Uth dusse vulmachtige obgedachte *Commissie* hebben dusse verordente *Ambassaten* vorts van wegen Keys. Maj. alle Staten geestlich und werltlichen van *Ostergoe* und *Westergoe* und *Sevenwolden* up enen beraempten dach by ohne tho kamen tho *Lewerden* vorschreven, und hebben ohre *Commissie* und macht daer den landen getoent und gelesen, und fort de meeninge und wille Keys. Maj. hen luyden in *Commissie* gegeven, voorgeholden, und dat Keys. Maj. in syne *Electie* und *Croninge* den Romischen Ryke belosft hadde gedaen, um dat sulvige Roomsche Ryck tho vermeeren, waerumme syne Keys. Maj. meiningh waer, alle de landen, de van oldes an dat Rycke hadden gehoert, und nu van den Rycke waren alieneert, weder aen dat Rycke tho bringen: want syne Maj. was informeert, und underrichtet dat de *Freesen* mit ohre landen sunder eenige middel tho Keys. Maj, und dat Ryke

hore-

boreden van oldes, und dat se sunderlinge oft Speciale Gratien und fryheden van *Carolo de groote* wylen Roemsche Keyser hadden verworven. Welcke gratien und Fryheiden van andere naderhant Roomsche Keyser weren confirmeert, waer van de *Freesen* vor syne Maj. hadden breeven mit aenhangende segelen gepresenteert:

Copie der fryheiden den Freesen *van Keyser* Sigismundo *gegeven, und versegelt mit des Keysers insegel.*

In nomine Sanctæ & individuæ Trinitatis feliciter Amen, SIGISMUNDUS Dei gratia Romanorum Rex SEMPER AUGUSTUS, ac Hungariæ, Dalmatiæ, Croatiæ &c. Rex, ad perpetuam rei memoriam, notum facimus tenore præsentium universis. Etsi mansuetudo Regalis fastigii cunctis suæ ditioni subjectis, quibus largitore omnium disponente noscitur dominari, ad procuranda commoda & gratias concedendas videatur obnoxia, advertens utiliter suis applicari thesauris, quod ad subditorum vota liberaliter erogatur. Illos autem attentius consuetæ benignitatis favore prosequitur, & specialibus donis gratiarum magnificat, quos approbatæ fidelitatis constantia, & actuum experimentalis ostensio claris virtutis indiciis clarius recommendat, ut sic ad continuanda fidelitatis obsequia tanto valeant fortius animari, quanto se a Regali celsitudine uberioribus gratiis agnoverint insigniri

Vid. & apud Winsem. *lib. 3. hist. fol.* 233.

niri, & proinde resumptis viribus sub gratioso Principe non immerito gaudeant militare.

Sane honorandorum nobis dilectorum universorum incolarum, & inhabitantium, tam Orientalis quam Occidentalis Frisiæ, de FREYEN FREESEN vulgariter nuncupatorum, nostrorum & Imperii sacri fidelium, nostræ Majestati nuper oblata petitio continebat, quatenus ipsis ac singulis terris & districtibus Frisiæ gratias, libertates, immunitates, franchesias, jura, privilegia, & literas, ipsis a recolendæ memoriæ divis prædecessoribus nostris, tam Imperatoribus, quam Regibus Romanis dudum indultas atque datas, nec non eorum jura municipalia, laudabiles consuetudines, & observantias innovare, approbare, ratificare, & confirmare, ac infra scriptas gratias de novo concedere, de Regali nostra clementia dignaremur. Nos igitur prædictorum incolarum & inhabitantium, magnæ devotionis constantia, & singularis fidei puritate (quas ipsorum progenitores, ac ipsi ad nos, & Imperium habuisse & habere noscuntur) diligenter inspectis, eorum vota libenter admittimus, & porrectas nobis supplicationes gratiosius audimus animo deliberato, maturoque Principum, Comitum, Nobilium, & Fidelium nostrorum accedente consilio, ipsis, ac terris, & districtibus supradictis, universas & singulas gratias, immunitates, franchesias, jura, Privilegia, & literas, quas & quæ a supradictis nostris in Imperio prædecessoribus Romanorum Imperatoribus ac Regibus obtinuisse noscuntur, nec non eorum jura municipalia, & laudabiles consuetudines & observantias innovavimus, approbavimus, ratificavimus, & confirmavimus, ac innovamus, approbamus, ratificamus, auctoritateque Romana Re-

Regia, & ex certa nostra scientia tenore præsentium confirmamus. Et ut erga præfatos incolas & inhabitantes celsitudo Regalis clarius elucescat, ipsos omnes & singulos una cum eorum uxoribus, liberis, & familia; ac utriusque sexus personis & bonis singulis, nec non omnes ac singulas terras, & districtus Orientalis & Occidentalis Frisia violenter, injuste, ac temere abstractos & abstractas, ac alienatos & alienatas, ad nos & Imperium prædictum auctoritate & scientia prædictis revocavimus, ac præsentibus revocamus, ac ipsos, & ipsas, ac ipsa, in nostram & sacri Imperii protectionem, tuitionem, & salvagardiam recepimus, & harum vigore recipimus specialem, volentes, decernentes, ac præsenti perpetuo valituro sancientes edicto, quod præfatæ Frisonum terræ & districtus, & universi incolæ & inhabitantes ipsorum præsentes & futuri, scilicet mares as fœminæ, juvenes ac adulti, ex nunc & in antea omnibus juribus & honoribus, libertatibus gratiis, & consuetudinibus, quibus hactenus fruiti sunt & quibus cœteri fideles & zelatores imperii fruuntur & utuntur, perpetuis temporibus gaudere debeant & potiri, & quod duntaxat ad nos atque nostros in Imperio successores, Romanorum Imperatores & Reges, & nullum alium respectum habere, nec deinceps in parte vel in toto, per nos vel successores nostros hujusmodi ab ipso Romano Imperio dividi, scindi, abstrahi, vendi, dari, impignorari, seu aliquatenus alienari debeant, sive possint. Quodque singulæ divisiones, abstractiones, donationes, venditiones, impignorationes, & alienationes, prædictarum terrarum, in parte vel in toto, temere, injuste, violenter, per quoscunque quovis ingenio, colore, seu modo quæ-

sitis

sitis factæ nullam habeant vel obtineant roboris firmitatem. Et nihilominus ad abundantioris cautelæ præsidium, & ut præfatis Frisonibns securius caveatur, de Romanæ Regiæ potestatis plenitudine, ac de certa nostra scientia declaramus, quod omnes & singulæ divisiones, scissuræ, abstractiones, venditiones, donationes, impignorationes, & alienationes præmissæ, nec non promissiones, juramenta, & literæ per præfatos incolas & inhabitantes, eorum quoque prædecessores desuper factæ, datæ, ac præstitæ seu præstita ac etiam quæcunque seu colligentiæ Ligæ & fœdera inter & per eos concepta, jurata, &confirmata, quovis modo,& quævis inde secuta, & ab iis dependentia, emergentia, & connexa nullius sint & esse debeant roboris vel momenti. Nam eas cum de facto processerint, & de jure non subsistant, de plenitudine & scientia prædictis revocamus, cassamus, irritamus, ac virtute præsentium penitus annullamus, restituentes præfatos Frisones, atque terras antedictas conjunctim ac divisim in integrum, ac in libertates ipsis debitas atque præstitas, nec non jura, hereditates, honores, bona, ac laudabiles consuetudines, quibus fruiti sunt, antequam prædictæ alienationes, divisiones, abstractiones fierent & scissuræ. Præterea dictorum incolarum & inhabitantium nostrorum fidelium, defectibus, damnis, & pressuris, quibus jam plurimis annis per vicinos hostes graviter sunt aflicti, & ab Imperio tracti, divisique, cupientes occurrere ad hoc, ut suo affectu deinceps nos & Imperium honorare & diligere, & sub nostro & Imperii Potentatus umbraculo consolatione possint & debeant respirare. Volumus & hoc edicto perpetuo va-

2

valituro statuimus, disponimus, & prædictis authoritate & scientia ordinamus, quod iidem incolæ & inhabitantes nullo unquam futuro tempore ad serviendum nobis vel successoribus nostris antedictis extra terras præfatas, ac earum fines sive limites; nec non ad dandum vel solvendum, pro quibuscunque causis, negotiis, impositionibus, petitionibus; seu aliis quibuscunque viis, sive modis, excogitatis aut excogitandis, aliquas steuras, subsidia, precarias, vel alias quascunque impositiones sive petitiones, præter infra scriptum tributum aliquatenus sint astricti, his nisi casibus forsan requirentibus, quod aliquis sive aliqui ex prædictis incolis seu inhabitantibus rebellionis spiritu seducti, nobis & nostris in Imperio Successoribus se (quod absit) opponere vel inobedientes esse præsumerent, ex tunc cæteri incolæ inhabitantesque prædicti, ipsi tota ipsorum potentia nobis & iisdem successoribus astare, & juxta Frisonica ipsorum jura servire debebunt & tenentur, donec ejusmodi oppositores, inobedientesque depositis rebellionis spiritibus ad nostram & Imperii veram obedientiam reducantur, ac Imperialem seu Regalem clementiam meruerint, humiliter obtinere.

Quodque nos vel successores nostros antedictos prædictarum terrarum sive districtuum conservatione, utilitateque, tantos labores, & tantas expensas sufferre contingeret, quod incolæ & inhabitantes prædicti propria, spontanea, atque libera ipsorum voluntate, nobis vel iisdem successoribus nostris in recompensam laborum & expensarum hujusmodi aliquid facere velint liberaliter & donare.

Et quia justum & æquum arbitramus existere consue-

ſuetudinum juriumque municipalium rigores diſpenſatione provida clementique ſic moderari, quod delinquentium progenitorum ſive conſanguineorum pœna in innocentes non tranſeat, idcirco volumus & præfatis incolis & inhabitantibus concedimus & expreſſe largimur, ne quid ob delictum vel delicta ſingularis vel ſingularium perſonarum, in generale damnum progenitorum, conſanguineorum, ſeu amicorum, aut alterius cujuſcunque innocentis hominis, propter delinquentes cuiquam debeat extorqueri, ſed quod ille vel illi ſoli, qui delictum vel delicta perpetrant, judicentur pro delictis hujuſmodi ſecundum Friſonica jura, conſuetudineſque, & realiter vel perſonaliter puniantur.

Denique ut memoratis incolis & inhabitantibus in eorum deſideriis noſtræ liberalitatis beneficia gratioſius oſtendamus, ipſis hanc ſpecialem gratiam pro nobis & ſucceſſoribus noſtris antedictis duximus faciendam, quod ipſis præfatas terras & diſtrictus cum eorum pertinentiis, conjunctim vel diviſim, nec non infra ſcriptum tributum nunquam alicui vel aliquibus obligabimus, impignorabimus, dabimus, aut ab Imperio alienabimus quoquo modo.

Quodque iisdem incolis & inhabitantibus aliquem Principem ſpiritualem vel ſecularem, Comitem, Baronem, Nobilem, Militem, vel militarem, civem, vel plebejum, aut aliam aliquam perſonam, cujuſcunque conditionis exiſtat, quocunque caſu emergente in Gubernatorem, ſive Rectorem, non conſtituemus, aut præfatis terris & diſtrictibus præficiemus, ſed quod per earum Grietmannos, judices & Officiales juxta ipſorum conſuetudines, & ritus hactenus ſervatos regantur, plenam ipſis tribuimus facultatem.

Cæ-

Cæterum quia regalis nostra Majestas, ex certe scientia, animi deliberatione, consensu, & consilio nostrorum, & sacri Romani Imperii Principum, tam spiritualium, quam secularium, Comitum, Baronum, Procerum, Nobilium, & Fidelium, justis causis interventientibus, & præsertim pro tuendis & conservandis juribus ejusdem Imperii, in supradictis terris & districtibus & ipsos, & ipsas, cum eorum potentiis, incolis, & inhabitantibus utriusque sexus ad nos & Imperium revocavit, ac in suam & Imperii protectionem, & salvogardiam recepit, præscriptisque gratiis & libertatibus, ut præmittitur, insignivit. Et quia dignum, æquum, & rationi congruum esse Maj. eadem nostra censuit, ut prædicti incolæ inhabitantesque prædictum Imperium, cujus utique pars, imo membrum nobile atque eximium sunt, ac etiam nos successoresque nostros antedictos, tanquam ipsorum veros, naturales & ordinarios Dominos aliquo saltem perpetuæ venerationis, veræ recognitionis, ac debito subjectionis signo honorare & recognoscere debeant, ac in antea sint astricti, idcirco decernimus, sancimus, & prædictis authoritate & scientia statuimus per præsentes, quod de quolibet in præfatis terris & districtibus foco, qui specialem suam mensam & familiam habet, unus grossus duntaxat Imperialis, de his videlicet per Imperialem magistrum monetæ in Leovardia cudendos, & viginti pro dimidio nobilione, ac sedecim pro Rhenensi floreno dandos, in aliis nostra Maj. literis decrevimus, sup r festo Ascensionis Domini nostri JESU CHRISTI pro Imperiali tributo annis quodammodo singulis persolvatur. Et quod Greetmanni dictarum terrarum & districtuum pro tempore existentes, quilibet in officio

ſuo tributum hujuſmodi annuatim exigere, & ſub juramento honoriſque perditione colligere, & ſic collectum in Leovardiam portare, ac illi vel illis, cui nos ſive prædicti ſucceſſores noſtri, ſub noſtræ Maj. literis hujuſmodi tributum parte ſeu nomine noſtro ac Imperialis Cameræ levandum, & recipiendum, ac ipſis quitantias noſtras deſuper præſentandum commiſerimus, abſque omni renitentia dare & aſſignare teneantur ac debeant penitus & in toto, dotibus tamen & habitationibus plebanorum, ſive curatorum, in quibus actualem & Perſonalem reſidentiam faciunt, duntaxat exceptis, nec aliud præter quam tributum hujuſmodi, ac prænominatam monetam, nec non ſervitia prælibata teloneumque in Stauria & aliis Friſiæ portubus, quod juxta tenorem alterius literæ Maj. noſtræ deſuper datæ recipi ſtatuimus, in omnibus & ſingulis terris & diſtrictibus antedictis, & eorum pertinentiis & attinentiis pro nobis & Imperio duximus reſervandum. Nulli ergo omnino hominum liceat hanc noſtræ innovationis, approbationis, ratificationis, confirmationis, protectionis, tuitionis & ſalva guardiæ, receptionis, decreti & edicti, ſtatuti, declarationis, revocationis, caſſationis, irritationis, annullationis, ordinationis, diſpoſitionis, voluntatis, gratiæ, in integrum, & liberatis debitæ ac priſtinæ reſtitutionis, conceſſionis, largitionis ac reſervationis paginam infringere, aut ei auſu quovis temerario contraire, ſi quis autem hoc attentare præſumſerit indignationem noſtram, & Imperii Sacri graviſſimam ac pœnam quingentarum marcarum auri puriſſimi !: quas ab eo qui contravenire præſumſerit, irremiſſibiliter exigi, & earum medietatem Imperialis ſeu Regalis Cameræ Fiſco, reſiduam vero partem, injuriam paſ-
ſorum

ſorum uſibus applicari decernimus ac volumus) eo ipſo ſe noverit iucurſurum, præſentium, ſub noſtræ Majeſtatis Sigillo literarum teſtamur. Datum Conſtantiæ anno Dominj M. CCCC. XVII. ultima die Septemb. Regnor. noſtr. Hungariæ &c XXXI. Romanorum vero VIII.

Ad Mandatum Dni. Regis.

JOHANNES KIRCHEN.

Eene korte uhtlegginge des vorgeroerten Bullen *und* Tractaets.

CCXIII. Uth krafft duſſer vorgeroerten *Bullen* oder *Tractaets* heft Keyſerl. Maj. de gemeene *Freeſen* abſolveert van alle loeften, eden, oft vorbunden, de ſe oder ohre Vaders int general oft ſpeciael jenige *Heeren* oder *Furſten*, ofte de befehl van ſe gehadt, geeſtlich und werltlich, vor duſſe tyt hadden gedaen, gelovet, ofte geſchwaren, ende dat oock gene Keyſeren tho jenigen tyden de *Freeſen* noch ohre landen ſchulden verkoopen, verſetten, noch in geenerley maneeren alieneren. Ock ſchulde Keyſerl. Maj. tho genen tyden in de *Freeſlande*, ſetten noch ordineren vor een *Potentat*, *Gubernator*, ofte tho *Regente* jenigen *Prince*, geeſtlich noch werltlich *Edel* noch *Unedel*, dan dat ſe ohre egen lande und ohre egen Greetmans ſchulden regeeren, alſe ſus lange nah olden gewoenheit hadden gedaen. Und want Keyſ. Maj. in duſſen voerſz *Tractat* den *Freeſen* heft ingeſettet, dat ſe ſyner Maj. alle jahr ſchulden ſchuldich weſen tho geven van itlyck *Vuyrſtede* ofte *Heerde Stede* de ſyne egen tafel ofte Familie hebben, eenen groſſen, daer de twintich van ſcholen doen enen halven *Nobel*, und 16. groſſen eenen Ryniſchen gulden, ſo finde ick dan noch in enen anderen Keyſerl. Maj. breeff, de aen de *Freeſen* van den ſulvigen Keyſer nah duſſer voerſz *Bullen* gegeven, dat de groſſe

voerfz, de Keyferl. Maj. do in *Freeslant* hadde laten munten, aen de eene fydt hadde eenen dubbelden Arent mit uthgereckten flogelen tho eenen teken, dat de *Freesen* aen Keyferl. Maj. und tho dat Romifche Ryck horeden. Up de ander fydt des groffens ftund een dubbelt Crutz, in een teecken, dat Keyfer *Sigismundus* oock een Koningh van *Ungaren* was, de de *Freesen* van de *Hollandische* Graven aen dat Romifche Ryck wedder hadde gebracht. In duffer *Bullen* oder *Tractat* referveert hem Keyferl. Maj. de toll tot *Staveren*, und in anderen haven van *Freeslant*, nah inholt duffes oder enes anderen brefes, de fyne Maj. daer van gegeven. Ock heft fyne Maj. vor hem und fyne nahkomlinge als Romifche Keyferen und Koningen gelavet, tho genen tyden in de *Freeslande* mit geenen tollen fe daer baven tho befchwaren. Datum Conftants Anno & die ut fupr.

Wat tyt Keno *thom* Broecke *uth dussen jammerdahl verscheden is.*

CCXIV. Anno CHRISTI M. CCCC. XVIII. als nu *Keno* thom *Broecke* den kryg mit de *Groningers* und *Westfreesen* tegen de *Schieringe* partye, oock de Zeeroveren geftraffet, und fynen willen, wo vor hen in der *Chronica* geroert, hadde geendiget, und uthgerichtet, fo is he uth duffen jammerdael vorfcheden, und heft nagelaten eenen fohn genoemet *Occo*, und een dochter genant *Tetta*. *Occo* als he tho fynen jahren is gekamen, heft een *Froucken* van *Oldenborch* und *Delmenhorst* thor ehe genamen, de geene lyves erve by ohne gewan, und de vader *Keno* heft ohne enen gruwfaem krych nah fynen dootliken afganck nagelaten, als men hier nah vernemen wert. Idtlike Chroniken hebben M. CCCC. XVII.

Woe sick een krygh um eenes deves willen heft veroorsaket.

CCXV. In den jahre M. CCCC. XIX. heft idt fick in *Westfreeslant* begeven, dat een Hovetlingh in *Westfreeslant Sicco Sjarden* tho *Franiker* eenen deeff, de in een ander gerichte geftalen, welcken deeff *Sicco Sjarden* gefangen, und * nicht wulde den fulvigen, daer he de daet gedaen hadde, overantwoorden, daerumme heb-

* Vid. I. 1. C. ub. de evim. ag. op.

hebben de ander partye sick mit ohren frunden verbunden, und sinnen nah *Franiker* umb *Sicco Sjarden* tho versoeken getaegen. De genante *Sicco Sjarden* heft frembde knechten buyten landes by een tho *Franiker* gekregen, und is syne vyanden onder oogen getaegen, und by *Franiker* up een velt de *Span Venne* genoempt eenen Schlacht mit de anderen up den 29. dach Augusti gedaen, de *Sicco Sjarden* gewan, und vele wurden daer geschlagen und gefangen. Welcken *Sicco* sick mit de *Schyringe* partye hadde verbunden.

Andere lesen *Spare venne*

Wat tyde Ridder Occo *dat huys* Jever *gewan.*

CCXVI. Anno CHRISTI M. CCCC. XX. is Ridder *Occo Kenesna* thom *Broecke* Hovetling nah *Jever* gewaltlich getaegen, und dat Slot mit gewalt ingenamen. In dat sulve jaer wert *Staveren* in *Westfreeslant* den *Hollanders* weder afgewunnen, und wat levendich untkomen weder nah *Hollant* gejaget. Oock is in dat jahr eene geschwinde und feninige Pestilentie in *Ostfreeslant* gewest, daer durch vele menschen gesturven.

Woe de Vetkopers *over de* Eemse *aen* Focco Uken *om hulpe tegen ohre vyanden geschreven.*

CCXVII. Als nu de *Vetkopers* door *Sicco Sjarden* geslagen, hebben se gerne wederumme ohren schaden aen de *Schiringe* willen wreken, und dewyle *Keno* thom *Broecke* eenen sohn *Occo* genoempt, woe vorgeroert, hadde nahgelaten, und *Focco Uken* oock in kryges handel geschicket, hebben sick desulvigen *Vetkoperen* partye mit genanten *Occen* thom *Broecke*, dewyle he dat regiment nah synen vader weder angenamen, und *Focco Uken* in *Oostfreeslant* sick vorbunden, und hebben daer na up gelegen tyden aen *Occen* thom *Broecke* und *Foccen Uken* om hulpe geschreven. Dar up *Focco Uken* wegen *Occo* thom *Broecke* dewyle se beyde mit den *Vetkoperen* in den vorbunde stunden mit thodaet der van *Groningen* und *Ummelanden* nah *Westfreeslant* mit Schepen und de *Groningers* tho lande getaegen. und tho *Staveren* und *Hinlopen* aen lant getreden, und aldaer by den anderen vergadert, und

und eene Schlacht by *Pala Schloets* mit den anderen gedaen, de *Focco Uken* mit den *Vetkopers* gewan, und aver idtliche 1000. dootgeschlagen, und umtrent 1000. gefangen. De andere sinnen vor *Focco Uken* und de *Vetcopers* in de Flecke *Schloeten* geweken, welck de *Schiringe* partye hadden vast gemaket. Als nu *Focco Uken* und de andere ohren wille geschafft, is he wederumme in *Oostfreeslant* getaegen, und de meestendeel syner gefangen mede genamen, und een deel der gefangen tho *Gronien* laten. De *Westfreesen* averst der *Vetcoperen* partye hebben de *Schiringe* in de Flecke *Schloten*, daar se vor em ingeweken, belecht, und *Focco Uken* is ungesumet weder over nah *Westfreeslant* voor *Sloten* mede getaegen. Als nu de *Schiringe* nah verloop der tyt proviande halven seer hart weren benouwet, hebben se aen Hertoch *Johan* van *Beyern*, als een Grave van *Hollant*, um untset, hulpe, und bystant gesant. Daer up is Hertoch *Johan* van *Beyern* raede gewurden, und heft *Focco Uken* sampt de *Vetcopers* weder van *Sloten* vordreven, und by *Hinlopen* idtliche geslagen, und *Eilko Unsten* van *Zawert*, *Hinrich Beyers*, *Aepke* thom *Dyke*, und *Johan Grave*, mit veele meer ander borgers uth *Gronigen* gefangen, und nah *Hollant* gevoert, de aldaer geschattet sint wurden. *Focco Uken* averst is wederumme aver de *Eemse* in *Oostfreeslant* getagen, und heft aldaer sick mit idtliche partye tegen Juncker *Occo* thom *Broecke* sampt de andere *Vetcoperen* in den sulvigen jahr am maendage *Vincula Petri* mit *Sicco Syarden* und de andere *Schiringe* partye een soen und frede upgerichtet und gemaecket, als men uth folgende Copy claerlich wurt vernehmen, und erinnert werden. Is dan noch uth nafolgende *Contract* tho vornemen, dat *Focco Uken* sick vor den vordrach mit *J. Occo* thom *Broecke* vorunwilliget, und in twidracht, wo hier na folget gestaen, nah dem *Occo* thom *Broecke* sick alleene, und nicht *Focco Uken* dar in genoempt wurt. In die sulve Schlachte is oock *Coppen Jarges* mede doot gebleven.

Copia eens Contracts *und* Soenbreves.

Wy Occo thom Broecke und Aurich in Oostfreeslant

lant Hovetling, Prælaten, Hovetlingen, Richteren, und gemeene Meente in Huysinge, Fivelinge, Langewolt, und Hummerschen landen, Borgemeisteren; Raht, und geemeene Meente in Groningen, bekennen und tugen mit dussen openen Breve, dat wy vor uns und unse nahkomlinge hebben gegeven und geven mit dussen Breve den Erbahren luyden als Sicco Syarden, Wybrant Harmena, Sicco Lawkama, Peter Camstra, Tako Camstra kinderen, Alteke Camstra, Douwo Ticsma, Gelmer up Adelen, Sibrant Tjarda, Ulbet Walta, Pybo Eelkma, Upke in de Beedegreep, Tjart Junga, Herman Douwama, Claus Rotmersma, Edo Kampen sohn, Tymen Frerichs sohn, Hero Rotmersna, Syo Staetsma tho Deinum, Heina Oetma tho Boxum, Hero Gelle Persona tho Kubert, Douwo Poppena, Siuwe in Jorim, Galo tot Burchwerd, Hilke in Jorim Karspelluyden, Jarch in Schapeweert, Sicco in Britsumweert, Sapco tho Sippense, Frerick Unga, Elcke Stickense, Broeder Eden sohn van Harlingen, und der gemeene Meenten in Franikerdeel, und Landesaten, dusse voorgeroerte luyden, enen vasten troulicken frede twintich jaer langduerende na dato dusses brefes, gegeven tho waenen und tho keren under em und unsen gebeede velich lives und goedes tho water und tho lande, in manieren als wy semptlichen begrepen hebben, und hier na beschreven staet.

Summa est apud Winsem. lib. 8 hist.

Int eerste dat wy den anderen scholen helpen, stercken, und vorderen, waer wy konnen und moegen by nachte und by daege.

Item so schollen und willen wy nemant untholden in unsen gebeede, de dusse vorgeschreven landen beschadigen scholen, daer wy dat weten und keeren konnen.

Item weert oock ſake, dat ymant duſſe landen und luyden uth unſen gebeede hinder ofte ſchade dede, als hier beſchreven ſteit, dat ſcholen und willen wy nah unſer macht wederfechten.

Item ſo laven wy vort in duſſen breve duſſe voerſz frede tho vorbeteren, ſtede und vaſt by unſer ehre und trouwe, und als goede luyden tho holden geboert, ſunder jenige luyden argeliſt.

In een orkunde der waerheit ſo hebben wy Occo thom Broecke voerſz unſe ſegel, und wy Borgemeiſteren, und Raht voerſz unſe Stadt ſegel aen duſſen Bref gehangen, daer van Prælaten, Hovetlingen, Richteren und gemeene Meente voerſz van Huyſinge, Fivelge, Langewolt, Fredewolt, und Hummerzee, landen tho duſſer tyt mede aen genoeget. Gegeven in den jaere unſes Heeren 1420. des Maendages nah Vincula Petri.

Duſſen vorgeſchreven Soenbreeff hebben de van *Gronien* ingebraken, und hebben *Sicco Syarden* Hovetling tho *Franiker* twee Schepen mit holt der Kercken tho behoerich genomen, und ſes Borgers van *Franiker* gefangen; hebben *Sicco Syarden* daer hen gedrenget, dat he ſinen ſohn tho geſel muſte ſtellen, den ſe in der Stadt als de *Weſterſche Chronica* meldet, hebben umme gebracht, und *Sicco* is in den ſulven jahr daer durch van rouwe geſturven,

Wat tyde de Dorpen und Ummelande *um* Dort *vorgaen ſunnen.*

CCXVIII. Den 19. Novemb. is al ſulcken unweder tho water und tho lande upgeſtaen, dat tuſſchen *Dort* und *Geertrudesberghe* 72. Dorpen vorgaen, desgelycken in *Hollant* int Dorpe *Petten* genoemt 400. menſchen, de in de Kercke ſlogen, verdrancken und vorgaen ſint,

Wan-

Wanneer Focco Uken *Hovetling tho* Lehr *synen sohn* Uden *aen* Hyma Itzinga *tho* Norden, *in de ehe vorstricket, und sick mit olde* Imel *und synen broeder* Haro *tho* Oesterhusen *und* Hinte *Hovetlinge verbunden heft.*

CCXIX. Anno Christi M. CCCC. XXI. heft *Focco Uken* tho *Lehr* Hovetling synen sohn *Uden* aen *Hyma Itzinga* Frouw *Sibben* dochter tho *Norden* in der hilligen ehe vorstricket, und up desulve tyt heft genante *Focco Uken* mit synen beeden sohns *Uke* und *Ude* eene vorbuntenisse mit olde *Imel* und *Haro* synen broeder sampt syne kinder und fruntschap upgerichtet, de eene den anderen mit lyf unde goede eenen yderen syn recht helpen tho verdedigen, und gewalt mit gewalt tho keren, als men in folgender Copy eenes vorlegelden brefes klarlich wert spoeren:

COPIA.

Ick Focco Ukena tho Lehr Hovetlinck doe kundich allen luyden tho ewigen tieden mit dussen openen breve, als van der trouwen und der samen loeffnisse, de myn sohn Ude gedaen heft mit mynen consent und willen der Jonckfrouwen Hymen, Frouw Sibben dochter der Frouwen tho Norden, alse dat ick Focco voersz voor my und mynen sohn Uden, und voor al unsen frunden, nahkomelingen und erfgenamen, Frouw Sibben voersz und hoeren broederen, als Haren Hovetlinck tho Larrelte, und Imelen Hoevetlink tho Grimersum vullenkomlich sunder jennigerhande argelist und byredent oft wederseggent staedeliken und trouweliken ontheten und geloven tho holdende dusse punten und saken, de hier naest beschreven staen.

Int eerste so ontheten wy Focco und Ude vorge-

schreven und laven, ofte dat also geschehe, dat Ude und Hyme voersz gene kinder levendich en hadden, eder naleeten, und oft sy (dat Gott Almachtich vorbede) dat Ude und Hyme alleene, welcker van em tween de eerste sturve, so scholen wy Focco und Ude voersz, und unse erfgenamen, dat lant tho Norden mit synen Borgen und Sloten, mit alle syne rechte und tobehoer, avergeven der Frouwen Sibben und Haren und Imelen voersz oft anderen erfgenamen also goet und eerlich, als wy dat mit Uden minen sohn, als voersz is, untfangen hebben.

Voert mehr so untheten und laven wy Focco und Ude voersz voor uns und unsen erfgenamen, dat wy Frouw Sibben, Hymen moeder voorsz stille willen sitten und blyven laten in ohren olden eerlichen staet, als se tho voeren heft gewest, und nicht en schal bedrucket ofte behindert wesen in geenerley saken, noch van de Borgh, die men noemet de Olde Borch, vordreven wesen.

Item so untheten und laven wy Focco und Ude voersz vor uns und unse erfgenamen, ofte idt nah den wille Godes also geschehe, dat Frouw Sibbe sturve, und ick Ude mit Hymen leveden, so scholen wy up dat Dorp und Heerlicheit tho Larrelte, noch up erve und goet dat daer tho behoert, geene aensprake noch erffenisse als van Hymen wegen voersz hebben, anders dan up dat sunderlinge goet, dat Frouw Sibben tho Norden mede gegeven wurt, do se Eweden, den Gott gnadich sy, tho eener Frouwen gegeven wurt.

Voort meer so untheten und laven wy Focco und Ude voersz, dat wy Haren und Imelen voersz schollen behulplich und vorderlich wesen mit alle unser

macht,

macht, oft sick dat also begeve, dat se unser behoveden, und ohr beste als dan tho doen mit lyve und goede, binnen landes oft buyten landes, waer dat idt sy, waer wy konnen und vermogen, und eene vaste truwe und frundschap stedelicken tho holdende in allen saken woe vorgeschreven is, alle argelist und bedroch uthgescheden. In eene getughe und mehr vestenisse und waerheit dusser voersz Puncten und loeffnissen, so hebben wy Focco und Ude voersz voer uns und unse erfgenamen und nahkomelingen unse segelen aen dussen Brieff gehangen. Gegeven in dem Jahr unses Heeren 1421. des Vrydages na Cantate.

Van vorstervent Adda, Folckmer Allena *Huysfrowe olde* Imelen *moder.*

CCXX. Anno eod. is uth dussen jammerdael vorscheden *Adda*, *Folckmer Allena* huysfrouwe, Ridder *Oeken* thom *Broecke* broeder dochter, de nagelaten heft twee sohns und eene dochter, als *Imel*, *Haro*, und *Sibbe.* Welcker kinder *Imel* und *Haro* um ohre goeder tho vormehren, daer na in groter last gekamen als folget. Und de vorgedachte Frouw *Adde* licht to *Hinte* in der Kercken begraven.

Woe Occo *thom* Broeke *mit den gemeenen* Freesen *van de* Lauwers *und* Wesser Oist *und* West *eenen eendrachtigen frede in de gantse* Freeslande *tho underholden gemaket.*

CCXXI. Nah vele orlogen und bloetvergetungen so allenthalven oist und west in de *Freeslande* door des Duyvels ingeven, jo lenger so meer sonder uphorent geschehen, und noch vor handen sinnen, und sunderlich in *Westfreeslant* door de partye der *Schiringe* und *Vetkoperen*, hierumme hebben de *Staten* allenthalven in de *Freeslande* voer noetwendich aengesehen, umb eenen ge-

menen *Lantdach* tho holden, umme alle gebreke und twist neder tho leggen, justitie und gude politien, gerichte und rechte tho wolfahrt der gemene *Freeslande* tho underholden. Und sinnen daer up dorch *Occo* thom *Broecke* alle Vulmechtige der soven *Freeslanden* am avende *Purificationes Mariæ* in der Stadt *Groningen* by een ander tho kamen vorschreven, und aldaer eendrachtichlick alle Staten der VII. Zeelanden vordragen, und folgenden Contract bewilliget, und eendrachtiglichen belevet und beslaten, als men in folgender Copia wert vernemen.

WY Occo thom Broecke und Aurick in Oostfreeslant, und Sibet in Ostringe und Rustringe Hovetlingen, sampt de Staten und Vulmechtigen der VII. Zelanden, und wy Borgemeesteren, Radt und Gemeente in Groningen, Prælaten, Hovetlingen, Richters und gemeene Meente van Huisinge, Fivelge, Fredewolt, Langewolt, Hummerkerlande an der Ostersydt der Lauwers, mit unse Hulpers Hulpern an de eene syde, und wy Prælaten, Decanen, Schepen, Hovetlingen, Greetmans, Richters und gemeene Meente der Landen van Ostergoe und Westergoe, mit allen Eilanden und Ummelanden an de Westersyden der Lauwerse, mit unse Hulpers Hulpern an de andersyden, maken kund und kuntlich allen Lueden mit dussen tegenwordigen Breve, dat wy vor uns, unse Arffgenaemen und nakomelingen, umme nuttigheit, eendragtigheit und Seligheit des gemeenen Freeslandes sint fruntlichen und leeflichen, samtlichen mit gueden beraeden moede, mit malkanderen aver een gedragen, voreniget und vorsoenet, van aller twidragt, schelunge und fehde, de wy vor dussen dage tho datum dusses Breves mit malkanderen gehat hebben, also dat wy noch unse nakomelingen in geenen toekomenden tyden

den up malkanderen meer oorlogen ſchoelen, noch doen laten, tho ewigen tyden.

Item ſo belaeve wy vorgeroerte Occo und Sibet, ook Borgemeiſtern und Raedt, und gemeene Meente der Ummelanden vorgeſchreven, an de Oſterſydt der Lauwerſe geſeten, dat den Landen van Oſtergoe und Weſtergoe und ore Inwohners geen ſchade geſcheen ſal, uth, edder in noch durch unſe Landen, und desgelyken wy Prælaten, Prouwſten, Dekenen, Greetmans, Richters und gemeene Meente van Oſtergoe und Weſtergoe landen, mit den Eilanden und Ummelanden, dat Occo thom Broeke und Sibet in Oſtringe und Ruſtringe, Borgemeiſteren und Raedt und gemeene Meente in Groningen und Ummelanden, in, uth noch durch unſe lande geen ſchade geſcheen ſchal, desgeliken ſchalt ook weſen, als vorgeſchreven is van de Eilanden, Inlanden und Ummelanden, umtrens an der Oſterſyde der Lauwerſe gelegen.

Item ſo ſcholen wy Occo, Sibet und gemeene Borgers und ingeſetenen der Stadt Groningen und der Landen vorgenoemt, unde unſe nakomelingen, den kopman vehligen, aver all an de Oſterſydt van de Lauwerſe, daer wy mechtig ſint, beide tho water und tho Lande, na datum duſſes Breves, vor alle Inwoners duſſer landen; Und desgeliken ſchole wy Prælaten, Prouwſten, Dekenen, Greetmans, Richters und gemeene Meente in Oſtergoe und Weſtergoe mit den Eilanden und Ummelanden vorgeſchreven, und unſe nakomelingen, ook den Koopman vehligen over all, vor alle Inwonders derſulvigen Landen an de Weſterſydt der Lauwerſe.

Item ſo ſchoelen wy van beyden ſyden in den Landen

den by Westen und by Osten der Lauwerse, tho der Weser tho, elk van uns in den sinen, alle deve, moerderen, Karkenrovern, Kramschindern, Vrouwenschendern und Straetenroevers stueren und verfolgen, als men dat van rechts wegen schuldich is tho doen, tho allen tyden als idt geklaget wert.

Item so schoelen alle kopluiden uth Ostergoe und Westergoe landen, Eilanden und Ummelanden, ook inundeerde landen by osten der Lauwerse varen und keren up den oldentollen, sunder anders jenige tollen und ungelt, und den tollen schal men anders nergend verhoegen, und desgeliken willen Occo, Sibet und der Stadt Groningen landen und Ummelanden voersz, in Ostergoe und Westergoe und ore Eilanden, varen und keren up den olden toll als voersz is sunder argelist.

Item wert saeke dat jenig man breklich wurde van lyve offte van guet, dat schal de misdadadige beteren mit sinen lyve und guederen, sunder enig andermans lyff offte guet, daer van unbelastet in generley wiese tho wesen.

Item schal men genen man in den landen vorsz um des andern schulde bekummeren, roeven und besetten, averst den kleglichen schal men vorderlich tho sin recht verhelpen oever den genen de em schuldig is, dat men binnen vyff warkeldaege schal uthrichten, licht de kleger lenger baeven vyff daege, so schal de Richter de kost betaelen, de de klager verteert, und een jder mach sin schulde winnen mit twee mans, overwunnen ores rechtes uth den landen, daer de koop gescheen is, und daer de schulde angelegt sinnen. So de schulde baeven 50. schilde nicht en sinnen, (30. olde

de Flaemſche gerekent vor de Schilt) ſinnen ook de ſchulde baven 50. ſchilde vorſegt, ſo ſchal de tuegniſſe und bewis ſtaen tho des Rechters untkennen.

Item, wert ſaeke dat enig Schip van den lande verdurve, daer ſchal men mede folgen de olde gewaente, dat is tho verſtaen; we dat guet berget, de ſchal hebben den darden penning, und de Koopman de twee penningen

Item ſo ſchoelen alle Prælaten, Abten, Prouwſten, Decanen, Greetmans, Rechters und gemeenlik alle Geſtelike und Wereldſche perſoren, in den vorſeide lande blyven by obren rechte, und ſchoelen ohre Heerligheit, rechte und gueder fredelich und ruſtelich bruecken, nemandt den anderen daer an tho behinderen, ſunder alle argeliſt.

Item ſo ſchal men elke ungehorſame geſtelike perſonen weder wiſen an ohre Convente, und wert ſaeke dat jemand de monnike Junkfrauwen, ofte Monnike Frauwen unthielde, na dem he mit des Prælates Breve, daer de geſtelike perſonen under geſeten, vermaent weren, de ſchal mit der daet ungehorſaem weſen der hilligen Karken, und ſchal hebben gebroken den Richter daer under he geſeten is, tein ſchilde, dartig olde Flaemſche groot van den Schild.

Item ſo mogen alle de gene, ſe ſint Geeſtelich of wereltlich, de geweken ofte vordreven ſint uth den lande van oeren guede, tuſſchen der Suderzee und Weſer, koemen up haer gued, huſe und arve, alſo ſe dar vinden, uthgenomen de Ballinge van Embden und Groningen, behalven de de van Groningen innemen willen, umme bede willen der gueder lueden van Oſtergoe und Weſtergoe, un de geſellen van Doccum,

und na dussen dagen schoelen se geenen schaden lyden in oere gueden, sunder argelist.

Item alle schade unde doorschlege de gescheen sint in den velde, sehr der tydt dat Embden gewunnen wurd, schal doot und quid wesen in allen lande mit den genen daer wy mede versoent sint, als vorsegt is.

Item want der Vetkopers rente van Paeschen hen te hier tho sint gebrucket tho des gemeenen landes behoef, so schoelen de gemeene landen van Ostergoe, der vorseide Vetkoperen Meyers, sodahne guet weder geven, als ohne afgeschattet und afgedrungen is, dat also in sohdane have und guede wederum tho betaelen, als se dat uthgegeven hebben, wert ook saeke, dat jemand de vorseide rente tho synes sulves behoef hadde upgeboeret, de schal dat weder geven, went ook jenig Meyer der vorseide Vetkopers de gelaevet hadden enig man, und he dat vorwisset hadde mit panden, borgen ofte loeften, de panden schal men weder geven, und de borgen und loeften quit schelden, desgeliken were jemant van de Schiringe Meyer, de den Vetkopers hadde gelaevet, der Schiringe rente tho betaelen, dewyle se uth den lande geruemet und vordreven weren, und dat noch unbetaelt wehre, dat schal men guet geven und avergeven, wehr der ook enig loefte, Borge offte pande gesettet, de pande schal men weder geven als vorsegt is, anders schal men alle gelaevet gelt betaelen, als vorsegt is.

Item wehr enig man de verbandt up der Vetkoperen goederen of lande gewunnen hadden, dewyle se uth dem lande vordreven wehren, de scholen unbundig wesen, waer ook enig verband gekaemen up der

Schi-

Schiringe land ofte gueder, dewyle dat se uth den lande wehren, de scholen desgeliken unmechtig wesen, alle argelist und neier funde uthgeslaeten.

Item wehr enig man in Ostergoe und Westergoe, de egendohm offte schattinge over Stehde, Dorpe, und Lande, in de vorseide lande gelegen, maken wulde, dat schoelen de gemeene landen in Ostergoe und Westergoe vorsegt mit malkanderen kehren und wehren.

Item so schoelen de gemeene Gesellen van Doccum und van Eitsinger-Zyhl mit allen ohren Hulpers mehrde besoent wesen als vorsegt is, Averst alle andere vordrage, de na dem dat Embden gewunnen is, gescheen sint, schoelen vergeten und vergeven wesen, sunder argelist, vort meer so scholen de vorseide Gesellen mit oeren Hulpers Duitschen und frombden Gesellen, tusschen hier und mitvasten nakomende alle uth dem lande wesen, unde de Feste tho Dockum und Eitsinger Zyhle schal men nederleggen und vordarven, by der vorschreven tydt so schoelen und willen Ostergoe und Westergoe, mit hoerer frunde hulpe de vorschreven Gesellen vorvolgen, und se uth de Feste winnen, sunder vortreck, und dusse verseide Gesellen moegen alle vehlig lieves und guedes vahren uth dem Lande, binnen den vorschreeven tydt.

Item alse Doccumer Veste, Bolwark, dat Slot und Veste tho Eitsinger-Syhl nedersleten is, so schalmen daerna binnen 14. dagen de Schlote up Oksweerder-Syhl und Houwer-Syhl ook nederslyten.

Item alle Wilkoere de in Ostergoe und Westergoe sint gemaeket na der tydt dat Emden gewunnen wurt scholen doot und unbundig wesen.

Item ofte jenige dootschlach tusschen den lande geschege, woe men dat richten schal, wert saeke dat een Præster, Hoevetling of een gehorsaem geestlik persoon tusschen tween landen geslagen wurde, so schal men den Preester gelden vor 300. schilden, den schild vor 30. olde Flaamsche gerekent, binnen jaars tho betalen, na dem dat de dootschlach geschehen is, den Hoevetling und den geestliken Personen tho betalen vor 200. schilden, den schild tho betalen na pajement und by der tydt als vorsegt, und de Broecke den Richters tho betalen, als in den lande gewoenlik is, den Huesman tho betalen met 80. Schilden, een Ruiter voor 30. schilde, den schild tho rekenen und dat gelt tho betalen und den Richter syne Broeke als vorsegt is.

Item wert sake dat sulke dootschlagen geschege tusschen twee landen in Karken warven, in gemeenen daegen, ofte tuschen den landen in Heervaerten, so schal de boete und broeke dubbelt wesen, und wert sake, dat de misdadige des guedes nicht hadde tho betalen, so schal he betalen mit sinen lieve, wert ook saeke dat jemand den misdadigen tegens recht mit gewalt enthielde, de schal betalen vor den misdadigen alſo veele als vorsegt is.

Item ofte daer jemand wehre de dem Gerichte ofte Richters an der Ostersydt ofte Westersydt der Lauwerse ungehorsam wehre ofte wurde, so scholen de vorschreven Landen, Steden und lueden daer in geseten, de ene den anderen helpen tho berichten den ungehorsahmen, alse daer tho vermaent werden, sunder vortreck.

Item wert ook sake, dat enige neje saken na datum dusses Breves upresse, dat wehr dan van rechtlichen, van

Arff-

Arfval ofte van anderen saken, de men mit rechte oder mit frundschap in den landen dar de saken vorresen wehren mit gelicke nicht scheiden en kunde, so scholen de wysheidt der landen daer de saken in erresen, der ander landen raadt und wysheid dartho roepen, und de scholen dan de sake tho rechte under frundschap scheden, sunder vertoch, und den overherigen gelik berichten und tho freden stellen dat daer geen fede af en kaeme.

Item so scholen wy ook unsen vliet mit gantscher macht daer tho doen, dat de gefangen an beiden syden guedlichen na haren vermoegen geschattet und weder frei gekoft werden.

Item wehre ook eenig man in Ostergoe und Westergoe landen geseeten, de bueten wehten der vorschreven landen enige frombde lueden int landt haelde van bueten landes daer mehde to orlogen, de schal vorboert hebben tho der lande behoef, lief und guet.

Item wert sake dat de van Ostergoe und Westergoe landen Ocko thom Broecke, Sybet van Ostringe und Rustringe und de Stadt van Groningen mit den Ummelanden escheden, und begehrden se in oer landt um hulpe na vorwarde in dussen Breve begrepen, so mogen Ocko, Sybet und de Stadt van Groningen mit de Ummelanden vorgeschreven reisen up unkost der van Ostergoe und Weestergoe landen, alsso balde se kaemen aver Geerkens brugge ofte aver de Lauwerse: desgelyken eschen Ocko, Sybet und de Stadt van Groningen mit de Ummelanden de van Ostergoe und Westergo um hulpe als vorsegt is, so mogen se reisen up Ocko, Sybet Stadt Gronningen und Ummelanden

den unkost, also froe se kaemen an der Ostersyde der Lauwerse und Geerkens Brugge, und een jeder up syn eigen aventuir tho reisen.

Item de schaden de gescheen is Elke Heringa und junge Asinge mit oren frunden, sunt der tydt, dat de Huldiginge in Holland geschcet is, de is gegeven up veer Soens lueden van Elken, und van Asinga wegen, namentlik up Brune Koninge, up Popke Tedema van der lande wegen, up Popke Tirinse und Hindrik Bejer, und so se se nicht vordragen konnen, so schoelen de veer Soensluide eenen Overman keesen up dat de sake gescheden wurde, des scholen se holden eenen dach † tho Groningen Ostergo und Westergo landen, scholen daar den beiden parten den Schedebreef averlehveren.

Item alle de gene de besoent sint und weder up dat ore komen, in Juncker Ocken thom Broeke gebeeden, und voort alle de gehne de up der Ostersyden der Lauwerse komen, de scholen dar den Hoevetlingen verwissinge doen, dar de Hoevetlingen Rigters und der gemeente angenoeget.

Item so scholen de Giefelen van Geerkens Klooster nicht ter stundt frey und quit wesen.

Item also froe als dusse artikulen besegelt und mit eden bevestiget sint van den genen die daar toe verordenet und vorschreven sint, so scholen alle Giselern up

† Na dat het vergaderen onder de *Opstalsboom* heeft upgehouden zedert den jaare 1361. Hebben de *Freesen* naa die tyt haar vergaderingen veeltyts te *Groningen* gehouden, gelyk uyt verscheide Contracten aldaar gemaakt te zien is, dies de Heer *Berthard Alting* onder de Pylaren en Peerlen van *Groningen* dit selve optelt *part.* 1. *cap.* 3. p. 36. et seqq.

up beide ſyden den quyt weſen, und vor geen lave-gelt mehr ſtahn.

Item wert ſake dat jemand wehr de duſſen vorſeiden articulen nicht holden wil, und dat mit ſynen Eden beveſtigen, de ſchal met er daet lives und guedes freh-deloos weſen, und aver dat ſo ſcholen de lande de ungehorſamen alſo underrichten, und daer tho dwingen, dat he de ſulve artikulen holde und beſehgele.

Item in duſſen vorſeiden ſoen ſchal und mach een jederman van beiden ſyden in allen landen und Stehden tuſſchen der Suiderſee und Weſſer alle vehlich lieves und guedes fahren, wanderen mehren und verkeeren tho water und tho lande, by dage und by nachten, tho allen tyden als he des van doen heft, ſunder alle argeliſt.

Item duſſe vorgeſchreven artikulen und puncten, und eenen jedern beſondern laeve wy Ocko thom Broek, und Sibet in Oſtringe und Ruſtringe Hoevetlinge, und wy Borgermeeſter und Raht, und gemeene Meente in Groningen, Prælaten, Preeſteren, Hoevetlingen, Richteren, und gemeene Meente van Hueſinge, Fivelinge, Frehdewolt und Langewolt und Hummerkerlande, und wy Prælaten, Abten, Proeſten, Cummelduiren, Schepenen, Oldermans, Greetmans, Hoevetlingen, Richters und gemeene Meente van Oſtergo und Weſtergoe landen, der Steden Ummelanden und Eilanden an der Weſterſyden der Lauwerſe vor uns, unſe arfgenahmen, nakomelingen geeſtlich und wereltlich ſthede, vaſt und unverbroken tho holden in Carſtener trouwe als gueden lueden tho euwigen dagen ſunder alle argeliſt, vorbeholtlich ſo dane Heerlicheid, als Hartog Johan unſe Gnadige Heer

heft

heft in Ostergoe en Westergoe landen naa inholdt unser beschgelden Handvesten und Privilegien, de wy Hartog Johan voorsegt gehuldiget unde geschwaren hebben; In orkund und kentenisse der waarheid, so hebben wy Ocko thom Broeke, Sibet in Rustringen Hovetling, vor uns und unse arfgenahmen und nakomelingen, unse segelen; und wy Borgermeesteren und Raadt van Groningen voor unse Stadt, vor Huisinge, Fivelinge, Fredewolt, Langewolt und Hummerkerlanden, ook unse Stads-segel, und wy Sasgerus Abt des Conventes te Adewert, unse Conventes segel, und wy Eilenardus Abt des Convent te Witte wierum unse Conventes segel, und wy Hertetus Abt und Convent to Geerkes Klooster unse Convents segel, und wy Prelaten der Kloosteren und Conventen Clarencamp, Doccum, Liddelum, Foesquart, Mariengaerden, Olden Klooster van der Sneek, Barger Klooster van Messo, und Hascher Convent, unser Conventen segelen vor uns, unsen nahkomelingen, und wy Greetmans, Hoevetlingen, Richters und gemeene Meente van Ostergo en Westergo landen, unser landen segelen vor uns und unse arfgenamen und nakomelingen an der Westersyden der Lauwerse gelegen, und wy Borgermeesteren Schepenen und Oldermans der Steden und Loegen, als Stavoren, Hindelopen, Woldersum, Sneek, Bolswaart, Harlingen, Leuwarden und Doccum, vor uns und unseren arfgenamen und naakomelingen, unser Stede sehgelen mit wetenschap und gueden rade an dussen Breve gehangen; wert ook sake, dat an dussen Breve een ofte twee Segelen, min ofte mehr entbreken, van den de verschreven sint, darvan so schal dusse Breef und Soen

ge-

gelyckwol stedde und vast tho euwigen dagen in vullenkomene macht blieven sunder alle argelist, gegheven tho Gronningen int jahr 1422. am avende Purificationis Mariæ.

Dewyle in de voorrede dusses voorigen vordrages geroert wutt und angetaegen, dat alle de VII. Zeelande um Frede und Enicheit und alle twispalt neder tho leggen dorch *J. Ocken* thom *Broeke* und mehr ander van Adel tho *Groningen* sint by een ander vorschreven, so is nu ook uth dusse folgende contract tho vernehmen, dat *Focco Ukes* samt de anderen, so nageroert werden, tusschen der *Oist* und *Wester* syden der *Emse* sampt de *Schiringe* und *Vetkopers* mit *J. Ocken*, und de anderen, woe vorgeroert, nicht eenes sinnes gewest sinnen, dan noch umme frede und enicheit in de gemeene *Freeslande* to underholden, oock tegenwoordich in der Stadt *Groningen* erschenen, hebben dan noch den vorigen contract, so *J. Occo* mit den synen upgerichtet, ook mit dussen ohren folgenden contract confirmeert und approbeert, als men in nafolgender Copy vernehmen wert.

WY Focco Ukena Hovetling tho Lehr, Enno Edzaersna tho Greetsyhl, Imel tho Osterhuysen und Grimersum, Dodo Kensena, Wibet van Stedesdorp, Occo tho Loquart, Hajo tho Westerwolde, Menno tho Munte, Hajo Ripperda tho Farmsum, Occo Hoverda tho den Dam, Aepke und Mennolt Husta tho Zawert, Abel Tamminga, Elcko Eysinga, Hidde Unstra, Detmer Rengers, Rendolt Huginga, Wibrant Clant, Occo Clant, Johan Huginga, Brun Klinge, Hinrich thor Bruggen, Hinrick Bejer, Peter van Wickel, Abbo Heemsta, Casper Sinada, Jarch tho Midschlawer, Jucke Aylena, Broeder tho Ailsum, Liwe Dicksarer, Botte Thodinga, Botte Halberda, Tjart Tedinga, Menne Tjessena, Foppo Boltinga,

Junge Focco, Taco, und Pieter Camminga, Popke Feddama, Jelteke Wiggama, Ellinck Heringa, † Junge Asinga, Johan Tjallinga, Wiebe Bokinga, Foppe Tjarda, Gosse Ockinga, Siwert Heinema, und Lubbert tho Schmalenbrugge, aen der eene syden, und wy Sicco Sjarda Hovetling tho Franiker, Wibrant Hermena, Tjart Jongama, Aggo Harinxma, Humme Huminga, Aepke Edema, Broeder Buninghа, Tede in Hummerse, Laes Rodmasma, Syo Sjartsma, Humo Oitema, Ewert Onnema. Ade Iungema, Siwert Wiarda, Ommo Wiarda, Feddeke Uminga, Wike Onnama, Take Megama, Jarchs Martena, Popke Tyrrinsa, Hoytet tho Morna, Hiete Tadinga, Sicke Frieksma, Wilcke Rewerda, Garbit Camminga, Sippo Nittinga, Rippert Ripperda, Mennolt Ubbinga, Sirck Mellama, Focco Ripperda, Jasper Soldegum, Douwo Sywesma, Focke Wibolda, Alinga tho Brudahuisen, Albika Harweisma, Live Ottinga, Hessel up der Geist, Sitze up der Geist, Reincke up der Geist, und Feige Eysinga als de Schiringe, aen der ander sieden, maken kund und kenlich, de dussen openen Breeff scholen sien oft horen lesen, dat wy umme eendrachticheit nutticheit und salicheit des gemeenen Freeslandes van der Zuiderzee wente tho der Weser, hebben malkanderen gelavet, gesekert und geschwaren, lyflick in den hilligen mit upgerechten vin-

† Ten tyde van Duc d' *Alba* zyn van de Familie van *Heringaas* in *Embden* komen vlugten, waar van zommige in *Embden* zyn versturven en in de Grote Kerke begraven, wiens *Dodsbeenderen* egter naderhand 1611. zyn opgegraven en door een *Freese* Schipper *Hummo Frees* derwaars gevoert, om in de begraefplaatse hunner Voorvaderen te rusten, als *Ida* van *Heringa*, *Eede* van *Heringa* en zyn Huysvrouw *Anna* van *Heringa*.

vingern gestavedes edes in rechter edes Stadt, dat wy und unse erfgenamen und nahkomlingen samptlichen und eendrachtichlichen scholen und willen holden by rechter Christlicher trouwe und geloove mit gantsen flyth und alle unser macht in ewiger bestendicheit und in vuller macht den sulvigen soenbreeff, und de soen, de aengeit up dussen sulvigen datum, alse dusse jegenwoordige Breeffes datum inholt und gegeven is mit alle de articulen und puncten besunderling, als de soenbreef inholt, den de Eerbare, fromme, vermogende, wyse luiden, als Juncker Occo thom Broecke tho Aurick Hovetling in Oostfreeslant, Sibet Hovetling in Rustringen, Borgemeesteren, und Raet, und gemeene Meente van Huysinge, Fivelge, Langewolt, Fredewolt, und Hummerze landen, und de Erbare Prælaten Abten, Provesten, * Commelduyren, Schepenen, Greetmans, Hovetlingen, und gemeene Meente van Ostergoe und Westergoe landen, den Steden Conventen, Ummelanden und Eilanden aen der Wester sydt der Lauwerse gelegen, malkanderen belovet, gebrievet, und besegelt hebben tho holden in goeder gelove tho euwigen daghen. Ende so willen wy allegader mit hulpe des Almachtigen Koninges und Oversten Heeren desulve soen und soenbreve mit unse erfgenamen und nakomlingen holden und vullenbrengen nah all unser macht tho euwigen thokomenden tyden, so veer men eenen yderen synen angebahren erfgoeden wilt volgen laten, sunder alle nye vondt und argelist. In orkunde und kentenisse der waerheit dusser voersz artikelen und punten, und elck punt besunderling, de den vorgenoemden soenbreeff inholdende is, so hebben wy Focco Ukena, Enno Edzardes, Imel tho Grimersum,

* *Commelduiren* of *Commendeurs* worden genoemt de Hoofden der *Kloosteren* van de *Johanni* ter ordening.

 und

und de anderen alle gader, als hierboven in dussen breff aengetekent, gemeenlich und elck besunder unse segelen aen dussen Breeff gehangen. Und weert sake, dat hier an dussen Breeff een oft twee segelen min ofte meer untbraken van de gene de voersz sint, daervan schal dusse Breeff, und de Soen, daer dusse Breeff van spreckt al evenwel in syner vuller macht wesen und blyven sunder argelist und nye vunde in eniger manieren Gegeven anno & die ut supra.

Woe Frouw Sibbe Itzingi *den Borgeren van* Hamborch *twee schepen, de under* Norden *vergaen weren,* † *de guider weder heft gegeven.*

CCXXII Anno Christi M. CCCC. XXI. heft Frouw *Sibbe Edewart Itzinga* huisfrouw, dewyle se weduwe sat, und een Hovetfrouwe aldaer tho *Norden* in olden contract und Breeven genoumet is wurden, so finnen by ohrer regeeringe twee Schepen van *Hamborch* mit goeder den Borgeren van *Hamborch* toebehoerich, under de gerechtheit van *Norden* vorgaen, welcker guider und Schepen dorch ohr befehlhebberen und underfaten geberget wurden, und heft de genante Frouw *Sibbe* door voorschriven der Stadt *Hamborch* den koopluyden de guider wedergegeven und volgen laten, und hebben de Borgeren der genanten Frouwen *Sibben* een ehrlich geschenck mit Danckleggingee dar vor gegeven, als de schrifft daer van meldet.

Witlich, kundlich, und apenbar sy alle den genen, de dussen Breef sehen oft hooren lesen, dat ick Herman Everts borger tho Hamborch bekenne in dussen openen Breef, dat ick my frundlich hebbe vordragen

† Mogelik zyn dese twee Schepen daar heen gejaagt van de *Zeerovers*, die in deese tyt de Zee weer onveilig maakten, dies de *Lubekkers* op derzelve knapten, en anno 1422. wel 180. van deese *Vitalie Broeders* of *Zeeroovers*, die zig by *Dokkum* in *Friesland* verschanst hadden, verschlorgen en overmeesterden, *Lubeck Chron.* p. 62.

gen, und bin gescheiden in fruntschap van Frouw Sibben Hovetfrouw tho Norden van des goedes wegen dat daer geberget was van ohren amptluiden und undersaten uth den tween Hamborger Schepen, de verloren und vergingen onder de Norder sydt, welck goet tho horede myne mede borgeren, Luideken van Giesen, Ludeken Nienhuys, Arent Ricke, Hinrich Heine, und Timme Bremer, und my daerna gesant, und machtich maket hebben, van ehrgenoempten Frouw Sibben mit frunschap tho schedende, und alsodane geberget goet, als em mach wedder werden, dat tho untfangende und up tho boerende, und ohr beste daer mede tho doende, und ock quit tho schelden, und quitantie tho geven vor naklage. Hierumme dan want ick van des voersz goedes wegen van den ehrgenoempten Frouwen in frunschap sin gescheden, alse voersz is, so schelde ick fry und quit Frouw Sibben, ohre erfgenamen, und ohre undersaten voor alle aensprake und naklage des voerschreven goedes wegen voor de voersz luyden, und al den genen, den dusse voersz stucke ofte sake aenroeret, ofte anroeren mogen, sunder alle argelist und nye vunde. Tho mehrer getuchnisse und bekentnisse der waerheit, so hebbe ick Herman Everdes ehrgenoempt min ingesegel mit willen beneden an dussen Breeff hangen laten, Anno 1421. des Frydages vor unse leve Frouwe thor Lichtmisse.

Woe een Suster tho Tedinge mit twee emmer vol kalckes, als de Kercke getimmert wart, van der Steigeringe neder gevallen und ungequetst bleven.

CCXXIII. Anno Christi m. cccc. xxiv. in der tyt als de

Kercke tho *Tedinge* vornyet und getimmert wert. Dewyle nu de muyr-luyde daer noch aen muirden heft idt fick begeven, dewyle de Susteren und conventualen den muir-luyden plegen und denen musten, so is een Suster *Tette* genoemt up de hogeste steigeringe mit twee emmer kalkes in beeden handen hebbende tho rugge van der steigerunge getreden. Als se nu vorname, dat geen mensche ohr helpen kunde, heft se de beyde emmere val kalkes in ohren handen vaste geholden, und in den val luider stemme den soeten nahme JESUS up ohr *Fresische* sprake angeroepen, und is allso mit den beiden emmeren up ohre voeten up der erden ungequetset tho staende kamen, und allso durch den nahme JESU gereddet, und aen geenen Lidtmaten geseeriget, und de beiden emmeren sinnen oock gantz heel gebleven.

Woe sick Occo *thom* Broecke *&c. de gemeene Meente in* Huysinge *und* Fivelge *landen*, Borgemeesteren *und* Raht *der Stadt* Gronigen *eendrachtlich umb de ballinghen tho ewighen daghen uth* Gronigen *und* Embden *tho holden, verbunden.*

CCXXIV. ANNO CHRISTI M. CCCC. XXV. des Donderdages nah *Latare* hebben sick *Occo* thom *Broecke*, tho *Aurich*, und *Embden* Hovetling in *Oostfreeslant*, Richteren, und gemeene Meente in *Huysinge*, und *Fivilge* landen, *Borgemeesteren* und *Raht* der Stadt *Groningen*, und de Hoff-Heeren, de *Gronigen* mede gewunnen hebben, und do thor tyt buyten *Gronigen* woenden um Zalicheit und eendrachticheit der gemeene *Freeslande* und ohre frunde leeflichen und frundlichen vordragen, und mit malkanderen vorbunden, dat se de ballingen, so uth *Groningen* und *Embden* vordreven waren, man ofte Frowens personen tho ewigen dagen und ohre nahkomelinge buten *Gronien* und *Embden* holden wulden, als de vorsegelunge daer up gemaket, de noch vor handen, mede bringet.

Woe de van Grimersum, Wirdum, *und* Jenlet *olde* Imelen *tho* Oisterhusen *vor ohre Overicheyt angenomen, gehuldiget, gelavet, und geschwaren, als des*

de versegelde breef mede brenget.

CCXXV. Anno Christi M. CCCC. XXVI. daer na als sick olde *Imel* Hovetling tho *Oisterbusen* und *Larrelte* in der hilligen ehe mit *Hebrich* de eene eenige dochter van *Gerlt Beninga* nahgelaten vorstricket hadde, so hebben de drie Buerschuppen *Grimersum Wirdum*, und *Jenlet*, de der genanten *Hebrich*. durch natuirlichen erfval van ohren vader, als eene frye Heerlicheit ge-ervet und nahgelaten, den genanten *Imelen* voer ohre Overicheit gutwillig angenamen, und dar up ohre trouw und bold te syn, loofte und ede gedaen, und dar up der drie *Karspelen* Pastoren eenen vorsegelden Breeff, als men uth den Principalen hier na wert vernemen, vor sick und ohren nahkomlingen tho ewigen dagen gegeven, als folget:

WY gemeene Meente und Bueren der drie Buerschuppen, by nahmen Grimersum, Wirdum, und Jenlet, erkennen apenbar vor als nae in dusser jegenwoordiger schrift, und bewysen dat mit dussen openen besegelden Breve, dat wy hebben gelovet, gesekert, und geschwaren, laven, sekeren, und schweren in dussen jegenwoordigen Brieve, vor uns allen samptlichen, voer unsen kinderen und nahkomlingen, gebahren, und ungebahren tho ewigen dagen in goeden vasten gelove und waren trouwen, Imelen Hovetling tho Grimersum und Larrelt, sinen kinderen, rechten erven und nakomlingen, gebahren und ungebahren, de na em mogen wesen van synent wegen een rechten besitter und hebber, des slots tho Grimersum voersz mit der Heerlicheit und synen tobehoer, dat wy gemeene Meente, und bueren, und unse nahkomlingen vor gemelten Imelen, und synen kinderen, rechten erfgenamen, nahkomlingen, und besitteren van sinen wegen voersz, scholen und willen tho ewi-

gen

gen tyden dat slot tho Grimersum voersz helpen begraven, de graefte umme lanck tho bebolwercken, timmeren, und bevesten also sterck und also vaste, dat Imelen und sine voersz nahkomlingen mogen mit ons bueren, und wy weder mit em, samptlichen uns beschermen lyves und goedes vor syne offte den synen und unse ofte den unsen vyanden, wedderpartien, und alle de gene, de uns vorbenoempte, samptlichen ofte jenige besunderlinge willen beschedigen, schadelick offte hinderlich wesen aen lyve und guide, und wy vaken voersz samptlichen und mit anderen daer tho keren willen und wehren mit lyve und mit guede.

Schwelen, est laborare, frumentum, foenum, triticum colligere, metere, versare, convellere. *Vid. Kilian*.

Item so sullen wy bueren samptlichen vorbenoemt als vorsegt is, Imel Hovetling und de sinen vorbenoemt tho ewigen dagen schuldig zyn, des jaars um sus een wagenlast torves tho halende van elken huese besunderinge up den vene, van sine ofte den sinen sulvest egenen torve, und dat tho Grimersum vorsegt up dat Slot tho bringen.

Item so schoelen und willen wy bueren vorsz Imelen Hovetling ofte den sinen vorbenoemt des jaars eens enen † Sweler leveren, enen vullen dach tho swelende, tho des Slotes behoeff, van idtlichen huese besundering.

Item so we und welcker buer van uns vorbenoempten

† *Swelers* worden genoemt sulke mannen of vrouwen die den *Junker* des Somers helpen het hoy by een brengen, want *Swelen* is by *Kilianus Versare Foenum Furcillis*, t' hoy met harken omkeeren en t' samen halen, het welk geschiet wanneer het afgemaide gras behoorlik gedroogt is, gelyk nog heden an vele Adelike huisen, ook an het Adelik huis te *Hinta*, van sommige huisen sulk een *Sweler* moet geleveret worden.

ten bueren beseten ofte woenhaftig is up den warffen ofte huisstede belegen binnen dusse buerschap voersz de daer horen und sinnen tho der Heerlicheit des Slotes tho Grimersum, de schal des jaers enen halven gulden to huir geven, oock scholen und willen wy vorbenoempte bueren samptlichen, een ider vor sick na sine vormogentheit ridende henxste, harnasch und * armborsten, mit ohren tuige und tobehoer holden, tho unser aller vorbenoempte besten, und des gantzen landes behoeff.

Item so laven wy vorgenante bueren samptlich alle tho mael, Imelen Hovetling und den synen vorbenoempten tho ewigen tyden tho volgende, behulplich und bystandich tho wesen mit lyve und mit guide, binnen und buiten des landes, waer, wanneer, und in welcker stede ofte stunde men dat van uns begeert tho unser aller vorbenoempten besten.

Voert mehr baven alle dusse voorbenoempte puncten, und articulen, so schal Imel Hovetling, und syne nahkomlinge, erfgenamen, und rechte besitteren van sinent wegen voersz dat recht und rechtschap mit toebehoer der Heerlicheit, aver uns vaken genanten bueren hebben tho ewygen tyden, und drevuldige boete und drevuldige broeken den misdadigen of tho

* Arcus majores sunt. Statuta vetera *Harlemensia*, quæ habeo *MSS. Item so wie te vechten quam mit* † Armborsten, *oft enigen* Stocboghen *die verboerde &c.*

† Dus lees ik ook in myn M. S. van de Stads regten van Groningen *lib. 4. cap. 31. Elk mensche de lopet to vegten mit Boge, ofte mit Armborsten, ofte mit Warpbarden*, dat zyn *Werpbylen* (want by *Kilianus* zyn *Bardse Barde*, Byle, gelyk luidende woorden) *binnen der Stad Vrybeden die breket 5. mark.*

nemen nae lantrechte, und den ungehorsamen und avertrederen des rechtes tho straffende, up dat daer nemant van uns bueren voersz den anderen ungelyck doe baven lantrecht, und Imele und syne vorbenoempten des unvermaent tho wesen. Des balever uns vorbenoempte bueren und den unsen den voersz Imel Hovetling voersz vor em und syne nahkominge vorbenoempt in goeden trouwen und vasten gelove tho ewigen tyden fry und unvermoeyet tho laten, baven dusse vorbenoempte punten und articulen in dussen vorsegelden brieve. Desgeliken so belaven wy vaken vorbenoempte bueren vor uns und unse nakomlingen voerbenoempt Imelen Hovetling, und alle den synen vaken vorbeschreven in goeder trouwen und sekeren gelove, stede, vast, und ungeweigert, und unverbraken sunder alle argelist, nye vunde, ofte hulpreden, de dussen breve mogen straffen, ofte dusse vorgenoempte puncten und articulen muchten hinderen ofte tegen gaen, alle dusse vorgenoempte punten und articulen ewiglick to holden by live und by goede sunder wederspreken. In orkunde der waerheyt van dussen, und umme mehr befestinge deses breves, hebben wy gemeene Meente und bueren vorbenoempt samptlich mit malkanderen mit fryen willen und unbedwungen, mit beraden gemoede, gebeden, unse Kerckheeren, und erlichen Priesteren Heer Hobbe Kerckheer † tho Grimersum, Heer Galen Kerckheere tho Wirdum, und Heer Tyen Kerckheere tho Jenlet dussen Breeff vor uns tho besegelen, das ohre inse-

† Kerckheer int latyn genoemt *Curatus*, *Rector* of *Parochus Ecclesiæ*; dus word *Doctor Rambodus* 1356, genaamt *Rector Ecclesiæ in Harl.*

ſegelen jegenwordich apenbar van een ſiet doen hangen aent ſpatium duſſes breves. Binnen Larrelte geſchreven Anno 1426. am dage Arnolphi Confeſſoris.

Wo de van Groningen *als ſcheedes Heeren tuſſchen* J. Ocken *und* Focco Uken *ſampt ohre frundſchop ohre twiſt by tho leggen arbeyden.*

CCXXVI. In vorgeroerten M. CCCC. XXVI. jahr ſo ſick enen twiſt tuſſchen Juncker *Occo* thom *Broeke* und ſyner vorwanten eens, und *Focken Uken*, ſyne kinder, nahkomlinge, und olde *Imel* tho *Oſterhuyſen* und ohre adhærenten anderdeels erhaven, daer tuſſchen ſick de Stadt *Gronien* ſulcke twidracht neder tho leggen geſlagen. Als nu beide deelen der van *Groningen* ernſt und flyth jegen ſe vormercket, hebben ſe ohre twiſt by tho leggen up de van *Groningen* geſtalt und compromitteert, als men in nafolgende compromis uthdrucklich wert vornemen:

In den nahme unſes Heeren. Wy Borgemeiſteren und Raht der Stadt Groningen und Prælaten ende Hovetlinge van Huiſinge und van Fivelge landen als ſcheides unde gekaeren Soenſluyde in der ſchelinge und twidracht de daer gefallen ſint ſeer den Maendage nah Palmen nu negeſt vorleden tuſſchen den Ed. J. Occo thom Broecke tho Aurick, und Embden Hovetlinck in Ooſtfreeſlant und ſyne frunde aen de eene ſydt, und Focco Ukens Hovetling tho Lehr, ſynen kinderen, und Imelen Hovetling tho Grimerſum, und de frunden aen de ander ſydt, by nahmen als van Olderſum en de timmeringe und veſtinge tho Larrelte, und van anderen articulen na inhold des Compromis ende begiffeniſſe, de gelavet, geſchwaren, und vorſegelt hebben, ſtede, und vaſt, und unverbraken tho holden by alſulcker pœna als idt Compro-

 pro-

promiss inholdende is, so seggen wy nah recht und fruntschap nah den besten rechte:

Int eerste dat Brun Klinge Borgemeester in Gronigen und Hinrich Beyer Raedtman und Hovetling in Groningen scholen van stunden aen J. Ocken vorgenoempt Oldersum weder aver leveren in allen sulcken genoege und manieren, als Focco Uken voorsz in voortyden in gelove tho wahren is gedaen, ende dat buiten Focken und syne frunden ovelen moet, mit vorworde, dat J. Occo voersz. schal up den dach, dat hem dat Slot tho Oldersum voersz avergelevert wert Focken voersz betalen ofte genoeglik bewysen sal alsulckes gelt, als Focco voersz beholden wil by syner conscientie, dat hem J. Ocken voersz mit rechte schuldich is.

Item van den gulde, sulverwerck, ende gelde, dat de Edele Junckern Frowe van den Broecke heft in gelove untfangen van Lutets kinder, daer Focco voersz up spreect, und meent, dat Heben synes soens wive mede toehoert tho deelen, seggen wy Soensluyde voersz dat idt schal up Heer Almer Kerckheere tho Arle, und Wybet tho Stedesdorpe staen, daer een recht van tho seggen, ende wat se eendrachtiglichen Heben und ohre suster na lantrecht tho seggen ende vinden, dat schal men em geven binnen acht dagen, nah dem dat idt uthgesegt wert, ende daer scholen Ocke van Loquert, Imelen Heringes * Voget tho Embden vor laven, dat idt betalet werde, als voersz is und dit recht scholen dusse twee voersz Schedes luyden uthseggen, er Pinxsteren achten naestcomende tho Aurickhove, ende dit tho vul brengen, ende tho holden by eenen poen van 100. Fresche Fransche olde schil-

* Advocatus, Præfectus.

de

de, half tho behoeff des Abts thor Munte, broeder Johans van den Hilligen Geiste der Prediker orden, Brun Klinges, Omkens thom Damme, und Hindrick Bejers, und half thom behoeff des Raedes tho Groningen, der Prelaten und Hovetlingen, de hier mede aver geseten hebben.

Item up den articul, des geroert is van Larrelte, dat J. Occo aensprekende is vor &c. seggen wy voersz Soensluede um des willen, dat Imel van Grimersum, ende Frederic Haren sohn, den Godt genadich sy, Imelen voersz broeder, J. Ocken negesten maegen sint, ende mit ohres sulves lyff und goet daer tho hulpen hebben nah ohrer macht, dattet J. Keno saliger gedachtnisse mit macht gewunnen heft, dat Imele und Frederick voersz und ohre erfgenamen Larrelte scholen beholden und besitten tho ewigen dagen, mit vorwarden, als hier na beschreven staet; als dat J. Ocko voergenoempt, und syne erfgenamen daer geen schade uth scheen schal, und Imel und Frederick voersz und ohre erfgenamen scholen bruken alsulke erve und gudt, als Enno Hoitets, den Godt genadig sy, hadde binnen und buiten Larrelte, und willen Imele und Frederick voersz oft ohre erfgenamen dat slot, dat se begunnen hebben binnen Larrelte vort timmeren, oft een ander slot maken binnen oft buyten an Larrelte, dat mogen se timmeren laten sunder enigerhande weddersseggen veer steens dicke, und der graven IV. roede wyt, nicht dicker oft wyder, het sy by willen J. Ocken und syne erfgenamen, und willen Imel und Frederich voersz ofte ohr erfgenamen dat Slot dat se nu begunnen hebben binnen Larrelte to timmeren, oft een ander Slot maken in manier als voersz is, so schollen

se dat Bolwerck, dat umme de bueren van Larrelte geit, in effenen und flicht maken by * Pinxsterenachten nachkomende, und so dat se dat Slot, dat se begunnen hebben holden, und verder timmeren willen, so schal de grave nicht wyder wesen dan vier roeden, het en sy dat he up dussen dach wyder gegraven sy, und willen se um dat Slot, dat se vor ohr Slot holden willen, binnen oft buyten an Larrelte, mogen se maken een Bolwerck darumme beneden, van eene halve roede dicke, ende nicht dicker, ende dat nah baven als daer by geboert. Mehr willen Imel und Frerick voersz dat voersz Slot, dat se begunnen hebben, vorgaen laten, oft geen ander timmeren als voersz, so mogen se dat Bolwerck ende vestenisse staende holden, dat nu umme Larrelte † geit.

Item

* *Pinxsteren-achten* est Pentecostes octava. Octava festum est quodvis octo diebus constans. Unde & quicquid intra octo illos dies fit, in Octavis dicitur fieri. Dixi 2. *Fundat.* 5. *p.* 470.

† *Hyr* uyt blykt dat het vermaarde Dorp *Larrelt*, in den jare 1426. met wallen en Bolwarken, als een Kleine Stadt omgeven was. Ook zyn hyr vraje geestelike goederen geweest, waar uyt af te nemen dat aldaar in de Kerke drie Altaren moeten geweest zyn, want ten tyde der Reformatie wierden daar gevonden gelyk mit *Johannes* à Lascoos hand is angeteikent; *Gerhardus* Vicarius of Praebendatus van het Sacerdotiolum te *Larrelt*. *Rupertus* had een leen te *Larrelt*, waar van 40. grasen an 't gasthuys zyn gekomen, ook word gewag gemaakt van Heer *Adams* Leens 2. grasen verder ziet hyr eenige personen die als *Priesteren* in dese Kerck dienst gedaan hebben.

Syptatus Priester 1807. in welck jaar eene nieuwe Zyle te *Larrelt* gelegt is, en van wien nog een geheel oude versegelinge vorhanden; ziet myn Broeders *Kers* en *Nieuwjaarsvloed* *p.* 497.

Rico Swart Priester, an wien *Haio Remetius* Borger in *Embden* eenige grasen lands verkoft heeft 1462. welke Koopbreef door Magister *Dirck Valck Kerckheer* te *Larrelt* is onderteekent en verzegelt.

De

Item so scholen Imel und Frerick, und ohr erfgenamen voersz, J. Ocken und syne erfgenamen Larrelte ende dat Slot binnen ende buyten Larrelte getimmert na vorwoerde voersz openen tho ewigen dagen, wan em dat genoeget, sin leeff und sin leet dar uth tho keeren, und dat buyten Imelen und Frericks und ohre erfgenamen schaden, und vorminderinge ohres rechtes.

Item so scholen Imel und Frerich und ohre erfgenamen mit den bueren van Larrelte und ohren underfaten J. Ocken und sinen erfgenahmen volgen in heervaart gelick andere Hovetlingen in Eemsiger lant als he ofte sine erfgenamen des van em begeeren, ende in schattinge scholen se wesen gelyck Ockens und Brungers synes broeders tho Loquert undersaten.

Item so seggen wy vorgenoempte soensluyden J. Ocken und syne erfgenamen den van Twixelum, Gerdesweer, * Folckerderweer, und Wivelsum underda-

De *Kerckheeren*, onder wien de andere Preesteren stonden, zyn my hier 4. bekent. I. *Rambodus*, Doctor en Rector *Ecclesiæ* in *Larrelt* 1356. II. *Ysebrandus Kerkheer* is hier op 't jaer 1446. al geweest, en heeft de overdragt van de *Borg* te *Embden* an Heer *Uldrick* 1460. verzegelt, op desen schynt gevolgt te zyn III. Heer *Emo*, die my alleen int jaar 1485, elders is vorgekomen, op wien IV. gevolgt is Magister *Dirck Valck* J. U. D. Proest te leer en *Kerckheer* te *Larrelt*, die 1524. nog in leven geweest is, en 1527. of om die tyt schynt verstorven, en *Antonius* de *Abt* uyt Klooster *Ilau* hem te *Larrelt* als *Kerkheer* en als eerste Gereformeerde Predikant 1528. zal gevolgt zyn. Dog hyr van spreken wy in een ander werck, ondertusschen ziet wat myn Broeder van dese zyne tweede Stant plaetze heeft angeteikent in zyne *Oostfr*: Oorspronk: eerste druk. p. 68. *&c.* en in de voorrede van zyn *Kerkrede* over de *Oostfreese Rundeeren-Pest*.

* *Gerderweer*, en *Folkerdeweer* zyn twee Dorpen geweest *Zuyd West*.

danich in allen genoege, als se weren in der tyt ofte voor der tyt, do J. Keno saliger gedachtnisse Haren, den Godt genadich sy, Imelen broeder voersz Larrelte dede in guden gelove um des willen, dat Enno Hoitets vorgenoempt van oldes wegen nicht mit recht heft toegehoert, ten sy dat J Occo ofte syne erfgenamen Imelen ofte Frerick ende ohren erfgenahmen, um gunst, ruste, und frede, dat recht daer aver willen geven, dat uns Soenslnyde nütte und guidt duncket tho wesen.

Item so scholen Imel und Frerick voersz vor hem und ohren erfgenamen J. Ocken voersz und syne erfgenamen laven, sekeren, und schweren, dat se hem dusse Articulen voersz als van Larrelte tho ewigen dagen holden willen, und weert sake, dat Godt verbeden moet, dat se dar an gebrecklich wurden, dat men apenbahr bewysen muchte, so scholen se verboert hebben, ohr goet, erve, gerechtinge und Heerlicheit, de se hebben to Hinte, to behoef I. Ocken und syne erfgenamen.

Item

*West*waarts van *Embden* an de *Eems* gelegen die beide door de Zee wateren zyn weg gespoelt. *Geerds*weer is in onze dagen 1700. buiten gedykt, waar van ziet *Oostfr.* Oorspronkl. eerste druck p. 72. maar *Folkerde*weer schynt opt einde van de vyftynde of int begin van de sestynde euwe buiten kennisse geraakt te zyn, en zal geen Kerck dorp maar als *Wibelsum* onder *Geerds*weerder Kerke gehoort hebben het welcke ik besluite uyt volgende versegeling.

1456. op *St:* *Philippus* und *Jacobs* dach der Heiligen Apostelen verkoopt *Omke Ufkena* tot *Folkerde*weer 6. grasen lands an *Beneke* van *Aurike* en *Beerte* zyn Huysvrouw &c. Hyr over zyn geweest getuige Heer *Ubbe* myn *Kerkheer* to *Gherdes*weer, *Heerke Ludden*, *Wernke Remeisna*, und *Ludeke* myn Broeder, *Burmans* in *Folkerde*were. En is dese Breef door *Kerkheer Ubben* verzegelt. 1464. verkofte *Nanno Hunno Kena* an *Beneke* van *Aurich* en zyn vrouwe 18. grasen lands in *Folkerde*weerster *Hamrik*.

Item van den betichte, dat I. Ocken frunden Imelen und Frerick voersz hemelick Larrelte afgewunnen wulden hebben, sehr den Maendage nah Palm, so seggen wy Soensluyde, dat Imel und Frerick und ohre frunde, I Ocken und sine frunde de tho tale und antwort setten, de dat hem gesegt hebben, und mogen se dat dan genoech bewysen, so schal I. Occo dar aver richten, als idt behoorlich is, und willen se nemande tho tale noch tho antwort setten, so seggen wy de betichte doot.

Item up den articul dat I. Occo sick beklaget, dat Focco Uken syn kinder und Imel voersz een vorbunt tegens hem hebben gemaket, daer seggen wy Soensluyde up, dat I. Occo ende syne frunden aen de eene sydt, und Focco und syne kinder aen de ander sydt scholen malkander holden alsulcke breve, und loefte, als se malkander lavet und besegelt hebben, als de Erbar Detmer Rengers Borgemeester und Heinrich Bejer tusschen ohne beiden gededinget hebben, und daer mede alle andere breefe und loefte, dar se malkanderen gelavet hebben, in ohre vulle macht tho blyven.

Item up den articul van Langemonniken, dat Imel, und de van Larrelte hem or koeren mit gewalt genomen hebben, so seggen wy dat Imel und de van Larrelte scholen de Provest und sinen Convente tho Langen dat korten na sinen belopte vorwissen mit gulden und silveren pande by den negesten Sondage na unses Heeren Hemelvaertsdach naestkomende, oft anders alsso tho vernoegen, dat den Proveste und den Convente voersz daer an genoeget, und J. Ocken daer van geene redelicke klage mehr ankome.

Item up den articul dat Ude van Norden schulde geslagen hebben up den Nienlande den dyck &c. Seggen wy dat Ocke und Ude voersz mit ohren frunden hem daer van by hem sulven scholen tusschen hier und St. Johannis tho mit somer naestkomende frundlich scheiden, und doen se dat nicht, und daer mehr worden van maken wulden, so scholen wy dat tho unser unt kenninge nemen, oft ohne dar an genoegende.

Item up den articul vor geroert van Larrelte so schol J. Occo vor hem und sine erfgenamen mit sinen negesten magen und frunden, als Occo und Brunger tho Loquart gebroeders, und Dodo Keensna laven, schweren und besegelen Imelen und Frerick voersz, und ohren erfgenamen, wat em van Larrelten thogesegt is, Slot, guidt, erve, und Herlicheit stade, vast, und unverbraken tho holden tho ewigen dagen, als goede Kersten menschen.

Item in dat leste dusse uthseggen tho besluyten, so seggen wy Soenslüyden voersz van alle dusse articulen voersz stede und vaste tho holden, weert dat J. Occo syne frunde und erfgenamen aen de eene syde, und Focco, Imel, und Frerick, of ohre erfgenamen voersz aen de ander sydt, oft ohrer jenich, hier af trede, oft dat voersz seggen nicht holden en wulde, dat wy dan mit der Stadt van Groningen, und mit den landen, als voersz is, dat willen berichten mit den anderen parte, de dat holden wil nah inholt des Compromis, dat dusse Soen eendrachtichlich, ende van der Stadt und lande nah uthgesecht is, wat J. Occo und syne frunde up de eene syde, und Focco, Imel, und ohre frunde van der ander sydt tho gegeven, und in ohren openen Breve besegelt hebben, daer wy uns aen holden

den und hapen, dat se ohr ehr dar an nicht vorminneren en willen. In orkunde dusser voersz eendrachticheit, und uthsprekinge, und weert nooth mit der hant tho verfolgen, so hebben wy Borgemesteren und Raht der Stadt Groningen voersz unse Stadt segel, und wy Prælaten und Hovetlinge van Huisinge lande des halven ampts segel samptlich vor unse Lande, und wy Prælaten und Hovetlinge van Fivilge lande ocek unses landes segel an dussen Breef gehangen. Und want ick Occo thom Broecke tho Aurick, und tho Embden Hovetling in Oostfrieslant voor my und myne erfgenamen dusse soene annehme, so lave, sekere, ende schwere ick, und myne magen und frunden, als Occo tho Loquart, und Brunger tho Loquart gebroeders, und Dode Kenesna dussen voersz Soen stede und vast tho holden tho ewigen dagen, und hebben des tho oerkunde unse Segelen aen dussen Breef gehangen, und desgelycken, want ick Focco Ukens Hovetling tho Lehr voor my und myne kinderen, und ick Imel Hovetling tho Grimersum voor my und myne erfgenamen, und voor Frederick mynen Neve und syne erfgenamen, so laven wy, sekeren, und schweren vor uns, vor unse kinder und erfgenamen, dusse voersz Soen, stede und vast tho holden, und des tho oerkunde, so hebbe ick Focco voersz, voor my, myne Neven, und Kinderen, myn Segel, und ick Imel voersz voor my, voor Frederick mynen Neve voersz, voor myne kinderen und erfgenamen myn Segel aen dussen Breeff gehangen. Gegeven Ann. 1426. des Sondages nah des hilligen Crucis dage Inventionis.

Wie een Bisschop van Bremen door Focco Uken tho Dete-

ren *geslagen is wurden.*

CCXXVII. Do men 1426. schreeff, so nu hier vor van den vordrach, so dorch de van *Gronien* tusschen *J. Ocken* thom *Broecke* und *Focco Uken* uthgesspraken, gesecht is, welck van den eenen nicht achtersolget, by wen de schuld, gift men den Leser, tho oordelen. Men wert averst claerlich in nafolgent spoeren, dat beyde partyen sick thorstunde weder thom kryge gerustet, und aen beyde syden mit *Heeren*, *Fursten*, und *Steden* vorbunden. Tho dem is Bisschup *Claus* van *Bremen* mit idtliche Graven umtrent 11000. starck, als de olde *Freesche* Chroniken gemeentlick melden, *J. Ocken* thom *Broecke* tho gefallen, umb *Focco Uken*, syne frundschap und Bontgenoten gantslick tho avertehen, und uth tho raeden, nah *Freeslant*, um tho *Stickhuysen* in tho tehen, getagen. Als nu *Focco Uken* sodanes vornamen, is he den Bisschup mit syner macht tho *Deteren* up der *Gast*, und vor der voort, voer der hogen bruggen na *Helmergast* syn vordeel daer ingenamen, und als nu de Bisschup her tho is getagen, und *Focco Uken* de sylen opsperren laten hadde, hebben syne luyde des Bisschups Ruyteren in den *Voert*, eer de Bisschup mit den synen de *Gast* in krigen kunde, up de flucht gebracht, und meestlich alle vorslagen und vordrenckt. De Bisschup schul sulve gevangen wurden syn, daer tho idtliche Graven, drie Graven averst up der waalplaets doot gebleven sin, noemptlich een Grave van *Ritberge*, een Grave *Gerdt* van *Deeffholt*, und de regeerende Heer, datmael Grave *Johan* tho *Hoje*, de sick in korten tyt tho voren mit den gemeenen *Freesen* vorbunden, vorsegelt, und vorbrevet hadde. Idtlick willen, dat daer 5000. doot gebleven sint, und omtrent 3000. gefangen. De Grave van *Tekenborch* und *J. Dirck* van *Oldenborch* sinnen wunderlich ongefaenchlich daer af gekamen. Idtliche Chroniken holden Ann. 1423.

Wat Focco Uken *den* Gronigers *eene slachte by* Oterdum *afgewunnen heeft.*

CCXXVIII. Anno Christi M. CCCC. XXVII. dewyle nu de

van *Groeningen* int laeste ohres Soenbriefs tusschen *J. Ocken* and *Focco Uken*, sick marcken laten, so eener der beiden partien ohre gegeven sententie nicht agtervolgede, wulden se den rebellen mit alle ohre macht helpen straffen. Nah den nu genante *Focco Uken* van joget up den kryg gefolget, und ofstmael van andren geleert syne viänden acht tho hebben, so is he ook mit syne vorwanten, und frunden, tho *Ottersum* angekamen, und so ehme de *Groniger* vyantlicher wyse daer begegnet, heft he eene schlacht mit ohne gedaen, de he gewan, und umtrent 4000. gevangen und geslagen, daer tho heft vorgenante olde *Imel* tho *Grimersum* eenen Borgemeester tho *Groningen Hinrich* thor *Bruggen* genant gefancklich angenamen, als de genante Borgemeester sulve in syne overgegevene vorlegelde schrift bekennet, als folget: Op den dach Jacobi is he mit syner gewalt an de *Westfreesen* getaegen und one eene slacht afgewunnen.

Ick Hinrich thor Bruggen Borgermeester in Groningen bekenne vor alle de jenige, de dussen breeff sehen ofte horen lesen, dat ick mit minen gesellen hebbe gelavet, mit hande gesekert, und mit den munde geschwaren Imelen Hovetling tho Larrelte und Grimersum, und † Mellen Synada in tho komende tho Larrelte, also vangen luyden schuldig sin tho doen, ofte dussen soen nicht vullentagen en wurde, ende ofte dusse soen voersz by schulde J. Ockens, der Stadt van Groningen, ofte ohre frunde, de in dusser vede mede sinnen gewest, braken wurde by der Ooster syde der Eemse, ofte by der Wester-syde der Eemse in Sloten, Steden, Landen, und guede mans, de in dusser vede mede gestaen hebben in de Ummelanden, als beschreven und gededinget is, nah uthwisinge des Soenbreefs. Ende weert dat dusse soen vullentagen wurde, so schal ick doch mit minen gesellen alse Rickert Freese, lange Hinrich, und lange Coevert

† Meloinem vocat Ubbo 20. bist

vert, malck voor sick in Larrelte voersz kamen, up St. Jacobi dach, Imelen ofte syne frunde, und Melle voersz, unse * Oervede te doen, gelyck de ander gefangen, de in dusser vede gefangen sinnen, den de Soen tho bare gekomen is. In oerkunde und mehrer kentnisse der waerheit so hebben wy Borgemeesteren und Raedt in der Stadt Groningen unse Stadt segel beneden hier up doen drucken umme bede willen Henrick thor Bruggen. Geschreven Anno 1427. des Dinxtages nah St. Viti dach.

Woe de Oosterscke Hanse-Steden, *daer sick* J. Occo *thom* Broecke *mit vorbunden, desgelycken* Focco Uken *mit den Bisschup van* Munster *voor* J. Ocken *umme eenen stillestant aen den Bisschup geschreven hebben.*

CCXXIX. Anno Christi M. CCCC. XXVII. im anfang des sülvigen jares nah dem de kryg uppet nye tusschen *J. Ocken* thom *Broecke* und *Focco Uken* und syne vorwanten, fruntschappen weder anging, und durch de *Schedes-Heeren* ohre twist nicht kunde bygelet wurden, und so idt schint, dat sick *Focco Uken*, olde *Imel*, sampt ohre fruntschup in der Sententie van de van *Gronien* uth gesproken de als partie geachtet, tho groflichen in ohren rechte verkortet tho wesen, sick bedüncket, dewile *Focco Uken* in den sulven jare sick mit

* *Vede, Oervede*, ook *Oirphede* wierden oudtyts genoemt de gesworene beloften, die de gevangene en uytgewesene uyt den lande moesten doen, om den selven geen schade te willen toe brengen, nog den selven lande niet nader te komen als haar geset was en zy an de Ovrigheid gesworen hadden, jaa sig te willen sisteeren als se gevordert wierden, in welken laasten zin het hyr word verstaan. Maar van de eerste zoorte der gedane *Oervede*n. heeft de Heer *Gerhard Dumbar* in zyn Analecta *Tom.* 2. *p.* 399. verscheide exempelen verhaalt van personen en Borgers die zich 1416. hadden schuldich gemaakt an de opstand tegen den Raad van *Swol*, wat over veele van haar gevangen, gebannen, met geesselingen en anders gestraft zyn, die ook haare *Oirphede* gedaan hebben, en wiers namen in het *Oirpheden boek* gezet zyn.

mit de van *Gronien* vorunwilliget, und eene Schlacht, wo vorgeroert, afgewunnen, so dan nu genante *Focco Uken* und olde *Imel* sampt ohre fruntschappen sick des an den Bisschup van *Munster Henrich* van *Moerse*, der beschwerden Sententie beklaget, und se sick dar up mit syne Furstel. Gnade verbunden, de Breves und segel, se tho ohren recht tho verhelpen, van ohne hebben erlanget, und de *Hense Steden* durch *J. Ocken* schritten vorkunneschuppet, dat *Focco Uken* mit syne vorwante fruntschap im Stichte van *Munster* in groote rustinge ohne aver tho tehen vorhanden. Dar up de *Steden* sick tho *Lubeck* by een ander bescheden, und an den Bisschup van *Munster Henrick* van *Moerse* up den alderflitigsten om eene Stilstant geschreven, als men klarlich uth folgende missive vornemen wert.

Unsen frundlichen dienst tho voren, Eerwerdige in Gott Vader, gunstiger Heer, de Eersame Heeren, de Raedt der Stadt Lubeck, hebben uns laten verstaen, wo dat ghy ohne laetst geschreven hadden van wegen Focco Ukens Hovetling tho Lehr, alse dat juwer Heerlicheit weer tho weten gewurden, dat ohne de van Lubeck overvallen wulden, des begeeren wy juwer Erwerdigen Herlicheiden witlick to sinde, dat wy nu erfahren hebben, wo dat gy den vorbenoempten Focken mit trost und hulpe by legget tegen J. Ocken van den Broecke, des wy doch tho ehren und tho rechte mechtig sint, so dat unse frunde de Eersame Raden der Stadt Lubeck und Hamburg Focken vorgenant, Sibeth van Rustringe, und andere syne hulpere in ohren openen vorsegelden Breven vorkundiget hebben, und want wy lieve Heer und van unser aller wegen de Heeren van Lubeck und Hamburch des vorgenoempten J. Ocken tho ehren und tho rechte, und tho jegelichen dagen machtich sint, so bidden wy juw Herlicheden mit andacht den vorbenoempten

Foc-

Focken baven J. Ocken redeliche erbedent, alfo he fick vorbunden, und wy ohne oock tho ehren, tho rechte, und tho jegelichen dagen verbonden, mit troft und hulde nicht by em liggen, funder ohne goetliche vermogende, dat he Ocken vorbenoempt fodane gewalt und fchaden, als he mit fyne partyen ohne in Landen, Sloten, und luyden, als he fick des beklaget heft, dat em des noot was tho klagende, binnen velicheit, love, und frede, und baven befegelde Breve, Iofte, und eede gedaen heft up gelegelichen dagen, daer he fynen Heren und frunde mit bequemicheden bringen mogte, und doe dat recht und redelich is, up dat Ocko vorbenoempt nener fonderen klage van des wegen noet en werde, went idt uns mit den vaken genanten Ocken alfo gewant is, dat wy ohne in fynen rechtfardigen faken nicht verlaten mogen, und up dat lieve Heer geen vordere unwille in duffen dingen entftaet, dat uns leet waer dat idt gefchehe, fo bidden wy dat fick juwe Heerlicheit, de fundringen, alfe wy vornemen, tho frede und eendracht geneget is, daer fo guidlichen aen willen bewyfen, fo wy uns des tho der felver juwer Herrlicheiden, trouwelicken vorfehen, daer willen wy juw Eerweerdigen Heerlicheit gerne umme behaaglich fyn, waar wy mogen, und bidden des juwen befchreven antwordes by duffen unfen baeden. Juw Eerweerdigen Heerlicheden bevelen wy Gade tho lang faligen tyden wol mogende, und gefondt. Gefchreven des Dinxftages nah der hilligen drie Koningen dage, under den Heeren des Rades tho Lubeck fecreet, des wy famptlichen hier tho Lubeck fint Ann. 1427. Rades-Sendebaden der Steden van der Duitfcher Henfe, Hamborch, Roftock, Wif-

mar

mar, Lübeck, Luneborch, nu binnen Rostock tho dage vergadert.

Wat de Bisschup van Munster *sick met* Focco Uken, Sybet *in* Oostringe, *und* Imel *tho* Grimersum, *und mit andere Hovetlingen in* Oostfreeslant *verbunden heft, als volget.*

CCXXX. WY Hindrich van Moerse van Gottes Gnaden Bisschup tho Munster bekennen mits dussen apenen breeve dat wy hebben untfangen in dussen jegenwoordigen breeve Focco Uken Hovetlingh tho Lehr, Uken und Focken sin soens, Sybet Hovetlinck in Rustringe und Oestringe, Imel Hovetlingh to Osterhuysen, Larrelte und Grimersum, Imel Hiskens Hovetlingh tho Embden, Enno Hovetlinck in de Grete, Wiart Hovetling to Uphuisen; Haye Ripperda Hovetling tho Farmsum, Haye tho Westerwolde, und Louwen Prowest tho Ottum, tho unsen und unses Gestichte gehuldeden Knechten und Deneren, und sint nah rade und vulboerdt der Eersamen Dohmdekens und Capittels der Kercken tho Munster, und ander unse Mande frunde vorder mit ohne voreeniget, und malkanderen vorfruntschappet in dusser nabeschreven wyse: weert sake dat Occo thom Broecke ofte jemant anders se ofte ohr lant, dar se mechtig sint, avervallen wulden mit vyanden, mit last, oft ander unrechter gewalt, in saken dar wy over thom eren und rechte machtig weren, und sick ohre ere und rechtes by uns, unsen Capittel, Ridderschup, und Steden vorbunden, und dar in uns und dussen voersz verfolgende, kunden wy dan dusse voersz binnen

een maent nicht tho ehre und rechtes helpen van ohre wederpartyen, so scholen wy und unse nahkomlinge, und willen dusse voersz mit alle den genen, der wy mechtig sint, vorderlich, bystendig, und behulplich syn, und ohr hulper werden tegen de gene de sodane gewalt und unrecht an se keren, wente so lange, dat wy ohne tho ehr und rechtes helpen mogen, dat wy scholen, dat dusse voersz nicht vorseggen und in der hulpe tho verblivende, wente so lange, dat ohne van uns ehr und rechtens verholpen sy, uthgesecht unsen genadigen Heeren den Romischen Keyser, und syn Rycke, und den Eerweerdigen unsen leven Heeren und Broeder Eertzbisschup to Koln, daer wy nichts tegen scholen noch mogen doen, und mit dussen underschede, weertdat se binnen dusse maent averfallen wurden, so scholen wy ohne und willen vergunnen, dat ohne binnen de negeste XIV. nachten na de vervolginge onse Amptluyde in Eems-lande und unse Herschup van der Cloppenborch, die up de egge unses Landes ohne negest beseten sint, folginge doen scholen mit den Lande mit dusse vorwaerde, so wanneer wy und de unse oft unse nahkomlinge, aldus mit Focco Uken, Ude, Sibet &c. in der hulpe weren, und uns dan Gott samptlichen saligede, dat wy jennige Lande, Luiden, Sloten, oder Steden bekreftigeden, ofte gefangen kregen, dar wy sulvest mit banneer, ofte wimpel, oft unse Amptluide van unsent wegen, in den velde weren, als dan schulde sodanich gewin uns gelick tegen de vorgeroerde half syn, und de ander helfte Fockens und der ander voersz, und scholen dan unses sulves und der ander hoefde syn. Oft wy oock schaden und verluis hadden, schal sunder Focken oder

der

der synen schade syn. Ock synt vorwardet, oft wy und unse nahkomlinge jennige Sloote, Lande, ofte Luyden in Freeslant bekreftigeden, der wy mechtich wurden, und der wy untbeeren, und uth unsen handen umme geldes willen vorlaten wulden, de scholen wy Focken und den voersz tho voren een maent an beden, und ohne de in doen voor eene summe van gelde, nae seggent unser beider frunden, twe uth unsen Rade, und twee van ohren wegen, und wes de veer nah reedlich seggen van een summe van gelde, des se weert sint, dat wy des dan volgen willen, und scholen mede doen vorhoeden, dat dusse voersz uth den Schloten, Landen, oder Steden, nicht vorunrechtet wurden, eenen idlichen by syne olde recht und gerechticheit tho latende, dewyle wy der mechtich sinnen, sunder alle argelist. Alle dusse voersz articulen und enen idlichen besunderen laven wy Hindrich van Gottes Gnaden Bisschup tho Munster voersz vor uns und unse nahkomlingen, und geschlechte in dussen Breve stede, vast, und unverbraken to holden, und hebben des tho bekentnisse unse Segele mit Insegel unses Capittels an dussen sulven Breeff doen hangen. Und want dussen voersz mit unses Diderick Francois Dohmdekens und gemeene Capittels der Kercken tho Munster raede, vulboerde, und willen geschehen is, wo voersz, so hebben wy um mehrer sekerheit willen unses Capittels Segel mit Insegel unses Genedigen Heren voersz hangen laten aen dussen Breef. Datum Meppen Ann. 1427.

Woe Focco Uken *mit syne vorwante und fruntschap* Ocken *thom* Broecke *eene Schlach up den* Wilden Acker *afgewan, und genanten* Ocken *gefenckljck aennam.*

CCXXXI. Dewyle nu *Focco Uken* noch in groten twist mit *J. Occo* thom *Broecke* stunde, und mit syner frundschap und vorwanten uth hooger noodt sick mit den Bisschup van *Munster Hinrich* van *Moerse* tegen *J. Occo* vorbinden muste, nahdem sick *J. Occo* thom *Broecke* mit den Bisschup van' *Bremen* und *Henschenden* tegen *Focco Uken* vorbunden, und dar up beider siets thom schwoerde gegrepen, und *Focco Uken* sampt sine vorgeroerte fruntschap und verwanten hebben sick up de loflicke tholage des Bisschuppes van *Munster* vorlaten, als se ohre gelegene tyt hebben angesehen, den *Bisschup* van *Munster*, um Ruyter und Knechten in synen Sticht an tho nehmen angelanget, unde de Bisschup heft se na luit siner vorschrivinge mit sine vorwanten gestercket. Desgeliken hebben ouck de anderen als *Sibet* in *Rustringe*, olde *Imel*, *Sirck* tho *Fredeborch*, und wo se al in den vorbunt nilic angetekent, een ider nah synen vormogen sick uppet heemlickste gerustet, und alle sampelichen durch *Focco Uken* an een orth und plaets in *Oostfreeslant* by een ander bescheden, und sinnen strack nah *Aurick* mit der macht, und voert aver dat *Walipat* nah *Broeckmerlant*, daer olde *Imel* und de anderen Hovetlinge in *Emsiger* lant geteten, by *Focken* gekamen, gelaegen. So nu *Occo* thom *Broecke* vormarckede, dat syne viande vor handen, und he so balde van sinen frunden nicht kunde gestercket werden, heft he syne vestes, so vele als hy datmael inne hadde, laten besetten, und heft syne luide tho *Marienhave* by sick laten kamen. Welke *Marienhave* *Stortebeker* und *Godeke Michael* in vorigen tieden befestiget hadden. Als nu *J. Occo* vernam, dat *Focco* aver dat *Walipat* in *Broeckmerlant* up den toch was vor handen, is he ohne under ogen getaegen. So nu *Focco Uken* vernam, dat genoemde *Occo* thom *Broecke* ohne dat hoofthoedt, toech he strack voor 't huys *Oldenborch*, als men dat nu noemet, over, und ilede vort, und sinnen aen een ander up de *Wilde Aekeren* tusschen *Veenhuysen* und *Upgant* gekamen, schlogen sick vor eerst eene lange tyt, thom lasten kreeg *Focco Uken* mit den sinen de overhant, und gewan de schlacht up den dach *Simonis & Juda*, und bleven aen beiden syden over de 4000. dooden, und *Occo* thom *Broecke* wurt aldaer in egener persoen gefangen. Und als de *Wal plaetse* drie dagen door *Focco Uken* und syne vorwanten vorwaert, und ohne iemand begegende, is he voor dat huys tho *Oldenborch* getaegen, ingenamen, geschlichtet, und gantz unt-

untfestiget, desgelycken vort tho rugge vor *Aurick* synen wille geschaffet, und ✝ *Occen* gefencklich mede na *Lehr* genamen. Als nu *Focco Uken* und de syne lamptlich wo vorgeroert ohren willen geschaffet, hebben se ehr se van een ander getaegen, de buete van den anderen gedeelt, und wes den Bisschup van *Munster* na der vorschrivinge thostendig, densülven daer vorschaffet, und des Bisschuppes luyden mit groter Dankbarheit, darummè se dat beste gedaen, ehrlichen afgelegt, und sinnen daer na een jider sines weges daer he thor heim hoerede, getaegen, und sick up wieder vorschrivinge, so sick de *Ostersche Hense Steden* van ✝. *Occen* wegen weder wilden roegen, under dach und nacht wedder by een ander beseheden. *I. Occo* averst wurt by de vier jaer tho *Lehr* gefencklich geholden, de andern, als olde *Imel*, syn broeder und kinder, sampt de mit *Focco Uken* in den vorbund stunden, und dat beste in dusser Schlacht mede gedaen, hebben ohre huysen vor gewalt mit notturft bewaert und besettet, sinnen im Stichte *Munster*, in *Groningen* und *Westfreeslant*, und up mehr ander plaetsen geweken, und wes se aen baren golde, gelde, und geschmiede hadden mede genamen; hebben sick also in *Hollant*, in frembden landen, [illegible] jaer unthalden, gelyck men hier nah up syn behoerliche plaets, als se ohre klachte in der Stadt Deventer Ann. 1444. up deden, dar van wieder vornemen wert.

Wo Occo thom Broecke de Reiders ohre loefte und eede, dar mede se ohme vorplicht, vorlaten und quit gescholden heft, als volget.

CCXXXII. ICk Occo thom Broecke, Aurick &c. Hovetlingh bekenne und betuige apenbahr vor allen goeden luden in dussen apenen Brieve, dat ick mit fryen willen, walberadenen moede, und hier tho unbedwungen van jemande, hebbe ✝ overge-

✝ Ubbo 20. *hist. ad Ann.* 1427. Occoni *in vinculis habito certatim plumas omnes detractae, atque inter aemulos, quod eorum cuique commodum erat, libitum, distributa. Sed* [illegible] *partem sibi Tanno* [illegible] *Alderis imperator.*

geven und overgeve jegenwoerdich in krafft dusses Breves, den gemenen karspelen Wehner, Stapelmoer, Dyhlen, Vellage, Wenigermoer, Bunda, und gemeenlichen ohren inwoneren, uthgesecht Wiarde, und Geben thom Bunde, alsodane loefte, ede, und vorwaerde, so de voersz karspelen minen Vader Kenen saliger gedachtnisse tho voren und synen erfgenamen gedaen hebben in vorigen tyden. Welcker loefte, eede, und vorwaerde ick Occo voersz den voersz karspelen Wehner, Stapelmoer, Dyhle, Vellage, Wenigermoer, und Bunda, uthgesecht Louwert und Eeben, schelde quit, ledigh und loos, voer my, myne Erfgenamen, und nahkomlingen tho ewigen dagen, daer nimmermehr up tho spreekende, ofte jemant van minent wegen, und hebbe des tho tuyge myn secreet hangen heten an dussen Breeff, de gegeven is Ann. 1428. up St. Agneten dach der hilligen Junckfrouwen.

Dewyle ick in olden *Freeschen* Chroniken gelesen, oock dorch olden *Freesen* vorstendiget, woe *Focco Uken*, van eenen kleinen jungen in kriges hopen ertaegen, und sick so lange he tho een man gedeget, daer by enthulden und sick ehrlichen und menlichen in stormen und slachten dapper bewyset. Als he nu in *Freeslant* is gekamen und *Keno* thom *Broecke* so vele manliche daden van em gehoort, hebben se eenen verdrach um de *Freeslanden* onder ohre gewalt tho brengen under een ander upgerichtet, und genante *Keno* heft Focco *Uken* tho synen deel, *Lengener*, *Moermer*, und *Overledinger* lant so he dat bedwingen kunde, tho gewyset, wes se averst mehr eroverden, schulde *Keno* voor synen deel beholden. Se hebben sick averst by *Kenen* levende aver de buyte, woe hier vorgeroert is, nicht konnen vordragen, dat syn sohn *J. Occo* thom *Broecke* heft moeten untgelden, und is tho gemoeden, dat *Focco Uken* aver langh nah dat *Reiderlant*

gestaen heft, wente also balde als *Osco* thom *Broecke* den Reiders den eedt quit geschulden, hebben se *Focco Uken* thor stund weder moeten sweren. Welcker vortechnisse geschach, als he syner gevenckniſſe untlediget wurt. So veele ick averst der olden schriventen gelesen, kan ick nicht gruntlich vornemen, wo * lange he daerna gelevet, wo he umme gekamen und waer he gesturven is.

Van afsterven Omcke *tho* Stedesdorpe.

CCXXXIII. Anno M CCCC.XXIX. is *Omcke* tho *Stedesdorpe*, daer *Wipt* syne dochter *Folquen* aen in den ehestant vorstricket, in den Heere uth dusser ergeslitige werlt vorscheden, und *Wipt* gaf syne dochter *Folque* daer na *J. Ulricken* tho *Greetsyhl*, daer thor *Esens* mit alle gerechticheit ewiglich und erflelich, als men hier na vernemen wert, tho besitten, und tho gebruiken, se teelde *J. Ulrich* kinder oder geene. Und de genante *Folque Wipts* dochter weduwe geseten hadde x. jaar, eer se aen *J. Ulrick* tho *Greetsyhl* in den ehestand vorstricket wart.

Woe de beide Imele *tho* Osterhuysen *und* Embden *sick mit* Siptet in Rustringe *verbunden hebben.*

CCXXXIV. Anno Christi M. CCCC. XXIX. is olde *Imel* tho *Osterhuysen*, und *Grimersum*, und junge *Imel* tho *Embden*, tho *Sipet* in *Ostringe* und *Rustringe* Hovetling getaegen, hebben eenen guitlichen vordrach und stercke vorbunteniſſe mit ohne gemaket, und verseget, dat eene den anderen mit lyff und gudt wulde bystaen tegen de *Hamborgers*, und ander ohre vyande, de ohne ohr erve und guider untweldigen wulden, nah wider inholt, so de vorlegels

* Ubbo 22. *hist. ad Ann.* 1435. Occonem Broeckmerum *septenni carcere recens liberatum* Nordæ *mors subita absulit. Opes defuncti iis dem, qui tutor eas hactenus vivo illo rexerat,* Edsardus *retinuit.* Nec multo post decessit *Focco Uken ibid*, Dychusæ *prope* Dammonam *in arce sua, in qua senex domicilium quietis ceperat, post tot labores, casus, commutationes, prælia, tam multum superatis periculis, in lectulo suo decessit III. Cal. Septembr. &c.*

gelde Breff dar op gemaket mede brenget, als folget.

ICk Sibet Hoverling in Oostringe und Rustringe bekenne und betuyge apenbaer vor als wente in dussen apenen Breve, dat ick vor my und myne rechte ervgenamen my leeflichen und frundtlichen hebbe besaetet, befruntschappet, und vorbundet jegenwordich in kraft dusses Breves, mit den Eersamen Imelen tho Grimersum, Larrelte, und Imelen tho Embden Hovetlingen und ohren rechten erfgenamen tho ewigen dagen in dusser wyse hier na beschreven.

Int eerste oft ymant waer binnen oft buten landes, Duitsch ofte Frese, de dusse voersz Imelen oft ohren rechten erfgenamen overvallen wulde mit Feede, mit List, oft mit ander unrechter gewalt, in saken, dar sick de voersz Imelen oft ohr erfgenamen hilden by ehren und rechtes tho blivende, tho underkenninge gude der lueden Duitsch oder Freesch, und ohne dan geen recht wedervaren muchte, dan so schal und wil ick Sibet voersz, und myne rechte erfgenamen, so wanneer ick daer tho ge-eschet werde van den vorgenanten Imelen ofte ohren erfgenamen, mit allen den gesten, den ick mechtich bin: vorderlich, bistendich und behulplich wesen tegen de gene, de alsodane gewalt und unrecht aen de voersz Imelen keren wulde, wente so lange dat ick ohre tho ehre und rechte helpen mag, dat sy binnen ofte buten Freeslant gelegen. Desgelycken scholen Imel und Imel voersz und ohre erfgenamen by my und mynen erfgenamen weder doen, daer idt uns also gelegen were.

Item oft ick de Imelen eene volginge schulde doen mit mynen frunden binnen ofte buten landes, dan so scholen Imel und Imel voersz ofte ohre erfgenamen

af-

alle vorderinge und unkosten upstaen up der sulvesten wyse van der tyt, dat ick ofte myne erfgename by ohne kame, oft weder van em scheede. Desgelycken wil und schal ick Sybet und myn rechte erfgename doen, ofte idt sick allso geviele, dat Imel und Imel voersz, ohre rechte erfgenamen, mit ohren frunden, my ofte de mynen voersz jenige volginge schulden doen binnen oft buten landes.

Dusse voersz articulen van woorde tho woorde lave ick Sybet vor my und myne erfgenamen den voersz Imelen, und ohre rechte erfgenamen, als een guedt Kersten mensche by myner ehren stede, vast, und unverbraken tho holden tho ewigen dagen, sunder alle argelist, und hebbe des tho tuege minen ingesegel kentlichen doen hangen aen dussen Breeff, de geschreven is Ann. 1429. des Frydages negest den Sondach, als men singet in der hilligen Kercken Lætare Jerusalem.

Wat tyde Provest Hiske *tho* Embden *is gesturven.*

CCXXXV. Anno Christi M. CCCC. XXIX. do is Prowest *Hiske* tho *Embden*: de de beede *Valderen* distrueeret und tho nichte gemaket, und mit den *Embders* de beide Hovetlinge *Haro Ailts* und *Gerrelt Wyarts* ohre beyde huyseren neder gewurpen, uth dussen jammerdal vorscheden.

Woe idtliche Hovetlinge mit de Eemsiger, Broekmer, *und* Harlinger *voor* Oosterhuesen *getaegen, und einen Contract und soen mit olde* Imelen *upgerichtet und als volget gemaket.*

CCXXXVI. Als nu Focco *Uken* de Schlacht up de *Wilden Aeker* gewunnen, und *J. Ocken* getenklich in syne handen erlanget, *Broeckmerlant* und *Aurick* daer dorch erovert, des veele in Oost-

 free-

Freeslant van Adel und idtliche gemeente den genanten *Focken Uken* vorgunt, und dewyle he wreetlick mit den luyden, so he in syn gewalt kreeg, umme ginck, befruchte den se sick, dat he schulde aver gantz *Freeslant* een HEERE werden, hebben daer tegen trachtet, so vele se vermuchten, und sinnen eendrachtich gewurden, olde *Imelen* vor eerst, de mit *Focco Uken* in den vorbunde stunt, aen tho grypen, en den selven *Foccen* af tho tehen, dar up se voor *Osterhuysen* getaegen, und hebben dussen folgenden Soen mit ohne upgerichtet:

WY Enno Edzards † Edzard und Ulrich syne Soons Hovetlinge tho Greetsyhl, Sybrant tho Edelsum Hovetlinck, Wiatt tho Uphuesen Hovetlinck, Wybet tho Esense Hovetlinck, und Hero Omkens tho Stedesdorp Hovetlingh, und wy gemeene Meente in Emsiger, Broeckmer, Norder, Nye und Harlinger lande bekennen und betuygen apenbar vor als weme in dusser schrift, de se lesen, sehen, oder horen lesen, dat wy Hovetlinge und gemeene Meente voersz hebben uns gegenwordich frundlichen, ernstlichen, und loflichen vordragen, befrundschappet, und besoent tho ewigen tyden, mit den Erbaren Imel und Frederich, Hovetlinge tho Osterhuisen, Grimersum, und Larrelt in maneeren hier nah geschreven.

Int eerste dat Imel voersz wil und schal tho sick nemen tho Osterhuisen up syn Slot twaelf goede mans uth dussen dreen landen, als noemptlich uth Emsiger, Broeckmer, und Harlinger lant, daer Imelen und Frerick voersz an nogede, und uns Hovetlingen, und der

† *Enno Grethanus* foederis contra *Fucconem* princeps, cum jam esset grandaevus, in Edsardum filium, qui industria praepollebat, rerum onus gerendarum consensu populi mox transtulit. Ubbo Emm. l. 1. *hist. ad Ann.* 1433.

der Meente voersz, wente soo lange dat dusse unwille tusschen Focken und uns Hovetlingen und der Gemeente gesleten und gesoent wurt.

Item so schal Imel voersz und Frerick holden mit dussen vorbenoemden personen, gesellen van ohre sulvest knechten, also vele, dat se sulvest goed vinde oock by den twaelf dar up sinnen, und holden dat voersz Slot tho ohren besten, dat uns Hovetlingen voersz und der gemeente daer geen schade ofte verdreet af en kame. Welcke 12. voersz goede mans scholen stede by Imelen up dat huys blyven, nicht tho wesselen, ofte tho wandelen, eer dusse unwille mit Focco Uken geendiget is.

Item so schal Imel dat bolwerck tho Osterhuisen umme lank, uth effenen, mit den jenen de dat gevestet und gemaket hebben, van stunden an.

Item de borger van Embden scholen weder trecken nah Embden velich und fry, lyves und goedes, mit ohren getuyge, mit den genen, de Focken und Imelen Provest broeder knechten sint.

Item so scholen de Hollanders und Duitsche knechten, und uth Rustringe und Ostringe 12. van ohrent wegen trecken tho Embden, und doen und nehmen ohre rekenschap mit Focco Uken und Imelen, und de Borgers van de andere scholen binnen Osterhuisen bliven, wente dat de 12. voersz weder komen, ende ohre rekenschap slichtet und gedaen hebben, als voersz is, velich lives und goedes binnen Osterhusen also lange tho wesen, und wanneer se dat gedaen hebben, so willen wy Hovetlingen voersz und gemeene Meente dussen voersz gesellen, als Hollanders, Duitschen, Freesen, als Rustringe, Ostringe, geleiden tho water

und tho lande, by nacht und by dage tho varen, fry und velich lyves und goedes, in ohre sulvest lande tho vahren und tho trecken, und buyten Embden tho Schepe gaen, und dusse voersz schoelen dar vorwissinge voer doen, dat se uns Hovetlingen und gemeene Meente voersz geen schaden noch vordreet doen scholen, dewyle dat se van hier trecken und fahren, und want se in ohr sulvest Lande kamen, tho doende, gelyck ohren Lantluyden

Item alle noodtloefte, de in dusse vede gedaen oft geschehen sinnen, scholen wesen fry und quit aen beyden syden.

Item de gefangen, de van beyden syden gefangen sint, scholen wesen fry und quit, de gefangen vor de gefangen tho gaen sunder vordreet.

Item alle vordreet und unwille, wes geschehen is in dusser vede schal doot syn van beyden syden, und frundlichen und leefflichen vorgeten syn sunder jenige wedersprake.

Item alle de gene de van Loppersum, und Suiderhuisen, Hinte, und Grimersum, in dusser vede mit Imelen voersz oorloget hebben, scholen weder up dat ohre, als se dat finden, fry komen, velich lyves und goedes.

Item Frerick voersz schal hebben, bruken, und besitten syn Loeg tho Larrelte, wente so lange dit oorloch gesoent is, als he in vortyden gehadt heft synen goeden und Herrlicheiden, se sint belegen waer se belegen sint, in welcken landen, buten landes und binnen landes, und wat he vorandworten und holden mach mit een Landrecht, desgeliken schal Imel voersz ook doen.

Item

Item so scholen de bueren tho Osterhuisen weder fry, lyves und goedes unvordrucket und unverunrechtet sin.

Item so scholen Imel und Frerick sitten in goeden frede und fruntschap unbedwungen van uns Hovetlingen und gemeente voersz, tho dussen oorloge, und van alle mene Freesen.

Item so schal Popke * wesen gelick den Emder-Borgeren, allso velich als de Borgers van Emden in Emden tho trecken, ofte he Borger-recht binnen Emden holden wil, gelyck andere Borgeren tho Emden mit syren tuige, deneren, und knechten, als he van Emden gekamen is.

Welcke voersz puncten und Articulen, willen wy Hovetlinge und Gemeente voersz Imelen und Frederick voersz holden, stede vast und unverbraken, vor uns voersz und vor alle gemeene Freesen, und allen den genen, de um unsent willen doen ofte laten willen sunder alle argelist, nye funde, hulprede, und hemeliche falscheit uthgesegt. In oerkunde dusser waerheit und mehrer bevestenisse, so hebben wy Enno, Edsard, Sibrant, Wiart, Wybet, und Hero voersz unse Insegel ant spatium dusses Breves gedrucket, daer

* Maar wie is dese *Popke*, voor wiens Persoon, Dienaaren en Knegten hyr zoo gesorgt word, Ik hebbe wel gedacht op *Popke Ibnen* van *Inhuisen*, wiens eene dogter *Hilleda* getrouwt geweest is an *Ieo Oncke*: Hooftling te *Inhuisen*, en wiens andere dogter *Algelt* Egtgenoot geweest is van *Marten Zytsen* Hooftling te *Berum*, uyt welk houwlik geboren is *Frouwe* eenige Erfdogter van *Berum*, getrouwt an *J. Edzard Zirksena* die beide kort naa malkaar an de Pest op het huys in de *Greete* overleden 1441, en te *Norden* begraven zyn.

Ook vinde ik omtrent dese tyt eenen *Popke* die 1431. Vicedecanus te *Groothuesen* geweest is: ook leest gy in het volgende boek van dese *Chronyk* van een en *Popke Inema*.

uns allen voersz Hovetlingen, und Gemeente angenoeget, Anno 1430. up den Heiligen Sacraments dage.

Woe de Prælaten *und van den Adel mit der gemeente in* Oostfreeslant *sick verbunden und versegelt hebben.*

CCXXXVII. In dussen sulven jahre wo hier in dussen vorigen vordrage mit *Imelen* van *Osterhuysen* upgerichtet, hebben noch de *Hovetlingen* und gemeene Meente up de vorige vorbuntnisse durch *Pryvilegien* und *Fryheiden* der Keyseren ohne gegeven mit alle de gemeene *Freeslande* van *Staveren* wente tho der *Wesser* streckende, umme de *Pryvilegien* und *Fryheiden*, wo vorgeroert, tho versterken, und tho bekrafftigen, sick up het nye wederumme vorstricket und vorbunden, ock by ohre *Wilkoere* und *Lantrechte*, so ohne van de loeffliche Koningen und Keyseren, und durch *Leone* den 3. des Pauses geconfirmeert hen vorder in waerden und vollenkomene macht wulden holden, daer se sick ook umme leeffoder leedt nicht afdrengen wulden laten, mit den anhanck dat oock een ider syne Dycke und Zyhle tho de lande beste wulden underholden, als de vorsegelde Breeff hier up gemaket hier na wert melden.

DE handt des Almachtigen Gades sy alle menen Freesen een vorschilt tho hulpe und tho troste in allen goeden fryen wercken. Wetlich und kundich sy allen Eerbaeren luyden und allen Ummelanden in meenen Freeslande, de dusse tegenwoordige schrift sehen oder horen lesen, dat wy meene Meente in Overlediger, Moermer, Norder, Auriker, und Broeckmerlant mit den Erbaren menner, Hovetlingen, und meene Meente in Eemsige lant, als by nahmen Enno Edzartna, olde Imelen, Sibrant, Wiart, und Friderich, Hovetlingen tho Gretsyhl, Grimersum, Edelsum, Uphusen, und tho Lareelte, und mit dat olde

olde und nye Norderlant, und eerer gemeenschap, und mit den kerspel tho Nesse, und mit den anderen lande van Staveren tot aver de Jade, uns hebben samptlichen, leefflichen, und frundlichen vorbunden, vordragen, und voreeniget mit leve und mit frundtschap in een waer vorbundt mit upgestaveden fingeren, als wy voersz oock staen in ware vorbunt mit besegelden Breve mit der Stadt van Bremen, und ander Steden in aldusdanigen vordrach, dat wy gemeene Meente in dussen vorbenoempten lande willen mit der hulpe Gades Almechtig fry, Freesch, de eene mit den anderen bystandich wesen, und beschermen unse Over-Olderen vaders recht, van Coninck Carolo beschreven recht, und by der gemeenen Freesen Lantrecht und frydommen tho ewigen tyden tho blyvende, und tho bruikende, und nu lenger geene egendome tho lidende, und de Slote und de Vestenisse in Embsiger lant tho blyvende mit Heerlicheden und recht van alle Ummelande, in alsulcker forme, als de nu gelegen sint buten Embden, uthgesecht het waer sake, dat de van Embden voersz wulden doen und blyven by alle meene Freesen als voersz is, und alle dusse voersz Slotte und Vestenisse in Emsiger lant, und in anderen landen, den gemeenen Freesen up eene Slote tho wesen tho ohren besten, geene schade daer van tho kamen baven Lantrecht Weert oock sake, dat daer schade van schege, als voersz is, und de geene, de de schade dede, den schaden voersz nicht beteren wulde nah Lantrecht, so schal men de Slote und Vestenisse vorstoren, und vorwosten, up dat de gemeenen Freesen daer geen schade, vordreet, und egendohm van queme tho ewigen tyden, und malkande-

ren rechtes tho plegen nah Koninck Karoli recht und nah Lantrecht der gemeene Freesen klage und sake to richten.

Item weert sake, dat daer jennich Hovetlinge stunden int vorbunt mit Breven ofte mit loeften mit anderen Hovetlingen, ofte Duitschen Heeren, ofte Freesen, de schulde syner ehren mit synen knechten vorwaert weren, anders tho doende gelyck ander gemeene Freesen.

Item so schal alle man syne Dycke und Damme holden nah Dyckrecht und Zyhlrecht, ofte na alle gemeene Freesen settinge und wille, ofte nah Landes Wilkoer, daer de Dycke und Damme, gelegen sint.

Dusse voersz punсten und articulen scholen und willen wy voersz und mit den anderen truwlich und vast holden, fry, Freesch, mit malkanderen tho beschermen tho ewigen tyden, sunder alle argelist und nye funde, und de wercken der luyden, wo se hebben aen Schlot tho doen, waer des behoef is, und den gemeenen Freesen nut is tho schencken, dat mit malkanderen lyff und guet tho wagen, und alle Duytsche Heeren buiten den Lande tho holden. Und weert dat daer ymant dede ofte begunde tho doende tegen de voersz articulen, de schulde vorboert hebben syn lyf und alle syn wolfahrt. In oerkunde dusser waerheit und mehrer bekentnisse so hebben wy gemeene Broeckmans unser leven Frouwen Segel, und wy meene Norder olde Lant unse insegel voor uns und van der Ummelande wegen witlich hangen laten an dat spati-

* Dit artikel heeft de hogenoot haar afgeperst wante 1428. was sulk een schrikkeliken overstroming der Zeewateren geweest, dat geheel *Freesland* onder water stond, *Em, lib.* 20, *p.* 309.

tium dusses breves int jaer unses Heeren 1430. † up S. Martini Episcopi avent.

Een Contract so de gemeene Hovetlinge und de gemeene Meente mit Ude Hessinga, Focco Uken *sohn tho* Norden *gemaket.*

CCXXXVIII. WY Enno Edzarsna Hovetling tho Greetsyhl, Wiptet Hovetling tho Esense, Wiart Hovetling tho Uphusen, Sybrant Hovetlingh tho Edelsum, Edzard und Ulrich Ennen sohns, und wy gemeene Meente und Inwoners in Norder, Broeckmer, Auricker, Harlinger, und Emsiger lande entkennen und betugen apenbaer in dusser schrift, dat wy uns samptlich hebben voreeniget, und vorsoenet, eenen steden, vasten, und unvorbraken frede gemaket mit Ude Hessinga in dusser vorworden und beschede, dat Ude voersz und Hyme syn huisfrouw und ohre rechte erven und naerven scholen bruken in goeden frede, velicheit, und sunder vordreet all Itzinge goet. het sy beweglick ofte unbeweglick, alse he dat untfangen heft mit syner huisfrouwen und int lateste vorleet, do he van Norden toech, und van nemant nah dusser tyt hebben anklage, ofte thosprake, he sy ryck oft arm, de klage sy groot oft kleene, het sy geschehen woor idt geschehen sy, vor sy-

Ll nen

† In dit zulve jaar 1430, namen de van *Bremen* hun Borgermeester *Johan Vasmarn* gevangen en lieten hem onthoofden, zyn zoon verklaagde de Stadt by de Roomsche Koning, waar door de Stadt en desselfs Borgeren in den agt gedaen wierden, Chron. *Hamb. M. S.*

nen tyden oft by synen tyden, van wat manneeren se syn, und wo de geschehen mogen, alle heimliche valscheit uth gesproken.

Ock scholen Ude und Hyme voersz, und ohr rechte erven bruken und beholden alle rechticheit van Vindguedt und ander rechticheit alse Vrou Gudelet in vortyden heft gedaen, und ohr van rechte anervet is, und alle gueder van inguede, klenodie, und ander guedt, van wat manier dat sy, luttigh ofte groot. wo idt beweglich sy, dat tho Aurick up den Slote is, sunder vordreet tho Norden tho brengen, und in guden frede tho bruken. Und weert sake, dat Ude voersz hier baven wen mit unrecht averfallen wulde und averlast thobringen, dat willen wy voersz Hovetlinge und Lande keeren mit aller macht und wedersprake. Ock willen wy em behulplich wesen tho manen syne penninge, schulde tho manen in den olden und nyen lande de em geborget is, und vor dussen tyden schulde betaelt wesen. Ock willen wy voersz Hovetlinge und Lande synen vader, swager, ofte frunden nit schaden, mit lyff ofte mit guede, heemlick noch apenbaer, und alle de guede mans und soldeners van Duitschen und Fresen, de in dussen vede up den Slotte hebben gewesen, fry, velich lyves und goedes tho wesende, und tho wohnen up ohr eegen, waer idt ohne belevet: weer oock weme wat gegeven van den Slotte in gelove, dat schalmen enen ider weder geven und betalen nah goeder luyden seggent. In orkunde und mehrer tuchnisse dusser voersz articulen und punten by vulmacht stede, vast, unverbraken, sunder argelist tho holden und tho blyven, so hebben wy Enno, Sibrand, Wiart, und Edzard voersz unse Insegel vor uns und

un-

unse gemeene Emsiger lande hangen laten aen 't spatium dusses Breves, und wy gemeene Aurickers des Abbetes Insegel tho Ihle witlicken hangen laten an dussen Breeff, des wy nu thor tyt brukende sint um gebreck unses eegens, und wy alle Hovetlinge und Lande voersz laven in goeden trouwen, und hebben so geschwaren mit upgerechten fingeren stavedes edes tho den Hilligen, stede und vast tho holden sunder argelist. Datum Anno Domini 1430, am avende Martini Episcopi.

Woe sick Focco Uken *und* Sibet *in* Ostringe *und* Rustringe *mit idtlichen Schepen vor* Bremen *gelecht.*

CCXXXIX. In dussen sulvigen jahr hebben *Focco Uken* und *J. Sibet* in *Ostringe* und *Rustringe* hondert und twintich Schepen mit aller noturft thom krige denende tho gerust, und sint daer mede de *Wesser* hen up gevaren, und vor de Stadt *Bremen*, in verhapeninge dat tho gewinnen, sick gelegert. Welck de van *Bremen* durch een groot Schip de groote † *Koge* genant, tegen ohne mit itlichen ander Schepen up de *Wesser* unthielden, tho behinderen, alsso dat genante *Focco Uken* und *J. Sibet* weder musten tho rugge wycken. Averst dat groote Schip hebben se gewunnen und erovert.

† by *Kilianus Kogghe, Kogh Schip* dog andere lesen by: *Kryke*

Wat tydt de olde Borch tho Norden *van den* Broekmers *mit hulpe der* Bremer *und* Oldenborger *belecht.*

CCXL. Anno eod. sinnen de erfgenamen van den *Broecke* mit hulpe der van *Bremen* und *Oldenborch*, dewyle *J. Occo* gefangen, na *Norden* getaegen, und hebben de olde Borch binnen *Norden* gelegen geweltlich de Inwoneren van *Norden* meestlich dar up belacht, und umtrent Paschen sinnen de up den huyle geweltlich her ... in ohr leger und schantsen gefallen, und meestlich alle in de

flucht

flucht wat se avergekumen dootgeslagen. Als dat nu so geschehen, und geen gewin aen de Borch tho averkamen verhopeden, sinnen se in de Clooster und huyser gevallen, de heel gespolieert und vorbrant, hebben dat huys verlaten, und sint daer van getaegen des derden Sondages voor Pinxsteren.

EGGERICS BENINGA HISTORIE. VAN OOSTFRIESLANT.

TWEEDE BOECK

VORREDEN,

Und inganck des anderen BOECKS *duffer volgende* CHRONIKEN.



NAh dem nu hier vor geroert is van den Contract de olde *Imel* tho *Oosterhuesen* vorgestelt, en den he datmael heft ingegaen, nuh schynt idt nochtans uth den Contract, dat idliche van Adel und gemeente medelydent mit den olden *Imelen* gehadt, und ohne gerne van *Focco Uken* mit list afgetagen, is oock dergelycken tho vermercken in de ander vorgeroerde verbuntnisse, de dorch den Prelaten und gemeene van Adel, und gemeene Meente int generael mit alle *Freeslande* upgerichtet, dar in de olde verbuntnisse, privilegien, und fryheden der Keyseren vernyet, daer by lyff und goet up tho setten, se vermaent wurden. Dewyle averst de gemeene Adel in *Oestfreeslant* tusschen der *Embse* und der *Jaede* under sick twistich und de hader also groot untstanden, dat Prælaten sampt de gemeene man nah mannigfuldige bloetstortinge, rove und brant, so tho vele mahlen geschehen, daer dorch geen bestendigen frede, sunder ander middel vor tho nemen, tho verhapen, derwegen sinnen Præla-

stuckx wat se overgebleven
hen, and geen gewin aen d
funen se in de Clooster and huy
and verbrant, hebben dae huys verlat
gen des derden Sondages voor Pinxsteren



EGGERICS BENINGA

HISTORIE

VAN

OOSTFRIESLANT.

TWEEDE BOECK

[illegible]

[illegible]

[illegible]

ten und de gemeene Landen tusschen der *Eemse* und *Iade* dor vorgeroerte hochdrengende nooth und ewigen vorderff vor tho kamen enen Potentaet und Overicheit aver sick tho erwehlen und aen tho nemen bewagen, und nach dem *Focco Uken* mit syne vorwante fruntschap de overhant begunde tho krigen, und de gemeene Lande, geestlich und werltlich ock sine wreetheit besorgede, der orsake und mehr anderen sinnen de gemeene man, und idtliche van Adel uth hochdrengende nooth den ander partyen tegen *Focco Uken* bygefallen, und sinnen de Prælaten und de gemeene Landen, als *Norder*, *Harlinger*, *Broeckmer*, *Auricker*, und itzliche in *Emsigen* lande mit een ander eenradich gewurden, und hebben *J. Edsard*, *Enno* tho *Greetzyhl* sohn, thom eersten vor eenen *Potentat* und *Oversten* over sick tho regeeren erwehlet und aengenamen. Und dewyle genante J. *Edsard* enes freedtamigen gemoets, ock dar beneven een strydbaer helt tegen syne vianden beroemet, und wieder vernamen, dat ohne de *Fortuna* und geluck deenen wulde, hebben se ohne daer na vor eenen Heeren gekahren, und mit ohne tegen *Focco Ukens* den ander partyen byvalgedaen, und heft genante J. *Edsard* dar up mit den van *Hamborch* und ander *Osterschen* Steden gehandelt, de im lande gehalet, und sick daer mede als volget verbunden, und voor eerst *Embden* ingenamen, und *Focco Uken* und syne vorwante vruntschap daerna uth den lande verdreven, Wo averst de Prælaten und de gemeene van Adel sampt de gemeene Meente in *Oostfreeslant* allenthalven tusschen der *Eems* und der *Iade*, desgeliken ock de *Westfreesen* durch erwehlunge der Potentaten, Heeren, und Overicheiden by ohre belovede Pryvilegien, Vryheiden, und gerechticheiden gebleven, und wo vor eerste J. *Edsart* tho *Greetsyhl* by synen levende geregeert, und daer na syn broeder Grave *Ulrich*, by welcker regeering durch den hillick mit Frouw *Teden* Focco *Ukens* kindes kind de Landen tho eendrachticheit gekamen, und wo de Graviñne Frouw *Teda* na ohres Heren Graven *Ulrichs* doot wente an ohren steffdach mit groter wysheit geregeert, und wo vele kryge se mit den *Oldenborgeren* und *Naber-Heeren* gevoert, werd men in dussen nafolgenden tweeden Boeke dusser *Chroniken* overvloedich vernehmen.

Wo J. Edsardt als he tot een Overicheit erwehlet den vorigen

Con-

Contract, den syn Vader samt de anderen van Adel und gemeene Lande mit alle Imelen tho Oosterhuisen upgerichtet, geconfirmeert heft.

I. ICk Edsardt tho Greetzyhl Hovetlinck bekenne und betuige apenbaer allen de dusse schrift sehen, lesen, oder horen lesen sullen, wo ick jegenwoordich beveste, und confirmeere alle de puncten und articulen, de de Ummelande mit Imelen Hovetling tho Grimersum und Oosterhuysen mynen leven Neven hebben tho gesecht, und tho geschreven, und wol besegelt, und Ick desgeliken em voor my und alle de gene de um mynent willen doen ofte laten willen, thosegge und jegenwoordich besegele, des so hebbe ick Edsardt voorsz Imelen voorsz gelavet, gesekert, und geschwaren, und jegenwoordich lave, sekere, und schwere by minen waren trouwen in den hilligen, Imelen vorgenoempt dusse voersz bevestnisse und confirmatie und lavinge tho holden voor my, myne frunde, waer de beseten sint, und voor alle de gene, de om minent wille doen ofte laten willen, stede, vast, und unverbraken to holden sunder alle argelist, und nye funde, und hulprede, de dussen Breeff ergent mogen tegen gaen. In orkunt der waerheit so hebbe ick Edsardt voorsz myn Insegel an t' spatium dusses Breefs gedrucket Ann. 1430. up St. Thomas avent des hilligen Apostels.

Wat tyde J. Edsard tho Greetzyhl de eerste Heer des namens mit isslike Hovetlingen vor Uko Foccen, Ukens sohns huys tho Olderium getaegen, und einen Contract als folget van oben upgerichtet.

II.

II. WY Edsart Ennen Sohn, Eppe Gowkinga, und Haye Ripperda, Aylke, und Eppo Walsena, Hovetlingen tho Greetsyhl, Westerbroek, en Farmsum, tho der Munte, und tho Amdorpe hebben geramet eenen Soen tusschen Uken Focken sohn Hovetling tho Oldersum by der eener syden, und der Meenheit by der ander syden, und dat in dusser wyse, dat de borch tho Oldersum sal staen in ohrer vullen macht, allso dat men sut, wo dat geit mit Lehr, und ist averst sake, dat idt ovel ginge mit Lehr, dat Godt vorbeden moet, so schal men dat Bolwerck eftenen und dat steenhuys und muirhuis schal staen tho der Hovetlinge seggen vorgenoempt, und oock dat Uken wyff, und ohr suster, und syne knechte scholen ungemoyet wesen, und in ohrer vullen macht tho bliven, und se tho holden, als een guede fruwes name toebehoert.

Thom anderen, dat Uko vorgenoemt schal bruken al dat erve, dat de Keenina eer jo gehad hebben, tho synen besten, und tho der Sloten beste und behoef tho Oldersum, un alle erve dat Uko voersz gekoft heft, oder em angeervet is, und alle erve van syner frouwen wegen, und syner moder wegen, und van Kenes syner Schwagers erve, und Etteke syner Schwegersken erve alle gelaevet gelt betaelt und alle gelaevet gued und syne huir.

Item tho den derden, dat alle de jene, de umme synen willen mit em up den Slote tho Oldersum voersz wesen hebben, dat se in ohr guedt sitten fry und velich, allso se dat nu finden, und dat se dat ohre mogen bruecken, waer se dat hebben, und dat se van gene Schlotte scholen tehen, und van alle aensprake fry syn, de ge-

geschehen syn van den Schlotte voersz, und van dat alle ohr guedt fry und velich schal wesen, dat sy replick oder unreplick.

Item waert sake dat men dat steenhuis dale breken schulde, so schal men Uken vorgenamte huisfrouw bringen mit al ohr guet und reschup, dat up den Schlotte is, waer se wesen wil, fry und velich. Dat loven wy Edsardt, Eppo, Hajo, Ailko, und Ippo voorschreven, laven und schweren wy mit upstaveden eedes in den hilligen, sunder alle argelist und nye funde; und des tho merer bekentnisse so hebben wy Edsardt, Eppo, Hajo, Ailko, und Ippo voersz unse Segel laten hangen an dussen Breeff, ins jaar unses Heren 1430. des frydages nah alle Godes hilligen, under Overledinger Landes segel van Ippen wegen, des he nu thor tyt brukende is.

Woe de van Kampen *olde* Imelen *tho* Oosterhuisen *und* Grimersum *van ohre* Overicheit *angenamen, ohne trouw und halt tho syn geschwaren nah meldunge dusser folgende vorsegelunge.*

III. WY gemeene Meente des Buerschappes tho Kampen † in den Ham geseten, bekennen und betuegen apenbaer vor allen Eersamen gueden lueden, de dusse jegenwoordige schrift sehen oder horen lesen, und bewysen des mit desen apenen besegelden Breeve, dat wy hebben Imelen Hovetling tho Oo-

† Het gene de *Campers* hyr besweeren en die van *Grimersum Wirdum* en *Jendelt* boven *p.* 234. geswoten hebben an oude *Imelen*, schynt maar een vernieuwing van het oude regt te zyn dat de *Beningaes* over die Dorpen gehadt hebben, want 1378. word *Gemldus Beninga* [illegible] soon, Heer over dese vier dorpen in *Emsiger* lant genoemt, an wiens eenige dogter dese *Imel*, ziet boven *p.* 231, getrouwt is.

Oosterhusen und Grimersum &c. sinen kinderen, rechten erfgenamen und nahkomelingen, gebaren und ungebaren, mit hande und upstaveden fingeren gesekert, und geschwaren mit den munde in den hilligen in dussen jegenwoordigen breeve, dat wy vor uns alle samptlichen, vor unse kinderen, erfgenamen, und nakomelingen, gebahren und ungebahren, em bekennen, hebben, und holden nu und immer tho ewigen dagen vor uns Oversten, und unsen Hovetlinge, und desgelicks wesen Imelen, und sinen kinderen, rechten erfgenamen und nakomelingen, gebaren und ungebaren, bystandich mit lyff und guet, waer, wanneer, in welcker stunde, wy voersz und unse kinderen, rechte erfgenamen, und nakomelinge, gebaren und ungebaren, als van Imelen, synen kinderen, rechten erfgenamen, und nakomelingen begeert und geeschet werden, tho synen besten, und tho voersz Imelen kinderen beste nah Lantrechte, waer und wanneer, und in welcker stunde Imelen voersz und syne kinderen des behoeff und nodt deit, und desgeliken willen und scholen wy Imelen und sinen kinderen und rechten erfgenamen und nahkomelingen, ore Viande und Wederpartie, und de em und den sinen vorbenoemt willen ofte beginnen tho beschaedigen, tho verdruken tho verhomoedigen an sinen live, guede und Heerlicheiden baeven Landrechte, de wille wy helpen tegen tho staen, tho krenkende und tho stuerende, also dat Imel voersz und syne kinderen unverhomoedet, unvordruket und unvorunrechtet vor enen jdern mogen blyven.

Item so willen und scholen wy, Imelen und syne voersz kinderen und erfgenamen, gebaren und ungeba-

baren thostaen alle recht und Heerlicheit, de in unse Kamper buiren gelegen sinnen tho ewigen dagen. Voert meer so schölen und willen wy voersz, und unse erfgenamen Imelen voersz, und syne kinderen geven elckes jaers tho ewigen dagen enen halven lichten gulden tho huer vor de warffe, de Imelen ofte de syne vaken benoemt in unsen dorpe van rechte toe horen tegenwordich, ofte vor de werve, de ohne ofte synen kinderen in toekomenden tyden mogen werden, te kopen de warffe, ofte se worden ohne gegeven, ofte upgedragen van goede luiden.

Des so lavet uns Imel voersz met handen und upstaven der fingeren, sekert und sweert mit den munde an den hilligen, uns und unse erfgenamen und nakomelingen, gebaren und ungebaren, tho erkennen, hebben, und holden vor syne undersaten, und uns voersz und de unse stedes wil wesen bystendich mit lyve und mit goede, waer, wanneer, und in welcker stunde wy voersz Camper-bueren, und unse voersz kinderen, van Imelen voersz und syne kindere und nahkomelinge, gebaren und ungebaren, begeerent sint nah Lantrechte tho beschermen, waer he kan und mach. Dusse voersz articulen love ick Imel und myne kinderen stede, vast, und sunder argelist tho holden, desgelycken oock wy gemeene bueren, unse kinderen, und nahkomlinge tho ewigen dagen gebaren und ungebaren, de loefte, ede, und vorsekeringe, und untheringe aller voersz willen wy Imelen, synen kinderen, erfgenamen, und nahkomlinge, gebaren und ungebaren, holden nu und immer tho ewigen dagen in goeden trouwen, stede, vast, und unverbraken voor uns, unsen kinderen, und erfgenamen, dit alle voersz

mit lyff und guede getrouwelick nakomen sunder alle argelist, hulprede, nye vunde darvan uth bescheden, de dussen tegenwoerdigen besegelden Breeff ergent mede hindeten ofte straffen mogen, und dusse voersz articulen tegen gaen. In oerkunde dusser waerheit und mehrer kentnisse hebben wy gemeene Meente des Buirschappes tho Campen sampilichen mit een ander mit fryen willen, unbedwungen, mit goeden beraden moede gebeden unsen Kerckheren, den goeden eerlichen Priester, Heren Claus Kerckheer tho Campen dussen breeff vor uns tho besegelende, des sine Insegel jegenwordich apenbaer, van em is doen hangen ant spatium dusses Breves, und umme mehrer bevestenisse dusser voersz punten und articulen tho holden so hebbe ick Heer Poppe Vicedecanus tho Groothuesen mine Segel oock mede aen dussen Breef gehangen um frundliche bede willen dusser voersz guede lueden int jaer unses Heeren M. CCCC. XXXI. up den hilligen drie Koningen dach.

Woe Juncker Sibet *idtlische up der* Jade *vordrencket und doot geslagen.*

IV. Ann. M. CCCC. XXXI. heft J. *Sibet* in *Ostringe* und *Rustringe* Hovetlinck idtliche *Hamborger* und *Bremer* schepen up de *Jade* genamen, und alle meestlich dootgeschlagen, vordroncken, und gefangen, de daer up weren

Alberti Crantzii meenung is, so he uht der *Wandtschen Historien* uthgetaegen: In den sulven jaere woe vorgeroeret, hebben J. *Sibet* in *Ostringe* und *Rustringe* und *Imel* tho *Embden* die by der *Eemse* und der *Jaede* de feste inhadden, in welke feste se de *Zeeroveren* underhielden, de allenthalven den *Zeevarende* Koopman markliehen schade toe oegeden. Dusse schade hebben thom eersten de *Hamborgeren* sampt de *Brehmeren*, de uth der *Elve* und *Weser* in der

der Zee-Schepeden, vehle geleden; dewyle se nu geerne een ende des vorgeroerten ungemaks hadden geseen, so one ook vorhen van *Stortebeker* und *Goedeke Michael* begegnet, hebben se itliche Schepen von Orloch to gerustet und sick an den *Zeerooveren* gemaecket, darse vele geslagen, und aver veertich gevangen na *Hamborch* gevoeret, de met den Schwerde opentlick gerechtet worden.

Woe I. Edsart *tho* Greetzyhl *fick mit den* Hamborgeren *tegen* Focco Uken *und syne vorwanten heft vorbunden.*

V. Eodem anno als nu J. *Edsards* tho *Greetzyhl* de eerste des nahmens, tho eenen regeerenden Heeren in *Oostfreeslant* was erwehlet und gekahren, und sick noch etliche aen *Focco Uken* Hovetling tho *Lehr* hielden, und mit ohne in vorbunde stunden, als noemptlich syne beede sohns *Uke* und *Ude*, *Sibet* in *Rustringe*, olde *Imel* tho *Osterhusen*, *Wiard* van groote *Valderen* und *Uphusen*, Provest *Hiske* sin Sohn *Imel* tho *Embden*, *Redert Haitasma* tho *Groothusen*, daer tegen heft sick genante J. *Edsards* mit synen broeder J. *Ulrich* tho *Greetzyhl* mit der Stadt *Hamborch* und itliche geschlechte van Adel hier im lande als de *Manninga* &c. vorbunden.

Woe J. Edsart *van* Greetzyhl *de* Hamborger *vorschreven und* Embden *ingenamen.*

VI. In den sulven jaer, als nu de obgedachte, J. *Edsards* sick mit den *Hamborgeren* vorbunden, heft he vor eerste eenen aenschlag up de Stadt *Embden* gemaket, war up he de *Hamborgers* mit heeres kraft tho Schepe in *Freeslant* tho kamen, und sick vor *Embden* tho leggen vorschreven. Wor in de *Hamborger* sick nicht lange gesumet, und mit groter macht und Krieges rustinge sick gerustet und gestercket strack na der vorschrivunge aver itliche dage mit summige grote Schepe sick vor *Embden* up den strom finden laten, in een schyn als hadden idt *Zeevarende* Koopluede gewest, hebben een gaste bot up de Schepen anrichten laten, war up se de junge *Imel*, Provest *Hisken* sohn tho *Embden* tho gaste

 gen

gebeden. Welck obgemelte *Imel* nah den he daer geene viande vormoede, nicht heft willen untleggen, dan mit grooter eerbedunge und danckleggingе angenamen, und van stunden aen mit se tho Schepe gevaren, undaver boert getreden. Do hebben se ohn van stunden an gegrepen, und gevencklich tho Schepe na *Hamborch* voeren laten, und thorstund ohr vornemen und anschlag mit den flitigsten achterfolget, und mit verrasch de Stadt *Embden* ingekregen. Dit alles nochtans durch *Edsards* listige ingevent und anschlag. Idtliche Scribenten holden idt sy Ann. 1433. * geschehen, kort na de verrisenisse unses Heeren *JESU CHRISTI.*

Wat tide Juncker Edsard *mit de gemeene lande und mit hulpe der*

* Gemeenlick by *Beninga* *Sibet* genoemt

* Dus verhaalt de geschrevene *Hamborger Chronik* dese sake up het jaar 1433. maar met eenzydige omstandigheden in deser voegen. De *Zeerovers* uyt *Oostfreesland* voeren nog al voort om alles te kapen, en waren twee vornaame Edelen in dat land als * *Sibolt* en *Imele* die twee sterke vestingen an de *Eems* und *Jade* hadden, dese deden an de *Hamburger* en *Bremer* koopliеden grote schade, dies zy Schepen uytrusteden die de *Zeerovers* versloegen, 40. gevangen naa *Hamborg* voerden, die ook alle onthoofdet zyn. En dewyle de Hovetlingen van dese vestingen als *Sibolt*, *Imelo* proest te *Embden* en *Udo* by de gemeene man seer verhaat waren, boden zy den *Hamborgeren* en *Bremeren* haaren dienst an om haar tot neder werpen der Borgten te helpen, waar in de Steden *Hamborg* en *Bremen* vergnoegen namen, Schepen en volk sonden die *Sibelts* borg eerst belegerden, en hoe wel *Sibolt* en *Udo* het Slot sogten te ontzetten zo mislukte haar sulks, want zy wierden met haar manschap by *Norden* verslagen en kregen eindelik *Sibelsborg* in, raseerden het tot de grond toe. Van daar gingen zy naa *Embden* dat *Imelo* toebehoorde, dog soo draa hy vernam hoe het met *Udo* en *Sibolt* en *Sibelsborg* was afgelopen, gaf hy zich an de *Hamborgers* over nefstens zyn Slot en de Stad *Embden*, die daar op het Slot beset en *Imelen* gevangen naa *Hamborg* gevoert hebben. Dog de *Freesen* hadden gehoopt dat de Borg te *Embden* ook sou zyn afgewurpen, gelyk met *Sibelsborg* geschеet was, en 1407. met andere Sloten in *Oostfreeslant* was gehandelt, ook hadden het de *Bremers* wel anders gesien. dit murren ging zo verre dat de *Freesen* een oploop maakten en meenden het Slot met die daar op waren weg te nemen, dog de besettelingen wierden gewaerschouwt door eenige duitsers die te *Embden* woonden, dies zy sich dapper verweerden en 100. *Oostfreesen* neermaakten.

der Hamborgeren *vor* Focko Uken *huis tho* Lehr *getagen und gewunnen hebben.*

VII. In dussen sulvigen jaar M. CCCC. XXXI. dewyle nu J. *Edsardt* mit den *Hamborgeren Embden* in ohre gewalt erlanget, und junge *Imelen*, Prowest *Hisken* sohne also in guden gelove gefencklick aengenamen, und na *Hamborch* geschicket, is genante *Edsards* als een gekaren HEER eenradigh geworden mit syne fruntschap, de *Focco Uken* mit syne verwanten naestelleden, daer up is he mit den gantsen Lande, mit thodaet der *Hamborgers* nah *Lehr* vor *Focco Uken* huis mit gewalt getaegen, in verhapeninge genanten *Focco Uken* daer up tho beleggen. Als averst *Focco Uken* sodanen avertoch vornamen, wo wol he seer krencklich dat mael was, so heeft he doch dat hues in der ile so vaste he kunde besetter, und is mit een Schip daer in syne meeste clenodien, gold, und silver, wat he inder ile mede krigen kunde, mede nah den *Sticht* van *Munster* genomen, und sick tho der *Papenborch* een tyt lang, so lange dat beleg vor syn hues duirde, untholden, dar hen de oock mede geweken, de mit ohne in vorbunde stunden, und hebben sick lamptlich by den Bisschup van *Munster* in den *Sticht* hen und heer untholden. Dewyle averst *Focco Uken* in der ile syn hues *Lehr* nicht kunde untsetten, so is idt entlich proviande halven, dorch de knapsacke nah lanckheit der tydt, und nicht mit gewalt erovert, also dat se dat hues, beholden lyf und guet op den dach *Galli* up geven mosten.

Woe Focco Uken *mit hulpe des Bisschups van* Munster *up eenen harden frost eenen toch in* Oostfreeslant *vorgenamen, und dat gantze lant uthgebrant, und den roof in* Sticht *van* Munster *gedeelt, und de buite daer umme geslagen.*

VIII. In den sulvigen winter, doe *Focco Uken* hues tho *Lehr* gewunnen was, heft he seer neerstich by den Bisschup van *Munster*. *Hinrick* van *Moerse* um hulpe gesolliciteert, und up de vorkuntnisse, so de Bisschup mit ohne und syne verwanten upgeticht

richtet, tegen syne viande wulde helpen laten tho verlocken. Midler tyt heft *Focco Ukena* mit den olden *Herbert* van *Langen* um itliche 1000. gulden gehandelt, daer vor he ohne twee Meyerhove in Eemslande tho underpande gesettet, daer mede he ruiter und knechten heft angenamen, und is also mit thodaet des Bisschuppes in *Oestfreeslant* mit gewalt getagen, und *Sybet* in *Ostringe* und *Rustringe*, de syn dochter in arm hadde, syn beide sohns *Uke* und *Ude*, † und andere vorwante frunscap up eenen plaets, dach, tyt stunde by sick bescheden, und sinnen also dat gantze lant durch getaegen, gerovet und gebrant, und giseleren vor den brantschat mede genamen, und is ohne datmael geen wederstant geschehen, und sinnen so lange in *Freeslant*. als de frost duerde, gebleven, *Sibet* in *Rustringe*, und de andere, so noch in *Freeslant* dat ohre beholden, togen weder up ohre hueser, vesten und vorsorgeden de na nootrust, *Focco Uken*, und de andere fruntschap togen weder mit ohren rooff, geseleen, und brantschat in dat *Sticht* van *Munster*, und was danckbaar de Bisschup, und deelden de buete van een anderen, und unthielt sick noch een tyt lang int *Sticht* van *Munster*, beschedigede de uth *Freeslant*, und de under sine vorwanten nicht geseten, so veel he kunde, daer na is he getaegen na *Groningerlant* up sine hueser *Winsum*, *Wirwert*, und *Oterdum*, de he mit syner huesfrouwen Frouw *Hideke* erlanget hadde.

Wanneer und van weme dat hues up den Ohrt *eerst begrepen und befestiget is wurden.*

IX. Anno Christi M. CCCC. XXXII so nu J. *Edsardt* mit de *Meenlande* und thodaet der *Hamborger Focco Uken* hues tho *Lehr* gewunnen, und he sinen wech vort door gantz *Ostfreeslant* mit roof und braind groten schaden gedaen, so balde averst de wederdage aenquemen, sinnen de *Hamborgers* up vorschrivent J *Edsards* tho *Greetsyhl* sterck weder vor eerste up *Embden*, dat se in ore gewalt erlanget hadden, gekamen und sinnen voort nah *Lehr* getaegen, und mit J. *Edsards* und J. *Ulrich* beleyent eene plaetz aen

† Ubbo 21. hist. ad Ann. 1431. *in hac expeditione adjutum auxilio filiorum & generi esse, quod Grimersbemius affirmat, mihi vero simile non fit.*

aen der *Emse* up den rechten dryftrom, daer dat water de *Leda* genoempt, und nah *Sabbar*, *Frasoise*, und † *Ape* strecket, in der *Embse* to hope kumt, und aldaer synen namen gewint und verlust, eene veste daer tho leggen, uthgesehen, um den *Eems-strom* daer mede tho verdedigen, und hebben daer een blockhues laten slaan, und dewyle deselvige plaets aen een spitzen ort gelegen, daerum heft dat hues daer na den naem gegeven, und genoempt *Lehrorht*, dewyle de Flecke *Lehr* daer principalicken negst were angelegen, und als dat hues befestiget, hebben de van *Hamborch* eenen Amptman, oder Vaget, so se in der tyt genoempt wurden, uth ohren Rade, enen *Eggerick Beijersleeth*, dat tho ohren und den *Ostfreesen* besten tho vorwaren ingedaen, dat door *Focco Uken* met synen vorwanten geen schade des oordes geschege.

† Apa vicus est prope fluvium Ledam, ut habet Emmius 21. hist. p. 299.

Wen Stickhuesen *vor eerste gehoert heft, und wo dat aen de Heeren gekamen is.*

X. Als nu *Focco Uken* hues tho *Lehr* gewunnen, und de *Hamborger* dat hues up den *Ohrt* bevestiget und beset, und *Focco Uken* synen toch wedderum geendet, und groten schaden gedaen hadde, vorbefruchteden J. *Edsard* und syn broeder J. *Ulrich*, dat de *Hamborgeren* den ohrt Landes vor sick gedachten in tho holden, und gesinnet weren de *Schloetelborch* tho *Deteren* ock in ohre gewalt tho krygen, dar up eener wonede *Poppe Inema* genant uth *Oostringe*, den dat hues eegen tho quam, daer schickeden de beide broeders als J. *Edsard* und *Ulrich* eenen Deener aen, und leeten em vor de *Hamborgers* warnen, de oock gesinnet weren em dat hues tho nemen, so he nu nicht wel dat hues mit luden vorsehen, wulden se ohne hulpe schicken, ock was den sulvigen *Poppken* an tho seggen van syne Heeren bevalen, dat he synen Heeren J. *Edsard* tho *Gretsyhl*, und synen broeder J. *Ulrich* dat hues wulde overdragen, des wulden se ohne twee goede erven in *Engerhover* karspel in *Broeckmerlant* de tyt synes levendes fry tho bewahnen und to gebruken in doen. So he averst sulches tho doende nicht gesinnet, dachte syne J. ohne, so he avertaegen wurde, nicht tho unteeten. Als nu gedachte *Popke Inema* uth *Ostringe*

sulches gehoert, und nicht anders wuste, dan de *Hamborgers* ohne verloeken wulden, heft he dar in verwilliget, und als de *Hamborger* dar vor ohren willen nicht kunden schaffen, und dar vor upbreken musten, heft *Popke* dat hues J. *Edsard* und J. *Ulrich* ingedaen, und dat erve tho *Enger-hove* in *Broeckmerlant* dar vor weder an sick genamen, und een tyt lank dar up gewaenet, welck *Keno* thom *Broecke* vormaels tho gehoert, und ohne afgewunnen was. Daar na is obgedachte *Popke* up syn hues int olde ampt tho *Beerte* gestorven. Itliche Chroniken schriver willen, dat dat vor geroerte Slot *Schloetelborch* van den *Hamborgeren* gewunnen und nedergewurpen, und een ander Slot aen der *Lada*, gelyck se den *Ohrt*, verordent, uthgeschen, und mit stocke und ryser afgemeten und besticket, daer idt den nahmen *Stickhusen* aff erlanget, und gekregen heft. Als idt nu befestet, hebben se van ohren Raedtheren enen Heer *Pardon* genant tot eenen Amptman dar up gesettet, welck daer na Graff *Ulrick* durch guetlicke middel van den *Hamborgeren* erlanget und gekoft heft.

Woe Sibet *in* Ostringe *und* Rustringe *mit de Hovetlinge und gemeene Meente in* Ostfreeslant *verbunden, und* Focco Uken *weder up syne goeder tho kamen uth geaedinget.*

XI. Anno eodem heft *Sibet* in *Ostringe* und *Rustringe* mit J. *Edsard* tho *Greetzyhl* syn broeder J. *Ulrich*, und mit anderen Hovetlingen, und gemeene Meente in *Oestfreeslant* eene fründliche bykumpst beramet, um de twist und hader tusschen *Focco Uken* und den vorgenanten by tho leggen und tho vordragen, und hebben sick aldaer thor plaetse guetlick voreniget, dat *Focco Uken* weder up dat syne schulde kamen, und geleden werden, und ofte ock jenige Furste und Heer weer, de de landen wulde overvallen, dat he als dan up de palen van den lande mit alle syner macht de helpen wenden und keeren. Ock is wieder beredet und beschlaeten, so jenige twist binnen landes vor handen, de schulde men so lange, als men mit de utheimischen tho schaffen, und nicht vordragen, een stilstant holden, und tho vreden syn, daer

mede

mede de viande eendrachtichlich buten den lande geholden wurden. †

Woe Uke, Focco Uken *Sohn tusschen* Marienweer *und* Suiderhusen, *als he van* Oldersum *tho* Oesterhusen *wulde tehen, van den* Hamborgeren *uth* Emden *doetgeslagen.*

XII. Im sulven jaer wo vorgeroert heft sick *Focco Uken* heemlich by olde *Imel* tho *Osterhuesen* gevoeget, und aldaer synen sohn *Uken* van *Oldersum*, umme mit ohne, woe se sick wider jegen ohre viande wulden schicken, tho beraetslagen vorschreven. Als nu *Uke* van *Oldersum* na *Osterhusen* wulde tehen, und welck den *Hamborgeren* binnen *Embden* wurt vorkuntschappet, sinnen se ohne tusschen *Marienweer* und *Suderhusen* im † reide vorgelegen und waergenomen. Dit *Focco Uken* und *Imelen* up den walle tho *Osterhusen* staende sehende, dat se mit een ander mangelden, sinnen se soo sterck, als se in der ile bybrengen konden, tho peerde und tho voete, om se van een ander tho scheden, aen se getaegen; Averst als se up de obgemelte plaets quamen, was *Uke* van *Oldersum* geslagen. Als dit nu *Focco Uken* und olde *Imel* vernamen, hebben se nochtans den *Hamborgeren Uken* lichaem mit gewalt afgedrongen, und na *Hinte* laten voeren, daer idt by *Hebe Uken* huesfrou, de *Keno* thom *Broecke* Suster dochter was, begraven licht. * Idtlike Chroniken holden dat idt geschehen sy tusschen *Oesterhusen* und *Suederhusen*, als men XXXI. schreeff. † Ubbo 21. hist.

† In dit zulve jaer 1432. zouden up *Viti Martyris* dag de inwoonderen van Overledingerlant, als oock de *Moermers*, *Lengers*, *Reiders*, *Emzigers*, *Broeckemers*, desgelycks *Aurick*, *Norden* en *Harlingerland* bewilliget hebben an Juncker *Sibet Papinga* en zyn Broeder, drie Borgen, te *Jever*, *Sibetsborg* en *Fredeborg*, volgens Hamelman *Oldenborgs* Chronik 3. deel *p.* 194.

* Dog naderhant zal *Ukens* lichaam naa *Emden* gevoert en in de Klooster Kerke int *Choor* an de Noortzyde begraven zyn, wordende des selfs *Lyksteen* onder de bancken aldaar nog gevonden.

Wanneer Sibet *in* Ostringen *und* Ude, Focco Uken *sohn door J.* Edsardt *by* Lutzborch *doodgeslagen wurden.*

XIII. Anno Christi M. CCCC. XXXIII. nah dem de *Hamborgers* uth *Embden Uken, Focco Uken* Sohn tusschen *Suderhusen* und *Marienweer* umgebracht, daer mede de Contract und verdrach, so J. *Sibet*, mit den Hovetlingen und Gemeene in *Oostfreesland* int jaer 32. uppgerichtet, was ingebraken, umme de dat bloet unde de gewalt tho wreken is J. *Sibet* und *Ino Cankena* Hovetlinck tho *Witmunt*, so sterck se werden kunden, tho synen swager *Uden*, des suster he in armen hadde, by ohne tho *Norden* getaegen. Daer tegen waren J. *Edsard* und *Ulrich* tho *Greetzyhl* mit ohrer macht den sulvigen under ogen getagen, und eene schlacht mit se gedaen, dar in *Ude*, *Foccen Uken* sohn by *Lutzborch* in * *Bergerburen* is doot gebleven, und *Sibet* wo wol he swarlich gewundet, gevencklich angenamen, und ohne up *Luitetsborch* gebracht. Dewyle nu Frouw *Adden* man *Luetet* genoempt in der sulver schlacht was umme gekamen, boet se uth toornigen moede gelt aen, dat men *Sibet* van den huese schulde bringen und dooden, jedoch is he uppet leste vorbeden und in natolgende manieren gerantsoneert, alse dat he schulde eene halve tonne goldes geven, wulde he syn leven anders holden, daer tho schulde he veer silvere *Lunsen* an der genanten Frow *Adden* wagen, ohr levent lanck duerende holden, und wan deselve *Lunsen* versleten waren, schulde he se alle jaer vornyen, und andere in de stede geven. Do he nu also gerantsuneert was, und dat sulve angenamen tho entrichten, heft se ohne om syne menlicke und geschickede daden willen, vele gudigheit daerna bewyset, averst durch de mannichfuldige und dreffliche wunden, de he in der Slacht erlanget, is he up *Lutetsborch* gesturven. Disse vorgeroerte Slacht is geschehen des Saterdages nah *Jacobi*, is begraven tho *Norden* int Kloster by dat hoge altar, daer *Ude* oock hengelegt was.

* Vicum vocat Bergeræum Ubbo 21. hist.

Woe idt sick vorooorsakede dat de Slacht voor Luitetsborch, *und* Sibetsborg *in* Rustringe *gewunnen wurt.*

XIV. Dewyle J. *Edsardt* und sin broeder J. *Ulrich* tho *Greetzyhl* Hovetlinge sick mit den van *Hamborg* vorbunden, und by sick in *Oostfreeslant* um *Focco Uken* sampt sine vorwante vruntschap tho vernichtigen, und tho verdriven bescheden, dar up de Stadt *Embden* und *Focco Uken* hues tho *Lehr* gewunnen und ingenamen, so dan *Sibet* in *Ostringe* und *Rustringe Focco Uken* dogter *Amke* thor ehefrouwen had, und he mit *Focco Uken* und beide *Imelen* in kreffligen verbundt stunde, und de *Ostersche* Steden den sulven *Sibet* und *Imel* tho *Embden* upleden, dat se de *Zeerrovers* tegen se unthielden, dar up den genanten *Imelen* mit list gevencklich wo voor geroert na *Hamborch* gevoert, daer up de van *Hamborch* und *Bremen* eenen anslach up *Sibetsborch* in *Rustringe* gemaket, und sinnen mit vele schepen mit alle materialien, so tho krige und storm denende de *Elve* und *Weser* her afgekamen, und als nu *Sibet* sulckes heft vernamen, heft he syn hues mit alle notturfft besettet, wulde sick daer up sulvest nicht belegeren laten, in verhapenunge dat leger daer vor up te slaen; So nu de Steden van *Hamborch* und *Bremen* dat hues hart belegert, und mit groven geschut daer in geschaten, und gesinnet weren dat hues stormender wyse oder hant tho winnen, hebben sick J. *Sibeth* und *Ude* dat hues tho unsetten tho *Norden* seer gerustet. Daer up J. *Edsardt* und *Ulrich* de *Hamborger* by sick mit ohrer macht, so vele se vor den huese missen kunden, tho *Behrum* tho kamen vorschreven. De *Hamborgers* hebben daer up een deel kryges-volck vor dat hues gelaten, und sinnen ilich in der nacht upgebraken, und na *Behrum* daer J. *Edsard* und *Ulrich* ohre luede by een ander hadden, gekamen, und sinnen des folgenden dages J. *Sibet* und *Uden* under ogen getagen, und sint umtrent *Luitetsborch* begegnet, hebben sick aen beiden syden gelycke treflich geholden, averst de fortune heft sick gewendet, und *Sibet* und *Uden* hebben den vianden de overhant gelaten, und sinnen den meesten deel mit *Uden* up der Waelstede gebleven, und vele hebben sick mit lopen gereddet. Averst J. *Sibet* is swaerlichen gewundet, und gevencklich angenamen. Als dat geschehen sinnen se weder vor *Sibetsborch* geruischet, dat stormender hant gewunnen und den badem gelyck gemaket.

Woe de Bisschup van Bremen *und* Munster, *und de* Oostersche Hense-Steden *mit* Focco Uken *und mit syne* Adhærenten *um J.* Occo *thom* Broecke *gevencknisse tho unledigen gehandelt.*

XV. Anno Christi m. cccc. xxxiv. in anfang dusses jaers hebben de beide Bisschuppe als *Bremen* und *Munster* an de *Ostersche Hense-Steden* geschreven um een bykumpst in der Stadt *Bremen*, um de gebreke tusschen J. *Ocken* thom *Broecke*, und *Focco Uken* und syne vorwante frunschap tho vorgelycken, daer mede J. *Occo* thom *Broecke* siner gevenckenisse mochte untledicht worden. Dewyle se dan vor den beiden Bisschuppen allenthalven erschenen, hebben se alle neersticheit, moeyte, flyth und arbeit tusschen beiden deelen vorgewent, und hebben gudliche middel gebruket, daer mede J *Occo* thom *Broecke* syner gefencknisse dorch borgeschappen, und genoech ame orveden entlediget is wurden, wo wol dorch *Focco* Uken, und *Imelen* tho *Osterbuesen* sampt ohre kinderen und fruntscap van den sulvigen Soen und Contract nicht veele, als men kortlich wurt horen, geholden is wurden. Anno eodem heft *Focco* Uken de *Fredeborch*, de he een tyt lang in hadde, eener genant *Siptet* van der *Oldenborgeren* wegen dorch anliggende gewalt in der *Oldenborger* hant und mit gewalt upgeven moeten. Daer na is de *Fredeborch* van den *Freesen* mit grooten gelde by Juncker *Diedrecks* tyden wedder gekoft, und ingeloset, de dat hues also voort untfestet und geschleiffet hebben, averst dewyle de *Oldenborger* daer na veele boverye und schaden, den *Oostfreesen* door roven, und stelen thovoegeden, hebben de gemeene *Freesen* tusschen der *Ems* und der *Jade* dat hues te *Fredeborch* weder bevestigen moeten, und *Hilmer* tho *Reepsholte* weder ingedaen, de dat also een tyt lanck trouwlick vorwaert.

Woe een Grafe van Deesthholte Roloff *genant eendrachtich van dat* Oversticht *van* Utrecht *vor einen Bisschup verklahret.*

XVI

XVI. 1434. is een Grafe van *Deeffholte* † *Roelof* genant eendrachtich van dat Oversticht van *Utrecht* tot eenen Bisschup verklahret. Dat Nedersticht heft eenen anderen gekaren, und erwehlet, daer durch een tyt lang, groote unwille in dat Sticht geweest, averst Bisschup * *Roloff* is een Bisschup gebleven, und de van *Gronien* sampt de *Ummelande* hebben ohne als des Stichts mede vorwanten anno 1452. locfte und eede, trouw und holdt, tho syn gedaen. Woe de van *Gronien* den eedt geholden, werden de olde Chroniken melden, und alse he 21. jaer Bisschup aldaer geweft, is he in den jaer 1455. gesturven, und in den Heere vorscheden.

Van een vorbuntnisse, so de Norder *olde und nye lande* Harlinger, Ostringer. *und* Rustringe *lande, mit den ander hebben ingegaen, daer mede se den voorigen verbunt mit den andern landen ingegaen, nicht wulden krencken, als folget.*

In

† De verkiesing van *Rudolp* van *Deephelt* is niet gescheet 1434. als hyr *Beninga* segt, maar 1424. en also 10. jaaren eer volgens de *Overryselsche Chronyk* by *Gerhard Dumbar Anal. Tom.* 2. *p.* 424. gelyk hy ook volgens het regt, den Bisschuppen van *Uytregt* 1364. verleent, om buiten Consent des *Capittels* allerhande gelt te mogen munten, waar van ziet het *Diploma* des Keisers *Carel* de vierde by *Dumbar p.* 300. 301. als *Postulaet* te *Uytregt* 1425. sekere munte heeft laten slaan, die *Postulaet Guldens* genoemt wierden, door dien hy, schoon tegen de ordre van de Paus (die eenen *Assuerus* a *Culenborg* vor Bisschup erkent hadde) van 't volk tot Bisschup begeert was, hyr van daan is hy *Postulatus Episcopus Ultraectinus* genoemt. Revius *hist. Davent*: *lib.* 1, *p. m.* 101. En dede een *Postulaat Gulden* in die tyt hyr te lande 8. Schaap of 16. Stuivers, maar 1562. was zy 13. Schaap of 26. Stuivers waardig.

* Perpetuum stabat pro Rodolpho diœcesis superior, aliquamdiu inferior pro Suedero van *Culenburch*. Suedero mortuo, cum à nonnullis suffectus esset Walravius Comes Morsensis, proscripti omnes a Sigismundo, quicunque eum non agnovissent, inter quos & *Groningani*. Ubbo Emmius *lib.* 22. *hist. ad Ann.* 1437.

XVII. IN den nahme unses Heeren Jesu Christi, und syne gebenedie de moder Maget Maria, und alle Gades hilligen, de alle gude frye Freesen moet bewaren tho allen tyden, kundich und apenbar sy allen gueden Christen lueden, de dussen Breeff sehen oft hooren lesen, dat wy Inwoners, Huyslinge, und Hovetlinge in Norderlanden olde und nye, Harlinge, Ostringe, und Rustringe, uns frundlichen, eendrachtelichen hebben voreeniget, tho samen verbunden, in eenen fasten, ewigen frede, unverbraken tho holden, um allen twidracht und unfrede, de der geschehen sint tusschen uns in vortyden, aldusdaner wyse, dat wy malkanderen bystandich wesen scholen in allen rechtfeerdigen saken, van jewelich Huyslingh, Hovetlingh, geestliche personen und wereltlicke 't syn tho brueken, dat em van rechte geboert, de eene den ander lyck und recht tho doende, de straten tho lande und tho water fry und velich tho holden nah unsen geboer, und de unrechtverdigen luede nah Lantrechte tho allen rechten te dwingen, und nemant gene quade luede vor tho untholden, de tegen dat recht sint.

Voert meer so willen wy vorbenoempte lande mit dussen Breeve den eersten vorbunt nicht krencken, maer den vul und al sunder alle argelist tho holden, als wy gelavet hebben in Segelen und Breven mit den Ummelanden, als Emsiger, Broeckmer, Auricker, Moermer, Lengener, Overledinger, Reiderlanden, und weert sake dat jemant Freesch ofte Duitsch uns ofte jenich lant vorbenoempt averfallen wulde mit unrechte, dat willen wy samptliche malkanderen helpen keren, und malkanderen getrouwe frunde tho blyven, und in alle rechtfeerdige dingen tho stercken nah verbunde

bunde und Lantrecht, und alle unrecht tho krencken. und weert, dat ymant ungelyck oft unrecht schehen muchte, des scholen de Umlande ohne rechtes helpen, waer he dat klaget, und nemant synes sulves recht mit gewalt tho voeren. In oerkunde und vasticheit dusser waerheit, so hebben wy vorbenoempte Landen unse ingezegel hangen laten aen dussen breeff. Datum Anno 1434 den 21. dach Junii.

Woe sich de gemeene Freesen *met vrouw* Hyma Idzinga *tho* Norden *verdragen hebben.*

XVIII. Anno Christi M. CCCC. XXXIV. des Middewekes naa *St. Johannes* im Sommer, hebben de gemeene *Freesen* eenen stheden, fasten freden gemaket mit de Erbahre *Hima Idzinga* frouwe tho *Norden* und *Frerick* ohren Neven, van alle klagte und Schelinge, de de vorschreven frouwe tho *Norden Hima* und ore Neven op de gemeenen *Freesen*, wegen ores Saligen Hues-Heeren *Ude*, sich te beklagen hadden, welker voreeniginge und frundschup gemaeket und versegelt hebben, de vornehmste eegen arveden uth dem lande, als dusse folgende Copye uth der vorsegelunge van worde tho worde geschreven, mede bringet.

IN den nahmen Gottes Amen. Witlich, kundich und apenbahr sy allen fraemen lueden, de dussen Breef sehen, horen ofte horen lesen, dat wy gemeene Freesen in Ostfreeslandt, hebben gededinget und beslaeten, eenen gueden stheden fasten Frede mit der Erbahren frouwe Hymen Idsinga und Frerik horen Neven, in alsodahnen bescheede und vorworde, dat vrou Hyme schal beholden by sich und gebrucken alle ore erven und guet beweeglich und unbeweeglich, dat or van rechte angearvet is, gegeven ofte gekoft, offte eenen anderen afgenahmen, van rechten broeken,

idt sy gelegen, waar idt gelegen sy, waar wen iets afgenahmen mit unrecht, van twintich jaaren an wente tot dusser tydt, daer wel overklaagende, dat schal weder gegeven worden, des schulde Frouw Hyme blieven by een Landtrecht, darmehde schal Frouw Hyme entschlagen wesen van aller klaege, frei und quit wesen alle ansprake van olden tuchtigen broeken, hilligen und ander saeken, idt sy gescheen wat dar gescheen sy, by oren tyden ofte vor oren tieden: ook schal Frouw Himen weder gehven den Ehrbaren Junker Ocken by eenen geschwaren Ede alle sin guet dat van Aurik tho Norden up de Borg wurdt gebracht, behalven sine bussen, de nimt de gemeenheidt mit den anderen bussen: ook schal frouw Hime overantworden de twee deelen alle orer bussen, pile und bussen Krudt, und dat ander beholden tho ores sulvest behoeft, wert dat jemandt anspraeke doen wulde up de Kenenborch, so schulde Frouw Hyme blieven by een Landtrecht, dog schal men daele storten dat Steenhues und de noorder sydt van der Nienborch, ook schal Frouw Hime, umme aller gemeenen Freesen besten, up dat gene Freesen schaden geschehe van orer Borch, so schal se uthheven laeten de noorder sydt van orer Borch, und vorder uthschlichten dat Bolwerck van den Vorborg, und daermede schal Frouw Hime gelick bliven allen Freesen: ook schollen de Broeckmers ore Hilligen weder ontfangen, so se nu tho der tydt sinnen, oock scholen alle de gesellen van Freesen und Duitschen, de in dusser fede hebben gewesen up de olde Borch tho Norden fry und fehlich lieves und guedes wesen, wahnen und trecken war ohne des gelevet, beholden und brueken ohr guet, wahr se dat hebben, so se dat finden

den und untfangen, und aller Klage van allen saken so gescheen sint, entschlagen wesen, dusse artikelen und puncten tho voeren uth bescheeden, so schal Frouw Hymen Borch staende blieven in alle ore Heerlicheidt so se dan is, wert ook sake dat jemandt in Oostfreesland der Hoevetlinge im lande und der Huesluede Frouw Himen und Fretik oren Nehven vorder grundlichen vordarven wulden, und er hierbaven over den hals fallen mit unrecht, dat scholen unde willen helpen kehren alle de landen und Hoevetlingen, de mit allen gemeenen Freesen vorbunden sinnen, mit lieve und mit guede by dage und by nachte, so vaken one des bedarf is, und Frauw Himen daar umme vorderinge deit wahr idt noht is, tho oren rechten tho vorhelpen. Hir an und over wehren Enno Hoevetling tho Gretzyhl, Wiardt Hoevetling tho Uphuesen, Hedde Tanne Kanken tho Widmundt, Wiptet Hoevetling tho Esense, Hero Omken Hoevetling tho Stedesdorp, Edzard Vormunder des Broekemer landes, Johan Borgermeester der Stadt Bremen, Schicharde Droste der Heerschup tho Oldenborg, und Dirk Bordewits, in ohrkunde und mehrer tuchenisse dat dusse vorschreve artikulen stede und faste blieven, so hebben wy vorseide Hoevetlingen unse Insegel hangen laeten an dit spatium dusses Breves, und wy gemeene inwooners in Overledinger, Moermer, Uplengener, Reider, Emsiger, Broekmer, Auriker, Ostringe, Harlinger, Norder, olde und neje landen, hebben alle unse Insegelen witlichen hangen laeten an dussen Breef, und hebben se gelaevet in gueden trouwen, sthede und fast tho holden sunder argelist, und wy Siptet Allena, Bette Hunken, Mester Auke, Tir-

ling Addinga, Iwe Sibersna, Baje Hillersna, Haje Krulle, Junge Erik und olde Erik, dusse alle hebben eendrachteliken dusse vorgeroerte artikulen ook mede stede und fast tho holden gelaevet und geschwaren, und Frauw Hima und Frederik oren Neven, und alle ore guede mans de to Norden op de Borch sinnen gewesen, umme neenderlei sake willen darumme tho haeten, de one angekahmen is van wegen der Borch tho Norden. Datum und gehandelt in dem jahr na Christi Gebohrt 1434. Feria na Johannis Baptista.

Wo idt eenen idern, do Provest Hiske *gevangen was, syne gueder, so he in de Stadt* Embden *geflogent, velich daer weder uth tho halen vorloevet.*

XIX. Anno M. CCCC. XXXV. up St. *Bartholomeus* dach, als em Provest *Hiske* Hovetling in *Embden* gefangen was, und tho *Aurick* in *J. Kanen* Slaten † gefangen und geslaeten satt, is idt dorch eenen *Vicedecanus Ulbodus* genant tho *Embden* opentlick uth bevehl Frou *Fossen* und der Gemeene tho *Emden* van dem * Stoel vorkundiget, dat alle de jene, de up goeden geloven, he were frund oder viand, ohre goeden in de Stadt *Emden* hadden geflogen, stedes velich muchten weder uth halen, daer mede handelen in de Stadt, woidt ohne lustede. Averst so we syn goedt heemlich ofte apenbar ummedroege, dat idt ohne van synen vyanden ofte frunden entweldiget wurde, dar van muchte he syn egen avontuer staen.

* Andere lesen *van den Stall.*

Wat

† Wat hyr van Proest *Hisken* gevangenisse verhaalt word, is mis, want hy is gelyk boven *p.* 257. §. 235. gesegt word, 1429. overleden. Maer zyn Soone Proest *Imolo* sat toen by de *Hamburgers* in hegtenisse, waar in hy ook 1455. vorsturven. Hoewel het seker is dat in die tyt eenen *Ulbodus Vicedecanus* geweest is, wordende dus al genoemt by het leven van *Hisko* 1369 en schynt 1445. te zyn verstorven, gelyk hy oock de laeste *Vicedecanus* in *Embden* geweest is.

Wat tydt olde und nye Norderlant *J.* Edsart *tho* Greetsyhl *vor ohre Overicheit angenamen.*

XX. In dussen sulvigen jaere hebben de olde und nye *Norderlanders* J. *Edsardt*, *Enno Syrzhena* tho *Greetsyhl* sohn, voor ohre Overicheit und Richter syn leven lanck duirende aver se tho regeeren angenamen, als de *Norder Chronica* an zeiget und meldunge deit.

Woe lange J. Ocken *gevanckniße geduyrt, und geregeert heft, und gesturven.*

XXI. Int jaer M. CCCC. XXXIV. so hier nu vor hen geroert, wo J. *Occo* thom *Broecke* de flüchte up den *Wilden Acker* vorloor, und van *Focco Uken* gevencklich VII. jaer duirende angenamen wurt. Ehr he nu syne gevencknisse entlediget muchte werden, muste he laven eenen ideren wederumme by dat syne tho kamen laten, ook desgelycken mit loefnissen, segel und briefe vororveden, dat he na der tydt mit gener gewalt tegen *Focco Uken*, syne kinderen, olde *Imolen*, und syne kinderen, und dat gantze geschlechte, so mit *Focco Uken* in vorbunde stunden, de dage synes levendes he oder ymant van synen wegen geene gewalt tegen se toenen noch bruecken schulde. Daer up is J. *Occo* na der gevenkenisse de tydt synes levendes stille geseten, und syne geloeffte geholden, und is in den obgemelten jaer gesturven. Het schynt averst in den vorigen Contract, so de Hovethinge und gemeene *Freesen* mit Frouw *Hyme Itzinga* tho *Norden* ingegaen, dat J. *Edsardt* tho *Greetsyhl*, nae dem *Focco Uken* van *Aurick* und *Lehr* vordreven, he van wegen J *Occen*, dewyle syne gevancknisse duerde, de regeeringe over *Broeckmerlant* als een Vormunder heft angenamen. †

† Gelyk ook *Edzardus* op dit zelve jaar volgens *Ei. F.* Wigt anal *M S. p. m.* 129. *Preses* Broeck *mannie* genaamt wordt.

Woe J. Edsardt *und* Ulrich *gebroeders mit* Brunger *tho* Loquart *handelden und* Broeckmerlant *an sick gekregen.*

XXII. Als nu J. *Occo* thom *Broecke* gesturven was, und dat *Broeck-*

Broeckmerlant meende mit allen dat he naliet up syne Suster *Tette*, de an *Brunger* te *Loquart* vorhen beraden was, schulde arven, so hebben J. *Edsards* und *Ulrich* gebroeders mit *Brunger* thò *Loquart* um *Broeckmerlant* gehandelt, und hebben ohne daer vor weder ingedaen dat dorp *Kampen*, welck olde *Imelen* tho *Osterhuisen* genamen, und untweldiget was, und hadden do dat *Broeckmerlant* hen tho *Aurick*, dat J. *Edsard* und *Ulrich Focco Uken* weder afgenamen hadden.

Wat tyde Focco Uken *uth dussen jammerdal verscheden.*

XXIII. Anno CHRISTI M. CCCC. XXXV. up den dach St. Joannis enthovedunge is de stridtbare und manhaftige heldt *Focco Uken* Hovetling tho *Lehr*, na dem he mannichfoldige slachte und storme van joeget up mit sinen vianden gcholden und gedaen, thom latesten van lant und luyden vordreven, so is he dan noch synes naturlichen dodes tho *Dyckhusen* by den Dam gesturven, und is eerlichen in der Klooster Karcke begraven.

Het olde Klooster in den *Damm* willen eenige dat eenen *Hatebrandus* datzelve 793. andere 1276. gebouwt zou hebben, vid. inf. §. 48. p. 67.

Woe

† Dit Klooster met desselfs Kerke, is al overlang geruineert, zynde van de gebouwen nietsmeer ovrig als eenige Stucken van de oude muir, alleen de Poorte vor desselfs ingang is nog in wesen, waer voor ick in zarck, volgende verssen vorgangen zomet gelesen hebbe:

Ecce Monasterii Primas Venerabilis hujus
Hanc portam struxit dico Groningus, Avita
Religionis amans, Doctrina insignis, ut olim
Posteritas sciret, se illi hac monumenta dedisse.
1561.

Dog de drie regels die ick op de Poorte voor de Schorstyn las, schynen my ook een zinspelinge te zyn op de name van de eerste Stichter van dit Klooster *Hatebrandus*, dei 1276. dit en nog twee andere Kloosteren gestigt zou hebben.

Ut calet accensus Divino justus amore
Non exstinguendo, sic se perrodit igne
Impius, & calor hic, quam sit diversus utrinque.

Woe vele der sinnen geweest na dusse jaer tahl, de dat hues Fredeborch *ingehadt, und thor gemeenen* Oostfreeslant *beste vorwaert hebben*

XXIV. Vor eerst vint men uth olde kuntschappen und schriften, dat de *Kanken*, der up dat mael vele gewest sinnen, de erffgrunde, und daer dat hues *Fredeborch* nu gelegen, erflich egen toe gehort heft, welck noch thom deel tho bewysen, dat se ohr erve und gueder in den selven ampte thor *Fredeborch* allenthalven liggen hebben, und als men ock daer van hier na wieder vornemen wert, und nae verloop van vele twistige jaren, so allenthalven in *Ostfreeslant* under den Adel und gemeene Meente sick underhielden, und de gemeene *Freesen* mit berovent heemlich und apenbar in und uth dussen lande thor de *Fredeborch* beschadiget, in und uth tehen musten, der orsake de gemeene *Ostfreeslande* mit de erffücke besitteren des hueses handelden, dat men stedes enen up den huese van der gemeene lande wegen, ohre erve und gerechticheit unschedelich, dar up wulden hebben, und befunden, dat *Sibet* in *Ostringe* und *Rustringe* de *Fredeborch* up sodanige meininge und bevehl heft in gehadt, daer na *Focco Uken*, de *Js Dirk* een Grave van *Oldenborch* und *Delmenborst* heft avergedragen, dewyle nu de genante *J. Dirk* den Grave van *Oldenborch* durch de *Ostfreesen* beargwanet, hebben ohne de gemeene *Freesen* om de *Fredeborch* tho verlaten 4000. gulden gegeven, wurpen dat hues thor stunden neder, und untfestent, und leten dat steenhues alleene dar up staen. Als nu dat geslichtet was, dat sick nemant des hueses befruchten durffde, do geschach so groote deverie, roverie, und gewalt, dat uth den lande gestalen und gevoert wurt, dat nemant up de neechte velicheit muchte hebben, do leten de gemeene *Freesen* de *Fredeborch* weder vaster maken, bevolen se do *Hilmer* to *Reepsholte* by synen eede, den doch de erfgrunde erflich egen tho stunde, getrouwlich tho verwaren, und dat he een getrouw upsehent thor der gemeene lande beste, dat nemant daer durch beschediget, schulde hebben, des he also getrouwlich de tyt synes levens vorwaerde, und nah synen doot ontfinck syn sohn *Sirck* als syn erve mit willen der gemene Lande, de ock

wen-

wente aen syn sterffdach getroulich dar by handelde, wo wohl men dan noch in olden schriften befindt, dat he also naberlich mit Grave *Gerdt* van *Oldenborch* gehandelt, als he dusser lande viant was, up eenmael to *Stickhusen* und *Lengen*, vyantlicher wyse was ingetagen, und mit den sulvigen rooff durch *Sircks* belevent, durch de *Fredeborch* weder getaegen, und also mit ohne durch de finger geseen.

Wie Grave Gerdt *van* Oldenborch *und* Delmenhorst *van* Sirck *up de* Fredeborg *tho gaste geladen wurt.*

XXV. Anno Christi M. CCCC. XXXVI. als nu *Sirck* de *Fredeborch* door belevent der gemeene lande in syn gewalt hadde, und dat sulvige seer befestigen leet, 't welck den *Oldenborgeren* und *Naberlanden* genanten *Sirck* misgunden, der oorsake, dat se ohgen fryen toch in *Ostfreesland* so wohl nicht kunden tho wege bringen. So dan nu *Sirck* offtmael by den Graven tho *Oldenborch* wegens de *Freesche* wede und ander gebreken up de Landes schedinge quam, und den Grave alle tyt den genanten *Sirck* vor gaff, syn gebouwte des hueses eenmael belevede tho sehen, wo he dat hues bevestigen leet, heft genante *Sirk* ehrehalven nicht kunnen underlaten, um guede naberschap tho underholden, heft syn Genade angelanget und gebeden tho der *Fredeborch* wulde kamen, und enen sekeren dach genoempt, wanneer syn Genade by ohne om guedt tyt tho maken kamen wulde, daer Grave *Gerdt* gantz willig tho geweſt in verhapeninge also dat hues mit list tho erlangen. Als nu de bestemmede dach vor handen leet gedachte *Sirck* tytlick vor dage in der nacht omtrent LXX. weerhafftige menner, daer he sick op vertrouwen und verlaten durfte mit ohre harnische und korte geweer, heemlich tho sich up dat hues kamen, und up dat steenhues vorschlueten, jedoch mit aller noottursst vorsorget, und eene lose und affscheidt mit sick gemaket, dat se sick dar up stille schulden untholden. und wol acht dar up hebben, wan he voor der doeren kloppede. und syn stemme horeden, dat se dan ilich her afquemen, und *Sirck* leet nicht mehr by der poorten und aen der veste luede sehen, als hy daglichs up den huese gewoontlich plachte te hebben. De Gra-

ve

ve van *Oldenborch* quam sterck omtrent 40. mit sinen Hofgesinde tho genanten *Sirck* up de *Fredeborch*, hadt synen aenslag oock um dat huus und wo sterck se daer up weren, itlichen synen deneren tho verkuntschuppen aen tho leggen bevalen. So men nu nicht meer luide up den huese vernam, was de Grave van *Oldenborch* seer fro und gueder dingen mit *Sirck*. Also idt nu den Grave van *Oldenborch* tyt dachte tho syn, und genanten *Sirck* eenen goeden drunck thogevoeget, wulde syne Genade dan noch *Sirck* eerst voor synen schaden warnen, heeft aen, sede int genetael, *Ruse, muse, een jeder seh tho sinen huese*. *Sirck* hadde der sulver woorden acht, doch leet he sick do noch niet mercken, dan sprack de Heeren aen, dat se sick wulden vrolick maken, und hebben des een gedult, wes se daer vunde. Alse idt nu eene kleyne wyle verloopen, heeft de Grave van *Oldenborch* weder thom andermael aen, seggende, *Ruse, muse, een jeder man sehe tho sinen huese*. *Sirck* heeft sick dat sulvige noch nicht willen annehmen, badt avermaels syn Genade, dat he sick mit den synen wulde frolick maken, als he dede. Dewyle nu den Grave van *Oldenborch* durch syne deenere wurt aengesecht, dat dat hues nicht stercker van lueden besettet, und daer up gekamen weren, und de tyt aenquam, dat he synen weert voor de woldaet, ohne und den synen bewesen, dancken wulde, dranck he *Sirck* eenen drunck tho, und daer na heef he thom derde mael aen, *Ruse, muse, malck sehe tho synen huese*. Als nu *Sirck* solckes thom derde mael gehoert, und vornamen, dat idt nicht anders syn wulde, heft he geantwort up syn Freesche sprake; *Guedige Heer van Oldenborch weset tho frede, und sehet tho juwen eegen hueseren, dat myne is al wall vorwaret*; mit des kloppede he vor der doeren, daer syne knechten up weren, welcker doere in den sulven gemacke was, und reep dat se wulden her af kamen. Als nu de knechten dat kloppent und *Sirck* haren Oversten horeden, sinnen se ilich van den Steenhuese in ohren harnisch de trappen her af in dat gemack, daer de Grave van *Oldenborch* sat, gerueschet. Als nu Grave *Gerdt* van *Oldenborch* de vorsichticheit des genanten *Sircks* gesehen, was he nich wenich mit den synen erschrocken, belede dat so veld als he kunde, dat he sodane warninge tho *Sirckes* und der gemeene *Fresen* beste gedaen hadde, up dat he dat hues wol

bewaren schude. Daer mede makeden se sick noch een kleene wyl frolick, danckede de Grave van *Oldenborch Sirck*, dat he ohne guet zyr gemaket, und toech weder na der *Nyenborch*, und syn aenslach wulde den Graven daemael niet geraden.

Woe J. Edsart *und* Ulrich *gebroederen mit den* Hamborgeren *vor olde* Imelen *hues tho* Oosterhusen *eenen Storm vorlaren*

XXVI. In den sulvigen jaer wo vorgeroert togen J. *Edsard* und *Ulrich* gebroeders mit den *Hambergers* sampt de ohne vorwant waren mit gantzer macht voor olde *Imelen* hues tho *Osterhuesen*, umme dat tho erlangen, und under ohr gewalt tho bringen. Dewyle averst *Imelen* in synen affwesen dat hues nah notturft vorsorget, hebben se dan noch eenen Storm dar vor angerichtet, de welck J. *Edsardt* mit den synen vorlaren, also dat se musten mit ohren grooten schaden weder aff in de Stadt *Embden* ruemen, sick wederum tho stercken. Nicht lange averst daer na sinnen se wederum daer vor geruischet, und thom Storm schaten. Alse nu de up dem huese weren, vor den † *Graven* geschut nicht lenger sick daer vor kunden untholden, geven se thom lesten dat hues op, op ohre gesencknisse, beholden lyf und goet, und J. *Edsard* mit synen broder mit den *Hamborgeren* leten dat hues gantz slichten und untfesten, den steen und andere materialia, na *Emden* voeren, de Stadt daer mede tho bevestigen. Daerna togen se voert na *Imelen* beiden hueseren *Grimersum* und *Beninghaborch*, wurpen de ock neder. Welck hues tho *Grimersum* untrent 20. jahren woeste gelegen, wente so lange dat olde *Imel* mit syner frunscap sick mit syne wederpartye vordragen, und binnen landes wedergekamen is.

† Of groot en swaar geschut.

Woe J. Edsart *und* Ulrich *mit hulpe der* Hamborgeren *vor de* Westerborch *und* Redert Haitetna *hues tho* Grothusen *getaegen.*

XXVII. Anno eodem sinnen J. *Edsard* und *Ulrich* mit thodaet der van *Hamborch* und ohrer macht nah *Groothusen* vor de *Wester*-

gerborch und *Redert Hattetsna* hues, de sick mit *Focco Uken*, olde *Imel*, und ohre fruntscappen vorbunden hadden, getaegen, und hebben ohr groff geschut, so de *Hamborger* mede tho *Embden* gebracht, daer voor gerichtet, und also dapper geschaten, dat se in der lenge sprake musten holden, und de up den huiseren thom lateften also benouwet, dat se in der vianden hande, beholden lyff und goet, ergeven musten, und als se de beiden huesen geweldich erovett, hebben se de walle geschloiffet, de poorten, toorne, und muiren in den graven gewurpen.

Woe J. Edsard *und* Ulrich *mit hulpe der* Hamborgeren *der* Howerda *beide huesen tho* Frebsum *und* Westerhuesen *gewunnen.*

XXVIII. Als nu J. *Edsard* und de *Hamborgeren* ohren willen mit *Groothuesen* geschaffet, und den badem gelyck gemaket hadden, sinnen se vor eerst vor dat hues tho *Frebesum* getaegen, daer ohne geen groot wederstant geschehen, ock in ohren gewalt erlanget, und sinnen se vort vor *Ewo Howerda* hues tho *Westerhuisen* getaegen, daer vor se ock oer geschut gerichtet, und thom storm geschaten, und vor erst eenen storm daer vor verlaren, musten datmael daer van wyken, und hebben grooten schaden daer voor geleden. Averst nicht lange daerna sinnen de opgemelte mit ohren vorwanten daer weder voor geruischet, und nah verloop der tyt in den derden storm stormender hand gewunnen, wurpen dat hues wente up den grund neder, und leeten holt, steen, iserwerck und andere materialia na E*mbden*, de Stadt daer mede the bevestigen, voeren.

Woe de Hamborger *de beide Borgen tho* Nesse *und tho* Wilgum *gewunnen.*

XXIX. Anno Christi M. CCCC. XXXVII. als nu J. *Edsard* und J. *Ulrich* in dat regiment als regeerende Heeren der lande gekaren, und dewyle se *Embden* mit den *Hamborgeren* in ohre gewalt van jonge *Imelen* mit list wo vorgeroert erlanget, und ohne

de beide huesen tho *Nesse* und *Wilgum* † vor *Embden* tho nah beslegen, sinnen se daer vor getaegen, ingenamen, und nederwewurpen, holt, steen, iserwerck, wat thom bouwe und veste der Stadt *Embden* natte kunde wurden nah *Embden* gevoert,

Woe olde Imel *in des* Gravenhagen *syn segel genomen wurt.*

XXX. Als nu olde *Imel* tho *Osterhuesen* mit syne kinderen und frunden, wo voergeroert, dat ohre untweldiget, und sick in des *Graven-hagen* nedergeslagen, und ohne syn segel aldaer gestalen, und untfremdet was, daer up Hertoch *Philips* dorch syn gebott van den Predickstoel liet afleisen, wat nah den dage mit dat selve segel vorsegelt wurde, schalde krafitloes und ¡untbundig geholden worden.

Van een groeuwsamen storm und duiren tyt in de Freeslande.

XXXI. Anno CHRISTI M. CCCC. XXXVII. iseen machtich groot storm in de *Freeslande* erreien, also dat dat water over alle dycken gefloyet, dar dorch groote schade an menschen, beesten, und guiden geschehen, sint gar wenich fruchte tho ohren vullenkomen wasdom gekomen, also dat men vor eenen schepel weite eenen *Engelschen Nobel* muste geven, so heeft nochtans na dem gemeenen spreekworde dat eene ungeluk ane dat ander niet willen syn, und is een grousame Pestilentie daerna gefolget, in welcker vele duesende in de *Freeslande* gesturven.

Woe Hertoch Philippus *van Burgundien olde* Imelen *tho* Osterhusen *und synen kinderen und verwanten, under syne protection, und vor undersaten, angenamen.*

XXXII.

† Dit waren twee Kerck-dorpen waar in dese Borgsteden stonden, nog *Wilgum* is geheel en al door den Dollart verslunden, maar het dorp *Nesse* heden een eiland en gemeenlick *Nesserlant* genoemt, is nog in wesen, en ligt regt tegen *Embden* over.

XXXII. Anno Christi M CCCC. XXXVIII. nah dem olde Imel tho *Osterhusen* und *Grimersum* mit syne kinderen und forwanten frundscap mit *Focco Ukgen* in den vorbunde stunden, ohre husser, erve, herlicheiden, und goeden mit gewalt genamen, baven alle rechtes eerbedunge van dat ohne uth den lande *Ostfreeslant* vordreven, und genante *Imel* syne beide soens, *Aili* und *Folckmer*, *Reidert Hauetsna* tho *Grosthusen* mit ohren wederpartyen durch gennige guedliche middel sick mit ohren wedderpartyen, wo vorgeroert, vereenigen otte verdragen kunden, hebben sick eene tydt lanck in den Sticht van *Munster* in *Groningerlant*, vast heen und heer by den frunden und frembden durch merckliche geltspilderinge untholden, und hebben sick thom latesten in *Hollant* in des *Gravenhage* under de gewalt Hertoch *Philippi* van *Burgundien* begeven, de ohne under syne beschherminge mit synen kinderen und fruntscap als vor synen undersaten angenamen, als men hier nah uth den Principalen Breeff *Philippi* wart vernehmen.

Philippus by der gratie und genade Godes, Hertoch van Burgundien, Lothringen, Brabant, und van Limborch, Grave van Flandren, van Artois, van Burgundien, Palatyn van Henegouw, van Hollant, van Zeelant, und van Namen, Marckgrave des hilligen Rykes, Heer van Freeslant, van Salins, und van Mechelen, doen kund allen lueden, dat wy in unser protection und beschermenisse, und tho unsen Deeneren und undersaten angenamen und untholden hebben, annehmen, untholden, und untfangen mit dussen unsen Breeve, unse leve und geminde frunde Imelen Hovetling tho Hinte und Oosterhusen, Aik, und Folckmer tho Grimersum Imelen sohn Hovetlingen, Frerick Hovetlinge van Hinte und Larrelt, Redert tho Grothuesen, und Tjaert van Dockum, tho Oldendorp Hovetlingh, mit allen ohren huesgesinde, frunden und magen, und anders alle de geene, der

wy nu voranrworden willen, und gelaven se tho holden, tho stiven, und tho stercken in alle ohre Privilegien, Fryheden, und rechten tegen de van Hamborch, und anders alle de gene, de dar mit den van Hamborch holden, und thostaen, de dussen luiden letten, hinderen, ofte tegen doen willen, in live und goede, ofte in wat manieren dattet geschehen mogen schulde, beholtlich den Keyser und elck gudt Freese syn fryheiden und recht in machten und weerden tho bliven. In oerkunde dussen Breeff besegelt mit dussen Segel hier angehangen. Gegeven up den 24. dach Septemb. 1438.

Woe Hertoch Philippus *olde* Imelen *mit idliche Schepen, om ohre vyanden tho versoeken, uth* Hollant *best afveerdigen laten.*

XXXIII. Dewyle nu Hertoch *Philippus* van *Burgundien* olde *Imelen* tho *Osterhusen* und *Grimersum*, syne beide sohns, sampt de anderen, wo vorgeroert, under syne bescherminge vor underlaten hadde angenomen, dar up ohne itliche Schepen tho thorichten vorgunt, umme daer mede uth *Hollant* nah *Freeslant*, om ohrer mercklichen vorderflichen schaden tho wreken to tehen. Als se nu de *Eemse* hen ingevaren, und dat sulvige J. *Edsard* und *Ulrich* in der *Greeth* und an den *Eems* Strome durch scherpe wachte vorkunschappet, und als se nu an lant by *Larrelt* wulden treden, sinnen *Edsard* und *Ulrich* mit den *Hamborgeren* uth *Emden* nah *Larrelt* getaegen, und se mit den *Eems landeren* de vorgenante ballingen weder tho Schepe gedrenget, und hebben by beeden syden schade geleden, doch hebben se itliche Schepe in de wederum reise na *Hollant* den *Hamborgeren* und *Embderen* afgenamen. Dit is geschehen up den dach *Simonis* en *Juda* by tyden Pawest * *Martini* und Keyser *Albrecht* een geboren Hertoch van *Ostenrich*, de xxxvi Duitsche Keyser.

* Toen is niet *Martinus*, maar *Eugenius* de vi Pauws geweest.

Idtliche Schribenten averst geeven eenen klahrer bericht daer

van

van, und schriven dat alle ballinge dorch Hartog *Pihlips* van *Burgundien* hulpe mit den *Hollanders* mit Schepe uth *Hollant* gekamen, und de *Eems* mit gewalt her up gevaren, und *Larrelte*, de doe feste was ingenahmen, und dree dage ingehad mit gewalt: darna is J. *Edsard* mit de *Eemsiger* und der he mechtig was vor *Larrelte* getaegen, und de *Hollanders* sampt de ballinge gedrenget, dat se *Larrelte* weder musten upgeven, und gevanglich dar weder uth gaen, und sinnen also dorch hantgelofte bedaget, und weder na *Hollant* gevahren.

Woe de Rade Hertochs Philippi *uth des* Gravenhagen *in* Hollant *vor olde* Imelen: *syne kinderen, und frunden, de in guden gelove gefangen, daer over geschreven hebben.*

XXXIV. Anno Christi M. CCCC. XXXVIII. dewyle nu hier vor heer geroert is, wo de ballinge enen anslach om ohren schaden tho wreken mit hulpe Hertoch *Philips* van *Burgundien* mit itliche Schepen nah *Freeslant* getagen schulden syn, so folget darnah eene missive durch den Raedt uth den *Gravenhage*, de an de Overicheit tho der tyt in *Ostfreeslant*, und an Borgemeisteren und Raedt der Stadt *Hamborg* geschreven, dat de gefangen, so men tho der tyt de ballinge der lande genoempt heft, nicht viantlicker wyse, dan up sekeren guden gelove, door itliche contracten und vordragen, so de gemeene Hovetlingen, und gemeene Meente in de gemeene *Freeslande Oost* und *West*, desgelycken ock den vordrach, waer durch J. *Occo* thom *Broecke* syner gevenckenisse entlediget, gekamen sinnen, in verhapeninge ohrer vaderlich *Patrimonium* mit freden tho besitten, gelyck wo men klarlichen uth dusser folgenden missive vernemen wurt.

Erbare, lieve, und guede Vrunde. Als ock als idt nu tor tyt geboert, Imelen van Hinte, und van Grimersum, de een undersate is van unsen Genadigen Heere van Burgundien und Brabant &c. und de nu wohnachtich is hier in des Gravenhagen, heft

heft uns kleeglich tho erkennen gegeven, wo dat em sine goeden voor enthol'den wurden, und dat meer is Imelen van Hinte Hovetlinck tho Osterhuesen, Ailt Provest van Hinte, Frederick Hovetling tho Larrelt, und Redert tho Groothusen hebben gefangen baven and seer den tyt, dat se und elck van ohn in unsen voersz Genadigen Heren bescherrmenisse und protection sinnen geweest, und ock baven sulcke soene und vordrach, als unlanges gemaket is gewest, tusschen der ses Wendischen Steden und undersaten dusser unser Genadigen Heeren lande. In welcker Soen, als wy vorstaen hebben, se gemeent hadden befredet tho wesen, angesehen dat de van Hamborgh und de ohre daer mede in besoent sinnen, und also by dat ohre darumme tho kamen vormeinden, dar baven se sinnen gefangen wurden und gescat, dat uns frembde deir, nich tho min um allen besten willen, und up dat sick unse Gnadige Heer nicht vertorne, dat ji mit syne undersaten also ummegaen, also vorschreven is, so versoeken und begeren wy van juw van wegen unses voersz Heren, dat ji den vorbenoempten Heren Imel van Hinte und Grimersum syne goederen und renten laten folgen, und ock dat ji Imelen van Hinte und Osterhusen, Ailt Provest tho Hinte, Frerick van Larrelte, und Redert van Grothusen juw frye der wilt ontslaen, und uth der gevencknisse laten, rustlich und fredlich ohre goeder laten gebruken, als se in voortiden gedaen hebben, und nu mogelick gy sculdich syt tho doen, up dat uns van wegen unses Gnadigen Heeren voersz vorder geen behoef en sy ohne, und enen ideren bysonder, van der jenige voersenicheit, dar up ohren schaden to verhalen, tho geven, als billich behoren schul-

schulde, dat wy immer nicht gerne en deden, also verre als mit jenige reden geschehen muchte, en wy gerne wenschten darvan untslegen tho wesen, als voersz steit. Und ofte ji ofte ymant anders up densulvigen je tho seggen, ofte tho verfolgen hebben, versoeken mit Lantrechte te willen doen, des willen se ock gerne geneten, und tho Lantrecht staen, in deme datmen ohne desgelyks wederumme doen wil. Erbare, leve, gude frunden, also als dat sick geboert, hier afbegeeren wy juw beschreven antwoert, daer wy ons nah richten mogen. Godt sy mit juw, Geschreven in den Hage anno 39. den 1. Martii.

Anno M. CCCC. XXXIX. heft sick J. *Ulrich* tho *Greetsyhl*, *Emden*, und *Aurick*, Hovetlinck aen *Feeken Wips* dochter in der hilligen ehe vorstricket.

In dussen jahre M. CCCC. XXXIX. heft de Duyvel syn saet wederumme in *Westfreesland* gesajet, und de *Schieringe* und *Vetkopers* partie woe vorhen in dusse Chroniken geroert, tehgen anderen tho woeten, wederumme wach gemaket, dar over de Hoevetlingen im lande weder under den anderen tho orlogen angefangen, hebben dar up de gemeene stheden der landen van *Ostergo* und *Westergo* een neje verbondt int generaal weder gemaeket und upgerichtet, welker Soenbreef klaarlich in de *Westfreesche* Chronika, na dat getal woe baeven geroert uthgedrucket.

Van verstervent Frow Hyme Itzinga *Hovetfrow tho* Norden.

XXXV. Anno M. CCCC. XXXIX. is de Eerbare Frouw *Hyme Itzinga* Hovetfrou tho *Norden* gesturven, und wurt by ohren man *Ude Focco Uken* sohn in de Closter kercke begraven.

Wat tyde de Zyhl tho Osterhusen *upgenaemen, und tho* Embden *by der* Nyen Porten *wedergelecht is wurden.*

XXXVI. ANNO CHRISTI M. CCCC. XL. daerna als J. *Edsard* und syn Broeder J. *Ulrich* tho *Greetzyhl* Hovetlingen mit hulpe der *Hamborgeren* olde *Imelen* hues tho *Osterhuisen* gewunnen, dat neder gebraken, und den badem gelyck gemaket hadden, do hebben se vorder den Zyhl, de by dat hues tho *Osterhusen* plach tho liggen, up laten nehmen, und wederumme tho *Emden*, daer nu de *Nye Poorte* steit, laten leggen. Dit is geschehen by Pawest *Eugenii* und Keyser *Friderich* de. 3. tyden. In dussen jaer is up *Palmdach* een grousam Storm gewest, de groten schaden in *Freeslant* gedaen.

Van wat geslechte Wipt *gewest, und wo Grave* Ulrich *aen* Esense *und* Stedesdorpe *gekamen is.*

XXXVII. Nuh wil vor eerst nodich syn tho weten, van wat geslechte *Wipt* geboertig, und wo he an *Esense* und *Stedesdorp* gekamen, des ick dan eenen gewissen bericht van den erbaren *Romer Egen Tammen* sohn tho *Dornuhm* Godtsaliger gedachtenisse untfangen, dat de genante *Wibet* olde *Omken* syn broeder, tho *Nordorpe* an *Esens* gelegen, is gewest, den *Esens* eiflicken tho hoerde, und den genanten *Wibet* als den jungsten broeder na lantrechte de *Heerstede* behoerde tho besitten. Dusse *Wibet* heft van syner huesfrouwen twee dochters erlanget, als *Foelke* und *Geile*. Do nu *Foelke* tho ohren jaeren gekamen, heft se *Wibet* an *Omke* tho *Stedesdorpe* in der hilligen ehe vorstricket. De genante *Foelke* heft *Omke* tho *Stedesdorpe* eene enige dochter geteelt, genoempt Junfer *Omme*, de mit ohren egen wille ahne dwanck op ertaegen daer nu ohren beiden olderen ungehorsam gewest is. So nu de Heer den genanten *Omken* uth der tyt wulde scheiden, heft he syne huesfrouwen *Foelke* by gesunden lyve, gaende, staende, ock daerna mit syn Testament bevestiget, mit *Stedesdorpe*, und alles wat ohme angeervet und tho gewunnen, ohr ewich und erflich gegeven, und syne dochter Junfer *Ommen* durch den ungehorsam syner goeder onterver. Als nu genante *Omke* tho *Stedesdorp* gestorven, heft de obgemelte *Wibet* syne dochter *Foelke*, weder an J. *Ulrich* in der hilligen ehe vorstricket, und deme gantz uth der hant mede gegeven, *Esense* mit syner Heerlicheit und thobehoerin-

ringe, und wes he van erve und gueder nae leet. syn dochter *Foelke* tweede J. *Ulrich* kinder oder nicht, ewig und erflich tho besitten, und tho bruiken, und synen kinderen und kintskinderen tho erven, als de versegelde Breeff van *Wibet* dar up J. *Ulrich* tho *Greetsyhl* gegeven, hier na klaerlich melden wert. Dewyle nu de genante *Foelke Wibets* dochter van J. *Ulrich* geene kinder gewaen, und nahdem ohre dochter Junffer *Onne* van *Omcke* tho *Stedesdorpe* geteeft ohr noch ungehorsam bleeff und der moeder nicht wulde horen noch gehorsam syn, so heft genante *Foelke* J. *Ulrichen* ohren Eheman vor eerste alle dat gene, dat ohr vader *Wibet* J. *Ulrichen* gegeven und vorsegelt, alle confirmeert, daer tho *Stedesdorpe*, und allent dat ohr vader ohr geervet, und ohr man *Omcke* ohr gegeven hadde, by gesunden lyve als een euwige donatie, und uth der hant geschencket, nah dem ohr dochter ohr wente in ohren doot ungehorsam bleeff, t' welck se ock also mit ohren Testamente befestiget, und J. *Ulrich* is dar up tho *Esens* und *Stedesdorpe* in een rouwelick possession, nah und voor *Wibets* und *Foelken* doot, geseten, avers na verloop itlichen jahren, betrachtede nochtans de obgemelte J. *Ulrich*, dat genante Junffer *Onne* een eenige dochter tho *Stedesdorpe* gebaren, vorstrickede he de genante Juffer aen *Sybet* syn suster Sohn, und gaf beden *Esense* und *Stedesdorpe* mede in hillekes vorwaerde up sodane conditien, dat genante *Sybet*, syne kinder, erven und nah erven tho ewigen dagen J. *Ulrich*, syne kinder und Herren dussen lande *Ostfreeslant* stedes als ohren Herren und Overicheit schulden erkennen, getrouw, en gehorsam leisten, *Ostfreeslant* helpen verdedigen und beschermen; dat sulve de genante *Sybo* de dage synes levendes, als een Hovet und Raedt, und Vorstender dusser junger Herrschaft, getroulich mit der daet, als men hier na wert horen, is nahgekomen, dat he ock also synen kinderen, und ohren erffen to achtervolgen in synen Testamente by vorlust der vorgenanten Heerlicheden *Esens* und *Stedesdorp*, erve, und guideren, so he van synen ohm *J. Ulrich* untfangen, se der selver guideren nicht schulden geneten, heft upgelecht, und schulden als dan alle tyt *Esens* und *Stedesdorpe* weder aen de Graven van *Ostfreeslant* erven und vallen, des syne kinder geene reden sullen mogen voorwenden *Esens* und *Stedesdorpe* tho besitten. Wo wol nu genante

Herr *Sibo* synen kinderen in syn Testament sulcks te achterfolgen heft uthgelecht, so isset doch vort na synen doot durch synen sohn *Here Omken* ingebraken, und heft dat allergeringste dar van nicht geholden, averst syn broeder *J. Ulrich* is den willen syns vaders Herr *Siben* getroulich nahgekamen, und is in gelycken vall wo syn vader, een getrouw Raedt Grave *Edsards* tho *Ostfreesland*, daerna by tyden Grave *Emen*, de dage synes levens bet in synen doot gewest und gebleven. Um den anfanck dusses vorgeroerten materien und geslachte ten ende tho brengen, so is *Wibets* ander dochter genoempt *Geile* an olde *Tamen* suster soen jut ge *Tanne* tho *Witmunt* beraden, se averst by ohren man gene kinder gewunnen, und van den olden *Onnen Wibets* broeder, daer sinnen *Itze Onnen*, und *Wiart Onnen*, und vortan *Onnen Wiarts* syne kinder tho *Folckershusen* van den sweertsyden. und de van *Grimersum*, *Borsum*, und Uttum van der spill syden hen uthgespraken, Here *Siben* ankumpst is van die Borchstede, die int *Westen* van *Manschlacht* † by een dyck licht, dewelck syne Frow moder thom Bruitschat van *Greetsyhl* mede gegeven, als J. *Sibets* vader geschlagen, heft se ohne weder up *Manschlacht* gelecht, und na den vader weder laten noemen.

Eene

† Dit dorp *Manslagt*, in *Greetemer* ampt gelegen is niet onvermaart geweest in *Oostfreesland*, want behalven dese *Borgstede*, die nu al lange vergeten is, heeft *Enno Cirksena* Hooftling te *Greetzyl* die 1450. verstierf, ter vrouw gehad *Gela* van *Manslagt* dogter van de Hovetling *Thyo* to *Pilsum* en *Ava Beninga*, en heeft uyt dat houwlick veer kinder geteelt, *Edzard*, *Ulrich*, *Frouwa* en *Adda*, *Frouwa* trouwde an *Sibet Attena* Hoftling te *Dornum*, van wiense te *Manslagt* naa haar mans door een zoone ter werelt gebragt heeft, diese *Sibet* heeft laten noemen, en dese is an de Juffer *Onnen* getrouwt, en een Strytbaar Helt geweest, an hem is *Esens* en *Stedesdorp* als gelegt is opgedragen, dese heeft 1459. neffens Graaf *Edsard* een verdrag met de Gronnigers gemaakt, en is 1464. tot eenen Ridder geslagen, en 1473. te *Embden* gestorven dog ligt te *Esens* begraven. Ook vinde ick in Gravinne *Teda* Testament 1494. gewag gemaakt, hoe Graaf *Ulrich* in zyn Testament uyt zyne huiren van *Manslagt* an de armen te *Norden* tot kleedinge jaarlyks vermaakt heeft veer Styge aarense gulden. En voert het Oostfreese huis de dree halve manen wegen dit *Manslagt* in het Vorstelike wapen.

Eene waarhaftige Copia uth den Principalen versegelden breef, daer mede Wibet J. Ulrichen *tho* Greetzyhl *syner dochters man mit* Esense *und* Stedesdorp *erflick als volget begifftigedt.*

XXXVIII. WIdlich und kundich sy allen luiden, die dussen Breef sullen sehen oder horen lesen, dat ick Wibet van Stedesdorp Hoverlinck Esens und Aurick, updrage, und hebbe upgedragen und gegeven mit fryen und wolbedagten willen, gesundes lyves und sinnes, sonder wederroepinge und wedersprake mynes und myner frunde, den Eersamen manne Ulrich Ennen sohn in de Greete Hovetlinck in den Nieuwlande und tho Aurick und myner dochter Foelken syner huesfrouwen, de borch tho Esense mit ohren toebehoer, so he und se de nu ter tyde besitten und gebruken, und sulckes my van rechten toebehoert, als mit namen dat Grashues met syn toebehoer, und alle dat lant, dat umme dat slot licht, † erdelant und ettinge, dat my van rechte hoert. † Erde-land is Bouw-land.

Item so hebbe ick hem tho gestaen und gegeven alle Heerlicheit und recht nah uthwysinge des lantrechtes, alles dat ick, und he, und synen broeder, mit den sweerde besuchten und gewunnen hebbe, dat schall he gebrucken in allen wyse, als ick gedaen hebbe.

Item so schal Ulrich und Foelke voersz mi van den Schlotte und van den goede folgen laten myne, lyftucht und renten, so ick de nu ter tyt hebbe, und mynen wille daer mede doen laten, und wen myner

tho kort worde, ofte wen ick my in een Closter geven wolde, so scholen he und se allike wol my volgen laten myne Renten und guede, als idt voersz is.

Item so schal Ulrich und syn broeder voersz beschermen und bystendich mi wesen van den Borch, so he alsus lange gedaen heft, mine frunden und mit namen Geilen mine dochter, und de Fredenborger, und alle myne gebaren frunde, de my in dat negende lith tho horen.

Item weert sake dat Foelke voersz versturve, und geene erfgenamen nah lete, dat Godt vorbede, und Ulrich sick voranderde mit eenen anderen wive, so schal he jo allycke wol der Borch itsens mechtich wesen und gebruken he und syne erven, so ohne Gott tho erven helpe, und jo allike wol myne frunden dar van beschermen als voersz is. Oock ofte he sick nicht voranderde, und gene erfgenamen en krege, und Sibo und Onno sick vorbeterden und erfgenamen kregen, so schal he ohne nah synen besten de Borch Besens gunnende wesen.

Item so begeere ick van hem, also ick hope, dat he wol doen schal, dat he allen Gades huiseren und der Geestlicheit behulplich und bystendich wesen wil in ohren rechten und goederen, dat ohm van rechte tho behoert und geboert, dat se nergens an vorkrencket en worden, und he na doe als ick vor hen gedaen hebbe, und dat de huisman ock nicht verunrechtet wurde van den Geestlichen und van hem sulven.

Item so scholen Ulrich und Foelke myn dochter voersz nae mynen doode alle jaer myne jaer tyde begaen mit offeren und jaertyden, so sick behoert in der

hi-

hilligen Kercken, alle argelist uthgeschlaten. In oerkunde und getuige der waerheit dusser voersz dingen, so hebbe ick Wibet voersz myn Insegel doen hangen an dussen Breeff; und umme mehrer sekerheit, und vestinge aller dusser voersz dingen hebbe ick gebeden den ersamen man Heeren Poptatum Abt tho Norden und Heren Hayngen und Heren Eilart Kerckheren tho Esense, dat se ohr Insegel mede hebben hangen an dussen Breef, und ock besunderlich hebbe ick gebeden den ersamen Prior des Convents und Klosters Mariencamp van der Reguleeren Canoniken order gelegen in den karspel van Esense, dat se um mehrer sekerheit und warheit aller dusser voersz punten ock mede ohres Convents Segel hebben doen hangen aen dussen Breeff. Gegeven in dem jaer unses Heren 1440. up St. Vitalis dach des hilligen † Apostels.

† Andere lesen *Martelarum*

Wat tyde Brunger und Sibrant *tho* Loquart, *und* Tide *tho* Uplewert *Hovetlingen mit olde* Imel *tho* Oosterhuesen, *und synen sohn* Ailt, *een verdraeh gemaket hebben.*

XXXIX, Anno M. CCCC. XLI. hebben dusse nafolgende van Adel in *Oostfreeslant* sick under een ander vorstricket und vorbunden, noemptlich *Brunger* und *Sibrant tho Loquart* und *Tide* tho *Upplewert* Hovetlinge mit ohren anhangeren und vorwanten up der eener zyden, und olde *Imel* tho *Oosterhuesen* und *Grimersum*, *Ailt* syn sohn, *Frederick* tho *Larelte*, *Redert Beninghe* tho *Groothuesen*. und *Tamme Ewinge* tho *Petkum* Hovetlinge up der ander syde, up middel und condition, dat de gefangen und ballinge daer oock door umbedinget fint worden, als men vider in folgenden Contract dar up gemaket was genomen.

Wy

WY Brunger tho Broecke, Sibrant tho Loquart Tide tho Upplewert Hovetlinge van de ene syde, und Imel tho Osterhusen, Ailt Beningha tho Grimersum Provest tho Hinte, Frederick tho Larrelte Redert Beninga tho * Husum, Tamme tho Petkum Hovetlinge ande ander syde, doen witlich und kundich allen ersamen, guide, frommen lueden, de dussen breef sehen, oder horen lesen, wo wy voersz personen und Hovetlinge hebben uns voreeniget und befrunschappet, verdragen und vorbunden tho ewigen dagen mit malkanderen in aldusdanigen manier, als daer na beschreven steit, dat wy voersz Hovetlingen een jeder de eene den ander byslandich tho wesen, syne Heerlicheit, erve, und goeden, tho gebruken, waar de gelegen sinnen, mit lyve und mit guede, waar des tho doen is, behalven de Heerlicheit in Broeckmerlant und Aurickerlant, de Juncker Keno guder gedachtenisse gebruket heft und tho behoerde, des staen wy Imele, Ailt, und Frederick voersz tho, und schelden quit Brunger, Sibrant, und ohren erven. Ock so scholen und willen wy alle voersz Hovetlinge unser geen, enigen soen oft vrede angaen oft nemen buten consent oft volboert unser aller tegens den genen, de unse Heerlicheiden, erven, und goeden brukende sint mit gewalt, und unrecht, und daerumme eene vede ofte soen an tho gaen mit malkanderen. Ock so willen wy voersz Hovetlinge genen huesman mit unrechte averfallen, und een idtlick guidt huesman by dat syne willen laten bliven, und dat tho gebruiken, als ohre olders dat ohne angeervet hebben. Alle dese voersz. punten und articulen willen wy und la-

* *Husum* so wierde oudtyts het dorp *Grootbusum* in *Greetemer* ampt genoemt.

laven malkanderen stede und vaste tho holden sunder alle argelist, und nye funde, und hulprede uthgesecht. In orkunde dusser waerheit und mehrer gegetuychnisse, so hebben wy Brunger, Sibrant, und Tide Hovetlinge voersz unse insegelen uppet spatium dusses breves gedrucket int jaer 1441. op St. Hieronymi des heyligen Leeraers dach.

Woe olde Tannen *hues tho* Witmunde *gewunnen wurt.*

XL. In den sulven jaer hebben J. *Edsard* und *Ulrich* mit ohren vader *Emmo* tho *Greetsyhl.* und bystant der *Hamborgeren* olde *Tannen* hues tho *Witmund* belecht, ohr geschut daer vor gerichtet, und mit geweldiger hant in gekregen und gewunnen, *Hedde* und *Tanne Kankena* mit veele mehr andere gevancklich aengenamen, wo wol se mit genoechsamen geleide verlekert nochtans nah *Hamborch* gevoert. Ook sinnen daer vele doot gebleven, und in dat *Ackumer deep* vordrencket † *Hajo Harles* tho *Jever* sampt vele Edden und Unedelen des ordes hebben *Tanno Kankena* bystendich gewest, averst den meerendeel gefangen edder geslagen. Nicht lange daerna in dussen sulvigen jaer is eene geschwinde Pestilentie in *Ostfreeslant* gewest, daer inne ock *Hajo Harles* in *Ostringe* woenhaftich gesturven. Itliche willen dat junge *Tanne Duren* und *Hajo Harles* syn sohn tho *Jever* gesturven sinnen, als men schreeff 1467. Van versterven *Haje Harles*.

Wat tyde J. Edsart, *und syn huesfrouwe Frouwe in eener geswin-*

† *Hajo Harles* geboren 1393. is de Half-Broeder geweest van *Sibet Papinga*, en heeft naa *Sibets* dood de regeeringe van *Rusterland* angevat, en door list en gewelt de Heerlikheid *Jever* en het geheele *Wangerland* int besit gekregen, dog sou an de pest te *Jever* verstorven zyn 1441. *Emmius* roemt hem dat hy geweest is *vir Acer, Audax et manu promtus* Hy heeft ter Frouwe gehad, *Ivesen* van *Oldenborch* de Suster van *Tido* en *Gerlach* die te *Bremen* onthooft zyn uyt welk houwlik hem geboren is *Tanne Düiren* die de regeeringe van *Jever* 1450, heeft angetreden, *Leer: Geneal, M. S.*

swinden Pestilentie uth dussen jammerdal vorscheden.

XLI. Anno Christi M. CCCC. XLI. is J. *Edsards Tzirskzena* tho *Greetsyhl*, und syne huesfrouwe, *Frouwe*, de eenen dach vor ohren Heeren gesturven, in eener geschwinden Pestilentie, de do thor tydt in *Ostfreeslant* sick hestich rogede, beide uth dussen jammerdal vorscheden, welcker *Frouwe* een enich erfdochter tho *Behrum* gewest, hebben geene lyves erven naegelaten. Dusse vorgenante J. *Edsard* is de erste Herr tho *Ostfreeslant* gekaren, heft de landen XIV. jaer geregeert und vorgestaen. Is omtrent *Michaelis* in den Heere vorscheden. Syn eerste ehefrouw is *Assa Beningha* tho *Pilsum* Hovetlingh dochter gewest, genoemet *Moeder*.

Wat tyde J. Ulrich *tho* Greetzyhl *nah affsterven J.* Edsarts *tho eenen Heere in* Oostfreeslant *wurt gekaren.*

XLII. Nah dem nu de Almachtige J. *Edsard* uth dusser erbarmlistigen werlt geeischet, de dar by synen tyt seer wel geregeert, und menlich tegen ohre vyande sick bewyset, und geholden, so sinnen Praelaten, Hovetlingen, und gemeene Meente in *Ostfreeslant* tusschen der *Eems* und der *Jade* eenradich gewurden, und hebben gedachten J. *Ulrich* eendrachtich tho *Emden*, *Norden*, *Aurick*, *Lehr*, tho eenen Heren gekaren. In dussen sulvigen jaer heft *Luwert Sonningha* Hovetlinck tho dem *Bunde* sick mit *Eppo* tho *Broecke* und *Ailke* tho der *Muntte* Hovetlinge tegen de *Freesen* und ander Woltluide verbunden, und hebben *Tjake Pepens* gevangen, darumme dat se synen swager *Wiart* thom *Bunde* geschlagen hebben.

Wanneer sick de Hamborgeren *mit jonge* Tannen Duiren, Sibet *syn broder*, *und* Lubbe Ommeken *tho* Knipense *verdragen, vorbunden, und versegelt hebben.*

XLIII. Anno Christi M. CCCC. XLII. is eene scheidinge tusschen

schen der Herrschap van *Oldenborch* und Gravelchap *Ostfreesland* an dat ampt thor *Fredeborch* tusschen *Horsten* und *Zetell* gemaket, und is tho *Horsten* tho eener ewiger memorie in der Kercken int * *Missael* durch den Pastor *Eilardus* angeteickent, dat se tho der tyt vor de rechte schedinge geholden van der *Ee* int *Westen*, streckende int *Oosten* nah den *Bolenberch* in de roode *Ee*, und sint in *Ellenser Syhlbost*, daer tho alle de moerte over van den *Bolenberch* hen up tho *Horsten*. Hier van wurden se mehr underricht krigen, daer men de jaer tall schrifft 1492.

Van een tractaat gemaket tusschen J. Ulrich *tho* Greetzyhl *und de van* Hamborch *eens*, *und* Tanne Kanken *tho* Witmund *anderdeels*.

XLIV. Anno Christi M. CCCC. XLII. hebben sick de *Hambor*-

* *Missale* wort genoemt het Boek, waar in de Personen vor wien *Missen* gedaen worden, verteikent zyn, ook word *Liber Missalis* genoemt waar in verteikent staen op wat maniere op wat dag en tyt en wat heiligen ter eeren *Missen* sullen gedaen worden. Dus heeft *Johannes* Aarts Bisschup te *Bremen* M. CCCCC. XI. laten drucken *Missale secundum ritum Ecclesiæ Bremensis*. waar van ick een exemplaar bezitte.

In dit zelve jaar 1442. is de Borgermeesterlike waardigheit en name in *Embden* opgekomen, en zyn de eerste Borgemeesters geweest *Gerald Eggena*. *Tamme Ewena*. *Michael Ringius* of van Rynen en *Otto Schroder*. En sullen mynes eragtens op dit jaer de goud guldens van Juncker *Ulrich* geslagen zyn, waar van zommige 1722. in Januario te *Sunonswolt* gevonden zyn, hebbende an de eene zyde een *Harpye* binnen een dubbele Kantige *Kraus* ingesloten en rond om dese Letteren MON. VLRICI. CAP. in NORDA. dat zo veel zegt als de *Munte* van *Ulrik Hoeftling* in *Norden*, want zyn broeder *Edzardus* het vorige jaar 1441. versturven zynde, is *Ulrich* in zyne goederen en gezag gevolgt en heeft tot erkentenisse van dien dit gelt laten slaan. An de andere zyde van dese goud munte vind gy het afbeeldsel van de Bisschup *Ludgerus* (patroon van *Norden*, wien ter eeren ook een eigen Kerke aldaar gebouwt is) houdende den Bisschops Staff in de lincker hant, en rondom het zelve staen dese Letteren, van de Staff beginnende SANCTE LUDGERUS EPIS. dat

berger mit junge *Tanne Duiren*, *Sibet* syn broeder, und *Lubbe Oncken* tho *Knipense* guidlichen vordragen, alle twist und hader tho rugge gestelt, sick mit den ander am dage Vindinge des Cruitzes eendrachtig vorbunden und vorsegelt. In dussen sulvigen jare sinnen vele Schepen Oost und West under dusse *Freeslande* vergaen welcker guder allenthalven an der Zeekante geberget, und den koopluiden tho guide upgeholden. † Im sulvigen jare umtrent Viti is noch een tractaet tusschen J. *Ulrich* tho *Greetsyhl* und de *Hamberger* eendeels und *Tanne Kanken* tho *Witmunt* anderdeels upgerichtet und gemaket, also dat de *Kanken* und ohre nahkomlinge ohre veste und hueser ltedich schulden apenen, und geene veste ahne ohren consent in *Freeslant* leggen. De Tractaet wurt men tho *Knipense* vinden.

† Van een Tractaet gemakt tusschen J. *Ulrich* tho *Greetzyhl* und de van *Hamborch* eens, und *Tanne Kanken* tho *Witmunde* anderdeels.

Woe de Raet uth des Gravenhagen *van wegen Hertoch* Philips *vor olde* Imelen *thom anderen mael geschreven, und ohne uth der gefencknisse gefryet.*

XLV. Anno Christi. M. CCCC. XLII. nah dem nu wo vorgeroert Hertoch *Philips* van *Burgundien Imelen* to *Oosterhuesen* in syne bescherminge genamen hadde, heft obgemelte *Imel* mit synen wederparten eenen vordrach gemaket, averst als he nu in *Oestfreeslant* mit den synen gekamen, is he nochtans baven alle contracten under se upgerichtet, gevencklich weggevoert der oorsake, dat nu geen twist wider um der gefangen wille dorch Hertoch *Philips* errisen schulde. Doch hebbende Rade des Hertogen noch thom andern mael uth befehl ohres Heeren aen de Hovetlinge und Befehlhebberen tho *Embden* in *Ostfreeslant*, wo vormaels geschehen, geschreven, durch welcke vorschrivinge der Borgemeesteren und Raeth uth des *Gravenhagen* genante *Imel*, syn Sohn *Ailt*, *Frerick* tho *Larrelte*, und *Redert Beningha* tho *Grothusen*, van ohre gefencknisse up volgenden voerlz dach tho *Deventer* entlediget sint worden. Ann. M. CCCC, XLIII. is † *Haie* El-

wil zo veel zeggen als *de heilige Luderus Bisschup*, ziet van desen *Ludgerus* het gene dat boven p. 66. en 71. verhaalt word.

† Na *Haje Effena* dood, heeft *Onne Helmeltsen* zyn Borg en Heerlik-

Elsena Hovetling tho *Nesse* doorgeslagen.

Woe Hertoch Philips *van* Burgundien. *van wegen olde* Imel *und syne fruntschap eenen dach tho* Deventer *tegen de van* Hamborch *und* Osterschen Steden *geholden.*

XLVI. Anno M. CCCC. XLIII. heft Hertoch *Philippus* van *Burgundien* van wegen olde *Imelen* und syne vorwante fruntschap eenen dach tegen de van *Hamborch* und *Osterschen Steden* sampt ohre tegenpartye in *Oostfreeslant* in der Stadt *Deventer* umme de twist tho verglycken, na klage und antwoort to entscheden by een ander vorschreven, daer genante *Imel* und andere ohre klage schriftlich, als hier na folget, vorgestelt.

1444.

Allen Fursten und Heeren, und Ersamen mannen geistlich und werltlich, daer dusse klageschrift vor mag komen oder gelesen wurden, doen wy Imelen tho Osterhusen, Frederick tho Larrelte, und Ailt Provest tho Hinte, Hoverlinge, witlich, kundich, und apenbaer unse klage und ansprake, de wy kunnen bewysen aver unse wederpartyen und de Heeren und Radt der Stadt Hamborch, und ohre volmechtigen Sende baden, sunderlinge de se gehadt tho Embden van ohrent wegen, als Imel Provest daer sulvest van den vorbenoempten an den synen jammerlich verkortet, und vorkrencket, und noch in gevenckenis untholden wert.

Wes sick de ballinge up de van *Hamborch* und andere ohr vianden tho *Deventer* beklaget hebben.

Thom eersten klagen wy vorbenoempten samptlich, so

likkeid te *Nesse*. zo wel als *Tanno Kankena* het vorige jaar zyn *Borg* te *Dornum* en *Uzingen* heerd, an J. *Ostrik*, gesterkt door de *Hamborgers* moeten cedeeren en overdragen, door dien haar magt daar tegen veel te klein was. siet de beide Cessienen in de *O, H, T, 14 L.* III, *N*, XVII, en XX.

so daer gededinget wurt, dat wy mit allen unsen frunden und mede helperen samptlich und een ider voor sick sulvest weder op unse erve, goede, und Heerlicheiden schulden komen, umme dat fry tho besitten und tho gebrucken, idt weer gelegen waer idt ook liggen muchte. alse wy dat in vortyden gebruket hebben, als de Recesz dar up gemaket mede bringet. Hierenboven is my Imel van den vorbenoempten unteweldiget, Borge, Slotte, mit erfliche Heerlicheiden und jaerliche renten, baven de 50000. Rynsche gulden noch daer baven dat my de berch tho Osterhusen is afgewunnen, neder gesleten, und te grunde verdelget, alle steen, holt, balcken, und iserwerck tho der veste, Poorten, und muiren der Stadt Embden gevoert unde daer weder angelegt, dat ick umb 20000. Rynsche gulden, sunderlich um den hoen, smaet, und spyt willen nicht wulde geleden hebben, ja nu noch so veel meer als vorgeroert, als dat een jeder mans erbaerheit an sick sulvest wel mach kavelen und bedencken, den sodane gewalt, hoen und spyt geschegen were.

Thom anderen beklage ick my olde Imel op Juncker Ocken und syne erven int eerste mynes olden vaders guet, dat is de helfte van alle Slotten, gerechticheiden, landen, lueden, de J. Occo thom Broeke int gebruick gehadt heeft, den Ridder Occo myn und myn broeder Haro und unse kinderen over de 50, jaer mit gewalt vor untholden heft.

Item de twee Ailde tho Osterhusen, und Valderen, de Ridder Occo, und Frouw Foelcke in dem staken vorsmachten laten hobben, und ohr schlotte, erve, und guidt untweldiget, ock beklage ick my up dat

recht

recht tho Uttum, und tho Visquart, und ock alle de replicke gueder, dat tho Larrelte up den Borch was doe Juncker Kenen desulve innam. Noch beklage ick my 1560. und 70. Geldersche gulden, die salige Ailt, und Heben, gebroedere J. Keno in reeden gelde geleent hebben.

Noch heeft salige Keen, Hebrich genomen dre peerde, daer tho 100. Fransche schilde in gelde, daer tho 200. Coervorster gulde, noch 150. nie gulden.

Ock heft he salige Folket syn moeder in reden golde genamen 92. Fransche schilden noch 92. Coervorster gulden.

Noch is myn huesfrou Hebrich genomen dre marck Sulvers in Knopen, Schalen, und Rosen, daer tho eenen Gordel, de wooch dree marck van klaren golde.

Noch klage ick van andere unbillicke last und schattinge de up myne arme underlaten gelecht sinnen, dat ick alles stelle tho erkentnisse.

Des Broeder Haren klage.

Ick Hato klage van erve, goeder, und rente, und Heerlicheden, so tho der sulvigen tyt vor handen, up de van Hamborch alle iaer 1000 Rynsche gulden baven datse my noch hebben de waeninge der Borch to Hinte afgebraken und geschleten, und tho Emden gevoert tho ohren vesten, poerten, und muiren, des ick nicht verhalen kan noch geleden hebben wulde umme 4000. Rynsche gulden.

Imelen Sohn Ailts klage.

Ick Ailt Provest tho Hinte klage vor myner moeder erve, und rente, alle jaer 450. Postulats gulden, vor de borch tho Grimersum, und dat my an der selven Borch to schade gebraken und gesleten is, mehr dan 4000 Rynsche gulden.

In dussen vorbenoempten mercklichen schade, so ons geschehen is aen Heerlicheiden, huisen, renten, und goederen, und dat wy vorgeroerte aen den unsen und unsen frunden sinnen untweldiget vor dussen tyt, und hebben des jammerlich und schmalich van den unsen uth dem lande und luide aver 18. jaer vordreven gewest, wo wol wy doch alle tyt averbadich gewest sinnen tho ehren und rechte by allen Vorsten, Heeren, und Steden, und alle de sick ehre und rechtes verstaen, gerne vorbliven wulden, des uns nicht wederfahren muchte, dat Gade geklaget syn moet, und alle synen leven hilligen, und alle vorbenoemde Vorsten, Heeren, und Steden.

Ock klagen wy vorbenoempten und van wegen unsen frunden; dat wy tho ener benoempten tidt unse vulmechtigen mit grooter ehr, weerdicheit, und unkosten an de Heren van Hamborch gehadt hebben, als de weerdige und de Eerhafftige Heeren Commelduyren van Buiresmonniken, und Heren Ilebrandt mede Kerckheere tho Nordenhave, um uns tho rechte tho bedende, und also weder tho begerende, des uns een antwort durch den sulven Commelduyren, und Ilebrant weder quam uth Heeren Deetloef des Borgemeesters tho Hamborch munde, de do thor tyt uth

den

den sittenden Raede aen den Raedtstoel, dat se alle samptlichen ehr recht und unrecht noemptlich by Tanne Kanken und Wiart van Oldersum wulden vorbliven, se sinnen averst in korten dagen anders sinnes geworden, dat se hebben sulcken afscheit nicht willen achterfolgen. Hier enbaven sinnen se gekamen in unse und unse frunden landt, mit Heerschilde und geweldiger hant, de lande und luide tho beroven, barnen und vornichtigen, gelyck wo se vor hen gedaen hadden, des se an Priesteren und Geestlichen personen, de se ohre Closter, Dorpen, und huesen, waer se quemen to eerste hebben gebrant, und neene sparinge gedaen. Dit alle vorbenoempt beklagen wy uns noch baven alles, unse kolde, elende, jammerliche waeninge, toge, und unrowe, dat wy in fremden landen gehadt hebben, daer wy unbekant weren, und uns mit gelde, geschenck, und gaven, und unreplicher teringe aller wegen musten bekant maken, waer wy hen toegen, und weten des een ider vor sick nene rekenschup noch getal op 1000. Rynsche gulden tho doende, dat wy in unsen sulven landen nicht hadden doen dueren, als een ider dat wol mercken und erdencken kan.

Wat Tjardt *van* Dockum, *de mede verdreven is gewesen, van sick und der anderen voorsz den Raedt van* Deventer, *over de van* Hamborch, *beklaget hefft.*

XLVII. Leven Erweerdigen Heren, dit is de klage de Tjart unse Sendebade klagede tho Deventer vor de gemeene Hense-Steden over de van Hamborch, dat de Raedt van Deventer van ohne

ne nicht liden en wulde, dat he unse klage vullenbrengen muchte aver de van Hamborch und ohre medehulpers, want alle ohre breefe de se uthschriven, was se des doen dat doen se van der gemeene Hense-Stede wegen, wante wy leten uns daer erbeden tho rechte vor juwen vorbenoempten Raedt, und vor der gemeene Hense-Stede, ofte daer jenich man waer, de uns muchte beschuldigen ofte unse olders, dat wy jenigen koopman van dussen voersz Hense Steden beschediget hadden tho water ofte tho lande, dar wulden wi vor vorantworden mit lyve und mit goede, tho ehren und tho rechte, want uns daerenbaven grote homoeth und gewalt geschehen is, und uns noch alle dage geschiet, und so Imelen unsen Neve van syner Schlagte deefflicher wyse baven recht, brefe, und vorwaerde na Hamborch vervoert hebben, und daer beneven hebben se uns und unse frunden, unse Borge und Schlotte nedergewurpen, und nemen uns noch alle dage unse renten und goeder baven Contracten, vorwarden, und besegelden Brefen, und hebben unse frunde gedodet, eensdeels gehangen, und up raden gesettet, und vordrencket, und hebben met uns gehandelt, als men met geenen karstenen lueden handelen schulde baven recht und reden, daer se velicheit † sochten, van de Sacraments huese genamen, dat wy wol bewysen konnen. Dussen voersz homoeth doen se uns und unsen frunden, und se hebben den koopman in unsen schyn mennich werve beschuldiget, dat wy mit ohre egen koopluide, Borgers, und Inwoeners der genanten Hense-Steden wol bewysen konnen. Leven Erwerdigen Heren, Raedt mynes Genadigen Heren van Burgundien, und Raden der Eerbaren Steden

† Et aris jus asyli, & ciboriis & pyxidi, in qua corpus Dominicum, ut videre hic in promtu

van Hollant, want wy hier by juw gekamen sint, begeeren van juw Hoochwysheden, dat ghy uns hier inne willen raden, dat wy juwe vianden und de unse muchten krencken, und schedelich wesen, so veer se uns tho geenen recht willen staden, und uns by unse erve und gueden komen laten, stellen uns dan noch the recht und juwer erkentnisse.

In dussen sulvigen jare, is van idtliche Deelen, Scheden, Hoeveilingen in Westergoe landen eene neje verbuntenisse upgerichtet, und eendrechtelik beschloeten und vorsegelt, als de Westfreesche Chronica meldet.

Van veranderinge und Reformatie *in dat Closter* Syhlmonnieken *in* Emsigelant.

XLVIII. Anno M. CCCC XLIV. is mit * consent und vulborth *Wiarts* tho *Upbusen*, *Sybrant* tho *Eilsum*, und mehr andere geistliche Prælaten eene *Reformatio* und veranderinge in dat Closter *Sylmonniken* in *Emsige-lant*, daer do thor tyt de Junfferen van St. *Benidicti* orden inne weren, gescheen, de helfte der Junfferen sinnen van *Sylmonniken* tho *Norden* vorsehen und gebracht, und de overige sinnen tho *Tedinge* im Clooster bestadiget und gevoert. Als nu *Sylmonniken* van den Junfferen ontlediget und fry, heft J. *Ulrich*, door welcken dese voranderinge gescheen, dewyle he van den *Hamborgeren Embden* in hadde, den Reguleeren monniken dat Closter weder ingedaen. Umme dusse sulve tyt is ook dat Clooster by *Esens*, dat welcke ock van *Benedicti* order was mit de *Reguleere* monniken besettet. In dit sulve jaer up St. *Marcus* dach hebben sick de van *Ostergoe*, nah dem ohre vorige vorbuntnisse wo baven geroert vullendiget, und de Heerscappen under malkanderen weder begunden tho oorlogen, mit de van *Gro*-

Verbund der van *Ostergoe* mit de *Groninngers*.

* Dit strekt tot een bewys dat dese twee Edelen *Schuts-Heeren* en *Patroni* van het Klooster *Sylmonniken* geweest syn.

ningen † vorbunden, wo und wat conditie, wert de Copy, in der *Westfreesche* Cronica aengetagen, klarlich melden.

Anno M. CCCC. XLV. hebben de *Hollanders* eene Slachte in *Westfreeslant* verlaren.

Van een grooten Storm.

In het jaar M. CCCC. XLVI. is een grouwelike Storm uth den Nordewesten in de *Freeslande* erhaven welck geenen geringen schaden up *Palmdach* den 10. *April* an Menschen, Beesten, und ander have gedaan.

Woe de Vetkopers *de Kercke und tohren tho* Workum *tegen de* Schiringe *besettet*

XLIX. Anno M. CCCC. XLVI. hebben de *Vetkopers* de Kercke und den toorn te *Workum* besettet und tegen de *Schiringe* befestet. Als dit de *Schiringe* partye vernamen, hebben se den toorn belecht, daer over sick de * *Graveren* vergadert, welcker Overste *Ketelboedt* genant, und stracx na *Workum* den *Vetkoperen* tho untsetten getaegen. Als dit de *Schiringer* sagen, sinnen se de *Vetkoperen* under ogen op St. *Jacobs* avont getaegen, und eene slachte mit se geholden, thom latesten hebben de *Schiringe* de overhant erlanget, *Ketelboedt* ohre wederpartye Overste mit velen anderen geschlagen, sommige gefangen, und de toorn is mit stormender hant gewunnen.

Woe Juncker Ulrich *den van* Hamborch Emden *weder overandwert, und dat hues tho* Aurick *tho bouwen angefangen.*

L.

† 1446. Op der twalf Apostelen dage verdroegen Borgermeester en Raad, und sworene gemeente, nessens de wysheid van de Stad *Groningen*, dat naa desen dage neven *Hollander* nog *Zeelander* in haar Stad to Borger ofte buer ofte woninge sal entvangen nog angenohmen worden, nog sig daar verholden. *M. S. N. 2. p. M.* 148.

* Ubbo Emmius 25. *hist.* *At Graverii, qui adversa in factione erant peregrinis militibus stipendio conductis Worcumum properarunt, ut obsessis auxilium ferrent.*

L. Anno Christi M. cccc. xlvii, so nu hier vorgeroert, wo de *Hamborgeren Imelen* Provest *Husken* Sohn gefencklich na *Hamborch* gevoert, und *Embden* also mit list in ohre gewalt erlanget, und daer na up sunderliche Contracten und tydt van jaren J. *Ulrich* de weder ingedaan. Als nu de tyt verlopen, heft genante *Ulrich* den van *Hamborch* de Stadt weder overantwort, und schynt dat se een ander den bal hebben tho geschlagen. Idtlicke willen idt sy gescheen Anno 1448. In dussen jahr leet J. *Ulrich* de averborch tho *Aurick* int veerkante mit de veer tohrnen anleggen und uptimmeren, und eenen wal daer umme tehen, daer tho voren geene husen gestaen, und een slicht velt vor handen, daer men de peerden und ossen, in der markede staende, tho verkopen plach.

Wat tyde J. Ulrich, Siben *syn Suster sohn*, *an Juffer* Onnen *in der ehe vorstrickede, und ohne* Esens *und* Stedesdorp *up condition, wo folget, mede gaf.*

LI. Anno Christi M. cccc. xlvii. so nu hier in dusser Chroniken angetagen van eene begiftinge, so *Wibe* J. *Ulrichen*, als *Esens* und *Stedesdorf*, dewyle syne dochter Junffer *Onne* ungehorsam, gegeven, so hefft dan noch J. *Ulrich* der genanten Junffer *Onnen* ohre vader und moder *Patrimonium*, daer van gantz heel nicht willen untfremden, und eene ehestiftunge tusschen *Syben* syner suster sohn und obgemelter Jufter *Onnen* upgerichtet, und heft em *Esens* und *Stedesdorpe* mede in hillikes vorwarde gegeven, up sodane condition und lofliche vorschrivinge, dat genante *Sibo*, he und syne erven und nah erven tho euwigen dage, J. *Ulrich*, und syne erven tho ewigen dagen als Heeren dusser lande stedes daer vor schulde erkennen, den sulven deenst und gehorsam stedes als getrouwe underdanen, plegen, wo nicht, schulde he *Esens* und *Stedesdorpe*, und syne nakomlinge so dar in sumig wurden befunden, berovet syn, und an J. *Ulrich* und Heeren dusser lande weder vallen. Als nu dat hillick und begiftinge up condition wo hier vor gescheben und gehandelt, sinnen J. *Ulrich* und *Sibo* nicht lange daerna eenradich geworden, und na gantz *Wanger* und *Rustringe* lant, in meninge und verhapeninge, dat under ohre gewalt

 tho

tho erlangen, getagen, welck ohne nochtans dermael nicht heft willen gelucken, roveden and branden dat uth, erlangeden aver 400. gefangen. Ist geschehen by tyden Pawst *Nicolas* de V. und des Keysers *Frederici*.

Wat tyde Wibet *tho* Stedesdorp *und* Esens *vorstorven.*

LII. In dussen jaer XLVII. is de erbar und ehrenveste *Wibe* tho *Stedesdorpe*, *Esens*, und *Aurick* Hovetling uth dussen jammerdal vorscheden, und hele *Esens* und *Stedesdorpe* als syn erflande eene lange tyt geregeert, und daer over geheerschet, und J. *Ulrich* de syn dochter *Foelcken* in armen hadde sampt *Oostfreeslant* na alles syner macht helpen beschermen, und mit *Esens* und wat he nagelaten, als vorgeroert, begiftiget.

Woe Sybo *tho* Esens, *und* Hero *tho* Dornum *fenkeren, van* Tanne *tho* Gewerden *geslagen sinnen.*

LIII. Daer na togen J. *Sybo* van *Esens* und *Stedesdorpe* und *Hero Moritz* tho *Dornum* tegen junge *Tanne Duren* to *Jever* tho velde, welcker *Tanne* mit syner gantzen macht den obgenanten, so balde he idt, dat se vor handen, vornam, under ogen by † *Nyarp* im velde getaegen, und eene slacht mit se geholden, welcke J. *Sybo* und *Hero* vorlaren, daer dorch veele doot gebleven, und aver de IX. styge gefangen, under welcken *Hero Moritz* eener gewest, de van *Kancke Hedden* een jaer und dach gefenck- lich is angenamen und hen geset.

Wat tide Herr Occo *tho eenen* Abbet *tho* Tedinga *gekaren wurt.*

LIV. Anno Christi M. CCCC. XLVIII. wurt eener Herr *Occo* ge-

† Ubbo Emmius 23. *hist. assumpto in militia societatem Mauritio Dornumano ad Niarpum vicum in eum in currit. Atque illic pugna commissa cum superior fortuna hostis esset, fugit ipse, Mauritius imprudentius profectus captusque in potestatem venit Canconis Caukenii Hebbonis filii Wkmundani &c.*

genant, van *Embden* boertig, kerckheer tho * *Compen*, een treflich ryck man tho *Tedinga* Klofter vor eenen *Abt* erwehlet, und gekaren, dewelcke groot guedt, angesehen dat doe arm was, in dat Closter brachte, kofte vele erve und goeden, dewyle he dem Convente vor was, welck he alle tho behoeff und notturft des Closters vor und nah getrouwlichen angebracht. Dat Closter brande by syner tyt af mit koren, hues, und alle de koyen behalven eene. Ock verbrande daer eene Trevers, also dat uth alle de timmeringe nichts dan de Kercke und Abdye staen is bleven, Dusse voerſz *Occo* heft balde sinen schaden vorwunnen, und alles weder up timmeren laten, leet oock een Wintmolen tho *Jemgum*, und een Olymolen tho *Embden* setten.

* *Compen* dat is *Kampen* in *Peuwsumer Ampt* oudtyts *Compen* genoemt.

Wat tyde Provest Haje *tho* Papenborch, *Frouwe* Tjade, Enno *tho* Greetzyhl *Suster dochter*, *tho* Grothuesen *thor ehe genamen*.

LV. Anno Christi m. cccc. xlix. heft Provest † *Haje* tho der *Papenborch* by *Vollen* sick an Frouw *Doden* dochter tho *Grothusen*, *Tjade* genant, vorhillicket, und sick mit se up dat hues tho *Grothusen*, angesehen dat idt een eenige dochter was, untholden. Dusse obgemelte Frow *Dode* is *Enno* tho *Greetzyhl* suster gewest. In dussen jaer hebben de *Harlingers* und *Norders* eenen groten dam durch dat *Acummer* deep, umb de ebbe und floeth dar durch tho beweren mit grooter gewalt van volck geslagen, jedoch durch twidracht beider sydts landen versumet und weder ingebraken.

† *Haie* Aan *Papenborg* Proeft te *Leer*, was een seer geleerd man, by yder een geleden, is verstorven 1483.

Woe de Blixem de thoren up de Closter Kercke thò Embden *afgebrant*.

LVI. Anno Christi m. cccc. l. leten de van *Groningen* dat hues to *Oterdum*, welck se van *Focco Uken* gewunnen, weder befestigen. Eodem anno heft de Blixem den toren up der Closter Kercken tho *Embden* untsticket, und daer durch sunder eenige reddunge neder gebrant, is dan noch vort daerna renoveert und gespeert, Daer na als idtliche visschers van *Norden*, *Nesse* und uth de *Jegent* mit Schepen in de zee weren, heft sick een groot unwe-

des

der eerelen. also dat de Schepen mit bulgen bedecket, und aver de 9. styge in der zee verdruncken.

Wanneer Enno *tho* Greetzyhl *Hovetling gestorven, und wat erven he nagelaten heft.*

LVII. Anno M. CCCC. L. is *Enno* Hovetlingh tho *Greetzyhl* uth dussen jammerdal vorscheden. Heft twee Sohns, de syne rechte erfgenamen tho alle syne nagelaten goederen, Heerlicheden, and Lande schulden syn, als noemptelich *J. Edsard* und *J. Ulrich*, nagelaten.

Wanneer de Hamborgers *mit de* Emders *vor* Grothuesen *getagen, und door J.* Siben *daer weder afgeslagen.*

LVIII. Anno CHRISTI M. CCCC, LII. als nu J. *Ulrich* den *Hamborgeren*, wo vorgeroert, de Stadt *Embden*, weder avergelevert hadde, sinnen de *Hamborger* mit hulpe der van *Embden* und grooter macht van volcke vor *Grothusen* geruischet, und dat hues tho *Embden* in ohr afwesent wol besettet, enen Drosten oder Amptman *Andreas Gronenberch* een Raedsheer van *Hamborch* dar up gelaten. Als dit Herr *Sibo* gewaer gewurden, heft he dat hues tho *Groothuesen* untsettet, und de *Hamborger* mit gewalt daer af geschlagen. Idtliche schriven idt sy in den jaer 53. geschehen.

Woe de Hamborgers Oisterhuesen *belegt, und van J.* Siben *daer afgeslagen.*

LIX. Als nu de *Hamborgers* und ohr anhanck vor *Groothusen* nicht kunden uth richten, noch ohren willen dar van erlangen, sinnen se thorstunt mit ohre gantse macht voor *Oisterhuesen* getaegen, in verhapeninge dat under ohre gewalt, nach den se nicht sterck up den huese, und sodane gaste nicht vormoedet tho erlangen. Als dit Herr *Sibo* tho *Esens*, dewelcke noch in alle syne rustunge was, gehoert, und een gudt gunner der van *Osterhusen*, is

is he thorstundt na *Osterhusen*, um dat hues tho untsetten, getaegen, und de *Hamborger* mit de van *Embden* daar af geschlagen †, und de overhand geholden. Dar up een olt gedicht-sprake gemaket, als folget:

Idt geschach up Sunte Magnus *dach*,
Dat men de Hamborgers *mit de van* Embden *vor* Osterhusen *sach*,
Dat wurt Juncker Sibo *van* Esens *entwaer*,
De dreef de Hamborgers *mit de* Embders *van daer*,
Mit bussen, loede, und scharpen pylen,
Daer durch makeden de Hamborgers *weder uah* Embden *kerig mylen*.

Woe Frerich *tho* Hinte *enen dach tegen de* Hamborgers *tho* Bremen *geholden, daar he oock gestorven.*

LX. Anno CHRISTI M. CCCC. LIII. heft *Frerick* tho *Hinte* und *Larrelt* Hovetlinck, olde *Imelen* broder sohn, mit syne fruntschap und vorwanten tho *Bremen* mit den van *Hamborch* enen dach geholden, daer he kranck gewurden, und uth dussen jammerdal vorscheden.

Wanneer Roloff *van* Diepholt, *Bisschup van* Utrecht, *vor enen Heere tho* Groningen *gehuldicht*,

LXI. Anno eod. wurt een Bisschup van *Utrecht*, *Roloff* van *Diepholte* tho *Groningen* vor enen Heeren gehuldiget und aengenamen, den welcken se nicht lange in syne regeeringe geleden, a-

Tt verst

† In dit 1452. jaar wierde van de *Hanse-Steden* verandetinge gemaakt waar de stapel van Koopmanschap, die tot hyr toe in *Vlaanderen* te *Brugge* geweest was, int vervolg zyn sou, en wierden toen twee plaatsen uytgekoren, als *Antwerpen* en *Middelborg* so dat de stapel van de kostelikste waren te *Antwerpen*, maar die van assche, pik, teer, holt en vette waren, te *Middelborg* zyn sou, *Chron. Hamb. M. S.*

verst halde, wo gemeenlick, ohne eenen afscheedt gegeven, als daer van de *Utersche* Cronica meldet.

Woe und wanneer I. Ulrich *tho eenen* Heere *in* Oostfreeslant *gekaren.*

LXII. Anno Christi M. CCCC. LIII. Als nu de groote twidracht under den Hovetlingen in *Ostfreeslant* eene lange tyt geduirt, und de Satan synen wille hadde erlanget, also dat Juncker *Ulrich* sampt syne fruntschap *Focco Uken*, und de idt mit ehm hielden, mit hulpe der *Hamborger*, de de van den *Broecke*, *Ulrich*, und *Edsart* syne broder in dusse lande gevordert, tho geweldich wurden, wo hier vor genoechsam angetagen, itliche doot geslagen, gefangen, und uth dem lande van ohre erve und goeder umtrent 20. jaer vordreven, und thom lesten sick daer mede weder besoent, und de ballinge weder in den Lande gevordert, ohre Herlicheden, huesen, und erve under sick gebutet, und wat eenen ideren up den geleglicksten was, an sick hielden, und mit gewalt nemen. Als dit nu alle geschehen, und sick under een ander tho delen vordragen, hebben Prælaten, Hovetlingen, sampt de treflyckste Egenerveden im lande geratslaget, dat se sodane twidracht hen forder in *Ostfreeslant* nicht wulden liden, t' weer veel nutter, datmen eenen kore, de ohrer aller overicheit weer, dat men den gehor geve. De anderen geven vor, angesehen Juncker *Edsard* und Juncker *Ulrich* van *Greetzyhl* rede de meeste deel van den lande an sick erlanget, alse *Aurick*, *Broeckmer*, *Bebrum*, Harlinger, und *Leugenerlant*, muchte he ock mit de van *Hamborch* in thokumstigen tyden handelen um de Stadt *Embden* und dat hues *Lebrorbt*. In stede synes broeders *Edsarts* door, hebben se derhalven eendrachtelick mit een ander gestemmet, und J. *Ulrich* ock angenamen, mit sodane condition und vorbescheede, dat he und de syne tho ewigen dagen eenen ideren, wat standes se ock weren, by ohre Privilegien, erfliche gerechticheiden wulde blyven laten, und eenen ideren gudt recht wedervahren. Dat he in tegenwordicheit Prælaten, Hovetlingen, sampt de Egenerveden geestlich und weltlich alle gelovet und togesecht, ock dat he und syne nakomlingen und erven dat sulvige tho ewigen dagen ge-

getrouliche stede und vast to holden angenamen. Als nu *J. Ulrich* vor eenen *Herren* van *Ostfreeslant* van obgemelten gekaren und angenamen, do heft he sick van Keyser *Fredrich* de derde des nahmens mit *Oostfreeslant* van de *Wester-Eems* Oost waert bis an de *Wesser* mit *Butjadinger* und *Stadt-lant* mit alle de Eylanden, de neven dem gantzen lande *Oostfreeslant* in der zee liggen, int *Norden* Suidtwert an allen *Duitschen* palen van det *Ae* tho den *Hampoele* hen tho *Detern*, und nah *Lengen* mit den *Freeschen* wede, so de van oldes heer tho *Freeslande* behoerich, belenen laten.

Um welcke tydt J. Ulrich *als een regeerent* Heer *dorch guidtlichen handel, vor eene summe van penningen*, Embden *und* Lehrorth *van den* Hamborgeren *aen sick erlanget und gekoft heft.*

LXIII. Daer na im sulvigen 53. jaer als nu *J. Ulrich* wo vorgeroert van den Prelaten, Hovetlingen &c. tho eenen Herren in *Oostfreeslant* gekaren, und noch idtliche hueser als *Lehrorth* und de Stadt *Embden*, dar sick de *Moermer* und *Overledinger* anhilden in synen lande liggen hadde, welck obgemelte hueser den van *Hamborch* tho stunden, heft *J. Ulrich* synen hogesten flyth, umme de under syn gewalt tho erlangen vorgewendt, und eenen guidtlichen handel, des maendages in der stillen weken vor Paschen, mit den *Hamborgeren* voorgenamen. Als nu de van *Hamborch* merckeden, dat men se nicht wieder in de *Freeslande* staden wulde, und *J. Ulrich* sick van dage tho dage sterckede, hebben se de Stadt *Embden* und dat hues *Ohrt*, dat se nu 9 jaer weder in ohr gewalt gehadt, vor een summe van penningen verkoft, und obgemelten *J. Ulrich* guedtwillich * overgedragen.

* De reden waarom de *Hamborgers* de Stadt *Emden*, desselfs Borg als ook de Borg op den *Orbe* an Juncker *Ulrich* verkoft hebben worden in de meer malen genoemde *Hamburger* Chronyk aldus beschreven opt jaer 1452. De *Hamborgers* jaerlyks an *Emden*, en de beide sloten te *Emden* en *Lewohrt* grote onkosten moetende doen tot der zelver onderhoud, en vermits de andere *Hanze-Steden* op hare klagte geen onderstheuning deden, daar ze nochtans de gemeene koopmanschap ten besten die onkosten deden, dies wierde de Raad van *Hamb.*

Dit gescheende hebben se alle ohre gerechticheit in *Ostfreeslant* övergegeven, und sinnen wederumme na *Hamborch* in ohre Stadt getaegen.

Woe J. Ulrich *umme freden und eendrachticheit der Landen, sick mit Iunffer* Teden, Focco Uken *kindes kint in den Ehestant gegeven.*

LXIV. Als nu J. *Ulrich* als een *Heer* den landen van *Ostfreeslant* nochtans ungebillicket voorstunt, hebben alle Prælaten und Hovetlinge ohne mit den allerflitigsten angelanget und begeert, dat he umme frede und eendrachticheit der lande willen mit *Focco Ukens* kindes kindt Junffer *Teden* in den hilligen ehestande sick wulde verstricken, daer mede alle vorige hader und twispalt, so under der gemeene geestlich und werltlich vele jaren gewest, nedergelecht, und alleen frede und eenicheit daer uth tho verhopende. Daer in J. *Ulrich* umme der Prælaten und Hovetlinge vlitige aensoekent bewilliget, und heft sick, met der sulvigen Junffer *Teden* in den hilligen ehestandt gegeven. Is geschehen by *Nicolai* de V. des Paustes *und Frederici* de derde des Keysers tyden. Idtliche schriven dat 1454. het up Pingster agten gescheen sy.

Woe Hertoch Philippus *van* Burgundien *de* Westfreesen *by sick the* Harlem *um ohne vor eenen* Heeren *tho huldigen, vorschreven.*

LXV. ANNO CHRISTI M. CCCC. LIV. heft Hertoch *Philippus van Burgundien* und Grave van *Hallant* uth *Harlem* aen de *Westfreesen* geschreven, dat se by ohne schulden kamen, und ohne voor

Hamborch bedagt op andere middelen, en maakten sick 1453. eens met Juncker *Ulrich* te *Norden, Beerum, Aurick* en *Esens* Hoveling en nemen van hem een Summe gelds op beide huisen en de Stadt *Emden*, en deden hem dezelve op slot geloven op de tydt van 16. jaaren in, voor de Summa van 10000. mark, die ook deugdelick betaalt zyn, volgens de quitung 1455. vertoont in de *O. H. lib.* 115. *N.* 27.

voor ohren Herren schulden huldigen und annehmen, so se dat mit willen nit wulden aengaen, gedachte he *Freeslant* mit gewalt in tho nehmen. Daer up hebben Prelaten und Erbar manschap eenen dach tho *Bolswert* mit een ander geholden, und daer eendrachtichlichen besluten, dat se aen Hertoch *Philippus* ohre *Ambassaden* mit *Credentz* und *Instructien* wulden schicken, welcke *Ambassaten* by den Hertoch nicht fruchtbaers geschaffet, und hebben sick daer tegen de *Freeslande* to hope verbunden, den gewalt Hertoch *Philips* van *Burgundien* weder tho staen. Welckeren handel und vereeninge men klaerlich in de *Westfreesche Chronica* werr vernemen.

Wat tyde drie susteren van Nordorp *tho* Borsum, Grimersum *und* Uttum *beraden wurden.*

LXVI. Anno CHRISTI M. CCCC. LIV. sinnen drie susteren van *Nordorp* als *Hyme*, *Ette*, und *Gele* in *Ostfreeslant* beraden, *Hyma* de olste aen *Ailt Beningha* Provest tho *Hinte*, *Ette* an Proest *Beno* tho *Uttum*, und *Gele* de jungste an *Mente Ewinga* to *Borsum* Hovetlinge.

Wat tyde Mauritz *de eerste des nahmen tho* Dornum *gesturven, und wo sick de name* Mauritz *verorsaket heft.*

LXVII. Anno eodem, am dage *Benedicti* is de erbaer *Mauritz Kanken* de eerste des nahmens te *Dornum* und *Witmunde* Hovetling gesturven, des vader den Graven van *Oldenborch* also trouliek een tyt lanck gedient, de sick een tydt lanck also lange durch twidracht aldaer entholden, und in den doepe van den Grave van *Oldenborch* den nahmen erlanget, und sick sulvest ohne na sinen nahmen heft laten noemen *Mauritz*, und ist gewest Grave *Gerdt* van *Oldenborch* broeder, und licht tho *Resiede* in der Clooster kercken begraven.

Wat tyde de Keyser Frederick *de derde des nahmens Junker* Ulrich *mit* Oostfreeslandt, *als volget, beleent heft.*

LXVIII. WY Frederich van Gottes gnaden Romischer Keyser tho allen tyden mehrer des Rykes, tho Ungarn, Dalmatien, Croatien Koninck, Ertshertoch tho Ostenryck, tho Stier, Carinthien und tho Crain, Heer up Wendische marck, tho Portenaw, Grave tho Habspurch &c. bekennen und doen kundich mit dussen unseren Breef, de ohne sehen, hoeren, oder lesen. Wo wol wy van der hogen Keyserlichen weerdicheit, daer tho wy dorch schickinge des Almachtigen Gottes tho den hilligen Romischen Rycke lofflich erkant, des een MEHRER genant worden, und insunderheit den geneiget sint, de uns und den hilligen Rycke den last und sorghvuldicheit des sulvigen Rykes getrouwlich helpen dragen, und sulchen underdanen ohr loof und ehr tho prysen, und se dorch begavinge des Keyserl. Majts. mit gezierden des Adels ohre personen und stammen tho weerdigen so hebben wy doch insunderheit angesehen und betracht, sulcke Edelheit, vernuft, weerde, und doegent, daer mede de Edele unser und des Rykes leve, getrouwe Ulrich, Herr tho Oostfreeslant vor Uns Keyserl. Maj. beroempt is, und de angename trouwe dienst, so he Uns und den Rycke oft und dicke gedaen heft, und vorder in thokumpstigen tiden wil doen, mach und schal, und hebben daerumme mit vulbedachten gemoede, guden raedt, Unser, und des Rykes Fursten. Graven, Edelen, und getrouwen, uth egener bewegnisse, und rechter wetenschap, den genanten Ulrichen Heeren tho Oostfreeslant, und synen ehelichen lyves erven, ahne eenige bede uns der wegen gedaen, mit den Schlossen Steden, Ampteren, als Embden, Norden, Greetsyhl, Behrum, Esense, Jever,

Fre-

Fredeborch, Aurick, Lehrohrt, Stickhusen, und Lengen, und de ander Sloten, Steden, und Dorperen, de daer liggen van det Wester-Eemse Oostwert wente an de Wesser mit Butjadinger und Stadt-lant, mit alle de Eylanden, de beneven den gantzen landeOostfreeslant in der zee int Norden liggen, und Zuitwerts, wente an alle Duitsche palen van der Ae tho Detern, tho Lengen, wente tho den Hampoel mit den Freeschen wede gantz heel, so de van rechte tho Oostfreeslant gehorig is, alles und jederen mit ohren nutte, Heerlicheden, und allen toebehorigen, de Uns und dem Hilligen Ryke van olden herkommende rechtlichen tho gehoeren, und tho mannigen tyden partylich und ungehorsam geweest sint, und he desulver lande mit groter doeget und vernuft vereeniget heft, und hin verder tho vereenigen gedencket, und Uns und den Hilligen Rycke alle und een ider to lehen gemaket, hebben de sulvige tho eener Graveschap des Hilligen Romischen Rykes uth Romischer Keyserlicker macht, vulkamenheit gemaket und geschaffet, daruth gegravet, und tho Graffen und Graffinnen, Unse und des Rykes geschaffte und gesetten geweerdiget, gemaket, und erhovet, scheppen, setten, weerdigen, und erheven se also tho Unseren und des Hilligen Rykes Graffen und Graffinne, van Rom. Keys. Mai. Auctoriteit und macht in krafft dusses Breves, also dat se sick hin vorder ewiglichen Graven und Gravinnen tho Oostfreeslant, schryven, noemen, und voor menniglich also genant und geholden schullen werden, so se van olden heerkomment, ohres Adels, personen, und stammen, daer tho weerdich gewesen sinnen, sick alle und jeder recht, weerdicheit, fryheit, und gewon-

wonheit, tollen, accysen, munte, beide des goldes und des silvers, und ander vordeel in und buiten gerichte tho allen enden hebben, gebruken, und geneten scholen und mogen, so se bis her genahten und gebruket hebben, und itzunder gebruken. Und dat he ook und syne eheliche lyves erven alle und een ider apen und beslateu breve, mit roden was vorsegelen und vorpitzeeren mogen, und tho allen zyrden und weerden ock gebruken und geneten scholen und mogen vor alle und jeder menniglichen unverhindert. So scholen daer up genante Grave Ulrich und syne eheliche lyves erven vor und van de gemelte Graffschap nu und vorder, so vaken als idt geboeren wert van Unsen nahkomlingen am Ryke, Romischen Keyseren und Koningen, als des Hilligen Rykes telen inkamen und untfangen, gelyck so de Grave van Benthum und Steenfort, van ohre Gravescup vorpflicht sint Uns und den Hilligen Ryke aen unser overicheit, gewalt, und gerechticheit, und genanten lande, tho Oostfreeslant an allen ohren fryheiden und gerechticheiden, so ohne van geloeflichen gedachtnis Keyser Carel den groten, und anderen Romischen Keyseren und Koningen, Unse Vorvaderen gegeven sint, oder de se sus bis her gehadt und gebruket hebben, de Wy hier mede nicht mede afnemen, sundern de in ohren bestande und wesende staen laten, unschedichlich. Wy ock ohre und syne erven uth besundere gnaden, allen und eenen ideren gnade, fryheit, und gerechticheit, de he und syne Vorvaderen van olde loflicher gewoonheit heer gebracht hebben, daer mede se van Roomschen Keyseren und Koningen begnadet sinnen, geconfirmeert, und bestediget, confirmeeren, und bestedigen

gen de ock mit dussen tegenwoerdigen breeff. De upgemelte Graff Ulrich heft ock Uns und den Rycke gewoenlich gelovet, und eenen eede gedaen, als sick dar van sulcker lehen wegen tho doen geboert. Daerumme gebeden wy allen und jeglichen Fursten, geestlichen, und werltlichen, Graffen, Freyheren, Ritteren, und knechten, Hövetluiden und Amptluiden Voegten, Pflegeren, Vorweseren, Burgemesteren, Richteren, Reden, dede Wapen in ehren holden, Personanten, Bürgeren, und gemeente, und sus allen anderen Unseren und des Rykes leven onderdanen und getrouwen, in wat weerde, staet, oder wesen se syn, van Romischer Keyserl. macht ernstlich und vastlich, dar se den upgemelten Ulrich Grave tho Ostfreeslant, syne ehelichen huisfrouwen Teden, und lyves erven vor und nae hen vort Graven und Graffinnen noemen, und daer vor holden, sick ock dar an und den bemelten unseren Graven, rechten, ehren, weerden, fryheden, confirmatien, und bestedingen, nit hinderen oder innen in gener wyse, sundern se daerin vorschrivender maete gantzlich, gebruken und geneten laten, also leef eenen ideren sy Unse und des Ryckes schware ungenade tho vermyden, daer tho een peen noemptlich 50. marck lodiges goldes, daer in een ider als se oft he vreventlich daer weder dede, vervallen syn schal, den halven deel in Unse und des Ryckskamer, und den anderen deel den vorgenanten Graven Ulrich, und syne ehelichen lyves erven, und aflosslich tho betalen. Mit oerkunde dusses breves besegelt mit Unsen Keyserl. Majts. anhangent Insegel. Gegheven in der Nyerstadt an mandage up St, Michaelis dach des hilligen Ertzengels, nah CHRISTI Ge-

 boor-

boerte 1454. unses Reiches im 15. des Keyserthums in 3. jaer.

LXIX. Anno eodem, hebben de *Overledinger*, *Wrbener*, *Stapelmoer*, *Bunde*, und *Vellage* Grave *Ulrich* 2000. florenen tho schattinge gegeven.

Van eene twidracht tusschen Wiart *van* Valderen, *und* Ailt Sinetz *tho* Jarsum, *und wo* Ailt *J.* Ulrich *erfgenaem tho syn goeder gemaket.*

LXX. Anno Christi M. CCCC. LV, heft sick een twist und schelinge tusschen *Wiart* van *Valderen* und de Hovetlinge van *Petkum* mit *Ailt Sinetz* tho *Jarsum* erresen, also dat *Ailt* van *Jarsum* uth der Heerlicheit thom latesten muste wycken, und heft sick under J. *Ulrich* tho *Greetzyhl* gegeven, makede na synen doot J. *Ulrich* tho een erve van alle syne nagelaten goederen.

Wanneer dat Kohr aen de grote Kercke tho Embden *und de strate by den* Delff *eerst gemaket is.*

LXXI. In dussen jaer is dat Kohr an de grote Kercke tho *Embden* gemaket, und de strate by den *Delff* wert do eerst gelecht.

Wo olde Imel *tho* Oosterhusen *erfgenaem tho Frouw* Hymen *tho* Norden *gooderen gekant is.*

LXXII. Am dage *Ægidii* sinnen olde *Imelen* tho *Osterhusen* und *Grimersum* Hovetlinck dorch twee Lantrichteren, als *Eert* und *Beno*, salige Frouw *Hymen* Hovetfrow tho *Norden* goeder, wo se ock namen hebben, tho gekant, angesehen se syn suster dochter was, und geen neger erven hadde, alse de Doembreeff noch vor handen meldet, daer sick *Ude*, *Focco Uken* sohn an gesillichet hadde, de voor *Luitetsburgh* mit J. *Sibeth* uth *Rustringe* geslagen wurt.

Wat

Wat tide junge Imel *tho* Hamborch *is gesturven.*

LXXIII. Eodem anno. Dewyle hier vor geroert wo untrewlick mit junge *Imelen* Provest *Hisken* sohn tho *Embden* de *Hamborgers* hebben umme gebrongen, und gevencklich tho schepe in gueden gelove nah *Hamborch* gevoert, de aldaer in der gefenckenisse gesturven.

Woe J. Sibo *tho* Esens, Witmundt *van olde* Tannen *ingekregen.*

LXXIV. In dem jare M. CCCC. LVI. wo vorgeroert heft *J. Sibo* to *Esense* und *Stedesdorp* durch verraschen olde *Tannen* hues tho *Witmundt* up kersnacht ingekregen, dat welcke dorch olde *Tannen* egen dener *Mentet Scheveminde*, de syn broedt in syn live hadde, verraden. Daer na tooch olde *Tannen* van *Witmundt* uth dem Lande, und sochte hulpe und troost an den Graven van *Oldenborch*, rovede und brande, so dat he dat nicht wider mit rechte bekamen muchte, dede groten schaden, drengede J. *Siben* dar hen, dat he sick mit ohme verdragen muste, und dede olde *Tannen* syn hues weder in tho *Dornum*, daer J. *Sibe* van gebaren was, und wulde ohne de huir alle jaer, de em erflick uth *Witmunder* gebede tho quem, guetwillich folgen laten, als de Breve und Segel, so dar up gemaket, wieder daer van mede brengen. Idtliche holden idt sy geschehen Anno LVII. Ander opt jaar 1455. am dage *Maria* Verkondiging.

Woe J. Ulrich *und J.* Sibo *mit junge* Tannen *tho* Jever *by* Witmundt *eene slacht gedaen.*

LXXV. ANNO CHRISTI M. CCCC. LVII. in den Sommer omtrent Sti. *Margareta* hebben J. *Ulrich* und J. *Siben* sick gegen junge *Tannen* tho *Jever* verbunden, dewelcke *Lubbe Onneken* tho *Kniphusen* und *Alleke* tho *Inhausen* up syne syde gehadt, hebben malkanderen by *Witmundt* in veldeen Schlachte gelevert, de J. *Ulrich* und J. *Sibo* gewonnen, veele doodgeslagen, *Lubbe Onneken*

tho *Knipense* und *Alleke* gefencklich angenamen, welcker obgedachte J. *Lubbe Onneken* J. *Sibets* dochter uth *Rustringe* thor ehe had, de mit J. *Ude*, *Focco Uken* sohn by *Manningaborch* dootgeslagen wurt.

Wo junge Tanne *tho* Jever *J.* Ulrich *und* Sibo *eene slacht up* Nendörper *zybl weder afgewunnen.*

LXXVI. Voort daerna als nu junge *Tanne* de vorige Schlacht verlaren; und groten schaden daer durch angenamen heft ohne syn hoop gemoyet, und sick weder gestercket, und J. *Ulrich* und J. *Sibo* weder avertagen, und eene slacht mit ohne op *Nendorper Zybl* geholden und gewunnen. Dusse junge *Tanne* was uit *Butjadingerlant* boertich, und was J. *Eden* vader und *Feyte* syn moeder, daer sick junge *Tanne* angehilliket hadde, De *Norder Chronica* meldet, dat idt tho *Camper Schloet* sol geschehen, und aldaer *Here Mauritz* mit mehr anderen gefangen syn.

Wat tyde Juncker Sybo *eenen toch in* Wangerlant *gedaan.*

LXXVII. Im sulvigen jaer heft J. *Sybo* weder eenen toch vor sick tegen J *Tannen* tho *Jever* in *Wangerlant* vorgenomen, *Jever* uthgeslagen, groote buit erovert, und 300. gevangen medegenamen, daer beneven 3000. beeste verovert.

Wo sick eene slacht tusschen Juncker Sibo *tho* Esens *und den Graven van* Oldenborch *in der* Ammerlant *van olde* Tannen *wegen verorsaket heft.*

LXXVIII. Dewyle nu J. *Sybo* tho *Esense* und *Stedesdorpe* olde *Tannen* hues tho *Witmunde* mit listicheit ingekregen hadde, und olde *Tannen* der oorsake sick by den Graven van *Oldenborch* unthilt, und midler tyt in *Freeslant* grooten schaden van roven und barnen dede, sunderlick in *Harlingerlant*, so heft J. *Sibo* synen Oom J. *Ulrich* weder angesocht und begeert, dat he ohne itliche luide [wulde doen, daer mede he Grave *Gerd* van *Oldenborch* wulde versoecken, de so lange sinen vyant olde *Tannen* tho

Wit-

Witmunde unthold en hadde. J. *Ulrich* heft ehme *Hero Mauritz van Dornum*, und *Sweke* de voget tho *Uplengen* mit idtlich volck de weerhaftigsten, uth *Lengener*, und *Stickhuser* ampte tho geschicket, mit welcken J. *Sibo* thor stunt in de Heerschup in de *Ummelanden* getaegen, roveden und brenden vor *Oldenborch*. Middeler tydt houwen de *Ammerluide* vele bomen up den sege voort neder, und an der dwenge aver de voerde und enge wege, daer de *Oostfreesen* wederher uth musten. In desen wedderummekumpst settede Grave *Gerdt* van *Oldenborch* und olde *Tanne* J. *Siben*, dewelcke geen bestant greep, mit aller macht na. Als se nu umme her besettet weren, stelleden se sick thor weer. Thom latesten verleten de *Freesen* ohr banneer, daer *Hero Mauritz* gefangen wurt, averst J. *Sibo* und *Sweke* tho *Uplengen* sloegen sick mit geweldiger hant daer dorch, wo wol aen beyden syden vele doot gebleven, quammen also mit geweldiger hant und upgerichten Vendelen daer van. Wurden omtrent van den Ruiteren und voetgengeren 13. styge gefangen, und *Hero Maurits* wurt mit den anderen gefangen tho *Oldenborch* gevoert, daer he een gantz jaer gefencklich satt.

Up wat tide J. Sibo Oterdum *ingekregen und de inwooneren dar ut verjaget.*

LXXIX. Anno LVII. is J. *Sibo* mit een antael volckes aver de *Rems* in *Groningerlant* getaegen, und mit gewelt *Oterdum* ingenamen, und de inwoneren samptlich uth ohre rouliche besittunge gedreven und gejaget. In dussen jaer is *Ewe* to *Westerhusen* Hovetlinck uth dussen jammerdal vorscheden.

Woe de van Groningen *und* Embden *sick vereeniget* * *und verdragen.*

* In dit Capittel mengt de Heer *Beninga* twee Contracten te samen, de eene zynde alleene gemaakt tusschen Graaf *Ulrik* en de *Groningers*, het ander is gecontraheert van Graaf *Ulrik* en Junker *Sibet* an de eene kante, en de *Groningers* an de andere zyde, wy sullen se beide hyr by setten, luidende het eerste Contract als volgt.

LXXX. Daerna im selven jaer des Donderdages nae St. *Philippi* und *Jacobi* hebben sick J. *Ulrich* und J. *Sibo* syn suster Sone mit der Stadt *Groningen*, Hovetlingen und *Ummelanden*, in na-folgenden puncten und articulen tho beeder syts Steden und Landen profyt voreeniget und vordragen, dat de *Oostfreesen* in *Groningen* und

Wy *Oelrik* Grave unde Heere tho *Greetzyhl*, *Norden*, *Aurick*, *Embden*, *Berum*, in *Oostfreesland* &c. Hovetl. erkennen unde betuigen an dussen apen Breeve voor alle, dat wy uns leefliken unde vrundliken mit den Ersamen wysen Rade toh *Groningen* unde den Hovetl. ohrer *Ummelanden*, in dusser wyse hebben verdragen; so dat ohre, unde ohre *Umlanden*, unde Undersaten schepen by namen van Vyf-borden groot, gelyk wy de unsen, mogen soeken de markeden up *Westphalen* nah older sede unde waante, uthgesegt de *Hollanders* binnen und buhten landes wahnachtig, ook zullense nenen verkopen, an beiden zyden, dennoch tot neugenis zyn hyr mede ane besprakken, de *Hollanders* die mede binnen landes gebaren zyn so dat de ook mede up dussen voorschreevenen wyse up *Westphalen* umme Kopenschup de markeden versoeken mogen, und were dat jemand entegen dede, sulde dat schip, unde guht int sulve schip geladen, an unsen handen verbordt hebben. Ook en sullense geene Koorne uht *Westphalen* in *Holland* oder *Westfreeslant* voeren, ofte voeren laten; to meerer betuginge hebben wy *Oelrik* Grave und Heere &c. voorschreven unse Zegel wytlik hangen heeten voor dussen Breef, datum Anno M, CCCC. vostich *Septimo feria tertia proxima post festum*.

Het tweede Contract dat tusschen Graaf *Ulrik* en Junker *Sibe* te *Dornum* en de *Groningers* gemaakt is, word van der *Groninger* zyde de copie gevonden in de *O. H. Tom. I. lib. I.I K. N.* 32. waar in Junker *Ulrik* genoemt word, ik sal het hyr vertoonen zoo als het van des anderen Contrahenten zyde vertoont word onder de benaming van Graaf *Ulrik*, luidende aldus.

Wy *Oelrik* Grave und Heer to *Norden*, *Aurik*, *Emden*, *Berum*, in *Oostfreesland* gebeedender Heer &c. Hovetl. unde *Sybe* tho *Dornum* *Essens Stedesdorpe* unde *Witmundt*, Hovet erkennen unde betuigen apenbaar an dussen Breeve dat umme gueder vrundschup sint verdragen, unde aver een kamen mit den Eersamen wysen Rade to *Groningen* unde den Hovetl. hore *Ummelanden* mit een verbunden, dat alle hore Koopluiden, Borgers, Inwoners unde Undersaten sullen und mogen ohre Koopmanschuppe unde neeringe soeken unde doen in alle

[illegible]

und in de *Ommelanden* vry scholen mogen kopen und verkoopen up gewoenlike tollen, als dat tusschen den landen geholden, und daer

unse heerlikheden unde gebeeden to water unde to lande gelyk unse sulft ondersaten vry, velich, unbehindert sunder alle Schattinge edder ungeld in den rechten markeden edder buten den markeden, van allen guederen woe de gelegen mogen wesen, in den uns, unde allen unsen underſaten alle de vorschrevene Privilegien und puncten in allen maneeren als de vorschreven sint, in allen oren landen, unde wateren de se mechtig sint, unde under em gelegen genieten meugen unde geholden werden so ons de besegelt sint, als dat wy unde unse drie *Eemse* und alle andere *Rivieren* unde wateren in allen hoeken Oostwaarts, Zuidwaars, Noordewaarts und Westwaerds Spruyende in unde urh, dore unde wedder dore, up und neder in *Westphalen* in *Sagelterland*, up ses markeden, und in allen anderen steden *Oyte*, *Ape*, und anders wor de gelegen sint, daar men markeden unde Kopenschup holdet, vrye, vehlich alse vorschreven varen unde gebruken den unsen gelyk den oren. In orkunde unser meerer vestenisse hebben wy *Oelrik* Grave und Heer to *Greetzyhl*, *Norden*, *Aurik*, *Embden*, *Berum*, in *Oostfreesland* gebeedender Heer en Hovetl, unde *Sibe* tho *Dornum*, *Esens*, *Stedesdorpe* unde *Witmunde* Hovetl, unse Segel to dussen Breeve hangende heten, datum dusent veerhondert vostig *Septimo* am Donnerstage naa *Inventionis Sanctæ Crucis*.

Ubbo Emmius verhaalt *lib.* 24. *p.* 376. dat de *Groningers* de Raad gedwungen souden hebben van dit vergelyk af te staan, althans onder myn exemplaar so even geboekt, staan dese woorden: „ *Help* „ *God tom besten, mit Christlicher waren geloven mit sampt den Hilligen Geist. Amen.*

Hyr nessens willen wy nog voegen tot vermaak des lesers, eene versekerings Breef in dat selve jaar 1457. gepasseert, uyt welke eenige geestelike personen, die 1422. te *Aurik* geleeft hebben, ons bekent worden luidende aldus.

Wy *Oelrik* tho. *Greetzyhl*, *Norden*, *Aurike*, *Embden*, *Beerum* &c. in *Oostvreesland* Hovetling, erkennen und betuigen apenbaar; Hoe voor ons is verschenen *Hemrich Taleke* tho *Aurike* woonagtig, zyner huesvrouwen, eenen Breef toonende op en tegen *Johan Borchardes* ook tho *Aurike* woonagtig, waar in de olde *Borchardus* und *Gebbeke* syn huesvrouw malkanderen haer goed vermaakt hadden, waar van de voorwarden geschreven, versegelt en onderteekent zyn van *Hinrik* Kerkheer tho *Aurike*, van Heer *Egbert* Capellaan tho *Aurik* und *Hendrik Brunswyk* im jaare 1422. in *Vigilia Apostolorum Petri & Pauli*: Boven welke vorwarden und artikulen de Eerw. Deugesame Heer, Heer *Bernhardus Abbaten* des olden Kloosters to *Norden*, und Heer

daer tho alle ohre Privilegien und Fryheiden, gelyck se sulvest scholen mogen geneten. Desgelicken scholen ook van Gronningen und Ummelanden in Oostfreeslant den Eems Stroom up und aff na Westphalen der van Embden freyheiden und privilegien geneten, als de vorsegelde Contract dar up tusschen beyden deelen, enen ideren enen vorsegelden Breeff averantwort, vormeldet.

Wat tide dat hues in de Greethe *mit den Toren wart angelecht,*

LXXXI. In dit sulve jaer lieft *J. Ulrich* tho *Greetzyhl* dat principale hues int veerkante mit den Toren by dat olde veerkante hues, dat welck by Grave *Edzards* tyden weehgeschleten, anleggen, und uth den gronde nye timmeren laten.

In dussen LVII jaer sinnen de *Freesen* in de Herrschap van *Oldenborch* mit gewalt getagen, und sinnen van den *Oldenbergeren* by *Ape* an de *Voerde* geslagen, und *Ede Boymchna* Hovetlingh in *Rustringe* is mit mehr anderen in der Schlacht gefangen, † en up borgtocht ontslagen.

Wat

Henricus tho *Aurike* wonachtig naa voorbenoemde *Bernharden* und *Gebbeken* dode bestelt sint &c. am dage *Matthiae Apostoli* 1457.

Dese versegelinge met de twee vorige vergeleken schynen te leeren, dat de Heer *Ulricus Primus*, de tytel van Grave buitens lands, maar in *Oostfreesland*, als een wysen Polityk die van Junker gebruikt heeft: jaa ik besitte eene versegeling de anno 1463, daar in hy sich nog Junker *Ulrik* schrift, aldus beginnende: „ Wy *Oelrik* tho *Greetzyhl*, *Norden*, *Aurik*, *Embden* unde *Berum* &c. in *Oostfreeslande* „ Hovetling, unde *Johannes Fredewolt Decretorum Doctor* Proest „ te *Embden* unde Kerkheer tho *Groningen* &c. &c. Datum op „ Vrydag voor den Zondage *Judicate* 1463.

† Hoe dese gevangene als ook §. LXXVIII. genoemt op borgtogt wederom zyn ontslagen blykt uyt volgende breef, by my bewaart.

Wy *Edo Boyng* tho *Godens* und *Hicko* zyn Broeder tho *Weerdum* Hovetling erkennen und betuigen apenbaar an desen breeffe voor allen Eersamen vromen luiden dat wy hebben gelavet, seggend vor schaden, und loven jegenwoordig an dussen sulven breeve, *Hajen* ter *Papenborg* *Geerdt* tho *Petkum*, *Benen* Provest te *Uttum* Hovetlinge

Wat tyde Keyser Frederich *de III.* Thomam *van* Gurissteden *mit anderen* Ambassaten *um nachstendigen tribuit tho vorderen*, *in* Freeslant *gesant*.

LXXXII. Anno Christi m. cccc. lvii. schickede Keyser *Frederich* de derde des nahmens * *Thomam* van *Gurissteden* mit etliche andere Ambassaten, mit Credentz Brieve und instructien in *Westfreeslant*, um tho voerderen und in tho manen den jaerlichen tribuit, de se syne Majesteyt van wegen des Roemischen Rykes van sommige jaren noch schuldich gebleven waren, mit wiederen befehl, dat se ohre Oratoren und vulmechtige Baden an syne Maj. wel informeert schulden schicken, um mit syner Maj. tho accorderen und tho schluiten. Up welcker anbringent de Steden in *Westfreeslant* gemeene dage hebben geholden, und idtliche nafolgende articulen, up welcke se van Keyserl. Maj. provisie und confirmatie begeerden, und hebben de *Westfreesen* den obgenanten

* Thomam Guristedium vocat Ubbo lib. 25. hist.

ling, *Egbet* tho *Embden* Vager, *Henrich Snede* unde *Wyncken* to *Embden* borg, voor so dane loste, als see van myner *Edo Boyng* wegen vorseide Junckeren *Mauritio* unde Junckeren *Geerde* tho *Oldenborg* unde *Delmenhorst* Greven gelovet unde besegelt hebben, als se by nahme voor Seshondert Rynse gulden samt mit anderen borgen voor, van eenen itliken van den *Borgen* vyftig Rinsse gulden in loste andrepende zyn, sunder *Egbet*, dem alleene hundert Rinsse gulden andrepen, wente he *Snelger* voort voor uns synes partes wegen schadeloos gelovet heft te holden; waar van wy *Edo* und *Hicko* de upgemelten borgen schadeloos van aller besweeringe holden willen, und schullen up benoemde tyt der loste dat gelt tho *Oldenborg* ane eere schaden wal to lestende unde to betalende, unde dan eenen itliche syn Segel van den Breven weder geven; wan over dessen soo nicht en schege, dat God nicht en wille, de borgen of ere erven hyr van in schaden quemen, de kome to *Weerdum* to my, unde bewyse sulks, daar willen wy *Edo* und *Hicko*, ofte unse erven eenen itliken of syne erven debger und al van untheven, ane unwille unde hinder. Dit loven wy *Edo* und *Hicko* Broeders voor uns und unsen erven den voorbenoemden borgen unde eere erven stede vast unverbraken, ane alle argelist und ane vede wal to holden, unde hebben des to tuge unse Segele witliken hangen heten voor desen Breef. Datum Anno Domini m. cccc. l. *Septimo*, am Vrydage negest nae *Sancte Andreae Apostoli*.

Thoman daer hen bewilliget, dat hy alle ohre saken by Keyserl. Maj. tho vorderen und tho effect tho bringen heft angenaemen.

Wat articulen und punten de Westfreesen van Keyserl. Majesteyt begeert hebben.

LXXXIII. Int erste dat syne Keyserl. Maj. inhibitie over den Hertoch van Burgundien wil geven, dat he sick geene Dominie over Ostergoe, Sevenwolden, und Westergoe-landen, welck Keyserl. Maj. und under den Roomschen Rycke behoren, underwinde, und dat by poenen daer tho dienende, dat oock in desulvige inhibitie wurde insereert een citatie up den gemelten Hertoch Philippus van Burgundien, dat he nicht tegen stae Keys. Maj. inhibitie, noch dat he sick nicht vorneme des Keyserl. Majesteyts landen tho molesteren.

Ten anderen dat Roomsche Keyserl. Maj. by swaren poenen vorbede alle Freesen in de Sevenwolden, ock den van Ostergoe und Westergoe, dat nemandt jenige ander Herren bekenne dan alleine syne Keyserl. Maj. van wegen des Roemschen Rykes.

Ten derden, dat Keyserl. Maj. wil vornyen, confirmeren, und approberen, und van nyes geven alle artikulen der Privilegien Caroli Magni und Sigismundi mit wederropinge aller contrarie Brieven und handelingen, mit Hertoch Albert van Beyern und syn Sohn Hertoch Johan Grave van Hollant, vormals gehandelt.

Ten vierden dat Keyserl. Maj. gebiede de Sevenwolden, de van Ostergoe und Westergoe, und de Stadt van Groningen, dat sulcke divisie ofte deelunge, de

de se mit een ander muchten hebben gemaket, dat de nul oft van genen weerden schulde syn, dan dat de Sevenwolden mit de van Ostergo und Westergo nah older gewoonte tho samen een land mag blyven; und de eene den andern eendrachtich tho helpen. So eenige frembde Heeren dat lant wulden anfechten, dat dier seker poenen daer tho deenende muchten up gesettet werden.

Ten vyfden dat nemant sal worden citeert by jenige Rechtern Geestlich of Werldlich buten de palen van Freeslant, al weert ock dat de sake by appellatie tho de Oversten wurde gestelt, darmen als dan de Richteren der appellatie in Freeslant und nicht daer buten schal vorordnen.

Mit dusser Instructien is *Mr. Thomas* van den *Freesen* an Keyserl. Maj. afgevaerdiget, sampt Credentie Brieven under *Ostergoe* und *Westergoe* segelen.

Wat Thomas *van* Guirssteden *den* Westfreesen *op ohr begerent van Keyserl. Maj. weder ingebracht.*

LXXXIV. Anno Christi LVII. is *Mr. Thomas van Guirssteden* up der *Westfreesen* begeerent wederum van Keyser *Frederich* mit syner Majesteys mundeling befehl und missive an de *Westfreesen* afgeverdiget, van welcke de Copyen twee hier na folgende sinnen:

FREDERICUS van Gottes genaden Romische Keyser, altyt Mehrer des Rykes, van Ostenryck, van Stier, Hertoch; Weerdige, live, und getrouwe. In vorleden dagen hebben wy juw mit unse Keyserl. Majesteyt breeven vermaent den jaerlichen tribuit tho betalen, de ji uns van vele jaeren vorleden

den noch schuldig sint, ock dat ji juw Oratores und Raden an uns schuldet senden, de van den vorleden tribuit genoechsaem informeert, mit uns mochten accorderen, als dat inhole van unsen Breeff, wieder vormeldet, welcke Mr. Thomas juw Breeve an uns heeft presenteert, uth welcke und ock van den sulvigen Mr. Thomas wy hebben gehoert und verstaen juwe ootmoedige begeerten an ons om tho confirmeren juw und juwe landen van Freeslant rechten, Privilegien, Fryheiden, und andere juwe trouwe erbedunge in den sulvigen Breve an uns gesant und gedaen, de wy hebben mit gnadige anmerckinge untfangen, und dat daerum des tho lever, als wy juw na der gewoonten juwer Vorvaderen in unses und des Hilligen Rykes gehorsamheit stedes ehrlichen befunden. Waerum wy juwe vullenkomliche trouwicheit, den gi tot uns und dat Hillige Ryck hebben, juw alle Privilegien, rechten, gratien, und fryheden, juwen Vorvaders und juw van Romschen Keyseren und Coningen gegeven in der allerbequemste formen und manieren geconfirmeert, und durch unse Keyserl. Majesteyts macht bestiget, als ji wieder uth unsen apenen Brieven scholen worden informeert, een vast vertrouwent up juw hebbende, dat ji juw vortan sunder vortoch in dat gene, dat ji uns und dat Hillige Ryck schuldich sint, mit aller ootmoedicheit, trouw, und getrouwlicheit scholen bewysen. Ock dat ji uns in juwe breeve hebben to weten daen, wo summige und noemplichen de Doorluchtige Prins Hertoch Philips van Burgundien unse lieve Neve de lande und deelen van Freeslant dorch syne sulvest authoriteit und macht sick bestitigen under syne subjectie tho bringen und tho beschwaren

ten, waerumme ji uns ootmoedichlich bidden, dat wy juw hier tegen bequeme remedie geven wulden, und daer van vorsehen; wy dan sulcke ootmoedige supplicatien guidelich verhoorende, so heft idt uns bele et de apene Brieve unses gebodes und vorbedinge mit dussen breeve an juw tho senden, in gevalle ofte daer ymanden in komenden tyden weere, de juw und unse voersz landen van Freeslant van des Ryckes underdanicheit wulde trecken, und under ohre macht und Herlicheit bringen, dat ji als dan mit sulcker unser Majesteyt voersz mandaet breeven gewapent ohne des tho bequemlicken mogen tegen staen. Desgelycken hebben wy ock an den voersz Prins unsen lieven Neve unse breeve bevalen tho senden, inholdende dat he juw vortan nicht mer schol molesteren, und juw als unse und des Hilligen Rykes underdanen juw rechten Privilegien, und fryheden sunder molestatie schal laten gebruken und generen, als ji wieder uth de Copeyen unser breeven hier inne beschlaten mogen weten. Uth allen dussen voersz mogen ji genoch verstaen, wo overfloedich unse goedertierentheit an juw overfloeyet, wente juwe nottroftichcit in juwe breeve an uns gesent nicht heft begeert, dat wy mit goeden gunste nicht hebben vergolden. Waerumme wy andermael uth unse Keyserl. Majesteyts macht juw bevelen, und strengelick geboden, dat ji sunder lenger vertoch juw Oratores und vernuftige mannen in dussen nabeschreven wel informeert, und mit vullen kamen macht an unse Majesteyt senden, umme de ersten der voorleden tributen, de ji uns und dat Hillige Ryke jaerlix schuldich sinnen tho betalen, und tho accorderen. Wy bedarven juw vortaen ernstlich daer tho

to vermanen, wente wy mit sulcke gebaden sint gewapent, de alle de menschen gebeden, dat se scholen geven Godt dat Godt tho kumt, und dem Keyser wat dem Keyser tho kumt, und is dat ji nu juwe Oratores an uns senden, so scholen ji baven dat gene, dat gy uns schuldich sint, seer angeneemlich doen, dat wy mit weerdigsten gunsten an juw altyt willen erkennen, und daer tho in alle ander thokommende saken juw luden rorende scholen wy geneget wesen juw gratiosslichen tho verhoren, und umme sekerheit des weges tho gebruken tho unsen Keyserl. Have tho kamen und daer van weder tho juwen egen lande tho reisen schole ji by dussen breeve vinden unse und des Hilligen Rykes salve conduct offte geleide breeve. Gegheven in unse Borch tho Ertzenborch Ann. 1457.

Folget nach eene missive und Sendebreff de Keyser Frederich *up dusse sulve tydt van wegen des* Romischen *Rykes an de gemeene Staten der* Freeslanden *heft geschreven, ohne allen ernstlich bevelende, dat nemand sick schal geven under jenige frembde Landes-Heren, de de* Freeslande *under ohre subjectie wulde trecken, van welcken de Copy hier na folget.*

LXXXV. FREDERICUS van Gottes gnaden Roomsche Keyser, altyt Vermehrer des Rykes, van Ostenryck, Styer, Carinthen und Crain Hertoch, Grave van Tirol &c. den Weerdigen Edelingen, Heerscuppen, und Gemeente, und enen ideren inwoneren unses landes van Freeslant, unse und des Hilligen Rykes leven getrouwen, unse Keyserl. Gnade, und alle guidt. Weerdige, Getrouwe, und Leve. Uth informatie van idliche sinnen wy undericht, dat summige uth ohr eegen bosheit sick vermeten

meten de inwonere und landen van Freeslant, unse, und dat Hillige Ryk sonder-middel subject, van unsen Keyserl. Herlicheden ohre macht und Dominie tho-underwerpen, und ock mit andere vele maniere tho beschwaren in unse und des Rykes voersz rechten, tribuit, Dominien, und inkumsten, prejudicien und groten schaden. Want wy dan under ander lasten, de wy dragen daer van noemptlich sorge hebben, wo wy dat Hillige Roomsche Rycke und Gemeente in ohrer noodt regeeren, und dat voersz Ryck in macht eere, und synen staet, als idt uns als Romische Keyser to behcert mogen underholden, daerum bevelen wy juw und elck bysunder uth unse Keyserliche macht und uth krafft dusses breeves gebeden wy juw ernstlich, is dat jenige menschen van wat graede, staet, und conditien he sy, hooch oder leech, dorch eenige syner vermetenheit de inwoneren und landen van Freeslant, und den Hilligen Rycke sunder middel subject van, uns und unsen Ryckes macht und Heerlicheit, vorfremde offte alieneerde, und under syne macht und Dominie tho trekken, tho verminringe und prejudicie unser und des Hilligen Rykes recht, tribuit, Dominie, und gehoersaemheit, und sick vormet de also tho beschwaren, dat ghy daer in nicht scholen consenteren, dan mit juwe landen und luidin tegens den sulvigen in unsen und des Rykes trouw und gehorsamheit unvorschedelich na de gewoonte juwer olderen na juw vermogen scholen holden, und den sulvigen weldeners mit juwer macht strengelicken scholen wederstaen, als ghy uns und dat Rycke schuldig sint tho doende, so verr als ghy unses und des voersz Rykes ungenade, bann, und wraecke willen untgaen.

Gege-

Gegeven in unse Stadt und unsen Slote Ertzenborch unses Hertogdome van Carinsten den 10 dach Augusti anno 1457. unses Rykes im 18. des Keyserrykes int 6.

Wo Keyser Fredrich *een inhibitie, aen Hertoch* Philippus *van* Burgundien, *um de* Freesen *ungemolesteert tho laten gesandt.*

LXXXVI: FREDERICUS van Gottes gnaden Romische Keyser, alle tydt Vormehrer des Rykes, van Ostenryck, Steyr &c. Hertoch, den Doorluchtigen Prins Philippo Hertoch van Burgundien, unsen leven Neven, unse Keyserl. gnade und alle guidt. Durchluchtige Prins, und leve Neve, van wegen der Prælaten, Edelingen, Herrschappen, Gemeente, und allen inwoneren unser landen van Frieslant, unsen, und des Hilligen Rykes, leven und getrouwen is uns klagelich tho erkennen gegeven, wo I. L. sunder recht und mit gewalt ohr und ohre landen, uns und des Rykes sunder middel toebehoerende, arbeiden under juwe subjectie tho bringen in grooter prejudicie und schade ohres rechtens, Privilegien, und Fryheiden ohr van Roemschen Coningen unsen vorvaderen gegeven. Daerumme is uns ootmoedich gebeden, dat wy hier tegen mit bequemen remedien den wulden vorkomen. Als wy dan sinnen genegen ider in syn recht tho stercken, so gebeden wy juw ernstlich uth unser Roomscher Keyserl. macht, dat ji vortan den Prælaten, Edelen, Heerschappen, Gemeente, noch eenige inwoneren voersz mit eenige swarheden molesteren ofte verstoeren, dan ohre Fryheden

und

und Privilegien, de ohne van unsen Voorvaderen gegeven, laten gebruken, wente wy syn bereit, is dat ji eenige actie ofte recht juw vermoeden tegen de Freesen tho hebben, als wy daer tho worden geeschet, beede parten vor uns tho roepen, und na de sake eeschet, justitie tho administreren, und dat ghy anders nicht doet by verboernisse unser Keyserl. gnaden. Gegeven in unsen Slotte † Ertzenborch anno ut supra. † Carinthiæ oppidum est.

Ock heft Keyserl. Maj. up begeerte der *Freesen* by obgemelten Mr. *Thomas* eenen verlegelden Breeft tho gelant, daer in he alle Privilegien, fryheiden, und gerechtigheiden, so de gemeene *Freesen* van *Carolo Magno* und *Sigismundo* de Keyseren erlanget, approbeert, ratificeert, und by grooten poenen desulvige tho underholden bevelet, und de sick daer tegen streveden tho straffen, ernstlich gebaden.

Wat tyde Iunffer Hebe *gebaren, und an eenen Graven van* Schoweuburch *beraden wurt, waer se gesturven und begraven.*

LXXXVII. In den sulvigen LVII. jare up St. *Elisabeth* avent wurt Iunffer *Hebe* Iuncker *Ulrichs* und Frouw *Teden* dochter gebaren, de welck als se tot ohren mundigen jaeren gekamen an Grave *Erich* van *Schouwenburch* wurt beraden, de daerna weder in *Freeslant* gekamen, und in de *Greete* gesturven, und ohr lichaem na *Norden* gevoert, und aldaer thor erden bestadet.

Van versterven olde Imelen *tho* Osterhusen *und* Grimersum.

LXXXVIII. Anno Christi M. CCCC. LVIII. kort na *Pauli* bekeeringe is de olde *Imel* tho *Osterhusen* und *Grimersum* Hovetlinck tho *Hinte*, daer he syn Testament gelettet und gemaket, gesturven. dat welcke Testament van den Pastor und den Preben-

 daten

daren vorfegelt is. Dusse obgemelte *Iwel* is umtrent 20. jaer mit synen sohn *Ailt* und *Frederick* tho *Larrelte*, syn broeder sohn, sampt synen anderen frunden und vorwanten uth den lande vordreven gewest, und syne Heerlicheden, erven, und goeden ohne genamen, de syne arven noch verontholden werden.

Int sulvige jaer wo vorgeroert wurt Junffer *Gele*, *Ulrichs* und Frouw *Teden* dochter gebaren, de daerna dorch groot hertleet ohres broeders Grave *Enno*, dewelcke verdrenckede, in de teringe gekamen, daer van se in der *Greete* gesturven.

Anno LVIII. leet I. *Ulrich* dat groote hues na der *Eemse* up de Borch to *Emden* und de koeken uptimmeren. Daerna wurt oock de Zyhl, de van Provest *Hisken* tyden by des † Lazarus hues ge-

† Het is heden onbekent waar men dit *Lazaretten* of *Zieken huis* moet vinden, waar van Emmius *lib.* 25. *p.* 383. ook spreekt, en dat in *O. H. T. F. L.* 3. *N.* 35. het *Gasthuis* vertaalt word, en van de Heer *Beninga* nog eens gerept wordt met dese woorden: dat door de groote watervloed 1525. op nieuwjaers morgen een groot gat, by het *Oude Lazarus huis voor Emden, daar de oude zyle in voortyden gelegen hadde* gekomen was. Wy meinen u met het volgende uyt onze diacony boeken getrucken, grondig te vertoonen de plaatze waar dit huis gestaen en waeromtrent de *Oude-zyle* in vortiden gelegen zal hebben.

1580. lieten de huiszittende diaconi de straate voor des *Lazari werf*, den armen toebehorende, verveerdigen. Dit huis en warf gy moet vinden by de *Heere poorte*, ook wel genoemde *Holten poorte*, so leest men in een der diaconi boeken, dat 1589. het *Lazarus* huis by de *Holten poorte* vermaakt is, en 1633. den 22. Jan. lees ick dat de armen hebben drie kamers in een woninge staende in de *Lazarus gang*, behorende onder de Seste klufft; nog volliger bescheet krygt gy uyt dit Volgende verhaal.

1625. den 4. Febr. heeft *Enno Tiaden van Borsum* en *Syben Henrichs* zyn huysfrouw van de armen gekoft voor 400. gl. het *Lazarus huis* staende in de *Lynbaan strate* (de Lynbaanstrate heeft zig uyt gestreckt tot an des junckershof, want zo vind ick elders gewag gemaakt van *een kamer up dat junckershof an der Lynbanen strate*) Dit huys dragen dese Egte lieden 1635. den 20. Septembris weer op an de armen tegen 40. gl. lyfrente jaarliks zo lange zy leven, die egter beide in Julio 1637. zyn verstorven, dog zo dra de armen dit huys weer in bezit kregen, hebben desselfs vorstanderen 1635. den 20. Decembris het zelve staande voor de *Heere poorte*

ins

gelecht wurt, und na over 50. jaer gelegen upgenamen, und by Valder Clooster nedergelecht.

Wat tide de wage tho Emden *under dat Raethues verordent wurt.*

LXXXIX. Anno Christi M. CCCC. LIX. wurt de wage tho *Emden* under dat * Raethues, um dat de schepe gefrachtet des tho geleglikeer daer an anleggen konden, verordnet.

 In

int Noorden van de gulden Klokke genoemt het Lazarus huys met twee kameren daar agter voor 700. gl. verkoft.

Hyr uyt blykt nu hoe ongegront het gerugte voor eenige jaren geweest is, wanneer agter de walle by de Hoere poorte omtrent het huis de Klokke, eenige dode liehaams schonken op gegraven en gevonden wierden, want het is ligt te denken dat men met de verstorvene in het *Lazarus huis* niet veele Ceremonien zal gemaakt maar in de naast leggende plaats begraaven hebben, te meer door dien ik 1699. den 14. Octobris leseven A. Schaap 8. witte. vrage voor een voer eerde op der *armen Kerkhof* te weten gegeven, waar door ik de warf by dit *Lazarus huys* liggende verstaa; verder is hyr uyt te vernemen waaromtrent dese oude *Syle* zal gelegen hebben.

* Dat het oudste Stads-huis te *Emden* waar van hyr gesprooken word geweest is in de groote straate op de hoek van de grootedyks straete, is kenlik: Maar of *Wilhelmus Gnapheus* in zyn lof van *Emden* 1557. uytgegeven, dat selve *Raadhuis* heeft willen beschryven daar over staa ik in twyfel, zyne versen luiden aldus:

Urbis & Emdanæ medio stetit curia patrum,
Stat Pons sublicius, præcipuumq; forum,
Quæ loca Mercator, nauta, Civisque frequentant.

Dies oordeele ik dat het tweede Stads-huis toen ter tyt gestaen heeft omtrent de plaatze daar het hedendaagse cierlik sich hervor doet, want *Gnapheus* segt dat het midden in de Stad gestaan heeft, ten Oosten hadt gy in de tyt de *Brugge-poorte*, ten Westen de Borg ten Zuiden de Schrejers hoek, Noordwaarts de Oude-nieuwe poorte, en alsoo regt int midden van de oude Stadt, ook maakt *Gnapheus* geen gewag van de *Wage* onder 't *Raadhuis*, dat hy gedaan sou hebben, indien hy het oude Stadhuis in de Grote straate won beschryven

In dat sulve jaer was in *Ostfreesland* und de andere umliggende landen eene † groote duyre tyt, dat men an idtlicken orden de tunnen rogge, oder so men den wessel over quam, voor eene tunne botter, dat in *Freesland* vor hen newarlde uyt gehoort was, kunde buiten.

Wat tyde de toorn tho Marienhave *vortan upgetimmert wurt.*

XC. Daerna im sulvigen jaer is de thoren tho *Marienhave* in *Broeckmerland* vortan in de hogte upgetimmert. Tho welcker kercke, thoren, und poorten mit den muiren, *Stortebeker*, und *Gadeke Michael* itlicke 1000. vor hen, dat welcke se in der zee mit rooven erovert, gegeven, avermits datse ohre schepe an de muiren mit ketten befestigen kunden. Dusse beiden sinnen tho *Hamborch*, wo voorgeroert, gefencklich angenamen, und hebben na ohre verdeenste ohr lohn ontfangen * Chrysostom, Nemo læditur nisi à se ipso.

Wo een scholer den anderen van den tooren tho Marienhave, *de um een weddeschup daer up lepen geschreven.*

XCI.

ven. Ook meine ik elders van een Stadshuis hyr ter plaatse gelesen te hebben, dog ick kan dat getuignis nu niet antrekken. Van dit hedendaagsse *Raadhuis* kan *Gnaphæus* ook niet spreken vermits het selve eerst 1574. begonnen is, waar an de beroemde *Keulenaar Magister Petrus Medmannus* | Borgermeester te *Emden* de eerste steene gelegt heeft den 10. Juny; en is op Allerheiligen dag 1576. den 1. Novembris, naa angehoorde Predikatie daar op de eerste sessie gehouden van de Borgermeesters, *Petrus Medmannus. Johannes Luchting Licentiatus*, en de Raadsheeren, *Johan Prikker, Onno Tiabberen. Willem* de *Visscher, Maren* van *Petkum*, en Secretarien *Henricus Geerdes Licentiatus* zynde ook algemeene Land-Richter geweest en *Henricus Paulinus*.

† Ubbo ad Ann. 1460. *inter quæ cum difficillima etiam tum annonæ penuria jam annum Frisiam premeret &c.*

* *Chrysostomus Nemo Læditur a se ipso.* M. D. LIX. dog te onregte worden dese woorden hyr gezet om het jaar tal ante wysen want de letteren maaken het getal uyt van 1559. daar het maar 1458 moest uytmaken.

XCI. Als nu de thoren tho † *Marienhave* wo baven geroert rede was, hebben sick des jedeemennichlichen, so op de *Jegent* woenden, junck und olt, erfrowet, und des hilligen dages darhen up gelopen, umb dat werck tho besehen, und heft sick in der sulver tyt geboert, dat twoe klercke eder scholer eene weddeschup we eerst mit syne klompen oder holscher aen syne voeten hebbende, baven op dat averste van den thoren kunde kamen. Als na de eene den anderen de weddenschup afgewunnen, und vor den anderen baven up den thoren gekamen, * sinnen se kysachtich um de weddenschup gewurden, daer aver de eene den anderen baven van den thoren buiten afgeschaven. So nu de Heere syne hant dar vor gehadt, dat he an synen lyve niet gequetset is wurden, dan alleene syne klumpen in twee gefallen. Als he nu van der erden weder upgestaen, und den anderen Clerck baven up den thoren heft staen sehen, heft he tho ohne in Latin geroepen; *Per Deum Sanctum ego dicam praeceptori*, h. e. *Ick wilt by Gott den Meester seggen, dat ick myne holscher in twee gefallen hebbe.*

† In Petra Mariæ. Ubb. 25. *hist.*

Wat tyde Grave Enno *Grave* Ulrichs *sohn gebaren wurt.*

XCII. Anno M. CCCC. XX. wurt Grave *Enno* Graff *Ulrichs* sohn gebaren, dewelck in de Graffte tho *Fredeborch*, wo hier na wert folgen, vordrenkede. Daerna im sulven jaer leet I. *Ulrich* dat eene hues int *Westen* in der *Greet* uptimmeren. Was in dat jaer alle dinck duyr, gelyck in vorgangen jaer gewest was.

Wat tyde J. Ulrich *dat Blockhuis tho* Repsholte *gewunnen, dat* Sirck *und de syne gemaket und gefestet hadden.*

XCIII. Anno Christi M. CCCC. XXI. als nu *Sirck* mit den

 sy-

* Ubbo Emm. lib. 25. *hist. Additur fabula puerum in ludo literario discentem in summam, turris eniexum, orta forte rixa a condiscipulo, qui simul cum eo ascenderat, deorsum præcipitatum toto corpore illæsum cohomeim mansisse, Statimque in pedes se dedisse. Quinssetiam suspicientem alteri e turri despectanti minitatum esse, de confractis calceis ligneis (qui ex lapsu virtium fecerant) actionem ipsi apud præceptorem paratam fore.*

syner dat hues tho Rypsholte ruwelyck besat, heft sick een twist tusschen J. Ulrich und ohne erhaven, also dat J. Ulrich dat blockhuys belecht, und thom lesten stormender hant erovert und gewunnen.

Im sulvigen jahr daer na leet J. Ulrich de grafft um der Stadt Embden vernyen, und tusschen Valderen wieder maken.

Woe Grave Gerdt van Oldenborch vyantlicher wyse over dat Lengener moer tooch.

XCIV Daer na tooch Grave *Gerdt* van *Oldenborch*, wo wol idt in bestant gesettet was, und J. *Ulrich* nichts daerumme wuste, aver dat *Lengener* moer, rovede und vorbrande wyve und kinderen in den huyseren, dede groote schaden, und ehr J. *Ulrich* und J. *Sibo* sick rusteden, und ohre luide by een ander, umme ohne wederstant tho doende, kunde krigen, was Grave *Gerdt* weder in syn lant geweken, nochtans nicht sonder schaden daer af gekamen, den he an syn volck geleden, de *Sinneke* tho up *Lengen* van de gene, die sick verantweerden, geslagen.

Wat tyt de Zyhl in de Grete by der Borch angelecht is.

XCV. Im sulven jaer leet ock J. *Ulrich* den groten Zyhl in der *Grete* by der Borch leggen, daer vor hen geene gelegen hadde, up dat men den Zyhl vor dat huys beschermen und vordedigen kunde. Nicht lange daerna im sulven 61. jare, als J. *Sibo* tho *Esens* sick mit olde *Tanne* tho *Witmunde* verdragen, und em syn hues tho *Dornum*, weder ingedaen hadde, do leet he eene gantz nye Borch up een ander stede nah den nyen wech van grunde up int veerkante anleggen.

Grave Edsardt geboren.

XCVI. Anno Christi M. CCCC. LXII. wort Grave *Edsardt* gebaren, und up deselve tyt wart een walvisch dorch eenen machtigen storm uth den Noortwesten hier an *Oostfreeslant* angeworpen, dat geen mensche vor der tyt geen grooter walvisch gesehen

hen hadde, dat den jungen Heere van den geleerden thom grooten geluck tho gesecht wurt, und tho grooter wolfarth der *Freeslande*. So balde J. *Edsardt* tho syne manliche jaren gekamen, is he mit *Victor Frese* und *Roleff* tho *Knipense* na den hilligen grave getogen, daer he sick tho eenen Ridder, gelyck wo syn broeder Grave *Enno* voor hem gedaen hadde, slaen laten.

Wat tide de Lantschedinge tusschen Buirwael *und* Dile *durch des* Bisschuppes *van* Munster *Rade*, Johan *van* Bayern *und Grave* Ulrichs *tho* Oostfreeslant *Rathe geschehen*, *und sick daer als volget*, *vordragen hebben*.

XCVII. KUndich und apenbahr sy idt allen luyden, dat int jahr unses Heeren M. cccc. dre unde t'festich des Maendages voor sunte Johannis Baptisten dach tho midden Sommer wurden gescheden de van Dyhle und van Buirwal in dusser nabeschreven maneer up den Holen-berch. Int erste so schalt de marckschedinge wesen by den Hoelen-berch, und Remets-borch, welcker sint beede up den Freeschen grunde, daer de marckschedungh jo van oldes gewest heft.

Item so scholen de van Buirwael bruken de broeckgrasunge in der Horst in Dilermarke, de se gekoft und daer inne hebben, daer se besegelde Brieve up hebben, und de noch seggen, dat se dar inne hebben broeckgrassunge, de scholen dat mit der † derder hant waerachtige tuge schweren tho den Hilligen, dat se so vele Landes dar inne koft hebben, und dat idt ohre sy, und een idtlich schal dit tuich doen vor sick, und de Inse getuget heft, de schal dar nicht betuigen. Und dusse tuichnisse schal scheen huiden over 14. dagen, dar

† Vulgo tertia sua manu, id est, tribus ad hoc adhibitis.

dat is, des Maendages nah Visitationis Mariæ, up den Holenberch.

Item de van Buirwael scholen de broeck-grasinge in der Horst, de se bewysen, dat se dar inne hebben, bescheren met kojen ofte mit ossen, ofte mit andern rindern, und scholen de nicht bescheren, ofte daer up schlaen jenigerley peerde ofte schwyne, Is dat daer peerden ofte schwyne up den Freeschen bodem oder grund kamen aver de marck-schedinge, de mogen de van Dyhle schutten, und indriven, und holden, went se gelost wurden Desgelycken mogen de van Buirwael schutten Dilere peerde ofte schwine, is dat de kamen in Duitschen grundt und aver de marck-schedinge. Ock scholen de van Buirwael nicht mehr up de broeck-grasinge driven, dan se mit rechte bewysen, dat se dar an hebben, und de dar nicht an hebben, de scholen dar nicht in driven.

Item dat lant dat daer nicht tho de broeck-grasinge hoert, also dat tho den Torffteen hoert, baven den nyen wege, und ock dat by dusser syde des dykes tho Dile licht, daer de Dyler den dyck vor holden und schlaen, dat scholen de van Buirwael nicht bescheren, maar ohr guidt dar van hoeden, ofte de Dyler mogen dat schutten, dat daer up komt.

Item de van Dyle mogen bescheren ohre macht mit wat guidt se willen, ungefraget de van Buirwael.

Item ock wort dat vorboden van beyden syden, dat sy under malkanderen vrede holden scholen by poene van 100. Rynsche gulden. Dusse schedinge ofte Sententie is geschehen up den Holenberge, daer men daghe und nacht tusschen de Lande pleegt tho holden, int jaer uns Heeren als voersz is, van den Eersamen

und

und vorsichtigen mennern, Wessel thor Mohlen Rentmeester und Amptman in Eemslande van bevehl des Edlen Fursten Herrn Johannis van Bayern Bisschup tho Munster, Coop van Herde Richter tho Nyenhuis, Johan Cloet Richter tho Diehle, Heinrick Schade van Aelden, Egbert Boingsna Voget tho Embden, Eggerick Beyerfleet Voget up Leerohrt, van bevehl des Edelen Gnadigen Junckeren Ulrichs van Greetzyhl in Oostfreeslant Hovetlinck, nu Ridder und Grave, und Haje tho Papenborch Provest tho Lehr, in bywesent und tegenwoordicheit alle der Buiren van Dyle und Buitwael, Heeren Fockens tho Stapelmoer Heren Tidekens tho den Bunde, Heren Heinrich tho Vellage Kerckheren, Heren Everdes thor Mohlen tho Steenfelde, Heren Herman Waterman tho Rede Kerckher, Heer Johan tho Stapelmoer, und Heer Herman tho Wener Vicarius, Junge Wiart Memminge, Louwert Samminge tho Bunde Hovetlinge, Rhentek Enkens tho Wehner, Bouwo tho Alingeweer Hapzen Mejens, Poping Udens, Wabbo Luppens, Jenteke Udens tho Stapelmoer, Karspelluide, Boelke tho Dyle, Habbe Aemse und ander guide luide, beide Duitsche und Freesen genoech.

Wat tide Frouw Teda *de Gravinne tho* Oestfreeslant *mit* Wiart *tho* Uphuisen *dat huis tho* Oldersum *tegen de beide* Valderen *wesselden, und daerover sick verdroegen.*

XCVIII. Anno Christi M. CCCC. LXII. dewyle *Focco Uken* ock een huys tho *Oldersum* hadde, daer he synen sohn *Uken* up beraden, de tusschen *Suiderhuisen* und *Osterhusen* van den *Hambergeren* uth *Emden* geschlagen wurt, und als *Focco Uken* daerna uth dem lande verdreven, und de twist daerna tusschen Graeff *Ulrich*

mit eenen billick tusschen Frauw Teden und ohne nedergeslecht was, heeft upgemelte Graeff Ulrich durch consent syner gemahl Frouw Teden eenen wessel met * Wiart tho Uphusen umb dat huis Oldersum und Valderen gemaket, und Graeff Ulrich heft genamen Wiart dat huis Oldersum mit de lande daer tho behoerich tegen de beide Valderen und eenen heerd tho Wolthusen weder overgedragen. De rechte olde marck schedunge tusschen dat Ampt Stickhusen und dat Ampt van den Ohrt is tusschen den van Logebebrum und Northmoor durch Arle Harmen, und Dirck Schomaker betuget, dat de rechte merck schedunge is van den Westen hent ins Norden und van Nortmoer na den witten steen geit up nah de lange Tanke genamt.

Wat tidt Keyser Frederich 3. Ulrich *tho eenen Graven tho* Oostfreeslant *leet verorduen.*

XCIX. Anno Christi M. cccc. LXIII. schickede Keyser Frederick de 3. des namens syne vulmacht durch aensoekent J. Ulrichs in Oostfreeslant in der Stadt Embden, de aldaer in der Closter kercken J. Ulrich tho eenen Graven tho Oostfreeslant geadelt †, und dar mede beleent van wegen des Hilligen Roomschen Rykes, und J. Sibo wart up den sulven dach tho Ridder geslagen. Dit is geschehen up St. Thomas dach by tyden Pawst Pauli. * In dussen vorgeroerten jahre 1463. wurt Grave Uko gebaren des obgemelten Graef Ulrichs sohn op Paasche dag.

† Dit is geschiet 1464. den 21. Decembris.

* Dit moet Paus Pii de 2. zyn, naa wien Paulus 2. is Paus geworden 1465.

Woe idliche van Adel in Oostfreeslandt *durch Keyserl. macht van vorgeroerten Commissarien Graven* Ulrich *tho ehren Herren tho erkennen, und gehorsam tho syn, strengelichen gebaden.*

C. In dusse sulve tyt wo baven geroert, als nu J. Ulrich tho eenen Graven tho Oostfreeslant geadelt, und J. Sibo tho Ridder ge-

* Dit accoord is met Wiart gemaakt 1461. in welk jaar hy ook is gesturven, en is naderhand door syne soonen Haro en Haike voltrokken 1465.

gestigen was, sinnen de sulvige Commissarien uth Keyserl. macht und befelh vorgen. junge *Tanior thoe Jever*, und an *Alke* tho *Inhuisen*, und *Lubbe Onncken* tho *Knypense*, und *Ede Beynchs* tho *Gothense* Hovetlinge gemeegen, und den sulvigen angelecht, und durch Keyserl. macht uth kraft ohrer Commission gebaden, dat se Grave *Ulrich* na der tyt vor eenen Graven tho *Oostfreeslant* und vor ohren Heren schulden annehmen und erkennen by verlust der poenen, so Keyserl. Maj. dar up geset, dewyle genante Grave *Ulrich Oostfreeslant* van Keyserl. Maj. tho leen hadde entfangen. In dussen sulvigen jahre 1464. is *Haro* tho *Hune* und *Larrelt* Hovetling, olde *Imelen* tho *Osterhusen* und *Grimersum* Broeder kinder kindt uth dussen jammerdal vorscheden.

Van een groote Storm in de Freeslande,

CI. Nicht lange daerna des frydages nachtes vor St. *Catharina* heft sick een groot Storm und regen erhaven, waar door in *Oostfreeslant* groten schaden geschehen, und in *Westfreeslant* een Zyhl by *Sneeck*, de wenich jaren gelegen, *Offenwester-Zyhl*, genoemt, gantz weg gedreven, und tho der stund is dat gat mit een groot stucke landes, dat uth der Zee andriven quam, daer noch schape und ander beesten op gingen weiden, verfullet.

Wat tide Junffer Almet *gebaren wurt*,

CII. Anno Christi lxv. † wurt Froichen *Almet* Grave *Ulrichs* dochter gebaren.

† Op dit jaar 1465. is naavolgende verfegeling gescheet.
Wy Broeders *Johan Grubbe Gardiaen* tho *Faldern*. Broeder Henrik van *Emmerik* Lesemester, Broeder *Johan Meynecken Vice Gardiaan*, mit willen und volbord des gemeenen Senioren des Cloosteren bekennen met dese Breef voor als weme, dat sodanige Erve ofte Land, also uns unde den Kerken tot *Embden* is gegeven van Saliger gedechtenisse Erven tho *Wymeerhusen* umme zyner Zeelen Zaligheit, so dat wy vorbenoemden Broeders *vry* und quyt schelden unses deel landes, als ons den eersten und lesten penning daar voor betaalt heb-

Wanneer Frouwe Onne *tho* Esens *gesturven.*

CIII. In den sulvigen jare sterff Frouw *Onne* Herrn *Syben* Frouw *Oncken* tho *Stedesdorff* und *Foelcken* dochter, up St. *Magnus* dach, und was *Here Oncken* moeder. Idliche schryven Ann. LXVII.

Wat tidt de Groningers Lenertz *huis in* Westfrees-lant *gewunnen.*

CIV. In den sulvigen jare hebben de van *Groningen Lenertz* huis up de *Wygers* up *Collumer-lant* gewunnen, und in ohre gewalt, so lange dat men 1498. schreeff tho der tyt dat *Nitert Focks* mit synen knechten in groote *Adewert* quam, gehadt.

Van versterven *Grave* Ulrichs.

CV. Anno M. CCCC. LXVI. als nu Grave *Ulrich* mit syner frouwen Frouw *Tetten Oostfreeslant* nah synes broeders J. *Edsards* doot XXV. jaer geregeert hadde, do is he uth dussen jammerdael up dat huis in der Stadt *Embden* in den Heere vorscheden, und is dat lichnem nah *Norden* gevoert, und thom olden Kloster in der kercken eerlichen up den dach *Cosmae ac Damiani* thor erden bestedet. Versus:

Comitis Ulrici pro fest Cos gloria flevit.

Wat tyde olde Syneît *tho* Jenneît Bauwe *dogter van* Groot-husen *ter ehe genamen.*

CVI. In dem sulvigen LXVI. jaer heft olde *Sinelt* tho *Jen-delt*

hebbende; En hebben wy onses Convents segel hyrangehangen 1465 op St. *Agathen* dag.

(L. S.)

Junffer * *Bauwe*, Frouw *Tjaden* van *Visquert* und *Liawen* dochter tho *Grothusen* tho der ehe genamen. In duffen jaere is ock de moelen vor de Borch *Embden* gestiftet und gebouwet.

Van een hooch water.

CVII. Anno M. CCCC. LXVII. is in *Oostfreeslant* een groot verbolgen water uploopen, dat welcke groten schaden an menschen, beesten, und dyken gedaen heft, und floiede tien uhren baven gewoonheit.

Van verstervent Frouw Heben, *Frouw* Teden *moeder*.

CVIII. Anno CHRISTI M. CCCC. LXVIII. is *Hebe* Frouw *Teden* der Gravinnen moeder, de eerst an *Uko*, *Focco Uken* sohn tho *Oldersum*, und als genante *Uke* geslagen, wurt se weder an *Hayken* in *Wyndeham* in *Rederlant* in den Hilligen ehe verstricket, uth dussen jammerdal vorscheden; und is to *Hinte* in der Kercke thor erden bestedet. In dussen sulven jaer is junge *Tanno* tho *Jever* mit synen sohn *Haja Harles* tho *Jever* uth dussen jammerdal vorscheden. Ziet wat boven p. 236. van dese *Hebe* gezegt is

CIX. Anno M. CCCC. LXVIII. als hier voor anno 1440. geroert is, dat Herr *Sibo* tho *Esens*, *Witmundt*, und *Stedesdorpe*, Hovetlinck olde *Siben* tho *Dornum* sohn tho *Manslacht* in *Bemslant* gebaeren, uth oorsaken syn vader de olde *Sibo* van junge *Tannen* tho *Jever* geschlagen, ginck Herr *Siben* moder, J. *Edsard* und Graeff *Ulrich* tho *Greetsyhl* suster schwanger, der de borch tho *Manslachte* mede gegeven, daer se Hern *Siben* geteelt. Als he nu daerna van Grave *Ulrich* mit *Esens* und *Stedesdorpe* begiftiget, gelike wol daer en baven de huise und rente tho *Manslacht* van Ziet wat wy boven p. 308. van *Siben* gezegt hebben.

* *Bauwe* die an *Sinelt* te *Jendelt* getrouwt is, was de dogter van *Liauwen* van *Ldermoer*, en *Tiade* van *Visquart*, die naa haar eerste mans dood hertrouwde an *Hajo* van *Papenborg* Proest te *Leer*. die naa zyn vrouwen *Tiades* dood ter vrouwen nam *Redert Beninga* dogter te *Groothuisen*; zoo dat *Bauwe* eigentlik geen dogter te *Groothuisen* geweest is, maar sal te *Groothuisen* by haar Stiefvader gewoont, en aldaar Hogtyt gehouden hebben.

van syner moder Frouwen wegen forderen leet, darup de Gravinne tho Ostfreeslant Frow Teda Herr Siben by synen reysigen knechte Habben, de tho Manslacht borrich, und Herr Siben xvii. jaer gedienet, leet seggen, he schulde sick an Harlingerlant, dat ohre Her Grave Ulrich ohne und syner huisfrouwen Onnen uth der hant gegeven und geschencket, benoegen laten, walde ohne geene huir noch renten laten folgen, daerna hadde Siben sick der huire, erve, lande, noch rente tho Manslacht nicht angenamen noch gefordert. Welck also van genanten Habben kinder und kindes kinder, daer he idt vor beleit, betuget is.

Woe Hertoch Carel van Burgundien ock voernam de Westfreesen under syn gewalt tho bringen.

CX. Anno M. CCCC LXIX. heft Hertoch Carel van Burgundien Breve an de Westfreesen gesant und begeert, dat se ohre vulmachtigen umme itliche sware saken, de he mit se tho handelen, by ohne in des Gravenhagen in Hollant walden senden. Worumme de gemeene Freesen den gemelten Hertoch Carel dat sulvige twee oder dremael up ohre grote merckliche unkosten tho willen gedaen, wo wol se nochtans nicht entliches noch frundtliches mit ohne konden vordregen noch sluiten. Derhalven de gemeene Freesen verbittert, dat he ock gelyck syne Voorvaderen hun in ohre Privilegien und Fryheden van Keyser und Coningen gegeven, wolde bekrencken, hebben se om syne gewalt wedder tho staen sick daer tegen gerustet. Als nu dit den genanten Hertoch Carel is vorgekamen, heft he sick thorstundt mit alle Kryges rustinge tho Schepe willen geven, um de Freesen under syn gehorsam tho bringen. Midler tyt hilt een Coningh van Englant Eduardus eene bykumst in Zeelant mit Hertoch Carel, nah dem he des Coninges suster in arm hadde, de uth den synen durch den Grave van Warwyck vordreven, geholden, und Hertoch Carel flitich om hulpe und bystant angesocht. Also fort heft Hertoch Carel de Freesen over tho tehen vorlaten, und is thorstundt mit synen swager Coninck Eduardus in Zeelandt tho schepe gegaen, und den genanten Coninck mit gewalt weder in Engelant gebraght. Daerna heft genante Carel so vele Oorlogen tegen den Coninck

van *Franckryck* und den Hertoch van *Lottringen*, tegen de *Swisfers*, und vor Nuys gehadt, dat he daerna de *Fresen* onaengesochten heft laten sitten. Dewyle nu de *Westfresen* vornamen, dat *Uffo* tho *Dockum* woenende Hertoch *Carel* tegen se erwecket, hebben se ohne des folgenden jaer anno LXX. mit den synen uth *Dockum* verdreven, und heft sick wederumme tho *Enckhusen* nedergeslagen, daer Hertoch *Carel* ohne de tyt synes levendes mit nottorft vorsorget.

Wat tide Bisschup David *van* Utrecht *door de van* Groningen *gehuldet wurt.*

CXI. Anno eodem, is Bisschup *David* † van *Utrecht* van der Stadt *Groningen*, voor ohren Heren angenamen, de se trouw und † holt tho syn geschwaren hebben in aller mate, als dat gantze Sticht van *Utrecht* uth fryen willen Bisschup *David* van *Burgundien* gedaen hebben. † Vide aes de re Ubb. Emm. ad Ann. 1360.

Wat

† Van desen *David van Utrecht* zyn ook goud guldens geslagen, daar van 4. by het openen van de Indelgentie Kiste te *Emden* 1486. gevonden zyn: Franckenberch in zyn Chronyk p. 40. schryft dat de Rooms Koning *Carel* de IV. an de Ceurvorsten an den Ryn vryheid gegeven heeft om gold guldens te mogen slaan, welke munte te vooren alleen van Koningen geslagen wierde, en waren dese Konings guldens klein, swaar, en dick, en wierden drie gold gulden, met vier volwigtige Rynsse gold gulden betaelt.

In dat zelve jaar 1469. als de Groningers desen Bisschup annamen, zyn ook de fondamenten gelegt van de cierlike St. Martens toorn te Groningen, die in den jaare 1482. is voltoit geworden, ziet Bernh. Alting peerl en pylaren van Gron. p. 48. maar veel langer hebben die van *Uytregt* doende geweest int vervoerdigen van den dom tooren te *Uytregt* hoog 388. voet Stigtze mate volgens dese letteren an de westzyde van den dom op zeker steen te lesen.

Doen men schreef M. CCC. XX. en een.
Leyt men van my den eersten steen.
Daar naa M. CCC. en twee en tachtig
Was ik volmaakt so men ziet waarachtig.

Wat tyde de twidracht dorch Schedesheeren tusschen Wiart *van* Valderen *und* Gerdt *van* Petkum *vordragen wurt.*

CXII. Anno Christi m. cccc. lxxi. * sinnen *Wiart* van *Valderen* tho *Uphusen* und *Oldersum* Hovetlinck, und *Gerdt* de olde van *Petkum* ohre twist und schelinge so een lange tyt gewest dorch Schedesheeren, als dat Compromis vormeldet, vorgelyket und vordragen, und is dorch Schedes-Heeren erkant, dat genante *Wiardt* van *Valderen Gerdt* van *Petkum* dorch de wederwillen und smerte dat dorp *Petkum* muste averdragen, als de Soenbreeff daer van wieder meldet.

Anno eodem, hebben *Helmer* und *Emke* Hovetlinge tho *Bersum* de groote klocke dorch M. *Herman* de *Gans*, als Heer *Hajo Brunger*, und *Menso* Pastor und Kerckheeren weren, tho grooten *Bersum* laten geten.

In dussen sulvigen jaar is *Lywardus Saningha* Hovetlinck tho *Bunde* gestarven.

Van vorstervent Snelger Houwerda,

CXIII. m. cccc. lxxii, is *Snelger Houwerda* tho *der Mun*t und *Uphusen* Hovetlinck uth dussen jammerdal vorscheden.

Van eenen groten Cometen.

CXIV. Int sulvige jaer wurt int *Oosten* een gantsch grouwelycke *Cometa* in der lucht gesehen mit eenen langen schwantze, und is langen tyt van een ideren gesehen.

Anno eodem, wurt dat hues tho *Uplengen* int Veerkante up-

* Wat *Beninga* hyr verhaalt van het verdrag tusschen *Wiard* van *Valderen*, Hoofdling te *Uphusen* en *Oldersum*. en *Geerd* van *Petkum*, is niet 1471. maar 1461, gesloten, angesien *Wiard* 1462. is overleden, ook word dat Laudum wordelik gevonden in de *O, b. t.* I, *B.* 3, *N.* 40.

opgetimmert, und tegen den *Oldenborgeren* mit eenen wal befestiget.

Wat tide Herr Sibo *van* Esense *und* Stedesdorpe *tho* Embden *gesturven.*

CXV. Anno CHRISTI M. CCCC. LXXIII. up den dach *Wilhadi* is Heer *Sibo* van *Dornum Esense* und *Stedesdorpe*, Ridder, up der borch in der Stadt van *Embden* uth dussen jammerdal vorscheden, und is gevoert na *Esense*, dar he in der kercken thor erden bestadet is wurden, de sick gantz ridderlick und striedtbarlick, wo ohne syn Ohm Graff *Ulrich* hadde upgelecht, umme de *Freeslande* und der jungen Heeren willen heft gebruket, und is den jungen Heeren truwe wente in den doot gebleven.

In dussen jaer is *Margareta* olde *Hajen* tho *Westerwolde* dogter Herr *Syben* andere huisfrou den 24. Octobr. tho *Esens* gesturven und heft geteelt J. *Ulrich* und *Sibe*.

Woe de Oldenborger *Heeren in* Lengenerlant *mit obre macht togen, und in dehm weder uthtogen; dorch* Siwken *tho* Uplengen *und jungen* Haye, *Vaget tho* Stickhusen, *geslagen wurden.*

CXVI. Anno CHRISTI M. CCCC. LXXIII. tooch Grave *Gerdt* van *Oldenborch* van *Westerstede* aver dat *Lengenermoer*, rovede und brennede gantz *Lengener-lant*. Alse nu tho *Remelse* int dorp quemen, waren de *Oldenborgers* schamper op *Siwken geele hair*, seggende, *Waer blyft nu Siwke mit syn geele hair. Siwke* leet vast de *Oldenborger* ohren moetwillen driven, und beschede lange *Hajen* den Voigt tho *Stickhusen* by sick, und als nu de *Oldenborger* na *Deteren* weder uth na der Herrschup wulden teben, so hebben de beide *Siwke* und lange *Haie* de *Oldenborger* up den engen dyck na *Holtmer* gast angegrepen, und alle in der flucht geslagen. Daer bleven over de 1000. dooden.

Woe Frouw Teda *Graffinne dat Blockhuys by* Reepsholter *brugge bevestiget, und de tooren aen de* Reeps-

holter *kercke leet dale breken.*

CXVII. Anno Christi M. CCCC. LXXIV. Dewyle *Sirick* thor *Fredeborch* mit synen bastaart broeder unwillig was, vormeende de Gravinne Frouw *Teda* daer aver de *Fredeborch* in tho krygen, tooch mit den gantzen lande na *Reepsholt*, gewan de Kercke, de *Sirckes* broeder bevestiget, und leet den tooren dale breken, und een blockhuys an de *Reepsholter* brugge befestigen. In dussen jare is *Alke* tho *Inhuysen* Hovetlinck gesturven.

Van versterven Unico Ripperda.

CXVIII. Im sulvigen jare M. CCCC. LXXIV. is *Unico Ripperda Junior* Proest to *Farmsum*, *Dam* und *Werwert* gesturven, heft syn huys vrouwe *Uske* nagelaten, de lange daar na to *Buxbergen* gesturven is.

Wat tyde de Bisschup van Munster *sick mit Frouw* Teda *tegen de* Oldenborgeren *vorbunden, und tho hope vor* Oldenborch *getagen sinnen.*

CXIX. Anno Christi M CCCC. LXXIV. dewyle nu Grave *Gerdt* van *Oldenborch* de *Freeslande* an itlichen orden, wo gehoert, beschadichde, umb daer tegen synen moetwilligen gewalt tho sturten, heft sick de Graffinne Frow *Teda* mit *Heinrich* van *Schwartzenburch* Bisschup tho *Bremen* und *Munster* tegen den Grave van *Oldenburch* vorbunden, und sinnen tho hope mit ohre gewalt in de Herschup und vort vor *Oldenborch* getaegen, und hebben dat gantze lant mit roven und brant beschediget.

Van eenen hogen Vloet up Vincula Petri.

CXX. Im sulvigen jaer up den dach *Vincula Petri* is een groten Storm uth den Nortwesten geweest, de dat water also verbolgen gemaket, dat idt over alle dycke in de *Freeslande* an de Zeestrandt gegaen, welck mercklichen schaden an Menschen, Beesten, Zyhlen, und Dycken gedaen.

Wat

Wat tyde Grave Gerdt *van* Oldenborch *avermaels* Lengner-lant *vormeende uth tho slaen, daer over syn Sohn Graef* Aleff *van* Siwcken *tho* Uplengen *gefangen wurt.*

CXXI. Anno Christi M. CCCC. LXXV. als nu de Bisschup van *Munster* und de Gravinne Frow *Teda* die Herrschup van *Oldenborch*, wo vorgeroert mit roven en brennen beschediget, is de Grave van *Oldenborch* des folgenden jaers umme synen schaden tho wreken weder van *Westerstede* und *Halwede* aver dat *Lenggener* moer getagen, und dewyl nu sodanes, *Sywsken* verkuntschappet, leet he lange *Hajen* den Voget tho *Stickhusen* mit etlicke weerachtige luden, so vele he an synen orte untberen kunde, by sick kamen, und hebben den Grave van *Oldenborch* eenen holdt gestelt und vorgelegen, dar he her in wolde tehen, hebben den Graven up de flucht gebracht, also dat Grave *Gerdt* van *Oldenborch* nowelick ontkomen, und Grave *Aleff* synen sohn gefenclich angenamen, und nahmaels nah *Bohrum* gevoert, daer he omtrent VII. jaer gefenclich sat.

Wanneer Sirck *tho der* Fredeborch *sterf und woe de Gravinne tho* Oostfreeslant *Frouw* Teda *dat huys, tho der lande beste weder ingekregen.*

CXXII. Anno Christi M. CCCC. LXXV. als nu *Sirck* tho der *Fredeborch* syn angeervede huys de tyde synes levendes tho der gemeene *Oostfreeslande* beste wel vorwaert und befestiget hadde, und de tyt sick nakede, und an sich voelede dat ohne de Heere uth dussen jammerdal eschen wulde, na dem he gene echte rechte lyves erven hadde, so dan de bevelhebberen und etliche Pastoren wol offtmael van ohne gehoert, we syne negste erven weren, als sunderlick Mr. *Tjart* Pastor tho *Aurick*, und daer na Hero *Moritz* tho *Dornum*, und de van *Stwngeborch*, so heft he dan, den he up den besten vertrouwede ernstlich bevalen datmen in ersten ilich den Drosten tho der *Nyenborch* schulde weten laten, und als nu *Sirck* uth der tyt was, und den Drost tho der *Nyenborch* ilich anrydende quam, und de up den huyse sick

bedachten der mercklichen schaden, so den gemenen *Freeslanden* dar uth, so de *Oldenborgere* dat huis in ohre gewalt kregen, wulde ontstaen, hebben se den Drosten tho der *Nyenborch* de singel na der *Nyenstatt* vor tho gedaen, de daer mit itlichen Ruiteren tho peerde und tho voete vorhilt, und up dat huis nicht wulken laten kamen, und hebben vor erste, dewyle dat lichaem noch baven erde stunt, an de negeste frunde geschicket, als noempelichen eerste an Mr *Tjart*, un dewyle, na dem he geestlick, dat huis nicht wulde annemen, syn de sulvige Gesandten an der Gravinnen Frouw *Teden* und *Hero Mauritz* gewyset, daer up de Gravinne Frouw *Teda* ilich na der *Fredeborch* gereiset, daer ock alse van *Hero Mauritz* gehandelt, itliche summen van penningen als 5000. flor. toegelecht, vorbehaltlich alle erve und goeder, so in den ampte gelegen, und alse der Gravinnen Frouw *Teden* tho der gemeene Landen beste overgedragen, und de Gravinne Frouw *Teden* heft de genanten *Mauritz* een huis tho *Dornum*, dat den erbaren Provest *Aile* tho *Hinte* erffelyck tho quam, daer tegen weder tho gelecht, wo wol de van *Hinte* sick noch to dussen huetigen dage des beklagen † und daer van ne vortuichnisse gedaen, und genante Frouw *Teda* heft de knechte, so *Sirick* daer up gedeent, eerlichen afgelecht, und dat huis tho der gemeene lande beste ingenamen.

† Dog dit klagen wil de *O. H. L.* 4. met een handschyn N. 10. sub dato 1483. weg genomen hebben.

Woe Hero Mauritz *van den* Oldenborgeren *gefangen und 5000. gulden tho einer rantzun geven muste.*

CXXIII. In den sulvigen jare is *Hero Mauritz*, dewyle de junge Heeren noch unmundig van der gemeene Lande wegen, dewyle apenbaer kryg tusschen den *Oostfreesen* und *Oldenborgeren* vorhanden, in der Heerschup *Oldenborch* viantlicker wyse getaegen daer aver he gefangen, und na *Oldenburch* gevoert, daer he jaer und dach gevencklich sat, und 5000. flor. eer he syne gefencknisse kunde ontlediget werden, muste geven.

Wat tyde Keyser Frederich, *om Hertoch* Carel *vaer Nuis up tho slaen, um hulpe an de* Freesen *gesant.*

CXXIIII.

CXXIV. Anno eodem als Hertoch *Carel* een lange tyt voer de Stadt *Nuis* gelegen, und de daer in hart benouwet worden, is Keyser *Frederich* de III. des nahmens mit dapper kryges rustinge her af gekamen, heft de gemeent Rykes Stende umme hulpe und bystant ansocken laten. Desgelycken heft he ock in *Westfreeslant* gesant, und den vierten man de weerachtichste by ohne tho kamen begeert, wo nicht wulde he se van alle fryheden der vorige Keyseren priveren; so se sick ock willich ertzeigeden, wulde he desulve Privilegien bekreftigen. Daer up de *Freesen* ohre vulmacht weder an Keys. Maj. gesant tho Collen, sick beklagende, dat se uth ohre lande ahne pericul lyves und goedes dorch de *Hollandische* Graven nicht dursten reysen, nah dem se an ohren vyanden allenthalven beschwettet weren, begeerden, dat Keyserl. Maj. ohre entschuldiginge in genaden, door geroerte oorsake wulde upnehmen. Midler tyt schickede Pawst *Sixtus* de IV. des nahmens, *Alexandrum* den Cardinael an Hertoch *Carel* leet daer mede handelen, dat he wederum van *Nuis* aftoech, waer door de *Freesen* de last utslagen, und also in genaden des Keysers gebleven als de *Westfreesche* Chronica wieder meldet.

Wat tide de Gravinne Frouw Teda *dat moelen deep van der* Fredeborch *nah* Eetzell *leet graven, und upsuiveren.*

CXXV. Im sulvigen jare als nu de Gravinne Frow *Teda* dat huis tho *Fredeborch* tho der jungen Heren und der gemene lande beste in hadde, heft se alle de Ampteren mit schoffelen und spaden thor *Fredeborch* laten komen, und dat *Moelendeep* nah *Eetzel* ayes weder laten upgraven und suiveren Und wurt also wyt und deep gemaket, datmen mit barsen und ander schepen uth der *Jaede* und *Wesser* wente an de *Fredeborch* kunde kamen.

Van deen weddeschup so tho Reepsholte *geschehen.*

CXXVI. Up desulvige tyt wo baven geroert, als nu de gantze lande um dat deep tho graven van der Graffinnen Frouw *Tedes* voersz sick eene nacht tho *Reepsholte* gelegert, sinnen de junge menner hen up den thoren gelopen. Under allen is eener van

Wirdum uth dat Ampt der *Grathe* gewest, *Ubbo Lieuwekens* genant, heft eene weddeschap umme eene tunne bier angenamen: he wulde baven uppet overste van den thoren mit den halven voet up der muiren staen, und den anderen daer overslaen, dat he alle gedaen, und de tunne biers daer mede gewen.

Wat de Bisschup van Munster *und Gravinne Frow* Teda *noch eenmael mit gewalt vor* Oldenborch *getagen.*

CXXVII. Anno M. CCCC. LXXVI. dewyle noch de krygh tusschen de *Oldenborgeren* und *Oostfreesen* up dat heftigste, und Graeff *Alff* noch to *Behrum* gefencklich angeholden, und *Hero Mauritz* mit idtliche der *Oostfreesen* van den *Oldenborgeren* weder neder gelecht, um den schaden nah tho kamen, und tho wreken, is den Bisschup van *Munster Hindrich* van *Schwartzenborch* avermaels mit der Gravinnen Frow *Teden* vor *Oldenborch* getaegen, daer in de lande geroyet unde gebrant.

Wat tyde J. Egge *tho* Westerwolde *wart doot geschlagen.*

CXXVIII. Im sulvigen jaer hebben de *Westerwoldinger* * J. *Eggen* door groote moetwilligheit, de ohr gebaren Overicheit was, doot geslagen. Des se in grooten schaden gekamen.

Up de sulvige tyd in den winter is een grote vloedt in de *Westfreeslande* gewest daar durch an menschen und beesten marcklichen schaden gescheen is. †

Anno

* Dit sal de selve *Eggo* van *Westerwold* zyn die zyn regt an de Borg te *Embden* 1466. an Graaf *Uldrik* heeft overgedragen, waar voor hy *Wychusen* by *Linta* gelegen, en eenige landen te *Loppersum* &c. heeft gekregen. *O. b. lib.* III. *T.* I. *N.* 44. Hy sal de soone van *Hajo* van *Westerwold*, getrouwt an Proes *Hisken* dogter *Renske*, geweest zyn.

† Op dit jaar 1476. hebbe ik eene versegeling, waardig dat hy geplaats worde, luidende als volgt.

Wy *Theda* Gravinne in *Oostfreeslant*, und *Hicco Mauritz* van *Dornum* Licentiaat in legibus, Proest te *Emden* bekennen und betuigen

Anno 1477. hebben de van *Groningen Haje Westerwolts* hues tho *Wedde* nedergewurpen ipso die *Maria Magdalena.*

Woe sick de van Groningen *mit de* Westfreesen *up den olden verbunt, den se mit de* Oostfreesen *Anno* 1422. *hebben ingegaen, uppet nye verbunden.*

CXXIX, Anno M. CCCC. LXXVII. hebben de *Groningers* mit de *Umlanden* mit den *Westfreesen* als de *Sevenwolden*, *Ostergoe* und *Westergoe* landen eene nye vorbuntnisse und frede under malcanderen durende tein jaer gemaket, und in nafolgende puncten

gen apenbaer in dusser schrift, dat voor ons in gerechte zyn gekamen de Eerbare und vorsichtige Heeren *Johan Ludeman* Kerckheer *Reiner Nicolay* Perpetuus Vicarius, unde Heer *Engelke Prabendatus* to unser lieven Frouwen altaar in der Kercken to *Emeden*, by der eene, und der bescheedene man *Remet Reerssen* borger to *Emeden* van der anderen zyden, twistelick und kyvende omme sesdehalve grasen landes daar der Kerken erve byligt, welck voor geschrevene erve unde lande *Remets* selige moeder in tween eeren Testamenten hadde, om saligheid eerer Seelen bevolen und gegeven dessen voorbenoemden Priesteren tot eeren leenen unde deme Patronen tor vorzeide Kercken, unde ook een deel deme Convente tho phalren. So hebben dese vornoemde partyen, ons *Theda* Gravinne und *Hicke* Proest gebeden und gekaren und volmechtig gemaakt, om beide partejen to vereenigen naa unser redeliken kennisse und wetenschap. Aldus so hebben wy *Tede* Gravinne und *Hicke* Proest vorgemelt uth gesproken, dat de vorbenoemde Priester sullen de Sestehalve grase landes hebben und beholden; und bruken to euwigen tyden Priester na Preester, unde dat so te deelen, als Heer *Johan* de Kerkheer twee grasen landes, Heer *Reinier*, twee graasen und Heer *Engelke* anderhalf gras de Patronen der Kerken &c. Hyr weer an mede und over de Eerbare *Hajo* tho *Papenborg* Hovetling Proest to *Leer*, *Haro Doeden* Land-rigter und *Aaldrik* van der *Papenborg* voorwaarder der voogdyen to *Emeden* vor tuige hyr toe geeschet, unde to meerder vastigheit zo hebben wy *Theda* Gravinne und *Hicco Mauritz* Proest dese breef versegelt. 1476. op Saturdag naa St. *Maria Magdalena*,

Hyr





ten und articulen, als de Copia hierna wert volgen, vorbehaltlich de olde vorbuntnisse, de in ohre weerde schulde blyven, beslaten.

Wy

Hyr op willen wy volgen laten nog eene gegevene vulmagt die zeer opmerckelik is, en 1477. is voltoit geworden.

M, CCCC. LXXVII. In der indiction of Romertal ord elfter den 24. Aprilus noenetydt dages, unde des Bisschopdoms des Allerheiligsten Vaders unde Heeren *Sixti* van Godliker verzienigheid Pauws des veerden, am Sevenden jare, an der Carthuser *Mariene* genoemet by Roystke belegen Zwerms stichte, in tegenwordigheit des Erweerdigen Heeren *Henrici Bentuy* Archidiaken to Roystke in der Kerken tho *Swerm*, In mynes openbaren Notarii unde tuge her under beschreven, dat umme unde voor ons is gewesen de Eerw. Broeder Heere *Henricus Krampe Prior* und vorwester der vorbenoemden Carthuser *Mariene* van wegen der gantschen Broederschap und Conventes, de daer ook tegenwoordig weren, bezonder van Broeders Heer *Johannes Johanzone* te *Lareelte*, und heft in der besten wyse und forma gekaren und gesettet in zyne, und der vorbenoemden Carthuser van des gantschen Conventes wegen, Procuratoren unde Hovetmannen de bescheidene mannen, meester *Reinerium* in denen geestelïken rechten *Baccalaureum Vicarium* to *Emeden*, Heeree *Johannem* Kerckheer, *Engelken* Proveneer to *Emeden* vorbenoemd, unde Broeder *Peeter* van der *Horst Leybroeder* der vorbenoemden Carthuser *Mariene*; in eren afwesende, gelick of ze tegenwordig waaren und eene jeegeliken by sich, sich te bewysende und te komende voor de Hoog-gebaren Furstin und Vrouwen, Vrouwen *Theden* Grevinnen in *Oostfreesland* und voor eeren genaden Ambtluiden und Vageden, te manende und to eschende, te boerende etliche Ervegoed, dat *Wulbe Eyneken* huisfrouwe dewyle ze levede, *Fockenna* nu in God verstorven, to *Twixlum* wanaftig, moeder des vorbenoemden Broeders Heeren *Johanne Iohanzone* na eren dode na laten heft, und des Berbenoemd Carthuser angestorven is unde mit rechte beuren mag und dessen vorbenoemden Procuratoribus gevende volkomen macht, dat Erfgoed in frundschup to ontfangende, ofte met regte vorderen, bewegliche ofte unbewegliche goederen, nichtes utbescheeden und wat benoemde Procuratores untvangen werden, quitanzi daar van te geven, meer Procuratores ofte Hovetmannen in heuren stede keesende, und alle andere dingen te doen toe latende. Dit doet de eerschrevene Heer *Henrich Krampe Prior* van des gantschen Conventes wegen, Stede und vast alles holdende, dat de vorschreve Procuratoren, edder die se vortaan substitueeren werden. Und heft Heer *Hendrich Krampe Prior* in der Carthuser *Mariene* my Notari-

WY Borgemeesteren, Raedt, geschwaren Meente, und gemeene wysheit der Stadt Groningen an de eene syde, und wy Recht und Raedt der Landen, Steden, und Delen van Ostergoe und Westergoe an de ander syde, bekennen und betugen mit dussen apenen brieve, dat wy umme frede und nutticheit unser anden und undersaten, Uns frundlichen und leeflichen mit malkander hebben verdragen, und beschlaeten tein jahr lanck naestkomende tho holden dusse nabeschreven articulen und puncten. Int eerste so willen wy und scholen holden den olden Fredebreef, den unsen voersz Steden und Landen salige Vorfaderen mit Oostfreeslant gemaket, geschlaten, und vorsegelt hebben int jaer unses Heren 1422. up unse leve Frouwen avent purificationis in alle articulen und puncten vull ende sunder argelist, und binnen dese tein jaren voersz schal de Stadt Groningen geen meer landen ofte deelen van Ostergoe und Westergoe tho ohre verbunde, ofte jurisdiction trecken, beholden

tarius onder geschreven geeyschet hyr van te instrumenteeren, und to merer getuichnisse der waarheid de selve instrumenta een of meer. Dede de vornoemde Eerwz Heer *Henricus Bentini* Archidiaken to Koystke mede anhangen zyn Segel, dit is gescheen in Gasthuse der Eerstbenoembten Carthuser *Marienee*, am jare, indiction, maante dage, stunde unde Bisschopdoms zo vorschreven steit. Hyr sint an unde overgewesen de bescheidene mannen *Tilke Lutkens* des Hooggebahren Fursten und Heeren van *Meeklenburg* Ambtman und Vaget to *Kibbenyte*. *Iacob Tammen* und *Marquard Gerstenmejer* wegen des stigte van *Swerm*, tuge hyr to gebeden.

Ik *Henticus Schonenberg* een Klerk Swerumsches stigt, van hilligen Keiserliken gewalt apenbare Schryver wente ik an dessen vorberoerden Procuratoren settinge, magtgevinge unde vastholdinge und alle andere dingen vorbenoemt, de so als vorschreven is gedaen unde gescheen in der vorschreeven tugen tegenwoordigheid, tot waarheid van dien hebbe ik myn teeken hyr by gezet.

den den van Groningen, und den van Colmerlant, de nun ick verbunt mit malkanderen leeflich beschlaten hebben. Vort so schollen und willen dusse voersz lande und Stede jarlich des Dinxtages na Sacramenti eenen fruntlichen dach to samen holden, des eenen jaers tho Groningen, des anderen jaers tho Lewerden. Op welcken dach kamen scholen van beiden syden vyf Vulmachtige personen van den Landen und Steden voersz mit eenen gelycken Overman, den wy van Groningen, als de dach tho Leuwerden schal wesen, kesen scholen by unser conscientie uth Ostergoe und Westergoe, desgelycken scholen de vyffe wederumme van Ostergoe und Westergoe landen by ohrer conscientie kesen uth der Stadt und Lande van Groningen, als de dach schal wesen tho Gronningen, und de dan gekaren wert, nicht tho weigeren, und als dan schollen de tein vulmachtigen mit den Overman voersz by ohrer conscientie rechtfeerdiglich alle saken richten ofte verglycken, de tusschen dusse voersz Landen und Steden geschehen wesen muchten, daer ohne van voor queme, des so schal de klager sine klage een maent tyts tho voren averschriven, um de beschuldigden up den dach voersz tho dagen. Und weert van noden binnen jaers mehr den eenen dach tho holden, den scholen de tein Vulmechtigen mit den Overman voersz, de up den principalen dach gekaren sint fruntlichen holden tho Schmalinge Closter, und des scholen dusse voersz, de up den dach kommen mit ohren frunden und medemannen, und de daer van recht tho doende, hebben een seker, fry, vast geleyde, unverbraken lyves und goedes, by een ander tho kamen, blyven, oder wederumme to reisen, den overtreders des-

glyc-

glycken by live und goede tho broiken. Und weert sake dat dusse voersz Landen und Steden nah den tein jaren geen nader verbunt mit malcander makeden, so scholen höchtans de olde frede breefe in guter vulmacht bliven als besegelt is. Und so wat dusse tein personen mit den Overman oft den merendeel van den elfen richten ofte bekennen, dat schal dat land, daer de schuldige under beseten is, binnen de tyt, welcke de vyfe voerschreven daer tho setten, uprichten, ofte sulve betalen, und muchte dat lant den geweldigen nicht alleine berichten, so scholet dar de andere landen voersz tho hulpe nemen, nah uthwisinge des olden Breves. sunder argelist. In orkunde der waerheit so hebben wy Borgemeesteren, Raedt, und geschwaren Meente, und de gemeene Wysheit der Stadt Groningen voersz unse Stadt segel beneden an desen Breeve vor uns und unse Landen van Freeslant und undersaten gehangen, und wy recht, und raedt der Landen, Steden, deelen van Ostergoe und Westergoe hebben unser bede voersz gemeene Landes Segelen ock mede an dussen Brieff gehangen, vor uns und unse Landen und ondersaten Ann. 1477. des Dinxdages na St. Viti dach.

In dussulvigen jaare up den dach *Urbani* is *Frouke*, *Focke Ripperdaas* huisvrouwe gestuerven.

Geschenck van de Westfreesen *aen Keyserl. Maj.*

CXXX. M. CCCC. LXXIX. hebben de *Westfreesen* eene schattinge verordnet, und up sick genamen daer mede se eenen penninck tho der gemeene Landen beste vorhanden, umme de Legaten van Keyserl. Maj. in dat Lant gesant eerlichen mit een ge-

schenck Keyserl. Majt tho eeren aff tho leggen, als men wieder in de Westfreesche Chronica wert vinden.

't Huis tho Wedde *van de* Groningers *ingenamen*

CXXXI. Anno Christi M. CCCC. LXXVIII. des Donnerdages vor *Maria Magdalena* toegen de van *Groningen* voer J. *Hajen* tho *Westerwolde* huis *Wedde*, welck se mit gewalt gewunnen und innamen, und ohne unthilden acht jahr. Daerna wert een frede tusschen beyden gemaket, und de van *Groningen* deden ohne dat huys weder in.

CXXXII. Anno M. CCCC. LXXX. is *Focco Ripperda Uko Ripperdaen* Iohn Provest tho † *Loppersum* up den dach *Petri* & *Pauli* gestorven.

† In Groninger-land zyn vier vermaarde Proesdyen geweest, als *Farmsum Loppersum Usquart* en *Loens*,

Wat tide de endliche vordrach belangende de Fredeborch *tusschen Frow* Teden *und Herr* Mauritz *tho* Dornum *gehandelt.*

CXXXIII. Anno Christi M. CCCC. LXXXI. in dussen jaer als *Here Mauritz* syner gevenckniſſe unlediget, heft he sick belangende den huise *Fredeborch* mit der Graffinnen Frow *Teden* guidelich vordragen, und vor eenen genanten penninck alle Hochheiden und Herlicheiden dar tho behoorich afgestaen, vorbeholtlich wes he van erve und goeder in dat kerspel van *Reepsholt* und up den *Rispell* liggen hadde, als de versegelung dar up gemaket wieder mede brenget.

Wat tide Grave Aleff *van* Oldenborch *syner gefenckniſſe entlediget wurt.*

CXXXIV. Anno Christi M. CCCC. LXXXI. dewyle nu Graff *Alef* van *Oldenborch* int VII. jaer in *Freeslant* gefencklich untholden, heft Grave *Gerdt* van *Oldenborch* mit der Graffinnen Frow *Teden* laten handelen, dat he syner gefenckniſſe muchte entlediget worden. Welck nicht kunde geschehen, Grave *Gerdt* van *Oldenborch*

[illegible] tsampt de junge Heren moften vor alle eerfte de † *Freefche Weede*, daer mede Graeff *Ulrich* van Keyfer *Frederick* de derde, wo hier vor up fyne behoerlicke plaetfe geroert, beleent was und by olden tyden tho de *Freeslande* gehoert afftaen, des muften de Grave van *Oldenborch* der twier karfpelen *Zetell* und *Dryven* ook afftand und vorlatinge doen, und dar up 3000. Rynfche flor betaelen. Als dit alfo dorch den Graven van *Oldenborch* overgeven und belevet, dar up is genante Grave *Alof* fyner gefenckniffe untladiget.

Van eene duyre tyt.

CXXXV. Anno M. CCCC. LXXXIII. is eene groote duire tyt in de *Freeslande* und ander naberlanden van roggen, garften, und bohnen geweft, dat desgelycken voor der tyt nye gehoort is wurden, alfo dat de laft rogge 75. flor. tho frunde bede gegolden. Der oorfake wert eendrachtelich in *Freeslant* befloten, und ftrengelicken door de overichheiden geboden, dat nemant by vorluis des goedes geen koren, wo idt ock namen egede, noch botter, noch kefe, uth *Freeslant* muchte voeren, noch verkopen, heemlich noch apenbahr, duirende fo lange dat gebot wente tho den nyen koren, und dat idt beter tho vorgelden. Dit is gefchehen by Keyfer *Frederich* des 3. tyden.

In duffen felven jaer is *Aik* tho *Hinte* olde *Imelen* broeder fohn uth duffen jammerdal vorfcheden.

Van eenen quaden fommer und eenen harden winter.

CXXXVI. Anno M. CCCC. LXXXIIII. do iffet int befte van den fommer fo een bifter weder van regen, donner, hagel, und blixem, und ftercken windt geweft, dat men nouwelicks kunde den fommer van den winter underfcheden, dat an velen oerden dat fommer-koorn nicht kunde ryp worden, waer durch eene groote duire tyt in de *Freeslande* is gewurden, alfo dat de tonne witte bot-

† *Frisica Weda.* Regio quæ eft in vicinia [illegible] Ubbo 29. hist. ad *Ann.* 1461.

Een Arentse gulden dede toen 10. stuiver, of 15. krumsteerden. Em. lib. 30. p. 461.

ter gulde 24. * Arents gulden, de rode botter 26. Arents gul. de tonne rogge gok 10. Arents gul. Und als de winter aenquam frois idt so hert und so strenge, dat men up St. *Gregorii* dach aver alle strohmen leep.

Wat tide Aik Beningha *Provest tho* Hinte *olde* Imelen *sohn tho* Grimerlum *sterf*.

CXXXVII. Anno eodem is uth dussen jammerdal vorscheden *Aik Beningha* Provest tho *Hinte*, de mit synen vader olde *Imel* omtrent 20. jaer om syn vaderlycke erve und goeden tho vermannen uth den lande mit *Focco Uken* und syne frunschap vordreven, und is tho *Grimersum* in der kercken begreven. In dussen sulven jaer sterft Provest *Hajo* tho der *Papenborch*, dewelcke an Frouw *Tjaden* tho *Grootbusen* vorstricket was.

Woe Frow Teda *den* Oldenborgeren *vyf Schepen heeft laten nemen*.

CXXXVIII. Anno Christi M. CCCC. LXXXIV. schickede de Gravinne Frow *Teda* itliche Schepe uth, de up de *Weser* und *Hunte*, ofte men den *Oldenborgeren* jenigen aftreck kande doen, und in de wedderumme kumpst hebben se vyf schepen mit allerley waer, de van der *Elve* und *Weser* heer quemen, gewunnen und tho *Embden* gebracht, und aldaer als vianden goet gebuitet und gepartet.

Van eenen groten Storm.

CXXXIX. Anno Christi M. CCCC. LXXXVI. begunde idt een

* Ubbo 27. hist. ad h. Ann. *Operæ pretium est notare, quâ tum rerum quarundam pretia, velut modum excedentia, ab annalium autoribus memoriæ causa posteritati prodita sunt. Tunna butyri optimi* XXXVI *aureis quos Arnoldicos vocant, æstimationis vulgo, veniebat, albi vero, quod deterius est,* XXIV. *ejusdem generis aureis, tonna autem secalis* X. *Ea tum caritas censebatur, quæ si hodie rerum æstimatio esset, vilitas censeri posset.*

sen tho heven to stormen op nye jaers dach, duirende wente the *Purificationis Mariæ*, dat sick de wint selden lede, waer door de wateren in der zee seer verbulgen und unstumich wurden. Dede groten schade an de dycken.

Woe Prælaten und Hovetlingen in den Lande von Groningen *sick mit der Stadt* Groningen *verbunden hebben.*

CXL. Eodem anno hebben sick de Prelaten und Hovetlinge, op nafolgende puncten und articulen wegen der gemeene *Umme-Landen* voreeniget, verbonden, und vordragen, dat nemant noch de Stadt, noch Lande sick vorbunden mit jenige anderen Herren Landen, und Steden, oder enige kryge an de Prælaten, Hovetlingen, und der gemeente schulden annchmen, ofte knechten in de Landen laten vergaderen buten ohrer alle consent, weten und willen. Dat is geschehen by tyden des Keysers *Maximiliani* I. neven sinen vader 8. jaer.

Wat tyde Siweke *und lange* Haje *Voegede tho* Lengen *und* Stickhusen *by* Boekeler *holte geslagen sinnen.*

CXLI. Anno eodem, am 9. dach *Petri & Pauli* hebben sick upgemaket *Siweke* tho *Uplengen*, und lange *Haje* Vaget tho *Stickhusen* mit ohren luyden, eenen toech in de Heerschup van *Oldenborch* tho doen, und als se by *Boekeletholt* mit ohren luyden weren sinnen de *Oldenborgers* ohne daer bejegent, daer se ohne lage gelecht hadden, und sinnen mit der ile uth den holte her vort gekamen, aen de *Freesen* geruschet, und *Siwiken* tho *Uplengen*, dewelcke tho *Hais-velde* by *Leer* boertich mit 24. mans aldaer doot geslagen, und lange *Haje* den Vogt tho *Stickhusen* gevencklich angenamen, und na *Oldenborch* gevoert. Nicht lange daerna im sulvigen jaer am dage *Jeronis & Victoris* is een bestendiche frede tusschen Grave *Gerdt* van *Oldenborch* und *Delmenhorst*, und der Gravinnen Frouw *Teden* wegen ohre junge Heeren und der Graveschap tho *Oostfreeslant*, und der Heerschap *Oldenborch* beedersyts thom besten gehandelt und upgerichtet. Welcken

krieg

krieg und unwillen tusschen den beiden landen 14. jaer geduirt, als wieder de contract dar up gemaket vormeldet.

Woe een twist tusschen Bisschup Hinrich *van* Swartenborch *und Gravinnen Frouw* Teda *sick erhaven.*

CXLII. Anno M. cccc. LXXXVI. nach dem hier vorher geroert is worden, wo sick de Bisschup van *Munster* mit der Gravinnen tho *Oostfreeslant* Frow *Teden* tho hope tegen den Grave van *Oldenborch* verbunden, ock tweemael vor *Oldenborch* gewest, und de Landen beschadiget. schynt nu dar uth, datse sick der buyte halven nicht hebben kunnen vordragen, und dewyle de Satan een benyder des fredes is, heft de genante Bisschup meer oorsake up der Graveschap *Oostfreeslant* daer tho vor sick genamen. und wo wol itliche Naber-Heren dem ovel gerne umgekomen daer tusschen gehandelt, hebben gelyck wol de *Munstersche* ohre vornement mit gewalt willen uthvoeren, und heft de twidracht tusschen den landen tho der tyt int VIII. jaer geduiret. †

Van

† Door dien ik nog een volledige versegelinge bezitte van dit zelve jaar 1486. tot eenige onderrigtinge kan dienen, zoo wil ik de zelve hyr by plaatzen.

Ik *Boele Cammena* Borger in *Embden*, do witlik und kundig in kraft dusses, woe ik unde Voormunder unde Voorstander bin van myner huisfrouwen wegen, van zaligen *Wattigen Mejena* kinder, so hebbe ik *Boele* voorbenoemt upgenomen dat huesgeld voor dat hues dat zelige *Mejena* verkoft heeft an *Boele Awena* tho *Wirthim* voor vyfftige Arngulden, dat ik *Boele* vorbenoemt opgebeurt hebbe den eersten penning mit den lesten, daar my wal angenoeget, so dat ik *Boele Cammena* und myne kindere sullen den vorbenoemden *Boele Awana* und sine kinderen quyd und vryholden voor alle ansprake to ewigen tyden. Un hebben an und over gewesen voortuigesluide dat by name, *Gheralt* Proest tho *Hynt* und Hooftling to *Grimersum*, und *Folmer* Hooftling daar sulvest, *Hiddo Gaytyna* tho *Wirthim*, und vor merer bewysinge so hebben wy van beide parten vruntlichen gebeden den Ersamen Heeren *Gheraldum van Greetzyhl* Kerkheer tho *Wirthim*, dat ik geerne gedaen hebbe und hebbe myn insegel gehangen an Spatium dusses, do men schreef dusent veerhundert Ses un tachentig op den dingsdaeges voor Pinxteren.

Uyt



Van verstervent Wiart *van* Valderen.

CXLIII. Anno Christi M. cccc. lxxxvii. is uth dussen jammerdal *Wiart* van beiden *Valderen*, *Uphuisen*, und *Oldersum* Hovetlinck vorscheden.

Wat tide Hertoch Albert *van* Sassen *mit* Westfreeslant *beleent wiert.*

CXLIV. In dussen sulvigen jaer is Keyser *Maximilian* tho *Brugge* in *Flandern* verreiset, und Hertoch *Albert* wurt van obgemelten Keyser *Maximilian* mit *Westfreeslant* beleent. Geschach oock der oorsaken, dat se ohne uth *Brabant* und *Hollant*, nah dem he daer vele veste in hadde, quit wurden.

Wat tide Hern Johan *van* Eggemundt *in* Westfreeslant *mit den* Vetkoperen *tegen de* Schiringe *partie wulde tehen, welck ohne beweert.*

CXLV. Anno M. cccc. lxxxviii. is uth dusser elenden werlt *Haike* van beiden *Valderen*, *Uphusen*, und *Oldersum* vorscheden. Eodem anno is Heer *Johan* van *Eggemundt* Stadtholder van *Hollant* mit de *Vetkoperen* partie, daer dorch he *Freeslant* vormeende tho eroveren, getagen, so nu de *Schiringer* partie sodanes vorkunschappet, sinnen se mit de van *Sneeck*, und de van *Ostergoo* und *Westergoe*, umtrent 4000. sterck nah *Worcum* und *Hindelopen* an der zeekante heer, daer Heer *Johan* van *Eggemundt* mit den *Vetkoperen* aen lande muste treden, getaegen, und als Grave *Johan* an lant mit den synen gekamen, sinnen ohne de *Schiringer* bejegent, und se in de flucht geslagen, dat Grave *Johan* van Egge-

Uyt dese versegelinge word opgeheldert het gene men te *Hinta* op de lange roode steen voor de ingang van de Kerke-deure leest AUWENA BOELLENA 1486.

Dese sal een priester te *Hinta* en de Soone mogelik geweest zyn van *Boele Auwena* tho *Wirthim*, dat is *Wirdum*.

gemunde naulix tho schepe weder kunde kamen, und is geschehen den 14. Julii.

In dussen sulvigen jare is een gemeen Lantdach tho *Lewerden* van alle Staten und Heerschappen umtrent *Asumptionis Mariæ* geholden, hebben sick mit een ander vorbunden, vorsegelt, und vorbrevet, und goet recht und ordentliche politie int lant tho holden beschlaeten, daer beneven alle frembde knechte tho gelyck uth de lande tho weren, umme ohre Privilegien und Fryheden to beschermen angenamen.

Woe sick de van Groningen *mit de* Westfreesen *verdragen.*

CXLVI. Anno eodem hebben sick de van *Groningen* buten raet, weten, und willen der Prælaten, und Hovetlingen in de *Ummelanden* van *Groningen* tegen de vorbuntenisse, so se mit ohne vor twee jaren ingegaen und vorsegelt mit een deel der *Westfreesen*, als mit den van *Dockum*, dat *Dongerdeel*, und *Sedwederdeel* vorbunden, als de vordrag-breef dar up gemaket daer van wieder melden were.

Wat tide de Koopluiden door de Zeeroveren seer beschadiget wurden.

CXLVII. In dussen sulvigen jaer nah meldinge *Alberti Krantz* is de Zee gantsch unvelich geweest, also dat de Zeevarende Koopman durch de Zeeroveren seer benouwet sint wurden, waer durch de *Freesen* vele schepen uth de *Freeslande* tegen sodane Zeeroveren umme de haven und zee tho vryen hebben uthgemaket in vorhapeninge ohren schaden, so se van den *Hamborgeren* eertyts geleden nah tho kamen, und dat under eenen schyn, als hadden se ohre schepen tegen den *Hollanderen* und *Zeelanderen* uthgemaket, und hebben also de stromen weder gefryet.

Wat tyde Grave Enno *na den heyligen grave toech.*

CXLVIII. Anno Christi M. CCCC. LXXXIX. † als nu Graeff *Enno*

† Dat tot dese reise naa *Jerusalem* al een jaar of twee van tevoren

Enno synes olders int 29. jaer was, is he mit *Victor Freese* und *Roleff* to *Knipense* na den hilligen Grave tho *Jerusalem* gereiset,

ren anstal gemaakt is, schynt my te blyken uyt volgende handschyn van Graaf *Enno*.

Wy *Enno* Grave to *Oostfreesland* erkennen und betuigen met desen onsen openen besegelden Breve voor als weme, dat wy to leene hebben ontvangen unde upgebeurt van den Eersamen Heeren *Johannis Ludeman* Kerkheeren, und *Karsten Herman* Snyder Kerkvoogden der Kerken tho *Emeden*, agt styge stukke gemuntedes goldes in olden overlendischen Goldguldens min twee stucke, lang voordato desses Breves gemuntet, *Wilhelmus* Schilden, *Daviden* Gulden unde Blauwen, ook andere Golden Penningen, van salige *Hendrik Smeden* milder gedachtenisse naa gelaten gelde, welk vorseide geld is in bewaringe geweest der Kerken und Kerkvoogden te *Emeden*, und is gewardeert van *Matthias* de muntmeester op 100. *Rynse* gulden, und sevenensestig und een halve Rintse gulden, sodane vorseide geld hebben wy ontvangen, in bywesen Heeren *Johan Moerman*, und Heeren *Iohannis Voerman*, welke 167½ gulden wy loven dat selve geld in golden enkelde guldens, so nu te *Emeden*, of by den *Ryne* gemuntet werden, waneerse des van ons begeerende zyn, ook seggen wy haar goed voor alle last die se des geldes wegen krygen muchten; tot bekemenisse der waarheid hebben wy ons Insegel opt Spatium des Breves doen drucken. Gegeven *Emeden* des middewekens in der Octaven Sacrament anno 1486.

Dese *Enno* is Graaf *Ulriks* soone, geboren 1460. die 1489. naa *Jerusalem* is gereist, en daer toen Ridder vant *Heilige Graft* geslagen, dog weder komende 1491. gelaarst en gespoort op de Graft te *Fredeborg* is verdronken, willende *Engelman* van *Harstel* Drost te *Fredeborg*, die zyn Suster *Almet* 1465. geboren, in zyn af zyn verleid hadde, met een grimmigen gemoed op het Ys naa lopen, gelyk int vervolg vermeldt sal worden.

Van desen *Enno*, sallen de Junker *Ennen Gulden* ook haare name hebben, want ik lese 1490. dat op *Lichtmis* avond *Iohann Voerman* Altarist an St. *Eligii* altaar te *Emeden* versegelt sekeren Breef waar in gewag gemaakt word van Junker *Enne Gulden* en 't ander gelt was van andere Heeren munte, waar uyt blykt dat Junker *Ennen Gulden* Inlandse Heeren munte is, dus wordt A. 1524. ook gewag gemaakt van *Herensse* guldens met C-C tusschen de voeten, anders Graaf *Edsards Gulden* genoemt. Maar wie is dese Junker *Enno*?

Men sou denken dat dese guldens van de oude Junker *Enno* te *Greetzyhl*, Vader van Graaf *Ulricus* de eerste, en destige Voorstander der *Oostfreese* vryheid, die 1450. verstorven is, moesten geslagen zyn;

und heft siek daer twee jaar unthobden eer he weder in *Ostfreeslant* quam.

Wie de Freesen *eene* Confirmatie *van allen olren Privilegien van Keyser* Maximilian *erlanget.*

CXLIX. Im sulvigen jaer wo vorgeroert hebben de *Freesen* durch eenen *Benedictus Heris* genant, van Keyser *Maximilian* eene *Confirmatie* van alle Privilegien und Fryheden den *Freesen* voortydes van andere Keyseren und Coningen gegeven erlanget, vorbeholtlich dat se den jarlichen grossen nah luth der Privilegien den gemeenen *Freesen* van Keyser *Sigismundo* gegeven, schulden betalen, dar up de gemeene *Freesen* itliche Vulmachtigen an Keyserl. Maj. gesant, dewelcke mit syne Keyserl. Maj. om den jahrlichen tribuit und grossen schulden accorderen und voreenigen.

Van een wonderlich doot lichaem.

CL. Anno Christi M. cccc. lxxxix. is to *Sneeck* up dat kerckhoff een doot lichaem * opgegraven, dat noch heel was und nicht vor-

of sy moeten haar name voeren van Gravinne *Theda* soone, *Enno*, die in het verdrag dat de Gravinne met *Hero Moritz* en zyn Broeder *Hicco* van *Dornum* 1481. gemaakt, heeft uytdruklik Junker *Enno* genaamt werd, t'zy de selve in zyn vertrek naa *Jerusalem* of te vooren geslagen zyn.

* By dese wonderlike geschiedenisse, willen wy op credit van de *Keulsche Chronik*, die in alle mans handen niet is, volgens *p.* 286. *b.* 6. het volgende verhaalen.

1400. In de pestyt sterf zeker *vrouw* te *Ceulen*, die met een gouden ring an de vinger begraven wird, het welck de doodgraver weetende, vlamde daer op als eertyts Achan op de gouden tong. *Jos.* 7. v. 21. dies hy het graf weer ging openen, waar op de vrouw lugt krygende begint te steenen, dies vliedt de doodgraver vol schrick van het graft, de vrouw meer kragten krygende staat op, gaat naa haar huis, schelt, dog krigt geen inlossing, overmits de maagden, vraagende wie voor de deure schelde tot antwoord kregen, dat zy haare vrouwe daer was, dies zy verschrickt van daer liepen, dog

verandert noch vorrottet, uthgesacht dat uterste van der noese, und syn manlicheit. De doodkiste daer dat lichaem hadde ingelegen was van olderdom gantz verrottet. Dat lichaem was mit groen gras umme gewassen, welck mit eenen besem wurt afgeveget, und schon gemaket. De doorgraver stodde mit eene scharpe spade boven up syn been int fleisch. Dat fleisch ging van een, dan mit dat de spade daer weder uthe was, voegede sick dat fleisch weder tho samen, gelyck wo idt levendich gewest weer. Dat lichaem wurt weder mit een doot lichaem, dat frisch gestorven was begraven. Hier over synnen veele geleerden tho hope gefordert und gedisputeert, und thom lattesten judiceert, dat idt natuirlich door influentien des Hemels gescheen kunde. Dat lichaem is upgegraven den 2. *Januar.*

Wat tide Engelman *dat Froichen van* Aurich *up de* Fredeborch *vorvoert.*

CLI. Anno Christi M. cccc. xc. hadde de Gravinne tho *Oostfreeslant* Frouw *Teda* eenen Amptman up de *Fredeborch* gesettet, de ohr Gnade und ohre Gnaden kinderen gelavet und geschwaren, trouw und holt tho syn sick vorplichtet, den se dat huis *Fredeborch* und den gantzen ohrt landes vertrouwede. So balde averst Grave *Enno* uth den lande nah *Jerusalem* gereiset, overrede he Froichen *Almot*, dat se met eene Junffer uth *Aurick* na † *Egelss* spazieren ginck, daer hen genante * *Engelman* se beschieden hadde, und so he tho perde nae gefolget, heft he dat Froichen achter sick up dat perdt genamen. Desgelycken dede ock de knecht ohre Junffer, und genante *Engelman* heft also dat Froichen up der *Fredeborch* gevoert, und syne lesste und rede, daer he der Gravinnen

dog eindelik is sy door de man ingelaten, en heeft na die tyt nog drie kinderen geteelt, en is naderhand gestorven in een verheven graft gelegt, dat te *Ceulen* nog vertoont sou werden.

† *Auricæ* vicum proximum. Ubbo h.

* *Engelmannus Freburgi* arcis a Theda ac liberis post Heronem Mauritium præfectus, e nobilitate Westfalica, vafri & infidi ingenii vir. Ubbo *ibid.*

nen mede vorwant, in vergeten gestelt, und unthilt also der Gravinnen dat Froichen, und dat Huis mit gewalt, wente in den sulvigen jaere, dat Graeff *Enno* van den Hilligen Grave weder quam.

Wanneer Sneeck *bevestiget, und eene schattinge tho der behoeff up sick genamen.*

CLII. Anno Christi M CCCC. XC. nehmen de Borgeren van *Sneeck* eene schattinge up sick, umme de Stadt tho bevestigen, geven den hundersten penninck, daer se de Stadt poerten und muiren mede makeden. In dussen sulvigen jaer was eene duire tyt in *Freeslandt*, dat de tunne rogge golt 5. Rynsche gulden. Up de sulve tyt quamen de borgers van *Meppen*, *Haselunne*, und *Oite* tho *Embden*, haelden und koften beide roggen und gebacken broot. Den veerden Sondach na *Trinitatis* heft *Here Oncken* tho *Esens* und *Stedesdorp* sick mit Grave *Gerdes* dochter *Froichen Armegards* tho *Oldenborch* in den hilligen ehestandt begeven.

Wat tyde Grave Enno *weder van* Jerusalem *und vort jammerlich vor de* Fredeborch *umme quam.*

CLIII. Anno Christi M. CCCC. XCI. als nu Grave *Enno* wederumme van *Jerusalem* van den hilligen grave umtteut St. *Peter*, van *Reide* over dat Ys up *Borsum* tho *Embden* quam, und hoorde wo vorradtlich und booslich *Engelman* gehandelt hadde, und na dem de gemeene Adel mit den gemeenen man in lande den sulvigen *Engelman* rede up de *Fredeburch* belegt, is genante Graeff *Enno* ock ilich daer hen getaegen mit toren und hevigen sinne, sunderlich der orsake bewagen dat *Engelman* sick beroemet, dat Grave *Enno* ohne dat Froichen, ehr he uth den lande getaegen, schulde hebben tho gelecht. Als he nu vor de *Fredeborch* int leger is gekamen, hebben de Rede und Junckeren im lande, so daer tegenwordich, Grave *Emen* daer hen bewagen, om mit *Engelman* sprake tho holden, und ohne van den huise laten eschen. Als nu *Engelman* na lange onderredunge van syne boose upsatische meninge nicht wulde afstaen, noch syne overdaet nicht wulde beken-

nen

nen, dat he tegen syne loeffte und eede so boslich gehandelt, und weder na den huise over den graven up den yse wulde wycken, und Grave *Emno* uth hettischen yverigen toorn ohne nae iede, in verhapeninge ohne also tho erwischen, und mit ohne also up dat huis tho kamen, leep also mit synen gantsen harnasch em nae und schoet daele in der *Waeke* mit twee syner deneren, noemptlich *Ulffert Uldinge* van *Norden*, und *Jurgen Overbender* up den dach *Petri*, und is daer also jammerlich verdruncken. Als nu dat ungelucke daer also gescheen was, hebben se eenen stilleſtant van de up den huise begeert, so lange men de lichaemen uth den graven erlangede, de also na *Aurick* gevoert, und tho *Norden* tho der erden † bestadet wurden. Midler tyt bleven averst *Here Mauritz* sampt de ander gemeene Adel mit den gantsen lande vor dat huis leggen, wulden daer oock nicht van wycken, se hadden dan dat huis tho der Gravinne und der gemeene landen beste weder in. Als nu *Engelman* vernam, dat he dat huis ohne nicht voor entholden kunde, makede he sick in der nacht daer van. De andere up den huise handelden vort mit *Here Mauritz* und den anderen bevelhebberen, geven dat huis up, beholden lyf und goet, und dat Froichen wurt na *Aurick* gebracht, und de doot des saligen Heren Graven *Emnen* wurt van jedermanniglich seer jammerlich beklaget, und syner susteren eene, Froichen *Gele* genant, vermoeide sick so seer umme ohren broeder, dat se kortlick daerna in der teringe sturff. Wurt oock by ohr Herr broeder Grave *Emno* tho *Norden* begraven.

Wee Grave Edsard *eene neje faluatie und munte in* Oostfreeslant *verordnet.*

CLIV. Anno M. CCCC. XCI. Heeft Graeve *Edsard* tho *Oostfreeslant* mit rade syner leven getreuen Rheden, um nut, eerbahr und framen der gemeenen landes Undersaeten, eene neje Falvatie und munte, overmits grote riesinge des geldes geordineert und ingeset-

† Ubbo 30. *hist. Ennonis corpus Auricam inter gemitus devectum, atque illic rite curatum habitumque, dum reliqua funeri faciendo parantur; deinde Nordam maximo cum dolore familiæ, totiusque adeo populi delatum juxta patrem conditum fuit.*

geler, als dat under 36. Krumstert scholen gelden eenen Golden Rinschen gulden, nog 15. neje Krumsters vor eenen Arens gulden, nog 24. Krumstert vor eenen Rinssen gulden, nog twalf dubbelde Stuivers voor eenen Rinsen gulden, und veer witte vor eenen Kramstert.

CLV. Anno M. cccc. xcII. up den dag *Dionisii*, is Bisschup *Hindrik* van *Swartzenborg* viantliker wyse van *Wedde* na dat Klooster *Dunenbroeck* ingetaegen, und heft de beide Karspelen *Hegebunda*, und *Wymeer* geroevet, und sint voort naa *Weener* getaegen, hebben de Flekken mit der Karken vorbrandt, alle Ornamenta, Kelke und Monstrantie mede genaemen, und sinnen voort nah *Staepelmoor*, und weder naa dat Stichte getaegen: nicht lange dat na heft Graef *Edzard Rhenen* laeten uth barnen, und sinnen der *Munsterschen* 49. doot geslagen; voort daar naa hebben de *Munsterschen* ohnen daer weder uth geschlaegen, gerovet und gebrandt.

Woe de van Groningen *de Stadt* Leuwerden *baven alle verbuntnisse ingekregen.*

CLVI. Anno eodem, sinnen de van *Groningen* baven alle de contracten und vorbuntnissen, so se mit den Praelaten und Hovetlingen in de *Ummelanden* van *Groningen* upgerichtet, vor de Stadt *Lewerden* getaegen, de belecht, und thom latesten mit geweldiger hant gewunnen. Hebben dar up een Kastelein in der Stadt verordent, de dat recht van ohrent wegen voerde.

* andere *Lamberti*. CLVII. Anno M. cccc. xcII. up St. * *Cuniberti* dach sinnen de *Oostfreesen* viantlicker wyse in *Sagelter lant* getaegen, dat gantz uth gerovet, und gebrant. In dat sulvige jaer hebben idliche Praelaten und Heerschuppe in *Westfreesland* eenen verbund und bestendigen frede 18. jaeren duirende mit der Stadt *Groningen* gemaeket, als de Copia daer van in de *Westfreesche* Chronica van artikul tho artikul meldende is.

Wat tide Herr Johan *van* Eggemunt *Stadtholder in* Hollant, *und Here* Floris *van* Isselstein *mit* 3000. *knechten in* Westfreeslant *wulde teihen, und van de* Schi-

ringe

ringe partie tho rugge gewyset.

CLVIII. Anno Christi M. cccc. xci. omtrent *Bartholomei* hebben de *Vetkopers* partie, de uth *Westfreeslant* vordreven weren door raedt und hulpe des Stadtholders van *Hollant* Heer *Johan* van *Eggemundt* 3000. knechten by een ander gekregen, daer Heer *Floris* van *Iselstein* overste Hovetman over was, umme de *Schiringer* partye in *Westfreeslant* tho versoeken. Als nu de *Schiringer* sampt de andere *Westfreesen* dat vernemen, hebben se sick daer tegen gestercket, und sint den achten dach Septemb. van *Sneeck* an de zeekant nah *Staveren* und *Hinlopen* gereiset, und ohre viandden, want se mit den schepen an t' lant quemen, waergenomen, und als de Stadtholder und Herr *Floris* mit den knechten mit negen schepen den 11. dach Septemb. an-varen quemen, und an dat lant wulden treden, hebben de *Schiringe* sick daer tegen also kreffiglich gebruket, dat se mit den schepen weder van dat landt mussten wyken, und sinnen also durch een Stormwint van den anderen gekamen, dat men in itlichen dagen nicht kunde vorschen, waer se weren gebleven. †

Wat tide Hertoch Albert *van* Sassen *uth de Stadt* Hoorn *in* Westfreeslant *umme schattinge van se tho hebben heft gesandt.*

CLIX. Anno Christi M. cccc. xcii. heft Hertoch *Albert* van

Ddd

† Hyr willen wy nog plaatsen eene versegeling die des vermaerden *Rudolphus Agricolaas* Broeder *Johannes Huusman* als algemeene Land-rigter hyr te lande 1491. vetrigt heeft, aldus luidende:

Ik *Johannes Huusman* Landrichter bekenne unde heruige met desen mynen openen versegelden Breve voor als weme dat voor my komen is *Boedeke* Smyt to *Uphusen* un bekende dat hy tot eenen steden unde vasten euwigen erfkope hadde verkoft vyf grasen land gelegen in de *Uphuser Hamrik* an des Kerkheren tho *Uphusen* land &c. tuigen hyr over zyn geweest de weerdige Mr: *Dirk Valke* Proeste to *Leer* unde Kerkheer to *Hlark*. und *Nye Hero* toe *Oosterhusen*. Tot bekenteniffe der waarheid heb ik *Johannes Huesman* myn Insegel an desen Breef gehangen, Gescheen *Emden* 1491. des negsten Vrydag voor Pinxteren.

van *Sassen*, nah dem he mit *Westfreeslant* van Keyser *Maximilian* was beleent in de maent Junio uth *Hoorn* brieven aen de *Westfreesen* um eene schattinge van se tho hebben, gesant, oder he wulde se, so se unwillich, mit kryg antasten. De *Freesen* hebben Hertoch *Albert* schriftlich daer wederumme up geantwordet, se weren ohne geene schattinge plichtich: Hadde he jenige oorsake und recht daer tho, des wulden se syne vulmacht frundlicher wyse tho *Swerren* oder *Workum* verwachten. Wurde idt dan befunden, dat Hertoch *Albert* van wegen Keys. Maj. offte van wegen des Graven van *Hollant* jenuich recht ofte reden up *Westfreeslant* hadde, so wulden se sick laten vinden, alse goede undersaten schuldich weren tho doen. Dar up heft de Hertoch idt een tyt lanck laten berusten.

In dussen upgemelten jaer is uth dussen jammerdal de Edele Froichen *Gele* een gebaren dochter tho *Oostfreeslant* in den Heere verscheden, und tho *Norden* begraven.

Van een drogen sommer und een vruchtbaer jahr.

CLX. Im sulvigen jaer is idt in anfanck des jaers van Mey wente in de maent Septembri eenen schonen drogen sommer, dat idt selden regende, dan dat idt dowede alle nachte gemeentlich so nat, gelyck off dat idt geregent hadde, nochtans vorhengede de Almachtige, dat idt een schon fruchtbar jaer van koren, boter, und kese gewest, und woll tho vergelden. De tonne botter 12. kruys gulden. De tonne rogge 5. kruys gulden, garsten 3. gulden, haver 2. gul.

Van de groote Garde.

CLXI. In dussen jare wurt een hopen Landes knechten, de de groote *Garde* genoempt wurden, vorsamlet, daer aver Juncker *Fox* * und J. *Slenitz* de Oversten van weren, togen alle de lande

* Dit is de Strydbare helt *Niittert Fox* waar van int vervolg opt jaar 1499. meer gesproken word, en is de plaatse daar by vegtende

de hen door, dat sick ider Lantschap daer vor befruchtede, und sick ontsettede vor ohre ankumpst, dat tho der tyt in velen jaren so grooten hoop, de genen Heere hadden, gesehen noch gehoert was, wo wol midler tyt, und nu leider in dussen jahren een vele kleener hoop meer schaden den armen luyden tho gevoeget hebben.

Woe Keyser Frederick syne Legaten Herr Otto *van* Langen *in* Westfreeslant *gesant.*

CLXII. Anno Christi M. CCCC. XCIII. sande Keyser *Frederich* de 3. des nahmens synen Legaten Herr *Otto* van *Langen* Canoniek tho *Mentz*, *Rom.* Keys. Majts. Raedt, in *Westfreeslant*, om de sake der bloetstortinge, de so vele in de *Freeslande* geschach, und umme de twispalticheit, de sick under den van *Groningen* und den *Umlanden* itliche jaren erholden, und um de na allen synen vormogen by tho leggen, und tho componeren, ernstlich gebaeden. Uth welckeren beveel vorgeroerte Herr *Otto* de partyen tho *Zwolle* heft vorschreven, noemptlich de *Groningers* und *Sweerkers* mit oor Adhaerenten, daer tho compareren om frede tusschen den partyen tho maken, wo wol he averst tusschen beiden partyen geene frucht geschaffet. Als nu obgemelte Herr *Otto* van *Langen* weder aen Keyserl. Maj. wulde reysen, sine Maj. van alle gelegentheit tusschen de *Groningers* und Landen van *Freeslant* to informeren, midler tyt quam Herr *Douwo* Pastor toe *Itens* toe *Sneeck*, mit sick brengende van Keyser FREDERICO Commissie breve, inholdende dat Keys. Maj. committeerde *Hermannum* Ertzbisschup tho *Collen* und *Henricum* Bisschup tho *Munster*, dat se mit een ander flitig und neerstich schulden undersoecken, uitfragen, und verstaen de waerheit van de vormetenheit und koenheit der Stadt van *Groningen*, de sunder weten und consent Keyserl. Maj. summige deelen van landen in *Freeslant de facto* hadden under ohr subjectie gebracht, tho *Praejudicium*, achterdeel, und schade

de stierf naa hem *Fox-bol* tot op heden genoemt, en niet *Vos-bol* gelyk het gemeenlyk word uytgesproken. *Bernh. Alting* peerlen en pytmen van *Groningen*.

Keyserl. Majes. und des *Roomschen* Rykes, oock van de vormetenheit van sommige steden, landen, und deelen, de daer in buten weten und consent Keyl. Maj. consenteert hadden, ock van Oorloch, twydracht, viantscap dar uit rysende, und wat se daer van understanden dat sulvige van stonden an Keyserl. *Maj.* schriftlich schulden tho schicken, beschloten under ohren segel.

De Commissie und Inhibitie Breeff so Heer Douw *van Keyserl. Maj. op de van* Groningen *erlanget.*

CLXIII. FREDERICUS van Godes Gnaden Roomsche Keyser alle tyt Vormeherer des Hilligen Rykes, getrouwen, leven, Raedt, Borgemeesteren, Schepenen, Hovetmans, Richters, Officiers, Rectoers, allen und itlichen besunderen, Borgeren, Inwoneren, und Gemeenten der Stadt Groningen, unse Keyserl. gnade und alle guidt. Want Wy uth geruchte und faem van geloofflicken mannen und unsen Procuratoren Fiscael unser Rykes-Camer informatie hebben vernamen, wo dat ji mit der tyt summige Steden, Dorpen, Sloten, Herrlicheden, und deelen unses landes van Freeslant, dat mit velen rechte tho Uns und unsen Ryke behoeret in summige verleden jaren uth juw egen macht, koenheit, und vormetenheit sunder Uns, unse vorsaten Romische Keyseren ofte Coningen macht oder consent hebben ingenamen, beseten, und juw herrschappie, jurisdictie, und macht door een decksel und coloer, als men secht, van confoederatie und bescherminge hebben underwurpen, de rechten, Herrlicheiden, jurisdictie, de macht tho gebeeden, tho schatten, und tho poenen, in tho setten, so wal in civile als criminele saken, alle saecken und schele tho juw verhoringe und recht tho kamen

men, an juw alle unse Keys. Majts. macht vorgetende, tho appelleren, tollen und tributen uth juw vormetenheit insettende, und voel mehr ander dingen doende, de mit volkomen recht tho Uns als een Prins und Romische Keyser thokomen, hebbet ghy de facto usurpeert. Ende want wy noch unse Vorsaten, Romische Keyseren und Coningen van juw vormetene wercken geene rechte kennisse hebben gehadt, um dat wy wyth van juw geseten und andere occupationes unses Rykes, worum juwe excessen sint gebleven ungecorrigeert, so hebben gy juwe vormetenheit noch verder uytgestrecket, und binnen korten jaren noch vele mehr Steden, Dorpen, Herrlicheden, und deelen in onse Freeslant voersz, und also byna gantz Ostergoe mitter daet als voersz onder juw gekregen, summige van unse voersz undersaten als men sacht consenterende, welcke se nicht muchten doen sunder unse Voersaten und Voervaderen Romissche Keyseren und Coningen consent. Und de juw tegen stunden, hebben gy nochtans summige wredelicken, de in de kraemen floegen, dootgeslagen, de anderen gespolieert, geschattet, gefangen, van ohr egen vordreven, de fryheden der kercken berovet, de in de kercke gesloegen dat uth genamen, und unmenschlick gepyniget, und tracteert, de huisen, und waeningen van summigen destrueert, vorbrant, und vele andere schade, gewalt, und unrecht, unsen und des Hilligen Romischen Rykes undersaten aengedaen, Ock hebbe ji itliche sollicteert, dat se uns und dat Romische Rycke geen gewoonliche gehorsamheit und tribuit schulden geven tho unser groter hoen, und vorschmatheit des Hilligen Rykes. Waerumme wy unse Keys. Maj.

authoriteit und hoocheit willen bewaren, rust und frede unsen undersaten willen vorschaffen, solcke juw vormetele koenheit tegenstaen, uth sekere unse wetenheit und vulkamene Keys. macht bevelen und gebeden wy juw allen, und elck besunder, und juwe anhangers by verboerenisse aller Privilegien, juw und de Stadt Groningen van uns ofte unsen Vorvaderen Romische Keyseren und Coningen gegeven, oock by der Keyserl. acht und ban, und confiscatie aller juw goederen gebeden und bevelen wy, dat ji alle und elck besunder mit allen unsen undersaten de Westfreesen, frede und ruste, unvorbrekelich an vortan scholen hebben, und holden, de gefangen de gy hebben und de gyselen thorstundt binnen ses dage nah thoninge dusser schrift sonder schattinge, eedt, borge, loeftenisse oder eenige vorbindinge fry laten, ohne und de ballinge up ohr egen, als tho voren, sunder lettinge, daer wedder laten komen, ofte woenen, und alle dat gene dat van juw, eenige Stadt, Dorp, Schlot, Herlicheit, deel, oft inwoneren int gemeen oft van een persohn, in unse Freeslande door oorsake voersz is afgeschattet; ofte juw vorlovet ie tho geven, ofte tho doen, all hadden se sick oock mit eeden ofte beloefftenissen daer tho vorbunden, dat ghy dat binnen terminen voersz weder geven, und quitschelden, dat unbetaelt is schooken ji nicht nemen, noch nicht ontfangen, dat juw wort gebaden, dan se laten blyven in alle staet und fryheit, dar si in weren, vor juwe vormetele anfechtenge, gebrukenge, und subjectie voersz, sunder enich bedroch, geveynsicheit, und schadinge, oft uthnemiage, so lange de Eerweerdige Hermannus Bisschop tho Collen, des hilligen Romischen

schen Rycks door Italien Cantzeler und Churvorsten, und Hinricus Bisschup tho Munster und Bewaerer der Kercken van Bremen, unse Richters und Commissarien der twist und schelinge tusschen jww und unsen undersaten van Freeslandt wesende, doer orsaken voersz uth unsen bevehl ohne daer up gedaen, definieren, und enden, samptlich ofte een van beden, daer na dat recht und de reden eschet, ofte dat wy persoenlick mit unse Keyserl. decreet terminieren, und dat gy anders nicht int voersz doet, noch van juw ymant laten doen by der pœna voersz. In welcker pœnen gy und elck besunder, de daer tegen doen, und so mannichmael gy daer tegen doen, sunder eenige andere vermaninge vorvallen und kamen sult, gelyck als wy declareren und kennen mit dussen. Voert gebeden wy allen und elck besunder, Koningen, und Eertzbisschuppen, Eertzhertogen, Marck-graven, Graven, Banner-Heeren, Edelingen, Ridders, Regerers der Steden, Capiteynen, und alle andere Deneren, ofte Officiere, van wat namen, oft dignitaten se sint by pœna 100. punt puires goldes, dat sy juw ofte jennige van juw, de tegen dussen unsen mandaet doen, geen geleide scholen geven noch gegeven scholen holden, wente wy sulckes nul und van geener weerden holden und declareren mits desen, dat se juw goederen verbuert scholen aentasten mogen, nemen, besitten, und holden, und tholaten, dat alle andere dat oock doen mogen, alle bedroch und excusatie uthbeschlaten. Desgelycken willen wy oock dat de vorgeschreven Westfreesen unse voersz undersaten den fulvigen rust und frede schulden holden. Ock uth unse Keyserl. Majts. macht gebeden und befehlen wy den

Wes-

Westfreesen by der poenen voersz, dat se juw noch jemant van juwe gelde ofte ander als voersz der oorsake voersz juw van ohr geloeft scholen geven, noch betalen, thor tyt by uns ofte unse Commissarien voersz, ofte van ohr beeden anders is ordineert. Gegeven in onse Stadt Lintz den 5. dach Julii int jaer ons Heeren 1493. unses Keyserrykes int 42.

Dusse voerst Keyserl. Majts inhibitie Breeff is den van *Groningen* van standen an by den boden gebracht und gepresenteert, und als de *Groningers* den inholt vernamen, hebben se geschickede menner weddet na *Lintz* in *Ostenrick* an den Keyser gesant, um ohr te excuseeren, und den breef voersz te revoceeren, und null tho maken, averst se hebben by Keyserl. Maj. nicht uthgerichtet, dorch presentie Doctor Harung des Keysers Raedt, de dat behinderde. Aver nicht lange daerna den 10. Augusti in dat sulve voersz jaer is genante Keyser *Frederick* gestorven, und sin sohn *Maximilianus* Eertshertoch van *Oostenryck* is nae synes vaders doot weder thom Keyser gekaeren. So balde averst de van *Groningen* den doot des Keysers *Frederici* vornamen, do hebben se weder mit ohren vorbundes luiden moet gekregen, und grooten schaden in *Ostergoe* mit vangen, roeven, und bernen gedaen, an den gene de nicht wulden under ohr verbunt gaen. Averst daerna omtrent *Lucia* is van wegen Keyser *Maximiliaen Romische* Coning Heer *Otto* van *Langen* Canonick tho *Mentz*, ock des *Roomschen* Conincges Raedt mit itlichen geleerden menner, Herren, und Ridderen tho *Sneeck* gekamen, mit sick hebbende Keis. Majts Confirmatie Brieve der Privilegien van *Freesland*, und Remissi breeve van den jaerlickschen tribuit, ofte grossen, de de *Freesen* van velen vorleden jaren synen vader FREDERICO schuldig wesen gebleven, und oock meer inhibitie breeve tegen de van *Groningen*. Waerumme se alle *Ostergoe* und *Westergoe* und *Sevenwolden* van wegen Keyserl. Maj. tho *Sneeck* hebben komen laten, Keyserl. Majts meininge tho vornemen. Van daer is Hern *Otto* sampt de andere nah *Groningen* gereiset, den ook Keyserl. Majts. meininge vorgegeven, und umme dat he syne Commissie tho beteren effect muchte

grote kuske in het ansien van de geheele gemeente an sekere by haar bekende armen, boter en brood uyt, by welke uytdeelinge twee van dese Broederschap telkens moeten present zyn. In dese gilde worden de ansienlikste uyt de borgerschap tot voorstanderen of Schafferen van dese Schipper armen verkoren, en doordien nog een nette lyste van personen vorhanden is, die sedert 1568. tot op heden *Schaffers* en *Oldermannen* van dese gilde geweest zyn, so wil ik de selve nessens een en het ander in die tyt voorgevallen tot vermaak des lesers en myner landslieden hyr by setten.

ziet vörder Ubbo critius eutaxid Emdana p. m. 193.

Schaffers

1568. Harmen Noertmoer, is in dit jaer verstorven, en is in zyn plaatze Toujes Hugo gekomen, wordende 1572. *Olderman*.
1569. Arent Wolters. 1609. *Old.*
1570. Evert van Peuwsum.
1571. Frerick Cuelman. In dit jaer is de zoutmate an dese armen vereert.
1572. Focco van Larrelt.
1573. Iacob van Dinklage.
1574. Iacob Dircks Hettig.
1575. Hindrick van Letten.
1576. Focke van Loegen.
1577. Hindrik Bakker.
1578. Aldrick Harms.
1579. Harmen Prikker.
1580. Rorger van Meppen. 1613. *Old.*
1581. Lammert Mops.
1582. Meindert van Esens.
1583. Iohan van Petkum.
1584. Albert van Haren. *Old.* Arent Schinckel.
1585. Ioachim Wynholt.
1586. Hindrick Rype.
1587. Haje van Oterdum.
1588. Iacob mit Carveel. 1616. *Old.*
1589. Claas Pels.
1590. Bene van Toxtrop.
1591. Aalrick Blom.
1592. Hindrik Teerhof.

Schaffers

1593. Wibbe Lysing.
1594. Steffen Iurjens.
1595. Egbert Hillebrants.
1596. Otto Seylmaker.
1597. Lammert van Lahten.
1598. Iohan Huyberts.
1599. Iohan van Loegen.
1600. Aaldrik Engelken.
1601. Iohan Hikken.
1602. Fockko van Broual.
1603. Hindrik van Letten.
1604. Wolter Cornelis.
1605. Ian Floed. 1630. *Old.*
1606. Ian van Knypers.
1607. Otto Strypel.
1608. Keinies Kype.
1609. Hindrick Clasen.
1610. Geert Egbers. 1623. *Old.*
1611. Iohan Dyken.
1612. Iohan Christoffers.
1613. Iohan Claasen.
1614. Iohan van Ruil.
1615. Hindrik Iansen Oldenhove.
1616. Harmen Dop.
1617. Goesen Reygers. 1652 *Old.*
1618. Dedde Reinders.
1619. Leuwe Claasen.
1620. Eerste Penning opkomen. Obel Frenks.
1621. Albert Iansen. 1638. *Old.* Eerste Tafel gezet.
1622. Dirck Arents.
1623. Peter Hindricks.

1624. *H*illebrant Iansen.
1625. Albert Geerds. 1652. *Old.*
1626. Doco Conradus.
1627. Ian Otten.
1628. Arent Wermelskirchen.
1629. Dirk *B*lom. 1660. *Old.*
1630. *H*armen Geerds.
1631. Iacobus Dinklage.
1632. Gossel Aldricks.
1633. Tonjes Iansen.
1634. Conraad van Willen.
1635. *H*indrik Eppen.
1636. Folkert Apkes.
1637. *H*ans Damman.
1638. Matthias Warners. 1658. *Old.*
1639. Peeter Mostart.
1640. Iohannes *L*aubegois. *H*essel Budde.
1641. Evert Gerrits.
1642. *H*indrick Iansen *B*rouwer.
1643. *H*indrik *L*eurs.
1644. Dirck Dirks.
1645. *H*ieronimus Commelyn.
1646. *H*indrik Dedden.
1647. Goddert *B*orresfelt.
1648. Comphort Webben.
1649. Iurjen Cagebosch.
1650. Cornelius Eemsing.
1651. Ian Goesing. 1660. *Old.*
1652. *I*acob Eilers.
1653. Egbert Evers.
1654. Jan Baarscheer. 1658. *Old.*
1655. Hindrik Berens Bulder.
1656. Garrelt Hengen.
1657. Habbo Feuwen.
1658. Iacob Rotgers.
1659. Helias Duyf.
1660. Dirk Ianssen Budde.
1661. Paul van Wingen.
1662. Ian Payn.
1663. Samuel Penon.
1664. Dirk Garbrands.
1665. Peeter Beekman.
1666. Enno Deteleven.
1667. Hieronymus Ulfers.
1668. Otto Janssen Holman. 1678. *Old.*
1669. Cornelis Davids Holstein.
1670. Otto Schinkel.
1671. Matthias Iorgena, J. U. D.
1672. Hindrik Straten.
1673. Hindrik Schuirman.
1674. Iaques van Oostenryk. 1685 *Old.*
1675. Lambertus Suiring. J. U. D
1676. Peeter Peeters Holstein. Dese heeft de maaltyt niet gegeven, maar is afgeschaft. wegen inquarteering int land, en is van Heeren Borgermr: en Raad toegestaan een collecte een maal int jaar door de geheele Stadt.
1677. *B*erent Janssen *H*oest.
1678. Dirk Arens.
1679. Peeter Tonjes Schup.
1680 Albert *H*arms van *S*enden
1681. Ian Wabben.
1682. Thomas Payne Iunior.
1683. Cornelis Eemsing.
1684. Iohan *B*eekman.
1685. *H*indrik *B*onk.
1686. Tiark Wallendorp.
1687. Reinder *H*arms van *S*enden
1688. Paul van Wingen. 1693. *Old.*
1689. Peeter Beekman.
1690. Meinhard *H*indriks de *S*wart.
1691. Cornelis Budde.
1692. *G*erard Bitter J. U. D.
1693. Iasper Ocken.
1694. Ian Nieman. 1702. *Old.*
1695. Ian *S*pree. 1705. *Old.*
1696. Geerd *H*indriks Meeklenborg.
1697. *H*ayke *H*aykes.
1698. Ian Simons van *B*orsum.
1699. Aaldericus Staal. J. U. D.

1700.

1700. Iacob Payne 1711. den 4. May. Old.
1701. Albert van Rikkinga.
1702. Iohannes *Hilling*. J. U. D. 't selve gerefuseert.
1703. Luytn: Ian van Lathen.
1704. Capt. Roelef Freriks Kievyt
1705. Iacob Dirks.
1706. Rentmr: Iohan *Laubegois*.
1707. Ian dirks ter Camp.
1708. Hessel Budde.
1709. Abraham Cater.
1710. Quirinus Warners.
1711. Wilhelm *Schryver*.
1712. Berent Theesen Bonk.
1713. *Hermannus* Meiners. M.D.
1714. Dirk *Beekman*.
1715. Abraham *Schultetus*.
1716. Severin Kloppenborg.
1717. Pieter *Harms*.
1718. Diurco Andreæ. J. U. D.
1719. Ian *Hagedoorn*.
1720. Wilhelm Aarens.
1721. Menne Mammenga.
1722. Johannes Antopes.

EGGERICS BENINGA HISTORIE VAN OOSTFRIESLANT.

DERDE BOECK

VORREDEN,

Und ingank des derden BOEKES.



DEwyle nu in dit voorgeroerte anderde boeck gelesen und gehoort is durch wat merckliche oorsake de *Westfreesen* und *Oostfreesen*, tusschen der *Lauwerse*, *Eemse*, *Jaede*, und der *Wesser*, Potentaten, Heeren, und Overicheiden hebben moeten kesen, erwehlen, und annehmen, daer tho wat by tyden eenes ideren regeerunge is gehandelt und vorgenaemen, desgelycken van duiren jahren, groote wateren, so ock in de *Frieslande* geweest, und wat meer van geweltlichen handel und wunder dingen geboert und geschen, is genoechsam den vorstendigen angezeiget, so wil nu in dussen derden Boeke geroert und gemeldet werden, wo Grave *Edzardt* de anderde des naemens na afsterven syner Frouw moeder *Tedan*, und syn Herr broeder Grave *Enno* de eerste des nahmens geregeert und dat regiment angenamen, und wo menlick he syn leven lanck sick tegen syne vyande in schlachte und storme, daer he alle tyt de eerste inne is geweest, bewyset, heft nochtans syne undersaten durch hulpe van GOTT in rust und frede geregeert, wo wol he des thom latesten

vele

te brengen, heft he een bystant tusschen den *Freesen* und de *Groningers* up Mey naestcomende verordnet und gemaket.

Woe de Freesen *im Sticht* Munster *itliche dorpen berovet und verbrant.*

CLXIV. Im sulvigen 93. jare den 6. dach nah *Dionysii* sinnen de *Freesen* mit grooter gewalt in den Stichte van *Munster* getaegen, und itliche dorpen, als *Bokell*, *Neudorp*, *Tunxdorp*, und *Brumwall* jammerlich berovet und vorbrant, und veele volckes doot geslagen.

Woe de Munsterschen *weder in* Freeslant *getaegen und* Vollen *mit bede* Latteren *vorbrant.*

CLXV. Nicht lange daerna als nu de *Freesen* ohren wille in des Bisschuppes landen geschaffet, und itliche dorpen vorbrant, heft de Bisscup van *Munster* sulcken schaden onvergolden nicht willen annemen, dan so balde de *Freesen* uth sine grensen geweken weder in *Freeslant* gerustchet, und dat dorp *Vollen* und beide *Latteren* vorbrant, spolieerden de kercken, und verschoonden nichts, sloegen twee *Freesen* up den kerckhove, baven toegeseechten trouwen gelove doot, und ein Ruiter wulde noch meer dorpen in den dyck ring gebrant hebben, beflitigede sick vor de Kercke tho *Oldenhuve* om de up tho breken. Doer aver he syn been gebraken, und also nah gebleven.

Woe de van Sneeck *mit de* Schiringers *weder voor* Lewerden *getaegen, und van de* Groningers *daer weder afgeslagen sinnen.*

CLXVI. Anno Christi XCIII. is desulvige vorgeroerte Commissie brief van Keyser *Frederico* an de *Groningers* und *Westfreesen* gegeven weinich achtervolget, dan so balde de Keyser gestarven hebben de *Groningers* mit den *Westfreesen* weder gekryget, und gemoitet, und sinnen de van *Sneeck* mit de *Schiringers* und ohre partyes luiden weder voor *Lewarden* getagen, in verhopeninge

 dat

dat sulve van den *Groningers* weder tho fryen. Als de *Groningers* sulckes vernamen, sinnen se van stunden an wederum na *Lewerden* getaegen, und de *Sneekers* mit gewalt daer weder van geslagen, und umtrent 400. gefangen. Daerna hebben se mit een ander eenen frede upgerichtet, und dewyle se den meesten deel van *Westfreeslant* in hadden, hebben de *Groningers* aen *Maximilian*, dewyle Keyser *Frederick* wo vorgeroert gesturven, gesant, und wulden sick mit *Westfreeslant* belenen laten. Dit alles geschach noch tegen den contract, den de van *Groningen* mit de Hoverlingen und *Ummelanden* upgerichtet und gemaket hadden, wo vorgeroert.

Wanneer Keyser Maximilian *den* Westfreesen, *dat se eenen Potestat schulden under sick erwehlen, strengelick gebaden.*

CLXVII. Anno Christi M. CCCC. XCIV. heft Keyser *Maximilian* Brieve aen de gemeene *Westfreesen* gesant, inholdende, dat se eenen Potestat, de in *Freeslant* boertich, under sick erwehlen schulden, so nicht, wulde syne Keyserl. Maj. ohne eenen setten, den se gehorsam schulden syn, dar mede frede und eendracht under se underholden warde, als noemptlich Hertoch *Albrecht* van *Sassen*, oder *Philippus* van *Ravenstein*, ofte een Grave van *Nassauw*, oder Heer *Frederick* van *Iselstein*, oder Grave *Uko* * des Graven broeder van *Over-Eems*. Dar up hebben se eendrachtich door Heer *Otto* van *Langen* Raedt eenen under sick van den adel *Juwe Dekama* genoempt voer ohren Oversten und Potestat, und daer tho XXIV. Richteren gekaren, de des jaers twee oder dre-

* Dese Grave *Uko* die an de *Freesen* neffens andere tot een *Potestaat* over *Freesland* van Keiser *Maximiliaen* wierde voor geslagen was Grave *Edzards* Broeder mit wien hy ook *Oostfreesland* geregeert heeft van den jaare 1592. tot an zyn dood, zynde 1507. den 10. July oud 44. jaaren overleden.

In dit selve jaar 1494. den 4. Novembris heeft de Keiser *Maximiliaen* te *Antwerpen* onderteekent het Privilegium an de Stad *Emden* verleent rakende de vorbyvaart en het anleggen der schepen in de Stadt, waar voor sy eenig gelt sullen te genieten hebben „ *damit sie den Damm oder Teich bey der selben stadt bauwen und in wesen behalten.*

dremael tho recht schulden sitten. Hier is *Juwe Juwinga* tho *Franiker* mit syne partyen tegen geweest, daer umme Heer *Otto* van *Langen* noch eenen dach tho *Bolswart* angestemmet den 24. Januar. Als Heer *Otto* nu ohne Keys. Maj. bevell vorgegeven, so heft *Juwe Juwinga* mit syne partye den *Juwe Dekama* vor eenen Potestat nicht willen annehmen. Welcke moeyte und twilpalt door de van *Groningen* is behindert worden, als de *Utersche* und de *Westfreesche Chronica* daer van wieder meldet.

Wat tide de Gravinne Frow Teda *uth dussen jammerdal is vorscheden.*

CLXVIII. Anno eodem. is in GODE de Gravinne Frow *Teda* Grave *Ulrichs* lofflicher gedachtnisse gemael uth dussen jammerdaal in de *Grete* up St. *Lamberti* avend vorscheden. Welcke Gravinne nah ohres Heeren Graven *Ulrichs* doot in ohren weduwen stant de Graveschup *Oostfreeslant* XXVIII. jahr wol regeert, de mit ohre Naber-Heeren vele kryge geholden, und de Graveschup *Oostfreeslant* seer vermeert.

Anno eodem, is de Erntfeste *Dido Manningha* tho *Luitzborch* und *Bergum* Hovetlinck uth dussen jammerdal vorscheden, und tho *Norden* int olde closter begraven.

Door dien het tweede boek van de Heer *Beninga* hyr mit ten einde is, so vinden wy ons belustigt, de opkomst van de vermaarde Schippergilde te *Emden*, hyr te plaatsen.

Het *Greetzylder* ligt Ubbo Emmius verhaalt ons in Repub, frisiae Oriental. *p.* 16. dat te *Emden* twintig gilden geweest zyn, telt egter de selve niet op, merkt ook niet an hoe de gilden in de Steden dikwyls op en afnemen, somtyts meerder dan minder geweest zyn, gelyk de Heer Professor *Antonius Matthaei* in zyn boek de Nobilitate *lib.* 3. *p.* 904. en 905. nopens *Uytregt* heeft angemerkt, dat in de jaaren 1119 en 1120 te *Uytregt* 21. gilden geweest zyn, daer en tegen worden 1455. en 1456. maar twalf gilden opgelt. Dus sal het te *Emden* ook gegaen zyn, want ik vinde 1593. onder de dertyn gilden die neffens andere borgers ten getalle van 979. het uytschot der Borgerschap hebben uytgemaakt, twee gilden genoemt, die heden niet meer vorhanden zyn, als die der *Slagters* en *Wantscheerders*, zynde dit de namen der dertyn gilden als. 1 *Kannegieters*, 2. *Smeden*, 3. *Snyders*, 4. *Barbeers*. 5. *Goldsmeden*. 6. *Schoenmakers*.

kers. 7. *Wevers*. 8. *Bontwerkers*. 9. *Wandscheerders en Lakenbereiders*. 10. *Kistemakers*. 11. *Kuypers*. 12. *Slachters*. 13. *Schilder* en *Glasemakers*. daer benevens verhaalt ons *Everhard* van *Reide* in zyne Nederlandse geschiedenissen dat in het jaar 1598. te *Emden* 19. gilden geweest zyn, die uytgenomen twee, nessens Heeren Borgermeester en Raad, ende Heeren veertigen te *Emden*, met bewilliget hebben tot de impositen die toen op de Borgerie gelegt wierden.

Dog onder de twintig gilden die volgens *Emmius* verhaal te *Emden* geweest zyn, segt hy de vornaamste en ansienlikste te wesen, die der *Schipperen* en *Kooplieden*, van welke gilde de eerste Fondamenten gelegt zyn 1481. wanneer sommige *Schippers* en die ter Zee *Rheden* een by eenkomste ter eeren van onse lieve vrouw ondernamen: dog is dat getal vermeerdert Zondaags voor *Lichtmis* 1486. Maar 1495. op de so genaamde Heilige *Driekonings* dag den 6. Jan: is dese Broederschap en gilde volkomen vast gestelt, als *Edzardus* en *Uko* Broederen Graven en Heeren van *Oostfreesland*, *Haro Wynken* Ambtman, *Diedericus Luitken* Burg-schreiber, en te *Emden Burgermeesters* waren *Hompo Hajens*. *Berent* van *Duyten*. *Geert* van *Geldre*. en *Raadsmannen*. *Bolardus* van *Jemgum*. *Claas Goldsmit*. *Helmer Sibrans*. *Udo Meyens*. *Lambert* van *Lingen*. *Coert Kremer*. *Remet Ubben*. zynde *Johannes Huusman* Landrichter, en wierden toen veer schaffers, en twee Oldermannen *Ocko Tjaden* en *Hindrick Hajen* verkoren. En 1496. Heeft vornoemde gilde, of schoon St. *Nicolaus* Schutzheer of heilige van de Schippers by de Roomsgesinde is, tot hunnen Patroon St. *Clemens* verkoren, en word dese gilde naa hem de *Clementiner* Broederschap, heden de gilde der *Schipperarmen* genoemt, hoe wel ook andere als juist *Schippers-armen*, van haar begunstigt worden.

En of schoon aller eerst dese gilde gehouden wierde by een Tonne *Hamburger* bier, welk bier in die tyt seer geagt, en alom gebruikt wierde, in so verre dat ik in eene myner handschriften in 4to. N. 1. p. 155. lese, dat het hedendaagse *Groninger Wynhuis* 1485. het *Hamburger Bier huis* genoemt wordt, soo heeft egter sedert 1621. dese gilde haare by eenkomste jaarliks met een openbare pragtige maaltyt op het plein van het Stadhuis gehouden, dat egter 1676. wegen de inquarteeringe des lands, is afgeschaft, en in plaatse dat toen an dese gilde van die genodede gasten vraje vereeringen gedaan wierden, is an de selve tot hun bestaan van Heeren Burgermeester en Raad jaarliks een Collecte vergunt by der borger deuren, die nog op heden duirt en kort voor Nieuw-Jaar verrigt word.

Dese gilde houd onder haar selven, de rekening van ontvang en uytgave, gedaan an hunne armen, verarmde Familien en Schipbreuklydende personen en verkiesen jaarliks eenen nieuwen lid of Schaffer; en deelen alle Zondagen agtermiddag naa gedaane Predikarie in de

grote

vele Fursten und Heeren, benieders gehadt, de ohne mit gewalt, overtogen, jedoch durch eendrachtige lieve, de syne underlaten tho ohne droegen, heft he sick der benieders der *Freeslande* alle erweert, und wo he na vele sware und mannigvuldige kryge de Graveschup *Oostfreeslant* unvorschattet, unvorpandet, und unvorsettet synen kinderen und jonge Heeren als Graven tho *Oostfreeslant* geervet und nagelaten, als men dar van und van andere puncten und articulen in dussen volgenden boeke vornemen wert.

Als nu Grave *Edzardt* de II. des nahmens de regerunge des Graveschup *Oostfreeslant* an sick genahmen, und vor hen eene lange duirende twist tusschen der Graveschup *Oostfreeslant* und der Herrscap *Oldenborch* gewest, so heft Grave *Edsardt* um kundschup gerichtlich up de schedunge tusschen *Horsten* und *Setel* den Provest tho dem *Oestringe Velde*, und mehr andere fromme und unstrafliche menner laten vorhoeren, wat ohne van der Lantschedunge kundig weer, und is betuiget als folget: anno CHRISTI 1492. des frydages in den Paschen.

ICk broeder Haje Provest tho den Velde bekenne by myner Seelen Salicheit vor sodane luyde als dat geboert, wo dat ick betuyge und bekenne in tegenwoordicheit des Erbahren und framen Arent van Straekholte, Amptman des Edelen und Wolgebahrnen Heeren Edzards Graven tho Oostfreeslant, wo dat Remet und syn Ehe wyf Tjade genant vor uns bekanden by ohrer Seelen Salicheit, dat van den Oldenborgeren Geist de rechte schedunge is de roede Ee door dat mohr, daer nu de brugge overgeit, und de helfte van den water an gene zyden van Horsten, hoeret up tho Zetel an den a. Syden und de helft van den water an dusser Syden van Zetel, dat hen up tho Horsten sunder jenegerley inseggent van den van Zetell, oft van ander luyden. Dat dit also geschehen is, bekenne ick in tegenwoordicheit des Vagedes und Roloff Inwaeners tho Barkell, de dar an und

gewest sint, als Wessel, Gerdt, Hanschen, und Haje, inwaeners tho Horsten. Dit is geschehen Anno. 1492. des frydages in den Paschen, geschreven tho Barkel in dat vorwerck tho Velde.

Item desgelycken bekenne ick broeder Haje Provest tho den Velde by myner seelen salicheit in tegenwoordicheit der vorschreven tuege, dat Remet und Tjade syn echte wyf bekennet und getuiget hebben, wodanich als de gemeente wulden meyen in der Horsterlanden, de vorwilkoerden den hilligen een punt wasses tho geven. Welcken pundt wasses de van Setel noch schuldich, und tho der tyt nicht uthgegeven hebben, des sick de Hilligen mans noch beklagen. Dat dit alsso van my und den vorgeroerten tugen geschehen bekenne ick broeder Haye mit myner egen hant. Extractum ex antiquo † missali in Horsten. Concordat de verbo ad verbum. Quod testor manu propria. Martinus Nykamer Secretarius.

† *Missale* ziet boven *p.* 315.

Dusse Lantschedunge is noch durch twee losfweerdige mennen im jaer 1558. richtlich betuyget, als volget:

Albert van Teilken, een man van tachtentich jahren olt, heft getuget by syner seelen und Salicheit, dat he lange vor der Sassische vede, als Aernt van Strackholte Droste up der Fredeborch was, do he in der tyt de Voigdie tho Setel, Driver, und Horsten bedeende, hadde he nicht anders gehoert, dan de rechte olde Lantschedunge tusschen Setel und Horsten hadde int westen van den Geist synen anfanck gehadt, streckende int Oisten na der Boilenberch in de olde Eede nah Ellenser Syle geit. So ver haddent de Horsters alle tyt verdedinget, und idt hadde oock alle tyt und nuh de Horster Eemme geheten, und als dat mitter tyt weer angewur-

wurpen, und tho lande gewurden, so hadden de van Setell daer vor, dat se dat mit den Horsters muchten beslaen, etten, ofte meyen jaerlicks uth ider huys IIII. schepel hoppen tho den huise Fredeborch moeten geven, und der kercken tho Horsten een punt was. Den hoppen hadde een voetknecht van den van Setell ingefordert, den se oock ungeweigert gerne gegeven hadden. Tho dem is ohne wieder gefraget, dewyle van den Oldenborgeren wurt vorgegeven, dat itliche um Horsten door de Seteler, daerumme dat se ohne tho nah gedreven, gepandet hadden, daer over beeste tho der Nyenborch gehaelt und geslachtet, und dat de Horsters oock haver vor Nienborch gegeven hadden, wat ohne dar van bewust. Dar up he tuiget, dat he syn levent lanck daer nicht van gehoert, dat were oock by syner tyt nicht geschehen, dan de van Setel hadden van jaer tho jare de Uterdyckes landen sick tho gegraven, und sick de landen, allso tho eegen willen, daer over hadden de van Horsten de van Setel wol gepandet, und dat de van Setell gegraven hadden, de van Horsten tho vele malen weder tho gewurpen und ingeeffent, dat were ohn wol bewust. Hinrich Harken olt over negentich jahren tuget by syner Salicheit, dat he van jugent up den Erbaren Hicke van Oldersum und Goedense gedienet hadde, wer oock in der Herlicheit Goedense gebohren. Hadde syn dage nicht anders als Albert daer van getuiget gehoert.

Wat tide Grave Edsardt *de II. des nahmens, de regeeringe der Graveschup* Oostfreeslant *an sick nam.*

I. Als nu de Gravinne Frouw *Teda* was gesturven, hebben de Prælaten und Hovetlingen semptlich mit belevent und willen der gemeene Meente in *Oostfreeslant* Graven *Edsart*, dewyle he van

synet Frow moeder tho den regiment duchtich vorsehen, vor eenen Herren dusser Gravescap *Oostfreeslant* verkaren und aengenamen, mit lofte und eede ohne sick vorpflichtet.

Wanneer Grave Edsardt *van de* Butjadinger *und* Statlander *vor een Heer is angenamen.*

II. Im dussen sulven jaer ontrent Maji is Grave *Edsard* mit schepen uth *Embden* nah *Buthjadingerlant* getaegen, de ohne, gelick wo se synen vader Grave *Ulrich* gehuldet, und vor oeren Heren goetwillich angenamen, is mit den Raedtgeveren und der gemeene im lande over een gekamen, waer mede se ohne jaerlich als ohren Heren tho geven bekennen wulden, hebben sick alletyt als gehorsame willige underdanen erzeiget, und ohr bloet om sinent willen, als folget, gestortet, dan se wulden Graven *Edzardt* gene veste im lande tho maken vergunnen; wulde ock tegen oeren wille tho doen nicht anneemen. Welck daerna mannigen eerlichen man gerouwet heeft.

Wat tide Grave Edsardt *sick mit den van* Hamborch, *de sick nach des vordrages tusschen Grave* Ulrich *und ohne wegen der Stadt* Embden *und dat huis* Lehrort *beclageden, vordragen heft.*

III. In den sulvigen xciv. jaer hebben Grave *Edzardt* und Grave *Uke* gebrodere tho *Oostfreeslant* oock mit der Stadt van *Hamborch* entlick vordragen, dewyle se tho *Embden* aengekamen umb itliche dusent gulden, so ohne Grave *Ulrich* ohre Herr vader tho eenen steden, ewigen, vasten afdracht gelavet, und tho gesecht, noch naestendich sick beklageden.

Uth wat orsaecken Grave Edsart *eerstmael na syner Frow moeder Fr.* Teden *doot voor* Jever *toech.*

IV. Anno Christi M. CCCC. XCIV. Dewyle nu de Gravinne Frouw *Teda* uth dussen jammerdal vorscheden und Grave *Edsardt* de 2. des nahmens door beleven und begeerent Prælaten und er-

haen

baer manschap de sorge und regeringe dusser Graveschap *Oostfreeslant*, wo vorgeroert, hadde aengenamen, und neh dem de Satan alle tyt een benyder des fredsaemen levendes is, und Grave *Edzarde* in waerheit befunden, dat Heer *Omken* tho *Esensa*, und J. *Ede* tho *Jever* dach und nacht daerna stunden, dat se *Harlinger*, *Wanger*, *Ostringer*, und *Rustringerlande* under sick muchten bringen, und dusser Graveschap *Oostfreeslant* tegen Keyser *Fredericks* belenenge wulden und gedachten af tho tehen, und dersulvige Hovetlinge under ohr gewalt and gehorsam dachten tho bringen, nach dem se dan vorneemen, dat de Hovetlinge tho *Gødense*, *Inhusen*, und *Knipense*, in der gude daer nicht hen tho brengen, noch tho bewegen weren, dar up hebben J. *Hero Omken* und J. *Eden* sick vor eerste mit *Henrick* van *Schwartzenborch* tho *Bremen* und *Munster* Bisschup, de sick doch rede vor hen met Fr. *Teden* godsaliger, vorbunden. Als dat nu geschehen, heft genante J. *Ede* tho *Jever* eenen anschlag om *Foleff* tho vangen gemaket, und heft ohne tho *Ackum* in des Pastoors huis in der nacht gevencklich aengenamen, und ohne also gebunden vor *Inhuisen*, dat he dat sulvest schulde up eeschen gevoert, up sodane thosage, so Jr. *Ede* dat huis worde geopent, und eenen dam over den graven, daer men eene zingell upsetten muchte weer tho gerichtet, als dan schulde genante *Foleff* der gefenckenisse entlediget syn. So nu dat huis was upgegeven, de wall in den graven geschloisset, wulde J. *Ede Folef* wieder vorplichten, dat he sick nichr an den Graven tho *Oostfreeslant*, dan he schulde sick under synen gehorsam vorplichten. Als nu *Foleff* dat nicht wulde doen noch aflaven, nam J. *Ede* ohne gevencklich mede na *Jever*, und leet em in de herberge laven. Als dit nu aldus geschehen, und Frow *Bindeleeff* na *Jever* quem, um *Foleff* uth der gevencknisse to verlossen, do wurt se ock gefencklich aengeholden. Als nu dat sulvige *Icke* tho *Knipense* vornam, dat syn moeder tho *Jever* mit *Foleff* ock wurt angeholden, do leet sick *Icke* tho *Knipense* van Jr: *Ede* by ohne to kamen geleiden. Als he nu geleidet was und tho *Jever* gekamen, schreeff Jr. *Ede* an *Hero Omken* to *Witmund*, dat he daer acht wulde up hebben, dat ohne dat vogelken nicht en untfloge, wente he hadde one geleidet. Dar up heft *Hero Omken* to peerde und tho voete den genanten *Icken* tho *Knipense* vor der *Leide* weg vor-

geholden, wan he weder na *Knipense* tehen wulde. Und so nu genante *Ike* syn moeder noch *Folef* van der gefencknisse vry muchte krygen, he lavede dan ock, dat he onder syne beschermінge, und nicht der Graven van *Oostfreeslant* wulde staen, waer in *Ike* nicht wulde verwilligen. Und als he nu up syn geleide weder na *Knipense* wulde tehen, brachte Jr. *Ede* ohne vorder weges wente aen de watermoelen, und int affscheden sede he *Iken* dat geleide op, und leet den slachboom hinter ohne toeschluiten, und so balde he den ruggen gewendet, sinnen *Hero Omken* luyde an der *Luide* wech upgebraken, und hebben ohne gefencklich angegrepen, und *Hero Omken* heft *Iken* also gefangen vor dat huys *Knipense*, dat he dat sulvest schulde upeschen gevoert. Als nu de bevelhebberen up *Knipense Iken* eschinge, dewile he gafangen was, nicht achteden, und dat huis darum nicht wulden apenen, do heft *Hero Omken Iken* mede na *Witmunde* genamen, leet ohne in sware gefencknisse werpen, und dat Slot mit bley tho geeten. Als nu genante *Iken* ock van *Hero Omken* gefangen, des sick de fruntschup samptlichen van Graven *Edzard*, dewyle se wegen der belenunge Keyser *Fredericks* under Grave *Edsards* beschermінge schulden staen, hoechlich hebben beklaget. Darup Grave *Edsardt*, *Ude Eggeberts* tho *Oldenborch*, und *Haro* tho *Uterstweer* mit itliche, so veel se bewilligen kunden, umb *Foleff* uth der gefencknisse tho erlangen, vorgart, und sinnen desulvige also door tholatinge Grave *Edsardt* in der nacht na *Jever* tho voet und tho peerde getaegen, und genanten *Foleff* mit gewalt uth *Ubbo Schryvers* huis genamen, und ohne vor eerst tho *Knipense* und vort tho *Aurick* by Graeve *Edsart* gebracht. Als nu Grave *Edsart* van *Foleff* allen bericht, wo Jr. *Ede* und *Hero Omken* by *Bindeleef*, *Iken*, und ohne gehandelt ontfangen, do heft Grave *Edsardt* genanten *Foleff* mit kryges luiden an Juncker *Nitert Foxs* und *J. Schlenitz*, de de itliche krygesluide by een ander hadden, afgeverdiget. Midler tyt wurt Grave *Edsardt* mit synen gantsen lande, Steden, und dorpen, rede, und tooch mit 1100. peerden na *Jever*, und lede sick daer voor. Als nu *Foleff* mit den knechten int lant was kaemen, begeerde he van Graven *Edsardt*, dat he vor eerste *Hero Omken* mit den krygesluiden umme ruyter teeringe, und ook umme *Knipense* tho verlossen muchte aenspreken, dat sulvige Grave

Ed-

Edsart ohne domals noch nicht wulde gestaeden, jedoch schreeff Grave *Edsart* uth den leger vor *Jever* an *Hero Omken*, dat *Foleff* mit itliche kryges luiden weer vor handen, so se *Iken* nicht wulden weder uth de gefencknisse laten, so worde men daer wieder tho trachten, und Graeff *Edsart* leet genanten *Foleff* by sick met den Hovetluiden und knechten int leger kamen. Averst *Hero Omken*, sumede sick nicht lange, leet genanten *Iken* uth der gefancknisse, und Graven *Edsardt* den opgemelten *Iken* quit, ledich, und loes tho *Jever* int leger brengen. Und genante *Ike* gaf Grave *Edsardt* thor dancklegginge dat huys *Knipense* mit Herrlicheden und toebehoer ewich und erflich, jedoch mit dem bedinge dat syn Gnade nu ohne, und daerna syne erven, und na erven, daer mede van den Graven tho *Oostfreeslant* muchten und schulden beleent werden, und Grave *Edsardt* heft *Knipense* also aengenamen, und genanten *Iken* aldaer in tegenwoerdicheit der gantsen Lantschup mit dat huys *Knipense*, wo vorgeroert, beleent, und Grave *Edsardt* leet also syn geschutte vor *Iever* richten, und toorne und poorte belcheten.

Woe sick de Bisschup van Bremen *und* Munster Hinrich *van* Swartsenborch, *de sick mit* Hero Omken *und* J. Ede *tegen Graven* Edsardt *vorbunden, in* Reiderlant *toech.*

V. Im sulvigen vorgeroerten jaer, als Grave *Edsard* nu vor *Iever* lach, heft Jr. *Ede* an den Bisschup van *Munster* umme hulpe und untset geschreven. Dar up de Bisschup uppet ilichste und stillleste he muchte, sick geruestet, und syne Hovetluide by een ander laten kamen, und is mit den negesten Amptern na *Reiderlant*, umme Graven *Edsardt* van *Iever* af to eschen, tho *Dyle* ingetagen, und dewyle de van *Webner* ohre kermissen nae older gewoonte hilden, und gar geen uproer noch viande vermoeden, eer se den brant vornemen, und de ruitere vor an stoten quemen, averst *Webner* dursten se also in der ile nicht anfallen, dan branden dar vor itliche huisen und schuiren. Daer van de gemeene Reiders een spreckwoort daerna gedichtet, als volget.

Bisschup Hindrik *is hyr komen kyken int land*

Heeft

Heeft te Weener en Stapelmoer de Schuiren verbrand
Met zyne arme jacken.
Komt he weder in Reiderland
Zo willen wy ohne scheren de placken.

De *Reiders* averst stercckeden sick seer to *Wehner* up den klokkenslach, und namen den *Weeniger* zyl in, dat de Bisschup nicht wieder in *Reiderlant* komen kunde, rovede und brande in den weder aftocch. De *Reider* und *Averledingers* hebben uth angst des Bisschuppes ohre dycke doorgesteken, daer door se mercklichen schaden angenamen. *

Dorch wat oorsake de Bisschup thom andermaal in Reiderlant, *und voort thor* Mude *int Cloester toech.*

VI. Dewyle vorgenante Bisschup *Henrich* van *Swartsenborch* errinnert wurt, dat de *Reiders* und *Freesen* een sprickworth up ohne gedichtet, und ock vornam, dat Grave *Edsard* van *Iever* nicht wulde upbreken, daar over is he uth toornigen moede weder

* De redenen, waarom de Bisschup van *Munster* dese en volgende togten in *Oostfreeslant* tot verderf des landes gedaan heeft, daar hy te voren Gravinne *Theda* tegen de Graaff van *Oldenborch* te hulpe quam, zullen zeer gewigtig geweest zyn; de Heer *Beninga* geeft boven p. 384. §. 142. daar deese reden van, dat ze over de gemaakte buit uyt het Oldenborsche niet eens hebben konnen worden, dog in de *Ceulsse* Chronik 1499. gedruckt, opt jaar 1491. p. 346. col. b. word hyr van in deser voegen gesproken: „ In aller heiligen maand „ toog Hindrick van *Swartzenborch* met 4000. man in *Freeslant* „ over den Graven van *Emden*, die etlike goeder die de Bisschup „ van *Munster* toe behoerden, en zynen voor Olderen als een „ leengoed waren ingedaan, wou bezitten als eigen goed, en die „ niet ontfangen van hem als Bisschup, nog hem erkennen voor „ zynen Heeren, dies bragte hy hem door dese overval daar toe „ dat hy hem voor zynen Heeren erkende, en schreef hem *mynen Genedigen Heeren van Munster*, en maakten de *Munsterschen* „ toen een groote neerlage. Want *Wymeer*, *Bunda* en andere plaatzen in die streek an den *Dollart* gelegen zyn vernielt, en de heerlike *Weener Kerke*, van alle hare kostelike gereedschappen goudene en zilvere vaten beroofte zynde, wierde in brand gestoken. ziet Em. lib. 29. p. 461.

Her in *Reiderlant* getagen, rovede und brande, und kreeg de Fleck *Weener* in, werp itliche steenhuisen neder, overst de *Freesen* grepen eenen bestant vor den *Weniger* zyl, hielden den mit gewalt vor den Bisschup in. Als nu de Bisschup geen schade daer meer kunde doen, leet he syn voetvolck voor eerst aver de *Eemse* tho *Vollen* by den Dyckrim her in tehen, und leet de ruiter tegen *Koldemunniken* mit punten oversetten, und heft sick tor *Mude* int Clooster gelecht. Als nu an Grave *Edsart* de tidinge to *Jever* int leger is gekamen, is he mit eenhelligen raede vor *Jever* upgebraken, und leet *Otto Papen* und *Wilhelm* de bede Voegede toh *Stickhusen* und *Langen* mit ohren luyden in de richte over dat *Hapselermoer* und vort door *Overledingerlant*, om den Bisschup tho *Vollen* vor tho kamen, tehen, desgelycken toech oock Grave *Edsart* mit ruiteren, knechten, und voetgangern in der nacht stracks na den *Ort*, und als he mit punten sick tegen *Esklum* und *Heringeborch* wulde oversetten laten, so wurde midler tyt eene slange up den *Ohrt* afgeschaten ane weten und willen Graven *Edsardt* daer door de Bisschup gewaer wurt, dat Grave *Edsardt* vor handen, und is daer dorch ilich upgebraken, und weder tho rugge getaegen, eer *Otto Papen* mit synen luyden den Bisschup vorkamen kunde. Als nu de Bisschup weder na den *Stichte* is geweken, heft Grave *Edsard* em wente over den *Hampoel* verfolgen laten, wente aver *Aschendorf* und den *Fryen stoel*, und Grave *Edsard* is torstunde mit gantzer macht weder vor *Jever* getaegen. Dit schal geschehen syn up St. *Margrieten* dach.

Wat tyde Grave Edsardt *dat huis tho* Vollen *leet vast maken und besetten.*

VII. So balde de Bisschup van *Munster* van der *Mude* weder na dat Sticht getagen leet Grave *Edsardt* dat huis tho *Vollen* bevestigen, und mit luyden besetten, desgelicken ock itliche slachboemen, daer mede men vor den ruiteren mochte velich sitten, averst so balde de kryg tusschen Grave *Edsardt* und den Bisschup gerichtet, wurt dat huis wederumme, umme de unkoste to vermyden, untsestet.

Woe de Bisschup van Munster *up vorderent und ansoekent J.* Eden, *ohne thounsetten sick voor de* Fredeborch *gelecht heeft.*

VIII. Dewyle Grave *Edsardt* nu wedder omtrent twee maent vor *Jever* sick gelecht, und dat sulve huis tho eroveren mit ernste angegrepen. Als nu *Hero Omken* und J. *Ede* so hart benouwet, hebben se den Bisschup wederumme up de been gebracht, und is mit syne macht door bewilligung des Graven van *Oldenborch* van *Fries-oyte* na *Ape* und so vort dorch de Heerschup na der *Nyenborch* getaegen, und sick vor de *Fredeborch*, om Grave *Edsard* weder vor *Jever* up to eschen, gelecht, syn geschut dar vor gerichtet, und daer in geschaten, und gar wenich schaden dar an gedaen. Grave *Edsard* dit vornemende makede he vor *Iever* mit synen Hovetluiden lange *Foxs* und *Schlenits* beneven syne Rade, und Junckeren, und Amptluiden eenen anslach um de Bisschup vor de *Fredeborch* mit synen leger up to slaen, und leet so veele vor *Iever*, dat dat huis gelike wol tor notturft besettet und bestalt was, und toech na der *Fredeborch*, lede sick up der straet, und leet tegen *Eedtsel* bruggen schlaen, datmen mit den ruiteren und den veltgeschutte daer heer tehen muchte, und vorordende lange *Foxs* und *Schlenitz* mit den knechten, und daer beneven ander voetgangere, de thom erste geschicket, dat de durch de *Fredeborch*, wan de ruiteren und ander voetgangeren tho *Eedtsel* overgesettet, gelick in der morgen tyt, wan de Bisschup syne schiltwachte leet afgaen, in dat leger schulden vallen. Overst dit ginck daer als dat sprickwoort mede brenget *de vorreder en schlept nicht.* Allso wurt idt ock den Bisschup daer int leger, dat Grave *Edsardt* vorhanden was, vorspeet, so wulde de Bisschup Graven *Edzards* anschlag nicht vortoven, und brack up mit synen leger, und tooch kleenmoedich in der morgen tyt daer van, dewyle des Bisschuppes broeder daer vor geschaten, und Grave *Edsart* ilede den Bisschup na, und brachte ohne vorder weges, dat des Bisschups luyden unscahte an quam.

In dussen gemelten XCIV. jaer heft sick de erste twist tusschen de van Adel in de *Umlande* und der Stadt *Groningen* erhaven, und

de

de van den Adel hebben sick versamelt tho *Slochteren*, und sinnen vort um hulpe und trost over de *Eems* an Graven *Edzardt* getagen, und Grave *Edsart* heft sick der van Adel klachte thom herten genamen, und is mit gewelt avergetagen, und den *Dam* bevestiget. Als de van *Groningen* dat vernamen, sinnen se mit ohre gewalt uth getagen, und der Edelluiden huisen thom gronde neder geschloiffet und umme gestortet. andere *Schwinren*

Wat tide Keyser Maximilian, *der Stadt* Emden *Privilegien der vorigen Keyseren confirmeert und bevestiget.*

IX. Anno CHRISTI M. CCCC. XCIV. heft de *Romische* Keyser *Maximilian* dorch bewilligung und belevent Graven *Edsards* und Graven *Uken* gebroederen der Stadt *Emden* alle ohre olde Privilegien, und gewoonheiden, dar mede se van itlichen Keyseren und Koningen begavet, und begnadet, alle geconfirmeert, und in ohre weerden gekant, und so wieder mit folgenden punten begnadet, dat alle schepe de geladen sinnen de *Eems* up und afvaren, in der Stadt *Embden* ohr waer tho verkopen anbeeden, und dre getyde daer scholen liggen, vorbeholden den grooten schepen, de uth der zee her up gedrungen, so se, buiten den tollen bliven, dat se als dan wo se nicht in der Stadt *Embden* geneget sinnen tho verkopen, unverlettet wederumme scholen mogen varen, als de Brieft van Keyserl. Maj. de Stadt *Embden* daer up gegeven wieder meldet. ziet boven onse anteik. p. 402.

Anno CHRISTI 1494. dewyle *Hero Omken Esens* und *Stedesdorp* Grave *Edsardt* mit gewalt na lut Heer *Siben* Testament voor enthielt, und syn broeder J. *Ulrich* tho *Oldersum* aen Junffer *Essa, Hayken* eenige dochter sick in ehestant vorstricket, und J. *Ulrich* durch synen broeder *Hero Omken* mit listigen woorden dar hen bewagen, dat he van *Oldersum* na *Esense* tooch, vnd Grave *Edsart* mede viant wurt. So balde Grave *Edsart* sulckes vernam, heft he *Widdels-weer*, *Jarsum*, und de ander dorpen, de J. *Ulrich* mit syner frouwen Frow *Essa* behilliket, an sick genamen. Als nu Juncker *Ulrich* gehoert, dat Grave *Edsart* de Heerlicheit an sick genamen up den dach *Sebastiani* und ock van synen broeder *Hero Omken* bedrogen, ohne nichts hielt, wes he ohne tho

gesecht, heft J. *Ulrich* durch den Provest Mester *Hicke* tho *Dornum* und anderen van adel in dussen lande mit Grave *Edsart* laten handelen, dat he thom laesten weder tho *Oldersum* gestalt und de Herrlicheit weder in syn besit erlangede.

Wat tide de Gese *in* Reiderlant *bedycket wort.*

X. Do men xcɪv. schreef leet Grave *Edsart* de *Gese* by der *Holtgast* de vele lange jaren ingereden, dat men mit geladen schuten an de *Holtgast* kunde anleggen, bedycken. In dussen sulvigen jaere is een geschwinde und schware Pestilentie und kranckhede in de *Freeslande* allenthalven gewesen.

Int sulve jaer wo boven geroert, is *Frouwa*, *Hero Omken* to *Esense* und *Stedesdorpe* suster, und was J. *Eden* tho *Iever* eerste huisfrouw, gesturven. In dussen jaere galt de tonne roggen xxɪ. † krumstert, drie tonne garste vor xɪ. krumsteerte, een tunne bonen xv. krumsteert, een tunne haver ses krumsteert, een tunne boter galt vier Rynsche gulden tho agte schaep.

Woe Grave Edsardt *eenen toch mit ruyteren und knechten in* Hero Omken *lant dede, und mit de buit weder int leger voor* Jever *toech.*

XI. Anno Christi m. cccc. xcɪv. so balde nu de Bisschup van *Munster* van de *Fredeborch* na dem *Stichte* van *Munster* geweken heft Grave *Edsardt* eenen toech mit synen Ruiteren und knechten, und itliche Amteren, de he mede an der *Fredeborch* genamen, na *Harlingerlant*, umme *Hero Omken* umme een ruiterunge to begroeten, vor sick genamen, und heft dat gantze lant mit roven und barnen beschadiget, und is mit den buite weder in dat leger vor *Iever* getagen. Daer dorch Grave *Edsardt* ruiter und knechten und syne ander onderdaenen lustich makede.

Wat tide J. Ulrich, Hero Omken *broeder, mit unwillen van* Older-

† Nummi genus, quod jam periit. Olim parvi valoris. Albis quatuor æstimat Auctor infra ad Ann. 1510.

Oldersum nah Esens tho synen broeder getagen.

XII. Anno Christi. M. CCCC. XCIV. dewyle nu Grave *Edsart* in eenen heftigen kryge und unwillen mit den Bisschup van *Munster*, J. *Eden* to *Iever*, und *Hero Omken* stunt, wo vorgeroert, dar van de oorsaken angetagen, so heft *Hero Omken* nicht mogen lyden, dat syn broeder J. *Ulrich* to *Oldersum*, daer he sick in de ehe vorstricket, in frede under Graet *Edsart* sick erholden, heeft tho vele malen aen J. *Ulrich* geschreven, begeert dat he by ohne wulde kamen, ohne hulpe und bystant helpen doen, mit velen lofflichen toleggen gegen genanten J. *Ulrich* synen broeder sick vorstricket. Darup J. *Ulrich* van *Oldersum* na *Esense* tho synen broeder getagen. So balde averst Grave *Edsart* dat sulvige is inne wurden, heft he ohne veele schriftliche vermaninge, umme weder by dat syne tho *Oldersum* tho kamen, gedaen. Als nu Juncker *Ulrich* sick also durch synen broeder *Hero Omken* leet vervoeren, und nicht by Grave *Edsart* wulde kamen so heeft Grave *Edsart* de Herrlicheit *Oldersum*, so vele syne huisfrouw Frouw *Essa* erflich to quam an sick genamen. Welck is geschehen up den dach St. *Sebastiani*.

Wat tide Goslich Juwinga *an Grave* Edsardt *tho* Oostfreeslant *um knechte aen tho nemen geschicket heeft.*

XIII. Anno eodem dewyle noch de twist tusschen de *Schiringe* und *Vetkopers* partye nicht kunde gestillet werden, und de *Schiringe* partye sick an den Hertoch van *Sassen* gegeven, daer se eenen contract rede mede hadde upgerichtet, und begeert, dat he synen soon Hertoch *Hinrich* van *Sassen* um den to huldigen in *Franiker* wulde schicken, und de *Vetcoperen* midler tyt weren heftig tegen de *Schiringe* in *Rustringe*, so heft *Goslich Juwinga* umtrent *Bartholomei* de van de *Schiringe* partye uth den lande vordreven, aen Grave *Edsard* tho *Oostfreeslant* geschreven, und begeert, dat he ohne itliche knechte wulde averlaten. Grave *Edsard* heft dar up weder schriftlich geandwort und belavet, so balde he mit den Bisschup van *Munster* vordragen, als dan wulde he ohne itliche knechten averdragen. Als dit nu de wederpartie vor-

namen, sinnen se den vorgekamen, als men wieder in de *Fresische* Chronica vernemen wurt.

Van eene slacht vor den Arler Voert. *

XIV.

* Dit *Arrel* is geen onvermaard dorp in *Berumerambt*, onder de Sprengel van den Aarts Bisschop te *Bremen*, int geestelike, geseten, en heeft nu en dan in Oorlogs tyden veele anstootingen gehadt. Waar van het *Arrel* genoemt word siet *Oostfr:* Oorspronklikheden *p.* 143. al waar ook verhaalt word dat 1420. *Almarus* priester te *Arrel*, en Raad by de Heer *Occo* van *Broekemerland* geweest is, an wien 1426. neffens *Wybet* te *Stedesdorp* volgens contract ter hand gestelt is het goed dat *Heba* toe quam. *Em: lib.* 20. *p.* 295.

1430. Heeft *Udo* te *Norden* de afvallige vianden zynes vaders *Focco Uken*, vervolgt, en als sommige van dien sig op de toorn te *Arrel* sogten te verweeren, heeft hy de selve toren ingekregen en die daar op waren gevangen genomen, latende een gedeelte van de toorn afnemen. *Em. lib.* 21. *p.* 321.

1435 vinde ik *Reinerus* en *Eggericus* Kerkheeren te *Arle*, die tegenwoordig geweest zyn als *Ocko* ten *Broek* zyn Testament gemaakt heeft: en is dese *Reinerus* 1443. nog in leven; angesien hy neffens *Ulricus* Kerkheer te *Nesse*, up begeerte van *Onno Helmsten* Hoofdling te *Nesse*, zyn segel met heeft gehangen onder de Cessie en overdragt van zyn borg en heerlikheid *Nesse*, an de Heer *Ulrik. C. H. T.* 1. *l.* 3. *N.* 20. *p.* 67. Onder de Kerkheeren te *Arrel* vinde ik nog eenen *Menso Kankena* soone van *Eger Kankena* Hoofdling te *Dornum*, getrouwt an de Suster van *Cirk Kankena* Hoofdling te *Fredeborg*, uyt welk houwlik 6. kinderen geteelt zyn als *Hicco*, *Canco*, evengenoemde *Menso*, *Heddo* die Kerkheer te *Hage* in 't regte gelove 1529. gestorven is. *Nona*. en eindelik *Remmer* die 80. jaaren oud te *Aurik* is overleden, by zyn Vedder *Tiaard Kankena* Kerkheer te *Aurik*, by wien hy altyt gewoont heeft. Loeringa. Geneal. *M, S, p.* 115. 126. By dese *Mensoos* tyd sal de groote beroemde Klokke te *Arrel* 1480. gegoten, en 1495. dese slag by de *Arrelder Voorde* voorgevallen zyn.

1532. Overvielen de *Geldersche*n de Kerke te *Arrel*, zynde een seer oud gebouw, geheel met loot gedekt, dog sy hebben dat loot daar afgenomen en weggevoert de *Arrelters* tragtende sulks te beletten, wierden neergezabelt *Em. lib.* 25. *p.* 867.

1541. den 9. May. heeft het dom Capittel te *Bremen* het regt van collatie dat ze over de Kerke te *Arrel* hadde in een verzegelden breef an Doctor *Johannes Harnken* ook *Horneman* genoemt overgegeven.

De

XIV. Anno Christi xcv. up den dach *Sixti* heft *Hero Omken* eenen toech mit synen luyden int ampt to *Behrum* vor sick genamen. Als Grave *Edsart* dat gewaer wurt, verordende he de *Norders*, *Broeckmers*, und meer anderen, dat se *Hero Omken* vor den *Arler voert* schulden under oogen tehen. Dewyle se dan een lange tyt schutgeveerde tegen den ander vor den *Arler voert* geholden, und thom latesten van Grave *Edsards* luyden wort vorsehen, dat *Hero* des *Voerdes* geweldich wurt, und als *Hero Omken* ruiteren, so se uth den Stichte *Munster* erlanget, up de heide quemen, ruckede *Wittenborst* vort und brachte Grave *Edsards* luiden in de flucht, und nemen *Eilko* to *Uphusen* gefangen, und dewyle *Wittenborst*, de de Overste wegen *Hero Omken* in den velde was, eenen † onnoselen menneke *Occo Amken* genoemt, in dat moerken wulde na rennen, dar aver *Wittenborst* mit synen peerde snovelde, so lepen *Occo Amken* und *Detert* van *Eigenhave*, und noch eenen witte *Boje* genoempt mit ohre sweerdstave hier to und ersteken *Wittenhorst*. Darumme *Hero Omken* gantz verbittert is wurden, jedoch is he wieder nicht dan tho *Wicht* mit syner gewalt gekamen, und heft *Eilken* van *Uphusen* gevencklich na *Esens* genamen. Dit is geschehen up den dach *Oswaldi*.

Van een wunderlich dinck eenes dooden lichaems.

XV. In dusser vorgeroerten slacht vor *Arlen* heft idt sick begeven, dat * eener van *Oisteel Osebrant Emmens* genant synen knecht

De eerste Predikanten die my zedert de Reformatie te *Arrel* bekent zyn, waaren 1554. *Focco Abelius* en eenen *Ptolomæus*.

† Dum avidius Occonem ex ima plebe hominem in palustria fugitantem urget, lapsante equo &c. Ubbo *lib.* 35. *hist.*

* Paulo plenius hac de re Ubbo *d. loc. Habitabat, inquit, eo tempore Nortochii in agro Nordano Garnerus Tyelingius, vir fortis, sed senio gravis. Hic tres filios pro uno se in hanc expeditionem e vertice ad calcem ferro coopertos cum singulis insignibus equis misit, omnes ingentibus æque corporibus ac animis. Minimum Meppium nomine gravissime sauciatum equus pugna extulit, vulnerumque vi extinctum in ephippio sessorem, velut* pivum

knecht mit een perde und rustinge aldaer gesant, dewelcke, als idt up een treffen ginck, up den peerde geschaten, also dat he torstundt gesturven, und dat peert, na dem idt van niemant geregeert wurt, heft sick van den hoepen gemaket, und den weck den het her gekamen, weder gefunden, und dat doode lichaem also weder na *Osteel* na genanten *Osebrants* doere gevoert. De dusse kuntschap gegeven, heft ohne den harnasch mede uthgetagen, und by syner waerheit beliet, dat he, na dem idt syn bloetverwante gewest, syne kleder an synen rugge versleten. In dussen jaer galt eene tunne rogge 21. krumstert, drie tunne garsten een Rynschen gulden, een tunne haver 6. krumstert, een tunne bonen 3. schelling, een tunne boter IV. Rynsche gulden.

In Profesto *Mariæ Magdalenæ* heft sick eene groote storm in *Oostfreeslant* erhaven, war door dat water ingegaen, dat gras up den lande verdurven, also dat de luiden merckliche schade und jammer aen dycke, beeste, und anders geleden. In dussen obgemelten jaer wurt den van *Jemgum* den axys tho geven upgelecht.

Wanneer Heer Goslich Juwinga Sloten *ontsettede*.

XVI. Anno Christi M. CCCC. XCVI. Als nu Heer *Goslich Juwinga* uth *Westfreeslant* an Grave *Edsard* umme itliche knechte geschreven, und dewyle de winter begunde an tho kamen, dat Grave *Edsard* nicht vele meer datmael mit den krygesluiden kunde uthrichten, so finnen *Nittert Foxs*, J. *Schlemitz*, *Jan* van *Zyl*, lange *Coenert*, J. *Dothys* van den *Bussche*, und *Johan* van *Alwen* mit itliche krygesluiden den genanten *Goslich Juwinga*, und syne partie, de sick doch rede an Hertoch *Albert* van *Sassen*, wo gehoert, hielden, tho *Sneeck* tho getagen, und is dar nae uth *Sneeck* over dat Ys mit den knechten umme *Schloten* tho untsetten getagen, und de Woltluyden syne partye dar vor upgeslagen. Anno 1496. heft *Engelman* wegen der *Munsterschen* tho *Schawrel* in *Oostfreeslant* itliche beeste gerovet.

Wat

bibum, & partem lanceæ equestris confractæ tenentem domum revexit, porquè ostium sublime penetrans cum exanimi corpore in stabulo, ut consuetum, locum cepit.

Wat tide de Groningers *een huis tho* Harlingen *in* Westfreeslant *bevestigden.*

XVII. In den sulvigen jaere omtrent *Adolphi*, dewyle de *Groningers* sick mit *Juw Juwinga* tegen Heer *Goslick Juwinga* vorbunden, so quemen se mit macht van volcke tho *Lewerden*, und reiseden vort tho *Juw Juwingha*, und bevestigeden dar een huis upt Suiden van der Stadt, und makeden daer een wal umme, setten dar eenen *Ties Potken* genant vor eenen Castelein up, als de *Westfreese Cronica* dar wieder van meldet. Als nu dat huis to *Harlinge* rede was, sinnen *Hero Hottinga* und *Goslick Juwinga* mit den knechten daer over getagen, und als den up dem husie proviande halven noot aenquam, und de *Groninger* idtliche schepe um dat huys tho spisigen gesant, welck ohne nochtans behindert, hebben se beholden lyf und goet dat huis moeten upgeven, und vorgeroerte Junge *Foxs* nam dat huis in, und heft he in syn gewalt een tyt lanck geholden, als de *Westfreesche Chronica* daer van wieder meldet.

Wat tyde noch een frede tho Sneeck *upgerichtet wurt.*

XVIII. Anno Christi M. CCCC. XCVII. So nu *Goslick Juwinga* synen wille van *Bolswert* erlanget hadde, daer vele quades was uth errefen, hebben sommige Prælaten und Hovetlinge mit groote neerstichheit umme frede und eenicheit der lande tho maken sick beflitiget, und hebben sick by een ander to *Sneeck* vorschreven, und sick daer eendrachtichlichen mit een ander des middewekens nae der hilligen drie *Coninghe*, als men in de *Westfreesche Chronica* wert spoeren, up itliche articulen klaerlich vorvatet, vordragen.

Anno eod. heft Grave *Edsard* tho behoeff des kriges tegen den Bisschop van *Munster*, und *Hero Omken*, und Jr. *Ede* eene schattinge den gemeenen lande Geestlichen und Werltlichen upgelecht.

Wat tide Hertoch Albert *van* Sassen *sine Commissie sende, om ohne vor eenen* Gubernator *an tho nemen, in*

Hhh West-

Westfreeslant.

XIX. In den sulven jare heft Hertoch *Albert* van *Sassen* eene Commissie van Keyser *Maximiliaen* ohne gegeven an de *Westfreesen*, om ohne vor eenen *Gubernator* der *Freeslande* an tho nemen gesant, dan de Steden, Delen, Herrschuppen, und landen hebben nicht willen van ohre fryheden und privilegien afstreden, und enige frembde Heren int lant halen. Als dit Hertoch *Albert* gehoert, heft he se mit itliche knechten over to tehen gedrouwet, naedem *Hero Hettinga* und *Goslich Juwinga* ohne gelavet, eer se lange *Foxs* mit den knechten int voorleden jaer muchten krygen, dat he mit 1000. knechten in *Westfreeslant* schulde kamen, midler tyt wulden se mit den Hovetlingen und gemeente handelen, dat Hertoch *Albert* sinen wille schulde van *Westergo* erlangen, dan se dursten 't der Lantschup dewyle se so hart up ohre privilegien stunden, so balde noch nicht vorgeven. Als nu Hertoch *Albert* vorname, dat so apenbaer in de *Freeslande* mit gewalt to trecken nicht geraden, heft he ander practiken und middel, waer door he sich de eene partye byvallig gemaket, bedacht, up dat he daer durch tho den lande aene groote bloetstortinge muchte kamen

Wanneer Grave Edsardt *de kercke tho* Westerholte *in* Harlinger-lant *gewan.*

XX. Anno M. CCCC. XCVII. Dewyle nu *Hero Omken* de kercke to *Westerholte* om den intoech der ruiteren to behinderen hadde laten bevestigen, und desulvige mit synen huisluiden besettet, de Grave *Edsards* onderdanen daeglycks seer beschadichden, daer door is Grave *Edsart* mit syner macht vor der kercken getaegen, leet syn geschutte dar vor richten, und ten storm bescheten. Als se nu de kerke in Grave *Edsards* handen nicht wulden upgeven, heft he eenen storm dar vor angerichtet, und is Grave *Edsard* in egener person mit den verlaren hoep vor eerste aen de kercke geruischet, und de stormender hant gewunnen, dar up vele doot geslagen, und negen styge gesangen, de nae *Aurick* geschicket worden. Als nu averst Grave *Edsard* den storm eerst anrichtede,

was

wan he schier van der kercken geschaten wurden, so syn reisige knegt, *Hans* genoempt, dat nicht weer gewaer wurden. Als he nu sach dat up Grave *Edsard* getoelt, ruckede he synen Heeren Graven haestig uth der stede, und de knecht *Hans* ontfinck den schote door syn been, daer he syn dage over lam bleef, daer durch he syn leven lanck up eene hoge trippe gaen muste, und dar nae so lange he levede *Hansken up den Trippen* genoempt wurde, und Grave *Edsard* halp den genanten *Hansken* um synes getrouwen deenstes willen, tho eenen frye in *Aurick*, verlorgede ohne, so lange Grave *Edsard* levede, mit kost und kleider, hadde de fryheit up dat huis *Aurick* to gaen, wente idt ohne gelustede. Averst so balde Grave *Edsard* uth dussen jammerdal vorscheden, wurt de trouwicheit und smerte, de he um Grave *Edzard* synes Heeren willen geleden, nicht meer gedacht. So balde nu Grave *Edsard* de kercke to *Westerholte* gewunnen und entvestiget, den wal in den graven gewurpen, und synen willen daer voor geschaffet, is he vort van daer int *Harlingerlant* getogen, und sick agt weken vor *Esens* gelecht. Tom latesten is een frede und soen tusschen Grave *Edsard* und *Hero Omken* up sodane condition gemaket, dat *Hero Omken* eenen ideren wes hogen oder nederen standes, de he tho water und tho lande berovet hadde, dat ore schulde weder geven; synen Broeder *Oelrik* syn vaderliche *Patrimonium*, dat he eene lange tyt den sulvigen vor entholden, schulde volgen laten; also oock den Zeevarenden koopman unbeschromet de stromen schulde laten gebruycken, averst he hilt den vordrach, so syne gewaenheit was, nicht lange, und Grave *Edsard* brack up den dach van *Pentecost* of Pingster dach. van *Esense* weder up.

Wat tyde Bisschup Hinrich *van* Swartzenborch *sturf.*

XXI. Anno M. CCCC. XCVII. Dewyle Bisschup *Hinrich* van *Schwartsenborch* de tyt syner regeeringe der beden *Sticht Bremen* und *Munster* sick eenes freedsamen levendes nicht kunde gedulden, sunder alle tyt dat schwerdt vor den *Bybel* in den handen wulde hebben, is in dussen opgemelten jaer uth dusser arglistiger werlt vorscheden, und als een viant der *Freesen* gesturven omtrent

Martini. In dussen jaer is Freichen *Maria* * tho *Jever* geboren. †

In dussen sulvigen jaer up den dach * *Felicis* is de Eerbare Egell *Tammen* to *Dornum* und *Wimmede* Hovetlinck uth dusser tyt vorscheden. Ock is in dussen jaer wo baven Frouw *Oske*, *Gerdt* to

Pry-

† dit is mis want haar Vader *Edo* is eerst getrouwt 1498. zy is de tweede van zyne kinderen geboren 1500.

* *Felix* een *Roomsche* hillige

* Dit Freulyn *Maria* laatste Erfdogter van *Jever*, *Rustringe*, *Oostringen* en *Wangerland*, behelsende in zyg 18. Kaspelkerken volgens *Hameln. Oldenb. Chr.* 3. deel *p.* 454. is tot hoge ouderdom gekomen, en ongetrouwt gestorven. van haar word ook gewag gemaakt in de *O. H. tom* 1. *lib. V. N.* 17. 18.

1573. den 22. April heeft zy in haar Testament belast, indien ze het zelfs niet volvoerde, dat te *Jever* uyt hare middelen een Schole gestigt zou worden waar an 5. Præceptoren, en twee van die liberalium artium *Magistri*, zouden onderwysen, die ook alle rykelik gesalarieert zouden worden, op dat de kinderen van *Jever* en uyt haar gebied, de institutie zonder schoelgeld konnen genieten.

Dat dit Freulyn de herformde Gods dienst niet viandig geweest is, maar de zelve tot an haar dood in haar gebied is geleert en gehand haaft geworden, schynt uyt vele stukken te blyken: want 1573. bezorgde zy in haar Testament, dat haare onderdanen by hare religie geconserveert zouden worden, dat niet nodig geweest was, zoo angstvallig te bezorgen, indien *Jeverland* toen *Luiters* was, angezien haar Erfgename de Graaf van *Oldenborg* de *Luiterse* religie omhelsde.

T' blykt ook uyt verscheide bekende gereformeerde Predikanten die in dese landen in dienst gestaen hebben, immers *Johannes van Groningen* of *Oldeguil* die 1536. van *Emden* verdreven wierde, vermits hy de in gevoerde *Lunenborgse* Kerken ordening niet kunde onderschryven, is te *Cleverens* int *Jeversche* weer Predicant geworden, gelyk ook *Iohannes Drentwede* te *Schortens* een gereformeert Predicant geweest, en 1564. verstorven is. Ziet van hem *Funk, Aur. Pred. Regist. p.* 37. hem zal gevolgt zyn *Iohannes Hinrici Lapetus* ook gereformeert Predikant te *Schortens*, die de Kerken Ordening van *Hamelman* by het *Colloquium Ieverense* 1576. niet heeft konnen onderteikenen. Desgelyks hebben die beroemde en geleerde mannen *Conradus Quantius* Predikant te *Wadwerden* naderhand te *Leer* in de Predikdienst gestraven, en *Johannes Meppelensis* Predikant te *Sillenstede* het zelve te onderschryven ook geweigert. En of schoon een en ander Predikant uyt vrese of om andere inzigten *Hamelmans* Kerken Ordening ook vredes halven toen hebben

Bekjens nagelatene huisfrouwe uth dussen jammerdal vorscheden. Des Sonnendages vor Hemmelvaerdes dach is Frouw *Eyicke Howerda*, *Hayen Rypperden* huisfrouwe gesturven.

Wat tyde Bisschup Coert *eenen bestendigen frede tusschen dat Sticht* Munster *und Grave* Edsardt *to* Oostfreeslant *makede.*

XXII. Anno eod. Als nu de kryg tusschen *Hinrich* van *Swartzenborch* Bisschup to *Bremen* und *Munster* und Grave *Edsart* to *Oostfreeslant* eene lange tyt geduyrt hadde, daer aver de Bisschup hen gesturven. Und dewyle den Bisschup *Coert* tho *Munster* vor eenen Bisschup weder erweelet, heft he sick den sorge und last um frede und eenicheit der beeden landen tho soecken angenamen, ock dewyle dat Capittel tho *Munster* itzliche klachte der olden gerechticheden up Grave *Edsardt* und der Graveschup *Oostfreeslant* vorgewandet, heft genante Bisschup *Coert* eenen tractaet tusschen beden gemaket, und upgerichtet, und dar in an gesagen, dat Grave *Edsardt* tho *Oostfreeslant* den Capittel des Stichts *Munster* vor alle aensprake und gerechticheden, de se in der Graveschup *Oostfreeslant* sick aenmaten oder vorwenden tho hebben, daer vor tein dusent gulden * schulde geven, mit der Protestation und bedinge, wan in naekumstigen tyt jenich Bisschup to *Munster* de Graven tho *Oostfreeslant* nae der tyt bevechten, oder mit rechten bespreken wulden, als dan schulde vor eerst de Bisschup und dat Capittel Grave *Edsard* oder den Heren to *Oostfreeslant* de tien dusent gulden weder daer strecken, als de contract meldet. In dussen sulven jaer heft Grave *Edsard* eene schattinge aver de Gra-

* ziet het gene wy boven. p. 416. uyt de *Ceulsse* Chronyk hebben angereikent.

ben onderteekent, gelyk J. *Henr. Feusting* in zyn *Colloquio Ieveraensi* 1576. tusschen de *Lutheranen* en *Gereformeerde* gehouden, daar onder ook op telt eenen *Eilardus Rover*, Predikant te *Sillenstede*, zoo is het dog zeker dat zy te voren de gereformeerde leere gepredigt hebben, gelyk ook deese *Eilardus Rover* grootvader schynt geweest te zyn van *Eilardus Rover* de laaste gereformeerde Predikant 1633. te *Bengwerden* int *Kniphuische* gelegen.

En blykt uyt het gespreck te *Iever* gehouden, en uyt het gene daar up gevolgt hoe weinig up vornoemde Testament van Fr. Freulyn *Maria* gelet is.

Graveschup *Oostfreeslant*, umme de tien dusent gulden, de Grave *Edsard* den Bisscup und Capittel van *Munster* tho geven belavet, verordent, und wes overich heft Grave *Edsard* an sick geholden, umme synen wederpartien, de oene an allen oerden anvechten, weder to staen, und synen undersaten vor unrechtveerdich gewalt to beschermen, und den frembden Zeevarenden koopman to water und lande by dat ohre to verdedigen.

Van eenen drogen Sommer.

XXIII. Anno CHRISTI M. CCCC. XCVII. is een droge Sommer geweest. dat selden heft geregent, dan alleene de grunt van den dauw befuchtiget is worden, nochtans is alle dinck wel gewussen, und guden koop gewest. Hier is der olden *Freesen* sprickwoort waar gewurden, de gesecht, *Men schulde nicht bidden um regen, schoon dat de droogte oock so groot wurde, dat eenen de schwarde up den koppe burste.*

Wo J. Ede *tho* Jever *up de* Hollanders *van wegen* Ede Wimken *tho tastede.*

XXIV. Anno CHRISTI M. CCCC, XCVIII. Nae dem vor itlichen jaeren Hertoch *Johan van Beyeren*, Grave van *Hollant*, gerne oock dusse landen an sick getagen, sande he itliche schepen up de *Jade* und *Elve* mit luiden verborgen, in een schyn als weren se koopvarende luyden, hebben sick under *Ostringer* und *Rustringerlant* gelecht, und ohre aenslage up *Ede Wymken*, de nicht wenich den *Westerschen* Coopvarenden koopman beschedichde, um den sulvigen to bekamen. Und als nu genante *Ede Wimken* uppet oever um de schepen to besichtigen gekamen, hebben se ohne up der schepen eene to gaste gebeden, und dewyle se beneden in den schepē goet zier mit ohne gemaket, hebben se dat ancker upgewunnen, und ohre zegelen gesteit, und mit eenen *Oosten* wint stracx mit ohne nae dat *Flie*, wente tho *Staveren* gelopen, und aldaer Hertoch *Johan* van *Bayeren* ohne overgeantwort, daer he na lanckheit der tyt gesturven, und ummegekamen, der oorsake J. *Ede* up de *Hollanderen* tho getastet, und syn bloet an se

vor-

vormaent. Welcker elachten Grave *Edsard* wegen der *Hollandischen* Steden to verantworden up sick genamen, daer vor se Grave *Edsard* 12000, gulden gegeven,

Wat tyde de vergiftige krancheit der pocken eerst in de Freeslande, *daer men niet wuste van tho seggen, quemen.* †

XXV. Anno Christi m. cccc. xcviii. in der tyt alse idt mit den krygesluiden in den landen umme heer mit den hoepen so gemeen wurt to garden, und de witte *Rose* und de grooте *Garde*, als men se noemde, ook door dusse *Freeslande* und voort up de grensen hen und heer togen, de sick dan uth allen landen, als *Hispanien*, und *Franckriek*, *Italien*, vorsamelden, und to hope lepen, do hebben se de bose vorgiftige plage mede in dusse *Freeslande* gebracht, daer men nicht heeft weten van tho seggen.

Anno eod. heft sick J. *Ede* to *Jever* mit een Froichen van *Oldenborch Heilewich* genant in der hilligen ehe vorstricket. In dussen jaer leet Grave *Edsardt* de II. des naemens door den Drosten *Papen Leringha* to *Stickhusen* an den toorn leggen den eersten steen.

Woe de van Groningen *lange* Fox *und J.* Schlenitz *mit idtliche dusent knechte tegen de Hovetlinge angenamen.*

XXVI. Anno m. cccc. xcviii. is Juncker *Nitert Foxs*, Juncker *Schlenitz*, *Jorgen Koveler*, und *Johan* van *Alffen*, groote *Ailt* van *Petkum* Hovetluide, mit 4000. lants knechten in *Groningerlant* getaegen, in verhapeninge se wulden de van *Groningen* und de Hovetlinge under sick bedwingen, also de van *Groningen* rede idliche avertagen hadden, und ohre huiser under de voete wurpen weren. So nu de gemeene Hovetlinge vornemen, dat de ge-

† Volgens de *Lubekker Chronyk p.* 87. sou de fuile smette en straffe der boererie de *Fransse* of *Spansse* pokken genaamt 1496. in haare gewesten gekomen zyn.

genante *Fos Nitters* mit den knechten uth *Westfreeslant* to *Gerkens Klooster* gekamen, und sick vort in groote *Adewert* mit den knechten leden, sinnen de Hovetlinge alle eendrachtich na den *Delfzyl* gereiset, und hebben met sick genamen kleideren und cleinodien, wat se in der ile mede krygen kunden, und sinnen des middewekens in den Paschen aver de *Eemse* na *Emden* gevaren, raedt und troost an Graef *Edsart* to *Oostfreeslant* gesocht, und begeert van syne Genade, dat se sick in syn Genade hoden muchten underholden, und dat he se under syne bescherminge wulde annemen, und se to ohren rechten handhaven, und vordedingen, aengesehen, dat de van *Groningen Nittert Foxs*, J. *Schlenitz*, *Iongen Koveler*, und *Iohan van Alffen* mit itliche dusent knechten in groote *Adewert* hadden laten kamen, wulden lever erwurget und ersteken wurden, eer se sick under de *Trippenwevers* wulden geven, oder van se regeert syn. Grave *Edsart* averst heeft se guitlich ontfangen, vele ehre und fruntschap bewesen und geraden, dat so eene kleene tyt gedult schulden hebben, om to vornemen wo de van *Groningen* sick mit den knechten wulden anstellen, daer mede se ohne geene wieder oorsake wulden geven, etwas daetlixs tegen se voor to nemen. Als nu de van *Groningen* gewaer wurden, dat *Tjart Walta* in *Westfreesland* mit itliche knechten synen schade to wreken gekamen, hebben se heimlick mit genante *Tjart Walta*, und *Nittert Foxs*, und J. *Slenitz*, und de andere Hovetluiden laten handelen, und ohne ohre besoldung togesecht, waer door se verhopeden, de *Westfreesen* so benouwet door de knechte schulden werden, datse daer dorch in de lenge, gelyck wo Hertoch *Albert* van *Sassen* oock rede mit den Hovetluiden syne partyen, daer de van *Groningen* nichts van wusten, Heeren daer over vorhapeden to werden. Daerumme als se van ohre partyes luiden daerna in *Westerlant* um bystant angesocht geene hulpe wulden doen, als de *Westfreesche* Cronica daer wieder van meldet, und dewyle de van *Groningen* dat alle buyten wille und consent sulckes to doen vorhadden, tegen den vorigen contract mit den gemeenen Adel in de *Umlanden* van *Groningen* upgerichtet, gedachten de *Groningers* de Hovetlinge mit de 4000. knechten, de sick ock de groote *Garde* leten noemen, daer mede tho bedwingen, und leten dar up *Tjart Walta*

mit

mit de Hovetluiden und knechten in *Groningerlant* kamen. Doe nu de van *Groningen* vornemen, dat de Junckeren und Hovetlingen meestlich alle aver de *Eemse* tho Grave *Edsard* geweken weren, und ohr eendrachtigheit vormerkeden, do haddent de van *Groningen* gerne anders gesehen, dat de knechten nicht so na in de lande kamen weren, bedachten doe, wat dar wieder in kumstiger tyt uth errisen wurde. Und als nu de Hovetluide und *Tjart Walta* in *Adewert* gekamen, hebben se ohre besoldunge van de van *Groningen* gevordert, und de hoep heft sick gantz boeslichen tegen de arme luiden, als ohre gewoenheit is, gestelt, brantschatteden alle dorpen tusschen *Adeward* und *Geerkens* Clooster. So nu de van *Groningen* vornemen, dat de Hovetlude mit den knechten uth den lande, se hadden dan ohre besoldunge, nicht ruimen wulden, hebben se vor eerste aen se in *Adewert* geschicket um tho vornemen, wat aensprake se up de Stadt *Groningen* und de *Ummelanden* hadden. Daer up langde *Foxs* van wegen des gemeenen hopen den Junckeren, als Ridder *Abele*, J. *Roleff*, und *Hajo Ripperda* van *Farmsum*, de daer beneven der Stadt *Groningen* weren, geantwort, he hadde geene ansprake noch oorsake up den adel, noch den gemeenen man in lande, dan alleene up der Stadt *Groningen*, daer van se ohre besoldinge, de se ohne thogesecht, vorderden, und thom anderden, dat se sick *Westfreeslant* hadden underwunden, welck lant den Hoochgeboornen Vorste Hertoch *Albert* van *Sassen* van *Maximilian* Rom. Keyserl. Maj. na inholt der *Commissien* was beleent. Als nu de vorgeroerte Hovelinge gemercket, dat men de knechten mit lediger hant nicht kunde quit werden, hebben se sick van wegen Stadt und lande mit den Hovetluyden vordragen, und in acht dagen 33000. ggl. tho entrichten, moeten tholeggen, des musten se den Hovetlingen in den Closter groote *Adewert* tho Gissel und waerborgen, umme de penningen tho entrichten J. *Roleff* van *Ewersum*, *Luut Cater* tho *Fraem*, *Eker* tho *Lettens*, und den Prowest Meester *Ulffert* setten. Hier up hebben sick Stadt und Lande vereen, dat de Lande schulden opbringen 22000. ggl. und de Stadt *Groningen* 11000. eer nu de gemeene Landen in der ile tho den summen kamen kunden, hebben se moeten alle clenodien, golt und silver, uth den Cloosteren und Kercken neemen, und

daer beneven eene schattinge over dat lant up sick genamen, dat een ider vor eerste van dat gras landes eenen stuiver muste upbringen. Welcker summa sick nicht wieder heeft konnen strecken dan tho 16000. flor. waer mede se nicht hebben kunnen tokamen, hebben derhalven uth hoger noot de van adel Graven *Edsardt* umme itliche penninge tho den Junckeren und gemeene lande beste tho leenen aengesocht, und Graeft *Edsardt* den gemeenen adel tho goede 8000. goldgulden daer toe gewillich geleent, und gene giselern, wo de van *Groningen* sick in ohre Chroniken laten vornemen, begeert. Und is geschehen up den dach *Inventionis Crucis*. Als nu de penningen als de 33000. flor. den Hovetluyden in den Cloester *Adewert* weren toegetelt, hebben se de giseleren wederum fry gelaten, und sinnen mit den anderen van adel gelyke wol thor stunde weder over de *Eemse* tho Grave *Edsard* getagen, kunden sick gelyk wol mit der Stadt *Groningen* nicht vorlycken, dewyle se in groten mercklichen schaden rede dorch se gevoert weren, stelden ohre klage, de se up der Stadt *Groningen* hadden, tho erkentenisse Graven *Edsards*. Averst do nu de Hoverluyde, wo vorgeroert, de summa van penningen ontfangen, wulden se noch uth den landen nicht rumen, de van *Groningen* musten eerst alle gerechticheit de se vermeenden up *Westfreeslant* tho hebben, vertichnisse doen, daer tho alle vorbuntnisse, de se jewerlde vor und na mit den *Westfreesen* gemaket, gehandelt, und upgerichtet, als gy wieder daer van in de *Westfreesche* Cronica klaerlich vornemen wurdet, vorlatinge doen. Dit alle wo vorgeroert betuyget ock *Albertus Krantz* in syner Chroniken int 13. boeck, int 28. cap.

In dussen sulvigen jaer XCVIII. hebben de Hovetluide J. *Foxs* un J. *Schlenits* mit den vorgeroerten knechten vyf slachte den *Westfreesen* afgewunnen, eer se *Ostergo* und *Westergo*, und de *Sevenwolden* under den gehorsam Hertoch *Albert* van *Sassen* kunden brengen.

Wat tyde Grave Edsardt *sick mit Froichen* Elisabeth *van den* Redberge *in der hilligen ehe verstricket heft.*

XXVII. Anno eod. heft Grave *Edsard* sick an een Froichen van

van *Redberch Elisabeth* genant vorstricket, und mit ohr Gnaden in den hilligen eheſtant getreden, welcken hoff und bylager des Sondages voor St. *Margarethen* in der Stadt *Embden* is geholden. Mit dat obgemelten Froichen ſinnen kommen de Furſtinne van *Brunſchwick* Hertoch *Fredericks*, de Froichen *Eliſabeths* vader ſuſter was; oc vader Grave *Johan* van *Redberge*, Grave *Otto* van *Tekenborch*, den ock Froichen *Eliſabeth* ſuſter belavet was, und de Grave van *Steenforde*. Daer is een ſchoon Hof van ſteeckſpelen, als dat in den Heeren Hoven gewoentlick was, geholden.

Woe de van Groningen *der Junckeren huiſen nederwurpen, und Grave* Edſard *den* Dam *leet feſtigen.*

XXVIII. Als nu de Hovetlingen, de uth *Groningerlant* in de Graveſcup *Ooſtfreeſlant*, wo hier vor angetagen, geweken, ſick nu eene lange tyt tho *Embden*, und by ohre frunden een deel hadden underholden, hebben de *Groningers* der Junckeren huiſen nedergewurpen, und den badem gelyck gemaket. Der oorſake ſinnen de Hovetlingen Grave *Edſard* hartlich aengevallen, he wulde ſe in ſyne beſcherminge aennemen. Als nu Grave *Edſard* der Hovetlingen klage verhoert, und der van *Groningen* moetwille jegen ſe aengemerket, und dat ſe oock tho nenen rechte nicht wulden ſtellen, noch den Biſſchup van *Utrecht*. den ſe vor eenen Richter tuſſchen denen van adel und ohne gekaren, nicht wulden aennemen, ſo is Grave *Edſard* mit de Hovetlingen mit gewalt avergetaegen, und den *Dam* laten beveſten, dat ſick de Hovetlinge tegen de van *Groningen* daerinne unthoolden muchten, und ſpreken de *Groninger* * MEYER weder aen, wo ſe tho voren den ohren gedaen hadden. Und ſo balt ſick de van *Groningen* roegeden, ſchickede Grave *Edſardt* den Hovetlingen itliche luyde, ſo vele ohne nodich, tho hulpe. Grave *Edſardt* averſt reedt den van adel noch,

 als

* *Meyers* coloni ſunt; *Lantrecht van d' Omlanden lib*. 3. *art*. 39. *& ſeqq*. *Meyer a* Major. *Major* idem quod Præfectus. Majoria, *Meyerye*. *Præfectura*. Conſuetud. Floriacenſ. monaſter. *In die Circumciſionis debemus habere generalem refectionem a Cellararia de reditu Majoriarum*. Ciron. *ad cap*. *ex parte ext*. *de adult*. *in* 5, *Compil*.

als he vorgedaen hadde, dat se aen Hertoch *Albert* van *Sassen* nae dat lant van *Meyssen* solden tehen, und sick under ohne, dewyle Keyser *Maximilian* genanten Hertoch *Albert* mit *Freeslant* hadde beleent, geven. Den sulvigen raedt Grave *Edsards* de dresslichsten van adel in den *Umlanden* meestlich alle hebben gefolget, und dat to itliche van Adel under se allen, als Heer *Apken* van *Ewesum*, *Haje Ripperda* Prowst tho *Farmsum*, und *Detmer Rengers* tho *Dike* an den Fursten Hertoch *Albert* van *Sassen* van ohrer aller wegen tho reisen bewilliget. Dat ock de van *Groningen* sick in itliche Chroniken laten vornemen, dat de van den Adel umme de geleende penningen wille aver de *Eemse* tho Grave *Edsardt* getaegen, und sick daerumme alle tho gisel schulden hebben gestelt, daer in se de waerheit groslich sparen, dan de orsake sick also in waerheit hebbe begeven, als hier vor in dusser Cronica geroert is wurden.

Wanneer Gosslich Juwinga *und* Bocco Harinxma *na* Medenblick, *um Hertoch* Albert *van* Sassen *tho huldigen, gereyset sint.*

XXIX. Anno M. CCCC. XCVIII. den XXI. *Martii* sint gereiset in *Hollant* tho *Medenblick* tho Hertoch *Albert* van *Sassen* *Bocco Harinxma* Hovetlinck tho *Sneeck*, *Gosslich Juwinga* Hovetlinck to *Bolswert*, *Here Hottinga* Hovetlinck to *Franeker*, Mr. *Benedictus* Pastor to *Franiker*, Mr. *Arent* Pastor tho *Zyrnuse*, Heer *Reiner* Pastor to *Wummels*, mit summige tresliche Burgers van *Sneeck* und *Franiker*, und hebben Hertoch *Albert* van *Sassen* over de Steden, Sloten, und Landen, daer se und ohre frunden macht over hadden, vor eenen Heere gekaren, und dat van wegen Keyserl. Maj. up conditien, dat he *Westergo* van de knechten schulde vorlossen tho *Bolswert*. Als nu Hertoch *Albert* to syne begeerte und wille was gekamen, daer he lange na hadde gewachtet, und gearbeidet, dat de *Freesen* syne hulpe und bystant schulden begeeren, und ohne mit willen de lande overdragen, do heft Hertoch *Albert* mit desulvige Volmachtigen in *Freeslant* Heer *Willeboert* van *Schoonborch* Ridder, des Hertoch van *Sassen* Raedt J. *Nitert Foxs*, Heer *Wilhelm* van *Hairs* Ridder, und J. *Bernart* van

van *Metz* gelant. Dusse schulden *Westfreeslant* van syne Furstl. Gen. wegen innemen. und *Westergo* vorlossen van de knechten to *Bolswart*, und sinnen met de Vulmechtigen up den eersten dach April binnen *Sneeck* gekamen, do hebben se vort mit de knechten to *Bolswert* dage-leistinge geholden und gesecht, dat se geenen schade meer in *Westergoe* schulden doen, avetst eer se endlich mit den knechten wulden sluten, hebben se eerste de Heerschup to *Sneeck* vorgadert, wulden eerste weten up wat conditien und articulen Hertoch *Albert* van *Sassen* de gubernatie van *Freeslant* schulde aenneemen, und wo vele schattinge und accisen he jaerlicks uth de lande scholde hebben; und se hebben van des Hertochs wegen eenen voorslag gedaen und geeschet. Int eerste wulde de Hertoch van *Sassen* dree Schlötten in *Westfreeslant* hebben so sterek als he de maken muchte, und up wat plaatsen ohne belevede. Item den hundersten penning van allen renten. Item ider tonne beers vier Carel stuifers. Item alle horende beesten boven twee jaren eenen guiden olden Flemmischen, dar de dertig maken eenen goltgulden. Item een ider half laken IV. Carel stufer, daer van de twintig maken eenen gulden. Item alle Preesters leenen to vorgeven. Item alle de swanen im lande. Item alle ander guder, als suvel, rogge, solt &c. na advenant der goederen baven gerekent. Als de *Sassische* Heeren dese eeschinge hadden gedaen, dar up wulden de Hovetlinge, Steden, und Stemmen van *Westergo* nit consenteren, besunder nit um de Preesters leenen to vorgeven, und de gerechticheit der swanen. Dewyle idt aldus stunt, und de Hovetlinge und Steden nicht willich weren in dusse voersz articulen to consenteren, do toegen de knechten to *Wummels*, dat des Vorsten Reeden hemlich hadden bestelt up dat se des to williger schulden syn to consenteeren, und brenden omtrent 33. huysen, desgeliken to *Pynegum* wat daer bestande bleven was. Als nu de Hovetlinge segen, dat de knechten tho *Bolswert* noch branden, und up oore viande roveden, so hebben se mit den *Sassischen* Raden geaccordeert und geslaten to dem eersten, om van den knechten to entslagen to wesen, wente to der stunt. Alse de *Sassische* Rade mit de *Freesen* over een wären gekamen, so hebben de knechten nicht meer up oore frunden geroyet Midler tyt wurden de articulen und overkumst in formen

gesettet, und van de *Freesen* mit *Westergo* segel vorsegelt, und de also an den Hertoch van *Sassen* door de Reede to *Medenblick* gesant, de dat mit sin Reversael hier na folgende confirmeert und bevestiget heft.

Copia van den eersten Overkumpst des Fursten van Sassen *und de* Westfreesen *Ann.* 98.

XXX. WY Albert van Godes Gnaden Hertoch tho Sassen, Lantgrave in Duringen, und Marcgrave in Meyssen, tho der ewiger memorie doen kentlich und apenbaer, und uth krafft van dussen unsen Breve betuigen und bekennen vor Uns, Unse erven und nahkomlingen, vor alle de jenigen de dussen onsen Breef scholen sehen, lesen, oder horen lesen, dat wy mir unverbreeklichen Vorstlichen gelove uns hebben bewilliget, verwilkoert, und belastet mit dussen unseren Breefe. verwilkoeren und belasten, tho dussen hier nae beschreven articulen.

Tho den ersten untheten, und belaven und annehmen wy alle personen geestlich und werltlich, Steden, Landen, Dorpen, Deelen, und Inwoners van Westergo in Westfreeslant vor alle gewalt, averlasten, ungelucken, und Herrlicheit tho underholden, beschutten, und beschermen binnen Landes und buiten, also vele uns mogelyck is tho doen. Vort meer desulvige Inwoners buten Freeslant nicht tho vordachvaerden, noch umme eenige saken ofte deensten mit gebott tho vorschriven, het sy sake dat se dat gerne doen mit ohren fryen willen, gelaven und entheeten wy oock hulpe und bystant van justitie tho holden, und tho vorweren tegen ohre wederparten, gelaven und ent-

entheeren den inwoneren und landen voersz ohre erbarheyt mit welvaren und profyt in sluisen, wateren, lant, sant, dycken und dammen, oft anders tho ramen und neerstlich tho verfolgen. Vort scholen wy jn dussen handel naegeschreven de goetwilligen, de dussen handel aengenamen hebben, na inholt ohrer vorschrivinge, de wy hier over van em luiden hebben, nicht vorder dan vor em sulvest, und den genen, dar se scholen mogen aver gebeden, belasten, overmits oft jenige sonderige personen in dusse vorschreven lande waren, die hier inne nicht willich weren tho consenteren. Wy laven oock van alle dusse nabeschreven handelingen onse beste tho doen, van der Romisch. Keyserl. Maj. consent, commissie, macht, und authoriteyt tho vorvorderen und tho verwerven, ock de Geestliche Privilegien und fryheden in dussen handel unbelast und unverbrecklich te blyven nach de Geestlycke rechten und olde gewoonten van dussen landen vorschreven. Wy gelaven oock den personen und landen voersz geen lasten, nye gewoonten, nye funden ofte jenige saken meer in tho setten, raemen und setten boven de punten, handel und articulen van den sulven haren vorschrivinge hier na geschreven und welck geluyt, tenoer, und inholt is van worden tho worden als hierna folget.

Wy Prælaten, und ander geestlicke luyden in Westergo, in Freeslant, Goslich Juwingha, Bocco Harinxma, Douwo Sjarda, Hero und Jarich Hottinga, Hessel Martena, Borgemeisters, Schepene und Raedt der Steden Sneeck, Franiker, Bolswert, Worcum, und Sloten, doen kunt allen den genen, de dussen unsen tegenwoordigen Breeff scholen sehen, lesen,

oft

oft horen leten : Nah dem dat sekere groote und merckliche laste und schaden uns avergekamen und gedaen sint by eenige unse wederhoerige, uth oorsaken van welcke lasten und schaden um uth den selven tho kamen wy angeroepen, begeert, und ootmoediglichen gebeden hebben den Doorluchtigen, Hoochgebaren, Mogenden Fursten und Heeren, Heeren † Albrecht Her-

† Albertus, *Friderici* II. Saxoniæ Electoris, cui *Placidi* cognomen, filius, fato functi Ann. 1464. fratrem habuit *Ernestum* itidem Electorem, avunculum *Fridericum* III, Cæsarem, cujus soror *Margareta* eidem *Frederico* parenti ejus nupta. Conjux ei Zedena *Georgii Pojebracii* Bohemiæ regis filia, e qua duos sustulit filios, *Georgium*, cui avi materni nomen, & *Henricum*, e quo *Mauritius*, qui *Joanni Friderico*, unde Duces Gothani jam, a Carolo V. devicto, & quod arma in Carolum sumpsisset, privato Electoratu in eodem successit. Ob fortem *Maximiliano* in *Flandria*, in *Hollandia*, & passim navatam operam donatus ab eo *Frisia*, infr. *cap.* 41. sed vi & armis expugnanda, & immenso, quem & ipse & *Georgius* ejus filius in eam profudit, sumptu, frustra autem & nequicquam. Habet de *Alberto* Chytræus locum notabilem *Saxon. lib.* 2 non indignum, qui adscribatur hic, quo res magis sit in aperto. *Albertus*, inquit, *dux Saxoniæ, Ernesti frater, Friderici & Iohannis patruus, princeps non bellica solum virtute nulli secundus, verum etiam pacis artibus, & domestica disciplina ceteris sui loci omnibus præstans maximis rebus pro Maximiliano Rege Romanorum in Belgico &. adversus Matthiam Ungariæ regem in Austria gestis clarissimus. Dextra manus Imperii Innocentii VIII. literis nominatus est. Huic cum rex Maximilianus & filius Philippus, meritorum ergo, Frisiam, ostio Salæ & Amasis interjectam donassent, ut titulo hereditarii Gabernatoris imperii nomine eam teneret, & hic occiduam illius partem tumultuantem armis pacasset, & aliquod annis per filium rexisset, detrectantes obedientiam vicinos Groningenses, domare auxiliis vicinorum Principum, & in his Transamasani seu Orientalis Frisiæ Comitis Edzardi, qui Tammam oppidum Groningæ vicinum occupaverat, instituit. Cum autem aliquot menses urbem Albertus obsedisset, in ipsa conditionum pacis tractatione heros clarissimus, rebus adhuc pendentibus, incertum quo morbi aut mortis genere die 12. Septembr. ex hac vita discessit: cujus intestina in templo Emdano condita, reliquæ corporis exuviæ Misenam delatæ, & regali splendore justa ei funebria facta sunt.* Add. & effusum in ejus laudes Pont. Heuterum 5. *rer. Austriac.* cap. 8. & de morte ejus infra *cap.* 48.

Hertoch tho Sassen, Lant-grave in Doringen, und Marck-graven tho Meyssen, als een lovelick Vorste des Hilligen Romschen Rykes uns hulpe und bystant wil doen, op dat wy der voersz wederwaringe quit, entschlagen, und nu vortaen van den sulven oft anderen unbeschediget muchten werden und bliven, dat wy mit syn Vorstl. Gen. vor uns, unse erven und nakomlingen, unsen vrinden geestlich oft weerltlich, van wat state dat se sint, uns halperen, und alle undersaten mit een anderen, de umme unsen willen doen ofte laten, overkommen sint, in allen manieren, wo hier na beschreven steit.

In den eersten so bekennen wy dat wy onsen voersz Genadigen Heere van Sassen, syn Genade erven und nahkomlingen upgenamen und gekaeren hebben, upnemen und kesen, in krafft dusses Breeves voor unsen rechten ersachtigen Heere up sulcke conditien und vorwaerden als in de Commissie, de wy van unsen allergnedigsten Heere den Roomsch Keyser begeert hebben, by dewelcke syne Keys. Maj. den voorgemelten unsen Genadigen Heere van Sassen, ordineren und stellen schulde, als syner Keys. Maj. Stadtholder und Regeerer in unse Lande, te weten, so he daer inne nicht kumt, und unse Genadige Heere van Sassen nicht weerden muchte, und wy in toekamende tyden unse Genadige Heere van Sassen oft syn vrunden und erven nicht langer hebben wulden tho eenen Heeren, so belaven und vorbinden wy uns by dussen, syner voersz Gen. erven und nahkomlingen wol und degelick tho betalen und vornoegen alsulcke penningen, de syn voersz Genade oft syne erven, de dat regiment over uns gehat und regeert, schulde hebben, tho un-

derholdinge der luyden van oorloge, tho den gebouw und reparatie van den Sloten, Steden, und Vlecken dusser landen, und ander unkosten, nye arbeit und aventuir, eer und al voer wy syn Genade oft syn Genade erven und nahkomlingen mogen offtellen, oft eenige ander Heeren kesen oft aennemen.

Item oock hebben wy gelavet, und gelaven mit dussen, dat wy syn Genade oft syn Genade erven und nahkomlingen oft syn Genade Stadtholder und Gecommitteerden ingeven und openen scholen alle unse Steden, Sloten, und Vlecken tho allen tyden, went idt syn Genade beleven wert, und in tho gaen, staen, wonen, und daer mede to handelen, als idt syn Genade beleven schal, als unse natuerliche und erfachtige Heere toebehoert buten schaden van unsen eigendom und renten.

Item wy hebben oock vorwilliget und geconsenteert, vorwilligen und consenteren mit dussen, dat syn Genade und syn Genade erven und nakomlingen oft syn Genade Deputeerden macht und gewalt scholen hebben nye Sloten und Vesten binnen unsen Lande to mogen bouwen in allen Steden und plaetsen, daer idt ohne belevet und goet gedencken schal. Wy hebben oock geconsenteert, vorwilligt, und belavet, consenteren, vorwilligen, und laven, dat syner Genaden erven und nakomlingen van nu vortaen van uns hebben schollen und ontfangen, um ohren Princelycken staet des tho beter te mogen underholden binnen dussen landen alsulcke accisen und renten up uns und allen den undersaten van dussen landen, als hierna geschreven steit.

In den eersten schal unse Genadige Heere, syner Ge-

Genade erven und nahkomlingen, jaerlicks hebben van elcken huise staende binnen dusse lande drie sware stuver, daer van twintich eenen enckelden gulden maken und weert sint. Oock scholen syn Genade hebben jahrlichs van elcken beest, mit namen van koeyen, ossen, horende beesten, und peerden. de twe jaer olt sint, und daer baven, een Vlemische, daer af 30. eene goltgulden maken. Ock van allen renten van allen den undersaten und inwoneren des landes, scholen syn Genade hebben den hundersten penninck, aengaende den genen, de ohr lande sulvest bruken de scholen geven na advenant, gelyck ohre nabberen. Oock van een ider tunne beers, de hier binnen dusse landen gebracht und gedruncken wert vier sware stuvers van accise, daer aff syn Genade hebben schal de drie stuvers, und de vierde stufer schal wesen tot profyt van de steden, daer dat beer upgestoken und gedroncken wert, voorbeheltlich dat de Prælaten, Geestliche luyden, desgelycken oock de Hovetlinge und Edelingen van dussen Lande scholen ohr beer, dat se binnen ohre huisen mit ohr huisgesinde gebruycken, mogen drincken sunder accys. Dan se scholen geen beer mogen verkopen, Oock van alle wynen, de gesleten oft gedroncken scholen werden, schal men geven de twintichste mate van accyse tot profyt syner Genaden. Oock van Leidische wullen laken, oft ander, de beter sinnen, schal men geven twee schware stufers, und van alle ander laken, de so gude nicht sinnen, schal men geven een schware stufer, tho profyt van syn Genade. Welcke voersz renten und accysen schullen aengaen und beginnen up huyden dato dusses breeves, und also nafolgen van jaer tho jaer,

und van dage tho dage in alle manieren und forme, wo voersz steit.

Item hebben wy oock consenteert und vorwilliget, consenteren, und vorwilligen, dat unse Genadige Heer oft syn Genade erven und nahkomlingen macht und gewalt scholen hebben, recht und justitie tho doen und tho administreren over uns und eenen ideren nah Keyserl. rechten und ohre gewoonten, und dat wy uns daer an scholen laten benoegen, syn Genade daer to hulpe und bystant tho doen, nah unsen vermogen.

Item op dat de koopluyden und ander gemeene luiden des tho vryer und seker door unse lande wanderen und handelen mogen, und de straten des tho vryer mogen syn, so hebben wy geconsenteert und vorwilliget, consenteren und vorwilligen als voersz, dat syn Genade hebben und gebruken scholen de Regalia und Overicheit binnen unsen landen, tho weten by nahmen alle gerichte und gesette tho stellen van den inwonern des landes, ock de straten tho water und tho lande tho vryen, ock tho munten golt und silver, ock tho gebeden und verbeden.

Item ock de Lehnen geestlich und werltlich, de den Heyl. Rom. Rycke tho staen te vorlenen, in allen manieren, gelyck ander Vorsten des Rykes doen und plegen tho gebruycken.

Welcke voersz geloften, articulen, vorbunden, vorwilligungen, und consenten baven geroert wy gelavet hebben und gelaven mit dussen unsen tegenwoordigen Breefe by unsen eedt, ehre und trouwe nah allen ohren inholde und forme gantzlich und volkomentlich to underholden, sunder eenige gebreecke ofte swaricheden desulve tho laten geschieen, in jenige manieren, nicht

nicht tegen staen de eenige pryvilegien, rechten, ofte vryheden, de wy nu hebben, oft hier nahmaels schulden mogen verkrigen, tho contrarie, achterdeel oft prejudicie van den voersz articulen, geloften, vorbunden, vorwilligunge, und consent. Thor oorkunde hebben wy voorgeschreven by ordinantie und consent des gemeenen landes, de segel des landes van Westergoe aen dussen Brief doen hangen. Dit is geschehen und gedaen binnen de Stadt van Sneeck up den sesten dach van April anno 1498.

Als nu dusse articulen weren aengetekent, und geschreven, und de Prælaten und Hovetlinge daerinne hadden consenteert, so wurden de Borgers van *Sneeck* und de gemeente in *Sneeck* in St. *Martens* Kercke des vrydages na *Judica*, de was up St. *Ambrosii* dach, tho eener uren na middage by een anderen gevordert, und de voorgeroerte articulen vorgelesen, und is ohne gevraget, of se dan in wulden consenteren. Welcke articulen de Gemeente oock hebben aengenamen, mit der protestatien, dat den Hertoch van *Sassen* alleene schulde mechtig wesen ofte regeeren over se wegen des Romischen Ryckes, und dat se den eedt, den se in vorigen tyden Herr *Otten* van *Langen*, und Heer *Jurgen* van *Jurisseden* van wegen des *Romischen* Keysers hadden gedaen, vulmechtich schulden blyven, und anders nicht. Des Saterdages daerna, do reisede Herr *Wilbord* van wegen Hertoch *Albert* van *Sassen* van *Sneeck* tho *Franiker*, hebben ohne de overeenkumpst und breven oock voor laten lesen. Dar up hebben de Hovetlinge und Borgers mit sulcker protestatien, dat se principalicken under den *Romischen* Keyser wulden staen und underdanich wesen de articulen vorwilliget und aengenamen.

Woe de Sassen *mit de knechten in* Ostergo *und* Groningerlant *sint gereiset.*

XXXI. Daerna als de Oversten van wegen des Hertogen van

Saſſen ohren wille mit de Prælaten, Hovetlingen, und gemeente in *Weſtergo* tho *Sneeck* und *Franiker* hadden erlanget, do ſinnen de *Saſſiſche* Reden by de Hovetluide und knechten in *Bolſweert* getagen, hebben de willig gemaket, und ſinnen mit den gantzen hoop uth *Bolſweert* nah *Oeſtergo*, de noch under der van *Groningen* verbunt ſtille geſeten, getagen, und up den ſtillen vrydach tho *Dockum* gekamen, alle *Oſtergo* gebrant, und nae ohren wille gebrantſchattet, ſunder jenige vederſtant, wente ſe weren alle edel und unedel vorgeweken, uthgenamen de Stadt van *Lewerden*, und *Bauke Jarla*, de ſyn huis in *Dongerdeel* oock noch tegen de *Saſſiſchen* inhielt, und geſchach up den ſulvigen vrydach, als de meeſte hoop van knechten in *Doccum* weren, dat umtrent 20. mans up *Reinecke Camſtra* huis tho *Heilſum* weren gebleven, daer *Douwe Tzyarden* natuirliche ſoon, Capitein van was. Duſſe obgemelte *Reineke* mit ſynen geſellen tooch na *Lewerden*, und branden daer voor een huis. Als de van *Lewerden* dat vornemen, hebben ſe ſe weder na *Camſtra* huis gedreven, und hebben vort dat huis mit eenen roeck ſo dapper angeſuchten, dat ſe den brant in dat huis brachten, und vorgeroerte *Reincke* muſte ſick, beholden lyf und guet, gevancklich geven, und hebben ohne mede na *Lewerden* genomen, und hebben de Borger den nacht goet zier mit *Reincke* gemaket, geven ohne goede vertroſtinge, averſt des morgens froe up Paſche avent up St. *Tiburtii* dach, quemen itzliche uth den Raede in de herberge, daer ſe noch ſeten und druncken, und brachten mede den bichtvader, und dat olie, crutz, und ſeden ſe ſchulden ſick alle bereiden tho ſterven, und hebben alſo up den Hilligen Paſche avont genanten *Reynken*, *Tyarden*, mit 21. geſellen de hovede laten in der drunckenheit afſchlaen, und alle up de raeder geſettet.

Wat tyde Juncker Foxs *mit den knechten thom anderen mael in* Groningerlant *tooch*.

XXXII. Als nu Juncker *Foxs* und *Slevitz* mit den knechten umtrent achte daege in *Dockum* hadden gelegen, ſinnen ſe nae *Groningerlant* mit den knechten getaegen, und hebben ſick tho grote

Ado-

Adewert * und *Selwert* gelecht, und begunnen dat *Groninger* deep aver tho dammen und bruggen tho schlaen, daer van sick de,

* Dewyle dit Klooster soo dikwyls in dese Chronyke vermeld word soo willen wy den leser het gene wy daar van angeteikent hebben mede deelen.

Dit *Bernhardiner* Klooster Groot *Adewert* of *Auwert* in het Middagster deel gelegen, is het vornaamste van alle Kloosteren geweest die tusschen de *Eems* en de *Lauwer* gelegen hebben, welker getal van *Emmius* op 33. gebragt word, dog in eene myner handschriften vinde ik in de taxatie der Cloosterlanden in *Groningerlant* 1555. maar twintig genoemt, egter wort dit Klooster *Auwerd* eerst gerangeert, hebbende in die tyt tot haar eigen gebruik 669. grasen lands, betalende voor elk gras 2. w. Dit Klooster is seer beroemt geweest wegens haar gesag, rykdomen, en geleerde mannen die sig daar in hebben opgehouden, waar van sommige ook syn op des Kloosters kosten naa andere hogescholen verschikt geworden.

In wat aenzien dit Klooster *Adwert* en *Wenum* moet geweest zyn is af te nemen uyt het verdrag 1338. te *Selwert* gemaakt, waar in gezegt word, dat jaarliks te *Groningen* op het Stads huis Zondaags naa Pinxteren het munt werk betragt zou worden, waar toe viere uyt de Stadt, viere uyt *Hunesgo*, viere uyt *Fivelinge* en viere uyt *Drente* en de Abten van *Auwert* en *Weerum* te zamen quamen. *Em. lib.* 13, *p.* 199.

Desselfs groote macht is ook daar uyt afrenemen, vermits desselfs Abt volle jurisdictie over vyf Dorpen en het *jus Patronatus* in de Kerken te *Zuydhorn* en *Wenum* gehadt heeft. *Em. lib.* 11. *p.* 17 20. waar van het egter is berooft geworden 1520. wegen een schrikkelike schendaad en moort daer in begaan volgens verhaal van *Em. lib.* 50. *p. m.* 785. de Rykdomen desselfs zyn groot geweest, in zo verre dat 1342. door een publik placcaat an dit Clooster verboden wierde geen meer landen nog vaste goederen an zich te kopen *Em. fasti Consulares Reip. Gron.* en blykt zulks verder door dien de Cloostervoogt van *Auwerd* verpligt was om jaarliks an den nieuw gemaakten Bisschop van *Groningen Johannes Knyf* te betalen uyt haare inkomsten 6000. gulden; ook hadden desselfs Abten een anzienlike woninge in de Stadt *Groningen* ter plaats daer nu het *Westindisch* huis staet, waar in de Bewindhebbers van die compagnie haare vergaderingen houden, gelegen agter de A Kerke op *Monnike Holm*, van welkers gedeelte nog heden een Gasthuis voorhanden is.

Dat dit Clooster ook een queekschoole geweest is van geleerde mannen, blykt uyt de optellinge die daer van gedaen word in de levens

de van Groningen verveert, und is tweedrachtitheit in der Stadt gewurden, und hebben avermaels mit Fens und den anderen Hoveté

levens loop van Wesselus Gansefortius door Albertus Hardenberg beschreven, dat voor Gansefortii werken geplaatst is p. 7. 8. Iae op des Cloosters kosten wierden verscheide Kloosterlingen naa andere hoogescholen verschikt die naderhand geleerde mannen geworden zyn, onder welke uyt blinken, velut inter ignes luna minores, 1. Goswinus Halensis geboren int dorp Halen gelegen an den Moesel, van waar hy zyn naame draagt, een vroom en geleerd man, die ook opperbestierder int Frater huis te Groningen is overleden 1530. zynde in zyn jeugt de oppasser geweest van Wesselus Gansefortius, en heeft in zyn ouderdoom ook Breeve wisseling met Hardenberg gehouden. 2. Johannes Antonius Liberius die naderhand Syndicus geweest is te Campen in Overrisel, zynde hy de zoone van Antonius Liber die van den Keiser Frederik de derde tot een gekroont poeet gemaakt was. 3. Albertus Rizaus Hardenberg die op kosten van dit Clooster eenige jaaren te Leuven gestudeert heeft, en Theologiæ Doctor is geworden, die ook naderhant de gronden van de ware Godsgeleertheit in datzelve Clooster geleert en gepredigt heeft, tot dat hy het Klooster leven op het dikwylig anraden van Johannes à Lasco, geheel heeft verlaten, zedert welke tyt hy predikant geweest is te Bon, te Bremen, Zeng'wert en laastens te Emden in Kerkendienst overleden 1574. den 18. May.

De tyd waneer dit Clooster gestigt is, daar van vinde ik geen gewisse narigt, het zy in de gemeene Clooster euwe, dus wierde de twalfde euwe genoemt om dat in de selve veele Cloosteren gebouwt wierden. 'zy het vroeger gebouwt is, 't is althans seker dat de Bisschup van Uytregt 1250. dit Clooster, dat met poorten, graften en muiren als een Stadt gesloten was, nessens desselfs inwoonderen in zyne bescherminge heeft genomen, en an haar vryheid toegestaan om te koopen en verkopen soo elders, als besonder binnen Groningen en desselfs gebied, en om over Drente en andere Landschappen onder desen Bisschup staande, beesten te dryven, houd en turf te voeren.

De vermaarde Clooster Kerke, wierde 1263. onder de sevende Abt Gaike volbouwt, en van den Paus Urbanus de vierde ingewydt, hebbende an de zelve 200. menschen drieentwintig jaaren gewerkt, en was de selve gebouwt naa het fatsoen van de Kerke van Claravallis van St. Bernhard gestigt, wegen dit kunstig werk, wierde an desselfs Boumeester vergunt om in de zelve Kerke begraven te worden. Een Abt van dit Clooster Auwerd met name Eggerdus heeft [illegible] verdrag 1276. te Emden opt Valderen gemaakt, met ondertee-

vetluiden laten handelen. Musten vor eerst alle gerechticheit, wo vör hen geschehen, aflaten, de se vermeenden an *Westfrees-*

LII *lant*

teekent. 1360. of om die tyt heeft een zeker Edelman *Fredericus Gaikinga* Abt van dit Klooster het zelve zeer verrykt, gelyk wy uyt *Emmius lib.* 50. *p.* 785. onder op het jaar 1520. breeder zullen beschryven.

Onder den Abt *Wolterus Hildebrandi* is meer als een zake voorgevallen, want 1490. liet de *Roomsche* Opperpriester het tynde deel van alle de inkumsten der *Bernhardiner* Cloosteren op vorderen, waar toe dese Abt, als ook *Johannes* Abt van 't Clooster *Clarocampius* in *Freeslant* zig licht lieten bewegen, hoewel veele andere Cloostervoogden hebben geweigert sulken schattinge te betalen. Ook heeft hy 1498. en de Abt *Johannes* van *Rottum*, *Gerold* van *Thesingen* en *Johannes* van *Oster Dierum* en *Ulferdus* Proest te *Loppersum* neffens nog eenige uyt den Adel by Graaf *Edzard* van *Oostfreesland*, zig als Gyselaars moeten instellen voor sekere penningen die de Graaf an de *Groningers* verstrekt hadde. *Em. lib.* 37. *p.* 558.

In de jaaren 1504. 1505. hebben de *Saxen* en *Oostfreesen* dit Clooster seer versterkt, om daar door an de *Freesen* het vlugten naa *Groningen* te beletten, en om de *Groningers* binnen haare poorten te houden. Dog hoe naderhand Graaf *Edzard* 1514. in Majo dog vrugteloos ondernam om de *Saxen* uyt dit Clooster te vernestelen, maar hoe het selve geluckig van de *Groningers* den 21. Decembris volbragt is, kan by *Emmius*, en *Schotanus* in zyn *Oost* en *Westfreese* Historie breeder gelesen worden.

Toen *Elbertus Rhesius* 1520. Abt was, is een schrickelike moord in dit Clooster voorgevallen, waar door het selve vele van zyn luister heeft verloren, gelyk *Emmius hist. fris. lib.* 50. *p.* 785. dat beschrift, uyt wien ik u. *B. L.* dit weinige tot narigt mede deele. In *Groningerland* was eertyts een oud, vermaard en ryk geslagte van *Gaikinga*, uyt welke een *Fredericus* omtrent het jaar 1360. Hooft van dit Clooster geweest is, dese hadde grote giften an 't selve gedaan onder sekere bedingingen die an dat Geslagte meer eere als voordeel toebragten, te weeten; de poorten van 't Clooster souden by dage ende by nachte geopent worden soo dikwyls jemand uyt dat geslagte der *Gaikingers* daar voor quam, jaa souden an de selve en zyne gesellschapslieden, behoorlike herberge verschaffen, en met spyse en drank wel onthalen: ook waren se gehouden op 't Feest van St: *Bernhardus* an wien dit Clooster was toegewiedt, dese familie standmatig te onthalen en ter tafel te nodigen, en daags voor St. *Martini* jaarliks met een Swaan, Capoen, en een Kanne wyn te regaleeren.

Nu

laat tho hebben, daer tho schulden se in 14. dagen geven 3100 gulden. Als nu dit geschehen, is J. Faxs weder tho rugge, als de

Nu ist geschiet 1520. dat Fredericus de oudste Broeder van drien, die de vermaarste Borg van dat geslagte in had, op de gewoone tyd wierde genodigt: zyne twee Broeders Henricus en Johannes die te Zuydborn haar residens hadden quamen van selfs opt feest van St: Bernhard. Henricus een wys verstandig en seer geagt man, gaat naa gedane maaltyt met zyne twee Broeders in des Abts kamer, om sig met de monniken wat te vermaken, hoewel te ontvrede over het onthaal: opgestaan zynde om met zyne Broeders te vertrecken en an de Clooster poort gekomen wierde de jongste van dese drie Broeders Johannes boven maten beschonken, van de gehulde monniken bespot, waar door se van woorden tot vegten geraakten, waar op de twee andere Broeders toeschietende met de blanke degens sig onder den hoop mengden om haar Broeder te redden. Maar Suederus MarWicus eene van adel en Keldermeester in het Clooster, dog wreed van aard, en zyn collega Johannes van SteenWyk Drankbesorger, hitsten de monniken op, in plaatse van se tot bedaren te brengen, hyr op gaan de monniken op de drie broeders los, dog Johannes ontkoomt het, maar zyn Broeder Henricus word gewondt ant hooft, en de derde Broeder Fredericus wierde int angesigte door een geworpen steen swaar gequetst. Henricus neder vallende besterft het, waar op Fredericus sig te peerde settende naa huis reedt dog besterft dit onthaal naa twee dagen. Hyr over is de bitterheid tegen de monniken algemeen geworden, haar scheldende voor Rovers, Moordenaars, en 't Clooster voor een Moordenaars groeve.

Dog om het Clooster voor grooter onheil te bewaaren, versogte de Clooster voogd *Elbertus Resius* van *Guilhelmus Fredericus*, een veel vermogend Preester te *Groningen*, soo wel in Politie als Kerkstaat, dat hy door zyne autoriteit dog wilde tragten de selve by te leggen, gelyk hy ook gedaan heeft, dies worden er van beide syden soo des Cloosters als der verwondede eenige mannen bestelt om dese saake te rigten; als *Everhardus Largæus* Regtsgeleerde en Preester te *Groningen* an St. *Martens* Kerk, en *Rudolphus Mepschius* Preester te *Bedum* en J. U. D. *Conradus Coenderus*, *Reinerus Alberda* Borgemeesters te *Groningen*, blyvende *Wilhelmus Fredericus* opperste scheidsman: en is van dese mannen den 28. October desselven jaars volgende uytspraak gedaan: dat *Suederus MarWicus* en *Johannes van SteenWyk* en *Gerhardus*, by *Emmius Aula Monastica Magister* dat is Clooster meester genoemt, die sig alle drie reets uyt 't stof gemaakt hadden, voor altoos uyt het Clooster sullen moeten blyven, jaa van alle

de Westfreesche Chronica wieder melder, getaegen.

Woe Heer Wilboert *van wegen des Hertogen van* Sassen Tyarden *huis tho* Franiker *und dat huis tho* Sloten *heft ingenamen.*

XXXIII. Als nu J. *Foks* mit den knechten weder uth *Groe-*

nin-

alle dienst versteken zyn in de landen tusschen de *Eems* en de *Lauwer*. De mulder van 't Cloofter *Iacobus* een monnik, hoewel hy van de doodslag niet is overtuigt geworden, sal nogtans dit Clooster drie jaaren moeten ruimen, en nog twee andere monniken die ook gevlugtet waren, wierden uyt de vornoemde landen tusschen de *Lauwer*. en de *Eems* voor al haar leven verbannen. Verder sou dit Clooster van het *Rigteramht* en het *Ius Patronatus* of van het bescherm regt der Kerkelike saken, dat se te *Zuydhorn* hadden versteken blyven en an de erven van *Henricus* voor altoos vervallen zyn, behoudende het Clooster alleen het gesag over de monniken: Het bescherm regt of *Ius Patronatus*, dat dit Klooster te *Weenum* ook plag te hebben, sou voortaan an de Erven van *Fredericus* vervallen blyven. Daar en boven wierde dit Clooster opgelegt jaarliks te betalen sestig Rinse guldens, nessens twee woningen tot onderhoud van twee *Vicarii* Preesters, eene te *Weenum* en de andere te *Zuydhorn*, die voor de twee verstorvene Broeders altyt souden bidden, en van der selver erven bestelt worden. Ook is beordert dat in de Kerke van dit Clooster voor de zielen der verstorvene twee broederen gebeden souden gedaan worden, besonder sal op *Bernhardi* dag waar op dese euveldaad geschiet is, en wel op die tyt waneer de Abt selfs in de heilige dingen besig is, de misse op een ander altaar door een gewiede Priester gedaan worden, dat de name van *Sacrum Gaikumanum* sal dragen &c. Van welke dienst soo jeets wierde versuimt of naagelaten, souden se telkens vyftig Rinse guldens tot straffe betaelen, ook sullen jaarliks an de St. *Martens* Kerk te *Groningen* vier en an de *A* Kerk twee Rinsse guldens opgebragt worden, tot inkoop van waskaarssen, om door dit alles de gedaane moord in geheugenis te houden.

In den jaare 1534. op *Lichtmis* dag verscheen de Abt van dit Clooster *Lus Rekenkamp* nessens *Harm* van *Deventer* Commandeur te *Warffum* en *Reiner* van *Dockum* Geheimschryver. als gevolmagtigde van de Stad *Groningen* en de *Ummelanden*, by de Hoogvorstlike Raden van den Hertog van *Geldern*, te *Arnhem*, dog trecken onvergnoegt weer na huis, dies de Stad en *Ummelanden* den 25. Febr: an den

Her-

mingerlant tho *Dockum* was gekamen, so heft Heer *Wilboert* van wegen des Hertogen van *Sassen* begeert van *Dowe Tjarden* nagelaten

Hertog in een geschrift hun gemoet ondekten, welk schrift verfegelt was met des Stads merk, en onderschreven van *Hindrik Kol* Abt te *Selwert* neffens eenige andere, die er haar Segel anhingen. Segt *Arnold Schlichtenhorst Hist. Geldrica lib.* xi. *p.* 421. dog over dit berigt toonde de Hertog so min genoegen, als de Gevulmagtigde te vooren in des Raads antwoord gehad hadden.

Wanneer naderhand in den jaare 1568. de eerste en laaste *Groninger* Bisschup *Iohannes Knyf* in zyn bezit was gekomen, zoo heeft hy veel tegen kanting by dit Clooster gevonden, tot dat eindelik 1573. het zelve opgelegt wierde, jaarliks tot onderhoud van dien Bisschup van haare inkomen te betalen 6000. gulden, dat eg:er niet naabehooren is opgebragt. *Petr. Bor. Nederl. Oorlog. p.* 54. *b.* zulks ook blykende uyt zyne klagten die hy op zyn dood bedde 1576. in October heeft geuitigt, over veerduisent daalders die hem de Abt van groot *Adwert* quam te onthouden, alleens of hy deze penningen tot zyn laaste teergelt nodig had zegt *Dirk Peters Pers* in zyn ontstelde *Leuw. p.* 327. ook viel deze Bisschup klagtig over *Emden* en *Oostfreeslant* als te naa daar an begrenst, door dien de ketters, wanneer ze eenige onraad merkten, derwaarts gingen vlugten: in ovrigen word hy beschreven vriendlik en een hater van andragers geweest te zyn, meer goedig als bloeddorstig, dies hy veele menschen by 't leven behouden heeft, hoe wel hy telkens door de Heer *Billy* tot wreedheit wierde opgerokt, weetende hy alles in de beste vou te slaan.

In den jaare 1569. wierden de *Bernhardiner* Cloosterlingen, wegen hun quaad gedrag over al bestraft door den Ernstaffsigen Abt van *Marimont* tot dien einde expres uyt *Bourgundien* gekomen, als *Visitator* van de *Cistercienser Order*, en is toen dit Clooster ter dege gecapittelt, zoo dat desselfs Abt *Arnoldus Lands* buiten de regeeringe gestelt en *Arnoldus Kemmink* Abt van 't Gryse monniken Clooster te *Termunte* an de *Eems* dat door de *Geusen* verbrand was, hem tot *Administrator* adjungeert wierde die ook naa zyn dood hem in die Abdie gevolgt is.

Dese Abt heeft 1573. met de Bisschup van *Groningen* moeten accordeeren en an hem jaarliks 6000. glden van des Cloosters opkomsten tellen. Hy hadde in den jaare 1577. een droevig uyteinde want als in desen jaare tusschen de *Groningers* en *Ummelanden* een groote verwydering ontstont, vermits de *Ummelanden* an zeker verdrag 1442 met de *Groningers* gemaakt, niet meer wilden gehouden zyn, zoo is

een weduwe *Tzjardema* hues in *Franiker*, dat he van wegen des voerfz Vorsten wulde bevestigen, und dewyle *Eduart* de weduwe

is deeze Abt *Arnoldus Kenink* als volmagt wegens de *Ummelanden* van de *Groningers* by de kop gevat, en in de gevankenisse gezet, daar in hy van stanck en ongemack is overleden. *Pers ontsteld. Leuw.* *p.* 400. En schynt dat een voorbode geweest te zyn van de geheele ondergang van dit Clooster; want 1580. den 31. Aug. wierde het zelve door de *Geusen* verbrand, vermits *Rennenberg* den Drost *Ens* en *Paulus Blankewert* in dit Clooster gelaten hadde die het volck plonderden, en het geroofde int Clooster bragten, dies hebben die van *Doccum en Ijselstein* zig by een gedaan en dit Clooster overvallen terwyle zy daar binnen met klinken en drinken goet cier maakten wordende in dien overval 300. zoo gedood als gevangen, voerende de groten met zig, en dus zynze vertrokken en hebben de rest van t' Clooster in brand gestoken. *Pers. Ontstelt. Leuw. p.* 510. Naderhand 1592. is de laaste Abt van dit ryke Clooster, *Johannes Greven* en de officiaal *Kryt* gevangen by de Prins *Mauritz* gebragt, die dese beide Prælaten wel bejegent heeft. *Beide Nederl. geschiedenb.* 9. *p.* 187. in folio. in 4to *p.* 296. Eindelik is dit Clooster geheel en al afgebroken naa dat de Stadt *Groningen* en de *Ummelanden* van het Spansche jok 1594. zyn ontheft geworden, zedert welke tyd de Stad sterk gefortificeert, met wallen, diepe, en wyde graften is verzien geworden, en zyn toen de breede Fausse brajen met muirwerk uyt de graft uytgehaalt, welkers steenen ten grooten deele gekomen zyn van dit afgebroken Clooster; dat hyr mit quam an zyn einde. of Onderwalle

De Namen der Abten van dit Clooster so vele ik hebbe konnen naspeuren, zyn als volgt:

1252. Is een Vredeschrift gemaakt van verscheide Abten ondertekent, en wierden toen voor de verstandigste Abten in *Hunsegonia* gehouden *Eilwardus Aduardius*, *Haico* Abt van *Rottum*, en *Fredericus Mernæus*. *Em. lib.* x. *p.* 153.

1263. *Gaike* de sevende Abt in ordre.

1276. *Eggerdus*.

1360. *Fredericus*.

1422. Heeft *Saigerus* het Contract versegelt dat gemaakt is tusschen *Ocko* tom *Broeck*, *Sibet* in *Oostringen* en *Rustringen* nessens de seven landen en de Stad *Groningen*, siet. *B. Chr:* boven *p.* 224.

1429. *Rudolphus* Abt te *Antwert*.

Bernhardus Doesburg. geroemt in de voorrede van *Wesseli Gansefortii* werken, *p.* 8.

1488.

daer nicht willich tho was, ſo heft he nochtans dorch *Hero Hottinga* ohres kinder kindt; und *Heſſel Martena* or ſwager dar tho bewilliget, dat ſe is mit ohr goet und huisgeſinde van dat hues gevaren, und Heer *Wilboert* heft dat huis van wegen des Furſten Hertoch *Albrecht* van *Saſſen* weder ingenamen. Daerna up St. *Pancratii* dach is Heer *Wilboert* van *Franeker* gereiſet tho *Sleten*, daer heft *Watje Harinxma* mit de borgers van *Sleten* ohne oock van wegen des Hertogen van *Saſſen* gehuldiget, und heft daer accyſmeeſters geſettet, welckeren accys ſo balde Heer *Wilboert* van daer geweeſt, ſe nicht hebben willen annemen, doch hebben de Borgeren ſick gedulder, ſo lange Heer *Wilboert* in de Stadt was. Daer na hebben ſe den accysmeeſteren den accys to geven geweygert. Ock wulde *Watye Harinxma* ſyn hues tho *Sleten* nicht afſtaen, wo wol ohne groote Privilegien und renten daer vor angeboden. Als nu Heer *Wilboert* wederom *Franiker* reiſede, heft he de gene, ſo noch gene obedient is den Furſten geden, by ſick tho kamen vorſchreven. Und als he nu heel *We-*

1488. *Henricus Rees ibid p.* 17. 18. dit ſal zyn laaſte jaar geweeſt zyn want.

1489. In *Wolterus Hildebrandi* Abt, die praeſent geweeſt is by het maken van 't voegelyk tuſſchen de *Groningers* en *Aiko* en *Geroldus* van *Houwerda* Hovelingen te *Uphuſen* geweeſt.

1520. *Egbertus Reſius.*

1534. *Johannes Rekenkamp*, deſe is ſeer good vriend met *Johannes à Lasco* geweeſt ten tyde als *Hardenberg* in dat Clooſter Predikte, en word dikwyls gegroet in *Joh. à Lascos* Brieven an *Hardenberg* geſchreven.

1569. *Arnoldus Lands*, word in dit jaar af geſet.

1569. *Arnoldus Kemnink.*

1591. *Iohannes Greven* is de laaſte Abt van dit Clooſter geweeſt, gelyk *Henricus Totſen* de laaſte Abt te *Selwert* geweeſt is, welker beider Abten eigene handſchrift ik beſitte ondertekende *Johannes Greven*; en neffens hem *Frederik Meiſtema* 1591 *Egbertus Upkema* 1592. en *Johan* van *Ballen* 1593. ſekere handſchyn, waar op *Popko Everhardi*, ordinaire Ontvanger volgens Koninklike order in de jaaren 1591. 1592 1593. ſekere penningen moeſt uyt tellen. In het volgende jaar is het Spaanſſe jok en Roomſſe leere de ſchup gegeven, ſedert welke tyd dit Clooſter zyn gebruik heeft verlooren, na dat het ruim 400. jaaren geſtaan hadde.

Westergo im eed des Vorsten van *Sassen* gebracht, so hebben korts daer na omtrent *Urbani* de borgers van *Sloten* mit *Watje Harinxma* den aceys weder afgelecht, de accysmeesters verdreven, wolden mit de *Geestmans* und *Sevenwolden* fry *Freesch* wesen. Daer up heft Heer *Wilboert Watje Harinxma* mit den borgeren tho *Sloten* meeneydig geholden, gaf voor se hadden lyf und goet verboert, averst *Bucco Harinxma* heft *Watje* synen neve by Heer *Wilboert* vorbeden, und gnade synes lyves vorkregen, averst he muste den Hertoch van *Sassen* syn huis tho *Sloten* avergeven, und Heer *Wilboert*, heft dat huis tho *Sloten* wegen des Hertoges van *Sassen* mit knechten besetter.

Van eene slachte so de Sassischen *den* Sevenwolden *und* Ostergo *afgewunnen*,

XXXIV. Als nu de van *Westergo* under Hertoch *Albert* van *Sassen* weren gegaen, is Heer *Wilboert* met itliche Hovetluyden omtrent anderhalf duysent sterck sampt itliche Hovetlingen mit den *Freesen* upgetagen, vormeenden de *Sevenwolden* ook under den gehoorsaem des Fursten tho brengen. Als nu de *Sevenwolden* dat vornemen, sinnen se up vordeel, daer Heer *Wilboert* syne bussen van *Sneeck* schulden heerkamen gaen liggen, welck se behinderden. Ock hebben se itliche sylhe ontdecket, und de balcken in twee gesaget. Als nu Heer *Wilboert* vornamen, dat se ohr vordeel tho groot in hadden, is Heer *Wilboert* up den dach *Bonifacii* mit synen hoop na *Stavoren* getagen. Doe dat de *Woltluyden* vornamen, hebben se sick seer gestercket, und de van *Leuwarden* sinnen oone tho hulpe gekamen, togen stracks na *Stavoren*, umme sick mit de knechten tho slaen. Heer *Wilboort* dorste sick in *Stavoren* nicht laten beleggen, und sint ohne onder ogen getagen, und als se up sint *Barnabas* avent by *Laxum* tegen een ander quemen, heft Heer *Wilboert* syn geschut laeten in se gaen, und itliche *Freesen* doot geschaten. Als dat de achterste segen hebben se de flucht genamen, und also de slacht daer verlaren, und sinnen de *Freesen* by de hondert doot gebleven. Doe heft Heer *Wilboert* gantsch *Oostergoland* gebrantschattet. Daer na als de Borger und itliche knechten voor *Lieuwarden* tho der slachte tho lae-

ge

te finnen gekamen, hebben se sick daer na under een ander vorst unwilliget, und sick by *Wyndam* geslagen, als de *Westfreesche Cronica* wieder dar van meldt.

Woe Herr Wilboert Leuwerden *gewunnen.*

XXXV. Daerna up St. *Martens* heft Herr *Wilboert* gantz *Westergoe* by verboernisse lyf und goet tho *Nyenklooster* mit ohr geweer vorschreven, und is mit den knechten und Hovetlingen vor *Lewerden* getagen, und idt an der Osterzydt belecht, daerenbaven *Kamminga buer* tho meerer untlet ingenamen und bevestet. Als nu de van *Lewerden* so seer benouwet, also dat se de Stadt nicht kunden inholden, hebben se itliche *Conditiones* Herr *Wilboert* voorgestelt. Als dat Herr *Wilboert* mit synen volck schulde upbreken, und schulde geene macht ofte veste in der Stadt hebben, dan allee 14. oft 15. knechten up *Watja* hues binnen *Lewerden* sunder bussen, cruyt, oft enich geweer stellen, so lange se eene Commissie van *Roomsche* Keyserl. Maj. ofte den Hertoch van *Sassen*, als dat he macht hadde de *Freeslanden* in tho nemen, erlangeden, ock schulden de van *Lewerden* geen meer schaden ime lant doen, t' welck Herr *Wilboert* aengenamen, und daer mede upgebraken.

Unia. Daer nae im sulven jaere XCVIII. up St. *Peters* dach is een Commissie van *Roomsche* Keyserl. Maj. tho *Sneeck* gesant, daer mede Keyserl. Maj. den *Freesen* insinueerde, und leet weten, dat Hertoch *Albert* van *Sassen* van hem und de Ceurvorsten tho een *Gubernator* und *Potestaet* van *Freeslant* was verordent, und geboot, dat de *Freesen* des obgedachten Hertoges Deputeerden schulden admitteren und ontfangen. Welcker Copia van woort tot woort hier na folget:

MAXIMILIANUS van Godes Gnaden Romische Coninck, altyt vormehrer des Rykes, van Hungarien, Dalmatien, Croatien, Coninck, Eertshertoch van Burgundien, van Brabant, van Gelre, Grave van Vlaenderen, und Tyrol, &c. entbeden

den den Edelluyden und Erbaren unsen leven Andachtigen, und des Heyligen Rycks, getrouwen, Prælaten, Graven, und Herrschuppen, Steden und Insulen van Oostergoe und Westergoe, Sevenwolden, der Groninger gebeede, Dietmerschen-Strant, Freesen, Westfreesen, und Stellingwerf, und allen anderen Regenten des Freeslandes, Uns und den Hilligen Ryke tho staende, unse Genade und alle goet. Edelen, Erbaren, Eersamen, leven, andachtigen, und getrouwen. Wy hebben na tydlichen voorraedt unse und des Hilligen Rykes Ceurvorsten, Vorsten, und Stenden, so up unsen Koniglichen dach alhier tho Fryborch by uns vergadert sint, uth merclichen trefflichen oorsaken oock daer mede recht und frede in den vorbenoemten landen erholden, und ook oorlogen, unraedt, de tusschen juw staen, muchten vorhoert bliven, den Hoog geboornen Albrechten Hertogen tho Sassen, Landgraven in Duringen, Marcgraven tho Meyssen, unsen lieven Oom und Fursten. syne erven und nakomlingen, in den nu beroerden Landen, Insulen, und Regenten tho eenen Gubernatorem und Potestaten gesettet und geordineert, so nu hier nahmalen breder und klaerlicher bericht gedaen schal werden, und so he overmits anderen merclichen unser und des Rykes und der gemeene kerstenheit aenliggende nootsaecken halven, daerinne wy ohn by ons gebruiken, dese tyt persoonlich by juw tho kamen, vorhindert wert, daer mede dan nicht vorsumet werde, vermanen wy juw allen, und eenen ideren bysunderen by der plicht, daer mede gy uns und den Hilligen Rycke verbunden, und ins vorwant sint, und by vormidungen unses und des Ryskes sware ungenade und correctie van Roomsche

Coninclicke macht ernstlich und vastlich gebieden wy, und willen dat gy dessulven onsen Ohms Hertogen Albrechten Deeneren und Deputeerden, de nu in den landen by juw sint, und he vorder den sulven verordnen sal van uns und des Rykes wegen, in allen saken gehorsam, underdanich, und gewillich syt, noch jenerley kryg, uproer, noch wedderwille up verwerket, vornemet, noch drouwet, noch de juwe noch de anderen by juw anfangen tho doen in genen wegen, sunder in den sick ymant unses Ohms Hertoch Albrechten Deeneren und Deputeerden wederwerdich tho bewysen, oft gewaldich jets jegens den sulven vor tho nemen, und tho gebruyken understaet, den sulven weder tho staen, und af tho driven mit des voersz: unses Ohms Hertoch Albrechts Deeneren und Deputeerden juwe lyf und goet getruwelick daer strecket, daemit de sulve ungehorsaeme afgewendet werden, und uns und dem Rycke nicht unwederbringelyck nadeel und schade daruth ontwasse, so lange dat unse Ohm persoenlick by juw komt, dat welcke kortlick geschehen sal. Van deme schole gy dan vorder unser und des Rykes ordenantie und bescheedt hier inne entlich wurden underrichtet, und juw in sulcken nicht wedder settet, noch anders doet, als gy uns und dat Hillige Rycke juw sulvest und juwen plicht schuldich sint, und wy ons versehen, dat idt geen noot wert juw mit den vorbenoempten pœnen, und in anderen wegen jegen juw, de hier inne ungehorsam wurde, jet vor tho nemen, und tho handelen. Daer aen doen ji und juwer itliche unse ernstliche meinunge und sunderlich goeden gefallen. Gegeven in Brisgow den 26. dach des maents Julii nach Christi geboert 1498. unses

ses Romischen Ryckes in den 13. und des Ungerschen in dem 9. jaer. Ad mandatum domini Regis in consilio.

Woe de Lewerders *als ohne de Commissie getoent, idtlicke dootgeslagen und rebellich wurden.*

XXXVI. Als nu des Keysers Commissie Herr *Wilbaldt* van *Schomborch* tho *Sneeck* hadde ontfangen, und den van *Lewerden* deselvige Commissie up den genamen afscheet tho tonen vorschreef, daer van de *Lewerders* eene Copie uth den Principael mede nemen om den gemeenen borgeren tho tonen. Als nu de Borgers in *Lewerden* de Commissie hebben gehoert, sinnen se daer over under den ander tweepartich gewurden. Midler tyt schickede Herr *Wilbort* itliche wagen mit bussen, kruyt, und loot, uth *Sneeck* nae *Lewerden*, dat up *Uninga* hues schulde wesen. Doe nu de Borger de wagen vornemen, ende sagen beide bussen, pulver und loot, do hebben se mit luyder stemmen geroepen, *Nu sinnen wy alle verraden.* Als nu de Borgers by een ander quemen, sinnen se in den toornigen moede vor dat hues gelopen, und als se dar up wurden gelaten, hebben se tho der stunde den Oversten *Peter* van *Ulm* genant sulff dootgeslagen, und de anderen swarlich gewundet und gefangen, und hebben vort dat hues untfestiget, und is alsso openbaer kryg tusschen den *Sassischen* und den van *Lewerden* gewurden, und is geschehen up den 5. dach Augusti.

Wat tide den dach tho Vullenhove *tusschen den Bisschup, de* Groningers, *und Heer* Wilboert, *geholden wurt.*

XXXVII. Up den sevenden dach in Augusto heft Herr *Wilboert* van *Schomborch* van wegen des Vorsten Hertoch *Albert* van *Sassen* mit den Bisscup van *Utrecht* und der Stadt *Groningen* eenen dach geholden. Als nu Herr *Wilboert* wurt gefraget, uth wat befeel he sodane macht und gewalt in *Westfreeslant* dede, dar up Herr *Wilboert* syn Commissie van Keyser *Maximilian* und des Hertogen van *Sassen* heft getoont. Als nu de Bisschup de Commissie gelesen, heft Herr *Wilboert* de Commissie, so de Keyser aen de Stadt

Groningen geschicket, tho seen wedder gefordert. Als nu de van *Groningen* de Commissie tho toenen geweigert, heft he de Copien daer van oock int openbaer daer laten lesen, waer tegen de van *Groningen* grofflick gehandelt, bewees oock vort, dat de Borgers van *Lewerden* den Hertoch van *Sassen* meneedich weren geworden, is also mit unwillen van *Vollenhove* gescheden, und is des derden dages nae *Laurentii* mit al den knechten na *Lewerden* by *Camminga buer*, dat he beset, sick vor erste gelegert, welcker hues he mit luiden und proviant gestercket.

Woe Herr Wilboert *weder voor de Stadt* Lewerden *getagen, und de belecht, und eene kleene schattinge van* Ostergoe *gevordert.*

XXXVIII. Daerna als nu de van *Lewerden* rebellich geworden, den Capitain mit itlichen knechten up *Uninga* huis dootgeslagen, und up den dach tho *Vullenhove* sick oock nicht kunden vorgelycken, hebben de van *Lewerden* dagelickes den Hovetlingen, und ander gemeente, so under den Hertoch van *Sassen* gegaen, groten schade gedaen, und der Edelluiden huesen umgeworpen, und de van *Groningen* mit idlichen knechten vorstercket, und groote vertrostinge angebaden. Dar tegen is Herr *Wilboert* mit synen gantsen regimente und itliche duisent huisluide weder des dages nae St. *Bernardus* vor *Lewerden* getaegen. und dat thom anderen mael belecht. Als se sick nu vor *Lewerden* gelegert, heft he an alle *Ostergoe* geschreven, dat se by ohne schulden kamen, und eene kleine schattinge van se begeert, daer in se vorwilliget, und mit den eersten upgebracht, und Herr *Wilboert* daer int leger voor *Lewerden* averantwoort.

Woe de Groningers *om de van* Lewerden *tho ontsetten, binnen* Lewerden *getagen.*

XXXIX. So balde nu de *Groningers* vornemen, dat Herr *Wilboert* weder vor *Lewerden* geruecket, hebben se sick oock mit itliche duisent gestercket, und sinnen daer mede in *Lewerden* getaugen, vorgevende dat se Herr *Wilboert* mit den knechten und

Wes-

Westergoe landen, daer van dat leger, wulden upslaen, doch was ohre eenvoldige meinunge nicht also, sunder in der vorhapeninge, dewyle so vele luiden daer binnen, dat se daer voor schulden upbreken. Thom lateften averst hadden de van *Lewerden* wol gewuft, dat de van *Groningen* in de Stadt nicht weren gekamen gewest, wente se in ohre nootturft den proviande halven meerschweckeden, dan sterckeden. Als nu de van *Groningen* gemercket, dat de *Sassen* nae ohren drouwent nicht frageden, hebben se sick heemlick nicht ahne schaden weder na *Groningen* gepacket, jedoch dewyle se in twee hopen uth *Lewerden* weken, sinnen de *Sassischen* unvorsehens tusschen de *Groniers* ingekamen, und daer door schaden genamen. Als nu de van *Groningen* weder van *Lewerden* getaegen, hebben sick dan noch de van *Lewerden*, dewyle itliche Hovetlingen by se gebleven, seer menlich geholden, und groten schaden, den, de sick under de van *Sassen* gegeven, gedaen. Dem voor tho kamen heft genante Herr *Wilboert* van *Schomborch* Juncker *Zigler*, und ander Hovetluide mit dusent knechten up eene plaets, genaemt *Huisum*, om aldaer een leger tho slaen geschicket, dewelcke den van *Lewerden* des oordes tho water und tho lande behinderen, dat se daer in noch uth krygen kunden.

In dussen sulvigen jaer up den dach St. *Dionysii* sinnen van den Hertoch van *Sassen* van *Medenblick* idliche Heeren und Rede des Vorsten van *Sassen* noch mit eene waerachtige vorsegelde Commissie gekomen, noemptlich de Grave van *Staelborch*, Herr van *Vlingerode*, Heer *Sigmund Ploeth* Doctor und Overste Cantzeler, und Jr. *Nittert Foxs*, Als se nu tho *Sneeck* anquemen hebben se thostunt *Mandaten* over dat gantze lant by vorboringe lyves und goedes aldaer by se om den inholt der waerachtigen Keyserl. Commissie tho vornemen, gesant.

Up wat middel de Sassischen *Rede sick mit der Stadt* Lewerden *vordragen, und in des Vorsten handen wort upgegeven.*

XL. Dewyle nu de van *Lewerden* seer benouwet, so is † *Mattheus*

† Boven p. 410, hebben wy eenen *Martinus Nyhauer* gevonden die

thon [illegible] des Vorsten van *Sassen* Muntemeester vorgunt in *Lewerden* tho reisen, und mit se tho handelen, de dan de borgeren gemeenlichen daer hen bewagen, dewyle se geene hulpe noch troost meer van de *Groningers* dursten verwachten, dewyle Keyserl. Maj Commissie vorhanden, dar in den gantzen lande verwilliget, und den Vorsten van *Sassen* aengenamen, dat derhalven oock de van *Lewerden* sulckes deden, und hebben de *Sassische* Reden up folgende puncten und articulen de van *Lewerden* van wegen des Fürsten van *Sassen* aengenamen. Int eerste scholen de van *Lewerden* mit bloten hoveden und voeten voor de Heeren und Reden van

die 1492. Secretarius by Graaf *Edsard* was: zyn vader soone of anverwante sal geweest zyn *Matthias Nykamer*, een van dese twee sal een soone naagelaten hebben, *Martinus Nykamer* genoemt die 1533. &c. Borgermeester te *Emden* geweest is, en die het huis de *Oude Munte*, waar in Hartog *Albert* van *Saxen* is overleden, an de Gravinne *Anna* en hare twee soonen heeft overgedragen; gelyk ook de Godvrugtige Gravinne *Anna* naderhand dat selve huis de *Oude Munte*. 1573. den 1. Septembris an Heeren Borgermeester en Raad en de Borgerschap tot een Latynsche Schoele verkoft heeft, gelyk het selve huis ook nog heden daar toe gebruikt word. en dat voor de Summa van 2000. gl. hoe wel de Gravinne in de Koopbrief laat setten, wat het huis met zyne geregtigheden meer weert is, dat heeftse uyt vrye Graeflike Genaden an de Stadt willen vereeren. Hyr van is de Origineele versegelde Koopbrief nog vorhanden, van de Gravinne eigenhandig onderteekent.

ANNA myn hand.

Hyr onder hangt het Segel in een messchen dose ongeledeert. vergelykt hyr mit de *O. H. T. i. lib. 5. p. 232. liter. O.*

Matthias de *Muntmeester* boven *p. 387* in de anteikeninge genoemt, schynt dese *Matthias Nykamer* te zyn, die het gelt en goud, dat Graaf *Enno* van de grote kerke ontving, getaxeert heeft, die naa de dood van de Drost of Amtman *Hero Wyken* in zyn plaatse gekomen en in de jaaren 1496. en 1497. ook Drost te *Emden* geweest is, en versegelingen als sodanige verrigt heeft, zynde ook onder zyne bestieringe de nieuwe munte te *Emden* an het nieuwe merkt verveerdigt. Dog hy word hyr 1598. als Muntemeester by den Hartog van *Saxen* geboekt, in welk jaar ook *Udo Eybets* van *Koldeborg* Drost te *Emden* genoemt word, die sulks ook tot 1502. is verbleven, volgende naa die tyt Graaf *Edzard* in den Oorlog; van wien wy meer sullen vermelden in de naamlyste der Drosten van *Emden*.

van Sassen eenen voetfal doen, wo nicht, schulden se vohr de rebellicheit 11000. golden Rynsche gulden geven. Thom anderen schulden se thom ewigen daege twee missen wekcliks laten doen, und 200. gulden voor den Capitain, den se up Uninga hues hadden geschlagen, syn wyf und ohre kinderen daer voorgeven. Tho dem derden scholen se Uninga hues so gudt weder laten maken, als dat was, do se dat nederwurpen. Tho dem veerden schulden se Heer Wilboert van wegen des Hertogen van Sassen een huys binnen Lewerden, waer und wo sterck ohne dat belevede, vorgunnen tho maken, welckeunkosten de van Lewerden in naekumstigen tyt schulden betalen. averst de Heeren schulden id eerst vorleggen mit meere puncten und articulen. Up dusse vorgenoemte puncten und articulen is Heer Wilboert mit 400. knechten up den 24. dach Octobr. in Lewerden getaegen, und Herr Wilboert heft in der sulvigen tyt voorts eenen plaets in Lewerden by Johan Tammama hoff thor bouwinge deenlich uthgeseen, und daer grafte und wallen na synen gevalle umme laten maken.

Wat tyde de Gaudenten uth Emden verdreven worden, und de Observanten weder int Clooster gesettet.

XLI. Anno M. CCCC. XCVIII. dewyle Grave Edsard veele klachte in der Stadt Embden van den Boergeren vornuemen, wo bovisch und ungeschicket de Gaudenten sick in dem * Closter und in der Stadt

* Dit is het bernoemde Franciscaner Clooster te Emden int midden van de Stadt staende gelyk W. Gnapheus in zyn lof van Emden schrift dus genoemt om dat het an St. Franciscus was toe gewydt en van zyne Ordens Luiden bewoont wierde. Want Franciscus Assius een Italiaan uyt Umbrien boortig heeft 1208. of als andere schriven 1229 de Franciskaner ordre gestigt, die gemeenlik Minre Broeders of Minoriten, arme, Barre-voeters genoemt worden, om datze bloots voets lopen met een slegte pye en touw om hun lyf, levende alleen van de almosen die ze bedelen waarom zy ook Mendicantes genoemt zyn.

Dese ordre is naa verloop van jaaren, so talryk geworden dat 1412, veertig-duisent Cloosters van de selve ordre in de Christenheit getelt wierden, in welk jaar, elk Clooster eenen gewapenden Monnink ten oorloge tegen den Turk moeste leveren. David

Mo-

Stadt aenstrieden, waer durch Grave *Edsards* aen den Oversten *Minister* der *Observanten* geschreven, dat he idliche van ohre orden by ohme sende in verhapeninge, desulve wurden sick geschickeder holden, und als dar idliche by Graef *Edsart* gekamen, heft he de *Gaudenten* uth dat Clooster gewyset, und de andere wederom in ohre plaetse stellen laten.

Wat tyds de nie dick tusschen Witdum *und* Lanzenbeer *geslagen.*

LXII. In dit sulvige jaar leet Grave *Edsards* tho *Oostfreeslant* op St. *Adolphi* avent den niendyk tegen *Wirdum* und na *Oisteel* oder *Lanzenbeer* schlaen. Am avende St. *Johannis* is he mit syner lickinge gantz rede geweest. Averst vort in dem sulvigen herveest is he durch eenen machtigen storm uth den Noortwesten gantz heel weder wechgegaen, und de unkosten, und schware arbeit der armen luiden was gantsch verlaren.

Wat

Monius in zyn boekske *Pausse Positien*. Dat te meer te verwonderen is, indien het zeggen van *Baselius* in zyn *Neerlands*. *Sulpitius* steekhoud *p.* 247. dat die ordre in *Nederland* 1449. eerst zou opgekomen zyn. Althans dit ons Clooster op groot *Phalren* te *Emden* heeft de name van het *Franciscaner* al gevoert 1369. verhalende *Ubbo Em: lib.* 14. *p.* 210. dat de lange holten brugge te *Emden* in dat jaar over den delft gelegt is, waar door het *Franciscaner* Clooster, waar heen men te vooren te schepe voer, an de Stad gehegt is, en stonde opt einde van de brugge naa 't Clooster een muire met twee Poorten, waar door men kon beletten de in en uytgang van het Clooster.

De *Franciskaner* monniken worden verder onderscheiden in *Capucinen Conventualen*, *Gaudenten* en *Observanten*. Tot hyr toe schynen de *Gaudenten* dit Clooster bewoont te hebben, dog wegen hun wangedrag worden de zelve 1498. daar uyt verneffelt en hebben de *Observanten* zedert die tyt het zelve bewoont, tot dat de laatste inwooners daar uyt geheel en al zyn vertrokken 1561. dog hyr van zullen wy elders breeder spreken.

Dus heeft dit Clooster verscheiden naamen gevoert, als 't *Clooster op groot Phalren*, om het te onderscheiden van het Clooster dat op *Klein Valderen* gestaan heeft; 't *Franciscaner* Clooster om reden als gelegt is, het *Gaudenten* Clooster om dat die het te vooren bewoont hebben, en sedert 1498. heeft het de naame gevoert tot an syn einde van het *Observanten* Klooster.

Woe der burger een deel uth der Stadt Embden *J.* Schlenitz *wulden dootsluen.*

XLIII. Anno Christi M. CCCC. XCIX. Als nu Hertoch *Albert* van *Sassen* sinen willen door de Landesknechte in *Westfreeslant* geschaffet, und de winter vorhanden, wulden de Hovetluede, als lange *Foxs* und Juncker *Schlenitz* de krygsluide up dat tho kumpstige jaer gerne by een ander holden, erlochten se by Graven *Edsardt* mit den krygesluiden een tyt lanck underholt, daer mede se door den winter muchten kamen, und also den hoop by een ander muchten holden, in verhapeninge de van Adel in de *Umlanden* tegen de van *Groningen* et was daetliches wurden vornemen, den se groote vertroostinge, wo ohr gewoonheit is, tho seden, daar door den Fursten und Heeren Landen und Steden by tho bringen. Dewyle nu den genanten Hovetluden vele knechten na lepen, heft Grave *Edsard* itliche umme ohre bede wille by den Borgeren laten vorleggen, en heft idt sick begeven, dat een Landesknecht sick mit eenen Schoemaker om een paer schoe te kopen, de he ohne tho duir wulde geven, vor unwilligde, warp den Schoemaker mit de selve na den koppe, de Schoemaker is thorstunt weder tho ohne up de straet her uth geruischet, daer over de naberen und oock de knechten so by den Borgeren gelegen by een ander gekamen, und groot rumoer, dewyle idt op den namiddage gewesen, under malkanderen aengerichtet, so sinnen de Borgeren in den toornigen moede voor J. *Schlenitz* herberge gefallen, und drouwden ohne mit den synen tho ersteken. Als Grave *Edsardt*, dewelke tho der tyt in de Stadt *Embden* was, dat sulvige hoerde, is he ilich in egener persoon van der Borch nae *Johan* van *Lingen* hues, daer J. *Schlenitz* thor herberge lach, gegaen, und de borgeren gestillet, und J. *Schlenitz* und de andere, de he by sick hadde, gereddet. Grave *Edsard* averst heeft aengemercket, we des uproers de rechte orsake geweest, heft itliche huesluide by nacht tyden tho der Borchpoorten heimlich laten inkomen, und desulvige Borgeren, de so danen uproer angerichtet, gevencklich laten aenneemen, und up den huese laten bringen, und se daer over gestraffet. Dit is geschehen des middewekes vor St. *Johannis*. In dussen opgemelten

jaer is Grave *Johan* van *Oldenborch* mit heeres kraft nae *Buthjadinger* lant, om dat mit gewalt in tho nemen, getaegen, heft averst sinen willen datmael nicht erlanget.

Woe de Hertoch van Sassen *vormeende, dat de Graveschup* Oostfreeslant *mede tho syner beleeninge hoerde, dat Keyser* Maximilian *den Fursten afgeschreven heeft.*

XLIV. Anno Christi M. CCCC. XCIX. Als Keyser *Maximilian* tho *Brugge* in *Flanderen* belecht was, und Hertoch *Albert* van *Sassen* mit al syner macht van wegen des *Romischen* Rykes, ruiteren und knechten, umb den Keyser tho verlossen vorsammelde, waer durch he daerna durch Keyser *Maximilian* mit *Westfreeslant* beloent wurt, so dan Hertoch *Albert* daerna door vele bloetstortinge, moeyte, und arbeit, wo vorgeroert, *Westfreeslant* under syn gewalt gebracht, vormeende *Oostfreeslant* oock mede tho syner beleninge hoerde, der oorsake he itliche malen umme stuer und hulpe tho doen, Grave *Edsardt*, em als een Leenheere schuldich tho erkennen, gevordert, welck door Grave *Edsard* den Fursten geweygert, und geantwort de Graveschup *Oostfreeslant* gehoorde under den *Romischen* Rycke, daer mede syn vader van Keyser *Frederick* de derde, und he van itzigen Keyser *Maximiliano* belenet, und dem Keyser davan getrouwlichen gedeenet. So nu Hertog *Albert* daer nicht mede gesreediget, heeft Grave *Edsard* een sunderunge versegelunge van Keyser *Maximilian* daer up erlanget, dewelke mede bringet, dat Hertog *Albert* van *Sassen* Grave *Edzard* alse een Grave des H. Rykes ruwlich schulde laten blieven und regeeren.

Woe de van Groningen *Bisschup* Frederick *van* Baden *huldigden als een Bisschup van* Utrecht.

XLV. Als nu de van *Groningen* vornemen, dat Hertoch *Albert* van *Sassen* se gedachte tho bedwingen, hebben se sick gegeven under de bescherminge des Stichts van *Utrecht*, daer se voor hen ock under geweest, und hebben Bisschup *Frederick* van *Baden* voor ohren Heeren angenamen, gelavet, und geschwaren, wo wol idt balde sick, wo by ohne gebruycklich, vorandert und syner moe-

de

de gewurden. Als de Bisschup folckes vornamen und gemercket, heeft he sick mit genante Hertoch *Albert* jegen de van *Groeningen* verbunden. Wat oorsake de Bisschup daer hen bewagen, wert ons dorch de olde und nye Chronycke wol erinnert.

Woe de van Groningen Nitert Foxs *mit ein venelen knechten geslagen, und doot in de Stadt gevoert, mit* Victor Freese, *de gevangen wurt.*

XLVI. In den sulven xcix. jaer. Als nu Grave *Edsard* mit den Junckeren und Hovetlingen in de *Ummelanden* van *Groningen* den *Dam* beset und bevestiget hadden, und de Somerdagen weder begunden an tho kamen, heft Grave *Edsard Victor Freesen* und *Ryperbosch* an Hertoch *Albert* und Hertoch *Hinrick* syn soon van *Embden* in *Westfreeslant* geschicket, dat syne Vorstelyke Genade ohne lange *Foxs* met een vendel knechten by em tho kamen, oder so sterck als se in der ile kunden werden, ohn lenen wulde. Als he nu mit den knechten op *Maria Magdalenen* dach, is gewesen den 22. Julii, uth *Stellingewerf* van *Roeden* na *Suidlaer* op *Slochteren* gantz ilich, dach und nacht nicht sumende, wulde tehen, und de van *Groningen* des kunschap kregen, dat sick *Nittert Foxs* by *Slochteren* und *Gripeswolde* nederslagen hadde, aen das voorwerck genaemt, *Unse leve Frawe Leeven*, so sint se eme van *Groningen* ilich nagetagen, als de knechten sick seer vermoejet, und tho ruste gelecht. Dewyle nu den genanten *Foxs* een stols helt synen viande beroemet was, wulde he nicht gerne synen vianden ontwycken, greep eenen bestant voor se, und heft sick mit den knechten thor weer gestelt, oock heft *Foxs* eene halve slange by sick gehadt. Als nu de Bussen-schutte de slange leet afgaen, feilde ohne de kunst, do idt meest van nooden was, und schoot vaste by der erden eenen boem midden van ander. Doe vielen de van *Groningen* flux an, und brachten de knechten in de flucht, und *Foxs* wulde sick nicht in der van *Groningen* handen gefangen geven, ja weerde sick thom latesten stoltelick up syn knye sittende, so lange adem in ohne was, und heft noch itliche up den knee sittende ersteken. *Victor Frese* averst und *Ripperbusch* wurden gefangen, de eene lange tyt op der *Poelpoerten* gevencklich seten. De van *Groningen* hebben dan noch dat lichaem des stridbaren hel-

den *Foxs* umme syner menliche daden wille mede in der Stadt *Groningen* gevoert, und aldaer in der *Observanten* Klooster buten dat *Voorchoor* in der kercken eerlich begraven, und tho eener gedachtenisse een *Epitaphium* by dem grave aen eenen pilier laten aenhangen:

† Fuchsia gens, e qua Nitherdus, clara & potens Wurtzburgi.

† *Ima Franconia Niterdum vulpes alumna*
Herbipoli quondam fovit in orbe potens.
Martis eram decus ac equitum peditumque monarcha
Magnus & immensi belliger orbis eram.
Innumeros domui populos, villagia & urbes,
Acer & armipotens alter Achilles ego.
Indomitos Suevos gladio vibrante subegi,
Insolitoque jugo substravi Frisones.

Daernae den 2. September schickede Hertoch *Albert* Grave *Edsardt* noch 300. knechten van *Harlingen* tho schepe in den *Dam*.

Woe de van Groningen *mit idtliche knechten, daer J.* Ulrick *van* Dornum *de Overste aver was*, Tzawert *und de schepen van* Emden *gewunnen.*

XLVII. Anno M. CCCC. XCIX. Als nu Grave *Edsardt* mit den Hovetlingen in den *Umlanden* den *Dam*, *Otterdum*, und dat hues tho *Tzawert*, und thom *Dyke* in de *Marne* hadde laten bevestigen, und mit lueden tegen de van *Groningen* besettet, daer tegen hebben de van *Groningen* J. *Ulrich* van *Dornum* als ohren Oversten mit itlichen knechten angenamen, so is Jr. *Ulrich* mit itzlichen knechten van wegen de van *Groningen* vor dat huys *Tzawert* getagen, und mit stormenderhant id erovert, und umtrent sestich borger und hueslüide van *Embden* und uth *Oostfreeslant* dar up gefangen, und dat hues untfestet. Desgelycken dede he oock dat hues tho den *Dyke*, und begaf sick dat van genante J. *Ulrich* up desulve tyt den van *Embden* wurden genamen drie schepen, de van *Amsterdam* mit kostlike waer van laken, und ander materien geladen weren, welker over 4000. flor. getaxeert. De buite sloeg he tho *Winsum*, daer he syn leger mit den knechten hadde, umme. Und is geschehen den anderen dach na St. *Jerionis* & *Victoris*.

Woe

Woe Grave Edsardt *mit de Hovetlingen eenen dach tegen de Stadt* Groningen *geholden.*

XLVIII. Als nu de van *Groningen* dat hues *Tzawert* und tho den *Dieke* weder in ohre gewalt erlanget, und ohren moetwille dagelicks mit der *Embder* schepen dreven, heft Grave *Edsardt* mit den Hovetlingen in *Groningerlant* tegen de Stadt *Groningen* eenen dach tho *Woerden* in *Hollant* vor Hertoch *Albert* van *Sassen* geholden. So balde dusse dach geholden, is Hertoch *Albert* weder uth *Freeslant* up St. *Lucas* dach na dat lant tho *Meyssen* getagen, und sinen soon tho *Franiker* bliven laten. Anno 1500. int eerste vor den vasten als Hertoch *Albert* weder uth *Westfreeslant* tooch, und sinnen soon Hertoch *Hinrich* daer leet, heft he alle steenhuesen, de negst an *Harlinge* gelegen, nederschliten, und dat bloc-hues tho *Harlinge* laten maken, und uprichten, de steen tho de strickweeren und dwingers gebruecket. Daerna umtrent *Annunciationis Maria* leet Hertoch *Hinrich* van *Sassen* van allen deelen uth *Ostergoe*, und *Westergoe*, und *Sevenwolden* noch eene schattinge in vorderen, so weren noch vele dorpen, de noch twee schattinge als den 20. penn. und den 12. penninck van alle ohre goederen, de ohne baven tholage Hertoch *Alberts* van synen soon upgelegt, noch schuldig, wurden desperaet, kunden und wulden geene schattinge meer geven, bilden sick an den Contract mit Hertoch *Albrecht* ingegaen, als he dat lant ingenamen.

Warumme und uth wat orsake de Westfreesen *Hertoch* Hinrich *van* Sassen *wedderum rebellich wurden, und ohm in* Franiker *beleden.*

XLIX. Anno Christi M. ID. Als nu Hertoch *Albert* van *Sassen* sinnen wille in *Westfreeslant* geschaffet, synen soon Hertoch *Hinrick* in *Franiker* gelaten, und na dat lant tho *Meyssen* getagen was, heft de junge Hertoch een gebot aver gantz *Westfreeslant* laten uthgaen, und van eenen ideren den 100. penninck van alle syne goederen, replich und unreplich, gevordert, daer in sick de gantze gemeenheit hooch beschwerden, dat he se rede be-

baven de looflicke verfegelinge, und thofage, de fyn vader Hertoch *Albrecht* ohne gedaen, beschweren wolde. Und dewyle de Prælaten und erbaer manschap sulckes door bede an den jungen Vorsten van wegen der gemeene landen nicht kunden weren, und den Vorsten van sodanen vornemen nicht kunden bewegen, und gelike wol een vendel knechten na *Bolswert*, um de underdanen schattinge tho geven tho dwingen, schickede, hebben se desulvige nedergelecht, und de schattinge tho geven geweigert, waer door de gantze lande uproerich gewurden, weren bereidt tho sterven, eer se sick baven den angenamen Contract wieder in den egendoeme wulden geven. Dewyle nu de genante Hertoch *Hinrich* van *Sassen* de schattinge gelike wol vorderde, soo sinnen de gemeene landen na *Franiker* getaegen, und hebben Hertoch *Hinrich* daer in belecht, und hebben voort wedder mit den van *Groningen* om itliche geschut gehandelt, und ohne afgeleenet, welck geschut de Furste van *Sassen*, als men hier na horen wert, na synen wille erlanget.

Wo Hertoch Erich *van* Brunswyck, *Herr* Gise *van* Eggemundt, *und Grave* Edfardt *tho* Oostfreeslant, *Hertoch* Hindrichen *van* Saslen *tho* Franiker *untsetteden.*

L. Als nu de gemeene *Westfreesen* Hertoch *Hinrich* Hertoch *Albrechts* soon in *Franiker* so hart belecht hadden, dat he ohne de Stadt proviant halven nicht lange vorentholden kunde, so erweckede Hertoch *Albert* van *Meyssen* Hertoge *Erich* van *Brunswick*, Herr *Gesen* van *Eggemund*, und Grave *Edsart* van *Oostfreeslant*, umme synen soon te untsetten. Dewyle nu Grave *Edsard* rede itliche Landesknechte vorhanden, daer mede voor *Groningen* hen und heer tooch, de Junckeren und Hovetlingen tho gude, so is oock Hertoch *Erich* van *Brunswyck* mit 4000. Lantsknechten, de he uth *Dennemarken*, und de *Brunswickse* umleggende landen vorsamelen laten hadde, nae de Graveschup *Oostfreeslant* getaegen, und sinnen by *Leer* over de *Emse* by *Hajunga* horne in *Reiderlant* mit punten und schepen geset, und na *Hoge-Bunde*, dar se itliche daege, so lange se wieder bescheet erlangeden, getagen,

und sinnen also durch dat *Oldeampt* na den *Dam*, daer Hertoch *Erick* und Grave *Edsard* by se mit synen luyden gekamen, und voort na *Winsum* getaegen, roveden, branden, und brantschatteden in *Groningerlant*. De van *Groningen* averst und itliche *Westfreesen* leten sick vor *Workumer-zyhl* eenmael sehen, und wurden aldaer aen den *Workumer-zyhl* geslagen, daer se omtrent 2000. dooden gelaten. Daer door eroverden de lantsknechten so groote buite, dat men eene koe kunde kopen vor eene *Schrickenberger*, voor een levendig schaep gaf men een klein stucke geldes, dat Grave *Edsard* slaen laten hadde, dat daer door den naeme kreeg, und wurt een *Schaep* * genoemt. Als nu dusse slachte geschehen, sinnen se vier oder vyf dagen daer gelegen, eerse de buite gedeelt.

* zynde twee stuivers.

Woe Hertoch Erich *und* Gise *van* Eggemundt, *und Grave* Edsard *tho* Oostfreeslant *den* Westfreesen *noch twee slachte up* Bumster *und* Sloterzyhl *afgewunnen.*

LI. Als nu de vorgenante Heren dat glucke mit den *Groningers* und *Westfreesen* up *Workumerzyhl* gehadt, door welke buite ruiteren und knechten, aldaer erlangt, eenes seer fryen gemoetes wurden sinnen, so sinnen se vort getagen, und de *Westfreesen* hebben noch een vordeel voor den *Bumster-zyhl* voor sick in gehad. Als nu Hertoch *Erich*, Grave *Edsard*, und Heer *Gise* de vianden voor sick in ohr vordeel staende segen, hebben se een lange tyt schutgeveerde mit se geholden. Thom latesten hebben de Landesknechte de *Westfreesen* uth ohr geweer oder schantzen geschaten, dat se musten ruymen, und sinnen daer de meesten oock geslagen. Daerna hebben de *Westfreesen* noch eenen bestant voor *Sloterzyhl* begrepen. Als nu de Vorste van *Brunswick*, und de bede Graven weder aen se gekamen sinnen, hebben se daer an een ander gerucket, und is tho der tyt een hol water und lege ebbe gewesen, dat de Landesknechte durch dat deep hen floegen, und de Bussen-schutten se uth ohren schansen mit den geschutte dreven, und also dat rume velt musten innemen, und sick also in der flucht geven, und sinnen in summa in den dreen slachten by 5000. mens

† andere hebben 8000.

menschen † erslagen und ummegekamen. Als nu de *Westfreesen* tho dreemael so jammerlich geslagen, und Hertoch *Erich*, Grave *Edsard*, und Heer *Gise* strax na *Franeker* ileden, hebben de *Westfreesen* noch thom vierdemael ohre hoveden gebaden, und ohre wederparten recht under ogen getaegen. Dan geen bestant was daer duyrastich. De *Westfreesen* musten alle mit groten schaden aen goede und bloede afwycken. Do hebben de *Westfreesen* nicht langer wedderstant doen dueren, und sinnen voor de Stadt *Franeker* upgebraken, und een ider eenen wech, waer se sick verbergen kunden, gesocht, leten dat geschutte, so se van den *Groningers* overnamen, daer voor staen. Durch dese obgedachte middel wurt Hertoch *Hinrich* van *Sassen* untsettet, und gefryet, und alle wat se van den *Freesen* in der ile averquemen hebben se ersteken. Als nu de Heeren dat gelucke erlanget, und Hertoch *Hinrich* untsettet was, heft de Furste van *Sassen* mit den flitigsten, um degene so des uproers een oorsake voor eerst gewest, aver tho kamen getrachtet, de he leet in staken spitsen, und eenes jammerlichen dodes ummebringen. Als nu Hertoch *Erick* mit den anderen Fursten und Graven alle dinck hadde uthgerichtet, de Stede und huesen na synen wille wol besettet, heft genante Hertoch *Albert* Hertoch *Erich*, Grave *Edsard*, Heer *Gyse* van *Eggemunde*, und meer andere *Banner-Heeren*, de dat beste mede gedaen, dat syn soon Hertoch *Hinrich* uth der benautheit verlosset, hochlick bedancket, und heft Grave *Edsardt* uth genaden voor vorgeldunge siner unkosten een gulden stuck mit een Sabelen voeder geschencket, und Hertoch *Hinrich* van *Sassen* noemede Grave *Edsard* daerna syn vader tho wesen, dewyle Grave *Edsard* so flytig um ohne tho verlossen gewest, wulde ock daerna als syn broeder Hertoch *Jurgen* van *Sassen* tegen Grave *Edsard* eenen kryg aenheeff, nichts tegen Graef *Edsard* doen, schult und was toornich up synen broeder, dat he so undanckbaer tegen Grave *Edsard* gefunden wurt. Dit alle wo vorgeroert is geschehen up den 16. dach Julii des daeges na *Divisionis Apostolorum*.

Up folgende Articulen heft Hertoch Albert *van* Sassen *und syn soon Hertoch* Hinrich *de* Westfreesen *in genaden upgenamen.*

LII.

LII. *Thom eersten musten se Hertoch* Albert *eenen voetval doen, und witte stocken in ohre handen hebben, om genade tho bidden mit bloten hovedden, ungegordet, und mit bloten voeten.*

Thom andern dat se alle ohre Privilegien und fryedom den versegelden frybreeff overgeven schulden.

Thom derden dat se vor den ungehorsam en afdragen schulden mit eene summe van penningen na ohren vermogen.

Thom veerden dat so alle ohre bussen, harnisch, und gewher den Hertoch bringen schulden, oock nicht meer bruken tegen sinen wille, up verboert lyf und goet.

Thom viefden dat se geene veste tegen em schulden maken.

Thom sesden wurden darub bescheden alle hoveetlhebbaren, de daer na jammerlichen * Gespitlet *wurden door eenen scherpen pael.*

Wo Hertoch Albert *mit syner gantzen macht vor* Groningen *syn leger sloech, und van daer in den* Dam, *door he kranck wurt, und tho* Embden *storff, und na dat lant tho* Meyssen *gevoert wurt.*

LIII. Daerna als nu de *Westfreesen* mit Hertoch *Albert* sick wedder vorliket, und under sinen gehorsam weder gedwungen weren, is Hertoch *Albert* mit Hertoch *Erick* van *Brunswick*, Grave *Edsard* tho *Oostfreeslant*, und Heer *Giso* tho *Eggemund* mit meer anderen Graven und Heeren mit der gantsen macht van ruiteren und knechten weder in de *Umlanden* van *Groningen* getagen brachten de in den belech, und leden sick vor de Stadt *Groningen* tho *Selwart* int Clooster, daer ohne itliche Hovetlingen huldigden

* Dit spitsen is een vreeslike en pynlike dood-straffe, gemeenlik empaleeren genoemt en by de *Turken* seer gemeen, en schynt by de *Romeinen* bekent geweest te zyn. *Senec. epist.* de *Consol. ad Marti.*
Hesychius beschryft dese straffe aldus: van ouds plagt men de boosdoenders an een staak te steken, wiens scharpe punt de ingewanden door boorde, en langs de rugge weder uytquam even als de vissen an een spit: wordende nu gemeenlik een spitse staak van onderen int fondament gestoken, dat an des lyders hooft, hals of mond weder uyt komt.

den, nemptlick Heer *Hopke*, *J. Roeleff*, *J. Wigbold* van *Ewesum* gebroederen, *Eilke Onsteme* tho *Sauert*, *Detmer Rengers* thom *Dyke* †, *Johan Rengers* thom *Poste*, *Boelo Ripperda* Proest tho *Farmsum* und *Dam*, *Iwen Kater* tho *Fraam*, *Meineke Hemster*, *Asiga* in den *Ham*, und meer andere Hovetlingen. Dit is geschehen vier dagen vor *Pinxsche Poort*. Do voort wurt geschantset voor de *Boteringe* und *Ebbinge* poorten, und leten dat geschut grof und kleen vor de Stadt richten, und mit de korte bussen, de men tumelers noempt, um de borgeren daer in tho verschricken, vuir in de Stadt wurpen, d'welck de van binnen noch nicht gewaent weren. Midler tyt als nu Hertoch *Albert* mit den anderen Herren alle dinck wol verordent, is he mit Hertoch *Erich* van *Brunswick* und Grave *Edsard* sampt syn ander Herren und Rede, so he im leger to bliven nicht vorordent nae den *Dam* getagen, daer he sick wieder mit den Herren ook de Junckeren und Hovetlingen im lande beraetslagede, wes middels voor to nemende weer, waer mede men de

† Dese benaming thom *Dyke* komt eenenander maal voor in dese Chronike als § 44. 48. En is dit huis thom *Dyke* in de *Marne* gelegen het zelve dat heden gemeenlik het *Dyksterhuis* genoemt word, an de welke ook het *Strandregt* behoort, en voor desen zeer vaste geweest is, en onse *Emdenaren* bekent geworden wegen het droevig stranden hunner schepen, datze meer als eens daar omtrent ondervonden hebben. Dit *Dykster huis* heeft ook bewoont, gelyk my berigt is, de beroemde Zeeheld en Overste Junker *Diederich Sonoy* Gouverneur van *Noordholland*, die ook het zyne by de eerste grondlegginge van de *Nederlandse Republik* heeft toegebragt, gelyk overvloedig kenlyk is uyt de *Nederlandze* geschiedenissen van *Petrus Bor* en andere; alleen zyn en zyner vrouwen grafschrift, die ik nergens vinde angeteikent en in de Kerke te *Peetersbuiren* onder het *Classis* van *Marne* behoorende, te vinden zyn, en my van myn Broeder zyn toe gezonden, worden int Choor van de Kerke onder 16. Schilden dus gelesen.

Anno 1597. den 2. Juny starf de Edele Gestrenge Manhafte *Diederich Sonoy*, Gouverneur van *Noordholland* Oversten. Und is alhyr begraven.

Anno 1584. den 12. *Septembris* starf de Edele, Erentryke Juffrouw *Maria* van *Valsen* des Oversten Eheliche Huysfrouw, wiens gebeente van *Enkhuisen* gebragt, unde is alhyr begraven.

de Stadt *Groningen* erkrygen mochte. Under der tyt heft Godt almachtich den Vorsten Hertoch *Albrecht* van Sassen eene heftige kranckheit to gevoeget, und so hart angetastet, dat he sulvest aen sick, dat he so balde nicht kunde verloset wurden gevoelet, heft dan noch eenen afscheit mit den Herren und Junckeren genamen. Dewyle nu Grave *Edsard* des Vorsten Swackheit heft angemercket, und thom herten genamen, und daer in krygeshandel syn gerack so wol nicht kunde hebben, heft he van syn Vorstel. Gen. begeert, dat he sick nae der Stadt *Embden* wulde voeren laten, daer he syner Vorstel. Gen. een hues wulde laten bestellen, und wes in de Stadt *Embden* to bekamen syn V. G. to eren wulde laten beschaffen. De Vorste heft sulcke eerbedunge van Grave *Edsard* to dancke in gnaden aengenamen, und is mit Grave *Edsard* und synen Hofgesinde uppet wenigste na *Embden* gereiset, und syn V. G. in de *Olde Munte* to *Embden* gevoert. Als dit nu geschehen, is Grave *Edsard* eerstes dages wedder aver na den *Dam* und *Groningen* getagen, und de Vorste, dewyle syne bestemde tyt, wo *Job* geredet heeft, gekamen was, dat oone de Heere uth dussen jammerdal eschen wulde, is he na korten dagen daerna des Saterdages na der Geboorte *Mariæ*, de is geweest den 8. * *Septemb.* gesturven, und aldaer als der Vorsten und Heeren gewoonheit, geballsemt, und dat lichaem is in een loden sark gelecht, und erlichen na dat lant tho *Myssen* gevoert, syn herte und ingeweide averst is to *Embden* in der grooten Kercken voor dat *Sacrament* hues begraven, daer itzunder noch een veerkante grauwe steen † mit den datum daer up gehauwen up licht. Hierentegen

Boven p. 462. nader angewesen, waar de *Oude Munte* geweest is.

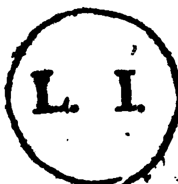
* Georg. Fabric. Annal. Misn. *lib.* 3. *pr. Albertus dux Saxoniæ fortissimus, manus dextra Imperii a Pontifice, Rolandus a milite Belgico cognominatus, ex Emda urbe Frisiæ, prope quam in coenobio quodam obierat, per Johannem pincernam Tautenburgium, ad majorum sepulchra Misnam defertur.* Avunculus ei, ut dixi, Fridericus III. Imper. Unde & idem Fabr. *Mox legit in celebrem quoque Cæsar avunculus aulam, Primus ubi juvenum strenuitate fuit.*

† Heden word in plaatse van dese grouwe steen een langwerpige messinghen plate gevonden in het trouw *Koor* van de *Grote Kerke* an de linker syde van het trouw gestoelte, waar op het wapen van den Har-

tegen heit de *Groninger Chronikon* schriver den van *Groningen* toem eeren eene groote wichtige loegen erdacht, als idt mit mannigen eer-

Hartog te sien is, en boven het selve dese letteren: *Sepulta ao. Salutis* xvc. xiiija. *September* maar onder het wapen worden navolgende sinryke woorden gevonden:

Sepulta ao. Salutis xvc. xiii a *Septembr.*



Siste precor gradum; qui transis Viator
Alberti Ducis Saxoniæ, Primi Gubernatoris Frisæ
Hic exta quiescunt: cujus post Cicambrios
Frisiosque triumphos, Principibus timori
Gentibusq; tremori fuit: abi nunc felicior,
Et quam miserum sit genus humanum, secum revolve.

Dat is

Sta Stil bid ik, wandelaar, die gy hyr vor by gaat,
Albert Hartog van *Sassen*, eerste Gouverneur van *Friesland*,
Zyne Ingewanden rusten hier: die naa zyne *Cycambrische*,
En *Friesse* overwinningen, den Vorsten tot vrese,

En

eerlichen man to betuygen, wo dat Hertoch *Albert* to *Groningen* voor de *Botteringe* poorte in *Eggebert Konings* huese geschaten, und aen synen lyve gequetset, und also na *Embden* gevoert, daer in he de waerheit groflichen gespaert heft uth voor an getekenden orsaken. *Albertus Krantz* betuiget klarlich int 12. *boeck int* 24. *Capittel*, dat Hertoch *Albert* van *Sassen* syne bede soons Hertoch *Hinrich* und Hertoch *Jurgen* in syn lateste und Testament befoolen dat se Graven *Edzard* tho *Oostfreesland* raedt in allen ooren gescheften und tegen de van *Groningen* sch alden volgen und nicht tegen oone handelen.

Woe Frederich *van* Baden *Bisschop tho* Utrecht *eenen besluit tusschen Hertoch* Jurgen *van* Sassen *und der Stadt*

En den volkeren tot een schrik geweest is. Ga nu gelukkig heen. En overlegt by u selven, hoe elendig het menschelike geslagte zy.

Dese *Albertus* Hartog van *Saxen* boven *p.* 440. breeder beschreven, en van Paus *Innocentius* de VIII. de *Regterhand* des *Ryks* genoemt, heeft an Keiser *Maximiliaan* groote diensten gedaan in *Vlaanderen*, *Hollant* en elders, besonder heeft hy als des Konings Stadhouder in *Holland* de geweldige partyschap *Kaes* en *Broods* volk genoemt, dat 1494. ontstond, onder gebragt: zynde een groot getal van gemeen volk, die grote dingen ondernamen, en sogten het land onder sich te brengen, hebbende verscheide Sloten en Steden besonder *Haarlem* in haar besit, van waar sy trocken naa *Leiden* voerende in hunne Vaandelen dese letteren *Kaese* en *Brood*. Dog zy zyn in korten neergemaakt, wordende te *Haarlem*, haar vornaamste Schuil plaatse, veel bloed vergoten. *Koulf. Chron.* opt jaar 1494. p. 339. Begeert gy *Neerlandse* leser een kort register van verscheide figuiren, devysen en sinnebeelden die men oudtyts in de Vaandelen by vele volkeren gehad heeft soo siet, du *Munts* reise door *Venetien* p. m. 667. 668.

Van Oorlogen met sulk gemeen volk gehouden konnen de geleerde lesen by *Flor. cap.* 19. *lib.* 3. en het gene J. *Stadius* daar by anmerkt, als ook *Matthias Dresserus Isagoge histor. mill.* iv. *p. m.* 474. en 475. van de selve natuire en aard was ten tyde der Reformatie de buren kryg in *Duytsland* 1525. Gelyk ook wel eer de geringe Herders geheel *Egypten* onder sig gebragt hebben, sedert welke tyt volgens sommige die professie seer gehaat by de *Egyptenaren* sou geworden zyn, siet *Gen.* 46. *p.* 34.

Gronlngen veer jaer lanck duirende
gemaket heft.

LIV. Als nu Hertoch *Albrecht* van *Sassen* uit dussen jammerdal verscheden, waer door syne bede soons Hertoch *Hinrich* und Hertoch *Jurgen* mit groote bedroefnis beswaert und beladen, und dewyle se nu oor leger voor *Groningen* mit vele kryghsluden, daer mede Hertoch *Hinrich* untsettet, geslagen, so heft de Bisschup van *Utrecht Frederick* van *Baden* tusschen de junge Vorsten und der Stadt *Groningen* gehandelt, und eenen bestant tusschen beeden vyf jaer lanck duirende gemaket, in verhapeninge binnen der tyt eenen endlichen frede to maken, und daer up wurden ruiteren und knechten wegen der Vorsten van *Sassen* afgedancket,

In sulvigen jaere finnen etliche landes knechte de grote *Garde* oder witte *Roese* mit elf Veenlein to *Bunda* angekamen, den lueden alle ore etelkost upgegeten; daer nae na *Jemgum* getaegen daer se sich dertyn daege den huesluedden to groten schaden untholden.

Wat tide J. Ulrich *van* Dornum *vor eenen Oversten door een hoepen Lanskuechten, de daerna de groote* Garde *genoemt, erweleт wurde.*

LV. Doe nu de bestant tusschen de junge Heren van *Sassen* und der Stadt *Groningen* durch den Bisschup van *Utrecht* was gemaket, und de Hovetluede geenen Heere weder to bekamen wisten, so hebben sick nochtans de *Sassische* und *Groninger* knechten by een ander in eenen hoop gegeven, und *J. Ulrich* van *Dornum*, de rede sick by den van *Groningen* untholden, vor eenen Oversten erweleт und aengenamen, und toegen se hen und her up de leverunge, und lepen alle lichtveerdige boven hen to, dat de hope so groot wurt, dat sick daer alle naber-Heeren, und ider menniglich voor befruchtede. Und wurt aldo de hoop de groote *Garde* genoempt. So heft toom latesten genante *J. Ulrich* de Overste itliche Hovetluide und Ambassaten aen Coninck *Hans* van *Denemarcken*, den hope oone an to beden, geschicket, und Coninck

ninck *Hans* is blyde geworden, in verhapeninge he wulde door den hope Landesknechten dat lant to *Wursten* und *Detmarschen* erlangen, und heft toorstunds Coninck *Hans* gelt und bestellinge mit uppgemelten Ambassaten nae J. *Ulrich* den Oversten mede afgeveerdicht, und begeert J. *Ulrich* mit den hoepen oone wulde to tehen. Und als he nu den hoop in des Koninges eed gebracht, hebben sick also vort itliche der Graven van *Oldenborch* den Coninck to gefalle, dewyle se oone bloets halven verwant, by den hoop gegeven.

Wo de Graven van Oldenborch *und J.* Ulrich *als een Overste den hoope knechten eersten aen dat lant tho* Wursten *voerden, und nicht erlangeden, und J.* Ulrich *door syn been geschaten wurt.*

LVI. Als nu de Landesknechten Coninck *Hans* van *Denemarcken* geschwaren, gelt und bestellinge ontfangen, hebben se eenen anslach vor eerste up dat lant to *Wursten* gemaket. Als nu de *Westfresen* salckes gewaer wurden, dat idt em schulde gelden, quamen se up de grensen up ore Landes schedung, oor vordeel daer in to nemen, getagen, und hebben weldig daer tegen geschanset, und de zyhle opgesperret, und slotjes gemaket. Als nu de knechten heer togen, is torstunt de Overste J. *Ulrich*, de in voorsten gelede was, door dat been geschaten, de Graaven van *Oldenborch* musten door upsperringe des zyhls *Wursterlant* verlaten.

Wat tide de Coninck van Dennemarken *de slachte verloor tegens den* Detmarschen.

LVII. Anno M. D. Als nu J. *Ulrich* de Overste door quetsinge synes beenes den hoope in dat lant to *Wursten* muste verlaten, so hebben dan noch de Graven van *Oldenborch* van wegen des Koninges dat beste by den hoope gedaen, und is Koninck *Hans* in egener persoon mit syner gantsen macht aver de *Elve* uth *Denemarcken* mit den Graven van *Oldenborch* den *Detmarschen* under ogen gekamen. De *Detmarschen* vornemende, dat idt oone wulde

de gelden, hebben se alle ohre zyhle geopent, de Dyckedoorgesteken, und toegen in ohre schantsen up de palen van ohren Lande, leten by lyf und goet gebeden, und by den ban, dat alle de wyven, de een mans herte in lyve hadden, daer to de jungens, de over de XII. jaeren olt weren, mit forcken, flegelen, und ander geweer, daer se sick mede weren und voeren kunden, oock by den gemeenen lande schulden syn, und want ick de tyt vordert, so als dan oor beste schulden doen, und de vyande mede uth dem Lande helpen weren. Als nu de Coninck van *Dennemerck* mit synen lueden aen de *Detmarschen* oore schantsen aenvielen, hebben de *Detmarschen* se tho twee oder drie malen afgewesen, und thom lesten in de flucht geslagen, und door inlopen des waters besloeyden de ruiter und dat geschutte, dat Coninck *Hans* mit synen gantsen hoop verslagen wart umtreet 2000. aene de gefangen. Daer sinnen oock gebleven drie Graven van *Oldenbroch*, noemptlich J. *Jungen*, J. *Otto* und J. *Aleff* gebroederen, welcker J. *Aleff* vorhen oock tho *Behrum* gefangen was. Oock heft de Coninck alle syn geschut, alle syne silverwerck van golde und silver beekeren, und ander geschenck vaten, so eenen Coninck geboerte mede to velde tho nemen, daer varlaren.

Woe een Preester van Tedinga *mit eenen Landesknecht up den* Broeckzetel *de broederlicke leve muste bewysen.*

LVIII. In dussen sulvigen jaer heft id sick eenmael to gedragen, dat een Preester, Heer *Egge* van *Tedinger Monniken*, de eerdages by der Graffinnen Frow *Tedens* tyden Schriver up de *Fredeborch* plachte to syn, voor synen Abt na der *Fredeborch*, und des oordes, daer he noch to doende mucht hebben, erschicket was, daer he in synen afschedent so vele lakens to eener nyen kappen erlanget hadde. Als he nu weder nae synen klooster wulde tehen, begegende one itliche Landesknechte up den *Broecksetel*. Der Landesknechten eene fragede oone, waer he heer queme, he antwoerde van der *Fredeborch*. Fragede wieder, weme dat laken tho queme, daer he so schwerlick mede beschwaret was. Herr *Egge* antwoorde den Landesknechte, *Dat horet ons tho.* De Landesknecht sede, *Horet dat laken uns tho, so horet idt my mede thoe,*

gy moeten de broederlike leve nu an uns bewysen, und de Landesknecht nam dat laken aen sick, und tho reet idt gelyck half van een ander, und dede Herr *Eggen* de ander helfte, und de eene behelt he. Herr *Egge* sach vast jammerlich tho, was daer nicht wal mede tho freden, vormerckede, dat he sick daer an vorspraken hadde, und hadde dat laken gerne weder gehat, und sede, *De Heere wert idt tho syner tyt wol richten, und vorgelden.* Als nu de Landesknecht dat hoerde, antwoorde he, und sede, *Ja, hebbe ick so lange tyt, so lang my de ander helfte oock daer tho*, und heft Herr *Eggen* van al syn laken berovet, dat he nichts beholden, danckede ohne, dat he de broderlike leve aen ohne bewyset. Geboerdet up een ander tyt, dat he meer hadde, so wulde he idt tegen ohne broederlick wederumme vorgelden. Daer mede gingen de Landesknechte ohres weges, und Herr *Egge* ginck wedder na synen Klooster *Tedinga*, klagede idt synen *Abt*, und alle de ohne bejegenden, wo idt ohme mit den Landesknechte up den wanderwech gegaen was.

Woe de van Groningen *in den bestant der Edelluiden hueser umme wurpen.*

LIX. Nicht lange daerna in sulven vorgeroerten jaere, als nu de Bisschup van *Utrecht* een bestant tusschen den jungen Hertogen van *Sassen* und der Stadt *Groningen* vier jaer lanck duirende gemaket hadde, hebben sick nochtans de van *Groningen* eenen toch na den *Dam* vorgenamen und der Edelluedeh huesen um gewurpen. Vort daerna sinnen de *Oostfreesen* mit aen lant gekamen, und *Uthusen* mit meer ander dorpen upgebrant, und de van *Groningen* hebben den bestant eerst ingebraken, und daerumme dat ohre *Meyer* voor de Hovetlingen in den *Dam* des tho fryer muchten sitten, hebben een Steenhues genant *Muda* an dat *Damsterdiep* neven den *Post* gelegen mit graven und wallen bevestigen laten, und daer eenen genant *Johan Hoetfilter* voor eenen Oversten upgesat.

Woe sick de slacht vor den Dam *vororsakede, und de* Groninger *knechten dat blockhuis up den* Delf-

zyl gewunnen.

LX. Anno M. D. I. hebben de van *Groningen* umtrent 4000 knechten vergaderen laten, daer mede se mit de halve Stadt, de se ock up 3000. waerdeerden na den *Dam* getagen, hebben sick vor eerste voor dat Blockhues up den *Delfzyhl* gelecht. Grave *Edsard* averst hadde kort te voren doorgaensoeckent der Hovetlingen, so sick in den *Dam* unthielden, itlich hondert der weerhaftigsten huesluiden, den wol tho vertrouwen was, den *Dam* vor de *Groningers* in tho holden, nae den *Dam* gesant, daer van 35. mans up dat blockhues vorordent, daer van de meeste deel egen arvde luiden weren. Als dat nu aldus vorordent, sinnen de *Groningers* in den morgen tyt vor dat blockhues up den *Delfzyhl* gekamen, richten ohr geschut daer vor, eer se up den huese idt gewaer worden. Hebben idt voort up unses Heeren Hemelvaerts dach gestormet und gewunnen, sloegen se alle doot, uthgenamen eenen, de nam een kese in syner hant, leep van dat hues, daer door de vyanden meenden, idt were eener van ohren volck gewest, daer mede he syn lyf geborgen. Als nu dat blockhues den 20. Maji gewunnen, wurden de van *Groningen* lustig, meenden oock also mit de Hovetlingen und den framen borgeren und huesluiden in den *Dam*, de Grave *Edsard* daer gesettet hadde, umme tho springen. Welck oock daerna gefeilt.

Woe de Groningers *den* Dam *belecht, und up* Pinxster *avent eenen storm verlaren.*

LXI. Daer na als nu de *Groningers* dat blockhues gewunnen, sinnen se mit ohre gantze macht voor den *Dam* getaegen, de knechten sloegen ohr leger tho *Solwart* und *Opwierda*, und de *Groninger* borger sloegen ohr leger tho *Tiamswer*, und eisheden den *Dam* up, boden den huesluiden aen, so se daer uth teben wulden, solden beholden lyf und goet. De huesluiden achteden des nicht, wulden de Hovetlingen und de Borgeren in den noot nicht vorlaten. De Hovetlinge als Heer *Aepke*. *J. Wigbolt*, und J. *Roeleff* sampt de andere weren wol getroostet, vermaenden de borgeren, und spraken ohne moet int lyff. De *Groningers* averst schantzeden

teden voor de Stadt, beneemen ohne dat water, allso dat de grave gantsch droge wurt, richteden daerna up Pingster avont eenen storm aen. Als de in den *Dam* dar segen, ordineerden se de frouwen und de halfwassene, dewelcke steen up den wal droegen, dewelck so leeg was, dat men sick nauwelyck vorbergen kunde, musten oock alle de ketelen, de in der Stadt weren, vul waters up de weer dragen, daer inne kalck gemenget was. Makeden teerkrantzen, hennip, flas, und mit ander linnen doeken, und tunnen hoepe bewunden. So hadden de *Groningers* den boem aver dat deep na *Dickhusen* * mit eenen kabel vaste gemaket, wulden den uthwinden, dat se oock mit schepen muchten aenvallen, so wurt een huesman van *Grimersum*, genoempt *Meint Hilligedach* daer tho bewilliget, de swam uth den *Dam*, makede den kabel los, und kregen den in den *Dam*. Als nu de storm angung den 29. Maji, vielen se de Stadt umme her an, doch deden de knechten dat meeste arbeit, und wurt ohne oock de eere gegunt, duirde aver ses stunde, schoten vuir in de Stadt, dat de Frowen und monniken um dat vuir uth te losschen wurden bescheden. Averst de *Groningers* konden ohren wille aen de Stadt nicht erlangen, wurden allemael afgeslagen, waar door se thom lesten de Stadt musten verlaten. Vorhapende nochtans, dat se proviande halven thom lesten de Stadt musten upgeven, daer aver itliche de Stadt nicht gantz wulden verlaten, geloevenden nicht dat Grave *Edsard* se untsetten wulde, bejegenden de frame huesluiden alle dage mit schamper woorden van ohren Herren. De huesluden gelike wol weren getroostet, hilden sick an de tholage, de Grave *Edsard* ohne thogelecht und entboden hadde dorch Heer *Herman van Wester-Emden*, de stedes in und uth bescheet brachte van den Gra-

* Van dit Kasteel *Dikhuisen*, wegen zyne dikke muiren dus genoemt, dat de strydbaare Held *Focco Ukena* heeft toegekomen, werwaars hy uyt *Oostfreesland* verdreven, ging wonen, en waar op hy ook, gelyk boven p. 4[illegible] gesien is 1435. verstorf, staat heden nog een groot stuk van de Sydelmuire, dat ik vorgangene somer met vermaak besien hebbe, zynde een venne weegs à 3. ten westen van *Appingadam* niet verre van het trekdiep staande. *Dog of hy selve* dit Kasteel getimmert heeft omtrent den jaare 1411. als wanneer het hues te *Oosterwyrwert* van hem gebouwt is, gelyk de letteren an dat hoog adelik hues ons leeren, derve ik niet verseekeren.

ve *Edsardt*. In dussen *Storm* sinnen oock veele dooden geble-ven.

Woe de van Groningen *twee dagen voor St.* Vith *noch eenen* Storm *vor den* Dam *verlaren.*

LXII. Als nu de van *Groningen* gewisse kundschap kregen, dat Grave *Edsard* sick mit allen dingen, om aver tho kamen, und de in den *Dam* tho untsetten, daerna schickede, hebben de *Groningers* noch eenen storm twee dagen voor St. *Vith*, eer dat Grave *Edsard* mit syner macht avergekamen, vor den *Dam* an-gerichtet. Den Hovetlinge averst was ock door Herr *Herman* van *Westeremde* eene gewisse tydinge gebracht, und een seker dach bestemmet, wanneer Grave *Edsard* averkamen wulde. Dar up de Hovetlinge, de Borgeren, und de Huesluide gansz wol tegen ohre vianden getrooftet, verhapeden de Almachtige wulde se in den noot bystaen, begeerden nicht anders, dan dat ohre weder-parten men stormen wulden, weren do noch bet, wo voorhen, daer tho geschicket. De *Groningers* hebben den storm in der so-venden stunde duirende angefangen, sint averst allemael weder af-geslaen, und hebben den storm verlaren. De graven wurden wol gevullet mit doden, dat nicht mogelick weer geweest, so de Heer nicht sine hant baven de fraemen lueden in den *Dam* ge-holden.

Woe Grave Edsardt *de Hovetlinge in den* Dam *untsettet, und den van* Groningen *eene slacht afgewunnen.*

LXIII. Als nu de van *Groningen* ohren moetwille eene wile vor den *Dam* gebrueket, is Grave *Edsard* tho *Oostfreeslant* mit syner gantsen macht, ruiter und knechten, und alle syne huesluide, de he uth erlesen laten hadde, de thom kryge geschicket, und dier men sick up vertrouwen muchte, mit de halve Stadt *Embden*, um-trent 1000. weerhaftige menner uth *Buthjadingerlant*, de ock sy-ne voerwante undersaten weren, de nicht durch gebott, dan uth egener bewilligung und leefde, de se tho Graef *Edsardt* hadden, den 15. Junii op den dach *Viti* over de *Emse* tho *Reide* und *Oter-*

ter-

terdum † gekamen, mit alle syn veltgeschutte, alle veltslangen, und umtrent dusent heele haken mit schragen. Heft tho idtlike hake drie mans vorordent und bescheden, de daer mede wusten umme tho gaen. Als nu Grave *Edsard* alle syn kriegesvolck, geschut, und alles, wes ohne tho der slacht nodich uth den schepen hadde, leet Grave *Edsardt* alle de schepen, up dat sick nemant daer up vertroosten schulde, weder van dat lant leggen, hielt doch mit den gantsen hoop gemeen, goff voor wat noot ohne daer hen drunge, als dat de *Groningers* syne arme lueden, daer in den *Dam*, so schwarlick belecht, und tho tweemalen bestormet, nochtans van den Almachtigen gereddet, weer nu derhalven daer, um se van de *Groningers* tho untsetten, begeerde se dat beste by ohne wulden doen, waar door de knechten, de by 20000 sterck, alle lustig, und sick tegen ohre viande tho bruken genêget weren. So is Grave *Edsard* voort na *Farmsum* getagen, und sick thorstunt tho der slachte geschicket, ohre slachtorden gemaket, een ider up dat syne vorordent. Sinnen umtrent 800. mit spaden voor an gelopen mit ohren Schantsmeesteren, alle sloeten und graven geschloivet. Under des so wulden de *Groninger* knechten de borgeren nicht by sick hebben, meenden alleene de eere, de ohne thom schaden gereet, in to leggen, sinnen Grave *Edsard* under de ogen getaegen. De *Buthjadingers* averst, als idt nu aen een treffen gaen wulde, wulden sick nicht in de slachtorden begeven, begeerden dat se nae ooren olden gebruck alleene an de vianden sick bru-

† Dese beide plaatsen in *Groningerland* an de *Eems* gelegen zyn in de *Friesse* historien seer bekent, hoe wel heden van haar oude luister versteken wegens de veelvoudige overstromingen, en de Oorlogen daer omtrent voorgevallen. *Nam pontus & aestus, mutavere situm.*

Te *Reida* heeft een vermaard *Bagynen* Clooster gestaan, dat 1492. nog in eeren geweest is, want in dat jaar vermaakte *Johannes Ludeman* Kerkheer te *Emeden* in zyn Testament *Sororibus* in *Reida florenum Renensem* een rinsse gulden, toen waerdig 8. Schaap of 16. stuivers.

Oterdum was 1414. met een ansienlike *Schans* versien en met besettinge van Krygsvolk, wierde 1457. van Junker *Sibo* overmeestert gelyk boven p. 341. gesegt is, en hoe wel het Kasteel naderhand wat vervallen lag, soo heeft egter Graaf *Edsard* om zyne overtogt in *Groningerland* te veiligen aldaar weer een vast Casteel laten maken 1499.

ken muchten, und sinnen so eene lange tyt mit de hape, umme sunne und wint tho underhalen, tegen een ander getaegen. Grave *Edsard* averst heeft datmael dat gelucke gedeenet, heft sunne und wint mede gekregen, und wunderlick de slangen und haken in de vianden gaen laten, waer door se eerst in de flucht gebracht. De bussen schutten steken een hues aen, toegen under den roock na der bruggen, waer door untellig vele knechten geslagen, und vordrencket wurden. Als men nu nicht wieder kunde volgen, rende Grave *Edsardt* mit den ruiteren vor den *Dam*, de kunden de poorten so balde nicht up krigen, vervolgende de vianden, de up geen bestant to gripen dochten, eer se tho *Groningen* voor de poorte quemen. De *Groningers* verloren XI. Vendelen, de tho *Embden* to eener gedachtenisse in de groote kercke aengeslagen wurden. De borger wurden een deel in oor leger van der braden gejaget, wusten nicht anders, se hadden gewunnen. Daer sinnen in alles 3000. dooden geslagen und verdrencket van borgeren und knechten. *Johan Mepsche* heft syn levent daer oock geendiget. Twee Borgemeesteren mit 300. sinnen gefangen, *Egbert Coninck*, und *Gosen Scheffer* Over desen slag wierden dese rymen gemaakt:

Edsardus *invictus*, Groningensibus *intulit ictus*
Altera post Viti, *nam nil potuerunt reniti*.

Wat tide olde Hertoch Hinrich *van* Brunswick *thom eerstenmael in* Butjadingerlant *toech*.

LXIV. Anno M. IƆ. I. in anfanck des sommers vorsammelde de olde Hertoch *Hinrich* ruiter und itliche knechten durch aenzegent des Graven van *Oldenborch* um *Buthjadingerlant* in to nemen, und de under den gehorsam des Graven van *Oldenborch* to bringen. Nae dem nu de Vorste heer to toeg, hebben oock de *Butjedingers* in ohre schantsen sick to weer gestalt, doch hebben de *Brunswickschen* und *Oldenborgeren* so hert aengedrungen, datse *Statland* musten vorlaten, und de anderde schantse vor *Buthjadingerlant* mit gewalt vor se in beholden. De Furste heft thom latesten eene kercke in *Statlant* befestiget, und is weder to rugge getagen und mit schade afgeweken. Als nu de winter angekamen, und gern

unte-

untlet vernamen hebben, hebben se de kercke door kummer verlaten, und de *Butjadingers* hebben sick weder gefryet.

Woe Sibo Haykens *und* Otto Papen Lohringa *de beide Drosten up den* Oort *und* Stickhuelen *een huis in* Groningerlant *mit eene karne gewunnen.*

LXV. Daerna als nu Grave *Edsard* de slacht gewunnen, und de *Groningers* na der Stadt *Groningen* geleidet, und *Johan Hoetfilter* dat hues toor *Mude* van den *Groningers* mit graven und wallen befestiget, noch als een Hovetman inne hadde, waer mede he de Junckeren in den *Dam* beweren wulde der *Groninger Mejer* wieder nicht to beschweren, so heft Grave *Edsard* durch aenrogingé der Junckeren und Hovetlinge in de *Umlanden* van *Groningen* dat steenhues toor *Mude* belecht, und dat sulve in sinen banden laten upeschen, welck de Hovetman *Johan Hoetfilter*, vor erste geweygert. So heft Grave *Edsard* syn leger to *Loppersum* geslagen, und leet de obgemelte beide Drosten mit ohren lueden sick to *Garreltschweer* nederslaen, de nu vast oor weidewerck und schutgeveerde mit se hielden. Thom latesten also de beide Drosten vormerckeden, dat de *Hoetfilter* gerne oorsaecke gehadt dat hues up to geven, hebben se eenen raet bedacht, und in dat Clooster *Wittewerum* geschicket, und de groteste karne so in den Clooster vorhanden up eenen wagen aene ledderen, dat apen achterwert gekeert, leggen laten, und ses peerden daer voor geslagen, leten oock de scherpmutzen in den avent tyt, als men de wacht voorordende, hen anbringen. Als nu de Hovetman *Johan Hoetfilter* mit synen schutenschuveren und grove fenten, so in dat apen van de karne segen, wurden se alle vorzaget und kregen een gantsch vorschreckent voor de scherpmutsen dat weldige stucke. Als nu de bede Drosten *Otto Pappen* * und *Sybo Hayken* dat grove geschut wo:

* *Otto Papen* word in dese Chronike dikwyls vermelt, zyn volle name is *Otto Papen Loringa*, en schrift jemand van zynen vrienden dat hy de name van *Papen*, of *Papius* gekregen heeft, om dat hy by zyn Oom *Hillebrand Loringa Pastoor* of *Paap*, gelyk men toen veel zeide, was opgevoedt, hy was geagt en geleden by Graaf Ed-

wo vorgeroert, thom storm tho scheten, hadden thogerichtet, so heft de Hovetman *Johan Heetfilter* sinen hoet her uth gesteken, unde sprake begeert tho holden. Dewyle nu de beide Drosten syne mänlicke daden angesehen und gespoert, doch gesinnet dat hues, um sick nicht bescheten tho laten, up to geven, welcker de beiden Drosten ooren Heeren Graven *Edsard* unangezeiget nicht gelaten, wes syn Genade daer in tho doende belevet, oft se thom storm dat hues schulden bescheten, wulden se syn genade beveel genoech doen, und willich naekamen. So heft dan noch Grave *Edsard* der menschen bloet verschonet, und den beiden befaelen dat hues in syne handen up to nemen, und dem *Heetfilter* na der Stadt *Groningen* um syn Ampt te vullenvoeren laten tehen, und Grave *Edzard* heft dat hues laten untfesten, und den wal in den graven laten schloissen. Dusse genade is dem *Heetfilter* begegent van Grave *Edsard*, daer umme dat he sick so menlich tegen dat grave geschut, als de botter karne, geholden heft.

Woe de van Groningen Hogebunda *in* Reiderlandt *uthsloegen und verbrenden.*

LXVI. Nicht lange daerna up St. *Matthaeus* avont hebben de van *Groningen* ohre leet nicht kunnen vergeten, dan umme Grave *Edsard* lande und luede weder tho krencken dach und nacht sick beflitiget. Sinnen vor eerst umme ohren schaden to wreken dorch dat *Olde-ampt* aver den *Dullart* na *Hoge-Bunde* gevaren, de inwoneren alle daer uth vordreven, und de Kercke mit den Dorpe upgebrant.

Wat tide de eerste steen aen der Overborch *up den* Oort *aengelecht wart.*

LXVII. In dussen jaer heft Grave *Edsard* aen de *Overborch* up den *Oort*

Edsard, hoe hy en *Sybo Hayken* listelik door een botterkar met yser verve geverft en als een Canon up raden gelegt het Casteel *Tennuide* heeft ingekregen is hyr te lesen.

Oort de eerste steen anleggen laten, und in dat veerkant mit twee toornen laten begrypen. In dit jaer is een groot water gewest, dat welcke groote schade omtrent *Galli* in de *Freeslande* gedaen.

Woe de olde Hertoch Hinrich *van* Brunswick *und Grave* Johan *van* Oldenborch *voor* Butjadingerlant *togen*.

LXVIII. Als nu de *Butjadinger* dat beste by Grave *Edsard* vor den *Dam* gedaen, und groten prys ingelecht, sinnen se wedder tho hues gereiset mit grooter danckegginge und losliche tosage van Grave *Edsardt*. So balde se nu ohre ruwelick besitte wedder angefangen, heft Grave *Johan* van *Oldenborch* Hertoch *Hinrich* van *Brunswick* umme de *Butjadingers* mede aver to teben bewilliget, averst nichts an se uthgerichtet, dan musten de *Butjadingers* in ohre vulmacht bliven laten, dewyle se ohre Schantse vor dat Lant wol verwaert hadden. In dit sulvige jaer up *Pontiani* dach verschede uth dussen jammerdal *Garrelt Beninga* tho *Grimersum* Provest tho *Hinte*, de olde *Imelen* tho *Osterhusen* und *Grimersum* kindes kint was, und min vader. *Garrelt Beninga* obiit. 1501.

Van eenen genoechlicken Voorwinter *und eenen herden scherpen* Naewinter.

LXIX. Anno Christi M. IↃ. III. is een al te sachten und genoechlichen vorwinter gewest, datmen den winter van den sommer by na nicht kunde underscheiden, wente om midde winter de rogge und dat lyn uth der eerden sproet, de bloemen begunden tho bloyen, desgeliken ock alle boeme, wo se ock mogen genoempt werden. Dat duerde umtrent dryer *Koninge* Daerna hoeff idt aen tho freesen, und duirde hen tho St. *Peter* sunder underlaet. Hoeft vor eerste mit eenen Zuidwesten wint an, also datmen noch um St. *Peter* aver alle stroome mit vuller last muchte varen und ryden, waer idt een ider tho doende hadde. Vroer up alle winde allike strenge.

Woe wunderlich vele Borgeren van dat ys up der Eemse *vor*

Embden *geredde* *wurden*.

LXX. Heft fick oock geboert, dattet ys in der *Eems* fick tho hope gefettet heft tusschen der Stadt *Embden* und *Nesse*. dat ungefeerlich um St. *Peter* up eenen Hilligen Feltdach de gemeene borgeren uth der Stadt *Embden* mit vele frouwen, † megeden, und kinderen up der *Eems* speelden, so stondt een olt ervaeren borger in der Stadt by den boom aen der *Eemse*, aen tho sehende dat spil, nae dem ohne dar up tho gaen nicht gelevede. Aldus staende und sehende na der *Eems*, gaf Godt dat he gewaer wurt, dat dat ys begunde van een ander tho gaen. dar van he seer verschrecket. Vont geringe mit den de by em stunden eenen raed, umme de borgeren van den yse tho krigen, leet eenen um de klocken aen boort tho slaen, nae den kerckhove lopen. Des stund eene kleene stro hutte aen den kerckhoff, dar uth der Stadt hueseren gennen schade geschehen kunde, de welck he aengesteken. Als nu de up den yse de Stormklocke hoerden, und dat vuir by der kercken gewaer wurden, lieden se haestig van den yse na den brant. So balde weren se nicht an den boom tho lande gekamen, de *Eemse* was gantz gaende. Und weer sodane raedt door verhenckenisse des Almachtigen nicht geschehen, hadden se alle na der zee gedreven, und verdrencken moeten.

† Megeden of *Ancill.* heden maegden.

Wat tide Grave Edsard *fick mit J.* Ulrich *van* Dornum *verdragen heft*.

LXXI. In dussen sulven jaer heeft Grave *Edsard* J. *Ulrich* van *Dornum*, *Esense*, *Witmund*, und tho *Oldersum* Juncker weder im lande gefordert, fick gutlick mit ohne vordragen, und heft ohne syne Herrlicheit, Dorper, und wes he aen fick genamen, weder ingeruemet und gegeven, und vorder in synen Raedt begeert und angenamen, dar mit allen vorigen unwillen vordragen. Anno 1504. up den dach *Nicolai* is *Haie Ripperda*, *Uncke Ripperdan* soon Provest und Hovetlinck tho *Farmsum* gestorven. *

* Gelyk zyne Lyksteen in de *Farmsumer* Kerke anwyst.

Wat tide de Westfreesen *Hertogh* Jurgen *van* Sassen *vor eenen Heeren gehuldiget hebben*.

LXXII.

LXXII. Anno M. 15. IV. Als nu Hertoch *Albert* uth dussen jammerdal verscheden, so is Hertoch *Jurgen* in egener persoon in *Westfreeslant* gereiset, und de *Westfreesen* hebben ohne wedder vor ohren Heeren gehuldiget und geschwaren. In dussen jaer is Junker *Edsard* to *Renwsum* Hovetling uyt dussen jammerdael vorscheden.

Wat tide Grave Enno *de II. des nahmens gebaren is.*

LXXIII. Anno Christi M. 15. V. umtrent *Bartholomei* is de wolgeboorne Grave *Enno* de II. des naemens tho *Embden* gebaren, dewyle Grave *Edsard* van wegen Hertoch *Jurgen* van *Sassen* vor *Gronen* lach, und een blochues tho *Glimme*, welck van den *Groningers Weerden Bras* genoempt, leet maken. In dit sulve jaer is een schoon sommer und harvest gewest, also dat de beeste gemeenlich tho *Kars-tide* uthgingen.

Woe Hertoch Jurgen *de van* Groningen, *als de bestant uth was, weder aengegrepen und avertaegen.*

LXXIV. Anno Christi M 15. V. Als nu de bestant durch den Bisschup van *Utrecht* tusschen den Fursten van *Sassen* und der Stadt *Groningen* upgerichtet, sick geendiget, heft Hertoch *Jurgen* voort eerste Grave *Huge* van *Eisenake* an Grave *Edsard* tho *Oostfreeslant* afgeveerdet, mit ohne to handelen, dat he sick in des Vorsten van *Sassen* deenst als een oversten Veltheer wulde geven, dewyle he alle gelegenheit der Stadt *Groningen* wuste, und se rede int vorzagent gebracht, und glucke an se gehatt, des wulde de Vorste ohne eene eerliche besoldung van maente tho maente na kryges gebruyck entrichten. So nu Grave *Edsardt* door Grave *Hugo Eisenak* thom latesten daer hen bewagen, hebben de beide Graven dar up krigeslueden angenamen. Midler tyt quam Heer *Vyt* van *Traxdorp*, dewelcke sick oock mit etliche Landesknechte by de Graven gevoget, togen voor eerste in gronte *Adewert* und *Schwart* *Vyt* van *Traxdorp* averst handelde to wreetliken mit de frouwen und megeden, so uth der Stadt quemen, edder daer in wulden. Leet ohne de kleeder so hoog, dat se sick nicht kunden bedecken, gelick

2. Reg. 10. *Haran-Davids* knechten dede, afschn'den, mit vele meer untuchtige stucken, de hier to verhalen nicht weer behoorlick. Waer door de van *Groningen* noch meer tegen den Vurste van *Sassen* verbittert wurden, und oone voor genen Heere wulden aennemen. Averst Grave *Edsard* und Grave *Huge* van *Eisenack* hadden gerne idt anders gesehen, dat sulckes verbleeven were. Se hebben averst im raede befunden, dat de Stadt *Groningen* aene merckliche bloetstortinge und geltspillinge stormenderhant mit gewalt nicht tho bekamen weer, nemen sick voor itliche blockhuesen, kercken, und klosteren up de *Dwenge*, daer ohne ohre noottorft muste heerkamen tho bevestigen, und besetten, und floegen voor eerst een blockhues up dat *Winsumerdeep*, makeden oock de *Hoge kercke* und *Garmerwolde* vaste. Als nu de besettet weren, togen se vaste den gantzen sommer duirende uth allen legeren alle dage voor de Stadt up schutge weerde, als der krigesluede gebrueck und gewoonheit is, und Grave *Edsard* lede sick by *Ponterbrugge*, und makede na der *Drente* mit synen regimente oock een blockhues tho *Glimme* vaste, dat *Weerden Bras* genoempt wurt, welck sich vertooch, eer idt kunde rede werden, wente St. *Marten*, daar door se in der Stadt geen rogge krygen kunden. De ruiter und knechte gewunnen dar vor dagelikes groote buete, wurpen den van *Groningen* dat gerichte dael, welker mit drie steenen pilern gemaket, und drie verguldе leuwen daer up staende. Dewyle averst dat lant to *Meyssen* veer gelegen was, dat de *Schrickenborgers* und *Sneborgers* nicht kunden an se gelangen, um ruiter und knechte to betaelen, und willig tho holden, so vorleende Grave *Edsard* den Fursten Hertoch *Jurgen* umtrent 1000 0 flor. door aentoekent des Graven van *Eisenack*, und *Vyt* van *Traxdorp*, und also nu dat blockhues to *Glimmen* rede, und de winter vorhanden, und de van *Groningen* sick van des hoons willen, in des Fursten handen noch nicht ergeven wulden, hebben de Heeren Hovetlinge, und meer anderen de Vorsten vorwantes, wes wedder tegen den kolden winter vor tho neemen were geraetslaget, und im rade befunden, dat men van de huesen und stercken wol besettet der Stadt *Groningen* schulde beweren, dat se geen proviand in krigen schulden, und dat men sunst ruiter und knechten wente up den sommer orlovede, und dat alsdan de Fursten wedder tegen den sommer den krieg

aenhoven. Als nu dit also vorordent und beschlaeten, heft Grave *Edsard* oock afgedancket, und synen afscheet mit den Graven van *Eysenack*, und Herr *Vyt* van *Traxdorp* genamen, und is na St *Marten* nae den syt.e.). weder aver de *Eemse* in *Oostfreeslant* tho *Embden* getaegen, und so balde he daer gekamen hefe he sinen soon Graeft *Ennen* den 2. des naemens laten doepen, vorleet sick averst up de tosage, de Vurste van *Sassen* wurde oone syne uthgelechte penningen, so he ruiter und knechte vorstrecket mit danckseggiinge weder thor handen stellen. Dit betuiget oock *Albertus Krantz* in synen Chroniken.

Anno eod. is buten *Beverwick* een swinger frow gewesen, welckes kint in synes moeders lichaem XIV. dagen geschreiet heft, und is beschedelich van erbaer mannen und frouwen gehoert wurden, eer dattet gebaren wurt in de maand Augustus.

Van een grouwelicke Cometa.

LXXV. In sulven jaer und maent, wo baven geroert is een gruwelike *Cometa* int Nortwesten gesehen, hebbende een vuirige flamme und steert upwaerts gaende, und syn underganck was meest int Westen. Is oock so grooten vloet geweest, dat dat hoy up den velde wechgedreven, und geenen menschen tho nutte gekamen.

Woe Johan Hoetmaker *up de kercke tho* Haren *van de* Sassen *belecht, und van de* Groningers *untsettet.*

LXXVI Als nu Grave *Edsard* weder uth *Groningerlant* aver de *Emse* in *Oostfreeslant* getogen, und Hertoch *Jurgen* van *Sassen* volck sick noch hen und heer in de *Umlanden* van *Groningen* onthielde, hebben se eenen genant *Johan Hoetmaker* up der kercken tho *Haren* belecht. Als dat de *Groningers* vorkuntschappet, und seker weren, dat Grave *Edsard* sampt de anderen Graven und Heren mit den knechten meestlich vorloevet, und uth den Lande geweken, sinnen se mit ohre gantse macht van volck uth de Stadt gerusichet, und na *Haren* geilet, de *Sassischen* daer van vordreven, und den genanten *Hoetmaker* also untsettet. Im dussen sul-

 vesten

vesten somer wart de kercke in 't Clooster tho *Zylmönniken* * ge- de gemaket.

Woe sick de van Groningen *mit Grave* Edsardt *tho* Grisemonniken *verdragen, und ohne vor ohren Heeren begeert.*

LXXVII. Anno Christi M. IƆ. VI. Als nu de Stadt *Groningen* mit den blockhuesern gantz seer benouwet, und groot kummer pro-

* Eer wy van dit 1505ste jaer af stappen, wil ik mynen leser en landsluiden volgende versegelingen mitdeelen, neffens eenige bygevoegde anteikening.

Ik Meister Hicco van Dornum Hovetling, Prouste te Emeden in der geesteliken regten Doctor, in den Keiserliken regten licentiaat betuige und doe kund, hoe vor my is gekomen de Eerweerdige welgeleerde Meister Hermen Wessel Kerkheer te Emeden, Wessel Schutte und Roelef Schulte borgers to Emeden, voogden und geswoorene der Kerken daar sulfst eensdeels; de Eersame Eddo Uffen und Habbo Haren Borgermeesters, ook Hylmer Syben und Uko Goldsmidt Voorstander und Procuratorn Sanctæ Getruiden (a) Gasthuises anderdeels, und bekennen eendrachteliken in myne en der tugesluide tegenwoordigheid dat se met malkanderen waaren verdragen up dus dänige wyse: D. e.

(a) Dit *Getruiden Gasthues* meene ik dat heeft gestaan opt einde by na van de Pelterstraate hen dale naa de Grote Kerke an de syd naa de *Eems*, tegens over de oude Latynsche Schole, die op de hoek van de Pelterstraate digt an de Grote Kerke geweest is, want ik lees ik van een oud *Gasthues* dat hyr by de Kerke staat en dat 1514. verhuirt wierde.

De *Capelle* an St. *Getruidt* toe gewiedt, is naderhand in een Latynsche Schole verandert.

(b)

proviande halven. under de gemeente begunde tho kamen, und um des schendlichen dades willen so *Vyt* van *Traxaorp* an de frauwen und

Dat de Hillige Kerke tho Emeden erflik sal hebben und beholden Sanctæ Getruiden (b) Capelle, ook twee Kameren daar naast by staande op de Noorder Syde, als tusschen de Capelle und der Schoele, nog een hues opt (c) Sui len der syden der Capellen, naast by der Eemsse, staande itlike met eeren agter uytgangen, warve und gronden also ver en veele als den Gasthuise voorseid voor heenen, mit eigendomme behorig heeft ge-

(b) De *Twee Kameren, op de Noorder fydt van dese Capelle en de Schole*. hyr genoemt, is het hedendaagse *Organisten* hues van de Groote *Kerke*; zynde de eerste Latynsche Schole te *Embden* geweest, soo veele men weet, op de hoek van de Scholestraate an de Zuydzyde digte an de Groote Kerke, waar van de geheele straate benoemt is, wordende de vier in een ryge staande Scholen, heden ten dage *Godes Kameren*, of als men gemeenlik spreekt de *Goos Kameren* genoemt. Na den jaare 1505. wanneer de Grote Kerke dese *Getruiden Capelle* int besit kreeg, sal die tot de Latynsche Schole geapteert, en verbleven zyn, tot naa het jaar 1573. als waneer de *Oude Munte* van Gravinne *Anna* tot een Schoolhues an de Stad is verkoft, gelyk wy boven p. 462. breeder gesegt hebben.

(c) T *hues opt Zuiden der Capellen naast by de Eemse staande* gelyk hyr verder gesegt word, is het hoekhuis van de Pelsterstraate an het Grote Kerkhof.

Dit alles word bevestigt uyt het gene op de rugge van dese versegelde Breef geschreven is den 29. Octobris 1613. luidende als volgt:

Dewyle voorhen Strydt gewesen twisschen de Voorstanders des Gasthueses und de Kerkvoogden der grooten Kerken, wegen een Capelle, und den eindeliken bevonden dat sulke Capelle de olde Schoele by der grooten Kerken sy op de horne van de Pelster straa-

und megeden, wo vorgeroert, hadde aengerichtet, also verbittert, dat sick de gemeene borgeren alle lever wulden erwurgen laten; und

geweest. Hyr en tegen hebben de vornoemde Voorstanderen in den name des Gasthuses weder ontvangen van den vornoemden Kerkheeren en Kerk geswoorene vyf warven gelegen buiten de Noorderpoorten opt Westen naa de Straaten, tusschen de Suderstraate und der Noorderstraate strekkende int Westen an Abele Bolardus warf daar dat Convent to Thedingen nu ter tyt op staande hebben een hues geheeten de Oliemeuleken, unde een klein hues naast daar by staande, opt Noorden daar nu een Smidt inne woont, ook Lubbert Groenen hues naast daar by staande opt Noorden. Nog hebben de voorsegde Voorstanders des Gasthuses wegen ontvangen een hues met den warve und grunde, staende in der Schoelenstraate op de Noorder Syde strekkende van de eene straate op de andere, daer Sebastianus Beelden Snyder nu ter tyt in woonagtig is int eene ende, und bet een kamer daar naast by staende up unser Genedigen Heeren grunde, upt Westen, daar Johan Swake nu ter tyt in woont, und hyr toe vyf en Sestig Rynsse gulden in gereeden gelde veertig Krumster voor de gulden, &c. Tugesluide hyr toe geroepen de Eersame Udo Mejen, Remet Ubben, und Coert

te staande, so hebben de Voorstander des Gasthuses hiire vermeinde action laten vaeren, dewyle al sulken Schoele der Kerken alle wege toegehorig gewesen, in Possessione hebben und verhuiren. Actum den 29. Octobris 1613. Hyr

und van hunger starven, eer se sick under den Hertoch wulden geven. Als nu de gemeene borgeren de Stadt kummers halven

Coert Kremer Raadsmannen tho Emeden, und tho oorkunde der waarheid heb ik Meister Hicco van Doornum Proest Hooftling voorseidt myn Insegel an desen Breef doen hangen &c. in den jaare naa der Geboort Christi doe men schreef vyftynhondert un vyve am avonde Margarethæ Virginis.

Hyr op willen wy nog laten volgen de korte inhoud van een liberale gifte die *Wejert Beninga* Hooftling te *Lopperfum* an St. *Martini* Altaer in de Kerke te *Emeden* 1505. gedaen heeft, en die 1511. van *Hicco* van *Dornum* versegelt is, luidende ten Principaalsten als volgt:

Des Vrydaags naa *Tiburni* en *Valeriani* 1505. vereerde *Wejert* te *Lopperfum* Hovetling, to den altaar St. *Martini* in der Kerken *Emeden* eenen warf tot euwigen tyden by den salven altaar to blyven, om zyner en zyner Olderen zielen Zaligheid, daar Priester naa Priester sullen vorbidden. &c Dit is geschcet in tegenwoordigheid van *Hicco* van *Dornum*, te *Dornum* und *Widmund* Hovetling und sint tot getuigen geroepen geweest Mr: *Hermannus* Kerkheer to *Emeden*, Mr: *Johan Fabri* Kerkheer to *Meppen* &c. Verder wil vorbenoemde *Wejert* Hovetling dat men de warf niet sal verkopen, maar Priester naa Priester sullen de selve gebruken, of bruken laten tot haren besten: Und begeerde selfs van my *Hicco* van *Dornum*, dat ik Heer *Johan* van *Petkum* do ter tyt besitter des vorgenoemden Altaars hyr up een breef sulde maken, dat ik nu hyr mit doe und de selve versegele: in dem jaare 1511. des middeweeks naa *Oculi*.

Dese *Wejert Aepken* of *Wejert Beninga* Hooftling te *Lopperfum* was de soone van *Aapke Beninga* van *Lopperfum*, die neffens *Geerd* van *Petkum* hun regt, datse vermeinden an de Borg te *Embden* te hebben, 1460. an Junker *Ulrik* hebben gecedeert, sonder jeets daar voor te genieten, gelyk uyt de cessie Breef in de *O. H. T.* 1. *lib* III. *N.* 36. blykt, alleenlik dat *Aapke* en *Geerd* van *Petkum* voor sig de *Erve und Werve die se nu ter tyt vrie mit besit hebben, tot dese vorseide Borg und Heerde beborende sullen unbekommert bouden.* Maar welk zyn dese *Erve und Werve?* waar zyn se te vinden? dat selve is heden niet bekent: want *Emmius* nog niemand maakt er by myn weeten gewag van, dog ik meine se beide klaar en duidelik genoeg te konnen anwysen, waar se geweest, en heden nog te vinden zyn.

vele lenger nicht kunden holden, hebben se eendrachtiglichen aen Borgemeister und Raedt geropen, se wulden lever in Grave *Edsards* dan in Hertoch *Jurgens* handen gaen. Dat up hebben de Borgemeisteren do thor tyt, aen Grave *Edsard* geant, dat he se wulde annemen vor sine underdanen. Grave *Edsard* heft sick mit synen Raden dar up beraetslaget, und mit den van *Groningen* eenen dach tho *Grisemonniken* int Clooster tho holden vorwilliget, dat

Want de *Erve* en *Werve* die *Geert* van *Petkum* sou behouden, is geweest omtrent het hedendaagse *Tornummer* huis in de *Lookfenne*, an het *Dornumer* geslagte nu nog behorende, dat voor desen het *Petkummer Slot*, daar andere naderhand *Sleutel* van gemaakt hebben, plag genoemt te worden, dewyle het lange jaaren van de Heeren van *Petkum* is beseten: en hebben tot dese grond behoort de vyf warven, die *Wejert Aapken* te *Loppersum* 1497. am negsten dage naa *Petri* en *Nicolai*, an *Harm Wessels* Kerkheeren to *Emeden* verkoft heeft, en gelegen waren in de *Lookfenne*, waar van de vyfde warf sig strekt met der lange int Oosten, en Mr: *Hiccen* des Prouwstes warf, en staat het Pastorie huis, met op de warven, waar van de Koopbreef nog sal vorhanden zyn, maar te lang om hier te setten.

De *Warf* en *Erve* die *Aapke Beninga* sou behouden is dat hoge en groote hoekhuis by de Groote Kerke met daar an gehorige warf en grond geweest, dat voor desen het huis de *Zarken Trappen* plag genoemt te worden, en staat regt tegen over de Rosen straate en met de Zuidgevel tegen over de Costerie of Grote Kerke, dit alles blykt onwedersegge lik, uyt een oude Koopbreef waar in *Wejert* van *Loppersum* 1489. verkoopt an de Grote Kerke dat ruim by de Noorder syde des Kerkhofs, dat voor desen het hof an dit huis sal geweest zyn, van welke Koopbrief de contenta dus luiden:

1489. Des middeweeks naa *Lucie* verkoopt *Wejert* te *Loppersum* Hovetling an de hillige *Patronen Cosmæ* en *Damiano* der Kerken to *Emeden* unde eeren Voorstenderen van erentwege als by namen *Kersten Zyssbuttel*, *Nonno Honken*, *Egbert Schroder*, *Harmen Snyder*, borgers in *Emeden*, unde eere nakomelingen, „ *dat ruim by der Noorder* „ *syde des Kerkhoves strekkende an de steen straate van der Oostertrali-* „ *en, went an de Westertraljen naa der borg, so verre als dat Kerkhof* „ *keert*, en al betaalt is van de Kerkvoogden vorseid, in tegenwoordigheid des weerdigen Meesters *Hicco* van *Dornum* und *Witmunde* Hovetling Proest to *Emeden* und in der Kerken rechten Doctor &c. Hyr over zyn geweest *Hompo Hajen* und *Geerd* van *Gelderen*, Borgermeesters to *Emeden*, en is de Koopbrief van *Hicco* vornoemt versegelt.

dar de van *Groningen* erschenen sinnen, und dewile Grave *Edsard* den Furste van *Sassen* Hertoch *Jürgen* mit genen eede lenger vorplichtet, oock nicht in synen deenste was, heft he de Stadt *Groningen* tho erkentenisse des Rom. Rykes angenamen, und sick mit den van *Groningen*; dewile se trost an ohne ersöchten, frundlichen vordragen, und Grave *Edsard* is daer mit den geschickeden aver een gekamen, up wat tyt he se in der Stadt untsetten wulde. Des wulden se Grave *Edsard* tho laten, dat he een hues, waer id ohne geluite in de Stadt bouwen muchte, und na synen wille vast maken laten, so sterck als he sulvest wulde. Up sodane vorgeroerte thosage heft sick Grave *Edsard* gerustet, leet vele schepen mit botter, rogge, solt, molt, und allerley proviant, wes ohne ersten van noden, tho richten, und tooch mit synen gantsen lande aver nae den *Dam*, daer he sick eene nacht lede, und den anderen dach up den dach *Philippi* & *Jacobi* oder *Meydach* tooch Grave *Edsard* nae *Groningen* wente to der *Hogen-brugge*, doe quamen de Borgemeesteren mit IV. venelen knechten uth de Stadt *Groningen*, brachten Grave *Edsard* de slotel tho alle de Stadtpoorten, und heten ohne wilkamen, weren ohrer verlossinge tho trost der gemeine gantsch erfrojet. De oorsake waerumme Grave *Edsard* up dat *Damsterdeep* heer tooch was, dat de Hertoch van *Sassen* de Kercke *Garmmerwolde*, daer een wal um getaegen was, mit knechten besettet, welcker Hoveman *Joost Hake* genoempt, de den vorgeroerten Grave *Edsard* den Heerwech bespeert, daer over van der Kercken tho *Garmmerwolde* up den dicke *Mauritz* van *Dornum* een schimmelt peert dat been in twee geschaten wurt.

Wo Grave Edsardt, *als he de schlotel tho de poorten ontfangen, sinen Amptman* Otto Papen *mit de IV. venelen der* Groningers *heft laten in de Stadt tehen, und de* Poelpoerte *laten inneemen.*

LXXVIII. Nae dem nu de Borgemeesteren uth der Stadt *Groningen* Graven *Edsard* de slotelen hadden avergeandwort, sinnen se met de 4. venelen weder in de Stadt getaegen, so heft Grave *Edsard* synen Amptman *Otto Papen Leringa* Droste tho *Stickhuesen* bevoolen, dat he mit synen Ampte vor hen in de Stadt tehen schul-

schulde, and de *Poelpoorte* inneemen, verwachten sine daer, so lange he in der Stadt weer. Welck obgemelte mit den flitigsten also naegekamen.

Woe Grave Edsardt *mit ruiteren und knechten in de Stadt* Groningen *getaegen.*

LXXIX. Und Grave *Edsard* is voort mit ruiteren und knechten sampt den huesluiden umtrent 6000. sterck nae de Stadt getaegen, und thorstund sinnen ohne de schepen und wagen mit proviand und alle notturfft gevolget, angesehen dat de Stadt wo vorgeroert proviande halven seer benouwet, hadde Grave *Edsard* gerne vor gudt angesehen, dat de meesten deel syner underlaten weder tho rugge weren geweken, welck se geweigert, averst wulden sehen, waer ohr Herr bleeff, daer se nicht wulden van wycken, und hebben sick also mit den knechten und ohren Heeren in de Stadt gegeven. Als nu Grave *Edsard* in de Stadt quam, is he van den gemenen borgeren oock geestelick und werltlich mit grooter reverentie wel ontfangen, leten al ohr geschut und klokken ohne tho eeren afgaen und luiden. De kinderen up der straten veranderden de lovesanck van der Upstandinge CHRISTI, aldus luidende:

CHRISTUS *is upgestande*,
ander lesen Nam *Vyth*. *Herr* Vyth *moet nutth dussen lande*,
Des wullen wy alle froh syn,
Grave Edsard *wil onse troost syn*,
Kyrie eleison.

In dussen jaere 1506. is een groote starfte te *Hogebunde* geweest.

Woe de van Groningen *Grave* Edsard *tho* Oostfreesland *geschwaren hebben.*

LXXX. Des anderen dages daerna, als nu Grave *Edsard* in de Stadt gekamen, leten de Borgemeesteren und Bouwmeesteren alle de gilden by een ander kamen in St. *Walburgen* kercke, daer Grave *Edsard* oock hen in mit synen Reden, Ampcluiden, und Dene-

neren, umtrent 50. trawanten mit helbaerden gegaen, dáer den Borgemeisteren, Bauwmeisteren, und alle de gilden der gantser Stadt eenen eedt, in jegenwoordicheit Grave *Edsards* ge stadet, em und syne kinderen arven und naarven trouw und holt tho syn tho ewigen daegen, als de vorlegelunge dáer up gemaket mede brenget als volget.

Inholt des versegelden Breves door eenen loofweerdigen Notarium *van worde tho worde uth den Principalen vertekent, dar up de* Groningers *geschwaren.*

LXXXI. WY Edsard und Uko gebroederen, Graven tho Oostfreeslant vor uns, unse erven, und nakomelingen up der eene syden, und wy Burgemeesteren, Raed, und geschwaren Meente, Bauwmeisteren und ander gemeente der Stadt Groningen up de ander syde, bekennen und doen kundt mit dussen apenen brieve, dat wy tho reddinge und untset der voersz Stadt Groningen mit malkanderen vordragen und aver een gekamen sint in forma, conditien, manieren und articulen hier nae geschreven:

Int eerste dat de van Groningen den Grave tho Oostfreeslant in nahmen, und wegen, und tho erkentenisse des Hilligen Rykes mit een aental volckes neemptlich tusschen dusent und 800. man ungefeerlich in de Stadt laten scholen.

Item dat de van Groningen eer de Grave tho Oostfreeslant in de Stadt kumpt mit den, de dat Regiment van der Stadt hebben, vor der Stadtpoorten in nahmen als voersz untfangen, und desulvige gelycken huldigen, gewoonliche eede und plicht doen scholen.

Item oock dat de van Groningen den Graven tho

Oostfreeslant van stunden an ungeweigert, als he in de Stadt kumpt, eene van der Stadt poerten na des Graven gevallen inruimen, und de poorten bevestigen, oft een ander in der Stadt uprichten, und maken laten scholen, vorbeholden eenen ideren, besunderlinge der kercken und Stichte van Utrecht ohr gerechticheit, de se an der Stadt hebben mogen. Oock dat de van Groningen den Graven tho Oostfreeslant in namen als voersz alle de regeeringe der Umlanden aftreden, und sick der Lande noch der Stadt Overicheit nicht annehmen scholen, beholtlich der Stadt ohre Administratie van rechten binnen der Stadt nah older gewoonheit, als na in articulen vormeldet wurt.

Dat de van Groningen sulken schaden und unkost, als de Hertoch van Sassen mit synen vorwanten, cock de Stadt an beiden syden in dusser vede geleden mogen hebben, allenthalven tho erkentenisse itlicher Vorsten des Rykes unparteisch an beiden syden daer tho gekaren, stellen scholen. Doch so schal und wil de Grave tho Oostfreeslant door voegelicke wege mit handelunge dat beste den van Groningen tho goede daer in doen. so vele he immer billicker wyse handelen und doen mach, und sunderlich vor den schaden tusschen den Junckeren und der Ummelande, und der Stadt Groningen.

Item dat de van Groningen sunder weten und willen des Graven van Oostfreeslant geene handlunge, heimlich noch apenbaer mit jenigen Heeren, Steden, ofte landen, de de gemeine Stadt anlangen muchten, hebben noch holden scholen.

Dat de van Groningen mit den Grafen tho Oostfreeslant enich goet middel, oft manier, finden und

vor-

vorordnen scholen, waeraf de Grave sulcke unkosten mit underholdinge der luiden und vesten, uth den Umlanden nemen schal, dat de Grave tho Oostfreeslant in nahmen und als voerss de Stadt Groningen unverhindert schal blyven laten, by alsodane Fryheiden, Privilegien, rechten, olden heerkamen, und goeden gewoonten, alse bis herr in ohre Stadt gehat und gebruket hebben. Desgeliken de gilden by ohre fryheiden und rechten na vormeldunge ohre brieve und segel van der Stadt Groningen uthgegeven.

Dat de Grave tho Oostfreeslant schal uth eenige personen der Ehrbarheit van der Stadt nae synen gevallen vorordnen, de van wegen und in syn genade nahmen binnen der Stadt Groningen recht administreren und doen scholen van alsodane rente und schulden, als voortyts under de Hovetmans recht, so undergesat, vorpleger syn gewest na olde mannier und kostum des sulven rechtens.

Dat de Grave tho Oostfreeslant der Stadt Groningen borger und inwoneren mit de benanten und bystanderen, al ohr goeden, rechten, und Herrlicheden, de se in de Ummelanden tho dusser tydt tho gehadt hebben, und nochmaals verkrigen mogen, unbehindert und unbespeert hebben und gebruecken laten schole, ock wodane und war de gelegen sinnen.

Dat den Grave tho Oostfreeslant nemant tho laten schal koren, dat in den Ummelanden gewassen is, uth den lande tho voeren, sunder een iglick mach dat koren tho Groningen ofte tho den Damme tho marckede brengen und verkopen.

Dat der borger und inwoner der Stadt Groningen goeder scholen door de Ummelanden tho water und

tho

tho lande sunder allen tollen und ungelt gevoert mogen werden.

Dat de Grave van Oostfreeslant dat Groninger beer in den Umlanden na older gewoonte gaen laten schole.

Dat de Grave tho Oostfreeslant van dat Stapelrecht van de vette waer mit raede der van Groningen tho der Stadt und Meente beste, so veele ummer behoorlich syn mach, behandelen und voegen wille.

Dat de Grave tho Oostfreeslant der Stadt Groningen borgers und inwoeners aen ohr lyff und goeder nicht beschadigen laten schal, und oft sulckes geschehe, mit ernste straffen schole. Oock de van Groningen tho ohren rechten truwelick und gnadiglich beschutten und beschermen, und alle mishagelicheit und vordreet jegen se vor dusser tyt gescheen sincken laten, und vergeten scholen und willen. Dit alle, wo vorgeschreven steit, laven wy Edsard und Uko gebroederen und Graven tho Oostfreeslant in nahmen und als voersz vor uns, unse erven und nahkomlingen vast unverbraken tho holden by den eedt, den wy den Hilligen Romischen Ryke gedaen hebben, trouwelick und ungefeerlich, und wy Borgemeesteren, Raedt, geschwaren gemeente, Bauwmeisters, gilden, und ander Gemeente der Stadt Groningen, vor uns und unse nahkomlinge gelaven oock desgelycken die vast und unverbreecklich te holden, by den eede, den wy ohr beide Gnaden doende vorschriven und vorsegelen werden, trowlick und ungefeerlick tho holden, Thom orkunde hebben wy Edsard vor unsen frundlichen lieven broeder dussen Breeff mit unsen angehangenen insegel vorsegelt, und wy Borgemeisteren und Raedt voersz

voertz vor uns und van wegen unser gemeene Stadt wegen mit unsen angehangenen Stadt Insegel witlichen laten vorsegelen, und vorsegelt. Gegeven in den jaer 1506. up St. Marci Evangelistæ avont.

Woe Grave Edsardt *na der huldinge mit belevinge der Borgemeisteren und ander gemeente dat hues leet anfangen binnen der Stadt* Groningen *tho bouwen.*

LXXXII. Als nu de vorsegelunge und huldinge wo vorgeroert geschieen was, sinnen de Borgemeisteren mit Grave *Edsard* syne Rede und Amptluide um de Stadt *Groningen* gegaen overmits eene plaets, daer dat hues schulde angelecht werden, tho besichten. So heft Grave *Edsard* de Oosterpoorte an de Drenckelerstoorn wente aen de *Steentil* poorte also int veerkante daer mede tho versehen, und heft alle de huesen so up de plaets getimmert mit reden gelde gekoft und betaelt, heft itliche hundert graver laten annemen, und dat hues so groot idt int veerkant wesen schulde afgemeten, wo dicke de wal, und wo wyt de grave wesen schulde vorordent, de wal up 100. voeten, de grave 80. voeten boven, beneden 50. De wal mit de borstweer boven up 50. voeten, wan se ohr rechte behoer schulden hebben. So wert oock een thorn oder *Dwenger* van 14. steen dicke in den wal angelecht, welck groot arbeit gekostet, den grave muste men mit howelen, dewyle dat eerdrycke so steynich und leimich, loos maken, kregen den grave vor den anstaenden winter um den wal byna rede, also dat men dar gewer van doen kunde, und nae der Oosterpoorte wurden twee toorne uth den grond in den graven upgenamen und angelecht tho de poorte, dar de brugge ock aver gelegt wurt. Als nu dat hues, de poorten und bruggen rede, dat men de klappen up tehen kunde, ordineerde Graef *Edsard* umtrent 100. knechte siner lantsaten, de rede in synen deenste up den hueseren weren, up dat hues, und settede Provest *Lutet* van *Dornum* † daerna

† Dese *Lutetus* van *Dornum* was Proest te *Uttum* en de soone van He-

voor eenen Drosten dar up, und Meister *Rorms* tho eenen Schriver, de alle rekeninge des gebuwes, und wes tho dem huese nodig, bewaren und besorgen muste, groote *Luike* tho eenen Borchgrave aver de knechten, und na Provest *Lutet* worden *Udo* thor *Kaldeborch*, und na Mr. *Rorms* Mr. *Henrich Grawert* dar aver Ampluide wedder in ohre stede gesettet, und des anderen jaers werd dat hues vortan rede gemaket.

Woe Herr Vyt *van* Trapsdorp *idtliche kercken heft laten untfesten.*

LXXXIII. Als nu Heer *Vyt* van *Trapsdorp* spoerde van wegen Hertoch *Jurgen* van *Meyssen* dat Grave *Edzard* de Stadt *Groningen* tho erkentenisse des Hilligen *Romischen* Rykes hadde ingenamen, und een hues dar in leet vaste maken, heft he de kercke tho *Garmerwolde* und itliche andere kercken untfesten laten, uthgenamen dat Blockhues by *Winsum* und *Weerdenbras*, dewelcke he mit knechten besettet, und na synen Heere Hertoch *Jurgen* getagen. In dussen sulven jaere als nu Grave *Edzard* tho *Oostfreesland* van de *Groningers* vor eenen Heere ingevoert, hebben Grave *Edzard* und *Uko* gebroederen eene Reformation der munte gold und silver angestellet, und den van *Emhden* und *Groningen* den sulven eendrachtelick tho holden und nae tho kamen by grooter pene ernstlich geboden. In dussen opgemelten jaer heft Grave *Edzard* den Provest Mr. *Hicke* tho *Dornum* * und Doctor *Harcke Suderhusen* am Key-

Here *Moritz* van *Dornum*, is 1508. overleden, en ligt int Choor te *Dornum* begraven, met dit Grafschrift.

Anno 1508. op St. *Andreas* dag starf de Eerbare und Erentveste *Lutet* Proest te *Uttum*, te *Dornum* un *Widmunde* Hovetling. *E. R. Wigt. annales M. S. p. m.* 195.

* Dese beide Heeren zyn dikwyls in Ambassaatschap van Graaf *Edzard* gebruikt geworden. *Hicca* van *Dornum*, sullen wy in onse *Emder* Kerkstaat breeder beschryven, nessens den anderen merke ik op, dat *Harko Suderhusius* of *Suderhusanus* J. U. D. van het dorp *Suderhuisen* een uitgaans van *Embden* en in *Emder Amte* gelegen geboortig, was een geleerden seer geagt man in zyn tyt, en een vermaarde segte-

Keyserl. Maj. tho *Constans* geschicket. Se sint uthgetagen up *Myr-dach*, und sint um *Bartholomei* wedder gekamen.

Wo Grave Edsardt *mit Pralaten, Hovetlingen, und der Stadt* Groningen *eene vrdeginge dat hues tho underhol-den gemaket.*

LXXXIV. Do nu dat hues binnen *Groningen* wo vorgeroert angelegt, heft Grave *Edsard* voort de Prælaten, Hovetlingen, und de treflichste egen erveden in de *Ummelanden* by een ander kamen laten, de mit den Borgemeisteren eenradich aver een gekamen, dat de Landen des jaers 8000. flor. tho underholdinge des huefes upbrengen schulden, und to hulpe ander unkosten, de Grave *Edsard* als eenen Heere van wegen Stadt und Lande aenkamen muchten. Und vorordende tho tween tyden in een jaer in de *Ummelande* alle appellations saken in den *Dam* und tho *Winsum* durch sinen Reden tho verklaren.

Van vorstervent Grave Uken.

LXXXV. Anno Christi M. IↃ. VII. Als nu Grave *Uko* tho *Oostfreeslant* gentzlick geneget was sick mit een Froichen van *Eggemunds* in den Hilligen ehe tho vorstricken, de ohne rede tegesecht was, und sick um mit itliche van Adel uth der Graveschap *Oostfreeslant* daer hen tho reisen rustede, daer aver ohne eene swa-

regtsgeleerde; dies wierde hy Raad by Graaf *Edsard*, en 1506. van hem naa de *Rooms Koning Maximiliaan* gesonden, om zyn Majesteit bekent te maken, dat hy vredeshalven en ter decisie van zyne Majesteit *Groningen* hadde int besit genomen, gelyk *Beninga* hyr verhaalt en *Em. lib.* 43. *p* 669. van *Constans* naa *Roomen* getrokken zynde 1507 vermits de Bisschup van *Uytregt* aldaar geklaagt hadde over inbreuk die Graaf *Edsard* hem gedaen sou hebben, wierde hy van *Romen* te rug geroepen, en eenen *Elderwolden* derwaars in zyn plaatse gesonden *Em: p. 673.* Ook wiste de Hertog *Carel* van *Gelder* wel, wat vermogen dese *Harke* van *Suderhuisen* op Graaf *Edsard* hadde, dies riede hy den Priester te *Groningen Wilhelmus Frederici* om *Harke* by te brengen, hoe quaad de Hartog nam de ondernemingen van Graaf *Edsard* nopens *Groningen. Em. lib.* 48. *p.* 754.

re kranckheit tho *Embden* aengekamen, dat he sick na *Aurick* voeren leet, daer he up St. *Margareten* avent. syne seele in de handen des Heeren gegeven. Des de arme Gemeente in *Oostfreesl-nt* groote rouwe gedreven, naedem he jeder man seer gunstig was, und to dienen genegen, hielt sick nicht anders tusschen sinen broeder Grave *Edsard*, de wegens der armoet tho doende hadden, als een Advocaet und vorbidder der, so in broeke gefallen weren. Syn lichaem wurt tho *Norden* gevoert, und in dat olde Closter by sinen olderen eerlichen tor eerden bestadet. Wurt gebaren Anno 1464. Was olt in syn 43. jaer, do he uth dussen jammerdal vorscheden.

Wat tide de thoren to Uplengen *stortede.*

LXXXVI. In dussen jare stortede de tooren to *Remelse* tho *Uplengen*, dat nu nyes gebouwet was, averst nicht wol mit de fundament vorwaret. Oock was idt in dit sulve jaer een genoechlick voorwinter, gelyck idt Anno 1505. Alle boomen bloeiden, de wynstock schoot uth sine laten, de vogel leeden eyer und brodden, averst den 24. Octob begundet tho stormen uth den Noortwesten, daer durch de luiden merckliche schaden an beesten tho water und tho lande genamen.

Wat tide de Hamborger *vor* Knipense *getagen.*

LXXXVII. Anno M. IↃ. VIII. dewyle *Folef* tho *Inhuisen* und *Knipense* up de van *Bremen* tho tastede, darumme se syne undersaten und deeneren hadden richten laten, hebben de *Hamborgers* sick mit den van *Bremen* vorbunden, und tho samen vor *Knipense* getagen, schlogen de Herrlicheit uth, dan se kunden an *Knipense* nicht erlangen.

Wat tide Grave Edsard *dat* Galli *marcket tho* Lehr *und dat marcket tho* Wener *vorordent.*

LXXXVIII. Daerna heft Grave *Edsard* vor nut und eerbar angesehen, dat noch twee marckede in de Graveschup *Oostfreeslant* van

noden, heft he derhalven een tho *Lehr* up *Galli* und dat ander tho *Wehner* up *Bartholomei* tho holden aengerichtet. In dussen sulvigen jaer is een groote storm gewest, daer door vele huesen umme geweiet und andere groten schaden gedaen.

Woe J. Ulrich *eenen anslag up* Witmundt *gemaket averst nicht geraden.*

LXXXIX. In dussen sulvigen vorgeroerten jare heft J. *Ulrich* van *Dornum*, tho *Esense*, *Witmunde*, und *Oldersheim* Juncker mit itliche hundert knechten, und meer anderen, de men wat goedes toe vertrouwede, nae *Witmund* getegen, und eenen anslag up dat hues und synen broeder *Hero Omken*, de ohne syne goeder geweltlich vorenthielt, gemaket. Averst als he nu schier toor plaets quam, und dat hues *Witmunde* anfallen wulde, so was idt gerede synen broeder *Hero Omken* vorkundschappet, und gewarschuwet, muste derhalven also wedder tho rugge wycken, und synen anschlag angeven.

Woe Grave Edsard *up den dach tho* Schuttruppe *aen des Fursten Rede umme syne uthgelechte penningen weder tho hebben geschicket.*

XC. Anno M. D. VIII. Als Hartoch *Jurgen* van *Meyssen* betrachtede, dat de groote unkosten, de syn vader Hertoch *Albrecht*, und syn V. G. an de Stadt *Groningen* um sus und vorgeves gedaen weren, derhalven heft he eenen haet und bitterlick herte up Grave *Edsard* gesettet, und als nu Grave *Edsard* syne uthgelegte penningen, als umtrent 100000. flor. de Grave *Edsard* tho ruiter und knechte und an de *Blockhusen* vorlecht hadde, weder leet vorderen heft Hertoch *Jurgen* oone de nootgewalt vorentholden, wo wol Grave *Edsard* Hertog *Jurgen* leet aenleggen, mit wat middel oder condition he de Stadt *Groningen* angenamen hadde, wulde dat stellen, und stellede idt an Keyser *Maximiliaen*, und an alle Cuervorsten und Steden des Hilligen *Romischen* Rykes, und dewyle dan de van *Groningen* sick nicht under syn V. G. wulden geven, so hadde syn V. G. tho lyden. dat he se an sick up *Condi-*

tion vorgeroert genamen hadde. Wurt oock vort tho *Schatt-pepe* mit Grave *Everwin* Hertoch *Jurgens* Stadtholder over *West-freeslant* een dach geholden.

Wat tide de dach tho Munster *tusschen den Fursten van* Sassen *und Grave* Edsard *geholden wurt.*

XCI. Daerna is een dach in de Stadt *Munster* van den Fursten van *Meyssen* und Grave *Edsardt* tho *Oostfreeslant* vorwilliget, dat de Furste syne Rede und vulmechtige, alse Grave *Everwin* van *Benthem*, *Christoffel Taubelheim*, und meer anderen geschicket, Grave *Edsard* heft syne Heeren und frunden, als Grave *Johan* van *Schowenborch*, Grave *Johan* van *Rodberge*, Juncker *Simon* Edele Herr tho *Lippe*, Grave *Otto* van *Tekelenborch*, daer ohne tho gefalle tho tehen, und de sake so verne moglich, frundlich by to leggen, gekoert, und daer hen bewilliget, und Grave *Edsard* is oock daer umtrent mit 80. peerden erschenen, heft oock mede vorschreven up den sulvigen dach Borgemeisteren und Raedt als Vulmechtigen van der Stadt *Groningen*, noemptlich Mr. *Wilhelm* Pastor tho *Groningen*, *Peter Sickinge*, *Luleff Keners*, Borgemeesteren, Mr. *Gelmer Canter* Secretarius der Stadt *Groningen*, und *Johan Braemsche* Bouwmeister der gilden als Vulmechtigen der Stadt, und gantze Gemeente der Stadt *Groningen*, de oore klachte upgedaen hebben voor de Graven voerss, wo de Vorste Hertoch *Albrecht*, daer na syn soon Hertoch *Jurgen*, oore Stadt mit roof und brant vor itliche jaren boven verschulter oorsaken bekrieget. Dewyle nu de Furste nicht alleene gefediget kunde werden an de *gewalt, de he an der Stadt *Groningen* gedaen, darumme dat se sick under ohne nicht wolde geven; hadde he daer beven noch verhenget, door syne bevelhebberen den Frouwen und Junfferen, de se buiten der Stadt betreden, dat se ohne de kleder schalden afschniden so hooch, dat se sick nicht bedecken kunden, mit vele meer ander smatheiden und schantflecken, so den ohren dagelickes bejegnet weer, waer durch se sick liever under Graven *Edsard* to *Oostfreeslant* tho erkentenisse des *Romischen* Rykes gegeven hadden. Grave *Edsard* heft desgelyckes synen Heeren und frunden allen handel untdecket, wo vorgeroert, und wo wol de Gra-

* Klagte der van *Groningen*.

Grave van *Schouwenborch*, *Redberge*, und de van der *Lippe* sick tusschen beeden beslitet, und twee dagen gehandelt, hebben se sick nicht konnen vorlycken, und de Vorste Hertoch *Jurgen* heft gelycke wol Grave *Edsard* sine uthgelechte penningen nicht wedder voor handen stellen willen, baven de hoge erbeedunge, so Grave *Edsard* gedaen, sinnen se datmael weder van een ander getaegen, und de Geschickeden van des Vorsten Hertoch *Jurgens* wegen wulden alle dat den Fursten weder inbrengen.

Wat tyde de flecke Norden *van ohren egen vuur verbrande.*

XCII. In dussen jaer vorbrande de flecke *Norden* van ohren eegen vuyr, daer durch se in so grooten armoet gekamen sinnen, dat se idt oor levent lanck nicht hebben kunnen vorwinnen. Daer na up *Palmdach* is een groot mechtig wint und floet gewest, daer door mercklichen schaden an huesen, menschen, und beesten geschehen is.

Wo Hans Francken *mit eenen hope knechten nae dith Fursten getaegen.*

XCIII. Nicht lange daerna is een Hovetman *Hans Francke* van *Kitzinge* mit een aental Lantsknechten Ostert uth *Denemarcken* und uth der *Schlesien* in *Oostfreeslant* gekamen, und sinnen avet in *Groningerlant* nae *Slochteren* getaegen, und sick daer een tyt lanck up de *Drente* gelecht, daer se den armen luiden groote schade gedaen hebben. In dussen upgemelten jaer schickede Grave *Edsard* den Furste Hertoch *Hinrich* van *Lunenborch* dree hengeste to der invoeringe Bisschup *Erick* van *Louwenborch*, als men den to *Osenbrugge* voor een Bisschup wulde invoeren. Daerna als men 1514 schreeff, wort de Vorste van *Lunenborch* mede viant, und bewysede syne danckbaerheit Graven *Edsard*, und dat umme dat Grave *Edsard* den Vorsten alle jaer twee junge hengste hier by den Clooster laet weiden.

Wo Grave Edsardt, *Grave* Otto *the* Tekenborch *tho* [illegible] *einen dach tho Munster geholden heft, do he syne*

broeder Jr. Clawes gevangen sitten hadde.

XCIV. Anno Christi M. IO. IX. umtrent *Michaelis* is Grave *Edsard* tho *Oostfreeslant* durch Grave *Otto* to *Tekenborch* hooch bekoert, de synen broeder Grave *Clawes* gefangen sitten hadde up *Tekenborch*, so dan de Bisschup van *Munster* sampt ander Graven und Heeren eene bykumpst mit een ander bewilliget und vorschreven in der Stadt *Munster*, daer dan Grave *Edsard* tho *Oostfreeslant* synen schwager Graven *Otten* tho *Tekenborch* tho wille gewagen, und synen dach aldaer geholden.

Van eenen grooten Vloet.

XCV. Als nu Grave *Edsard* up de wedderreyse nae *Oostfreeslant* quam, is ohne eene tydinge und kuntschap under ogen gekamen, dat in *Oostfreeslant* und ander Lande an de zeestrante eene groote vloet durch eenen mechtigen storm gewest was, dat by menschen dencken geen hoger water gegaen was, ginck wol eene tunne hooch aver alle dycke, waer door merckliche schade an menschen, beesten, huesen, und landen geschach, also dat veele menschen vordrenckeden, und nicht vele beesten in *Eemsigerlant* levendich bleven. Heft sick oock in waerheit begeven, dat in dat olde Ampt een stucke landes, daer x. oder xii. beesten up gingen to weyden, mit den beesten over een halve myle weges gedreven is, und heft sick als dat water weder gefallen, up eenes anderen mannes lant gesettet, dar uth een groote twist erresen, tusschen den, dar dat lant sick upgerichtet hadde, darumme lange to rechte gegaen; Oock is in waerheit befunden by dat Closter te *Dunenbroeck*, dat sick groote eken und ander bomen uth der eerden erhaven hebben, und sinnen uth oore rechte stede vordreven, hebben sick aen ander boome gesettet, und also staende blyven, und van gene trurichheit wetende, dat anno 1530. noch een eken boom in synen vullen wasdom by dat Closter gesehen is. Desgelycken sinnen itliche luiden mit kleine huesen, de tusschen *Stenderen* getimmert weren mit swinen, schapen und andere beesten een groot stucke weges vordreven, de thom latesten, als dat water sick weder verkleinde, gereddet wurden.

Van

Van vorsterwent junge Maurits.

XCVI. In dat sulvige jaer is junge *Maurits* tho *Embden* in der *Olden* * *Munte* uth dussen jammerdael vorscheden, und tho *Embden* in de Groote Kercke begraeven, was *Hero Maurits* van *Dornum* soon * siet boven p. 462.

Daerna is noch een mechtig storm und hooch water geweest, dat van de *Gaddinge borne* und *Swalleck* in den *Dullert* weder verbraken sinnen, und nicht een geringe schade dar uth errefen.

Nicht lange daerna leet Hertoch *Carel* van *Gelder Oldenzeel* innemen, und wurt des Stichtes viant, des de vyf Steden in vorderflichen schaden gekamen. †

Van een guede tydt.

Ttt XCVII.

† Dewyle ik eene versegelinge hebbe van het jaar 1509. waar uyt de Kerkstaat te *Embden* eenigsins is af te nemen, soo wil ik mynen Landsluiden tot vermaak de selve hyr plaatsen; luidende als volgt:

Ik Meister *Hicco* van *Dornum* und *Widmund* Hovetling Proest van *Emeden*, Doctor, bekenne un doe kond in desen mynen openen versegelden breeve, woe dat voor my verschenen *Nonno Ubben* Borger in *Emeden*, und bekende doe sulss voor my, dat hy met vryen willen regt und redeliken heft verkoft denen Eerenhaftigen negen Priesteren Altaristen der Kerken tho *Emeden*, und oren nakomelingen die men heetet dat *Gremium*, als dem Pastor und dem *Vicario* tho des Hilligen *Crucis* altaar, und Prebendaren der Altaren unser *Lieven Vrouwen*, Sancti *Nicolai*, Sancti *Martini*, Sancti *Antonii*, Sanctae *Barbarae*, Sancti *Ewaldi* und Sancti *Jacobi*, drie golden Rynsse gulden jaarlikse renten unses Gnedigen Heeren Grave *Edsards* gulden, edder twee Hoornken gulden voor eenen gulden in guden golde, itlikes jahres up Festi *Michaelis* vrye schadelose renten to vermanen, unde to ontvangen, uth synen hues daer he nu ter tydt in woonagtig, staande in der Lookvennen an de Noorder zyden der straaten, op gronde und warve unses Genadigen Heeren &c &c. Tuegesluide hyr mede by und over geweest, weren *Edsard Eemen*, und *Johan Campanye* borger in *Emeden*, und in vorder oirkonde dusser waarheid, hebbe ik Meester *Hikko* van *Dornum* und *Witmunde* Hovetling Proest, Doctor &c. omme vrundliker bede willen

Non-

XCVII. Anno 1510. is een goet vruchtbaer jaer van alle wasdoeme gewesen, also dat alle dinck redelich tho vorgelden was. Twee * tunne roode botter kunde men umme 7. florentz gulden, de tho acht schaep, kopen, und twee punt botter vor eenen *Cromstert* oder 4. witten.

Wanneer Grave Edsard *den Proevest Mester* Hiccen *van* Dornum *na* Inspruck *tegen den Hertog van* Sassen *geschicket heft.*

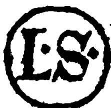
XCVIII. Anno M. IↃ. XI. am avende *Thomas Apostoli* heft Grave *Edsard* itliche syne Rede an Keyser *Maximilian* tho *Inspruck*, tegen den Vorsten van *Sassen* Hertoch *Jurgen* geschicket, dan dewyle de Keyser in *Italien* vor *Padua* sick gelegert, und mit krygeshandel beladen, hebben se datmael nicht vele uthgerichtet.

Verbund des Graven *Edsards* te *Herverde.* XCIX. Daerna als nu Mr: *Hicke* wo vorgeroert nicht veel to *Inspruck* hadde uthgerichtet, heft Grave *Edsard* itliche syne Rede tho *Oostfreesland* in der Stadt *Herverde* een sterck vorbunt mit itliche Fursten, *Westphalischen*, und *Haertgraffen* gemaket, sick mit een ander vorsegelt und vorbrevet.

Wat Grave Edsardt *noch itliche aen Hertoch* Jurgen *geschicket heft.*

C. Noch heft in dussen jaer Grave *Edsard* sine Ambassaten und Be-

Nanne Ubben vorseid, dussen Breef met mynen Insegel wytliken hebben versegelen, up avonde *Michaelis Archangeli* Anno eendusent vyfhondert und negen.



* Ubbo ad h. Ann. *Tantam ubertatem ejus anni fuisse intelenia, ut eam ea secutam annonæ vilitatem, uti duæ butyri optimi tunnæ, arenis septenis, id est, stuferis Brabantinis centenis quadragenis, duæ libræ ejusdem butyri cromsterdo uno, id est, denariolis albis quatuor, vulgo venierint.*

Bevelhebboren aen Hertoch *Jurgen* int lant tho *Meyssen* geschicket, und sick noch thom frundlichen handel erbaden, und syne aengelechte penningen vorderen laten. Ock is in dit jaer een hooge vloet geweest in de *Freeslande*, und een hart winter, daer durch groote schaden geschehen, und *Rustringerlant* is daer durch vergaen.

Van versterven Jr. Eden *tho* Jever.

CI. Anno CHRISTI M. IO. XI. up Pasche avont is Jr: *Ede Wimken* to *Jever*, de sick stedes rebellich tegen den Graven van *Oostfreeslant* aengestellet, uth dussen jammerdal wechgenomen. In dit sulve jaer verbrandt de flecke *Esens* genss heel uth van oor eegen vuer.

Woe Grave Edsard *mit syne macht voor* Esens *tooch, sick weder mit* Hero Omken *verdroech, de up dat Sacrament swoer.*

CII. Daerna tooch Grave *Edsard* im herwest mit aller macht vor *Esens*, wulde *Hero Omken* thom gehorsam brengen, leet dat gantze lant durch roven und barnen, lach een lange tyt voor *Esens*. Thom latesten wurt een frede gemaket, dat *Hero Omken* Grave *Edsard* wulde gehoorsaem syn, eenen ideren dat syne laten volgen, laveden und schwoeren up dat *Sacrament* den soen und frede tho holden, doch duirde nicht drie dagen *Hero Omken* dede als voor hen. Dit alles heft Grave *Edsard* durch een mandaet Keysers *Maximilian* kunt gedaen und thogerichtet.

Woe Krieckenbeeck *een Overste mit eenen hopen Landesknechte uth* Dennemarck *quam, den Graven* Edsard *mit den knechten den Fursten Hertoch* Carel *van* Gelder *leet tho teben.*

CIII. Anno eod. quam een Overste *Krickenbeecke* genoemet mit eenen hoepen Landesknechte van *Lubeck* und uth *Dennemarck* in de Graveschup *Oostfreeslant*, boden Graven *Edsard* ohren dienst an, averst dewyle se Grave *Edsard* dosmael geen deenst kunde schaf-

 fen

fen, heft he ie den Fursten van Gelder laten to-tehen. †

Wat tide Grave Edsardt *dat blockhuis up ten* Sly *by der* Fre-deborch *leet maken.*

CIV. Anno Christi M. IↃ. XII, umtrent Pinxteren wurden de junge Graven van der *Hoye* durch de Vorsten van *Brunswick* und

† Op dit jaer 1511. willen wy nog dese twee oude versegelingen laten volgen, waar van de eerste dus begint:

1511. Op Dingsdag *Visitationis Mariæ*, passeerde *Hicco* van *Dornum* Hovetling, Doctor und Proest to *Emeden*, een versegelde Breef volgens welke, voor hem verschynt de Eerenaftige en welgeleerde *Meister Hero Ludolphi Curet* to *Holland* met zyne medeparten, namentliken *Wemke*, salige *Reiner Jellens* nagelaten weduwe, und salige *Hemmo Jellens* weduwe woonende to *Sydeburen*, dat se hebben verkoft en overgegeven den Eersamen Advocaten edder Kerkswooren der Kerken to *Emeden*, als *Uki Goldsmidt*, *Bruno Kremer*, *Johan Kerstens* und *Geerds Bollardus* und oren nakomelingen een hues verder gespecificeert &c. Tugesluide hyr over geweest *Thomas Henrici* Kerkheeren to *Sydeburen*, *Herman Boekebinder* Borger in *Emeden*, und *Nicolaus* van *Brandlecht* Schryver der Stad *Emden*. &c. *anno & die ut supra.*



Hyr op sal ik nog laten volgen een kleine versegelinge van Heeren Borgermeesteren en Raadmannen in dat selve jaar 1511. gescheet, nevens myne bygevoegde anmerkingen.

Wy Borgermeesters en Raadmannen te *Embden* bekennen, dat voor ons zyn verschenen *Lubbert Kremer* und *Taalke* zyn huesvrouw, und hebben beleden, dat se an den Eerenaftigen gemeenen Preesteren in der Karspelkerken to *Emeden*, besonder de genoemt sint dat *Gremium* und oere nakomelingen verkoft hebben vyf Rynse gulden jaarlikse renten, voor de summa van (a) veer styge und vier Rinsse gulden

(a) *Veer styge und vier Rynsse gulden* of 84. glden, dese veerentachentig gulden oudgelt, heeft *Melchior Bock* 1617. den 19. Decembris al-

und *Lauwenborch* in ohre junge unmundige jaren ohre Lande und luede untweldiget und genamen. So was oock up de sulvige tyt Grave *Edsard* nicht anders van de sulve Vorsten vermoedende, der he gewisse kuntschap erlangede, so em de anslach in der Graveschup van den *Hoye* nicht wulde geraden, oone wolden overtehen, syne lande und luede vorderven. Daer tegen leet Grave *Edsard* wes he up bringen kunde, de thom kryge geschicket, erwecken, und tooch em voor up de palen van den Lande by de *Fredeborch*, leet een blockhues up de *Sleye*, daer de ruiter vort aver musten den intoech tho weren, tho richten, daer Grave *Edsard* mit syne macht so lange gelegen, dat de Fursten in de Graveschup van der *Hoje* oor dinck geschaffet, und weder van een ander togen, do se de Graveschup van der *Hoje* also sunder schwerde slach ingekregen.

den, twee an dartig Cyferde penningen vor eenen gulden, &c. Actum 1511. am avende *Michaelis Archangeli*.

Op de rugge van vornoemde versegelde Breef stonde geteikent, waar heer de Preesteren die 84. gl, genomen hadden, met dese woorden: De 50. gulden behoren tot de 200. Rynsse gulden van *Humpes* unde *Iessen* ontvangen, behoren tot de *Missen* (b) *Trinitatis*. Und de 34. Rynsse gulden heft geven (c) *Nicolaus Brandlichte* voor 2. memorien.

afgevonden en betaalt met 183. gulden lopende gelder. En gelyk een oude Rinsse gulden toen dede 8. Schaep of 16. Stuivers gelyk wy boven p. 485. angemerkt hebben, soo blykt hyr uyt dat een Cyfert geweest is een halve stuiver, door dien 32. Cyferden een Rynsse gulden doen.

(b) Dus wierden genoemt de *Missen* die omtrent die tyt wierden gehouden van het *Festum Trinitatis*, dat se in hunne *Missale* gingen verteikenen. Hyr by schiet my te binnen het gene *Jacobus Laurentius* in zyn leven vermaard Predikant te *Amsterdam* getuigt in zyne Belydenis Predikatie 1641. uytgegeven p. m. 6. dat hy in zyne Boekerie of *Bibliotheek* een seker *Missale* gehadt heeft, gedrukt te *Venetien* 1506. al waar, in de *Missen van de Drievoldigheid*, de *Heilige Drieenigheid* GOD de VADER, SOON en HEILIGE GEEST, *O Grouwel! onder de gedaante van een hooft met drie angesigten* verbeelt wierde.

(c) *Nicolaus Brandlicht* is in dat jaar 1511. verstorven, gelyk uyt dese en de vorige versegeling duidelik is te sien.

Wat tide de Gravinne Frow Elisabet *Graw* Edsards *ge-mael gestorven.*

CV. In den sulven jaere umtrent St. *Margareta* des Sondages do is in GODT den HEERE de Wolgebaren und Edle Frowe *Elisabet* een gebaren dochter thom *Redberge* Graviane to *Oostfreeslant* uth dussen jammerdael vorscheden, und to *Norden* eerlichen toor aerde bestedet. Daer na als nu de Gravinne Frouw *Elisabeth* vorscheden was, leet Grave *Edsard* syne Reden by ohne kamen, und gaf ohne voor, nadem de Almachtige GODT syn Gemael so ilich uth der tyt genamen, und oone dree junge Heeren und dry Froichens gelaten, de noch vast kleen weren, wuste he nicht wo idt de Heere mit ohne verhengen wulde, so hadde he by sick betrachtet, dat de Graveschup *Oostfreeslant* man eenen regeerenden Heere underholden kunde, toonde oone derhalven eene vorlegelde schrift, als syn lateste wille, und wulde nu, dat se ernstlich dar to mit Praelaten und Junckeren im lande schulden trachten, oft ohne de Heer midler tyt etschede, so syne kinder tho ohren mundigen jaren gekamen, den to kesen, we den nuttest tho der regeeringe muchte syn, des schulden sick de andere beide mit eenen penninck na vermoge der Graveschup by ander Heeren und Fursten bedienen und antholden, und ohres gluckes erwachten. Als nu de Reden desulvige meeninge wol geraden duchte, heft Grave *Edsard* de dree junge Heeren G. *Ulrich*, *Enno*, und *Johan* daer in tegenwoordicheit der Reden laten kamen, und dat sulvige vorgeholden, dat se also ohren Herr Vader Graven *Edsard* gelavet hebben, und mit oorer hant undergetekent.

Wo sick Grave Edsard *mit J.* Christoffel *van* Jever *tho* Barismonniken *verdragen.*

CVI. Anno M. IↃ. XII. kort na den Paschen heft Grave *Edsard* to *Oostfreeslant* mit J. *Christoffel* van *Jever* een dach und frundliche bykumpst in den Closter tho *Barismonniken* geholden, und hebben sick daer mit lande und luede to hope vorbunden lyf und goet mit een ander up tho setten, und weert sake, dat orer eenige van *Inlendischen* oder *Duitschen* Heren wurde avertagen, den sul-

sulvigen mit alle syne macht to hulpe schulde kamen, und de Graveschap Oostfreslans mede helpen to beschermen. Averst de verbuntenisse heft aver twee jaer daerna nicht geduyrt, und dat blad is balde ummegeslagen, wordende misleyt door boese raedt und quade aenstokers, als men hier na up syne placse in dusser Chroniken vornemen wert.

Van versterven idelicher Junckeren.

CVII. In dussen jaer umtrent *Jacobi* is uth dussen jammerdael de eerbare *Tanne* tho *Oldersum* vorscheden. Daerna up St. *Servatii* dach vorschede uth dussen jammerdal *Eilko Howerda* to *Upbuusen* und *Nesse* Hovetlinck. In den sulven sommer sinnen uth dusser werk hengenamen in der Pestilentie *Folckmer Beninga* tho *Grimersum* Hovetlinck und syne Frowe *Nona Egger Tannen* dochter to *Dornum*.

Wo een dach tusschen Hertoch Jurgen *van* Sassen *und Grave* Edsard *tho* Paderborne *geholden.*

CVIII. Anno Christi M. IϽ. XIII. is noch van den Fursten van *Sassen* Hertoch *Jurgen* und Grave *Edsard* durch aenroginge itlicher Fursten und Herren een dach in der Stad *Paderborn* beyderscyts bewilliget in verhapeninge de twedracht goetlich by te leggen, daer Grave *Edsard* de Grave van *Schowenborch*, *Lippe*, *Hoje*, *Tekenburch*, als syne schwageren to leer bewegen, de mit oone sampt de Vulmechtigen uth der Stadt *Groningen* up den dach tho *Paderborn* getagen, daer Grave *Edsard* noch syne uitgelechte penninge, de he syn V. G. vorstrecket, gevordert heft, ock nicht verhopet, dat een sodanes van den Fursten schulde bejegent hebben, na dem he synen vader Hertoch *Albrecht*, und synen soon Hertoch *Hinrich* trowelich gedeent, und in noden untsettet hadde, woer oock so in der waerheit, dat de van *Groningen* in genen wegen in des Fursten handen wulden gegaen hebben, so hadde he se oock to erkentenisse des Hilligen *Romischen* Rykes angenamen, was daer in erkent, en noch dar in wulde blyven, he hadde sick oock nicht wieder an den Fursten Hertoch *Jurgen* in deenste vor-

stri-

strickèt, dan to lange als men ruiter und knechten in velde bruken kunde, oone weren oock geen beloldinge gevolget and gegeven, sunder he hadde dat syne den Vorsten vorstrecket, dat he nu mit grooten unwillen muste vorderen. Dusse bykumpst heft by twee dagen geduert, des Fursten geschickeden hebben daer vast tegen geredet, hebben Graven *Edsard* wegen oores Fursten dat erflich Stadtholderschap van *Westfreeslant* und *Groningerlant*, so he Hertoch *Iurgen* voor synen Over Heere daer van erkennen wulde, angebaden, welck Graef *Edsards* gantze frunschap wol gefallen, und Grave *Edsard* dar to mit den flitigsten geraden, averst de van *Groningen* hebben sulckes door ingevent des Satans alleene wedergestaen und behindert, de Grave *Edsard*, alle syne frunschap to wederwillen, gehoer gegeven, und sodanes to synen grooten schaden und nadeel uthgeslagen und afgelecht. Als nu de Gesanten des Fursten sulckes vorgekamen, hebben se een afscheet genamen, se wulden oeren Fursten getrouwlichen Graven *Edsards* untschuldinge weder umme inbringen. und den Fursten dar hen bewegen, dat he syne uthgelechte penningen up den neg'sten *Christdach* weder erlangen wurde, und wegen der Stadt van *Groningen* wurt tho erkentenisse des Keysers up negest te holden den Rykesdach gestelt. Als nu des Fursten Rede sodane afscheet up den dage to *Paderborne* weder ingebracht, welck inbringen den Fursten gantz ovel gefallen, dan he heft nicht lange daerna een *Mandat* uth den Cammergericht aver Graven *Edsard* erlanget, vormeende daer mede Grave *Edsard* und de Stadt *Groningen* tho verschrecken.

In dussen jaer 1512. hebben de dree Steeden, *Deventer*, *Campen* und *Swolle* sick mit *Roleff* van *Munster*, de datmael Drosteup *Coeverden*, vorunwillet, und oone dat Drosten Amt untset, und dewyle he sick der dreer steede wegen an Grave *Edsard* seer beklaget, und sick oftmael to rechte erboet, nicht wulde helpen, mackede he mit idtlichen Landesknechten eenen anslag up *Coeverden*, und nicht lange daerna toegen de dree Steeden daer weder vor, und gewunnent weder, und wurpen syn hues de *Fnckborst* genoemt neder, daar so veele Fenster in weren als dage im Jaer sint, jedoch musten se sick mit oone vordragen, und sinnen Schaden beleggen.

Wo-

Woe Grave Edſardt *um ſick tho Purgeren na dat Cammergerichte Proveſt M.* Hicken *van* Dornum *ſchickede.*

CIX. So balde averſt Grave *Edſard* dat *Mandat* doorgeſchen darin vornamen, dat de Furſte van *Saſſen* Keyſ. Maj. tho milde angebracht, heft he toorſtunt den Proveſt Mr. *Hicken* van *Dornum* an den Keyſer und Cammergericht um ſick tho Purgeren geſant.

Woe noch een dach tho Harwerde *geholden wurt.*

CX. In duſſen ſulven jaer im ſommer is noch een dach tusſchen den Vorſten van *Saſſen* und Grave *Edſardt* tho *Harwerde* in tegenwoordicheit der Rede des Furſten und des *Weſtphaliſchen* vorbundes Graven, de noch den twiſt bygeleecht gerne geſehen hadden, geholden, averſt de van *Groningen* hebben ſulckes Grave *Edſard* afgeſlagen.

Woe ſick de Saſſiſche *vede eerſt veroorſakede, und Hertoch* Jurgen *unvorſehendes door den Grave van* Benthum *dar by gebracht wurt.*

CXI. Anno M. IↃ. XIV. umtrent *Catharina* heft idt ſick voor eerſte to gedragen, dat de kryg tuſſchen den Coninck van *Franckryck* und den Coninck van *Engelant* uthgerichtet und vordragen was, ſo de Landesknechte, ſo den beden Coningen gedeent, ſick meeſtlick by den ander hilden, und up de leveringe hen und her in de landen togen, an alle Furſten, Heeren, und Steden, daer ſe ſick vermoeden, dat men ohrer * bederffede. Dewyle dan de Overſten der Landsknechten in ervarentheit hadden, wo dat de Vorſten van *Brunſchwick* und *Lunenborch* de Graven van der *Hoje* in unmundige jaeren ohr lande und luede mit gewalt genamen, de ſick dan by den Biſſchop van *Munſter* und Grave *Edſard* to *Ooſtfreeſl. nt*, ſampt oor ander Heeren und frunden underholden wurden, ſo ſinnen de Ambaſſaten ungefeerlich in den Sticht van *Munſter* in einer apenen herberge by Grave *Jooſt* als den oldeſten broeder

† behoeffede.

der van der *Hoje* gekamen, en hebben so Grave *Joost* den hoep angebaden, daer beneven mit grooter tholage, wo se syn Gnaden um een geringes by ohr lande und lueden wulden helpen, hebben de goede junge Heeren, als der Landesknechten gewoonheit, groot vorspraken, den Heeren daer mede by to bringen, und thom lateesten den Grave van der *Hoje* averredet, dat he mit den Ambassaten an den hoep by *Bokel* int Sticht van *Munster* getagen. Und als nu van der Graven van der *Hojen* klagte vor den gemeenen men im ringe wurt upgedaen, wo jammerlich he und sine broeder in ohrer jeuget oor lande und luede beroevet weren, dar up syne Gnade drie maent to deenen tholage gedaen is, so he den man, tho de eerste maent eenen *Schrickenborger*, de ander maent eenen halven gulden, de derde eenen helen gulden geven wulde. Dar up benoemden se den Grave van der *Hoje* eenen sekeren dach, tidt und stunde, so lange wulden se sick by een ander holden, und syner tokumpst warten. Dar up sinnen den Grave twee Hovetluide van den hoepe tho gegeven, de eene was genoempt *Hans Taeder*, de ander *Bart* van *Ettinge*, dat de mit syn Genade an den Bisschup van *Munster*, und Grave *Edsard* tho *Oostfreeslant*, und daer sick de Grave van der *Hoje* alles goedes toe vertrouwede tehen schulden, daer van syn Genade oock vertroostet wurt, desgelycken oock van syn ander Heeren und frunden. Naedem dan die Grave van *Benthem*, als een Stadtholder over *Westfreeslant* van wegen Hertoch *Jurgen* van *Sassen*, des gewisse kunschap erlangede, dat de Grave van der *Hoje* by den hoep was gewest, und sodane tolage van den hoep erlanget, und Grave *Joost* van der *Hoje* sick de meeste tyt in *Oostfreeslant* by Grave *Edsard* unthielt, gedachte de Grave van *Benthem* by sick sulvest, dat syn Furste Hertoch *Jurgen* nicht wol mit Grave *Edsard* stunde, vellichte were idt Grave *Edsards* sake, dat he den hoop tegen synen Furste wilde anneemen laten, und den hoop in *Westfreeslant* muchte willen voeren, daer durch de Grave van der *Hoje* dat geruchte up sick neme. Dem vor to komende is de Grave van *Benthem* ilich upgeseten, und na den hoop int Sticht van *Munster* by *Bokel* gereiset, mit den hoop gehandelt, und heft den hoop voorstunt meer gebaden, als de Grave van der *Hoje* gedaen hadde. De Oversten des hopes wulden den Grave van *Benthem* geene entliche tolage doen, de dach, stunde, und tyt were

dan

den voorby, so se den Grave van der *Hoie* mit ooren Ambassaten gegeven. Als idt nu up den lesten stunde sick was verlopen, und de Grave van der *Hoje* sick in de herberge vorlettede, so heft de hoop Gemeen geholden, und den Grave van *Benthum* wegen des Fursten Hertoch *Jurgen* van *Sassen* deenst togesecht, und eenen eedt gedaen. Und als de Grave van der *Hoje* mit den beiden Hovetluyden ryden quam, tegen dat de hoop Gemeen hiek, und de handen upstaken, und den Hertoch van *Sassen* schwoten, is Grave *Joest* van der *Hoje* vast bedroevet geworden. Also jagede de duivel den kryg te hope, daer mannich dusent lyf und goet aver hebben verlaren.

Een ander bericht wo sick de kryg tusschen Hertoch Jurgen *und Grave* Edsardo *verorsaket heft.*

CXII. Dewyle de olde Hertoch *Hinrick* van *Brunswick* sick by den Keyser *Maximilian* an Frouw *Margaretha* wegen des huefes van *Burgundien* tegen den Vorsten van *Gelder*, und ander rebellen tho dienen sick erboot, und de *Burgundische* Heren nemant over se to regeeren staden wulden, als se an ohme vermarket, woe he gesinnet was, derhalven he afgesat wurt. So dan vast vele ruiter und knechten uth *Francrick* und *Engelant* tegenwoordich vorhanden, und Hertoch *Jurgens* soon daer in *Brabant* was, erboot sick Hertoch *Hinrick* synen vader tegen Graven *Edsard* to dienen, wulde ohne de Graveschap *Oostfreeslant* mit *Groningerlant* leveren. Welker erbedinge de junge Vorste sinen vader Hertoch *Jurgen* uppet ilichste togeschreven, und dar up Hertoch *Hinrich* vorstendiget, dat beste by oone wulde doen, und toorstunt den Grave van *Benthum* gelt und bestellinge thogeschicket, und also den kryg mit Grave *Edsard* angefangen, als de *Burgundische* Heren Graven *Edsard* den bericht gegeven.

Woe de Grave van Benthum *de hoop knechten* in Groningerlant *leet treken, und wo Hertoch* Jurgen *itliche Fursten syne Heeren und frunden, um Grave* Edsard *aver to teen, erweckede.*

CXIII. Als nu *Everwin* de Grave van *Benthum* den hoop van wegen des Fursten Hertoch *Jurgens* hadde aengenamen, leet den hoop na *Neertborn* und *Schuttorpe* und voert na *Coeverden* in de *Drente* und in *Groningerlant* in groot *Adewert* tehen, daer se sick een tidt lanck underhielden, so lange dat de Grave van *Benthum* bescheet van synen Fursten erlangede, de daer by den hoep den Grave van *Isenake* alse ooren upperssten Veltheer schickede. Midler tyt bewilligde de Vorste Hertoch *Jurgen* de *Brunswicksche* Vorsten, oock de Fursten van *Pomeren* und *Meklenburch*, und den Hertoch van *Lunenborch*, in summa tho xxiv. Fursten, und Graven, und Bannerheeren, dewelcke alle ooren hogesten vlyt und ooren hogesten raet vorwendet, und de daer stuir und hulpe to deden. Grave *Johan* van *Oldenborch* ginck oock geen geringe sterne up, kunde de olden haet nicht vorgeten, gedachte nu kumpt id recht, daer ick lange na gewenschet hebbe De *Butjadinger* und de *Statlander* moeten my nu eenen dans uithölden, mogen daer nu nicht aff, se sinnen my so nae benabert, tooch sulvest dach und nacht aen Hertoch *Hinrich*, und Hertoch *Erich* van *Brunswick*, desgelycken aen den Hertoch van *Lunenborch*, makede eenen aenslag up *Budjadingerland*. De Heeren toegen ilich heer tho mit aller macht na de Heerlicheit van *Oldenborch*, hadden midlerwyle noch so vele tydes in ohre Cantzeleyen, dat se Grave *Edsard* tho *Oostfreesland* voor den aengrepe eenen Vede-breeff tho schickeden, oder oone untleggen leten, welck durch een olt kryges gebruick by Keyseren, Coningen, alle Fursten und Heeren in der Christenheit, geholden wurt. Und so sinnen de Fursten na *Buthjadingerlant* getagen.

Woe de Fursten van Brunswick, Luneborch, *sampt de Grave van* Oldenborch Butjadingerlant *gewunnen.*

CXIV. Dewyle idt um dusse tyt een hart winter was, dat men aver alle stromen riden und rennen kunde, und de *Buthjadinger* sick vor oor unglucke nicht hóden, hebben se dan noch oore lof und ede in groten bedencken genamen, de se Grave *Edsard* gelavet und geschwaren hadden, se und oor erven trouw und holt to syn, kunden derhalven aene bloetstortinge van ohren Heeren nicht

wycken, hebben sick toor weer gestelt und oore schapsen ingenamen. Was oock so dicke gefraren, dat se geen rodys mit de zyle maken kunden, und als nu de Fursten an se togen, hebben se sick eene lange tyt geweeret, und van den eersten man tho den lesten stridtbarlichen gestaen. Averst de ruiter sinnen se to weldich gewurden, dat se musten wycken waer durch vele wyven und kinder up *Sebastiani* avent gedodet und in der yle jammerlichen ersteken. Als dit nu geschehen was, quam Grave *Edsard* de tydinge, dat de frame lueden um sinen willen sick so geweeret und ersteken laten hadden, und up deselve tyt als Grave *Edsard* de tydinge kreeg, dat de Fursten *Butbjadinger* und *Stadlant* so geweldich ingenamen, heft he der Fursten Vedebrieffe oder untleggingeeerste untfangen.

Wat tide de Grave van Ifenack *mit den swarten hoop uth* Groningerlant *vyantlicher wyse nah* Dunenbroeck *und* Wymehr *in* Reiderlant *getaegen.*

CXV. Als nu de Grave van *Benthum* und de Grave van *Isenack* horeden, dat de *Brunswickschr* Fursten rede sodanen gewin in *Butjadingerlant* gehat hadden, is de Grave *Hugo* van *Isenack* umtrent St. *Antboni* dach mit den swarten hoop umtrent 4000. sterck geachtet van groote *Adewert* getagen, und vort van den *Dam* over na dat olde Ampt, ruckeden up St. *Sebastiaen* dach viantlilicher wyse aver den *Dullert*, na *Dunenbroeck*, *Wymehr*, *Hooge-Bunda*, roveden und brenden alles wat se aflangen kunden, sloegen oor leger de erste nacht in *Wener*. Grave *Edsard* hadde syne lueden nicht alle by een ander, doch hadde itliche Ampte by sick tho *Lehr*. Buten de Ampten hadde Grave *Edzard* noch twee Venelen knechten vorhanden, als *Otto* van *Diepholte* und *Cornelius Vuncke*, de in den *Dam* idt vorhilden, dewelcke den hope, als se vor em antogen, veele afgeslagen. Des anderen dages tooch de Grave van *Isenake* mit den swarten hoop van *Wener* aver nae de *Eemse* na *Iderhave*, hadde de kuntschap erlanget, dat Grave *Edsard* syne lueden by den *Obrt* vorhanden hadde. So balde Grave *Edsard* ervoer, dat de vyande up den tooch weren, toog he mit synen lueden tegen oone an, vormeende se vor tho kamen, und eene slacht mit se to doen. Averst de Grave van *Isenake*

tooch alle tyt up syn voordeel, dat hebene froye tyde hadden, dat de ruiter nicht aen se kamen kunde, togen van Iderhove nae Bunkamer und Raude, van Raude na Stickhusen aver up een verndeel weges, dat se buten schoetes weren, wente to Deteren, daer flogen se sick des nachtes neder. Des anderen dages brenden se alles vor voetes up, wat se afftrecken kunden, also de ander beide dage gedaen hadden, und leden sick de nacht tho Remelse by Lengen, togen do des anderen dages van Lengen aver das Moer in de Heerschup van Oldenborch, quemen do by de Brunswickse Vorsten, sloegen de buete umme in de Heerschap van Oldenborch. Midler tyt deide idt up, dat den Vorsten nicht behagede to der Vorsten van Sassen profyt meer tho beschicken. Tho der tyt dat de weerdaege anquemen sinnen se een ider na syn Vorstendom getagen, und de Grave van Ysenucke bleeff mit synen hoope by den Grave van Oldenborch.

Um wat tide de Vorste van Sassen *Grave* Edzard *den* Vedebreeff *schickede.*

CXVI. Daerna als de Fursten van *Brunswick*, *Luneborch*, und de ander Heeren *Butjadinger lant* wegen des Fursten van *Sassen* gewunnen, und de Grave van *Isenack* synen tooch volendet hadde, schickede Hertoch *Jurgen* van *Sassen* up den *Obrt* Grave *Edsard* eerst den *Vedebreeff* to, daer mit unctegede oone. Wo wol nu Grave *Edsard* den baden twee maent soldes tho eenen buet penninck schenckede, leet gelike wol den Fursten seggen, he hadde sulckes aen synen vader, broder, und oone nicht vorschult noch vordeent, und dewyle he oone darum mit unrecht averviel, wilde he idt GODT synen HEERE klagen, dat to so mannigen redelichen man, daer he oone mede bejegenen wulde, dat he nicht also mit oone aver den tuin springen schulde.

Woe Grave Edsard *an* Hero Omken *sende, und wulde weten wat he by ohne doen wulde.*

CXVII. Nae dem nu de Fursten van *Brunswick* nae ohre landen weren getagen, und de swarte hope in *Butjadingerlant*, und in der

Heer-

Heerschup van *Oldenborch* wurden underholden, so hadde Grave *Edsard* vor hen eerst frede gemaket mit synen Vedderen *Hero Omken* to *Esense* und *Witmunde*, dewelck up dat Sacrament geschwaren, dat he den frede, so de vorsegelinge mede brachte, stede, faste, und unverbraken wulde holden, daer mede in begrepen was, so enich Furste oder Herr de *Freeslande* wulde bekrencken, sulde d' eene den anderen mit lande und luede getroulich helpen weren, und de *Freeslande* mede beschermen. Dewyle dan sodane gewalt vor handen, dar up schickede Grave *Edsard* syne Rede an *Hero Omken* to *Esense*, leet oone de anstaende noot vorgeven, dat de vorderf der Gemeente in *Oostfreeslant* nu vor handen, wulde derhalven nu egentlich van ohne weten, oft he oock de gelofte wulde holden, als de Contract mede brachte, und wes Grave *Edsard* sick des tho oone vorsehen schulde. Darup leet *Hero Omken* synen *Vedder* weder antwoorden, he schulde sick na oone nicht umsehen, he wuste wel, wat he gelavet hadde, wulde sick daer in wol weten te schicken. Uth den antword verhapede noch Grave *Edsard*, he wulde syne viandenoch helpen krencken, und syn segel und breve getroulichen ufervolgen, und *Oostfreeslant* helpen beschermen.

Woe Grave Edsard ock syne Rede an J. Christoffer tho Jever, umme synen grund und herte jegen ohne tho weten, gesant

CXVIII. Als nu Grave *Edsardt* ock mit J. *Christoffel* to *Jever* nae dotlicken afganck synes vaderen J. *Eden* in den sommer to voren, eer de krygh aenquam, een vorbunt und vasten frede gehandelt und gemaket in dat Closter *Barismonniken*, dat J. *Christoffer* mit lant und lueden Grave *Edsard* wulde bystaen, und de viande uth *Freeslant* helpen weren na synen hogesten vermogen. Und als nu Grave *Edsard* J. *Christoffel* tho *Jever* durch syne Rede de vorbuntenis leet vermanen, und wes he sick des vals to oone vorsehen schulde, heft he desgelycken Grave *Edsard* laten aenleggen, he wulde der vorbuntnisse na inholt der vorseglunge getroulich holden, und den also naekamen.

Woe

Woe Hero Omken *und J.* Christoffer *den Grave van* Isenack *mit den swarten hoop aver dat* Broeck *haelden.*

CXIX. Do nu Hero *Omken* und J. *Christoffel* van *Jever*, sick anders bedacht hadden, hebben se oore vorige segel, breffe, und vorbuntnisse mit Grave *Edsard* ingegaen, gantz und gar vergeten, und hebben sick toorstunde an de *Brunswickſche* Vorsten und den Grave van *Oldenborch* gegeven, mit se sick tegen Grave *Edsard* vorbunden, sick erbaden so balde de frost wech und geen ys meer vorhanden were, wulden se alle oore schepen schicken, dat de swarte hoop aver dat *Broeck* und de *Jade* in oor lant queme, up dat Grave *Edsard* oore lande unbeschediget leete, wente se kenden Grave *Edsard* also, so balde he oore tucke verneme, wurde he se mit den eersten vorsoecken. Wo wol nu Grave *Edsard* mannigvuldige warninge und gewisse kuntschap dagelicks kreeg, dat se sick mit de Fursten und anderen vorbunden hadden, dat se ock de knechten aver dat *Broeck* wulden halen, heft he alles nicht geloeven willen, sick averst gantzlich up den lateften affscheet verlaten, heft nicht willen de erste wesen, de de vordrage so vorsegelt wulde inbreken. Gelike wol hebben *Hero Omken* und J. *Christoffel* oore schepen mit de nachttide umme na de *Jade* und dat *Broeck* laten varen, und hebben den swarten hoop daer mede up dat schaer averhalen laten, waer se um besten aenkamen kunden. Dit is geschehen up den dach *Valentini*. Do voort branden se in *Godense*, und in *Folefs* gebede itliche Dorpen. Des Saterdages nae *Valentini* nemen se eenen toch vor handen, und brenden *Burtsmoonkken*, de *Troche*, *Lehrhave*, und den *Respel*, und wat se sus aflangen kunden, und *Hero Omken*, und J. *Christoffel* hebben den Grave van *Isenack* den wilkumme geschencket, und sick mit oone frolich gemaket, averst nicht bedacht, wat daerna kamen wulde, und de swarte hoope wurt voor t' eerste umme *Jever* und *Wangerlant* hen und her verlecht, toor tyt dat de *Brunswickſche* Vorsten ock her tho toegen, und up dat idt J. *Christoffer* nicht tho lastig weer, sinnen se vordeelet, und *Hero Omken* heft se ock in syn lant verleggen laten.

Woe J. Christoffer *van* Jever *Graven* Edsard *untseggen leet.*

CXX.

CXX. So balde averst de Grave van *Isenack* mit den swarten hoep averkamen was, und by *Jever* sich gelegt, so heft J. *Christoffer* synen baden *Wilhelm* mit eenen Vedebrief an Grave *Edsard* tho *Aurick* gesant, und oone untleggen laten, wo wol he Grave *Edsard* umtrent VIII dagen te voren hadde laten seggen, he wulde syne vyanden mede helpen krencken, lant und luede by Grave *Edsard* upsetten. Dewyle he noch geen twintich jaer olt was, heft Grave *Edsard* oone dan noch gelavet voor alle de andere Vorsten und Graven, dat he vor der daet, eer he sine arme luede beschedigde, oone untleggen leet. Und nicht to weniger leet he den baden eerlichen afleggen, leet ohne vor sick kamen, und seede, dat he synen Junckeren schulde seggen, he kunde wol gedencken, dat he van anderen daer by gebracht weer, wulde sulckes syner joeget tho leggen, dan schier oft morgen want oone weder geviel, wulde he oone dat mit eener goeden roeden wedder tho hues bringen, und versoeken gelyck mit gelyck wedder tho vorgelden.

Woe Grave Edsardt *om de swarte hoep, so up den vlecken vorslecht, tho slaen,* Witmunde *aengevallen, daer aver he van* Hero Omken *mit den klanck eener bussen untsecht.*

CXXI. *Hero Omken* wo wol he den Grave van *Isenack* mit den swarten hoep, dewyle se umtrent *Jever* legen, van *Jever* um *Esense* und *Witmunde* vorlecht hadde, heft he noch gelike wol Grave *Edsard* untboden, kunde he sine viande krencken edder afbreken, dat muchte he wol lyden, und sege idt gerne, wuste van geene untlegginge, noch Grave *Edsard* datmael van ohne. Dewyle dan Grave *Edsard* gewisse kuntschap kregg dat de swarte hoep sick in den Ampte to *Esense* und *Witmunt* up de dorpen hen und her verdeelt hadden, so wulde Grave *Edsard Here Omken* versoeken, wat he by oone doen wulde, und wes he sick to oone vorsehen schulde. Darup makede Grave *Edsard* eenen anslach up de knechten, de tho *Witmunde* vorlecht weren, und vorhapede de in den flecke to slaen. Daer door is Grave *Edsard* mit ruiter und knechten in der nacht van *Aurick* nae *Witmunde* getagen, und

in twoen hopen ſiek verdeelt, de flecke in de morgen tyt, wenē de wacht afginge, an to vallen. Dewyle dan een ider nicht tyts genoech up ſyn vorordente plaetſe by der nacht to kamen hadde, und de dach anbrack, daer aver de knechten dat gewaer wurden, ſinnen ſe under dat hues geweken, und als Grave *Edſard* nicht an ſe gewinnen kunde, leet he ſchutgeveerde mit ſe holden, daer mit vermeende he ſe her uth to locken. Thom lateſten als ſe nu nicht her uth de flecke wulden, is Grave *Edſard* mit ruiteren und knechten aengedrungen, der meeninge de knechten under den hueſe an to gripen. Alle de up den hueſe dat lagen, hebben ſe al oor geſchut, ſo daer up den hueſe vorhanden, in Graven *Edſards* heer laten afgaen, und dat untſeggen was *Hero Omken* alleene de klanck van der buſſen, dat do gehoert wurde, daer mede he beſpaerde black und papyr. Als nu Grave *Edſard* de untſegginge van *Hero Omken* gehoert und vornamen, und de knechten in oor vordeel ſtunden, is he wedderumme doch mit geringen ſchaden afgeweken.

Woe Grave Edſard *van Furſten und Heeren gewarnet, dat dat hues* Fredeborch *were verkoft, und nicht gelevert, mar up Grave* Edſardt *den Droſten* Ripperbuſch *alle woldaet vermaende.*

CXXII. Dewyle nu de ſwarte hoep noch umme *Eſenſe*, *Wittmunt*, und *Jever* legen, is Grave *Edſard* van itlichen Furſten, Heeren, und Steden gewarnet, de ſyn Genade goet gunden, wo by ſe an allen orden een apenlich geruchte ginge, dattet hues toor *Fredeborch* were vorkoft, averſt nicht gelevert, daerumme begeerden ſe, dat Grave *Edſard* wol to ſehen ſchulde, wat he vor Amptluede und geſinde up dat hues *Fredeborch* hadde. Dar up leet Grave *Edſard* den Droſte *Ripperbuſch* tho *Aurick* by ſyn Genade kamen, helt oone dat voor, wo he alſo gewarnet wurde, vorhapede nicht, dat he ſo böſlicken by oone wulde handelen, und oone alſo van dat hues bringen, nae den oone bewuſt, dat he em van nicht upgehulpen, voor *Groningen* mit beveel voor anderen vorſien hadde, dat to up der *Fredeborch* voor eenen Droſten geſat. Dewyle he des nu gewiſſe kuntſchap hadde, und ohne dat boſe geſchrey

na-

gaginge, wulde Grave *Edsard* eenen anderen in syn stede up der *Fredeborch* setten, und dat he by ohne in den velde bleve, und dede dat beste gelyck syne andere Deeneren. So balde averst de kryg geendicht, wulde he oone dat hues oft een ander weder in doen. Dar up *Ripperbusch* mit schrejenden oogen sinen Heeren antwoorde, he verhapede nicht, dat syn Genade oone sodane bose daet wurde to leggen, und de schmaatheit bewysen, dat he nu van dat hues schulde ruimen. Grave *Edsard* is durch des *Ripperbusches* weenent und schrejent bewagen wurden, heft daer durch aen oone sodane tokumpstige oveldaet nicht verhapet. Nicht to weniger heft Grave Edsard den Drosten *Ripperbusch* drie olden, de des kryges gebruicklich, tho gegeven, de gelyck mit oone regeeren schulden, als noemptlichen *Arent* van *Straeckholt*, de eene lange tyt een Droste to voren dar up gewest, de oock by syner tyt trowlich und eerlick gehandelt hadde, daer toe *Iohan Fuest*, und *Albert* van den *Oort*, desulvige dree leet Grave *Edsard* mit *Ripperbusch* na der *Fredeborch* tehen, und so balde Grave *Edsard* gewisse kunschap erlangede, dat de Fursten vor der *Fredeborch* tehen wulden, schickede Grave *Edsard* daer vier rotten knechten up, und eenen bussen schutter *Hansken* van der *Lippen* genant, daer under was een Rotmeester genant de *Denseler*. De beiden hebben Grave *Edsard* hoch vorgesprаken und geroemet, dat se dat beste by syn Genade und den huese doen wulden.

Woe Grave Edsardt *mit ruyter und knechten sick tegen de Fursten tho* Repsholte *und* Burismonniken *gelegert, do se vor de* Fredeborch *getaegen weren.*

CXXIII. Als nu de Fursten van *Brunswick* mit ooren anhanck nae de *Fredeborch* sinnen getaegen, und sick daer voor gelegert, so makede sick oock Grave *Edsard* mit ruiter und knechten, und wes he in synen Lande bybrengen kunde, up de voete, syn veltgeschutte by sick genamen, daer mede van *Aurick* nae den *Broeckzetel* getaegen. Dewyle nu der Fursten itliche mit ooren ruiteren in den velde weren, roveden und brenden vast, wat se afflangen kunden, so lede Grave *Edsard* na *Burismonniken* in vorhapeninge oone vor to kamen, welck oone nochtans nicht heft willen ge-

luckeu, und hebben alſo voor Grave *Edſards* ruiteren und loepe-ren den *Riſpel* vort ingekregen, ſo is em Grave *Edſard* naegeilet wente door *Repsholte*, alſo dat de Furſten de bruggen to *Reepsholte* voor ohne muſten upwerpen, daer een dapper ſchutgefeerde den dach geholden wurt. Grave *Edſard* averſt was in verhapeninge, de Furſten ſchulden oone eene ſlachte gelevert hebben. So nu de Furſten daer nicht to geſint, noch vor de *Fredeborch* upbreken wulden, is Grave *Edſard* weder to rügge getagen, und ſick to *Burismoonnicken* by den Clooſter in platten velde gelegt, und der Furſten gewelt aldaer vorharret.

Woe Grave Edſardt *de flecke* Jever *by liehten hellen dage durch ſyne huesluide und itliche Ruiter leet uthplunderen, und* Foleff *tho* Knipenſe *by ſick int leger leet geleiden*

CXXIV. Do nu Grave *Edſard* ſyn leger, wo baven geroert to *Burismonniken* hadde geſlagen, heft he gewiſſe kuntſchap, wo vele ſchepe mit proviande und ander goet aen de *Jever* zylen weren aengekamen, erlanget, welck meeſtendeel in de flecke *Jever* gevoert, waer uth de Furſten in oor leger vor de *Fredeborch* wurden geſpyſet, ſo heft Grave *Edſard* den Hovetlueden und dubbelt ſoldeneren ſyner knechten vorgeholden, wo dat tho *Jever* wel eene goede buete were to erlangen, daer ock de Hovetluide gantz willich to weren, jedoch ſo ſe mit den knechten gemeen hielden, und den anſlach im ringe untdeckeden, ſloech de gemeene man den toch af, het were dat Grave *Edſard* em vor den anval der flecken eene ſtormmaent wulde to ſtaen. So nu de knechten unwillich gefunden, ſtellede Grave *Edſard* den anſlach ſynen Droſten und Amptlueden vor. Als nu de ſodanes den hueſlueden untdecket, und ſe de unwillicheit der knechten vornemen, weren ſe alle gantz willich daer to, und ſinnen uth den leger de Amptlueden mit den hueſlueden by lichten dage ſtracks na *Jever* getaegen. Als nu de knechten ſodanes geſehen, is oorer vele geweſen, den idt gerouwet, und ſinnen doch itliche de luſtig weren aene oone venelen daer mede hen getaegen, und hebben de flecke *Jever* vort eerſte uytgeplundert, und een groot goet daer in gewunnen, und thom lateſten

dat

dat vuyr daer in gesteken. Midler tyt leet Grave *Edsard* itliche ruiter mit synen Hoffgesinde nae *Knipense* ryden, und leet *Foleff* to sick her aff van den huese kamen, und quemen to gelike tegen den avont by Grave *Edsard* int leger. Und als de Landesknechte de groote buite, so de huesluede erovert, int leger vorgekamen, hadden se idt gerne beter gesehen. Dewyle nu Grave *Edsard* stedes uth dem leger *Barismonniken* tusschen *Reepsholte* de ruiter und knechten de scharwachte dach und nacht vor de *Reepsholter* bruggen leet holden, midler tyt heft Grave *Edsard* kunschap van der *Fredeborch* erlanget, und de Droste *Ripperbusche* leet Grave *Edsard* troosten, dat se wel tegen oore vianden gerustet, und oorer wol getroostet weren.

Woe Hansken *van der* Lippe *und de* Denseler *hemelick tho middernacht by den Fursten in der Schansen weren.*

CXXV. Als nu de Fursten Graven *Edsards* int velt um eene slachte mit em te doene nicht wulden bejegenen, sunder stedes daerna trachteden, wo se mit practiquen und ander middel dat hues muchten averkamen, so hebben se den noch oor geschutte daer vor gerichet, und aen twee oder dree oerden dat hues beschaten, und sick gantz schricklich und byster angestellet, *wente eyslick moet he behren*, nae den sprickworde, *de een ander wil ververen.* Dar uth dan de Droste *Johan Ripperbussche* de *Denseler*, und *Hansken* van der *Lippe* eene oorsake dat hues up tho geven muchten nemen, so sinnen de twee hemelick aene weten und willen der anderen beveelsluiden, oock knechten und huesluiden, des Vrydags nae *Laetare* van dat hues to den Fursten in oore schantzen gegaen, als daerna van vyf venelen Landesknechten tho *Awrick* betuiget und geschwaren is, und hebben sprake mit den Fursten in der schantse geholden, ja hebben sick oock also hemelick gemaket, dat nemant up den huese aene de 3. idt geweten, wente jederman knechten, huesluide, und ander sinnen wel getroostet gewest, wisten oock van geenen lede.

Upgevinge des Hueses Fredeborch.

CXXVI. Dewyle nu *Hansken* van der *Lippe*, und de *Densteler* uth beveel des Drosten *Johan Ripperbusch* mit den Fursten hemelike spracke geholden, als one van de gemeene wachte up dem huese avertueget is wurden, und dat hues in der Fursten handen vorlegt und upgegeven, de oock so fort mit denselven up dat hues gekamen, daer de gemeene man nicht affwuste, ehr de viande by ohne up den huese stunden, jedoch hadden se den gemeenen man, Beveelslueden, knechten und hueslueden so veele tho goede gehandelt, dat een jeder man ungesenckclich, und wes he dragen kunde, daer mede muchte affgaen, hebben nochtans jammerlichen togesehen, dewyle se so unversehens in der vianden hande gelevert weren, daerumme se lever alle ohre * helse und gueden bereit weren gewest tho verlaten.

* colla.

Woe Ripperbusch *na upgevent des huefes mit anderen Beveelhebberen tho* Aurick *quem,, und in den Rinck vor vyf venelen knechten kuntschap verboert wart.*

CXXVII. Nae dem nu dat hues *Fredeborch* in der Fursten handen avergelevert was, und *Arent* van *Strackholte*, *Johan Fuest*, und *Albert* van den *Ohrt* als Bevelhebberen mit den huesluiden unsculdich daer an weren, hebben se nicht geschouet, sinnen stracks na *Aurick* getaegen, hebben oore unschuldinge vor Graven *Edsard* gedaen, und vortelt, so vele oone daer van bewust. *Ripperbusch* had se sick sulvest by den Fursten nicht vorgeten, leet syne peerde sadelen, tooch syne beste kleder an, als wulde he thom dantse tehen, reet oock na *Aurick*, alse hadde he wol gehandelt, syne bede gesellen *Hansken* van der *Lippe* und de *Denseler* quemen oock na riden. Dar up Grave *Edsards* deeneren waerten, und tusschen den *Broeckzetel* und *Wisense* se ersteken. Als nu *Johan* van *Ripperbusch* to *Aurick* inryden quam, leet he Grave *Edsard* anseggen, dat he by den Fursten alle dat geschut, dat up rederen stunde, to syn Genade beste hadde gehandelt, welck se oone daer at wilden volgen laten, daer he eene grote logen erdachte. Eer he van den Huese was afgetagen, was dat geschutte rede afgevoert. Men durste daer nene peerde und ossen um dat tho halen hen schicken.

Woe

Wo Grave Edsardt *synen Kamerlinck* Evert *van* Varendorp *aen den Grave van* Isenack *schickede um tho vornemen, efte he oock dat geschut wulde folgen laten.*

CXXVIII. Grave *Edsard* heft de worde van dem geschutte so *Ripperbusch* oone aenseggen hadde laten so balde genen gelove konnen to stellen, kunde wol bedencken, dat de Fursten dat hues mit dem geschutte nicht wulden schwecken; jedoch um ander kunschap syner vyanden to vornemen schickede he synen Kamerlinck *Evert* van *Varendorp* mit itliche schriften aen den Grave van *Isenach*, daer in angetaegen, wes oone de genante *Ripperbusch* hadde laten aenseggen. De Grave van *Isenack* heft dar up *Evert* van *Varendorp* mit scherper rede bejegent, he wuste nemant vor eenich geschut datmael ichtes wat to willen. Dewyle averst de Grave van *Isenack* vor hen mit oone in der Fursten kryge in *Westfreeslant* und *Groningerlant* goede kunschap gehat, leet he Grave *Edsard* aenseggen, und warnen, wo he up den huese vast alle noottursft gefunden, so dat nichts dar up mangelde, dan alleene mustert, dat he daerna trachten schulde, dat syne ander huesen wol vorsehen wurden mit mostert, up dat se musterts halven oock nicht upgegeven wurden. Dewyle nu Grave *Edsard* mit den gantsen hoop syner Landesknechten, so datmael to *Awick* vor handen, sulvest in den † Ringe trat, leet *Ripperbusch* und alle de Bevelhebbers up den huese, sampt Landesknechten und huesluеden so dar up gelegen, in den *Ringe* kamen, wulde van oone weten, watter oorsake und wo dat hues in der vianden handen were overgeven, und naer verhoringe aller kunschap is de schult by den *Ripperbusch*, und de ander beden, so ersteken weren, befunden. Dar up *Ripperbusch* up den Torn gefencklich hen gesettet, und nae pynliecker frage gesturven.

† Coetus hic judicum in orbem collectus.

Wo de Fursten na inneminge des Hueses *weder nae oere* Furstendomme *getaegen.*

CXXIX. Als nu de Fursten ooren willen vor dat hues *Fredeborgh*

erlanget, und in oer gewalt gekregen, ſinnen ſe weer na oere Vorſtendoeme, dewyle de Hoogtyt *Paſchen* vorhanden, getaegen, und de Grave van *Iſenack* tooch weder mit den ſwarten hoop nae *Jever*, *Witmunde*, und *Eſenſe*, daer he ſick untholden, ſo lange de Furſten weder quemen.

Woe de Witte Hoop *door* Otto *van* Deepholte *wurt geſlagen und itliche Hovetluide gefangen.*

CXXX. Dewyle nu de Furſten vor der *Fredeborch* legen, ſo hebben ſick in *Groningerlant* noch een hoop knechten verſamlet, welcke de *Witte hoop* genoemt wurt, de wuſten nu dat in den *Dam* maer een venelen knechten vor handen was, dewyle Grave *Edſard* Jr. *Otto* van *Deepholte* und *Cornelius Francke* met oore venelen by ſick aver de *Eemſe* hadde kamen laten, umme eene ſlachte mit den *Brunſwickſen* Vorſten te doen. Midler tyt togen de *Saſſiſchen* mit den witten hoop um den *Dam* nae *Farmſum* und *Otterdum*, und begunden een blockhues up den *Delfzyhl* to ſlaen. Als Grave *Edſard* dat hoerde, leet he umtrent 40. ſchepen to richten, und van de weerachtige hueſlueden itliche duſent to *Embden* by een ander kamen, leet oock up alle veeren vorbeden, dat nemant muſte overgevoert werden. So toog *Otto* van *Deepholte* als een Overſten *Hopman* Grave *Edſards*, mit vyf venelen knechten, oock de borgeren van *Embden* ſampt den eergenanten hueſlueden up den Sondag *Judica* mit de ſchepen aver, leet ſick daer an lant ſetten, mit itliche heele haeken und valckenetten, edder verndeel ſchlangen, ruſchede toorſtunt an ſe, brachte ſe in de vlucht. vervolgede ſe wente in den *Dam*. De van den *Dam* averſt hebben oock dat beſte gedaen, und hebben itliche Hovetluede als *Jeronymus Mas*, *Claes* van *Ulrum*, und meer andere mit 600. knechten gevangen, vele vordrencket, und dootgeſlagen, und dat blockhues up den *Delfzyhl* gewunnen, daer Graven *Edſard* eenen Hopman mit itliche knechten upſettede, *Luloff Tagge* genoemet. Ock erlangeden ſe alle dat geſchut, dat ſe in dem velde hadden, *Tumelers*, halve ſlangen, verndeel ſlangen, dat welck mit de Hovetlueden und ander gefangen in den *Dam* gevoert. De meeſtendeel averſt der gefangen wurden in den velde bedaget und geranſoenet, dar

Andere leſen *Jeronymus Nys*.

gar

gar weinich weder in walden, dan sick na kryges gebruyck quiteerden. Den XIV. April up St. *Tiburtii* dach togen de van *Groningen* mit gewalt in de *Marne*, und haelden daer uth eenen grooten rooff van beesten, de se in de Stadt gebracht und oeren wille daer mede geschaffet. Rooff der *Groningers* uth de *Marne*.

Woe de van Groningen Sawert *plunderden. de molen tho* Winsum *branden, und de kercke tho* Suidwolde *gewunnen.*

CXXXI. Daerna den 18. April als nu de witte hoop geslagen, und thom deel nedergelecht weren, sinnen de borgeren mit de schutten van *Groningen* uth de Stadt na *Sawert* getagen, hebben *Eilca Onsten* hues geplundert, de Molen to *Winsum* vorbrant, und vort vor de kercke tho *Suidwolde* getagen, desulve stormenderhant gewunnen, den Hovetman sulvest daer up doot geslagen, und 40. gefangen, welcke se mede in de Stadt *Groningen* gefencklich gevoert.

Woe een dach tho Dockwert *is tusschen Hertoch* Jurgen *van* Sassen *und Grave* Edsard *tho* Oostfreeslant *geholden.*

CXXXII. Daerna des Dingsdages in den *Paschen* wurt een bestant tusschen Hertoch *Jurgen* van *Sassen* und Grave *Edsard* tho *Oostfreeslant* begrepen, und eenen dach an beyden syden to *Dakwart* belevet. Hertoch *Jurgen* schickede daer eenen Grave van *Constants*, Grave *Hans* van *Henstein*, und den Grave van *Koninckstein*, mit meer ander geleerden. Grave *Edsard* averst to *Oostfreeslant* schickede daer tegen up den dach J. *Ulrich* van *Dornum*, to *Esense*, *Witmunde*, und *Oldersum* Hovetlinck, Mr. *Hicco* van *Dornum* Provest tho *Embden*, Doctor *Harcke* van *Snderhusen*, uth der Stadt *Groningen*. Mr. *Wilhelm* Pastor tho St. *Meerten*, *Peter Sickinge* Borgemeester, und Mr. *Gelmer Canter* Raetsheeren, de daer eene lange tyt by een ander weren, jedoch sick nicht hebben kunnen vorglycken.

Woe Grave Edsardt *in egener persoon tho* Selwert *by*

de Graven van Constans *gewest.*

CXXXIII. Als nu dusse upgemelte geschickede up den dach to *Dockwert* nichtes nuttes hebben konnen uthrichten, hebben se-den noch in den afscheet eendrachtelick besluten, und van beden syden belevet, dat de Grave van *Constans* und Grave *Edsard* tho *Oostfreesland* in egener persone beyder zyts vry und velich im Cloo-ster to *Selwart* by een ander kamen schulden, daer Grave *Edsard* mit alle syne Rede und gantsen Adel, so in syn beste besoldinge tegen, erschenen, up dat een ider man sehen und spoeren muchte, dat he nicht schouwede, und dat hovet beden durste, gedächte sine sake mit rechte vor jeder mennich to vorderen. Als se nu ock eene lange tyt by een ander gewest, hebben se sick nicht kunnen vorlycken, und de Grave van *Constans*, als he de sake grundich van Grave *Edsard* vorstendiget, kunde Grave *Edsard* in dat allergeringste nicht beschuldigen.

Wo Grave Edsards *deeneren eene buete uth der Graveschup van* Benthum *haelden.*

CXXXIV. Nicht lange daerna in de Pascheweke reden itliche Edelluide und * Eenspenningers van Grave *Edsards* dieneren van *Aurick* nae dat Sticht van *Munster* up de straten der Herrschup van *Benthum*, und nae *Lingen*, daer de *Sassen* oeren toech hen hadden, daer men to und afvoerde, gewunnen eene groote buete van laken und allerley dingen, so in den leger to verkopen denstlick, daer itliche mede aver de *Burtange* na *Groningen*, doer dat olde Ampt nae *Slochteren* getaegen, idtliche brachten id to *Jemgum* und *Lehr* in *Oostfreeslant*, daer se dat to gelde makeden, daer *Thomas* van den *Hude* kranck gewurden, und to *Jemgum* gesturven is.

Wo Grave Edsard *in den Paschen mit ruiter und knechten, und de halve Stadt van* Groningen, *vor dat Closter groote* Adewert *toech.*

CXXXV.

* Equites ad quævis subita in procinctu, nullis sub signis vel turmis, sic dicti, quod sigillatim non turmatim eant, *Mens. Alting.*

CXXXV. Als nu de bestant tusschen Hertoch *Jurgen* und Grave *Edsard* uth was, und de Furste de hooge erbedunge, so Grave *Edsard* tegen den Grave van *Constans* gedaen, nicht wulde annemen, do leet Grave *Edsard* synen oversten Hovetman *Otto* van *Deepholte* mit twee venelen knechten by sick to *Groningen* kamen, und leet een veenle up geene zydt, und een veenle in den *Dam* blyven, verschreeff ock 4. oder 5000. der geschickesten hueslueden mit oere Amptluede uth *Oostfreeslant* by sick, tooch daer mede samp, mit der halver Stadt *Groningen* und oer geschut geweldich vor dem Closter tho groote *Adewert*, daer de witte hoop inne was, begeerde eene slachte mit se to doen, lach dar vor umtrent acht oder tein dagen, richtede dat geschut dar vor, hilt alle daege schutgefeerde mit se, meende se hen uth to locken, averst se wulden nicht her vor kamen, hadden noch in frischer gedachtenisse, wo *Otto* van *Deepholte* mit se umgesprungen hadde. Midler tyt kreeg Grave *Edsard* gewisse kunschap, dat de *Brunswickische* Fursten weder her to toegen, daerum muste he voor groote *Adewert* upbreken, dus wulde he se noch uth der Monnike kappen gejaget und gedrungen hebben. Daer bleeff voor doot *Wilhelm* van *Doeseborch* de † *Redjer* tho *Adewert*, de dar mit Grave *Edsard* vor was, de alle kunschap des Cloosters wuste, waer idt up den swackesten was, und als he by den Bussemeister stunt, und eene slange wulde afgaen laten, so gaf he sick aen de eene * halve, hadde een slachtsweert over syne schouder, so sloech de wint van dat afgaen der bussen em dat sweert in de schulder, daer he van toorstunt doot bleeff, de seer beklaget wurt.

† Iudex. Prætor.

* Scilicet *slange*, tormenti genus tubo prælongo.

Woe de Borgeren uth de Stadt Embden *an de* Sassische *schepen runscheden, der se etliche kregen, und groote* Hense *dar up gefangen annahmen.*

CXXXVI. Als nu Grave *Edzard* vor groote *Adewert* opgebraken was, und mit synen lueden weder in de Stadt *Groningen* toech, leet he syne knechten und hueslueden weder na *Embden* tehen, und als Grave *Edsard* oock alle syn dinck in de Stadt uthgerichtet, goede thoversicht to hebben den Borgeren bevalen, is he na *Aurwolde* gereiset, daer he tho schepe gegaen; und we-

der aver na *Embden* getagen. Up desulvige tyt weren de *Sassische* mit itliche schepen up de *Eemse*, dewelcke up und dale † segel- † seylden
den, jedoch is Grave *Edsard* unbeschediget to *Embden* gekamen, heft voorstunt itliche schepen tegen se toerusten laten, deweick de *Sassen* up de vlucht gebracht, und itliche schepen gewunnen, daer se dree groote *Hanse* up gefencklich angenamen, van welken de eene to *Embden* in dat *Observanten* Clooster untleep.

Wo de Fursten Knipense *und* Goedense *gewunnen.*

CXXXVII. Daerna quemen de Fursten van *Brunswick* und *Sassen* mit 1500. peerden und itliche duisent huesluide uth oore landen vorsamlet, de se alle bund hadden kleden laten, und so vele de Grave van *Oldenborch* upbrengen kunde, togen nae de *Fredeborch*, daer se oer geschut up staen laten hadden, bescheden den Grave van *Isenack*, *Here Enken*, und *Christoffer* van *Jever* voor *Knipense*, togen averst eerst voor *Goedense*, dat vor sodanig gewalt nicht bevestiget was, averst voor *Knipense* musten se affsadelen. Und de by *Folofs* Vrouwen up den huese weren, hadden gerne dat beste gedaen, averst kunden voor dat grave geschutte nicht blyven, musten dat oock in der *Brunswickschen* handen overgeven, leten de Vrouwen mit alle, wat se up itliche wagen voeren kunden, aftehen, und mit de luiden ungefencklich daer af tehen, setten daer up eenen Drosten *Hinrich Groese* genant. Dat hues *Godense* averst wurpen se neder und untfesteden idt.

Wee Casper Ziegeler *und* Andreas Ploech *eene toecht umme den* Dam *deden, unde dat blockhues wurpen se up den* Delfzyhl *neder.*

CXXXVIII. Op den 29. Mey als nu Grave *Edsard* weder aver de *Eemse* na *Embden* getagen, so sinnen toerstunt *Casper Ziegler* und *Andreas Ploech* Ridderen mit den *Witten hoop* umme den *Dam* und nae *Delfzyhl* gerucket. So balde averst *Luloff Tygge*, de dat blockhues up den *Delfzyhl* inne hadde, sulckes vornamen, tooch he van stunden aen van dat blockhues, durch oere aenkumst

daer

seer upricht verdoeven. Daerover de *Witte-hoep* (de in genomen) und den baerdengelyck gemaket.

Umme wat tide Hertoch Jurgen *und Hertoch* Philippus *van* Grubenhagen *in grote* Adewert *quemen*,

CXXXIX. Daerna up den xxv. dach Maji quam Hertoch *Jurgen* van *Sassen* und Hertoch *Philippus* van *Grubenhagen* mit 200. peerden in dat Clooster groote *Adewert*, daer he syne Rede und Beveels-luede mit den *Witten hope* rede in liggen hadde, und vort daer na tooch he nae de hoge *Kercke*, de Grave *Edsard* und de van *Groningen* vaste hadde laten maken, richteden dar oer geschut vor, dewyle se averst vor dem geschut nicht blyven kunden, und de van *Groningen* se to untsetten nicht gesinnet, musten se de kercke in des Fursten handen avergeven. Nicht lange daer na up Sa. *Severi* dach leet de Hertoch van *Sassen* een streng gebot in de *Umlanden* van *Groningen* uthgaen, dat alle de luede, de up eene myle na aen *Groningen* waenden, schulden upbreken, und nicht daer waenen blyven. Meende daer mede de Stadt to bedwingen.

Wanneer de Fursten vor dat blockhues Meerhuesen *togen und dat gewunnen*.

CXL. Als nu de Fursten *Knipense* und *Godense* gewunnen hadden, togen se up den 26. Maji na *Meerhuisen*. Als nu Grave *Edsard* de kundschap kreeg tooch he mit siner gantser macht ruiters und knechten nae den *Broeckzetel*, daer een blockhues van gemaket was, leet de schutten und een * Rosser hen aenteben, um to vornemen, waer de Fursten dat hovet hen boden. Als de Fursten gewaer wurden, dat Grave *Edsard* by den *Broeckzetel* im velde was, togen se umme naer *Aerdorpe* und *Middelse* aver dat lange velt na dat Clooster *Meerhuisen* † Als Grave *Edsard* dat vernam, tooch

* Eques haut dubie. *Ros* equus. caballus. Sic infr. *cap.* 142. *leet de poerten openen, und itliche Rossen vor hen uth toslan hen.*

† Dit vermaarde Jufferen Clooster te *Meerhusen* een uir gaens van *Aurik* gelegen op de weg na *Esens* is 1287. gestigt geworden, en opt einde des volgenden jaars 1228. ingewijet, nessens het Clooster.

toech he mit synen hope ilich in de richte na *Wallingehusen*, unde na *Santhorst*, daer oock een blockhues up den *Venn* gemaket was, sloeg

Ilau. van *Gerbardus* de tweede en de 27ste Aartsbisschop van *Bremen*, onder wiens Sprengel het selve geborig was. *Em: lib.* ix. *p. m.* 136.

Ocko ten *Broek* heeft dese beide Cloosteren 1378. den 20. May in zyne bescherminge genomen *ibid lib.* xv. *p.* 214.

Ik vinde eenige giften die voor en naa an dit Clooster gedaen zyn; want 1480. vermaekte *Hildegunda* Egtgenoot van *Hindrik Smedes*, boven *p.* 345. genoemt, in haar Testament te *Embden* verveerdigt onder andere liberale giften, an St. *Martini*, *Eligii*, *Barbaræ* en *Ewaldi* Altaaren te *Embden*, ook an sommige Cloosteren van *Oostfriesland* en elders, als an het olde Clooster te *Norden*, en ant Clooster of Convent te *Meerhusen* en den Convente te *Apel* to samen drie Rinsse gulden jaarlikse renten, die se nae haer dood uyt *Bernhardus* van *Duiren* huise te beuren sullen hebben; begeerende daer voor begenkenisse in den beiden Conventen. Dit Testament in §. §. verdeelt sal in onse Kerkstaet onder het Pausdom by *Martini* Altaar gelesen worden. En was voornoemde *Hindrik Smedes* de volle of halfbroeder van *Johannes Vrede wolt* Proost te *Embden*.

1492. vermaakte *Johannes Ludeman* Kerkheer te *Emeden* in zyn Testament verscheide legaten onder anderen ook an dit Clooster *Meerhusen* een Rynsse gulden. Desgelyks 1494. Vermaakte de Gravinne *Theda* in haar Testament an dit Clooster vyfentwintig Rinsse gulden. En 't schynt my toe, dat dit Cloester toen niet veele Inwoonderen moet gehadt hebben, of seer wel hebben konnen bestaen, angesien van de Gravinne an de Cloosteren te *Thedinga* 50. gulden, en die van *Ilau*, *Sylmonniken*, *Appingen* en ant Clooster *Marjendaal* te *Norden* an yder 100. Rinsse gulden gegeven.

Ukko Ennen borger in *Embden* heeft per Testamente an dit Clooster *Meerhusen* gegeven 20. Rinsse gulden, om, hem in hare memorien te houden, welke gelder de Voorstanderen van St. *Antonii* Gasthuis te *Embden* 1516. betaalt hebben.

Hoe by dit Clooster in de *Saxische* Oorlog als ook by *Sandthorst* een blokhuis gemaakt is, en wat dit Clooster in die tyt al heeft moeten lyden 1514. is ligt af te nemen uyt het gene *Beninga* hyr verder gaat verhalen.

Hoe eindelik mit dit Clooster is gehandelt en wanneer het selve geheel en al van zyne Inwoonderen is ontbloot geworden, sal ik hyr niet bestippen, alleen ik lese van een Juffer *Anna* dogter van *Folkert* van *Nordorp* Droste te *Embden*, dat sy 1535. uyt dit Clooster gegaan is, en te *Embden* van de Advocaten van *Anthonii* Gasthuis

floeg syn leger voor den *Voert*, und stellede lueden up dat blockhues, leet den *Voert* mit egeden und andere scharpe instrumenten maken, dat geen ruiter daer aver kunde, hebben also vier oder vyf daege tegen een ander im velde gelegen, alle dage mit cartouwen, noodslangen, und ander veltgeschut mit een ander schutgeveerde geholden sunder underlaet, dat olde ervarene krygesluede bekenden, datse dergelycke schermutselen oer dage by Keyseren und Coningen nicht gesehen hadden, up sodanen plat slicht velt, als daer geschach. De Fursten hebben am Sondage, ümtrent middach, eenen storm an dat blockhues aengerichtet mit den swaren hoop, und vielen dat kreftigen an. So hadde Grave *Edsard* syn geschut also laten stellen, dat men de twee syden bestrycken kunde, de luede de daer up weren weerden sick menlich. Thom lasten vielen de Ampteluede mit den huesflueden heer to na dat blockhues, sloegense mit gevelt daer van, und untsetteden de frame luede dar up, dat de *Brunswickssche* den grave dapper mit Lantsknechten vulden, wurden dar voor umtrent 800. geslagen. Des anderen dages leten de Fursten dat blockhues noch eenmael aenvallen, als de dach aenbrack. und de framme luyden weerden sick noch Ridderlick. Als nu de gemeene hueslueden sick seer um to untsetten, brukeden, so wulden doch de knechten nicht dar an. Dewyle nu Grave *Edsard* syn geschut to se dapper leet ingaen, meenden kruit und loot weer genoeg vor handen, hadde de Provoost *Hans Bek* kruyt und loot to rugge laten gaen, und een deel des geschuttes umme laten teben. Daer aver muste Grave *Edsard* de arme lueden up dat blockhues wurgen laten, dat nicht een man daer van quam, und Grave *Edsard* toog gemecklichen mit uppetichten venelen to *Aurick* in.

Woe Grave Edsarde *de flecke* Aurick *gelyck dat hues mit knechten hadde beset, und wo se de flecke daer na sulvest utgeplunderden und brenden.*

CXLI.

huis ontvangen heeft 20. gulden, die de Executeurs van haar vaders Testament haar te wege gebragt hebben, vermits haar vader an dat Gasthuis land en vraje giften gegeven hadde. Welk Testament vertoont sal worden in onse *Embder Kerkstaat Tempore Papatus* onder de Kerkheer *Folkard* van *Dornum*.

CXLI. Nae dem nu de Fursten dat blockhues vor *Meerhusen* gewunnen hebben, und Grave *Edsard* na *Aurick* gewagen was, heft he itliche venelen knechten in *Aurick* to blyven verordent, und itliche Junckeren under den ruiteren mit een peert 60. oder 80. und als nu Grave *Edsard* van *Aurick* walde, heft he gebaden, dat de Hovetlaede itliche dubbelt soldener mit sick neemen schulden, und besehen alle de huesen in der flecken, wu se mit proviande vorsorget weren, und wo lange se sick daer mede underholden kunden; hebben se Graven *Edsard* weder ingebracht, daer weer tho drie oder vier maent kostes genoeg, nemen willich an daer to blyven. Grave *Edsard* verleet sick up de tholage, toech mit den anderen ruiteren nae *Embden*, eer Grave *Edsard* averst in de *Rype* quam, weren de knechten anders sinnes gewurden, plunderden de flecke eerst und stakense an, togen do uth *Aurick* na *Embden*, und dewyle de Fursten nu der tyt van *Meerhuesen* aver der *Voert* mit den ruyteren quemen, und de borger in der flecke *Aurick* sick nicht vormoden to holden, nemen se allent wat de knechten gelaten hadden, dat se na den huese brengen kunden, und daerna so balde de Fursten her an getagen, steken de van dat huesdat vuyr daer in, up dat sick de Fursten dar in nicht legeren schulden. Dit is geschehen in de voerde weke na *Paeschen*.

Wu tide Stickhusen *belecht und gewunnen wurt.*

CXLII. Vort daerna worpen de van *Jever* und *Witmunde* dat blockhues up den *Broeckzetel*, neder, dat se unbesorget daer hen mochten reiten, und de Fursten, dewyle de flecke *Aurick* uthgebrandt, und Hertoch *Hinrich* mit synen bussen schutten um dat hues *Aurick* heen tooch, und besichtigde idt, so dan nu dat hues seer mit bomen beplantet, hoft de bussen schutte, dewyle men nicht schen kunde, waer darmen drepe, den Fursten dar aff geraden, togen vor over na der spetle, roveden und brenden den gaerden, dach sloegen oer leger to *Filsum*, und leten sick voor *Stickhusen*. De Grave van *Oldenborch*, *Here Omken*, und de van *Jever* leden sick up de ander syde to *Detern* und *Velde*, richteden oer geschut dar vor. Nae dem dan de wal van geenre weerden, und de Zuider und Wester syde geringe graven hadden, kunden

sover dat grave geschut nergent blyven, musten derhalven des Saterdages nae unses Heeren Hemmelvaert umtrent dree stunde na middach dat hues in der Fursten handen upgeven.

Wat tide dat hues tho Uplengen *gewunnen.*

CXLIII. Midlertyt breken de Fursten van *Stickhusen* up, und toegen vor *Lengen*, wo wol dat hues eenen goeden wal hadde, so sach idt nochtans up de haide, dat Grave *Edsard* idt nicht wel untsetten kunde, hebben sick nochtans de daer up legen, eersten beschieten laten. Averst thom lateften oek, aene gevencknisse, beholden lyf und goet, in der Fursten handen upgegeven. Daerna up den VIII. Junii wurden den Hertoch van *Sassen* drie schepen mit kruit und loot geladen uppet *Wat* afgewunnen, und mit ander laken und kremer waer, dat im leger deende. daer se mede na *Esense* wulden. Up deselve tyt brenden se *Norden*, *Lutetzborch*, *Bargerbueren*, und wat se int Ampt tho *Berum* bekamen kunden.

Wat tide Dornum *gewunnen.*

CXLIV. Daerna brenden de Fursten al wat se affangen kunden wente to *Lehr*, toegen weder over de spetle in den Pinxteren van *Aurick* aver na *Sandhorst* aver dat *Holtsem*, und leden sick vor *Dornum*, welcker toch de Fursten *Hero Omken* tho gefalle, de daerumme seer gebeden, deden. So was des Provestes Mr. *Hicken* hues mar allene mit luden besettet, daer se *Gerdt* van *Dornum* *Hero Maunts* soone, de een erfaeren kryges man, und een stolt helt synen viandten was, up beleden, beschantzeden dat hues, und richteden dat geschut dar vor, welck gemelte *Gerdt* nicht was vermoedend, dewyle dat hues genen wal hadde, und de muiren vor groff geschut nicht kunden geholden worden, dat de Fursten in egener persoon voor sodanen slichten Edelmans hues schulden gekamen hebben, musten derhalven dat hues upgeven, und gefencklich met alle, de he by sick hadde, daer van gaen. Hebben oene vor eerst nae *Lewerdin*, daer na in den *Dam* gevoert, als den *Dam* gewunnen was; Und nae dem *Hero Omken* den Fursten 4000. gulden vor den toch thogelecht und gelavet hadde, so de-

den se em dat hues in, daer he synen halfbroeder *Itze* up settede voor eenen Drosten um dat hues to bewaren. De andere beide huesen als *Hero Mauritz* und *Remmer* van *Dornum* hues wurpen se alle beide neder, vorbranden se und wat se aflangen kunden.

Woe de Landesknechte eenen Rym makeden van den Grave van Oldenborch, Hero Omken, *und* Christoffer *van* Jever.

CXLV. De Landesknechten under den swarten hoep merckende, wat groote viantschap unde haet de Grave van *Oldenborch*, *Hero Omken*, und *Christoffer* van *Jever* tho Grave *Edsard* hadden, makeden se eenen Rym dar up, aldus luidende:

De Grave van Oldenborch in de Mey,
Christoffer van Jever in den kley,
Hero Omken in dem Boenen,
Grave Edsardt wil idt juw hier na noch loenen.

Wat tide Grave Edsardt *na den Fursten van* Gelder *teech.*

CXLVI. Daerna leet Grave *Edsard* syne Reede als J. *Ulrich* van *Dornum*, Provest Mr. *Hioken*, *Victor Frese*, und *Folef* tho *Embden* by sick kamen, beraetslagede oock daer mede, und floeten, dat Grave *Edsard* in egener persoon na den Fursten van *Gelder* wulde tehen, wes handels he to synen lande und luede beste mit den Fursten bekamen kunde, und stellede J. *Ulrich* als een Stadtholder in syner plaetse, mit den anderen eendrachtich to syn, den vianden, so vele mogelick, af tho breken. Und Grave *Edsard* toech under dach und nacht na den Fursten, welck to synen mercklichen schaden, als men hier na vornemen wert, thom lesten quam. Dit is geschehen des Dingsdages in den *Pinxteren*. Den Fursten van *Gelder* sint up den *Contract*, den Grave *Edsard* mit den Fursten ingegaen 18000. flor. gesant, daer de Furste Graven *Edsard* mede untsetten wulde, by Furstelicher trew belavet, vorsegelt, und vorbrevet. Wo dat geholden, wert een ider hier na in dusser Chroniken spoeren.

Woe de swarte hoop voor Monnikerbrugge *eenen weder-stant gedaen wart.*

CXLVII. Nae dem nu de Fursten oeren wille erlanget, finnen se umtrent St. *Joannis* nae *Norden*, *Broeckmerlant*, und *Aurick* getaegen, roveden, und brenden, wat se vor hen staen laten hadden, leden sick by *Aurick*, daer se stedes oer afflegger hadden, togen up na den *Rype*, alse wulden se strax na *Uphuesen* und *Embden*, wurpen averst den haken, alse wulden se uth der *Rype* nae *Oldersum*, so hadden J *Ulrich* und *Hicke* tho *Oldersum* und *Godense* alle oere lude rede by een ander, und Grave *Edsdars* deenere, und meer andere van den ruiteren und borgeren uth *Embden* togen vele heer to, und kregen twee halve slangen uth *Embden* mit vele haken, legerden sick vor de *Monnker* bruggen, wurpen de brugge of, und maкeden kleene schantsen up dat deep, so voegede idt GODT, dat de zyhle gespeert weren, und uppet hogeste water was. Also se nu her an togen; wusten nicht anders, se wulden *Oldersum* innemen, dus leet men se aenkamen, so lange dat se wol binnen schotes weren. Do leet J. *Ulrich* de bussen schutten de beede slangen affscheten sunder underlaet, wente de bussengeter Mr. *Harmen* hadde patronen maket, und eenen dar stedes by mit edick, de de bussen leskede, brochte se in de flucht, leden daer groten schade, und were de brugge nicht unkledet gewest, weren se alle slagen gewest, steken *Monnikebruggen* aen, und togen under den roock na *Simonswolde*, und *Ile*, legerden sick daer de nacht. Des anderen dages togen se aver de spetse na den *Obrt*, daer se sick vor gelegert. By St. *Johannis* avent leet Hertoch *Jurgen* de kercke tho *Germerswolde* weder bevestigen voor de Stadt *Groningen*.

Woe de Fursten samptlich mit alles, wes se bybringen kunden, voor dat hues Lehrort *sick leden, und wo Hertoch* Hinrich *de olde darvoor geschaten wart.*

CXLVIII. Als nu de Fursten to *Lehr* quemen, und dat hues up den *Obrt* legen, achteden de Fursten dat gar geringe, leten

 sick

sick bedunncken, dat sommerhues schulde oene nicht lange vorentholden werden, leden sick vor eerste um den † *Plutenbergh*, und de swarte hoop an de Zuyder gast, dat se schootvry weren, legen daer wel vyf oder ses daegen. Do se nu vornemen, dat de up den huese oene den *Obrt* nicht wulden aanbeden, musten se em ersten wat neger kamen, und itliche loode mit oene wesselen, so leten de Fursten bet an schantsen, und oer geschut dar vor richten, schoten mit 18. grave stucken negen oder tien daege sunder underlaet. Grave *Edsard* hadde beneven den Drosten *Sibo Haiken* voor langes eenen Hovetman mit 100. Landesknecht up dat hues geschicket, und vorordent, genoemet *Johan Soest*, daer to weren se mit gueden huesluedeu vorsehen, daer to itliche van Graven *Edsards* deneren, und drie trummeteren, de den Fursten wederumme haveren musten, und wo wol de wal an dem huese gar geringe nyes van erden und mess gemaket, ock mit gene stryck weer vorsehen was, unde de grave so enge was, dat men se mit eene moelen roede afflangen kunde, und dach und nacht tho se ingewurpen wurt, so sinnen doch de Bevelhebberen van wegen Graven *Edsards*, desgelycken alle de Landesknechten und hueslueden vor sodane gewelt wal getrostet geweest, J. *Ulrich* van *Dornum* sampt de andere Reden hebben een leger in *Reiderland* vorordent recht tegen den *Obrt*. Dewile nu de Fursten dat hues beschantset, und dat grave geschutte daer vor gerichtet, und de up den *Obrt* mit oeren geschutte, so up rederen uth gebreck des walles nicht kunden gebruken, noch den viant daer mede beschedigen, heft men een veltslange, de *Lewe* genoemt, und eene halve slange van den *Obrt* in der punten aan de *Reider* syde laten bringen, (dar *Wyart Noemen* al syn goet voor to underpant settede); de daerna recht up oere schantsen wurden gestelt, und wan se stormen wulden, datmen alsdan den wal des hueses daer mede entlange bestrycken kunde, leten de dapper to oene aver de *Eemse* in

de

† *Plutenberg* is een heuvel by *Leer* an de *Eems* tegen over *Bingum* gelegen, door menschen arbeid dus opgehoogt, waar op de *Heidense* Afgod *Pluto* sal geeert geweest zyn. Mogelik heeft dit plaatse ook gedient, om de verstorvene lichamen daer op te verbranden en in potten te begraven. Siet mat. zyn Broeder in zyn *Oostfr. Oorspronkelikheden* eerste druk p. 82, daer van aangerkt.

de schantse gaen, dar een wit monnick in den schantsen syn' schoten benomen wurt.

Woe Hertoch Hinrich *mit* Johan *van* Soest *de Overste der knechten so up den huese mit raed und bewillinge allen bevelhebberen sprake tho holden vergunt.*

CXLIX. Hertoch *Hindrick* sampt de andere Fursten, so se nu dat hues *Lehrobrt* beschantset, dat groff geschut, wo vorgeroert dar voor gerichtet, und dapperdaer an geschaten in meeninge den kumpftigen vrydach tho bestormen, heft genante Hertoch *Hinrick* van *Brunswick* am Donderdage avent uth den schantsen aen de up dem huese geroepen, und sprake mit se begeert to holden. Men heft oene vor eerst nicht willen antwoorden; so he dan des roepens so vele makede, hebben de Bevelhebberen sampt alle so daer up den huese, jedoch nicht door vorzagtheit, *Johan van Soest* met den Fursten sprake to holden verordnet. Hertoch *Hinrich* heft vor eerste willen weten des naemen, de sprake mit oene wulde holden, und sede: *Syn ghy bueren oder knechten, so noeme du sulvest dy.* Johan van Soest antwoorde: *Ick heete Johan van Soest Gnedige Heer, hoochgebahren, maket juw balde daer van, Juwe woorde sint hier gar verlaren.* De Furste antwoorde: *Johan van Soest, wat doistu up den doden kasten, ick wolde dat du hier by my werest.* Johan antwoorde: *Heere noch so nicht. Ick hebbe eenen framen Heere, de wil ick dienen trouwelick.* *Johan* van *Soest* heft den Furste twee oder driemael afgewesen, leet al dat geschutte up dem huese to richten, wan he tho den derdenmael sprake, als dan schulde een ider dat geschut laten afgaen. De Trummeteren deden oene vor eerste een vereeringe, dat *Johan* van *Soeste* sede tot den Fursten; *Wycket aff dint juw beste: Wy willen uns mit der hulpe Gottes juwer wel erwehren und getroostet syn.* Mit des leten se al oer geschut, so se up dem huese hadden, affgaen, und de Furste weeck weder af in der schantsen.

Woe Hertoch Hinrich *den storm tho richtede, und der vor geschaten wurt.*

CL. Dewyle nu Hertoch *Hinrick* und de andere Fursten vornamen, dat se *Ripperbusch* mit syne beide gesellen daer nicht vorhanden hadden, heft Hertoch *Henrick* den 13. Junii alle dat hoy und stroo und busschen laten to hope voeren int leger, und vorordende alle dink thom storm, und syne bunte bueren schulden de eerste syn, daer he de grafften mede dempen wulde, daerna de Landesknechte und ruiteren. Als nu jeder man goet zyr gemaket hadde, leet de Hertoch des Vrydages up St. *Joannis* avent een ider man in dat leger wach maken, und leet de bunte bueren hoy, stroo, und busschen nae der schantsen dragen, balcken, moelen roeden, daer se aver de grafften mede langen kunden. Hertoch *Hinrich* was seer vlitich, leep sulvest mit *Claws Harmelinck* und itliche andere Junckeren nae de schantse, ilede seer, eer he umme quam, wulde idt nemant tho loeven, dat idt wol bestellet was, und verordent wurde. De up den huese legen, dat de ernst an se wulde gebruket worden, weren des seer wol getroestet, richteden alle oer dinck mit teerkrantsen to, so den wellinge, leten steenen genoech up den wal dragen. So weren se so starck uppet hues, dat se tho dree stormen gerustede lueden in oer stede kunden bringen, und was nicht eene up dat hues van knechten und van huesluedén, de versaget was, begeerden anders nicht, den datse man aenquemen. Desgelycken wurden de up der *Reyder* syt gewaer, dat se alle dinck in der schantsen brachten, und sick de Fursten thom storm richteden. Als se nu so dicke uth dat leger in de schantse lepen, und men de lueden also dicke staende sehen kunde, so was een bussen meester daer by, genoemet Mr. *Sieke*, de hadde eenen soon umtrent 15. jaer olt, de bad synen vader, dat he eene schote mit der slangen doen muchte. Mr. *Sicke* was dat to freden, de vader leet oene beweeren, sach averst daer up, dat de slange recht geladen wurt. De junge genant *Hans Jacobs* stelde de slange recht up de schantse, sach se sulvest aff, und als he de slange hadde sulvest afgesehen, ginck de vader und itliche ander daer oock by, den eenen was se to hooch, den anderen tho syde gestelt, als dat stedes geet, se letent averst daer by. Als de junge de slange nu afgesehen hadde, zundede he se an, und leet se afgaen, dreep recht tusschen de schantse korven in, also vort, do de schote geschehen was, droegen de luede geen hoy, stroo, eder busch heer to, und de

de up dat hues merckeden, dat wat sunderges in der schantse vor handen was. So was up den sulven dach eene van Grave *Edsard* undersaten int leger, den se vor hen gefangen hadden, de brachte sinen rantzun, und quiteerde sick, forderde eenen quitbrieff oder paspoort, dat he velich uth dat leger in syn geweer muchte kamen. De sulve hoorde, dat Hertoch *Hinrich* in der schantse dat hoevet halt afgeschaten were, und se hoeden sick vor den gefangen nicht, he wulde noch meer dar van weten, hadde noch gerne synen quitbreeff, vorderde den van oene, de em gefangen hadde. Als se nu siner nicht kunden untsligen werden, leden se, daer weer so vele in der Fursten tenten to doende, dat he nu genen quitbrieff krygen konde, he schulde man vry und velich gaen, men schulde oene nichts doen. So balde desulve so vele bescheedes hadde, wagede he dat, und he quam ilich by de *Rede*, und brachte oene de tydinge to *Oldersum*, daer se ock een leger um den *Zyhl* to beschermen hadden, daer al de *Oostfreesen* den dach seer af vorfrouwet weren, und de *Rede* leten ungesumet, de up dat hues weren and im leger up de *Ryder* sydt, daer mede vertroosten. Eer nu de tydinge quam, dat Hertoch *Henrich* geschaeten was, und hoerden dat men dat hues stormen wulde, schickeden de Rede umtrent twee uren up den namiddage noch schepen mit een venelen knechten van *Utrecht* up dat hues, dat oere viänden ansehen musten. Also deden se alle daege, voeren up und aff, und brachten alle noottursft by heller lichten dage darup, und wurt man een mensch dat hovet daer over in een schip afgeschaten. J. *Ulrich* van *Dornum* sampt de andere Reden schickeden itliche in dat lant van *Gelder*, und schreven Grave *Edsard*, dat Hertoch *Hinrichs* tyt were umgekamen, syn Vrouw moeder hadde oene de kunst nicht vaste geleert, noch naegelaten, he were nu nicht langer schootvry, he hadde dat hovet nicht genoech uth den wege getaegen. Grave *Edsard* dit hoorende heft GODT Almachtich gelavet und gedancket, dat syner vyande eener also gestraffet, wente de Furste oock den dach, so he in levent gebleven weer, vele um lyff und levent gebracht wulde hebben. Und in den leger der Fursten is under den gemeenen man bede treuricheit und freude gewest, und so balde de Furste Hertoch *Hinrick* de olde geschaten was, heft men toerstunt mit den storm to vullentehen to rugge

gestele, und dat lichnam na Furstlicher wyse und gewoonheit gebalsemet, so vele men daer to kruedeu in der ile to wege bringen kunde, und syn ingewande wurt to *Lehr* up dat Choor mit grooten eeren begraven, und daer to werden Frouwen gedwungen, de dat ingeweide in der kercke to *Lehr* beweenen musten. So bald als J. *Ulrich* van *Dornum* sodanes gehoert, heft he eenen vers uth den Propheet *Esaias* in synen sin erlanget, dar uth men klarlich den datum des sulvigen jaers, ie welcker dat geschehen berecknen kan, aldus luidende:

qVo Modo CeCIdIstI LVCIfer de CœLo

Anno 1514.

Dat is: *Wo bistu Lucifer van den Hemel heraf gefallen.*

HenrICI CapVt CeCIdIt jaCtV boMbardæ.

Woe dat geschut des Saterdages mit groter swarigheit weder uth der schantsen gevoert wurt.

CLI. Als nu de Furste Hertoch *Hinrich* geschaten, daer door dat hues to stormen afgesteld was, do leten de andere Fursten dat geschut des Saterdages mit groten schaden der lueden uth der schantsen wederumme afteben, und in dat leger bringen, und eer sulckes geschach, hadden de up den huese dat geschut in der schantsen gerne vornagelt, welck nochtans de zingelen, de vorslaten weren, behindert, dat se nicht so hemelick door de zingelen und bommeyden unverschens an se kamen kunden, so dat se alle tyt in den schantsen dat gewaer wurden. De vianden averst hadden een scharm up de grafte gebracht Daer na schwummen itliche van den huese aver de grafte, und nemen dat by lichten dage, dat em de in den schantsen nicht kunden beweeren, wan oock de vyanden daglickes uth der schantsen oder dar in wulden avent und morgen, deden se den vyant groote schaden.

Woe Hertoch Hinrichs *lichnam nah Brunswick gevoert, und de Fursten mit den* Swarten Hoop *tho den Fursten Hertoch* Jurgen *tho groote Ade- wert togen.*

CLII. Dewyle nu dat geschutte des Saterdags afgevoert was, sinnen de Fursten des Sondages afgetagen, und vorleten dat hues *Lebr-Obrt*. De Fursten leten etliche 100. peerden und de bunte bueren mit dat doode lichaem na der Stadt *Brunswick* tehen, daer he begraven wurt, und de beede Fursten van *Brunswick* und *Lunenborch*, und de Bisschup van *Minden* togen mit den Grave van *Ysenack* mit jeeren ruiteren und den swarten hoop, als se dat doode lichaem een stucke weges geleidet, in dat Sticht van *Munster*, nae Hertoch *Jurgen* van *Sassen* in *Groningerlant*, de tho groote *Adewert* mit den *Witten hoop*, und umtrent 200. peerden sick gelegert, de he und Hertoch *Philips* van *Grubenhagen* mede brachten, makeden do noch een leger to *Selwert* int Closter vor *Groningen*.

Woe Grave Edsardt *mit een venelen ruiteren und een venelen knechten uth dat lant tho* Gelder *na* Groningen *tooch, und syne erflande um de van* Groningen *wille tho voeren gaff.*

CLIII. Do nu Grave *Edsard* to *Zutphen*, de kunschap, dat Hertoch *Henrick* van *Brunschwick* geschaten, erlangede, und de Fursten na *Groningerlant* to Hertoch *Jurgen* van *Sassen* getaegen weren, heft he mit den Fursten Hertoch *Carel* van *Gelder* synen avescheet genamen, de groote tolage Grave *Edsard*, wo wol weinich achtervolget, als men up syne plaetse vornemen wurt, dede, so hadde Grave *Edsard* daer to *Zutphen* een ritmeester *Jurgen Lennep* genant mit 300. peerden, und een venelen knechten angenamen, und schreeff voor hen an de Rade in synen lande, dat se de ruiter und knechten oene up een vortekenden dach tho *Reyden* schulden under ogen schicken. Und Grave *Edsard* quam daer mit den ruiteren, und tooch voert mit den anderen ruiteren und knechten aver dat *Pekelmoer* na den olden Ampte nae *Slochteren*, und vort in *Groningen*. De van *Groningen* toonden sick noch, und leten sick nicht anders mercken, als were Grave *Edsard* oene wilkamen. Dit geschiede den Vrydach nae *Visitationis Mariæ*.

Woe de Fursten vor Groningen *up een schulgeveerde um de*

 Stadt

Stadt tho besichtigen schier nedergelecht, de Grave Edsard ock up deselve stunde des Fursten van Sassen leger tho Selwert *wulde besichtigen.*

CLIV. Dewyle dan Hertoch *Erich* van *Brunschwick*, de Hertoch van *Luneborch*, de Hertoch van *Grubenhagen*, de Bisschop van *Minden*, Hertoch *Hinrick* de junge van *Brunswick*, und meer ander Heeren nicht lange im leger tho *Selwart* gewest, wurden eendrachtich gesinnet na de Stadt *Groningen*, um de to besichtigen, to tehen, togen daer heer, gelyck offt se uth spatseren ryden wulden, daer van de tooren-man noch jemant in der Stadt ichtes wes van gewaer wurden, dat itliche ruiter under de *Moelenberge* vor handen, und na dem Grave *Edsard* des vorigen dages mit ruiteren und knechten van den Fursten Hertoch *Carel* van *Gelder* ock in de Stadt *Groningen* aengekamen, leet he de Ritmeesteren und Hovetlueden by sick kamen, hilt oene vor, wo he an dat leger tho *Selwart* to tehen gesinnet weer, um to besichtigen, wo syn vianden sick wulden aenstellen, dat se mit ruiter und knechten, doch aene Trummetter und Trummenslach up den marckede rede wurden, leet oock de Stadtpoorte vorsluiten. Als nu Grave *Edsard* rede was, wulde he mit den Ritmeesteren heruth, leet de poorten openen, und itliche rossen vor hen uth tehen, weren gene viande neger der Stadt dan to *Selwart* vermoedend. Als se nu buten de *Ebbinge* und *Betteringe* poort quemen, so hielden de Fursten under de *Moelenberge*. Grave *Edsards* ruiteren dit sehende tuiffeden sick een wenich, dat Grave *Edsarde* em so ilich niet volgede. Midler tyt renden de Fursten daer van, und Grave *Edsard* ileden oene dapper nae, jageden se wente int leger. Daer wurt een dapper allarm und schutgeveerde an beyden syden int leger geholden. In der Stadt sinnen se ock alle wach gewurden, duirde aver ses stunden. So averst de Toorenwechter syne wacht recht acht gehadt, so weren de Fursten den dach alle nedergelecht wurden. Deden een ander voor datmael grooten schaden, so gewoentlich. Daer men hauwet vallen spaene.

Wat tide de Rede in Oostfreeslant *sick an de* Sassische *schepen makeden, und itliche in grunde scheten.*

CLV. Daerna up den 16. Julii togen de *Sassen* in der nacht uth *Schwart*, wulden itliche moelen twee oder drie voor de *Ebbinge* poorte barnen, welcker moelen vast gemaket weren, bestormeden se eene lange tyt, und men schoot mechtich druk mit slangen und Cartouwen uth der Stadt, se kunnen se nicht winnen, leden daer voor grooten schaden, als des morgens van hoveden, armen, beenen und handen gefunden wurt, de se um met sick te neemen in duysteren nicht vinden kunden. Up dem sulven dach, dewyle Hertoch *Jurgen* van *Sassen* vele schepen up de *Eems* vor den *Delfzyl* liggen hadde, deden averst gar weinich schaden, so leten de Rehde in afwesent Grave *Edsard* itliche daer tegen rusten mit slangen und Cartouwen wol vorsehen, bemanneden de mit goede zeevarende lueden, und de des krygeshandel gebruket hadden, voeren hen aen se, hielden dapper schutgeveerde mit een ander. Thom lattesten wurden twee van de *Sassische* schepen in grunt geschaeten, de andere nemen de flucht, und gewunnen twee. De Hulck wurt dor heer geschaten, daer he sick gerne gegeven hadde, dat van den *Oostfreesen* vorsehen wurt. Dit geschach des dages na alder *Apostelen*.

Woe de ruiteren uth der Stadt Groningen *reden, und vyf* Camper *wagen mit allerley siden werck gewunnen, und in* Groningen *brachten.*

CLVI. Daerna des Maendages vor *Maria Magdalenen* reden itliche ruiter uth *Groningen* na dat Sticht van *Munster*, und kregen vyf *Camper* voerwagen mit syden doeck, *Engelsche* laken, und allerley, dat in de legeren dreende, to verkopen, de se na des Hertogen van *Sassen* leger wulden voeren, brachten de aver de *Bourtange*, und aver dat *Pekelmoer* nae *Groningen*, buiten und parten se daer nae oeren willen.

Woe dat hues tho Dornum, *daer* Hero Omken *bastert broeder* Itze *up gefangen wurt, weder gewunnen.*

CLVII. Nicht lange daerna makeden J. *Ulrich* van *Dornum*, Provest Mr. *Hicke*, sampt de andere Rede eenen anslach weder up

dat hues to *Dornum*, dat *Here Omken* in hadde, und syn basthert broeder *Itze* voor eenen Bevelhebber dar up geset hadde, togen dar vor, leten dat geschut eenmael oder tweemael daer doer gaen. Also vort begeerde de Droste *Itze* sprake to holden, wente he was nicht vermoedend, dat *Here Omken* oene untsetten wurde, geven se dat hues up, und he wurt gefencklich mit den anderen, so se daer by sick up hadden, angenamen, und *Itze* is mit eene gnedige gefencknisse, angesehen dat idt een olt man was, vorsehen. Wurt to *Embden* opt hues int backhues in eenen bolten gesettet, daer he na lange tyt geseten, und dewyle he up 300. flor. gerantzunet was, heft *Here Omken* oene nicht willen quiteren, is he by lanckheit der tyt van groten hertseer und droeffenisse in der gefancknisse gestorven, und to *Embden* eerlichen begraven, al was he unechte, so hoerde he den noch to den geslechte.

Wee de Dam *stormender hant gewunnen.*

CLVIII. Den 21. Julii tooch Hertoch *Jurgen* van *Sassen* mit Hertoch *Erich* van *Brunswyck*, junge Hertoch *Hinrich* van *Luneborch*, Hertoch *Philips* van *Grubenhagen*, den Bisschup van *Minden*, und ander Graven und Heeren, de Hertoch *Jurgen* im velde mede hadde, mit alle syne macht, ruiter und knechten, als de *Swarte* und *Witte Hoep* uth groot *Adewert* und *Selwart* na den *Dam*, leden sick daerum hen, und beschantzeden dat so, dat nemant dar wol in oder uth kamen kunde, leet an drie oerden dat geschut daer voor richten, und vuir daer in werpen. *Otto* van *Deepholte*, *Cornelius Funck*, und *Gerdt* vom *Closter* in dat *Olde Ampt* Droste, sampt anderen vam Adel, als *Evert Ripperda*, *Elke Lewens* tho *Goedelinse* * Hovetlingen, und *Loeff* van *Egenen*, de

* Te *Godelinse* an de Toorn vind gy ook een *Ripperda* genoemt, worlende daar an gelesen.

In. tiden. der. erbare. en. foele. doechsamighe. Juffer. Tiake. Ripperda.
is. dese. toern. nyes. vermaket.
Johannes. Buter. Pastor. Cornelis.
Janssen. Peter. Abels. Kerckvogeden. 1554

de weren mit den landesknechten und den framen borgeren, de eerdages dat beste gedaen hadden, seer wel getroestet, und als thom storm geschaten wurt, richteden se oer dinck mit teerkrantzen, so dan wellinge, und alles wes thom storm nodich, om oere viande dar mede to krencken. So leet Hertoch *Jurgen* alle de flote voor den *Dam* to evenen, und dempen, leet up den dach *Oswaldi* als den IV. Augusti alle de leger to hope tehen; und de Stadt aen drie oerden vorordnet to bestormen. *Otto* van *Deepholte* und *Gerrit* van *Closter* sampt de andere Junckeren hebben de wallen oock besettet, und eenen ideren up syne plaetse vorordent. *Otto* van *Deepholte* de Overste, und *Cornelius Funcke*, treden up de plaetse van de *Selwerder* poorte na de *Broeder* kercke, † daer de Stadt am meesten beschaten, und am swackesten was, und vorordenden *Hans* ter *Moelen* by dat Clooster na dat *Damster deep*, daer idt so seer nicht geschaten was, und als de *Sassen* dapper an de *Selwarter* poorte vielen, dar *Otto* van *Deepholte* und *Cornelius Funcke* se driemael na een ander afsloegen, und vorhapeden *Hans* toer *Mohlen* schulde oock so gedaen hebben. Als sick nu de vianden by dit Closter dapper brukeden, heft *Hans* ter *Moelen* de weke genamen, welck *Otto* van *Deepholte*, *Cornelius Funcke*, sampt

 edel

† Dese *Broeder Kerke* te *Appingadam* mit daer toe gehorige *Franciscaner* Clooster is geheel versleten, dog volgens besigt, van myn Broeder my toe gesonden word bevonden dat dese *Broeder Kerke* 1328. sou gebouwt zyn, naa dat het vorige jaer de *Damsters* haar Buerbrief by de *Upstalsboom* hadden ontvangen, en sou an die Kerke dit Latynsse rym gestaen hebben;

M. ter CCC. tange,
Cum ter denis et duo repange.
Tunc cœpit hic vere.
Sacer ordo remanere.

Hildegunda Egtgenoot van *Henricus Smedes*, Broeder van *Johannes Vredewolt* Proost te *Embden* en Kerkheer te *Groningen* an St. *Martini* Kerk, te *Embden* woonende heeft onder andere liberale geestelike giften 1480. ook an den *Dam* volgende legaaten gegeven, *Item de vier Mendicanten scholen hebben elk een Rinsse gulden, und to Appingadam nog twee Rinsse gulden. Item ten Dam in de Parochie Kerke eenen Rinssen gulden.*

edel und unedel, und de ſame borgeren oene nicht to vertrouwet hadden, ſunder ſick oock gelyck wo ſe alle ſchulden geweert hebben. *Als he nu van der weer geweken*, ſinnen de *Saſſen* het in gefallen, und alles doot geſlagen. *Otto van Deepholt* und *Cornelius Funcke* wuſten noch nergens van, ſloegen und ſtecken ſick mit oeren vyanden ſo lange, dat de *Saſſen* oer mit oeren knechten up der weer her neder ſloegen. Do wurden *Otto van Deepholt* und *Cornelius Funcke van Anholt* gefangen, een ider leup na der kercken, und war ſe beſte to ſprake kamen kunden. *Ekke Lewens van Godelinſe* hadde een ſlachſweert, daer hadde ſick noch mede geweert, als ſe oene up de knee nedergeſlagen hadden. In de Clooſter kercke und in de Groote kercke geſchach een jammerlich moort. Daer mochte nemant ſyn leven friſten, ſtecken und ſloegen ſe vor dat *Sacrament* hues, daer ſe umme heer gingen, doot, *Gerd van Cleſter* erſtecken ſe up den Evangelium boen. Hertoch *Hinrich* des olden ſone ſyn geſchrey vor den ſtorm, in den ſtorm, und in der Stadt was nicht anders, dan, *Een ider gedencke den doot ſynes vaders*. Daer ſinnen doot gebleven van knechten, borgeren, wyven, und kinderen aene de gefangen 1160 *Otto van Deepholte* und *Cornelius Funcke* ſinnen gefencklich na * *Mumbiceum* in *Hollant* gevoert, daer *Otto van Deepholt* noch daerna wechgeholpen wurt, *Hans* ter *Moelen* is oock gefangen wurden, doch vort weder quit gelaten. Des ſulven dages als de ſonne frulle upgaen, do is van vele menſchen de Sunne geſehen wurden ſo root als jenich bloet weſen kunde, und in der Sunnen ſinnen vele ſpelen hen und heer ſchwevende van mannigen eerlichen menſchen edel und unedel geſehen.

Woe de Furſte van Saſſen *mit ruiter und knechten van den* Dam *weder in groot* Adewert *und* Selwert *toech.*

CLIX. Als nu de *Dam* gewunnen was, und ſodane jammerliche moort daer in geſchehen, heft Hertoch *Jurgen* den *Dam* weder laten beſetten. Desgelycken wurt *Carolo Witz* mit itliche knechten

* *Memlicum* is ſo veel als *Medenblicum* of *Medenblik* een van de oudſte Steden van *Noort-Holland*.

ten up 't blockhues up den *Zyhl* voor eenen Drosten und Oversten gesettet, und up den dach Augusti tooch Hertoch *Jurgen* mit itliche ruiteren und den *Witten Hoop* weder in *Selwarter* Closter vor *Groningen*. Des derden dages na *Alexii* hebben de *Oostfreesen* den *Sassen* noch vier schepen mit geschut und allerley noottrufft genamen.

Woe de Brunswickse *Fursten* Hero Omken *noch eenmael tho gevalle* Dornum *gewunnen, und dat gantz nedervorpen.*

CLX. Als nu Hertoch *Jurgen* van *Sassen* mit den *Witten Hoop* van den *Dam* nae *Selwart* was getagen, sinnen de andere *Brunswickschen* Vorsten mit den *Swarten Hoop* wederumme na de Graveschup *Oostfreeslant* gerustchet, und dewyle nu *Hero Omken* dat hues to *Dornum* was afgewunnen, bewilligede he de Fursten noch eenmael, dat se dar vor togen, und dat hues wurt oene weder upgegeven, so se dat vor der Fursten gewalt nicht kunden holden, hebbent also geschloiffet. Und wat *Hero Omken* doende heft he na *Esense* laten foeren. Dit is geschehen umtrent *Laurentii*.

Woe de Brunswickse *Fursten mit den* Swarten Hoop *gantz* Oostfreeslant *doortagen, rovaden und brenden, wat se averkamen kunden.*

CLXI. Daerna umtrent Bartholomei togen de Fursten na *Norden*, und vort na *Marienhave*, ruilcheden daer up den avent *Bartholomei* aver dat *Emsige* schot na *Emsige* lant, roveden und brenden wente tho *Hinte*, dorsten de Stadt *Embden* van alle de tyt nicht neger, dan wat se by de rechte strate afvangen kunden, vortreden und vordurven se, dat de arme lueden nicht behielden. Als nu de Fursten geen schade meer doen kunden, verlorgeden se de huesen mit proviant wol, und toegen na oere Furstendomme. Do is oock de *Swarte Hoop* weder in *Groningerlant* nae Hertoch *Jurgen* getaegen.

Woe de Swarte Hoop *noch eenmael voor* Monnikeborgh *gewendet wurt.*

CLXII.

CLXII. Den 16. Augusti togen de Fursten mit den *Swarten Hoop van Ile*† na *Monnickebruggen*, wulden ock gerne aver de brügge gewest hebben, averst mit grooten schaden musten se to rugge wycken, als se vor hen umtrent St. *Joannis* oock doen musten, eer se vor den *Olrt*, wo vorgeroert, togen. Den 27. Augusti leet Grave *Edsard Herman Bennecken* hues anfallen, kregen oene gefencklich, brachten em in *Groningen*, und averantwoorden em Grave *Edsard*, dat welcke de geene de oene gefangen, nicht gerne gedaen hadden.

† Van dit Clooster *Ile* siet boven *p.* 121.

Woe de van Groningen *eenen anslach up den* Weerden-*bras makeden.*

CLXIII. Den 29. Augusti up St. *Joannis* unthovedinge dach leet Grave *Edsard* een anslach aen den *Weerdenbras* maken, wurpen de hameiden umme, und nemen 14. peerden uth den stalle. Do togen oock de knechten van der Borch to *Groningen* mit itliche schutenschuvers in der nacht vor *Reint Sensemans* hues by *Adewert*, hadden em schier erlanget, averst het wurt voorkoen door een rohr, dat los geschoten wurt.

Woe Grave Edsard *syn egen lant vorleet, und by de van* Groningen *in de uterste noot bleeff.*

CLXIV. Dewyle nu Grave *Edsard* hulpe und bystant up den contract, den he mit Hertoch *Carel* van *Gelder* gemaket und upgerichtet hadde, erwarte, gaff he syn egen lant to voren, und bleeff in de uterste noot by de van *Groningen*, dar up de Furste van *Gelder* 18000. flor. van *Foleff* tho *Inhuisen* und *Knipensse* erlanget und untfangen hadde. Wulde derhalven van *Groningen*, toer tyt de Furste oene hulpe und bystant dede, nicht afwycken.

Woe Grave Edsardt *mit ruiter und knechten und de halve Stadt* Groningen *voor* Selwart *an den* Witten Hoop *toech.*

CLXV. Midler tyt makede Grave *Edsard* eenen anslach, wulde syne viande gerne af breken, und wo wol ruiter und knechten

ten, wat van oere befoldung nie-stundt, warden se dennoch willich gemaket, und Grave *Edsard* doch mit ruiteren und knechten, und de halve Stadt *Groningen* mit veltschut voor *Schwart*, d er de *Witte hoop* in lach. Hertoch *Jurgen* averst vorhielt sick to groote *Adewert*, hielden vot eerste dapper schutgefeerde mit een ander, so lange dat de *Witte hoop* up de flucht was, und wulden dat Cloo-ster rumen. Als Grave *Edsards* knechten segen, dattet gewunnen spiel was, wulden se nergent an, scharejeden nicht dan gelt, gelt. Waerumme Grave *Edsard* weder muste na *Groningen* te-hen, wo wol de ruiteren und borger van *Groningen* gerne dat beste hadden gedaen.

Woe Stickhuesen *thom eersten mael door Grave* Edsards *Reede belecht wurt.*

CLXVI. Daerna erlangede J. *Ulrich* van *Dornum* sampt de andere Reden, waerastige kuntschap, wo dat hues *Stickhusen* provisande halven; und ander lyves noottursft nicht wol vorsorget was: De Reede hebben sick dar up beraerslaget, dewyle Grave *Edsard* noch by den van *Groningen* was, tegen Hertoch *Jurgen* van *Sassen*, hebben se de luede und dat reisige tuych, so vele vor handen, by een ander kamen laten, sinnen vor *Stickhusen* getagen, und bestalt lange vor St. *Michaelis* tho St. *Marten*. Als nu up dat hues de kummer begunde aen to kamen, hebben se oere Ambassaten aen de Fursten um untset gesant, de dan goede vertrostinge erlangeden by de Fursten, doch musten se sick eene kleyne tyt gedulden.

Woe Mr. Wilhelm *de Pastor tho St.* Marten *mit den Borgemeesters van* Groningen *een hemelick gespreck mit des Fursten Rehde gehadt hebben.*

CLXVII. Als nu de *Dam* gewunnen was, und Grave *Edsard* sick noch dagelikes an syne vianden brukede, heft Mr. *Wilhelm* Pastor to St. *Marten* * mit den Borgemeesters een oder twee to

 Gro-

* Dewyle dese *Wilhelmus Fredericus* soo dikwyls in dit boek voorkomt,

Groningen heemlich buten consent und willen oeres Heeren Grave *Edlards*, de se und oere erven, und naekomlinge gelavet und ge-
schwa-

komt, so sal ik hem een weinig nader gaan beschryven. Hy is geweest liber. art. Mag. en Medicinæ Doctor en Pastor aa St. *Martens* Kerk te *Groningen*, by wien,de 1489. in *Hermannus Elder Waldius* plaatse ook vermaard Priester te *Groningen* gesubstitueert om Present te zyn in het Clooster te *Termunten* by het sluyten van vrede tusschen *Hero Omken* van *Essens* en de Stadt *Groningen* *Em. lib.* 30. *p.* 456. Hy is int vervolg van ryden doen en laten geweest te *Groningen*, is ook menigmaal het leger der *Groningers* gevolgt niet als Prediker maar als staats man, de allergewigtigste saken in de pen vervattende, blyvende altyt een bittere viand der *Schieringers*, daer en boven, was er by de Keiser of zyne gesanten jeets te doen, hy was altyt de eerste int spil. Hy bevond sig 1495. den 8 Marty by het gesprek te *Oterdum*, als ook by het gesprek dat in October in den *Dam* wierde gehouden. *Em lib.* 34. *p.* 524. en *lib.* 36. *p.* 537. wanneer hy in het Clooster te *Haren* by het mond gesprek daar van die Keiserlike afgesante *Everhardus Koningstein* belegt 1514. present was, om de twist tusschen *Georg* van *Saxen* en Graaf *Edsard* en de *Groningers* neer te leggen, voerde dese Preester sulk een klemmende taale, dat *Koningsteu* van haare twisten onkondig, hem belaste om dat selve verhaal te doen voor den Vorst van *Saxen*, het welke hy onder geleide van beveilinge te *Leeuwarden* verrigt heeft. *Em: lib.* 45. *p.* 702.

Hoe wel hy in politike saaken sich sodikwyls ophie'd, soo heeft hy egter ook werk van Studie gemaakt, en is by de geleerde in agtinge geweest, besonder heeft hy vele brieven met *Erasmus* van *Rotterdam* verwisselt, gelyk uyt *Erasmi* brieven *lib.* XVI. *p.* 517. te sien is. Aan wien hy ook een verguldén kop vereerde 1521. die door *Goswinus Halensis* hem is behandigt. Volgens *libr. Epist.* 18. *p.* 737. Op zyn anraden wierde 1523. te *Groningen* een dispuit gehouden tusschen de Predikheeren van het *Dominicaner* Clooster, en sommige Priesters van St. *Martens* Kerk, dat anstonds in druk uyt quam, waer in Doctor *Jacobus Laurens*, die 1526. met *Georgius Aportanus* te *Oldersum* in gesprek was, *Hanneke* voormeier sal geweest zyn. Hy is eindelik gestorven 1525. vermakende zyne boeken an St. *Martini* Kerk, waar van veele in de boekzale der Hoge Schole te *Groningen* nog vorhanden zyn. Volgens *Cornelius Kempius* de Origine *Frisiæ* *p.* *m.* 152. heeft hy een soone naa gelaten *Hieronymus Fridericus*. J. U. D, die seer loflik belchreven word van *Regnerus Prædinius* in zyne uytlegging over 1 *Cor.* XVI. vers.15. als een man die seer Godvrugtig en wel-
dadig

schwaren weren, eene bykumpst mit des Fursten Reede begeert, hebben em itliche Articulen vorgestelt, de den Fursten alle wol gefallen weren, als de *Groninger* Chroniken schriver anduit. Averst de Furste wulde een vast hues binnen de Stadt beholden. De *Groningers* averst wulden dat hues Grave *Edsards* neder werpen. Als Mr. *Wilhelm* und de ander nicht anders by den Fursten erlangen kunden, heft Mr. *Wilhelm* gesecht, so de Furste dat bort nicht wulde annemen, schulde he nimmermeer Heer aver *Groningen* werden. Togen daer mede weder nae *Groningen*.

Woe de van Groningen *heimelick door* Hendrich *van* Lennep *den Fursten van* Gelder *de Stadt leten aenbeden.*

CLXVIII. Daerna als nu Mr. *Wilhelm* und de Borgemeesteren der Stadt *Groningen* oeren affcheet mit den *Sassischen* genamen, hebben se *Hinrich* van *Lennep*, de under den *Gelderschen* ruiteren in Grave *Edsards* deenste mit loste und eede vorplichtet, an den Furste Hertoch *Carel* van *Gelder* mit schrifte und mundliche werfe oene de Stadt *Groningen* aen to bieden gesand, welck se baven oere segel und breve, und oere gedane eedt, dat se tegen Grave *Edsard* tho *Oostfreeslant*, mit genen Herren hemelike schulden handelen, is gantz und gar in vorgetent gestelt, nicht anmerckende de groote und mannichvoldige weldaet, de Grave *Edsard* by den gemenen borgeren der Stadt *Groningen* in oeren grooten noode gedaen und bewyset hadde. Als nu de Furste van *Gelder* de badeschap und anbringent des genanten *Hinrich* van *Lennep* gehoert, heft idt den Fursten nicht wenich gevallen, und van stunden aen genanten *Hindrich* van *Lennep* aen Mr. *Wilhelm* und de Borgemeesteren der Stadt *Groningen* wederumme afgeveerdiget, dat he se tegen den Fursten van *Sassen* wulde beschermen und annemen. Welck de Furste Grave *Edsard* to *Oostfreeslant* to *Zuphen* anders vorlegelt und vorbrevet, darup de Furste 18000. flor. um ruiter und knech-

dadig sig betoont heeft in zyne tyt tegens de vreemdelingen en gelovige Broederschap die om de name CHRISTI in *Nederland* en elders vervolgt wierden, zynde zyn huis menigmaal een herberge voor ballingen. Zyn Brief an *Gerbardus Campius* Ouderling te *Embden* geschreven, vind gy by *Gabbema Cent.* 1. *Epist.* 68.

knechten um de Stadt *Groningen* und Grave *Edsard* to untsetten, aen to nemen, untfangen, und als oock der van *Groningen* löfte ancker by den Furste van *Sassen* nicht wulde holden, und wusten dat Grave *Edsard* mit den Furste van *Gelder* eenen *Contract* um oene to untsetten, wo vorgeroert, hadde upgerichtet, der oorsake de *Groninger* Chroniken schriver, um der van *Groningen* oere Eer to beschutten schrivet, als schulden de Borgemeesteren noemptlich *Mr. Wilhelm*, *Peter Sickinge*, *Luloff Kenevs*, *Harmen Lewe*, *Claus Schaffer*, und Mr *Gelmer*, der Stadt Secretarius, eer se *Henrich* van *Lennep* aen den Fursten afgeveerdiget, by Grave *Edsard* gewest syn um eenen anderen Herren to kesen, welk Grave *Edsard* schulde bewilliget hebben. Daer in de Chroniken schriver, und alle de sulckes leggen, grofliken de waerheit spaeren, welck overfloedich contrarie klarlich to bewysen, oft oock genanten *Hinrich* van *Lennep* sodane badetschap den Fursten van *Gelder* an to dragen to der tyt geboerde, gift men ider menniglichen te oordeelen und to behertigen.

Woe de Furste Hertoch Carel *van* Gelder *Graven* Edsard *mit synen egen gelde van der Stadt* Groningen *und* Ummelanden *untsettede.*

CLXIX. Daer na als nu de Furste Hertoch *Carel* van *Gelder* itliche 1000. flor. up den *Contract* van Grave *Edsard*, wo vorgeroert, untfangen, des Grave *Edsard* van dage tho dage untset in der Stadt *Groningen*, um den Furste van *Sassen* in syn leger tho versoecken, vorwachtede, dewyle dat desulvige een yt lanck vertoch, schickede Grave *Edsard* voor eerste der Stad Bouwmeester *Johan Braemsche*, den Grave *Edsard* wol vortrouwede, nae den Fursten van *Gelder*, daer aver genante *Johan Braemsche* umtrent *Schutterpe* in de Heerschup van *Benthum* van den *Sassen* gefangen wurt. Daerna heft Grave *Edsard* noch vele meer schriftliche vermaningen den Furste gedaen. Thom latesten umtrent *Martini* bewilligede Grave *Edsard*, Graven *Joost* van der *Hoja*, daer van hier vor geroert, dat he in egener persoon na den Furste tooch, dat de Furste den *Contract* mit Grave *Edsard* upgerichtet wulde nakamen, in vorhapeninge idt schulde to synen lande und luden be-

the gedyen. Als nu Grave *Joost* den Fursten dagelicks anlangede, leet de Furste thom laetsten itliche knechten, de meestendeel uth *Franckryck* quemen, vorsammelen, und de Furste, angesehen dat Grave *Joost* nicht weder van daer wolde, heft *Willem* van *Oye* und *Warner Spegel* mit eenen hoop na *Groningen* to tehen affgeveerdiget, daer in sick de Grave van der *Hoje* erfrouwet, dat he mit den hoop up den toch muchte. Wuste averst, dat *Wilhelm* van *Oye*, *Arculeus*, und *Warner Spegel* eenen anderen befeel und commissie hemelick by sick hadden; und als se nu up den toch door de Heerschup van *Benthum* musten tehen und de Grave van *Benthum* de rechte oorsake des kryges was, heft de Grave van der *Hoje* van wegen Grave *Edsard* den hoop de Graveschup van *Benthum* prys gegeven, hebben so dat lant, wat se affangen kunden, gerovet und verbrant, togen na *Coverden*, voert na *Groningen*, und de Grave van *Benthum* hadde den *Swarten-hoop* by sick, daer mede he den *Geldersche* hoep na tooch, de sick under dat blockhues *Weerdenbras* neder sloegen.

Woe Grave Edsards *Reede mit itliche schepen aen de* Sassische *schepen sick makeden, daer de* Sassen *een, und de* Oostfreesen *weder seven van de* Sassen *gewunnen.*

CLXX. Den 21. Septemb. sinnen de van *Embden* thom anderen mael mit 28. schepen sick weder an de *Sassen* to versoecken uthgefaren. Daer van de *Sassische* een schip gewunnen, wurpen alle de so darup weren aver boert. De van *Embden* rusteden sick weder twee oder dree dage an de *Sassen*, und gewunnen one seven groote schepen weder aff, wurpen se meestlich alle so up de schepen weren weder aver boert. Meten met deselve mate weder uth, daer oene mit ingemeten was.

Wye Grave Edsard *de kercke tho* Slochteren *stormenderhant gewan, und de besetten leet.*

CLXXI. Den 6. Octobr. als nu de *Sassen* midler tyt de kercke tho *Slochteren* vast gemaket, so schickede Grave *Edsard* syne knechten met syne deenaren und itliche schuten schuvers van dat hues

uth de Stadt *Groningen*, de welke de kerke weder gewunnen und vingen den Oversten met alle de dar up weren. Grave *Edsard* leet de kercke mit een wal vaste maken und besetten, und nicht de Stadt *Groningen*, als in oere Chronike angeteecken. Daer na up St. *Lucas* dach sinnen de *Sassen* mit dree venelen knechten uth den *Dam* weder voer de kercke getaegen, dar vor se drie stormen und vyftich doden vorlaren. So se averst so balde nicht weder nae den *Dam* geweken weren, wulde Grave *Edsard* oene de voeten licht gemaket hebben.

Woe Grave Edsard *uth* Groningen *schickede, und leet de kercke tho* Oosterwolde *stormenderhant gewinnen.*

CLXXII. Den 28. Octob. heft Grave *Edsardt* itliche borger und knechte uth der Stadt *Groningen* voor de kercke to *Oosterwolde*, de van de *Sassen* besettet, geschicket, de se stormender hant gewunnen, vele daer up dootgeslagen, und by XL. mit den Hovetman *Hans* † *Hesset* genant gefangen.

† Andere lesen *Kessel*.

Woe Grave Edsard *durch Grave* Joest *van der* Hoye *erfrouwet wurt, das balde eenen ummeslach genamen.*

CLXXIII. So nu Grave *Edsardt* de tydinge van Grave *Joost* van der *Hoye*, kreeg, dat he mit den hoop omtrent 2000. sterck up den toch, und in der *Drente* vor handen was, waer door Grave *Edsard* und alle de in der Stadt *Groningen*, de oere loefte und eede betrachten, und oene mit troue meenden, sick vorfrouweden. Grave *Edsard* averst wuste nicht, wo ontroue itliche achter synen rugge, als Mr. *Wilhelm* tampt de Borgemeesteren, und Raed der Stadt *Groningen* gedaen und gehandelt hadden, leet de Ritmeesteren als *Jurgen Lennep*, *Johan* van *Selbach*, *Dirck* van *Bergum*, und *Taeke* tan pt de Hovetluede aver de knechten by sick kamen, gaf oene vor, dat de *Geldersche* hoop vorhanden, begeerde, dat se ruiter und knechten wulden willich maken, und mit oene reeden, den hoop under Ogen to tehen. Grave *Edsard* schickede desgelicken aen de Borgemeesteren, dat se de schutten und de lustig weren, ock mit oene mit itlich veltgeschut her uth tehen laten.

Woe

Woe Grave Edsard *den* Gelderschen *hoop mit ruiter und knechten by* Suitlaer *up de* Drente *under oogen toech, und schutgefeerde mit den* Saslen *by den* Weerdenbeas *hielt.*

CLXXIV. Des anderen dages tooch Grave *Esard* mit ruiteren und knechten sampt den schutten van *Groningen*, den Grave van den *Hoye* mit anderen, de de Furste ven *Geller* daer mit den hoop gesent hadde umtrent *Zuidtlaer* in de *Drente* under oogen, und togen gemecklich voort. Als Grave *Edsard* by den *Weerdenbras* quam, dar de *Swarte hoop* vor handen, leet Grave *Edsard* schutgeveerde mit den *Swarten* hoop holden, meende al, se schulden sick her uth up de ruimte geven, eene slacht mit se tho doende. Als nu *Wilhelm* van *Oye*, *Arculens*, und *Warner Spegel* vermerckeden, dat Grave *Edsard* gerne eene slacht mit den *Swarten* hoop doen wulde, sinnen se to Grave *Edsard* getaegen, so se up den peerde seten, und gespraken, dat se geen bevel van oeren Fursten hadden, eene slachte mit jenigen knechten to doen, id weer dan, dat se angefuchten wurden. Des hadden se ock noch wieder befeel und Commission van oeren Fursten, daer van se oene to kennen geven wurden. So dan Grave *Edsard* merckede, dat se tho der slacht nicht geneegen, is he mit se nae der Stadt *Groningen* nae langwieligen schutgeleerde getaegen, und Grave *Edsard* heft van *Wilhelm* van *Oy*, sampt de andere Reden des Fursten van *Gelder* begeert, dat se by oene uppet Hues oer loya wulden nemen, dat se weigerden, wente se weren rede vorlanges, eer se uth dat Vorstendom van *Gelder* togen, to Mr. *Wilhelms* des Pastoors hues to leggen vorordent und begeert.

Woe de veer Borgemeesters der Stadt Groningen *van Grave* Edsardt *den eeat tho verlaten begeerden, und wat ohne dar up van Grave* Edsardt *geantwoort is wurden.*

CLXXV. Des volgenden dages sinnen de veer Borgemeesteren und Mr. *Gelmer Canter* der Stadt *Secretarius* tydtlick fro des morgens an der borch uns Grave *Edsard* eenen blaffert voor to lesen ge-

gegaen, so heft Grave *Edsard* se by sick in der *Cantzeley* laten kamen, daer heeft Mr. *Gelmer* dat woort gedaen, achgeheven, und gesecht, wo *Wilhelm* van *Oye*, *Arculeus*, und *Warner Spegel* den Borgemeesteren eene Commissie van den Fursten van *Gelder* getoont, und mundliche werve oer vorgedragen, dat se beveel van oeren Fursten hadden, de Stadt van des Fursten wegen in to nemen, und eenen eed van se und der Stadt to vorderen. Welck se to doen buten syn Genade weten und willen nicht gesinnet, begeerden dat syn Genade oeen den eedt wulde vorlaten, leten sick nicht anders vormercken, alse wusten se nergent van, gelyck ock se van den dertich penningen nicht eenen untfangen oder genoten hadden.

Antwort Graven Edsards *up de vorlatinge des eedes.*

CLXXVI. Nae dem nu Grave *Edsard* Mr. *Gelmer Canter* van wegen den veer Borgemeesteren der Stadt *Groningen* gehoert, heft up oer vorgevent van de vorlatinge des eedes geandwortet, oene weer sampt aene twyfel, naedem se sulvest vaken van oene gehoert, indechtich, dat he mit den Fursten van *Gelder* een *Contract* hadde ingaen, und gemaket, dat de Furste oene na alle syne macht tegen den Fursten Hertoch *Jurgen* van *Sassen* wulde bystaen, darup de Furste rede van ohne 18000. flor. daer mede he een hoepen Landesknechte, de den Furste oene tho *Groningen* wulde schicken, wulde anneemen, untfangen hadde, mit welcke obgemelte Landesknechte de Furste oene gelovet mit den eersten to untsetten, nu averst lange aver de bestemmede tyt vortaegen, so spoerde he nu, wo unloflick de Furste van *Gelder* baven sine Furstelycke loefte, tholsage, und mannigvuldige vorschrivinge by oene wulde und gedachte to handelen. Weere den Borgemeesteren und den Borgeren oock noch in frissche gedechtnisse, mit wat noeden, daer de Stadt *Groningen* und se ingesteken, he, se gefryet unde gereddet hadde, dar up se sick under oene mit loefte und eede, gegeven, em und syne erven trouw und holt te syn geschwaren, als de vorsegelde breeff dar up gemaket kleerlich mede bringet, so wulde Grave *Edsard* so lange adem in synen lyve weer, ohne de loefte und eede nimmermeer vorlaten, wulde noch vor sodanen

Herr

Heeren van syne Naber Heeren nicht geholden syn, de syne loeffte und eede aene eenige aenstaende noot und gefaer, so lichtveerdich vorleet, weer oock nicht gesinnet, ichtes wes baven dat de vorseglinge vormuchte tho holden, daerna he gedachte sick tho richten, begeerde se schulden sick wol vorsehen, wat se deden. Mit sodanen avescheet sinnen se van Graven *Edsardt* weder gegaen, und nichts anders van oene erlanget, dat noch wol to bewysen is, wo wol de *Groninger* Chroniken schriver hier sick geener logen schemet, dewyle he schrift, dat Grave *Edsard* up 't Raethues sy gewest, und hebbe dar den van *Groningen* den eedt quit geschulden. Jedoch is af te nemen, dat he de waerheit um den van *Groningen* willen, und dewyle de schryver veel lichte de sake, loeffte, und eede, mede angedragen, so groflicken gespaert, gelyck wo oock hier baven de Borgemeesteren schulden mit Grave *Edsard*, eer se *Henrick* van *Lennep* aen den Fursten schickeden, umme eenen anderen Heeren to kesen gehandelt, und Grave *Edsard* dar in schulde consenteert hebben. Deme is dit upgemelte van de vorlatinge des eedes gelyckformich, alles erdichtet.

Wo de Borgemeesteren sampt itliche uth den Gilden Wilhelm *van* Oy *wegen des Fursten van* Gelder *geschwaren hebben.*

CLXXVII. Dewyle nu de Borgemeesteren genen anderen bescheet van Grave *Edsard* kunden erlangen, sinnen se wederumme nae der Stadt gegaen, so heft *Wilhelm* van *Oy* und *Arculeus* an de Borgemeesteren geschicket, dat se oere *Commissie* muchten nakamen, und beschicken, dat de Borger muchten to hoepe kamen; daer de Borgermeesteren gantsch willich to weren, hadden alles, wes oene Grave *Edsard* geseght und vorgeholden, uth der gedachtnisse geslagen, leten de Oversten uth den gilden in St. *Walburgs* Kercke by een ander kamen, so trat *Wilhelm* van *Oye* vor dat middelste altaer vor dat Chor, dede syn woort, wo he dar geschicket weer van den Hertoch van *Gelder*, de se van den Furste van *Sassen* redden, und untsetten wulde, oft se oock den Fursten wol trouw und holt te syn wulden schweeren so heft *Egbert Coninck* overluyt: *Ja* geroepen, gedachte, he wulde Grave *Edsard* dat he vor

 den

den *Dam* als een Borgemeester gefangen was, weder tho huus brengen.

Als de Borger geswaren hadden, frageden se, oft oer Heer Grave Edsardt *one den eede oock quyt geschulden hadde.*

CLXXVIII. Do se nu geschwaren, und van *Wilhelm van Oye* de eed gestadet was, daerna is een rumoer in der kercken under den gemenen volcke gewurden, frageden do ersten als se geschwaren hadden, ofte oer Heer Grave *Edsard* one den eed oock vorlaten, den se em gedaen hadden. De eene sede *Ja*, de ander *Neen*, de drudde, *Ick weet dat nicht*. Als do was den Borgemeesteren lede, dat daer door een uproer in de Stadt kamen wulde. Deden Mr. *Gelder* in beveel, he schulde se stillen, und trat vor dat selve altaer, und makede den Borgeren wys, Grave *Edsard* hadde oene den eed vorlaten, Daer mede ginck ider man to hues, meenden het weer also. Welckes alles und jedes wo baven geschreven, sehe *Eggerick Beningha* mit myn broeder *Snellinger* .* aengehoert. Daruth mach men spoeren de groote lichtveerdicheyt der Borgemeesteren, und als den boom was also weren oock de tacken. Hier wart

* Ubbo Emmius *lib.* 46. *Mirum in hoc historiæ nostræ actu quam prope mod dissentiant inter se, atque in contraria abeant scriptor ille alter (obscuri nominis)* & Egericus Beninga Grimershemius, *auctor nanus tum temporis, in familia aulica* Edsardi *agens, & qui se præsentem his rebus fuisse, & spectasse ac audisse pleraque refatur, annos natum* XLIII. † *Uterque partium studio evectus, dum hic culpat, ille tuetur oppidanos.* Sicco Beninga *consilii publici particeps, vir gravis, veri peramans medium tenet, consentiens cum iis, quæ in chartis Reip. rei gestæ monumentis fidelibus reperi.* Sicco hic nondum editus. Habeo manuscriptum. Si vitam Deus proroget, edam data occasione.

† Dat hyr in de Kanteikening de Heer Professor *Matthæi* int latyn uyt *Ubbo Emmius* antrekt, als of *Eggerik Beninga* 1514. sou XLIII. jaaren oud geweest zyn, is mis, en sal een druk vout in *Emmius* zyn, angesien hy toen maar XXIIII. jaaren geweest is, als het boven verhaa'de voor viel, dit blykt uyt zyn Graffschrift in myn Broeders Kersvloeds predige vertoont *p.* 151. seggende dat hy 1562. den 19. Octobris int ouderdom van 72. jaaren is overleden.

wurt alle de woldaet Graven *Edsards* vorgeten, dat he se uth der noot gereddet heft, sick in den swaren krych mit den Hertoch van *Sassen* um der van *Groningen* wille gegeven, syne landen und lueden in den grund vorderven und vorbrennen laten, mannigen redelichen man, edel und unedel, ja wyf und kinder daer door um oer lyf und levent gekamen, heft thom latesten syn lant gantsch vorlaten, in de waechschale geslagen, und is to de van *Groningen* um de tho beschermen getagen, heft aver acht oder tein tunne goldes um oerent wille gespildet.

Woe Grave Edsardt *by den borgeren in* Groningen *up leet schryven, wat ruiten und knechte vertert, und eenen ideren borger eene vergeldinge daraff gaff*

CLXXIX. Als nu Grave *Edsard* hoerde, dat de Borgemeesteren und itliche van den gilden, doch nicht de gemeene man, dewyle se in der kercken to St. *Walburch* nicht alle staen kunden, vorsammelt weren, und daer nicht meer als 200. man jegenwoordich, de den eedt aen drep. De andere ruiteren und knechten, frowen und megden, quemen dar um wat nyes to vorneemen und hoeren, daer mede de kercke vul wurt, vorhapede Grave *Edsard* noch tho de gemeene borgeren, dat de den eedt so se em geschworen hadden, noch gedencken schulden. Wulde under den gemeenen man datmael gerne uproer anrichten laten, dat he oene wulde untdecken, wo de Borgemeesteren by oene gehandelt hadden, daerumme dat syne und oere vyanden daer door nicht schulden erfrouwet und gestercket werden, soo heft Grave *Edsard* by allen Borgeren, daer ruiter und knechten legen, wat se daer binnen vertoert hadden, laten antekenen, stelde ruiter und knechten to freden, und wel meer to quem, dan in der herberge vorteert was, de leet he mit gelt und laken betalen, den Borgeren gaf he een ider syn vorschryvinge up tyt und stunde te betalen, als he oock daerna eenen ideren dat syne gegeven und betaelt heft.

Woe Grave Edsard *van syne Rede, Pralaten und Junckeren in syn lant, se van ohre viande tho redden, gesocht wurt.*

CLXXX. Midler tyt schreef J. *Ulrich van Dornum* sampt de andere Reden, dewyle se een lange tyt vor *Stickhuisen* gelegen, und alle de up den huese schier in de uterste nooth gebracht hadden, an Graven *Edsard*, hadden ock gewisse kunschap, dat de Fursten van *Brunswick* und *Lunenborch* in stercke rustinge, und rede up den toech weren, *Stickhusen* to untsetten, dat doch syn Genade syn vaderlant nicht gantz wulde vorgeten und avergeven. Se vermoeden geen gehorsam by den gemeenen man to bekamen, mit den vianden to handelen, daerumme dat syn Genade se vorlete, und den van *Groningen* bystandich were, und daer nicht in egener persone erschene. Grave *Edsard* schickede an de veer Borgemeesteren, dat se by em quemen, hielt oene voor, idt befremde oene seer, dat se mannder so moetwillich tegen oene handelden, und vorgeten alle woldaet, de he an der Stadt bewyset hadde. Nu hadde he itliche schrifte van syne Rede untfangen, dat de Fursten van *Brunswick* up den toech weren, *Stickhuisen* to untsetten, muste des nu dagelicks hinder sinen rugge van sinen underdanen na rede lyden, dat he se vorlete in oenen nooden, und stunde den van *Groningen* by, leet se in den grund vorderven, des oorsake vorderde oene de hooge noot, dat he dar hen um syne arme undersaten to beschermen muste tehen. Dewyle dan de *Sassen* mit den *Swarten* und *Witten* hoep to *Essen* sick enthielden, muste men sick eener anslege befurchten, weer ock gesins den knechten een deel, de he uppet hues hadde, mede to nemen, und wilde Mr. *Henrich Grawers* den Schryver und den Borchgraff mit itliche knechten dar up laten. Daer mede nu de Stadt *Groningen* des oorloges halven, daer dat hues lege, in geen last oder twaricheit schulde kamen, so bevoel he oene, dat hues by de loefte und eede, de se em und syne erven gedaen, vorsegelt, und vorbrievet hadden, dat se dat to synen besten also verwaerden, mit guede wache bestelden, dat de Stadt *Groningen* daer aver in geenen schaden queme, und em dat hues van wegen der Stadt *Groningen* also weder overleverden. De veer Borgemeesteren als *Peter Sickinge*, *Luloff Kanners*, *Herman Lewens*, *Johan Schaffer*, und Mr. *Gelmer* hebben darup mit korten woorden geandwordet: Dewyle syn Genade so hart daer aen gelegen, kunden se syn Genade daer nicht tegen raeden, se hoerden oock gerne, dat syn Genade besorget was, der Stadt scha-

schaden vor to kamen, dewyle syn Genade oere stat [illegible] bevol mit raedt Mr. *Henrick Grawers* und des Borchgraffen mit gooder wacht to besorgen, wulden se dat gerne doen, und dem also getrouwlich nakaemen. Dat se also Grave *Edsard* mit hant und munde gelavet hebben, und ick mit mynen ohren angehoret.

Wat tide Grave Edsardt *van* Groningen Stickhusen *tho untsetten getaegen, und de* Brunswickschen *tho* Uplengen *floech.*

CLXXXI. Op den genanten avescheet mit den Borgemeesteren van *Groningen* togen Grave *Edsard* und Grave *Joest* am dage *Willibrordi* van *Groningen* na *Slochteren*, dat Grave *Edsard* noch inne hadde, und vort nae *Embden*, ilede sick na den *Ohrt*; Als he up St. *Martens* avent int leger vor *Stickhusen* quam, wurt ider man getrost. Was averst gewisse kuntschap vorhanden, dat de vyanden in der Heerschup van *Oldenborch* to *Westerstede* und by den *Borchfoerde* lagen, und den dach wurden gewislich eenige to *Lengen* averkamen. Als de tydung quam, dat itliche rede averkamen weren, leet Grave *Edsard* al dat volck munsteren, und so dat leger noch ganz schwak was van luedeu, leet he daer umtrent acht hondert uth lesen, de men also kende, dat se oere viande wol sehen muchten. De andere uth allen *Ampten*, so balde se hoerden, dat oen Grave *Edsard* gekamen was, togen alle den dach na dat leger tho. Grave *Edsard* leet alle dinck vorkunschappen, wo sterck se averkamen weren, und brachten syn Genade inne, dat se [illegible] sterck to *Lengen* in dat dorp vor dat huys legen, und daer weer [illegible] een [illegible] knechten mede. Grave *Edsard* leet den kunschupper [illegible], dat he nicht schulde seggen, dat se so sterck averkamen weren, und als de sunne underginck wurt he mit den luedeu rede, de dat to verordent weren. So hadde Grave *Edsard* eenen Edelman uth den Lande van *Gelder*, genoemt *Robbert* van *Keppel*, de umtrent hundert knechten under sick hadde, daer mede he Grave *Edsard* meer profyt dede, als he van een ganz [illegible] hadde. Tho de knechten vorordende Grave *Edsard* syne denere unde knechten van dat huys to *Groningen*, daer to de [illegible] van syne [illegible] mit [illegible] hueplo-

 den

den to 300. man in den vorlaren hoop, de de gemelte *Robbert* van *Keppel* anfohren schulde. De andere in den weldigen hoop, de nicht stercker weren uppet hogeste dan 5. a 600. leet den vorlaren hoop stracks to em int leger vallen. Und Grave *Edsard* und Grave *Joest* van der *Hoie* werden geraden, dat se mit den geweldigen hoop up der *Gast* schulden teben, want se weder aver wulden trecken. Und *Keppel* quam an de wacht, wusten van geen leet, hielden na older gewoonheit St. *Marten* avent, eer *Keppel* mit een schlachsweert eenen den kop afhouw, und stracx vort mit der wacht int leger gevallen, sloegen voor eerste den Hovetman *Haus Tauder* genant mit synen knechten, und de eerst up de beenen quemen, daerna also kort angedrungen, dat se geene slachtorder to richten kunden, und de vorlaren hoep brukede sick menlichen, dat de *Brunswicksche* buure boeren to geenen bestant kamen kunden, dreven se alle vor sick hen, steecken und slogen se, duirende wente aen den morgen, dat Grave *Edsard* nicht vyf oder ses menschen daer aen verloer. Dusse genante Hovetman *Hans Tauder* was der Ambassaten eener van den *Swarten* hoep aen
* Jud. 7. Grave *Joest* van der *Hoie* voor den anfanck deses kryges mit *Bate*
† 1. van *Ettingen* gesant. Also versloeg ook *Gideon* * mit 300, 120000
Mach. 9. man, desgelyken *Judas Machabeus* † mit 2000. 22000.

Wo de Fursten Stickhusen *besoeden und weder umsattaden.*

CLXXXII. Als idt nu in den morgen tydt quam, und de vorlaren hoop nicht wuste, waer den geweldigen hoop vorhanden, und na den geweldigen hoop sochte, midler tyt schreyeden sick de *Brunswicksche* weder to hope, als de vekhoenen doen, wulden weder aver den *Meer* na dat Heerschup van *Oldenborg*. Als se nu hertagen, was den vorlaren hoop Graven *Edsards* eerste by den geweldigen hoep gekamen, so was de orde aen beeden syden to braken, wulden oere slachtorder weder maken. Midler tyt quam de flucht in Grave *Edsards* lueden, dat de *Brunswicksche* den motooch kregen, also dat Grave *Edsard* 50. mannen weder afgeslagen wurden, und etlicke gefangen. Daer bleven dree van Grave *Joest* deeneren doot, *Henrick* van *Steenne*, *Claus Fyndach*, und syn

syn Stalmeester *Luke Asmus* van der *Schulenberch* wurt gefangen. Daer wurt gereekent und getelt, dat der *Brunswickschen* by 2000. doden gebleven weren. Des anderen dages muste Grave *Edsard* *Stickhuesen* weder vorlaten, und de *Brunswicksche* spyseden dat hues, sayveden, und beenden, al wat se up der neegte affangen kunden.

Wat tide de Groningers *Graven* Edsards *hues nederwurpen ohr loefte und eedt vorgetende.*

CLXXXIII. Do nu de Borgemeesteren van *Groningen* hoerden, dat de *Brunswickschen* *Stickhuesen* weder gespyset, und dat beholden hadden, vorgeten se al oer loeffte, ede, segel, und breefe, und de tosage, de se Grave *Edsard* in den artscheet van *Groningen* mit hande und munde gelavet, und togesecht hadden, vielen terstunt her to, wurpen den wal in de grafte, breken de toorne und poortan neder, und untfestigeden also dat hues.

Woe de Fursten nah unsettinge des huefes Stickhuisen *weder nah ohre Furstenaome getregen.*

CLXXXIV. Nae dem nu de Fursten dat hues *Stickhusen* untsettet, und mit noottorft vorsehen hadden, togen se weder na oere lande, desgelycken oock de Grave van *Oldenborch*, *Here Omken*, und *Christoffer* van *Jevern*. Do wurt den winter aver up alle de dree huesen, *Stickhuisen*, *Lengen*, und de *Fredeborch* gewaket dat se genen groten schaden daer van deden. Daerna wurt de kercke tho *Garmerwolde* weder mit stormender hant van den *Groningers* gewunnen und untfestet, daer de Hovetman sulf und XII. doot bleeff, und 36. wurden gefangen. Des Maendages na *Martini* heft de *Swarte* hoep *Helpen* mit dat Gasthues gantz uetgebrent, und den inwoneren van alle oere goeder berovet.

Garmerwolde unnfestet.

Helpen verbrent.

Woe de Furste van Gelder *in* Westfreeslant *schickede, und hoe etliche Stede innehmen.*

CLXXXV. Des Saterdages na St. *Catharina* schickede de Furste van *Gelder* eenen hope Landesknechten to *Westfreeslant*, und lech

Sneeck

Snecke, *Bolswaert*, und *Schlooten* innemen; Als de Furste van *Sassen* dat vernam, tooch he van *Leeuwarden* na groote *Adewert*, schreef noch eenmael in *Groningen*. Se unthoden den Furste, id weer nu al te late, se weren alle blauw fingers geworden, se hadden nu eenen anderen Heere, dar se een tyt lanck by blyven wulden.

Wo de Furste van Sassen weder up dat lant van Meyssen gereyset is.

CLXXXVI. Nae dem nu de Furste van *Sassen* sach, dattet oem nicht wol beter wulde gaen, als Grave *Edzardt*, dewyle nae den sprickwoort als twee hunden um eenen knaken byten, so geit de derde daermede wech, und de *Snoberger* und *Schrickenberger* nicht vele meer wulden geven, is de Furste des Sondages na *Lucia* van den *Weerdenbras* nae *Coevorden*, und vort van * *Suidorpe* na *Munster* gereiset, und wulde na den Lande to *Meyssen*, so sinnen itliche up den avent als *Mumpners*, de eene twyfel Grave *Edzardt* een gut harte to drogen, vor syn herberge ryden kamen, hadden brannende luchten aen stocken gehangen to eener vorachtinge, recht ofte se leggen wulden, he quam mit grooten pracht in *Vreeslant*, nu ist sachter vallen, de kisten mit den gelde volgen oene nu nicht lenger. De Furste lach vast an jtlh der herberge. Dan men kunde nicht erfaeren, we se up datmael gewest were. De Furste nam dat duldich aen, und leet dat so berusten, sooch mit grooter trurichheit van *Munster* na *Meyssen*.

Wo de Witte hoop dat Clooster van Wittewerum brenden.

CLXXXVII. Daerna up St. *Thomas* dach tooch de *Witte hoop*, so noch vorhanden were uth *Adewert*, gleden dar bueren weder in, und brenden dat Clooster *Wittewerum*. Nicht lange daerna up den

* Hyr by schiet my te binnen een vraje gifte die *Hindrik Suidendorp* an de groote Kerke te *Embden* gedaen heeft van 1000. gl. die de selve naa de dood van zyn vrouw *Geeske Cuilmans* sou hebben genaudeeren, dog de Kerke gelt benodigt accordeerde met de Weduwe en ontving contant 600. gl. te *Embden* den 21. Febr: 1602.

den 16. September slogen de *Geldersche* knechten mit den *Sevenwolden* umtrent 800. van den *Sassen* tusschen *Bolswaert* und *Oldecloester*.

Wo Grave Edsardt *synen schaden an J.* Christoffer *verhaelde, gelyck mit gelyck best vergelden, leet* Rufhuesen *inneemen.*

CLXXXVIII. Anno Christi M. D. XV. kort na Paschen nam Grave *Edsard* eenen toch voer, wulde syn woort holden, alle he Juncker *Christoffer* van *Jever* hadde laten aenleggen, dat he dat oene mit eener roeden weder to hues wulde brengen, lede sick vor eerst to *Schortense*, leet vort *Rufhuesen* mit een venelen knechten, und itliche duesent hueslueden, dar *Robbert Keppel* Hovetman aver was, beleggen, leet dat geschutte daer voor richten, und als se sick vor dat geschut nicht vorbergen kunden, wurt dat in Graven *Edsards* handen upgegeven. Daer wurt een Capiteyn *Rolef Luchtinck* † mit itliche Landesknechten upgesettet. Als nu dat hues gewunnen was, do heft he de profetye, oder dat sprickwoort, so de Landesknechte under den *Swarten* hoop geredet hadden, wo hier voor aengetagen, mit rooven und barnen durch dat gantse lant vervullet; wulde oene ock danckbaerheit bewysen, daer over,

Dddd dat

† De Familie van *Luchting* heeft voor en naa hyr te lande vraje mannen uytgelevert, en is meer als twee hondert jaaren hyr int land bekent geweest. De laaste van dat manlik geslachte *Johannes Luchting*, dog sinneloos is by myn tydt te *Hinta* verstorven. Behalven dese Capitain *Roelef Luchting*, is my uyt zyn maagschap ook bekent *Magister* of *Licentiatus Johannes Luchting* die met de jonge Graven van *Oostfreesland*, Graaf *Christoffer* en Graaf *Johan* als Præceptor naa *Straasburg* vertrok op anraden van den beroemden *Ceulenaer Petrus Medmannus*, om aldaar des wytvermaarden Professors *Sturmius* lessen te horen; die ook naa zyn wederkomst Borgermeester te *Embden* geweest is 1564. en op het niewe Stadhuis aldaar den 1. November 1576. in die waardigheid nessens andere Heeren voor het eerste maal het regt gesproken heeft. *De* eerste druk van *Sleidanus* de *Statu Religionis* te *Straasborg* uytkomende in die tyt als dese jonge Heeren daar studeerden, waar van zy een exemplaar an hunnen Ohm Graaf *Christoffer* van *Oldenborch* vereert hebben op onse *Bibliotheek* nog vorhanden.

dat he Grave *Edsard* so wol mit den klanck van der bussen to *Witmunde* upleggen laten hadde, braven losse und eede, segel und breve, syne viande in *Oostfreeslant* gebackt rovede und brende oock dat gantze lant doer na synen welgevallen.

Wat tide Grave Edsard *dat hues tho* Lengen *weder in kreech.*

CLXXXIX. Daerna in den sommer als Grave *Edsard* synen toch hadde volendet to *Jever*, *Witmunt*, und *Esens*, de lande vorrovet und vorbrent, und de profetye der Landesknechten een wenich vorfullet, toech Grave *Edsard* mit den ruiteren und Landesknechten sampt synen huesflueden vor dat hues to *Lengen*, daer de Hertoch van *Lunenborch* eenen Droften *Melchior* van den *Campe* upgesettet hadde. So hadde Grave *Edsard* gewisse kunschap, dat de kranckheit der pestilentie swaer up den huese was, leet em dat water meestendeel uth de grafte nemen. Und als dat geschutte dar vor gerichtet, und dat water afgetappet was uth de grafte, dewyle dan *Armet* van *Oynhuesen* mit den ruiteren, de mit den *Lipschen*, *Schouwenburgischen*, und *Paderbornischen* by Grave *Edsard* im leger weren, und *Armet* van *Oynhuesen*, *Melchior* van den *Campe* tobehoer, ock goede kunschap mit oene hadde, hielt he sprake mit em, und bewegede em mit de se noch gesunt up den huese weren, ungesenckli.h daer van tho gaen, und *Melchior* van *Campen* gaf also dat hues *Lengen* weder in Grave *Edsards* handen. Als he nu van dat hues trat, weren nicht 30. gesunde menschen daer up. De andere weren alle gesturven und in den wal begraven.

Wat tide Tanne *tho* Oldersum *vor* Esense *geschoten wurt.*

CXC. In den sulvigen jare wurt *Tanne* tho *Oldersum* Hovetlinck vor *Esense* mit eener slangen durch dat lyf geschoten, und dat peert durch dat hovet mit eenen schote, also dattet peert mit *Tannen* liggen bleef. De uth dem leger to *Thuenum* hebben *Tannen* na *Oldersum* gevoert und begraven Den 2. Januar. togen de *Sassische* knechten uth den *Dam*, roveden und brenden *Farnsum*. Daerna umtrent *Conversionis* hebben de *Geldersche Dockum* mit geweldiger hant ingenamen. Umtrent St. *Gertrud* togen de *Geldersche* mit de Stadt

Gro-

Groningen vor dat Blockhues by *Winschoter* deep, dat de *Sassen* upgegeven, wurt untfestet, und gantz flecht gemaket. Up den dach * *Abdon* sterff Mr. *Hicke* tho *Dornum*, was Provest to *Embden*, vorscheden im *Schloetel* † hastich in der Pestilentie. Wurt to *Embden* in der grooten Kercke uppet Chor begraven, was een geleert und vornufftich man, een Raedt Graven *Edsards*. Was thom Hilligen grave tho *Jerusalem*, daer he mit Grave *Ennen*, de vor de *Fredeborch* umme quam, was hen getagen, tho eenen Ridder geslagen.

Woe de Grave van Swartsenburch *wegen des Fursten van* Gelder *mit Grave* Edsard *handelde sick an de in den* Dam *tho vorsoecken.*

CXCI. Daerna vor *Vastelavent* schreef de Grave van *Swartzenburch* van wegen des Fursten van *Gelder* an Grave *Edsard*, he weere des verhapens, syne Furste wurde sick noch wol billich na synen gevalle tegen em schicken, dewyle noch de *Sassen* den *Dam* in hadden, dar uth se noch grooten schaden doen muchten, so weer he wol geneget den *Dam* to beleggen, wanneer he dar tho wulde helpen. Grave *Edsard* dachte een vorlaren schantze weer sachte to wagen, up dat de Furste van *Gelder* und ider menniglichen spoeren schulde, dattet syne schult nicht syn schulde, so is Grave *Edsard* int eerste van der vasten mit syner macht avergetagen, und leet *Robbert* van *Keppel* een venelen knechten anneemen. So balde Grave *Edsard* aver quam, und dat geschutte vor dat blockhues *Delfzyhl* leet richten, so gaft de Hovetman *Karolowitz* toerstund in Graven *Edsards* handen, und sick mit alle de darup weren gefangen. He wurt na *Embden* gevoert, und leten oene in *Reemt Kupers* hues laven und schweren.

Woe Hans Schencke *van* Tautenborch *mit hundert Lants-*

 knech-

* Martyr Persa sub Decio interfectus, cui festus dein dies 30. Jul. Vid. *Martyrol. Baron.*

† Van dese *Schloetel* waer in *Hicco* van *Dornum* gestorven is, siet boven myne anteekening *p. 498.*

knechte vor dat blockhues up den zyhl, in den zyhl vordrenckeden.

CXCII. Als nu Grave *Edzard* vor dat blockhues wolde schansen, quemen de *Sassen* sterck uth den *Dam* na dat blockhues und hielden dapper schutgeferde mit een ander. Als nu Grave *Edzard* dachte, dat se wyt genoech up de ruymte weren, und nicht daer van muchten, vieldo mit gewalt aen se, drengede se aen dat blockhues, und als se dar up weken, kunden nicht so geringe up dat blockhues kamen, ersteken se in de poorten, und entfielen em in den zyhl, und dat deep, darunder de hundert knechte, de redelichste gesellen mit *Hans Schencke van Tautenborch*, *Jurgen Schenckens* broeder, de seer van idermenniglich beklaget wurt, ummequemen, und vordrenckeden. Als nu dat blockhues, wo vorgeroert, gewunnen und upgegeven was, settede Grave *Edzard Hans Valcken* * mit ithche knechten darup, de darup eene goede kreie erlangede, dar Grave *Edzard* nicht wol mit to frede was. Grave *Edzard* bleef datmael to *Farmsum* liggen.

Wo de Grave van Swartsenborch *mit der Stadt* Groningen *voor den* Dam *sick leden welck in s' Graven* Edzards *handen wurt upgegeven.*

CXCIII. Dewyle nu Grave *Edzard* avergetagen, und vast up de verschrivinge des Graven van *Swartzenborch*, de eenogig was, mit de van *Groningen*, dewyle Grave *Edzard* sick to *Farmsum* gelecht, vor den *Dam* gekaemen, beleden idt up de Westersyde.

Daer

* De Familie der *Valken* heeft beroemde mannen in Staats saken en letteren als ook in den Oorlog uytgelevert, behalven het gene myn Broeder in zyn Opdragt voor zyn Kerkrede over *Oostfrieslands Rundvees-Pest*. 1716. daer van geboekt heeft, soo hebbe ik nog onlangs een seer oud geschrift vant jaar 1447. in handen gekregen, waer in een *Bernhardus Valk* genoemt word, dus begunnende. *Bernhardus Valke Decanus Ecclesiæ Monasteriensis, judex et Conservator jurium & Privilegiorum, rerum & bonorum venerabilium & Religiosorum Dominorum Abbatum & conventus monasterii Schola Dei in Ile ordinis Cisterciensis*, Bremensis *dioeceseos &c.*

Daer weren de Hovetlingen uth de Umlanden, de den Hertoch van *Sassen* gehschwaren hadden, meestlich inne, als noemptlich J. *Wigbolt* van *Eusum*, *Menno Elsema* tho *Lattens*, *Focco Ewens* van *Loermens*, *Affge* in den *Ham*. De *Sassische* knechten mit de Hovetlingen hadden den *Dam* nicht gerne upgegeven, brukeden sick alle dage up lehngefeerde. Als se nu van den Fursten van *Sassen* genen trooft vermoededen, und he na den lande to *Meyssen* gegangen was, und de profiant in den *Dam* begunde to krimpen, begunden se mit Grave *Edsard* to handelen, und geven den *Dam* up an stillen Frydage in Grave *Edsards* handen, ungefencklich, beholden so vele se mede dragen kunden, und wat se dar in gebragt hadden. Als nu de *Sassen* uth den *Dam* togen, und baren den vordrach noch itliche schepen mit goeder uthvoeren wulden, daer se een verendeel weges mede gekamen, do sinnen se nochtans daer mit gewalt weder afgedrungen.

Woe de Geldersche *vor* Lewerden *togen.*

CXCIV. Als nu de *Geldersche*, *Sneeck*, *Bolswert*, und *Sloten* gewonnen hadden, so balde de *Weerdage* in der vasten aenquemen, leden sick de *Geldersche* vor *Lewerden* by dat gerichte, richteden darvor oer geschut, brukeden sick dapper daer mit an de Stadt by der Kercken, † so tooch de *Swarte* hoop umtrent St. *Jurgen* na *Lewerden*, und sloegen de *Geldersche* daer van, de umtrent 400 man verlaren.

Wat Grave Edsard *noch um de* Umlanden *van* Groningen *tho redden mit den Grave van* Swartzenborch *tho* Dockum *tegen den* Swarten *hoop toech.*

CXCV. So nu de *Swarte* hoop na *Westerlant* getagen was um de van *Lewerden* to untsetten, was de van *Groningen* leede, dat de

† Dit is de Kerke te *Lewaarden* die oudtyts St *Viti Kerk*, naderhand *Oldehoofster* Kerk genaamt is, waar van alleen de toorn nog in wesen is, maar de grond van de oude Kerke, rondom met boomen beset, wyst desselfs groote an en maakt een vray gesigte.

de *Swarte* hoop weder kamen wulde, heft de Grave van *Swartzenborch* eene bykumpst mit Grave *Edsard* geholden, und oene dar hen to tehen bewilliget, angesehen dat Grave *Edsard* nicht gerne wulde, dat de *Ummelanden*, de he wuste, dat se oene een goet herte tho drogen, schulden vorduerven werden, so is he mit itliche dusent weerachtige huesluide uth *Oostfreeslant* und twee Venelen huesluede uth de *Ummelanden*, mit een venelen knechten, was aver de 800. uthgelesen gemunsterde knechte sterck, rede gewurden. De Grave van *Schwartzenburch* averst quam by Grave *Edsard* to *Winsum*, und leet de schutten uth *Groningen* mit 2. oder 3. venelen knechten, de nicht so groot weren, als Grave *Edsards* eene venelen mit itlich geschut, als de *Flegende Geest*, daer to een nootslange mit veel meer ander veltgeschut by sick kamen, togen vort und leden sick tho *Dockum*, welck se vast maken leten. Als de *Swarte* hoop dat horede, toech he vast hen und heer in *Westfreeslant*. Midlertyt heeft sick to *Dockum* een veninige pestilentie erhaven, daer door de *Groningers* erschrecket wurden, leten oer geschut staen, und lepen na *Groningen*, leten oeren Fehnrich *Lubbert Claus* alleene up den wagen met dat venelen nakamen.

Woe Frouw Margareta *wegen des huses van* Burgundien *mit den Hertoch van* Sassen *leet handelen.*

CXCVI. Midler tyt als nu de *Burgundische* vornemen, dat de Furste van *Gelder* dar so an de Zuiderzee begunde te nestelen, und des ock gewisse ervarentheit hadde, dat Hertoch *Jurgen* van *Sassen* uthgekriget, hebben se mit den Hertoch van *Sassen* gehandelt, dewyle em den Hertoch van *Gelder* an *Hollant* und de Zuiderzee so nae nicht deende, so heft Hertoch *Jurgen* mit den *Burgundischen* componeert, und he droech Frouw *Margareta* van *Savoyen Westfreeslant* voor eene summa van penningen over. Voor dusser tyt brukeden sick de *Geldersche* oock aen den *Swarten* hoep, floegen em noch eenmael 300. knechten af.

Woe een Westfreese *de groote* Pyr *genant mit itliche Seynschepe den* Sassen *und daerna den* Hollanderen *groten schaden gedaen.*

CXCVII.

CXCVII. Nae dem nu de *Geldersche*, wo vorgeroert, *Sneeck*, *Bolswert*, und *Sloten* ingenamen, und de *Sassen* vormerckeden, dat desulvige Flecke sampt de *Freesen* gewillig in der *Geldersche* handen gegaen weren, hebben de *Sassen* uth *Lewerden*, *Franiker*, und *Harlingen* desulve gerovet und vorbrant. Do wurpen de vorbrande *Freesen* eenen Overften under sick up, de groote *Pyr* genant, welckers gelycken, van lengte und sterckte in *Westfreeslant* in vele hundert jaren nicht is gewest. De hadde eenen swager genoempt *Wiart*. De richteden Seyn-schepen under sick tho, deden daer mit groten mercklichen schaden, und als de vornemen, dat de *Hollanders* mit den Hertoch van *Sassen* gehandelt, hebben se vort up de *Hollanders* getastet, nemen oene vyf groote schepen, wurpen de lueden alle aver boert by III. hundert menschen, und wol 600. gefangen, averst de *Barse* van *Enckhuisen* quam daer van. Dusse upgedachte *Pyr* heft up eenmael XV. de oene wulden vangen, mit syn sweert dootgeslagen. Welck sweert he na syn sterckheit heft maken laten, dat em gekostet heeft twaelf cronen. Veer oder vyf dagen daerna nemen se noch acht schepen. Sprungen dar oock so mede umme, als se met de anderen vor hen gedaen hadden, und desgelycken wen se daerna averquemen, wurpen se aver boort, und leten nemant leven. He wurt oock nicht van synen vianden averwunnen, averst he sterff daerna up syn egen bedde eenes natuirlichen doodes.

Woe Grave Edsard *und de Grave van* Swartzenburch *ruiter und knechten van* Dockum *na* Meppel *schickeden.*

CXCVIII. Dewyle nu Grave *Edsard* und de Grave van *Swartzenborch* tho *Dockum* legen, und gewisse kunschap erlangeden, dat de tros van den *Swarten* hoop mit een venelen knechten to *Meppel* legen, hebben se dar hen geschicket, und den tros laten plunderen. Wurden umtrent 200. knechten daer van geslagen, eroverden daer by groote buete. Up St. *Vitus* avont togen de *Groningers* voor den *Weerdenbras*, daer se af wurden geslagen.

Woe ids veer maent tusschen den Burgundischen *und* Gelderschen *in bestant gesettet wurt.*

CXCIX.

CXCIX. Als nu Frouw *Margareta* van *Savoyen* mit Hertoch *Jurgen* van *Sassen* um *Westfreeslant* vor eene summa van penninggen gehandelt und aver een gekamen weren, hebben se bedreigen tusschen den *Burgundischen* und *Geldersschen* veer maent een bestant geset; und de Furste van *Gelder* nam daerna de beede hopen an, und schickede de Landesknechte na *Frankryck*, de den Coninck van *Milaen* de slachte tegen de *Swisers* hulpen gewinnen. Der *Schwitser* bleven 32000. doot.

Wat tide Grave Edsard *van* Dockum *na syner Graveschup* Oostfreeslant *weder tooch.*

CC. Nae dem dat Flecke *Dockum* vast gemaket, und een blockhues daer in gestelt, und een stilstant belevet, tooch Grave *Edsard* weder van *Dockum* in syne Graveschup *Oestfreeslant*. Daerna umtrent acht dagen na *Lamberti*, weren de van *Groningen* mit *Arcaders* na den *Dam* uthgetagen, wulden den untsetten, und de walle slichte maken. Welck Grave *Edsard* datmael um den framen borger willen, de stedes dat beste by oen gedaen, beweerde, und sulckes nicht wulde tholaten. Nicht lange daerna togen de van *Groningen* weder na den *Dam*, und wurpen den wal uth groten haet, den se to den framen borgeren drogen, neder, dewyle oene leede was, dat oere neeringe daer aver wulde tho nichte werden, als men noch daglikes spoert.

Woe Grave Edsard *sick weder vor* Stickhuesen *leede.*

CCI. So balde de Weerdage anquemen tooch Grave *Edsard* weder vor *Stickhusen* int eerste van der *Vasten*, wente he hadde des gewisse kuntschap, dat de up dat hues den winter aver nicht gespyset weren, und erweelde *Albert Buthyenter* * to eenen Hovetman aver een venelen knechten. Tho oene vorordende Grave *Edsard* eenen Edelman uth Hertoch *Erichs* lande genant *Carsten Wissendorper*, und *Jelke* van *Merhave* Droste tho *Behrum*, und voorordende uth ider Ampt so vele luede, und wo lange een ider dar voor liggen schulde. Sloegen oer Principael leger tho *Deterens* und to *Velde*, daerna an noch 2. oder 3. oerden, dat de van *Stickhusen*

* Ard: lesen *Buthventer*.

husen geen proviand up dat hues krigen kunden, wærden dat also de *Vasten* over. So waende dan in dit Ampt eenen *Blomke* genant, den bewilligeden se mit gelt, de wiste alle wegen van dat hues uth den lande aff und aen to kamen, den schickeden se an den Fursten, de brachte one alle kunschap weder.

Woe de van Stickhuesen *up* Pasche *dach thom* Spiker *int leger wulden vallen, daer aver* 80. *gefangen wurden.*

CCII. Und als idt nu an dat *Paschenfeest* quam, makeden de up dem huese eenen anslach in dat leger, dat als idt under der Missen was, so vielen se wol 100. sterck vam den huese int leger, wulden de proviand up *Paschedach* mit se deelen. Dewyle dan de int leger oeres dinges wol acht hadden, und sick stille hilden by een ander, leten se wol aenkamen, so lange, se an dat leger quemen, als do fielen se to one hen uth, schloegen se na oeren willen, dat gar weinig daer af quemen, wurden meestendeel dootgeslagen, daer wurt een Edelman gefangen, de *Tubenheymer* genant, de oer Voerer was, welcker eene lange tyt to *Aurick* gefangen sat. Wo wol nu de andere, de up dat hues, den schaden genamen, hebben se dat hues daerumme nicht willen upgeven. Sinnen daer door van hunger gedrungen, dat se peerde unde katten freten musten, und dat leste brodt in de † rotte vordeelt hadden.

† *Rot.* Is by *Kilianus Turma, manipulus, contubernium militum, decuria, globus hominum*, in de *Rotte*, dat is, onder het geselschap op het huis.

Woe de Fursten Stickhusen *untsetteden.*

CCIII. Als nu de up *Stickhusen* so mannichfuldigen forderunge um untset an den Furste van *Sassen* deden, und de Fursten hoerden, so eerlichen se sick dar up hadden, sinnen de Fursten her to getagen, noemptlich Hertoch *Erick* und junge Hertoch *Hinrich* van *Brunswick*, Hertoch *Hindrich* van *Luneborch*, de Bisschup van *Minden*, mit oeren Leen-Graven, Grave *Johan* van *Oldenborch*, *Hero Omken*, *Christoffer* van *Jever*, und hebben Grave *Edsards* lueden uit der schantsen geslagen tho *Deteren*, daer nicht meer dan een venelen knechten, und dat Ampt van den *Ohrt* vorhanden. Grave *Edsard* averst hadde de meeste lueden by sick to *Lengen*, meende de Fursten schulden daer her in kamen hebben, und eer he by de anderen vor *Stickhuesen* kunde kamen, weren de anderen in-

de flucht gebracht, geslagen, und de meestendeel in dat deep, daer se eene lose brugge tegen *Deteren* overgeslagen hadden, vordrunken. Dar verdrenckte oock *Carsten Wissenderper*, de Overste in dat leger was van wegen Graven *Edsards*. Daer bleven doot umtrent 600. Also untsetteden de Fursten dat hues up St. *Jurgens* dach, und roveden se eenen oder twee dagen, und togen do weder darvan, een ider na syn Furstendoem. Dat belech duirde XVII. weken.

Woe een dach tho Wilshusen *und* Bremen *geholden wurt, um eenen frede tusschen de* Fursten *und Graven* Edzard *tho maken.*

CCIV. Nae dem nu de Fursten van *Brunschwick* und *Lunenborch Stickhusen* weder untset hadden, so hebben Bisschup *Erick* van *Munster* und syn broeder de Bisschup van *Hildesheim* tusschen de Fursten und Graven *Edsard* een vrede willen maken, also dat een dach van beeden to *Wilshusen* und *Bremen* belevet wurt, daer se noch nicht kunden vorlycket worden. De beede broeder hebben nicht willen uphoeren, also dat noch een dach tho *Aschendorpe* begrepen wurt, daer de beede broeder sick seer by beden parten beflitteden. Hebben se nochtans daer nicht entlick kunnen vordragen, und uthrichten, jedoch vorhandelden se een jaer lanck een bestand van der tyt an, we wat hadde, muchte dat inholden. Midler tyt verhapeden de beede Bisschuppen meer Heeren und frunden daer by to krygen, se beidertyts entlichen tho vorlycken. Dit is geschehen umtrent *Pinxteren*.

Woe Grave Floris *van* Buiren *und* Egmund, *und Grave* Felix *van* Oostenryck Lewerden *untsetteden, und* Dockum *ingenamen hebben.*

CCV. Als nu Bisschup *Erich* van *Munster* und syn broeder, tusschen de beede *Luneborgische* Fursten und Grave van *Oostfreesland* een bestant vorhandelt, een ander itliche tyden nicht to beschedigen, und Grave *Edsard* in ervaringe is gekamen, dat Grave *Floris* van *Egmont* und *Buiren*, und Grave *Felix* van *Oosteurych* wegen der *Burgundischen* de Stadt *Lewerden*, dar de *Geldersche* vor legen

legen, untsettet, und fort *Dockum* ingenamen, so heft Grave *Edsard* an Grave *Floris* geschreven, und eene bykumpst mit een ander tho *Dockum* beramet. Dit is geschehen umtrent *Assumptionis Mariæ*.

Wo Grave Edsard *na* Dockum *by Grave* Floris *syne swarichheyden tho untdecken getaegen.*

CCVI. Do nu Grave *Edsard* gewisse kuntschap, dat de Grave van *Buiren Dockum* hadde ingenamen, erlangede, is Grave *Edsard* tho *Embden* tho schepe gegaen, und des Maendages na *Bartholomæi* to *Eisumer* zyhl an lant getreden. So nu de Grave van *Buiren* de gewisse tydinge syner thokumpst wuste, is he Grave *Edsard* uth *Dockum* by een Junfferen Closter to *Weerth* under ogen getaegen, heft oene seer leeflick untfangen, und in dat Closter to *Dockum* gevoert, daer Grave *Edsard* alle syne klage tegen oene heft geopent, und des Graven van *Buiren* raedt daer up begeert. Grave *Edsard* hadde sick ock erbaden voor Keyserl. Maj. *Maximilian*, Frow *Margareta*, und Coninck *Carel* van *Hispanien* ungeleidet tho tehen, sick tegen Hertoch *Jurgen* van *Sassen*, und de *Brunswickse* Fursten in tegenwoordicheit Keyserl. Maj. und alle Heeren und Fursten to vorantworden, weer ock alle tyt den Rycke gehorsaem geweest, wo wol de Fursten *Acht-brieven* aver oene erlanget hadden, und den Rycke nicht rebellig geweest were. Als de Grave van *Buiren* de groote untschuldinge, und de eerbedinge gehoert, heeft he dat gantz thom herten genamen, und heft Grave *Edsard* tosage gedaen, so balde he sick des schwaren kryges een wenich verlichtet, dat he verhapede den sommer meestlich uth to richten, wulde he mit oene tho *Have* tehen, dar se sick daerna gudt zyr gemaket, und een ander als broederen by to staen belavet, und Grave *Floris* heft Grave *Edsard* een schoon Carveel mit al syn segel und tobehoer geschuncken, und daerna to *Embden* gesant. Heft daerna Grave *Edsard* weder up de plaets by dat vorgeroerte Clooster, daer he oene untfangen, geleidet, und daer syn afscheet mit oene genamen. So is Grave *Edsard* weder nae *Embden* gereiset.

Woe Johan van Selbach *und* Goltstein *wegen des Fursten van* Gelder *in* Hollant *togen*, *und in des* Graevenhage *eene groote buete erlangeden.*

CCVII. Anno M. IƆ. XVI schickede de Furste van *Gelder Johan Selbach* und *Goltstein* uth *Westfreeslant* aver de Zuider zee in *Hollant*, und sinnen to *Medenblick* mit itliche Landesknechten, und de vorbrande *Freesen*, daer de groote *Pyr* de averste van was an lant getreden, gewunnen *Medenblick* und *Alckmaer*, togen voort de *Waterlande* door na *Haerlem* wente in des *Gravenhage*, daer se groote buete erlangeden, nae deme se in der ile an se quemen, kregen eenen grooten brantschat, und nemen de *Gyselers* mede.

Woe Hans *van* Varle *als een* Zeerover *gerichtet wurt.*

CCVIII. Den 28. dach na unser lever Frouwen wurt *Hans van Varle* gefangen, und tho *Groningen* mit syne 16. medegesellen als *Zeerovers* gerichtet. Daerna sinnen de van *Groningen* mit grooter macht voor den *Weendenbras* getagen, dat stormenderhant gewunnen, und den badem gelyck gemaket. Nochtans meldet oer egen Cronica, dattet upgegeven sy. Up Cruisdach is de Grave van *Swartsenborch* uth dat lant to *Gelder* mit ruiteren und knechten um *Dockum* tho gewinnen gekamen, dan de *Burgundischen*, als he dar vor getaegen, und sick een wyle daeran gebruket, hebben oene dat geweltlich voor entholden. †

Wat

† Eer wy van dit jaar 1516. onsen afscheed nemen, wil ik den leser volgende versegeling in dit jaar geschoed, neffens de bygevoegde anteikeningen, hyr by setten.

Wy Borgermeester en Raad der Stadt *Embden* doen kond hoe dat *Garmidt Weversche* Borgeresse te *Emeden*, voor ons heeft beleden dat se den Hilligen *Confessori* (a) *Sancto Antonio* in der Kaspel Kerken to

Eme-

(a) Het *Antonii* Gasthuis na hem genoemt, is geweest in de Pelsterstraate, tusschen de Schoele en Pelster straate ter regter hand als men naa de *Eems* hen uyt siet, dat wel eer goed in staat geweest is, en hunne eigene Voorstan-

Wat tide brachten de Gelderſche *knechten de ſterke* Bolwerc *in der* Burgundiſchen *handen.*

CCIX. Anno Christi M. D. XVII. den 18. Januari togen de

Eeee 5 Bur-

Emeden, den Preeſter uyt Altaars und Voorſtenderen, Preeſter naa Preeſter, Voorſtender naa Voorſtender euwigliken und erfliken in eigendom heft gegeven, haar kamer die ſe heeft ſtaan in de Schoele ſtraate an de *Noorder* ſyde, (b) op grond un warve der *Kerken* to *Emeden*, daar toe alle hare goeder reeplik unde unreplik, klein und groot. En ſullen alle hare goederen niet den Preeſter noch den Altaar ſonder den armen die van den Prieſter und Voorſtenderen daar toe werden geordent edder geſchikt und ingeſegent, mit dit beding dat voorſeide *Getruit* haar leven lang van St. *Antonius* goederen vrye huiſinge und woninge, in dem haar des van noden is, ſal hebben, daer toe eens voor al van St. *Antonii* goederen tein Rynſſe gulden, die

ſtanderen gehad heeft. Hyr van ſullen wy meer ſeggen in onſe Emder Kerkſtaet onder het Pausdom by St. *Antonii* Altaar.

(b) *Op Grond en Warve der Kerken*, hyr uyt blykt, dat de grond in de Pelſter ſtraate, en tuſſchen de Eemſtrate en Schoele ſtrate beklemt voor ondenkelike jaaren al an deſe kerken ſal toegewiedt zyn geweeſt, door dien op de ſelve verſcheide geeſtelike gebouwen geſtaan hebben. Hyr in de *Eems* ſtraate vind gy dit *Antonii* Gaſthuis. In de Schoele ſtraate hen dale hebt gy op de hoek de oude Latynſſe Schoele, en op de hoek van de Pelſter ſtraate vind gy de oude *Getruiden Capelle*, daer tegen over naa de *Eems* zydt vind gy *Getruiden Gaſthuis*, gelyk wy boven *p.* 494. geſegt hebben, en nog nader blyken kan uyt volgende oude verſegelinge, luidende ten Principaalſten aldus:

1490. Op handgifte dag, bekent *Ailet Alden* Borger in *Emeden* mit een verſegelde breef, dat hy verkoopt 6. Arenſe gulden renten jaarliks an *Geerke Lyuppen* Borger in *Emeden*, van ſynen huſe belegen in *Emeden* agter dat Gaſthuis by der *Eemſe*, daer *Humpo Hajen* eenen kamer heeft by liggen int Ooſten, und *Gerard* van *Gelderen* eenen kamer int Weſten, unde heft daar voor ontvangen vyf ſtyge Aarenſſe gulden, te in groten *Emediſch* voor den gulden, belooft jaarliks op hand giften dag deſe 6. Aarenſe gulden to betalen. Tugesluide hyr over ſyn geweſt *Enno Ocken* und *Reind Kuper* Borger in *Emeden*; und heft op *Ailets* bede die Eerſame Heer *Johan Voerman Altariſt* te *Emeden* hyr an ſyn Segel doen anhangen anno et die ut ſupra.

Burgundischen voor *Bolswert*, handelden thom latesten mit den knechten, de alighe besoldunge van den Hertoch van *Gelder* nae sluegde. Welcke besoldinge de *Burgundischen* den knechten to seden, daer aver se de Stadt in der *Burgundischen* handen averantwoerden. Des se van den *Geldersche* gene grote nalege musten lyden, und waer se by den Lantsknechten quemen, de koopluedes van *Bolswert* genoempt wurden.

Wat tide toech Grave Edsard thom andermael tho Grave Floris, umme ohne mede tho Brussel *tho tehen, tho beswiligen, tho* Lewerden *in* Westfreeslant.

CCX. Grave *Edsard* nae uthwysinge synes latesten genamen avescheedes, heft manigmael an Grave *Floris* geschreven und verhoren laten, wanneer he to *Hove* to tehen gesinnet, und als one de tyt bestemmet und angesettet, is Grave *Edsard* eenmael vor *Wynachten* to schepe gegaen, und muste sick tegen * *Bettewoer*, ises halven, dewyle een snelle vrost anquem, weder aen lant setten laten. So nu de frost em to lange duirde, ginck Grave *Edsard* kort na den Hilligen drie *Coningen* to *Emden* weder to schepe, und voer mit eenen sterken Oostwind na

De-

die haar de Voorstanders sullen verstrekken om daar mit te doen naa believen, en sullen haare replike goederen haar leven lang by haar verblyven. En willen Borgermeester en Raad der Stad *Emeden* om Godes, und des Hilligen *Confessoris Anthonii* willen voorgemelde *Gertruidt Weversche* haar leven lang vry laten van alle behoorlike dienstvalligheid, daer se und yderman binnen *Embden* tot Stads nuttigheid verpligt is, als wagt, werk, Schattinge, uytreisen und alle Heerendienst. Tuigesluide hyr by gewesen, zyn *Clauws Baarscheer*, *Remet Dyndessoen*, und *Haro Wymken* Borgers in *Emeden*. In voider oorkonde der waarheid hebben wy Borgemeesteren un Raadsmannen, om vrundelike bede willen des Eerenhaftigen Heeren *Johan* van *Dyzhen* nu ter tyt Preester tot St. *Antonius* Altaar mit den Voorstenderen als *Harmen Kleinsmidt*, *Roelef Cambolt*, und *Johan Cremer* van *Jellen*, borgers in *Emeden* voor een part, und *Gertruid Weversche* anderdeels desen breef laten versegelen op Vrydag naa *Antonii Confessoris* 1516.

* Van dit dorp *Betteweer* dat nu geheel weg is, siet boven p. 172. en het gene myn Broeder in zyne *Oorspronkl. p.* 73. en zyne *Kerstvloeds Predige p.* 253. en 254. geboekt heeft.

Dockum, und begunde weder to fresen, dat se een tyt lanck daer blyven musten. De Bevelhebberen van *Dockum* hebben Grave *Edsard* eerlichen mit pypen und trummen, als des kryges gebruck, untfangen, also in dat Closter gevoert, und naedem idt so hart gefroren, dat gene schepe varen kunden, ock noch so hart nicht was mit wagen und peerde tho varen, is he des anderen dages na *Lewerden* gegaen, daer de Grave van *Buiren* Grave *Edsard* in eenes Edelmans hues voeren leet, und toerstund by oene in de herberge gekamen, und gantz leeflichen wilkamen geheten, heft oene den dach sick laten rusten, und des anderen dages up dat hues gehaelt, aldaer goet zyr mit oene gemaket.

Woe Grave Edsard *mit Grave* Floris *van* Buiren *voor* Sneeck *toech*

CCXI. Dewyle de frost nu so ernstlich anfing, und de Grave van *Buiren* een mercklich krygsvolck by een ander hadde, dat Grave *Felix* de Overste van was, und sick vormoede up den frost wat nuttes uth to richten, vorhapeden Graef *Edsard* tho *Oostfreesland* dat nicht afraden schulde, um so lange de harde frost duirde, de reise to *Have* underwegen to laten, so heft dan de Grave van *Buiren* raet mit Grave *Edsard*, um eenen aenslach up *Sneeck* to maken, genamen, meenden dat in der ile an to vallen, so balde idt so hart wurt, toegen de beide Graven *Floris* und *Edsard* mit stychledderen, und vele geschuttes vor *Sneeck*, dar se Grave *Felix*, de mit synen hoop in de *Lemmer* lach, ock up eenen sekeren dach bescheden hadden. Als se nu dar vor quemen, was oene alle ding vorkunschappet, so een sprickwoort is, *de Verreder slept nicht*, so hadden se den wal mit water begaten, dat se so blanck als een spegel an to sehen was, und hadden vele *Geldersche* knechten ingekregen, dat de Grave van *Buiren* dar umtrent acht dagen up de Closter und Dorpen vor lach, kunde dar nicht profytes an beschicken. Toegen weder na *Lewerden*, so sick oek begunde up to doyen, und hilden daer to hope oeren *Vastelavent*.

Wat tide Grave Floris *van* Buiren *und Grave* Edsard *van* Lewerden *na* Brussel *getagen*.

CCXII

CCXII. Kort daerna togen se beide Grave *Floris* van *Buiren* und Grave *Edsard* tho *Oostfreeslant* van dar na *Harlinge* und *Mondicum*, und so de Grave van *Buiren* oock Stadtholder in *Hollant* was, tooch he hen und heer in de *Waterlande*, goede toversicht te hebben tegen de *Geldersche*, und beschede Grave *Edsard* up eenen sekeren dach to *Harlum*. So balde nu Grave *Edsard* dar gekamen, togen se stracx vort in *Brabant* tho *Brussel*, daer Frouw *Margreta* und Coninck *Karolum Hispanien* weren. So weren dar oock vele Bisschuppen, Hertogen, und andere Heeren uth *Spanien* um oeren Coninck in *Hispanien* to halen.

Woe Grave Edsardt *durch den Grave van* Buiren *eerlichen uth syne herberge gehaelt, und alse fort thor audientie gestadet wurt vor itzigen Keyser und Heeren tho* Have.

CCXIII. Als nu de Grave van *Buiren* und Grave *Edsard* tho *Brussel* gekamen weren, und de Grave van *Buiren* sulckes to *Have* antede, is men willich gewest Grave *Edsard* to hoeren. De Grave van *Buiren* heft Grave *Edsard* sulvest uth de herberge gefordert, und oene tho *Have* gevoert, dat he gantz gnediglich van Frouw *Margreta*, Coninck *Carel*, und de andere Heeren to *Have* untfangen wurt, und tho guder audientie gestadet is wurden, wo wol de *Groninger* Chroniken schriver eenen anderen falschen Propheten geschlaken heft, als schulde Grave *Edsard* to *Brussel* 14. dagen gelegen syn, kunde to geen verhoer kamen, wo de Grave van *Buiren* oene nicht verbeden hadde, und schynet in syn schrivent, als schulde Grave *Edsard* synen oldesten soon den Coninck van *Hispanien* to eenen gysel oder waerborgen mede geden hebben. Dar an he de waerheit groflichen gespaert, und sodane opentliche loegen uth eenes anderen bericht, wo he sulvest Grave *Edsard* anders dat nicht van herten uth eenen haet aengeschreven heeft.

Woe Grave Edsard *sick tho* Mechelen *vor Keyser* Maximilian *untschuldigede, und hooghbeklagede, daer alle de* Fursten *oock weren.*

CCXIV. Dewyle Keyser *Maximilian* oock do in *Brabant* jegenwoor-

woorden, is Grave *Edsard* tho *Mechelen* vor syn Majest. getreden, und syne klage upgedaen, wo elendich he van Hartoch *Jurgen* und de Fursten van *Brunswick* aene vorschuldeten orsaken avertagen weer, badden dar to uth syn Majesteyts naemen und befeel *Achtbreven* erlanget, und aver oene in allen Landen und Steden uthgaen, aen de kercken und Raethusen slaen laten, daer he doch stedes als een gehorsame Grave tegen syn Majesteit befunden weer, dat he mit des Cantzelers Register voor syn Majesteit bewysen wulde. De Keyser heft oene mit gnadige antwoort bejegent, un sick der *Achtbreve* untschuldiget, dat he daer nicht umme versocht weer. Grave *Edsard* heft ock nicht geschouwet, wo wol Hertoch *Erich* van *Brunswick*, und de junge Hertoch *Hinrich*, und Hertoch *Wilhelm* van *Brunswick* daer oock to *Brussel* und by den Keyser weren, heft de groote gewelt Marggraff *Joachim* van *Brandenburch* und den Paltzgraven an *Rhyn* geklaget und vorgegeven, und sick vor Keyserl. Maj. tho rechte erbaden.

Wo Frow Margareta *und de andere Heeren tho* Have *wegen des itzigen Keysers* Caroli *gehandelt, und hebben Graven* Edsardt 4000. *Carols gulden tho jaergelt vorschreven.*

CCXV. Frouw *Margareta* und de andere Heeren im *Have* hebben den Grave van *Buiren* last dar to gegeven, dat he mit Grave *Edsard* wulde handlen, dat he jaergelt van den huese *Burgundien* wulde untfangen, und is oene des jaars 4000. gul. thogelecht; und dewyle Grave *Edsard* synen oldesten soon J. *Ulrich* dar mede genamen, heft Coninck *Karel* begeert, dewyle syn Majesteit do oock vast joegelick, he oene mede in *Spanien* wulde nemen, daer he oene als eenen Grave mit acht oder 9. peerden underholden heft. Als nu Grave *Edsard* synen avescheed to *Have* erlanget, is he wederumme na *Oostfreeslant* getagen, und heft synen soon Grave *Ulrich* by itzigen Keyser gelaten, und oene de hengeste uth *Oostfreeslant* nageschicket.

Wat tide Grave Edsard *weder uth* Brabant *quam, und sick vor den Keyser untschuldiget.*

CCXII. Kort darna togen se beide Grave Floris van Buiren und Grave Edsard tho Oostfreeslant van dar na Harlinge und Mondicum, und so de Grave van Buiren oock Stadtholder in Hollant was, tooch he hen und heer in de Waterlande, goede toversicht te hebben tegen de Gelderschen, und beschede Grave Edsard up eenen sekeren dach to Harlum. So balde nu Grave Edsard dar gekamen, togen se stras vort in Brabant tho Brussel, daer Frouw Margreta und Coninck Karolus Hispanien weren. So weren dar oock vele Bischuppen, Hertogen, und andere Heeren uth Spanien um oeren Coninck in Hispanien to halen.

Woe Grave Edsardt *durch den Grave van* Buiren *eerlichen uth syne herberge gehaelt, und alsoo fort thor audientie gestadet wurt vor itzigen Keyser und Heeren tho* Have.

CCXIII. Als nu de Grave van Buiren und Grave Edsard tho Brussel gekamen weren, und de Grave van Buiren sakekes to Have antede, is men willich gewest Grave Edsard to hoeren. De Grave van Buiren heft Grave Edsard sulvest uth de herberge gefordert, und oene tho Have gevoert, dat he gantz gnedighlich van Frouw Margreta, Coninck Carel, und de andere Heeren to Have untfangen wurt, und tho guder audientie gestadet is wurden, wo wol de Groningen Chroniken schriver eenen anderen falschen Propheten gesclaken heft, als schulde Grave Edsard to Brussel 14. dagen gelegen syn, kunde to geen verhoer kamen, wo de Grave van Buiren oene nicht verbeden hadde, und schynet in syn schrivent, als schulde Grave Edsard synen oldesten soon den Coninck van Hispanien to eenen gysel oder waerborgen mede gedaen hebben. Dar an he de waerheit groflichen gespaert, und sodane opentliche loegen uth eenen anderen bericht, wo he sulvest Grave Edsard anders dat nicht van herten uth eenen haet angeschreven heeft.

Woe Grave Edsard *sick tho* Mechelen *vor Keyser* Maximilian *untschuldigede, und hooghbeklagede, daer alle de* Fursten *oock weren.*

CCXIV. Dewyle Keyser Maximilian oek do in Brabant jegen-

woor-

worden, is Grave *Edsard* tho *Mechelen* vor syn Majest. getreden, und syne klage upgedaen, wo elendich he van Hartoch *Jurgen* und de Fursten van *Brunswick* aene vorschuldeten orsaken avertagen weer, badden dar to uth syn Majesteyts naemen und befeel *Achtbreven* erlanget, und aver oene in allen Landen und Steden uthgaen, aen de kercken und Raethusen slaen laten, daer he doch stedes als een gehorsame Grave tegen syn Majesteit befunden weer, dat he mit des Cantzelers Register voor syn Majesteit bewysen wulde. De Keyser heft oene mit gnadige antwoort bejegent, un sick der *Achtbreve* untschuldiget, dat he daer nicht umme versochte weer. Grave *Edsard* heft ock nicht geschouwet, wo wol Hertoch *Erich* van *Brunswick*, und de junge Hertoch *Hinrich*, und Hertoch *Wilhelm* van *Brunswick* daer oock to *Brussel* und by den Keyser weren, heft de groote gewelt Marggraff *Joachim* van *Brandenburch* und den Paltzgraven zu *Rhyn* geklaget und vorgegeven, und sick vor Keyserl. Maj. tho rechte erbaden.

Wo Frow Margareta *und de andere Heeren tho* Have *wegen des itzigen Keysers* Caroli *gehandelt, und hebben Graven* Edsardt 4000. *Carols gulden tho jaergelt vorschreven.*

CCXV. Frouw *Margareta* und de andere Heeren im *Have* hebben den Grave van *Buiren* last dar to gegeven, dat he mit Grave *Edsard* wulde handlen, dat he jaergelt van den huese *Burgundien* wulde untfangen, und is oene des jaars 4000. gul. thogesecht; und dewyle Grave *Edsard* synen oldesten soon J. *Ulrich* dar mede genamen, heft Coninck *Karel* begeert, dewyle syn Majesteit do oock vast joegetick, he oene mede in *Spanien* wulde nemen, daer he oene als eenen Grave mit acht oder 9. peerden underholden heft. Als nu Grave *Edsard* synen avescheed to *Have* erlanget, is he wederumme na *Oostfreeslant* getagen, und heft synen soon Grave *Ulrich* by itzigen Keyser gelaten, und oene de hengeste uth *Oostfreeslant* nageschicket.

Wat tide Grave Edsard *weder uth* Brabant *quam, und sick vor den Keyser untschuldiget.*

CCXVI. Als nu Grave *Edsard* ontrent St. *Joannis* weder in *Oestfreeslant* tho *Embden* erschenen, is dar groote freude geweest, dewyle de archgunneren syn Genade mit mannigerley loegen unteert hadden, als weren Graven *Edsard*, synen soon Grave *Ulrich*, sampt syne Reeden und Junckeren, up een root laken de hovede afgehouwen.

Woe de Fredeborch *weder gewunnen wurt.*

CCXVII. Dewyle nu Grave *Edsard* sick van Keyserl. Maj. und alle de Heeren tho *Hove* to recht erbaden, und mit de Fursten noch nicht vordragen, und de bestant so de bede Fursten, de Bisschuppen van *Munster* und *Hildesheim*, tusschen de Fursten van *Brunswick* und Grave *Edsard* gehandelt, uth, und een tyt lanck verlopen was, so heft Grave *Edsard* mit *Feleff* to *Itebuisen* und *Knipense* eenen hemelicken anslach up de *Fredeborch* gemaket, daer oock *Arent* van *Strackholt*, de vor hen een Amptman dar up geweesen, mit itliche getrouwe egenervede huesluede in den Ampte tover *Frydeborch* to gebruken wurden, und itliche dar under timmerluede weren, de se dagelicks um allen gebreck des hueses gebruken mosten, welcke egentliche kunschap Grave *Edsard*, wo sterck se up den huese weren, vorstendigeden, so leet Grave *Edsard Lenert* van *Bacherach* een venelen knechten aenneemen, leet vele schepen van *Embden* up de *Eemse* leggen, waer durch sick een geschrey schulde erheven, alse wulde Grave *Edsard* mit de knechten und schepen weder na *Westfreeslant* reisen. Als nu alle dinck wol vorkunschappet was, leet Grave *Edsard* de knechten hemelick in der nacht nae *Oldersum* und *Timmel* tehen, dat se een stunde oder dree voor den avont to *Strackholt* syn schulden, so ginck Grave *Edsard* to *Embden* in der nacht tho schepe, und vort na den *Oert*, leet alle de he dar to gebruken wulde tho eener sekeren stunde to *Strackholte* kamen, als he ock sulvest dede. *Arent* van *Strackholte* mit de andere timmerlueden weren in der nacht up eene benoemde plaets an dat moer bescheden. De noch up dat hues weren harden averst so lange, dat se to sluten wulden. De timmerman averst *Hero* genoempt kunde mit nouwer noot verloff van den Drosten erlangen, welcker Grave *Edsard* allen bescheet brachte, und dat *Hero Omken* den

den sulven dach up der *Fredeberch* geweest was, wisten nicht anders, Grave *Edsard* weer al nae *Westfreeslant*, hadden sick goeder dingen mit *Hero Omken*, de den sulven dach up de *Fredeberch* was geweest, gemaket. Als nu den avent nakede, leet Grave *Edsard* alle dinck vorordenen und stychledderen tho dragen. So hadde Grave *Edsard* drie oder IV. grote stercke Hantslagen laten maken, daer men de Zingelbomen mede in stucken slagen schulde, und als de sunne underginck, gaff sick Grave *Edsard* up dat *Moer* nae dat Clooster to *Hasselte*, † und vorordende *Lenart* van *Bacherach* mit den knechten und itliche hueslueden aen de syden na *Marks*. Grave *Edsard* verdeelde sick mit de anderen aen de Noorder sydt na den stroet, und beschedden sick, so balde de mane underginck schulde men gelycke an beyden poorten antallen, und de zingelen an stucken schmiten. So balde nu de mane underginck, vielen se voor eerste gemacklich an, kregen de Zingelen, eer se idt gewaer wurden in stucken, dewyle idt windich, dat se up den huese nicht wal hoeren kunden. Als nu de Zingel geopent, vielen se an beiden zyden dapper aen, und eer men den wal in krygen kunde, quemen de up den huese noch meestlich to der weer, averst se hadden een wenich tho lange geslapen, dat de knechten na wenich tyt den wal inkregen, dar se itliche knechten up den wal dootsloegen. Grave *Edsard* hadde by ider sydt eene trummette vorordent, we de

Ffff 2 eerste

† Dit Clooster *Hasselte* een *Johanniter* goed een uirgaans van *Heesel* gelegen dat by *Emmius* en uyt hem by *Imhof* in *Notitia Principum* p. 256. *Hasseltum* genoemt is, stonde eensaam in de *Heide*, waar in Graaf *Ulricus*, *Edsardi* oudste soon, en Broeder van Graaf *Enno* en Graaf *Johan*, naa zyn wederkomste uyt *Spanjen* sig heeft opgehouden en overleden is. Een Heer van een raaje gestalte, *ast virum forma neglecta decet*, segt *Cicero*, dies de Historien getuigen dat hy door een liefde drank, by zyn vertrek uyt *Spanjen*, hem toe gebragt, in zyne hersenen wat gekrenkt is geworden, waarom hy ook van de regeeringe wierde uytgesloten. En is dit Clooster *Hasselt* en *Langholte* het laaste van dese ordens goederen, dat an het *Oostfriese* regeer huis vollig gekomen is, want 1574. den 3. Septembris, wierden dese beide ordens-huisen uytgesondert van gemeene lasten in het verdrag toen tusschen Graaf *Edsard* de 2. en de verwalter van de *Johanniter* goeder hyr te lande gemaakt. Siet *O. H. Tom.* I. *Lib.* I. *Cap.* 9. *Pan.* 9. *&* 221. §. 10.

eerste up den wal weer, de schulde in de trummetten blasen. So balde de by der noeden poorte de trummette hoerden, vielen se noch dapperer aen, und sloegen de up den huese oock van de weere. Als nu de grooten Heuse verlaren legen, leepen se na den Oversten huese, waer se oere liven up den besten verbergen kunden, welcke Grave *Edsard* gerendklich aennam, als *Warner Bene*, den de Fursten thro eenen Lantdrosten aver de dree huesen *Bredeborch*, *Knipense*, und *Stickhusen* gemaket hadden, und *Melchior* van den *Campe*, de up de *Bredeborch* weder vor eenen Drosten gesettet was, daerna do he dat hues to *Lengen* hadde upgegeven, wurden beide gefencklich na *Auwick* gelant. Dar wurt veel groot geschutte, dat de Fursten van *Lunenborch* mede gebracht hadden, up gewunnen, wurden umtrent 40. gefangen, und acht oder negen doorgeslagen. Grave *Edsard* leet daer over twee dooden, syn loider *Bennen*, und *Wiarda Keenfo* van *Wesse*. Is geschehen up de nacht *Cosmi* und *Damiani*.

Wat tide de Geldersche *in* Sneeck *den* Burgundischen *Hove-knechten afsloegen.*

CCXVIII. Des Donderdages na St. *Martyn* heft Grave *Edsard* de *Burgundischen* eenen Hovetmen *Hans Valcke* genant mit een venelen knechten togelant. So bald de *Geldersche* dat gewaer wurden, sinnen se uth *Sneeck* getaegen, und hebben dat gantse venelen neddergeleegt, und ock den Hovetman *Hans Valcken* gefangen.

Wat de Furste van Gelder *in* Groningen *und de* Umlanden *in liabe ruiter und knechten schickede, welcke de van* Groningen *musten versolden.*

CCXIX. Des Dinxdages vor St. *Barbara* schickede de Furste Hertoch *Carol* van *Gelder* 300. peerden und umtrent 1900. knechten in *Westfreeslant* um *Dockum* und ander Vesten in tho nemen, welck oene datmael nicht wulde geraden, daer aver de van *Groningen* de ruiter und knechten een tyt lanck mussen underholden und versolden.

Wat tide J. Christoffer *van* Jever *gesturven.*

CCXX. Als nu J. *Christoffer* van *Jever*, wo wol junck van jaren, vormerckede, dat Grave *Edsard* durch de gewalt der Fursten uth lant und luede nicht to vordriven was, und dat hues up *Lengen* weder in syn gewalt erlanget, heft ock dat sprickwort, so de Landsknechten aver den Grave van *Oldenborch*, *Hero Omken*, und oene gedichtet, toherten genamen, dat syne lant und lueden, de in de *Lenge* weder musten (also he an oene benabert) untgelden, is daer door in grooter kranckheit gevallen, und in den *Paschen* oens hastigen dodes gesturven.

Woe Grave Edsard Jever *innam, und sick mit de dree Froichen vordroegh.*

CCXXI. Dewyle dan Grave *Ulrich* van Keyser *Frederick*, und Grave *Edsard* van Keyser *Maximilian* mit der gantsen Graveschup *Oostfreesland* beleent weren, und de eene na den anderen den *Romischen* Ryke, so wol vor *Esense*, und *Witmunde*, und *Jever*, welck *Hero Omken*, und Jr. *Ede* geweltlich als ungehorsamen des *Romischen* Rykes beseten, † deeneren, und Ryckes stuer, als vor or egen lant geven musten, und Jr *Christoffer* Jr. *Eden* soon in de voetstappen synes Vaders is getreden, und ock also, gelyck syn Vader tegen Gr. *Edsard* rebelleerde, und baven upgerichte segel und breve, wohier vor geroert, Grave *Edsards* vyant wurt, und een Vedebreeff to schreeff. So dan Graef *Edsard* de *Fredeborch* weder in sin gewalt erlanget, heft he der Landesknechten sprickwort willen vullenbrengen, und is mit syner gewalt nae *Jever* getaegen, heft sick vor eerste to *Ostringefelde* int Clooster und tho *Schortense* gelecht, umme de Froichens van *Jever* under syn gehorsam to brengen, und synen schaden mede an se tho verhalen, dat oene ock durch den oort landes und van den huese *Jever* geen scha-

† Tis geheel mis dat de Heer Professor *Matthei* onder de naame van *Deeneren* Subjecti, onderdanen, welk woord so menigmael te vooren was voorgekomen, hyr *Denarien* of gelt munte wil verstaan hebben.

schade meer togevoeget schulde werden. Als nu de dree Froichens Grave *Edsards* ernst vernamen, sinnen se eenradich gewurden, dat se sick mit oere lande and luede under Grave *Edsards* gehorsaem wulden geven, daran de van Adel semptlichen so under den 3. Froichens beseten nicht gerne hadden gewult, und den dree Froichens geantwoert, so se van jenigen Fursten, Heren, oder frunden untset wusten, wulden se in gene wegen oerer Genaden raden, dat se sick under Grave *Edsards* gehorsam schulden geven. De Froichens averst hebben oeren raedt und vorgevent nicht geachtet, noch achterfolget, wo wol den sulvigen eerlichen lueden, nu se in den Heere vorscheden, vele uneerliche dingen wurden nicht alleene mit unwaerheit nagesecht, dan oock up de klocken sint geten laten, so hebben sick dan noch de dree Froichens vrywillich bueten raed en consent der van Adel under se beseten mit Grave *Edsard* vordragen, und mit lande und luede under syn bescherminge ergeven, dat hues *Jever* to synen handen gestelt, und erapent. Dar up heft Grave *Edsard*, daer mede he unbearchwaent wulde sin, der Froichens landsaten eenen *Garlich Duren* genoemt to eenen Drosten dar tho *Jever* gestelt, und nichts dan alleene dat hoge recht vor sick beholden, heft de Froichens by alle oere inkumpsten und renten, und wes sus thom huese und der Froichens vorfallen muchte, to der Froichens profyt und nutte laten wenden, und anleggen, und Grave *Edsard* heft sick der dingen nicht meer de tyde synes levends angenamen noch genaten.

Wo durch handelinge itlicher Fursten Grave Edsard Stickhuesen *weder in kreech.*

CCXXII. Als nu Grave *Edsard Lengen* und de *Fredeburch* weder gewunnen, de van *Jever* bedwungen, und dat hues in syn gewalt hadde, dewyle dan de Amptlueden, Lantsknechten, und hueslueden oene mit loefte und eede vorstricket, und de Fursten van *Brunswick* alleene *Stickhuesen*, dat oene meer schade dan bate inbrachte, in oere gewalt hadden, is verdragen, dat de Fursten Grave *Edsard* dat hues to *Stickhusen* wederumme voor eene summe van penningen als 1000. gul. inrumeden, des gaf Grave *Edsard* de bede Drosten oere gefencknisse weder quit, ledich, und

Andere 10000.

loes

loes, daer tho al dat geschut, dar der Fursten wapen up stunde. Desgelycken so schulden se Grave *Edsards* geschutte weder up Stickhuisen blyven laten, dar mede schulden se beider syts vordragen syn, und Grave *Edsard* heft in dat sulve jaer des dages nae *Trium Regum* Stickbuesen, dat he nu vier jaer gemisset, und daer manniger Lyff, levent, und bloet aver, wo voorsz, vorlaren, weder angenaemen.

Woe een hopen Landesknechten uth Oostfreeslant *up de Garde togen und by* Fenlo *geslagen wurden.*

CCXXIII. Anno M. IƆ. XVIII. nam Grave *Edsard* itliche Lantsknechten an, toech daer mede *Hero Omken* lant gantz doer, rovede und brende, wat he affangen kunde, und retzede de olde wunde eenmael weder up, wo vorgeroert, toer danckbaerheit. Dewyle nu de hoop so sterck wurt, dat se nicht gerne van een ander wulden, leet Grave *Edsard* se aver de *Eemse* in *Groningerlant* bringen, in meeninge, dat oer Overste Otto van *Deepholt* sampt de andere Hovetlueden den hoop wulden voeren in *Franckryck*, dewyle averst de hoop, waer se heer togen, sick so unfledich anstelleden, tooch *Otto* van *Deepholte* mit itliche *Freesche* Hovetlueden daer weder van, und als se quemen by *Fenlo*, stereckeden sick de *Burgundischen*, und Grave *Wilhelm* van *Nassau* und de Furste van *Cleve*, drengeden de knechten under de Stadt. Als se nu segen, dat se de knechten mit geringen schaden nicht slaen kunden, handelden se mit den hoop mit list, dat se oer geweer van sick wurpen. Als dat geschehen was, setten de ruiter dar in, und sloegense, we untquam, was datmael fry. Also musten dat mannich redlich man under den hopen untgelden, wat de unfledigen hadden angerichtet, daer van vele tho schryven weer.

Up den Sprickword, wat kan ewich duiren.

CCXXIV. Idt heft sick in *Oostfreeslant*, als de *Sassische* vede geendet, tho gedragen, dat eene Weduwe to *Upgands* by *Marienhave* een aven umme brod daer in to backen wulde maken laten, so overkumpt se eenen erfaeren mûrmester *Sibolt Frese* genant, den

de

de Frouwe idt so bedinget, und muste eene dat gelt vor hen gewen. Dewyle nu kumen van holt, den de viande [illegible] alle [illegible] vorbrant, heft de mester eenen anderen niet bedacht, um den aven aver tho welven. Dewyle nu de Frouw itliche bunde kookstruncke mit itlich reit up den warf in der sunnen vor handen, welck Sibolt oock to hoop gebunden, und so hoch und kort, als idt oene tho den welve deende vorordent. So balde nu de aven was rede und to gewelffet, und den frouwen den aven avergelevert, heft se dat vuir daer in gebracht. Mr. Sibolt heft sick henden, dewyle he wuste, wo idt varen wulde, daer af gemaket. Als nu dat vuir an dat reit und droege struncke gekamen viel de aven neder. De goede frouw [illegible] Mr. Sibolt na, klagede, dat de aven nedergevallen was. Wat kan ewich duiren, sede he, und is syner wegen gewandert. De goede Frow muste eenen anderen mester [illegible] söcken, averst se was geleert, dat se geen gelt [illegible], eer de aven rede was, wulde uthgeven.

Wat tide Martin Luthers *Schriften* in Duitsche *drucke ersse in de* Freeslande *gekamen sinnen.*

CCXXV. Anno M D. XIX. dewyle *Martinus Lutherus* tegen Pawest *Leo* de X. int Latin to schriven angefangen, anfencklich tegen dat *Aflaet*, und *Doovetalent*, und vvyl de Pauvvste itliche hundert jaer dat reine Godlike vvoort, als de Apostelen dat vorkundiget, jammerlich door oere falsche leer, und uth oer egen goetduncken verdempet und vordunckert hadden, heft he heftich daer tegen geschreven, waer durch manniger durch GODT erluchtet, und so veer gekamen, dat GODES wort klaerlichen an velen orden durch vorsehunge des Almechtigen vorkundiget und geprediket wurt, und so balde *Martinus* sine schrifte in *Duitsche* prente leet uthgaen, und Grave *Edsard* schrift und wederschrift tegen een ander, ock des *Pawstes* beide in *Latin* und *Duitsch* mit vlyte hadde doorgesehen, heft he vor eerste gegunt und togelaten, dat de schrifte in syner Graveschap muchten koft und verkoft werden, und so Grave *Edsard* als een * vorstendiger Grave im gantzen Ryche van

* Ubbo Emm. 50. *hist. ad h. Ann.* 1519. At in *Orientali Frisia*

van ider man geachtet, is van dage tho dage van den Almechtigen [illegible]; und heft door eenen Predicanten *Henricum* [illegible] *Brun*, dat reine unverfalschede Woort Gades tho *Aurick* in der Stadt laten vorkundigen, de sick erbaden tegen ider man sine predicatie mit Godlicher schrift tho verdedigen, und mit synen halse to beweeren. Als Jr. *Ulrich* van *Dornum* een geleerder und verstendiger man, *Martini Lutheri* schrifft ock doorgelesen, dat he eenen vasten grund der Hilliger schrifft vor sick hadde, heft ock mit bewilligung *Hicco* tho *Oldersum* door eenen Predicanten *Henricum* * dat wort Gades tho *Oldersum* laten predigen. In *Latin* averst sinnen *Martins* boeken Ann. 1517. int licht gekamen,

sie, cum arma quiescerent, prima religionis mutatio facta [illegible] Inter primas vero regiones, quibus hoc lumen affulsit, *Frisia Orientalis* fuit, in qua princeps ipse *Edsardus*, primis *Lutheri* scriptis magno studio lectis & relectis, haustisque inde lucis primitiis, superstitiones abjecit, eadem scripta *Lutheri* venire in bibliopoliis, legitarique ab omnibus, quibus animus esset, sine metu ac discrimine [illegible], imo exemplo suo ad hoc ipsum præcipuos e nobilitate patria, atque alios doctrina & judicio valentes excitavit. Nec multo post *Auricæ* primum, ut est a *Grimershemio* notatum, sacerdos, agnitis erroribus priscis, publicis in concionibus taxare eos liberius, ac meliora populum docere ausus fuit. Mox *Oldershemi* quoque sub patrocinio *Ulrici Dornumani* &c.

† Dese *Henricus Brunius* eerst Paapsche Priester, is naderhand de eerste Predikant geweest te *Aurik*, die sig tegen het Pausdom heeft losgelaten, hy word verder beschreven van de Heer *Funk* in zyn Naamlyste der *Aurikker* Predikanten sedert de hervorming *p.* 3. en *p.* 12. word gesegt dat hy tot zyn Collega gekreegen heeft 1521. *Albertus Latomus*, daar ook breeder vermeldt.

Alleene merke ik hyr an dat dese beide *Auriker* Predikanten, soo met *Johannes* van *Groningen* in des eersten stelle 1527. of 1528. gekomen is, 1528. hebben mede onderteekent de belydenisse der Leere van de Predikanten van *Oostfreesland* in dat jaar an Graaf *Enno* overgegeven.

* Dese *Henricus* was *Capellaan* by de Heer *Ulrik* van *Dornum*, en is de eerste geweest die 1519. te *Oldersum*, gelyk naderhand 1526. te *Jemgum*, het suivere Ligt der waarheid op de Candelaar geset heeft. Hy en zyn Collega *Albertus* [illegible] waren present by het gesprek

dat

Wat tide J. Ulrich van Dornum sick mit Hyma Beeninga in der ehe verstrickede.

CCXXVI. Daerna umtrent *Vastelavent* im sulvigen upgemelten jare hebben sick *Ulrich van Dornum*, *Esense*, *Witmunde*, und *Oldersum* Juncker, und *Hyma* Provest *Garrels* tho *Grimersum* dochter in den hilligen ehestant begeven.

Van einen grooten Wind.

CCXXVII. Up aller *Apostelen* dach heft sick in *Oostfreeslant* so stercken Wint erhaven, dat itlicke voder hoyes up dat velt, als se vast gebunden weren, und de achterste van den wagen na den wint gekeert was, heft de wint den wagen eene wenne xiv. demath langes geweyet, harder als oft de peerde voor den wagen gewest weren, und hebben nicht upgeholden mit lopen, so lange de wagen thom ende des landes in de sloote lepen, und darinne umme storteden. † Nicht lange daer nae heft sick een geweldige hoop Landesknechte in dat olde-ambt vorsammelt.

In

dat 1526. te *Oldersum* gehouden wierde, tusschen *Georgius Aportanus*, en Doctor *Laurens* van *Groningen*: en hebben beide de belydenisse des geloofs ende der leere der Predikanten van *Oostfreesland* 1528. onderteikent. Dog of vornoemde *Henricus* van *Oldersum* de selve *Henricus* van *Steenwyk* is, die na het vertrek der *Lunenborgsse* Predikanten, uyt dit land 1537. naa *Embden* beroepen is, volgens *Grond. Wan. Bergt p.* 112. derf ik niet vollig versekeren.

† Hoe elendig het hyr te lande, van den jaare 1509. naa die schrikkelike watervloed, tot an het jaar 1520. heeft uyt gesien wegens de overstrominge der wateren en de komste der vianden in dit land, kan uyt dit volgende staaltie ligt afgenomen worden, door dien vele *Grote Kerks* landen of verstoten, of syl liggen bleeven of afgegraven wierden. Want ik vinde angeteikent, dat 1513. verscheide Grasen hillige landen onverhuirt zyn gebleven, als 10. Grasen tegen *Spetekens* gat, nog 6. en 9. Grasen, dat de hillige mans gesweelt en het hoy in een blok gevoert hebben groot 32. voeder, staande op de *Niestadt* op der hilligen warf, waar van 9. voer verkoft zyn, elk voer

hoy

In dussen jaer is Frouw *Ermgart* van *Oldenburch Hero Omken* gemael tho *Esense* gestur ven.

Woe Grave Edsard *van Keyser* Carolo *V. mit* Oostfreeslant *wart beleent.*

CCXXVIII. Anno M. 1521. is *Carolus* V. to *Aken* tho eenen *Romischen* Keyser erweelet, daer heft Grave *Edsard* sick mit de Graveschup *Oostfreeslant* laten beleenen, heft den Keyser de vorige beleeninge, de syn Vader Grave *Ulrick* van Keyser *Frederick*, und he van Keyser *Maximilian* erlanget, getöent. In welcke de Graveschup *Oostfreeslant*, dar *Esense*, *Witmunt*, *Jever*, *Butjadingerlant* van de *Lewers* wente aver de *Jade* mede in genoempt is, uthgedrucket. Welcke beleninge Keyser *Carel* geconfirmeert, und mit syn Majesteyts anhangende segel bevestiget hoeft.

hoy voor 13. Krumster, makende toen 42. Krumsterden een gold gulden.

1515. Bleven twee Grasen van de grote Kerks landen in *Eddo* Borgermeesters land syl liggen dat naderhand van de gemeene man beslagen is, doe de vianden laastmaals int land quamen.

1519. Liet de Kerke 7. grasen staan die se verstoede, desgelyken verstoeste 1521. weer 7. grasen. En reikenende Kerkvoogden op dit jaar an, dat by haar tyt van de hillige landen tot den Dyk verdgraven zyn 64. grasen.

18. Grasen zyn int *Spakerengat* voor en naa ingebragt.
6. Grasen zyn voor 10. jaaren al weggegraven.
9. Grasen zyn voor 7. jaaren al weggespittet.
5. Grasen, al 5. jaar afgegraven geweest. Nog
4.
8. Dese 12. Grasen zyn voor vier jaaren weggegraven.
2. Grasen voor 3. jaaren weggegraven. Een Venne van
6. Grasen, daar van zyn ook voor 3. jaaren drie Grasen weggegraven.
3. Grasen een jaar afgegraven geweest.
3. Grasen afgegraven to *Naa*. Dit afgraven heeft geduirt
64. Grasen. tot 1522.

En heeft de grote Kerke 1521. nog te verhuiren gehadt 316. Grasen lands en een veerendeel, en bragten ter huire op 118. g^l. currant geld 6. Even en 1. witte. En is dat ongelt daar dan niet afgerekent, ook hebben dese landen gedaan 120. currante guldens.

Wo Homerus Beningha *tho eenen Abbet tho* Tedinge *erwehlet is wurden.*

CCXXIX. Im sulven jaere up *Marie Magdalenen* dach wurt de Wolgeleerte und eerbaer *Homerus Beningha* tho *Grimersum* van *Lieuwe*, daer he pastor was, voor eenen Abbet tho *Tedinge* gekaren und gekledet. *

* Dewyle ik een oude handschyn van Graaf *Edsard* hebbe gevonden, waar in hy belydt eenig gelt van de Priesteren te *Embden* ontvangen te hebben, soo wil ick de selve hyr an dit jaar 1520. nog hegren.

Wy *Edsard* Grave to *Oostfriesland* &c. bekenne schuldig to wesen den gemeenen Prieste en der Kerspelkerken to *Emeden* twinzig und twee Rynsse gulden min een orte, van wegen *Johan* und *Geert Smelkers* salig daar sy memorien voor hölden soelen jaarliks. Gegeven am Diegsdage naa *Esto Mihi* xvc. twintig.



Dus vinde ik meermalen dat de grote Kerke wel eenig gelt an des *Ridderhuis* vorstrekt heeft, gelyk boven p. 387. getoont is. Ook vinde ik dat de verschotene penningen voor en naa deugdelik betaalt zyn, althans op het jaar 1512. vinde ik dit volgende geteikent.

De Hillige hebben ontvangen in betalinge van mynes Genedigen Heeren wegen, 50. Rynsse gulden, so myn Genadige Heer schuldig was wegen *Frederik* van *Geldern*. Nog 50. Rynsse gulden van Meister *Dywen* † den Kerkheer te *Lareelt*, dese hondert gulden hebben de hillige van mynen Heeren ontvangen. Noch 100. gl. van Mr. *Dywren*, nog 15. van Mr. *Dywren* in alles 215. gl. en blyft de Genadige Heer de Karke nog schuldig 88. gigolden nae vermelde der regifter &c.

† Dit is Magister *Dirk Walke*, die Proest te *Leer* en Kerkheer te *Lareelt* geweest en seer bekent is in de *Oostfriese Historien*.

Hyr op sou ik konnen laten volgen een *Vonnis* van Graaf *Edsard* gepasseert in dit selve jaar 1520. dog de selve sal ik sparen tot een ander werk, en hyr plaatsen twee versegelingen in den jaare 1521. geschiet, eene van Graaf *Edsard*, en de andere van Borgemeesters en Raad te *Embden*.

Woe Frerick van Twickel mit een hoop knechten wegen der Burgundischen in Groningerlant quam, und daer wedder uth verslagen.

CCXXX. Anno M. 1D. XXI. is Frerick van Twickel van wegen des huses van Burgundien und Stichte van Utrecht mit eenen hoop Landesknechte im winter in Groningerlant in den Dam und Farmsum gekamen, brantschattede den gantsen oort Landes. Als

Gggg 2 das

Wy Edsard Grave to Oostfreesland, doen kond dat voor ons zyn verschenen Johan Christiaans mit den anderen Kerkvoogden der Kaspelkerken to Emeden und belyden vrywillig, woe se regt und redeliken van der Hilligen Patroonen Cosma und Damiani landen, de deugtsame Deuwer Timens weduwe daer sulfst 7½ grase landes by Alberens-Weer, gelyk daer de Hillige nog 5½ Grase op het Suden hebben by liggen, te hope voor 60. Rynsse gulden op tein of twalf jaar wedderkoop verkoft, und de betalinge ytlike gulden to agte Schaape to danke ontvangen hadden: nae uthgange der jaar malen mogen de Kerkvoogde dat land verkopen, alst meest gelden mag. Tuge Wilhelm Ubben Cantzeler unde Lambert Schoemaker to Emeden, Vrydag na Oculi 1521.

Wy Borgermeester und Raad der Stadt Embden doen kunt und toweeten dat voor uns zyn verschenen de Advocaten oder Kerkswooren der Kerken to Emeden, Ulo Goldsmidt mede Borgermeester, Jelhan Kerskens, Geerd Bollardus und Brune Kremer, die voorstelden dat se omme sonderlinge nuttigheid und nootdruft der kerken die seer bouvallig was, und ook nye klokken to gieten, des ook van noden was, uth rypen rade des Eerb: Hoog-geleerden unses Pastoren Popupii Manninga Doctor, und vromer Borgerschap mit vryen willen und wol bedagt hebben verkoft, Dirke to Wyrder-monniken, Deuwer zyne Ehelike huesvrouwe und ore beide Erven 6. olde golden gulden van gewigte of ander pojement voor de geweerde jaarlikse renten opt Feest aller Apostolen te ontvangen uyt 10. Grasen Meedland der Kerken to Emeden geborig, gelegen in Westerhuser Hamrik opt Noorden van Koning Rabbodus weg, daar de Eerafftige vrouwe Rinsft to Oldersum naast by landet is opt Oosten, welk land se tot oere prebenden to Oldersum gegeven heeft, voor 100. olde Rinsse gulden ter summa, dog alle jaaren afloslik opt Feest aller Apostelen geheel of halfscheedlik. Tugen hyr by geweest Jacob Hollander van Iemgum, Hinderik Kuper und Wolter Slagter Borgers in Emeden, und ook Harmen Hymers van Sandhorste. Op avonde aller Heiligen Apostelen 1521.

dat de Furste van *Gelder* gewaer wurt, schickede he umtrent 300. peerden, und 4. venelen knechten den van *Groningen* tho hulpe. Welcke nae den *Dam* sint getagen um *Frerick* van *Twickel* to vorsoecken. Als nu de *Geldersche Frerick* van *Twickel* to sterck int velt quemen, is he des Sondages voor Pinxteren mit synen hoep nadat *Olde Ampt* en so vort uth den lande geweken, doch sick voor groote schade up den natoech vorhoet.

Wat tide de Lantscheidunge tusschen den Closter Dunenbroeck *und* Bellingewolde *door Bisschup* Erich *van* Lauwenborch *und Grave* Edtard *vorordende Reede vorgelyckt und verdragen, in manieren als volgit.*

CCXXXI. WItlich kundich und apenbaer sy allen und eenen jegelichen, wat States, Adeldoms, oder Weerdicheiden de sinnen, de dussen breef lesen oder van ander lesen hoeren, wo wy Jurgen van Westerwolde tho Wedde Juncker, und Udo Egbardus thor Koldenborch, Droste Melchior van Hede, und Herman Torney Frygreve, Vulmechtige gekaren, beleveden Schedes-Heeren mit allenthalven den Weerdigen und Vesten Heeren, Heeren Herbarto van Sneetla Batmern, Overheer in dusser saken, wesende schelige und twyloften swevende twischen den Weerdigen und Geestlichen Heeren. Heeren Arnoldum Commendatorem tho Dunenbroek eens, und itliche huesluiden des Karspels Bellingewolde anderdeels, orsakende van Landes wegen, benoemptlichen van dat lant van Hammenhoke, un baven de Lethe int Vrie moer, und baven den floet, den de van Bellingewolde und uth den Hamme mit den Convente samptlichen holden, heergaende uth den Lethe bis in des Conventes zyldeep, streckende sick vorder an

an den Dyck int water. Welck vorbeschreven Lant de Commendator und syne Voorvaderen van wegen des Closters tho Dunenbroeke alle stedes in ohr behuit und gewoer hebben gehadt, und gebruket vor ohr egentliche proper goet, daer geen menschen dechtnisse anders ertegen was, so se openrlick bekenneden. Nach dem dan de Bellingwolder em sulckes beneeden und anfuchten, doch meer mit gewalt, als mit reden, und rechte tegenstaende, heft de Hochweerdige und Durchluchtige Furste und Heere, Heer Erick van Gods genaden Bisschup tho Munster, Hertoch tho Sassen, Engeren und Westphalen Heer, den Ehrbaren und Achtbaren Hans Scherpenborch, siner Furstlicher Genaden Amptman und Drosten tho Nienhuis den sulvigen sake tho guide hier mede bygeschicket, und de Edele und Wolgeboren Heere, Heere Edsard Graef tho Oostvreeslant, den Ehrentvesten und Wolduchtigen Ulrich van Dornum, tho Esense, Witmunde, und Olderlum Junckeren, bevalen den handel mede an tho hoeren, und tho besichtigen, de beiden ock van uns und den parten allenthalven willich und goetlich tho gelaten, und vor goede handelers thor sake denende unverweigert angenamen sinnen. Erstlich up duser bykumpst, wat dan dat instrument hier op gemaket, stede-tyt, und stunde klarliche mede bringet, in der wyte to verhandelen frundlichen vorgenamen, de Commendator um meer unkosten, arbeyt und moyte, de dar uth in tho kumpstigen errisen muchte, tho vormyden, schulde he den Bellingerwolder een weinich inwycken, und eene kleine bekenninge, oft affschnede tho staen und averlaten, dar mede de sake gantz fredich dale gelecht und guedich uthgerichtet schulde sin. Sus desulvige

dem

dem Commendator weigerende, nah dem he unmechtich was des gooden St. Joannis goeder tho vorgeven, und ahne sonderinge groote ungnade ohr landschedunge alse idt hier was, nicht vorklenen ofte vorminderen muchte, heft de Frygrave den Commendatoren mit sulchen wilkoor beschlagen, wo he wulde lifflick tho Gade und den hilligen mit twee lofweerdigen Religiosen sines Convents personen sweren, wo de guider baven angetagen dem Closter and Convent tho Dunenbroke alle stedes mit guiden besit und gebruike weren tho behoorlick gewest, als dan schulden de wederparten ohre aensprake vorlustig sin, und desfulvigen landes gantze vortyinge und afstant doen, wo he averst een sulcke nicht doen en wulde, so schulden und muchten de Bellingewolder ohre anklage in geliken deele wedderumme begroten, und ohr vornoemde lant mit ohren eede beholden. Hier up heft de Commendator eene beradene tyt begeert, dewelck ohme is vorgunt binnen xiv. dagen sinen Oversten den Balier jegenwoordich sine meninge entlichen tho vorklaren, und tho vorwittigen, ofte den Drosten Scherpenborch, dat se midler tyt tho geschehen, und den Commendator den eedt tho doende an sick genamen. War uth ersprungen eene nie frundliche sampkumst, averst de eedt wurt de Commendator in maten afgeslagen, und vorlecht, he schulde dat lant ersten, so he tho sick schweren wulde, mit synen voeten betreden, und thom ende uthgaen, und dan wurde men den eedt dar up van ohme nemen. Wo wol schwerlicken, nochtans dat begencklich was, heft he mit twee Conventualen und eenen Notario begaen, und dat unbegencklich was, heft he vorstendich genoech uthgewisset, dat de weder-

par-

parten de ohre mede by, an, und aver hadden. Heft dan de Commendator mit tween unstraflichen Conventualen na des sinen eedt gedaen vor den Werdigen und Vorsenigen Heere Feicone Commendatore tho Jemgumer Clooster in Stadt und van wegen synes uppersten vulmechtigen Commissarius sünderlich in dusser saken, daer he genoechsaem bewis af ertoende, und dusse eede is mit wille und consent der parten, und den ersten vorlate nah, uterlick van ohne untfangen, schweerden tho Gode und dem Hilligen, und tho de Hillige Gades Evangelia, itlich sin hand up sine borst, so sedelich is, leggende, dit bovenstaande lant uthgedrucket den Convente in bruikinge und in goeden besitte alle tyt weer behoerich gewest, overteende aller menschen gedachten, mit meer und lengeren woorden hier onnoden tho verhalen. Waer mede de parten gesediget und gestillet, und wy Schedes-Heeren den eersten afscheet vulgedaende hebben hier durch den Commendatorn sodanich lant tho gewiset, und in genigerhande manieren afkennen kunnen. Voort daerna een frundlich afscheet undertusschen genaemen, sinnen wy alle lieflick van den anderen gescheden, een ider na syne hemaet weder getagen. Tho meerer bekentenisse dusses hebben wy Jurgen tho Wedde Juncker und Ude Egberts thor Coldenborch mede Schedes-Heeren in dusser saken unse Ingesegel witlicken beneden an dussen Breef doen hangen, und ick Ulrich van Dornum Juncker tho tuechliker bevestunge dusser waerheit myn Ingesegel doen hangen und drucken int middel dusser beeden Kennes-Heeren kort baven gemelt im jare unses Heeren 1521. up den dach Jacobi Apostels.

Tho wider bevestunge dusses sinnen noch twee instrumenten hier up gemaket durch twee loeffweerdige Notarien by den Cloester Dunenbroeck vor handen, noemp lich Albertus Mennen van Kritzum, &c. Præsentem copiam cum suo vero originali concordare de verbo ad verbum testor ego Hermannus Bosur Zwolsensis Notarius publicus hac manus meæ subscriptione.

Van verstervent Helmer *tho* Borsum.

CCXXXII. Anno Christi M. D. XXII. am avende *Omnium Sanctorum* is *Helmer* tho *Borsum*, welck umtrent 63. jaer olt was, uth dussen jammerdal vorscheden. Richtede sick na den olden und nyen Testament, lange vor der tyt eer *Martinus Luther* begunde to schryven, is dan oock bestandich wente an dat einde by gebleven. Heft van de insettinge des Pawstes gantsch nicht geholden. Kort to voren is in dussen harvest uth dussen jammerdal de Edle und Wolgeborne Froichen *Almet* Graef *Edsards* Schwester in der *Greeth* vorscheden, und tho *Norden* by oeren olderen erlichen toe erden bestadet.

Woe de Grave van Moers *und* Michael *van* Pameren *vor* Steenwick *toegen.*

CCXXXIII. Anno eodem umtrent *Johannis* quemen de Grave van *Moers* und *Michael* van *Pameren* mit grooter macht vor *Steenwick*, dat se stormeden, und de van *Steenwick* weerden oer ook menlichen, daer de *Geldersche* grooten schaden vor leden. *Michael* van *Pameren* wurt geschaten in den storm, und de Grave van *Moers* muste mit grooten schaden afwycken.

Woe de Burgundischen *und* Stichtsen *weder in* Groningerlant *toegen.*

CCXXXIV. Daerna in September als nu de *Gelderschen* van *Steenwick* geweken weren, togen de *Burgundischen* mit de *Stichtsen*

sin weder in *Groningerlant*, daerumme dat de van *Groningen* den Grave van *Moers* van wegen des Fursten van *Gelder* oer geschut mede vor *Steenwick* gedaen hadden. In de maent December sinnen de *Geldersche* weder vor *Steenwick* getaegen, schoten daer by nachte vuir in, dar van vele huesen entstekeden, waer door se *Steenwick* in kregen, plunderden dat, und hebben idt wedder vorlaten und untfestet.

Wat tide Hero Omken *gesturven, en de* Geldersche Coverden *gewunnen.*

CCXXXV. Anno M. D. XXII. des Vrydachs vor *Magdalene* is *Hero Omken* to *Esens* gesturven. Heft in den hader tegen den Grave tho *Oostfreeslant* lyties vedderen 49. jaer geregeert. In den sulvigen jaer und sommer als de *Geldersche Steenwick* gewunnen sinnen se weder gerucket vor *Coverden*, und hebben dat mit gewalt ingenamen und gewunnen, und *Fredrick* van *Twickelde*, de daer een Droste up was, sampt de andere Bevelhebberen gefencklich aengenamen, und aen den Fursten van *Gelder* gesant. De Furste heft *Johan* van *Selbach*, de dat beste dar vorgedaen, voor eenen Drosten daer wedder upgesettet. Als se nu oeren wille vor *Coverden* geschaffet, hebben se desglycken dat hues tho *Grammersberch* oock gewunnen und ingenamen.

Woe de Geldersche *mit de* Groningers *na* Westfreeslant *getaegen, und de* Burgundische *dar weder uth gedreven.*

CCXXXVI. Daerna als nu de *Geldersche*n *Steenwick*, *Coverden*, und *Grammersberch* gewunnen, sinnen se mit ruiter und knechten nae *Groningen* getagen, brachten dat grove geschut weder daer, und hebben sick aldaer gestercket, und togen voert nae *Westfreeslant*, und dreven de *Burgundischen* uyt *Gerkens Clooster* und *Olare Camp*, musten weder na *Lewerden* wycken.

Wat tide de Furste Hertoch Carel *van* Gelder *van de* Drenten *und de Stads* Gronien *gehuldiget.*

CCXXXVII. Omtrent aller Hilligen is de Furste Hertoch *Carel van Gelder* in egener persoon vor eerste to *Covorden* angekamen, heft sick vor eerste van de *Drentew*, so under dem huele *Covorden* behorich, laten huldigen, laven und schweren, is van dar in de Stadt *Groningen* eerlich untfangen. Des anderen dages hebben se oene in St. *Walburges* kercke in siner jegenwoordicheit noch thom anderen mael eenen eede gedaen. Wo eerlich dat idt daerna is tho gegaen, dar van vint men in der *Groninger* Chroniken, und wo troulich de eede geholden, wert men tolyner tyt hoeren. Und de Furste settede daer tho *Groningen* *Jasper van Marwick* to eenen Stadtholder, und als he genoech geraset, heft de Furste eene ungnade, als der groter Fursten gewoonheit, up em geworpen. Vorschreeff oene in syne Stadt *Arnum*, daer he jaer und dach gefencklich wurt angeholden, schattede oene 25000. gulden aff.

Wat tide de Hoff und Byleger mit den Graven van Waldegge *und Froichen* Margareta *van* Oostfreeslant *tho* Embden *geholden wurt.*

CCXXXVIII. Anno M. D. XXIII. hebben sick Grave *Philips* de junge genant van *Waldegge* und Froichen *Margareta* geboren dochter tho *Oostfreeslant* in der hilligen ehe vorstricket, welckes Hoff und Byleger in der Stadt *Embden* in jegenwoordicheit Grave *Coerts* van *Tekenburch* in den Vastelavont geholden. In dit sulve jaer sinnen de Grave van *Wassenair*, und Herr *Jurgen Schenck*, Fryheer tho *Tautenburch* mit gantzer macht in *Westfreeslant* getagen, brachten vor eerste de *Sevenwolden* under des Keysers gehorsam, darna gewunnen se *Dockum*, *Sneeck*, und *Belswert*. Dit sulvige jaer is Froiche *Anna Here Omken* dochter an Grave *Otto* thom *Ritberge* in der ehe vorstricket.

Wo de Pralaeten und Hovetlinge sampt de gemeene Manne tho Franiker *de Keyser und das huis van* Burgundien *gehuldiget hebben.*

CCXXXIX. Int laetste van de maent *Augusti* eer *Sloten* upgegeven wurt, hebben de gemeene Pralaeten, Hovetlingen, und gemee-

meene Meenne to *Franiker* den Keyser geschwaren by dat Rycke to blyven, datmen se oock by oere olde Privilegien wulde bliven laten, wo wol de *Hollandische* nye Chronike meldet, dat se sonder jenich middel sick van dat *Roemsche* Ryck under dat hues van *Burgundien* schulden begeven hebben. In dit sulvige jaer int leste van den Sommer was een machtich sterck wint van regen, donder, und blixem, vielen hagelstenen uth der lucht, de groote schade in de *Freeslande* und ander lande an vonster und beelten deden, dat, koren up den velde wurt nedergeslagen, dat idt daerna nicht weder rifen kunde.

Van een starken *Wind.*

Wat tide Grave Edsardt *Jr.* Balthaser *avertoech und sick vor* Blenie *lede.*

CCXL. Anno M. D. XXIV. dewyle nu J. *Balthaser* nae afsterven synes vaders in de voetstappen fines vaders *Here Omken* getreden, den frembden koopman to water und to lande daglickes beschedigde, waer door *Roems.* Keyserl. Maj. umme sodane tirannie vor to kamen erlochte, und Grave *Edsard* Mandaten tho geschicket, bevelende dat he syne stromen und straten schulde fry holden, und Jr. *Balthaser* dar hen brengen, dat he de koopluyden unbeschediget lete. Desgelycken klageden oock de Hovetlueden und de gemeene underlaten Grave *Edsards*, dat se oere erve, goeder, und renten durch J. *Balthasar*, gelyck syn vader *Here Omken* gedaen, berovet weren, waer door Grave *Edsard* ostmaels verorsaket eenen ideren by dat syne to verhelpen, syne stromen, daer oene de Keyseren mede beleent hadden, to vordedigen, is vor *Esense* getagen, hadde nicht gerne de arme lueden in den oort landes dat laten vorgelden, heft eene lange tidt dar vor gelegen, drengede J. *Balthaser* dar hen, dat he vorbrevede und vorlegelde dem frembden koopman tho water und tho lande nicht wulde wider beschedigen, lavede ock dat he Jr. *Ulrich* van *Dornum* syn vader broeder dat syne wulde laten volgen, als dat in den *Contract* vervatet, desgelycken Grave *Edsards* vorwanten und underlaten, und alle Hovetlinge in den lande oere renten und goeden, eenen ideren van sine huesere fry laten upboeren. Des kreech Grave *Edsard* 8000. flor. voor den aftoech, und Jr. *Ulrich* 3000. Philips

ande anquemen um eene flachte mit se to holden, wurden de genante luede van genanten *Thomas* overreden, dat se alle oer geweer van sick wurpen, de Heere wulde se doch wol beschermen.

Anno eod: is *Cornelius* van der *Veber*, de sick in een schyn, als hadde he bestellung van den Fursten van *Gelder*, an de van *Embden*, und oere Zeefaerende schepe vientliker wyse geruischet, und groten schaden gedaen, jedoch mit sener syner gesellen sick vermaewilliget, de Grave *Edsard* alle syne anschlege und gelegenheit apenbaeret, so heft Grave *Edsard* itliche schepen van *Embden* na *Rottum* † afvaren laten, daer se oene mit synen gesellen gefencklich kregen und tho *Embden* gebracht. Als syne bestellinge van oene geeschet, ist alles gelogen gewesen, und dewyle de Furste sick syner nicht heft willen annemen, is he to *Embden* mit seven syner gesellen gerichtet.

Wo Grave Edsard *weder vor* Esens *getogen.*

CCXLIII.

te *Alstet* in *Saxen* was in dienst gebleven, begonnen ook sees oproerig te Prediken, dies wierde hy van daer verdreven, dog hy niet komende rusten, sogte het volk door mond en pen en zyne voorgegevene Goddelike openbaringen oproerig te maaken, en te vermanen, dat zy sich souden kanten tegen de harde verdruckingen der Regenten, waar van het gevolg geweest is, dat 1525. over de veertig duisent boeren, in *Swaben* en *Franken* sig te samen deden, op de groten in de regeeringe en andere losgingen, de selve neermaakten, haare Kasteelen om verre haalden, hunne goederen verbranden, en alom onmenschlik huis hielden; dog dese grote hoop wierd eindelik verslaren en verstroit, en naa dat haare Hoofden *Pheiffer* en *Thomas Muntser* onthooft waren kreeg dese boeren Kryg een einde. Siet boven *p.* 477.

† Dit *Rottum* werwaarts Graaf *Edsard* zyne schepen send, is een klein Eiland tegen over het Eiland *Borcum* gelegen, en loopt tusschen beide Eilanden het water dat de *Wester* oft de oude *Eems* genoemt word. En is dit *Rottum* te onderscheiden van het dorp van de selve naame, in *Groningerland*, waar van dessels Predikant behoort tot het Classis van *Middelstum*. Voor desen stond in dit dorp *Rottum* een mannen Clooster levende naa de ordre der *Benedictinen*, waar uyt de Nonnen van het *Mariendaalster* Clooster te *Norden* 15[illegible] eenen nieuwen Abt *Gerhardus Synellius* ontvangen hebben.

CCXLIII. Anno M. IƆ. XXV. is Grave *Edsard* noch eenmael in den vasten vor *Esens* getagen, Juncker *Balthasar* dar hen tho drengen, dat he den Zeevarenden koopman velich schulde laten segeln, und dat he oock den van Adel und anderen in syner Graveschup oere rehten und huere uth syn lant schulde laten volgen. Graef *Edsard* belede idt wente to Paschen, do lavede Jr. *Balthasar*, und verfegelde, dat he eenen ideren dat syne wulde folgen laten. Hielt averst den vordrach, so lange he beter muchte, und als syn vader *Hero Omken* steets geholden hadde. Grave *Edsards* knechten wurden toer *Knocke* na *Groningen* avergeschepet, daer se up de *Garde* toegen, und sick * treflich mit den armen lueden anstelden.

* Andere lesen *Boeslik*.

In den volgenden Pinxteren settede Graef *Edsard Eggerich Beningha* tho *Grimersum* up *Lehrohrt* in *Sibo Haicken* stede vor een Amptman.

Van een weeken Vorwinter *und een harden* Nahwinter.

CCXLIV. In dussen sulvigen jaere was idt een weeke Vorwinter, averst nae St. *Pauls* dach hoeff idt an to vreesen, meestlick mit eenen Zuidwesten wint, und froer so hart, datmen up St. *Peters* dach van *Embden* aver de *Emse* mit peerde und sleden varen kunde, und alle noottursst muchten de van *Ness* uth *Embden* und van der *Borch* untfangen. De borgeren und de uth der Stadt van der *Borch* kolveden daglicks daer aver, und vordreven de tyt. Se hadden averst noch in frisscher gedechtnisse, dat desgelycken van hen oock eenmael geschehen was, als men schreeff 1503. Daerumme waerde sick een ider, so balde idt begun tho entlaten, bleven se daer aff, und dat yhs was jo so geringe wech als vor hen geschehen was.

Van een upror so tusschen den Raedt in Groningen *und den Borgeren geweest is.*

CCXLV. In den maent Augusti des Vrydags nae *Laurentii* erhaven sick de Borger van *Groningen* tegen den Raedt, wolden den accys afgedaen hebben, dat em de Borgemeesters und Raedt mast-

 sten

sten aalsten, ius wulden se de Trippen und Kulen wancken laten hebben, de dar mit een blauw oge van gekamen weren, hadden gudt gelucke den dach gehadt.

Woe Kniphoff *door de* Hamborgers *gefangen.*

CCXLVI. Anno eod. wurt *Kniphoff* van de van *Hamburch* voor de *Grette* van den stroom genamen, und gefangen nae *Hamburch* gevoert, daer he voor een Zeerover gerichtet wurt, wo wol he goede bestelbrieve van Frou *Margareta* und Coning *Christiernus* van *Dennemarcke* by sick hadde.

Wat tide Grave Edlard *den* Valderzyhl *lees vernyen.*

CCXLVII. Anno M. IↃ. XXVI. heft Grave *Edsard* den *Valderzyhl*, de nu gantz vorfallen, weder laten vorbeteren und vornyen. Des sulvigen jaers heft de hagel, donner, und blixem groten schaden aen koren, glasevensteren, und ander gewas gedaen.

CCXLVIII. Anno M. IↃ. XXVII. Sinnen tho *Embden* twee borger kinder, de eene *Lauwentz* genoemt, *Harmen Cruesen* Soene, de ander genoemt *Hindrik*, *Bartram* van *Duetens* Soon, in de Schoelen um wat te leeren geset de noch vast kleene gewest, als nu de *Rector* de beide jungen um ore undeugede wulde stupen, sinnen se up eenen harden frost na der *Knocken* gelopen, und aldaer eenen mit een klein schip bewilliget, dat one van landt up de negeste und groetste schortsen van ise uth wilde setten, heft een yder een sparrelder rastur in de handt gegeven, und midden up der *Eemse* uth dat schip up de schortsen getreden, und sinnen also tho *Oterdum* an landt gekaemen, na *Groningen* gereiset, und sick aldar in der Schoelen wat tho leeren begeeven.

Woe een marckscheding tusschen den Convente Dunenbroeck *und itliche* Bellingewolsters *und in den* Ham *gemaket.*

CCXLIX. Anno M. IↃ. XXVII is een twist und schelunge tusschen den Convente *Dunenbroeck* und itliche *Bellingwolsters*, und in

in den *Ham*, als de marckschede tusschen beide belanget, geweft, de durch Graef *Edfards* verordende *Schedes-Heeren*, als noempt-lich de Ehrbaer *Eggerick Beningha* Drofte up *Lehrohrt*, Mr. *Jelto Brungers* Lantrichter, *Ludolffen Hoyer* tho *Wehner* und *Hatzum* Proveft to beiden deelen vorhoert, und rechtlike uthfpraecke daer in gedaen, als men des een *Rechtfchyn* by den *Convente Dunebroeck* wert finden.

Van verftervent Victor Frefen.

CCL. Anno M. IↃ. XXVII. is *Victor Frefe* uth der Herrfchup van der *Hoeye* boertich to *Loquart* gefturven. Heft dat wort GADES ock laten aenkundigen in fyn Herlicheit. Is een Raedt Grave *Edfardi* geweeft. Licht to *Loquart* in derkercken begraven. In dit fulve jaer wurden dree Sunnen gefeen, de middelfte was de grooteste. Oock wurt den XI. dach Octob. een greefelicke Cometa gefehen, und de Hertoch van *Bourbon* gewaen de Stadt *Romen* mit itliche Lantsknechten van des Keyfers wegen, daer fe groote buete gewunnen. Up St. *Martens* dach fterff Frow *Heyke* van *Pewfum Unico Ripperda* dochter, und *Hayen Ripperda* fufter. Ock is *Unico Ripperda* Doctor, Proveft tho *Embden*, Paftor to den *Dam*, Proveft *Hayen Ripperden* foon to *Lutsborch* gefturven und to *Norden* begraven.

Woe Hinricus Rees *een Prediker Monnick tho* Norden *itliche Articulen an alle kercken heft laten anflaen, und de mit der fchrift verdedinget.*

CCLI. Anno eod. is geweft een Prediker Monnick to *Norden*, *Hinricus Rees* † genant een geleerter man, was oock van den Hee-

 re

† Defe *Henricus Reefius* was een feer geleerde *Dominicaner* Monnik, en feer geoeffent in de fchriften der Oudvaderen, en de difputen die toen neffens de Religie dagelijks voor vielen, en die door het lefen der fchriften van *Lutherus*, *Melanchton*, *Zwinglius* en *Oecolampadius* de waerheid hadde lief gekregen, en die fig niet alleene in zyne Predikatien tegen de *Paapfe* bygelovigheden en grove dwalingen hier ho-

ne dar h syn Godlick woort erluchtet, wulde averst so lichtver-
dich sine kappen an den thuen nicht hangen, noch vorwerpen.
Heft vor eerst van der Overicheit Graef *Edsards* tegen alle de ge-
korden, so den Pauwst noch anhengich, begeert to disputeren.
Und dewyle Graef *Edsard* oeme sulcks vorgunt, heft he 16. Ar-
ticulen to *Embden*, *Awrick*, und in ander *Flecken* an de kercken
laten slaen umtrent *Martini*, we daer tegen disputeren wulde, schul-
de tho *Norden* am negesten Nyen jaers daege in dat Prediker Clo-
ster up den middach erschinen. Als nu de dach und stunde geka-
men, hebben de Predicanten in *Oostfreeslant* samptlich eenen disch
under den Predickstoel, dar up de Bibel mit *Concordantie* gelegt,
toegerichtet. Und genante *Henricus Rees* is mit syner kappen up
den Predickstoel gestegen. und de *Articulen* vorgegeven. Dar is
averst nemant tegen erschenen, dan alleene de Abt to *Norden Ger-
hardus Sohnellius*. * de se in syne woorden heeft moeten blyven
be-

hosen, maer ging so verre dat hy de selve int openbaar voor allemans
oogen verliet, gelyk *Beninga* hyr geboekt heeft, wordende in dit
selve jaar in de herformde Kerk te *Norden* de Collega van *Johannes
Steffens* en *Hinnæus Rodius*, onderschryvende met haar 1528. de be-
lydenisse der *Oostfriese* Predikanten, volgens 't verhaal van *Emmius*.
Rer. Frisic. Lib. 54 *p.* 846. Seden die tyt wierde *Henricus Reesius*
genoemt *de Norder Evangelist* in het Gesang-boek te *Embden* gedrukt
1529. gelyk uyt *G. W.* *Berigt* van de *Reformatie* te *Embden* te sien is
p. 379. en 381. Hy heeft verscheide schriften geschreven, maar
besonder van het *Heilige Nagtmael* een gesang verveerdigt, dat in on-
se gesang-boeken te *Embden* 1651. by *Hessing Kallenbach* gedrukt *p.*
149. nog te lesen is, aldus beginnende *O Christ wy dan en d ner goed*
&c. het welke ook nog op heden int *Norder* gesang-boek *p.* 259. ge-
vonden word, *Her, Christ wir danken dir &c.*

* *Gerhardus Synellius* een *Groninger* van geboorte, is eerst Abt int
Clooster *Rottum* in *Groningerland* geweest; naderhand, als de Abt int
Mariendaeler Clooster te *Norden Gerhardus* van *Schuilenborg*, door de
afgesondene Abt van *Bremen* en *Rastede* van zyn dienst ontslagen wier-
de en van daer was vertrokken, is dese aanstonds in zyn plaetse ge-
stelt 1512. ten tyde als Graaf *Edsard Groningen* int besit hadde. Hy
word beschreven een geleert man en drie talen kondig geweest te
zyn. *Suffr. Petr. de Script. Frisia p.* m. 83. en heeft ter dansselve jaar
een Bedeboek, in drie boeken verdeelt in *Latynsche* versen uytgege-
ven

heb. Daerna heft he den kappe uthgetagen und de monnikerye verwurpen.

Wat tide Grave Edfard *uth duffen jammerdal in* Godt *den* Heere *vorscheden.*

CCLII. Anno Christi 1528. † des Sondages nae *Valentini* uttre

ven en het selve an *Hicco* van *Dornum* Proest te *Embden* en Raad by Graaf *Edsard* opgedragen, dat 1524. te *Deventer* by *Albertus Pafraedus* gedrukt is met desen tytel. *Gerhardi Synellii Groningani Abbatis Vallis B. Mariae in Norda Hortulus Orationum libri III. metro dramatico conscriptus* J: *Revius Hist. Daventr: lib.* 2. *p.* 197. *Valer. Andr. Bibliotheca Belgica p.* 284. Hy is de eenigste der geesteliken hyr te lande geweest, die met *Henricus Rehsius* heeft derven disputeeren ter tyt als de selve de herformde leere te *Norden* omhelsde 1527. den 1. Jan. gelyk hyr gesegt word. Hy wierde 1542. met *Johannes Hortensius* juris Consf: van *Braband* an Graaf *Johan*, Heer van *Falkenburg* gesonden om reden als onder verhaalt sal worden, en is 1552. den 8. Juny overleden te *Norden*, zynde de laaste Abt van dit Clooster, dat 1557. op order van Gravinne *Anna* en haar Broeder *Christoffer* wierde afgebroken, wordende de steenen daer van naa *Aurik* gevoert. *Ernst. Freder. à Wigt Annales M. S. p. m.* 259. en 262.

‡ Eer de glans van Graaf *Edsards* roemwaardige levensloop al hyr versmelt, het ons doet vergeten, so willen wy voor af hyr nog plaatsen een oude versegelinge in dit jaar 1528. geselleert, luidende als volgt.

Wy Borgemeestere un Raad der Stad *Embden*, bekennen und doen kundt in dussen unseren openen versegelden breeve, voor als wenner *Bruun Kremer* unse Borger voir uns is erschenen unde bekandt den suivest, wy finnen ook daer mede by, an und overgewest, dat he tho sinen willen und vuller genoege van den Advocaten unde Voorstanderen der Kerken in *Embden*, noemplyken *Lyurke Hylmers* unde *Roelof Kambuls* van wegen der vorschreve Kerken, heft ontvangen anderhalf hunderd unde teyn olde goldenen gulden van gewigten unde vyve unde twintig Arns gulden, welk gold *Bruun Kremer* vorschreven tho der Kerken nutte uthgedaen unde vorlegt hadde up achtein grasen Meedlandes in *Haeynga Wold* an der Heeren gaere, unde up ses grasen unde vyf grasen Ethlandes an den *Frontynk* weg, samptlyken in *Embder Hamryken* belegen, den hilligen, unde Ker-

ken

trent 4. uren des morgens is de Wolgeboorne Grave *Edsard* to *Oostfre-sland* uth dussen jammerdal afgescheden, und bestendig in dem worde Gods in dat uterste synes levendes gebleven, dat he in syne olde dagen mit vuiriger herten heft aengenamen, alle menschen leer, so nicht mit *Biblische* schrift bestaen muchte, verwurpen, und dat reine unvervalschede wordt in syner Gravescap laten vorkundigen. Heft by sinen leven vele kryge gevoert mit de *Sassen* und *Meyssen*, tegen de van *Groningen*, daer he een Herr x. jaer aver was. He heft aver *Butjadingerlant* een Herr gewest. Daer na sinnen de *Sassen*, *Meyssen*, *Brunswickschen*, *Grubenhagener*, *Luneborger*, *Oldenborger*, umtrent 24. Fursten, Graven, und *Bannerheeren*, aver oene hergefallen, sine lande und luede verdurven, dem he alle eenen wederstant gedaen, und syne lande door verhenkenisse des Almachtigen vor oene beholden heft, syne naberen to *Esense* und *Jever* mannichmael avertaegen, de oene van wegen des heiligen *Rom*. Rykes stets ungehorsam weren, ertvyanden der Gravescap *Oostfreeslant* altyt gefunden wurden. Als Grafe *Edsard* van de Fursten up dat allerscherpste angefuchten wurt, heft de Furste Hertoch *Carel* van *Gelder* van Grave *Edsard* 18000. gl. untfangen, angenamen oene dar mede to untsetten, dat he em de Stadt *Gro-*

ken in *Embden* tho behoerig; Unde *Bruen* vorsegt bedankede upgemelten Advocaten goeder betaelinge; unde verleete hier mede voor hem und sinen erven alle anspraeke de he gehat hevet up dusse vorseide lande. Unde weert saake, dat na dussen dage eenige handschriften, rekenschup, breve, ofte ander bewys hier op bevonden wurde oder tho vorschyn queme, de sullen hyr mede doodt, nedergelegt unde van geenre weerden wesen, sunder alle argelist. Tuegenisde hier mede, by, an unde avergewesen, sin junge *Harman Bakker*, unde *Hendrik Schrapper* Goldsmidt Borgeren in *Embden*, unde in vorder oorkonden dusser waerheidt hebben wy Borgermeesteren unde Raad vorsegt dussen breef, umme vrundliker beden willen upgemelden *Bruen Kremers*, mit anhangende der Stadt *Embden* ingesegel wytliken heten versegelen am dage *Omnium Sanctorum* Anno vyfteinhundert agte un twintig.



Groningen und de *Ummelande* daer mede nam, als hier vor in dusser *Chronken* genoegsaem angetagen. Ock is he van natur een fredesam man geweest, by Keiseren, Koningen, Fursten, und Heren wol angesehen, heft eenen ideren gudes rechtes unvertoechlich geholpen und weddertaeren laten, den frembden also wol gelyck den inwooneren. Heft de arme luede geerne sulvest gehoert und entscheden, ock vor de *Sassische* vede nicht geschattet, do oene de hoge noth dar hen drengede. Heft oock frye straten to water und to lande geholden, is tho *Norden* thom *Olden Closter* des Frydages nae *Vastelavont*, toer erden bestadet. Heft geregeert nae siner Frow moeder doet 37. jaer. Syn gantz older was 66. jaer, dat is waer.

EPITAPHIUM EDSARDI II COMITIS ET DOMINI FRISIÆ ORIENTALIS.

In dit folgende *Epitaphium* wort * kortlich geroert
Int erste van dat getal Grave *Edzards* geboert,
Wo veele dapper kryge he heft uthgevoert,
Und wat tide he van den Heere uth dussen jammerdal geeschet wurt.

* andere lesen *Klaerlik.*

Als men schreeff dusent veer hundert twee und t'festich wurt Grave *Edsart* gebaren. 1462.
So balde men ses und t'festich schreef heft he, Grave *Ulrich* sinen vader verlaren. 1466.
Grave *Edsard* was do noch een junger man
Do Grave *Alef* van *Oldenborch* tho *Lengen* gefencklich wurt genamen an.
Wo lange dat de slacht to *Uplengen* is west, 1476.
Dat weten de *Oldenborgeren* alderbest.
Grave *Alof* was gefenklich etliche jaer
De *Oldenborger* kryg duirde 14. jaer, dat is waer.
Grave *Edsard* is ock in sinen jungen daegen 1477.
Mit Bisschup *Hinrich* und syn Frow moeder vor *Oldenborch* getaegen.
Darna als syn Herr Broeder Grave ENNO vor de *Fredeborch* umme quam, 1491.
Do nam he dat Regement mit syner Frow moeder TEDEN weder aen.
Als Grave *Edsard* an tho synen vullen jaren is gekamen.

Do

Do heft he sine vyande mit gantsen ernst vor sick genamen,
Om tho beschermen de gantse Graveschup *Oostfreeslant*,
Toech he den Grave van *Oldenborch* weder int lant.
Na dem syn vader Grave *Ulrich* door Keyser *Frederich* mit de *Fragsake* † *Weede* was beleent,
Daer syn vader *Ulrich* den Ryke vor hadde gedeent,
Angesehen dat ock de van *Esens* und *Jever* door des *Keysers* vulmacht was angesecht genoech,
Der oorsake Grave *Edsard Hero Omken* und Juncker *Ede* avertoech.
Wat daer van in Herr *Siben* Testament is aengetagen und gescheen,
Dat wert men aldaer in dat lesen wol beseen,
Also uthdrucklich want syne kinder under dusser Graven gehorsam nicht wulden staen,
Desulvige schulde als dan sine erfgoeden nicht untfaen.
Juncker *Ulrich* averst een geleerder man und stridtbaer heldt
De heft sick under dussen Graven gehorsam gestelt,
Als ook Grave *Edsard* daerna in warheit heft befunden,
Dat *Hero Omken* und J. *Ede* tho *Jever* sick mit den Bisschup van *Munster* verbunden,
1493. Und *Iken* tho *Knipense* und *Polef* hadden gefangen,
Daer durch se *Inhuisen* und *Knipense* vormeenden tho erlangen,
1495. Der oersake Grave *Edsard* vor *Jever* toech
Mit elven hundert reisige peerde und voetgangeren genoech.
Als de Bisschup van *Munster* dat vernam toech he in *Reiderland*,
Gelyck dese em in de Kerckwyenge tho *Wener* baeden weren gesandt.
Do nu de *Munsterschc* tho *Dyhle* und *Stapelmoer* quamen tehen
Do leet Bisschup *Hinrich* van *Swartzenburch* voort den roden hanen sehen,
Darup de gemeene *Oostfreesen* und Reiders also fort
Hebben gemaket een gemeen spreckwort:
Bisschup *Henrich* van *Munster* is gekamen in *Reiderlant*,
Und heft tho *Dyle*, *Stapelmoer*, und *Wehner* de schuiren verbrant,
Mit den ruyteren und syne arme Jacken,
Kumpt he wedder in *Oostfreeslant* se wollen wy em scheren de platten.
Als nu de Bisschup van *Munster* sodanes heft gehoert
Der *Oostfreesen* gemeene sprickwoert,
Daer durch is de *Bisschup* tho thoren hart bewagen,
Und is tho *Coldemonniken* aver de *Eems* und tho *Vollen* in thor *Mude*

† *Wede* est ager pascuus. Unde forsan apud *Tacitum* procusa vox *Vada*, ut conjicit Consul *Menso Alting*. *Wede* autem & *Wedde* multum inter se differunt.

de int Cloester geraeget.
Und heft seer bytter aver de *Ems* na *Lebrohrt* gesehen
Dat sulffe achten de *Moerimers* up den *Ulm* gantz kleen.
Als nu Grave *Edsard* de tidinge vor *Jever* is gekamen,
Daerup he mit dem van Adel und Hovetlueden den raet heft genamen,
Dat he mit ruiter und knechte und gantze heer vor *Jever* wulde upbreken,
Um de onrechtferdige gewalt des Bisscuppes tho wreken.
He is ock also balde na der *Ile* geraegen vort,
Over de *Spetze* und *Strakholder* moer na *Lebrohrt*,
In verhapeninge de Bisscup schulde syn getyden wat lenger thor *Mude* int kloster hebben gesungen
Als dan schulde *Otto Papen* de Droste tho *Stickhusen* mit ohne hebben ummegesprungen.
Jedoch wurt dat sulvige jammerlichen vorsehen
Durch eene schlange, de up *Lebrohrt* wurt afgeschaten alleen.
Heddense averst wat lenger int Closter thor *Mude* gebeidet,
So wulde Graef *Edsart* se dapper uth *Freeslandt* hebben geleidet,
Und den Bisscup hebben verfolget wente aver den *Henpoell*,
Wente tho *Aschendorp* an den * *Fryen Stoel*.
Darna quam de Bisschup door de Herschap van *Oldenborch* tehen,
Und leet sick vor de *Fredeborch* weder sehen.
Daer wulde Graef *Edsard* de metten mit ohne hebben gesungen
Wer he mit syn leger dar vor so gerade nicht up gesprungen,
Dat doch door een vorreder wurt vorspeet,
Als dat wal meer in krygeslopen gescheet.
Und so balde Grave *Edsards* Frow moeder Frow *Teda* was doot 1494.
Do toech he na *Butjadingerlant* um sick tho huldigen laten tho schepe und tho voet,
Als nu Graef *Edsard* daer gekamen is aen lant,
Do hebben se ahne gedaen geenen wederstant.
Sunderlich daerumme als se lesen hoerden Keyser *Frederichs* lehen breeff,
Daer tho wurt den gemeenen manne im lande alle leeff,
Als se hoerden, dat se under eenen *Freeschen* Heere muchten staen,
Darumme hebben se dar na by Grave *Edsard* vele redeliche daden vor den vianden gedaen
Als gy hierna hoeren schult in de slacht vor den *Dam*,
Dat de *Buthjadinger* aldaer mit dusent menner by ohne quam,
Se weren altyt de vorenste aen de viand und nicht de lesten.

Kkkk Do

* Ubi scilicet a Frygravius jus olim dictum, de quibus vid. *de jur. Sax. cap.* 30.

Do Grave *Edsard* de *Groningers* jagede uthoren nesten.
Do averst de *Groningers* vornamen de frembde geste
1496 Doe wulde nemand van onen allen sin de beste
Darna als men duysent veer hundert vyf en t' negentich schreeff und dar tho een,
Do leet sick Grave *Edsard* tegen *Hero Omken* viantliker wyse dem veerden mael seen
Als he vor hen gedaen hadde, do men 95. schreef
Dat do in *Harlinger* und *Rustringerlandt* nicht een levendich beest bleeff.
1497 Als nu Grave *Edsard* daerna vornam, dat alle de vorige warningen nicht wulden baeten,
Do heft he tho den vyfdemael syn luede wederumme tho hope kamen laten,
Und heft de kercke tho *Westerbohe* stormender hant gewunnen.
Dar up twe hondert doden gebleven und negen stryge gebunden.
Averst des jaers tho voren schloech *Wittenhorst* den *Arlerwaert* hen in,
Dar he vor eerste hadde een kleen gewin,
Jedoch wert idt door *Wittenhorst* uppet lateste sulvest versehen
Nicht wydt van eene plaetse de genoemt wurt de *Schleen*,
Als otte *Omken* und *Witte Boje* in dat moerken voor *Wittenhorst* treden tho voet,
Do he den beiden na rende sloegense em doet
Ja de hader tusschen G. *Edsard*, *Hero Omken* und J. *Eden* waren so groot,
Dat de geduirt heft in *Hero Omken* und J. *Eden* uterste noot,
Wo nu de overtoegen alle durch Grave *Edsard* vor und na sinnen gescheen
Dar tho weer een tavereelken dat al in tho schriven vele tho kleen,
Als gy hier na daer van meer werden hoeren,
Ja op itlich plaetsen ock meer als tho voren.
Wy willen averst nu dusse vorige kryge laten berouwen, und weder besehen,
Wat durch Grave *Edsart* in *Groningen* und *Westfreeslant* is geschehen.
Int eerste do sick de *Westfreesen* mit de Stadt *Groningen* hadden verbunden,
Und mit de van *Westergoe* und *Ostergoe* in den verdrage stunden,
Daerna als de van *Groningen* de Stadt *Lewerden* hadden in ohre gewalt,
Do hadde idt mit den gemeenen Adel in *Westfreesland* und *Groningerlant* eene boese gestalt.
Averst de van Adel in *Groningerlant* betrachteden wat daraff daerna wulde kamen
Dat de van *Groningen* sick dat int leste noch wurden schamen,
Darumme dat de van Adel nicht mede in *Westfreeslant* wulden teen,

Der

Der oersake leeten de van *Groningen* veer dusent knechten bringen up de been,
Als nu lange *Foxs*, *Schlenitz*, und *Johan* van *Alven* mit den knechten in *Adewert* weren geschleken,
Also vort finnen de van Adel in den Paschen aver de *Eemse* to Grave *Edsard* geweken 1498
Do se nu tho *Embden* quemen van den *Delfzyhl* und den *Dam*,
De Grave *Edsard* vor eerste under syne bescherminge nam,
Daer door wurden de van *Groningen* dul, rasent, und daven,
Worpen terstond den Edelluiden huesen und muiren in de graven
Als averst de van *Groningen* darna hebben vornamen,
Dat de van Adel up ohre vorschrivens nicht wulden weder kamen,
Do gedachten de van *Groningen* mit der tyt
Wo worden wy nu dusse knechten uth die Ummelanden weder quit
Und eer nu de Hovetluide mit den knechten wedder wulden ruimen uth de *Ummelanden*,
Musten se ohne in achte dagen dre und dertich dusent gulden stellen in ohre handen,
Daraver musten Juncker *Rolef*, *Luttet Kater*, *Eltet* tho *Lellens*, und Meester * *Ulffert* anneemen de sorgen,

 Und

* Dese Meister *Ulfert* is *Ulferdus* Proest te *Loppersum*, van geboorte een *Groninger*, die aldaer den dienst anvaarde 1598. is van Graaf *Edsard* begeert, om nessens andere by hem in bewaringe te komen tot de tyd dat de *Groningers* het verschoten geld an Graaf *Edsard* weder opbragten. Dog nessens andere geesteliken om reden losgelaten zynde, en met den Hertog van *Saxen* houdende, wierde by naderhand Preester te *Collum*, en bleef in zyne ballingschap altyt een bittere viand van de *Groningers*, tot an den jaare 1502. als wanneer hy zyne vaderlandsche genegenheid weer schynt angenomen te hebben, die ook geen kleintie toebragte tot de stilstand van wapenen tusschen den Hartog van *Saxen* en de *Groningers* in dat jaar getroffen, en die naderhand verlengt is tot 1504. *Em: rer: Frisic: lib:* 40 *p.* 615—618.

Dog in zyne Proesdye herstelt zynde, was zyn gedrag scodanig, dat de *Groningers* 1514. over hem klaagden. dat hy het met de *Saxen* hielde. *Hoe* verbittert hy geweest is op *Udo Egbers* van *Koldeborg* en Graaf *Edsard*, beide voor valsche en trouwlose menschen scheldende is te sien by *Emmius lib.* 44. *p.* 695.

Hy is ook een van de Pension trekkende *Heeren* geweest, want de *Groningers* waeren volgens contract 1521. gehouden an den Hartog van *Gelder* jaarliks 7000. Rinsse guldens te betalen, welke gelder de Hartog tot vast making van zyne regeeringe an de vornaamste van de Stad

Und stelden sick dar vor tho grote Albert voor Gyselers tho waerde borgen,
Den gemenen Adel und Ummelanden tho ohren profyt,
Dar mede se de knechte uth de Ummelande muchten werden quydt,
In den Closteren und allen kercken, belden, und Monstrantien ginck idt doch an een spliten,
Noch konnen se de penninge ahne Grave Edsards hulpe nicht to hope riten.
Dat hulp do geen singen noch tegen seggen,
Grave Edsard muste den van Adel und den Ummelanden tho gude 80000 gulden dar tho vorleggen.
Hadde averst Grave Edsard ohne do de genante penninge nicht vorlecht,
So weet datmael uth den Umlanden nicht getagen een knecht.
Dar tho musten de van Groningen wederumme afftaen
Alle de Contracten, Vordragen, de de Westfresen met se weren ingegaen.
Als dit nu alle, wes vorgeroert is, was gescheen,
Do leten sick de van Adel alle weder by Grave Edsards tho Embden seen,
Und hilden ohne vor der van Groningen ohre tyranny,
Des se noch daglicks aen ohre huyseren und muyren dreven vry.
Darup Grave Edsardt vor gudt heft aengesehen,
Dat se an Hertoch Albert van Saxen voor eerst int lant tho Meyssen schulden tehen,
Midler tyt heft he up oer flytich aensoekent Oterdum, Farmsum, und den Dam ingenamen.
Den gemeenen Adel im lande tho ohren framen,
Und Grvae Edsard heft syne Underdanen mit den van Adel in den Dam gesan,
Tegen der van Groningen ohre moetwillige handt.
Daerna als nu de van Adel mit Grave Edsards luiden durch de Groningers in den Dam waren belecht,
Do leten de van Adel Grave Edsard ansoeken, he se wulde handhaven und beschermen to recht,

Dar-

Stad wegschenk, genietende sommige 2 à 300 of 400 gldens jaarliks, Em: lib. 50. p. 789. onder dese loon trekkende Heeren, was dese Ulferdus en ook Wilhelmus Fredericus Kerkheer te Groningen, by wien de Hertog van Gelder 1522. te huis lag: Em: lib. 52. p. 812.

De Groningers sulks gewaer wordende maakten 1524. een besluyt dat niemand in de Raad van de Stad soo getrokken worden, die, of welkers vrouw of kinderen van den Hartog eenig pensioen trokken, en dat se, voor het antreden van hun dienst, door een eed sig daar van souden moeten suiveren, over welk besluit de Hartog sig seer gevoelig getoont heeft 1525. siet Em: lib. 53. p. 826.

Darup Grave *Edsard* ruiter und knechte heft angenamen,
Und heft de *Butjadingers* tho dusent man by sich laten kamen.
He is daer mede tho *Oterdum* an lant getreden sunder jemant te fragen
Mit syn veltgeschut, daer tho carthouwen, schlangen, heele staken und schragen,
Des Grave *Edsard* ock nicht een schip an lande holden wulde,
Darumme dat sick nemant dar up vertrossen schulde,
Des wurden alle schlote und grafen tho geschloivet des morgens froe
Umme de sunne und wint to onderhalen, wan he wilde teben tegen de vianden thoe,
Und leet vor eerst dat geschut in de vianden gaen groot und kleen,
Dat tho een * dosine haken int gemeen,
Daer mede de *Groninger* knechten in de flucht gebracht werden alsoe,
Datse meestlick alle verlopen musten oere schoe,
Desgelycken wurden de *Groningers* ock gejaget van de braden,
Dar tho braden honer, koeken, und eyerstaden,
Des verlaten de *Groningers* ohre flegende venelen groot und kleen,
De mannich eerlich man tho *Embden* in der kercken heft geseen.
Hadden averst de van *Groningen* so ras nicht gewest mit loepen,
So weren se dar alle gebleven mit ohren gantsen hopen.
Hier door wurden de van Adel und Grave *Edsard* underdaenen in den *Dam* verloest,
Baven alle van Gods und darna van Grave *Edsard* vertroost,
Als ock de *Westfreesen* Hertoch *Henrich* van *Meyssen* in *Franiker* hadden belecht,
Do nam Grave *Edsard* van Hertoch *Alberts* wegen ruiter und knecht,
Dat ock Hertoch *Erick* van *Brunswick* mede hadde genamen an.
Daer tho de beeden wulden gebruken mannigen eerlichen Krygesman,
Daer mede se Hertoch *Henrick* in *Franiker* wulden untsetten
Den de *Westfreesen* daer in hadden doen besetten,
Als nu de Furste Hertoch *Erick* und Grave *Edsard* aen de *Bemse* in *Groningerlant* sint gekamen
Do hebben se vor eersten de toech by der zeekant vor sick genamen,
Und dre schlachte vor *Warffum*, *Sloten*, und *Vunsterzyl* gewunnen,
Dat de *Westfreesen* und de *Groningers* do wel hebben besunnen,
Dar durch se Hertoch *Hinrich* uth *Franiker* hebben erlanget,
Hierdorch der *Westfreesen* hart was bedranget.
Als se nu drie slachte gewunnen und vor *Franiker* erlanget hadden dat gelucke,
Darumme gaf Hertoch *Albrecht Edsard* daerna een gulden stucke.
Do nu Hertoch *Albert* sinen willen in *Westfreesland* hadde geschaft,

* Een *Dosyn* is by ons *Oostfriesen* het getal van twalf; als by voorbeeld een *Dosyn Knoopen* makeń twalve uyt

Is de Furste mit ertoch *Brick* und Grave *Edsard* tho rugge getaegen, und heft sick vor *Groningen* gelecht
Midler tyt wurt Hertoch *Albert* kranck als he tooch na den *Dam*,
Leet sick van daer voeren, dat he tho *Embden* in de olde Munte quam;
Daer he sine ziele in de hant des Heren heft gegeven,
Syn herte und ingewandt is tho *Embden* in der kercken gebleven,
Und dat lichaem nah Furstlicher wyse aldaer gebalsemet wurt,
Is also nae t' lant tho *Meyssen* gevoert.
Dit sulve wulden de van *Groningen* mit unwarheit wederstreven,
Als schulde Hertog *Albert* van *Sassen* vor *Groningen* in *Egbert Koninges* hof durch een schoete sin gebleven,
Und wo wol de Stadt *Groningen* Bisschup *David*, gelyk de anderen Bisschuppen, nicht hadden geholden ohren gedaene eedt
Nochtans was Bisschup *David* ohre toekumpstige schade leet,
Und heft de twistsake tusschen den Fursten und der Stadt by tho leggen angenamen tho handt,
Und veer jaer lanck duirende gemaket eenen bestandt.
Als idt nu midler tyt nicht kunde werden gepeilet,
Do is Hertoch *Jurgen* van *Sassen* weder na *Westfreeslant* gereiset,
Und als de Furste mit ruiter und knechte her an quam tehen,
1505. Do leet he sick mit syner gewalt weder vor *Groningen* sehen,
In verhapeninge sinen willen dar an tho vullenbringen,
Dat wulde ohne averst ahne Grave *Edsards* hulpe nicht gelingen.
Und dewyle Hertoch *Albert* hadde geroert in sin Testament,
Dat syn soon Hertoch *Jurgen* stedes Grave *Edsards* raet schulde folgen in syn regement.
Und wen he Grave *Edsard* nicht hilt an syner handt,
So krege he sinen willen nimmermeer van der Stadt *Groningen* noch van *Groningerland*,
Dat sulve heft Hertoch *Iurgen* na sines vaders doot wel befunden,
Dat in der tyt wol kundich was beyde olde und jungen,
Dat de Furste Hertoch *Iurgen* Grave *Edsard* vor eenen oversten muste nemen an.
Dat sulve is noch wol tho bewysen mit mannigen ehrlichen olden krigesman,
De Furste van *Sassen* hadde ock synen willen vor *Groningen* wol bekamen,
So Heer *Vyt* van *Traxsdorp* de frowen und megede so nicht hadde benamen,
Und er so nicht afschniden laten beede rock und hemmet,
Dat jo geenen eerlichen man to doende betemmet,
Nah deme dat do vor *Groningen* wurden gemene bruick und sede,
Gelyck als *Hanon* int boeck der *Koningen Davids* knechten dede,

War

Wardurch de van *Groningen* darna Grave *Edsart* koeren voor ohren *Heeren*,
Den se tho der tyt nicht kunden untberen,
Angesehen dat se weren do in de uterste nooth,
Wente de gemeene man in *Groningen* hadden nicht tho eten dan haver-broot.
Geen solt, noch beer, dan water musten se drincken als armen,
Daer aver de gemeente in der Stadt begunde to karmen,
Der orsaken de van *Groningen* Grave *Edsard* leten aensoken alle gelyck,
Dar up heft he ohre elende angesehen, und heft se angenomen tho erkentnisse dem Romischen Ryck.
Daarup wurde gemaket eenen versegelden breef,
Tho *Grysemonniken* int Closter als men 1506. † schreeff.
De van *Groningen* schworen Grave *Edsard* darna in St. *Walburges* kercke trow und holt to syn,
Dat was do men XIV. schreeff by se vorgeten, und nicht anders van se geachtet als een merelyn.
Want se sinnen ock nicht lenger by Graef *Edsard* gebleven,
Tho der tyt dat men 1514. heft geschreven.
Wo dat selve averst vordan darna is toegegaen,
Dat wert men hier na in waerheit seer wol verstaen.
Dar weer nu averst wol vele meer van tho schryven,
Dan dar moet wat van in der feder bliven,
Nuh willen wy dusse vorige materien laten berusten, und schryven vordan,
Wo unvorsehens und geschwinde de *Sassische* krych sick heft gehaven an,
Und wo de Forsten und Heren mit Grave *Edsard* hebben ummegaen.
Dat wil ick juw hierna untdecken und klarlick laten vorstaen,
Wat averst dar van in der *Groninger* und *Westfreeschen* Chronick is angetaegen,
Dat

† Ik hebbe onlangs een stuk geld ingewisselt ter groote van een kleine [illegible], of oude drie stuivers stuk, an welke s eene zyde een kruis te sien is, en rondom dese letteren: ANNO: DOM. M: CCCCC. VI. an de andere zyde vind gy een dubbelden aarent, en onder de vo t n des Adelaars twee Schilden schuinwaars, an de regter zyde is de Harpuy Graaf *Edsards* wapen, an de linker zyde ook schuinwaars is het *Groninger* wapen, tusschen de beide wapens ruimte staet een Z, rondom dese letteren: MO: NO: COM: Z. CURAT: GRO.

En word my uyt een oude-penning-kondige mond geschreven, dat er drie Familien in *Groningen* zyn, die door 15. van sodanige stukken in de gilden te *Groningen* konnen komen, als die uyt de Familie van *Greuwjen*, *Lubbers* en *Kranssen* of *Bruns* zyn.

... is den meerendeel meestlich alle gefangen,

andere A. Als men in de *Westfreesche* Chronica vornemen wurt dar de Q. up dat blat steit und een,

Dat Hertoch *Albert* *Oostfreeslant* van Keyser *Maximilian* heft untfangen tho leen;

Averst Grave *Edsard* getrowe deenste, so he an Hertoch *Albert* und Hertoch *Jurgen* bewiset, wurden ohne wol beloenet.

Als gy hier na weder horen und juwe sal werden getoenet.

Wente Grave *Edsard* hadde Hertoch *Jurgen* van *Sassen* tho behoef sulter und knecht

Vor *Groningen* 18000. florenen verlecht,

Als Graeff *Edsard* sine uthgelechte penningen gerne hadde weder gehaelt,

So heft de Furste Hertoch *Jurgen* Grave *Edsard* mit roof und brant betaelt,

Als dat nu reede veertein daege voor hen was geschehen und verloopen;

Do quam Hertoch *Jurgens* vedebreeff eerst met den swarten hopen,

Do weren ock rede de *Brunswiksche* Vorsten den *Butjadingers* tho snelle gekamen up de handt,

Nochtans deden de framme luede den Fursten vor eerst eenen dapperen wederstandt.

Wo wol de Fursten meer als tein man hadden tegen een,

Gelike wol deden se den Fursten in ohre schantzen eenen wedderstant alleen.

Je doch als dat sprickwort secht: *vele hunde is der hasen doot*:

Also wurden ock de *Butjadingers* und *Stadlanders* tho lateften gebracht in angst und noot.

Als nu de Fursten *Butjadinger* landt hadden gewunnen,

So hebben se eerst Grave *Edsard* den veede-breef tho gesunnen.

Dar tho heft *Wilken Clencke* Grave *Edsart* ock eenen vede-breeff gesant,

Daerumme dat he sinen mundt tho *Aurick* met moes hadde verbrant.

Hadde nu Grave *Edsard* sick vermodet, dat idt em mit *Wilken Clencke* also schulde hebben gegaen,

So hadde Grave *Edsart* ohne wol laten warnen, dat he dat moes hadde laten staen.

Also hebben se ohr guigelspel in der tyt mit Graven *Edsart* gedreven,

Nochtans is he een Grave tho *Oostfreesland* vor se allen gebleven.

Als nu de Fursten *Butjadingerlant* hadden ingenamen, und quemen tehen hem,

Do gedachte Here *Omken*, nu wil ick jets doen als ick Graven *Edsard* gun,

Dergelycken streckede J. *Christoffer* tho hem ock uth sine handt,

... Und

Und leet halen den swarten hoop mit schepen und kaenen int lant.
Wo wol nu *Hero Omken* int jaer van twalffen anders up dat sacrament
im Closter van *Esens* hadde belavet,
He wulde *Oostfreeslant* helpen beschermen, wo he daer tegen heft gedravet
Dat sinnen wol wys geworden in *Oostfreesland* beide rycken und armen
Dat sick de *Here* dar aver wol muchte erbarmen,
Darenbaven gaf ock J. *Christoffer* van *Jever* tho *Burismonniken* eenen vorsegelden breeft,
Wo wol he binnen dat jaer Grave *Edsard* daerenbaven eenen vedebreef tho schreeff;
Ock sende Grave *Edsard* an *Hero Omken* om tho weten wes he sick tho ohne schulde vorseen.
Hero Omken leet ohne antworden, wan idt dar tho quem,
Men schulde nicht na ohne umme seen,
He wulde als dan vaste staen up syne been,
Grave *Edsard* toech darup tho *Witmunde* an de knechte, de men noemet *Johan Hoen*,
Om tho vernemen wat *Hero Omken* by ohne wulde doen,
Do nu Grave *Edsard* vor *Witmunde* quam oever lanck,
Daer sende *Hero Omken* ohne den Vedebrief mit den bussen klanck
Als nu de krygesluede dat selve vornemen und hebben gehoert,
Dar up hebben se vort gemaket een gemeen sprickwoort:
De Grave van *Oldenborg* de sidt in den Mey,
Juncker *Christoffer* de sidt tho *Jever* in de kley,
Hero Omken de sidt tho *Esens* und *Widmunde* in de boenen
Grave *Edsard* de wert juw dat noch tho syner tyt wol loenen;
Als ock Grave *Edsard* oftmael daerna dede.
Dat idt in *Oostfreeslant* wurt eene gemeene sede,
So balde kunde een kalffnicht wurden een koe,
De eene jagede se den anderen toe,
Daerna als nu de Fursten van *Brunswick* quemen tehen int lant,
Und sick in den vasten int velt sehen leten tho hand,
Daer tegen hadde Grave *Edsard* eenen stolten und frisschen moet;
He tooch den Fursten nae *Broeckzetel* under oogen, tho peerde und voet.
Do nu Hertoch *Erick* van *Brunswick* Graven *Edsard* int velt heft gesehen,
Sede he tho den anderen Fursten latet uns up unse vordeel tehen,
Wente ick weet wol wat tho doende is an den man,
Wy kommen aene schaden nicht dar van,
Daraver de Fursten Grave *Edsard* boden den rugge,
Do ilede Grave *Edsard* de Fursten nae wente aver de *Reepsholter* brugge,
Do schlogen de Fursten oer leger vor *Fredeborch* up de stroet,

De Grave van *Oldenborch* was ock tho Marks to peerde und tho voet,
Grave *Edsard* toech to rugge tho *Burvsmonniken* mit ruiter und knecht,
Dar heft he sick mit synen framen undersaten up de rume heide gelecht.
Midlertyt hadde Grave *Edsard* de knechte gerne na *Jever* gesandt,
Dat se dat schulden hebben geplundert und uthgebrandt,
Welck van den krygesluden datmael wurt afgeslagen,
Averst de Amptluede durften dat met den Huesluedeu wol wagen.
Als se nu van *Jever* mit groter buite weder quemen tehen,
Do begunden de Landesknechte by der nesen heer to sehen,
Daer na umtrent half vasten kregen de Fursten de *Fredeborch* in door verraet,
Dat geenen eerlichen bevelsman tho doen wol anstaet.
Dar spiegelen sick alle Fursten und Heren an,
Dat se in ohre huesen und veste hebben eenen getrouwen bevelsman,
Wente Grave *Edsart* hadde *Ripperbusch* van eenen kleenen jungen entaegen,
Noch wurt he van den sulven bedraegen
Wo wol nu dat hues tho *Fredeborch* mit aller notturft was vorseen,
Gelike wol untboot Grave *Hugo* van *Eisenack* Graven *Edsard*, de muskeet-brake darup alleen.
Darna am Sondag *Judica* leet sick de *Witte Hoop* over de *Eems* vor den *Dam* sehen,
Daer tegen leet Grave *Edsard* sinen Oversten van *Deepholt* mit itliche venelen knechten aver tehen,
Und sinnen tusschen *Farmsum* und *Dam* an den *Witten Hoop* getaegen,
Hebben de al meestlick in de flucht geslagen
Dar tho twee Hovetluede gefangen mit 600. man,
Dat in summa nicht vele quemen dar van,
Dre venelen wurden dar erlanget met *Claus* van * *Ulsen* und *Jeronymus Nys*,
De mit den eeren aldaer verloren den prys,
Dar tho itzliche veltgeschut, tumelern, beide groot und kleen,
Dat Grave *Edzard* also vort in den *Dam* leet teen,
Do nu darna dat Pasche Fest quam an,
Midler tyt togen de Fursten van *Brunswick* wedder dar van.
Een ider daer he sinen waenplatz hadde wente tho Mey,
Und bescheden sick na Pasche achten wedder up den *Freesschen* kley,
So balde se darna weder in *Oostfreesland* quemen,
Do deden se vor erste *Knipense* und *Godense* innemen,
Daerna togen se na dat Clooster *Meerhusen*, hebben gerovet und gebrant.

* andere lesen *Ulsum*.

Gra-

Grave *Edsard* toech de Fursten weder under ogen, und lede sick tegen se to handt,
Als se nu hadden gewunnen dat blockhues to *Meerbusen*,
Do togen se vor *Aurick* aver, gewunnen *Lengen* und *Stickhusen*,
Als dit nu alle aldus was geschehen,
Do deden de Fursten *Hero Omken* tho willen vor *Dornum* tehen,
Dar vor de Fursten oer grof geschut hadden gericht,
Gerdt van *Dornum* kunde dat hues dar vor holden nicht.
He muste dat hues upgeven und gaen gefencklich dar van
He wurt thom latesten in den *Dam* gevoert, der he um syn junge levent quam,
So balde dat geschehen was toegen se weder over de *Spetgen* voert,
Und leden fick umtrent St. *Johannis* vor dat hues *Lehrohrt*,
Dat vormeenden de Fursten vort mit stormenderhant te gewinnen,
Dat wulde oene averst durch de frame luede de dar up weren nicht gelingen.
Als nu Hertoch *Hindrick* wulde stormen und he daer aver geschaten wurt doet,
Dar durch untfiel alle den anderen Fursten und Heeren den moet.
Darumme verleten de Fursten dat hues *Lehrohrt*, und sint na Hertoch *Jurgen* tho groote *Adewert* getagen,
Wo men van dat hues de buete umme deelt hadde, se ohne wulden klagen.
Als nu Grave *Edsard* de gewisse tydinge tho *Zutphen* in *Gelderlant* bequam,
Alſo balde he finen affcheet van den Furste van *Gelder* nam,
De Grave *Edsard* by Furstlichen eeren hadde togesecht,
He wulde oene tho *Groningen* untsetten mit ruiter und knecht,
Tho der behoeff Grave *Edsard* den Furste 18000. flor. heft gesandt,
Uth *Oostfreeslandt* in des Fursten van *Geldern* handt.
Darna toegen de *Brunswickse* Fursten mit Hertoch *Iurgen* van *Saſſen* vor den *Dam* vort,
Dar in se up den dach *Oſwaldi* deden eenen jammerlichen mort,
Dat sulvige vorluis geschach daer ock door eenen uneerlichen man,
Hans ter *Mohlen* was de eerste boeckstaeff van syn naem,
Dem se de aldervasteste weer van der Stadt hadden in gedaen,
Noch durste he dar den vianden niet tegen staen.
Als nu de Overste *Otto* van *Deepholt* und *Cornelius Funcke* meenden se weren gekamen aver de grooteste noot,
Do quemen de vianden achter oene up den wall, und reepen, schlae doot
Dewyle nu de gemeene man so jammerlick weren verheert,
Do heft sich een jeder na de fryheden tho lopen gekeert,
Junge Hertoch *Henrick* van *Brunswick* de reep slaet se alle doot,

Und wreker nu wedderum mines Herr vaders door,
Als idt oock do leider geſchach up deſulve vaert,
Kerken, Altaren, Sacramentshuſen, Cloſteren, noch Kluſen wurden dar de nicht geſpaert,
Als nu de jammerliche mort daer in was geſchehen.
Do deden de *Brunswickſe* Furſten weder in *Oostfreeſlant* schen,
Und ſinnen dat gantſe lant um *Battelum* weder doer getaegen,
Hebben nicht verſchonet de frowen in de kraem noch de ſchwine kaeven.
Daerna ſloet de Paſtor Mr. *Wilhelm* mit den Borgemeeſteren einen heemlichen rade,
Wo ſe Grave *Edſarde* weder quit mochten werden grade,
Se ſeden tho den anderen, wy willen idt noch eenmael wagen,
Und willen *Henrich van Lennep* na den Furſten van *Gelder* jagen,
Dat he uns in ſine beſcherminge wil nemen an,
Seggende, want wy uns vorbeteren kunnen, ſo verlaten wy oene ock dan,
So werden wy nu Graven *Edſard* dat aver ock wedder quidt,
Als wy deden by Biſſchup *Roleff* van *Diepholt*, und by Biſſchup *David*,
Desgelycken alſo ock unſe Vorvaderen by Biſſchup *Herbertus* und *Frederick van Baden* hebben gedaen,
Alſo latet uns nu ock van Grave *Edſard* tho den Furſten van *Gelder* gaen,
Hier was rede vorgeten, dat ſe Grave *Edſard* geſchworen hadden eenen eedt,
Dat de van *Groningen* mit geenen Furſten oder Heeren ſchulden handelen jeet.
Und wo wol nu alle de Furſten und Heeren roveden und brenden Graven *Edſards* gantze landt,
Nochtans ſo hadde Grave *Edſards* nicht gerne geſehen, dat de *Groningers* ſick ſulven hadden geſchandt.
Dat alle nicht anſehende heft he ſick nochtans ins erſte in der Stadt by ſe untholden,
In vorhapeninge de Furſte van *Gelder* oene byſtant und untſet doen ſchulde,
Wo wol Grave *Ioeſt* van der *Hoje* na *Iohan Brunſchen* der Stadt Borgemeeſter weder an den Furſten van *Gelder* wurt geſant,
Alſo voert ſint mit oene *Wenner Spegel* und *Wilhelm* van *Oje* van *Groningen* gekomen tho landt,
Daerna ſe le *Wilhelm* van *Oje* tho den Borgemeeſteren; wy hebben hier veel van unſen Furſten und Heeren,
Dat wy ohne de borgen in *Groningen* trouw und holde ſweren ſchweren,

Dat

Dar up antworden de Borgemeesteren, des sinnen wy seer fro;
Vertovet idt doch wente an den morgen tho,
Dat wy eerstemael tho Grave *Edsard* mogen gaen,
Dat wy den mogen geenen blaffert vorschlaen,
Ofte wy durch list by oene kunden bekamen jeedt,
Dat he uns wulde verlaten den eedt.
Als nu de Borgemeesteren dat sulvige Graven *Edsard* hebben vorge-
holden,
Dar up heft he se mit † bysteren worden gescholden,
Und heft gesecht, dat he by se syne land und luede hadde upgeset-
tet,
Nu weren se doch mit so grooten kummer als vorhen noch nicht be-
leitet,
Und wanneer idt jo doch de hooge noodt dede,
So wulde he doch oene alle tydt wol vorschaffen frede.
Als nu Grave *Edsardt* den eedt nicht wulde verlaten,
Do sinnen de Borgemeesteren weder gegaen oere straten,
Tho *Wilhelm* van *Oje* in St. *Walburgis* kercken,
Dar begunden sick de blawfingeren tho stercken,
Und idt was aldaer do van Kuninikens wercken,
Wente se lieten sick do nicht apenbar dat mercken.
Se deden dar *Wilhelm* van *Oje* van wegen des Fursten van *Gelder* den
festen eedt,
Jedoch was idt darna den gemeenen borgeren leet,
Wo wol dat idt dar do nicht kunde baten,
Wente se repen achter nae, heft uns Grave *Edsard* den eedt ook ver-
laten?
Als dit nu alle was geschehen, und de *Brunswiker* Fursten *Stickhusen*
wullen untsetten,
Do befael Grave *Edzardt* den Burgemeesteren up oeren gedanen eed
dat huus tho bewaren sunder beletten,
Und he toech van daer und quam up St. *Martens* avent voor *Stick-
husen* und tho *Uplengen*,
Dar durfte Grave *Edzardt* idt met 800. man tegen 5000. de *Bruns-
wicksen* wol betengen,
De *Brunswicksen* leeten aldaer 2000. doden, de des morgens wurden
getelt,
De in der nacht alle schlagen waren, und de liggen bleven int velt.
Jedoch wert idt an den morgen frue weder versehen,
Als de *Brunswicksen* tho rugge aver das *Lenger-meer* na de Herrschap
Oldenburg wulden tehen,
So balde averst *Stickhusen* untsettet was, und tho Groningen an der
Borgemeesteren weder quemen de boden,

† melius est dapperen.

Do weren de Borgemeesteren thor stunde wach mit schoffelen und spaden,
Do seden de Borgemeesteren under sick, nu untsettet is *Stickhusen*,
Nu willen wy mit den blockhuse hier weder musen.
Daer was do vorgeten, dat Grave *Edsard* oene dat hues up hoeren eedt tho bewaren hadde bevalen,
Dat sulve was by se dan do nicht geachtet und kunde dar do nicht halen.
Also leeten de van *Groningen* Graven *Edsard* sine getrouwe daden geneten,
Schulde dat doch nicht eenen Fursten oder Heren verdreten,
Do Grave *Edsardts* lande und luede weren ofimael gerovet und gebrandt,
Do gingen se baven oere loefte und eede, segel, und breve den Fursten van *Gelder* in de handt.
Desgelycken als se ock dar na by den Fursten van *Gelder* deden,
Do se weder van den Fursten van *Gelder* an dat hues van *Burgundien* treden.
Grave *Edsard* erweerde sick um der van *Groningen* willen tegen 24. Fursten, Graven, und Heeren.
Daer he sick durch de hulpe van GODT tegen alle wist tho erweren,
Nochtans was dat sinen armen undersaten een hart gelach,
Dat manniger dar up musten roepen, o weeh! o wach!
1515. Als nu daerna dat vyfteinde jaer aenquam,
Und de *Sassische* knechten noch dat blockhues up den *Delfzyhl* in hadden, und den *Dam*,
Do Hertoch *Iurgen* noch dar in hadde gelaten,
Dat oene tho der tyt nicht vele kunde baten,
Nae dem Hertoch *Iurgen* weder nae sin lant was getaegen,
Dat noch mannigen de he dar gelaten gekostet heft den kragen,
Darna heft de Grave van *Swartzenberch* * de *Geldersche* † *Rencken* vor sick genamen,
Und is by Grave *Edsard* tho *Oostfreeslandt* gekamen,
Und heft oene van des Fursten van *Gelder* wegen eene guede vertrostinge gedaen,

† Rencke sunt artes subdolæ vulgo *quade rancken*.

Be-

* De Heer Burgermeester *Petrus Medmannus* heeft eigenhandig by *Albertus Kranz Saxonia lib.* XIII. *cap.* 28. staande op onse Bibliotheek te *Embden* onder de Folianten N. 118. op de kant geschreven; dat hem voor seker berigt was, dat de beide Hoofden van de 400. man, die Graaf *Edsard* van de *Hollanders* overnam om den *Dam* te behouden twee Broeders geweest zyn, en elk een gebrek gehad heeft, want de eene Broeder *Gyse* was eenogig siet boven *p.* 580. §. 193 de andere *Iohannes* genoemt, hadde maar een hand.

Begerende dat he mede vor den *Delfzyhl* und *Dam* tegen de *Sassischen* sine viande wulde up de baen.
Grave *Edsard* is noch dürch den Grave van *Swartzenburch* bewagen,
Und ist int erste van der vasten mit sin gewalt aver tho *Farmsum* getoegen,
Und heft vor erste dat blockhues up den *Zyl* beschantsen laten
Mit schlangen und cartouwen dar in geschaten,
Als nu de *Sassischen* in den *Dam* dat blockhues wulden untsetten,
Do Grave *Edsard* tho *Oostfreeslandt* oer dat dede beletten.
Daraver vele werden erschlagen und vordrencket in den zyhl,
War durch se dat blockhues musten upgeven in der yhl,
Hans Schencke van *Tautenburch* bleeff daer doot, daer tho meer als 100. man,
Und *Carlowitz* de Droste up den zyhl wurt gefencklich genamen an.
Grave *Edsard* leet oene tho *Embden* in der herberge gaen up synen eedt,
Daer van he int lateste heft geholden neet,
Nach dem he dan sick beromede tho voeren schilt und helm,
So is he dan noch uth der herberge gegaen, und heft sich getoent als een schelm.
Darna als nu de knechte und Hovetlinge in den *Dam* nicht meer kunden tho brassen,
Ook geen trooft noch untset vernemen van den Hertoch van *Sassen*.
Do hebben se vorbeholden lyf und gudt upgegeven den *Dam*,
Und up eenen stillen Frydach sich gemaket daer van.
Daerna umtrent May is noch Grave *Edsardt* van schade der *Umlanden* hart bewagen,
Und is up sin egen unkost mit den van *Swartzenburch* na *Dockum* getaegen,
Aldaer den swarten hoop tho beweren,
Dat se sick in de *Ummelanden* nicht weder solden keren,
Und heft de flecke *Dockum* maken laten vast,
Up dat de arme luede nicht weder quemen in last,
Dit alle heft Grave *Edsard* noch den Fursten van *Gelder* tho wille gedaen,
In verhapening de Furste van syn unbillig vornemens schulde hebben afgestaen
Und schulde den verdrach geholden hebben in acht und plicht,
De tusschen den Fursten und Grave *Edsard* te *Zutphen* was upgerichts.
Der toverlicht he schulde Grave *Edsarde* de vorige mannigfoldige deenste hebben laten geneten
De he den Fursten tho vele maelen gedaen hadde sünder verdreten,
Ja wanneer de Furste kryge luede bedarf was, und syne Naber-Heeren wulde tehen int landt,

So heft Grave *Edsard* den Fursten freden bygebracht obegefandt.
1516 Darna als nu anquam dat sesteinde jaer,
Do was de krygh tusschen de *Brunswicksche* Fursten und Grave *Edsard* noch allycke swaar,
Midler tyt makeden de beide Bisschuppe van *Munster* und *Hildesheim* eenen bestandt,
Op dat eenmael weder muchte frede wesen in *Oostfreeslant*,
Und dat men tusschen beide muchte handelen up seker tyden,
De vorschlege muste Grave *Edsard* den beiden nawieden.
Averst do nu de bestant tusschen beiden gemaket was vorby,
Do kreeg Grave *Edsard* de *Fredeborch* met eenen anschlag weder fry,
Als Grave *Edsard* weder uth *Brabant* gekamen was van den Keyser *Maximiliaen*,
Des sick de Fursten beromeden, dat he van oene in de acht were gedaen,
Darumme dat he des Keysers Cammergerichts mandaet schulde ungehorsam syn geweest,
Als men ock daer van in de *Westfreesche Cronica* lest,
Van dem allen den Keyser unbewust tho *Mechelen* in *Brabant* syn unschult dede,
Des brochte Grave *Edsard* gude vorwillinge van Keyser mede.
Dat he ock van den Keyser und syne vianden tho *Mechelen* und *Brussel* ginck sunder geleide,
Dat he syne wederparten van *Vastelavent* wente tho sunte *Iohannis* vorbeide,
Als ock Frow *Margareta* so vele dapperheit hoorde van den Greven,
Heft se mit ohne laten handelen und jarlichs 4000. Carols gulden vorschreven.
Hadde nu Grave *Edsard* se oevel by Hertoch *Iurgen* van *Sassen* gedaen,
Frow *Margareta* und de ander Heren tho Hove hadden oene wol alleene laten staen.
Und als nu de *Fredeborch* weder was ingenamen,
Do steken Grave *Edsards* Naber-*Heren* oere hoveden weder tho samen;
Und seden tho den anderen, *Hey! Hey!*
Nu moeten wy wedder an den olden rey.
Je doch hebben se sick vertroestet, seggende, *Wy hebben oene by unser tyt nicht vorgeten.*
Darumme wert he uns nu ock wedderumme met der sulven elle weder in meten.
Grave *Edsard* gedachte ock joe eer, joe lever,
Nu wil ick vor erste rucken vor *Iever*,
Und wil daer krygen laten den roeden haen,
Als de Fursten und se mene arme luede ofimael hebben gedaen,
Averst den dreen Froichens tho *Iever* naefeel gantz den moet,

Se seden tho den anderen, dit wil vor uns in der lenge nicht werden goet,
Wy willen mit Grave *Edsard* handelen laten bueden,
Dat wy mogen blyven by lande und lueden,
Der se hadden averst de befelslüede und de Adel im lande nicht gerne gewest,
Dat ducht ohne allen tho der tyt noch syn dat best,
Se trellen tho den 3. Froichens, und seden; hebbe gy van jenigen Heren und frunden troest,
Dat wy uth dussen last mogen werden erloest.
Dat sy dan van jenigen Fursten, Heeren, und Frunde n, und juwe neven,
So willen wy dit huus *Jever* nicht avergeven,
Wy willen dat holden wente up den lesten man,
Dat men schal seggen, Wy hebben reche gedaen daer an,
Averst alle ohre vorschlege hebben by den 3. Froichens nicht konnen baten.
Sy hebben gelike wol mit Grave *Edsard* handelen laten,
Als se nu an der luede wech by Grave *Edsard* sinnen gekamen,
Do heft he ohr elende angesehen, und se in syne bescherminge angenamen,
Mit sodanen bescheet und vorsekeringe meer,
Dat he aver dat hues *Jever* wulde syn een Heer,
Und dat selve alle den *Oostfreesen* tusschen der *Eems* und toor *Jade* thom besten,
Up dat syne vyande dat nicht meer schulden nesten,
Daarom schulden em de Swehren trouw und holt,
Alle de up dat hues *Jever* dienen wolt,
Daer tho wulde he dat hogeste recht hebben voor sich aver de undersaeten,
Dat alle hebben de 3. Froichens goetwillich angenaemen unvordraten,
Daer up Grave *Edsard* de Froichens heft laten by ohren renten und goet,
Und nicht anders van se begeert wente in syn doet.
Averst alle de weldaden de Grave *Edsard* an de 3. Froichens tho *Iever* heft gedaen,
Dat is nu Froichen *Marie* gantz uth ohren herten und sinnen gegaen.
Ja de eer de den 3. Froichens durch Grave *Edsard* up synen hueseren stedes is geschehen,
So vaken ohne gelevede by Grave *Edsard* up syne huesen, Stede, und Flecken tho teben.
Nu averst Froichen *Marie* gekamen is in dat regiment,

Mmmm Wur-

Warden alle de, so ehrlick by ohren vader, broder, und ohr, gehandelt hebben, geschent.
Idt geschut velichte daerumme up dat dat Froichen muchte kamen an oer goet.
Averst dat wil tho betrachten syn, dat idt int ende noch wilt kosten menschen bloet,
Und de nu dat Froichen velichte dar tho hebben geraden,
De willen, wente idt dar tho kumpt, dat wenigste dar tho daden;
Men muchte averst dat wol anders hebben gedacht,
Und hebben dat in waerheit uthgelacht, und nicht up de groote klocken tho Hoge Karken gebracht.
Alsso nam Grave *Edsard* dat hues *Iever* in sunder geneet,
Daerumme dat syne lande und luede dar dorch weren gekamen in verdreet.
Als nu Grave *Edsard* sinen eede mit den 3. Froichens hadde geschlaegen,
Do is he stracks na *Wittmunde* und *Esense* mit syner macht getaegen,
Und heft dat gantze *Harlingerlandt*,
Ock beschediget mit roeff und brant.
Also seer wert idt datmael uthgeplundert, de daer in schulde gefunden hebben een levendich hoen,
Desulve schulde vele gehadt hebben tho doen,
Dat geschach darna so balde, dat kuem een kalff kunde worden een koe,
So jagede de eene se den anderen thoe.
Dar weren als dan stedes gude buten tho behalen,
Dat musten averst *Hero Omkens* luede daer genoech betalen.
Und wanneer sin lant stunt in gloeyende gloet,
So was he up dat alderbeste gemoet.
Sodane tyrannen hadden de arme lueden voer eenen Heeren,
Als dan reep he aver luth, *Nu steet myn lant in ehren.*
Dat averst Graeff *Edsard* so oftmaels vor *Esens* quam,
Dat geschach darumme, dat *Hero Omken* den van Adel oer *Patrimonium* gewaltlich nam,
Daer tho quemen noch vele meer klage vor Graeff *Edsard* an,
Van den frembden zeevarenden koopman.
Do averst de van Adel und de zeefarende koopman geen beteringe hebben gesehen,
Do deden se an den Keyser *Maximilian* senden und daerna sehen,
Dar up de Keyser vele *Mandaten* an Graeff *Edsard* heft gesandt,
De ohne durch des Keysers Camerbaden werden behandt,
Dat Graeff *Edsard* by grooter straff und upgelechte peen,
Hero Omken mit gewalt schulde avertoen,
Schulde ock eernstelick daer sehen in;

Dat

Dat *Hero Omken* und Juncker *Ede* eenen ideren schulde folgen laten dat syn,
Alle dusse straffe und pœne hebben nicht kunden baren,
Se hebben dat oeren kinderen geervet und nagelaten.
De van *Esens* und *Kniep* sinnen tho der tydt voor tyrannen geachtet, veele argernis nu hueden,
Averst de nu dar regeeren de maken de vorgeroerde alle tho frame luedem, 1518
De Furste van *Brunswick* gedachte ock van Grave *Edsard* is nicht vele meer tho halen,
Holden wy *Stickhusen* lenger in, wy moeten idt duer genoech betalen,
Scholen wy dat hues driemael des jaers up unse unkosten alleene spisen,
Dat wil uns thom lateften unse buedel wel uthwysen,
Nah dem uns de *Schneberch* und de *Schrickenborch* nu is afgegaen,
So moeten wy hierna den schade alleene haen.
Nachdem nu Graeft *Edsard* de *Fredeborch*, *Iever*, und *Leugen*, weder heft in syn gewalt,
Darumme wil idt nu hebben dusse gestalt,
Wy willen van Graef *Edsard* nemen een kleyn gewin,
Und doen em *Stickhusen* ock wedder in,
So wy dar noch lenger mede willen pralen,
Wy werdent noch duer genoech mit den bloede betalen.
Als wy dat rede versocht und befunden hebben vor dat hues *Lebraobrt*,
Darumme so latet uns unse segel setten up de andere boort,
Wy willen eenen anderen anschlach maken by uns tho heym,
Und willen mit unse gewalt rucken weder vor *Pein*,
Als nu Grave *Edsard Stickhusen* ock hadde weder in syn gewalt,
Do heft he syn herte gantz to frede gestalt,
Dat *Oostfreeslant* also wederum was beschlaeten,
Nicht achtende dat noch vele weren de dat behaten.
Nu hadde Graef *Edzard* daer na gerne rowlich und stille geseten,
So Juncker *Balthasar* na synes vaders *Hero Omken* doot mit den korten ellen nicht hadde gemeten,
Und den van Adel, ock den fiembden koopman, gelyck sin vader, nicht hadde genamen ohr erve und goet,
Wente idt was em vele lever dat de fremde schepen legen up de ebbe als up den vloet,
Also dat des ock vor Grave *Edsard* vele klagen quam,
Dat he sinen vader *Hero Omken* wulde maken tho eenen framen man,
Thom lateften sunde ock Keyser *Maximilian* een mandat an Grave *Edsard* in der gestalt;

Dat he Juncker *Balthasar* daer ben hielde, dat he nemant dede gewalt.
Ps: 115 Dat nu Herr *Omken* stedes in sinen levende den articul uth den Psalm *Davids* allegerde,
v. 16. *De Hemmel is des Heren und den menschen kinder de erde,*
An den sulven sproke *Davids* Juncker *Balthasar* sick ock dapper helt,
Dat aver Graeff *Edsard* tegen ohne ock muste tehen int velt,
Wo wol dat sulvige geschach durch Keyser *Maximilians* breeff,
De he an Graeff *Edsard* int jaer 1524. schreeff.
Als nu ock Juncker *Balthasars* luede weren vorbrant und vorheert,
Do heft he an Graeff *Edsard* gesant und frede begeert,
Und wurt tusschen beiden een vorsegelde *Contract* upgerricht,
Dat van dat allergeringste is wurden geholden nicht,
Darna bleeff Graeff *Edsard* sitten in guden frede,
Lavede, danckede, und prysede GODT und syne getrouwe underdanen mede,
De alle uth leefde by oene upgesettet hadden lyff und goet,
Dat durch he in de uterste nooth stedes wol was gemoet,
He vortrostede stedes sine underdanen seggende, al nemen uns doch de viande wat se konnen vaten,
So scholen se uns doch door de hulpe des Heeren den grooten bodem wol laten.
De van *Groningen* averst deden da by,
Als vyff ogen een * schantse sy.
Averst de fraemen *Saterlanders* und *Butjadingers* de hadden eenen frisschen moet,
De setteden by Graeff *Edsard* up lyff und goet,
De ringeden na den eerlichen krantz,
Se nemen de gewalt der Forsten ohre viande gewaer in der schantz.
Se wulden Graef *Edsard* ohren Heeren nicht verlaten noch ohr goet,
Se hadden dan erste um sinent willen gestortet ohr bloet,
Hadden de van *Groningen* ock alsso by Grave *Edsart* gedaen,
So were idt nu wol anders in *Freeslant* gestaen.
Dat sulvige gift men tho betrachten alle dusser landen grawen haer,
Offte dat nicht alsso is gewisse waer,
Wente de ervarenheit bringet mi Pasquillio dat sulve mede.
Dat idt nicht is eene lose lichtfeerdige rede,
De nu vorder alle Graeff *Edsards* geschebene dingen,
Hier by in dit *Epitaphium* wulde bringen,
Daer tho weer een gantz boeck papier,

Dat

* Alluditur hic ad id quod vulgo, *Seven ogen in een schantse*. Quod enim nobis *kans*, Gallis *chance*, [illegible] *Saxonica Schantze* vocatur. *Menf. Alting*.

Dat alleene daer in tho schriven vele tho kleene schier,
Des vele meer dar van in der *Freeschen* Chroniken is tho gebracht,
Dat sy eenen ideren in warheit tho gesacht,
We de Chroniken dar up mit flyte wil door sehen,
De moet idt mit der waerheit betuygen, dat idt also sy geschehen,
Darna als nu Graeff *Edsard* anquemen sine olde dagen,
Do heft he stedes de falscheit in sinen hetten seer hooch bewegen,
Und sunderlich so balde *Martinus Lutherus* mit der hilligen schrift
hervor is gekamen;
Do heft Graef *Edsard* ock torstundt de Bibel vor sick genamen,
He heft daer in gelesen dach und nacht,
Und den willen sines Heeren in sinen herten seer wol betracht,
Oock heft he verwurpen alle menschen droemen, upsettinge, und
lehr,
Dar in he in siner jogent was forwickelt sehr,
Und heft sick [illegible] des Pawstes insettinge [illegible],
Godt heft ohm door den hilligen Geest gesterket:
He leet ock in syne Gravelschup predicken Godes reine wordt,
In synen ganschen landt an allen oort,
Tho trots allen halsstarrigen Christen,
Und tegen alle weder Christen.
He is ock in synen jungen jaren
Van *Venedien* nao *Jerusalem* aver dat meer gefaren,
Dar durch he was gekamen in grooter noot,
Tho *Jerusalem* daer CHRISTUS voor uns heft geleeden den bittern
doot.
He is oock geweest temelick wol geleert,
Van allen hogen und nederen stande wart he geeert,
He wart ock van eenen [illegible] gepresen,
Dat synes gelyckens in *Oostfreeslant* nicht sint gewesen,
Sunderlich de so vele menliche daden in *Freeslant* heft gedaen,
So lange *Oostfreeslant* under eenen *Heeren* heft gestaen,
Syne underdanen geregeert mit wysheit und se beschermet mit ge-
weldiger handt,
Tho wolfart und profyt van gantz *Oostfreeslant*.
Als men darna 1528. heft geschreven, 1528.
Do heft Grave *Edsart* sine zeele aver in de handen des *Heeren* ge-
geven,
Als he de Graveschup *Oostfreeslant* regeert hadde 37. jaer,
Dat syn gantz older 66. is geweest vorwaer,
Ick Pasquillus schulde dit wol wat in beter gestalt hebben gesettet,
So ick nicht mit ander dingen und gescheften were beletteт,
Darumme ick dan de [illegible] ben door gegaen.

Mit neersticheit alle dusse gescheende dingen in warheit tho befragen,
Und hebbe se hier kortelyck gesettet in rymes gestalt,
Up dat men de menlicke daden Grave *Edsards* in frisscher gedechtnisse halt,
De Almechtige wil den *Oostfreesen* de genade geven,
Dat se sodanen Heren in *Oostfreeslant* weder mogen beleven,
Dat sulvige geschee in den name des *Heeren*.
De gantze gemeent in *Oostfreeslant* ryck und arm scholen nicht anders begeeren.

Wat tide de borgeren van Lehr *mit* Kruitz *market van Graven* Edzard *begnadet.*

CCLIII. Do men schreeff 1528. naedem de Droste *Eggerick* wegen de borgere und inwonere tho *Lehr* Grave *Edsard* mit flitiges bede angesocht to beteringe oerer neeringe mit een marcket gnedichlich to vorsehen, so heft de Wolgebaerne und Edele Grave *Edsard* tho *Oostfreeslandt*, dewyle he stedes den synen in oere neringe to forderen genegen ist gewest, den borgeren und inwoonneren tho *Lehr*, um oere bede wille gegunt und togelaten up *Exaltationis Crucis* een nye marcket up to richten een dach vor und nae alle jaer, een weken market alle Donderdage, als folgende *Copia* klarlichen meldet:

WY Edsart Grave tho Oostfreeslant doen kundt ende bekennen, nahdem unse lieve getrouwe borgeren und inwoneren tho Lehr uns mit flitiger bede angesocht hebben, se tho beteringe ohrer neeringe, de wy den unsen alle tyt tho forderen billig geneget sinnen, mit een marcket gnedichlich tho vorsehen, so hebben wy genanten unseren borgeren und inwooneren, um ohrer beden willen gegunt und tho gelaten up Exaltatinis Crucis een nye marcket up tho richten, een dach voor und nae alle jaer, und een weken marcket alle Donderdage, als wy ohne hier beneven ock be-

belovet und vorschreven hebben, und doen dat hier mit jegenwoordiglich in kraft dusses breefes. Datum Embdæ mit unsen upgedruckeden pitzeer am daege Hilarii, Anno 1528.



EG-

EGGERICS BENINGA

HISTORIE

VAN

OOSTFRIESLANT

VIERDE BOECK

VORREDEN,

Und inganck des Veerden Boeckes.



NAch dem nu in dit vorgeroerte derde Boeck dusser Chroniken geroert und gehoert is van de regeeringe Grave *Edsards* hoch loffelicker gedachtnisse, wo stridtbaer und menlich he tegen so mannich Fursten und Heren, de he alleene aene jenige menschelicke hulpe, dan mit hulpe des Almechtigen und syn getruwe underdanen, beneven de he met gelde dar to gebruket, gewest is, und wo he na langduerende kryge syne genamen hueser weder an sich gebracht, und syne getrouwe underdanen daerna wederumme in rouwsamen stede gestelt, alle twist, schelinge, kryge, so sick tusschen andere Heren und Fursten, und oene itzliche jaren untholden naer sinen utersten flith, so vele mogelich bygelecht, und syne junge Heeren de lande und hueser fry, velich, unbeschwert nae synen dootlichen afganck naegelaten, und sick gantzlichen in de handt des Heren und synes Heylandes mit eenen boetfeerdigen gemoete tho ruste begeven. So wert men nu in dit 4. Boeck

Boeck roeren und antehen, wo Grave ENNO Grave *Edsards* soon, de anderde Grave des naemens dat regiment na synes Heer vaders doot heft angenamen. Wat in alles by syner tydt der regeeringe van allen gewaltlichen handel in de *Freeslande* gescheen, wo und wo oftmael he mit Juncker *Balthasar* gekryget, und wo lange he geregeert heft, und wo nae affstervent Grave *Enno* syn Gemael de Gravinne door aensoekent Prælaten und Eerbar manscap de Gravescup *Oostfreeslant*, wente tho des jungen Heeren mundeliche jaren in ruwsaemen frede vorwaltet und vorgestaen, wo wol dat aene verhenckenisse GODES nicht mogelick geweest weer, so oer Genade dat regiment in oere weduwen standt nicht hadde angenamen, angesehen alle Nederlande van kryge und overtoege nicht fry geweest und gebleven sinnen, als men daer van wieder in dit folgende 4de Boeck klarlich vernemen wert.

Wie Pralaten und erbaer manschup sampt de gemeene in der Graveschup Oostfreeslant, *Grave* ENNO *gehuldiget.*

I. Als nu dat lichaem Graven *Edsards* toer erden bestadet, hebben dar vort Prælaten, Junckeren, und de gemeene Hovetlinge geraetschlaget um eenen Heeren to erweelen, und besehen, wat Graeve *Edsard* anno XII. belevet und vorsegelt, dat de junge Heeren do alle geconfirmeert und bevestiget. Dewyle nu Grave *Edsard* midler tyt spoerde, dat de oldeste Grave *Ulrich* tho regeeren nicht geschicket, heft he rede by sinen levende Grave *Enno* den middelsten sine stemme gegeven, is daer by oock in syn leste gebleven, dar up hebben Prælaten und Junckeren, und de gemeene Hovetlinge Grave *Enno* vor eenen Heeren angenamen mit willen, consent, nnd vulboert der anderen beide junge Heeren, als Grave *Ulrich*, und Grave *Johan*, so heft Grave *Enno* vor eerste 6. geschwaren Rede erweeler, nemptlich Juncker *Ulrich*, *Hicke* van *Dornum*, *Omke Ripperda*, *Fox* van *Pewsum*, doctor *Poppo Manningha*, und *Foleff* tho *Knipense*. Daerna leet Grave *Enno* sick alle de Amptluede laven und schweren, als dat geschehen, toech een ider Amptman nae dat hues, dat oene befaelen was. De drie junge Heeren togen mit grooter bedroeffenisse nae *Behrum*, daerna toech Grave *Enno* van dat eene hues to dat andere als een regee-

 reng

render Heer, leet em de lu ede trouwe und holt schweren, und dede der gemeente wederumme tolage, dat he in de voetstappen synes vaders wulde treden, und begeerde van de Gemeente, dat se eene tho eeren een jeder een nye kleedt wulden laten maken.

Wat tide Grave Johan *tho* Oostfreeslant *Keys. Majest. tegen den Fursten van* Gelder *deende.*

II. Daerna umtrent pinxteren in den sommer tooch Grave *Johan* mit een Venelen knechten und by 90. peerden den *Burgundischen* to dienste, de mit aller gewalt den Fursten Hertoch *Carel* van *Gelder* in syn Furstendom vor *Hattum*, *Tyhl*, und *Hasselt* legen, und Grave *Johan* lede groote eere in in den storm vor *Hattum*. Hadde *Foleff* van *Knipense* vor een Raet by sich. In anfanck dusses 28. jaers leet Grave *Enno* durch den Drosten *Eggerick Beningha* in den graven na den kroech vor den wal her int Westen vor der *Embse* eene muire hertehen, und up de horne een kleen torneken, daer men den graven mede bestrycken kunde, maken.

Wat tide de Muire up den Ohrt *vor den wal in den graven heer getaegen wurt.*

III. Im sulvigen jaer wurt de muire vortaen vor den wal in den graven vor der *Eemse* na der *Warde* up den *Ohrt* und de beide toerne, und vort na des schrivers toerne de walle aen den anderen gebracht, de brugge by der horne upgenamen, een nie up de ander stede weder gemaket. Desgelycken wurt ock de groote dwenger an den wal up de horne nae *Eschlum* by dat hovet. van *Eggerich Beninga* Droste up den *Ohrt*. angelecht.

Wat tide dat Wehniger *gatt eerstemael geslagen wurt.*

IV. Nicht lange daerna in der Vasten wurt dat *Wehniger* gat, dat lange jaren ingereden, durch den Drosten up den *Ohrt Eggerick Benningha* tho *Grimersum* erstmael geschlagen.

Wat tide de Kleinodien *und* Monstrantien *uth de Karken und*

Cloo-

V. Daer na leet Grave *Enno* mit raedt syner Rede alle * *Monstrantien*, kelken, golt und silver, uth alle Closteren und Kercken vorderen. *Fox* und Juncker *Folcff* Droste tho *Embden* haeldent uth *Emsige* lant, und wat vor gelt in de kercken vorhanden was, ook alle side werck, een jeder tastede mit rume handen tho, makeden sick de tydt to nutte, daer van ock oere deneren und knechten nicht ovel voeren. Was alle side werck, waer se mede umme gingen. *Omke Ripperda* vorderde dat inne in den Ampt van den *Olrs*, *Stikhusen*, und *Lengen*, umtrent Pinxsteren, und hadde een

 schyn

* Zyt gy begeerig leser om eenig narigt te hebben van het *Kerk* gereedschap, dat 1528. uyt de grote *Kerke* te *Embden* gekomen is, wanneer de selve vollig van de *Roomsgesinde* wierde ingeruimt, siet daer een klein regifter van het gene daer van an de grote *Kerke* schynt gebleven te zyn, dat ik elders vinde angeteikent.

1. Een Silveren *Marienbeeld* met 5. Krallen, een Rosen Kransje mit een Kroone, een houten *Marienbeeld* met gold beslagen, en twee Silveren Kruicen. Nog een houten *Marienbeeld* met twee Kruiskens, dat eene Barnsteen dat ander Krallen, mit een Silveren Kroone. 2. Twee Patroons *Kroonen*. 3. Twee *Kelken*. Twee Silvere Pypen. 4. Nog een nieuwe en groote Kelk met twee Paternen, die de *Kerke* toebehoort. 5. Twee Silveren Pullen. 6. Een Silveren Wierookvat mit een Silveren Koerspanne. 9. Nog dertyn vanen mit sulver beslagen de eene meer de andere min. 10. Nog veer *Kelken* die de gemeene Priesters toe komen. Een Ransen mit een Bindeken. 11. Nog een Monstrantie de grootste met een kleine Monstrantie. 12. Een Silveren *Kruis*. Een Silveren Thoorn daer de Jemme an is. 13. Een kleine Silveren Ciborie. 14. Heer *Johan Voermans* *Kasel* mit Sulver beslagen. 15. Een klein Silveren Kruis, met twee Sajen Gordynen tot het hoge Altaar. 16. Een roode Fluweelen *Kasel* mit Silver beslagen, daer sommige Schyven van misten. 17. Twee roode Dienaers rokken ook met Silver beslagen. 18. Een Amyth mit Silver beslagen. 19. Een Gulden Capellenum. 20. Nog een Coor *Kappen* mit een *Knoop*. 21. Een rode Choor-Kappe. 22. Een rode Damasten *Kasel*, nog een blauwe *Kasel* mit een Amythe, welke is mit Sulver beslagen, nog een rode Fluweelen *Kasel* met twee Deeneren rokken sonder Sulver.

De nadere verklaringe van dese *Kerk* gereedschappen sal vertoont worden in onse onder handen hebbende *Kerk* staet ten tyde des Pausdoms, en is te laag om hyr te konnen gestelt worden.

schyn, als schulde dat to des landes hogeste noot aengelecht worden, als contrairie in dit nafolgende 30. jaer te bewysen is.

Wat tide sick de Secte der Wederdopers *eerst erhaven.*

VI. In dit sulve 28. jaer heft sick de Secte der *Wederdoopers* eerstmael in *Oostfreeslant* geroget und vorgedaen. Daerna quam *Melchior Hoffman* † edder *Pelzen* und dopede tho *Embden* in der Geerkamer * in der grooten kercken. So balde de Overicheit vernam, dat *Melchior* begunde to dopen, wurt he mit de den Secten anhangich, und sich andermael dopen hadden laen, uth *Oostfreeslant* verbannet, und alle de der Secten weren mosten ruymen.

Wat tide Grave Enno *in* Oostfreeslant *Predikanten van* Bremen *leet kamen.*

VII.

† *Melchior Hofman* ook *Peltzer* genoemt, was een *Straesborger* van geboorte quam 1528. te *Embden* en heeft door zyne welbespraakte tong, vorgegevene gesigten en droomen een grote menigte in *Oostfreesland* tot wederdoperie vervoert, soo dat hy an Mannen en Vrouwen wel een anhang van 300. sou gemaakt hebben; belastende jeder een by verlies van zaligheid om weer gedoopt te worden.

Op de vorsegginge van een oud man vertrok hy naa *Straasborg*, om volgens dien Propheet een half jaer gevangen te sitten en daer na het Evangelium in de werelt rond te prediken. Te *Straasborg* gekomen zynde verwekte hy een groote beroerte, dog wierde 1532. door *Martinus Bucerus* den 11. Juny in een opentlike reden strydt tot stilswygen gebragt, en vermits hy hartknekkig, an gesigten en droomen ende Wederdoperie bleef hangen, is hy in hegtenisse genomen, en daer in overleden.

* Dit woord *Geerkamer* schynt van een Greeks woord γέρων een oude beteekende, en het *Duitze* woord Kamer te samen gelapt te zyn, en sal beduiden de vergaderplaets daer de Oudsten en Preesteren hare byeenkomste hielden, en waer in se hunne Kerk kleederen antrokken om an den Altaar of op de Predikstoel te verschynen; en schynt geweest te zyn de plaetse heden de Kluse genoemt op het groote Kerkhof naastan des doodgravers huis staende agter de Predikstoel, waer uit sa door een deure, heden nog sigtbaer, in de Kerke gegaen zyn.

VII. Anno 1529. wurden de Predicanten in *Oostfreeslant* van den uthheimischen beschuldiget, † dat se nicht over een stemmeden
Nnnn 3 mit

† Dewyle de Kerken van *Oostfreesland* ten onregte wierden beschuldigt als offe dwalende in de leere besonder des Heiligen Avondmaels souden zyn, soo vonden de Predikanten van *Oostfreesland* sig genootsaakt in den jaare 1528. hunne belydenisse in druk uyt te geven, gelyk de vermaerde *Friese* Historie schryver *Ubbo Emmius lib. 54. p. 846.* anwyst, welke woorden vertaelt dus ten naasten by, luiden. Waer over, de Predikanten bewogen wierden hare oude regtsinnigheid te verdedigen, onder de welke geweest zyn de *Emder, Norder, Auriker, Oldersummer, Leerder, Jemmigummer, Weender* en *Larreker* Predikanten en sommige andere in *Eemsygerland* die de belydenisse hunnes geloofs en leere van dese Kerken in 33. artikelen of kleine hoofdeelen beschreven, int ligt gegeven hebben, in de loopende Maend November, zynde den 14. des maands.

Dewyle van dese belydenisse by verscheide schryvëren gewag gemaakt word en egter nouliks exemplaaren daer van voor handen zyn, so vinde ik my belustigt, op dat dit Peereltie van de oude *Oostfreese* Kerkstaat niet verloren gaa, het selve uyt te setten volgens een exemplaar van het jaer 1565. te *Embden* gedrukt, hebbende te vergeefs lange gesogt nae de allereerste editie van den jaere 1528. dragende dit opschrift.

Summa en bekentenisse Christeliker leere der Predikanten in *Oostfreesland*, waer inne men sien mag, hoe zy niet nog GODES woord, nog Sacramenten en veragten als hen valschelik opgelegt wordt.

Summa onser leere die wy predikers in Oostfreeslant eendraechteliken leeren, altyts bereidt der selver wyder onderrigtinge te geeven ut der H. Schrift.

Dat eerste Artykel.

GODT de HEERE a kent, b heeft lief, ende c segent de zyne in der eewicheit, heeft zyn rycke zynen gesegenden d van aenbeghin der werelt bereyt in zynen eenigen lieven Sone Christo. a 2 *Tim.* 2. 19. b *Ier.* 31. v. 3. c *Matt.* 25. v. 34. d *Eph.* 1 v. 3. 4.

II.

Dit is nochtans verborgen, so lange tot dattet hem tydlik geopenbaert werde, ut wendich door de a menschwer- a 1 *Tim.* 3 v. 16.

mit der leere, und nicht sodane ordenunge, als in de *Oostfresche* Steden hielden. Dar up vorschreef Graeff *Enno* mit consent syns broe-

b 1 *Cor.* 2. v. 2. werdinge ende verkondinghe b des Godlycken woorts,
welck is de voorgenoemde Sone CHRISTUS, inwen-
dich door den Heiligen Geest ende het geloove, wel-
c *Ioh.* vi. 29. cke geloove is GODS eygen gave ende werck in hen. c

iij.

a 1 *Tim.* 2. v. 5. So is de eenige CHRISTUS de rechte Middelaer a tus-
schen GOD ende den Menschen, Hy is alleen de b Deu-
b *Ioh*: x. 7. re, de c Wech, de Waerheit, ende dat Leven. Hy
c *Ioh.* xiv. 6. is ons gemaekt van GODE d tot wysheit, tot gerechtic-
d. 1 *Cor.* 1 v. 30. heit, tot heylighinge, ende tot verlossinge.

iiij.

In den eenigen CHRISTO openbaert GOD, ende geeft
a *Ioh.* iii. 16. zyne a goetheit, barmherticheit, gonste, vergevinge
der sonden, rechtveerdicheit, salicheit, dat eeuwige
b. *Rom.* viii v. 29-32 leven: In summa hemselven b. In hem geeft hy al wat
c. *Rom.* 8 hy van ons eyscht door de c Wet, ende wat hy ons toe
v. 2. 3. 4. seit door dat Evangelium. Na dien CHRISTUS is dat
d *Rom.* x. 4 einde, ende de vervullinge beide des d Wets ende des
e *Rom.* 1 1. 2. 3. e Evangelii. De Wet dringt als een f Tuchtmeester tot
f *Gal.* iii. 24. CHRISTUM, door g openbaringe onser sonde. Dat E-
vangelium h lokt tot hem door openbaringe der Godli-
g *Rom.* iii. 20. ker genaeden.

h *Matt.* xi. 28. v.

Niet alleen geeft ons GODT CHRISTUM, en alle din-
a *Rom.* viii 32. gen met a hem ende in hem, dan hy geeft ons ook en
b *Ioh.* vi. 29. werkt b in ons het gelove, door welken gelove wy sulks
altemael annemen, ende toestaen ende ons daer up
c v. 53, 54. verlaten. Dat heet nu CHRISTUM geheel en al c Eten
en Drinken; met der Dope CHRISTI, dat is met den
Hei-

broeders Graeff *Johan* twee Predicanten uth der Stadt *Bremen* genoemet *Johannes* und *Pelt*, de een tidt lanck tho *Emden* und *Aurik*.

Heiligen Geest d gedoopt worden, nieuw e geboren worden van den Vader getogen ende f geleert, ende CHRISTO geschenkt werden, tot CHRISTUM komen, zyn g stemme horen. d *Iob.* I. v. 33. e *Iob.* III. 3. 5. f *Iob.* VI. 44. 65. g *Iob.* X. 16

VI.

Sulks doet GOD alleene, dat is hy Predikt, hy Doopt, hy geeft den Heiligen Geest en dat gelove. Hy werkt alleen inwendich in der herten, daer en konnen wy ook niet toe doen, nadien hy sulks doet, niet alleen regt op die tyt, als wy Prediken horen, gedoopt worden, dat Avondmael onses Heeren houden uytwendig, dan ook voor en naer, wanneer he synen Goddeliken wille belieft. Gods werk en mag an ons werk niet gebonden zyn.

VII.

GODS eigen inwendige werk, zyn Preken, Doopen &c. is alleen krachtig, profytelik ende van noden voor GODE tot rechtveerdigheidt ende saligheidt, tot vertroostinge ende versekeringe der conscientien.

VIII.

Nochtans onse uytwendich werk, als preken en preken hooren, dopen ende gedoopt werden, dat Avondmael des Heeren houden is ook wel nut dan alleen voor den menschen tot andere dingen so nu volgt.

IX.

Dat a Preken dient tot der leere, tot vermaninge, tot straffen, tot overtuiginge, tot b openbaringe CHRISTI, op dat men geen ontschuldinge der sunden c hebben en soude. a 2 *Tim.* III v. 16. 2 *Tim.* VI. v. 2. b *Matt.* 24 v. 41. c *Iob* XV. v. X. 22.

vick * prekeden, understunden eene ander ordenantie tho maken; als de rede was, wurden alle Pastoren und Predicanten tho *Embden* vor-

X.

a *Mat.* 5. v. 14. 15. Den Waterdoop dient tot a antellinge of inschryvinge tot het getal der anderen Christenen, als die met
b *Rom.* vi. v. 3. 4. Christo willen ofte sullen sterven b van haeren sondigen leven, ende weder opstaan tot een nieuw leven.

XI.

a *Luc.* 22. v. 19. Dat Avondmael des Heeren dient tot a gedachtenisse des Heeren, verkondiging synes doods, soo lange tot
b 1 *Cor.* xi. v. 24. 25. 26. dat hy b lyfliken wederkomt. Item omt gelove te betuigen, welke gelove is dat regte eenige eeten en drinken des vleesches ende des bloets Christi. Het dient mede tot der broederliken liefde.

XII.

Hoewel dese ende alle andere dingen, Ja ook Duyvel, Doot en Helle, den uytverkorenen kinderen ende
a *Rom.* viii v. 28. liefhebbers, Gods (a) ten besten mogten dienen. Soo staet niet te min dien grondt vaste, dat geen werken

* Dese twee Predikanten zyn geweest *Johannes Timannus* ook genoemt *Johannes* van *Amsterdam* Predikant an St. *Martens* Kerke te *Bremen*, met welke Doctor *Albertus Hardenberg* veel woord en pennestryt gehadt heeft, ook is nog op onse Bibliotheek verhanden de geschrevene *Defensie* van *Hardenberg* tegens *Amsterodamus* nopens het stuk des Heiligen Nachtmaels. *Iohannes Pelte* is sedert den jaere 1525 Predikant te *Bremen* geweest an St. *Anchari* Kerke. Dese beide volgens bevel van Graef *Enno* een andere leere en Kerken ordening hyr te lande willende in voeren, als men tot hyr toe gelooft en gehouden hadde, hebben veroorsaekt dat de Predikanten hyr te lande 1530. den 14. January een Supplik an Graef *Enno* præsenteerden versoekende, by de gedane belydenisse der leere en ordeninge daer by gebruiklik te mogen blyven. Welke Supplicatie aen den Welgeboornen en Edelen Heere, Heere *Enno* Grave ende Heere tot *Oostfreesl.nd*, onsen genadigen Heere, wegen zyne oudheid hyr strax agter de *Oostfreese* Kerken belydenisse geplaetst sal worden.

vorschreven. Do nu de ordnunge eenen ideren vorgelesen wurde, wesen dar vele, de se mit der schrift wederfechteden. Den Pasto-

ken, ook van God geboden, die door menschen kragt geschieden, geen Sacramenten, geen uytwendige dingen nodig, nut of krachtig zyn voor Godt, tot regtveerdigheid ende Saligheid; Na dien verstande dat God ons om sulker dingen wille soude rechtveerdig agten en salig maken, soo het de gemeene man verstaet.

XIII.

Anders en ware Christus de eenige geheele rechtveerdigheid ende saligheid niet, anders moest Gods gave ende (a) werk in ons, welk is het gelove, onvolkomen zyn tot Saligheid, dat dog niet wesen en mag, nae dien den eenigen gelove dat euwige leven werdt toe geschreven. Joh. III. v. 15. 16-36. v. 24. VI. 40 54. Joh. VIII. 12. XI. 25. 26. a Ioh. vi. 29.

XIV.

Hyr uyt en volgt niet also men ons opleidt, dat den Doop ende dat Avondmael des Heeren veragt ende verworpen werden, om des willen, dat sy voor Godt niet en gelden tot rechtveerdigheid ende saligheid. Alsoo ook de andere goede werken, die den naesten nut zyn, en van Godt geboden, daerom niet veragt ende verworpen en werden, om dat se voor Godt niet rechtveerdig ende salig maken en konnen.

XV.

Maer sy werden in rechter agt ende weerde gehouden, als men die voor der gemeinten tot haarder tytliken, lyfliken nuttigheidt gebruikt ende gebruicken leert.

ren und Predicanten wort oek do gebaeden, de siek nicht unthol-
den kunden, den ehelichen stand muchten annoemen, nae Pauli
woort

XVI.

Ist dat eenige uytwendige dingen teekenen of wer-
ken daer voor worden gehouden, gedwongen ofte ge-
drongen, dat sy voor GODT tot rechtveerdigheid ende
saligheid souden gelden ende van noden zyn, so wa-
ren sy in diermaten te veragten ende te verwerpen.

XVII.

Niet anders en niet minder dan als de geest GODS
dat gantsche Offerwerk, Feesten en Vasten &c. straft
a *Ies.* I. v. 11-15. (a) door de Propheten. Item als Paulus de besnyde-
nisse veragt ende (b) verdoemt, om de misbruikinge
Ies. 58. v. 2-5. dat is om des ongeloofs wille, door welk ongelove sy
Ier. VII. 21. 22. sulke dingen voor Godt tot regtveerdigheid en salig-
heid nut en van node hielden, ende de rechte goede
b *Gal* v. 2. 4. 6. werken der broederliker liefden na lieten.

XVIII.

Daerom so wie tot den Doop ofte tot den Avond-
mael des Heeren, of tot eenige andere uytwendigen
dingen, als van node tot zyner regtveerdigheid en sa-
ligheid, vertroostinge ofte verlekeringe zynder con-
a *Gal.* 2. v. 14. 16. 21. scientien (a) gedrongen wordt, muchte hy vrylick sulks
anstaen ende ongebruikt laten, om te betuigen ende
te beschermen de vryheidt ende puerheidt des geloofs
in CHRISTO.

XIX.

Ja, hy ware sulks voor hem selven op die tydt schul-
dig te doene, ende en waer om dies wille geen verag-
ter der Sacramenten dan alleen des ongeloofs.

XX.

Wie

woort, als he to *Titum* und *Timotheum* geschreven, oock up een ander plaats, dat vele beter tho fryen dan tho barnen weer, dar-

Wie CHRISTUM heeft door den gelove die en mag na andere dingen niet hongeren en dorsten. (a) So hem hongert of dorstet na andere dingen, als die hem selven noch van noden, ofte nutte syn souden tot zynder rechtveerdigheid ende saligheidt, so en kent ende en heeft hy CHRISTUM nog niet. a *Ioh. vi. 27. 35. 50-56.*

XXI.

Somma, laat Doop en Avondmael, met alle andere werken van GODT geboden, ofte anders toegelaten, ende den naesten profytelik: laetse segge ik, staen ende gelden daerse gelden konnen ende sullen, dat is tot den uytwendigen lyflyken dienste der gemeinten.

XXII.

Maer voor GODT tusschen hem en ons en konnen nog en sullen sy in de plaetse des eenigen Middelaers CHRISTI niet staen ofte gelden.

XXIII.

Christus selve, ende het reine onvermengde gelove an hem, en aen Gods barmhertigheid in hem geopenbaert ende geschenkt, is alleen dat middel tusschen Godt (a) ende ons, dat God alleen ansiet ende anneemt, ende daer wy ons alleen op verlaten mogen; alleen kragtig profytelik ende van noden. Jae (b) Christus is selve onse geheele regtveerdigheid ende saligheidt, vertroostinge ende versekeringe. a *1 Tim. 2. 5. 6.* b *1 Cor. 1. 30. 31.*

XXIV.

Tot den selven Christum ende het gelove an hem, en helpen geene uytwendige dingen, jae geen Creaturen, dan het is Gods gave en werk alleen, den ee-

ummer oene de hoerery verbaden wurt. Oock schulden se geene misse meer doen up de † *Papistische wyle*, richteden do dusse *Duyt-sche*

nigen God Vader, Soone, ende Heiligen Geest toegeschreven in der schrift. Joh. vi. 29. Joh. xiv. 6.

XXV.

Alsulk een Gods gave ende werk koomt, wel uyt of door oorsaek uytwendiger dingen, als Paulus seid:
a *Rom.* x. 14. 15. 17. Het gelove komt uyt preken hooren (a) Maar de uytwendige dingen en gevense niet: alsoo hy ook seid: hy is niet, nog die daer giet, dan God die den was-
b 1 *Cor.* iii. 5. 6. 7. dom geeft. (b).

XXVI.

Na dien het gelove een gewisse toeversigt is der din-
a *Heb.* xi, 1 gen die te (a) hopen zyn ende niet schynen, dat is der gunste Godes, der vergevinge der sonden, der rechtveerdigheid ende saligheit ons in Christo ende door
b *Rom,* viii 2. 16. Christum (b) geschenkt En na dien de Heilige geest getuigenisse geeft den geeste der gelovigen, dat se Godes kinderen zyn. Item nadien de gelovigen met den selven Heiligen geest, als mit eenen gewissen onder-
c *Eph.* 1. 13. 14. 2 *Cor.* 1. 21. 22. 2 *Cor.* v. 5 pand (c) versegelt zyn, volget gewisslik dat de gelovige van geen uytwendige dingen, van geen werken die se doen, konnen versekert worden in hare Conscientien.

XXVII.

Sy moeten te voren gelovig, dat is getroost ende versekert zyn van haer rechtveerdigheid ende saligheidt
a *Rom.* xiv 32. in Christo: is dat niet, so is haer (a) verdoemelik al wat

† Vid. infr. cap. 61. ad Ann. 1537.

Jske misse an. Op de tidt prekede * Mr. *Jurgen* by den daere genoempt to *Embden*, wulde sick van den *Bremer* Predicanten, de-

wat sy doen, hoe konnen se dan daer van versekert ende vertrooft worden?

XXVIII.

De gelovige geven wel andere menschen een getuigenisse van haren gelove, door 't gebruik sulker teekenen ofte (a) Sacramenten, ende veel meer door de werken der broederlike (b) liefde. Dan de selve gelovige en verkrygen geen gelove, geen vertroostinge of te versekeringe door eenige werken.

a 1 *Cor.* X. 16. 17.
b *Joh* XIII. 4-15. 34. 35.

XXIX.

Gelyk den Wynweerd versekert de krans (die hy selve neemt, hangt of voor syn deure gehangen heeft) van den Wyn niet; maer hy versekert ander lieden daer mede: Hy moet selven te vooren seker zyn eer hy den Krans uythangt, dat hy Wyn in den kelder heeft.

XXX.

Veel min versekert dat Avondmael des Heeren eenen CHRISTEN, dat hy een Christen mensche sy, het gelove hebbe: Maer hy moet des te vooren eer hy tot den Avondmael gaet seker syn, anders waer hy een Hypocryt ofte een Spotter.

XXXI.

* Verstaet hyr door Magister *Georgius Apontanus* eerste Gereformeerde Predikant te *Embden* sedert den jaere 1520. van wien wy in onse Moederkerk meer sullen spreken: Wiens name *Apontanus* geworden is uyt *à Porta* van de *Deure*, hyr de *Daere* genoumt; en het woord *Daere* in plaetse van *Deure* vindgy dikwyls int oude regt van *Freesland*, en het veranderen van de *Duitse* name int *Latyn* of *Grieks*, was ten tyde der *Reformatie* seer gebruiklik volgens de anmerkelike voorbeelden by *Godfried Arnold Kerk en Ketter Historie* 2. *deel p. m.* 197.

wyle se de rechte *Apostolische* ordnung vor sick hadden nicht ver-foeren laten. Darumme † *Johan Oldeguil* tho *Aurick* van de Heeren gefencklich angeholden.

Van

XXXI.

Wie niet geestelik door den gelove dat vleesch ende bloet Christi eet ende drinkt, dat is wie an Christum niet gesadigt en is ende genoeg en heeft totter saligheid, die eet en drinkt dat Brood ende den Kelk des Heeren, synes vleesches en bloets gedenkteeken, tot zynder verdoemenisse. (a).

a 1 *Cor.* XI. 27. 29.

XXXII.

Wil de arme mensche daer noch eerst versekeringe ende vertroostinge halen; so en hebben de noch geen [a] gelove, welke gelove de versekeringe selve is; [b] hebje dan geen gelove soo en eet en drinkt gy ook niet dat vleesch ende dat bloedt CHRISTI. (c). Doet gy dan dat niet so neemt gy ook des een uytwendig teeken tot dyn verdoemenisse als een Spotter. So voragten sy dat Sacrament aldermeest, die haer dunken laten datse daer allermeest van houden.

a 1 *Cor.* XI. 28.
b *Heb.* XI. 1
c *Ioh.* VI. 53. 54. 55. 56.

XXXIII.

In Somma, also de Doop ende dat Avondmael des Heeren, ende andere uytwendige dingen ende werken, niet dienen tot regtveerdigheid ende salgheid, also en dienen se ook niet tot vertroostinge ende versekeringe Dan gelyk GOD alleen door den eenigen Middeler CHRISTUM, ende den geest des geloofs, dat goe-

de

† Hyr door verstaet *Iohannes* van *Groningen* toe genaemt *Oldeguil*. Siet Heer *Funk, Auriker* Predikanten registers wordende van *Aurik* 1530. nae *Embden* beroepen. Hy heeft neffens *Apartamus* dese *Oostfriesh* Kerken belydenisse 1528. met ondertekent.

Van eene groote erschreckelicke kranckheit de Swetende Sueke, *oder das* Engelsche Swet *genant.*

VIII. Daerna in den sommer was in *Oostfreeslant* oock in allen lan-

de werk in ons (a) begint, alsoo volbrengt (b) hy dat mede. Dat is also hy rechtveerdigende salig maket, so vertrooster ende verseckert (c) hy dat ook.

Somma ende bekenninge onses geloofs op dat alder kortste.

a *Phil.* I 29.
b *Rom.* VIII 1. 15. 16. 17. 32. 33. 34.
c *Ephes.* I 13. 14. III. 17. 18.
2 *Cor.* I. 21. 22.
1 *Pet.* V. 10.

WY geloven alleen aen GOD, Vader, Soon, ende Heiligen Geest, dat is, wy bekennen ende nemen vergevinge onser sonden, de eewige rechtveerdicheit ende salicheit, alleen van GODT den Vader, Schepper Hemels ende der Aerden, alleen door GOD den Sone onsen Middelaer JESUM CHRISTUM, alleen door GODS des Heyligen Geests onses Troosters verseckeringe. Wy verlaken in dien deele al wat God niet selve en is, ende doet: houden oock anders niet van noode oft nut tot onser salicheit.

Nadien dan dese voorschreven Artikelen op God ende den eenigen Middelaer CHRISTUM ende het geloove wysen, in de H. Schrift gegrondet zyn, mogen wyse oock niet verswygen, so lange onse schapen de stemme haers rechten Vaders CHRISTI, door ons arme Dienaren hooren willen. In welcke sake wy moeten GOD meer dan de Menschen gehoorsaem zyn. Ist sake dat eenigen in sommigen spraken der Schrift een ander verstant hebben; (oft oock verdwaelt ende valsch wa-

landen am zeeſtrande, eene groote ſchreckeliche und ungewoonliche kranckheit, daer in de *Nederlande* nie aff gehoert was, wurt genoemet dat *Engelſche Swet* van den de vormaels ock daer mede beſchweert geweſt weren. De kranckheit quam eenen ſo geſchwinde an, dat men in velde-dale muſte ſtorten und ſchweten, de nicht ſo

ware) dan wy hebben, die en meughen ende willen wy niet verdoemen als Onchriſtenen, Ketters ende Verleyders, ſoo verre ſy niet door haer verſtant ende leere, van CHRISTO den eenigen rechten Middelaer voeren oft leiden tot andere wercken ende dingen, als ook van noode ende profytelyck totter rechtveerdicheit ende ſalicheit: dan met ons toeſtaen, dat CHRISTUS ſelve de eenige Heere, rechtveerdicheit ende ſalicheit alder wtvercoren kinderen GODS is.

Willen ſy dan noch ons om ons verſtants wille niet te min verdoemen als Onchriſten, Ketters ende Verleiders, ſo willen wy ons verblyden, ende GOD dancken, dat aen den Jongſten Dach, niet ſy, maer CHRISTUS (op welcken, ſo veel de ſalicheit aengaet, wy de Schrift beduit ende de lieden aengeweſen hebben) onſe Richter zyn ſal.

1 *Cor.* XIV. 29. Oordeelt na den Richtſnoer der Schrift, des geloofs ende des Geeſts.

Rom. XII. 7. 1 *Ioh.* IV. 1. 6. Men kan aen veel plaetſen, woorden ende ſpreucken der ſchrift, de rechte meininge des Heiligen Geeſts wt onwetenheit feilen, datmen daeromme de Hooftſomme (welcke is CHRISTUS, ende het geloove aen hem) niet en feyle, noch die ſelve geheel verloren hebbe.

1 *Cor.* III. 11. *Col.* I. 9. *Eph.* I. 17. 18. *Act.* XV. 32. 41.

Onſe kenniſſe en Prophecie is ſtuck werck, daerinne mogen wy van daege te daege toenemen.

On-

so sticich gewaert wurden, und van sommigen to heet avergedecket sturven binnen 24. stunden. Daer an vele luedon schnellicken doot

De Supplicatie der Predikanten van *Oostfriesland*, waer van p. 661. gewag gemaekt is, luid als volgt:

Onsen Onderdanigen en gantsch willigen gehoorsamen dienst te voren.

Welgebooren ende Edele G. H. so ons U. G. gisteren eene gemeine Ordeninge, den Woorde Godes, Christelycken geloove, en de andere dingen aengaende, genadichlicken heeft voorgegeven, ende wie die selve eens gehoort, niet so haestich wel konden verstaen ende behouden, ende dan noch onse meininge ende antwoort daer op uwer G. geven souden, of daer yet teegen Gods Woort in ware, aenteeckenen; Hebben wy ootmoedelycken begeert, der voorgenoemder ordeninge wtschrift, daer over een kort beraet te houden, daer nae wy sulck een antwoort konden geven, dies wy voor GOD den Heere te vooren, daer na voor U. G. mochten met goeder conscientien bekent staen. Ende hoewel de voorschreven ordeninge niet schriftelyk is overgegeven, geeven wy dies niet te min U. G. dit onse ootmoedige, billycke ende Christelycke antwoort.

Ten eersten bekennen wy, dat wy U. G. met onse lyf ende tytlycke goeden, als onse rechte van GODE geordineerde Overheit, onderworpen zyn. So veel nu den handel ende regimente onses lyfs ende goederen aengaet, willen wy in dese tegenwoordige ende in allen anderen U. G. ordeningen ende rechten gehoorsamen ende getruwe Onderlaten zyn.

Soo veel oock den Ceremonien ende Kerckoeffenin-

doot bleven. Welcker kranckheit nicht lenger dan 14 dagen up eene stede duirde, vertoech sick dan noch durch de verhencke-nisse

ningen aengaet, daer mede Godes Woordt, gemein Gebedt, des Heeren Avontmael ende Doope geoeffent worden, so verre daer niet toe gebruickt en wort, dat opentlyck teegen Gods Woort stryt, als wy in de voorschreven Ordeninge (so vele wy verstaen) immers verhopen, moeten ende willen wy ons geerne daerinne, met Christelycker vryheit, onbestrickter conscientien, broederlycker plicht, vermydinge onnoodiger ergernisse, schicken ende houden, in alderwyse als in het XIII. Artyckel tot Marborch besloten, ende in het Nieuwe Testament van den Doop ende Avontmael op het kortste ende eenvoudichste klaerlycken voorgegeven is: Alleen dat wy het ongeloove ende valsch betrouwen, als meestdeels de lieden daer in hebben, mogen straffen, ende die also totten rechten gebruycke vermanen ende houden.

So vele onser Leere aengaet, nademael wy verdacht zyn, ende (soo wy recht verstaen hebben) in de voorgeschreven Ordeninge aengeteeckent is, als hadden wy valsche opinionen gepredikt, of andersins de lieden vervoert met onse leere, bysonderlyck van den wtwendigen woorde, ende beide Sacramenten, des Doops ende des Heeren Avontmael: bekennen ende betuygen wy ons hier opentlyk, dat wy dus lange niet en zyn noch van jemant metter heiliger Schrift overwonnen, noch ons selvest bewust eeniger valscher leer, in de heilige Schrift niet gegrondet, daer mede wy het Volck mochten van Christo verleidt hebben: zyn daerom noch

nisse des Almechtigen dat fenyn balde weder uth *Oostfreeslandt.*

Woe itliche Prædicatores *tho* Norden *dat Closter verlepen, und*
Pppp 2 *Gre-*

noch sulcker leere reden te geeven, met breeder verklaringe wter heiliger Schrift overbodich oft bereit, het sy in vriendelycke t'samensprekinge, oft in opentlycke disputatie, daer de Gemeinte, nae de Leere Pauli, behoort te richten 1 Cor. 14. Ende so gisteren eensdeels hier van gehandelt, door eenige van ons geschickt, van U. G. gevraecht zynde, ende geantwoort hebben haer meininge van den mondtlycken woorde, Doope ende Avondtmael: geven wy noch hier alle gelyck U. G. van den genaemden Artyckelen dese onderrichtinge ende bekenninge.

Ten eersten, van den Hoochweerdigen Sacramenten, Doope ende Avontmael onses Heeren, hebben wy niet geleert, datse geheelicken den Christenen onnut ende onnoodich zyn, als ons opgeleit wordt: te weten, dat een die selve sal mogen verachten, ofte wt verachtinge nalaten, ende nochtans gelycke wel Christenen zyn, ende salich worden: Dat sy verre van ons: in dier maten bekennen wy die wel nut ende noodich.

Sy zyn immers van GODT ende onsen Heere CHRISTO ingeset, sonder twyfel tot geen klein, maer tot grooter vaster nutticheidt der Christelyker Gemeinte, als daerinne het Christelycke geloove gevoordert ende geeischt, broederlycke liefde geoeffent, om dat Christen Volck in gemeiner eenicheit tot den Woorde GODS te behouden, daer sy onder een ander, hoe dat sy met CHRISTO gestorven zyn, ende wederom met hem

sul-

Grave Enno *mit den de daer bleven handelde, und dat Cloester mit ehren willen aennam.*

IX.

ſullen leven, vermaent worden, des Heeren doot verkondigen, ende aller zyner weldaden gedencken, daerom God loven ende pryſen, haer geloove voor de Werelt bekennen, wes de Heilige Schrift daer van vermelt. Noch veel nutter ende noodiger bekennen wy dat montlycke woort, oft preken des Evangelii, als Godts ende zyns heiligen Geestes ſonderlinge werck-tuich, buiten welcke hy, ordentlyck te ſpreken, niet en wil met ons handelen, of in ons wercken. Hier beneven, op dat de lieden geen valſch betrouwen op wtwendige elementen ende haer eigen wercken ſouden ſetten, hebben wy trouwelyck ende wyſlyck geleert, hoe dat tot den wtwendigen woorde, de inwendige Leere des Vaders: tot de wtwendige Doope Joannis, de inwendige Doope Christi; tot den wtwendigen Avondtmael des Heeren, de inwendige genietinge des waren vleeſches ende bloedes Christi, behoort ende noodich is, alſo dat het wtwendige buiten dat inwendige, van hemſelven, wt eygener kracht, der Siele voor Gode totter ſalicheit niet batet, als (eilacen) aen den verloren hoop der Hypocryten ofte valſch geloovigen, die niet te min dat woort hooren, gedoopt worden, ende dat Avondtmael houden, dwelck aen den Jonckſten Gerichte ſal openbaer aen den dach komen.

Met ſodanigen beſcheide hebben wy alletydt de wtwendige Sacramenten, Ceremonien, ende andere wercken ende dingen geleert, niet genoechſaem te zyn voor Gode tot de ſalicheit, namelyck, oock na dien

ver-

IX. Dewyle nu nemant vorgedachten Mr. *Hinrico* und Mr. *Jurgen* wederstunden, do he syne kappen hadde uthgetaegen, und dat

 mit

verstande, dat ons Godt om sulcker dingen wille, soude rechtveerdich ende salich maken, also dat hy sulcke dingen van ons gehardelt ende gebruikt zynde, soude aensien, ende wy ons daer op mochten verlaten, na welcke wyse ende meininge de eenige Christus ende dat gewisse seker vertrouwen op hem, welk is het geloove alleen, dat genoechsaem middel is tusschen God ende ons, om welcker wille hy ons rechtveerdich acht ende salich mackt.

Voorder van lyflycker tegenwoordicheit ende nuttinge des vleeschs ende bloets, onder oft in den Broode ende Wyn des Avontmaels, daer teegen wy de geestlycke ende Sacramentlycke gehouden, ende met Godtlycker Schrift bewceren, hebben wy dus lange met niemanden veel getwist, soo verre de Hooftsomme onser Leere van den Geloove aen Christum is onverdoemt gebleven, ende wy om des Artyckels wille voor geen Ketters gescholden zyn. Ende gelyk nu korts tot Marborch de Geleerden hen daerinne niet vergelyckt hebben, ende doch in andere noodige Artyculen des geloofs, over een gekomen zyn: daerom dat een deel het ander voor geen Ketters en sullen schelden, niet haer gantsche Leere verdoemen: dan Christelycke liefde, so veel des mogelycken waer, bewysen, &c. Soo is ons ootmoedige begeerte ende vermanen, om onses gemeinen Salichmakers Christi willen, U. G ons hier mede niet voorder en woude beswaren, ende onse conscientien dringen, maer Godt den Heere selve, Christum

mit der Hilligen schrift vor de gantse gemeente beweerde, dat he dat ahne sunde muchte doen, dar uth vele in den Closter daerna een exempel afneemen, leten de getyde tho lesen mit der tyt aenstaen, bekummerden sich mit den *Bibel* und dat nye *Testament* unses Heeren JESU CHRISTI de meestendeel averst bleven nochtans dar in to *Norden*. Thom latesten makede de Prior eenen anschlach, nam mede wat em deende, und makede den anderen monniken wys, he wulde nae oeren Oversten tehen. So balde de Prior dat Closter verlaten, wurt dat sprickwort, *Als de Herder dwaelt, so dwaelen ock de schapen*, vullentoegen, so sinnen de Monniken van den anderen geruemet, itzliche dar uth gegaen, und nae oeren frunden getaegen, de meestendeel averst wulden nicht ruemen. Als nu Grave *Enno* als een regeerende Heer dat gehoert, heft he mit den averigen laten handelen, eenen ideren mit een sental penningen, up dat se gutwillich dar uth getaegen, afgelegt. De nu so geschicket wesen, wurden tho Pastoren and Predicanten verordent. Grave *Enno* dede groote unkosten an dat Closter, und hielt een tyt lanck daer binnen *Norden* syn Hoffleger.

Woe de Heeren mit de Monniken tho Ile handelden, und dat Clooster aen sick erlangeden.

X. So balde de Prediker Monniken oer Closter tho *Norden* verla-

STUM onsen eenigen Meester met zynen Heiligen Geest, ende dat Goddlycke woort alleen over onse geloove regeeren laten, verdienen wy aen U. G. met alle onse vermogen altyt geerne.

Tot Embden den XIV. Jan. Anno M. CCCCC. ende XXX. U. G. Onderdanige ende goetwillige Predicanten.

En dus blykt dat *Martinus Hamconius* de *Viris Frisiæ Illustribus* p. 97. wel mogt seggen van dese Grave *Enno*.

Hic Sacra quorundam suasu, mutavit avita.

laten is den *Bernardinen* to *Ile* oock geen geringe Steerne upgegaen, de Abbet *Antonius* genant ginck vor an, so he dat verkeerde, wente oene geboerde nae oere regel achter den anderen tho gaen. Als syne Discipulen dat vorneemen, folgeden se oene nae. Dewyle dan de Abt vor eenen geleerden man angesehen, beleende Grave *Enno* oene mit de kercke to *Larrelte*, dat he dan recht schulde vorgaen, und syne schapen mit gude weide versorgen. De anderen so nicht ruimen wulden, wusten sick nicht tho behelpen. De kofften Grave *Enno* und Grave *Johan* ock aff, underhielden de oldesten noch een tyt lanck, und de Heeren neemen dat Closter *Ile* weder an sick. Grave *Johan* leet de kercke gantz dael breken, und een nye hues mit eenen windelsteen bouwen, dat he vor sick hield.

Woe ock de Heeren der Johanniter *Closter aennemen.*

XI. Dewyle nu de Heeren Rede mit den Closteren to handelen sick vorgenaemen, hebben se ock der *Johanniter* alle an sick genamen, und welcker *Commeldüyr* bliven wulde, muste eenen eede doen, goede rekenschap den Heeren jaerlicks daer van tho geven. De anderen Preesteren wurden ock mit kerken to bedienen, und mit kost und kleder vorsorget, Graeff *Ulrich* nam dat Closter to *Hasselte* mit de uthove daer toe behoerich vor sick in.

Woe Coninck Christiernus *van* Dennemarcken *und Grave* Floris *van* Bueren *eenen bestendigen frede tusschen de Graven van* Oostfreeslant *und* Oldenborch *durch eenen Hilick gemaket und gehandelet.*

XII. Dewyle nu Grave *Enno* na dootlichen afganck synes vaders Graef *Edsards* milder gedechtnisse de regeeringe weder aengenamen, so hebben hochgedachte Coninck *Christiern* tho *Dennemarcken* und Grave *Floris* van *Buiren* behertiget den olden hade, so vor vele jaren tusschen de Graven van *Oostfreeslant* und de Graven van *Oldenborch* und *Delmenhorst* sick erholden, by to leggen und to stillen, hebben voor goet aengesehen, und tusschen beiden gehandelt, dat Graef *Enno* tho *Oostfreeslant* als een regeerender Heer mit een

Froi-

Froichen van *Oldenborch* in der Hilligen Ehe sick schulde geven, daer tegen schulde de regeerende Grave to *Oldenborch* een Froichen uth *Oostfreeslant* nemen, dar schulde *Butjadingerlant* mede verlegelt werden gene anspraeke dar meer up to hebben; dat so door den Coninck van *Dennemarcken* und Graef *Floris* gehandelt und vo riegelt wurt, und beider syts guetwillich aengenamen.

Wat tide de Hoff tho Oldenborch *und Grave* Enno *tho* Oostfreeslant *een Froichen* Anna *van* Oldenborch *int bedde gesettet.*

XIII. Anno 1530. heft Grave *Enno* behertiget, wes Coninck *Christiern* van *Dennemarck* und Graef *Floris* gehandelt, wulde den *Contract* in alles naekamen, is eene bykumpst to *Oldenborch* in den *Vastelavent* belevet, so is Grave *Enno* mit syne Rede umtrent 60. perde nae *Oldenborch* getaegen. Heft sick mit den Grave und syne gebroederen na luet des *Contracts* verliket. Hebben Graef *Ennen* aldaer Froichen *Anna* gebaeren van *Oldenborch* int bedde gesettet, und den bileger aldaer geholden. Graef *Enno* heft sin gemael vort mede in *Oostfreeslant* gevoert. Heft to *Aurick* noch mit sine Rede, Junckeren, und Amptlueden guede zyr gemaket.

Woe dat hues Witmundt *durch Grave* Enne *wurt ingenamen.*

XIV. Dewyle nu Graeff *Enno* als een jungen regeerenden Herrn synen underlaten gelavet, dat he in de voetstappen synes Herr vaders wulde treden, de dan by syner regerunge fast met kryge beladen, wulde sick ock bewysen, dat oene syne Rede, nicht afraden kunden, de den ende des kryges meer betrachteden, dan den anfanck. Heft eenen anschlach up dat hues *Witmund* gemaket, dewyle Juncker *Balthasar* sick noch also rebellich, wo he vor hen stedes gedaen, aenstelde, de Junckeren und Hovetlinge dat oere geweldichliken vor tho entholden, leet dat hues *Witmund* den 18. Junii van den Saterdach up den Sondach afgaende anfallen und inneemen. De Droste *Dirck* van *Collen* hadde in den flecke des avendes gut zyr gemaket, was noch in ersten schlaep, wurt gefencklich na *Aurick* gevoert. Do stont dussen lande een groot ungelucke und

und verderffeniffe weder up dat nye vorhanden. De olde wunden weren noch nergens na geheelt, musten do weder vernyet worden. So balde Graef *Enno* de tydinge kreech, leet he de gantse lande ungesumet uptorderen, und toech ilich mit de van *Aurick*, *Norden*, *Behrum*, de daer negest aengeseten strax vor *Esense*, lede sick up de plaets, daer dat Closter gelegen hadde, leet to *Nordorp* een blockhues † slaen. Midlertyt vielen de van *Esense* uth der Stadt in der nacht, schloegen Graef *Ennen* knechten uth der schantsen, nehmen oene een vendlen, daer medese al den krych up den toorn triumpheerden.

Woe Grave Enno *weder afteech.*

XV. Als nu dat blockhues to *Nordorp* rede was, leet Graef *Enno* den Drosten tho *Behrum* dar up bliven, und leet uth allen Ampten ilicke junge gerade gesellen umtrent 3000. uthlesen, de by den Drosten *Folseken* dar up bleven. Graeff *Enno* toech mit den anderen wederum na *Aurick*, schickede do in allen landen um krygesluede an to nemen. Als do musten de Monstrantien, * kelcken,

Qqqq und

† Uyt het huis *Nordorp* is ontsprooten *Folkart* van *Nordorp* Drost te *Embden*, van wiens dogter *Anna* boven *p.* 542. gesproken is; en sal zyn Testament van ons elders vertoont worden, als vol van opmerkelike omstandigheden zynde.

* Niet alleen wierde toen het 'tsamengebragte Kerk gereedschap angetast, maer ook tot anmoediging der Officeeren en uyt andere insigten wierden verscheide geestelike, en Grote Kerks vicarie landen te *Emden* weg geschonken, want aen *Johannes* Goldsmidt naderhand zich *Folkersheim* schryvende, die by Graef *Edsard* Secretarius geweest, en hem 22. jaeren op zyn eigen kosten in den Oorlog gevolgt was, zyn 1529. am Sondage nae *Trium Regum* vereert een venne van 19. grasen, in de grote *Valder Hamrik* an eenen groenen weg opt *Westen* welk land vornoemde *Johan Goldsmidt* tegenwoordig van den *Vicarius* der Grote Kerken Doctor *Jacob Camer* in de huire heeft, daer toe nog 9. grasen *Meedlandes* in der sulven *Hamrik*, welk land hy en zyn vrouw *Hilke* nae de Dood van Doctor *Camer* sal nae sig nemen en daer mit doen nae zyn welgevallen. En sal mogelik *Jacob Camer* 1539. gestorven zyn, door dien de selve gifte op dat jaer weder

und andere kercken geschmide her vor. So nu *Omke Rippenda* synen schlotel moetwillich vorbracht, daer dat geschmide in getreden was, hadde he dat vermoet, men aene den schlotel de kisten kunde open krygen, so hamer und tangen weren. So balde Graeff *Enno* uth den leger getaegen, togen se gelyckewol uth *Esens*, und dar weder in, dat de van den blockhues nicht behinderen noch beweren kunden.

Wat tide Grave Enno *mit syner gantscher macht weder vor* Esense *toch.*

XVI. Dewyle nu in Graeff *Ennen* afwesent de van *Esense* sick dagelycks stereckeden mit profiandt und luede, und de landsknechte oene dagelicks vast thotoegen, heft de Droste van *Behrum* Graef *Ennen* sulcks to geschreven. Graef *Enno* dit vermerckende stede mit gantzer macht ruiteren, knechten, und geschut vor *Esense*, sloech een leger tho *Tuhmum* dar de Droste van *Jever* sick legerde, makede darna harde vor der Stadt een veltleger tusschen dat Closter und *Nordorp*, und de Landsknechte legen nicht wyt van der Schwynepoorten, leet midler tydt dat grave geschut de scharpe mutzen und cartouwen naekamen, richtede dat aen tween orden dar vor, leet dat to tiden to oene ingaen.

Woe Grave Enno *eenen storm leet anrichten.*

XVII. Als nu *Esense* thom deele beschaten, makeden se dewyle geli-

der is versekert geworden, luid der beiden Heeren Graven handschyn:

Wy *Enno* und *Iohan* Graven und Broederen te *Oostfriesland* bekennen, dat wy an *Iohan Goldsmidt* unsen Rentmeester, dewyle hy unsen Vader Graef *Edsard* salich 22. jaeren in den Kryg gedient und gevolgt was, und daer voor geen loon hadde genoten, hebben daer voor eenig land in de *Valder Hamrik* gelegen toegelegt, voor hem un syne arven un doen sulke gedane gifte hyr mit Certificeeren.

Stikhusen den 21. Septembris 1539.

Onderstond.

ENNO. JOHAN.

gelikewol een ſtricket umme den wal. Thom lateſten leet Graef *Enno* eenen verlaren ſtorm up eenen Saterdach tidlick froe, als de wachte afginck, am avende *Johannis* anrichten mit den van *Jever* und de Lantsknechte. Idtlicke weren up den wal geweſt, eer *J. Balthaſars* volck dat gewaer wurden. Idt was gefeilt in den nadruck, dat ſe wedetum muſten afwycken. Dar aver de Provaeſt *Eilert Dirckert* in den graven wurt gefangen. Des anderen dages als up St. *Joannis* dach richteden de beide gebroederen Graef *Enno* und Graef *Johan*, de in korten dagen van den Keyſer gekomen was, noch een geweldigen ſtorm mit den gantzen leger weder an, leten de *Schwine* poorte gantz nederwerpen, mit de 3. ſcharpe mutzen; *Dirck* van *Duiren* mit de ander Hovetluede, mit den landsknechten, und *Boynck* van *Olderſum* mit den van *Jever* nemen den vorſtorm wedder an, brukeden ſick mercklich, midler tyt wurt vuir in der Stadt gewurpen, durch eenen buſſenſchutten *Hansken Springer* genant. An de *Weſterſydt* weren wagen mit ſtroo und hoy geladen, dat wurt aengeſteken, dat dar durch de in de Stadt ſick ock befruchten ſchulden. Dewyle averſt J *Balthaſar* merkede, datmen alleene up eener ſyde ſtormen wulde, was he wol gemoet, leet 4. venelen up de *Wehr* flegen, dewyle de knechten an eenen ende in den graven ſick geven, ſo em dat water genamen was.

Woe Dirck *van* Duiren *dat eene oge vor* Eenſe *wurt uthgeſchaten.*

XVIII. Als ſe nu mit der nacht anfielen, und de in der Stadt ſick an eenem ende nur erweeren durſten, ſchlogen ſe de knechten weder aff, und *Dirck* van *Duiren* wurt dat eene oge uthgeſchaten, do wurden vort de knechten verjaget, wulden nicht weder anfallen. Do leten de Heren de Amptlueden mit alle de huesluede oock breet ſchlages aen der ſulver ſide anfallen. Gelicke wol kunde men de knechte nicht weder anbringen. De hueslueden hadden gerne dat beſte gedaen, wurden ock door de knechten verjaget, alſo datmen weder afrehen muſte mit grooten ſchaden. Daer bleven in den ſtorm van Landesknechten und hueſlueden umtrent 6 a 800. dooden, und ſo J. *Balthaſar* her uth gefallen hadde, weer nicht eener uth den graven weder gekamen.

Woe J. Balthasar Esense *in Graef* Ennen *handen avergeven muste*, *und* Esense *weder tho leene untfinck.*

XIX. Daerna als de storm nicht geraden was, wulden de beden Graven, und gebroederen, de Stadt noch nicht avergeven, dar rede so een merekliken penninck um gespildet, leeten noch een blockhues tusschen *Folssenhusen* und *Tunum* an den *Lantweer* up de *Sudersyde* der Borch mit eenen stercken wal leggen, leden dar up een venel knechten. Als nu J. *Balthasar* dat vornam, untfiel oene und alle de he by sick hadde de moet, wente dar was nicht meer profiande vor handen, dat vele menschen und beesten versmachteden, und hungers wegen sturven, so heft J. *Balthasar* thom latesten am avent *Michaelis* de flecke upgeven moeten in Graef *Ennen* und Grave *Johans* handen, und heft vorwilliget de Stadt und ock dat hues tho untfesten na der beden Graven wolgefallen, Dar tho heft he moeten al sin geschut avergeven, de haken wurden J. *Balthasar* weder geschenckt, daerenbaven muste he beden Graven eenen eedt doen, und dat hues *Esense* sampt den tobehort tho leene untfangen. Als dit nu alles sus geschehen, hadde de Grave van den *Redtberge* midler tydt eenen hoop knechten versamelt, quemen in de Herschup van *Oldenborch*, t' welck Graef *Ennen* und Graef *Johan* verkuntschappet wurt. So nu de Oversten van J. *Balthasars* hoep vorneemen, dat se vele tho late quemen, schickeden se an Graeff *Ennen* umme geleide, dat se an J. *Balthasar* eenen Ambassaten muchten senden, den hoop tho presenteten, daer mede se oere besoldinge muchten forderen. Dat welcke wurt oene van Graef *Ennen* vergunt und tho gelaten. Als nu *Maes* van der *Nienkercken* und *Peeck* van *Utrecht* Ambassates wyle van den hopen wurden afgeverdiget, und toet *Fredeborch* quemen, so gaf Graef *Enno Here* van *Oldersum* synen Havemeister itlichen ruiteren tho, dat de mit de Ambassaten an J. *Balthasar* schulden teehen, um alles te hoeren, wat se oene vorgeven, und steldent J. *Balthasar* noch fry, wat he doen ofte laten wulde. Als nu de Ambassaten oene den hoep anboden, weren oene ten gefalle dar kaemen, erbeden sick lyff und levende by ohne up tho setten, heft he geantwoort, se weren em veel tho late gekamen, he wulde holden

den wat he gelavet und vorfegelt hadde. Darmede danckede he de Ambassaten aff, und dat se dat van synent wegen by den hoep oock doen wulden, wente se sagen sine gelegentheit, dat geen gelt by oene vorhanden.

Woe Graef Enno *und Grave* Johan *den* Wederdoperen *de Graveschup verbaden.*

XX. In dem sulvigen jaer am midweken vor *Agneta* leeten de beide Heeren Graef *Enno* und Graef *Johan* een strenge gebot und mandaet aver dat gantze lant uthgaen, he weere geestliches oder werltliches standes, de mit de secte der *Wederdoopers* behaftet vor den *Vastelavont* de Gravelchap *Oostfreeslant* by verlust lyves und goedes schulden ruimen. Daerna omtrent *Margaretha* heft sick een mechtich storm erhaven, also dat idt water over alle de Dycken floyede, deden groten schaden an menschen, huesen, und beesten in de leege landen. Daerna was voert een genoechliche tydt. Van een grooten *Storm.*

Woe J. Balthasar *mit Graef* Enno *uth toech, und by den Fursten van* Gelder *getrostet ohne under syne bescherminge aennahm, und* Jurgen *van der* Huide *Droste tho der* Fredeborch *vor dat hues* Esenle *geschaten wart.*

XXI. Anno 1531. heft sick *Jr. Balthasar* den winter aver gantz stil geholden, heft sick nicht anders vorneemen laten, alse wulde he syne loefte und vorsegelinge holden So he nu vernam, dat Graef *Enno* na dat Hof van *Burgondien* tehen wulde, heft he Graeff *Enno* anlangen laten, dat he idt oene wulde vorgunnen, mit oene uth to tehen, he hadde mit sinen schwager tho *Redberge* wat sunderlings tho doende. Welck Graef *Enno* vor gut angesehen, und *J. Balthasar* dar up by sick vorschreven. Als Graef *Enno* reisen wulde und *J. Balthasar* mit oene hen uth quam, dat syn weg na dat lant van *Gelder* hen uth fallen wulde, heft he eenen gutlichen afscheet van Graeft *Enno* genamen, toech daer van stracx nae den Fursten van *Gelder*. So hadde *J. Balthasar* by den synen bestelt, so balde se hoerden, dat he int lant van *Gelder* weer, schulden se dat

dat hues weder beginnen to befestigen. Als nu Graef *Johan* hoerde, dat de van *Esense* sick begunden te roegen, schickede he itliche Ampte nae *Esense*, und *Jurgen* van der *Hude* mit dat Ampte tho *Fredeborch*, de den wall umme de flecke schulden schlichten. Und als he und de anderen, de daer ock geschicket vornemen, dat de up dat hues eene ander meninge in sinne hadden, welcke se geerne hadden vorgekaemen, so is *Jurgen* van der *Hude* Drost to der *Fredeborch*, als he eenen halven drunck hadde, vor dat hues up den graven geloepen, und reep oene de up dem huese vele schamper worden tho, dar aver he geschaten wurt, daerna stelleden se sick als vianden an. Als nu Graeff *Enno* te *Brussel* quam, is *Foleff* tho *Inhusen* und *Knyphusen* dar vort in der vasten kranck gewurden und gesturven.

Woe J. Balthasar *een hoep knechten aennam, und daer mede in* Oostfreeslant *toech.*

XXII. Jr. *Balthasar* leet sick ock duncken, als men in sprickwort segt, *een gedwungen eedt is den menschen leet*, he hadde lange genoech syne loefte, zegel, und breve geholden, de Furste van *Gelder* und de Landesknechte kunden oene dar wol van absolveren, he wulde idt synen vedderen weder to hues brengen, gelyck mit gelyck betalen, heft eenen hoepen Landesknechten im lande tho *Gelder* angenamen. Als he se nu in den eedt wulde bringen, wolden se oene nicht schweren, dewyle he van lant und lueden beroovet, wolden weten ofte se gedrungen wurden, ofte se ock van jenigen Heren vertrostinge hadden, dar se up wycken muchten, heft he den gemeenen Lantsknechten in ringe vorgeven laten, wo syn moeder Froichen *Maria* tho *Jever* den Graven tho *Oostfreeslant* weer wedder afgevallen, so hadde dat Froichen, eer he uth den Lande getaegen, oene tolage gedaen, so he wurde gedrungen, muchte he stedes met syne lueden nae *Jever* wycken.

Woe Froichen Maria *umtrent* 50. *knechten hemelick upt hues* Jever *leet kamen.*

XXIII. So balde Grave *Enno* tho *Oostfreeslant* und J. *Balthasar* uth

uth den lande getaegen, schickeden Froichen *Maria* na den lande van *Brunswich*, leet heemlich umtrent 50. knechten anneemen, beschedde de tho *Jever* in den Paschen to kamen, leet deselvigen mit list up dat hues upkamen, und de gene de Graef *Enno* geschwaren afwycken. De Schryver und de Borchgraffe sinnen mit den knechten na *Aurich* getaegen, und de Droste is by dat Froichen up dat hues *Jever* gebleven.

Woe Graef Enno *een hoop knechten in* Brabant *und* Hollant *leet anneemen.*

XXIV Als nu Graef *Enno* sulckes wo vorgeroert gehoert, heft he strax daran in *Hollant* und *Brabant* knechten laten aennemen, so vele he daer bekamen kunde, ilede sick dat he noch gelyck J. *Balthasar* in syn lant quam. Als nu Graef *Enno* sinen vyanden dat hovet beden wulde, hadden itliche Hovetlude dat beste gerne gedaen, so weren doch de knechten tho vechten nicht genegen, leten sick hoeren, se weren daer nicht gekaemen umme to vechten, dan um eenen penninck tho vergaderen, wente idt was *Johannekens* van der *Blanckş* volck. Daer durch musten de beeden gebroederen J *Balthasar* sinen frien toch door dat lant gunnen. Dat hues *Witmundt* was mit aller nottursft wol vorsehen, welck J. *Balthasar* bewust, dat he dar an nicht erlangen kunde, leet he de kercke befestigen, lach umtrent daer 14 dagen. Dewyle he averst betrachtede, dat he an dat hues sinen wille nicht kunde erlangen, und een blockhues dar vor te underholden veele wulde kosten, und in syn vermogen nicht was thom ende uth te voeren tegen de Graven tho *Oostfreeslant*, so is he daer voer upgebraken, und eenen tooch na *Norden* vor sick genamen, und de beiden Closteren mit de hoge Kercken, und de lange spitle, dar de Zeefaerenden seer veel an gelegen, in gronde verbrant und verdelget.

Woe J. Balthasar *noch eenen anslach up* Witmund *gemaket, welck, als ohme nicht heft willen gelingen, is nah* Aurick *und* Norden *getaegen.*

XXV.

XXV. Daerna up den dach *Jacobi* toech J. *Balthasar* thom anderen mael voor *Wittmundt*, war vor als he sinen willen nicht kunde erlangen, is he straxs vor *Aurick* over na *Emsingerlant* getaegen. Graeff *Enno* hadde syne knechten vor *Wirdamerzyhl* leggen, so viel J. *Balthasar* mit synen hoop to *Grimersum* des dages na St. *Jacob* aver dat deep, dar geene luede umme sodane gewelt weder to staen vor handen, daer an vele vorlehen wurt, so weren daer umtrent 15. mans uth dat Dorp, de hielden den gantsen hoop baven de 3. stunde buten dat Dorp, dat se nicht to em in dursten, und dewyle se thom latesten genen wedderstant vornemen, toegen se strax nae *Sylmonnicken*, und dat *Raubankens* volck befruchteden sick, dat se an te walden getaegen syn. Jr. *Balthasar* hadde in dat Closter syn leger, daer he rovede und brende na synen willen.

Wo Grave Johan *tho* Oostfreeslant J. Balthasar *na toech, vele wagens und van den* * Tros *nederlide.*

* *Tros* is by *Kilianus Collectio* een versameling.

XXVI. Als nu Grave *Johan* de kunschap kreech tho *Aurick*, dat J. *Balthasar* up den tooch nae *Emzigerlant* weer, ilede he nae mit itliche ruiteren und de gerede to voete weren, lede em vele wagen mit profande und anderen tross, dat den hoop folgede, to *Grimersum* neder, daer se door de wege door inlopent des zeewaters so balde nicht doer kamen kunden. Dewyle dar nemant to vordingen van de Graven tho *Oostfreeslant* to gelaten, se weren dan geistlich, werltlich, edel und unedel, brenden se de beide Closter *Dickhusen* und *Appinge* † in de grund, welck oer weder up tho

† Hoe wel an dese Cloosterlingen het herbouwen van dese beide Cloosteren *Dykhuisen* en *Appingen* in *Greetemerambt* niet verre van *Visquars* gelegen niet wierde toe gestaen, so hebben se nogtans haere wooningen in *Appingen* eenige jaeren gehouden, en hoe men met de *Dikhuser* Clooster landen sedert 1531. heeft gehandelt, is uyt volgende stukken te vernemen.

Ich *Iohan Goldschmidt* Rentemeister beken, dat ick uth bevel des Edlen und Welgebooren Herrn, Herrn *Enno* Grafe und Hern tho *Oostfriesland*, meines Gnedigen Herrn, mit dem *Pater* und Convent tho *Dikhusen*, angaende de veranderinge ihrer Wohnstet, naefolgenden manier gehandelt hebbe, die *Pater* des vorgenoemden Convents

tho bouwen van de Heeren nicht wulde togelaten worden, dan de Heeren na sodane verwustunge hebben de beide Closteren toor stunde an sick genamen.

vents in naemen und van wegen Conventualen, heft de Artikelen van mynen gnedigen Hern avergegeven, verwilligt und angenaemen in tegenwoordicheit des Drosten, und Schryvers tho *Gretbusen*, ook mit Broeder *Harmen* tho *Appinge*, des Regiments halven und siner onderholdinge sick vereeniget, darumb den Mejer tho *Dikhusen* jedteliken mit 120. grasen wedder angeteekent, de minen Gnedigen Herrn die Meide, ook tegeden und denst als dat Clooster plegt tho doende., samtlik geven, und van den landen gelik heren und Hilligen landen, dem Convente jaerlichs de huren betalen sollen, und dem Rentmeister sein Deputat entrichten, des sal een jeetliker Mejer tein grasen binnen holden, ahne huren gebruken, tho wedderstadinge der beswerunge so op *Dikhusen* vallen: Sollen ook de Mejer die gewontlike Dyke tho dem Convent vorgeschreven, und ander schot annemen und bewaren, so mogen se ook egen huser vor sich und ehren kindern uprichten, timmeren, und by den lande bliven so lange se die Hure jaerliks wol betaelen, und sich als redeliken Mejeren tho steydt holden sal men nemandt af dryven, ook an de hure nicht steigeren, dat sy dan, mines Gnedigen Herrn, und der Kerken lande hoger angesettet wurden, so willen die *Pater* und Conventualen steen umb geld tho kopen laten tho oehre behusinge. Actum am 15. Decembr: Anno 1531.



Wy Enno Grave und Herr tho Oostfreesland bekennen, na dem wy den Conventualen tho Dickhusen dat Closter Appinga tho bewohnen up etlike Contracten hebben gnedichlich thogestaen, und den landen tho Dikhusen durch Mejeren sollen gebruket worden, dem Convente de hure, und uns gewoontlike pligt und denst, nae meldinge eeren verlikenis, durch unsern Generael Rentmeister uht unsern befehl darup gema-

Woe Grave Johan, J. Balthasars *lant revede und brende.*

XXVII. Als nu J. *Balthasar* tho *Sylmonnikes* sick mit synen
hoep

ket, so hebben wy Clausen tho Twixlum een part Dikhuser landen, hundert twintich grasen thor hure toegesegt, for sich und synen kindern, derhalven he uns vereeringe gedaen, als wy tho danke untfangen hebben. Uhrkund mit onseren Pitzier Versegelt. Geven Emden am 23. Decembris Anno 1531.



Ich *Iohan Goldsmid* Rentmeester bekenne, dat ik uht besonder befeel des Edlen, und Wolgeboornen Herrn *Enno* Graven und Herrn zu *Oostfreesland*, meines Gnedigen Herrn, hab verheuret *Dedde Udens* den derde part der landen tho *Dikhusen*, so vele dat Clooster nefe gebruket, nemlich hundert und twintich grasen, dar van de hure jaerliks den Conventualen tho *Appinga* tho betaelen, gelik Heren und Hilligen lande. So *Dedde* umb de behusung und steen mit den *Pater* und Convent konde handelen wo de andern hor Mejeren gedaen und verplichtet sin, minen Gnedigen Herrn, ook dem huse *Gritehusen* mit dienst und tegenden und dem Rentmeistern *General* sin jaerlichs Deputat, gelik den anderen Mejern, des sullen tein grale binnen gaen, dar van geene hure schuldich sin tho geven, und de gewoonlike Dike und lande beswerungen des Closters sal *Dedde* vor sick und sinen kindern anneemen, nae *Advenant*, wo mines Gnedigen Herrn brief vermelden so sullen *Dedde* und synen Erven by dem lande bliven, so lange de hure jaerliks wol betaelt. Orkond min hand und Pitzier Geven tho *Emden* am 2. January 1532.



Wyr

hoep gelegert, is Graeff *Johan* mit een venelen knechten, ruiteren, und huesluеden weder voer *Esense* getaegen, rovede und brande *Esens* und dat gantse lant weder uth, dat nicht vele goede huesen in *Esense* bestaen bleven, gewunnen alle dat wedder, dat se to *Norden*, und in dat lant gerovet hadden, kregen in *Esense* vele gefangen, ock floegen se veele doot.

Wat tide J. Balthasar *van* Sylmonniken *upbrack.*

XXVIII. Des Sondages nae St. *Jacob* is J. *Balthasar* mit eenen stanck van *Sylmonniken* geruemet, und upgebraken, betaelde synen weert mit den roden haen, toch do wedder nae *Norden*, und vort nae *Esens*, rovede und brende, wat noch in den toch bestaen bleven was.

Wie Coninck Christiern * *van* Dennemarcken *eenen frede tusschen den Grave* Ennen *und* J. Balthasar *weder makede.*

XXIX. Nae dem dan Coninck *Christiern* van *Dennemarcken* uth

 syn

Wyr Johan Grave tho Oostfriesland dohn kond, dat vor uns erschenen Broeder Herman tho Appingen, und bekende dat he Johan Germers (in actis Garbrands) tho Dikhusen den steen, so he verbouwet heft, verkoft hedde, voer een summa geldes, de he tho vollen benoegend entfangen. Tuge Johan Goldsmid Rentemester, und Here Sibrand Enneken Pastor in de Greete. Datum mit urkund unsers anhangen segels den 16. May Anno 1541.

Was auf Pargamen geschrieben und mit S. Gnaden anhangend siegel vorsegeldt.

* Dese *Christiernus* of *Christianus* Koning van *Denemarken, Noorwegen* en *Sweeden*, waer van siet *Sleidanus* de *Statu Religionis* en andere

syn Coninckrycke verdreven, und in *Brabant* untholden wurt, bedachte he sick, dewyle in *Oostfreeslant* an beeden syden alle de *Nederlandische* by den anderen weren, heft he van der Koniginne Frow *Maria* vertrostinge erlanget, und strax in *Oostfreeslant* getaegen, und van Graef *Enno* und Graef *Iohan* begeert, dat he muchte handelen tusschen oene und J. *Balthasar*, up dat he de beede hoepen an

re) was de soone van *Iohannes* Koning van *Denemarken*, en is by leeftyt van zyn vader nog maer 6. jaeren oud al tot Koning angenomen, dog heeft nae verloop van 26. jaeren, nae de Dood van zyn vader de Regeeringe 1514. angetreden: Dog het ryk seer verwart zynde en hy te wreed regeerende, verloor hy eerst *Sweeden*, naderhand de geheele Kroon en Schepter, rakende selfs syn leven in gevaer, dies nam hy met zyn vrouw *Isabela* (volle Suster van dien groten Keiser *Karel* de v.) en zyne Kinderen de vlugt nae een negen-iaerige regeeringe; en of hy en zyne vrienden al getragt hebben, hem wederom tot zyne Kroonen te verhelpen, soo heeft sulks egter niet willen gelukken; maer heeft sig als balling dan hyr, dan daer opgehouden. Das quam hy ook al hyr in *Oostfreesland*, woonende in het Cloofter *Blauhuis*, dat van hunne Jufferen gespuys toen sal gesuivert geweest zyn. Dog in den jaere 1532. tragtede hy nog eens, met een groote vloot en manschap, in *Holland* en *Friesland* toegerust, zyne verlorene Kroonen en landen weer in besit te krygen, wierde egter op zee gevangen en in hegtenisse geset waer in hy ook 1559. den 11. January overleden. *E. F.* van *Wigt. Annal. M. S. p. m.* 239. Hy heeft tot zyn Sinspreuke gevoert *Spes mea Christus*, CHRISTUS is myn hope, gelyk *Baudartius* in zyne sinspreuk *lib* 2. *p.* 61. anmerkt.

Dit Cloofter van sulken Magtigen Koning bewoont, als gesegt is, draegt de naeme van 't Cloofter *Blauhuis* dus genoemt, om dat desselfs dak met ley of blauwe pannen gedekt, boven andere gebauwen, blauw int veld geschenen heeft; gelyk wel eer de Borgstede te *Hamswerum* met geele pannen gedekt, de *Geeleborg* genaemt wierde. Dit Jufferen Cloofter niet verre van *Woltzeten* in *Emder* ambt gelegen is volgens *Ubbo Emmius* seggen, het laest gebouwde Cloofter over de *Eems*, en hebben tot het selve 265. grasen lands behoort gelyk blykt uyt de bedenking die de Edelen deses lands 1615. den 8. Aug. overgaven, willende dat van dese Cloofter landen ook Schattinge soude betaelt worden. Dog dat Cloofter is nu geheel en al versleten, en nae dat de landen in Erfpagt verhuirt zyn geworden, is de oude muire met desselfs fondamenten an de meestbiedende verkoft 1710. den 28. Augusti.

an sick muchte krigen, dat de em weder in *Denemarcken* muchten voeren. Graef *Eum* und Graef *Iohan* gedachten, se muchten den schaden vast sick gedulden, de oere arme luede geleden, kunden dat ock mit de banckboven nicht wreken, so hebben se den Coninck dar in gehoer gegeven, desgelycken deden ock J. *Balthasar*, danckede GODE und den Coninck, dat he so van den knechten geholpen wiert, wente by em was geen gelt meer vorhanden, kreech ock geenen dincktall noch brantschat tho profyt und underholdinge der knechten. Den Coninck sprack den vrede tusschen beide, dat een jeder schulde holden, wat he hadde, und schulde den *Contract* so Jr. *Balthasar* ingegaen noch also achtervolgen.

Woe Coninck Christiern *van* Dennemarcken *de beide hoepen weder aennam.*

XXX. Als nu Coninck *Christiern* sodanigen vrede tusschen den Graven van *Oostfreeslant* und J. *Balthasar* upgerichtet, heft he de beide hoepe wedder angenamen, voerde de se vor erste in dat Sticht van *Munster*, in de Gravelschup van *Benthem*, und in *Reiderlant*. So em averst syn toch in *Dennemarck* to rugge weer gegangen, wulde he *Reiderlant* ingeholden hebben, darnach toech he westert hen und her, so lange syne tydt quam, dat he sine vianden averlevert schulde werden.

Woe J. Balthasar *weder na den Fursten van* Gelder *toech, een hues van den Fursten inkreech, und* Berent *van* Hackvoert Esense *weder vast makede.*

XXXI. So balde de knechten uth *Oostfreeslant* weren, kunde J. *Balthasar* sick nicht to vrede geven, he hadde dan eerste dat hues und flecke *Esense* weder faste gemaket, toech wedder na dat lant tho *Gelder* an den Fursten, daer quam he weder mede aver een, dat de Furste em by *Arnhum* een kleen Edelmans hues in dede, genoempt *Rosande*, und de Furste Hertoch *Carel* van *Gelder* schickede *Barent* van *Hackfort* na *Esense* umtrent *Michaelis*, de dat in des Fursten naeme leet vaste maken, beide de flecke und dat hues, plagede de arme luede jammerlick. Als nu de Flecke *Esens* und

dat hues vaste was, und *Berent* van *Hackvoert* den buedel wel gefullet hadde; doe droech he dat hues J. *Balthasar* weder aver.

Van eene hoge vloet und mechtigen storm.

XXXII Ock is up alle Hilligen avont eene hoge vloet durch eenen storm erhaven, und ginck dat water gemeenlick een tonne hoger, als de vorgeroerte *Michaelis* vloet, de groote schaden aen de Zeestranden heft gedaen, aen lueden und beesten, und dyckbrekinge Daruth een duir jaer is entstanden aen koorn, und allerley waer, so gemeenlick ock dor de krige sick veroorsaket. Ock is in den selven jaer eene Cometa gesehen wurden, de nicht veele guedes bedueden und medebringen, als hier na in den 33. jaer te spoeren is.

Woe Berendt *van* Hackvoert *durch* Eggerich Beninga *und* Tiden *tho* Knipense *gefenckenisse eenen fryen doortoch na* Esense *vorgunt wurt.*

XXXIII. Anno Christi 1532. dewyle nu *Berend* van *Hackvort* sick to *Esense* unthielt, und sick daer dapper mit de Stadt und dat hues to bevesten brukede, was he nochtans befruchtet, wan he na dat lant tho *Gelder* oder *Groningerlant* tehen wulde, dat he de schantse eenmael daer aver versehen muchte, so viele oene dan noch to gelucke, dat *Eggerick Beninga* tho *Grimersum*, und *Tido* to *Knipense* Hovetlinge van itzliche boven in dat Sticht van *Munster* gefangen, und *Eggerick* up dat hues to *Coverden* gevoert wurt, und van des Fursten wegen durch *Johan* van *Selbach* angeholden. Dewyle dan den Graven van *Oostfreeslant* dat menichvuldige doortehen *Berent* van *Hackvoerts* door oere Graven lande verdroet, und *Berent* van *Hackvoert* idt vernam, schreef he an den Fursten, dat he den gefangen nicht loos lete, idt wurde dan vorwilliget van de Graven tho *Oostfreeslant*, dat he velich durch oere lande nae *Esense* muchte tehen, dat ock *Jasper* van *Marwick* by de Graven to *Oostfreeslant* nicht schulde geleden werden. Dewyle na de gefangen wurden angeholden, heft Graef *Enno* itliche syner Rede und Amptluede na *Coeverden* gesandt, dewelcke gehandelt, dat

men

men eene frundliche bykompst te *Farmsum* up een sekere tyt schul-de beramen, umme de schelinge so sick tusschen den Fursten und Graven van *Oostfreeslant* erhielt by to leggen. Dar upgedachte *Eggerick* syner gefenckenisse up condition, so se sick dar verdragen, is entlediget, und mit den gesanten Graefs *Ennen* weder na *Oostfreeslant* getaegen. Als nu de tydt und stunde des dages tho *Farmsum* is ummegekamen, hebben de Fursten Hertoch *Carel* van *Gelder* und Graeff *Enno* to *Oostfreeslant* sick aldaer vorgeliket und frundlichen verdragen, und de gefangen *Eggerick Beninga* und *Tido Knipense* sinnen fry, ledich und loes, erkent und gelaten. Dewyle averst *Berent* van *Hackvoert* de doortoge door de Gravescup to mennichvuldig makede, hebben idt de Graven van *Oostfreeslant* nicht langer kunnen geduldén. Up St. *Johannis* dach is Graeff *Edsard* unse junge Prince up dat hues *Greetzyl* gebaren.

Woe Jever *belecht wurt, und Graef* Enno *daer een blockhues vor slaen leet.*

XXXIV. Darna up *Marien* geboerte in den herveſt quemen *Ubbo* to *Inhuisen* und *Knipense* and *Diderick* van *Duren* mit de venelen knechten uth den lande to *Holstein*. Als nu de van *Jever* gewaer worden, dat idt oene gelden schulde, und de knechten kamen iegen, steken se de flecke und de kercke an, so we dat vuer uth was, leten se sick strax mit schepen unvorsehens an lant setten, toegen dar mede unvorsumet vor *Jever*, schantzeden toerst und dar vor, brantschatteden dat gantse lant. Graef *Enno* schickede *Jasper* van *Marwick* dar vor mit itliche ruiter und knechten, leet oene dar beneden der gast by den *Tschel-Boden* na Marsch tyt een blockhues ordineren und schlaen.

Woe Froichen Maria *na der* Koninginne *umme untset toech.*

XXXV. Als nu Froichen *Maria* vornam, dat men mit oer wulde waeken bliven, makede se sick mit oeren Drosten, eer se dar vor quemen, van dat hues, toech na dat Hoff van *Burgundien* aen der Koniginne Frow *Maria*, begeerde hulpe und trooſt. De Koniginne namse under oere beschserminge, schickede umtrent

Ker-

Kerstyt itliche mit eener Commission aen Graeff *Enno* und Graeff *Johan* gebroederen, dat men dat blockhues een tyt lanck so schulde staen laten, und dat hues *Iever* in der Koniginne handen *Sequesters* wyse den geschickten in doen. Midler tyt schulde men de vorige irrige saken in rechte byleggen.

Woe dat blockhues van Jever Sequesters *wyse ingenamen wurt.*

XXXVI. De Graven van *Oostfreeslant* sinnen der Koniginnen gehorsam geweest, und van den huese getaegen. So balde de *Sequester Johan Mulert* dat hues *Jever* in kreech, leet he vort dat blockhues weder slechten.

Wat tide Meinert *van den* Ham *wegen* J. Balthasars *na* Jemgum *in* Reiderlant *wulde tehen, und Grave* Enno *ohm tho* Stapelmoer *under oogen toech, und em dat beweerde.*

XXXVII. Anno 1533. heft J. *Balthasar* umtrent Paschen und Pinxsteren mit itliche Hovetlude und *Meinert* van den *Ham* gehandelt, dat se itliche knechten by den anderen wulden krygen, daer se so lange mede schulden tehen, ofte se jet so sterck kunden werden, als dan wulde he oer Heer syn, und in *Freeslant* voeren. Welck *Meinart* van den *Ham* to harten genamen, heft umtrent mit de Hovetlude 2000. by den anderen gekregen, toegen daer mede int Sticht van *Munster*, und in de Heerschup van *Benthem* umme. Als nu Graeff *Enno* de kunschap erlanget, leet he de lande upvorderen, toech daer mede in *Reiderlant* tho *Stapelmoer* und *Dyle* up de lantscheidinge, daer Graeff *Enno* oene, dewyle se to *Rehn* und *Buerwall* sick gelegert, den intoech behindert. Nae dem nu *Meinart* van den *Ham* und de ander vernamen, dat se oeren willen nae *Jemgum* to tehen, nicht kunden erlangen, leten se den hoep weder verlopen.

Woe Meinard *van den* Ham *de flecke* Jemgum *innam.*

XXXVIII. Daerna im herveft umtrent *Ieremie* & *Victoris* vorsam-

sammelde uppet nye *Meinart* van den *Ham* by 2000 knechten als so hemelick, dat nemant daer jets van gewaer wurt, toech daer mede twee dage und nachte, rouwede nicht, eer he in *Reiderlant* tho *Jemgum* was. Des anderen oder derden dages quam mit den tros noch een venelin nae. Dat wurt *Jurgen* van *Hoen* den Drosten up den *Obrt* verkuntschappet, de toech em mit den Ampt van den *Obrt* under ogen, und *Meinardt* van den *Ham* stelde sick byster an, toech vort vor de *Koldeborch*, meende dat vort in to krygen, dat em do noch untholden wurt.

Van de slacht vor Jemgum.

XXXIX. Nae dem nu *Meinart* van den *Ham* sinen moetwille in *Reiderlant* begunde to driven, kunden de Graven van *Oostfreeslant* sodane gewalt van so kleenen hoope nicht lyden, leten dat gantse landt by den anderen kamen, togen vor eerst by *Oldersum* aver de *Eemse*, leden sick te *Midlum*, *Eppingweer*, und *Allingweer*, dar wurden se wedder hen geraden, toegen an de ander sidt to *Jemgum* in dat Closter. De huesluede sunderlich de *Norders* weren seer verbolgen, dachten nicht, gelyck wy lesen in der Koningen boecken, wo idt *Jerobeam* und *Sennacherib*, wo ook kort hier voor aengetaegen, gegaen was, desgelicken ock *Ammon* und *Moab*, de sick sulvest door GODES verhenckenisse, durch dat gebedt *Iosaphats* ommme brachten, also deden ock de vorgeroerden, reepen den HERRE nicht eenmael um hulpe und victorie an, stunden up oere sterckheit und mannichvuldicheit der luede tegen so kleenen hoep, schryen immer, dat men se an de vianden voeren schulde. So balde averst de vorloeren hoep ansiel, und de vianden sick toer weer stelleden naem toerstund de weldige hoep de flucht, gelyck offt se de HERR geschlagen hadde. Graff *Enno* und Graff *Iohan* renden beden, und schlogen to se in, dat se eenen bestant grypen schulden, welck up de tyt nicht mogelyck to bekamen was. De in den verloren hoep, und de nicht gerne geweken, wurden jammerlich vermoert, und gefangen genamen, leepen wente up de *Eembse*, vele verdruncken, und wurden in den syldeep getreden. Daer bleven vele Edelluiden, noemplich *Imel* to *Oplewert*, ock *Frese* to *Laguart*, *Iurgen* van *Duirin*, *Stauen* toer *Borch*, *Christoffer*

fer de Drost tho *Aurick*, *Clawes Hullen* de Droste to *Lengen*, *Aleff Loeringk* de Droste to *Norden*, *Wiart Nomen*, und syn soon, *Nokme* to *Grothusen*, *Wesbeke*. Daer wurden gefangen *Here* to *Oldersum*, *Wilcke Frese*, *Ailt Frese* syn broeder, *Doel* de Drost to *Stickhusen*, *Harmen* van *Emden*, Droste to *Fredeborch*. Daer bleven in summa 400. doodens.

Woe de Furste van Gelder *na de slacht den krych eerst an sick genamen, und de knechten weder voor de* Coldeborch *getaegen, welck upgegeven.*

XL. Als nu *Meinert* van den *Ham* tho *Iemgum* dat gelucke erlanget, und de Furste van *Gelder* sulckes hoerde, naem he toersstund dat geruchte up sick, weren do syne knechten, toegen wedder voer de *Keldeborch*, dat so fort upgegeven wurt. De Furste leet to den *Delfzyl* itliche schepe mit profiande to richten, leet den knechten dat to *Iemgum* voeren, dat de van *Embden* sick nicht wulden annemen.

Woe de Geldersche *van* Jemgum *aver de* Emse *na* Lehr *togen, und dat brenden.*

XLI. Als nu de Furste van *Gelder* den knechten in *Jemgum* mit profande vorsehen, sinnen se eenradig gevorden, und so balde se averkamen kunden, een toech na *Lehr* sick vorgenaemen, brenden und schloegen dat gantz uth.

Woe de Geldersche Jemgum *weder verlaten.*

XLII. Nicht lange daerna is den knechten in *Iemgum* sodane vorschrickinge angekamen, alse wulde de gantse werlt an se, sinnen in der ile so schentlich uth *Iemgum* gelopen, dat de gemeene man nicht wuste, wo se daruth quemen, leeten de braden by den vuyr leggen. Itliche sinnen by de *Gese* dike doot gebleven, und befunden de wulls pelse umme hadden.

Woe een Frouwe van dat verlues vor Jemgum, *und wo de* Gelders

dersche *van sick sulvest dar uth wycken schulden, lange tho voren geprophetcert.*

XLIII. Dat *Jemgum* also wo vorgeroert schulde ingenamen worden und daerna schulde eene slachte dar vor geschehen, heft eene Frow in *Jemgum* lange vorhen gesehen, dat twe heer den anderen bejegent, de groote hoope was kaemen voor *Jemgumer* Closter uth den *Suiden*, de ander hoop was nergens na so groot geweest, de vor *Jemgum* quam, de hadde den grooten hoep overwunnen. Se sede ock to voren, men hadde dar nu groot bloet umme gestortet, dat men se dar gerne uth hadde, dan men schulde oerer daer by gedencken, dat se so fluchtich uyt *Jemgum* schulden loopen, dat se sulvest nicht wusten, wo se dar uth kamen weren, welck se oock mit oeren oogen gesehen hadde.

Woe de Furste van Gelder, J. Balthasar, *und* Marten *van* Rossem *up den frost tho* Vollen *schickede, teegen by den* Ohrt *aver, leden sick de erste nacht tho* Lehr.

XLIV. Als nu de frost so lange anhielt schickede de Furste *Marten* van *Rossem* synen *Maerschalck*, und *Meinert* van den *Ham*, und itliche ander mit J. *Balthasar*, dat se mit den hopen, dar to itliche *Gewkens* und *Velckens* quemen weder uth dat lant van *Gelder*, dar se uth *Jemgum* hen gelopen weren, na *Asschendorp* und *Vollen*, voert des anderen dages door *Overledinger lant* in eenen dunckeren nevel, roveden und brenden, leeden sick de nacht to *Lehr*.

Woe de Geldersche *knechten up* Nyen-Jaers *avont nah* Olderlum *teegen, und de halve borch brenden.*

XLV. Dewyle se nu oeren wille mit roven und bernen to *Lehr* utgerichtet, sinnen se des anderen dages up *Nye Jaers* avent vort van dar getagen, gerovet und gebrent, wat nicht vordingen kunde, hebben sick de nacht to *Oldersum* gelecht. Als nu de *Gelderschen* dat hovet dar hen boeden, so hadden de Junckeren depere und underlaten dat hues vor em umholden, kregen dar itli-

liche luede by sich up. Dewyle dan dat hues in der ile kunde nicht so gestalt, dat men den vyandt dar wedderstant van doen kunde, geven se dat hues in des Fursten hande, und musten gefencelich daer van gaen.

Woe de Geldersche *van* Oldersum *nah* Petkum *togen, und aen de Stadt* Emden *schreven.*

XLVI. Als nu dat hues *Oldersum* in oeren handen erlanget, sinnen se vort nae *Petkum*, daer itliche voet knechten up den huese lagen, getaegen, und dat hues up eschen laten. Em wurt van dat hues geandwort; Wat se daer sochten vor eenes armen Edelmans hues; dat se hen toegen, versochten sick erste aen der Heren huesen, quemen als dan daer wedder; so wulden se em bescheet geven, wat se doen oder laten wulden. Dewyle se nu daer to *Petkum* legen, schickeden se up Nye-Jaers dach eenen jungen mit eenen breeff aen de Stadt *Embden*, dat se de Stadt in des Fursten van *Gelder* handen upgeven schulden, mit veele schamper reden. Dar up wurt em jo so schamper geantwortet, und gelick mit gelick betalet. Als se sick nu dapper van dat hues to *Petkum*, dewyle de vyant geen grof geschut by sick hadde, weereden, togen de *Gelderschen* wederumme nae *Oldersum*. *Jurgen* van *Munster* averst dede vele goedes, dat itliche dorpe mit eenen redelicken drinctael hen quemen. Als se ock van *Oldersum* tehen wulden, erforschede J. *Balthasar* allent, wat synen vedderen J. *Ulrich* van *Dornum* toe hoerde, dat sulve muchte nicht verdinget worden, sonder brenden dat halve hues to *Oldersum*, dat he bewaende, togen den dach na *Ile*, rouweden sick daer eene kleene wyle, makeden do eenen anslach up *Aurick* dat se in der nacht wulden aenfallen.

Woe J. Balthasar *eenen anslach up de Stadt* Aurick *gemaket.*

XLVII. Anno 1534. als nu J. *Balthasar* sick eene wyle tho *Ile* geruwet hadde, is he tegen den avont up na *Aurick* getaegen, nemen alle de ledderen, so se in de Dorperen, daer se door toegen, averkamen kunden mede, so horde eene Frouwe in der nacht,
dat

dat se an *Aurick* vallen wulden, und leep haestich nae *Aurick* up der Stadt graven, vorkundschappede dat den wechteren, dewelck een hemelick alarm gemaket, dat een ider tidlich genoech up den wal gekamen. Als nu J. *Balthasar* und de vorloepers vernemen, dat se in der Stadt wach weren, toegen se in der nacht vor over. So hadden se vor hen reede alle oeren anslach, die se vor dat hues in de *Grete* wulden sehen, gemaket, daer *Hackefort* alle sine list und practike, dewile he to *Esense* geweest, upgelecht, und velichte sulvest wol besichtiche. J. *Balthasar*, *Marten* van *Rossem*, *Jurgen* van *Munster*, sampt de andere bevelhebberen toogen mit den hoope na *Meerhuisen*, als wulden se weder na *Esense*, leten *Hackefort* mit den verloren hoep, na *Esense* tehen, umme dat groote geschut tho halen, genoempt de *Rode Hund* und de *Koperen Hane*, und de andere togen mit den geweldigen hoop tegen den avond van *Meerhusen* na walle aver dat *Walpat* nae *Broekemerland*, und voort ylich in der nacht nae de *Grete*, an avende der *Hilligen drie Konige*. Nu hadden de Graven to *Oostfreesland* stedes sorge, dat een anschlag up dat hues in der *Grete* schulde gemaecket werden, deden den Drosten *Albert* tho *Baekemoer* mannige vormanuinge, dat he jo getruwelik to alle nootdruft des hueses toelege, wan everst oene daer nicht mede to hagede, wulde he eenen anderen by oene darup schicken, hadde he stedes groot gespraken, he wulde dat hues vor als weme wol holden, wulde syn levent dar by upsetten.

Woe Junker Balthasar *voor dat hues* Greetzyl *toeg.*

XLVIII. Grave *Enno* und Graef *Johan* na dem se den Drosten *Albert Baekemoer* van nichtes upgeholpen, vertrouden oene dat hues, woe wol se wusten dat he in geen belach syn levent lang geweest was, dagten nicht dat he so versaegden harte in synen lieve hadde, schikkeden oene daer up die Rot knechte, de Profaes *Johan Strickeder*, sunde ook eenen Stockelknecht *Hanschen* van der *Langenstraete* mede, de *Gelderschen* quaemen oene in der nacht so kort op de handt, so dat nit gekundschap wurdt, dat de Droste mit nouwer noot de knechte und huesluede up dat hues uth den Plecken kriegen kunde, so dat de viande mit em in de Flekke waeren, eer se dat gewaer wurden.

 Woe

Wo Berent *van* Hackfort *mit den* Roden Hundt *und* Koperen Haene *vor de* Grete *quam*

XLIX. Voort desfulvigen daeges als J. *Balthasar* sick voor de *Grete* gelecht, is *Berent* van *Hakvort* mit dat grave geschut und den verlaeren hoep van *Esense* in de *Grete* gekaemen, so leegen ook itlike schepe, de Koning *Christiern* van *Denemarken* in *Norwegen* gebracht, met geschut und kruet wol vorsorget, dat *Albert Baekemoer* up dat hues mugte gevoert hebben, versuimede idt, dattet *Hackvort* vor guet annam. So weeren itliche bootsgesellen van de schepe mede up dat hues, de groot voordeel mit de heele und halve haeken deden, brueckeden sich vor eerste machtig und deden eenen groten schaeden, schoten *Jurjen van Munster* door dat been. De *Geldersche*n richteden de twee graeve stucken, an de *Westersyde* des hueses, so balde dat begonde af te gaen, wurden rede itliche verzaeget, de groot vor den Heeren gepuchet hadden, averst de hueslueden waeren mit desulvige vorgeroerte Rot knechten wol gemoet, achteden des schetens nicht, de Droste averst wulde den hueslueden nicht vorgunnen, dat se van ore egene profande, de se dar sulvest avervloedich upgebracht hadden, sat muchten eten, und geen beer vor gelt, dan water drinken, he mucht denken, dat he den hueslueden, nicht stark genoeg muchte sin, dat he sinen willen so wol mit *Hanschen* van der *Langestraeten* nicht kunde vullenbrengen, schickede he af an den Heeren noch um veer Rot knechten, so balde de dar up quamen, toer stund wurden se twee-partich, verschoven de hueslued e, de musten doe by den Drosten nicht gelden, dan wat *Hanschen* van der *Langenstraeten* vorgaf, dat was by em gehoert, se hadden een strickweer an de *Suidwester* syde van holte gemaecket, de brenden de *Geldersche*n af, und brueckeden sich dapper dar vor mit dat Kruet, so se up de schepe vunden, und schoten een rund gat, boorden so lange up een stede, dat se een hol durch de muiren kregen, doe was het al verzaegt werk met *Albert Baekemoer*, den behort hadde anderen te troosten, den musten de hueslueden een hart inlieve spreken, doe was dat grote spreken umme gekaemen. He was de eerste, de den hueslueden van upgeeven vorgaf, leet de

vorneemste hueslueden by sick kamen, gaf hem de gelegenheid des hueses schwar voor, woe se dat hues nicht holden kunden, hadde geerne van se gehort, dat se so willich up te geven schulden geweest sin als he; de vrome lueden antworden; *Heer Droste wy heb ben noch geen noet, ofte een klein gat durch de muere geschaten is, dat willen wy wol weder toemaken, wy hebbens unseren deel in dat bei lech vor den Dam wol veele scharper gehat, hadden man een kleine Borstweer voor uns, und daer legen over 6000. knechten mit der halve Stad van Gronningen vor, und gaven dat nog nicht up.* Thom latesten hebben se gelecht, *gy sint unse Overigheidt, seet gy too, dat gy idt so maken, dat gy dat bekent staen meugen vor unsen Gnedigen Heeren, wente an uns schalt nicht mangelen, wy willen lyf und guet um unser Heeren willen by juw upsetten* De Hueslueden hebben dat gat binnen vor der mueren, met eerde, stroo, allerlei bank-poele, wat se krigen kunden gestoppet und wente an den boene eenen gueden wal gemaeket, den boene baven daal gebraken, dat men dar met leeden wellinge daele muchte geeten und mit steene werpen, idt heft alles nicht meugen baeten. Meester *Bunne* de huesschryver stundt den hueslueden getrouwelik by, wo wol he meestlich mit der schryfvedder umme gegaen hadde.

Wo de Droste Albert Bakemoer *tho* Embden *an de Graven umme untset schickede.*

L. De Droste und syn anhangeren, so den hueslueden weder streveden, meenden oere eere een wenich to schmucken, schickeden *Haje Meller*, wo wol se geene noot hadden, aff na *Embden* an de beden Herren, so se oene in 3. oder 4. dagen nicht untsetteden, musten se dat hues upgeven, welck den Graven to *Oostfreeslant* nicht wenich verwundert, dewyle se mit knechten, hueslueden, kost und beer thom overvloet versehen weren, leten den Drosten und den anderen anleggen, dat se man dat beste deden, se wulden se als fraeme Graven untsetten. De Drost heft de tydt nicht half kunnen vertoeven, de he den Heren hadde to seggen laten. He heft *Hanschen* van der *Langestrate* hemelick up de mueren geschicket, dar de gemeene hueslueden nichts af en wisten, dat he dat hues upgeven wulde, dan makede sommigen wys, he wulde

de man mit se sprake holden, und vornemen, wat he by se erfaren kunde, settede se daer mede aff. De knechten hielden de huesluden van der muiren, dat se dat nicht anhoren schulden, wat daer gehandelt wart, wusten nergens af, eer se *Swolt* tho *Uterstewer*, und *Roeleff Ditzen*, de do tot *Pilsum* waenden, van dat hues afstigen legen, und Jr. *Balthasar*, *Marten* van *Rossem*, and *Berent* van *Hackfort* daer weder up kamen. Dat hues wart up *Sebastiaens* dach upgegeven. Als dit geschehen sach de arme huesman, de gerne lyf und leven by oere Herren upgesettet hadden, dat se mit oeren Heren verraden und verkoft weren. Als nu Mr. *Bunne* de schriver des huefes de grote henfen, sunderlich Jr. *Balthasar*, de een oorsake des kryges was, up den huese sach, se he uyt treuricheit sines herten, in tegenwoerdicheit meer fraeme luede, de oeren Herren ock gewogen weren: *Heer Droste nu hebben wy de rechten hier. Nu konnen wy dussen krych wol tho guden ende krygen Laiet uns dusse nu hier upholden, und dat gat weder tho maken, daer se up gekamen sinnen. Wy willen dit hues wel vor ein holden. De frost weert nicht lange duren, so meeten se dit hues doch verlaten.* Als de Droste *Albert Baekemoer* dat hoerde, schnauede he Mr. *Bunne* den schryver voor den kop, dat vele luede gehoert und betuiget hebben, und gesecht, ofte he se alle umme oere helse bringen wulde. He hadde em ander tosage gedaen. De Droste vortweech sulckes nicht lange vor Jr. *Balthasar*, *Marten* van *Rossem*, und *Berent* van *Hackfoert*. Als nu alle de huesluede und Landesknechte fry aene gefenckenisse bedinget van dat hues schulden gaen, und oeren eedt gedaen, so wart Mr. *Bunne* dat gefenclich angenamen, und up dat hues geholden. Des lachede *Albert* in syne vuest, de billich vor oene gesproken schulde hebben. Nach dem nu *Marten* van *Rossem* und *Hackfort*, *Albert Baekemoer* de tungen wol geschrapet, dat he alle menschen vorklicket und vorspitzbodet hadde, leten se oene ock van dat hues tehen, und quam to *Embden*, gelycke ofte he wol gedaen hadde. Als de borger und huesluede oene in der Stadt kamen segen, lepen se oene na up ider straten, dat he mit nower noot vor se in *Buenols* hues quam, walden em doot geschlagen hebben. Also heft de genante *Albert Baekamber* de eerliche maget *Grethe*, de vorhen unbefleckket was, gemaket to eener hoeren.

Wo

Woe Graeff Enno *und Grave* Johan *iddlicke huesluede, um de ersake des hueses upgevinge tho vornemen, leten examineren.*

LI. Na dem nu Graef *Enno* und *Johan* hoerden, dat dat hues to *Greetsyhl* upgegeven, und *Albert Backemoer* de Droste to *Embden* gekamen was, leten se *Henrick Buttel* syner huesfrouwen vader, daer he toer herberge lach, aenleggen, dat he dar to doehte, se wolden *Albert Backemoer* by oene weten. De bede upgemelte Graven leten toerstunde de vorneemste huesluedea, und vorstendigste, de mede up dat hues gelegen, uth dat Ampt toer *Greete* to *Embden* kamen, und leeten eenen ydereu bysunder examineren, und eenes ideren bekentenisse aentekenen, wo idt in den anfanck, middel und ende der belegeringe up den huese were to gegaen, by weeme de schult were, dattet hues so schendelick upgegeven weer, wat noot se dar to gedrungen, und we de rechte oorsake weer, hebben se alle de eene na den anderen getueget, und befunden, dat de Droste mit alle de bevelhebberen up dat hues, dat hues upgegeven, uthgenamen Mr. *Bunne*, den se alle unschuldigeden, und de huesluede nichts wisten, eer J. *Bakboser*, *Marten* van *Rossem*, und *Berent* van *Hackfoort* up dem huese stunden. Daer up hebben de Heren den Hoveluden † Profoes und Schultes befaelen, dat se dar aver een *Fitzrecht* wulden holden, ofte banck nae Kryges recht spannen. Dar voer schulde gestalt werden de Droste *Albert* van *Bakemoer*, * *Hanschen* van der *Langenstrate*, de

† Prevoost.

Tttt voet-

* Dese *Albert* van *Bakemoer*, anders *Albert* van *Jemgum* genoemt, die het soo slegt in de *Greete* heeft laten leggen, gelyk hyr verhaelt word, gevende het huis sonder noot soo ligt an de *Geldersche* over den 20 Jan: 1534. heeft niet lange nae dese uytgestaene schimp en schaad geleeft, maer is in Martio desselven jaers overleden; liggende in de Kerke te *Jemgum* voor het Choor een blauwe steen, waer op zyn wapen gesien en dit grafschrift gelesen word:

Anno 1534. den 12. Marty starf in den Heere *Albert* van *Jemgum* Drost van *Greetzyl*.

Dog ik hebbe een oud Manuscript van een *Jemgumer* gelesen, waer in gesegt word, dat niet tegenstaende dit grafschrift, zyn lichaem egter elders waer sou begraven zyn.

voetknechten und de anderen, de daer mede beschuldiget weren, dattet hues uth oeren handen gekamen.

Wat im Fitzrecht *een ordeel over de beschuldigeden gefunden heft men aen beden Graven tho erkennen geven.*

LII. Als nu de Overste Hovetman *Ovelaker*, und de ander Hovetluede, und dubbelt Soldenere, und *Eilert Dicken* de Schultes syn Richtbanck na *Fitzrecht* gespant hadde, heft de *Profoes Johan Stricken*, den Drosten *Albert* van *Bakemoer*, *Hanseken* van der *Langenstraten* sampt de anderen, so richtlich avertueget und beschuldiget weren, daer in rechte gefenklich gevoert, vor recht gestelt, und wegen sines Amptes se dar vor dat *Fitzrecht* † angeklaget; dar up heft de Droste mit den anderen beschuldigeden door oeren vorspraken *Hans* van *Tekenborch* antworden laten. Dar up mit flyte in den apenen *Fytzgerechte* up eenen fryen plaets vor der Borch tho *Embden* geholden alle kuntschap verhoert wurt. Als dan klage und antwort, ock alle kuntschap und getuechenisse der huesluede door gesehen und verhoert, dar up im rechte eene ummefrage geschehen, eenen ideren by syner falcheit to oordeelen, na klage, antwoert, und verhoerde kuntschap uth to spreken vermaent. Als dat van alle Hovetluden und dubbelt Soldeneren geschehen heft men dat ordeel nicht willen uthspreken, dan dat sulvige eerst den Heeren to erkennen gegeven, oft voor gudt angesehen wurt, dat etliche mit *Ovelacker* tho verordent uth dem rechte mit des Schultes verlofnisse nae de Heeren gegaen sinnen, de banck noch evenwel up den Ambustaten wedeskumpst gespannet und vertoevet.

† Fitz-recht *judicium fisci nomine institutum.*

Woe dat ordeel uth beveel der Heeren door den Schultes *uthgesproken, de roede dar aver gebraken wurt.*

LIII. Dewyle nu den beiden Heren uth de gespannede Richtbanck klage, antwort, und de tuchenisse, und kuntschap darup verhoert, wurt van den Oversten *Ovelacker* ingebracht, daruth na rechte befunden, dat men den Drosten *Albert Bakemoer*, sampt alle de daer raet und daet to gegeven, dat dat hues *Greetzyl* uth der Graven to *Oostfreeslant* handen gekamen und upgegeven, eenen

hiechte-

biechtvader und den Scherprichter den sulvigen daer schulde stellen, und de vorgeroerten up eene plaetse vor der gantzen gemeente in twee stucken van den ander deelen, dat dat hovet dat kleineste deel wurde, doch oene vor behaltlich oft de Graven to *Oostfreeslant* oene noch genade wulden bewysen. Darup de beide Graven sick mit den Reden eene lange tyt beraetschlaget, und thom lateften den geschickeden wo vorgeroert to antwort geven. Dewyle de gnade an oene gestalt, schulde men de sententie opentlich am rechte uthspreken, als dan schulde men *Alberte*, und den anderen, den Drosten to *Embden* averantwoerden. Als nu de Ambassaten dat sulvige den Schultes sampt syne bysitteren weder hebben angebracht, darup de Schultes de banck weder to gespannen, und de *Profaes* heft de gefangen und beklageden weder vor recht gestalt. De Schultes heft dat ordeel wo vor beschlaten uthgespraken, und alle de daer raet und daet to gegeven van dem levende thom dode verwiset, und de roede na Kriges gebruick und *Feltrecht* dar aver gebraken. Als dat geschehen sinnen se alle up dat hues den Drosten to *Embden* averantwordet.

Wat tiede de beide Graven den Oversten Ovelacker *mit knechten und Huesluden leten in dat* Olde Ambt *teben und brandschatten.*

LIV. Up dussen sulven frost des Donderdages vor St. *Anthony* dach leten de beide Graven, dewyle de *Geldersche* noch voor de *Greete* legen *Ovelacker* mit itliche knechte und huesluide aver den *Dullert* in dat *Olde Ampt* tehen, und fort na *Farmsum*, leten also de schepen vor den *Delfzyl* bernen, dat *Olde Ampt* und *Farmsum* vordinckttalen, gewunnen dar an golde und silver, groote buete, dewyle de lueden nicht gefluchtet hadden, und sodanen avertoech nicht vermoeden.

Wee de Grave the Oostfreeslant *itliche schepen thom oorloch thor Zee toe rusten leet.*

LV Als nu de *Geldersche* oeren willen mit dat hues to *Greet* geschaffet heft ick voert so geschwinde begunnen te doyen, dat se

mit nouwer noot het geschut weder na *Esens* bringen kunden. Vort darna werden to *Embden* itliche schepen togerustet, und so bald idt apen weer geworden, sinnen itzliche Lantsknechte mit een schip na dat *Fly* gevaren, und haelden hart vor *Harderwyck* itliche schepen vull goedes, brachten de to *Embden*, daer se de buete umme schloegen. Desgelycken wurt een *Admirall* met 6. a 7. schepen up de *Wester* und *Oester Eemse* afgeverdiget, de alle de schepen na *Embden* jageden, de *Oost* und *West* segelden, und waerden, dat nicht een schip na *Esens* af oder an kamen kunde.

Wo Graeff Enno *tho* Huxter *sick vor de Fursten und Graven beklagede, und so se syne sake verhoert ohne untsetten wolden.*

LVI. Graef *Enno* een regeerender Heer to *Oostfreeslant* heft an itliche Fursten und Heeren, daer mede he in verbunde, geschicket, und sick beklaget, wo he van den Fursten van *Gelder*, und J. *Balthasar* van *Esenss* baven unvorschuldeter oorsaken overtaegen wurde, begeerde dat een dach, daer he syn beklach muchte untdecken, van dem Fursten angestemmet muchte worden, und aladan een jeder oene wulde bystandich syn. Der up is een dach to *Huxter* vorschreven. Graeff *Enno* heeft toerstunde mit synen broeder Graeff *Johan* synen afscheet genamen, ofte he ichtes in syn afwesent mit den *Gelderschen* eenen frede kunde bekamen, de schulde he nicht nalaten, und Graef *Enno* heft de bestemmede tyt waergenamen, und mit alle syne contracten und averkumpsten, so mit den Fursten van *Gelder*, *Here Omken*, unde daerna J. *Balthasar* gehandelt weren, nae den voersz dach getaegen. Als nu de bykumpst geholden wurt, und Graef *Enno* syn beklach vor de Vorstunts Heeren untdeckede, und vorgaf, wuste nemant de eigentlicke orsake alle der kryge, so Graef *Edsard*, daerna Graef *Enno*, vor und nae mit den upgemelten gehad, daer in geven se Graef *Ennen* unrecht. So balde nu Graef *Enno* de contracten, Testamenten, &c. vertoonde, und de verbunnen Heeren de in alles doorgesehen hadden, geven se Graef *Ennen* den avescheet, Nae deme sodane bescheet by oene gewest, wairumme he sodanes nicht eer untdecket, hadden se sick wol weten te richten, wulden se der

verbuntnisse wegen, een jeder na dat syn, oene bystendich syn mit ruiter und knechten, wulden oene wederumme by dat geene, so oene genamen, wedder helpen, Graef *Enno* schulde syn geschut daer to doen, des wulden se alle unkost aene synen schaden upstaen, nach dem oeret een deel to wyt van *Oostfreeslant* geseten. Up den sulvesten dach hebben de Heeren itliche Hovetluede, de oene knechten, daer se straxs dat lant van *Gelder*, *Greningerlant*, und *Drenthe* mede vorsoeken wulden, vorschaffen schulden, aengenamen.

Woe Graef Johan *tho* Oostfreeslant *sick in synes broeders Graeff* Enneu *afwesent mit den geschickeden des Fursten van* Gelder *up eenen dach tho* Loge *verdragen.*

LVII. Dewyle nu Graef *Enno* up den dach tho *Hunter* gereisen heft Graef *Johan* synes broeders afscheet gerne met den flytichsten willen naekaemen, um sick mit den Fursten to vordragen, so wort van beden siden een dach to *Loge* * by *Larrelt* in *Oostfreeslant* beleevet, up den vorigen handel, so to *Farmsum*, dewyle Graef *Enno* noch nicht uthgetaegen, gehandelt, do de Amerall ter zee *Bergnt* van *Hackfort* erwilchede, de van *Esense* up den dach to *Farmsum* geleidet was, und to *Embden* gebracht wurt. So quemen

* Dit Dorp *Loegen*, nu door de Zeewateren, al lang versfwolgen, raekte in den jaere 1591. buiten dyks, sedert welke tyt voor en nae van de Kerkvoogden de steenen van de Kerke verkogt zyn, uyt welk gelt, en de liberale giften van andere Kerken 1594. een nieuwe Kerk op *Loegemer Voorwark* gebouwt is, gevende de Kerke te *Larrelt* uyt hare middelen daer toe 9. gulden.

1609. hebben op *Loegen* nog menschen gewoont, ik lese in dat jaer van een Kreupelman te *Logen*. 1639. wierde nog te *Loegen* hoy in een blok geset. Hoe wel dit Dorp al lange uyt menschen oogen geweest is, soo blyft het dog int geheugen der *Oostfriesche* gescheedenissen, wel besonder wegens het schadelik verdrag an Kerk en Politie aldaer 1534. den 14. Juny verveerdigt, tusschen den Hartog van *Gelder* en de Graven van *Oostfreesland*, waer van de artikelen staen angeteikent by *Emm. lib.* 57. *p.* 880. En de *O. F. H. T.* 2. *lib.* v. *N.* 13. By *Pontanus* en *Sobligtenhorst Geldersch Hist. lib.* xx. *p.* 419.

men daer to *Loge* de Stadtholder Jr. *Carel* † van *Groningen*, *Maryen* van *Rossem* de *Commeldaar* van *Warffum*, *Berend* van *Hockfort*, und eener van *Rutenborch* van des Fursten wegen up der eener syden, Graef *Johan*, *Omke Ripperda* to *Farmsum*, *Hicke* to *Upbusen*, *Eggerick Beninga* to *Grimersum*, *Wubelm Ubben Cantzeler* an der ander syden. Vordrogen sick daer up sodane wyse, dat de Furste van *Gelder* den Graven to *Oostfreeslant* dat hues to *Greete* schulde weder inruemen tegen dat hues to *Witmunde*. Daer to schulde de Grave to *Oostfreeslant* den Fursten itliche penninge vor den aftoech geven. Dar up se sick mit lande und luede vorbunden, dat welck also van beiden vorlegelt wurt. Dit sulve schreef Graef *Johan* synen broeder van stunden aen. Daerna als nu Graef *Enno* door synen broeder Graef *Johan* geschreven, wo de frede tusschen den Fursten van *Gelder* und ueren lande gemaket, dar up de Buntsheeren, wo vor geroert, hochlich afgedancket, und daerna weder in *Oostfreeslant* by synen broeder Graef *Johan* quam. Graeff *Enno* heft toerstundt den Reces und vorbuntenis doorgesehen. Wor up de Lantsknechte beder syts erlovet, und een ider hielt noch syn hues als *Witmund* und de *Grete* een tyt lanck in, als folgen wert.

Woe de Bisschop van Munster *de knechten so too obgemelt verorlovet weren, aengenamen, und sick daer mede voor syne Stadt* Munster, *de ohme van eenen* Johan *van* Leiden, *de sick vor eenen Coninck upgeworpen, vorentholden wurt, gelecht heft.*

LVIII.

† Dese Junker *Carel* van *Groningen* was een onegte soone van den Hartog *Carel* van *Gelderen*, hem uyt een Adelike bysit geboren, zynde in zyn name Gouverneur van *Groningen*, en de hervormde Godsdienst niet viandig, althans 1536. nae dat hy vyf jaeren in zynes Vaders afwesen Stad en Land geregeert hadde, wierde hy van hem beschuldigt, dat hy den belyderen der leere van *Zwinglius* te gunstig was. Siet *Em: Rer. Fris. p.* 885. *Jacobus Perizonius Hist. secul* XVI. p. 1?8. Hoe bitteren viand de Hartog van *Gelderen* tegens die, van de hervormde Kerke geweest is, vertoont ons *Schlichtenhorst. Hist. Geld. lib.* XI. *p.* 411.

LVIII. Idt heft sick umme dusse tyt de Stadt *Munster* mit eener bosen secten besudelt, dat se allo ver daer durch sint vervoert geworden, dat se eenen schnider den gemeenen Borgeren gantz unbekent, *Johan* van *Leiden* genant, vor eenen Coninck upgeworpen und angenamen, dewelcke idt also ver gebracht, de synes geloves nicht wulden leven, se weren dan geist oft werltlich, edel oder onedel, de wurden uth der Stadt uthgejaget, und nemen alle oere goeder an sick. Dewyle dan de Coninck *Johan* van *Leiden* mit vele articulen, de tegen GADES woort, und daer mede nicht bestaen muchten, de hier to verhalen wulde to lanck vallen, behaftet. Derhalven de Bisschup van *Munster Franciscus* een Grave van *Waldeck* sick an alle Fursten und Heeren beklaget. Dar up de Landesknechte so van de *Geldersche* und Graef *Enno* tho *Oostfreeslant* verloevet angenamen, und mit todaet veler Fursten und Heeren sick vor de Stadt *Munster* gelegt.

Woe de beide Graven tho Oostfreslant *twee Predicanten van den Fursten van* Luneborch *leen begeeren.*

LIX. In dussen sulvigen jaer in sommer schreven de beide Graven to *Oostfreeslant* an den Fursten van *Lunenborch* um een oder twee geschickede Predicanten, umme eene ordeninge gelyck wo idt in synen lande geholden, to maken. De hier by den Herren groot geachtet und vorgetagen, richten an alle orden tusschen den Heren und Predicanten vorbitteringe an, oere naemen were *Matthias* und *Martinus*. Se makeden eene ordinantie, de *Dutsche* myssen, kersen und rechelen wurden daer mede angerichtet. Welcker Predicant de sulcks nicht wulde anneemen, und synen namen undertekenen, de moste toerstunde te lande uth. Welcker nochtans vele der Predicanten wederstreveden, begeerden mit de *Lunenburger* tho disputeren, dat de ordonnantie in velen articulen tegen de schrift weer, wulden se bewysen. Se antworden, se weren um to disputeren nicht gekamen. Idliche der Predicanten in *Oostfreeslant* sinnen nochtans gefunden, de bestendich bleven, und nicht undertekenen wulden, dan de meestendeel befruchteden meer de buecksorge, dan dat reine unvorfalschede wort to leeren. De dar wort vor de gemeene Predicanten dusser Graveschap *Oostfree-*

slant

stant dede, und dar to gegeven wurt, was genoemet * *Lubbertus Cantzen*, darmael Pastor to *Lehr*, de dar door in grooten ungnaden der Heren sick stelde. De beiden Heren averst leten de ordinantie den gemenen Predicanten by vormidung des landes to holden, ernstlich gebeden, und in korter tyt daerna itliche articulen gelyck een mandaet in allen kercken publiceren, de to achtervolgen by grooter straffe. Dat mandaet is int jaer xxxv. uthgegaen, averst de *Lunenberger* Predicanten wurden int jaer xxxii. vorschreven. Do wurt de ordinantie der Religions saken belangende geordineert und gemaket.

Wat tide de Wedderdoperen *in* Groningerlant *uppet* Sant *thohope quemen, dar sick twee, de eene vor den* Sone Gadts, *de ander vor* Prophete *uthgegeven.*

LX. Anno Christi 1535. nachdem nu de Coninck *Johan* van *Lei-*

* *Lubbertus Cantzen* was een geleert, wakker, yvrig man, een houd vast der waerheid, die al voor of sedert 1524. Predikant te *Leer* geweest was. Hy was 1526. ook present by het gesprek dat te *Uldersum* tusschen Magister *Georgius Aportanus* Predikant te *Embden*, en Doctor *Laurens* van *Groningen* gehouden is. 1528. heeft hy de *Oostfriese* Kerken belydenisse met onderteekent, en 1530. ook neffens andere gesuppliceert, dat Graef *Enno* dese Kerken by hunne leere en ordenantien wilde laten, en met het opstel der twee *bremer* Predikanten *Johannes Timannus* van *Amsterdam*, en *Johannes Pelt* niet beswaren. Hoe hy geyvert heeft, als men dese *Kerken*, met de so genaemde *Lunenborgsse* Kerken ordre (van twee *Lunenborgsse* Predikanten *Matthias Undermarkus* en *Martinus Gindericus*, verveerdigt) wilde belasten, toont hyr de Schryver, dies hy ook dit land sal hebben moeten ruimen. Of hy eenige schriften heeft nae gelaten, is my nog niet gebleken, maer van zyn waerde na kroost sullen de twee gebroeders *Winandus Cantzius* en *Johannes Petrus Cantzius*, respective Predikanten in de Kerken van *Nederland* te *Zurikzee* en *Amsterdam*, nog overig zyn, wiens vader geweest is d' Eerw: *Johannes Cantzius* in zyn leven Predikant te *Dortregt* en overleden in may 1713. die by zyn leven ook *verklaert heeft, dat zyne Voorouderen van sekeren Graef om des Godsdienst willen verjaegt waren*, gelyk de Eerw: *I. P. Cantzius* op myn versoek my beleefdelik berigt heeft uyt *Amsterdam*, den 8. Aug. 1720.

Kollen sick in *Munster* also upgeworpen, he dat geschrey liet uth loet gaen, dat he de verlosser weer, de alle dinck vry schulde maken. Als dit de *Wedderdoepern* in *Groningerlant* gehoert, dar up sinnen twee *Jacob Kremer* tho *Winsum*, und *Tonnies Kistemaker* thom *Dam*, na der Stadt *Munster* an den Coninck um oer Regiment to verkuntschappen gereiset; dewyle ock *Claes van Alckmer*, de de meesten in *Groningen* und *Westfreeslant* gedoopt hadde, und de arme Wichter in de vorvorische *Secte* verstricket, aldaer by den Coninck in der Stadt *Munster* was. Als nu de vorgeroerten weder van *Munster* in *Groningerlant* quemen, pryseden den vorvorischen handel vor de unnosele simpele herten seer grot, und seden der gemeine, de de Ardome hadden angenamen, dat ider man schulde up de been syn, de Coninck wulde uth *Munster* reisen, und de gantse Werlt umme teben. Dar up sinnen se umtrent *Purificationis Mariæ*, so vele in *Groningerlant* gedopet weren, hebben sick in dat Dorp up dat *Sant* genoemt to hope gegeven. Dar under is een Schomaker geweest, den se vor eenen unnoselen menschen (de sick in schapes klederen her vor gedaen) hebben angesehen, dewelcke sick vor eenen *Propheten* heft uthgegeven, de reep aver luedt in den bedde liggende, und was syn geschrey aldus: *Slae doot alle Monniken und Papen, und alle Overicheit de in der Werlt sint, wente alleene unse Koninck is de rechte Overicheit.* Dar benevens gaff sick een junck erwegen bove *Cornelius* int *Karshoff* genoemet vor de *Sohne* GADES uth. De Prophete averst geboet eenen ideren, de daer tegenwoordich in der nacht gekamen weren, dat se vor eerste oer geweer schulden van sick leggen, dar to gelt und silver, clenodie, und wat so een ider up de reise toer nottorfft by sick genamen, ock musten van sick leggen. Als dat nu geschehen und *Tonnies Kistemaker* uth dem huese um de wacht to besehen gegaen, heft buten vor dat fenster gehoert, dat sick de genante *Cornelius* vor dat gemeene volck im huese und jegenwoordicheit syner moder fragede, of se oene nicht als een *Sohn* GADES toer werelt gebracht? welck de moder door de angst des dodes muste bejahen. Daraver is gedachte *Tonnies Kistemaker* durch dat volck her in gefallen, und den selven verwegen boven an den hals geschlagen, und daer in gestraffet. Als nu de arme simpele herten den bedroch vernemen und oene de oogen der erkentenisse door-

 Godt

Godt wurden weder geopent und de dach begunde an to breken, sick befruchteden, dat se van der Overicheit schulden werden angegrepen, sinnen se uth dem huese van den anderen geloopen, und we in der ile van syne gewurpene goederen wat weder erlangen kunde, muchte idt angripen, averst de buete wurt nicht lykelicken weder eenen ideren to gedeelt.

Wo vele Westfresen *durch* Claus *van* Alckmer *und* Bettenborch *verwert dat* Olde Klofter *ingenamen, und van* Jurgen Schenk *geschlagen, gedrencket, und gekoppet sint wurden.*

LXI. Nicht lange daerna als nu dat *Pasche-Fest* anquam, wurpen sick etliche *Franeker* durch auroginge des Koniges tho *Munster* to hoepe, vorsammelden sick in een Dorp genoemt *Syum*, toegen voert in der nacht nae *Olden-Kloester* tusschen *Bolswert* und *Sneeck* gelegen, neemen eene orsake vor, dat se nicht thom Sacramente wulden gaen. Als dit nu vor den Stadtholder Heer *Jurgen Schenck* quam, leet he alle de *Westfresen* by den anderen kamen, toech darmede voer dat Closter des Mandages in den *Paschen*, richtede dat geschut dar vor, und gewan idt stormender hant, watte men in der ile averquam, wurt alle ersteken, wat gefencklich angenamen, alle gekoppet, und wurden umtrent 25. Frouwen in een Meer dar negest by gelegen gesacket und vordrencket, *Jurgen Schenck* leet oock grooten schaden an synen lueden, wulden oer geweer nicht afleggen, gelyck de bueren in *Overlande* door *Thomas Munsers* raet gedaen. Daer bleven an beden siden in summa tusschen 8. a 900. doeden.

Wo de uproerischen uth Westfreeslant *an de in* Groningen *geschreven, dat se dar by ohne tho den* Olden Kloster *wulden kamen; dar weer de* Vorlossinge *vor handen, warin ock nah ohren Konnick* Johan *van* Leyden *tho leben gesinnet.*

LXII. Als nu de in *Westfreeslant* dat *Olde Kloester* hadden ingenamen, loten se dat den uproerischen in *Groningerlant* weten, begeer-

geerden dat se daer by oene wulden kamen, dat se oeren Koninck Johan van Leiden ock vermoeden, oder by oene to leben gesinnet. Dar up hebben se sick oock in Groningerlant umtrent May versam-let, und weren gesinnet dat Klofter tho Warffum voor eerst in to nemen. Als dat nu den Stadtholder Jr. Carel van Gelder vorkun-schappet, is he ilich mit etlicke schutten uth Groningen getaegen, und dat Farmsumer klofter ingenamen. Als nu de andere arme wichter dar vor sint gekamen, und J. Carel vornam, dat he oene sterck genoech was, is he to oene in der morgen tidt uthgefallen, und oerer vele geschlagen, und oerer umtrent 30. mede gefenck-lich na Groningen genamen, dar under was Jacob Kremer, dewy-le he dat oproer gestichtet, wurt he weder van Groningen gevoert, und by dat Cloofter Warffum to een spegel der anderen gerichtet.

Wo dat huis Uplengen *door Gr.* Ennen *und Gr.* Jo-han *untfestet is wurden.*

LXIII. Anno xxxv. hebben Graef Enno und Graef Johan dat huis to Uplengen, dat itliche jaer vaste gewest, untfesten und ne-derbreken laten, daer Swweke de Voget den Oldenborgeren grooten mercklicken schaden afgedaen, un t welck eene beschuttinge der arme luede, de dat oere stedes dar up bergen muchten, to eenen veste by Graef Ulrichs Frouw Teden und Graef Edsards tiden ge-west was, so hebben de beide Heren de Lengeners by dat Ampt Stickhusen gelecht und gebaden, dat se sick an den Amptman hol-den und richten schulden.

Wat tide J. Ulrich *van* Dornum *tho* Oldersum *uth dus-sen Jammerdal verscheden.*

LXIV. Anno 1536. des Saterdages vor Oculi in der vasten den 12. Martii umtrent 9. uren des avendes is uth dussen jammerdal vorscheden J. Ulrich van Dornum, Witmunde, Esense, und Ol-dersum Hovetling, Salige Siben van Dornum und Esense sohn, de een stridtbaer heldt in syner joget is gewest, een geleert man in der Göttlichen Hilligen schrift, und Keyserlichen rechten, und is so een vorstant by em gewest, dat he uth eenen grooten iver,

den [illegible] Hillige Schrift gelradt, boeken gemaket, dar-durch he by velen Geleerden geprifet is, de in dusser Graveschup *Oost-freeslant* an oene gehoevedet, und thoflucht to oene gehadt hebben. He is ook by de Gottliche Hillige Schrift, wente to der leste sike und stunde sines dodes bestendich gebleven. Heft alle des Pauwes gesette und minschen insettinge verwurpen, de nicht anders dan minschen dromen geachtet, dar up to *Olderfum* vorscheden, und in der Kercken begraven, dat de Heere CHRISTUS syne Seele in de Ewige freude neme, de alle Gelovigen, de in den Here vertrouwen und geloven, gelovet is.

Wo een grooten hagel in Oostfriesland *umtrent St. Johannis gevallen.*

LXV. Anno eodem umtrent St. *Johannis* im sommer is een groot hagel in *Oostfreeslant* mit een groot Unweder gefallen, dat de hagel-steen so groot weren als hennen eyer, ginck also durch eenen oort landes, dat schloech idt koorn gantz neder und de ahren af, vordelgede alle de glasen venster, dat nicht vele Glasen in de Kercken und hoge husen heel bleven. Omtrent *Lamberti* is Grave *Christoffer* de junge Heer to *Oostfriesland* tho *Aurick* gebaren.

Woe de Graven tho Oostfreesland *leten publiceren, dat men de* Ordinantie *so de* Predicanten *tho* Lunenborch *gemaken, holden schulde.*

LXVI. Anno 1537. hebben Graef *Enno* und Graef *Johan* wederum ernstlichen laten gebeden, dat de Predicanten sick noch strack schulden na de Ordinantie so van de Predicanten to *Lunenborch* gemaket holden mit Ceremonien, als *Duytsche* Misse, lange Rocken † witte Rochlen, als se de Misse deden, dat Avendmael uth-[illegible], des [illegible] Woort verkundigen, als *Martinus Lutherus* dat [illegible], oft men sick ock des dages nicht wol besehen kunde, dat men de *Keersen* ansteken schulde. Hier to wurden gesettet als *Visitatoren* *Hicke Howerda* tho *Uphusen* Hovetlinck, und Doctor *Johan Hermann* * to *Embden*, de welcke een Sticht upsicht, off hab-

† Vid. Sup. cap. 54.

* Dese *Iohannes Hermannus* J. U. Doctor en *Commissarius* was seer ge-

[illegible] öck in de kercken achterfolget, schulden hebben.

Van een groot Unweder.

LXVII. Im sülvigen jaer des Maendages vor *Margareta*, sloech de donder und blixem in den tooren to *Witmunde*, und dede in dat *Converstunen Coor* eenen slach, dat de tooren untfengede, a. verst idt werdt balde geleschet. *Idt* sloech ock den uyrdraet up der Nunnen Chor entweye, de an dat uytwerck ginck up den Klockenslach. Desgelycken heft ock de donder und blixem do voort in den tooren up der Closter Kercken van baven dale geschlagen, dar so een greslick-stanck in der Monniken Chor van gewest is, dat men dar in nicht heft dueren kunnen. Darna den 22. *Julii* heft sick noch een unweder erhaven, also dat de donder und blixem in den tooren to *Witmunde* up de Borch geschlagen, daer vele bussen krudes inne was. Als nu dat vuer daer in quam is de tooren wente up den water van een geschatert. De balcken und dat speerte is hen aver den graven in de gast geschlagen, dat

geleden by Graef *Enno*, die hem neffens *Hitco Howerda* Hoofding te *Uphusen* hyr bestelt, om de hand te houden dat de gepubliceerde *Lunenborgsse* Kerken ordre 1537. stricte onderhouden wierde. Na de dood van de laatste Vicarius van de Grote Kerke te *Emden Jacob [illegible]*, wierde het Vicarie huis an het Grote Kerkhof staende neffens desselfs reppelike goederen, van Graef *Enno* an hem vereert 1539. siet boven p. 673. 674.

En verder vinde ik van *Johannes Hemman* angeteikent, dat hy mit believen van Graaf *Iohan*, Grave van *Oostfreesland* en Heer tho *Dürb.*, 1540. eene verwisseling gedaen heeft mit Mr. *Hindrik Grauwers* Ambtman en Borgermeester te *Emden* wegen eenige landen en renten; desgelyks verwisselde hy 1541. eenig land met *Hindrik Gerards*. In dit selve jaer ontving hy van het *Dom Capitel* te *Bremen*, de Collatie over de Kerke te *Arnel* gelyk boven p. 472. vermeld is. En verhaelt ons *Beninga* onder op het jaer 1542. van hem, dat hy neffens *Gerhardus Synellius* Abt van 't *Mariendaler* Clooster nae *Brabant* an Graef *Iohan* gesonden is, om reden daer vermelt. Dog of hy de selve Doctor *Johannes* is waer van *Beninga* gewag maekt in zyn Supplik an Gravinne *Anna* 1551. den 25. Septembris, vertoont in de *Oostfr: Hist: Tom* 1. *lib* v. N. 42. laat ik andere uytcyferen, als ook wanneer en waer hy is verstorven.

men nicht wuste, wat by den anderen gehoert hedde. Dat sinnen twee up dat hues doot gebleven, und eer de schlach was ankamen is een groote dusternisse up den huese gewest.

Wat tide Graeff Enno *Prelaten, Hovetlingen, und Officianten tho* Aurick *vorschreef.*

LXVIII. Grave *Enno* de regeerende Herr tho *Oostfreeslant* heft Prelaten, Junckeren, Hovetlingen, Officianten, to *Aurick* in Pinxteren by sich vorschreven, und leet em vorgeven, dat he syhen broeder Graef *Johan* daer hen bewagen, dat he sick van dusser Graveschap *Oostfreeslant* wulde affloenen laten, als ock syn Heer Vader Graef *Edsardt* loflicher gedachtenisse vor goet angesehen, dar in se em ock vorwilliget. Se wulden oock betrachten, dat GODT den Herr oene ricklich mit junge Heren und Froichens begavede, dat dusse Graveschup to underholden in kumpstigen tide meer als to vele met schulden belastet und beschweert sol werden. Tho der behoef hadde he by der Koniginne Frow *Maria* in dat Hoff van *Burgondien* gehandelt und sollicitereu laten, dar up eene schrift van oere Majest. erlanget, de inholt se vernemen wurden, so men to de penninge als to 42000. Caroli gulden raden kunde, so kunde syn broeder Graef *Johan* na dat lant to *Valckenburch* kamen, dat Prelaten, Junckeren, Hovetlingen, dar up sick wulden bedencken, Dat in sick Prelaten und Hovetlingen hoch beschweert datmael dar in to consenteren, naedem de van den Adel und Prelaten nicht alle tegenwordich, hebben derhalven acht dagen tyt begeert, dat syn Genade midler tydt, de nicht dar tegenwoordich, ock dar toor stede vorschriven wulde laten, als dan wulden se syn Genade dar up antwort geven, twelck syn Genade to gelaten. Am Sondage *Trinitatis* als den 8. dag sinnen se samptlich to *Aurick* wedder by den anderen gekamen, hebben vast der lande beschwering angetagen, in wat grote kryge se geweest, noch thom deele in grooten schulden und schaden steken, nicht to weniger so syn Genade broeder Graef *Johan* to dat lant to *Valckenburch* kunde kamen, und vortuchnisse ausser Graveschup *Oostfreeslant* doen wulde, so wulden se vorwilligen van dat gras twee schaep, de osse, koe, een schaep, daer to den hundertsten penninck van allen goederen, replich, und unreplich, nehge-

geschieden de Klosteren, und Borgen, und der Officianten huesere; mit den vorbedinge, dat de Graven to *Oostfreeslant* noch oere erven und nakomlinge, de dusse lande een Heer were, dat uth geen gesette, gewanheit, oder pflicht maken schulden, ofte schir morgen ander Heren dock de Lande dar hen drengen und wyllen wulden, dat syn Genade daer tegen een volkomen vorsegeling geven wulde, dat so dergelycken nicht meer geschehen schulde. Daer in Graef *Enno* consenteerde.

Wat tide Meinert *van den* Ham *is gekamen in den* Dam.

LXIX. In dussen jaer umtrent twee dagen vor Mey is *Meinert* van den *Ham* mit itliche Landesknechte unvorsehendes in een schyn, als stundt he den Coninck van *Denemarcken* to, in den *Dam* gekamen, daerna up *Cruitzdach* afgaende de nacht schickede he itliche knechte van synen hoep na *Groningen*, und leet de voorstadt voor de *Poelporte* und *Steentylpoorte* und alle schepen ansteken und verbarnen, daer itliche wyven und kinder jammerlich mede verbrenden. Dat vuir sloech aver in de Peperstrate daer van ock 4. huesen brenden. Des anderen dages wurden de huesen vor de *Ebbinge* und *Botteringe* strate ock afgebrant, und *Meinert* van den *Ham*, de Koninck van den *Schuppen*, † als he sick schreeff, heft an Stadt und Lande geschreven des Donderdags na *Cantate*, dat se in den *Dam* to oene mit schöffelen und spaden schulden kamen, und helpen oene de Stadt vaste maken, de van *Groningen* weren dat van oeren Heren nicht vermoedend, und *Meinert* van den *Ham* leet sick oek noch nicht anmercken, dat he den Fursten van *Gelder* to stundt. Midler tyt schickeden de van *Groningen* an den Fursten van *Gelder*, und deden oer beklag. De Furste van *Gelder* beschedde *Berent* van *Hackfort* by *Meinert* van den *Ham* in den *Dam* van *Esens*, dat se den *Dam* vaste maken schulden, leet de drie stucken van *Esens* als de rode *Hundt*, de koperen *Haen*, und de vale *Steer* in den *Dam* halen. Darna hielden de van *Groningen* mit des Fursten Rede eenen dach tho *Esens* int Klaster, de Provest to *Zutphen*, *Hackfort*, *Arculens*, und *Johan* van *Leiden* handelden mit de van *Groningen* umme eene veste binnen des Stads nae des Fursten wolgevallen to hebben. Dewyle nu de

† Of *Schuppen Koning*.

de van *Groningen* nicht anders van des Fursten Roden erlangen kunnē den, und mit genen geschenck erlichdigen, dat se overboedich to doende weren, sinnen se alle wedderumme van den anderen getagen, dar up de Borgemeesteren, und etliche Hovetlinge im Lande eenen korten raet genamen und bedacht, Wol an:

Wilt jo nicht anders geschehen,
So willen wy unse segel noch eenmael upsehen,
Wy hebbent mit den 4. Bisschuppen van *Utrecht* versocht,
Dat muchten wy wol erste anders hebben bedocht,
Grave *Edsard* verlosede uns ock van de *Sassen*,
Do wy in der Stadt nicht vele hadden tho brassen.
Wy weren Grave *Edsard* und de Bisschuppen alle mit lofte und ede verplicht,
De segel und de breffe dar up gemaket legen dar n cht,
De in dussen buedigen dach noch sint vorhanden,
Unseren kinderen tho groten schanden.
Noch hebben wy *Carel* Hertoch geschworen vor unsen Heeren.
Wy willen nu thom sevenden mael de hueke na den wind keren,
An Heer *Iurgen Schenck* den stridbaren man,
Willen wy verhoren laten wat trost he uns geven kan.
Koone wy em dan beswychen,
So schall he by nachte wegen des huses van *Burgundien* in unse Stadt schlycken.

Wo de van Gronien *noch eenmael leverden, und sick tho den* Burgundischen *keerden.*

LXX. Als nu de van *Groningen* wo vorgeroert eenen raet beschlaten, hebben se *Hiddo Unsen* to *Sennert* und *Bartolt Enens* to *Middelstum* Hovetlinge bewilliget, und mit gantzer Vulmacht an Heer *Jurgen Schencke* in *Westfreslant* Stadholder geschicket, und em van wegen Keyl. Maj. alse een Hertoch van *Brabant*, Stadt und Lande angebaden. Als nu Heer *Jurgen Schenck* de anbedinge gehoert, heft he nicht gelumet, sunder dach und nacht an de Koniginne Frow *Marie* tho *Hage* geschicket, wes he dar under in vornemen schulde. Heft dar up to antwort van der Koniginnen erlanget, dat he de Stadt und *Ummelanden* schulde annemen, und de Vulmechtigen wegen Stadt und lande mit gudliche antwort bejegenen, dat men se to beschermunge tegen den Fursten van *Gelder*

der walde annemen. *Iurgen Schenck* heft dar up itliche Hovetlinge, um knechten an to nemen, an allen orden geschicket, und toerstund so sterck he wurden kunde mit den beiden Vulmechtigen up den dach *Medardi* afgaende in der nacht umtrent x. oder xi. uren in der Stadt *Groningen* gekamen, und so vele he der krygeslu-de datmael in der ile upgebracht, leet he na dat Closter *Wittewierum* tehen, so lange he sick mit der Stadt vorlycket. Heft des anderen dages eenen eedt van der Stadt *Groningen*, Junckeren, und Hovetlingen im lande genamen, in manieren als volget:

WY Borgemeesteren, Schepen, Raet, Hovetmannen, Gildemeisters, Geschwaren meente, und inwoners dusser Stadt Groningen, und wy Hermannus Daventriensis Commelduir van Warffum, Hidde Onsten, Bartolt Entens. Gerrit Lewens, Wyt Dunema, vor uns sulvest, und als vulmechtige van de Edelen, egen erveden, und ingesetenen der gemeene Umlanden nemen an tho unseren Erfheeren den Allerdoerluchtichsten, Grotmechtichsten Fursten und Heren, Heren Carel de vyfde Romische Keyser, Coninck van Hispanien, und alse een Hertoch van Brabant, Grave van Hollant, Herr van Frieslant und Overyssel, laven und schweren vor uns, unse naekomlingen, dat wy syner Maj. erven und nakomlingen, Hertogen und Hertoginnen van Brabant, Graffen und Graffinnen van Hollant, und Erfheeren und Erfvrouwen van de voersz landen van Frieslant und Overyssel trou und holt to wesen, syn Majest. und voersz erven beste tho doende, dat ergeste tho keren, und vortan alles tho doende, dat gude, getrouwe, und gehorsame undersaten ohren naturlichen Erf-Fursten, Heren oder Frowen behoeren und schuldich sint tho doende. So moet uns GODT helpen und alle syne Hilligen.

Dit is gedaen und geschehen den 8. dach Junii Anno M. IƆ. und sess und dertich.

Wat tide Grave Enno *an den Fursten van* Gelder *tho* Arnum *toech*.

LXXI. Als nu Graef *Enno* tho *Oostfreeslant* egentliche kunschap erlangede, und gehoert, dat *Meinart* van den *Ham* de Overste van de knechten in der nacht itliche knechten vor de Stadt *Groningen* liet rueschen, und itliche hueser und schepen vor de Stadt und daer in gebrant, welck Graef *Enno* nicht gerne gesehen; wo wol de van *Groningen* by synen Herr vader Graef *Edsard* oevel gehandelt, tegen oere loeffte, eede, segel, und breve gedaen, heft dan noch dat sulvige nicht gedacht und se geneten laten, is ilich under dach und nacht in den Pinxsteren na den Fursten Hertoch *Carel* van *Gelder* to *Arnhem* gereiset, und sick by syn Furstel. Gen. gemaket, um middel und wege te vinden, de irrunge so tusschen den Fursten und der Stadt und *Ummelanden* sick erhaven door guetlich middel by to leggen; dar sick dan noch de Furste hen gegeven, und noch itlich als *Arculens*, noch eenen dach mit de van *Groningen* laten holden, daer up Graeff *Enno* by den Fursten tho *Arnum* verhardet. Als nu Graef *Enno* synen afscheet mit den Fursten genamen, sick in der saken to gebruken, und itliche des Fursten Rede als de Provest van *Zutphen* Grave *Ennen* to gegeven. Als se nu tho *Zutphen* gekamen, heft men dar egen kuntschap erlanget, dat de van *Groningen* den Stadtholder *Jurgen Schenck* rede in der Stadt hadden laten kamen, und dem huese van *Burgundien* mit lofte und ede sick vorpflichtet, und den Fursten afgetreden, und also thom lestenmael sick verandert.

Woe Jurgen Schenck *wedder uth* Groningen *by syne knechte tho* Wittewerum *toech*.

LXXII. Nach dem nu de Stadt *Groningen Jurgen Schenck* van wegen Keyserl. Maj. und dem huese van *Burgundien*, gelyck wo de Hovetlinge im lande, oock eenen eedt gedaen, vorbrevet und vorsegelt; heft sick *Jurgen Schenck* eenen dach oder dree in der Stadt

Stadt untholden, und goet zyt gemaket, und is am avende *Barnabe* na syne knechten tho *Wittewerum* getaegen, und sick gesterecket mit der Stadt und veltgeschut, so vele he in der ile to wege bringen kunde, und is van daer na den *Dam* getaegen.

Wat tide de Geldersche *uth den* Dam *de kercke tho* Bhem *brenden.*

LXXIII. Als nu *Meinert* van den *Ham* des Fursten van *Gelder* Overste egentliche kuntschap kreech, dat *Iurgen Schenck* in *Groningen* gekamen, und sick van den Fursten an den huese van *Burgundien* gegeven, so heft he am dage *Barnabe* itliche knechten uth den *Dam* geschicket, und heft een Dorp genoemet *Behm* mit der kercken gantz uthbarnen und vermeelen laten. In dat wederumkerent sinnen *Iurgen Schenks* knechten uth *Wittewehrum* se under ogen getaegen, und hebben dapper schutgeferde met se geholden, doch sinnen so weder vor se in den *Dam* gekamen.

Wat tide Jurgen Schenck *syn leger tho* Wirdum *floech.*

LXXIV. Daerna als *Iurgen Schenck* Fryherr tho *Tautenborch* sick gestarket hadde, is he uth dat Kloster *Wittewerum* getaegen, und sinnen neger na den *Dam* gerucket, und heft syn leger to *Wirdum* ingenamen. Als de *Geldersche* sodanes gespoert leten *Berent* van *Hackfort* und *Meinert* van den *Ham* itliche knechten uth den *Dam* rueschen, und de Kercke to *Jamswehr* mit den Thoren untfesten, wo wol *Jurgen Schenck* daerna gelikewol noch een leger daer leet verordenen. Als nu *Berendt* van *Hackfort* und *Meinert* van den *Ham* dat blockhues by den *Delfzyl*, dat de Furste van *Gelder* in vorigen jaren daer hadde laten maken, vormeenden wol beset to syn, so is *Jurgen Schenck* dar vor gerucket, dat oene nochtans lange verunth†holden wurt, dan de Overste *Kellert* heft sick mit gelt und goede worde laten bewegen, und dat hues upgegeven in des Keysers handen den VIII. dach Julii.

Wo Hackfort *und* Meinert *van den* Ham *itliche knechten uth den* Dam *na der Herschup van* Oldenborch *om weer*

venelen knechten tho slaen laten geven.

LXXV. Dewyle nu de *Burgundischen* sick der Stadt *Groningen* und der *Umlanden* angenamen, heft de Koniginne Frow *Marie* an Grave *Tonnies* tho *Oldenborch* und *Delmhorst* ummetlicke knechten an tho nemen geschreven. So nu de Grave van *Oldenborch* sick dar in beflitichde, und vier venelen knechten to wege gebracht und upgerichtet, und *Berent* van *Hackfort* und *Meinert* van den *Ham* sodanes verkunschappet wurt, hebben se 5. venelen knechten in der ile in der nacht uth den *Dam* aver de *Eemse* in *Oostfreeslant*, waer se erste tho *Oldersum*, *Petkum*, und *Borsum* an lant kamen kunden, geschicket, und so under dach und nacht nae der Herrschap getaegen umme de knechten to schlaen. Als averst de Grave van *Oldenborch* sodanes gehoert, is he den 4. venelen met synen gantsen lande to hulpe gekamen, also dat de *Gelderschen* nae der *Fredeborch* wederumme wycken, und de *Oldenborger* hebben se verfolget wente to der *Fredeborch* vor de singelen, und so de Droste toer *Fredeborch* de *Oldenborger* hadde vergunnen willen se to verfolgen, weer oer geveente nicht daer van gekamen. De *Geldersche* knechten hebben sick seer geilet, dat oene de *Oldenborger* nicht schulden bejegenen, eer se to *Lohr* by dat hues te *Lohrdorp* kamen kunden, daer se sick de nacht neder schloegen. Des morgens gelyck den dage sinnen se mit punten und ander schepen aver de *Eemse* na *Reiderlant* getagen, und sinnen so mit nouwer noot vor *Jurgen Schenck* in den *Dam* gekamen.

Woe de Grave van Oldenborch Jurgen Schenck *itliche knechten voor den* Dam *tho voerde.*

LXXVI. Nicht lange daerna, dewyle nu Graef *Antonius* van *Oldenborch* de 4 venelen knechten gestercket, so vele he der krygesluede bekamen kunde, is he mit de 4. venelen tho *Jurgen Schenk* in *Groningerlant* vor den *Dam* getaegen, und den huese van *Burgundien* to gefalle gepresenteert.

Woe itliche knechten uth Dennemark *door* Jurgen Schenck *by* Hilliger Lee *geslagen wurden.*

LXXVII. Darna schickede de Coninck van *Denemarcken* by de 2000. wol gerustede Lantsknechten na dat *Olde Ampt*, under welckeren vele Edelueden weren uth den lande to *Holstein* boertich. Dit sulve is *Jurgen Schenck* verkuntschappet, dat se by *Wedde* vor handen weren, besettede de leger mit borger und huesflueden uth *Groningen* und *Groningerlant*, tooch den *Holstener* mit synen rueteren und knechten to *Hilliger Lee* under ogen, waerde up oere ankumpst. Als se nu her vor quemen, setteden de rueteren thom ersten an se, eer dan de *Holstener* oer slachtorden kunden reede maken, brachten se in de flucht, wurden der *Holstener* hinnen ckeren vele to *Groningen* gefencklich gevoert, und *Jurgen van Munster* Droste up den huese to *Wedde* mede in de schlachte by den *Holstener* wesende is gefencklich na *Lewerden* gevoert. Dese schlachte is geschehen twee dagen vor *Laurentii*.

Wat tide de Paltzgrave *by* Jurgen Schenck *vor den* Dam *quam*.

LXXVIII. Am avende *Laurentii* is de *Paltzgrave* van *Rhyn* und Hertoch van *Beyeren* binnen *Groningen* gekamen, reisede vort sunder vertooch tho den Stadtholder *Jurgen Schenck* Fryherr van *Tautenborch*, und General Stadtholder aver de twee lande *Freesland* und *Over-Issel*, int leger van den *Dam*, de balde darna dat hues tho *Wedde* upeeschen leet.

Wo Berent *van* Hackfort *und* Meinert *van den* Ham *upgeven den* Dam, *und alle gevenckheb dar uth gaen musten*.

LXXIX. Dewyle van *Jurgen Schenck* de *Dam* hert belegert und beanxtet wurt, und *Meinert* van den *Ham*, und *Berent* van *Hackfort* sampt mit den krygeslueden gantz geen untset noch vertrostinge van oeren Fursten van *Gelder* vorhanden wusten, hebben se den *Dam* moeten upgeven, dewile se mit profiande, geschut, und krueds nicht vorsehen, is den gemeenen man mit witten stocken aene geweer, uthgenamen den knechten den degen nae Kryges gebruecke, her uth getaegen, averst *Berent* van *Hackfort*, und *Meinert* van den *Ham* wurden van *Jurgen Schenck* gefencklich aengenamen, und na *Brabant* up *Vilvoorden* geschicket, und aldaer een tyt lanck angeholden

holden, sint dan noch thom latesten der gefenckenisse weder an t losset.

Van versterven Hicke-Houwerda tho Uphusen, en Hayke tho Lehr.

LXXX. Up St. *Catharinen* dach 1537 den 25 Novemb. afgaende de nacht tusschen x. und xi. schlegen do verschedde uth dussen jammerdal *Hicco Houwerda* tho *Uphuesen* Hovetling. Nicht lange daerna is *Hayke Unken* tho *Lehr* Hovetling in den Here verscheden. Im sulvigen jaer verschede ock *Dyck* van *Duiren*, de voormaels Droste was gewest to *Witmunde*, und in der *Greeth* was een Hovetman under de landesknechten, een stolt helt synen vianden, verloer syn een oge in den storm vor *Esense* Ann. 30. und wurt Ann. 32. vor *Iever* baven dor t'been geschaten, dar he noch to *Middelstewehr* in *Emsigelant* an gesturven is, und licht in der Kercken to *Visquart* begraven.

Wat Graef Enno syn gemael nah Esense leet reisen om eenen bestendigen frede door eenen hillick tho verhandelen.

LXXXI. Anno 1538. * up *Palmdach* den 14. Aprilis schickede

* Siet hyr een oud stukje waer uyt blykt dat 1538. de *Buvenne* te *Emden* is bekayt geworden, luidende daer van de breef als volgt:

WY *Enno* und *Johan* Gebroederen Graven und Heren tho *Oostfreeslandt* &c. bekennen und doen kundt, vor uns unser Erben und nachkoemen, nachdem een antall unser Borger als nemblich Mester *Hinrich Gravens*, *Johan Goldtsmidt* Rentemeister, *Iurgen* van *Hoen* Droest tho *Lehrordt*, *Peter* van *Utrecht*, *Wolff Euenbertz* Tugemeister, *Lambert* van *Petkum*, *Derich Abell*, *Iohan Kleinsmit* unde *Iohan Hinrich Majer*, uns hebben ersocht, und gebeden umb dat *Wadt*, so dagelichs *Ebbe* und *Vloet* holdet, twischen den *Bhoom* und beiden *Muden*, streckende ahn Junge *Iohans* Warff, mit erbedunge, dat se samplich, so den platz up oir selvest kosten, unser Stadt *Embden* tho ziersaeth upfullen und bewarven willen. Daruth wy in betrachtunge, want suliches gescheen, solde uns, unseren nach-

de Graef *Enno* syn gemael Frow *Anna* eene gebaerne dochter to *Oldenborch* an Jr. *Balthasar* to *Esens* umme de twidracht, so sick lange jaren tusschen syne Voorvaderen, und oene, und de van *Esens* erholdet, mit eene frye by to leggen mit Froichen *Ermegart* und

nachkoemen und der gantzen Stadt, nicht weinnig nutz daran gelegen syn, hebben densulven borgeren soedan vorgunten platz, sambt den balken, so idtzundt stehn in 't Suiden tusschen beiden *Muden* erflich gegunt und gegeven, alhoe wel deselven vorgenante unse borgere, darup warven und bouwen, soll unbespert van unseren Borgemeisteren oder jemandes anderen bliven, und bestendich syn, vor sy und oire Erben; daer mit oires gefallens tho handelen. Soo hebben wy tho de behoeft, dewill grote Gelde spildinge, Moeye und Arbeit, daer angelecht wil syn, Gnedichlich vergunnet und tho gelaten, dat man van den Blincken buten dem Bohm, ock van der hoge van *Phaldoren* erde sal mogen halen, und daer mit upfullen, des moegen upt Westen ahn den Delph kayen ofte straten vor den hueseren leggen lathen und upslag holden tho oiren egen behoeft und besten, van jedermennichlichen unbespert daer mit schaffen, gelick mit den anderen eren egen behoerigen Warven. So hebben wy ock belovet, den gedachten unseren Borgeren, dat men up disse Warves wenn die upgefullet sind keine befestinge mit wall oder muyren up richten sal, sunderen wy willen unseren Borgermeisteren und Gemeinden vermoegen, ock hand reikungh dar tho beschaffen, dat die veste buten den Warven, als nhu afgemeten, solle upgerichtet und tho der Gemeinte besten gemachet werden, soe ist mede beredet, dat die wolgedachte unsere Borgeren sollen und willen mit gantschen vlite und hoe balde sie koenen und moegen die Warve upfullen. Unseren Borgermeisteren hier beneven bevelende unseren borgeren up oir versoek, alle mogeliche foderung und gunst tho bewysen diewil der gantschen gemeinte dar an gelegen. Tho orkunde hebben wy diesen breff, die gegeven ist tho *Embden* nach CHRISTI unsers *Selichmachers* Geburth Veiffien hundert und im acht und dertigsten Jaer, des soesten Martii.

(Unterstund)

Concordare hanc presentem copiam cum suo autentico & sigillato testatur Hermannus Probus Ultrajectinus Notarius Publicus &

und J. *Balthasar*, dat welck Jr. *Balthasar* nicht afsloech, man dat in bedencken, (doch wulde he eerst syn geschutte weder hebben) wente up den 7. Julii, und J. *Balthasar* untfinck syne moder ganz fruntlich. Als nu de 7. Julii antrat is de Gravinne to *Oostfreeslant* weder na *Esense* to J. *Balthasar* gereiset, heft oene vele bewegliche reden vorgegeven to profyt und enicheit dusser Gravescup *Oostfreeslant*, so hadde Graef *Enno* und Graef *Iohan* dat geschutte laten voeren na *Meerhuesen* tor tydt alle dinck gemaket und van J. *Balthasar* was ingegaen. De Gravinne kunde datmael ock nicht anders erlangen, dan he wulde dat geschut erste weddich sin, dan wulde he handels lieden geven. Van der meninge was he datmael nicht af to bringen, oer Gnaden muste dar mede weder nae oeren Heeren reisen, und dat geschut wurt weder nae *Aurick* gevoert, wente dat gelove was dar an beiden siden seer schwack.

Wat tide Frow Maria Jurgen Schenck *in* Oostfreeslant *schickede umme de gebreken tusschen Gr.* Ennen *und Froichen* Marie *van* Jever *tho vernehmen.*

LXXXII. Den 8. Mey up aensoekent Graef *Ennen* und Graef *Johans* heft de Koniginne Frouw *Maria Iurgen Schenck* to *Emden* geschicket mit Mr. *Marten* van *Norden* und *Westerholte* de Droste to *Vollenho* um to verhoren de twist tusschen de Grave to *Oostfreeslant*

& Juratus subscripta sua manu propria & consueta.

H. Probus. Ultrajectinus.

Das diese Copey einen anderen uff Pergement geschriebenen und authentisirten Copey, so mir für kommen geleichlautend, betzüge ich mit dieser meiner Hant und subscription.

Jonas Petsche. Imper: Auth: Not: Publ: mpp.

lant, und Froichen *Marie* tho *Jever*; und so vele mogelick by to leggen, welcker bykumpst mit den Froichen is geholden to *Aurick* in de Stadt, dar de Grave to *Oostfreeslant* openlick de Leenbreve van drie Keyseren getoent, dat se mit *Jever*, *Esense*, und *Butjadingerlant* beleent sinnen geweest, daraver mannichfoldige *Disputationes* an beiden syden gebruket, thom latesten is idt uthgebraken, dat Froichen *Marie* sick mit dat lant to *Jever* van Frouw *Maria* der Koniginne hadde belenen laten. Welcke *Disputatië* umtrent 8. dagen duyrde. Kunden sick nicht vorlyeken, wente de *Burgundische* neemen sick de sake an. Middler tydt reisede *Jurgen Schenck* na *Jever* um dat to besichtigen, quam vort des anderen dages wedder to *Aurick* by de beide Graven, toech darna wedder nae *Embden*. Als nu de Stadtholder wedder na *Groningen* teihen wulde, so quam Hertoch *Wilhelm* van *Brunschwick* ock tho *Embden*, de folgede den Stadtholder des anderen dages nae, und toech to *Havè* na *Brabant*.

Van een sware Pestilentie.

LXXXIII. Umtrent St. *Johannes Baptista* is in *Oostfreeslant* eene groote geschwinde kranckheit geweest, in den anfang quam se mit eener kolde, daer sloech dan de bloetgang to, men achtede de sulvige kranckheit der Pestilentie gelyck, jedoch sturven nicht veel luede.

Wo Grave Enno *Prelaten und erbar manscup uth* Oostfrieslant *tho* Sylmonniken *by den anderen vorschreeff*.

LXXXIV. Darna den 2. September heft Graeff *Enno* Prælaten und Hovetlingen dusser Graveschup *Oostfreeslant* tho *Sylmonniken* in dat Kloster by den anderen vorschreven, up de tosage de em Prelaten und Hovetlingen Anno XXXVII. gedaen, heft vorgeven laten van eene *Frye*, dat de Koniginne Frouwe *Marie* Graven *Johan* wulde geven Keyser *Maximilians* natuerliche dochter mit een Landeken der *Bouw* genant, dar to wulde se oene mit itlich Stadtholderschuppe vorsehen. Nu were syn Genade begeeren, dat Prelaten und Hovetlingen wulden de vorgegevene summa vermeeren van de 42000. up

 100000.

100000. Caroli guldens, und dat in IV. jaren to betalen. Wor in Prelaten und Hoevelingen sick hoch beschweerden. Welck hores bedunckens wol schulde eenen Furstendom op de nabuerschap feilen. Darenbaven weren dusse lande vor vele jaeren door kryghs rooff, und brand verdurven, ock door waters nooden de lueden verarmet. Se bekenden sick wol schuldich na eenes ideren vermogen dat tho doen, betrachten ook wel, dat idt seer nodich was, dat men een regeerende Grave up dese Graveschap betryede, to hebben doch thom latesten de Prelaten und Hovelingen dar in vorwilliget up sodane conditien, eer Grave *Johan* de penningen averantwordet wurden, dat he vor der tydt erste dusser lande vorzichtenisse doe, vorbreve und vorsegele. Thom anderen dat syn Genade noch syne erven und nakomlingen in gelycken geene eegendomme up dusse Graveschap *Oostfreeslant* legge, darto vorplicht to syn eenen Heeren aff to kopen mit sodanen summe als 100000. Florenen. Dar up Graef *Enno* eene vorsegelinge na der Hovelingen begeer van synen broeder erlanget und avergegeven heft.

Woe up den Dullert 24. *personen verdruncken.*

LXXXV. Den 20. December up St. *Thomas* avent sinnen 24 personen uth *Embden* gefaren, koopluedden, kramers, und Frowen mit een schip na den *Hoge Bunda*, sinnen een deel to *Munster*, een deel in dat Sticht woonachtich gewesen, sinnen door een groot unweder up den *Dullert* umtrent *Hoge-Bunda* verdrencket, dat nicht een mensche daer van levendich to lande untkamen is. In dussen jaer is unse junge Heer Grave *Johan* to *Oostfreeslant* up dat hues *Aurick* up den dach *Marci* des *Apostels* gebaeren,

Wat tide de erste vorwilligede schattinge tho Gr. Johans *affdelinge upgebracht wurt.*

LXXXVI. Anno 1539. † is de vorwilligede schattinge half, als de

† In die jaer 1539. den 3. en 4. October wierden te *Bremen* 73 Zeeroovers, die op der Kooplieden waren gekaept hadden, en haer be-

ste 50000. flor. van düsse Gravescup *Oostfreeslant* tho afdelinge eenes erflichen afstoens Grave *Johans*, upgebracht. Als dat gesche- hen, is Graef *Enno* de regeerende Herr mit Graef *Johan* synen broeder nae der Koniginnen Frow *Marie* to *Brussel* to *Have* umtrent *Michaelis*, um dat Froichen to besehen, und de *Contracten* to vullenteben, getaegen. Eer se nu mit der Koniginne in alles över een kunden kamen, und mit der *Frye* eendrachtichlichen schlueten, heft idt sick up St. *Marten* verlopen. Do leet de Koniginne een gast gebott to *Have* anrichten, und settede Junffer *Dorothea van Ostenryck*, Keyser *Maximilians* natuerliche dochter Graven *Johan* tho *Oostfreeslant* int bedde, und gaf oer mede dat Landeken der *Benw* genant, dter to de Stadtholderscap over *Lutzenborch* wulde oene de Koniginne to gude by Keys. Maj. oeren broder vorhandelen. Voort daerna im sommer Ann. 1540. quam Graeff *Johan* mit syn gemael to *Embden*, bleeff daer so lange, dat syn broeder Graef *Enno* uth der tydt vorschedde.

Van versterven Haro *tho* Oldersum.

LXXXVII. Des Maendages na *Martini* is de eerbare *Haro* tho *Oldersum* und *Godens* Hovetling in den HERR verscheden. Des dages na alder *Kinder* dach, de was up een Maendach, umtrent 2. uer nae middage is een groot unweder angehaven, und heft geblixemt und gedondert, gelyck oft idt midden im sommer was. Kort daerna up den sulvigen dach hoeff idt an seer greslick to hagelen mit eenen groten storm. Sodane unwedder van donder, blixem, und hagel erheeff sick wol dreemael im winter, dat newarlde gehoert was.

Woe de Gravinne tho Oostfreeslant *umme eene* Frye *nah* Elensetorch, *und itlicke van Adel daer tho* Gysel *leet blyven.*

 LXXXVIII.

bestelbrief waren te baiten gegaen, onthoofr, onder welke geweest is een Graef van *Merkinche*, die op een stuk *Engels* laken gericht wierde, dese waren in dienst van Junker *Balthasar* van *Esens*. *Lubeks. Chron. p.* 221. 222. die ook door dese daed nog meer op de *Bremers* is verbittert geworden.

LXXXVIII. Anno XL. umtrent *Purificationis Mariæ* toech de Gravinne to *Oostfreeslant* uth befeel oeres Heren Graef *Ennen* na J. *Balthasar* tho *Esense*, noch to handlen umme de † *Frye* tusschen oene und Froichen *Armegardt*, und so se sick verlyken kunden, weren dar to vorwilliget *Hero* to *Oldersum* und *Gödense*, *Eggerick Beninga* to *Grimersum*, *Tide* to *Inhusen* und *Knipense* Hovetlinge, de so lange to *Esense* blyven schulden, dat J. *Balthasar* dat geschut wederumme in syne gewalt to *Esense* hadde. De Gravinne to *Oostfreeslant* heft allen flith by J. *Balthasar* oeren vedderen angewent, doch nicht kunnen erlangen, he lege dan dat geschutt eerst avergelevert, wente he hadde allo geschwaren, dat he gene handel wulde untfangen, he hadde dan syn geschutte erste wedder. De Gravinne hadde den handel nicht gerne to rugge laten gaen, und nicht gerne noch afgeslagen gesehen. Wulde se oeren Heren den feyl noch eenmael inbringen, dar up wulde J. *Balthasar* de dree so vorgeroert daer by sick holden, so lange oen de handel tho oder afgeschreven wurt. Dar up is de Gravinne weder na *Auriek* to oeren Heren getaegen, und heft *Hero* to *Oldersum*, *Eggerick Beningha* to *Grimersum*, und *Tido* to *Knipense* dar to *Gysel* laten bliven, umtrent X daege. Midler tyt vorschreeff Graef *Enne* de dree *Gyselers* weder. Als se dat Jr. *Balthasar* to erkennen geven, was he nicht wol to freden, he hadde dat Froichen, so he sick do noch vernemen leet, gerne gehadt; he wulde oek gerne syne geloefte holden. Als de dree *Hero*, *Eggerick*, und *Tido* vorgeroert dat vormarcket, hebben se noch an sick genamen allen flyth by oeren Heren Graef *Ennen*, up dat deselvige handel eenen fortgang muchte gewinnen, vor to wenden, und wes se erlangen und by oeren Herren verhandlen kunden, wulden se dat sulvige J. *Balthasar* binnen 14. dagen wedder inbringen laten. Daerup heft he mit sinen Kamer-Wagen se to *Aurick* weder bringen laten.

† *Saxones dicunt Erye*, quod nos hodie *Vryage*. Quod ut notum procorum est. *Mens. Akking.*

Woe Gr. Enno, Eggerick Beninge *und Mr.* Wilhelmum Secretarium *an J.* Balthasar *weder tho* Esense *gesant.*

LXXXIX. Als nu *Hero van Oldersum*, *Eggerick Beningha* to *Grimersum*, und *Tido* to *Knipense* by Graef *Ennen* to *Embden* sinnen gekamen, hebben se tyn Genade den afscheet so se mit J. *Balthasar* genamen, dar mede frede und enicheit dusser Gravescap *Oost-*

free-

Freesland muchte underholden worden, mit flite untdecket, nach deme se nicht am J. *Balthasar* vormercken kunden; dan dat syn herte und gemoete to den vorgenamen handel gantz wol geneget, und syn Genade gebeden, syn Genade sulcks nicht wulde afschlaen, Dat up hebben nochmaels Graef *Enno* und *Johan* gebroederen genanten *Eggerick* und den *Secretarium* weder an J. *Balthasar* mit instructien na *Esense* geschicket, begeerende eene bykumpst mit Christlichen geleide to vorsehen, dat he in eegener persoon to *Norden* wulde erschynen, um endlichen, in vorgenamen hillickes handel und ander twispalt, so sick tusschen beeden erholden to schlueten, und sick to vergelycken geneget, daer Graef *Enno* sine susten Froichen *Armegart* mede brengen wulde. Welck Jr. *Balthasar* durch boesen raet datmael heft afgeslagen.

Woe J. Balthasar *up de Stadt* Bremen *knechten leet annehmen.*

XC. Dewyle nu J. *Balthasar* rede vyf oder ses Hovetlude by sick to *Esense* underhielt, de gerne anslach wulden hebben, stunde ock in unwillen mit der Stadt *Bremen*, und Froichen *Marie* to *Jever*. Dewyle he dan itliche tosage vormeende to hebben, dat de luede van dat Froichen to oene wulden wycken, so leet he annemen 1500 knechten, de van *Bremen* deden desgelycken. Graeff *Enno* stund ock noch nicht so vast mit oene, dat em to geloven was. Als he nu de knechten by een hadde, wulden se geerne eenen toech in dat Sticht van *Bremen* gedaen hebben, kunden nicht sterck genoech daer to werden, so leet J. *Balthasar* se by sick to *Esense* kamen, makede do eenen anslach na *Jever*. Wo wol nu dat Froichen datmael nicht anders dan alle gut by oene vermoedend was, heft he dan noch oere lueden waerschouwen laten.

Woe Gr. Enno *dar tegen ock knechten up de leverunge leet leggen.*

XCI. Desgelycken dede ock Graef *Enno*, dewyle noch geen bestendigen frede an beeden syden to vermoeden, leet ock itliche knechten so heer to lopen quemen, to *Norden* und in dat Ampt to *Behrum* up de leverunge leggen, daer to leten de beede Graven

de anderen Ampter by den anderen to *Aurick* kamen, als nu J. *Balthasar* vernam, dat de Grave to *Oostfreeslant* tegen oene wol gerostet, nam he eenen toech vor ersten vot in der Froichen lant, rovede und brende, stelde sick dar viantlicher wyle an.

Woe Jr Balthasar *Froichen* Marie *tho* Jever *avertoech, und dat Froichen Gr.* Ennen *mit itliche knechten leet ansoeken.*

XCII. Als nu J. *Balthasar* vormarckede, dat de Grave van *Oostfreeslant* syner wol erwagen, und steen up der weer leet dragen, do muste dat Froichen to *Iever* de lever gegeten hebben, leet de Hovetluden mit de knechten vor eerst in dat Ampt to *Wittmunde* tehen in vorhapeninge, der Froichen underdanen schulden sick nae itliche underhandelinge under syne beschermiinge geven hebben, lach daerumme itliche dagen stille. Als nu Froichen *Marie* vernam, dat idt oer gelden schulde, und gewaer wurt, dat de Grave to *Oostfreeslant* ock itliche knechten by den anderen hadde, darup heft se *Iohan Onsten* an Graef *Ennen* mit credentz, gelt, und bestellinge um do knechten afgeverdiget. Heft daer beneven durch schrifte und mundliche botscap den beeden Graven angedragen, dat se de irrunge und gebreke so tusschen dat Froichen und oere Gnaden sick noch unthielden, nu fort in der ile sick to vorlyeken, darup eene bykumpst, waer idt den beeden broederen geleveden, mit land und luede sick wederumme to verbinden und vorstricken geneget.

Woe Gr. Enno *Froichen* Marie *syne knechten averdroech, und desulvige unlich makede, eer se gelt mutten untfangen.*

XCIII. Nach dem nu Graef *Enno* vernam, dat J. *Balthasar* an oene nicht wulde, und dat Froichen so hart vorderde um de knechten, daerenbaven de frundtliche bykumpst to holden begeerde, so heft Graeff *Enno* de knechten van *Norden* to *Aurick* laten kaemen, dat Froichen *Marie* van *Iever Iohan Onsten* mit gelt und bestellinge hadde afgeverdiget. De knechten averst sinnen nicht willich gewest na *Iever* to tehen, muste Graef *Enno* eerst sulvest in den rinck to *Aurick* uppet marcket oene vorholden, dattet syn wille

weer

weer, und begeerde, dat se ome to willen dar hen togen mit so-dane bescheet, wan he oene bedarftich weer, dat se als dan sine knechten schulden syn, und to oene weder schen laen, dar sick dat Froichen ock in-avergaff; dardurch de knechten willich wurden, schwoeren dat Froichen, leten sick inschryven und untfengen gelt van den Hovetmanne *Johan Onsten*. Graef *Enno* vorschreef sliche sine Rede, ferdigede se af, dat se mit de knechten in der nacht aver den *Broeckstel* na der *Fredeborch* togen.

Woe J. Balthasar *des sulvesten dages, als Gr* Enno *syne knechten nah* Jever *afferdiget, dat Froichen lant mit barnen und roven angevallen, averst balde wedder gerumet.*

XCIV. Up den sulvigen dach als Graef *Enno* mit den knechten gehandelt und Froichen *Marie* to *Iever* de knechten averleverde, do leet J. *Balthasar* sine knechten und huesluedeu nach *Midorch* in tehen na der hogen-kercken den gantzen dach roven und bernen, leden sick de nachs to *Schortense*. Der Froichen knechten quemen in der nacht to *Iever*, so balde Juncker *Balthasars* Hovetluede, und bevelhebberen de kundschap kregen; sinnen se uth oeren leger to *Schortense* und *Ostringe-Velde* in den morgen tidt upgebraken, und tagen aver den *Upslboot*, roveden und breaden alle, wat se in der Froichen lande averkamen kunden, leden sick do up de lantschedinge, dar de van *Iever* sick mit oeren knechten und huesflueden up de *Suydrwendinge* tegen leden, weren oerer do wol gewogen, legen so eene lange tidt, egen den anderen,

Wat tide Gr. Enno *eenen dach tho* Reepsholte *in der Kercken mit Froichen* Maria *leet holden, und sick up articulen verdragen.*

XCV. Voert des folgenden dages als Jr. *Balthasar* mit den sinen sick nicht langer to *Schortense* vor rouwed to liggen, und sinen toech weder na dat Ampt to *Witmunde* gemaket, so is gelyckewol de dach und by umpst tusschen Graef *Ennen* und Froichen *Marie* to *Reepsholte* in der Kercken geholden, hebben sick aldaer bederlyke Raede, nach eenen-ideren bederlyes befeel, wegen der He-

Heren fründtlichen vordragen und vorlycket, mit lande und luede vorbunden, allen lede darmede afgestelt, averst idt heft oene noch an eenen articul gefeilt, dat se sick nicht endlingen aene eenes iden wederbringent künden in vorlycken, und hebben eenen dach um Joannis do naestkamende sick wederumme aldaer to Roepshüse beschieden, dat se sick do gentzlicken in alles hebben vorlycket und vordragen, als de Reces daervan meldinge doen wert.

Woe sick Froichen Marie *mit der Stadt* Bremen *heft vorbunden tegen J. Balthasar.*

XCVI. Daerna schickede Froichen *Marie* tho *Jever* oeren Drosten na *Bremen*, de ock schulde knechten annemen, und vorbund sick wegen des Froichen mit der Stadt van *Bremen*, den krych mit dat Froichen up J. *Balthasar* an to nemen. De van *Bremen* nemen *Coerdt Penninck* vor oeren Oversten Hovetman an, schickeden oene uth na knechten, wurden so starck, togen to dat Froichen, und also to gelike in J. *Balthasars* lant, röveden und brenden, nemen de klocken, als se vorhen in dat Froichen lent gedaen hadden, jageden de knechten to *Esens* in, und de *Bremers* schloegen mit alle de *Hanse-Steden* oer leger vor *Esens*. De Droste van *Jever* belegerde ock also vort *Wittmunde*, legen dar vor eene lange tydt. De *Bremer* kregen eenen kunstigen bussen schutten, de richtede vuerwerck to, also kragtich, dat men idt nicht mit water, dan mit natte und versche huede kunde lesschen oder dempen, und mit pipen in de vuerballen 6. oder 8. gemaket, dat nemant aene gefaer oder pricul des levens dar by to lesschen kamen kunde. Warp den 8. October dat vuerwerck in *Esense*, dardurch dat meeste deel der Flecken mit der Kercken vorbrende. In dussem jaer am avende *Laurentii* is *Ubbe* tho *Kniphuse* uth dussen jammerdael verscheden.

Wat tide Grave Enno tho Oostfreeslant *uth dussen jammerdal verscheden.*

XCVII. Anno Christi 1540. den 24. Septemb. des Dingsdages nae *Matthei* afgaende to 7. uren is uth dussen jammerdal verscheden.

scheden de Wolgeborne Grave *Enno* de anderde des naemens tho *Oostfreeslant*. He heft de Gravescap na sines Heren vaders Graeff *Edsarts* doot int 12. jaer geregeert. Heft nagelaten 3. junge Heeren, und 3. Froichens, *Edsart*, *Christoffel*, und *Johan*, *Elisabeth*, *Anna*, und *Heylwich* seer joegentlich. Syn lichaem is in der Stadt *Embden* in der Karspel Kercken bestadet, und Graeff *Johan* bleeff mit syn gemael aver de 50. personen sterck by syne broeder kinder in *Oostfreeslant* up schware unkosten, wulde de Gravinne to der regeeringe nicht kamen laten, leet by den Keyser verlangen, dat he vormunder syn muchte, wulde de moder oer angebaeren recht nemen, bleeff so der Gravinnen to wedderen in de regeeringe 2. jaer, toech uth *Brabant* af und an, syne Gravinne bleeff stedes in *Oostfreeslant*, so lange de Gravinne to *Oostfreeslant* mit oeren schwager Grave *Johan* sick verdragen hadde.

Van verstarvent van Mester Hidde, Eger Tannen soon to Dornum.

XCVIII. Den 26. Septembris am dage *Cypriani* is de Eerbare und Wolgeleerte Mester *Hidde*, *Eger Tannen* soon to *Dornum*, Pastor to *Hage* und *Arle* uth dissen jammerdael verscheden, heft GADDES woord in syne olde daegen mit gantschen vlyt angenomen, und is dar wente ant ende by gebleven.

Van verstervent J. Balthasars.

XCIX. Den xvii. Octobber up eenen Sondach to 9. uerren is J. *Balthasar* tho *Esense* uth dessen jammerdael vorscheiden, de syn lant in unfreden als ein dat syn vader geervet, geregeert, eenen isderen dat syne to water und to lande, wo oock syn vader Here *Omken* vor hen gedaen, genamen, also is he ock in eenen hefftigen krych, den he sick sulvest upgeladen, seer unvorduldich in sine uterste stonde mit den krych beschweert gewest, und also is he hen gestorven. Als nu Jr. *Balthasar* van grooten hertleer, dat he synen willen nicht vullenbringen muchte, gestorven was, und de flecke *Esens* schier meer dan half uthgebrant, dardurch de lude verjaget, in angst und noot, ock do neue Here weren, do vielt de Frowe van *Rethberge* J. *Balthasars* suster an den Lant-Graven van

Hessen, de handelde mit dat Froichen to *Jever*, und mit de van *Bremen*, dat de van *Bremen* also der Frowen van *Redtberge Esense* averdroegen, und dat Froichen van *Jever* van *Witmunde* aftoech, vor eene summa van penningen als vor 60000. flor. und J. *Balthasars* suster muchte *Esense* und *Witmunde* van den van *Bremen* umtrent 8. oder 10. dagen nach *Martini* to leen untfangen, dat durch den van *Bremen* to nadeel der jungen Graven to *Oostfreeslant* geschehen is, nach dem se dree belenunge vor sick hadden, dar mede se van den Keyseren beleent sinnen wurden.

Den XII. November des Frydages na *Martini* wurt *Bening* van *Oldersum* vor dat hues *Witmunde* mit eener haken geschaten, und wurt to *Jever* gevoert und aldar begraven.

Wat tide de Gravinne tho Oostfreeslant Eggerich *tho* Grimersum *und* Tido *tho* Knipense, *um de gerechticheit und beleeninge, so de Graven tho* Oostfreeslant *aen* Esense, *und gantz* Harlingerlant *hadden, der Stadt* Bremen *an tho zeigen gesant.*

C. Anno 1541. umtrent Nye-Jaer nach dem de van *Bremen* van *Esense* tereh willen erlanget, und J. *Balthasars* suster de Gravinne van *Redtberge* durch underhandlinge des Land Graven van *Hessen* sick van de van *Bremen* mit *Esense*, *Witmunde*, und *Harlingerlant* hadde laten belenen, welck to nadeel duser jungen Graven tho *Oostfreeslant* geschehen, nach dem Graef *Ulrich* und Graef *Edsart*, daer na Graef *Enno* van vorigen Keyseren, und itzigen *Carolo* V. *Romisch* Keyser beleent, dar oere vorvaderen alle tyde alse gehorsame lidtmaten des *Romischen* Rykes hadden vor gedient, welck de Gravinne tho *Oostfreeslant* der Stadt *Bremen* durch *Eggerick* tho *Grimersum* und *Tido* van *Knipense* up der Hilligen dree Koningen dach lieft laten anzeigen, und de beleninge der vorgenanten Keyseren, Borgemesteren und Raet der Stadt *Bremen* getoent, mit wideren befeel an to zeigen, dat se sick des wegen den jungen Graven to *Oostfreeslant* to wedderen de beleninge und Regalien nicht vorder annemen, dar mede nicht nodich sick wader an Keys. Maj. und den Rycke to beklagen.

Fini

Van verstorvent Omken Ripperda.

CI. Am avent der *Hilligen drie Koningen* den 5. Januar. is uth dussen jammerdal afgescheden de erbare *Omke Ripperda* to *Farmsum*, *Dam*, und *Borsum* Hovetlinck, een Raedt des Graven tho *Oostfreeslant*, typ van verstande, geleert, und welb[illegible]det, licht to *Hinte* begraven.

Up de sulve tyt vorschedde tho *Leer* uth dussen jammerdael ook de Wolgeleerde *Sibrand Dodden*. *Licentiaet* und Landrechter dusser Graevschap *Oostfreesland*.

In den sulvigen jaer is een weeck vorwinter gewest, averst in die Nye Jaer 1541. do vinck idt an drie dage vor *drie Koninge* dach to fresen, duerde wente up den 6. dach Martii, dat men do ter tyt by den ohrt noch aver de *Eems* muchte lopen.

Van eenen grooten Vloet.

CII. Anno 1542. † des Dingsdages nae Nie-Jaers dach is eene groote vloet gewest in alle de landen by den Zeestrande, dat et water aver alle dycken ginck an vele enden und oorden hoger als de *Michiels* vloet gegaen was, dat ock groote schaden an menschen, husluyden, und beesten gedaen heft.

Van eenen groten regen met eenen storm angehaven.

CIII. Den 10. Julii des Sondages nacht afgaende vor *Margareta* is angehaven een grooten swaren regen uth den *Noorden* mit eenen mechtigen storm, duerende sunder uphoerent, wente up den Vrydach. de wint und regen schloeg alle dat koren up den acker neder, alle de lege *Hammerke* * und wege mit water bedecket, dat hoy dat in de schwaden lach, dreef gantz wech, dar door vele arme lueden gemaket wurden. Was dergelycken nye gehoert van den oldesten.

* *Hammerke* pratum est. *Kilian.*

† Van dese Watervloeden 1542. en 1544. voorgevallen, is een diep stilswygen in de eerste editie van *G. Oudhofs* Watervloeden.

Den 10. Aug. up den dag *Laurentii* verschiede de Eerbare *Adt Freeß* to *Uttum* Hovetling, ligt to *Uttum* in der Karken begraven.

Wat tide de Koniginne Marie *Gr.* Johan *tho* Oostfreeßlant *in* Brabant *verschreeff und Stadtholder aver den lande van* Valckenborch *wart.*

CIV. Kort na den *Vastelavent* wurt Graef *Johan* tho *Oostfreesland* van der Koniginne Frow *Marie* tot *Brussel* vorschreven, de by eeren broder als Keys. Maj. gehandelt hadde, dat Graef *Johan* umtrent mitvasten van Keyserl. Maj. mit de Stadtholderscap aver dat Furstendom van *Lutzenborch*, de Gravescap van *Valckenborch*, *Dale*, und de landen aver de *Mase* vorlehen wurde, und begnadet, de to regeeren an syne Stat, to profyt van den Keyser. Dar up is Graef *Johan* dar hen getagen, und to holde syn Genade de landen ingenamen, alle dinck in ordenunge gebracht, quam syn Genade weder in *Oostfreeslant*, leet syne upkumsten, wes syn Genade van de Stadtholderscap geneten muchte, vorwart gaen, und alle unkosten up syne broeder kinder mit synen ganzen Hofgesinde liggen, wo wol syn Genade up den *Contract* van de vorschrivinge durch de Koniginne vorsegelt und gehandelt rede 50000. *Carolus* gul. eer he syn byleger to *Brussel* hielt, unfangen hadde.

Woe Gr. Johan *noch eenmael vorschreven wurt, als* Marten van Rossem *in Brabant tehen wulde.*

CV. Darna umtrent *Pinxteren* wurt Graef *Johan* to *Oostfreesland* van der Koniginne hastig vorschreven, dewyle se Keys. Maj. vormoeden was, dat syn Genade derhalven queme, und syne Stadtholderscap bedeende, daer syn Genade hen toech, leet averst syn Gemael in *Oostfreeslant*, de dar midler tyt mit eenen jungen Heeren van GOTT begavet wurt. In dussen jaer heft de junge Heer *Maximilian* in der Stadt *Embden*, und in afwesent Graef *Johans* gebaeren, eerlich dat verbunt-teken des Doops aldar unfangen.

Wat tide Marten *van* Rossem *wegen des Fursten van* Cleve *eenen toech in Brabant dede, und mit Praelaten und eerbar*

manschup sick eenes kryges om Gr. Johans *willen, dewyle he sick an dat huus van* Burgundien *gegeven, befruchteden.*

CVI. Als nu de Coninck van *Franckryck* den Fursten van *Cleve* und *Gulick* umb eenen kryg mit den *Burgundischen* lande an to fangen bewilliget, und belweert, und *Marten* van *Rossem* eenen geweldigen tocht mit rueter und knechten in *Brabant* vor *Antwerpen* und *Mechelen* sick vorgenamen, und thom deel rede vullenbracht, de lande jammerlichen vordorven, so befruchten sick Prelaten und erbar manschap in *Oostfreeslant*, dat de nagelaten Wedefrouwe mit oeren unmundigen Heren dar mede ock in kryg und ungeluck worden kamen, angesehen Graef *Iohan* dar by de Koniginne sick unthielt, und als een viant des Fursten van *Cleve* sick muste gebruken laten, dat men dat wederumme an de Gravescup *Oostfreeslant* verhalen muchte, den vor to kamen sinnen alle Prelaten, Hovetlinge, Amptluede, und Officiante to *Aurick* by den anderen beschceden, is oene aldaer de anstaende noot der Gravescup vorgeholden, wo vorsichtich und sorgvuldich Graef *Edsard* Anno 12. in sine regeeringe der Gravescup weer gewest, dat men een regeerenden Heer schulde hebben, dat also syne dree junge Heeren vorpitseert und vorhandteekent, dat vor Prelaten und de Lantscap getoent, dergelycken Graef *Edsards* leste wille und Testament, dat by he de vorsegelunge Anno 12 noch bevestiget, und by synen levende Graef *Enno* dar to nutte angesehen, dat de beede gebroederen Graef *Ulrich* und *Iohan* in des *Grene* tho *Norden* van Prelaten und erbar manschaft belevet, darup Graef *Enno* mit oeren medt an een Froichen van *Oldenborch* in den ehelichen stand sich gegeven. Dewile dan de Gravinne na oeres Heren doodtlichen afganck mit de dree junge Heeren und dree junge Froichens vorhanden, besorgeden sick Prelaten und erbar manscap, dat dar durch dusse lande meer als se wol dragen kunden, schulden in kumpftigen tyden beschwaert wurden. Tho dem weer men ock in frischer gedechtenisse, wat sich Graef *Enno* loflicher gedechtnisse by der Koniginne to *Have* um de Ehestiftung tusschen Graef *Iohan* und Froichen *Dorothea* van *Ostenryck* vorgewent, des Graef *Iohan* to eene erflicke afdelunge 100000. flor. uth der Gravescap *Oostfree-*

lant insе vor alle to untrichten bedungen, daranne he 50000. to trouwer hant by Mr. *Hinrich Grawert* in der Stadt *Emden* gelecht, dar to noch de 2000. erfliche jaerliche renten, vorbeholtlich de 2000. alle jaer mit xl. dusent *Caroli* guldens af to loesen, so hadde men des gewissen bericht, dat Graef *Johan* sick opentlick hadde vornemen laten, dat he den *Contract* nicht gedachte tho achterfolgen, und de 50000. gul. dar up nicht wulde geboert hebben. Dit in alles wo vorgeroert hebben Prelaten, erbar manschap, Amptlueden, und Officianten wol thom herten genamen, und betrachtet, so gene veranderinge in dusse tyt des kryges tusschen den *Clevischen* und *Burgundischen* geschehe, weer to befruchten, dat dusse Graefscap *Oostfreslant* van den *Clevischen* ock schulde berovet und verbrant worden. Darumme duchte oene alle geraden, dat men der Gravinne und nagelaten Weduwe van wegen oerer junge Heren mit ede sick vorpflichtede, wanneer idt dan ruchtbaer wurde, so kunde de Furste synen wreveligen moet mit billicher orsaken an de vaderlose junge Heren nicht wreken, dat Graef *Johan* tegen oene handelde.

Woe de Prelaten und erbar manschup van de Gravinne begeerden, dat se in afwesent Gr. Johans *dat regiment wulde annemen.*

CVII. Als nu der Gravinnen tho *Oostfreeslant* sodanes wo vorgeroert wurt vorgeholden mit veler bewegnisse, heft oer Gnaden dar in doch mit groter swaricheit bewilliget, und vor erste van Prelaten, erbar manschap, und Officianten begeert, dat men oer Gnaden itliche wulde to wysen und uth noemen, de oere Gnaden wegen oere junge Heren to der gemeene landes beste hulpen raden, welcker van Prelaten und erbar manschap an oer Gnaden gestalt, deslulvige to noemen und to keesen. Als daerna van oer Gnaden geschehen, is den sulvigen eenen eedt gestadet, dar beneven de Amptluede und Officianten, desgeliken vor erste ock de Stadt van *Embden*, darna de gantse gemeene lande dusser Gravescap, welck se alle nae dem se alle gelegentheit gehoert, goetwillich gedaen hebben.

De

De forme des Edes *tho* Embden, Aurick, Norden, *und in ander Flecken gedaen.*

CVIII. WY laven und schweren salige Grave Ennen lieves erven und unser Gnedigen Frouwen in ohren Weduwlichen stande, als van wegen der sulvigen ohr Gnaden kinders, de junge Heren getrouw und gehorsam tho syn, ohr Gnaden beste tho waren, ohre und dusser Gravescap ergeste mit lyf und goet und bloet tho wenden, jegenwoordige unser Gnedige Frowen in ohren Weduwen stande, und ohr Gnaden kinder de junge Heren in ohren unmundigen jaren in ohren rechtferdigen saken vor unbillich gewalt helpen hanthaven und beschermen na allen unseren vermogen, und so bald dat up een van hun mit den gantsen gemeenen lande dusser Gravescap Oostfrieslant de belenunge sal untfangen, als dan schollen und willen wy unse erven und nakomlingen dem sulvigen alleene als eenen regerenden Heren und Graven dusser landen erkennen mit geborlicher gehorsam und plicht. So schollen wy ock de alleene vor Rede, Ampt lueden, und Borgemeesteren achten, de dusse junge Heren und erven alleene geschwaren sint. So waerlichen helpe uns Gott und sine Hillige Evangelion.

Wat tide den Abt tho Norden *und Doctor* Joannes *an Gr.* Johan *van der Gravinnen und gemeene lande int lant tho* Valckenborch *gesant worden.*

CIX. Darna als dit nu alles geschehen, do wurt durch der Grevinnen, sampt Prelaten, Reede, und erbar manschup eendrachtichlichen beschlaeten, und vor goet und nut angesehen, dat men er-

ster

Hef dages twee mit goeden informatien und instructien an Graef *Johan* tho *Oostfreeslant* schulde in *Brabant* afferdigen, nemptlichen *Gerardum Snelsum* Abt to *Norden* und Doctor *Joannes Horneman*. Und sinnen de sulvige vorgeroerten mit der *Supplication* und wider *Instruction* an Graef *Johan* afgeverdiget, hebben desulvige syn Genade oeren angenamen befeel beneven de *Supplication* uppet beweglichste so oene befaelen, tho *Mastricht* to erkennen gegeven, wo dat de Graveschap *Oostfreeslant* umtrent 30 oder 40 jaer in schwaren krige, roof, und brant sunder underlaet gewest waer, begeerden daerumme van S. G. dat S. G. itzunder de gelegene tydt wolde ansehen, up dat se door S. G. in gene rooff, brand, ofte verderflichen schaden gevoert wurden. Se beden ock syn Genade, dat syn Genade den upgerichten *Tractaet*, so syn Genade mit synen broeder Graef *Enno* in tegenwoordicheit der Koniginne Frow *Marie* ingegaen, achtervolgen wulde, und dar up de ander 5000 flor untfangen. War up de beyden geschickeden daemael geen gewisscheet van syn Genade erlanget.

Woe Gr. Johan *itliche dusent gulden wurden tho geschicket.*

CX. Anno 1543. naedem nu Graef *Johan* een tyt lanck uth *Oostfreeslant* gewest, und uth de *Burgundische* lande durch kryges handel nicht kunde kamen, heft syn Genade an itlichen geschreven, dat men em 20000. flor up rekenscap wilde schicken, de he eer he dat hues to *Valckenburch* kunde in krygen, muste uth geven, so sinnen syn Genade de 20000. flor. by *Evert* van den *Brave* und *Rutgert Grauwerts* togeschicket, averst syn Genade wulden up den *Contract* gene quitantie geven.

Woe itliche Toverschen *tho* Aurick *verbrant.*

CXI. In dussen winter wurden in lange *Ripe* in den Ampte to *Aurick* vele *Toverschen*, de sick den duyvel avergegeven, mit oene to doende als mit oeren echten menneren, angegrepen, dat de meerer deel aene pine bekent hebben, so dat up eenen dach een man und een vrouwe, de van den grooten thoern doot viel, verbrant. Dana umtrent anderhalven wurden noch 9. up eenen dach

ver-

verbrent. Nicht lange daerna noch vyf, de vele groulicke dingen mit den duivel verschaffet, belyet hebben.

Woe itliche uth Oostfreeslant *aen Gr.* Johan *um eene quitantie der upgeboerte penningen aver tho geven geschicket wurden.*

CXII. Dewyle nu Graef *Johan* de upgemelte penninge erlanget, und noch gene quitantie dar up gegeven, heft de Wolgeboorne Gravinne sampt oere Rede geen genoegent daeran gehadt, hebben derhalven thom anderen mael *Eggerick Beningha* tho *Grimersum*, Mr. *Hinrick Grauwertz* und Mr. *Evert* van den *Grave* mit eener *Supplicatien* an syn Genade im lande to *Valckenborch* in dat veltleger to *Horen* geschicket, de syn Genade mit flite dar hen bewagen, dat syn Genade de andwort schriftlich vorpitzeert, averandwort, und mundlick to eenen afscheet gegeven, gescheen den 17. Julii. So balde Graef *Johan* kryges halven van dar kunde, in *Oostfreeslant* wulde kamen, als dan wulde he mit eenen ideren, wat standes he ock muchte syn guedlyck vorlycken, dat sick nemant syner schulde hebben to beklagen, mit welcher antwort und der geschickten inbringent is de Gravinne sampt de Rede nicht wol to freden noch gesediget gewest.

Woe noch eenmael aen Gr. Johan *umme den* Contract *tho vullentehen geschreven wurt.*

CXIII. Als nu van den Gesandten sulches wo vorgeroert, der Gravinnen sampt den Reden is ingebracht, darup wurt Graef *Johan* noch wedder eene *Supplication* in *Brabant* to geschicket, in welckers doerlesen syn Genade noch meer is verbittert wurden. Heft do genen flyth by Keyserl. Maj. um 3. oder 4. *Mandaten* van allerley to erlangen, dar mede he sick muchte belenen, gespaert, und is up aller Hilligen dach vor den *Oorde* tho *Embden* by dat hues an lant getreden, is gantz toornich in syner ankumpst befunden, heft de Gravinne nicht willen anspreken, desgelycke alle andere Edele und Unedelen, wo wol syn Genade mit aller eerbedinge und reverentie als eenen Grave to *Oostfreeslant* geboerde, untfangen wurt. Syn Genade heft nicht willen eten noch

drincken, sundern heft an der Gravinne tho *Oostfreeslant* sinen diener *Grotedorp* gesant, dat oer Gnade mit den, de se dar by wurde hebben, up dat sael um to hoeren dat beveel Keyserl. Maj. schulde kamen. Syn Genade heft de *Mandaten* laten lesen, dar under een *Mandaet* gewest, dat de Landschap by grooter ungnade des Keysers Graef *Johan* de Vormunderschap schulde inruemen, und de regeeringe dusser Gravescap *Oostfreeslant* schulde to laten. War up geantwort wurt Keyserl. Maj. weer övel bericht. De Landtrechten, de ock mit de Keyserl. rechten aver een quemen, brachten apentlyck mede, dat de moder alle tydt de negeste Vormunder mach syn, so weer de moder nicht in dat † ander bedde geset is. To deme weren dusse lande van der Gravinnen Frouw *Teda* syn Genade grote moeder vor vele jaren geregeert, nu begeerde men noch dat syn Genade den upgerichten *Contract*, de in jegenwoordicheit der Koniginne Frow *Marie* van syn Genade beleyet, vullentehen wulde, men weer syn Genade overbodich de penninge der gantse hovetsumme der 100000. flor. nu vort to untrichten, dat to den rest van 2000. flor. jaerlicke erfrente, so vele men des to wege bringen kunde. Thom lateston dan noch is syn Genade mit voechlicken reden dar hen bewagen, dat syn Genade de gantse hovetsumme als de 160000. *Carols* flor. dar to noch 10000. flor. van verschenen renten der 2000. flor. erfrente up goeder erbar rekeninge untfangen hefft. Daer tegen syn Genade na genoechsame vorsegelinge vortichnisse dusser Gravescap *Oostfreeslant* mit syn egen hant under vorhanttekent und avergegeven heft, uthgenamen de *Coldeborch*, * de syner Gnaden geschencket.

† Iuxta *auth. matri & avia, C. Qu. mul. tut. off. fu.*

* Van dit *Koldeborg* siet boven p. 462.

Van handelunge als Grave Johan *weder in* Oostfreeslant *quam.*

CXIV. Anno 1544. als nu Grave *Johan* de vorgemelte penningen untfangen, heft men vorder mit oene gehandelt um de Vormunderscap, dar in sick syn Genade sterck hielt, und na Keyserl. *Mandaet* gedachte vort to varen, de Gravinne wo vorgeroert, wulde sulches nicht inruemen, dat tegen de gemeene *Freesche* lantrecht was, wulde de sake to rechte vor Keys. Maj. und *Chur-fursten* stellen, dar in to erkennen. Thom lateston heft dan noch syn Genade umme landes frede willen, synes Vaderlants, der Gravinne

vinne synes saligen Herren broeders nagelaten Weduwe de regeeringe dusser Graveschap *Oostfreeslant* to gestaen, und eenen ideren by den eede, de syne Schwegerinne wegen oere junge Heren gedaen, laten blyven. Darup twee *Recess* up den dach *Martini* gelyck luedende gemaket, dar mede in angetagen wurt, dat de Gravinne syn Genade in groote wichtige saken im rade to oers kinders beste mede hoeren schulde, oek to wolfaert dusser Graveschap heft sick erbaden een goet Patroon to syn by Keyserl. Maj. und der Koniginnen; stedes goede vorderinge to profyt dusses landes to bewysen, mit eene goede ordinantie to maken, dar mede goede politie im lande to underholden, averst by desen *Avescheet* und *Recess* is syn Genade nicht lange gebleven, wulde noch al de regeeringe an sick hebben, dat also den gantzen winter duerde, wo wol de Gravinne eenmael de Rede up den frost to *Awick* by den ander vorschreeff, dar wol acht dage der oorsake geraetslaget und gehandelt, wulde nochtans nicht dar uth werden, toer tydt dat syn Genade weder na *Brabant* tehen wulde. Do wurt noch een *Recess* gemaket, dat de Gravinne de regeeringe schulde hebben, dat syn Genade wulde dat hoevet syn, wan he hier to lande queme; dar idt noch is by gebleven.

Van vorstervent Frow Fyen *tho* Nesse.

CXV. Anno 1545. den 6. Martii tusschen 2. und 3. uren na middage is de erbare und dogetsame Frouwe *Fye Keens* † dochter tho *Nesse*, de vor erste an *Eilke* tho *Uphusen*, dar na an *Vi-*

† Dese *Fia Keens* is te *Nessurland* oudtyts *Nesse* genoemt, geboren 1459. en den 27. Febr: 1545. overleden, de Grafschriften van haer eerste man en van haer selfs zyn te sien in de Kerke te *Uphusen*.

Int jaer uns HEREN M D un X. den XIII. May starf den Erentvesten Ejelke Houwerda tho Uphusen und Wolthusen Junker.

Onder op de selve steen staet verder te lesen.

Ao. D. 1545. den 27. Febr: starf Frouw Fye to Nesse, Wedue to Uphusen und Loquart.

Fia

drincken, funder
ner *Grotedorp* ge
de hebben, up d
de kamen. Syn
een *Mandaet* g
Keysers Graef
de regeeringe d
up geantwort w
rechten, de o
ten apentlyck
der mach syn,
is. To deme
Genade gro
noch dat syn
dicheit der
kentchen w
gantse hove
to den rest
wege brin
voechlick
versumme
van vert
keninge
me vor
egen h
de *Co*

V

nir
m
A
w

† Iuxta *auth. matri & avia, C. Qu. mul. tut. off.*

• Van dit *Koldeborg* siet boven p. 462.

[...] *schuppen* laten untsetten door Heer *Jurgen Schenck* synen Stadt[...] darumme syn Majest. eenen mercklichen penninck gespil[...] nutter voor den *Turck* weer angelecht worden, dan scha[...] to kamen.

[...]de van Groningen *getaxeert wurden den Keyser* 42000. *flor. tho geven.*

[CXI]VIII. Als nu de Koniginne de Stadt und lande genoechsam [...]et, heft se de van *Groningen* up 42000. gul. in dree jae[...]etalen getaxeert. Daerenbaven hebben de van *Groningen* [...]ginnen eenen golden kop vull gulden, dre voeder wiens, [...] weite, dre last haver, und dre vette ossen geschencket, [...] dat oere Majest. sick so verdemoediget, und by se ge[...]waer. Van dar is de Koniginne na *Lewerden* in *Westfree*[...]eiset, dat lant ock to besichtigen. Idt is ock to vermoe[...]at Keyserl. Maj. sick dar tho ock eenmael wert verdemoe[...]

[...]he Gr. Johan *van der Koniginne van* Groningen *in* Oostfreeslant *quam.*

[CXI]X. Dewyle nu de Koniginne Frow *Maria* tho *Groningen* was, [...]raef *Johan* van oer Majest. verloff, und toech na der Gra[...] *Oostfreeslant*; sprak van eenige resten so syn Genade ver[...]e em to kort in de averantwoordinge der 100000. flor. ge[...], one noch toe quam, befund in syner rekeninge, dat syn [...] sick in der *Iler horne* nicht wulde in korten laten, und wo wol [...]cheniffe van der gantzen Gravescap *Oostfreeslant* geschehen [...]ssen syne broder kinder so vele dat beleep em noch naegeven.

[...] *door* [...] *Koniginne tho* Brussel *schi*[...] [...] *[...]vaert der Stadt* Emb[...] [...] *de* [...]ngen *daden.*

A[...] CXX.

[...] Allusio sonte [...]

CXX. Als nu de Koniginne begeerde, dat de Gravinne tho Oostfreeslant den 15. Augusti oere Rede to *Brussel* in *Brabant* wulde schicken um den twist mit der Stadt *Groningen*, um den tollen und vorbyvaert der Stadt *Embden* vruntlicher wyse by to leggen, so is vor eerste eene bykumpst mit den van *Groningen* to *Oosterwerum* im Closter geholden, in verhapeninge sick guetlicken to vordragen, dan so sick nochtans datmael nicht hebben vordycken kunnen, so is de dach darna tho *Brussel* geholden, de van der Koniginne was angelettet.

Woe de Gravinne tho Oostfrieslant *mit der Stadt* Hamborch *tho* Embden *leet handelen um de nastendige schult, so by Gr.* Edsards *tiden verhandelt.*

CXXI. Dewyle de van *Hamborch*, der Stadt *Embden*, *Lehrorte*, und *Stickhuesen* eerdages, alsse hier vor in dusser Chroniken geroert, in oere gewalt hadden, Graef *Ulrich* und Frow *Teda* syn Gemael in oere gewalt erlanget, darna Graef *Edsard* und Graef *Uke* gebroederen, eenen gantsen heelen vordrach mit den van *Hamborch* vor eene summa van penningen gemaket, und oene idt Anno 1494. up terminen to entrichten, afgekoft, up welcker termine de van *Hamburch* noch itliche dusent gulden nae doodtlichen afganck Graeff *Ennen* sick beklageden, dat de mit den nastendigen renten nicht entricht, und betaelet weren, so sinnen de van *Hamborch* tho *Aurick* erschenen, und Graeff *Johan* heft se to *Embden* in der Stadt vorder bescheden, daer de Rede guetlich up eenen temelicken penninck mit se gehandelt, welcker berekende summa durch de Welgeboren Frow *Anna*, een gebaren dochter van *Oldenborch*, Gravinne tho *Oostfreeslant* Wedawe, de van *Hamborch* wegen oere kinderen und junge Heren, und dusser Gravescap, den lesten penninck, de em noch nastendich, deger und alle betaelt, und vernoeget heft. Des oere Genade genoechsame quitantie van den Geschickeden wegen der Stadt *Hamborch*, als Herr *Joachim Summervelt*, und Herr *Detmer Koell* Raedsheren erlanget heft in upgemelten jaer.

Woe de Koniginne eenen swaren toll in Brabant *den*

CXXII. Nach dem nu de upgemelte dach den 25. Augusti to *Brussel* van de vorbyfaert der Stadt *Embden* und tollen van den van *Groningen* und der Stadt *Embden* geholden, alle orsaken vorwenden, darmede se gerne an *Oostfreeslant* geweest, und mit geene recht dar an kaemen kunden. Nach dem de Gravinne tho *Oostfreeslant* sick an dat *Romische* Ryche to rechte erboet, do heft de Koniginne eenen swaren accys up de van *Embden* oere schepen, und ander waer in *Brabant*, *Hollant*, dat Sticht van *Utrecht*, und *Westfreeslant*, dat men van 1000. flor. 20. must geven, gelecht und geordonneert.

Van eene feninige lucht.

CXXIII. In dussen Sommer is in *Oostfreeslant* und anderen landen de lucht so feninich und hittig geweest, dat dar van gar wenich lude untkamen, eder sint met de kranckheit beswaert geweest, und nicht eenerley, dan na eenes ideren complexien. Den eenen quam de krancheit mit eene gresunge an, dan so balde de gresunge wer aver, mit eener groten hitte, de gemeenlich by den krancken in allen leden bleeft, dat men daer van nicht to vele schriven kan. De der complexion *Sanguinei* weren, schweteden immer to dach und nacht. Ock wurden de patienten van der krancheit so misstalt, dat se anders nicht segen, als hadden se de gele sucht, edder ofte se in der daet verbrant weren. Summige achteden dit vor eene inwendige Pestilentie, itliche als de sweetende sueke, eder dat *Engelsche Schwet* genoemet. In dat leste des krancheides quemen de weedage des hovedes, dat to viel de eene by den anderen dale. Averst wo wol de krancheit feninich was, so sturven den noch daer in nicht vele luede, dan selden entginck eener dar uth ofte he krech de kolde. Dat beste *Remedium* dar tegen was, dat men sick uth der lucht in de huesen unthielt, sus kunde men der *Febris* nicht untlopen, dat eenen nicht lichtlich wolde verlaten.

Van eenen geweldigen Storm.

CXXIV. Den 23. November heft idt een lange tyt uth den *Suitwesten* geweyet, und daerna is de wint nae den *Nordtwesten* gegaen mit eenen mechtigen Storm, dat de zee so verbolgen is geworden, dattet solte water aver alle dycken ginck in allen lande, dat by der zeestrant gelegen. Heft grooten schade an ulichen oorden aen de zyhlen gedaen, de gantz wechgedreven sinnen. Desgelycken dreeff oock de *Valder-zyhl* vor *Embden* mit den badem gantz wech, de ander helfte wurt mit gewalt door Gades hulpe geholden, dar so vele up gebracht wurt, dat de nicht driven kunde. In *Reider* und *Overledingerlant* an der *Emse* heft idt groote schade an den dycken gedaen, desgelycken ock in *Rustringer* und *Groningerlant* ginck in de *Gaddingeboerne*.

Wanneer de Borch *tho* Borsum *weder int veerkante mit den graven wurt beslaeten.*

CXXV. In dussen sommer wurt dat hues to *Borsum* int veerkante mit eener mueren beschlaeten, dat Anno 41. angehaven, und de brugge mit den graven umme dat hues gantz rede gemaket, dat aver dusent jaer gestaen, und van rechten older door verlummenisse des fondaments nedergefallen was.

In dussen Sommer was een Meester uth *Zeelant Asmus* genaemt, de sloech an *Loeger Herne* int *Osten* van *Loge* een geweldich hovet, und up beiden zyden twee kleene hovede, mit een kleene holtinge voer dat lant hen.

Van een groot Regenwater.

CXXVI. Im anfange des jaers 1545. heft idt seer geregent, alse oock int leste des voorgangenen jaers, dat de rogge up den lande verdrenekede, so konde ock de gemeene lantman den acker nicht meer dan eenmael umme krygen, musten dat landt also besayen, und gemeenlichen plechte men dat beste koorn up dat gemessede lant to krigen, dar do dat allerslimste up was, bleeff meestendeel beliggen, dat geen koren dar uth quam in de kleilande, dar uth dat jaer als baven eene groote duert tydt errees, in allen landen *Oost* und *West*, dat van dergelycken nye gehoert was. Men

heft

heft vele geschreven und gesecht van dueren jaeren, averst se sinnen dar nicht by to rekenen, de do de gelegenheit jegen dusse angesehen hadde.

Van een wanderinge allerley Fruchten.

CXXVII. Im harvest des sulvigen jaers golt een tonne botters

sunder kete	24. *Jochim* dalers
Een Schippont kese	4. *Geldersche* Riders
Een tonne rogge	4. Dalers
Een tonne weite	5. Riders
Een tonne bohnen	3. Riders
Een tonne erften	4. Riders
Een tonne garsten	3. Riders
Een tonne havers	2. Riders
Een kaiff	2. *Jochim* Dalers

Een paer ossen, de men uut xxi. flor. plach to kopen must men 35. oder 40. flor. vor geven. Eene koe de gantz geringe an to sehen was 14. 15. 16. a 18. Rider, daerna dat se vet und guet was. Een enter-beest 4. oder 5. daler.

Van een harden frost und greeten Schneval.

CXXVIII. In dussen jaer was een genoechlick harvest und vorwinter, begunde acht dagen vor *Kers-dach* to freesen, duerde lit dat *Nye-Jaer* Ann. 46. wente 8. dagen na *Matthias*, dat men do noch an itlichen orden aver de *Eems* gaen kunde. Midler tydt viel in allen landen een groote snee, de seer vele waters bybrachte, dat snee water dede oock groten schaden.

Een † *Ordenantie soe durch de Gravinne the* Oostfreeslant un-

 ma

† Dese Ordenantie draegt gemeenlik de name van Gravinne *Anna's Politie Ordening*, dewyle de selve van Gravinne *Anna* in de tydt van hare Vormunderlike regeeringe, met toe trekking van hare Raden en andere 1545. is uytgegeven, waer toe geen kleintie schynt geholpen te hebben, het eenmalik schryven dat *Johannis à Lasco* den

me misbruks willen, tho profyt der gemeene in disser Graveschup Oostfreesland gepubliceert und geordineert is wurden.

CXXIX. NAchdem alle Overicheiden, tho beschermen de framen, und tho straffen de Oveldederen van GODT Almachticht geordnet sint, up dat ohre underdanen in den fruchten GADES geleert, in goeder tucht erholden, mit justitie, goede ordeninge, und politie stedes wel regeeret und vorgegaen werden, daer mede GADES lasteringe, bloet vorgetinge, woker, averflodicheit; und alle andere bosheit, dar de werelt nu leider van vul is, nicht gestadet, dan schuldich, so vele een ider Overheit mogelick, ohr lande und luede in ruste, frede, und enicheit tho erholden.

Dewyle dan dese losliche Gravescap Oostfreesland vor vele jaren door itliche Graven und Heren mit guder justitie, gerichts-ordeningen, Politien na olden los-

deser *Oostfriese* Kerken *Superintendent* 1544. an Gravinne *Anna* liet afgaen. *Emmius p.* 928.

Naderhand 1556. den 4. May is dese Ordenantie in vele stukken en artikulen gecorrigeert en verbetert gelyk onder gesegt sal worden. En word van de selve ook gewag gemaakt in de Concordaten 1599. *artic* 51. en 52. en is de selve met eene Voorrede 1710. in druk uytgegeven, die nu met onse *Beningaas* editie gecollationeert kan worden, want in de eerste druk is de selve uytgelaten.

Gelyk nu van alle *Canzelen* door de Predikanten deses landes dese *Politie Ordening* de gemeenten is voorgelesen, soo is de selve an de voornoemde Predikanten ook seer gevallig geweest, besonder wegen den eersten ende vierenderrigsten Paragraph.

Een diergelyke *Politie Ordening* nopens Hogtyden, Kinder Dopen, Begraefnissen en andere saken heeft Graef *Ulrik* laten drukken 1642. den 19. Aprilis. Gelyk ook onse tegenwoordige regeerende Vorst GEORG ALBRECHT een kortere *Politie Ordening* heeft uytgegeven to *Aurik* den 2. Novembris 1721.

leffiken gebruk tho dusser tydt wol geregeert, so thom deele schriftlich gefunden, nochtans midler tydt tho groten misbruke gekamen is, waar door WY ANNA gebaeren dochter tho Oldenborch und Delmenhorst, Gravinne tho Oostfreeslant Weduwe, van wegen unse junge unmundige Heeren; mit belevent des Wolgebohrnen und Edlen Heren Johan Grave tho Oostfreeslant, unsen leven schwager, sampt itlichen Prelaten, Reden, und Stenden dusser Graveseap een Gerichts Ordeninge und Politie hebben vorgenamen tho der gemeene wolfahrt in een goedt ordentlich regiment wedderum tho bringen, geneget. Welcker Ordeninge wy ernstlik idermenniglich gebeden, und willen, dat de nu henforder schal achterfolget worden, mit wiedern begeeren, een ider wes hoges edder neddrigen standes de oock sinnen, hier inne sick gehorsamlich willen erzeigen, und vor schaden tho bewaeren, dat sinnen wy mit allen gnaden und gunsten tho erkennen geneget Datum uth unser Stadt Emden den 15. Februar. Anno 1545.

ANfencklich willen thom eersten, na de leere unses eenigen Heilandes JESU CHRISTI anheven, so he gesproken heft *Matth.* 6. Trachtet thom ersten na dat rycke GADES und na syner gerechticheit, so wert juw sulches alles to fallen. Dewyle dan GADES wort in dusser Gravescap *Oostfreeslant* een lange tydt geprediget, und jederman vorkundiget, fruchten wy dan noch, dat dat saet leider an velen orden up eenen harden fels oder steen gefallen is, dat idt geene wurtelen erlangt, so men dagelicks door mannigfuldige misbrueck vor ogen sut, dethalven willen wy eenen ideren ernstlich vermaent hebben, dat men sick nu vortan nae der ordinantie der Christlichen Religie holde, de van unsen Heren Graven *Ennen* loeflicher gedachtenis und den welgebaeren unsen Schwager Graeff *Johan* uthgegaen, avergesproken, und gepubliceert, to der tyt dat een gemeen Ryckes ordeninge uthgaen wert, daerumme willen wy

 noch

noch een ider by der sulven straffe ernstlich gebaden und gewarschouwet hebben, dat gy dat wort Gades flyeich horen, wen gy van juwen Pastoren dar to gefordert werden, und nicht verachten, vorsuemen, ofte versmaden. Ock sal nemant up Sondage vor der *Sermone* arbeiden, oder under der *Sermone* mit peerden und wegen uth dem Dorpe faeren aene des Pastoren verloff. Wy willen ock dat men de Gades-lasteringe so doorflöcken und schweeren dagelicks leider geschut under wegen late, nicht schwere by dat bitter lyden unses Heeren, dar nu de Olderen de kinder mede upsehen, alse dat olde sprickwort mede brengt: *Als de olden pypen so dansen de jungen.* So nu henforder we moetwillich dar mede wurde befunden, de durch dusse vermaninge nicht wulde aflaten, und dat also mit wreveligen gemoede to wedderwillen, int eerste Gott almechtich, dar negest syne Overicheit, dar he under besitten, dede, daer tegen so ordinerren wy een ider Stadt, Flecke, oder Dorpe, de Oldermans van de Gilden und Karckswaren, beneven oeren Pastor und Predicanten, wes de hoeren und vorschen kunnen, wat straten meer und moelen meer is, de dat mit Vorlate doen, und nicht laten willen, scholen desulve persoonen aentekenen, und den Gades lasterer, wanneer de Lantrichter in der Stadt, Ampte, edder gerichte kumpt; anklagen, den darup bevel gegeven is tho richten, und wat dan also afgerichtet, dat schollen de Deputeerden van den man inforderen, und dat schal also den rechten huesittten armen Gades, de sick des brodes mit oeren kleinen kinderen schamen to bidden, gewendet werden und dat so van eenen persoonen, so he nicht wil aflaten, dremael als so van den Lantrechter uthgerichtet, schal to den armen gekeeret werden de verfallene broke. Wo dat dan to dem vierdemael van den man edder frouwe geschege, und nicht aflaten wulde, und also noch gewroeget, und beklaget, de schal in der Overicheit handen van oeren Amptlueden und Borgemeesteren in de gefenckenisse gesettet, van der Overicheit als een moetwillige Gades lasteraer schwarlick gestraft werden, to een exempel der anderen.

Van den huessittenden Armen.

Wy willen juw Pastoren und Kerckendeneren ock ernstlich vermaent

maent hebben, dat gy een flitich upsicht up juwe huessittende Armen hebben, de in juwer Stadt, Flecken, Dorpen, gebaren sinnen, de sick des brodes schemen tho bidden, und de durch oltheit oder kranckheit oerer leden oer broot nicht kunnen verdenen, dat desulvige mit noottorftige kledinge in honger und dorst mogen versorget werden, dar men dat mit upgerichte broeke nicht kan uthrichten, de gemeene daerumme versoecken, van den Predickstoel vaken vormaenen, na gemeene Christlicke ordeninge so als idt in allen landen geholden wert. Waer oock de armen mit kinderen beladen, und vyf ofte ses jaer olt sinnen, to der schole gesettet werden, dat se den gelove, de tien geboden, dat vader unse leeren, und so de Olderen daer tegen streveden, scholen de van der Overicheit daer to gedwungen werden, wen se averst geleert und so olt sinnen, dat se oere kost kunnen vorderen, sal oer nicht lenger to bedelen gegunnet worden. Willen ock de Olderen se van sick in den deenst nicht laten, scholen se van de Overicheit daer to geenget, und in oere noodt neene handtrekeninge untfangen. Wurde ock van den Pastoren befunden, dat under den armen kinderen 1. 2. oder 3. waren, de mit sunderlichen verstande begavet, so schal de nae geleegenheit der Stad, Dorp, und Fleck, mit hulpe der Gemeene by der scholen, beth se een fundament erlanget, buten landes tho versenden nutte syn, und dan wieder de Overicheit tho erkennen geven, dat se wieder mit noottruft versehen werden.

Van frembde Bedelers.

Deewyle dat in alle Furstendomme, Landen, und Steden, daer Gades wort verkundiget wurt, geene frembde Bedelers to bedelen vergunnet wurt, und een ider syne huessittende Armen underholden, wo dat hier ock verordnet is. Daerumme willen wy een ider ernstlich gebeden hebben, dat men de frembde Bedelers in dussen lande nicht late bedlen, und de in dussen lande nicht gebaren, noch woenachtich, noch hier te hues hoeren, uthjagen, und goede acht hebben, up se, ofte se ock rechte bedelers syn, de so unverschemet voor jedermans doere loopen, und den rechten huessittenden Armen een vorfanck sint, so men hier und in anderen orden in waer-

heit befunden, dat idt meestelick mordeneers und andere boefe boeven sinnen, wat se des dages to hope bedelen, up den avont unnutte verteeren.

De munsterunge der Sectarissen.

Dewyle wy allenthalven bearchwanet werden, als solden wy de uproerische Secte der Wederdopers in dusser Gravescap untholden, dunckt uns nicht unnodich, dat een munsteringe vorgenamen werde in ider Stadt, Flecke, Ampte, und der Junckeren Heerlicheiden, und wo dar wel under met bose seden behaft befunden, und fremde inkamlinge weren, dat de dar hen geholden, dat se tehen an de oorde, daer se vor hen gewanet, genoechsam bewis brengen, wo se van daer gescheeden, und wes levendes dar se gewesen, und sodane bewys den Amptlueden und Junckeren, dar se under geseten, behanden, de sulckes dan uns scholen to schicken. De als dan oeres Gelovens *Confession* voor den *Superintendenten* bekennen scholen, we de sulvige sick dan mit oene vorlycken kunnen, und der bosen uprorischen *Secten* nicht anhengich de scholen geleden worden. So averst de *Daviten* und *Batenbergischen Secten* in oere Confession nicht to vertrouwen sint, siet men aene noot de vor den *Superintendenten* tho examineren, de *Mennisten* averst vor den *Superintendenten* to examineren achtet men nutte, wo se sick dan van oene uth der Hilligen Schrift nicht underwysen laten, de scholen nicht geleden werden. Wo averst wel van den Junckeren, Amptlueden, oder Officianten in Stadt ofte Lande dar baven vveme geleidede oder inneemen vvurden, de scholen in unse straffe svvaerlich vorfallen syn, und de also ingenaemen befunden am halse corrigeert vverden. Wurde averst befunden, de alleene um des Euangelii vvillen, dat he darna leven vvulde, vordreven vvere, und des genoechsamen bevvys toonde, dat he sunsten mit geenen oproerischen bearchvvanet, und dar vor genoechsaem borgen, loffvveerdige invvoners stellen kunde, de schal men umme vermeeringe van Stadt und Lande nicht vordriven. Ock schal een ider na synen Ryckedoeme to harnisch, roere, speeten, und ander goet gevvere dencken, to der gemeene landen beste.

Vam

Van den Ehelichen-Stande.

So ock an allen oorden duſſer Graeſcap klage kumpt, dat de echte ſtaet van velen misbruecket, ingebraken, und nicht recht geholden vvurt, und uth anderen oorden heerkamen und to hoepe lopen, und nicht vveten, oft ſe na gemeener Chriſtlicher ordning van oeren Paſtoren, daer ſe vvoonaftich gevveſt in jegenvvoordicheit der Gemeente to hope geven ſinnen. Daer nu ſodane tvvyfel is, und een apen zeent gevvroeget, ſo ſchal men deſulvige perſonen, an vveme de tvvyfel is, ernſtlick gebeden by grooter ſtraf und peen, een ſekere tyt ſetten, dar ſe tehen daer ſe voer hen gevvoent hebben, genoechſam bevvis brengen van dem Paſtor, und dat ſchriftlich ſchal he den Paſtoren toonen, vvo he oder ſe dat nicht doen, ſcholen ſe nicht geleden vverden, und ſo deſulve alſo beſitten bleven, und in den zeent vor den Proveſt tvvee mael gevvroget; als dan ſcholen ſe beide unſe Amptlueden und Borgemeeſteren ſchriftlich averantvvorden, de dan ſcholen angegrepen und geſettet vverden, und ſtraffe up ſe leggen, als men moetvvilligen Ehebrekeren geboert to doen na gelegentheit der oveldaet to ſtraffen. Würde ock in warheit befunden, dat een man mit vorſate und uth liſt und bedroch twe fruwen getrouwet, und van de, de he eerſten getrouwet nicht is durch de Richter afgeſcheden, de ſchal an halſe mit dem ſchwerde geſtraffet werden, desgelycken ſchal ock dem geſchehen, de unredlich als een tyranne daglicks mit ſyn Echte Frouw in hader levet, ſo idt bewyſlick, und ſe wederumme ſo de ſchult in warheit by oer befunden, als na gelegentheit ſal geſtraffet werden.

Van Gerichts-Ordenunge.

SO ſchoelen ock de Amtlueden mit den rechten na Edesplicht in den ſacken, ſo one im Gerichte vorkaemen, allen fliet anwenden unvortoechlik, dat de parten van den anderen mogen geholpen werden, de ſick dan van der Amtluede Sententie to beklagen heft, mag mit levendiger Stemmen, als dat na oldes gebruck-

bruchlik gewest, an den Landrichter appelleren, eene schrifftes forderinge de *Appellation* belangende.

De Fremdelinge schal men unvortoegeens rechtes helpen.

Wy willen ock allen Richtern ernstlik vermaent hebben, dat men allen froemden wes standes se ock sinnen, binnen drie dage guedes rechtes, so vele mogelik, verhelpe, wo dat ock an allen orden gebruoklik is, und also geholden wort.

Een ider schal sine sacke den Richteren in Schrifften avergeven.

Desgeliken schal ock de Landrichter in allen saeken sinen flieth vorwenden, dat den Inwoneren duster Graveschup, den armen so wol als den rycken, unvortoegeliches rechtes gehulpen werden na sinen hogesten vermoegen, und wanneer olde wichtige affaecken vor em kamen, de parten dan so wol nicht durch mundtliche klage und antwort kunde untscheden, und one noedig dunket to sin, dat de parten oere klage und antwort in Schrifften musten setten, dar hen gewiefet wurden, so schal de beklagede deel up des anklegers *Libel* binnen 21. dagen antworden, dat also wederumme van den ankleger laf gescheen, und dat schrivent schal nicht lenger duiren, dan mit der *Triplica* als de darde Schrifft, midler tydt schal een yder sin bewys, alse wat one van den Landrichter befaelen, im Gerichte toenen und inleggen; So wor eene parte tuege und bewies bueten Landes tho halen van noden, und so de Landrichter stedes up eene platse nicht sin kan, so schal men oene stedes de schrifftliche antwort toenen, daer he Landrecht sit, de also mit siner handt undergetekent den andern parte schoelen togeschicket werden, wen nu beide parten ore schrifften und bewies ingelecht, als dan schal van den Landrichter eene *Definitive Sententie* uthgespraecken worden. De sick dan der *Sententie* to beklagen heft, schal binnen 2. dage eene schrifft uth der *Cantzlie* an den Landrichter bringen, dat he van one an dat *Hoffgerichte* appelleert hebbe, welker

Ener appellatie binnen Jaers durch de verordnete Richter schal decideert und geendiget werden, daervan geene wieder beroepinge oder appellation bueten Landes schal gestadet noch vorgunt werden, na Privilegien van den losflichen Koning Carel gegeven.

De Appellation-Sacken tho verklaeren.

Wy Anna gebaeren dogter tho Oldenborch &c. Willen ock dat des jaers tweemael Decisionem der Appellaten durch de Reede und geleerten, daer to vorordnet, samt ock alle ander sacken, de vor uns als dat hogeste Gerichte gehoert, up gelegene plaetse, waer dat uns gelevet, vorgenamen und upgerichtet schoelen werden, also dat alle tyde up May und Nativitatis Mariæ tho Emden sulches geschceen schal, we alsdan van Appellation to doende, de beiden tieden versumede und binnen landes weer, schal geen gehoer noch audientie meer gestadet noch togelaeten werden, idt were dan eene rechtmatige und nootsaeckelike untschuldinge, van der Overicheit genoegsam angenamen; und so de Richter in der Sententie unrecht befunden, schal in der Overigheit straffe staen, wurde averst de appellant in der sacke nedderfellig, de schal to erholdinge der expensen der hogen Richter veer Embder Gulden in gelde oder de geweerde daervan van stund an betalen, wo averst de sacke so groot weer, dat se ane maerckliche kosten nicht konde untscheiden werden, so schal de Ovrigheit na gelegenheit dat modereren moegen.

Sacken so tusschen den Junkeren errisen, schoelen vor de Heeren uthgerichtet werden.

Wat Sacken so tusschen den Junkeren und Officianten sick enthholden, de vor dem hogen Gerichte hoeren, deselvige schoelen oere klagten Supplicationis wiese unser Gn: Frouwen entdecken, dar willen ore Gn: allen oren mogliksten fliet anwenden, deselvige durch goetliche middel to vordragen; wo averst oer Gn: dat nastunde, und se nicht vorliken kunde, so wil or Gn: de sacke vermoege de klageschriften up ör angezeigede tyde verwisen, und

 was

wat dat alſo van or Gn: vorweſen, dat ſchal ock up de beyden Rêeden vorgebracht werden, und ore Sententie aldaer gewarten. Und wat aldaer gekent und geſententieert werd, dat ſchal *Definitive* geholden werden; jedoch ſchoolen or Gnaden mit den Reden ſamptlich de *Revision* alle tydt vorbeholden ſin, woe dat alle rechte um der *Narration* togelaten.

Daer ſchoolen geen Appellation-Saeken bueten Landes geſtadet werden.

Dewyle Grave *Johann* im avescheet vorwilliget, dat nemant geene action in ſiner Gn: affweſent ſchal ſuspenderen oder moegen vortehen in ſiner Gn: tokumſt, eder dat bueten landes appelleeren nafolgen, darumme ſchal iderman gewarſchouwet ſin, dat nemand ſiner Gn: bueten landes vorfolge, noch ſine ſacke an one berope, dan Idermann ſchal ſin ſacke voor eerſt by den Amtlueden, daerna voor den Landrichter entdecken, und ore Sententie aldaer gewarten, und als dan durch unſe Gn: Frouwe ſamt den Reeden endtlich vordragen und entſcheden werden, wo hiervoer genoegſam angetaegen, ſo daerbaven we moetwillich wurde befunden, de ſchal ſine ſacke verluſtig ſin, und ſtraefe unſer Gn: Frouwen van wegen der jungen Heeren erwarten, daermede de olden *Privilegien* duſſer Graveſchop nicht gekrenket werden.

Men ſchal nicht meer voor den Landtrichter citeeren, dan als he up denſulven dag kan untſcheeden.

De Amtluede ſchoelen ook voorſigtig handelen, wanneer de Landrichter recht wil ſitten, dat alsdan avergeſlagen wert, wo veel parter up eenen dag en der tydt van dat Jaer konnen verhoeret und entſcheden werden, und toer tydt een Karſpel vorgenamen. wanneer de vormundinge, vorſpreeken, und van arf-ſacken verhoert und entſcheden, na gelegenheit der ſacken, aldan een ander Karſpel vendraeget werden, daermede de arme luede geholpen, dat ſe nicht verſuemen, und alſo unnuttelicken nicht verteeren.

Wat

Was de Landrichter mag nemen, voor sine Sententie.

De Landrichter schal van siner Sententie nicht meer nemen dan na advenant den hundersten penning, ook schal he mogen nemen to doemgeld van de mark een sievert und nicht meer.

Wat saeken voor den Landrichter gesententieert, under 25. gl. nicht schoelen moegen appelleeren.

Van wundinge und vorspreeken de under 25. *Emder gulden* dragen, geit geene *Appellation* van den Landrichter, dat sy dan, dat de kleger mit rechte bewisen kan, dat one unrecht van den Landrichter geschoen is.

De Amtluede schoelen acht hebben up de Arsten.

De Amtluede schoelen ook flytig to sehen in oren befaelen Ampte, dat de Arsten geeder sinnen na olden gebrucke, de se in oeren Ampte hebben, alles wat se van wunden verbunden in een Register upteekenen, und wandt de Landrichter dar recht wil sitten, dat een Arste jegenwoordig erschine, eder sin Register den Amtlueden behandelt werde; Desgeliken ofte de Arsten midler tydt vertoege, sin Register averantwoorde, so ook befunden wurt, dat de Arste sodaene broeke van wundinge oder anders underslloege, de schal als een eerloser gestraffet werden.

Van underholdinge der Cantzeleyen.

Unse Gnedige Frouwe leet ook ernstlik gebeden, dat alle Underdhanen ore Hilikes Vorworde vor dat Warschup, vordrachte der doden halse, Testamenten tho versegelen, Liefruchte, Erfkope und Erffwessel, in Summa alle wichtige *Contracten* een yder in sine beseten Heerlicheit und Amte, in des hueles *Protocol* van dem Huesschriver binnen een mand late anteekenen, und binnen jaers uth

der *Cantzeleyen* eene verlegelunge daervan neeme, daermede verle haeders, bloetvergeters und ander un tille verhoedet blieve, by poena x. *Emder* Gulden.

Wat den Haeschrievers Salarium sin schal.

De Haeschriver schal mogen nemen vor dat inschrivent uppet hogeste een schaep, und nicht meer van dat uthdoont, uth den boek register nen fievert, voor schlichte tuechnisse ult dat *Protocol* een halff Schaap, voor een waerteeken oder *Citatie*, so mannigen mensche daermede vördraeget werd, een Sivert.

Wat de Cantzeler schal mogen nemen.

De *Cantzeler* van dusse vorgeschreven *Tractaten* mag nemen van eenen gulden vor de verlegelunge eenen Krumstert.

Woe vele vör eene Presentatie men nimt.

Vor eene *Presentatie* eenen gulden oder meer na gelegenheit, der Lehns twee oder dree uppet hogeste.

Item Voor *Testamenten* de confirmeert werden, Vidimus then versegelen.

Voor een *Appellation*	II. Schaep
Voor een *Missive* bueten landes	III. Schaep
Voor een *Missive* binnen landes	I. Schaep
Voor een *Citation*	I. Schaep
Voor een *Inhibition Mandaet*	I. Schaep

Woe Amtluede sick mit den knechten up den huesern holden schoelen.

De Amtluede schöelen ook eenrädig sin mit den andern in allen oeren handel, to profit der Heeren, und schoelen nicht beyde eene Nacht to gelicke van den huese blyven; Dann wanneer de Schriever in dem Amte van der Heeren wegen brocken to fordern

deren, ofte anders, ofte de knechte noedig daerumme to verlenden, schal mit des Drosten weten gescheen.

De Amtluede schoelen de huesluede nicht beswaren mit beesten tho weiden, voederen &c.

De Amtluede noch de Voetknechte schoelen de huesluede in eeren befaelen Amte mit jenigen dingen nicht besweeren, als mit *Perde*, *Vaelen*, *Ossen*, *Koye* oder ander junge beesten to weiden oder to voeren, ook in een schyn van den Heeren, wente datsulve is seer noedig, dat de huesman daermede beschoent wert; Dat men dat hierna in der Warheit befunde, und solches jemand dede, dat schal to der Heeren beste ingenamen werden, und welker huesman de daermede beswaert, und suleches den Heeren nicht anzeigt, schal den Heeren mit 10. Goldgulden verfallen sin.

Woe voele Freyen de Amtluede und Voetknechten schoelen hebben.

De Amtluede noch de Voetknechte schoelen ook niemand van jenigen Hoffdeenste fry holden, uthgenamen in gemeene Landtaeken, alse Heertoch, gemeene Dycken to maken, oder Deepe to graven laeten, daer de Amtluede up oer egen kost oer gelt um vorteeren, und mit den knechten darby sin muften, alsdan mag de Droste van den olden lueden aver lxx Jaeren, oder van den Wedewen etliche Freyen holden, als dat by Grave *Edzards* tieden gewaenlik geweft, und alsdan een jder knecht eenen Freyen und nicht meer hebben schoelen.

Van der Voet-knechte Besoldunge.

De Voet-knechte schoelen 8. *Emhder* gulden Munte des jaers voor oere Besoldunge hebben, und se schoelen nicht meer nemen, wanneer se einen panden edder dag setten, dan woe dat by Grave *Edzards* tieden loeflicher Gedachtenisse alle wege geholden, so jenig huesman wurde befunden, de meer gift, schal 10. gulden voer

 brae-

bracken hebben, an oere Besoldunge schoelen se sick benoegen laeten; so se daerbaeven de arme lueden beswerden mit jenigen dingen, und bewiesliche klage queme vor de Overicheit, schoelen se gestraffet werden, und den dat begegnet, und vorswigt dat, de schal dubbelt gestraffet werden.

Wat de Voet-knechte schoelen nemen van den Gefangenen.

Wanneer de Voet-knechte uth befeel oeres Drosten eenen fangen, wat se dan meer an *Gold* und *Silver* geld by oene, eder oer, finden, als eenen *Embder* gulden munte, dat schoelen se in der Amtlueden handen stellen, de dat anneemen schoelen to der Heeren beste, tor tydt de Gefangen sinnen untschlagen, wes de Heeren oene dan willen begnaden, des schoelen de knechte sick benoegen laten an oeren gevvonlichen fang-gulden; Wo averst de Gefangen so arm, und een hues ful kleene kinder by on vorhanden vveer, daerup schoelen de Amtluede flitig sehen, de Gelegenheit anmarken, und alle tydt tusschen den knechten und gefangen een middel finden, daermede de Armoet nicht so seer averfallen vvarde.

Wat de Slueter van den Gefangen neemen schal.

Desgelyken schal de Slueter ook nicht meer neemen van den gefangen, dan den Sluetgulden, he schal de gelegenheit des gefangen ook ansehen, vvo voorgeroert.

De Voet-knechte und Porteners schoelen neen geld nemen van den Lueden, wen se vor Recht schoelen.

De Voet-knechte und Porteners schoelen ook geen geld oder ander geschenke nemen, eder sick to leggen laeten van den Hueslueden, vvanneer se vor den Landrichter oder Amtluede vor Recht erschinen schoelen.

Ne-

Nemand schal vorfallen broeke underslaen.

Woe ook in Warheit befunden vvurde, dat de Voet knechte oder andern, de vorfallen broeke underslaegen, so schoelen se mit der daet oeres Amtes und Deenstes berovet sin, und van der *Overicheit* oere Strafe ervvarten.

Woe sick de Landheeren mit ore huesluede holden schoelen.

Dervvyle allenthalven geklaget vvord, vvoe unredelich itliche Landheeren mit ören Meyern und huesluedeu handelen, nemen van se vvat se vvillen, tegen sodane unbillige Landheeren vvort vor nutte angesehen, dat men der Hammerke gelegenheit, und de besten lande an der *See kante* und der *Eems*, vvat goede boulande und kleylande finnen, als in *Bemsge*, *Norder* und *Reiderlant* gelegen, daer van dat gras freyer huere, uthgenamen gemeene *Landschattinge*, daer de Landheer de besvveernisse mede to dragen vorordent, baven eenen halven daler ofte de gevveerde toer huer nicht geven schoelen. Woe averst alle Wahr, vvat een huesman to verkopen, eenen marklichen afschlag krege, als men to GODT almachtig nicht vorhopen schal, dat de Landheer sick den ook vvederom toer billicheit schickede. Waer ook de fieden *Meetlande*, und de *Darch* so hoge licht, dat de tvvee grase eenen *Ryder* gulden, oder uppet hogeste 12. Schaep geven schoelen; vvat averst by der Stadt *Embden* und *Norden* gelegen, voor dat gras eenen *Ryder* gulden, ofte oere gevveerde geven, mit der condition, so haeven geroert.

De Amtluede schoelen dar ook een ernstlik insehent up hebben, dat dat eene Land by den andern in eener marke gelegen, den andern glik in der huere folge, und van nemand daer baeven verhuert werde, by poena am eersten mael 10. Goldgl. de ander poena dat halve Land, de darde poena dat heele Land in der Overicheit handen verbreken schal.

Ne-

Nemandt schal des andern Land underhueren.

De Amtluede schoelen ook flytig daerup sehen, dat de eenelueman den anderen geen Land underhuere binnen sine jaermalen pœna 10. Goldgl. und dat geen Land van den hueseren genamen, daervan getaegen, und de heerde also vernichtet werden, to nadeel der Overicheit und der gemene entegeden, und an Hoffdeensten verkleent, by vorgeschreven pœna, idt sy durch koop oder Wessel, schal one darin nicht gehulpen werden.

Geen huerman schal verhueren Lande de he gehuert heft.

Dat ook geen huerman van sine gehuerde Landen weder verhuere, und dar meer vor neme als he dat gehuert heft, by verlust van sine jaermalen im lande, wente Meyer kan geen Meyer weder maken.

Des Landt-Heeren Land schal geen Huerman vorsetten noch vorwesselen.

De Huerman schal ook des Land-Heeren Land dat he gehuert heft, nicht versetten eder verpanden, so dat averst ane bewillunge des Landheeren geschut, schal de, so dat Gelt darup geleent heft, sulks in der Overicheits handen verboert hebben, unde de dat Land also versettet, sine jaermaelen daermede ingebraken, und daerto 10. Goldgl. in handen der Overicheit, und de Landheer noch alsdan sine Lande unbeswertet verhueren wen dat he wil, jedoch dattet by den Heerde mag blieven, so vorgeroert. &c. Der toeversigt, de Prelaten, Junckeren unde Hoevetlingen, werden siek mit oeren huerlueden hierin na aller billigkeit wol weten tho schiken, so averst hierenbaven we tegen sine Meyern unredtlich in Warheit wurde befunden, und daerover geklaget, de schoelen van der Overicheit, so se daervan nicht willen treden, straffe erwagten.

Um

Um woe vele Jaere de Huerman nies schal inhueren.

De Huerluede schoelen alle 8. Jaere nies weder inhueren van oeren Landheeren, und oene een jaer huere geven tho verlaren gelt edder meide, edder so mannig gras, so mannig *Ryder* und nicht meer nemen schoelen.

So ook an idtlichen oorden by den Landheeren een misbruek is, verhueren Lande na oere olde Register, und de Lande sint thom dele van dat geweldige water weggeslagen, eder idt is to Dyke to maken weggegraven, also dat de Huerman dat Land nicht in sine gewalt heft noch gebruecken kan, war nu de Landheer so unbillig wort befunden, de huere glikewol van den Lande vorderde, schal xx. Goldgl. in de handen der Overicheit, und so de huerman dat vorswigt, x. Goldgl. verbraken hebben.

Nemand schal hoy uth dem Karspel verkopen.

Oock schal nemand hoy uth der Heerlicheit eder bueten den Karspelen verkopen, dan se schoelen de armoet dat voor eenen redelichen penning, wat twee mans kennen, kopen laeten.

Ook geene fremde beeste in dat gras ofte up dat voeder nemen, dan de armoet um eenen redelichen penning helpen, und de over 30. grase Landes bruecken, koye van de armoet in de weide nemen schoelen, als ook an velen oorden een olt gebruek gewest is, by x. *Rieder* gulden to broeke.

Van Verkopinge der hueser um des Landes willen.

Nadem an velen oorden ook een misbruek in warheit befunden, dat de hueser, dar Lande by sinnen, meer als baven de helfte weerde, duerder verkoft werden, daerumme dat sick een jder gerne fort setten wulde, wardorch vele bedragen, in schulden, last und swaricheit kamen, und sick also under den andern verdarven, de heerde ook da dursch van den andern getaegen, de Lande mit Koopwessel und settinge van den huesern genaemen, vorkleent und vor-

 nicht

nichtiget werden, dardurch der Heeren tegeden afgebraken, mit Hoffdiensten, Heertogen toer gemene Landes beste vornichtet, Dyke, Wege und Stege to maken und to underholden, dar durch beliggen blieven; so ook hier voor kortlik angetaegen.

Nemandt schal sin hues duerder verkopen als idt weerdig is.

Laet daerumme unse Gn. Frouwe eenen jdern eernstlich geboden, dat nemand sin hues duerer verkopen schal, dar is Land by oder nicht, dan de rechte weerde des hueses, wat frame unparteyede luede, beneven Timmerluede und Müerluede, so na olde loeflicke gewonheit und vor velen Jaren gebrucklick gewest is, so hieraver we moetwillig befunden, schal de halve weerde des hueses, oder dar idt vor verkoft is, in der Heeren handen vorbraken und vorfallen sin.

De Landtheer und den de Werf toekumt schal de negeste koper sin.

So ook de hueser verkoft werden, und de Landheere nicht eerste umme dat Land werd angesprakén, schal de koop des hueses unbundig sin, toer tydt he des Landheeren willen heft, de sick dan na dusser Ordonantie, so hier voor van den verhueren is angetaegen, richten wert, wurde ook de den de Warff tokumpt, dar dat hues up steit, um den Warff nicht eerst angesprakén, schal de dat hues an sick moegen nemen mit neger koop, den Amtlueden ernstlich befelende, so we daerbaeven ungehorsam werd befunden, de poena scharplich af to nemen.

Van Winkopen.

Belangende de groote verspillunge so dageliks mit den Winkopen geschut, dar menniger ook by gebracht wurt in der Drunkenheit, daerover he um alle sine Wolfaert to tyden kumt mit bedreechlichen handel; So wil unse Gn. Frouwe, wanneer Kopenschupe

schuppen geschheen van Land huesser, Erven und Warven und alle levendige have, Koorn, Botter und ander waer, so een huesman to verkopen heft, dat men nicht meer wat hundert gulden, oder daer baeven weert is, tho Winkope geven schal, dan een Schaep oder twe uppet hogeste, und dat halff to den rechten Gaedes armen schal gewendet werden, und under 50. gl. gekoft een Schaep uppet hogeste, ook half den armen, de men alle tydt insunderheit bedenken sal.

So averst daerbaeven noch we moetwillig befunden, de eene tunne beers to drinken uplecht, und meer als een jder twee kroes tom hogesten, de schal tein *Emder* Gulden verbraken hebben, geschut dat in der Stadt *Embden* oder *Aurick*, de helfte to den Gottes armen, de ander helfte to der Stadt beste, wat up andern plaetzen vorbraeken wurt, half den Armen de ander helfte an der Overigheit schal vorfallen sin, dat de *Deputerden* in den Steeden und Dorpern van wegen der Armen untfangen, und den Ambtlueden se darto behulplich sin scholen.

Van den Lovelberen und Kermissen.

Desgelicken schal men des druncken drinckens, so in de Lovelbeer, Kermissen, up de Hilligen avende, und in dem *Vastelavende* gescheen, achter weegen laeten, und nicht den andern so averfloedich noedigen, mit groeten schaden, Kannen und Kroesen, heel oder half to drincken, darin men sick groslick tegen Godt den Almachtigen vorsundiget, de nu mit dusse vermaeninge nicht wil van der overfloedicheit sick wenden, und also moetwillig dar aver wurt befunden, so scholen ock woe vorgeroert mit x. gulden vorfallen sin, und war sodaanes vorbraeken, half to den Gottes Armen gekeert werden.

Van dem vorkoop so vor de marckede im Lande gescheen.

Angaende van de verkope, wil hoch noedich sin, dat men dat holde, wat by Grave *Edzards* tieden steedes geholden is, also dat

 ne-

nemandt frombdes, *Ossen*, *Peerde*, vette *Beesten*, *Schape*, *Lammer*, *Swine* und *Flas* vor de markede in dussen lande to koepen, van den Ambtlueden in oren befaelen Ambte nicht togelaten, und wat also to *Esense*, *Wittmunde* und *Jever* gekoft, nicht uth dusser Graveschup *Oestfrieslant* gestaedet werden, den dat eerste up de Markeden, *Aurick*, *Embden*, *Leer* und *Norden* dar se mogelick in tiede van dem Jaere gebracht schal werden, darmede de fremde Koopman sin gerief des tho foegelicher averkaemen, up dat ock de Marckede in eeren blieven moegen, welck sunderlick in dem Ambte *Aurick*, *Berum* und *Norden* schal vor de Marckede by den huesflueden to kopen nicht vorgunt werden, dar de Ambtluede ernstlick up toleehen befaelen, doch den Inwoneren altiet vorbeholden, dat de vor de Marckede de *Ossen* by den Cloesteren, und by de van den Adel in ore behuesinge den verkoep geneten mogen, doch so veer idt mogelick na gelegener tidt, de *Ossen* weder up de Marckede to *Aurick* to bringen.

Nemandt schal des anderen guet under sinen schin verkopen.

Wy gebeden ock ernstlick, dat nemandt durch frombde wareschup der frombden gueder under sinen egen schin dardurch uthdrieve ofte den vorkop maeke, by verlust des guedes dat also befunden, darumme wy geene persoonen willen ansehen, noch darin beleven, dan na dusser Ordenunge straxs foert faeren, dar sick jedermannichlich na to richten weet.

Ordenunge und Politie in der Stadt Embden und anderen Flecken.

So veele de ordenunge in der Stadt *Embden* belangende, is ernstlich vor guet angesehen, dat wederumme na olden gebrucke und gewoonheit veer Borgemeisteren, 8. Raets Heeren, und een geschicket Stadts-schriever, woe idt am nuttesten geraeden, gestalt scholen werden, daerbaevende Drosste wegen unser Gnedigen Frauwen, in allen wichtigen und uthlendischen saeken, woe alle tidt ge-

gescheen, dat *Hovet* sy, dat als dan eenen ydeeren, he sy frembde oder Inwooner guedes rechtes uppet korteste so veele mogelick tho vorhelpen, und dat allenthalven guede toverficht up de Kreemer und Laecken Schnieder, und andern wat se to koepe hebben, holden, dat se alle guede waer, und geen bedreglick guet verkoepen, und sick schölen richten woe de Kreemer und Laekenschnieder tho *Groningen*, *Deventer*, *Campen* und *Swolle*, de nu Kreemers und Laekenschnieders sin willen, de scholen den Heeren, der Stadt, und de rechten GOTTES Armen in de Steede der *Monniken* und *Paepen* geeven, als de rolle schal melden.

De Gilden in der Stadt ofte Flecken scholen ore gilden und rullen voranderen,

De Schippers und alle ander Ambten und gilden, moeten ir oren rullen ock veranderen und corrigeren, dat ock sunderlich de GOTTES Armen, ock den Heeren dar nicht in vergeeten, dat ock de unnutte unkosten, als mit overflöedigen Eeten und Drincken, ock alle dat geneet, dat se dardurch plechten to hebben, naleeten, und dat also to behoef der Armen in eener bussen durch de Oldermans gelecht, und uthgedeelt wort, des scholen in idtliche gilden twee Oldermans syn, de jaerlixs den Heeren und den Armen rekenschap dar van doen, wat upgeboert, und waer idt van uthgegeven, des scholen de Oldermans upsicht aver dat gantze Ambt der gilden hebben, und so eenig twist oder gebreck in der rullen und sunst anders waer, den Borgemeisteren in Stadt, und der Overicheit an to seggen, darmede enigheit mach erholden werden, men schal ansehen dat geen Koorn uth der Stadt wech gevoert, wan de Stadt und Lande des vaeken kummer lieden als in allen *Osterschen* Steeden gebruecklich, dar na men sick reguleeren schal.

Van den Ambtsgesellen.

Unse Gnadige Frouwe wil ock eenen ideren guetlich vormanet hebben, van wat Ambte se ock mogen genoempt werden, als *Schmede*, *Schoemackers*, *Wantschers*, *Schnieders*, [illegible], *Bro-*

nebackers, *Tichelers*, *Molers*, *Baskers* &c. dat se ore Ambte nicht unrecht gebrucken, und or waer, wat se hebben tho vorkopen, nicht geeven scholen wat one dunckt, dan so se warinne beschwaerenisse finnen, ore waere so geringen koop nicht tuegen konnen, dat se ore schwaerheit ore Overicheit dar se under geseten, sulches to erkennen geeven, woe in allen Landen und Stehden gebrueklich is, wat als dan de Overicheit darin erkendt, und settet, dat sick een yder daerna weet to richten, in dusser gestalt als een tidtlanck gewest is, beschint de eene den anderen, de Borger dem huesman, de huesman mit sine waer dem Borger wederumme, welck gene leefde in der gemeene macket, nu is jo billich, dat wy dat Ewigè guet meer vor ogen hebben, als dat tidtliche, dat wy hier laeten moeten, darumme wil een yder sin Ambt alſo gebrucken, und sine wahr alſo verkopen, dat he dat vor GODT am Jungsten Gerichte wil und mach bekandt staen, darmit dat de gemene Inwooneren dusser Graveschup *Oostfrieslant* een yder na dat sine sick Godtlich und Ehrlich mit sinen Kinderen mach erneeren, de Overicheit und de Landt Hehren nemen dat one geboert van den huesman des Jaers eenmael, de Ambtgesellen beschinden und beschatten se alle dage sunder underlaet.

Van geldt up rente tho doen.

Men heft ock under den gemeenen man, groot gebreck gefunden, de den Woecker nicht ungelick is, idtliche geeven geldt uth, und neemen dar vor to rente, Botter, Rogge, Flas, Gerste, Boenen, Haever, und kriegen eens so veele meer, als one dar vor van GODT und na rechte geboeren mach, darummè gebeden wy ernstlich, dat nemandt de syn gelt up rente doen wil he sy ock wat standes he sin mach, jenige waere so hier vor angetaegen, vor sin geldt to rente neemen, dan vor een hundert gulden vieve oder 6. uppet hogeste, als een olt gebrueck oder gewaenheit is, und vor 20. gulden eenen und nicht meer neemen schoelen, de hier over in kumstiger tidt befunden, de schal den hoevetstoel der sulvigen penninge in handen der Overcheit vorbraecken hebben, daertho schal he gestraefet werden, als de mit sinen Neven CHRISTEN Woecker heft gedreven.

Be-

Bestellinge des nien Magistrat binnen der Stadt Embden.

De Lande und Lude Steede und *Communiteten* by gueden Regimente am lengesten moeten bestaen, und guet Regiment nicht kan underholden werden, sunderlich in Stehde, dar een Borgerliche versamlunge is, waer nicht de *Magistraet* mit fraemen und vorstendigen luceden besett is, de recht *Administreren*, gemene nutt baeven alle saeken holden, mit ordenunge gueder *Politien* to schutten der fraemen, und straese der ungehorsaemen und boesen, des heft men erfaerenheit genoech,

Und so dan durch afstervent der Borgemeesteren binnen *Embden* de *Magistraet* seer gefallen is, und itzunder allein leider up een Borgemester komen is und 2. Raetsheeren, den de sorge und last na gelegenheit der gemene binnen *Embden* to schwaer na aller notursft dersulven woll vorthostaen: Derwegen unse Gnadige Frouwe tho *Oostfreeslant* als *Regente*, sampt ore Gnaden Reede vor nutte angesehen, de *Magistraet* binnen *Embden* mit meeren duchtigen persoonen tobestellen, und hebben darto vorwillet, als *Johannes Braemsche*, de mit *Mr. Hindrick Grauwers* dat Borgemester Ambt schal vorwalten, de den andern beiden Raetspersonen *als M. Klinge* und *Haro Habben*, tho Raetsheeren scholen togegeven werden.

Wat de Borgemeisters und Raetsheeren Ambt sin schal.

Der Borgemeisteren und Raetsheeren Ambt und plicht schal sin, dat se sodaene befeel van unser Gned: Frouwen van wegen und im naemen or Gnaden Kinder unse Junge Heeren untfangen, und soeken, und schoelen gedencken, dat se um ores *Magistraets* willen de persoonen unser Gnadigen Frouwen und der gantzen gemene alhier *Prasenteren*, und darumme sick des to meer besfletigen schollen to ore Gned: Ehr und Lof und gueder *Politien* wisslich und wol to Regeren, Ehr Gnaden Kinder, Stadt und Gemene darsulvest, an oer Wolfaert und Nutz vort to setten, allen schaeden na hoge-

sten

ten vormoegen af to wenden, guet recht und gerichte jedermännichlichen to entschaffen, gemene nutz lever to hebben, dan ur egen, den ungerechten um geen gunst oder gave byfalle to doen, de oveldaet ock to straefen, aver nicht van haetes wegen. Item by der Stadt gueder und upkumst getrawelich handelen, dar van den gebaüw und Munition underholden und betaeren so veele mogelick, alle Penlael und Registern, guede reckeninge dar van thon doen, sunder jenige hemliche Communition.

Se scholen ock der Stadt Privilegien der neederlage, und anders nicht um privaat gewin noch anders gebruecken, dan recht is, noch sick wieder gewalt ofte rechtens meer anneemen, dan one van olders togelaeten.

Item desgelicken baeven vorbot uth de boeme nicht uthstaeden.

Se scholen sick besflietigen Borgerliche enicheit in der Stadt und Standt to underholden, dat gene Conspiratie verwecket werde, dar van unwille tegen den Majestraet to uproer muchte untstaen, tegen gemene frede and eendracht.

Und dewyle se to sulkhen Ambte und befeel gesettet sint, schal under se geen zanck ofte bitterheit sin, sunder de eene den andern mit eere und fruntschup nagaen, und sick na sinen stande der Ehrbaerheit holden, dat de gemene duran guede exempelen sehen.

Se scholen ock gene † Notavii, falsche Seckten ofte Opinen tegen de Lehr unses Christlichen Geloeves gedulden, und so jemandt van den Raethspersoonen, Borgeren ofte under den frombden inkomelingen, jenige Excesse, Malefitz edder dergelicken wuste, dat schal he apenbaeren, und in gene wegen dermit Dissimuleren edder Conniveren.

† Andere lesen Votavii, best Devotagii.

Wanneer ock de Raetsheeren thom Raethuese geroepen werden, um saeken to vorhoeren, so schoelen se sick Eerlaeumlick thom gericht setten, und doen mit eendrachtigen Raet wat sick van recht wegen geboert, und alle mit eernst und fliet darup sehen, dat alle dinge, na ordenunge und recht, gebott und vorbott unser Gnadigen Frauwen, dar na se sick in or gnaden Administration allein scholen richten, Exequert werden, dat sy in sacken unser Hilligen Religion ofte anders.

Underscheet der Borgemeisteren und Raetsheeren in

Dennach schal de Underscheet geholden werden tusschen den Burgermeestern und Raets-Heren, dat by den Borgermestern de hogeste *Authoritat* blyven schal, und dewyle de upgenanten nyes in den Befeel kaemen, schölen de Oldesten desulvige Anwysinge doen, und allen Bericht geven van der Stadt-Saeken, Gerichts-Handel, hergebrachten Gewoonheiten, Gebruck und Statuten, damit se des to bett weten de to versorgen, und handhaven, und wat Saeken an den Borgermester gelanget, dat ore Stadt und gemeene Nutz oder schaden angelegen is, dat scholen se den Raets-Heren tho erkennen geven, de dat und alle andere saeken, dat to Verbeterung der Stadt *Politie*, Gebouw, und gemeene beste deenen mag, mit se beraetschlagen.

Ock scholen de Raets-Heeren mit Gebott oder Verbott nicht uthrichten, noch recht under siek handlen, ofte schluten, dat sy den van den Borgermesteren bewilliget, und *approbiert*.

Dit alles, und wat to Underholdunge gueden Regiments in dusser Stadt, und Wolfaert Unser jungen Heeren denstlick, und meer van noden is, den scholen se nae oeren hochsten vermoegen, und trouwen naekoemen, daer oene GOTT to helpe, und dat Hillige Evangelium.

Van de Vorbyfahrt der Stadt Embden.

Angaende de Vorbyfaert, samt wat den Stroem und Haven tho *Embden* ankumt, dat schal de Ambtman wegen oer Gnaden in siner, und nicht in der Borgermeister macht staen, und alle tydt mit *Consent* oer Gnaden darin handlen, darmede der jungen Heren Gerechtigkeit durch Vermeerung der Stadt nicht verfallen, und alle ding mit Gerichte, Recht, und ander Saeken desto stadtlicher underholdet, und bedenet, so wol to der jungen Heren, als to der Stadt Beste, doch ist nutte, dat de Overheit in Kesunge, oder Settinge der Borgermeistern und Raet vor siek holde, alle Jaer de to verandern, um Unfrede, ock der Geschicklicheit, und Ungeschicklicheit willen der Persoonen uth verscheiden Geschlechten twee Borgemeisteren van den vieren, und van den Raets-Heeren twee, de den andern nicht Blodes halven verwand, in stede na oer Geschicklichkeit up und affsetten mogen, und de twee

Borgermeisteren wedderum in statt der Raets-Heren, wo dieselven solche nicht sonderlicks verwercket, wedder treden scholen alles na der Ovricheit gefallen, in verhapenunge een jeder werde ock darna ringen, dat oere Kinder desto geschickliker wedder werden upgetagen; Tho dem schal men ock ordineren, dat alle Upkumsten, Renten, und Verfall der Stadt jetzund verhanden, und wes man her naemaels maken kunde, in der Stadt-Kisten sal versamlet werden, daruth men jaerlicks den *Senat* eenen jedern na Geboer sine Besoldung sal entrichten, und darvan schal de Stadt Schriever alle Jaer der Ovricheit gude, und genoegsaeme Rekenschup doen, und wes darbaven an Geld averblift, dat schal men to der Stadt beste anleggen, und wes ock van der Stadt Segel kumpt scholen de Borgemeisteren baven oere Besoldung gelyck under sick deilen, unangesehen welcker de Oldeste oder Jungste sy, so dat ock in allen Steden geholden wordt; Desgelyken scholen ock alle de Ambte in de andere Flecken, und up den Dorperen sick hinfürder ock holden, mit ore Waer, und alle Handwerck wo dat ock mag genennet werden, ein jeder na syner behor, als de Stadt van *Embden* dat holdt, und darna sick reguleeren, als hiervor schriftlich thom deele angeteckent.

Van de unnutte Geldt-Spildungen so an Kleedern, und Sieden-Doeck gelegt worden.

Mann süt ock vor nodig an, dat men de grote Unkosten, und Geld-Spildunge, wat merige, so nu durch de Gemeente an allen enden an Kleider, und Sieden-Werck gelegt wort, dardurch mercklich Geld und Gut uth dem Lande gefoeret. So gebeden wy, dat sick een jeder des entholden schal, und sick nicht anders uthgeve, als sine Oldern, de des Sieden-Doekes gar wenig gedragen. Dennoch anfanglich na eenes jedern geboer, gnoegsaem, und eerlick erkant worden sinnen, de marcklike Prael, und Hochmoet vortokamen is vor goet angesehen, dat kein *Schnieder* oder *Schnieder* in der Stadt *Embden*, oder Flecken, und in allen Dorpern in dussen Lande den Frawen und Magden im Lande kein Sieden-Werck schnieden, oder maken scholen, dan den Eigen-Erfden Frowen, und oere Dochtern, die jo dudisch willen gekledet sin, eenen

Kammelotten Kragen, und een paer Mawen, und anders geen Sieden-Werck; so dar averst een *Schnieder* oder *Schroeder* anders wurde befunden, de schall 10. Gulden und de Sieden-Wercke in der Overicheit Handen verbrocken hebben. Was de Frowen averst up dem Lande an Goldt oder ander Geschmiede laten maken, dat scholen se fry aene Schattung dragen und gebruecken, idt were den dat Unse Gnadige Heren in kumpstiger tydt van ander Forsten, und Heren hart angefochten, als men to GODT Almachtig nicht verhapen werd, alsden konde een jeder sick darmede untsetten, als in den *Sachsischen Vehde* geschehen is.

Van Ordnung der Warschuppen.

Dewyle men allenthalven noch dagelycks voor Oogen sut de grote Averdaet, und Misbrueck mit Averflodigheit, in Eten, und Drincken, und den groeten Praell der Kleidung, des in Stadt und Lande een untallick Geld und Guet so unnutte dagelix werd umgebracht, darin de Allmechtige grofflick vertornet; So wil unse Gnadige Frow dat men binnen der Stadt *Embden*, *Norden*, *Aurich*, und in den andern Flecken, und Dorpern in dem Lande, wan de Bruet by der Doren genamen, in eene Stadt, Fleck, oder Dorp, wanneer, dat men dar des Sondages wen de Bruet und Brudigam na Christlicker Ordnung to Hope geven sinnen, tegen den Avend een eerlich Gastery schal geholden, ein jeder na sien Rykedoem eine Schieve, twee oder dree up dat hochste, de Bruet in dat Bedde gesettet, und darmede gedaen; were averst de Bruet ferne van Hues van der Hand genaemen van andern Flecken, und Dorperen, schall nicht langer als twee dage Warschup geholden worden, den Mandag tegens den Avend een jeder sick wedder na siener Behuesung geven sal, und wer na acht Ueren des Avens in der Geselschup befonden, sal in Handen der Overicheit 10. Gulden verbraecken hebben, de helfte to den GADES Armen, darup de Borgermesteren in den Steden, und de Ambtlueden in oeren befaelenen Ambte durch oere Denern dar flietig scholen upsehen laeten, und wat in der Stadt *Embden*, und *Aurich* vorfalt, schal de helfte to der Stadt beste, de ander helfte to den GADES Armen gewendet werden, de dat anbrenget schal dar 1. Gulden van ge-

neeten, de Oldermans in den Gilden, und de Karcken-Deeners in alle andere Plaetzen scholen die Brocken empfangen to den Armen, und scholen dar Rekenschup van doen.

Van Handgiften in Warschuppen und Kindelbehren.

Dewyle ock an vele orden eene bose wyse gewest mit de Handgiften to geven, als mit Beer, und ander dinge, dirmede se der Koken to hulpe kamen, geven een deel Geld, und rumen nicht af, so lange dat dat sulvige alle verdelliget und umbgebracht, welckes den middelmetigen, und armen Huesman, mest noch dagelix bejegent, darumb sut man vor gutt an, waer sick twee in den Ehelycken Standt willen geven, und nicht völe vorhanden, dat ein jeder sine milde Hand up doe, up andern tyden, wanneer die Gelselschup geholden is, dat se dat to hulpe oerer Huesholdinge mogen geneeten, sodane Handgiften to geven, schal eenem jedern frye gelaten werden.

Wanneer Kinder gebahren werden.

So oek een groet Misbruk an voelen Orden geschutt, in der tydt wanneer de Kinder gebooren werden, dar de Frowen mannigfalt ungebeden hengaen, daraver vole unnutte Kost-Spildunge des Drunncken-Drinckens, waerdurch de Kraem Frowens und junge Kindern to besorgen mochten versumet werden, und umb dat Levent kamen; Darumme will Unse Gnadige Frauw dat niemand meer beneven der Heve Moder darto nodig geeschet, und gefordert werden dan de negsten Frunden, und negsten Naberschen, und wen die Kram-Frowe erloset, dat se den GOTT dem Allmechtigen vor de Gave, und de groete Woldaet laven und dancken, den Frowen ein Maeltydt gegeven, und dan ein jeder tuchtig wedder na sinen Huse gegaen, de daer anders baven befunden werden, de scholen 10 Gold-Gulden in Handen (woe hiervor angetagen,) verfallen sien, die dat weet, und schwicht, schal 5. Gulden vorbroecken hebben, die dat anbringt schal 1. Gulden daryan geneeten.

Van

Van de Kindel-Behren.

Wanneer de Kinder gedopet werden, schal niemand meer den twee ofte dree Gefaddeeren upt hochste darto foddern, dartho de Kycken, und Egenarveden, nicht meer oerer Frunden, dan upt hochste by twee veerkante Dische sitten mogen, und de Middelmatigen in Steden, Flecken und Dorpern nicht meer als viff, oder ses Gerichte, men schal ock de Geselschup nicht langer als den eenen dag to Gasten noodigen noch holden, und dat idt moglick to reisen, den Avend een jeder in syne Behusinge sick begeve, by Poena 10. Gold-Gulden als vorgeroert.

Van de Tröstel-Beeren na de Doden.

Angaende de Tröstel-Beeren, daer de Ludenwillenthalven heuts lopen ungebeden, dar dan een grot Misbruck uth folget; So will Unse Gnedige Frauw dat niemand ungebeden to Drincken to den bedrovenden ingaen scholen, den so vele dar gebeden werden van den Frunden, und Nachbaeren, dat de eene Maeltydt mit se holden, und des *Tobie*, und *Pauli* Lehr darinnen naefolgen, und alsden tuchtig een jeder sick wedder nae sienen Huse geve, so hierbaven wer langer besitten bliven, als twee Stunde nae der Maeltydt, de Drinckens halver nicht enemen willen, die scholen so baven geschreven, gestraft werden.

Angaende den Beer-Kroegen.

Nachdem de Kroegen *Principalick* umb de frembde Lude tho beherbergen geordnet sinnen, und an de Orten, dar de frembde Man meist oeren Dortoch hebben, de sick den by Menschen denacken in desem Lande seer vermeeret hebben, wat Nuttigheit daraut gekaemen, gift men jedermenniglick to bedencken; Dewyle den eine Ordnung van Graff *Enno* loeflicker Gedechtnisse, und Graeff *Johann* vor etlicken Jaeren is uthgegaen, darinnen mede gedacht, wo sick de Kroegers holden scholen, so will Unse Gne-

dige Frauw dat gene Krogern vor den *Sermon* oder dewiele Gades Wort geprediget, niemand Bier scholen tappen, de daraver befunden, den schal terstondt den Krog darmede upgeleget syn, und wat in oeren Huesern werdt gehandelt mit Flöcken, und Schweren, dar de Armen in dieser *Ordinantz* mede bedacht, verfallen mag, dat se datselve den Kerck-Vogden to erkennen geven, oder so dat verschwiegen mit 10. Gulden verfallen sien, de Krogers schölen ock niemand na 7. Ueren up den Avend, idt sy Winter, edder Sommer in oeren Husern Beer tappen, noch in oeren Husern sitten laeten, uthgenaemen frembde Lude, und scholen ock nicht gestaden, mit gröten Schalen, Kannen, und Kroesen, heel, und halff, oder by Oorden oere Gasten drincken tho laten, und den Man nicht lenger als jeder twee Kroes up dat hochste tappen scholen; So dat van den Krogern verachtlick worde geholden, und dese Ordnung nicht achtervolget, scholen se mit 10. Gold-Gulden verfallen sin, de ock mit Wrevel tegens des Weerdes willen langer blift sitten, oder meer drincket als vorsecht, de schal ingelyker Maeten gestraft werden, desgelyken de dat woet, und verschwicht, schal ock mit 10. Gulden verfallen syn, de dat anbrenget den Karck-Schwaren oder Ambt-Lueden sal een Gulden geneten, de Kroger scholen ock geen *Hamburger* Beer tappen, uthgescheiden, dar de van Adel woonen, und dar de Land-Straeten vorbygaen, umb des frembden Koepmans willen, he sy Edel oder Unedel by vorsechte Pœna, und schal ock nicht meer als een Kroger in einem Dorpe syn, de ock den frombden Manne vor syn Geld gut Gerack doen kone, dat darup de Ambt-Lude gode acht hebben scholen.

Van den Doetschlägeren.

Nadeeme ein Doedtschläger na Gades Wort, Biblische Schrifte, und Kayserlicken Rechten mit dem Halse verfallen, syn Leven verboert heft, wo nu de Dootschläger durch de Overicheit mit dem Lieve begnadet, derhalven dat he unverschenclick dartoqueme, oder Nootweer bewysen konde, dat sulckes nicht moetwillig, oder mit Upsate geschehen were, so dan nu bis anhero dat mit 21. Gulden der Overicheit verbracken, verloren is, welche

Broke veel to kleine, dardurch so daene Daet mennigfolt geschehen sint, umb sulckes to vermieden de Brocke up 40. Gold-Gulden oder oere gewerde gestellet, doch der Ovrichheit vorbeholden, dat se nae gelegenheit der Daet, und Persoonen darinnen mogen handlen, doch wat upsatelyk, moetwillig, schier Mörders wiese geschuet, wil men ernstlick mit dem Schwerde straffen laten; So ock einige Doetschlagen, in den Kroegen, Kindelbeeren, Warschüppen, ofte andere Plaetzen in Geselschup geschehen, oder jemand doetliche Wunden krege, so schal de Weert van dem Huse, samt alle de geene, de darby in der Geselschup sitten, den Schläger und Handdadigen angriepen, se sinnen daer Frombde, oder Inwoonern, und der Ovricheit, waer sodane Oveldaet geschuet, averantworden, oder to oeren Handen stellen; Oder so de Handdadige entlepe, de Klocken geschlagen werden, wurde daraver jemand versumet inne befunden, so scholen de alle, de darby gewest, und de den Klocken-Schlag nicht verfolget, der Ovricheit, und den Frunden vor Boete und Brocke staen. Ofte ock einige moetwillige Dootschleger, Deve, oder ander Misdäder entlepen uth der Heren Ambt in der Junckern Herrlicheiden, und de Handdadige aldaer begrepen; Den scholen se der Overicheit to Rechte averantworden, und aldaer jedern behoerlix Rechtes aver den Misdedern na gelegenheit der Daedt gestaedet werden; Wo jedoch de Däder *Civiliter* gestraffet, de Brocke alletyd dem Gerichte, und der Ovricheit, dar de Daet geschehen, vorbeholden.

Van Dickspittung der Landen, und Dyck-Schot tho nehmen.

Darvan is durch Unse Gnedige Frauw samt Prælaten, Junckern, Hovetlingen, und Stende der Lande geschlaten, dat men na Graff *Edzards Ordinantz* der Dicken, darmit de *Confirmation* Graffen *Enno* Gottseliger und Grafe *Johans* in alles avereinstemmet, verfaren schal; So wil öre Gnaden dat nemand darinne schal verschonet werden, dat alle de Landen bruken, de durch Storm, und See-Water belopen und beschadiget koonen werden, de scholen daer Dike up maken, und Dieck-Schott darvan geven, so doet Unse Gnädige Fraw noch

 eene

eene Vermaeninge, dat ein jeder sick henforder darin gehorsamlick finden laete, und wernoch van oldes Dyckschott schuldig, den betaelen, sonst werdt oer Gnaden uth Noot darto gedrungen, die Ungehoorsaemen tho straffen, und wen nun solches geschehen wurde, dat alsden nemand sick darvan entschuldigen kan, dat oene vorhen gene Vermaenung geschehen is.

Van Ordnunge der Munte.

Dewyle hier mannigerley Munthe van den Frembden ingebracht werdt, und de gemeene Man nicht so wol verstendig, woe man de Munthe an Golde oder Silver upboeren und uthgeven schal. Tho dero behoeff is vor nutte angesehen, dat Unse Gnedige Fraw nu fort up Pargament laete anteken, wo men een jeder upboeren und uthgeven schal, und dat sulvige erstes Dages, dar erst de Marckede ankaemen, tho *Emden*, *Aurich*, *Norden*, *Lehr*, *Jemgum*, dar de Marckede verordnet, an die Kercke Doeren, oder van den Predig-Stoel aflesen werde, und mit ernstliker Straffe, und Poena dat niemand de Golden Munte, und *Jochum* Daeler hoger boere, und uthgeve, oder an sick wessele, de dat hoger uthgift, und hoger wesselt, schal 10. Gold-Gulden verbrocken, beide de dat uthgift, und van sick wesselt, schal dat Geld verboert, und dem Heren 20. Gold-Gulden darto geven, die dat anbringt schal men een *Embder* Gulden geven, die dat weet, und verschwicht schal 5. Gulden verbraken hebben.

De *Portugaleser*	21. *Carols*-Gulden.
De Rosenobel	4. *Ryder*-Gulden.
De *Henricus*-Nobel	4. *Embder*-Gulden.
De *Ducaten*	20. Schaep.
De Golden *Real*	3. *Ryder* Gulden.
De *Krohnen* mit der *Sunnen*	29. Schaep.
De olde *Krohnen*	29. Schaep.
De *Engellotten*	30. Schaep.
De *Gold*-Gulden wichtig	25. Schaep.
De *Philips*-Gulden	23. Schaep.
De *Joachim*-Dahler	24. Schaep.
De olde *Embder*-Gulden	[illegible] Schaep.

De

De *Ryder*-Gulden ——— ——— ——— ——— 12. Schaep.
De dree Stede *Deventer*, *Campen*, *Schwolle* — 11. Schaep.
De *Clemmer*-Gulden ——— ——— ——— 10. Schaep.
De *Nimwoger*-Gulden ——— ——— ——— 10. Schaep.
De *Oldenborns*-Gulden ——— ——— ——— 12. Schaep.
De *Bergesche*-*Horns*-Gulden ——— ——— — 7. Schaep.

Van Hand-Wercks-Gesellen, die umb Dag-Huer up des andern Kost arbeiden.

Nachdeem an veelen Oorten geklaget werdt, dat die *Muerlude*, und *Tammerlude* de Gemeente beschnieden, eeschen und neemen van jederman wat se willen, und mit Kost und Beer nicht to vernoegen sinnen. So ordoneren und setten wy dat de Weert des Huses, so lange dusse Duiringe is, einen jedern *Muermester* oder *Timmerman* und *Schnitker* van St. *Jurgen* oder to Sanct *Jacob* des dages 6. Krumstert geven sal, und nicht meer

Wat averst by oene up oere eegen Kost to maeken verdingen, des dages 2. Schilling edder 12. Krumstert upt allerhogste, de ander Getyden van dem Jaer vor und na des dages een Schaep, und wen de *Muermester* 6. Krumstert verdenet, so schal de *Kalck-Stoter* 3. Krumstert des dages hebben, anders ein halff Schaep den *Plegs-Luiden*, wen dat Mans-Persoonen sinnen, so vele als een *Kalck Stoter* des dages verdenen schal.

De *Mullers* scholen ock de Gemene nicht beschatten, sondern sick begnogen laeten an dat olde *Matt*, oder een oldt gewoonlick Geld, und nicht steigern bueten der Overicheit *Consent*.

De Meyer, de mit der *Schwade* meyet, de schal hebben vor een Demet Landes to meyen vor Sanct *Johan* een Schaep, und na Sanct *Johan* vyf Ziverdom, und nicht meer geven und neemen scholen, eene *Schweler* de vor eenen voldoen kan 2. Krumstert, oder 1. Schaep up dat hochste, een Forckener by dem Huese oder up den Felde 3. Krumstert, de dat Hoy lege des Dages 4. Krumstert, een Sichter schal men geven vor een Gras to sichten 1. Schaep, de dat Koen binden 4. Krumstert.

De Meyers schoelen sick begnogen laten mit de Kost, und mit Drincken, als sind in *Frieslant* by Oldes under de Gemeene ge-

bruek

bruck, und gewoonheit is geweest, und nicht also lopen und schwelligen, als men een niedlanck gedaen und vorgenoemen heft, ofte nu wer tegen dese Ordnunge dede, daer scholden mogen neemen wat se willen, wulden oer Ambt nicht gebruken, nicht meyen, noch sichten, oere Schwade und Reschup darum verkoften, vergeven, oder verbrochten: Densulvigen gebeden wy alle, wo se hier vorhero genomet sinnen, by Pœna 10. Gold Gulden dat se by oerem Ambte blyven, und der Geld verdienen.

Den Ambt-Luiden befeelende, dat se eene getrowe Upsicht, een jeder in syn Ambt hebben, dat dusse Ordnung naegekaemen werde, den Ungehoorsaemen daraver ernstlick die Broke afneemen, und straffen scholen.

Also ock de Gravers de Schlote graven by Roeden up oere eygen Kost, of up eenes andern Kost, dat se den nicht meer neemen, als by olden Tyden, und wanneer se by Dag Huren graven des Sommer Dages up des andern Kost, dat se den nicht meer neemen den des Dages een Schaep.

De Denstknechte, und de Denstmagde, de in eenem stedigen Denst sinnen, de scholen sick ock laten begnoegen an een redlick Loon, und nicht neemen, wat se gedencken, angeseen, dat se nu nicht meer konnen doen, und nu noch voel weniger vor dat grote Loon. Niemand schal sinen Nabueren sinen Denst entwinnen, und meer tho seggen, als he oder se daer verdienen, dar se in den Dienst sinnen, dat alle wo baven geroert, so hier wer tegen deit, schal 10. Gold-Gulden in der Overicheit Handen verbreken, darup de Ambtluiden ock flietig scholen sehen, dat de Junckern in oeren Heerlichkeiten ock also willen geholden hebben van oeren Underlaten.

Van de Veer-Lude.

Nachdeeme ock allenthalven geklaget wurd, wo de *Veer Lude* van der *Emse*, waer se ock geseten sinnen, dat beide de Frembde, und Inwoonern nu ock hoger, und meer van se geschattet werden, als vorhen gebrucklick geweest is, und kaemen mit Krogern aver een, darmede die Kroger sine Waere sliten, und de *Ferman* eenen fryen Schlöck, oder Drunck dar voor krigt, daraver den de

de Frembden und Inwoonern den gantzen Dag upgeholden, oer Geld verteeren, oeren Handel versuemen. Darumb wil Unse Gnedige Frow dat de Junckers in oeren Herrlicheiden, und Ambtluide, in oeren befaelenen Ambte darup een flitig Upsicht willen hebben, dat de *Voer-Luide* den fremden Man und Inwoonern unvertoglick, so ferne eene Wind und Wedder sodanes nicht behindert, und de Luiden nicht schatten oder meer afneemen, den als een olt gebruk und gewoonheit vorlengst gewest, dat se ock desgelyken nicht meer neemen van alle levendige Have, als: *Ossen*, *Perde*, *Koyen &c.* als oene van der Overicheit thogelaeten, wo se hier in versuimet oder mit Vorsate innen befunden worden, scholen se mit 10. Gold-Gulden in der Overicheit Handen, daer se under beseten sinnen, verbrocken hebben.

Van de Voor-Lude, de mit Perde und Wagen de Luide fahren.

Dewyle ock geklaget werd, dat de *Voer-Lude*, so mit Perde und Wagen faeren, neemen und eischen van den Luden wat se willen und oene goet duncket, und sonderlick, so se sehen, dat men se nodig hett to gebrucken; so wol den Nabueren und Inwoonern, als den Frembden Koepman, waerdurch jederman ock van se geschattet werden, die fremde Man verletter, des oeren versumen, und ock also in schaden oeres Handels gefoeret, derhalven siet unse Gnedige Frow vor gut an, dat een jeder Foerman, de also de Koopluide und anmern van dat eene Marcket to den andern foeren, oder sonst andere Luide, een jeder na siener gelegenheit, dat se dat holden als in andern Steden up de Naburschup geholden werd, vor eenen seckern Penning, van eenen Menschen, und vor een Wagen Last Godes, und dat man de gelegenheit der Tydt van dem Jaere, und Plaetzen ansehe, den goden Weg, und den quaden underschede: Darmede de fremde Man unverlettet durch dusse Graffschup *Oostfriesland* to reisen, als in andern Landen umb oere Kopenschup to doen, vorgefodert mogen werden, des ock Unse Vorvaderen vor velen Jaeren stedes sorge gedragen, und flietig vorgewendet hebben.

Desgelyken scholen ock die Schippern doen; de ock sodane reme-

 mee

mercy, und andere Waere to und van de Marckede faeren, als vorgeroert.

Nemand schal uth dem Dorpe Hoy voeren, so lange der Gemeente Hoy nicht tho Hues is im Dorpe.

Ock schal nemand in dusser Grafflchup, de mit Peerde, und Wagen pflegen to voeren, buten de Herrlicheiden andern um Geld Hoy helpen voeren, dewyle dat Hoy nicht tho Hues is und sullen vor andern helpen, des Daeges scholen neemen twee Schaep vor eenen Wagen to voeren, und nicht meer, by poena 5. *Ryder*-Gulden.

DE ORDINANTIE ERNSTLICK THO UNDERHOLDEN, WERT MAN IN FOLGENDEN ARTICULEN BEFINDEN;

Wat den Karcken Deenern, und Vorstaendern der Armen antoteekenen, in de Ordinantie befohlen is.

Thom eersten alle de jene, de by dat bittere Lyden unsers eenigen Heylandes JESU CHRISTI schweret mit Vorsaete tho Wreevel dusser *Ordinantie* edder mit andern Floecke, so in de Hillige Schrift, den CHRISTEN verbaeden, se sinnen bedacht, oder mogen bedacht werden, van Mannen, Frowen und oeren Kindern, dat se verantworden schoelen, und gestraft werden, gelyk of de Oldern dat sulvest gedaen, darumb dat se de Roede an oeren Kindern gespaeret hebben. Hier schal nemand uthgesundert syn, he sy Knecht oder Magd. De nu moetwillig int erste to weddern dem Almechtigen, darnach der Overicheit, hieran straflyck gefunden, nicht willen laeten, wen se tweemael van oeren Pastoren Predicanten und Karckendeners gewarnet, und vermaenet werden, de schal men to den dardenmael antekenen, und der Overicheit to erkennen geven; So den eener, de also moetwillig befunden, de eenen Menschen na Land Recht mit 16. Marck boeten muste, wo vee-

se meer een Gottes-Lasterer, de billig mit veel grotter Pœna schulde gestraft werden, als mit 32. Marck. Wurd desulvige noch thom andern mael so moetwillig befunden, schal he oder se noch so vele geven, und dat so drêemael, van eener Persoone, welckes doer den Karckendeneren to doen Huessittenden Armen schal angewendet und gekeeret werden; blift desulvige noch thom veerdenmael verhardet, sick nicht wil betern, Alsden schal men dat syne gehoerlicke Overicheit to erkennen geven, de den de Straffe daeraver wert geet laten. So nu de Pastoren, Predicanten und Karckendeenern hieran sumig befunden, wusten, und nicht wulden straffen, de schullen in dubbelde Broeke der Armen verfallen syn. De dit den Karckendenern anbringet, schal des eene Geschenck van eene geneten, de dat ock weten, und mit willen verschwiegen, schoelen mit eenfoldige Broeke gestraffet werden.

Thom andern want de Pastor oder Predicant de Gemeene mit den Klocken up gebaedene Fest-Dage to den Sermon leet forderen, alsden sunder redliche Entschuldigung, moetwillig uth de Karcke blyven, Gades Wort nicht willen horen,

De ock under dat Sermon upt Karckhoff buten den Karcken staen, und verstoeren den Predicanten, mit oerer unnutten Laster-Worden, dewielche Gottes Woort Prediget, und Verkundiget;

De ock up de gebaeden Sondage vor dat Sermon arbeidet, edder mit Wagen, oder to Voete uthreiset, buten weten des Pastoris, dat sinnen den groete Noetsaecken, darmede he sick entschuldigen kan vor sine Overicheit, de hieran brecklick befunden, sal mit vyf Gulden gestraft werden, half to den Huessittenden Gottes Armen, und half der Overicheit.

Thom derden, wanneer Lande, Huiser, oder andere dreffliche Koepenschuppen, van Ossen, Peerden &c. geschehen, so sal nemand den Winkoep tho geven verplicht syn, dan de Karckschworen scholen eene guedige Vermaenung doen, den Koeper und Verkoeper, dat se de Armen gedencken willen, so averst wer befunden wurde, de na den olden Misbruick moetwillig tegen de Ordinantie een Tunne Bier oder twee oplegt, sal nae luit der Ordenantie mit 10 Gulden in Broecke verfallen, dat schoelen de Karcken-Deenern halfen den Armen entfangen, so dat ock van den Karck-

schwaren versumet wurde, schoelen se ock up tein Gulden angeteikent werden, half to den Armen.

Van mannigerley Articulen.

Thom veerden, so men na olden Misbruck, in den *Vastlavont*, up de Hillige-Avende, und de Karckmissen, in de Gilden, in de Lavelbeeren, in *Warschuppen*, wen de Kinder gebaeren werden, wen de Kinder Gedopt werden, wen de Doden to der Erden bestattet werden, und wan de groete Overflodigheit daglycks in de Beerkroge geschehen, wer in alle dusse vorgeroerte *Articulen* luet der *Ordinantie*, de de Gemeente is vorgelesen, broeckhaftig, und moetwillig wort befunden, daerbaven mit Emmern, Balhgen, groete Schaelen, groete Giften, Kannen und Kroeken, Stoepen, wo sie mag genoemt werden, de eene den andern dwingen und beschweeren, heel und half to drincken, darmede se sick nicht als CHRISTEN Menschen, den als Beeste sick anstellen, so dan tegens een jeder Artical eene Poen, und Broecke van tein *Rider* Gulden darup gesettet is, dat de Karckendeeners half to den Huesittenden Armen in forderen, und entfangen schoelen, so averst de Karckschwoeren darinnen versuemlich befunden werden, so schoelen se in glycker Broecke verfallen syn.

Schutte-Mestern und Pohl-Richtern.

Thom viesten, wen de verordnete *Schutte Mesters* und *Pohl-Richtern* der Gemeene wat gebeeden, to der Gemeene Beste und Nutticheit, de darin ungehorsaem gefunden werden, schoelen se mit dogen straffen, vor den Ungehoorsaem, und dree Schaep davor afneemen, und dat schal to der Gemeene Beste, Beterunge, Wege und Stege angewendet werden.

De *Schutte Mestern* und *Pohl Richtern* schoelen oock Macht hebben, und ernstlich befaelen syn, wenneer frembde Lude in den Ambten, und Herrlichkeiten kamen, dar de Inwoonern mede im Rechte verkortet muchten syn, und van boven dar doer lopen, den Luden averfallen, oere Doere in breken &c. de schoelen se

mit

unde hulpe der Gemeente up een Recht angripen, und besaten, und voer de Overicheit to Rechte stellen, und averantworden.

Desgelyken so een Misdeder in der Herrlichkeit queme ungeleidet, he wurde verfolget oder nicht, den scholen de Gemeente mit den *Pohl-Richtern* de oene erst bekamen konnen, angriepen, und syne Overicheit averantworden.

Wat tyde de vorgevoerte Ordinantie in der Graveschup Oostfreeslant *in allen Karcken verkundiget is wurden.*

CXXX. Anno Christi 1546. heft de Wolgebaeren Frouwe Fr. *Anna* Gebaeren tho *Oldenborch &c.* Graffinne tho *Oostfreeslant* Weduwe, mit mede raet des Wolgebaeren Graven *Johan* to *Oostfreeslandt* eres lieven Swaegern, Prelaten und Stende der Lande, eene Ordinantie in der Graveschup *Oostfreeslant* laeten uthgaen in allen Ambtern, Steeden, Flecken und Dorpern laeten aflesen, van allen gebrecke und misbrucke, so in dusser Graveschup ingereten und gekaemen sinnen, ock henforder de Ordinantie und Politie den Ambtlueden und Borgemeistern ernstlich befaelen is, eene getreue toversicht darup to hebben, dat se so staedtlich geholden schal werden.

Wo een dach tho Osterwerum *tusschen de Gravinne tho* Oostfreeslant *und de Stadt* Groningen *um de vorbyfaert der Stadt* Embden *is geholden.*

CXXXI. Dewyle de twist sick noch tusschen der Grafinnen tho *Oostfreeslant* und der Stadt *Groningen* um de vorbyfaert des Stadt *Embden* und den angesetten saken unthielt, so wurt noch durch den Lutenant tho *Groningen* Mr. *Marten* van *Norden* uth egner bewegnisse so ver gehandelt, dat noch eene bykumpst to *Osterwerum* int Closter beraemt, daer de Grevinne oere Reede samptlichen hen geschicket tegen de van *Groningen*, dar de Lutenant und de Abt to groote *Aatwert* den handel angenamen, averst de van *Groningen* wulden van oeren unbillichen vorneement nicht afslaen.

Van versterven Doctoris M. Lutheri.

CXXXII. Den 15. Februar. des morgens tusschen 2. und 3. uren is D. *Martinus Luther* tho *Isleben* † in der Heerschup van *Mansvelt*, dar he gebooren was, gesturven, als he de beiden Graven und Gebroederen van *Mansvelt* hadde wedder vereeniget, is nae *Wittenberch* gevoert, und van de ingehaelt, und up dat Slot uth befeel des Forsten in der Fursten grave erlich voer enden bestadet, dar mannigerhande leid getragen, dewyle GODT Almachtich syne heilsame woort door oene, dat door vele Pawsten und Falsche CHRISTEN itliche hundert jaren verduncker(t), wederumme klaerliken und reine int licht gebracht. He was gebooren als men schreef 1483. tho *Isleben*, und * Anno 1516. als he 33. jaer olt was, begonde he tegen Pawst *Leone* de X. sine vorgengeren und verdedigern der *Pawstlicken* misbruiken und afgoderien hefftich int *Latin* und *Duitsche* to schriven. Dat duirde 30. jaer, dat syn gantze older gewest is 63. jaer.

* Dit schryven is 1517. eerst begonnen.

Wanneer dat grundtwerk des Sylss up Valderen voer Embden gelecht.

CXXXIII. Den 30. Junii wurt dat grundtwerck an den nyen *Valderzyl* vor *Embden* in de kulen gebracht und gelecht, dar men den Zyl van grouwen steen up bouwen schulde. In der tydt was so grote kummer in der Stadt *Embden* van broot und roggen, dat den 8. Julii een tonne boter mit een schippont kese 29. † Gulden, und een veerdel roggen 18. * Schaep, und up St. *Margareten* avent to frunde bede noch 29. Schaep galt. De gemeene man kunde vor gelt geen roggen averkrigen. Daer was in summa geen rogge, weite, garste, molt, boonen oder haver vor dubbelt gelt to bekomen. Men heft ock in dusse Cronike van itliche duire tyden, de in dusse *Frieslande* gewest sinnen, dan geldes is to der tyt aversloedich gewesen. Nu heft idt averst beyde an gelt und roggen

† De Gulden à 8. Schaep kostede.

† Refert ejus obitum ad 18. Febr. Ann. 1546. *Sleidan.* 16. *hist.* *Islebii* mortuus, *Wittenbergæ* sepultus, *Sleidan.* *ibid.*

* Scapi sunt duplices, ut quaerenti rescripsit vir *Amplissimus Mans.* *Alting.*

gen gynnagede, so dat de vorige tyden tegen dasse nicht to gely-cken sinnen.

Woe Keys. Majest. den Lutenant Mr. Marten van Norden an de Gravinne tho Oostfrieslant schickede.

CXXXIV. Den 24. Julii heft Keyserl. Maj. und de Koniginne Frow *Marie* syn Suster den Lutenant van *Groningen* Mr. *Marten* van *Norden* an der Graffinne tho *Oostfreeslant* mit Credentz und *Instructien* afgeferdiget, um to vernemen, of oer Gnade sick ock met den *Lantgrefen* und den *Churfursten* van *Sassen* verstricket, hulpe und bystant geneget weer to doen. Wo sodanes nicht geschehe, wulde syn Majest. oer Gnaden sampt oere junge Heren, by alle oere Privilegien, Fryheiden und Gerechticheden laten bliven, beschutten und beschermen, dan he weer gesinnet, se mit gewalt an to grypen als rebellen, de oene in eenen schyn duech de Religie ungehorsam weren. In dusser sulvigen tyt is een hagel in *Freeslant* gefallen, dewelcke by der eener sydt rund gewest, und by der andern plat, dar up een antlaet sick getoent.

Van versterven Garrelt Beninga.

CXXXV. Den 15. Julii tusschen 4. und 5. ueren is *Garrelt Beningha* tho *Grimersum* und *Dornum* Hovetlinck vorscheden, licht tho *Dornum* in der kercken begraven. Den 19. July gulde in *Emden* dat Verup Rogge 23. Schaep, de Last zynde 15. Tunne und een veerde hoop, galdt to frunde bede 90. Daler.

Wanneer de eerste Steen an de Valdersyl *vor* Embden *geleche wurtt.*

CXXXVI. Den 30. July up een Vrydag avond is de eerste Steene gelegt an de *Valderzyl* voor de Stad *Emden*.

In dit Sommer zyn nog dree niewe Zylen gelegt, by *Norden* in der *Westermasch* twee, und eene tho *Ditzum* in *Reideriand*.

Woe de Koniginne noch eens, als in das Grauen van Buren

selts verordent, aver Freeslant, *aen de Gravinne tho* Oostfreeslant *mit Credentz geschicket.*

CXXXVII. Den 18. Augusti heft de Lutenant myn Heer *van Welle* genant, de van Keys. Maj. und van Koniginne Frow *Marie* in stat mynes Herren van *Buiren* aver t'Sticht, *Westfreeslant* und *Groningerlant* gestalt, an de Gravinne to *Oostfreeslant* geschreven, um to weten of syn Maj. sick * duster Graveskap ock befruchten durste, dewyle syn Majest. in meninge was den *Churfursten* van *Sassen* und *Lantgrafen* van *Hessen* mit oeren anhangeren to verlocken. De Lutenant was een *Duetsch* ordens Herr, de sick in den *Burgundischen* lande nedergeschlagen.

Warderinge des Korens.

CXXXVIII. Den 1. Octobris galt dat maetschup guedes, een Tunne Botter und een Schippunt Keese 30. *Rinsche* gulden, tho 8. Schaep een gulden.

De Tunne Boenen ——— ——— ——— ——— 2. Daleren.
De Tunne Arweten ——— ——— ——— ——— 3. *Riders.*
De Tunne Garsten ——— ——— ——— ——— 25. Schaep.
De Tunne Haever ——— ——— ——— ——— 1. *Ridder.*

Und men kunde den olden Wessel wol bekaemen, Garste und Boenen tegen Rogge, dan um reet gelt kunde men de Last Rogge thom geringsten um 25. Daler kopen.

Van eene drege tidt.

† *Kersfyr.* CXXXIX. Int lateste van dit jaer vor † *Weinachten* heft idt so seer alle dage gehaert, und de lucht is so brandig gewest oft idt midden im Sommer were west, duerde aver 3. weken; dat de Sunne niewarle recht geschehen heft, uthgenamen op *Nye Jaers* dach, dat geen mensche kunde dencken, dat desgelycken geschehen was.

Van

* Sensus est; num Cæsari quicquam à Comitatu hoc timendum, si bello petat *Saxonem Hessumque.* Quod *Saxones* dicunt: *befruchtet oft befrucht syn*, nos dicimus *bevreest syn.*

Van eene nevelige und duystere tydt.

CXL. Anno 1547. im anfanck dusses jaers voor *Christdach* sinnen alle dage nevelich geweest und duister, dat de sunne selden geschenen wente up *Nye-Jaers* dach, de klaer was, dar na hoeft idt weder an to friesen mit eenen ryp frost, alle dage und nachte gelike duester, mit wolcken betaegen, wente up den 12. Januar. do heft de Sunne klaer geschenen, dat de duister daege so lange duerende ne gehoert, und de lucht so stinckende feninich geweest is, dat hyselent heft grooten schaden an den bomen gedaen, dat de telge baven afgebraken van swaricheit des hyselens, to der erden gereeten, dat ock in *Frieslant* lange nicht gehoert was.

Wo n. Keys. Maj. durch den Grave van Everstein *een hoep knechten leet annemen.*

CXLI. Anno eodem; Dewyle nu de eerwerdige D. *Lutherus* uth dussen jammerdael vorscheden, und den *Churfursten* in synen leven oftmaels geprophetecrt und gewyssaget, dat he by syne levende van Keyseren oder Koningen, Fursten noch Heren nicht schulde angefochten worden, dan na synen dootlichen afganck, weer to befruchten, dat syn Vorstel. Genade mit schwere kryge wulde beladen werden; welcke Profetie des erwerdigen Heren darnae leider kleglich vullentaegen, we folget. Dewyle Keyserl. Maj. sick mit den *Churfursten* van *Sassen* und *Landgrafen* van *Hessen* nicht kunde verdragen, heft syne Majesteit den Oversten den Heer van *Everstein*; und de van *Groningen*, mit eenen hopen Landesknechten in den lande van *Gelder*, und darumme hen te laten vergaderen, umme de aver to tehen, de sick mit den *Churfursten* und *Landgrafen* vorbunden, und tegen syn Majesteit gedeent, hulpe und stuer gedaen, sinnen thom ersten an den Graven van *Tekenborch* getagen, hebben *Linge* ingenamen, de sick int erste under den Keyser ergeven heft, desgelycken mit den Bisskop van *Munster* und *Osenbrugge*, daer na vor den *Redberge*, den ock also gedaen. Als nu de Grave van *Tekenborch* hoerde, dattet hues thom *Redberge* desgelycken ock *Esense* und *Witmunds* ingenamen were, heft he

 mit

mit Keyserl. Maj. laten handelen, dat he dat hues *Tekenborch* ingeholden, und *Lingen* heft moeten avergeven. Also hebben de andere *Westphelische* Graven, als *Lippe*, *Hoye*, *Deffholt*, und de van *Schouwenborch* ock mit Keyserl. Maj. laten handelen, und sick darmede vordragen. Darna hebben se ock de Stadt *Minden* mit list ingekregen, und voort mit twee Regimenten voor de Stadt *Bremen* geruecket, doch nicht vele dar vor geschaffet.

Woe de Frow van Redberge *mit* Herman *van* Armelinglen *nae* Esense *toech.*

CXLII. Midler tydt des Vrydages voer *Invocavit* sinnen *Herman* van *Armelingsen* und *Spade* mit umtrent 60. peerde wegen Keyserl. Maj. mit der Gravinnen van *Redtberge* geleides wyse door de *Freseborch* getaegen, um *Esense* und *Witmunde* in te nemen. Als se daer gekamen, hebben se eenen eedt van de Gemeene to doen begeert, dat se geweigert hebben, se hadden der Grafinnen van *Redtberge* geschwaren, wulden by de huesen *Esense* und *Witmunde* blyven.

Woe de Gravinne den Droste Johan Baert *und* Braemsche *by* Herman *van* Armelinglen *schickede.*

CXLIII. Des middewekens na *Invocavit* heft de Gravinne tho *Oostfreeslant Johan Baert* Droste in der *Grete* und *Johan Braemsche* Borgemeister und Hueschryver to *Embden* an de Befeelhebberen wegen Keys. Maj. tho *Witmunde* gesant, heft den laten anseggen, dat oere Gnade wegen oere junge Heren erflicke gerechticheit an *Esense* hadde, ock weren oere vorvaderen daer mede belenet van sulche Keyseren und van Keyserl. Maj. itzunder regeerende Keyser, und nachdem de *Bremer* sick der beleeninge angemaetet, hadde daerumme de Gravinne tho *Oostfreeslant* de sake im Cammergerichte angeklaget, und hadde dar up Keyserl. Maj. Commissarien gestalt, verhapede oere Genade, dat deselve inneminge van *Esense* und *Witmunde* oer Gnaden kinderen nicht schedelick schulde syn; protesterende der Gnade dat nicht to vorschwigen, dat se des getuichnisse wulden geven. Darup hadden se geantwordet, dat Keyserl. Maj.

besunder door se leete seggen, t'schulde der Grevinnen an oeren rechten nicht schedeliek syn, dan idt geschege der oorsake, dat Keyserl. Maj. viande dar uth nicht schulden gesterckt werden, hadden oek genen befeel tegen oere Gnade Gravescap ichtes wes viantlicker wyse to handelen, oek wulden se der bekennung, dat van geprotesteert, stedes getuychnisse geven.

Woe des Keysers Kriegesvolck wedder vor de Fredeborch *avertoegen.*

CXLIV. Des Vrydages nae *Invocavit* sinnen de Keyserl. Befeelsheeren mit oeren rueteren weder durch de *Fredeborch* getaegen, hebben *Tido* tho *Inhusen* und *Knipense* dar by sick bescheden, syne untschuldinge an to horen, waer durch he van Keyserl. Maj. in dem acht gedaen was, und de junge Herr Grave *Johan* van *Redberge* quam mit des Keysers geschickeden, und toech meede durch de *Fredeborch* uth dusser Gravesschap *Oostfreeslant* nae dat leger voor *Bremen.*

Woe de Gravinne Ulrich *van* Norden *na dem* Ryckesdach *schickede.*

CXLV. In korten dagen daerna schickede de Gravinne to *Oostfreeslant Ulrich* van *Norden* wegen oere junge Heeren an Keyserl. Maj. und an den *Palzgraven Fredrich Churfursten* na *Augsburg* up den *Ryckesdag*, up dat oere Gnade sick an de erflike gerechtigheit und an der vorige Beleeninge nicht vorsumede, so de ansprake to rechte in Camergerichte gestalt, dar to van Keyserl. Maj. Commissarien verordnet, dar in to erkennen und entliche uthsprake to doen, dat durch dussen hefftigen kryg vortaegen was.

Van een Unwedder van Donder und Blixem.

CXLVI. Am 31. Martii up den dach S. *Benedicti* afgaende de nacht, is een groot Unweder van Donder und Blixem angehaven, und hole den dach darna seer geweyet und geregent, dat desgelyken

cken in lange tyt niet gehort is. Dar na van der tidt an wente to St. *Jacob* regende idt nicht wedder.

Wue des Keysers Kriegesvolck nae der Slachte so se mit Graven Christoffer *van* Oldenborch *geholden tegen der Gravinnen willen in* Reiderlant *getaegen.*

CXLVII. Naedem des Keysers Krygesvolck by nae een verendeel jaers voer und nae vor der Stadt *Bremen* gelegen, und de *Oosterſche* Steden midler tyt door Grave *Christoffer* van *Oldenborch*, und Graven *Albrecht* van *Mansfelt* rueter und knechten deden versamelen um de van *Bremen* te untsetten, und dewyle Hertoch *Erich* van *Brunſwick* des olden Hertoch *Erichs* ſoon Overſte over dat eene Regiment vor *Bremen* was, ſinnen de beiden upgemelte Graven in Hertoch *Erichs* lant getaegen, tho eenen grooten dinckval gebracht und erovert. Dewyle ſe nu an der Stadt *Bremen* nicht vele gewin eroveren kunden, heft Hertoch *Erich* de beide Regimenten vorwilliget van der Stadt up to breken, ſyne lande und luede to redden, und ſine vianden to verloecken, und ſinnen getaegen na der *Hoye*. Als nu Grave *Christoffer* und de Grave van *Mansfelt* de kunſchap gekregen, ſinnen ſe thom *Rodenwolde* in Hertoch *Erichs* lande uth oeren leger mit oer Krygesvolck ruetern und knechten upgebraken, und Hertoch *Erick* under ogen getaegen, an beiden ſyden geneget eene Schlacht mit den anderen to doende, und ſint umtrent dree mylen in oer Slachorden her getaegen. Hertoch *Erick* is oock den ſelven dach uth ſyn leger by der *Hoye* upgebraken, und geneget nae den *Drakenberch* und der *Nienborch* to tehen, nicht wetende dat oere viande ſo nae vorhanden. Als nu Grave *Christoffer* und de Grave van *Mansfelt* oere viandt int geſicht gekregen, desgelycken ock Hertoch *Erick*, heft een jegelyck de ſyne mit frolichen gemoede angeſpraken, und Grave *Christoffer* heft van ſinen hoep begeert, datſe mit andacht oeres herten eenen voetfal doen wulden, Gott den Heeren mit eenen Lave-Sanck anroepen, dat ſe den dach oeren vianden muchten aveswinnen, und hebben vor eerſt up den kneen een Pſalm geſungen, daerna mit lueder ſtemme upgehaven, *Mit fried und freud ick fahr dar hen*, daerna mit den vianden gedrapen ſo rechtſinnich, dat vele olde Kryge-

geslüede geen beter dreppent geselten beide van rueter und knechten; und so nu de Grave van *Everstein* und *Mauritz* van *Wrisberch* mit oeren Regiment up der ander sydt van der *Weser* her toegen, sinnen se an Grave *Christoffels* tros gekamen, den geplundert, und wes Grave *Christoffel* und de Grave van *Mansfelt* in Hertoch *Ericks* lant gebrantschattet, dar ock by den tros erlanget. Midler tyt gaf GODT Grave *Christoffel* und den Grave van *Mansfelt* de oeverhant, dat se de Schlachte gewunnen, wat nicht over de *Wesser* untkamen kun, gefangen und geschlagen. Der gefangen is aver 2000. gewest; der dooden aver 3000. Und so de Graven beide noch acht musten hebben up den, de den tros plunderden, hebben oere lueden uppet ilichste weder in de slachtorden gestelt, dat mennigen eerlichen man syn levent gekostet, sinnen na older krygesgebruick in den veerden dach up der Waelplatz gebleven. Averst de Grave van *Everstein* und *Wrisberch* hebben so vele mit den bucte ümme to schlaen to doende hadt, dat se den schaden so Keys. Maj. an lueden und geschut geleden to wreken vorgeten. Als nu de Graven beide dat vornamen, dat de andere weder aver de *Weser* toegen, mit se to vechten genegen, sinnen se na dat Sticht van *Bremen* getagen und *Voerden*, hebben dat gantze Sticht erovert, und in oere gewalt erlanget. Midler tyt togen de anderen so vorgeroert uth der Herleup van der *Hoye* na dat Sticht van *Munster*, legen itliche daege to *Frisoyte*, weren in meninge *Oostfreeslant* to gaeden, daraver se den lueden groten schade deden.

Woe Herbert *van* Langen *den Oversten* Henrick *van* Schonenbecke *an der Gravinnen tho* Oostfreeslant *schickede, um in* Reiderlant *tho toben, sick daar een tidt lanck tho underholden.*

CXLVIII. Als nu *Herbert* van *Langen* † Lutenant over den hoop-

† Dese Edele Heer *Herbert* van *Langen* Overste Luitenant in Keiserliken dienste waer van hyr en int vervolg gesproken word, sal een nakomeling zyn van *Herbert* van *Langen*, de welke 1431. eenige duisent Guldens opschoot an de Strydbaere Held *Focke Uken* gelyk *Beninga* p. 286. verhaelt heeft. En schynt dese Keiserlike Luitenant van

hoep rueteren und knechten to *Asschendorp* und *Rheen* syn leger geslagen, heft he eenen Edelman, *Schenckebeke* genandt, an der Gravinnen tho *Oostfreeslant* afgeverdiget, begeerde van der Gravinnen tho *Oostfreeslant* itliche dage sick in *Reiderlant* met sinen hoep to underholden, umme een stucke brodes mit den lueden to eten mit wideren inholt des breves. De Gravinne tho *Oostfreeslant* wegen oere junge unmundige Heren wulde dar in nicht consenteren, und wulde des anderen dages an den Lutenant *Herbert* van *Langen* wegen des Graven van *Euerstein* und *Wisberch*, de umme oere betalinge to vorderen van den hoep getagen waren to *Asschendorp*, allen

aan de Hervormde Godsdienst geweest te zyn, altans ik lese in de *Diaconi* boeken, dat de *Fransche* Predikant te *Emden Johannes Polyander* 1577. den 11. Septembris an de vreemde *Diaconye* ingebragt heeft 5. Rykxdaler van eenen Junker *Harbert* van *Langen*, makende de summa van 8. gl. 2. Sch. 10. w.

Boven p. 241. Heeft onse Chronyk-Schryver ook gewag gemaekt op het jaer 1426. van een Contract, volgens welke *Imel* van *Oostenhusen* en *Frederik* van *Larrelt* an de Proest en zyn Convente te *Langen* het afgenomene Kooren moeste restitueeren. Ook zyn my de namen van eenige Proesten en Kerkheeren te *Langen* bekent. Want 1445. was Heer *Sibrand* Proest te *Langen*, en Heer *Wilken* Curet; en versegelde dese Heer *Wilken* Curet te *Langen* 1457. eenen Koopbrief. 1464. word *Onko* Kerkheer te *Langen* genoemt. 1497. is Heer *Johan* van *Bommel* Proest te *Langen*: want in datselve jaer op St. *Dionysius* dag versegelt *Hermannus Wessels* Kerkheer en Commissarius to *Emeden* eenen brief, waer in hy belydt voor hem en zyne erven, dat hy wel bedagt verkoft heeft an den Eerenhaftigen Heere, Heer *Johan* van *Bommel* Proest to *Langen* und synen Convent drie werven binnen *Emden* belegen in der *Loohfennen* als, by namen daer *Sybeke Hebren* hues, den God Genadig zy. Item op de andere Warf steit *Lyuppo Eisen* hues met vryheid des ganges an de *Wester* zydt, welke Werffe alle sich strekken van der Straeten an bis op de olde graft, und op de derde Warve steit *Roelof Schroders* hues sig strekkende mit den gange int *Oosten* an Mr: *Hikken* des Proestes Warf, und int *Westen* an *Eib Ulferdus* Werf van der Straeten an bis op de olde graft voor 90 enkelde Goldgulden und een halve Tunne Beerer. Tugeslude hyr tho geroepen, de Eersame Meister *Hikke* Proest te *Emeden* &c. *Egbert Schroeder* Borger und Hillige man to *Emeden*. 1556. den 18. Juny heeft een Proest van *Langen* mee ondertekent het Reglement dat ten tyde van Gravinne *Anna* wegens het Dykrecht gemaakt wierde.

allen bescheet geschreven hebben. *Herbert* van *Langen* wulde de tidt nicht verbeiden, schickede van wegen des gantsen hoepes rueter und knechten eenen Ritmeester *Tonnies* van *Ridberch* mit twee Hovetluede *Marsow* und *Oswalt Lenarts* genaemt mit alle oere breve, bestellinge und Commissie up den *Ohrt*, an der Gravinnen, oere Gnaden dar mede to bewegen, leeten sick ock voluedeꝛi, idt were oene van Keysl. Maj. vorgunt und togelaten in der Gravinnen lande to garden, jedoch nicht als viande. Als se nu oere breve und bestellunge der Gravinnen tho *Oostfreslant* up den *Ohrt* togeschicket, und mit oer Gnaden in den handel stunden, is de gantze hoep rueter und knechten tegen der Gravinnen willen oder consent van *Asschendorp* in *Reiderlant* getagen, hebben den armen lueden mercklichen schaden an dat koren up den velde und an de beesten gedaen, und nicht als frunde dan als vyande, uthgenamen brant und gefanckenisse der lueden, sick angestalt. Als der Gravinnen de kunscap is vorgekamen, dat se so geweldich oere arme luede averfielen, heft oer Gnaden den Ambassaten laten aenseggen, se hadde sick des to den hoepe nicht vorsehen, dat se in oeren lande tegen oeren willen de arme luede so beschadigen schulden, des se in alle oere togeschickede Schrifte nicht eenen Titel befunden, dardurch oene oersake were gegeven, oder van Keyserl. Maj. togelaten, oder des befeel hadden, so begeerde oer Genade, dat se weder uth *Reiderlant* rumeden, wente oere Gnade kunde darinne nicht vorwilligen, wo nicht wurde oere Gnade veroorsaket Keyserl. Maj. aver de gewalt to klagen, wente oere Gnade hadde sick des nicht to se vorsehen, des sick Keysl. Maj. deener roemeden, dat se Keyserl. Maj. loefliche tosage schulden krencken, dan billich schulden stercken, und fortsetten, dat sulve is oene also Schriftlich mede an den Lutenant gegeven, darumme oft se meer wulden anbrengen, wan de Schrift schier ofte morgen getoent, de warheit erkennen schulden. Als nu de Ambassaten mit der antwort by den Lutenant *Herbert* van *Langen* gekamen, sinnen se terstont upgebraken, na dat Closter *Dunenbroeck* hen uth getaegen, hebben dat geplundert, ses peerden, und wes de lueden tho den *Hogen-Bunde* und *Wymeer* gehat, alle mede genamen, kleen und groot, wes se loes kunden krygen, daer mede in dat olde Ampt getaegen. Des Saterdages als den Grave van *Buiren* den Stadthol-

 der

der [illegible] is kamen, heft he den Lutenant *Herbert* van *Langen* laten seggen, wo he nicht by Sunnen schyn uth des Keysers lande ruemede, wulde he sehen, wat he mit oeue tho schaffen hadde.

Wo Herbert *van* Langen *thom anderen male tegen der Gravinnen willen mit rueteren und knechten vergeraert in* Reiderlant *toech.*

CXLIX. Als nu de Lutenant *Herbert* van *Langen* door des Graven van *Bueren* anzeigunge in des Keysers lande nicht langer dorste vertoeven, so is he ilich in der nacht in den olden Ampte uthgebraken mit vyf geswade rueter und 23. venelen knechten, und dree Valckonette, dat se to oeren veltgeschutte hadden, und de ruter vor erste aver dat *Pekelmoer* und de *Buertange* nae *Dyhle* und *Stapelmoer* weder in *Reiderlant* getagen, und hebben mit den knechten den kortsten wech genamen na *Dunenbroeck*, und *Wymeer* ingetagen, und strax mit den knechten *Jemgum* ingenamen, de rueter to *Stapelmoer* und *Webner* vor eerste itliche laten bliven, in meeninge de arme luede to averilen, dat se geene profiande schulden van sich schicken, und oere goeder hebben se wedder in oere hueser gebracht, des dan de arme luede int gemeen noch sick oer wederkumpst befruchteden. Als nu de Gravinne tho *Oostfreeslant* dit hoerde, dat oere arme luede so jammerlick thom andern mael mit gewalt aene redliche oorsake avertagen wurden, schickede oer Gnade up den dach *Sacramenti* aen den Lutenant *Herbert* van *Langen* tho *Jemgum* to vernemen, wat reden oder orsake oene dar hen erweckede, dat he so geweltlich baven eenige reden oere arme lueden thom andern mael avertoech, nach dem he aene twifel wol durch de Ambassaten tho *Webner* erinnert weer de lofflicke tolage van hochgedachte Keyserl. Maj. und der Koniginne Frow *Marie*, dat oer Gnade landen unbeschedigt schulden bliven. Dar up de Lutenant *Herbert* van *Langen* geantwort, he hadde des wol dree oder veer orsaken.

Thom ersten stunde oer Gnaden sake so wol nicht by Keyserl. Maj. als oer Gnaden sick beroemde.

Thom anderen hadde men syne Geschickeden up den *Olts* mit spitzige antwort bejegent.

Thom

Thom derden hielt oer Gnade, Keyserl. Maj. vianden ; dagelicks by oer Gnaden in den Hoff.

Thom 4. hadden oer Gnaden luden se in den uttoech nageilet. Derhalven he wol rede und orsake hadde, so men nu de ructer und knechten nicht nae noturft mit proffande versorgede, in eenen anderen schyn voort to faeren. Kunde des oock nicht vorbygaen, dan Keyserl. Maj. dat uppet ilichste laten verstendigen, ock muchte he wol lyden, dat oer Gnaden daer tegenwoordich by schickede.

Dar up de Gravinne geantwoort, oer Gnade weer twifels vry, vertrostede sick, dewyle se tegen Keyserl. Maj. nicht gehandelt, up de loefliche toelage, so M. *Marten* van *Norden* de Lutenant to *Groningen* durch Keyserl. Maj. und der Koniginne *Credentz* und *Instruction* oer Gnade hadde laeten tho seggen, dat syn Maj. oere Gnaden in oere Gnaden Weduwen stant wegen oere unmundige junge Heeren by alle oer Privilegien und gerechtieheden hanthaven und beschermen wulde. Daerenbaven toge he geweldich in oere lant, und stelde sick nicht an als een frundt, dan als een viandt. So he sick dan des Keysers deenaer beroemede, schulde he billich tegen Keys. Maj. loefliche tosage nicht doen, dan sodanes vorsetten, wo he averst oer Gnaden lant nicht rumede, oer Gnaden undersaten unbeschaediget leete, so hadde oer Gnaden meer reden und orsake Keys. Maj. to klagen, als he, aver de gewalt, de he den armen lueden an koren, levendige have und anders, to voegede, de vianden hadden sick vormaels redelicker geholden mit den armen als he, uthgenamen bloetvergetent, noch wulde he nu mit den hopen frund syn.

Thom anderen kunden ock de Ritmester *Tonnies* van *Reaberch*, und de andere Ambassaten mit waerheit nicht seggen, dat oene spitzige woorden gegeven weren, sonder oene alle tyt mit billiche reden und beede bejegent, ehr und gut bewesen; wo wol oer Gnaden lueden schaden und verderf gehadt, und um der armen lueden wegen nicht weer na gebleven.

Thom 3. wuste oer Gnade ock nicht, dat Keys. Maj. vianden dagelicks by oer Gnaden underholden wurden, wes men averst *Tide* tho *Knypense* uplede, dar to hadde Keys. Maj. den Stadtholder den Graven van *Buren* verordnet, daer he oock tegen to ver-

untwerden hadde, und sick met syn Genade vorlycken muste, und des kunden se an oene nicht kamen, hadden des oock geen befeel.

Thom 4. dat den hoep in den uthtoech beschediget schulde syn, des begeerde men bewys; dat averst oer Gnaden arme lueden dat oere mit gewalt mede weeh were genamen, dat Closter *Dunenbroeck* gantz uthgeplundert, alle levendige have mitdreven, weer klar am daege, so begeerde oer Gnade noch, dat he uth oer Gnaden lande wilde rumen.

Als nu de Gravinne angemarket, dat de Overste *Herbert van Langen*, alle de besendinge nicht geachtet, tegen oer Gnaden wille gedachte dar to bliven, und de menner dar up goeden gelove by den hoep gekamen, nicht wulde van sick laten, desgelycken ock de schepen, sende oer Gnaden nochmaels *Jurgen* van *Hoen* des Vrydages na den Oversten, dat alle de by se quemen profiande to kopen, umme gelt brachten, dat de velich aff und an, to water und to lande, ock mit oeren schepen muchten geleidet zyn unvorletzet. Als nu de Gravinne dat geleide vorpitzeert thom handen gestelt, darin oere Gnade itzliche beschwernisse gefunden, is vor gut angesehen, dat de Gravinne noch eene bykumpst mit den Oversten in egener Persoon wulde holden, twee Ritmeesters und twee Hovetluede met sick schulde bringen, des schulden se mit Christlichen geleide vorsekert syn, so heft de Overste tegen de Gravinne tho *Oostfreeslant* tho *Dukmemaiken* geschicket *Ripper Heide*, *Jasper Westphalen*, *Melchior* van *Welle*, *Claus* van *Munden*, *Oswalt Lenitz*. Hebben se vor erste des Oversten uthblivens unschult gedaen, nicht anders willen reppen, dan ofte jenich feyl an dat geleide mangelde to veranderen. De Gravinne averst heft alle gescheene handel noch uppet nye vorhalen laten, dat se um der vorangetagen oerlake geen reden hadden oer Gnaden arme lueden so gewaltlich aver to fallen. Begeerde noch to weten, ofte se noch jennige ander orsaken wusten vor to geven, verhapede oer Gnaden, dat nemandt under den hoop rueter und knechten schulde syn, de vormaels den Graven tho *Oostfreeslant* gedeenet, den men eenen heller mit rechte weer schuldich gebleven, dan alle tidt gunstich und vorderlick gewest, wan de Landesknechten nergent wusten to bliven, in der Gravescap *Oostfreeslant* wurden underholden, derwegen hadde oer Gnaden to se und mannigen eerlevenden man

by

by den hopen ruter und knechten nicht verhapet; dat men oer Gnaden in oeren Weduwen stant mit oere kleene unmundige junge Heren so geweltlich baven eenige reden oder orsaken averfallen schulde. Dar up de Geschicket weren van den Oversten to antworden sick to bespreken begeert; und nach dem se wedder gekamen toer antwort ingebracht: Se hadden de mannichfoldige beschwernis gehoert, we de orsake oeres inkaemens weer, dar vor lesen se den Oversten antworden, hadden des ock geenen befeel, dan allein van dat geleide, so oer Genaden dar in beschwert befunden, weren noch oeren Gnaden to gefalle to veranderen wol geneget, kunden geen wideren handel anneemen. Heft dan noch oer Gnaden van se begeert, dat se den Oversten wulden anvoegen, om weder uth oer lant to ruemen. Dat se vor erste nicht gerne gedaen, doch uppet lateste angenaemen den Oversten an to bringen.

Des Saterdages hebben se sick noch eenen dortoech willen vorbeholden, darinne de Greffinne nicht vorwilligen kunde, dat oere lant und arme underdanen noch wider schulden beschweert werden. Dar up heft de Overste des Saterdages eenen Trummeter met eenen breeff an der Greffinnen tho *Oostfreeslant* up den *Obr.* und mit *Jurgen* van *Horne* gesant, geschreven, so oer Genade geen profiande leet to voeren, oder den doertoch nicht wilde gestaden, wurde he veroorsaket in een ander gestalt idt an oere lande und luede to verwarken mit roeff und brandt. Wulde sick daer mede syne eere vorwaert weten. Daer beneven *Jurgen* van *Horne* mundlich to seggen befaelen, oer Genade schulde sick den anderen dach mit oeren kinderen up der Camer untholden, se hadde sus lange eene Grevinne tho *Oostfreeslant* geheeten, dan nu schulde se van *Oostfreeslant* daerna genoempt worden, und schulde sehen, dat se nicht gerne sege. Ohr Gnade heft den Trummeter weder met schriften beantwort, so oer Gnade wes baven rechtes eerbedung bejegende, muste oer Gnade des gedult dragen, wulde sick averst noch to mannigen redeliken eerlevenden man vorsehen, de sick daerin wol to bedencken wuste. De Overste heft den noch in syne Schrift up dat lateste geroert, wes oer Gnade gesindet, des anderen dages tidelich by oene schicken schulde. Als nu de Greffinne daer gelandt, heft de Overste een lange underredinge vorgegeven, dat oer Gnade

noch wulde ſtaden 4. oder 5. dagen daer to bliven, als dan wulde he eenen ſtercken doortoech nemen, dan nicht willen noemen, waer de doertoch ſchulde ſyn. Dar up heft de Gravinne weder an oene geſandt, begeerde int hemelick to weten, waer he ſinen doortoch door oere Gnade landen wulde maken; in dem dat idt dan oer Gnade liedelich weer, wulde oere Gnaden oene mit allen vormogen dar an vorderlich ſyn. Dar up he den Geſanten geapent, dat he wedderumme na de Heerſcup *Oldenborch* to tehen geneget, und begeerde door *Overledingerlant*. Dar up hebben ſe under den anderen een *Receſſ* Schriftlich vervatet up belevent der Gravinnen to *Ooſtfreeſlant* aldus luedende und geſtalt up 5. articulen.

Thom eerſten dat de Overſte *Herbert* van *Langen*, ſo veer idt mogelick was, mit een hoop rueter und knechten ſtracks door *Overledingerlant* tehen ſchulde, und nicht langer dan eene nacht na nooturft dar in vertoeven oder verharren.

Thom anderen, dat de hoop den underſaten der Gravinnen nicht ſchedelich ſyn ſchal aen oeren lyve, have und goederen, dan ſe mit notturft na der gelegentheit, als men beſtellen ſchal, to freden ſyn ſcholen.

Thom derden de Overſte wil verſchaffen, dat geene beeſten oft andere goederen bueten landes gedreven oder geſchicket ſcholen worden, und ofte ſodanes geſchege, dat als dan de underſaten der Graffinnen to *Ooſtfreeſlant*, waer ſe ſodane goeder to bekamen weten, weder aentaſten mogen.

Thom veerden heft de Overſte verwilkoert, und gelavet, dat he mit dat Regiment rueter und knechten nicht wedder in *Ooſtfreeſlant* wil tehen ſunder jenig arg und hinder liſtigheit.

Thom vyfden, wil de Gravinne to *Ooſtfreeſlant* wederumme by oeren underdanen vorſchaffen, dat den hoop in den weder uhttoch geen ſchade ſchal togefoeget werden, ſo ferne oer Gnaden underdanen an oere have und goederen nicht geplundert noch geſpoliert werden.

Als nu de Geſchickeden dat untwerp getoont is, ſo is dat int reine geſchreven, und twee alleens luedende van bedetſyts vorpitzeert, und de hoop rueter und knechten ſinnen dem 25. Junii up gebraken, de rueter hebben ſick des nachtes to *Rhoen* und *Ruegmoor* und de knechten de nachs weder in dat rueter leger to *Aelbaur* und

Stapelmoer sick gelegert, sinnen den Saterdach gantz ut *Reiderlant* geruemet, hebben sick averst so boslichen angestalt, dat dergelycken kortlichen nicht gehoert is, hebben een beest levendich dat achterste vendeel afgehouwen, so levendich laten lopen ungevillet, desgelyckes itliche beeste den eenen achtersten voet afgehouwen, und so up die boenen laten lopen: Sint aldus mit eenen stanck geruemet.

Wat tide de Grave van Buiren den Drosten tho Stavéren aen de Gravinne tho Oostfreeslant schickede.

CL. In dusser tyt heft de Grave van *Buiren*, dewile noch de Knechten und rueter in *Reiderlant* legen wegen Keyserk. Maj. aver de Graven van *Tekenborch*, und *Tido* to *Inhuisen* und *Knipense* an der Gravinnen to *Oostfreeslant* by den Drosten to *Staveren* in *Westfreeslant* gesant, inholdende, dat oere Gnade beneven andere Vorsten und Heeren den Stadtholder deselvigen als rebellen des Rykes schulde helpen straffen, wo wol *Tido* to *Knipense* sick to rechte up syn hals, lyf und gudt, van Keys. Maj. und jedermenniglichen to verantworden erboet, so heft dan noch de Grave van *Buiren* Stadtholder oene daer nicht willen bey kamen laten, sunder muste sick genante *Tido* to *Knipense* vor 5000. *Car.* gul. up dre terminen oene to geven vorplichten, mit dem vorbedinge, dat genante *Tido* to *Knipense* door den Grave *Maximilian* van *Buiren* van Keiserl. Maj. een Remis sick vorplichtet *Tiden* to gude to erlangen, up dat *Tido* van *Knipense* sick des to sekerer und fryer vor Keys. Maj. hädde to verantworden, umme syne eere to verdedigen, wo he nicht als een rebelle oder ungehorsam Keys. Maj. weer gestraffet wurden.

Woe idtliche Toverschen tho Norden gebrant wurden.

CLI. In dussen jaer wurden itliche *Toverschen* to *Norden* angegrepen, dat door twe Moller knechte int licht qnam, de vele andere gemeldet, de vele grouwelicke dingen mit den Duivel bedreven hadden. Daer van 2. den 6. Augusti up den dach *Sixti* na oere bekentenisse int vuyr to pulver gebrant sinnen, dewyle im olden

den *Testament* verbaden, datmen de *Toverschen* nicht schal by sick laten leven.

Van guad koop Rogge und van Hoy kummer.

CLII. Umtrent *Margarethe* in den sulvigen jaer kunde men twe Tunne Roggen voor eenen agtendeel botter wesselen. En gult een Tunne Botter met een Schippunt Keese 29. Courant guldens, und was so groten kummer van Hoy an allen oorden, dat men de eene Koe boot voor den anderen aver de Winter to brengen, dat desgelycken in *Freesland* niet gehoert was, man gaf geerne voor een beest to voeden veer Daeler, desgelyken voor een voeder Hoy 4. Daeler, daer nae up de Harvest gult een Tunne Botter xv. Daler, de Tunne Rogge xvi. Schaep, dat Marschup te hope 31. Courant gulden.

Van een schnellen Wind.

CLIII. Den 21. Novembris van den Maendag afgaende in die nacht up St. *Catharinen* is so een snellen Wind geweest met Haegel und Regen, dat gantsche Hueser und groote Boomen umme geweidt sint, welke Storm marklichen schaden an Schepen in der *Zee* gedaen, und sinnen veele Menschen und Peerden allenthalven verdrencket und umme kaemen, dat veele olde luede desgelyken schnellen Wind de so in der yle is angekaemen, ne gedacht hebben, und sint gaar weinig Borge, Karken und Hueser heel gebleven.

Van eenen ungewoenlichen Donder.

CLIV. Den 27. Novembris van den Zondach up den Maendag in der Nacht heeft het seer geblixemt und gedondert, dat de luede sick seer bevruchtet hebben, und vor der tydt als de Nye Maane an quam, de heft sich gantsch verkeert, gelyk als de Maene int afbrekent gestalt geweest, welk van mannigen Menschen ok und junk an veelen oorden is geseen geworden.

Woe de Gravinne den Licentiaten *Mr.* Hoitet *und* Hero Habben *nae* Schotlant *geschicket.*

CLV. In dussen 1547. jaer heft de Gravinne to *Oostfreeslant* den *Licentiaten* und Secretarium Mr. *Hoitet Tjabberen* und *Hero Habben* Raedtman der Stadt *Embden* an der Konigione in *Schotlande* geschicket, umme eenen endlichen frede und soen tusschen den *Schotten* und *Oostfreesen* to verhandelen, de *Zee* fry *Oost* und *West* to gebruecken, dewelcke sionen in harvest weder gekamen, und hebben een bestant van tein jaren verhandelt, und eene vorleglinge van der Koniginne und den hogen Raedt erlanget, und mede gebragt. Desgelycken schulde de Grefinne und Vorstenders der lande eene vorlegling weder in *Schotlant* suppediteren und senden.

In dit jaer leet de E. *Eggerik Beninga* up het Hoff to *Grimersum* mit de Visschedyk und de Dyk mit Hagedoorn en allerlei Bomen besetten.

Woe een dach tusschen de Bisschup van Munster *und de Gravinne tho* Oostfreeslant *an den* Halenbarch *um de Landt-schedunge geholden.*

CLVI. Im sulvigen 47. jaer des Maendages na *Michaelis*, heft *Franciscus* een Graffe van *Waldeck*, Bisscop to *Munster*, *Osenbrugge* und *Minden*, mit der Gravinnen to *Oostfreeslant* eenen dach laten holden an den *Halenberch* tusschen *Buerwael* und *Dyle* up de rechte Landes-scheidung, so men uth olde *Missalen* erkunden wurt.

Woe Keyserl. Maj. Mandaten *tho* Embden *an der Karchen heft schlaen laeten.*

CLVII. Des Dingstages na *Michaelis* im Frymarcket to *Embden* heft Keyl. Maj. dre *Mandaten* to *Embden* an der Karcke und am Raethuse slaen laten, dat de Stadt *Constans* mit eenen Graven und Hovetman, de der Stadt geholpen, in der acht gedaen, und etmen nicht schulde laten boeke drucken. Nicht lange daerna

wurt de Zyl by dat *Gasthues* * binnen der Stadt *Embden* weder vernyet.

Van

* Wat is dit voor een *Gasthuis* dat 1547. binnen de Stad *Emden* geweest is? waer by dese vernieuwde Zyle gelegen heeft? daer van vinde ik eenig bescheid in onse Kerkelike *Protocollen*, waer in gewag gemaekt word van een *Oud* en *Nieuw Gasthuis*: want 1572. den 10. November wierden twee Ouderlingen beordert, bestellinge te maken dat de Klokken in 't *Oude* en *Nieuwe Gasthuis*, sig nae het slaen van de Grote Kerks Klokke sullen richten. Het *Nieuwe Gasthuis* daer genoemt, is het selve dat hedendaegs nog het *Gasthuis* genoemt word, en voor desen een *Franciscaner* Clooster geweest is, gelyk ook de Kerke daer by staende de name voert van de *Gasthuis* Kerke. In eene der Kameren van dit *Gasthuis* word het roemwaerdige *Cetus* der Gereformeerde Predikanten 1544. door *Johannes à Lasco* gestigt, gehouden. Ook is voor dit *Gasthuis* 1564. den 28. April op een Donderdag de eerste *Collecte* by der Borger deuren te *Emden* geschiet.

Maer waer is het *Oude Gasthuis* binnen *Emden* te vinden? Dit word eenigsins afgenomen uyt de verdeelinge der Kluften 1572. den 3. July geschiedt, volgens welke twee Ouderlingen *Sipke Mennens* en *Jasper Celos* musten agt hebben *tusschen de beide Zylen* (verstaet die Nieuw Poort en dese *Gasthuis Zyle*) *agter* dat *oude Gasthuis*, *by het Bolwarck van de Gasthuis Zyle an de Nieuwe Poorte toe* &c. Daer nefsens lees ik van een Persoon die door de *Norder* straete nae het *Gasthuis* ging, by gevolg moet gy het selve up het Nieuwe Merkt vinden, en sal dit *Oude Gasthuis* geweest zyn omtrent of tegen over de Wage, zynde de huisen daer tegen over int *Noorden* van 't Merkt op *Gasthuis* grondt gebouwt, gelyk blykt uyt volgende Versegelde Breef.

WY Burgermeister und Raedth der Stadt *Embden* an diesem unseren Versegelden Briefe doen kundt bekennend, dat vor uns Persoenenlich gekaemen und erschenen is Raetsheer *Meinert Koningk* van *Norden*, schuldig und plichtig tho syn, dem *Gasthuese* tho *Embden*, twee duesent Gulden, jeder Gulden tho twintich Stuver loepend geldt gerekent, herrörendt van den grundt des olden *Gast*- oder *Fleischhueses*, darup *Reinerd Nitters*, die behuesingen gebowet, welche behuesinge *Meinert* van *Jacques Nitters*, deme sie tho dieser gefallen an sich gekoft und vorgl. 2000. flor. schuldt, als unbetaelde Koopschilling des grundes up sich genommen, belaevet dieselve mit Ses *Procento* derglyken gl. Jarlichs up St. *Jurien* in freien Cost und schadeloesen gelde unfeilbaer tho erleggen und up thobringen, ock

die

Van een Stormwind.

CLVIII. Des Daeges voor *Galli*, is een starke Stormwind ge-
liiii a west

die Hovetsumma, wan ehne diesulve een halfjaer tho voren upgesegt, oder se desulve loesgekundet, gelykfals tho betaelen, stellet darvor tho einem uitdrucklichen Underpande seine obgedachte behuisinge, am Neuem Merckede alhyr in 't *Westen*, mit dem Raetzhern *Habbo Fewen* und in 's *Oesten* mit *Ilben Claesen* beschwetter umme darauth de schaedeloese betaelinge an Hovetstoel und Rente tho erhaelen, mit verzynunge aller rechtlichen woldaeden woe die naemen haben moegen. *Actum* in bysjnadt *Hermanni Meijers* und *Ludolph Dunskers*. Uhrkundtlich unsers hierunder anhangenden Stadt-Segels am Vierden Martii Seftein hundert veertien.



Ein Anhangend in Grunen Was Gedruckt Insegel der Stadt *Emden*. (Unterstand)

D. Aking Secr.

Ter gelegenheid van even verhaelde Brief merke ik an, dat de huisen op dit Nieuwe Merkt, gelyk het ansienlike gebouwen syn, so wierden de selve ook duir verkoft; want 1633. wierde een huis op dit merkt staende en *Harmen* van de *Grete* en de *Asschendorps* erven toekomende by de Keersse verkoft voor 4160. gulden.

Dit bovengenoemde *Oude Gasthuis* is nadерhand in een *Vleeshuis* verandert, gelyk uyt even genoemde Brief blykt, en van *Ubbo Emmius* in *Vita Mensonis Altingii M. S. p.* 101. ook getuigt word, daer by voegende, dat Graef *Edzard* 1587. van de Stadt *Emden* dit *Vleeshuis* begeert heeft voor die van de *Augsborgse Confessie* om daer in hunne Godsdienst te verrigten.

Verder dient nog angemerkt dat onse Chronykschryver bovengenoemde *Gasthuis binnen de Stad Embden plaetst*, om het dus te onderscheiden van een ander *Gasthuis*, gemeenlik het *Lazaretten*, ook mogelik het Oude *Armen*huis genoemt, dat niet binnen maer opt *Valde-*

weſt, welke een magtig water bygebragt heeft, waer door de *Binne-dyke* in *Reiderlant* und *Overledingerland* ingegaen, und groten ſchaden an Menſchen und Beeſten gedaen.

Wat de Gravinne tegen de Stadt Oſnabrugge *an Keyſ. Maj. ſchickede.*

CLIX. Am avent *Nicolai* heft de Gravinne to *Oostfreeſlant Johan Bramſche* Borgemeiſter to *Embden*, und Mr. *Frederick* to *Weſten* der rechten *Licentiat* und *Cantzler* aen Keyſerl. Maj. und de Koniginne to *Bruſſel* tegen der Stadt *Oſnabrugge* umme de vorbyfaert der Stadt *Emden* afgeverdiget. De *Cantzler* is den 28. Mey wederum to landen gekamen. Vort darnais de Wolgeborne *Christoffel* de I. deſes naemens Grave und Herr to *Oostfreeſlant* een *Domheer* † to *Bremen* gekaren, erweelet und angenamen. Den 8. Marty gult de Tunne Rogge to *Emden* 12. Schaep und een Syvert, de Laſt 13. Daler 5. Schaep. En het voeder Hoy van de Warf veer *Ridder* gulden.

1548. Den 19. Martii na *Judicais Ulrich Obtetz* van *Norden*, weder van den Rykesdach to *Auſpurch* geholden, gekamen, de van der Gravinnen, wegen der jungen Heeren, daehen geſchicket was.

Van een groten Hagel und Donder.

CLX.

deren buiten of by de Stad geweeſt is; waer van wy boven p. 354. en 619. geſproken hebben, en dat 1544. ſchynt met een eigen Predikant te zyn verſien geweeſt, want *Henricus Bullingerus* Hoog-Leeraer in de Godgeleerdheid te *Zurich* ſchreef 1544. den 24. Juny en 28. Aug. twee Brieven an *Johannes à Laſco* in welke hy laat groeten eenen *Hermannus Aquilomontanus*, die daer verder int *Latyn* word beſchreven; Eccleſiæ Domus Senum prope *Emdam* Miniſtro amico & Fratri veteri, dat is, Dienaer der Kerke int *Oude Mannen huys* by *Emden* myn oude Vriend en Broeder, Siet *Gabbema Cent.* 1. *Epiſt.* 18. 49.

† Dit *Domheerſchap* ſal zyn Oome Grave *Chriſtoffer* van *Oldenburg* voor zyn naemgenoot beſorgt hebben, door dien hy by dat Dom-Capittel te *Bremen* veel vermog.

CLX. Des Saturdags *Quasi Modo Geniti* up namiddag haegelde het grootste haegels en donderde tot gelyk up de selve tyt. Om dese tyt wurde de wal to *Fredeborch* nieuw upgemaket, mit veel geweldige Bendtwenger to Strikwercken up de hornen gemaket.

Woe idtliche Visschers in der Zee door een groot unweder verdroncken sinnen.

CLXI. Den 23. Martii sinnen vele Visschers to *Nesse* in *Hamoeke-deep* und *Grade* door een groten Storm und Unweder mit veer boten in een Meren welende 12. mans de alle verdroncken sinnen; uthgenamen eenen, de up een wrack to lande kamen is, und syn levent daer af gebracht heft. Desgelycken sint oock up deselve tyt vyf boot mit [illegible] 50. Visschers in *Harlingerlant* im Ampte to *Esense* und *Witmunde* umme gekamen und verdroncken. Und is so een geweldigen Storm und Unweder in der *Zee* geweest, dat veele schepen, welck *Oost* und *West* zegelden, oock ummegekamen und nedergelecht sinnen. Den 10. May up *Hemelvaertsdag* was up sommige plaetsen een groot Unweer, en sware Donder, und sint grote machtige Hagelsteenen gevallen.

Den 20. Maji wurt vor der *Fredeborch* eene niewe Winde Molen up der nyen Stadt gerichtet, dewyle by menschen dencken daer gene geweest was.

Den 24. Juny zyn Hagels gevallen soo groot als de voorste lidt van den Duim, dat groote schade an Rogge und ander Kooren gedaen heft.

Woe de Grevinne mit Froichen Heylewich *na der Paltzgraven getaegen.*

CLXII. Den 29. Junii am dage *Petri* is de Grevinne tot *Oostfreesland* mit Froichen *Heylewich* na de *Paltzgravinnen* getaogen, und heft dat Froichen by der *Paltzgravinnen* to *Heidelberch* to Hove gebracht.

Woe de Greffinne an Mandaets, dat de Wederdoeperen [illegible] Grevschap schulden rumen, hefft uthgaen laten.

CLXIII. Kort daerna heft de Gravinne tho *Oostfreeslant* den *Mandaet* uthgaen laten, und in jeder Kerspel van den Predigstoell publiceeren laten, als oere Gnaden to vele malen ock vor hen gedaen, dat alle *Wederdoeperen*, und de mit quaden opinionen behafft uth oere Gnaden Graveschup wycken schulden, und vorwyset wurden.

Van een Unweeder.

CLXIV. Up den dach *Laurentii* namiddage omtrent 4. edder vyf uiren is in *Oostfreeslant* een groot Unweder van Regen, Donder und Blixem gewesen, waer door an itliche oorden vele huesen gebrant and entsticket sinnen wurden, und heft so heftich geweyet, dat de toppe van den bomen up der erden geslagen, und de telgen daer van geflogen sint.

Woe de Keyser dat Interim *aen der Stadt* Embden *wo ock an allen* Oosterschen *Steden gesant.*

CLXV. Den 23. August. heft de Keyserl. Maj. door den *Augsburgischen* Baden dat *Interim* aen der Stadt *Emden*, wo oock an den *Oosterschen* und *Westphelschen* Steden gesant, by groter straffe und poena dat sulvige to achterfolgen. Dar up de Gravinne to *Oostfreeslant* Keys. Maj. heft laten antworden, und begeert, dat geene veranderinge bet to eendrachtigen in Religions saken vereeninge in oere lande muchte ingevoert worden.

Woe Wilcke Frese *und* Johan Onsten *van Keys. Maj. wt lyff tho dragen tho* Brussel *verschreven wurden.*

CLXVI. Daerna im Winter warden *Wilcke Frese* to Loquart und in *Hans* Hovetlinck, und *Johan Unsten* van Keyserl. Maj. to *Brussel* in *Brabant*, gelyck wo de ander van Adel, so dem loffliken *Churfursten* Hertoch *Hans* van *Sassen* und den *Landgraffen* van *Hessen* tegen Keys. Maj. gedient, um aff to dragen geciteert worden, by verlues oerer goederen, daer van sick genante *Wilcke Frese* voernam to untschuldigen, und worden geen van Keyserl.

Maj.

Maj. Commissarien gestalt, syne untschuldiginge to vernemen, und wider darin to procederen. *Iohan Unsen* de gene unschuld kunde vorwenden, heft um een redeliches van Keys. Maj. afgedragen, und is van den ungehorsam als *à crimine Læsa Majestatis* geabsolveert.

Wo een Schip van Embden *by der* Knocke *mit velen lueden vergaen.*

CLXVII. Daerna up unser leven Frouwen dach is de *Veerman* mit vele lueden na den *Delfzyhl* gevaren, welcker sick gantz vul gedruncken hadde, so dat een mechtich Storm weyde, und dat vele frame Borgeren in der Stadt *Emden* oene afspreken, wulde he sick nicht warnen laten, sondern geseeht, he wulde in des Duivels namen faeren, daerover he dat Schip an *Knockster horne* umme gelegeht, war doer 18. menschen verdruncken sinnen, und de Schipper is sulf t'einde to lande gekamen. De Schipper is ergrepen und in de gefankenisse gesat, wo wol nemant oene anklagede, so hadde nochtans de Gravinne den Amptlueden een beseel gegeven, nedemael he sodane luede so schendich und moetwillich umme dat levent gebracht hadde, datmen oene syn recht, alse he verdeent hadde, van levende wederumme to dode brengen schulde, und oene daer umtrent allen Schipperen thom spegel hen schulden setten, up dat een ander dar an gedachte, daer aver he uth der gefanckenisse entwischet, und sick also sulvest gereddet.

Wo Fredrich *tho* Westen Licentiat, *van der Gravinnen, wegen der junge Heeren lande und luede, aen Keyserl. Maj. afgeverdicht.*

CLXVIII. Omtrent *Jacobiis* den *Licentiat* Mr. *Frerick* to *Westen* van der Gravinnen to *Oostfreeslant* wederumme aen Keys. Maj. wegen der junge Heeren, lande und luede thom besten, afgeverdiget, umme alle swaricheden, so duffer Graveschap upgelecht, to verhandelen, und sus etwas by Keys. Maj. to erlangen, und to bidden wederumme, by dat reine wort GADES to bliven, in verhapeninge syner Maj. wurde der Gravinnen in oeren Weduwen

staat

Bant mit eene junge unmundige Heeren mit gnedigen ogen an-
sehen.

Wo de Gravinne tho Oostfreeslant eine Ordinantie in alle Karcken heft laten maken.

CCXIX. In korten dagen daerna heft de Gravinne tho *Oostfree-slant* eene Ordinantie laten maken in der Karcken to holden. De-vvyle dan de Predicanten sick daerinne beschvveerden, is de Kar-cke to *Embden* togeschlaten, und den Hochgeleerden und Hoch-beroemden *Joanni à Lasco* * den *Superintendent* sampt den ande-ren Predicanten, so in der Stadt *Embden* vor handen weren, den

denst

* Van desen *Superintendent Johannes à Lasco* vermeinen wy eens heel breed te spreken, nu merk ik maer an; Nadat 1547 den 30. Aprilis *Gerbardus* tom *Camp*, *Peeter* van *Uytrecht* en *Harmen Maler*, order ontvangen hadden, om alle Kerken goederen in te famelen, tot onderhoud der Kerken en Dienaren: So sal omtrent dese tyt ook naevorsching gedaen zyn van de veralieneerde en weggeschoo-kene Kerken Landen, om die weder an de Kerk te brengen, ge-lyk ik ook nog een Regifter hebbe van *Johannes à Lasco* geschreven, dog in allen niet meer vollig leesbaer, waeruyt blykt, wat geeste-like goederen op sommige plaetzen ten platten lande gehoort heb-ben, en waer de Veralieneerde Kerken goederen gebleven zyn, waerdig wegen zyne oudheid om hyr geplaetst te worden.

Ecclesiæ bona in Lallart.

Alienati agri in usum hujus arei 11. grasen, hi venditi sunt.

5. Grasen Venditi *Memorato Garlef.*

8. Grasen *Nanne Garlef.*

6. Grasen *Lubbert Hinnus* van der Custorie. Nog

2. Grasen *daer an sie zweifeln doch wollen se fragen.*

Quæstor totum Sacerdotiolum occupat, de quo non possunt ratio-nem reddere, cujus olim possessor exstitit *Gerbardus Vicarius*, vel ut loquuntur *Præbendarius*. Hoc Sacerdotiolum annexam habuit do-mum, quam & Quæstor vendidit.

40. Grasen translata in usum *Xenodochii à Sacerdotio Ruperti.*

33. Grasen, de quibus Quæstor rationem potest reddere de novo altari.

2. Grasen van Heer *Adame* leen in restaurationem.

Geerdo

deenst verbaden. Welck alles geschehen, dewyle Keyl. Maj. so hart up dat *Interim* to underholden drengede. *

Kkkkk Van

Geerdsweer.

27. Grasen ab Ecclesia —— distracta. *Henricus Cramer.*
10. Grasen van *Cuslerey* land *Henricus* —— vendidit.
Domus à Comite *Johanne* vendita & translata minus Scholas.

Quitzelem.

3. Grase land *harder Rentemeister fur seine arbeit.*

Ecclesia in Loga.

7. Grasen vendita à Comite beatæ memoriæ, sed pro patriæ Salute, cum esset obsidio *Leverensis.*
3. Grase *die noch by de Kosterei sint.*

Westerhuisen.

Vendita tempore belli *Balthasaris.*
Edzardus beatæ memoriæ vendidit.
In Studiorum usum conversum unum Sacerdotium.
91. Grasen.
Et ad huc altare quod habet Satrapa *Rudolphi.*

Middelhem.

14. Grase, alienavit, *verkauft*, & ut audio ad restaurationem arcis.

Hinta.

Siben Ippen 12. Grasen landes *Amelant* geheeten van der Kerken lande versettet, wederloslik.
Een verbrandt steenwerk dat *Omke Ripperda* verkoft. Reliqua omnia Salva.
In de Kochshuis 3. gl. Rente, *aber* alienavit.

Loppersum.

Oppignorata sunt in Restaurationem —— Consensu Princi:
Habet præterea Sacerdotia 2. alterum in usum & necessitatem ædificii Conservandi. Alterum
60. Grasen, Cujus proventus Quæstor recepit.

Marienwehr.

Omnia Salva quantulacunq; sunt.

Dese vermaerde Edele Godsgeleerde, meenen wy elders breeder te beschryven, die groot voordeel an de Kerken Gods soo hyr te lande als ook op andere plaetsen heeft toegebragt, en die nog voor zyn vertrek nae *Polen* 1556. den vermaerden *Iohannes Brentius* in een gesprek te *Worms* in tegenwoordigheid van den Hartog van *Wirtenberch* gehouden, tot stilswygen en onnosele uytvlugten gebragt heeft, Volgens het getuignis van *Isacus Botius Weselaer*, in zyne *Oratio de Controversiis Sacramentariis* te *Basel* gehouden.

* Het boek *Interim* heeft veel onheil in de Werelt gebragt, en over

Van eenen dapperen Storm *und* Sprinkvloed.

CLXX. Den 6. Octobris is een *Sprinkvloet* geweest, und heft sich

over al daer de hervormde Godsdienst plaets hadde, benoutheid nae Ziele en Lichaem veroorsaekt, waer van wy dit volgende den leser willen mir deelen.

De Roemruchtige Keiser *Carel* de V. om vrede in de Kerke te bevorderen wierde op de Ryksdag te *Regensburg* te rade, om dat er nog geen hope was tot een algemeen *Concilium*, waer door de Kerk geschillen souden weggenomen worden, een korte Schets, nopens de leere en Kerk *Ceremonien* te laten opstellen, waer nae de Kerken sig souden rigten, tot er tyt toe dat er een algemeene uytsprake gedaen wierde. Dit opstel is op Keisers bevel verveerdigt geworden door *Iulius Plug* Bisschop van *Naumburg*, *Michael Sidonius* Wie Bisschop te *Mentz* naderhand ook Bisschop van *Meerseburg*, en *Iohannes Agricola* ook *Islebius* toegenaemt, om dat hy uyt *Eisleben* geboortig was; en behelsde voor de Protestanten niets favorabels in sich, als alleen dese twee stukken; dat de Priesteren mogten trouwen, en het Heilige Nachtmael onder beide teekenen bedeenen, in ovrigen wierden daer in vertoont de *Paepse* leere en *Kerkceremonien* segt de Historie der Kerken van *Slavonien lib.* 1. *p. m.* 47.

Dit boekje in de Ryks afscheiden *Declaratio Religionis* of *Religions Ordinantie*, maer int gemeen by het volk *Interim* genoemt, dat so veel beteikent als *Ondertusschen*; om dat het maer so lange sou stand houden tot dat er een algemeene uytsprake gedaen was, wierde van de Keiser in eene vergaderinge te *Augsburg* 1547. den 18. Octobris den Princen des Ryks voorgelegt, met versoek dat zy nae het selve sick wilden schikken, tot dat het *Concilium* te *Trident* (1546. begonnen en den 4. Decembris 1563. geendigt) de uytsprake over de *Religions* verschillen sou gedaen hebben, en is toen in weerwil van de Protestantze Vorsten besloten, dat men sich nae het boek *Interim* soude schikken, welk besluit daer op den 15. May 1548. publik is afgekondigt en an alle Standen des Ryks versonden.

Soo dra dit *Interim* soo scherp beordert wierde van den Keiser, zyn de gevoelens der Godsgeleerde verschillende geweest, of men, en hoe verre men met een goed geweeten dat gebod kon gehoorsamen, en is het selve van eenige toelatelik geoordeelt vredes halven, maer van andere nogtans heftig tegengesproken met pen en wapenen, en by dese gelegenheid is die *Adiaphoristen* twist ontstaen. Want *Philippus Melanchton*, *Iohannes Bugenhagius* geboortig van *Pommeren*, daer-

om

sich eenen mechtigen Storm wind dar durch erhaven, also dattet Zeewater aver alle Dyke gegaen, de Storm hett een lange tyt gewart und groten schaden gedaen.

om ook *Pomeranus* genoemt, oordeelden om den Keiser niet te seer te verbitteren dat men den *Choor rok* en andere stukken als *Adiaphora* of middelmatige dingen, die men doen en laten kon, mogte gebruiken. Hyr tegen heeft sig allereerst gekantet *Magister Gabriel* Predikant te *Torgouw*, bevreest zynde indien men so toegevende was, om onder de naeme van *Adiaphora* alles toe te staen, als dan op die voet het geheele *Papendom* ligt weer ingevoert kon worden. Zyn voetspoor zyn vele andere nagevolgt die sig tegen het boek *Interim* hebben uytgelaten, ook *Martinus Bucerus* die, dog onder een bedekte name van *Eutychius Myon*, int Latyn vier t'samen spraken heeft geschreven, waer in ondersogt word, of een Christen, die de Godlike waerheid kent, met de *Paepsche Ceremonien* gemeinschap hebben mag. Dit boek in Octavo 1549. gedrukt, is op onse Bibliotheek te *Emden* Num. 95. te vinden. Siet hyr van *Sleidanus* de *Statu Religionis lib.* 20. *p. m.* 247. &c.

Wat upschuddinge door dit *Interim* in *Duitsland* is ontstaen, is Wereld kondig; Want of schoon de meeste Steden en Landen het selve annamen, soo zyn er nogtans ook verscheide Steden geweest die het selve verweigert hebben, als die van *Strasburg*, *Augsburg* en *Neurenberg* gelyk *Johannes à Lasco* in den Breef an *Albertus Hardenberg* 1548. den 19. July geschreven heeft; ook *Hamburg*, *Bremen* en *Lubek* hebben daer tegen geschreven, maer besonder weigerde *Maegdeburg* dat selve an te nemen, waer door Keiser *Carel* op die Stadt so verbittert wierde, dat hy de selve liet belegeren, heftig beschoot en eindelik innam. Door welken handel de oogen van andere Vorsten geopent wierden, die sig tsamen voegende den Keiser op het lyf vielen, waer door de onrust geheele vier jaren geduirt hebbende, is geeindigt 1552. wanneer door de *Passausche* Vrede het Boek *Interim* wierde vernietigt en an de Protestanten vryheid van Religie gegeven. *G. A. K.* en *K. hist. lib.* 16. *cap.* 26. *p. m.* 650. en op de Ryksdag te *Augsburg* 1555. stond Keiser *Carel* an de Evangelische de langbegeerde vryheid en opentlike Godsdienst oeffeningen volkomen toe.

Hoe droevig de Kerkstaet ten tyde des *Interims* geweest is, toen de Kerken gesloten en op vele plaetsen niet gepredigt wierde, is ligt af te nemen, want als er geen Prophetie is, verwoest het volk, en word ontbloot van alles wat pryslik is Prov. 29 vers 18. Jae *Wilhelmus Zepperus* in zyn Opdragts breef voor zyn boek de *Sacramen-*

Wanneer de vorgevoerte der Gravinnen Gesanten, weder van Keiserlike Majesteit van Haeve *gekaemen.*

CLXXI. Anno Christi 1549. den 4. Febr. finnen der Gravin,

...

ds getnigt: dat het volk int Graefschap *Dillenburg* so verwoedt en woest was geworden, dat het door geene bannissamenten nog Swert te beteugelen was.

Sulke benoude dagen en tyden hebben onse Voorvaderen hyr te lande ook moeten beleven, wordende dit land als rebellig angemerkt, gelyk af te nemen is, uyt Gravinnen *Anna Supplic.* an zyne Keiserlike Majesteit ten tyde des *Interims* afgegaen, te lang om hyr geplaetst te worden.

Naderhand hebben de Politiken, so veele ingang by Gravinne *Anna* gekregen, dat zy hoe wel ongeerne in dese sake een bevel heeft laten afgaen, en de grote Kerke laten sluiten, en verboden in de selve te Predigen; Dog het volk door hunne Leeraren angemoedigt, lieten niet nae de openbare versamelingen te houden, dog moesten het Predigen en het Dopen boven de Doden op het Kerkhof verrigten. Die hyr toe de Gravinne meest geraden heeft, was de Cantzeler *Frederik* ten *Westen*, die in zyn Breef uyt *Brussel* 1549. an de Gravinne tot veragtinge der Leeraren en Predikanten schreef, volgens de *O. H. T.* 1. *L.* 5. *N.* 46. §. 2. dat de Predikanten *darauf*
„ *sich das arme pöbel verlassen, sein in das* Interim *an zu nehmen,*
„ *die eersten gewesen, also das in* Nurnberg *allein einer nemlich der*
„ Osiander *standhaft geblieben, im gantschen lande zu* Swaben *sein*
„ *drey Predikanten dieser ordnung halber fluchtich und landraumich wor-*
„ *den, die anderen haben durch aus angenommen.*

Dog dewyle het oordeel van *Emmius* in zyn *Friese Historie lib.* 59. p. 937. ter gelegenheid van de vornoemde Breef over *Fredericus* ten *Westen* gevelt, *dat by de Religie in de mont hadde maer van herten een Sadduceer was*, in de *O. H. l. c.* den leser te betragten word overgegeven als te hard gesproken, so vinde my belustigt het oordeel over desen *Cantzeler* gevelt, van eene zyner tydgenoten hyr by te setten, die hem buiten twyfel beter sal gekent hebben, als de gene, die nae verloop van een euwe of anderhalf daer van beginnen te oordeelen. Want de Heer *Magister Petrus Medmannus* Burgermeester te *Emden*, en hoog getilt in de *Oostfr. Hist. Tom.* 1. *lib.* 6 *N* 7. & *lib.* 7. *N.* 5. heeft eigenhandig in *Joh: Tilii Chronicon* de *Regibus Francorum* op onse *Bibliotheek* verhanden, by het leven van de *Franse Cantzeler Poyetus* die ten tyde van *Franciscus Primus* geleeft heeft, en die

vinnen tho *Oostfreeslant* Gesanten, weder van *Hoeve* gekaemen in *Oostfreeslandt*, de an Keiserlyke Majesteit und der Koninginne gesant weren.

Woe de Gravinne in allen Kercken leet Publiceeren, dat niemant de Wedderdoperen schulde unholden.

CLXXII. Anno 1549. den 6. Aprilis leet de Gravinne tho *Oostfreeslant* aver de gantse Gravescap ernstlick gebeden by lyff und goet, dat nemandt de der *Menniten*, † *Daviten*, * *Ubbeiten* † und

die daer beschreven word, Sordium corruptelæ & compilationum reus, exuitur omnibus honoribus, æstimatis & adjudicatis Regio Fisco, dit volgende geset: *Hoc exemplum nostri Orientis Phrysiæ Comites imitari debebant contra Fredericbum ther Westen, quem plane Consiat versum esse.*

† *Menniten* worden die genoemt, die de leere van *Menno Simons* navolgen. Dese *Menno Simons* was eerst Priester te *Witmarsum* geen onvermaerd Dorp in *Friesland* by *Bolswart*; dog is te *Leuwarden* van *Ubbo Philips* herdoopt, en 1536. tot Leeraer onder die gesindheid te *Groningen* angestelt, heeft zedert die tyt dan hyr dan elders zyne leere voorgeset, dog is den 13. January 1561. andere seggen 1559. op een Vrydag int 66ste jaer zynes ouderdoms, in zyn eigen huis en woninge 6. à 7. mylen van *Hamborg* gelegen verstorven, en in zyn eigen Tuine aldaer begraven. Hy heeft verscheide schriften nae gelaten, die in Folio gedrukt zyn.

* *Daviten*. Hyr door worden verstaen de anhangers van *David Joris* die 1534. van *Ubbo Philips* te *Leeuwarden* herdoopt zynde, is tot eenen Leeraer onder die gesindheid te *Delft* angestelt, zyn levensloop en afgryselyke leere, is van *Ubbo Emmius* wydtlopig beschreven, en van *Arnoldus Montanus Kerkel. Histor.* int *Neerlands* p. 165. & *seqq.*

Hy is 1544. nae *Basel* vertrokken, en onder de name van Junker *Joan van Broeck* aldaer levende, 1556. den 26. Aug. gestorven en vonstatelik ten grave gebragt, dog naderhand seker zynde dat hy die beruchte *David Joris* was, is op bevel van de Magistraet van *Basel* zyn graft geopent, het lichaem daer uytgenomen en tot Pulver verbrand 1559. den 28. May. Waerover een *Holsteinse* Digteresse *Anna O-*

Batenborgische * Secten anhengich weren, schulde underholt geven, huesen noch herbergen, und sunderlich de genen, so uth Keys. Majs. erflande verdreven weren by pœna *ut supra.*

Wat tide een Walvisch *gefangen.*

CLXXIII. In dussem jaer in voorsommer wurt in *Oostfreeslant* an een Eylant *Norder Nye Oog* genant, een junck *Walfisch*, welcke daer beebbet was, gefangen, und syne lengte mit dem schwantze ge-

Jena Hojerin dus sig gevoelig liet horen in haere geestelike rymen:

Dit heeft juw gesegt, De trouwe GOTTES knegt,
Den gy verdoemen.
Zyn Lyf is verbrand, Zyn Zeel in GODS hand,
Ik darf hem nich noemen.

† *Ubboiten*, wordense genoemt nae *Ubbo Philips* die neffens zyn Broeder *Dirk Philips* beide Soonen van een Priester te *Leeuwarden*, uyt een Bysit geboren, heeft sig met *Gillis* van *Aken* by de Wederdopers te *Leeuwarden* gevoegt, en wierde naderhand een groot Voorstander hunner leere, soo dat hy andere tot Leeraren verklaerde, gelyk hy ook zyn Broeder *Dirk Philips* als soodanig nae *Appingedam* heeft versonden 1534. Eindelik heeft *Ubbo Philips* den Herdoop herroepen, beklagende sig in zyne Belydenisse 1540. nog vorhanden, over zyne misbedryven, GOD dankende dat hy nu andere oogen en een verslagen Geest gekregen hadde.

* *Batenborgers*, ook *Swaardgeesten* genaemt, zyn ontstaen 1538. welker leer en leven siet by *Arn. Montanus Kerk. Geschied. p.* 163. 164. en souden de telers en voortplanters van die Secte geweest zyn *Gillis* van *Aken*, en *Ubbo Philips*, die beide hunnen Herdoop hebben herroepen.

Want *Gillis* van *Aken* die sig eerst met *Ubbo Philips* by de Wederdopers te *Leeuwarden* begeeven hadden, wierde 1546. van *Menno Simons* en *Dirk Philips* tot een Leeraer en Prediker onder hunne gesindheid verklaert. Dog meermaels in Overspel betrapt, zynde ook te *Meekelenborg* 1554. daer van beschuldigt, wierde egter van *Menno Simons* niet gebannen; maer 1564. is hy wegens Overspel, en zyne *Batenborgsse* grouwel stukken te *Antwerpen* onthalst, Vooraf zyne dwalingen herroepen hebbende, en zyne misslagen bekent. Siet van dessen *Gillis* van *Aken* by *Herman Modet* van de Wederdopers *p.* 214. 256. en *Guyde Bres* tegen de Wederdopers *lib.* 3. *p. m.* 332.

gewest tein fadem. Die schwantz is geweest twee fadem breet, und tusschen de ogen des *Walfischs* was de kop breet twee fadem. Und daer is so vele tranes af gekamen, wat tein wagens foeren kunden.

Van een groot Unweder.

CLXXIV. Umtrent Pingsteren wente to unser leeven Frouwen dag, isset alle daege so een Unweder gewesen van Wind und Regen gelyk oft idt int Winter oder Harvest weere geweest, welker marcklichen schaeden an Hoy und Koorn gedaen heft, daer en bleven vele schepe in der *Zee* vorgangen, und tho nichte gewurden.

Van grouwelicken Donder und Blixem.

CLXXV. Den 17. October up *Gallen* dach is gewest eenen grooten Donder und also seer geblixemt, gelyck oft idt midden in Sommer were geweest, und idt heft van *Michaelis* wente up S. *Katharinen* dach, uthgenomen 2 oder dree daege, also seer geweiet, gehagelt und geregent sunder underlaet, also dat de oldesten desgelycken newerelde belevet hadden, waer doer vele schepen under dusse landen mit kostlike speceryen vergaen sinnen.

Wo de Groningers groote unkosten up Coninck Philippi uth Hispanien thokumpst gedaen.

CLXXVI. Dewyle Keyser *Carolus* de vyfde synen Soon Coninck *Philippus* uth *Hispanien* heft laten forderen, und in alle syne Erflanden gehuldiget, gelyck wo ock in *Hollant*, to *Utrecht*, und voert thom deele in den Steden van *Overryssel* geschehen, daerna strax in willen gehadt na *Groningen* und *Westfreeslant* to tehen; so is de Prins van Keyserl Maj. wederumme to rugge gefordert, de *Groningers* de nu groote unkosten dar up gedaen, und syne thokumpst daglycks vorwachteden, hebben sulches alles um sunst gedaen. Den 20. November tegen den avent heft idt an velen orden geblixemt und gedondert, gelyck offe idt im Sommer were gewest.

Van

Van werdeluringe des Koorns.

CLXXVII. Um dusse tyt van 't jaer galt de Tunne Rogge in *Brookmerland* 23. Schaep. to *Emden* 34. Schaep. De Tunne Garste twee *Ridder*, de Tunne Bonen twee *Ridder*, de Tunne Erveten 5. *Rinsse* gulden, de Tunne Haever 13. Schaep. Man kunde wol eenen Wessel mit Boenen, Rogge und Garsten bekaemen.

Wat de Grave van Benthem *den Borgemeisteren der Stadt* Embden *voor itliche Moortbarneren leet waarschuwen.*

CLXXVIII. Anno 1550. schreeff de Grave van *Benthem* an de Borgemesteren und Raedt der Stadt *Embden*, dat he idtliche Mordtbarnern in syne hechte hadde, dewelcke bekent hadden, dat oerer itliche dar to gekoft weren, dat se de Stadt *Embden* ock schullen in brant brengen, waerschuwende, dat se guede toeversicht to oere Stadt hadden.

Wat tide de Stadt Groningen *den Coninck* Philips *van Hispanien samp des Keysers* Caroli *V. beide Susteren gelavet und geschwaren.*

CLXXIX. Als nu de Grave van *Buiren Maximiliaen* Stadtholder van *Westfreeslant* und *Groningerlant* in den Heren vorscheden, is de nieuwe erweelde Stadtholder *Johan van Lingen* een Heer van *Barbarzon* tho *Groningen* gekamen, den welcken de van *Groningen* in naemen des Prins van *Hispanien*, und des Keysers beiden Susteren, erven und nae erven gehuldet, gelavet und geswaren. Den 14. Februar. heft idt mechtig seer geblixemt, gelyck oft idt in Sommer were geweest. Daerna den 16. leet sick een Regenboge int *Noortoosten* gekeert sehen.

Wat Freichen Marie *van* Jever *des Keysers Soon Coninck* Philips *van* Hispanien *geswaren.*

CLXXX. Den 27. Aprilis heft *Carolus* de V. den Lutenant van Grey

Groningen Mr. *Marten* van *Norden*, *Reinke Burmandi* Droste to *Coeverden*, und den Penninckmeester uth dem *Have* to *Brussel* gesant na *Jever*, und hebben de luede so under Froichen *Marie* geseten, des Keysers Soon *Philips* van *Hispanien* sampt syne erven und nae erven wegen des hueles van *Burgundien* to euwigen dagen laten schweren trouw und holt to syn. Und als dat geschehen heft de Penninckmeister gelt manck den volcke gewurpen und geseit, doch den Froichen vorbeholden, datse een erve mach keesen und insetten, so oer gelevet, de als dan dat lehen van den huele *Burgundien* schal moeten forderen.

Van eenen groten Haegel und Wind.

CLXXXI. Den 11. May heft idt mit eenen starken Winde seer gehagelt, und is alsokolt de meent uth gewesen, dat by menschen leevende sodanes nicht ander, waer durch vele Schaepen umme gekaemen sinnen, und vele beeste van kolde gesturven, doch van koorn und gras een guet jaer.

Woe de Gravinne the Oostfreeslant mit den Stadt Groningen *in den* Dam *eenen fründlichen bykumpst heft holden laten.*

CLXXXII. Den 14. Maji heft de Gravinne noch eenen fründlichen bykumpst mit der Stadt *Groningen* in den *Dam* geholden, allerley gebreken tusschen beyden swevende by to leggen, averst de van *Groningen* hebben de Privilegien, daer mede de Stadt *Embden* begavet, gerne willen to nichte maken, und getoont een *Mandaet* van itzigen Keyser *Carolo* de V. welck se mit grooter list und unwarheit erlanget, wente de datum meldet, idt sy to *Augspurg* im jare 48. geschreven und vorzegelt, Doctor *Abrinck* aver der Stadt *Groningen Medicus* bekende apentlick, dat he dat *Mandaet* im vorgangenen Harvest erst mede van *Brussel* gebracht hadde. Dar van sick der Gravinnen Gesanten oder Legaten aen Keyserl. Maj. beroepen hebben, und vor dat Rycke sick to verantworden erbaden, dat Keyserl. Maj. geene reden schole konnen vorwenden, mit rechte syner Vorvaderen Privilegien to vernichtigen.

Wat tide de Grave umme den breefe tho Grimersum *upgegeuert.*

CLXXXIII. Im sulvigen jaere hebben de Ehrenveste und Eerbare *Eggerik* und *Ilze Beninga*, den Graven um der Borg to *Grimersum* weder laeten upsueveren, welk de dree Karspelen *Jennelt*, *Grimersum* und *Wirdum* Anno 1426. sich an olde *Insel* tho *Oesterhusen* und *Grimersum* uptograven verpligtet hadden, gelyk woe de versegelunge, woe gehoert mit bringet.

Van eene feninige Pestilentie.

CLXXXIV. Im anfanck des Sommers hoeff de feninige Kranckheit de Pestilentie to *Aurick* eerste aen, sturven ust der Stadt aver de dusent menschen, de to der *Auricker* klocke hoerden, und lest sich daernael in allen Karspelen in dat gantse Ampt vordeelt, und voert in gantz *Oostfreeslant*.

Woe de Gravinne M. Fredrich *thor* Westen Licentiat *up den Ryksdach tho* Spyr *gesant.*

CLXXXV. Im Julio schickede de Gravinne tho *Oostfreeslant* M. *Frederik* toet *Westen* der regten *Licentiatus* und *Cantzeler* van *Munster* mit vulmacht der Graveschup *Oostfreeslant* an Keiserlike Majestéit up den Ryksdach to *Spier*, alle beschweer vortodragen.

Woe de van Groningen *een Schip thogerichtet, daer mit den* Embder *Privilegien aengaende den voerbyvaert na* Westphalen *tho krencken sick besluiget.*

CLXXXVI. In düssen jaer hebben de van *Groningen* een Schip mit Botter togerichtet, schulden daer mede nae *Westphalen* faeren, dene jennige ansprekent der Stadt *Embden*, gedichten der van *Embden* Privilegien dar mede to bekrencken. Dar up hebben de van *Embden* den Schipper nae geilet, dewyle he sunder Tollen der Stadt vor by gefaeren, und oene mit dat geladene Schip angeholden.

Woe Grave Johan *aengaende dat* Interim *van wegen Keyserl. Maj. by der Gravinnen schriftlich gehandelt.*

CLXXXVII. Den 18. Augusti heft Grave *Johan* der Gravinnen, wegen oere junge Heren tho *Oostfreeslant*, de Rede, und de van Adel, daer to itliche huesluede uth allen Empteren, eene vorschlatene missive van Keyserl. Maj. to *Lehr* laten lesen, des inholt gewest is, dat Grave *Johan* allen mögelycken flyt schulde vorwenden um dat *Interim* an to neemen. Dar up is oene van der Gravinnen und der gantsen Gravescup geantwort, dat men daer so ilich nicht kunde to kamen. De Gesanten van der Gemeente musten dat eerst den oeren to erkennen geven. Und is vorstek antwort to geven den 1. Septemb.

Woe de Gravinne Grave Johan *schriftlich weder beantwordet.*

CLXXXVIII. Den 1. September als nu de bestemmede tyt verlopen, is Grave *Johan* een schriftlich antwort weder to handen gestalt, de he nicht heft willen anneemen, so is oene noch daerna den 11. September desulvige antwort doch korter gemaket, und by dat vorige antwort gebleven, averandwordet. Is daer mede den 19. September van *Embden* na *Blawhuus* gereiset, und des folgenden dages aver na *Groningen*, und alsso gantz fruendlich van der Gravinnen mit groote eerbedung, lande und luede thom besten, gescheden.

Woe de van Groningen *de* Embders *in den frymarckede besatet hebben.*

CLXXXIX. Den 22. October hebben de van *Groningen* alle de uth *Oostfreeslant* umme oere kopenschap in den frymarckede to *Groningen* getaegen weren, arresteert, und umme der vorbyfaert der Stadt *Embden* besatet.

Woe de Gravinne an de Stadt Groningen *geschreven, und darna illetiche gesinnt.*

CXC Nicht lange darna als de Gravinne sulckes vorgekaemen, heft oere Gnade an de Stadt *Groningen* geschreven, um to weten, uth wat orsake oere underfaten besaten weren. Als se der Gravinnen nicht schriftlich beantworden wulden, so sande oere Gnaden noch den Lantrichter *Herman Bayen*, den *Licentiat*, Mr. *Heitet Tjabberen* und *Peter* van *Utrecht* an de van *Groningen*, dat de luede muchten bedaget wurden up rechtes erkentnisse des H. Rykes, und hebben nicht dan wat schamper unnutte worden van der Stadt erlanget.

Woe de Gravinne idtliche lande in der Westermarsch *heft laten indycken.*

CXCI. Anno 1551. heft de Gravinne den nyen Dyck in der *Westermarsch* int *Zuiden* na *Norden* schlaen laten, daer mede veles landes ingedycket wurt.

Van uurdeerunge des Koerns.

CXCII. In den Harvest is alle ding seer duir gewest; een Tunne Botter und een Schippund Keese, galt 33. *Arents* gulden to 8. Schaep de Gulden und 4. Schaep. Een Schippunt Keese alleen 3. *Ridder*. Een Tunne Botter 15. Daeler. Een Tunne Rogge 4. *Ridder*.

Norder en *Broekemer* mate tho *Emden* dat veerdup hoopt 10. Schaep. De Tunne Garste 2. Daler. De Bonen 4. *Ridder*. De Tunne Haver 1. Daler. De Tunne Weite 5. *Ridder*.

Van eenen ungewoenlichen Haegel und Frost.

CXCIII. Den 7. Augusti is genen groten Haegel gevallen up den nacht van elfdusent maegden, und begunde idt mit eenen *Oosten* Windt to Freisen, waerde by 14. dagen, so lange dat de wege so droge wurden to faeren als midden im Sommer.

Van eenen groten Windte.

CXCIV.

CXCIV. Anno CHRISTI 1552. umtrent *Valentin*, verhief sig de Wind und was wol 14. dage so verbolgen, dat het Water aver alle Dyken gunk, und by menschen denken in der Stadt *Emden* und an anderen plaetsen, nicht so hoog was gewest, wurden de Dyken an de Zee-Strandt in veelen oorden gantsch schligt gemaket, dar te voren geweldige Dyke gemaeckt weeren. Umtrent *Purificationis* is al het Kooren in also groten pries gewest, als int vorige jaer.

Woe de Koninginne durch Johan Onsten *veer venelen knechten in* Oostfreeslant *leet aennemen.*

CXCV. Anno 1552. in Martio als de Coninck van *Franckryck* sick met den *Duytschen* Fursten tegens den Keyser verbunden hadde, rueter und knechten dar to hadden angenamen, und ock do noch anneemen leten, do leet de Koniginne *Maria* durch *Johan Onsten* in dusser Graveschap *Oostfreeslant* oock veer venelen knechten annemen. Was oer erste *Munsterplaz* tho *Ripsholt* angetekent, to *Friesoite* bestemmet, daer sick de veer venelen vergaderden.

Woe de Koniginne door Reinke Burmanni x. *venelen knechten in* Reiderlant *tho* Jemgum *leet annemen.*

CXCVI. Daerna leet de Koniginne *Marie* noch door *Reinke Burmanni* x. venelen knechten in *Reiderlant* in *Oostfriesland* in den Fleck *Jemgum* annemen. Waer door den armen huesluiden groten schaden wurt toegevoegt, wo wol nicht als viande, sint se doch jammerlich verdurven, und hebben der Gravinnen in oeren Weduwen stant nicht verschonet, de doch alle tyt, wo de Graven vorhen, den Ryke gehorsam gewest. Desulve *Reinke* is thom latesten door vele vermaninge am *Pinxterdage* tidlich froe upgebraken, und *Reiderlant* geruemet, und syn leger to *Reken* und *Assebendorpe* in den Stichte van *Munster* ingenamen. Dusse x. venelen sint vor *Metz* door vergift und bose lucht gesturven, dat men nicht een venelen daer van beholden kunde, daer door de Keyser de Stadt verlaten muste. Und sint meest *Fresen* gewest, de so umme gekamen.

Woe eener Andreas Wilrz *genant den van* Embden *een Schip viantlicher wyse genamen.*

CXCVII. In Julio heft eener *Andreas Wilrz* genant, de eene sake van eenen anderen an sick gekoft up der Stadt *Embden*, welck sick in der *Sassische* vede verorsaket, wo wol se in Cammergerichte uth to dragen, angenamen, baven rechtes erbedunge up syn eegen hant vor *Embden* een Schip genamen, und den Schipper *Johan Hollen* gefangen, und also syn recht to unrecht gemaket, in verhapeninge, he wert in kumpstiger tydt, wo vorhen allen Zeeroveren geschehen, Zeerovers loon untfangen.

Van een wunderlick teeken in der lucht gesehen.

CXCVIII. In dussen jaer des Maendages na *Quasi Modo Geniti* den 25. April des avendes umtrent 8. schlege, is umtrent *Aurick* und *Embden* in der lucht gesehen een vuyr als een runden kloot mit een langen schwantz, und sint an twee enden in der Stadt *Embden* dat vuir daer van up de huesen gefallen, doch genen uterlichen schaden gedaen, und is also na een grummeln als wurde mit bussen geschaten weder vergaen. Baven *Aurick* heft idt sick laten sehen als een Crutze, und is ock thom lattesten met een Donderslach, gelyck luidende als een bussen schote up den water naklunderden. Aen itlicher orden is idt in der lucht als een vogel gesehen met eenen langen schwantz blawschinende, und in der lucht ruischende, und is uth den *Zuitwesten* int *Osten* her geflogen. †

Woe

† Eer wy van dit jaer 1552. afstappen, soo wil ik hyr de eigentlike bewoording plaetzen van het roemruchtige Geschrift *Formula Wirdumana* genoemt, om dat het van sommige Predikanten in het Dorp *Wirdum* in *Greetemer* Ambt is verveerdigt, om de geresene twisten der Predikanten te *Nörden* uit stuk des Heiligen Avondmaels neer te leggen; waer van geheel breed gehandelt word in de *G. W. B.* van de *Reform.* der Stad *Emden p.* 389-397. egter worden de eigene woorden daer niet gevonden, die aldus luiden: volgens de Studenten missive *p.* 206.

" *Wy*

Wo Keiser Carel *de V. itliche knechte durch* Johan Onsten *in* Oostfreeslant *heft laten annemen.*

CXCIX. In den sulvigen jaere umtrent midvasten heeft Keiser *Carel* de V: door eenen Hovetman *Johan Onsten* itliche knechten in *Oostfreeslant* tegen den Coning van *Frankryk* und etliche *Duitsche* Fursten laeten annemen, und is de Lutenant tho *Groningen* Meester *Marten* van *Norden* den 5. May van Keiserl: Mejesteit und de Koninginne van *Ungarien* als Regenten der *Burgundische* landen, an der Gravinnen tho *Oostfreeslant* um itliche knechte an to nemen, afgeveerdiget, und dat de van *Groningen* in tydt der noot ere schepe up der Gravinnen haeven und Stroomen muchten verbargen.

Van een groot Unweder, Blixem und Donder.

CC. Den 21. Aug. Savens umtrent seven oder acht uren, heft sich een groot Unweder heftich mit Blixem und Donder erhaven, dat groten schaden an Schepen, Huser und Landen gedaen und dat Koren up den velde nedergeslagen.

In dussen 1552. jaere sint to *Westerhusen* twee Kinder geboren, welke oere regte Scheppenisse nicht gehadt hebben, doch sinen de antlaete, of angesichten als menschen antlaete gewest.

Wo sich tho Lewerden *meel in bloet up der molen verandert.*

CCI.

„ *Wyr bekennen laut der Schrift, das* Christus *unser* Herr, *waeres* Gott *und Mensch bey dem Abendmael ist, und kreftiglich da wirket, und anbeut, und gibt uns seinen waeren Leib und Blut und kein anders; dan dasselbe, das am Galgen des Creutzes geopfert ist, mit allen den gaben, die er uns damit verdienet hat, welche wyr dennoch anders nicht konnen nutzlich zur Seeligkeit empfangen und geniessen, den durch den Glauben.*

„ *Die aber mit unbusfertigen hertzen und unglauben das wurdige Sacraments geniessen und dar zu geben, die machen sich schuldich an dem Leibe und Blute des* Herren; *und essen ihnen selbst das Gericht, darum das sie nicht unterscheiden den Leib des* Herren.

CCI. Anno 1553. is to *Lewerden* in *Westfreeslant* een groot schrecklich wunderwerck geschehen, dat de witbaker up dat hues heft Weite den Moller up der moelen gebracht. Als de Moller de Weite heft willen maelen, so heft sick dat meel int erste wat in de rodeachtige verwe getoont. De Moller heft hier so groot acht nicht up geslaen. Daerna is dat gantze meel als geronnen bloet geworden, und is also gebleven, dat vele fromme lueden also gesehen. Thom latesten als een groot toelep van lueden is geworden, und dat meel also by der verwe bleff, heft de Moller de moelen vorschlaeten, und is mit dat meel nae hues gegaen, und dat selve den President und Castelein angelecht, und dat meel getoont. Se hebben den Moller by vorlues lives und goedes dat sulvige nemant to seggen verbaden, hebben averst nicht konnen meneken, dat de HEERE bene sulckes tot een teecken heft laten geschehen, des verstorteten unnoselen und armen CHRISTEN bloet, des se noch leider nicht konnen versadet wurden, sundern noch daglichs ter slachtbanck voeren.

In den sulvigen jaere up de Herfst galt de Tunne Botter alleene 20. enkelde Daelders. De witte Boiter 17. Daler, dar nae liep het up en af, de Tunne Rogge und Bonen kosten 32. Schaep.

Wat tide de Herinckvaert tho Embden thogerichtet.

CCII. Anno 1553. hebben de van *Embden* itliche Herinck-Busen um den Herinck, wo in den *Westerschen* Steden, to fangen togerichtet, waer door so vele benyders, dewyle oene dat geluck dat se sick befruchteden, schulde benamen wurden, westert gehadt. Nachdem nu idt den van *Embden* int eerste uthredent gelucklick gegaen, heft men darna de busen in der Stadt *Embden* sulvest, dewyle de *Westerschen* gene Busen so kope wilden vergunnen, laten maken, in verhapeninge de Stadt *Embden* sick seer schal daer door erneeren, dewyle se rede van den *Osterschen* und *Westpheli-schen* Steden eenen grooten afloech bekammen hebben.

Van eenen harden Frost.

CCIII. Anno 1554. im anfanck Januarii is een kremer genant

Hubert, een Borger to *Embden*, van *Otterdum* aver dat ys na der *Knocke* gelopen, welck vor hen van geenen menschen gehoert, und vor itliche hundert jaren nicht geschehen was. Ock sinnen up den sulvigen Frost wol 14. schjeden wol geladen van *Amsterdam* aver de Zuider *Zee* na *Campen* und de *Swarte Sluys* up *Groningen* gefaeren, und van dar sinnen dree schleden geladen mit allerley waer van *Reide* aver den *Dullart* strack nae *Nesse*, und aver de *Embse* na *Embden* hen gefaeren, und als se wederumme reisen wolden, hebben se dat sulve up der straten uthgeroepen um fracht van den Borgeren to erlangen, und sinnen also den sulvigen wech, dan se heer gekamen, weder na *Amsterdam* gefaeren. In dussen ersten Frost heft idt gar weynich gesnyet. Daerna heft idt noch eenmael in den sulvigen Winter so hart gefraren mit eenen grooten Schnee, dat men noch van *Embden* aver de *Embse* tho *Nesse*, und so wederumme mit peerden und schleden varen kunde.

Van een Stormwinde.

CCIV. Den 1. April heft sick een Storm mit den *Zuitwesten* de 5. oder 6. dage sunder anderlaet geduert, erhaven. Den 5. dach Aprill heft sick de Wint in dat *Nordtwesten* gegeven, und sinnen wol 7 *Embder* schepen under *Borckum* und *Pilsumer Wat* vorgaen, daer doer de van *Embden* grooten schaden geleden, desgelycken heft de overval van Water grooten schaden an Zylen und Dycken gedaen.

Wo de Stadtholder van Groningen *een Loopplaets tho* Jemgum *verordent.*

CCV. Den 21. April heft de Stadtholder den Heer van *Arenberch* wegen Keyserl. Maj. und der Koniginne, als Regente Keys. Majesteyts Erflande, eenen Loopplaets in *Reiderlant* tho *Jemgum*, omme Krygesluede to versammelen, den Hovetlueden angezeiget. Averst den 22. April heft genante Stadtholder der Gravinnen tho *Oostfreeslant* durch eenen bastart van *Arenberch* mit schriften erste daerumme, dat se de Hovetluden und knechten sede in der Gravinnen lande weren, erlocken laten.

Wat tide de knechten in den Eedt gebracht, und van Jemgum *weder upgebraken.*

CCVI. Den 3. Mey, door vele guedige und mannichfuldige vermaninge, so an den Stadtholder als Hovetlueden geschehen, is *Gossen* van *Raesvelde* als een Overste wegen des Stadtholders to *Jemgum* by den knechten erschenen, und des folgenden dages de knechten in Keyserl. Maj. Eedt gebracht, und toerstundt van dat Gemein van *Jemgum* upgebraken, und sick mit de vyff venelen to *Wehner* und *Stapelmoer* de nacht gelecht, und des morgens umtrent 5. schlege van dar ock geruemet, und uth der Gravinnen landt nae *Rehnen* und *Asschendorpe* getaegen, und sick daer weder gelegert.

Van afstarvent Itze Beninga.

CCVII. Den 28. May is de erbare *Itze Beninga* Hovetlinck to *Grimersum* tho *Groningen* uth dussen jammerdal vorscheden, und is den 31. dach des sulvigen Monats to *Grimersum* by synen Vorolderen in der Karcken begraven, dat he doch sunderlich begeert hadde. Den 3 und 4. Juny heft de groote Haegel groote schade gedaen, und heft ook gefraren und gerypet.

Van vorstarvent Frerick Ripperda.

CCVIII. Den 10. Junii is de erbare *Frerick Ripperda* tho *Hinte* und in den *Dam* Hovetlinck, to *Bucksbargen* in den Stichte van *Utrecht* in den HEERE verscheden, de seer Ridderlick tegen den Satan gekempet, wo wol he noch fast junck van jaren, is in dat vertrouwen to GODT in eenen fasten gelovent wente to der lester sieken bestendig gebleven, dat vele sick des jungen mans standhafticheit erfrouwet, und vorwundert hebben. Is begraven to *Hinte* in de Karcke, dat he sunderlich begeert hadde. Syn Soen *Unke* is do een jaer oldt gewest.

Wat tide Hicko *van* Dornum *uth dusser tidt vorscheden.*

CCIX. Anno 1574. den 11. Junii is de Erentveste und Erbaren *Hicke* to *Dornum* und *Petkum* Hovetlinck nae den wille des Almechtigen Gades uth dussen jammerdal in Godt den Herrn vorscheden, dewelck een geleert man in den rechten gewest is, de by Graef *Edsards* und Graef *Enno*, ock nu by unser Gnediger Frouwen Regeringe wegen oere junge Heren een geschwaren Raedt gewest is. Heft sick ock bestendich so lange dat levent in oene gewest, in den vasten Gelove tho Gott und Christo synen eenigen Soon geholden, und heft vele Prophetische und Apostolische schriften jegen den Predicanten, so by oene geweset, sulvest her vorgeven, und syne Seele daer mede getroestet, de Predicanten gebeden, so he nicht meer mit der tungen reden kunde, dat se dan jo ummer oene mit der Hilligen Schrift vermanen und annaenen wulden, so lange de adem in oene weer, dar in se flitig gearbeidet, und is to *Dornum* in der Karcke den 14. Junii begraven.

Wo een Frankch *Schip itliche Schepen in de Wester*-Embse *genamen*.

CCX. In Junio heft een *Fransch* Schip, waer van de Overste geheten *Thomas Luchtemaker*, baven des Coninges *Sauvegarde*, gegeven Segel und Breve, in de *Wester-Embse* umtrent 13. Schepen genamen. Als de Gravinne den Oversten darumme heft laten aenspreken, heft he de Schepen alle fry gelaten. Daraver sinnen de *Englischen* und *Franzosen* mit den Oversten und den *Duitschen*, so vele by oene up den Schepe weren, twistich geworden, den Oversten gewundet, und de anderen gefencklich angenamen, und als so Schip und goet vor sick geholden. Daerna heft sick de Overste mit unwillen van dat Schip gegeven, desglycken oock de andere *Duitschen*, uthgenamen vyf Personen, als twee bussenschutten, und de Stuirman *Eduvo*, quade *Dircks* genoemt, mit twee Bootsgesellen. Als nu de Gravinne tho *Oostfreesland* solckes gehoert sinnen etliche Schepen uth *Embden* um den Stroom to verdedigen na dat Schip afgeverdiget. Als nu de up den schippe de *Embders* vernomen, sinnen se vorgeweken, und mit gewalt den 3. Julii untsegelt. In korten tyt daerna sinnen noch etliche Zeeroveren, de sick in schyn als weren se *Franzosen* mit een Schip up dusse *Embse* stro-

me, und under de Eylande, den Zeefierenden Koopman to beschedigen sick vorgenamen, dat under eenen *Herman Rencken*, tho *Norden* woonhaftich, als een Overste sick upgewurpen. Dewyle dan de Gravinne tho *Oostfreeslant* sulches gehoert, heft oer Gnaden um de Strome to vordedigen twee Schepen van *Embden*, und *Ocke Frese* een Borger in *Embden* als een Overste dar up verordent, deweick den Zeerover naegeilet, und under dat Sticht van *Bremen* betreden. Als nu de sulvige vor oene up dat lant gelopen, heft *Ocke Frese* se versolget, also dat se van den Bisscup to *Bremen* to *Voerden* gefencklich sinnen angenamen und geholden. Umtrent Paeschen heft het angevangen te droegen wente den 10. Juny dat het baven 2. à 3. mael nicht heft geregent, so dat vele Beesten wegen gebreck van water un gras zyn verstuerven.

Van een grouwelick teken in der lucht gesehen.

CCXI. Den 11. und 12. Augusti is in der lucht int *Noortwesten* und *Nortosten* een greffelick teken gesehen, dat de lucht vor erste so root als bloet geweest is, darna in blaw verandert, und van sick gestraelet, also een stunde lanck duerende, gelyck als twee hupen, de tegen den anderen eene Slacht doen willen, und is so grouwelicken gesicht geweest, dat sick de Schipperen in der *Zee* so seer bofruchtet dat se nicht baven dursten bliven, als wulde dat vuer tho oene in de Schepen vallen hebben. Welck in vele meer andere landen ock also geschen is, dat durch gewisselick to vermoeden, dat de jungste dach vor handen, und uns neger durch mannigerley teken, de van jaeren to jaeren geschceen und dagelikes schen werden, t'welck uns wan wy geloven hebben, erinnern wert. Daerumme een jeder wol achte up syner Salicheit to hebben mines Beduanckens gantzlich van noeden. In dussen Harvest is de *Eemse* door eenen snellen *Oosten* wint so siet und droge van water geweest, dat itliche luede van *Ditzum* aver de *Eemse* na *Petkum* mit stevelen droge gegaen sint, dat vele luede angesehen hebben. *

* In dit jaer 1574. is ook de kleine vermaerde *Oostfriese* Catechismus van sommige genoemt de *Bybel der eenvoudigen* den 6. Octob. in ver-

Van eenen droogen Sommer.

CCXII. In dussen jaer is een mechtig droog Sommer gewest,

Mimmini 3 ... alſo

ſerveerdigt van *Gellius Faber de Bouma*, *Johannes à Laſco* en *Hermannus Bras* Predikanten te *Emden*, en in druk uytgekomen, en voor een algemeene geloofs leere gehouden, gelyk niet alleene *Ubbo Emmius* getuigd *lib.* 60. *p.* 951. maer ſulks erkent ook *Henricus Boxhornius lib.* 3. *Harmoniæ Eucharisticæ p.* 297. en word om die reden van de Predikanten te *Norden* 1554. den 4. Decembris in de Voorrede van haer kort onderrigt genoemt *de gemeene Landes Catechiſmus*, gelyk ſe in die Kerke te *Norden* ook is gepredikt geworden, tot op het jaer 1560; ook nog heden moeten de Predikanten in de Heerlikheid *Luitzborg* met de leere van deſe *Catechiſmus* conform zyn, volgens M. *Kukkert* van de Reform. der Kerken te *Norden p.* 89. Dit ging ſo verre dat Predikanten of Perſonen van elders hyr komende en Kerken dienſt ſoekende, ſig eerſt met deſe *Catechiſmus* conform moeſten belyden, want volgens ons Kerken Protocol kon *Gibbo Meendes Nomsochius* 1558. den 7. Marty tot Schooldienſt en 't Prediken des *Catechiſmi* niet toegelaten worden, voor dat hy den 21. dato beleden hadde met de ſelve conform te zyn, in welke dienſt hy ook is gebleven tot int jaer 1565. als wanneer hy nae *Uithuiſen* in *Greetemer-ambt* tot Predikant wierde beroepen, alwaer hy (niet tegenſtaende hy dikwyls te *Emden* in dienſt begeert wierde, in de jaeren 1568. 1572. 1576.) is overleden 1582. den 22. Marty. Luid zyn Grafſchrift, dat elders ſal vertoont worden.

1565. wierde deſe *Catechiſmus* int *Latyn* vertaelt door *Johannes Oudraad* of volgens gewoonte dier tyden met de *Griekſe* name *Cerobulus* toegenaemt, geboortig uyt 's *Gravenhage*, en toen *Conrector* an de *Latynſe* Schole te *Emden*, die egter als een geagt Leeraer in de Gemeinte te *Uytregt* is verſtorven 1606. den 14. Febr: gelyk zyn roemlik Grafſchrift, met Goude Letteren op hout geſchreven daer nog kan geleſen worden, hangende an een Pylaer in 't Choor van de St. *Jacobs* Kerk. Deſe *Latynſche Catechiſmus* wierde 1566. te *Emden* by *Gulielmus Gallhard* Boekhandelaer Gedrukt mit Privilegie van de Agtbare Magiſtraet te *Emden* op de tyt van 6. jaeren onder deſe bewoordingen:

„ *Privilegio Ampliſſimi Senatus Reipublicæ Emdanæ cautum eſt*, *ne quis intra Sexennium hanc Latinam Catecheſin imprimat*, *aut alibi impreſſam hic divendat*, *præter Johannem Goudanum cui id à Senatu conceſſum eſt*, *alias mulctam ſolvat viginti aureorum*.

En

Alfo dat ick gaer felden geregnet, fo dat alle ding van de Dauw fyne vugtigheid erlangen, op is gaer weinig vlas in de Freeslande ge-

En is de felve federt die tyt in de Latynsche Schole te Emden gebruikt geworden tot an den jaere 1634. als wanneer daer ingevoert is de Heidelbergsse Catechismus gemaekt 1563. onder de Regeeringe van de vroome Keurvorst Frederick, door Zacharias Ursinus en Casparus Olevianus, en is de felve met algemeene Approbatie der Geleerden, in 't Latyn gebragt door Josua Lagus en Lambertus Helmius Pitopæus beroemt Professor te Heidelberg, volgens Theodor: Strak Vindic. Catechet. p. 5. en Revius Hist: Daventr: l. 5. p. 543. verder is se in de Latynsse, Griekse en Hebreuwsse tale Gedrukt 1591. by Raphelingius, en van verscheide mannen in verssen gebragt. Siet Adr: Pars Index Batavicus p. 241.

1612. wierde de Oostfriese Catechismuus in de Fransse tale gebragt door Samuel Hogodæus la Vigne Predikant eerst in de Fransse, naderhand in de Duitze Kerke te Emden, en fal tot an dat jaer Iohannes Calvini Catechismus, 1531. verveerdigt, dog 1545. verbetert en ant Cætus der Predikanten van Oostfreeslant opgedragen in de Fransse Kerke aldaer gebruikt zyn. En hoe wel Adrianus Gorinus Peronensis Fransse Predikant te Emden in zyn tyt daer op so veel te vitten hadde, volgens het gene wy van hem in de 33ste Bremer Fascicul p. 553. hebben laten fetten; so was egter het eerste Synode der verstroide Kerken 1571. te Emden gehouden, van Oordeel Artic: 5. dat dese Catechismus van Iohannes Calvinus in de Fransse Kerken geleerdt sou worden.

Verder dient angemerkt dat dese Catechismus soo kort, bondig en voorsigtig is voorgestelt, datse niemand wegens zyne bewoordingen heeft angetast, want of schoon Nicolaus Selneccerus 1589. tot Hofprediker by Graef Edzard beroepen, gedreigt hadde de selve te willen antasten, so zyn egter zyne dreigementen in de rook verswonden segt Ubbo Emm. in vita Mensonis Altingii en het gene Balthasar Mentzerus Doctor en Professor te Ghiesen 1618. tegens Eilshemii Clerhood, zynde een verklaringe over dese Catechismus, heeft ondernomen, is meer gerigt tegens Eilshemii verklaringe als tegen de woorden van de Catechismus, hoe wel Eilshemius hem ook geen antwoord is schuldig gebleven.

De Catechismussen die hyr te lande voor de ankomste van Iohannes à Lasco gebruikt wierden, zyn verscheide geweest, en heeft elk verklaert nae dat hy het Sigteligst in zyne gemeente agteden.

Dat ten tyde van Ioh à Lasco een Catechismus van hem gemaekt hyr te lande gebruikt is, al voor zyn vertrek nae Engeland feggen Em-

gewassen, sunderlik up de hoge landen, men heft daer een beest man dat ander geerne om to voeren gegeven, und gaf vor een voeder Hoys 2. Daler, den nog is dat Kornaemelik gewassen, jedoch duer koop.

Wat tyde de Grävinne tho Oostfreeslant *up oere huefer eene nye ordeninge gemaeket.*

CCXIII. Doe men nae CHRISTI Geboert 1554. schreef, heft de Edele und Wolgebaerne Vrouwe Frouw *Anna* gebaeren to *Oldenborch* und *Delmenhorst*, Grävinne tho *Oostfreeslant* Weduwe, de kost up oeren huseren afgedaen, und den Drosten, um de to underholden up sine kost up etlichen personen gelt toegelegt, daer se sich aene der Heeren bekostinge van schulden underholden.

Woe noch de Koniginne een loop plaets mit den knechten in Reiderlant *verordent.*

CCXIV. *Anno* 1555. des Vrydages voor *Palm* heft de Koniginne *Marie* noch een loep plaets in *Reiderlant* verordent, und sunnen umtrent 4. oder vyf schlage na middage sterck van *Asschendorpe* und *Reben* na *Jemgum* getaegen, und Keys. Maj noch de Koniginne hebben der Graffinnen tho *Oostfreeslant* vor hen darumme, gelyck se to doen gewoentlich, nicht geschreven, hebben de arme luede averilet, dat se garnicht es gefluchtet oder vor se weeh bringen kunden, und synen in korten dagen aver 5000. knechten daer by den anderen mit oeren tros tho hope gelopen, hebben

Emmius, en *Johannes Uytenhovius* in de Vorrede voor de *Catechismus* van hem int *Neerlands* gebragt, die 1553. te *Londen* by *Niclaes van Berge* Gedrukt is; en de Opstellers van de kleine *Catechismus* belyden, dat de selve uyt een grotere is getrokken, die eenige jaeren reets in gebruik geweest was.

Wat gedaente het *Catechismus* werk gehadt heeft hyr te lande nae de wederkomste van *Ioh. a Lasco* uyt *Engeland*, verhaelt niet alleen Emmius, maer is ook te sien uyt de Brieven van *Ioh: a Lasco* die geboekt staen in de 21ste *Bremer Fascicul p.* 158–162. En toen is ook boven genoemde *Catechismus* vervaerdigt.

[illegible] de arme lieden nicht alleene eledich, sunder wat se avers kamen kunden, wechgenamen. De Gravinne heft ilendes an der Koniginne, an den Fursten van *Cleve*, und an den Stadtholder den Heer van *Barbanson* geschreven. So heft de Koniginne een Heer van *Megen*, de Overste aver de knechten schulde syn, mit itliche Commissarien, gelt und bestellunge um de knechten in den eedt to vorstricken gesant, und is de sulveste Overste des Dingsdages in den *Paschen* door mannichfoldige beschickunge und forderent mit den x. venelen to *Jemgum* uppgebraken, und de nacht sick to *Wolder* und *Stapelmoer*, *Dyhle* und *Vellage* gelegert, und des folgenden dages der Gravinnen lant geruemet, und ilendes na *Brabant* getagen, daer se den *Frantzosen*, als men secht, hebben wilkamen geheten, und sinnen by menschen dencken geene schedlicker knechten in de *Freeslande* gewesen, wente de *Haergesellen*, de by den Bisscuppe und Hertoch *Hinrich* van *Brunswick* gewesen un gedeent, hadden holen, dat avertoech hinck up de schoe, und hadde geenen aver de vyftich ellen snidels to een paer holen.

Wat tide dat Hoff mit Grave Johan *van* Schouwenborch *und Froichen* Elisabeth *een gebaren Dochter tho* Oostfreeslant *was.*

CCXV. Anno 1555. up den dach *Assumptionis Domini* is de Hoff und bylegent to *Aurick* in *Oostfreeslant* mit den Wolgebaren Grave *Johan* van *Schouwenborch* und Froichen *Elisabeth* een gebaren dochter tho *Oostfreeslant* angeheven, und is vor hen de Gravinne van *Oldenborch* mit eenen jungen Heere und twee Froichens daer to Grave *Christoffer* van *Oldenborch* der Gravinnen tho *Oostfreeslant* Broeder to *Aurick* by der Gravinnen angekamen, und Grave *Daniel* van *Waldeck* is mit itliche ruteren Grave *Johan* van *Schauwenborch* und twee siner broeder Graef *Erich* und Graef *Joost* buten *Aurick* under ogen getaegen, und wegen der Gravinnen van *Oostfreeslant* bewilkaemet, untfangen, und up dat hues *Aurick* gefoert. Des folgenden Vrydages is den genanten Graven *Johan* van *Schouwenborch* Froichen *Elisabeth* in dat bedde geleidet, daer een eerlich tuchtich Hoff geholden is, [illegible] des Dingsdages in den [illegible], als do sinnen se van *Aurick* [illegible]

die

me de Stadt *Embden* to besichtigen samptlich uthgenamen de Gravinne tho *Oldenborch* getagen, und daer ock een tyt lanck goet syn gemaket.

Van een wunderteken dat in Oostfreeslant *geschehen is.*

CCXVI. Den 16. Julii is up een avent na eenen grooten regen in *Oostfreeslant* voor eerste boemes hoehe in der lucht een wunderlick dinck, gestalt als een groet Moelen-stender, an den eenen ende spitz in *Zuidtwest* van een Dorp in *Emsgelant* gelegen, *Wirdum* genant, gesehen, is vor erste mit een gresselick geschrey und brusent, wo wol idt nicht seer weyede, angekamen, und heft vor sick her dat water uet de grafften und poole vor sick mede genamen, is gestaltgewest als swevel und vuer, und also int *Westen* des Dorpes baven und durch de sterkesten niegebouwede hueser her durch gegaen, dat de anderen int *Oesten* des Dorpes, wo wol idt in eenen kleenen cirkel beschlaten, nicht af geweeten, heft doeren und fensteren in de hueser to braken, und een frawe in den huese hen und her gewurpen, dat se geen bystant kunde gripen, itliche olde Schwine sint durch dat greselicke geschichte gyrende wurden, ofte men se doden wulde, sinnen dar van straxs uth den Dorpe gelopen, und binnen dree dagen nicht weder gesehen wurden, und heft itliche 100. pannen van den hueseren gewurpen, de nyes gedecket weren, oock itliche sparre mede genamen, und aver een steenwurp weges also in een ander mans dack mede gevoert, de dar in sint stecken bleven, darafi ock itliche frowen beschwimet sint wurden. Als idt nu den grooten schaden in den Dorpe gedaen, heft idt sick thom latesten van den Dorpe int *Noorden* na der Zeekante gegeven, und heft een acker bonen, de dar up gewassen stunden, mit erde und wortel ock upgenamen, und aver een groт stucke weges aver den Dyck gewurpen, und mede wechgefoert, dat also vele menschen aver acht dagen darna gesehen, und betueget hebben, und heft doer GADES verhenckenisse anders genen mensche beschediget.

Wat tide dat Weniger *gat geslagen wurt.*

CCXVII. In den sülvigen jaer heft de Gravinne tho *Oostfreeslant* dat *Weniger gat*, twelck by oeres Heeren, Graven *Ennen* loflicher gedechtnisse, tiden nicht togeslagen, nu durch itzliche *Hollanderen* und *Zeelanderen* laten bedycken, dan is tostundt weder ingebraken.

Wat tide de Gravinne Elisabeth *na der Herschup* Schouwenborch *gevoert.*

CCXVIII. Umtrent *Jacobi* is de Wolgeborne und Edele Gravinne tho *Oostfreeslant*, und Graef *Edsard* de junge, mit der Gravinnen *Elisabeth* van *Schauwenborch* oere leve Dochter und Schwester na der Herscap van *Schouwenborch* aldaer to bringen gereiset, also geschmücket und gezieret, dat se mit kleder und klenodie vor eene Furstinne den *Oostfreesen* to eeren, wol besthen muchte, daer se van den *Schauwenborgischen* Graven seer eerlicken untfangen und geholden sint wurden, und sint umtrent *Bartholomei* mit gesuntheit weder in *Oostfreeslant* gekamen.

Van een fuchten Sommer.

CCXIX. Dusse Sommer is gantsch contrarie den vorgangen Sommer gewesen, wente de grote drogete de doe was, is nu tot groter fuchtigheid gedegen, also geschwinde, dat men met nouwer noot Hoy und Koorn by den hueseren und under dak bringen kunde, is selden een dach van den April wente to Decembris ane fuchtigheit erschenen, is ook so groot kummer van brand geweest, dat beide gemeene man arme und ryke desgelyken eer levent lang nicht gedagt hadden, den torf up de *Moerte* moeten staen laten, datse met Waegen den to ore hueser nicht krigen kunden.

Van een wunderlick gespalck so up dat hues Witmunde *gehoert und gesehn.*

CCXX. Als nu de Grave van *Redberge* sick nu een lange tidt up den *Redberge* verholden, und in Septembri weder to *Witmunde* is gekamen, so is des folgenden nachtes umtrent middernacht een

vun-

wunderlich duyvels gespenst, getummel und gespalck up den huese, und in den Flecken gesehen und gehoert, nicht anders schinende als ofte dat gantze hues im brande stunde, waer door de wechter up dat hues vorveert, und also lude gejammert und geroepen, dat de knechten up dat hues und in den Flecken daer door uth den slaep gewecket sint, nicht anders wetende, dan dat se alle in dat vuer stunden, und den doot voor ogen sagen. Als nu de Satan sin gespenst, und listige rencke een tidt lanck gedreven, so is dat vuer wedder vorschwunden und vorgaen. Nae dem nu de Grave van *Redberge* sulches gesehen und gehoert, heft he by lives straffe sulckes nicht to apenbaren vorbaden, dewyle sulckes in syn tegenwordicheit gescheen und gesehen was. Wat nu daerna wert folgen is alleene den HERRE bekant, und wert men hier namaels vornemen, doch is to besorgen nicht vele goedes. De HERRE voege idt to den besten und vorlaet uns nicht in den letsten.

Als de erste Herinckbuise in dussen Sommer eerst to *Embden* wedder anquam, do wurt de Herinck also upgedreven, datmen een Last Herinck vor 150. *Aarent* gulden verkofte. Up den Hervest averst do de lateste buisen anquemen galt de last 72. *Ridder* gulden.

In dussen Sommer umtrent *Jacobi* galt de last Rogge 20. Daler, und rees terstond up 30. Daler. In de gantsche Sommer galt een Tunne Botter und een Schippunt Keese 18. Daler, up den Harvest aver galt een Tunne Botter alleene 19. Daler. En galt de Tunne Solt 45. Schaep, dat is de Last 54. *Emder* gulden. De Tunne Garste 24. Schaep. Een Tunne arveten 5. *Ridder* gulden. Een Tunne Bonen 3. *Ridder* gulden. Een Tunne Haver 13. Schaep.

Anno 1556. den 11. Januar. is de Pastor to *Jarsum Dirck van Emrick* sulvest veerde uth den sulvigen Dorpe mit een Schipper van *Petkum* an *Borssumerhorne* ummegeslagen und vordrencket.

In dussen upgemelten jaer is der Wolgebaeren Gravinne tho *Oostfreeslant* een *Mandat* van *Romsch* Koninglike Majesteit toegesant, des inholt gewest, dat nemandt de Landesknechte in oere Furstendome und landen, Loepplaetsen eder gardinge, by groeter straeffe gestaeden schulde, welker *Mandat* de Gravinne in ore Genaden Graveschup in allen Karken heft publiceeren laeten. In dusse upgemelte Maend January heft de Last Rogge to *Emden* tachentich Daler gegulden.

Van een Cometa.

CCXXI. Den 5. Martii heft sick een grouvelicke *Cometa* mit eenen langen Schwantz XIV. daege laten sehen.

Den 22. Marty am Sondage *Judica* heft het up den avent tusschen 7. und 8. uren angehaven to Blixemen und Donderen, gelyk ofte idt in dat heteste van den Sommer weer geweest. Desgelyken den 28. Marty umtrent 7. slage up den avent, heft het angevangen to Blixemen to tein slegen duerende, mit eenen krefftigen Donder, Hagel und Regen. De Hagelsteenen sinnen so groot geweest, als kleene Walnoeten, und waer dat Unweeder her gegaen, heft alle glase Fensteren in stukken geslagen, und grooten schaden gedaen.

In April heft idt angefangen to drogen mit sodanige warmte und soeticheit dat alle gebomte syne volkomen bloeyent in det Maent van Mey geendiget, welck by menschen denckent nicht geschehen, daerbeneven heft men ook in den April an itlichen orden in *Oostfreeslant* de koye in volle grasinge up den middach gemolcken.

Ook zyn in dese Maend April up eenen nacht in *Oostfreeslant* 7. Maenen in de lucht geseen, waer van de Principaele int *Noorden* stondt.

Woe de Grave van Redberge *itliche landt ath den* Oostfreschen *bodem an sick gegraven.*

CCXXII. Anno 1556. im Maji is de Grave van *Redberge* baven den gemenen Lantfrede so to vele malen up Rykes daegen door Keyserl. Maj. und *Romische* Coninck *Ferdinand* mit bewilligunge *Churvorsten* und *Stenden* des Rykes upgerichtet in der Graffinnen tho *Oostfreeslant*, dewyle se in oeren Weduwen stant oere unmundige junge Heren vortreden, land getaegen, een oorth landes an den Zeekante aver dat *Ackumer* deep int *Westen* aver de rechte olde Landtschedunge mit den spaden to graven aene eenigerley anspra-ke oder rechtforderinge noch door *Hero Omken*, noch Juncker *Balthasar*, noch van oene sulvest geschehen, syne luede mit oer geweer up de greveren to warten, an eenen oort bescheden. Als sin

wer de huesluden én *Dornumer* gebede, de dat landt stedes unbe-spoort gebruket, hadden laten meyen und schwelen, heft de Grave van *Redberge* in dat lant alle de wegen, welck he in dem Ampte kunde upbringen mit itliche gerustede luede geschicket, und dat Hoy geweltlichen nae *Esens* voeren laten. Welck sick de Gravinne tho *Oostfreeslant* hoechliken wigen oere junge Heeren an Keys. Maj. beklaget, hier up een Cammerbode uth dem Cammergerichte an den Graven afgeverdiget, de oene den 18. Julii een *Mandaet* [illegible], he sick des moetwilligen handels und graven in der Graven tho *Oostfreeslant* lande by groter straffe und ungnade unthielde, und alles wat he gegraven binnen 3. dagen slichte schulde maken.

Wie idt bloet in Oostfreeslant geregent.

CCXXIII. Den 9. Junii heft idt bloet tho *Pewsum* und *Wybelsum* geregent, dat mit itliche laken und linnen wandt in der nacht buten gelegen to bewisen, daer idt up geregent, datmen dat bloet daer nicht weder uth krigen mucht.

Wat tide dat Weniger Gat geschlagen.

CCXXIV. Den 2. Julii is dat *Weniger* gat, wo ock dat vorige van itliche frembdlinge geslagen, und weder ingebraken, durch den Ehrnvesten *Eggerick Beninghe* Drost up *Lehrorte* togeslagen, daran sick de gemene huesluedеn alse getrouwe underdaten redelick gebruket.

In dussen Sommer umtrent St. *Johannis* heft dat maerschup gras tho *Emden* 24. enkelde *Jochums* Dalers gegulden.

Wat de Moerte in Oostfreeslant an idtlicke oerdt durch idtliche Boeven angesticket.

CCXXV. Umme dusse vorgeroerte tidt is door de groote droechte van itliche nanutte Boven de Heide in de *Moerte* up vorscheden plaetsen aengesticket, in der lenge so geweldich geworden, dat geen mensche idt uthleschen kunde, heft to *Freesche-Loe* groten

schaden an hueseren gedaen, dat Koren up den Ackeren staende mede verbrant, so nicht van den *Reiders* daer tegen gegraven weer, dat Clooster *Dunebroeck*, *Wymeer* und *Bohn*, de doch in *Moeren* gelegen, gantz in de grunt verbrant und verdarven.

Woe de Lantweer vor Vollen *nae dem* Hampoel *weder upgegraven.*

CCXXVI. Den 20. Julii heft de Ehrnveste *Eggerick Beninghe* Droste up *Lehrort* de Lantweer vor *Vollen* na den *Hampoel* aver 20. voet wyt weder upsuveren und vornyen laten, welcken Lantweer gantz vorkamen und to nichte geworden was.

Wat tide de groote Dwenger tho Aurick *angelecht.*

CCXXVII. In Augusto heft Grave *Christoffer* van *Oldenborch* und *Delmenborst* in afwesene syner Gnaden Swester und junge Heren to *Aurick* an dat hues up de *Nordwester horne* eenen Dwenger und Strickweer anleggen laten, dar to de Kercke tho *Meerhuesen*, de Closter Kercke to *Norden*, de Kercke to *Broeckzetel*, *Aelingewolt*, daerenbaven alle de steen, de men im Ampte to *Embden*, in de *Grete*, und van den Tiegelwerck to *Aurick* bekamen kunde, noch 40000. steens van *Tedinga*, daer to alle de kalckvuiren, de men in Ampte *Embden*, *Aurick* und *Oldersum* to kope vor gelt krigen muchte; mit alle dusse vorgemelte materialia heft men dat Fundament den selven Hervest nicht so hoog uptehen kunnen, datmen up den graven uth der Strickweer an beiden syden den wal bestryken kunde. Tho dussen behoef sinnen de Poorten to *Marienhove* in *Broekemerlant*, de *Stortebeker* en *Guedeke Michael*, twee bekende *Zeerovers* hadden maken laten, verbruket.

Anno 1556. den 18. Septemb. hebben de *Kreytzstende* wegen des H. *Rom.* Rykes to *Dortmunde* in der Stadt um de gebreke tusschen der Gravinnen tho *Oostfreeslant* und den Grave van *Redberge* to vernemen und by to leggen, eenen dach geholden.

Den 23. Septembris is de Erentveste und Eerbare *Jurjen* van *Munster* tho *Aurick* gesturven, und aldaer in der Karken begraven.

Den 25. Septembris is Grave *Johan* tho *Oostfreeslant* de eerste den

der naemens in de Stadt *Emden* gekaemen, und sine Swegerinne und junge Veddéren tho *Oostfreeslant* mit sinen getrauwen Raede geraden tegen Graven *Johan van Ritberge* bestendig te syn, syn Genade was ook des erbeedens in eegener person na *Bsens*, um den Graven van *Rubergen* alle gelegenheit in de twist saken to underrichten, to reilen.

In dussem jaere und Sommer is de neje Dyk van *Wirdum* nae *Broekemerlandt* thom anderen mael geschlagen, und is bestendig gebleven.

Dewyle vele klage der Ovrigheid der Graveschup *Oostfreeslant* van den gemeenen man is vorgekaemen, dat de Ordenantie so Anno 1545. Publiceert, nicht achtervolget wurde, und sunderlich um gebruck der landen, de hueser baeven de weerde gekoft, und de huesluede jammerlich van de Landheren und eigenerveden, ook van de van Adel beschattet und beschweret wurden, daer up de Gravinne tho *Oostfreeslant* de noedigste Artikulen uth der vorigen Ordinantie vorgenaemen, de mit rypen Raed Anno 1556. den 4. May gecorrigeert, und die ernstlik beneven de vorige Ordinantie gebeeden to agtervolgen.

Den 1. October sinnen des † Coninges van *Engelant* Gesanten noemptlick Doctor *Joannes Mepsche* Cantzeler to *Aver-Issel*, *Reincke Buirmanni* Droste tho *Coverden* und *Drente*, Rentemeester van *Sallandt*, und des Fursten van *Cleve* Rede und Gesandten, als *Wilhelm* van *Beremeau* anders genant *Heer* van *Herdenberch*, Doctor *Jacobus Omphalius* van *Andernach*, des Bisschuppes van *Munster* Rede und Gesandten, Heer *Godert* van *Raesfelt*, *Dohm Decken* tho *Munster*, de Officiael to *Munster*, *Hermen* van *Velen* Droste thom *Bevergerne* und in *Embelande*, wegen der Stadt *Collen*, *Constantinus* van *Leiskercken* dussen tidt Rentmeister, *Laurentius* van *Stadhagen* Secretarius tho *Lingen*, umme de twisthandel baven geroert by to leggen by den anderen erschenen, und beide parten aldaer bescheden, averst Grave *Johan* van *Redberge* is nicht erschenen.

† Philippi Mariae Reginae conjugis.

Daerna den 5. October sinnen Coninck *Philips* van *Engelant*, und der *Kreis-Fursten* Gesandte und Rede, und der Stadt *Collen* Geschickeden, der saecke to goede to *Asschendorp* angekamen, und beide parten aldaer bescheden, averst de Grave van *Redberge* heft

overe

dere Citation nicht geachtet, und is avermaels uthgebleven.

Den vii. October sinnen de verordnete Rede und Gesanten des Coninges und der *Kreis-Stende* van *Asschendorp* tho *Lehr* in *Oostfreeslant* angekamen, und hebben 4. uth se allen, noemptlich Doctor *Johannes Mepsche*, der *Overiselsche* Cantzler, *Reincke Buirmanni*, van des Conincks wegen, und *Wilhelm* van *Berenshow*, und *Herman* van *Velen* Droste tho *Bevergerne* und in de *Embslande* van der *Kreys-Fursten* wegen an den Grave van *Redberge* mit itliche voorslage, dewyle he up den verordneten dach nit wulde erschienen, na *Esense* afgeverdiget, und de anderen sinnen alle samptlich up den sulven dach na der Gravinnen na *Embden* gereiset, und hebben beiderlyts um eenen frede und stillestant gehandelt.

Den 8. October sinnen upgemelte Rede vor de Gravinne erschenen, und Doctor *Jacobus Omphalius* heft alle de gescheende dinge, andwort und wederantwort, so den *Kreis-Fursten* vorgekamen, in de lenge verhaelt, und der Fursten meninge der Gravinnen vorgegeven und vorstendigen laten.

Den 9. October sinnen de Gesanten van den Grave van *Redberge* van *Esense* weder gekamen, und wes se aldaer mit den Graven gehandelt, und under sick wieder beschlaten der Gravinnen tho *Oostfreeslant* samptlichen in tegenwordicheit Graven *Christoffels* van *Oldenberch* und Graven *Johan* to *Oostfreeslant* sampt de junge Graven vorgegeven, und eene Schrift, welck de Grave van *Redberge* undertekent aldaer getoent, worin de Gravinne tho *Oostfreeslant* nicht kunde vorwilligen.

Den 12. October hebben noch des Coninges und *Kreis-Fursten* Gesanten den Drosten tho *Coverden Reincke Buirmanni*, und den Secretarium der Stadt *Collen* wederumme bewilliget an den Grave thom *Redberge* na *Esense* mit eener Schrift, so de Gravinne tho *Oostfreeslant* undertekent, welck de Grave thom *Redberge* ock in gelycken fall to undertekenen angesocht, heft averst noch itliche uthflucht gesocht und vorgenamen, waer door syn undertekent dotmael vorbleven. Welck den 13. October van den Gesanten is weder ingebracht.

Den 15. October sinnen de beiden vorgeroerten nochmaels wegen des Coninges und *Kreits Stende* wederumme an den Graven van *Redberg* mit eener Schrift jedoch weinich dar in verandert thor undertekenen gesant.

Den

Den 16. October heft de Grave van *Redberge* den Avescheet der Gesanten wegens des Coninges van *Engelant* und der *Kreiss Stenden* moeten underteckenen, und belavet den togeschickeden Recess to achtervolgen, welck inholt meldet, alle genamene und untweldichde guder binnen 14 dage weder to restitueren, und de gefangene aene rantzun, fry, quidt und ledig to laten.

Den 18. October sinnen de *Clevesche*, *Munstersche* und *Colnische* Rede weder van *Embden* na *Asschendorp* getaegen, des Maendages na *Latare*, so verr oere Fursten se daer to verordent, weder in *Oostfreeslant* de gebreke to besichtigen und by to leggen erschienen wulden, gelavet hebben.

Den 20. Octobris hebben de *Oostfreesche* Rede Graven *Christoffer* van *Oldenborg* in synen aftoch van *Emden* voor den grooten flyt, moje und arbeid, so sin Genade sin leve Swester der Gravinnen tho *Oostfreeslant* und sine junge Vedderen de junge Graven erwesen, Danksegginge gedaen.

In November is Meester *Hoites Tjabberen* der rechten *Licentiatus* und Commissarius der Graveschup *Oostfreeslant* de an der Koninginne van *Schotlant*, durch der Grevinnen tho *Oostfreeslant* gesant, weder to *Embden* gekaemen, is van der Koninginne van *Schotlandt* seer eerlik mit eenen gulden ketten, to een geschenk sines *Legation* halven begiftiget, und heft, darumme he an der Koninginne afgeveerdiget, sinen willen tot profyt der Graefschup *Oostfreeslant* erlanget.

Den 27. Novembris heeft *Gustaef* der *Schweden*, und *Goeten* und *Wenden* Koning &c. sine volmechtige mit volkaemen macht den Hooggeleerten Doctoren *Arnoldum Reesenberger* und *Martinum Helsingium* Secretarium, an der Wolgebaeren Gravinne tho *Oostfreeslant* met groter erbeedunge und meldunge oerer instruction afgeveerdiget: Darbeneven der Gravinnen mundlich und Schriftlich voorgedragen, wes sine Koninglyke Majesteit an dem Koningryke *Sweeden* wo dat alle namen heft, Koophandel te dryven, hadde vry, veelig to gebrucken toegestaen, daer mede een euwige verbuntenisse twisschen den Koning und der Genaden, sampt oeren Genaden junge Heeren up torigten, oere warsinge den sulven dach oer Genaden der Grafinnen angedragen und daer nae Schriftlich averantwoordet, darmit oer Gnaden sick jegen de weerdege

Ooooo daer

daer up genoeghsaem muchten bedenken und beraetslaegen und finnen so lange in *Oostfreeslant* gebleven.

Den 11. Decembris heft men umtrent 3. uiren namiddage dree Sunnen geseen, de eene leet sich sien int *Zuiden*, de Principael int *Zuidwesten*, und de darde heft sick laeten sehen int *Noordwesten*, duerende aver eene groote stunde de allo van mannichfoldige loefweerdige luede an veelen plaetsen gesehen sint worden, wat daerna volgen wert, is den HEEREN bekant.

In dese Maend heft dat maerschup guedes als een Tunne Botter und een Schippunt Keese 26. enkelde Daeler gegulden, de Tunne Botter alleene 22. Daeler. De Tunne Rogge 5. *Ridder* gulden to elven Schaep. De Tunne Garste 4. *Ridder* gulden und 1. Schaep. De Tunne Arweten 6. *Ridder* gulden. De Tunne Boenen 4. *Ridder* gulden. De Tunne Haver 2. *Ridder* gulden.

Im Martio wurt up *Lehrohrt* dat hues by der Poorten tegen den stal van den eerbaren *Eggerick Beningha* Drosten angelecht, und folgendes de Torffschuite by den wall de Morgensterre dael gebraken, daer vor twee Wachthueser, eene up de *Ooster*, de ander up de *Suidtwester* horne van den wal weder upgerichtet.

Anno eodem als de Pastor tho *Slochtern* in *Groningerlant Johannes* van *Rene* genoempt up den Predickstoel stundt, und itliche Landesknechte in der Karcken kamen sach, is he dar van vorschreckt und ververt geworden, is dale in den stoel gestortet, und also doot gebleven.

In dussen jaer is dat Closter ter *Mude* nedergeschleten, de Karcke is den van *Jemgum* um eene nye Kercke tho *Jemgum* te bouwen van oer Genaden geschencket. wes van steen, holt und iserwerck daer meer vorhanden, is to nutticheit des hueses *Lehrohrt* weder angelecht. Oock is de eene Karcke tho *Vellen* nedergewurpen, und den *Vellners* die ander daer mede tho verbeteren tho gestaen.

Dewyle nu den Graeff van *Redbergen* met syn moetwillig vornemen an dusser Graveschup nicht hen durch kunde, is he van hier na den *Redberge* getaegen, und allerhand freveliche handlunge mit den Grave van der *Lippe* vorgenamen, dat em nicht also lenger mit vorspoet gaen wulde, sunder wie by den Grave van der *Lippe* daer aver geklaget is, so is den Furste van *Cleve* als Overste dieses

ses nader *Westphalischen Kreitzes* allo fort mit rueter und knechte up de beene gekamen, den Grave van *Redberge* up dat hues *Redberge* belecht, und dewyle se mit profiande nicht wol vorsehen, den Grave in korter tyt also benouwet, dat he sick mit alle de up dem huese in handen des Fursten van *Cleve* up gnade und ungnade ergeven muste.

Wat tids de Ehrbare Homerus Beninga, *Abbet tho* Thedinga *gestorven.*

CCXXVIII. Anno 1557. den 4. Februar: is gewest up den Maendag des avonds vort na negen uren, doe is de Ehrentfeste und Ehrbaer *Homerus Beninga*, Abbet tho *Thedinga* uth dussen jammerdal verscheden.

Den 10. Februar: galt de Last Rogge tho *Emden* 80. Daler, dat veerdup 19. Schaep.

Den VIII. Martii sinnen de Stenden des *Nederlandischen* und *Westphalischen Kreitzes* by den anderen to *Dortmunde* gewest, und aldaer beraetschlaget, wes wieder si tegen Grave *Johan* van *Redberge* als een vredebreker und ungehorsame des H. Rykes vor to nemen, und noch eendrachtich to vermaenen bewilliget, beschlaten ock nicht van den *Redberge* to tehen, se hedden oene dan to den gehorsam gebracht.

Desulve tydt heft de Droste to *Emden Johan Braamsche* den Schippern Rogge uth der Stad na *Lehr* to foeren geweigert.

Den XI. April heft de Gravinne tho *Oostfreeslant* den *Nederlandischen* und *Westphalischen Kreits* 10000. Daler gesant und verstrecket, dar vor de Furste van *Cleve* als de Overste, de Furste van *Munster* und *Osenbrugge*, genoechsam caution und vorseglung gedaen, Den 13. April: wurt de Last Rogge gekoft vor 107. E. gl.

In dusse sulvige Maend wurd dat foeder Hoyes in *Oostfreeslant* voor vyf *Ridder* Gulden, ider to 12. Schaep, verkoft.

Den 25. April so nu den dach tusschen der Gravinnen tho *Oostfreeslant* und den Graven van *Redberge* wegen den ingedyckeden lande van *Latare* up den Sondach *Quasi Modo Geniti* vorstreken, is nochmaels door de belegeringe des gedachten Graven van *Red-*

berge verbleven, und de Gravinne tho *Oostfreeslant* dat land up erkentnisse weder als aver 100. jaren mit beesten beschlaen laten, und de olde possession daer mede verstercket.

Den 10. Mey is de olde Graffinne van *Redberge* by den Oberover de *Eemse* hen uth um den Grave van *Redberge* to willen unsetten, getaegen.

Den 30. May galt de Last Rogge 122. Daler, men kunde geen Rogge noch broet voor gelt to kope krigen. In summa de Tunne Rogge gult 12. gl. *Embder* gulden.

Wanneer de Grave van Redberge *in des Fursten van* Cleve *handen gevencklich angenamen, und sick* Redberge *upgegeven.*

CCXXIX. Anno 1557. heft Grave *Johan* van *Redberge* sick sulvest mit synen Edellueden und Lantsknechten den 25. Maji umtrent 3. schlage na middage in des Oversten des *Nederlandischen* und *Westphalischen Kreisses* als den Fursten van *Cleve*, *Gulick* und *Berge* handen gefencklich up gnaden und ungnaden avergegeven, und is gefencklich van *Jaspar* van *Ruermunt* angenamen, und up des Oversten *Lipperheiden* blokhues, die van Adel, tho *Widenbrugge* gevoert. Die *Kreis-Rede* hebben dat hues wegen des *Romischen* Rykes ingenamen, und mit Landsknechten besettet, averst gantz bloet aene profiande und gespoliaert untfangen. Die Lantsknechten sinnen up *Laurentii* tho *Nienkercken* in der Herschap *Redberge* weder in to holden bedaget.

Den 19. Junii als nu de *Nederlandische* und *Westphalische Kreis* den Grave van *Redberge* in oeren handen gefencklich angenamen, und up den *Redberge* vorwaren laten, heft de Hertoge van *Cleve*, als de Overste des *Kreises*, alle Stende by den anderen up den 27. Junii in der Stadt *Essen* vorschreven, um to raetslagen, wo men mit dem gefangen Grave wulde handelen. Daer up de Gravinne tho *Oostfreeslant* als een litmate des H. Rykes oere Rede ock darhen gesant, und wes sick oer Genade up den van *Redberge* und anderen to beklagen, den Standen und Gesanten uppet flitigste aldaer laten vordragen, und is aldaer van den Stenden eendrachtich beschlaten, datmen den Grave van *Redberge*, dewyle de sick tho

rechte

rechteerboden, vör vier Ceur-Fürsten des *Römischen* Rykes to rechte wulde stellen, is darup van dat hues *Rietberge* in August up dat hues *Burick*, t' welck den Overstenals den Fursten van *Cleve* tostendich, gefencklich gevoert, und in getrouwe vorwaringe aldaer angeholden, und wart dat hues strax geschleiffet, und den boden gelyck gemaket, de Grave is herna up genoechsame Caution to *Cöllen* in der herberge gelecht; daer he Anno 1562. in Harvestgee sturven, und in St. *Mattens* Karcke begraven.

In den sulven Jaer umtrent St. *Johannis* is de Ehrbare und Deugentsame *Almota van Gondinse*, so an den Ehrenvesten *Johan van Oldenbockum* in der Ehe vorstriket, gesturven.

Anno eodem wurt wederumme de nedergefallen *Strickmuire* up den huele *Lebrohre* mit grawen steen uth dat water upgerichtet, van den groten dwenger int *Oosten* voerby de poerte und bruggen, und vort up de *Zuidoosten* syde wente an den klenen dwenger rede gemaket.

Van versterven Victor van Oldersum.

CCXXX. Anno 1559. des Frydages na St. *Marten* is de Ehrenveste und Ehrbaer Victor tho *Oldersum* &c. Hoevetlinck uth dussen jammerdal verscheden.

Den 3. Nov: is *Hilmer* van *Godense*, de sick an den Ehrnvesten *Unke Manninga* tho *Luitsborg* in den Ehestant begeven, in den HEEREN vorscheden.

Anno eod: in dusse Maend Novembr. sinnen der *Legaten* van den Koning van *Sweden Gustavus*, an der Grafinnen tho *Oostfreesland* gesant, to *Emden* angekamen, und den 26. Nov: toer audientie gestaedet.

Anno eod. heft de Grafinne tho *Oostfreesland* twee Schattinge vorordnet und strax publiceeren laeten, und den gemeenen Underdanen daerhen bewaegen, ansehende de groote Unkosten und expensen, so to de *Rietbergische* Expedition angelegt, und den Grafen van *Rietberge* thom gehorsam gebracht, welke strax upgeboert, de ander Schattinge angaende de *Turkenstuer*, is so lange vertogen, dat de vorige van den Underdaenen gantz upgebracht und entrichtet. Van dat gras Landes 1. Schaep. Een Tunne Saets 2. Sch: Daer geene

ne

ne Kleylande finnen, und dat geet men up de Meenschaer drifft, voor dat hoevet beeste 2. Sch. Sunst averst voor jder Peert, Osse eder Koe 1. Sch. Voor een Twenter 1. Krumstert. Enter 1. Oisten. Voor de Gulden huer in Steden und Flecken 1. Sch.

Anno eodem finnen de Poerten tho *Marienhave*, die *Stortebeker* und *Godeke Michael* to ewiger gedachtnus aldaer hadden laten bouwen in de grunt nedergeschleten, und de steen na *Aurick* gevoert, und an den vorgenamen Dwenger geleche. Die klocken so uth de vorgevoerte nedergeworpene Toorne Anno LVII. genamen, daer to eene nootschlange up der *Fredeborch*, so gebrecklich, in stucken geschlagen. Dar vor finnen to *Bremen* dree groote stucken geschuttes weder gegaten, und up den huese *Fredeborch* gevoert, daer to heft Grave *Christoffel* van *Oldenborg* twee dapper stucke geschuttes ock tho *Bremen* laten geten, und der Gravinnen tho *Oostfreeslant* finer Genaden leve Suster und junge Vedderen up de *Fredeborch* geschencket.

In dussen jaere 1557. hebben de navolgende Observanten tho *Emden*, namelik *Nummerus Elesser* Broeder, *Johan* van *Emden*, Broeder *Gerhardus* van *Mechelen*, Broeder *Bartholomeus* van *Halle*, Broeder *Hartmannus* van *Dustert* und Broeder *Theodoricus* als Volmechtigen dat Clooster darse een tydlang ingewoont, Gravinne *Anna* Weduwe tho *Oostfreeslant* und oere Kinder, vriewillig avergedragen, und een jeder een geschencke, um daer mede een tydlang sich to underholden, to danke untvangen, und is dat sulve Clooster toer stund to eenen Gasthues verordent, und de Karke, um daerinne GADES reine Woord to Prediken.

1558. Den 11 Januar. erheef sick in der ile des morgens to 9. ueren een schnelle wint, weyeden de flugele up den oort van de toorne, heft grooten schaden an hueseren gedaen, dat water is in de Strickweren up den huese *Lohrohrt* und kelderen gegaen, finnen vele huesen und schuiren umme geweyet, daer mede vele luede und beeste doot gebleven.

Wat tide de dree junge Graven tho Oostfreeslant Edsard, Christoffer *und* Johan *gebroederen van* Ferdinando *den* Romischen *Coninck mit de Graveschap* Oostfreeslant *belenet.*

CCXXXI. Anno 1558. den 14. January heft Keyser *Karel* de V. door sinen geleveden broeder *Ferdinando* als *Romischen* Coninck de dree junge Graven, † nemptlich *Edsard*, *Christoffer* und *Johan* gebroederen mit de gantze heele Gravescup *Oostfreeslant*, glick und in aller mate van punten articulen, nichts daer van uthbescheden, so Keyser *Fredrick* de derde Graven *Ulrich* Anno 1454. daer mede belenet und geadelt, bekent, und dewyle de van *Groningen* eene conterfeyte belenlinge aengaende den *Eemstrome* und vorbyfaert der Stadt *Embden* erlanget und geprivileert, so is de wederumme in dusser belenung gedoot, to nichte, und kraftloes, gemaket, und erkant.

† Siet van dese dris Graven en Broeders op het einde van dit Boek.

Im anfanck dusses jaers is behertiget, dat dat Vehr to der *Mude* dem huse *Lebrobrt* in de lenge, um vor speer und besichtigens willen, naedem alle fremdlinge uth wat lande se quemen tot unse Gnadige Heren dusser Gravescup *Oostfreeslant* goet oder boese eenen fryen toeganck up den graven hadden, dewyle dan nu meer list und behendicheit um Stede, Flecken und huesen in tho nemen gesocht; dem vor to kamen, is dat Vehr van der *Mude* int *Westen* tegen und na der Borch verordent, um datmen den frembden man up den graven nicht meer des besichtigens wulde gestanden.

In February is de Broeder Karcke, und dat Closter gantz tho *Norden* in de grunt nedergeworpen, de steen na *Aurick* gevoert, und to den Dwenger angelecht.

In dese Maent Februarius und Martius gult het Verup *Westphaelsche* Rogge tho *Emden* und *Lehr* 14 Schaep, de Tunne 2 *Ridder* gl. to elven Schaep, de Last 30. *Ridder* gl. und 14 Schaep.

Den 11 Martii sinnen van *Embden* VII schepen mit Rogge, wo wolicht so duiren jaer, als by menschen gedencken gewest is, wol geladen na *Lisbon* gesant, und aldaer den Roggen nae oeren willen verkoft, und de schepen mit ander waer, de *Oostwaert* de *Eemse* weder geladen. Dewyle se nu also to *Lisbon* in der lading lagen, heft sick *Berent* van *Kaekels* Sohn mit een eerlichen Borgers dochter in Ehestande verstricket, int bedde nae der Stadt gewoenheit laten setten. Als nu de geladen schepen weder van daen wulden, heft *Berents* Sohn syn vertrouwede huesfrouwe nicht willen mede nemen. Als nu de Frow vernam, dat oer mannichfoldige bidden sampt oere fruntschap nicht wulde helpen, dat oer

vor-

vordrietich de dage oeres levendes walden syn, heft se noch ehren lateften gebeden, dat he se doch mede upt Schip uth der Stadt nemen, und walde he se dan nicht holden, aver boort werpen. Als dat in de lenge nicht walde helpen, heft de Moder gesecht up oer spraken, als de Schipper oere ancker upwunden, und to segel gingen: *Ji finnen noch nicht weder, daer ji hier gekamen finnen.* So balde de schepen under *Engelant* sint gekamen, is een groot unweder in der *Zee* mit eenen duisteren nevel aengekamen, und heft de Satan de Schepen van den anderen gedreven, dat se van oeren Admirael *Harmen Backer* durch de wint vorset, und an eener klippen alle sint ummegekamen, idiche, doch gar wenig up de wracke der schepen levendich to lande gekamen, und Admiral *Backer* is gefencklich in der *Franzosen* handen gekamen, und is de schade den schepen mit groot unbade aver de 100000. fl. gerekent eene de menschen de dar gebleven. Nicht lange daerna is *Berent* van *Raekes* Sohn eenes schnellen doodes umme gekamen.

In de Maend May is een Fenynige lucht mit eenen kolden ryp durch gantsch *Oostfreeslant* gegaen, dat alle dat blojent der boome gantsch to nichte geworden, dat geen oveft gewassen is, ook finnen in den Sommer so veele Muese gewest, de dat land und de Ackeren so vordurven, gelyk ofte dat Etland und Meedeland geploeget was gewest, dat men de Peerde an idlichen ohrden gelyk ander beeste um *Bartholomai* muste up den stal mit Hoy underholden, diergelyke by menschen gedachtenisse nie gehoort, als dat Hoy uth dat veld by hues gevoert wierde, hebben de Muese dat Hoy gevolgt und in de blokke Huis sich begeven, und dat Hoy aldaer ook to nichte gemackt, welke plaege uns *Fresen* um unse grote undankbaerheid de Almachtige heft laeten avergaen, als ook der *Ægyptenaren* gescheen is.

Anno 1558. den 18. Mey is Grave *Edsart* tho *Oostfreeslant* in *Sweden*, mit een Froichen aldaer in den Ehestandt vorstricket, gereilet, und is den 23. Maji tho *Lubeck*, den 2. Junii tho *Wismar*, den 3. tho *Rostock*, den 4. tho *Warmunde*, den 5. tho *Grezyr* und in * *Kopen* in *Dennemarck* angekamen.

* Verstaet *Kopenhaven*, heden gemeenlik *Koppenhage* genoemt.

Den 22. Junii heft *Jacob Prenger* Richter in *Bellingewolde* beven den genamen avescheet, so an beiden syden belevet, wederumme vier gravers in dat *Moor* und *Dunenbroechen Marcke* an de lantscheedunge laten graven.

In

In dussen jaer is een nie Dwenger tho *Stickhusen* na *Veldergast* op de hoorne angelecht, dar to de Karcke to *Hesselen* und dat hues to *Uplingen* wurt nedergewurpen, steen, holt und iserwerck to *Stickhusen* gevoert, und an den Dwenger angelecht, darna de *Grebe* up *Alterwur*.

In dit 1558. jaer leet de Wolgeboorne Gravinne tho *Oostfreeslant* twee syden (andere lesen rieden) van de *Oosteeler* Dyk, daer to nog eene regte groote syde (of riede) de nae de *Oosteeler* burge geit, nae *Norden* averslaen, daer mede vele lande ingedyket sint worden.

Am dage *Jacobi* is eene vrundliche byeenkomst durch der Wolgebaernen und Edelen Frouwen, *Anna* Gravinne tho *Oostfreeslant*, und den Wolgebaernen *Antonius* Grave tho *Oldenborg* und *Delmenhorst*, wegen de Landscheedunge tusschen *Horsten* und *Sequel*, wegen angeschlagen und angewurpen lande sick to vergelyken, und is voraflcheed genamen dat men twee uth der Graveschup beidersyts tuege und bewys dar up to verhören, verordent schulden werden, und daer nae up gelegener tyde wieder eene frundliche bykumpst to beraemen verwillet.

Im Hervest wurt de groote Dwenger up den Gbre twee steyen hooger gemueret, und der Heren wapen daer in geset, dar to de muere van den grooten Dwenger na *Eschklum* umtrent halff weder vornyet und vorbetert in den graven. Ock wurt de brugge gantz vernyet, und een nie Richthues und Panthues dar up gemaket, und sinnen noch drie nye wereckhuesen und schlapsteden up de horne van den Wal vor de Lantsknechten vorordent doer den Drosten Eggerikus.

Anno CHRISTI 1558. in Novembris heft de Wolgebaerne und Edele Frouwe, *Anna* geborne Gravinne tho *Oldenberch* und *Delmenhorst*, Gravinne tho *Oostfreeslant* Weduwe, wegen oere junge Graven und gelevede Sohns mit der gemeente im Ambte *Lehrort*, um de wacht af to kopen laeten handelen, dar mede dat huus des sto seker toer gemeene lands beste muchte verwaeret werden, daer in de gemeene inwoonderen vorwilliget, und oer eigen nutte und profyt angesehn, gelyk als die van *Aurik* und toer *Fredeberch* rede vor hen gedaen, also dat de Ryken eenen Daler, de anderen, na oeren vermogen jaerliks eenen penning to geven verwilligen

get, und sinnen up den volgenden *Michaelis* etliche Landsknechte, so wyt als de penningen strekkeden up dat hues angenaemen, und eenen jederen knecht thom jaere 40. *Emder* gulden tho 10. Schapen to gelegt, des heft de Edele und Wolgebaerne unse Gnädige Vrouwe den gemeenen ingeseteenen dusses Ambtes *Lehrohrt* daer up eene verschryvinge gegeven als volget:

ICk Anna gebaren tho Oldenborg und Delmenhorst Weduwe und Gravinne tho Oostfreesland bekenne hyr mede apentlik, na deme unse Underdanen des Ambtes Lehrohrde um beter vorsichtigheit up unserm huese de Wagt afgekoft hebben, dar mede idliche Landsknechte angenaemen, de de Wacht dag und nacht tho holden verpflicht syn schoelen, also dat de Ryken eenen Daeler, de middelmatigen 12 Schaep und de anderen jeder nae sinen vermoegen in gelyker maete, woe de im Ambte Aurik und Fredeborg gueтwillich jaerlichs geeven schoelen; So bekennen wy hyr mit, dat wy unsern Underdanen, dewyle se sodane Wachtgeld uthgeven, mit waeken, ane noot nicht beschweren laten willen, und dat sulvige Steedes tho unseren und oeren koer und willen staen schal, uns sulkes Wagt gelt upthoseggen, und weder tho waeken, als vorhen gescheen, dit schal also by unsen Graeflikem Ehren trouwen und geloeven van uns und unseren Erven geholden werden, oorkunde der waerheit hebben wy dit mit unsen Pitzier Versehgelt. Datum up Unserm huese Aurik am 26. Novembris 1558.



Den

Den 25. Novembris is de Eerentveste *Frans Frese* tho *Uttum* Hovetling uth dussen jammerdael geschet.

Anno eodem in de *Karsthilligen* dagen hebben de Raven jungen up gen grooten Toorn tho *Norden* gehat, de dar van levendich durch *Buer Ulger* uppgetaegen, dar van vorhen lanckwilig geprophetert is, wan dat Crutze tho *Marienhave* van dat Kerckhoff nedergewurpen, und de Karcke tho *Burismonniken* gesleten, und de Raven up de *Norder* toorn jungen hadden, alsdan weer *Oostfreeslant* upt hogeste gewest, und wurde darna in grooter last und beschweernis kamen, als se je gewest weren.

Anno 1559. in May is durch den Coninck van *Dennemarcken* und Hertoch *Aloff* van *Holstein* und Grave *Anthon* van *Oldenborch* rueter und knechten angenamen, des sick de *Detmarschen* seer befruchteden, dat idt oene gelden schulde, hebben dar up an den Coninck und Hertoch *Aloff* gesant, of se sick war in unbeschicks gehadt, dat se nicht geholden wat se verbrevet und vorsegelt, und dar mede dat lant unverdurven muchte bliven, uppet lateste idtliche Tonnen Goldes den Coninck to geven angebaden. Welck erbedunge nicht heft mogen helpen, und sinnen mit vier Regimenten up den 2. Junii up dat leger *Holsmers* Dorpe na *Middendorp* in *Detmarschen* getagen, und dat nicht sunder groote bloetstortinge ingekregen, desgelycken *Brunnesbuttel* ingenamen. Daerna sinnen se mit dree Regiment na der *Heide* getagen, daer de *Detmarschen* noch eenen groten wederstant gedaen, eer se sick ergeven wulden, und hebben de frouwen gelyck de menner ter weer gestelt, oer egen venelen gehadt, und is een Junffer daer in lande hoeftich der frowen Venrich gewest. Und als de vianden oerer geweldich, heft sick de Junffer in dat venelen gewunden, und also ersteken laten.

1559. Den 26. Juny des avonds tho 5. geschlagen, heft de Almogende GOD synen Godliken willen met den Ehrentvesten und Ehrbaeren *Heere* tho *Oldersum* und *Goedens* geschaft, heft oene na langwiliger kranckheid in sin Euwige Ryk, dat allen geloevigen gelaevet is, upgenaemen, is van anvang een liefhebber des Godeliken Woordes und een Raet der Gravinnen tho *Oostfreeslant* gewest, und heft sine Kinder, und de daegeliks by oene quamen mit Christeliken exempelen, woe se sich holden schulden, und dat

sine Kinder de arme luede nicht mit unbillichheit schulden besweeren, dan getrouwlik voorstaen, gelyk he gedaen hadde, vermaent, und is nae Christelker ordenunge up den dach *Petri* und *Pauli* by sinen Olderen in de Karke tho *Olderßum* to der Erden bestede.

Den 18. July sin de Wolgebaerne und Edele *Edsard* und *Johan* gebroederen, Graven und Heeren tho *Oostfreeslant* tho *Knipense* te schepe gegaen, und nae *Hamborg* gevaeren, up de reise nae dat *Ryk Sweeden*.

Den 26. July sinnen de Bisschop van *Osenbrugge* und Furste van *Lauwenburg*, und Grave *Edsard* mit sinen geleeden Broeder *Johan* tho *Lubek* to schepe gegaen, und na *Calmar* in *Sweeden* gevaren, und sinnen in groten Watersnoeden geweest.

Den 29. Aug: wurd de angehaeven Nye Dyk tusschen *Oosted* und *Norden*, dar alle de schepe na *Oostgelerbrugge* tho faeren avergeschlagen, dat groten arbeid gekostet, desgelyken ook na *Norden*, dar een klein Zylken ingelecht, um dat inwaeter weder uth to scheten, verordnet is wurden, dat den 8. Septembris vullentaagen is, und dar ook de Dyk an den anderen gestaeten.

In dassen jaer heft eener vyf Tonnen Garste in den nieuw ingedyckeden landen by *Norden* geseyet, und dar weder van 300. Tunne klare gedorscheden koren erlanget.

In Octoberis de Hoff tho *Stockholm* in *Sweden* angehaven, und sinnen aldaer Grave *Edsard* und Froichen *Catharina* een gebaren dochter van *Sweden* vor eersten in der Karcken na Christlicker ordnung to hope in den Ehestant verstricket, und den folgenden avont im bedde gesettet.

Den 8. October is een *Kreiedach* belangent des gefangenen Graven thom *Retberge* tho *Cöllen* angestemmet und geholden, dar van de Gravinne tho *Oostfreeslant* Otto de *Went* Amptschriver tho *Aurick* hen gesant is wurden.

Den 11. Octob. is alle den Closterlueden uth befeel der Gravinnen tho *Oostfreeslant* wegen oere gelevede Soons und junge Heeren geschreven, und ernstelich angelecht, dat se de *Papistische Misse* und alle Ceremonien, de nicht mit GADES woort bestendich afschaffen solden, und dat se sick hen forder na de Evangelische, richten und holden scholen, de sulckes an to nemen gesinnet, scholen sick hen vorder under oeren Overheeren in aller gehorsamheit, wo sodhen sick holden.

Den

Den 15. Octobris um een uer middernachts heft de Almogende GODT, sinen Goddeliken willen mit der Wolgebaeren Froichen *Armgard* geschaffet, de seer Christlich gestorven, und is van dat hues *Lehrohrt*, dat Lichaem na *Embden* gevoert und by oeren Vader Grave *Edsard* aldar tor erden bestedt.

Den 12. Novembris is de *Licentiat* Mr: *Frerick thor Westen*, der *Oostfreescher* Canzeler und Schriweden van Graven *Edsard* und *Johan* gebroeder, by de ook Wolgebaeren Grave *Christoffer* van *Oldenborg* und *Delmenhorst*, und sin gelevede Suster de Gravinne tho *Oostfreeslant* tho *Rastede*, in der Heerlichup *Oldenborg* angekamen, und tiedinge gebracht, dat de Heeren samptlich met Graven *Edsard* und sin Gemael in *Oostfreeslant* tho kaemen geneget weren.

Den 15. Novembris is een methtich Storm und Unweder gewest, de groeten schaden in de *Freeslande* an Schepe, Zyhle und Dyke gedaen, heft de Dyken an velen oorden gantsch schlicht gemaket.

Den 4. Decemb. is door de Commissarien wegen Keyserl. Majesteten dach und bykumpst tho *Andernach*, bedrepende den gefangen Graven *Johan* van *Redberge* angeset, daer de Gravinne tho *Oostfreeslant* als een lidtmaet des *Nederlandischen Westphalischen Kreises* de Hochgeleerde Mr. *Frerick* tho *Westen Oostfreeschen* Canzeler, Doctor *Johan Reinders* und *Hoiner Tjabberen* der rechten Doctor und *Licentiaet* hen gesant, welke gesanten den 24. Decembris up den *Ohrt* van *Andernach* weer syn te rugge gekaemen.

Den 20. Decemb. is een *Sweedisch* Legaet Heer *Steen Erichs* uth *Engelant* van *Embden* up dat hues *Lehrohrt* um kundtschap mit der Graffinnen tho *Oostfreeslant* to maken angekamen, und is des volgenden dages na *Stickhusen* gereiset.

Anno 1560. is van den Fursten van *Cleve* als een Overste des *Westphalischen Kreises* alle *Kreis-Stende* den 29. January by den anderen in Coln in to kamen beschreven, um daer weder in to brengen, wes een ider Stende up dat vorgevent tho *Andernach* hadde laet bedunicken, dat aldaer so opensbaren, und wo ock de *Kreis* mit den gefangen, de bedaget, vort holden wulde, entlich aldaer liste to schlueten; und folgende van daer up den 6. February up den weder angesetten dach to *Andernach* wieder tegen den gefangen

 Gra-

Grave van *Redberge* up syne klachte den Commissarien to antworden, und wes een ider sick up den Graven weder to beklagen, al daer in to leggen.

1560. den 5. February agtermiddag um 5. ueren is een groot Unweder, van Haegel, Donder und Blixem angehaeven, duerende de gantsche nacht.

Den 21 Febr. sinnen de *Licentiaet* Meester *Hoitet Tjabberen* und *Ocko Frese* Raedsheer tho *Emden* in de wederkumst van *Teckenborch* to den *Bunda* angekaemen, dar se van der Gravinnen tho *Oostfreeslant* wegen hen gesant weeren, und sint des volgenden daeges mit een Schip van dar na *Emden* gevaeren.

Den 23. Febr: is Doctor *Johan Reinders* van den *Kreisdach* tho *Coln* und *Andernach* weder in *Oostfreeslant* up den *Ohrt* angekaemen.

In dussen jaer is de Gravinne van *Redberge* J. *Balthasars* Suster tho *Esens* gesturven. de een orsake alles haders tusschen den Heeren dusser Gravescap *Oostfreeslant* und oeren broeder J. *Balthasar* is gewesen, de ock oeren Sohn den Grave tho *Redberge* to allen twist und hader stedes geraden heft.

1560. den 13. July is een mechtig water in *Freeslandt* und in de *Naberlande* gevallen, dat alle lege landen gantsch mit water belopen, den lueden al oer Hoy up den lande vordurven und wech gedreven.

Anno eodem sinnen itliche Borger van *Norden* tho *Aurick* int marckt geweest, als se in de wedderummekumpst up dat *Nordermeer* gekamen sint, hebben se twee hoope in der lucht tegen den anderen schermutzlen sehen, duerende eene groote stunde, den Borgeren was eene naegekamen ilich lopende, als se oene gefraget, uth wat orsake he so ilich lepe, dat he schwetede, heft he geantwort: *Deit juw dat wunder, see gy niet, wat in der lucht tho doen is, ick hebbe sorge dat de werlt vorgaen wil*; Und de kleneste hoep hadde den grotesten upt leste averwunnen. Als sick dat geendet, weeren se vordan tho *Norden* in oere behusinge gereiset, und de dat nicht gesehen angezeiget.

Desgelycken in anfanck des 1561. jaers is een groot vuir in der lucht van vele dusent menschen gesehen wurden int *Suedt-Oosten*, und heft sick thom latesten in bloet verwandelt, und also mit der tidt heft idt sick weder verlaeren.

Den

Den 16. Octobris savons tusschen 10. und 11. ueren heft idt angevangen to Wejen, Haegelen, Blixemen, Donderen und Regenen, gelyk ofte idt midden int schoonste van den Sommer weer gewest, und heft wente to eener ueren na middernacht gedueret.

Den 24. Octobris heft de Edele *Clawes Frese* tho *Uitum* Hoveling eenen vorsegelden Breef van der *Roomschen* Keiserl Majesteit *Ferdinandus* erlangen laeten up der Wolgebaeren und Edelen Frouwen Frow. *Anna* gebaeren tho *Oldenborg* und *Delmenhorst*, und oere gelievede junge Heeren, wo wol se in dat *Mandaet* nicht genoemt werden, so schient idt doch als schulde oene geen recht van sine Ovrigheid wedervaeren sin, dat up Keiserlike Majesteit, durch *Claus Fresen* behde, oene sine deneren, vorwanten und tobehorige, dar to ock alle oere haeve und gueder in schutz und bescharminge anneemende, dat ook niemandt one gewalt doe, daer in one ook vry und seker geleide vorschreven, de dar tegen deit, in straffe und poena verfallen schoelen sin. Het is averst eene gemeene Sprekwordt, *Een begin is een guet behagen, dat ende schal averst de last dragen.*

Anno 1560 den 17. December is Grave *Johan* weder uth *Sweden* in *Aurick* by syne gelevede Frouw Moder angekamen, und syn Genade is in korter tidt mit 12. Peerden na synen Fursten und Heeren den *Ceurvorsten* van *Brandenburch* in deenste getagen.

Anno 1561. den 8. February is Grave *Edsard* de III. uth *Sweden* up den Frost tho *Aurick* by syne gelevede Frow Moder angekamen, und is van syn Gemael *Catharina*, als oer Genade dree weken olt in de Kraem was, gescheden.

Den 12. Martii heft de Gravinne tho *Oostfreesland* Frouw *Anna* an den gemeenen Adel geschreven, und van se begeert, dat sick een jeder na sine gelegentheit mit Peerden, um de junge Gravinne Graef *Edzards* Gemael, und anderen Fursten und Heren helpen to untfangen, wulde rusten.

Den 29. Martii is een Leyendecker tho *Hinte*, baven van dat hues up der Borch in den plas up een Sarck steen gefallen, dat de Sarck steen daer van geborsten und gebraken is, und de Almachtige Gott heft noch den Leyendecker by den levende erholden und beschermet.

Daer na den 14. April is de Wolgebaren und Edele Heere *Ansi*-

ro-

Grave tho *Oldenborch* und *Delmenhorst* mit syn Gemael, 3. junge Heeren, und 3. junge Froichen tho *Aurick* by synes Genaden geleevede Suster, um den Fursten Hertoch *Frans* van *Sassen* mit Graef *Edsards* Gemael aldaer to untfangen angekamen.

Anno eodem is de Doorluchtige Hoochgeborne Furste Hertoch *Frans* van *Sassen* door bewilligunge mit *Gustavus* der *Sweden* und der *Gothen* Conings dochter *Catharina* Grave *Edsarts* Gemael van *Oldenborch* tho der *Fredeborch* in *Oostfreeslant* angekamen, und is van Graef *Edsard* up de scheidunge tusschen de beide Graefscuppen *Oldenborch* und *Oostfreeslant* mit 100. Peerden und dat ganze Ampt voer *Fredeborch* eerlicken untfangen, und up dat hues gevoert.

Den 15. April heft de genante Furste van *Sassen* und Graef *Edsards* Gemael tusschen den *Broeckstel* und *Aurick* mit dree seer wol geruste vendelen, so dat Ampt tho *Aurick* upbringen kunde, door Graef *Edsart* und Graeff *Christoff* gebroederen, und de Grave van *Swartzenborch* mit 200. *Oostfreesche* rueter daer oock also eerlicken untfangen, des is de Furste van *Sassen* und de *Sweden* umtrent 300. Peerden stark angekamen up den avond umtrent 6. schlegen, und alse vor de Stadt *Aurick* sint gekamen, heft men alle dat geschut groot und kleen uth der Stadt und voor dat huus afgaen laten, und sinnen also up dat huus door Grave *Antonius* van *Oldenborch* sampt de junge Heeren und door de Gravinne tho *Oostfreeslant* eerlicken untfangen.

Daerna van den 17. dach um den 18. als de dach wulde ankamen umtrent 2. uren sinnen alle de schuiren van * *Hadewarts* poorte ins *Westen*, wante an den *Wynhuus* mit etliche huiser an der straten in brand gekamen, der ganz wenig aff geredder is. Daer sinnen 32. Peerden verbrant den rueteren, und hebben schade geleden an Kleder, Sadel und Toome, und weinich by den reisigen knechten vorhanden. Grave *Antonius* van *Oldenborch* de is mit syn Gemael, junge Heeren, und Froichens up den Vrydach van *Aurick* und vort weder nae *Oldenborch* getagen. Den folgenden Maendach is de Furste Hertoch *Frans* van *Sassen* mit den Gesanten van *Sweden* ock van *Aurick* nae de *Fredeborch* wedergereiset, und also synen affscheet van der olden und jungen Gravinne und de junge Heeren tho *Oostfreeslant* genamen.

* Ander *Hadewarts* poorte.

Den

Den 1. Maji sinnen itliche diere mit veer fleugels hebbende lange schwentze gesehen, sinnen uth der *Zee* int *Noorden* in der lucht geflogen, und hebben groote schaden an de blossem der boomen gedaen: Desgelycken sint de nye ingedyckede landen so vul amelte gewest, de alles wes se mit den ersten geseyt, alle verdurven, dat men dat lant upt nye weder muste beseyen.

Den 16. Mey afgaende in der nacht is een geswinde Storm gewest, datmen sick des nicht vermodede, dat water heft door den waterfall den gebraken Dycke groten mercklichen schade gedaen, als vor dusse tyt in velen jaren nye gehoert is wurden, sinnen vele beesten und Schapen up de Uterdycke und de brincken doot gebleven, desgelycken sint oock vele Schepen in der *Zee* vorgaen.

Den 27. July is een Storm gewesen up den Sondach nae *Jacobus* de noch meer schaden gedaen heft, als dusse voorgeroerte an Beeste, Hoy und Schepen, dat Koorn up den Akker is gantsch afgeschlagen, dat noch in sin wasdom stundt, alle dat Hoy dat in allen Uyterdyken stundt und noch ungeschwelet lach, is alle weg gedreven.

Den 20. October heft de Wolgeborne und Edele Frow, Frow *Anna* gebaren tho *Oldenborch* und *Delmenhorst*, Gravinne und Weduwe tho *Oostfreeslant* oere Rede *Tido* tho *Inhusen* und *Knipense*, und *Eggerick Beningha* tho *Grimersum* Hovetlinge an die Wolgeboren und Edlen ehren geleveden Sohnen *Edsard*, *Christoffer* und *Johan*, gebroederen, mit itliche warninge und befeel, dat an de gemeene Landschup van *Oostfreeslant* gelegen van *Emden* tho *Auwick*, an to dragen, gesant, und sinnen den 21. October gnedelick oeres inbringens erhoert wurden. †

Anno

† In dit jaer 1561. den 23. Novembris is voor het eerste mael van de Cantzel te *Emden* door de Predikant *Arnoldus Veldman* afgelesen, dat den Armen ten beste is toe gestaen, om alleene de Dode Kisten te mogen maken, gelyk deselve ook nog op heden, wegens een besonder voorregt ant Gasthuis vergunt, aldaer geveerdigt worden. Wilt gy een Register der Doden en Dodekisten die sedert dat schriklik Pestjaer 1665. in dat Gasthuis gerveerdigt geworden zyn? het word u ten uwen besten Leser hyr mit gedeelt, och of het u nog met eernst an u dood doen gedenken, om euwig wel te leven wanneer

Anno 1562. den 12 May is de Doorluchtige Hoochgebooren Furste Hertoch *Frans* van der *Leuwenborch* tho *Aurick* in *Oostfreeslant*.

neer gy hyr sult zyn gestorven. *Joh:* xi. v. 25. Want onwrikbaer is de Stalen Wet. *Heb:* ix. v. 27. Het is de mensche geset eenmael te sterven en daer nae het Oordeel. En het seggen des Psalmisten *Ps.* 89. v. 49. Wat man leeft 'er die de dood niet sien en sal? Die syne Ziele sal bevryden van het geweld des grafs, is onuytwislik. Waerom ook de *Heidenen* voor de Dood als onverzoenlik geen *Altaer* hebben willen maken.

Pestjaer van 65. wis. Embden houd in gedagtenis.

't Jaer.	Doden.	't Jaer.	Doden.
1665.	5518.	1683.	563.
66.	936.	84.	475.
67.	770.	85.	420.
68.	678.	86.	520.
69.	725.	87.	517.
70.	642.	88.	501.
71.	558.	89.	594.
72.	573.	90.	718.
73.	615.	91.	749.
74.	634.	92.	823.
75.	529.	93.	771.
76.	667.	94.	705.
77.	542.	95.	484.
78.	641.	96.	406.
79.	923.	97.	402.
80.	681.	98.	432.
81.	769.	99.	502.
82.	730.		

't Jaer.

ftum by der Wolgebornen Frouwen *Annen* gebaren dochter tho *Oldenborch* und *Delmenhorst*, tho *Oostfreeslant* Weduwe, angekamen, und van wegen des Doorluchtigen Fursten Hertoch *Otten* van *Lunenborch* dat Wolgebaeren Froichen *Heilwich* tho *Oostfreeslant* by oer Gnaden gewurven, darup folgents under feker articul, de fyne Vorstel. Gnade angenamen, de verheiratung een vortganck genamen, und thom ende Octobris de Hoff und Byleger tho *Aurick* gar statelichen geholden.

In Martio, Majo und Julio dusses jaers is idt so ungestum weder gewesen, van Donder, Hagel, Regen, dat desgelycken um de sulvige tidt by menschen gedencken nicht geschen. Daer aver alle lege landt undergelopen, und dat water an Beesten und Hoy groote schade gedaen.

Um dusse tidt is *Snelliger Beningha* wederum an stat fynes Vaders van den Doorluchtigen und Hoochgebaren Fursten und Heeren *Bernard* van *Raesfelde* Bisschuppen tho *Munster* sampt der Edelen und Wolgebooren Frouwen *Annen* Graffinnen tho *Oostfreeslant* und oere Gnaden lieven Heren und Sohnen mit der Prowestien tho *Wehner* und *Hatzum* belenet wurden.

Ock is den 7. October int *Noorden* twee stunde lanck een vuerige flamme geschen, und dar under geblixemt.

Qqqqq 2 Anno

't JAER.	DODEN.	't JAER.	DODEN.
1700.	459.	1712.	405.
1.	506.	13.	419.
2.	440.	14.	404.
3.	440.	15.	453.
4	464.	16.	417.
5.	495.	17.	414.
6.	399.	18.	444.
7.	450.	19.	494.
8.	426.	20.	377.
9.	503.	21.	333.
10.	409.	22.	245.
11.	448.		

Anno 1562. am XIX. October is de Ehrbare und Ehrntveste *Eggerick Beningha* tho *Grimersum* und *Borssum* Hovetlinck am middage um 12. schlage in GOTT den Almechtigen Christlich, vornunftlich und bestendichlichen vorscheden, de van synen kindlichen jaren her stede in der HEREN deenste gewesen, und folgens van Seligen Graven *Edsard* Anno 1525. thom Drosten up den huese *Lehrohrt* verordnet, und darna als oock Grave *Enno* Seliger mit dode verfaeren, voor een Raedt dusses landes van der Wolgeboren Frow *Anna* van *Oldenborch* und *Delmenhorst*, Graffinne tho *Oostfreeslant* Weduwe, verordenet und angenamen, in dat laetste syns olders wederum thom Drosten up den huese *Lehrohrt* van oer Gnaden begeert, heft dat Ampt noch vyf jaer vorgestaen, dat huess an vesten und sunst seer verbetert, de reine leere und Christliche Religion na allen mogelycken flyt gehanthavet, und de wedersprecker gestraffet. Heft oock tho Dycken und Dammen, deren sorge oeme mit anderen befaelen, na menschelycken flyth dat beste gedaen. Is van den gemenen man seer gelevet worden, und dewyle he een sober und tuchtich levent gefoert, heft he de 70. jaeren, een edder twee dar aver, door Godliche tholatinge, synes olders erreichet. Welcke Seele GOTT den Almachtigen in CHRISTO JESU sy befaelen. Licht tho *Grimersum* in der Karcken begraven.

EINDE.



De

De Heer *Beninga* segt in zyn *Chronyk* boven *p.* 127. *Cap.* CXX. §. 17. aldus: *Schal men dat Sacrament des Kresiems, wo id van de Officialen verdeelt word, daer nae niemand weigeren.*

Maer wat door het woord *Kresiems* verstaen moet worden, is men nog niet eens. De Heer Professor *Ant. Matthæi* toont in zyne rand-teekening, dat hy door *Kresiem* verstaet het *Christendom*, en by gevolg het *Sacrament des Kresiems* is by hem de Heilige Doop.

Sommige willen dat *Kresiem* is een verbastert Griekt woord *Chrisma*, olie, salve, en beteikent hyr so veel als het laeste Oelsel, een *Sacrament* by de *Papisten*, dog van dat *Sacrament* word §. 18. gesproken, met dese woorden: *Wan de Papen de luiden de bigte horen, den Kranken van de Sacrament uytdeelen, und verlien.*

Ik hebbe wel eer gedagt dat men hyr door het *Sacrament des Kresiems*, verstaen moeste het *Sacrament* der *Firmung*, eigentlik *Sacramentum Confirmationis* genaemt, waer toe ook het *Chrisma* olie gebruikt word, gelyk *M. Hamconius de Rebus Frisiæ p.* 68. verhaelt, dat de Bisschop van *Bremen Rembertus*, jemand *Firmende* hem toegelyk van zyne blindheid heeft genesen, gelyk dese versen aanwysen.

Nec sine prodigiis, Nam cassum lumine quendam
Sacro confirmans sanavit Chrismate præsul.

En getuigt *Simon* Majolus Episcopus Vulturariensis Dier: Canic. Colloq. xxi. *p.* 242. Fiunt ex oleo in Ecclesia dei longe plura Sacramentorum arcana, quam rebus quibuscunq; aliis, nam adhibetur baptizato, adhibetur cum Balsamo confirmando &c.

Of voldoet u dit nog niet Beminde leser? Siet daer dan een vierde gedagte, die by my is op gekomen en die ik meine de sekerste te zyn: soo dat wy door *Kresiem* verstaen het *Kreisdom*, *Kreisdom* de cirkel hoe verre elk in zyn district de Sacra en *Sacramenten* mag bedienen, want daer van wierde gehandelt, zo lees ik op t'einde van een oude Versegeling 1508. den 28. Martyus *Borgers* und *Borgerinnen* to *Emeden* geseten under de *Creesdom van Munster.* Unde ik *Nicolaus* van *Brantlicht* geordineerde Clerk des *Creesdoms* van *Munster.* Waer voor ik by de Heer *Gerh. Dumbar Anal. Tom.* 2. *p.* 262. in een oude Versegeling 1326. lese *Kersdom* want jemands land was beslagen, *alsodane als het binnen unsen Bisdom ende Kersdom* leget. Maer in de Copie van de Schutten Brief van *Appingadamme* 1548. gedrukt en den 10. Juni gedagteikent, lees ik *Cresiem*, want de scheluinge die er tusschen de Schutten enstaen mogte, word gestelt ter kennisse des weerdigen en Hooggeleerden Heeren en Doctor *Johannes Winscloter*, Pastor in *Appingadamme*, en ook officiael unses *G. H.* van *Munsteren Vrieslands Munsters Cresiem*, het selve woord dat *Beninga* hyr gebruikt, want de lettoren C. en K. verwisselen ligt.

Boven op het jaer 1557. is vergeten volgende anteikening.

In het jaer 1557. den 5. February is de ordre tot de Voormeedt in *Emden* gemaekt, overmits het een dure tyd van Rogge en van ander Koorn was.

Tot dien einde hebben sig in de *Broer Kerke*, heden de *Gasthuis Kerke* genoemt, een groot getal Borgeren by een gedaen, die met Consent van de Ovrigheid besloten om een vorraet van Rogge te maken, waer door in tyt van noot en hoge steigeringe des Koorns, niet alleene de arme, maer ook yder een voor een tamelike prys het Koren mogte hebben. En zyn toen 6. Borger mannen benoemt die door de geheele Stad een Collecte souden doen by der Borgeren deuren, met versoek om tot dit heilsaem werk jeets te contribueren, het welke is verrigt geworden door *Johan Boltz*, *Johan Geerdes*, *Johan Kuil*, *Tonjes Prikker*, *Geerd Messemaker*, Junge *Johan* van *Amsterdam*. En zyt gy begeerig leser te weeten wat Personen en hoe veel yder een toen gegeven heeft, het word u uyt liefde tot de oudheid, en tot een lesse dat niemand veragte de dag der kleine dingen, hyr mit gedeelt.

Onse Genadige vrou Gravin vereert een Last Rogge.

Johan Braemsche Drost en Borgemr: der Stad.

	Gl.	Sch:	W.
H. Lentius 2. Kroesaten	4	2	
Petrus Medmannus Borgerm. 1. Daler, 1. Barrichen gl. van 11. stuiver	2	0	10
Johan Bolz 5. Daler	7	5	
Johan Geerds 4. Daler	6	0	
Johan Kuil 4. Daler	6	0	
Tonjes Prikker 12. Dl.	18	0	
Geerd Mesmaker	6	0	
Junge Joh. van Amsterd.	12	0	
De Smeden Gilde	30	0	
De Kuiper Gilde	15	0	
Harmen Sivers	6	0	
Struis	[illegible]	0	
Enne van *Ditzum* 4. Daler	6	0	
Olde Evert Kuper 3. Daler	4	5	
Hayke van *Pauwsum*	1	0	
Berent Liesink 2. Daler	3	0	
Johan Duitkoop	4	0	
Harmen *Klumker*	4	0	
Albert Plagge 2. Daler	3	0	
Jacob *Kistemaker* 1. Daler	1	5	
Geert van *Geldren*	5	0	
Enne Ubben	5	0	
Reerd Eenspanjer	5	0	
Gemmer van *Esens* 1. Dl.	1	5	
Johan Goldsmid	3	0	

	Gl.	Sch.	W.
Evert Willems 4. Daler	6	0	
Albert Wagemester	10	0	
Johan Ameling 4. Daler	6	0	
Hindrik van *Loningen*	6	0	
Matth. van *Haren*	4	2	10
Dirk van *Oldenborg* 2. Dal.	3	0	
Johan Bode	4	0	
Simen Ruys 2 Daler	3	0	
Joh. van *Amsterd.* 10. Dl.	15	0	
Gysbert *Kuyper*	6	5	
Fikke van *Linteren*	5	0	
Albartus van *Haren*	3	0	
Memke 4. Daler	6	0	
Schipper Hubregt 4. Daler	6	0	
Iochum Bachues 3. Daler	4	5	
Ionge Evert *Kuyper*	6	0	
Berent Schinkel	6	0	
Lulef Moisten	6	0	
Berent Habben	6	0	
Harmen van *Munster*	3	0	
Onne Ubben	6	0	
Harmen *Buytkremer*	9	5	
Siabbe 1. Daler	1	5	
Ioest Iserkremer	5	0	
Hindrik van *Amsterdam*	3	0	
Marten van *Petkum*	2	5	
Thomas van *Lehr*	9	0	
Bouman Smidt	1	0	10
Iurgen *Bakker*	0	2	15
Sunneke Christiaens	0	7	10

Geert

	Gl.	Sch.	W.
Geert van *Gessen* 1. oort Dl.	0	3	15.
Goëke van *Asschendorp*	0	1	5.
Schipper Cornelis	0	0	10.
Lammert van *Petkum*	9	8	5.
Greete zyn huisvrouwe	2	0	
Geeske Cujes ½ Daler	0	7	10.
Getruid Philips	2	0	
Harmen van *Asschendorp*	1	7	10.
Lubbert Huigen wyf	0	0	15
Geerd Houken	0	1	
Wejerd van *Upgant* 3. Dal.	4	5	
Frerik, Lammert *Kremers* olde knegt	0	3	10.
Iohan van Holte	0	9	10
Dirk Iserkremer	0	0	10.
Hindrik Kuiper.	0	0	2.
Harmen van den velde	1	1	
Iurjen voerknegt	0	0	10.
Onne *Kremer*	0	0	10.
Schipper Habbe	0	7	
Iohan Roelefs 1. Daler	1	5	
Salige *Hindrik* Sweertvegers naegelatene Wedue	0	2	
Greete Aelriks	0	3	10.
Hindrik van *Twixlum*	0	1	
Berent Ramaker	0	0	5.
Tomas	1	0	
Hindrik *Holtsager.*	0	7	10.
Eelis van der Gerve	0	5	
Aeldrik *Brouwer*	1	9	10.
Satke Ticheler	0	0	5.
Iohan *Brechts*	1	2	
Iohan Warnken	0	0	15.
Geert van *Esens*	0	1	5.
Iohan Claesen ½ Daler	0	7	10.
Ernst Roever	0	1	5.
Hindrik van *Geldern*	0	0	10.
Walle *Bastinen*	0	0	15.
Dirck van Lonings Wyf	0	3	10.
Grote Andrees	0	2	6.
Sypke	0	7	
Iohan Olislagers wyf	0	1	5.
Iohan Cornelius	0	6	
Geike Pottebakker	0	2	15.

	Gl.	Sch.	W.
Otte Kannegeeter	0	3	15.
Adde Douwen	0	1	
Roelef Kloppenborg	0	1	
Iacob Gerrits	0	0	5.
Geerd Sinnings wyf	0	1	15.
Albert Kamholt	0	1	15.
Arnold Clement	0	6	
Harmen *Hilling*	0	8	10.
Arent Wolters	0	5	
Winholt Touslager	0	4	10.
Iohan van *Outelle*	0	0	5.
Dirk Kruidener	0	9	5.
Iohan Dirks	0	3	
Mester Claes	0	5	
Hindrik Suirtuger	0	1	
Lysken Lepelmakers	1	0	
Iohan Floris wyf	0	8	
Geerd Salemaker	0	0	10.
Kippe Kremer	0	5	
Hille van *Ree*	0	7	10.
Iohan van *Oldersums* huis	0	4	10.
Iohan Iserkremer	1	3	10.
Frerik van *Bete*	1	0	
Iohan Poer	0	4	9.
Bitter	0	3	5.
Willem Walix	1	6	10.
Leffert Gosevoet	0	3	15.
Mamme van *Esens*	0	3	10.
Abel *Bolardus* een Goudgl.	1	6	
Evert Wener	0	3	
Iohan mit *Kerveel*	0	3	
Antonis *Hes*	1	0	10.
Roelef *Bakker*	0	4	
Lyle Seylmakers	0	7	
Iurgen Wechter	0	1	15.
Geeske van den *Dam*	0	4	15.
Roelef Camholt	0	2	
Iohan Camholt 1. *Croone*	2	0	
Hindrik	0	8	
Geert van der Vegt	0	3	
Frerik Kuitman	6	8	
Harbert van Ruyl	0	5	5.
Leffert Kuyper 1½ Daler	2	2	10.

Basti-

	Gl.	Sch.	W.
Bastiaen Slagter	0	3	15.
Iacob Aeldriks	4	0	
Iacob Schroër	0	3	10.
Iohan Vegt	0	5	
Andreas Grote voor 1. Tun Rogge.			
Sivert Brogema	0	4	10.
Andreas Goldsmid	0	7	
Clauwes Gervin	9	0	
Iohan Prikker	6	0	
Arent Wyntapper	0	7	
Clauwes Buttel	0	5	
Geeske Buttels	2	0	
Harmen Duten	5	0	
De Rentmeester	6	0	
Ubbe Fenken 3. Daler	4	5	
De Wicbakker	0	2	
De in Ian Aeldr. huis woont	2	0	
De Doctor	0	4	10.
Eilert Kremer	1	7	
Hans in de Swaene	0	4	
Iosis Stichelbast	1	0	
Iohan Bontwarker	0	1	
Gosen	0	0	10.
Ebbe Oesten	1	0	10.
Geert van de Bryl	2	2	10.
Iohan Spanjer ½ Daler	0	7	10.
Gerhardus van *Campen* und een Silveren beeker olt weegt.	2	1	
Clauws Kan 4 Philips gl.	5	4	
Iacob Meuwes	1	8	
Lucas Glasemaker	0	3	
Hansken Bauwer	0	4	
Tise van Lupke ½ Daler	0	7	10.
Cornelius Apoteker.	0	2	
Iochum Busman	1	5	
Bonno Beuwen	7	1	
Bene Schroder	0	1	15.
Gepke Amellings 2. T. R.			
Thomas van *Amsterdam*	3	0	
Iohan Swatte ½ Daler	0	7	10.
Grete van *Bargen*	1	0	
Iohan Aeldriz	2	0	

	Gl.	Sch.	W.
Soetken van den Busch	0	3	
Evert Slagter	0	1	15
Geert Touslager	0	0	5
Karsten Goldsmid	1	0	5
Iohan Koeps	1	6	10
Toe Uytgeet van Lukke und 1. gulden ring 16. weert	0	7	
Iohan Goldsmid	0	5	5
Arent Buntwarker	1	0	10
Harmen *Hildeman*	0	7	
Dirk Baert	0	1	
Otte van *Oldersum*	0	1	
Haike van *Leer*	0	4	
Bon	0	1	10
Berent	0	2	
Gosen *Kroger* en *Groninger* stuiver in.	0	0	9
Gebke van *Teklenborg*	0	0	10
Iohan Stypel	2	8	
Tieuwen Bouwen	0	3	10
Hermannus Rentmeister	1	3	15
Frans van Gesten	0	1	
Iacob Timmerman	0	0	10
Daniel van Ravestein	0	1	
Dirk van Lunder	0	7	10
Iasper Eilers 3. *Kronen*	6	0	
Hans Mostert	0	5	5
Garlich Muirmeester	0	1	
Iacob Gerrits	1	5	10
Adriaen Bakker	0	4	
Harmen van *Larrelt*	0	0	10
Iohan Schoemaker	0	1	
Iohan Kistemaker	0	0	17½
In de vergulden butissen	0	0	5
In de Roybaerssen	0	0	5
Iohan Kistemaker	0	7	5
Tobe Bakkers	0	1	
Dirk van Baken	0	0	10
Tonjes Bosch	0	0	5
Iohan van Buren	0	1	
Iohan Timmerman	0	1	15
Harmen Brechts	0	2	
Harmen Segebaert	0	1	12
[illegible]			

	Gl.	Sch.	W.		Gl.	Sch.	W.
Hindrik Suir	0	1		Witbakker	0	3	10.
Harmen Slagter	0	1		Dirk Goldsmid	1	0	10.
Berent Voerknecht	0	1		Iohan Pels 1. *Leipsch* Schil.	0	0	9.
Albert van Buyl	0	6		Frans Boels	1	5	
Martanje 1. Daler	1	5		Salige Reiner Coerts	0	3	
Rikkert Goldsmidt	0	2	10.	*Hindrik Hilling.*	1	1	
Simon Goldsmidt	0	3		*Harmen van Groningen*	1	0	10.
Johan Wargys	0	7	10.	Ielis Glasemaker	1	0	
Berent Glasemaker	0	1		Iacobus	0	1	
Johan van Rahlen	0	1	15.	*Harmen Sporemaker*	0	1	10.
Frerik Goldsmidt	0	1	15.	Iohan Nortmoer	7	5	
Egbert	0	2		Lammert	0	3	
Harmen Timmerman	0	0	5.	Evert Stutemeter	0	1	
Berent van Ralen	0	0	10.	Feuwe van *Nesserland*	0	6	
Ahile Iurjens	0	3	10.	Frerik Farver	1	5	
Iurjen	0	0	5.	Tonjes Kannegieter	1	1	
Meinert Pilser ½ Daler	0	7	10.	*Berent* Kremer	4	0	
Iohan van *Stoel*	0	3	10.	De Kaersemaker	1	5	
Dirk Buser 1. Daler	1	5		Willem van Meppen	2	0	
Johan Blok	0	2		Anne Bunings	1	2	
Geerd Witte	0	2		*Hindrik* in de Golden Uyl	0	6	
Nog een Duiker	0	1	15.	*Harmen* van Stenwerden	1	0	10.
Ernst Pelsers Dogres	0	1		Willem *Stevens*	0	5	
Hindrik Westercamp	0	4	15.	Noch een Boekvoerder	1	3	10.
Roelef Willems	0	5	10.	*Hindrik* Sweemveger	0	3	10.
Koert van *Ootdum*	0	0	5.	Ioest Rose	10	0	
Fokke van *Lerrek*	0	4	15.	Albert Kamholt	0	7	10.
Willem Suertuger	1	5		Tonjes van *Cauum*	0	7	
Heyte Kremer	0	7		Andreas Compasmaker	2	0	
Bertelt Schroder	1	5					

De Collectie geschiet en volbragt zynde, wierde den 30. Juny 1557. tot een gemeene Voorraed in de kiste gelegt an gelt 955 Gl. 3. Sch. 5. W. Nog een kleine Silveren beker, en is dit alles nevens de kiste, kostende 10. Gl. by *Geerd Messemaker* gebleven.

1572. den 3. Marty Resolveerden de Voorstanderen van de Voorraed der Borgeren, als *Albertus van Haren*, *Geerd* van *Gelder*, *Jacob Aeldriks* en *Jacob Dinklage*, om den noordrofsigen wat uyt te deelen voor een tamelike prys onverhindert de Hoofstoel; dog alleen an den genen die Ordelen van de Dienaren of Predikanten bragten, en is dit van het Consistorium in dank angenomen.

Hyr op willen wy laten volgen een anmerkinge nopens het gene boven *p.* 847. van de drie Broeders, Graven van *Oostfriesland*, gesegt is.

Door dien dese drie Broeders *Edsard*, *Christoffer* en *Johan* met het Graefschap

Oostfrieslând beleent wierden 1553. soo hebben sy ook met hun drien het gelt laten munten, gelyk hunne namen op de selve anwysen: ook gesamentlik 1564. den 15. Marty passeert het Vidimus van de *Appingadamster Buerbrief* 1327. by de *Upstalsboom* gemaeckt, waer van egter *Beninga* boven geene meldunge gedaen heeft, en welkers laeste woorden de beroemde *Ubbo Emmius Rer. Frisic. lib.* 13. *p.* 196. alleene antrekt, noemende egter in zyn boek de *Agro Frisiae p.* 18. 19. ook eenige wetten daer in vervat, voegende *p.* 20. daer by dat uyt de se Breef te sien is, dat de oude Stad de *Dam*, heden meest *Appingadam* genoemt, vry wat magt eertyts moet gehadt hebben, en van groot Autoriteit geweest zyn; angesien hyr ook 1406. den xi. July een Reglement gemackt wierde tot beteugelinge der Geestelike Proosten en Priesteren, waer in den Ryken wierde geboden, in hunne Testamenten an Kerken en Cloosteren niet meer als twee Mark te vermaken, en tot Waskeersſen niet meer als twee oude schilden te geven. *Em: lib.* 17. *p.* 248 249.

Dewyle my een Copie van dese oude *Damster Buerbrief* neffens het Vidimus van de drie vornoemde *Oostfriese* Graven, seer net uyt het Origineel afgeschreven door den Agtbaren Heer *Johannes Frima* oud Borgermeester der Stede *Appingadam*, en groot liefhebber der oudheden, door myn Broeder is ter hand gestelt, soo gae ik de selve neffens het Vidimus hyr in zyn geheel boeken.

WY *Edzard*, *Christoffer* und *Johan* Gebroeder, Graven und Heeren tho *Oostfreesland*, doen kundt und bekennen opentliken mit dussem unsern Versegelden Transsumpt en Vidimus brieff, dat uns up huiden seines datums, van den Achtbaren und fromen *Sebastian Wabbens* Borgemester ten *Damme*, uth de name und van wegen der gemeente aldaer is behandiget sekere Vryheit und *Buyrbrief*, mit twee transfixen daeran gehangen, in *Francyn* geschreeven, soo die van den *Damme* by olden tyden van den seven *Zeelanden* und den Rigteren van *Fivelingo* lant begifftiget, und daer tho ein authentike copia uyt den selfden *Buirbrieff* und transfixen, oock in *Francyn* geschreven, by einen Mester *Gerhardo Hesselio* publ. Notario gecopieert unde geauthentiseert, waer off de twee Origineelen in *Latyn*, mit anhangende Seagelen in witten Wasse, by den voorst. *Zeelanden* und Richteren in *Fivelingo* lant toe *Upstalsboom* versegelt, und het laeste Transfixe in *Duytsche* mit eyn Seegel van groenen Wass by *Umke Snelgersma* als Richter ten *Damme* versegelt; Fernstlik an uns begeerende, wy hem tot oeren nootdruft alsulken brieff und transfixen geloflike transsumpt und vidimus: onder onsen ingesegelen geven wolden, so sie dieselfde Origineele briefen olderdums halven nicht langer aver weg voeren, und gebruiken kunden; daerumme in ansienung sollicher billicher beede, hebben wy gemelten *Latinischen* Vryheits oder *Buirbriefs* mit den transfixen und daer uth geschreven authentiken copia tot onsen handen ontfangen, und naegoeder besigtinge den grootesten Origenelen *Buirbrief* van olderdum bevonden op drie plaetsen corrodeert und verrottet nogtans de Segulatie gantz opregt, ongecancelleert, und den Inschrift nog leesbaer, ook de transfixen gaeff, upregt mit oere Segelen, funder alle argwaen vry unde ungetwyfelt bevonden, gelyk volget; Derhalven den-

denselvigen van woorde toe woerde hier na schryven und tegens den authentike copia met den Originalen eegentlyken collationeeren und lesen laten, gelyk luydende bevonden.

UNiversis Christi fidelibus hanc præsentem paginam inspecturis seu audituris, nos Judices *Zaelandenses*, nec non & Consules terræ *Pivelingoniæ*, Salutem in filio *Virginis* gloriosæ, qui est omnium vera Salus; tenore præsentium clare & dilucide duximus declarandum; Quod judices Universitatis in *Appingadamme* accedentes ad præsentiam nostram, nobis humiliter Supplicarunt, quatenus *Jura*, *Consuetudines* & *Statuta*, secundum quæ prædecessores eorum consueverunt judicare à multis retroactis temporibus confirmare ex certa scientia & mere dignaremur: Nos igitur attendentes publice utile esse, ut quisquis suis *Juribus*, *Consuetudinibus* & *Statutis*, dum tamen rationabilibus utatur inconcusse, & ut *Civitates* & *Oppida* suis juribus permaneant, sicut etiam communis consensus omnium *Frisonum* in *Upstallesbome*, in publico Coetu libere diffinivit ipsorum *Jura*, *Consuetudines* & *Statuta*, quæ infra hic sequuntur, duximus conscribenda, ex certa scientia ratificamus & præsentibus confirmamus.

Primo, quod *Judices* supradicti causas & querimonias omnium hospitum confluentium ad Oppidum in *Appingadamme*, etiam de quibuscunq; negotiis & matrimoniis, de quibuscunq; causis & negotiis sine contradictione quolibet judicabunt; simili modo quicquid in contractibus in eorum præsentia ordinatum vel promissum fuerit, & hoc quarto denario semper abbreviato sive deinde defalcato.

Item, Judicabunt de damnis illatis inter cives per pecora & jumenta, insuper quod qui locant domos vel Cameras, talibus locent, qui sint sicut fideles & honesti, nam si quicquam mali fecerint, id ipsi locantes sive respondebunt, secundum jura & consuetudinem terræ.

Item, quod si aliquis conducens aream aliquam, paupertatem incidat in tantum, quod pensionem promissam solvere nequeat, domus quæ in area fundata, dum sit domino fundi pro pensione tamen obligata, sine ejus consensu demini vendi possit.

Item, Si quis domum vel aream locatam vendiderit, conductor possidebit eam, usque ad terminum anni, quem conduxit.

Item, quilibet persona extra volens hic aream, domum vel cameram emere vel conducere, primo ostendat sub Sigillo suæ terræ, quod non sit in terra sua proscriptus, sed homo bonæ famæ, post hæc offerat Communitati in cippum Ecclesiæ tres *Solidos*, & sic pro Cive habebitur.

Item, Quilibet alienigena volens pro Cive haberi, hic primo debet cavere fidejussori sufficienti, quod [illegible] indemnes ex parte sua, hæc si innovantur quoties mutantur *Judices*.

Item, *Judices* prædicti in anno tribus Vicibus judicabunt, vices post octavam [illegible] post *Festum Nativitatis Christi*, *Virginis*, & post octavas *Epiphaniæ*; & quolibet vice quinque dies habeant *Judiciales*.

Item, Eisdem tribus vicibus probabunt pondera, mensuras & cerevisiam, & pistu-

pistratinam, & omnes ebriantes liquores, præter *Hamburgensem* Cerevisiam æstimabunt, & vendentes hujusmodi æstimationem eorum obtemperabunt, sub pœna duorum *Solidorum*.

Item, *Iudices* non judicabunt de mutilationibus seu vulneribus quibuscunque, nisi fiat in eorum præsentia & tempore incendii, & tunc tamen Consul recipiat pœnam sibi debitam, sicut reciperet si personaliter judicaret.

Item, si quis convenit aliquem coram *Iudicibus* in causa ad ipsos pertinente & postea eis spretis, eundem trahit ad *Iudices* & *Consules* qualescunque, dabit sex *Solidos* ipsis *Iudicibus*, & similiter *Advocatis* sex, & hoc intelligitur post ceptum negotium, & quod dicitur de actore, idem & similiter dicendem est de reo.

Item, Nullus erit simul uno & eodem anno *Advocatus Ecclesiæ* & *Iudex*.

Item, Quicunque in *Iudicio* in præsentia *Iudicum* aliquem impugnaverit, habebitur super illa pugna quicquid, ni ea fecerit pro convicto; Si verò in *Iudicio* ipsos *Iudices* impugnaverit, duplex erit emenda & duplex pœna.

Item, *Iudices* in principio statim postquam juraverunt, sub debito juramenti, tenentur expellere de *Damme* omnes falsam monetam cudentes, & veram proscindentes, & incendiarios.

Item, Si alicui *Civium* ab extra fuerit incendium intus illatum, idem dato primitus fidejussore *Civibus* cum litera *Communitatis Sigillo* signata, in loco ubi incendiarius commoratur exhibebit, se paratum de Stando juri si quam ille habet adversus eum in quocunque *Iudicio* & coram quocunque *Iudice* fuerit impetitus, & si nec hoc juvat eum, postea sit hæc causa communis Civium.

Item, Pœna quam *Iudices* accipiant erit duorum *Solidorum*.

Item, Si quis armatus ad incendium venerit, vel aliquem ibi læserit, duplex erit pro læsione amenda & pœna, pro utroq; prædictorum erit *Marca*, de qua *Iudices* tollant duos *Solidos*, & decem *Solidos* conservabuntur *Communitati* in cippo *Ecclesiæ*.

Item, Consulatum sibi debitum nullus *Civium* dabit alicui extra *Damme*, alioquin dabit *Communitati* triginta *Marcas*.

Item, Si quis *Civium* aream suam vendat extra *Damme*, dabit *Communitati* similiter triginta *Marcas*, qui si forte adeò pauper est quod non sufficiat ad solutionem prædictæ pœnæ, tunc area secundum suam æstimationem cedat *Communitati*, quæ si non valeat triginta *Marcas*, consanguinei proximi pro eo solvant ad suppletionem pœnæ decem *Marcarum*.

Item, Si quis aliquem *Concivium* cultello læserit, data læso emenda secundum consuetudinem terræ, dabit pro pœna sex *Solidos Iudicibus*, sex etiam *Advocatis*.

Item. Nullus concivium extra terram *Fivelingoniæ* pro injuria sibi facta quocunq; modo vindictam exerceat in quemcunq;, nisi prius cum literis sigillo civium signatis *Petita* illi justitia, & ea publice denegata.

Item, Si quis civium aliquem ceperit, qui ex quacunq; terra divam *Virginem* in festo ipsius vel infra octavam ipsius festi venerit visitandi gratia, dabit sex solidos *Advocatis* & *Iudicibus* tantum & captivus liber dimittatur.

Item

Item, Statutum est pro communi utilitate, quum aliqua tradenda *Sponsa* est vel elocanda, ne ipse *Sponsus* plures secum in *Damme*, quam sedecim viros & quatuor mulieres, exceptis externis, secum adferat, & ille portat gladium cui traditur à *Sponso* ratione consanguinitatis.

Item, in die *Cœtus*, choreæ non fient extra domum nuptialem.

Item, dona *Sponsaliæ* inhibemus dari, nec *Sponsa* ultra quatuor puellas ad suas nuptias invitabit.

Item, in nuptiis & puerperiis quilibet persona ad mensam veniens, dabit *Sterlingum* cum dimidio, & hæc collecta dabitur in nuptiis duobus diebus, semel verò in puerperiis.

Si quis item in puerperio, secundo die, vel in nuptiis tertio die non invitatus venerit, dat *Judicibus* duos *Solidos*, utrum non invitatus aliquis venerit vel sit, sciat domesticus suo juramento, quod nisi omnes *Judices* indulgeant, luere de singulis duos *Solidos Judicibus* & tantum *Advocatis* modis omnibus teneatur.

Item, de huris quibuscunq; & de omnibus promissionibus, in præsentia *Rectoris* in *Damme* detracta quarta judicabunt & hoc de huris similiter.

Item, Summa judicum similiter de viis reparandis in *Hamricke Damme* providebunt, & puteis aquarum ibidem.

Similiter unus *Conjudicum* non poterit aliquem convincere nisi pro dimidia *Marca*.

Demum *Nos Judices* supradicti ordinamus & volumus, quod exspirato termino antiquorum *Judicum* in *Dammis*, *Rector Ecclesiæ* ibidem qui pro tempore fuerit, cum antiquis *Judicibus* novos eligant in *Cathedra Petri*, & si discordaverunt, major pars *Iudicum* cum *Rectore* prædicto libere de iisdem eligendis ordinabit. Datum sub *Sigillo* terræ nostræ, ac *Communitatis* in *Appingadamme* sub *Anno Domini* M. CCC. XXVII. *Dominica* infra octavam *Ascensionis*.

TRANSFIXUM PRIMUM.

Et nos *Iudices Zelandini* totius *Frisiæ* in *Upstalesbome* congregati, *Statuta Oppidi* in *Appingadamme*, coram nobis recitata, ac *Sigillo* suæ terræ *Fivelingoniæ* roborata, tanquam rationabilia & honesta ex certa scientia ratificamus, ac præsentibus confirmamus, contradictores statutorum prædictorum tanquam *Reipub:* rebelles censemus pœna publica puniendos, in cujus rei perpetuam memoriam hanc literam instrumento super *Statutis* prædictis confecto duximus transfigendum, atque *Sigillo* totius *Frisiæ* roborandum. Datum & actum in *Upstalsbome* in octava *Pentecostes Anno Domini* millesimo, trecentesimo vigesimo septimo.

SECUNDUM TRANSFIXUM.

Wy *Hoevetling*, *Richteren* und meene *Meente* in den *Damme*, bekennen und betuigen in dessen *Transfix*, dat wy een verbunde und begryp hebben

gemaeckt in duffer manier; Weer dat Sake dat jenig luyde buten tho quame van *Oesten* ofte van *Westen*, daer huyscade binnen den *Damme* dede, of andere weltlike saeke bedreeve binnen *Damme* tegen jenig buyr, dat sullen de meene buyren te samen keeren und dat tho lycke mit malcanderen omme tho wecken, wat daer van komt in den dan de geene daer men de welt doen wil syn saeke by regt wil blyven, und weert sake dat sulke avergewalt sgeege daer binnen *Damme* als voergenoemt, und daer wapenroft of klockslag van gehoort werde, so sal een jegelyk buyr den anderen tho hulpe komen mit synen tuege und harnasche by einen pœna van tein olde *Schilden* tho de meene behoufte. In Oorkunde dessen waerheit voorgeschreeven so hebbe ick *Umke Snelgerman Hoofiling* mynen Seegel, *Richtere* und meene *Meente* in den *Damme* unse *Buyr-Seegel* an dessen *Transfixe* gehangen; Geschreeven int jaer unses HEEREN duisent vier hondert und twee en dartig op Sante *Johans* dag *Babtisten*.

Ende want deese voorschreeven Origeneele Brieven van Uns *Edzard*, *Christoffer* und *Johan*, *Graven* und *Heeren* tho *Oostvriesland* opgemelt, also sunder alle argwaen gelyk boven geschreeven mit den authentiken copia is bevonden accordeerende, unde hyr keegen votlesen und collationeeren laten; So hebben Wy den opgemelten *Sebastian* dessen vidimus und transsumpt in allen woorden des Originaels Brieven gelyk luidende op syn ernstlyke beede gegeven, sich des nicht minders geloyens als den regten besegelden Originale Brieven tot aller notturft tho gebruiken, mit unsen anhangenden Inseegelen beseegelt. Datum op onsen Slotte *Aurich* int Jaer na CHRISTI Geboorte Dusent Vyffhondert Seftig vier den vieffteinden Dag *Martii*.

Deesen Principalen was op Francyn geschreeven, met drie Seegels van roden wasse, ongeradeert an hare Francynen pendenten ofhangende, in root kooperen doosjes.

Om den leser vollig te versekeren, dat hy hyr Eggerik Beningaes Chronyke geheel krigt, soo sal ik hyr agter nog laten drukken eenige Addenda, en verscheide lesingen, die geobserveert zyn uyt een ander net geschreven exemplaer, neffens de drukfouten die in dese druk hyr en daer zyn onverbetert gebleven, onder de welke nogtans ook eenige aanmerkingen en byvoegselen mit doorlopen.

Pag. 10. lin. 15. *Bremen*, adde. benabert was.
p. 11. l. 5. *Rom*, adde. *Gregorius* de 5.
Het gene p. 10. van de vyfde ankomste der *Friesen* gesegt is, behoort tot

de

de vorige genoemde vierde ankomste; angesien in een ander handschrift mit volgende woorden verhaelt ward.

De vyfde aenkomst der Freesen.

In *Saxenspiegel lib*: 2. *art*: 44 word gemeldet, dat de dree gebroderen, *Saxo*, *Bruno* und *Friso*, mit dem Koning van *Sicilien Alexandro Magno* hulpe und stuer jegen den Koning van *Persien Dario* gedaen und in *Macedonien* gekamen sint, die nae *Alexandri* doet, sich nicht langer entholden dorsten, und wes se van rooff und buyte erlanget in 300. schepe gelecht, und sick van daer gemaecket, und in *Indiam*, van *India* na *Asiam*, van *Asia* in *Europam* angekaemen, und tho laetesten 54 schepe avergebleven, daervan 18. in *Pruyssen*, 12. in *Ruen* daer de *Dumarschen*, *Holsteener* und *Hadeler* van heruth gesprueten, de 24. averst sint in *Sassen* aengekaemen, daer se de *Duiringe* de dat inne hadden uthgeschlaegen, und dat land een tydtlanck bewaent, soo worden oock de *Hadelen* und *Dumarsche Freesen* und andere by den *Zeestrande int Westen*, in allen olden Chronicken de *Neder Sassen* genoempt, und nimpt sinen ohrsprunck van den oldesten broeder *Saxo*, woe hiervor aengetaegen, und dusse aenkomst und meninge, dat se alsoo uth *India* gekaemen und ehre wohnplaetze hier ingenaemen, is den vorigen dreen gebroederen *Saxo*, *Bruno* und *Friso* nicht entgegen, wente de dree gebroederen sint de gewesen, de mit den Koning van *Sicilien* tho *Alexandro* mit oren huesgesinde gekaemen, und als getrouwe luede in den Landen und Steden de *Alexander* under syn gewalt gebracht vor Oversten und Regenten due in geset, daer se na *Alexandri* doot, dewyle de volcker rebellich worden, henfurder geene plaetze gehat, und also wie baven gemeldet, tho schepe sick begeeven und in dusse *Freeslande* aen de *Noord Zee* aengekaemen, und oer wohnplaets aldaer gemaeket. Dit schal gescheen zyn voor CHRISTI Geboort 337. jaer, daer van *Beda* in syn Boeck dat he noempt *Martyrologia*.

Wy bevinden wieder als *Friso* der dreen gebroederen wo baven gemeldet vernam, dat sick dat gemeene volck seer vermeerde, heft he oene Richtern gestelt, und geraeden, dat gene frömbde Potentaten oder Koningen sick schulden underwerpen, dat se also na synen doot nicht geachtet, und hebben tho *Bruone* den Koning der *Denen*, den eersten des naemens oere *Eegaven* gesant, und oen voor eenen beschermHeren begeert, one angenaemen, und se sick henfurder na den *Denischen* rechten wulden richten, dewyle nu de Koning lange daerna gestaen, dat he de *Freeslande* under syn gewalt muchte

brin-

bringen, is ein de bodschap des *Legaten* der *Freesen* seer angenaem geweest, und heft oenen toerstand van sinen Oversten Heeren und Richteren mede gedaen, und is oock in egener Persoon sulvest daerna gevolget, und heft den Oversten na verloep der tydt syne Suster toer Ehe gegeven, up dat he grote authoriteit by den *Freesen* schulde hebben, de Overste is in siner ankumst van den Oldesten and Voorneemsten *Freesen* der söven *Zeelanden*, soo hier na werd volgen, eerlich ontfangen. Als nu de Koning *Frate* gevolget, sint de *Freesen* binnen *Groenenberg* (etliche willen by de *Opstalsboom* in *Oostfreesland*, daer alle söven *Zeelande* des Dingsdaeges in den Pinghsteren plegen by den andern tho kamen, woe hierna meldet schal worden) tho hope gekamen, und aldaer den Koning vor eeren Bescharm-Heer gehuldiget und angenaemen, de Koning heft daerna de *Freesen* de recht verlaeren geven, oock swaere tribuit jaerlichs tho geven opgelegt, und is also wederumme na *Denmarcken* getaegen, und den Oversten aldaer gelaeten, welcker Overste sick also voort wreedlichen tegen de *Freesen* geholden und angestelt, and grote tribuit und eigendoem (welcke se nicht gewent, so se stede vorhen fry gewesen) upgelegt sint, daerdurch tho groten toorn erwaegen, hebben den Oversten de hände affgehauwen, und oene in de *Zee* geworpen, sine huesvrauwe averst nicht gedodet, sondern in een Schip gesettet, und dem Koning wedder thogeschicket, leten den Koning seggen, dat se gedachten by oere olde fryheit tho blyven. Als nu de oldeste Sohn, de na synes vaders doot gebaeren, tho sine 15. jaeren gekaemen, durch etliche worde angereitzet, sines Vaders doot tho wreken, is he den Koning tho voet gevallen und gebeden, dat he eeme bystant wulde doen, de Koning heft eem geantwordet, So du sulckes vornimst, werstu gelyck dyn Vader doot geschlaegen; de jungelinck heft sick des nicht befruchtet und den Koning daerhen bewaegen, und em een Schip mit volck undergedaen, unde sin ancker under *Freesland* gewurpen, daer de oldesten und Vorneemesten *Freesen* an dat Schip, um nyetydinge tho ervaeren, sint gekaemen, de he leeflick untfangen unde goede tier mit se gemaecket, also dat se drunken gewurden; unde sick jegen de nacht in den Schepe gelegt tho schlaepen, welcke he hoehlicken van se begeert, als se geschlaepen, heft he syn ancker upgewunden, unde dat Segel gestellet, und se in *Denemarcken* vor den Koning gebracht, und se tho doden gedrouwet, so se *Freesland* nicht wedder an den Koning van *Denemarcken* brachten, und de *Freesen* hebben sick daerdurch, um de sulvigen vervoerden tho verlossen, weder under den Koning van *Denemarcken* begeeven, und dusse eigendom der *Freesen* is lange vor CHRISTI Geboerte aengevangen

gen, weinte CHRISTUS is eerst gebaeren alse *Frau* de derde des naemens aver *Denemarcken* als Koning regeerde, de de 29. Koning der *Denen* gewesen. Dusse vyffte aenkumst der *Freesen*, kumt aver een mit der ersten und vierden, und is de bestandigste uth vor aengetoegeden oorsacken und getuichenissen der Biblischen schriften.

p. 15. l. 16. *doch*, adde. mannigvoldige bloedstortingen.
p. 17. lin. 21. *ook nicht*, adde, aver se tho heerschen: De *Freesen* sint ook nicht.
p. 18. in de anteekening lin. 6. 1270. adde. de beginselen der.
p. 20. l. 24. *ersteken is*, adde. de *Engelsche* Chronyke melder dat *Iulius Caesar* und *Octavianus Augustus* van *Aenea*, die *Troja* verraeden, heruth gesprooten is.
p. 23. l. 18. *gedaen*, adde. dit is geschect by tyden Keisers *Theodosii* der junger *Arcadii* Soon, und is tho der tyt een Rykesdag tho *Ephejo* geholden worden.
p. 32. l. 4. *den Ryn*, adde. na.
l. 20. *Apostatam*, adde. tegen geweest.
p. 33. l. 30. *Slot*, adde. *Valckenborch*.
p. 42. l. 2. *Hassel*. adde. *Crassus*.
p. 58. l. 7. *penen*. adde. musten.
p. 60. l. 2. *ook de*, adde. agt Overkoere.
p. 62. l. 14. *finden*. adde, ook.
p. 64. l. 22. *tho water*, adde. und lande.
p. 87. l. 8. *anstaen*. adde. soo de *Turk* de averhand gewunnen.
p. 100. l. 22. *opt nye*. adde, one.
p. 101. l. 20. *geredder*. adde. und erloset, und den Fursten uth den lande gekoft.
p. 104. l. 8. *Iuliani* daer voor leest dit exemplaer *Marcelli* den 16. January.
p. 112. l. 5. *und dat*, adde. hues *Groenenborg*.
p. 116. l. 14. *vermanen*, adde, miss een jeder de vianden wulde helpen, averwinnen.
p. 126. l. 21. *de Freesen ook*, adde. sich.
p. 133. l. 24. *den Christen geloove*. adde, afvielen.
p. 134. l. 6. *tho beschauwen*. adde. annamen.
p. 140. l. 6. *Fresen*. adde, in dat Waterland te hulpe.
p. 149. §. CIII. addatur. Anno 1373. den 9. October is in *Oostfrieslant* durch so hogen Watervloed, als by menschen denken niet geweest is, dat heerlike Dorp *Westeel* mit Menschen en Veeh undergegaen, want alle de hueser mit de Karke sint ne tergesuncken, und durch de *Eet* tho nichte gemaket, jae durch op en aflopen des Waters is de baene geopent voor de Schepen tot aen *Marienhave* toe.
p. 153. §. CXIX. addatur. In dis jaer 1377. den 24. Julius sint drie Edellude

de, als *Keno Kensena*, *Remboldus Elena* en *Bojo Mentenema* tho *Norden* op *Idzinga* hues hinder listiger wyse umme gebragt. Idliche willen dat dit *Keno* thom *Broeke* schulde zyn, die int voorige jaer 1376. tho *Oldeborg* gesegt word gestorven te zyn. Siet §. 157.

p. 163. l. 29. *alle de feste*. adde. af.

p. 169. l. 3. *Freesen*. adde. nae *Deteren* op de paele van den lande oren vianden *under oogen getaegen*.

p. 181. l 8. *vernomen werd*. adde. In den sulven jaere, woe baven geroert hebben de *Hollanders*, de *Lauwerse* wulden innemen, eene slagte daer voor verlaeren.

p. 196. l. 27. *Keiserl. Majesteit*. adde. hadde angemerckt den Eed den zyn Majesteit, *in zyne Electie* &c.

p. 206. l. 20. *partye*. adde. hadde uytgevoert.

p. 207. l. ultima. *anderen*. adde. *Vetkopers* sinnen gekaemen. Als nu *Sicco Siarda* und de *Schieringsche* partye sulks vernamen, hebben se sich ook by den anderen vergadert &c.

p. 208. l. 23. *thom Broeke*. adde. verbunden, als men hyr nae klaerlik vernemen werd. Averst daer nae heft Junker *Occo* thom *Broek* und *Fokko Uken samt*.

p. 227 l. 15. *Meente van* adde. *Groningen* und *Ummelanden en Huisinge* &c.

p. 289. l 3. *unwegt* adde. geschege, deme in synen lande nicht gelyk ofte regt geschean mugte &c.

p. 298 l. 18. *geruischet*. adde. und oer geschut daer voor weder gerichtet.

p. 302 l. 17. *Syne beide Sohns*. adde. und *Frerik* synes Broederen Sohn, *samt*.

p. 309. l. 23. *Landrechtes*. adde. broeke, finde guet und *alles* &c.

p. 333. l. 26. *entholden* adde. tho dan eene dusse Sohn gebaeren.

p. 359. l. 25. *uphebben*. adde. de men geloeven wil und waerhaftich sint, und dat de geene em des waeren mag de verkoft heeft, voort de geene, de daer nene breve op hebben, &c.

p. 360. l. 29. *holden scholen*. adde. und ook dusse Sententie ofte uytsprake holden, *by pæna*.

p. 430. l. 31. *overgeantwoordet*. adde. de oene vier jaer in de gevanckenisse als een *Zeerover* geholden, und endlich voor 14000. gulden rantzoen losgelaten, dat.

p. 486. l. 8. *Brugen*. adde. nae *Selwert* thom laetesten soo brak de brugge.

p. 530. l. 35. *voorsien hadde*. adde. ook syne eegen Landsaete de Ambte untaegen.

p. 552. l. 7. *van Dornum*. adde. und *Oldersum* Junker, die datmael in afwesent Graven *Edzards* tho eenen Stadholder der Graefschap *Oostfreesland* verordent.

p. 572. l. 23. *Swartte und Witte hoep*. adde. hen und hea toegen. und de *Swarte* hoep *tho Essen*. &c.

p. 580. l. 23. *Swartzenborg*. adde. an dat blokhues up den *Delfzyl* und den uth den *Dam* gebruecket, so is de Grave van *Swartzenborg*.

p. 598

p. 598. l. 33. *gewalt hadden.* adde. Soo hebben iddliche Heeren tusschen de Fursten und Graeve *Edzard* gehandelt, dewyle Graeve *Edzard* noch de beiden Drosten, *Warner Bahr* und *Melchior* van dem *Campe* gevangen, ook iddlicke groff geschut in syne gewalt hadde, und *is verdragen.*

p. 734. l. 2. 50000. adde. so oene allen bewust, seede umfangen, so weren ook de naestendige 50000.

p. 735. l. 15. In een ander exemplaer volgt op de woorden *so balde.* aldus: Und daerup mit dem gantschen gemeenen lande dusser Graefschap *Ostfreeslant* unverschedelik in eenen Eede staen, wente so lange, dat eener van den jungen Heeren und Erven jegenwoordich, mit eendrachtigen Raede und Consent des gantschen landes tho eenen regeerenden Heeren gekaeren, und van Hilligen *Romischen* Ryke up dusser &c.

p. 736. l. 3. *afveerdigen.* adde. und dat S. G. beneven eener Supplication uppet beweeglikste, wat noet, Prælaten, Eerbaer manschup und de gantsche gemeene lande, daer toe bewaegen, mundlich durch &c. lin. 4. *Hermman* laeten angeven, und voordraegen.

p. 719. l. 14. *geleert.* adde. werden, und dat Schole geld, in dem de olderen soo vermogen nicht finnen, gy voor se scholen uthgeven, und wanneerse dat Vader onse, den gelaeven und rein gebaeden geleert.

l. 15. lees *verdenen* voor *vorderen.* tum adde. so schal men se in dienst bringen, und. l. 23. *by der Scholen,* adde. holden und blieven laeten thor tydt datse so old und een fundament tho leeren erlanget, und buten landes in andere Scholen &c.

p. 750. l. 32. *kunde,* adde. dat he tho dem oproer und boesen secten, heimelycke Predigen nicht gaen, dan sick Christelyck in der gemeene holden, und GADDES woord hoeren wulde, de *schal men* &c.

p. 823. l. 11. lees und *begeert* dat de &c.

p. 838. l. 17. *Aelinge Wolde.* adde. in de wolde in *Broeckemerland*, gekaemen sinnen.

ERRATA.

Pag. 5. lin. 16. lees 1657. voor 1576.
p. 9. l. 15. lees 701. voor 801.
p. 11. l. 12. lees *uns.* voor *int.*
p. 15. l. 21. lees *Averiedinger* voor *Averjadinger.*
p. 18. l. 7. lees *alse* voor so. l. 9. lees *unverwilliget.*
p. 26. l. 23. *Goeden* voor goeden.
p. 29. l. 24. *seders* voor seer.
p. 33. l. 4. *nicht* voor nihcu.
p. 44. l. 2. *geerne* voor eerne.
p. 47. l. 12. *averlant* voor averlant.
p. 48. l. 2. van onderen. *du* voor du.
p. 50. l. 21. *Iohannes* voor *Iohannes.*
p. 58. l. 19. *auctoritate* voor auctoritate.
p. 61. l. 39. *hominibus* voor homnibus.
p. 68. l. 4. *eerste* voor eerste.

p. 70. l. 21. *woelen* voor voelen.
p. 95. an de kant. *by Kilianus* adde. mogelik heeft *Godofridus* sulk een bult gehadt, en sal daer van genoemt zyn.
p. 95. l. 9. *Iselmunde* voor *Selmunde*.
p. 104. in de anteikening onder l. 2. l. 1717. voor 1716.
p. 108. l. 10. *Docum* voor *Doecum*.
p. 109. l. 13. *Enerenses* voor *Emerenses*.
p. 111. l. ultima. *Hunsingonibus* voor *Hungsvonibus*.
p. 113. an de kant. *Menko* voor *Menko*.
p. 115. l. 3. *is* voor als.
p. 116. l. 7. *so* voor se.
p. 116. l. 8. *afgefordert* voor gefordert.
p. 118. van onderen l. 7. *en* voor dies.
p. 122. l. 21. *Blierus* voor *Baleier*.
p. 128. l. 5. an de kant. *Marcis* voor *Mercis*.
p. 139. l. 9. §. 134. van onderen. *eens* voor een.
p. 151. l. 2. §. 158. van onderen. LXXII. voor LXII.
p. 154. l. 9. §. 161. *belavet* voor begaver.
p. 157. l. 21. *Urbani VI.* voor *Alexandri V.*
p. 167. l. 5. §. 181. van onderen. *Hollant* voor *Hullant*.
p. 169. l. 31. *huyre* voor huys.
p. 181. l. 22. *verzaeget* voor verjaget.
p. 183. l. 9. *komen*, adde. an.
l. 25. *geholden*, adde. doe se.
p. 184. l. penultima. 1445. voor 1345.
p. 190. l. 8. *tho gemoet* voor gemoet.
l. 12 *dese* voor dit.
p. 191. l. 18. voor *Eisinger zyl*, an *Eisinger* zyl.
l. 20. *mit de van der Stad* voor mit der.
p. 199. l. 18. *as* voor an.
p. 201. l. 15. *absit* voor absit.
l. 24. *pro praedictarum*, voor Praedictarum.
p. 203. l. 2. *certa* voor certe.
p. 204. l. 25. *liberatis* voor liberatis.
p. 206. l. 32. *venen deef kreeg* voor eenen deef.
p 227. l. 17. an de zydt voor *Commaldnire Commandeurs* voor Commeldnire en Commandeurs.
p. 232. l. 5. van onderen *foenum* voor foenom.
p. 246. l. 4. §. 229. *bygelegt* voor bygelet.
p. 248. l. 20. *geneget* voor geneget.
p. 265. l. 13. *bekennen* voor entkennen.
p. 266. l. 2. *naemen* voor maneeren.
p. 269. l. 10. neemt daer *en* weg.
p. 281. l. 3. *Sabltar* voor Sabltar.
l. 6. *Engerhove* voor *Engerhove*.
p. 283. l. 7. §. 12. *und* voor vod.
p. 285. l. 29. *sint ohne* voor sirke.
p. 286. l. 4. *Broeke der* voor Broeke.
l. 12. §. 15. *durch* voor dorch.
p. 292. §. 19. l. 5. *hevehl* voor Hevehl.
p. 294. l. 5. van onderen. dis voor des.
p. 295. §. 34. l. 2. *Kanken* voor Kanken.
p. 296. l. 5. *Uplengen* voor *Eiligen*.
§. 25. l. 9. van onderen, *daer* voor doer.
p. 301. l. 4. *stunden und ohne here* voor stunden oere.
l. 9. *mit eere Wederpartie* doet eenmael uyt.
p. 302. l. 11. *unsen segel*, voor dussen segel.
p. 303. l. 29. *alse* voor als ook.
p. 305. l. 3. *als id mit* voor als mit
l. 17. *Foelken* voor *Foekin*.
l. 19. *tegen den anderen* voor tegen anderen.
p. 307. l. 34. untfangen (*und dat*,) se. voor untvangen se.
p. 312. l. 9. *sodat* wy in plaetse van wy.
p. 315. onder misfale l. 3. *staet* voor staen
p. 319. l. 5. 1500. voor 1560.

p. 322. l. 18. *slagie*, anders Schlotte.
l. 28. *beschuldiget* and. beschadiget.
p. 324. l. 3. van onderen *factione* voor factiene.
p. 327. l. 4. *angesehen dat dat Convent doe arm* in plaetse dat doe arm.
l. 9. *Convent* voor Trevers.
p. 330. l. 5. §. 62. *die de* voor dede.
p. 333. §. 65. l. 7. *wulden* voor wusden.
l. 26. moet uytgedaen worden *sick sulvest*.
p. 334. l. 16. *lof* voor loof.
p. 336. l. 26. moet uytgedaen worden *mede*.
l. 27. *Wy hebben ook* voor wy ook.
p. 337. l. 21. *ennen* andere lesen irren.
l. 29. *unaflislik* voor und afflik.
p. 340. l. 10. *Hoop* lesen andere *Hoen*.
p. 349. l. 29. *mit uns umme de vesteren de* voor umme de ersten.
p. 353. l. 12. *Thomas* voor *Thamas*.
p. 354. l. 2. in de tweede note. *moet gy* voor gy moet.
p. 357. l. 4. in de noten. *Mansisse* voor Mansie.
l. 5. *Quinsetiam* voor quinsetiam.
p. 359. l. 30. *tuichnisse* voor tuich.
p. 360. l. 26. *machte* voor macht.
p. 361. l. 6. *tho Diele* anders tho *Oyte*.
p. 363. l. 3. in de Kanteikening *Erven* voor Erven.
p. 365. l. 13. *Oldersum* adde. bescheden.
l. 22. *oorsaken dat zyn* voor oorsaken zyn.
l. 27. *huire* voor huise.
p. 371. l. 32. *in syn lesse* voor in eersten.
p. 372. l. 13 *ohne idliche* voor itliche.
l. 15. *also se das hues* voor also.
p. 375. l. 3. van onderen *Emeden* voor Fmeden.
p. 376. l. 4. in de anteekening *Aprilis* voor aprilis.
p. 377. l. 8. *landen* voor anden.
p. 382. l. 2. 36. voor 26.
l. 19. *Hante gevaeren* voor Hante.

p. 383. l. 12. *ane* voor an.
p. 383. l. 14. *voor te kaemen* voor umgekaemeu.
p. 399. l. 14. *doen, dan als nu, sunder* voor doen sunder.
p. 403. l. 3. van onderen in de anteekening *bank Slagters* voor Slagters.
p. 404. l. 8. van onderen *werd* voor is adde, hoe te verbeteren.
l. 3. van onderen, *omvang en uytgaven* voor Raeds Commissarien.
p. 405. an de kant, *eutaxia* voor eutaxid.
p. 410. l. 4. van onderen *Ee, die* voor Eede,
l. 10. *al degeene, de* voor, ale de gemeente.
p. 411. l. 12. *gepandet hadden*, daer voor lesen andere gepandet weeren.
p. 413. l. 16. *Godsaliger gedachtenisse verbunden hadden*, vereeniget voor Godsaliget, verbunden.
p. 414. l. 17. van onderen *Koldeborch* voor *Oldenborch*.
l. 38. *Ico tho Knipense* voor *Knipense*.
p. 416. l. 3. *met de Ruyteren und sine* voor met zyne.
p. 417. l. 11. *richte* voor rechte.
p. 418. l. 3. van onderen *unsachte* voor unschare.
p. 419. l. 16. *se* voor so.
p. 421. l. 9. van onderen *den* voor ded.
p. 425. l. 7. *voort nae Harlingen tho* voor voort tho.
l. 12. *voor* voor over.
p. 426. l. 12. voor 1000. lesen andere 2000.
p. 432. l. 25. *dat de Westfreesen* voor de *Westfreesen*.
p. 434. l. 8. *und heft Graye* voor und Grave.
p. 435. l. 6. *Frederichs Gemahl* voor *Frederichs*.
p. 436. l. 14. van onderen, *Hettinga*

voor Hotfinga.

p 440 l 12. van onderen *Gubernatoris*, voor *Gabernatoris*.

p 446 l 7. *verbund stunden und stille* voor verbund stille.

l 8 *Oostergoe landen* voor *Oostergoe*

p 454 l 5 in de anteik. *die Hovetlingen te Uphusen geweest zyn*

p 458 l 28 *wert doen* voor wert

p 459 l 21 *sulf vierde dood* voor sulf dood

p 460 l 20 *und van de van Groningen*, voor und de van *Groningen*.

p 461 l 21 *dat se nichts daer in* voor dat se daer in.

p 465 l 28 *persoon met synen dieneren* voor person.

p 466 § 44 l 5 van onderen *gefrediget* voor gefeediget.

l 24 *sunderlinge* voor sunderunge.

p 467 § 46 l 46 onse leeve vrouwen *loeven*, andere lesen *leven*, mogelik *Hoeven* een land goed onse lieve vrouwe toegewiedt.

p 472 l 25 *baven vergeldunge* in plaetse voor vergeldunge.

p 478 l 11 *viere* voor Vyf.

p 479 l 3 *erlangen* voor erangen.

p 480 l 15 *voor* 2000 lesen eenige 20000

p 483 l 9 voor *tunnen koepe* lesen andere lumpen.

p 492 l 2 *Hanun* voor Haran en 2 *Reg.* x. is nae onse oversettinge 2 *Sam.* x

p 497 in de noten l 6 van onderen *best* voor best.

p 505 l 22 *dicke in de borne in de wal* voor dicke in de wal.

p 512 l 25 *upgesettet* voor upgerichtet.

p 514 in de noten l ult. *butyri* voor U-tyri.

p 540 van onderen l 4 *ploech* voor plooch

p 542 in de anteik. l 14 van onderen, *gegeven zyn*, voor gegeven.

p 544 l 32 *lebden* voor leten.

p 545 l 3 van onderen *in* voor id.

p 547 l 24 voor *Munnikebrugge*, lesen andere *Munnikeborgen*.

p 555 l 2 voor 16 *Julii* lesen andere 24 July.

p 565 l 8 *wuste averst nicht*, voor wuste averst.

l 24 *weder over twee* voor weder twee.

p 570 l 13 *Gelmer* voor *Gelder*.

p 579 l 27 *toerstund dat hues in* voor toerstund in.

p 580 l 22 *und sick vast*, voor und vast

p 515 l 10 *up voor in dat* leger adde. tho dem spiegel raemden. l 26 *hoe* voor so.

p 586 l 6 *Jurjens dag* adde. und als id gespieset, branden &c.

l 16 *van heeden sieden* voor heeden

p 594 l 9 *ver* voor van.

p 595 l 15 *schniten* andere schniden.

p 611 l 2 *Groningerland* adde. brandschatteden dat land.

p 614 l 10 van onderen *Graef Edzards guldens waerdie*

p 623 l 31 voor *etliche* lesen andere elf

p 627 in de noten l 10 *dies he* voor die

p 631 l ult. *Drenwyssen* voor Grenwssen

p 644 l 9 *breeff* voor breeff.

p 651 l 5 *Roelef* voor *Foelef*.

p 652 l 7 *Pelzer* voor Pelzen.

p 656 l 4 an de kante *Matt* xx. vers 5. 6. 7 in plaets van *Matth* v. vers 14. 15.

p 662 l 3 *Register* voor Registers.

p 665 l 4 656 voor 665.

p 675 l 25 *macht* voor macht.

p 677 l 10 *uthgaen*, adde. *dat een jder he* &c. voor *uthgaen he*. l 28 *Enno nae vergunt* und &c.

p 680 l 5 *Zyhl* voor Zyhl *leggen* adde. hadde ook de *Emsfulmer* zyl besetten laten. l 18 *ilede he ene nae*.

p 684 l 3 *he by sick* voor he sick l 4 *Jesus*

lees *Nederlandsche knechte*.
p 686 l 27 *Gebaden* voor Graven.
p 687 l 19 voor *de* lesen andere dree venelen.
p 687 l 31 *waenen* voor waeken.
p 688 l 12 *umme-tehen* voor sehn.
p 689 l 35 *Ocke* voor Ock.
p 690 l 2 *Hatten* voor Hallen. l 5 *Boel* voor doel.
p 692 l 8 *als se nu* voor als nu. l 10 *und hebben dat hues* voor und dat hues
p 696 l 7 *segen* voor legen.
p 697 l 9 *weten te holden* voor weten
p 700 l 3 Schepen *thom Oorlog* toegerustet l 23 *avereen kumsten* l ult: se sick *daer in* wol.
p 703 l 26 *Rechelen* voor Reehelen, andere lesen *Oevvelen*, eigentlich *Rochelen* voor Cheorrokken.
p 704 l 6 van onderen *wiens* voor wiens
p 706 l 13 *etliche by Fanequer* voor etliche *Franequer*.
p 707 l 8 *Warfsumer* voor *Farmsumer*
p 708 l 3 *geprysset is*, adde, dat alle Predikanten und geleerden in dusser &c. l 6 van onderen an de kante cap 59 voor 54.
p 716 l 13 Heerschap *Oldenborg* geraegen l 15 dat de *Gelderschen mussen na*
p 717 l 21 *van den Dam* en niet van den *Dam*.
p 721 l 3 mit dat Froichen, voor den
p 724 l 4 an de kant *Frye* voor Erye. l 13 *anvangen* voor untfangen
p 725 l 3 *nicht anders am*, voor nicht am
p 727 l 15 *Middoch* voor Midorch.
p 729 l 32 *verjages* voor verjages.
p 730 l 26 *Keiser daer mit beleent* voor Keiser beleent.
p 737 l 28 *bedenen* voor belenen.
p 742 l 8 *daer se* voor dan so.
p 751 l 22 *afgescheden* und licht also in Ehebrekerie.
p 752 l 31 *worden* adde, binnen 21 dagen, und de sententie der parten averantwoordet werden.
p 753 l 18 *slaen* adde. wen he sick corrumpeeren leet.
p 760 l 9 *Wessel oder settunge*. l 22 in handen der Ovrigheid *verbraken hebben*. l 23 *mach* voor noch.
p 763 l 19 *Kerkmissen* voor Kermissen
p 776 l 16 *an de Kerke deuren anslaen*
p 779 l 7 *behindert averbrengen*.
p 780 l 9 *dat Hoy* adde, *in oeren Dorpe mach nicht*. l 10 und sullen *de* voor anderen helpen.
p 784 l 6 *und van de* adde der Stad und Universität up den 21 Febr: ingehaelt.
p 788 l 2 *Amelingen* voor Armeling sen
p 799 l 12 op Keiserl. Majesteit *twee Mandata aver*. l 18 *voor* Keiserl. Majest. l 21 voor 5000 leesen andere 50000.
p 809 l 9 deleatur *meenen wy elders breeder te beschryven* want dat was p 808 l 13 al gesegt, en is wegens myne absentie niet gecorrigeert.
p 817 l 2 *Burmanni* voor *Burmandi*. l 28 voor *Medicus*, anders *Syndicus*
p 831 l 10 van onderen *Uytenhovius*, voor Uytenhavius
p 837 l 8 *hyr up iegen* voor hyr op gen
p 842 l 18 *Torfschuite* voor Torfschuite

R E

REGISTER DER VOORNAEMSTE SAKEN.

H

REGISTER.

Hoct-

73[illegible]
koom[illegible]

N

O

T

EINDE DES REGISTERS.

